

FRANCE BEZLAJ

ETIMOLOŠKI SLOVAR
SLOVENSKEGA JEZIKA

PRVA KNJIGA

A - J

LJUBLJANA 1977

IZDALA SLOVENSKA AKADEMIJA ZNANOSTI IN UMETNOSTI
INŠTITUT ZA SLOVENSKI JEZIK
ZALOŽILA MLADINSKA KNJIGA

ESSJ I (1977): A-J

*SPOMINU FRANJA MIKLOŠIČA
IN FRANA RAMOVŠA*

SLOVENSKA AKADEMIJA ZNANOSTI IN UMETNOSTI in njen Inštitut za slovenski jezik — etimološko-onomastična sekcija začenjata s to knjigo izdajati **ETIMOLOŠKI SLOVAR SLOVENSKEGA JEZIKA**, ki bo skupaj z dopolnilnim zvezkom obsegal štiri knjige. Delo je predsedstvo SAZU že pred leti zaupalo akademiku prof. dr. Francetu Bezlaju, načelniku sekcije za etimologijo in onomastiko. Z izdajo prve knjige Etimološkega slovarja slovenskega jezika uresničuje avtor zamisel SAZU, ki jo je vključila v svoj program že takoj po ustanovitvi leta 1939, vendar iz različnih vzrokov ni mogla biti uresničena, dokler ni pred leti te naloge na željo SAZU prevzel akademik prof. dr. France Bezljaj, avtor del Slovenska vodna imena (v dveh knjigah) in Eseji o slovenskem jeziku ter številnih razprav, člankov in kritik s področja jezikoslovja.

Zdaj stopamo pred vso domačo in tujo slavistiko s prvo knjigo njegovega Etimološkega slovarja slovenskega jezika, ki ne bo pomemben samo za slovenistiko, marveč za vso slovansko etimologijo in mednarodno primerjalno jezikoslovje. Avtor je upravičeno posvetil svoje delo spominu prvega znanstvenega slovenskega etimologa mednarodnega glasu Franja Miklošiča in glavnega pobudnika tega slovarja — svojega učitelja akademika Frana Ramovša.

SAZU se zahvaljuje vsem, ki so doslej podprli na kakršenkoli način delo in izdajo etimološkega slovarja. Prav tako pa se zahvaljuje **MLADINSKI KNJIGI**, ki je slovar založila. Skupna želja vseh je, da bi naslednje knjige čimprej sledile, saj je izdaja Etimološkega slovarja slovenskega jezika poleg izdaje Slovarja slovenskega knjižnega jezika za slovensko jezikoslovje najpomembnejše delo SAZU in njenega Inštituta za slovenski jezik.

Upravnik
INŠTITUTA ZA SLOVENSKI JEZIK
akad. prof. dr. Bratko Kreft
podpredsednik SAZU

Predsednik
**SLOVENSKE AKADEMIJE ZNANOSTI
IN UMETNOSTI**
akad. prof. dr. Janez Milčinski

UVOD

Med prvimi načrti, ki jih je takoj po ustanovitvi l. 1939 Slovenska akademija znanosti in umetnosti vključila v svoj delovni program, je bil tudi Etimološki slovar slovenskega jezika. Akademik Fran Ramovš je za prvo knjigo Letopisa SAZU, ki je mogla iziti šele ob koncu italijanske okupacije l. 1943, pripravil dvajset poskusnih gesel in ob njih orisal celotno zamisel slovarja. Zajel naj bi vso tisto knjižno, historično in narečno leksiko, ki jo je ne glede na njen izvor ljudski jezik po svoje prekvasil. Glavni poudarek naj bi bil na slovenistični dokumentaciji, samo na kratko naj bi upošteval primerjalno gradivo iz drugih jezikov, v vseh drugih ozirih naj bi se naslanjal na širše zasnovane primerjalne etimološke slovarje.

Žal je ta zamisel ostala neuresničena. Etimološka komisija SAZU, katere člani so bili poleg F. Ramovša še akademiki Rajko Nahtigal, Anton Breznik in Ivan Grafenauer, se nikoli ni utegnila sistematično lotiti dela. Le mlademu začetniku je bilo poverjeno izpisovanje leksikološke literature iz strokovnih revij. Za zbiranje slovenskega historičnega in narečnega gradiva v zamišljenem obsegu pa takrat ni bilo na razpolago niti primernih sodelavcev niti sredstev.

Nedolgo pred svojo smrtjo je takrat že hudo bolni F. Ramovš poveril podpisnemu avtorju skrb za nadaljnjo usodo slovarja. Toda šele deset let kasneje je bilo mogoče s podporo Sklada za pospeševanje kulturne dejavnosti razviti skromno delavnico v okviru Inštituta za slovenski jezik SAZU, kjer dva stalna in dva honorarna sodelavca pomagajo dopolnjevati gradivo.

Seveda je bilo treba prvotni načrt prilagoditi novim razmeram. Opustiti je bilo treba misel na slovenistično historično in narečno dokumentacijo v Ramovševem obsegu, ki bi zahtevala večdesetletno delo širšega kolektiva. Skromnejši izbor podatkov so nudili starejši slovarji in strokovna slovenistična literatura. Dragocen pomožen vir za historično pričevanje je tudi imenoslovje, ki ga etimološki slovar razumljivo ne more upoštevati v celoti, lahko se pa naslanja na osnove, uporabljene v slovenskem imenotvornem procesu. Zaradi izrednega razvoja slovanske leksikologije v zadnjih dveh desetletjih je ostalo sorazmerno malo gesel, pri katerih bi se brez nadaljnega mogli naslanjati na starejše primerjalne slovarje. V strokovni praksi je prevladalo mnenje, da bo šele na podlagi čimbolj izčrpnih in popolnih etimoloških slovarjev posameznih slovanskih jezikov mogoče misliti na sodobni primerjalni koncept, ne pa obratno. Skupni slovanski izrazni fond je sorazmerno skromen, zdi se, da ne presega tisoč sedemsto izhodnih besed, toda v vsakem slovanskem jeziku je poleg izpsojenk, derivatov in novih tvorb določeno število posebnosti, za katere ni težko dokazati, da so morale biti že praslovanske. Slovenščina je v tem pogledu izredno arhaična. Ker postane vsaka beseda kulturnozgodovinski dokument šele takrat, ko je zadovoljivo in vsestransko preiskana, mora današnji etimološki slovar enega jezika skrbno upoštevati geografsko razprostranjenost vsake osnove poleg njene sufiksalne izvedbe in posebnosti v pomenskem razvoju. Zato se ni mogoče izogniti stalnemu poseganju na področja drugih slovanskih jezikov.

Tudi pri navajanju strokovne literature je bilo treba razširiti prvotni koncept. Navada je, da vsak avtor etimološkega slovarja citira strokovna mnenja, ki se mu zde najbolj sprejemljiva, upošteva pa vsaj do neke mere tudi manj verjetna, ki so jih napisali resni raziskovalci. Presojanje je seveda subjektivno, odvisno od šole in od razpoložljivega gradiva. Pri geslih, o katerih se je že veliko razpravljalo, je treba vsaj za potrebe slovenskega iskalca navesti tiste vire, pri katerih bo poleg analize problema našel tudi pregled literature. Posebej je treba navesti le delež slovanskih lingvistov. Ker pa slovenske leksike doslej še nihče ni sistematično izčrpal, je bilo treba za slavistiko važna dopolnila obravnavati drugače, neredko celo s sklicevanjem na avtorje, ki so jih vodilne avtoritete v stroki odklonile ali kratko malo prezrle. Pri tem se je bilo treba včasih nasloniti na literaturo, ki je bila

dostopna samo posredno preko kritik in citatov. Viri za gradivo pa so navedeni samo takrat, kadar poznamo besede samo iz enega, teže dostopnega teksta.

Ako bi etimološki slovar uporabljal samo izšolan jezikoslovec, bi bilo verjetno najbolje obravnavati pod skupnim geslom vse slovenske reflekse ene besedne družine z razvojnega stališča. Ker pa je slovar namenjen tudi kulturnim delavcem z drugih področij, ki potrebujejo jezikoslovnih informacij, je seveda bolj praktično razbiti takšne celote na večje število gesel po pomenskih enotah, ki jih tudi laik zlahka poveže med seboj. Pri tem pa se je včasih težko izogniti ponavljanju.

Vsak avtor etimološkega slovarja si seveda prizadeva, da bi njegovo delo odražalo tudi nekaj individualnih potez. Kadar so nove samostojne rešitve dovolj kritične, je to celo zaželeno. Idealno bi bilo, da bi etimološki slovar zajel vse besede s kateregakoli jezikovnega področja in jih skušal zadovoljivo pojasniti. Žal pa ostane celo v najbolj raziskanih jezikih nekaj odstotkov nerazloženih besed. Ni pa lahko odgovoriti na vprašanje, koliko je slovenska leksika že raziskana. Sprva se je zdelo, da ni nič manj kakor češčina, poljščina ali ruščina. Saj imamo Slovenci sploh prvi slovanski poskus primerjalnega obravnavanja leksike v Pohlinovem »Glossarium slavicum« iz leta 1792. Po Dobrovškem je Jarnik v »Versuch eines Etymologikons der slowenischen Mundart in Inner-Österreich« 1. 1832 poskusil urediti slovensko besedišče po besednih družinah. Miklošičeva leksikološka dela, ki posvečajo izredno skrb slovenščini, pomenijo sploh začetek znanstvenega raziskovanja slovanskih jezikov. Prištejmo k temu še sorazmerno pestro in bogato literaturo o germanskih in romanskih izposojenkah in stalno zanimanje tujih primerjalnih lingvistov za slovenske leksične probleme. Šele med izhajanjem Bernekerjevega slovarja je opozoril Meillet, kako nevarno je operirati s slovenskim leksičnim gradivom brez temeljitega poznavanja historične gramatike in dialektologije. Torej je samo znanstvena previdnost zadnjega pol stoletja slovenščino potisnila nekoliko v stran.

Presenečeni smo bili, ko je ekscerpiranje strokovne literature pokazalo, da več tisoč besednih družin sploh še ni bilo nikjer obravnavanih. Med etimologijami izoliranih besed pri tujih in domačih avtorjih pa jih je bilo veliko na prvi pogled dvomljivih, ker niso upoštevale razlik med pisavo in narečnim izgovorom, besednih družin v celoti in njihove pomenske opredelitve. Osnovno vodilo pri delu je bilo, naj bo slovensko leksično gradivo vsaj kritično razporejeno na razpolago bodočim raziskovalcem, če že ne more biti razloženo. Seveda se je med delom pojavila vrsta nepričakovanih in celo presenetljivih rešitev. Vseh ni bilo mogoče sproti objavljati v strokovnih revijah in so šele v slovarju na razpolago strokovni kritiki.

Razumljivo ne more biti pri tolikšni množici gradiva vsako geslo vsestransko premišljeno in dognano. Za to bi bilo potrebno sodelovanje več različno izšolanih strokovnjakov. Toda vsak etimološki slovar je samo mejnik med dvema razdobjema raziskovanja; zaključi staro in pripravi pogoje za novo. Mnogo dela bo treba še opraviti na področju slovenskega akcentološkega razvoja, kjer je v slovarju posebej upoštevanih samo skromno število v dosednji akcentološki literaturi obravnavanih primerov. Pri podatkih iz starejših avtorjev in deloma tudi pri narečnih besedah naglasa ni bilo mogoče upoštevati. Tudi vrsta narečnih glasoslovnih pojavov še ni dovolj pojasnjena, da bi bila vedno mogoča zanesljiva rekonstrukcija. Vse to še čaka bodoče delavce.

V tem kratkem pojasnilu o nastajanju in o duhu slovarja je treba tudi poudariti, da sta mi pri izpisovanju in urejanju gradiva več kot deset let požrtvovalno pomagala sodelavca Inštituta za slovenski jezik SAZU prof. Saša Serbec in strokovni sodelavec Drago Mertelj. Kasneje sta se vključila v našo delavnico tudi asistentka katedre za primerjalno slovansko jezikoslovje na filozofski fakulteti Alenka Šivic in asistent Inštituta za slovenski jezik SAZU Janez Keber. Razen D. Mertlja so vsi sodelovali pri težavnih in zahtevnih tiskarskih korekturah. Podpisani avtor se jim iskreno zahvaljuje kakor tudi vsem tistim, ki so samo občasno pomagali z nasveti in opozorili, z urejanjem kartotek ali s preverjanjem podatkov. Ne samo avtor, ampak celotni delovni kolektiv pa se zahvaljuje Slovenski akademiji znanosti in umetnosti, posebno njenemu tedanjemu predsedniku Josipu Vidmarju, ki je ščitil delo skozi številna kritična razdobja, in Skladu za podpiranje kulturne dejavnosti pri Svetu za znanost SR Slovenije, ki že deset let denarno podpira naša prizadevanja.

France Bezljaj

BIBLIOGRAFIJA

- AAS Arhiv za arbanasku starinu, jezik i etnologiju I—III. Beograd 1923—1926. IV, sv. 1, Priština 1969.
- AASF Annales Academiae Scientiarum Fennicae. Series B. Helsinki 1909—.
- Abaev /IES/ V. I. Abaev, Istoriko-etimologičeskij slovar' osetinskogo jazyka. Moskva-Leningrad 1958—.
- Abh. BAK. Abhandlungen der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, München.
- Abh. DAK. Abhandlungen der Deutschen Akademie der Wissenschaften, Berlin.
- Abh. PrAK. Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse.
- Abh. SächsAK. Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft (bzw. Akademie) der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse.
- Acta Ling. Hung. Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest 1952—.
- AECO Archivum Europae Centro-Orientalis I—X. Budapest 1935—1944.
- AGI Archivio glottologico italiano. Roma 1873—.
- Agrell, Lautlehre S. Agrell, Zur slavischen Lautlehre. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 11, nr. 4.) Lund 1915.
- Agrell, Sl. Lautstud. S. Agrell, Slavische Lautstudien. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 12, nr. 3.) Lund 1917.
- Agrell, Zwei Beitr. S. Agrell, Zwei Beiträge zur slavischen Lautgeschichte. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 14, nr. 32.) Lund 1918.
- Agrell, Bsl. Lautstud. S. Agrell, Baltisch-slavische Lautstudien. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 15, nr. 2.) Lund 1919.
- Agrell, Bsl. Lautg. S. Agrell, Zur baltoslavischen Lautgeschichte. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 17, nr. 5.) Lund 1921.
- Agrell, Neutr. S. Agrell, Zur Geschichte des indogermanischen Neutrums. Lund 1926.
- Alič-Adelung J. Alič — J. Drobníč, Rokopisni slovarski zapisi v J. Chr. Adelung: Wörterbuch der Orthographie. Wien 1815.
- Anthr. Anthropos. Internationale Zeitschrift für Völker- und Sprachenkunde. Freiburg in der Schweiz 1906—.
- AO Archiv Orientální. Praha 1929—.
- APovj. Arkiv za povjesticu jugoslavensku. Zagreb 1851—1875.
- AR Rečnik srpskohrvatskog književnog i narodnog jezika. SAN. Beograd 1959—.
- ARj Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika. JAZU. Zagreb 1880—.
- Arntz, Bez. H. Arntz, Sprachliche Beziehungen zwischen Arisch und Baltoslawisch. Heidelberg 1933.
- ARom. Archivum romanicum. Genève 1917—.
- Arumaa, Ursl. Gramm. P. Arumaa, Urslavische Grammatik. Heidelberg 1964.
- ASS Annali sezione slava. Napoli 1958—.
- Atti e mem. Atti e memorie della Società Istriana di archeologia e di storia patria. Parenzo 1885—.
- AUC Acta Universitatis Carolinae. Praha.
- AUD Acta et Commentationes Universitatis Dorpatensis (Tartuensis). Humaniora. Tartu 1921—.
- Avanesov, Slovar' R. J. Avanesov, Slovar' drevnerusskogo jazyka XI—XIV vv. Moskva 1966.
- BA Balkan-Archiv I—IV. Leipzig 1925—1928.
- Bach, DNK A. Bach, Deutsche Namenkunde I—II. Heidelberg 1952—1954.
- Badjura, Ljud. geogr. R. Badjura, Ljudska geografija. Terensko izrazoslovje. I. Ljubljana 1953.
- , Ljudska geografija. Terensko izrazoslovje. II. Ljubljana 1957 (tipkano).
- , Krajepisno gradivo. Dodatki k Ljudski geografiji. Ljubljana 1963 (tipkano).
- Bárczi /MSS/ G. Bárczi, Magyar Szófejtő Szótár. Budapest 1941.
- Barić, Alb. Stud. H. Barić, Albanorumänische Studien I. Sarajevo 1919.
- Barić, Lingv. stud. H. Barić, Lingvističke studije. Sarajevo 1954.
- Bartholomae, Stud. C. Bartholomae, Studien zur indogermanischen Sprachgeschichte I—II. Halle 1890—1891.
- Bartholomae, Wb. C. Bartholomae, Altiranisches Wörterbuch. Strassburg 1904.

- Bartoli, Dalm.
Battisti-Alessio
Bauer, Vývoj
BB
B. de Courtenay, Mat.
B. de Courtenay, Rez.
BE
Benkö /MESz/
Benveniste, Orig.
1935.
Berneker, PrSpr.
Berneker, /SEW/
Bernštejn, Očerk
Bezljaj, Eseji
Bezljaj, SVI
BEzn.
Bidermann, Nationalität
Blanár, Slov. hist. lex.
Blaznik, Freis. urb.
Boerio, DV
Bogorodickij, Dial. zam.
Boisacq, /DEG/
Bratislava
Brechenmacher /EW/
Breznik, Jezik
Breznik, Sl. bes.
Breznik-Ramovš, SP
Brückner, /SEP/
Brückner, Zasady
Brugmann, Demonstr.
Brugmann, Distr.
Brugmann, Grdr.
Brugmann, KVGr.
BSL
Buck, Dict.
Budimir, Grci i Pel.
Büga
BzN
BzSl
Carinthia
Carniola
M. G. Bartoli, Das Dalmatische I—II. Wien 1906.
C. Battisti — G. Alessio, Dizionario etimologico Italiano I—V. Firenze 1950—1957.
J. Bauer — A. Lamprecht — D. Šlosar, Vývoj mluvnického systému českého jazyka. (Strojep. avtogr.) Praha 1965.
Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen I—XXX. Hg. von A. Bezenberger. Göttingen 1877—1906.
J. Baudouin de Courtenay, Materialy dlja južnoslavjanskoj dialektologii i etnografii I—III. S. Peterburg 1895—1913.
J. Baudouin de Courtenay, Opyt fonetiki rez'janskijh govorov. Warszawa-S. Peterburg 1875.
Bъlgarski ezik. Organ na Institut za bъlgarski ezik pri BAN. Sofija 1951—.
L. Benkö — L. Kiss — L. Papp, A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára. Akadémiai Kiadó. Budapest 1967—.
E. Benveniste, Origines de la formation des noms en indoeuropéen. Paris 1935.
E. Berneker, Die preussische Sprache. Texte, Grammatik, Etymologisches Wörterbuch. Strassburg 1896.
E. Berneker, Slavisches etymologisches Wörterbuch I—II. Heidelberg 1908—1913.
S. B. Bernštejn, Očerk sravnitel'noj grammatiki slavjanskijh jazykov. Moskva 1961.
F. Bezljaj, Eseji o slovenskem jeziku. Ljubljana 1967.
F. Bezljaj, Slovenska vodna imena I—II. Ljubljana 1956—1961.
Balkansko ezikoznanie. Sofija 1959—.
H. J. Bidermann, Die Romanen und ihre Verbreitung in Österreich. Ein Beitrag zur Nationalitäten-Statistik ... (Festschrift d. Univ. Graz.) Graz 1877.
V. Blanár, Zo slovenskej historickej lexikológie. Bratislava 1961.
P. Blaznik, Urbarji freisinške škofije. Srednjeveški urbarji za Slovenijo IV. Ljubljana 1963.
G. Boerio, Dizionario del dialetto veneziano. Venezia 1829.
V. A. Bogorodickij, Dialektologičeskija zamětki VI. Kazan' 1905.
É. Boisacq, Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Heidelberg-Paris 1916.
Bratislava. Časopis učené společnosti Šafarikovy. Bratislava 1927—.
J. K. Brechenmacher, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Familiennamen. 2. Aufl. d. Deutschen Sippennamen. Limburg a. L. 1957—.
A. Breznik, Jezik naših časnikarjev in pripovednikov. Ljubljana 1944.
A. Breznik, Slovanske besede v slovenščini. (Ponatis iz Čas III.) Ljubljana 1909.
A. Breznik — F. Ramovš, Slovenski pravopis. Ljubljana 1935.
A. Brückner, Słownik etymologiczny języka polskiego. (Przedruk z pierwszego wydania ... Kraków 1927.) Warszawa 1957.
A. Brückner, Zasady etymologii słowiańskiej. Kraków 1917.
K. Brugmann, Die Demonstrativpronomina der indogermanischen Sprachen. (Abh. SächsAk. XXII 6.) Leipzig 1904.
K. Brugmann, Die distributiven und die kollektiven Numeralia der indogermanischen Sprachen. (Abh. SächsAk. XXV 5.) Leipzig 1907.
K. Brugmann, Grundriß der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Strassburg 1897—1906.
K. Brugmann, Kurze vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen. Unveränd. Neudruck. Berlin-Leipzig 1930.
Bulletin de la Société de Linguistique de Paris. Paris 1868—.
C. D. Buck, A dictionary of selected synonyms in the principal Indo-European languages. Chicago 1949.
M. Budimir, Grci i Pelasti. (Posebna izdanja SAN.) Beograd 1950.
K. Büga, Rinkiniai raštai I—III. Vilnius 1958—1962.
Beiträge zur Namenforschung. Heidelberg 1949—.
Byzantinoslavica. Sbornik pro studium byzantsko-slovanských vztahu. Praha 1929—.
Carinthia I. Mitteilungen des Geschichtsvereins für Kärnten. Klagenfurt 1810—.
Carniola. Zeitschrift für Heimatkunde. I—II. Ljubljana 1908—1909.
Carniola. Izveštja Muzejskega društva za Kranjsko. Nova vrsta. I—IX. Ljubljana 1910—1919.

- Ce fastu »Ce fastu?« Bolletino ufficiale della Società filologica friulana. Udine 1925—
 Cigale, Wb. M. Cigale, Deutsch-slovenisches Wörterbuch I—II. Ljubljana 1860.
 Cigale, Term. M. Cigale, Znanstvena terminologija s posebnim ozirom na srednja učilišča. Ljubljana 1880.
- Comptes rendus ethn. Comptes rendus du IV-e Congrès des géographes et des ethnographes Slaves. Sofija 1936.
- Cránjalä, Vlivity D. Cránjalä, Rumunské vlivy v Karpatech se zvláštním zřetelem k Moravskému Valašsku. Praha 1938.
- Czekanowski, Wstęp J. Czekanowski, Wstęp do historii Słowian. Wyd. 2. Poznań 1957.
- Čas Čas. Revija Leonove družbe. Ljubljana 1907—1942.
 Čas. Mor. Mus. Časopis moravského musea zemského. Vyd. Moravská musejní společnost. Brno 1901—1914.
- ČAV Československá akademie věd.
 ČČH Český časopis historický. Praha 1895—1951. Od 1953 d.: Československý časopis historický.
 ČČM Časopis Musea království Českého. Praha 1827—. Od 1954 d.: Časopis Národního musea.
 ČJ Český jazyk. Praha 1950—1958. Od 1959 d.: Český jazyk a literatura.
 ČIKZ Časopis za slovenski jezik, književnost in zgodovino. Ljubljana 1918—1931.
 ČMF Časopis pro moderní filologii. Vyd. Klub moderních filologů. Praha 1911—
 ČZN Časopis za zgodovino in narodopisje. Maribor 1904—1940.
- Dal', Slovar' V. Dal', Tolkovjyj slovar' živogo velikoruskogo jazyka I—IV. (Nabrano i napečatano so vtorigo izdanija 1880—1882 gg.) Moskva 1956.
- Daničić, Korijeni D. Daničić, Korijeni s riječima od njih postalijem u hrvatskom ili srpskom jeziku. Zagreb 1877.
 D. Daničić, Osnove srpskoga ili hrvatskoga jezika Beograd 1876.
 Daničić, Rj. D. Daničić, Rječnik iz književnih starina srpskih I—III. Beograd 1863—1864.
 Davidov, BBR B. Davidov — A. Javašev — B. Ahtarov, Materiali za bŭlgarski botaničen rečnik. Sofija 1939.
- Delbrück, Syntax B. Delbrück, Vergleichende Syntax der indogermanischen Sprachen I—III. (= Grundriß der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen von K. Brugmann und B. Delbrück III—V. Strassburg 1893—1900.)
 B. Delbrück, Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen. Leipzig 1889.
 A. V. Desnickaja, Slavjanskije zaimstvovanija v albanskom jazyke. Doklady sovsťskoj delegacii. V. Meždunarodnyj s'ezd slavistov. Moskva 1963.
 D. Detschew, Die thrakischen Sprachreste. Wien 1957.
 E. Dickenmann, Studien zur Hydronomie des Savesystems I—II. Heidelberg 1966.
- Dickenmann, Nom. komp. E. Dickenmann, Untersuchungen über die Nominalkomposition im Russischen. Leipzig 1934.
- Dict. Dictionarium, latino-carniolicum, prva polovica, rokopis iz 17. st.
 Pri Miklošiču: LeX.
- Diels, Aksl. Gramm. P. Diels, Altkirchenslavische Grammatik I—II. Heidelberg 1932—1934.
 Dokl. fil. fak. Doklady i soobščeniya filologičeskogo fakulteta MGU.
 Dokl. fil. In. Doklady i soobščeniya filologičeskogo instituta LGU.
 Dokl. In. Jaz. Doklady i soobščeniya Instituta jazykoznanija AN SSSR.
 Domostr. Domostroj
 Don. Schrijnen Donum natalicium Schrijnen. Verzameling van Opstellen opgedragen aan Prof. Dr. J. Schrijnen. Nijmegen-Utrecht 1929.
- Du Cange Glossarium mediae et infimae latinitatis, cond. a C. Du Cange. Paris 1883—1887. Neudruck, Graz 1954.
- Duridanov, Lomsko I. Duridanov, Mestnite nazvanija ot Lomsko, Sofija 1952.
 DWA Denkschriften der Wiener Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse.
- Ebert, RL M. Ebert, Reallexikon der Vorgeschichte I—XV. Berlin 1924—1929.
 Eichler, /EW/ E. Eichler, Etymologisches Wörterbuch der slawischen Elemente im Ost-mitteldeutschen. Bautzen 1965.
- Enc. Hišp. Enciclopedia universal ilustrada europeo americana. Madrid 1905—
 Endzelin, Lett. Gramm. J. Endzelin, Lettische Grammatik, Riga 1922.
 Endzelin, SIBet. J. Endzelin, Slavjano-baltijskie etjudy. Harkov 1911.
 ÉSR Études slaves et roumaines. Budapest 1948—
 Ethn. Ethnographia. Budapest 1890—

- Etim. issl.
Etimologija Etimologičeskie issledovanija po rusckomu jazyku. Moskva 1960—.
- Etnolog
Ez. i lit. Etnolog. Glasnik Kr. etnografskega muzeja v Ljubljani. Ljubljana 1926—1945.
Ezik i literatura. Sofija 1946—.
- Falk, Apis
Falk, Raduga K. O. Falk, Urslav. bŕčela »apis mellifica«. Uppsala 1944.
K. O. Falk, Das russische und ukrainische Wort raduga. Eine etymologische Studie. Uppsala 1944.
- Falk-Torp H. S. Falk — A. Torp, Norwegisch-Dänisches etymologisches Wörterbuch. 2. Aufl. Oslo-Bergen 1960.
- Feist, Wb.
Festschr. Čyževskij Vergleichendes Wörterbuch der gotischen Sprache. 3. Aufl. Leiden 1939.
S. Feist, Festschrift für Dmytro Čyževskij zum 60. Geburtstag. (Osteuropa-Institut, Bd. 6.) Berlin 1954.
- Festschr. Th. Mayer
Festschr. Vasmer Festschrift für Th. Mayer. Lindau-Konstanz 1954.
Festschrift für Max Vasmer zum 70. Geburtstag. Berlin 1956.
- Fick, Wb. A. Fick, Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen. 4. Aufl. Göttingen 1890—.
- Filin, Sl. nar. gov. F. P. Filin, Slovar' russkih narodnyh govorov. (AN SSSR.) Moskva-Leningrad 1965—.
- Fraenkel, Postp. Präp. E. Fraenkel, Syntax der litauischen Postpositionen und Präpositionen. Heidelberg 1920.
- Fraenkel, Bsl. E. Fraenkel, Baltoslavica. Beiträge zur balto-slavischen Grammatik und Syntax. (Ergänzungsheft Nr. 1 zu KZ) Göttingen 1921.
- Fraenkel, Balt. Spr.
Fraenkel, /LEW/ E. Fraenkel, Die baltischen Sprachen. Heidelberg 1950.
E. Fraenkel, Litauisches etymologisches Wörterbuch I—II. Heidelberg-Göttingen 1955—1965.
- Friedrich, Wb.
FUF J. Friedrich, Hethitisches Wörterbuch. Heidelberg 1952—1954.
Finnisch-ugrische Forschungen. Zeitschrift für finnisch-ugrische Sprach- und Volkskunde. Helsinki 1901—.
- Gamillscheg, RGerm.
Gartner, Rätorum. Gramm. E. Gamillscheg, Romania Germanica. Berlin-Leipzig 1934—1936.
T. Gartner, Grammatik der rätoromanischen Mundarten. 2. verbesserte und vermehrte Aufl. (Sonderabdruck aus der 2. Aufl. des I. Bandes von Gröbers Grundriß der romanischen Philologie.) Strassburg 1905.
- GDSrp. Glasnik Društva srpske slovesnosti. Beograd 1847—1864. Od 1865 d.: Glasnik Srpskog učenog društva.
- Gebauer
Gebauer, SS
Georgiev, /BER/ Jan Gebauer, Historická mluvnice jazyka českého I. Praha 1894.
J. Gebauer, Slovník staročeský I—II. Praha 1903—1916.
Bŕlgarski etimologičen rečnik. (BAN) Sŕstav. V. Georgiev, I. Gŕŕŕbov, J. Zaimov, S. Ilčev. Sofija 1962—1969.
- Georgiev, Bŕlg. etim.
Georgiev, Gut.
Georgiev, Sprachw. V. Georgiev, Bŕlgarska etimologija i onomastika. Sofija 1960.
V. Georgiev, Indoeuropejskite guturali. (GSU 28.) Sofija 1931/32.
V. Georgiev, Vorgriechische Sprachwissenschaft I—II. (GSU 36; 41.) Sofija 1941, 1944/45.
- Georgiev, Topon. V. Georgiev, La toponymie ancienne de la peninsule Balkanique et la thèse méditerranéenne. Sofija 1961.
- Georgiev, Vŕprosi
Gerullis ON
GHÁ
GISN
Glas SAN. V. Georgiev, Vŕprosi na bŕlgarskata etimologija. Sofija 1958.
J. Gerullis, Die altpreussischen Ortsnamen. Berlin-Leipzig 1922.
Göteborgs Högskolas Årsskrift.
Glasnik Inštituta za slovensko narodopisje. Ljubljana 1956—.
Glas Srpske kraljevske akademije. Beograd 1887—1941. Od 1946 d.: Glas Srpske akademije nauka.
- Glonar, Slovar
Glotta J. Glonar, Slovar slovenskega jezika. Ljubljana 1936.
Glotta. Zeitschrift für griechische und lateinische Sprache. Göttingen 1907—1943.
- Gl. SM
GMDS Glasnik Slovenske Matice I—III. Ljubljana 1954.
Glasnik Muzejskega društva za Slovenijo. Ljubljana 1919—.
- Gombocz-Melich
Grafenauer, Ustoličevanje Z. Gombocz — J. Melich, Magyar etymologiai szótár. Budapest 1914—1944.
B. Grafenauer, Ustoličevanje koroških vojvod in država karantanskih Slovencev. Ljubljana 1952.
- Grimm, Wb.
Grinčenko, Sl. J. und W. Grimm, Deutsches Wörterbuch. Leipzig 1854—.
B. Grinčenko, Slovar' ukraïns'kojî movy I—IV. (Fotomeh. ponatis.) Kyïv 1958—1959.

- GRM Germanisch-Romanische Monatsschrift. Heidelberg 1909—1943. Neue Folge 1950—.
- Gruden, Slov. žup. J. Gruden, Slovenski župani v preteklosti. Ljubljana 1916.
- GSAN Glasnik Srpske akademije nauka. Beograd 1949—.
- GSU Godišnik na Sofijskija universitet. Sofija 1905—.
- GUÅ Göteborgs Universitets Årsskrift, 1954—.
- Gutsmann Oswald Gutsmann, Deutsch = windisches Wörterbuch mit einer Sammlung der verdeutschten windischen Stammwörter und einiger vorzüglichern abstammenden Wörter. Klagenfurt, 1789.
- Gymn. Pr. Klagenfurt Programm des Staats-Obergymnasiums zu Klagenfurt.
- Gymn. Pr. Leitmeritz Leitmeritzer Gymnasial-Programm.
- GZb Godišen zbornik. Filozofski fakultet na Univerzitetot — Skopje. Istorisko-filološki oddel. Skopje 1948—.
- Havers, Tabu W. Havers, Neuere Literatur zum Sprachtabu. (SBWA CCXXIII 5.) Wien 1946.
- HDZb Hrvatski dijalektološki zbornik. Zagreb 1956—.
- Hehn, Kpfl. V. Hehn, Kulturpflanzen und Haustiere in ihrem Übergang aus Asien ... 2. Aufl. Berlin 1874.
- Herne, Farbenben. G. Herne, Die slavischen Farbenbenennungen. (Publications de l'Institut slave d'Upsal IX.) Uppsala 1954.
- Hipolit Q. V. P. Hippolyti, Dictionarium trilingue Latino-germanico-sclavonicum et germanico-sclavonico-latinum; rkp.
- Hirt, Abl. H. Hirt, Der indogermanische Ablaut, vornehmlich in seinem Verhältnis zur Betonung. Strassburg 1900.
- Hirt, Gramm. H. Hirt, Indogermanische Grammatik I—VII. Heidelberg 1927—1937.
- Hirt, Idg. H. Hirt, Die Indogermanen. Ihre Verbreitung, ihre Urheimat und ihre Kultur. I—II. Strassburg 1905—1907.
- Hirtz, Rj. M. Hirtz, Rječnik narodnih zoologičkih naziva I—II. Zagreb 1928—1947.
- Hoffmann, Mak. O. Hoffmann, Die Makedonen, ihre Sprache und ihr Volkstum. Göttingen 1906.
- Hofmann, Ausdruck E. Hofmann, Ausdrucksverstärkung. Untersuchungen zur etym. Verstärkung und zum Gebrauch der Steigerungsadverbia im Balto-slavischen und in anderen indogermanischen Sprachen. Göttingen 1930.
- Hofmann, /GEW/ J. B. Hofmann, Etymologisches Wörterbuch des Griechischen I—II. München 1949—1950.
- Holder, Sprachschatz A. Holder, Alteltischer Sprachschatz I—III. Leipzig 1896—1907.
- Holthausen, Ae. EW F. Holthausen, Altenglisches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg 1934.
- Holthausen, Afries. Wb. F. Holthausen, Altfriesisches Wörterbuch. Heidelberg 1925.
- Holthausen, Awn. Wb. F. Holthausen, Wörterbuch des Altwestnordischen. Göttingen 1948.
- Holthausen, EEW F. Holthausen, Etymologisches Wörterbuch der englischen Sprache. 3. Aufl. Göttingen 1949.
- Holthausen, GEW F. Holthausen, Gotisches etymologisches Wörterbuch mit Einschluß der Eigennamen und der gotischen Lehnwörter im Romanischen. Heidelberg 1934.
- Holub-Kopečný J. Holub — F. Kopečný, Etymologický slovník jazyka českého. 3. vyd. Praha 1952.
- Hoops, RL J. Hoops, Reallexikon der germanischen Altertumskunde I—IV. Strassburg 1911—1919.
- Hoops, Waldb. J. Hoops, Waldbäume und Kulturpflanzen im germanischen Altertum. Strassburg 1905.
- Hovorka, Volksmed. O. V. Hovorka — A. Kronfeld, Vergleichende Volksmedizin I—II. Stuttgart 1908.
- Hrabec, Hucul. S. Hrabec, Nazwy geograficzne huculsczyzny. (PAU) Kraków 1950.
- Hrv. Enc. Hrvatska enciklopedija. Zagreb 1941.—
- Hübschmann, Arm. Gramm. H. Hübschmann, Armenische Grammatik I—II. Leipzig 1895—1897.
- Hubschmid, Alpenw. J. Hubschmid, Alpenwörter romanischen und vorromanischen Ursprungs. Bern 1951.
- Hubschmid, Hispano-Baskisches J. Hubschmid, Hispano-Baskisches. Boletín de Filología 1953, Tomo 14. Lisboa 1954.
- Hubschmid, Med. Substr. J. Hubschmid, Mediterrane Substrate mit besonderer Berücksichtigung des Baskischen und der west-östlichen Sprachbeziehungen. Bern 1960.
- Hubschmid, Praerom. J. Hubschmid, Praeromanica. Studien zum vorromanischen Wortschatz der Romania, mit besonderer Berücksichtigung der frankoprovenzalischen und provenzalischen Mundarten der Westalpen. Bern 1949.
- Hubschmid, Pyrenäenw. J. Hubschmid, Pyrenäenwörter vorromanischen Ursprungs und das vorromanische Substrat der Alpen. Salamanca 1954.

- Hubschmid, Sard. Stud. J. Hubschmid, Sardische Studien. Das mediterrane Substrat des Sardischen, seine Beziehungen zum Berberischen und Baskischen sowie zum eurafrikanischen und hispano-kaukasischen Substrat der romanischen Sprachen. Bern 1953.
- Hubschmid, Schläuche J. Hubschmid, Schläuchè und Fässer. Wort- und sachgeschichtliche Untersuchungen mit besonderer Berücksichtigung des romanischen Sprachgutes in und ausserhalb der Romania sowie der türkisch-europäischen und türkisch-kaukasisch-persischen Lehnbeziehungen. Bern 1955.
- Hubschmid, Substratprobl. J. Hubschmid, Substratprobleme. Eine neue iberoromanisch-alpenlombardische Wortgleichung vorindogermanischen Ursprungs und die vorindogermanischen Suffixe *-ano-* und *-(s)-*. (Sonderabdruck aus Vox Romanica 19/1960.) Bern 1961.
- Hubschmid, Thes. Praerom. J. Hubschmid, Thesaurus Praeromanicus. Bern 1963—.
- Hujer, Dekl. O. Hujer, Slovanská deklinace jmenná. Praha 1910.
- Hujer, Příspěvky O. Hujer, Příspěvky k historii a dialektologii českého jazyka. K vydání přípr. Josef Kurz. Praha 1961.
- Hujer, Úvod O. Hujer, Úvod do dějin jazyka českého. Praha 1914.
- Hwb. dA Handwörterbuch des deutschen Aberglaubens. Berlin-Leipzig 1927—.
- IAN Izvestija Akademii Nauk. Otdelenie literatury i jazyka. Moskva-Leningrad 1950—.
- IF Indogermanische Forschungen. Zeitschrift für indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Strassburg 1892—1916-17. Berlin-Leipzig 1917—.
- IF Anz. Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Beiblatt zu den indogermanischen Forschungen. Strassburg 1892—1907.
- IIBE Izvestija na Instituta za bŭlgarski ezik. Sofija 1952—.
- IJ Indogermanisches Jahrbuch. Berlin 1912—1913. Strassburg 1914—.
- IORJ Izvěstija otdělenija ruskago jazyka i slovesnosti Imperatorskoj Akademii Nauk I—XXXII. Sanktpeterburg 1896—1927.
- ISSF Izvestija na Seminara po slavjanska filologija. Sofija 1905—.
- Ive, Dial. A. Ive, Dialetti ladino-veneti dell'Istria. Strassburg 1900.
- Iveković-Broz F. Iveković — I. Broz, Rječnik hrvatskoga jezika, I—II. Zagreb 1901.
- JA Archiv für slavische Philologie. Hg. v. V. Jagić. Berlin 1876—1929.
- Jacobsson, Hist. G. Jacobsson, L'histoire d'un groupe de mots baltoslaves. Göteborg 1958.
- Jacobsson, Lěto G. Jacobsson, Le nom de temps lěto dans les langues slaves. Uppsala 1947.
- Jagić, Entst. V. Jagić, Entstehungsgeschichte der kirchenslavischen Sprache. 2. Aufl. Berlin 1913.
- Jagić, Razužd. V. Jagić, Razuždenija južnoslavjanskoj i ruskoj stariny o cerkovno-slavjanskom jazyke. (Izsledovanija po ruskomu jazyku I. Sanktpeterburg 1885—1895.)
- Jánošik-Jóna, Sl. A. Jánošik — E. Jóna, Slovník spisovného jazyka slovenského. Turčiansky svätý Martin 1946—.
- Jarnik, Versuch U. Jarnik, Versuch eines Etymologikons der slowenischen Mundart in Inner-Oesterreich. Klagenfurt 1832.
- Jaz. Čas. Jazykovedný časopis. (SAV.) Bratislava 1953—. (1946—1952: Jazykovedný sborník.)
- Jaz. sb. Jazykovedný sborník. Časopis jazykovedného odboru Matice slovenskej. Turčiansky svätý Martin 1946—.
- JAZU Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti.
- Jezik Jezik. Časopis za kulturu hrvatskoga književnog jezika. Zagreb 1952—.
- JF Južnoslovenski filolog. Povremeni spis za slovensku filologiju i lingvistiku. Beograd 1913—.
- JIČ Jugoslovenski istoriski časopis I—V. Ljubljana-Zagreb-Beograd 1935—1939.
- Jireček, Mittel. Serb. K. Jireček, Staat und Gesellschaft im mittelalterlichen Serbien. (DWA LVI, LVIII, LXIV.) Wien 1912—1919.
- JiS Jezik in slovstvo. Ljubljana 1955—.
- Jóhannesson /IEW/ A. Jóhannesson, Isländisches etymologisches Wörterbuch. Bern 1956.
- Jokl, Stud. N. Jokl, Studien zur albanesischen Etymologie und Wortbildung. (SBWA CLXVIII, Bd. 1.) Wien 1911.
- Jokl, Unters. N. Jokl, Linguistisch-kulturhistorische Untersuchungen aus dem Bereiche des Albanesischen. Berlin-Leipzig 1923.
- JP Język polski. Kraków 1913—.
- Jungmann, Sl. J. Jungmann, Slovník česko-německý I—V. Praha 1835—1839.

- Kadlec, Zadruga
Kaemmel, Entstehung
Kaestner, Lw.
Kálal, Sl.
Kalima, Ostseefinn. Lw.
- Kalnyn', Sl. leks.
- Karłowicz, SGP
Karłowicz, SJP
- Karłowicz, SW
- Karskij, Belorusy
- Keller, Volksetym.
Kiparsky, Lw.
- Kišpatic, Ribe
Klemensiewicz, Hist. gram.
- Kluge /DEW/¹¹
- Kluge /DEW/¹⁷
- Kluge, Urgerm.
Knežević, Turzismen
- Kniezsa
Knutsson, Lw.
- Knutsson, Palat.
- Kolarič, Freis. Denkm.
Kopečný, ESS,
Ukázkové číslo
Kopečný, Slovni zásoba
Kofínek, Stud. onomat.
Kor. zb.
F. Kos, Gradivo
- M. Kos, Prim. urb.
- M. Kos, Salzb. urb.
- M. Kos, Gradivo HTS
- M. Kos, Zg. Slov.
Kos-Ramovš, Briž. spom.
Kott, Sl.
Kozierowski
Krahe, GN
- Krahe, Ill.
Krahe, PN
Krahe, Venet.
- Kranzmayer, DLS
- Kranzmayer, ONBK
Krapiva, Sl.
Kratylos
- Krek, Sl. Lg.
- K. Kadlec, Rodinný nedil čili záduha v právu slovanském. Praha 1898.
O. Kaemmel, Die Entstehung des österreichischen Deutschums. Leipzig 1879.
W. Kaestner, Die deutschen Lehnwörter im Polnischen. Leipzig 1939.
M. Kálal, Slovenský slovník z literatury aj nářečí. Banská Bystrica 1924.
J. Kalima, Die ostseefinnischen Lehnwörter im Russischen. (MSFOugr. 44.) Helsinki 1919.
L. E. Kalnyn', Slavjanskaja leksikografija i leksikologija. (AN SSSR) Moskva 1966.
J. Karłowicz, Słownik gwar polskich I—VI. Kraków 1900—1911.
J. Karłowicz — A. Kryński — W. Niedźwiedski, Słownik języka polskiego I—VIII. Warszawa 1900—1927. (Fototypska izd. 1952—1953.)
J. Karłowicz, Słownik wyrazów obcego a mniej jasnego pochodzenia używanych w języku polskim. Kraków 1894—1905.
E. F. Karskij, Belorusy. Jazyk beloruskogo naroda I—III. Moskva 1955—1956 (nova izd.)
O. Keller, Lateinische Volksetymologie. Leipzig 1893.
V. Kiparsky, Die gemeinlavischen Lehnwörter aus dem Germanischen. (AASF B XXXII, 2.) Helsinki 1934.
M. Kišpatic, Ribe. Prirodoslovne i kulturne crtice. Zagreb 1893.
Z. Klemensiewicz — T. Lehr — Splawiński — S. Urbańczyk, Gramatyka historyczna języka polskiego. Warszawa 1955.
F. Kluge — A. Götze, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 11. Aufl. Berlin 1933—1934.
F. Kluge — W. Mitzka, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 17. Aufl. Berlin 1957.
F. Kluge, Urgermanisch. Strassburg 1913.
A. Knežević, Die Turzismen in der Sprache der Kroaten und Serben. Meisenheim am Glan 1962.
I. Kniezsa, A magyar nyelv szláv jövevényszavai I—II. Budapest 1955.
K. Knutsson, Die germanischen Lehnwörter im Slavischen vom Typus buky. (LUÅ, N. F. Avd. 1, Bd. 24, Nr. 9.) Lund-Leipzig 1929.
K. Knutsson, Über die sogenannte zweite Palatalisierung in den slavischen Sprachen. (LUÅ, N. F. Avd. 1, Bd. 21, Nr. 9.) Lund-Leipzig 1926.
R. Kolarič, J. Pogačnik u. a., Freisinger Denkmäler. München 1968.
Etymologický slovník slovanských jazyků. Ukázkové číslo. Hesla zpracovali V. Čapková, E. Havlová, F. Kopečný, A. Mátl, H. Pleváčová. Brno 1966.
F. Kopečný, Základní všeslovanská slovní zásoba. Brno 1964.
J. M. Kořínek, Studie z oblasti onomatopoeje. Praha 1934.
Koroški zbornik. Ljubljana 1946.
F. Kos, Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku I—V. Ljubljana 1902—1928.
M. Kos, Urbarji slovenskega Primorja I—II. Srednjeveški urbarji za Slovenijo II—III. Ljubljana 1948—1954.
M. Kos, Urbarji salzburške nadškofije. Srednjeveški urbarji za Slovenijo I. Ljubljana 1939.
M. Kos, Gradivo za historično topografijo Slovenije. (Za Kranjsko do leta 1500) I—III Lj. 1975 (int. izd. SAZU) (Za Primorje do leta 1500, v pripravi.)
M. Kos, Zgodovina Slovencev. 2. izd. Ljubljana 1956.
F. Ramovš — M. Kos, Brižinski spomeniki. Ljubljana 1937.
F. Kott, Česko-německý slovník I—VII. Praha 1878—1893.
S. Kozierowski, Badania nazw topograficznych I—VII. Poznań 1914—1928.
H. Krahe, Die alten balkanillyrischen geographischen Namen. Heidelberg 1925.
H. Krahe, Die Sprache der Illyrier. I: Die Quellen. Wiesbaden 1955.
H. Krahe, Lexikon altillyrischer Personennamen. Heidelberg 1929.
H. Krahe, Das Venetische. Seine Stellung im Kreise der verwandten Sprachen. (SBHA 1950, 4.) Heidelberg 1950.
E. Kranzmayer, Die deutschen Lehnwörter in der slovenischen Volkssprache, Ljubljana 1944.
E. Kranzmayer, Ortsnamenbuch von Kärnten I—II. Klagenfurt 1956—1958.
K. K. Krapiva, Belarуска-руски slounik. Moskva 1962.
Kratylos. Kritisches Berichts- und Rezensionorgan für indogermanische und allgemeine Sprachwissenschaft. Wiesbaden 1956—.
G. Krek, Einleitung in die slavische Literaturgeschichte. 2. Aufl. Graz 1887.

- Krelj
Kres
Kretschmer, Wortgeogr.
- Kretzenbacher, Lucia
Kretzenbacher, Mythen
- Kronasser, Hdb.
KSIS
Kurylowicz, Accent.
- Kurylowicz, L'apophonie
Kurylowicz, Ét. i-e.
Kurylowicz, Związki
Kurz, Sl.
KZ
- Larin, Pskov. sl.
- LAS
Lehr-Splawiński, Pochodź.
Lehr-Splawiński, Zarys
- Lehr-Splawiński-Polański
- Leskien, Abl.
Leskien, Abulg. Gramm.
Leskien, Hdb.
Leskien, Nomina
Leskien, Sbrk. Gramm.
Lessiak, Mda. v. Zarz
- Letopis MSrp.
Letopis SAZU
- Lexer, KWb
Lexer, Mhd. Wb.
LF
Lg.
LGU
Lidén, Anlautsges.
Lidén, Stud.
- Lidén, Toch. Stud.
- Linguistica
Littmann, Morgenl. W.
Ljubić, Opis
Lj. zvon
LMS
Loewenthal, Farbenbez.
Lokotsch, /EW/
- Longnon, Noms de lieux
- Lorentz, Slz. Gramm.
Lorentz, Wb.
- Seb. Krelj, Postila, 1567 (1578).
Kres. Leposloven in znanstven list. I—VI. Celovec 1881—1886.
P. Kretschmer, Wortgeographie der hochdeutschen Umgangssprache. Göttingen 1918.
L. Kretzenbacher, Santa Lucia und die Lutzelfrau. Volksglaube und Hochreligion im Spannungsfeld Mittel- und Südosteuropas. München 1959.
L. Kretzenbacher, Germanische Mythen in der epischen Volksdichtung der Slowenen. Graz 1941.
H. Kronasser, Handbuch der Semasiologie. Heidelberg 1952.
Kratkie soobšćenija Instituta slavjanovedenija. Moskva 1951—.
J. Kurylowicz, L'accentuation des langues indo-européennes. Wrocław-Kraków 1958.
J. Kurylowicz, L'apophonie en indo-européen. Wrocław 1956.
J. Kurylowicz, Études indo-européennes. Kraków 1935.
J. Kurylowicz, Związki słowiańsko-germańskie. (Prz. zach. 1951, 5/6.)
J. Kurz, Slovník jazyka staroslověnského. (ČAV.) Praha 1958—.
Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen, begr. v. A. Kuhn. Berlin 1852—, Göttingen 1907—.
- B. A. Larin, Pskovskij oblastnoj slovar' s historičeskimi dannymi. Leningrad 1967.
Lingvistični atlas Slovenije. (V pripravi.)
T. Lehr—Splawiński, O pochodzeniu i praocjyźnieniu Słowian. Poznań 1946.
T. Lehr-Splawiński — Cz. Bartula, Zarys gramatyki języka staro-cerkiewno-słowiańskiego na tle porównawczym. Wyd. 4. Wrocław-Kraków 1959.
T. Lehr-Splawiński — K. Polański, Słownik języka Drzewian polabskich. Wrocław-Warszawa-Kraków 1962—.
A. Leskien, Der Ablaut der Wurzelsilben im Litauischen. (Abh. SächsAk. IX. 4.) Leipzig 1884.
A. Leskien, Grammatik der altbulgarischen (altkirchenslavischen) Sprache. 2. u. 3. Aufl. Heidelberg 1919.
A. Leskien, Handbuch der altbulgarischen (altkirchenslavischen) Sprache. 6. Aufl. Heidelberg 1955.
A. Leskien, Die Bildung der Nomin im Litauischen. (Abh. SächsAk. XII 3.) Leipzig 1891.
A. Leskien, Grammatik der serbo-kroatischen Sprache. Heidelberg 1914.
P. Lessiak, Die deutsche Mundart von Zarz in Oberkrain. Mit Ergänzungen v. E. Kranzmayer u. A. Richter. Weimar 1944.
Letopis Matice Srpske. Novi Sad 1825—.
Letopis Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani. Ljubljana 1943—.
M. Lexer, Kärntisches Wörterbuch. Leipzig 1862.
M. Lexer, Mittelhochdeutsches Handwörterbuch I—III. Leipzig 1872—1878.
Listy filologické a paedagogické. Praha 1874—.
Language. Journal of the Linguistic Society of America. Baltimore 1925.
Leningradskij gosudarstvennyj universitet.
E. Lidén, Ein baltisch-slavisches Anlautsgesetz. (GHÅ V, 4.) Göteborg 1899.
E. Lidén, Studien zur altindischen und vergleichenden Sprachgeschichte. (Skrifter utg. af K. Human. Samfundet i Uppsala, Bd. 6, Nr. 1.) Uppsala 1897.
E. Lidén, Studien zur tocharischen Sprachgeschichte. (GHÅ XXII 3.) Göteborg 1916.
Linguistica. Ljubljana 1955—. (1—3 = pril. k: Slavistična revija.)
E. Littmann, Morgenländische Wörter im Deutschen. 2. Aufl. Tübingen 1924.
S. Ljubić, Opis jugoslavenskih novaca, Zagreb 1875.
Ljubljanski zvon. Leposloven in znanstven list. Ljubljana 1881—1941.
Letopis Matice Slovenske. Ljubljana 1867—1912.
W. Loewenthal, Die slavischen Farbenbezeichnungen. Leipzig 1901.
K. Lokotsch, Etymologisches Wörterbuch der europäischen (germanischen, romanischen und slavischen) Wörter orientalischen Ursprungs. Heidelberg 1927.
H. Longnon, Les noms de lieux de la France, leur origine, leur signification... p. p. P. Marichal et L. Mirot. Paris 1920—1929.
F. Lorentz, Slovinzische Grammatik. S. Peterburg 1903.
F. Lorentz, Pomoranisches Wörterbuch. Berlin 1958.—

- LP
LS
LUA
Lud slow.
Lingua Posnaniensis. Poznań 1949—.
Linguistica slovaca. Bratislava 1939—1948.
Lunds Universitets Årsskrift.
Lud slowiański. Pismo poświęcone dialektologii i etnografii Słowian. Kraków 1929—.
- Machek, /ESČ/
Machek, /ESČ/²
Machek, JR
Machek, Recherches
Machek, Stud.
MAGW
Mak. reč.
V. Machek, Etymologický slovník jazyka českého a slovenského. Praha 1957.
V. Machek, Etymologický slovník jazyka českého. Druhé, opravené a doplněné vydání. Praha 1968.
V. Machek, Česká a slovenská jména rostlin. Praha 1954.
V. Machek, Recherches dans le domaine du lexique balto-slave. Brno 1934.
V. Machek, Studie o tvoření výrazů expresivních. Praha 1930.
Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien. Wien 1881—.
Rečnik na makedonski jazik so srpskohrvatski tolkuvanja I—III. (Institut za makedonski jazik.) Skopje 1961—1966.
- Malecki, Gwary Ciciów
Maretić, Gram.
M. Malecki, Gwary Ciciów a ich pochodzenie. Kraków 1929.
T. Maretić, Gramatika i stilistika hrvatskoga ili srpskog književnog jezika. 2. izd. Zagreb 1931.
- Martynov, Vzaimodeistvie
V. V. Martynov, Slavjano-germanskoe leksičeskoe vzaimodeistvie drevnejšei pory. Minsk 1963.
- Marzell, Wb. Pfln.
Marzell, Register
Matzenauer, CS
Mayrhofer, /AEW/
H. Marzell, Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen. Leipzig 1937—.
Registerband zum Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen.
A. Matzenauer, Cizi slova ve slovanských řečech. Brno 1870.
M. Mayrhofer, Kurzgefasstes etymologisches Wörterbuch des Altindischen. Heidelberg 1953—.
- Mažuranić, Prinosi
V. Mažuranić, Prinosi za hrvatski pravno-povjestni rječnik. Zagreb 1908—1922. Dodatci 1923.
- MDC
Megiser
Monumenta historica ducatus Carinthiae. Klagenfurt 1898—.
Hieronymo Megisero, Dictionarium quatorv lingvarvm, videlicet, germanicae, latinae, illvrica (quae vulgo Slavonica appellatur) et Italicae, 1592. Bearbeitet von A. Lägroid, Wiesbaden, 1967.
- Mühlenbach-Endzelin, LDW
M.-Endzelin, LDW
Latviešu valodas vārdīca — Lettisch-deutsches Wörterbuch. Riga 1923—1932.
K. Mühlenbach, Lettisch-deutsches Wörterbuch. Red., erg., u. fortges. v. J. Endzelin. Riga 1923—1932. 1923—1925. Fotomeh. ponatis: I—IV, Chicago 1955. Ergänzungen und Berichtigungen (J. Endzelin — E. Hauzenberg) V—V'. Fotomeh. ponatis, Chicago 1956.
- Meillet, Dial.
Meillet, Ét.
A. Meillet, Les dialectes indo-européens. Paris 1908.
A. Meillet, Études sur l'étymologie et le vocabulaire du vieux slave I—II. Paris 1902—1905.
- Meillet, Ling. hist.
A. Meillet, Linguistique historique et linguistique générale I—II. Paris 1921. (Ponatis: I, Paris 1958, II, Paris 1951.)
- Meillet SC²
A. Meillet, Le slave commun. 2. éd. revue et augm. avec le concours de A. Vaillant. Paris 1934.
- Mél. Boisacq
Mélanges Émile Boisacq. (Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves V—VI.) Bruxelles 1937—1938.
- Mél. Boyer
Mélanges publiés en l'honneur de M. Paul Boyer. Paris 1925.
- Mél. Hauvette
Mélanges de philologie ... offerts à Henri Hauvette. Paris 1934.
- Mél. Mikkola
Mélanges de philologie, offerts à M. J. J. Mikkola ... (AASF, Ser. B. XXVII.) Helsinki 1931.
- Mél. Pedersen
Mélanges linguistique offerts à Holger Pedersen ... Aarhus 1937.
- Mell-Pirchegger, Gerichtsbs.
A. Mell — H. Pirchegger, Steirische Gerichtsbeschreibungen als Quellen zum Historischen Atlas der österreichischen Alpenländer. Graz 1914.
- Mende RLS
M. Mende, Romanische Lehnwörter im Slowenischen. Inaugural-Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades. (Tipkan izvod v Slavisches Seminar der Freien Universität Berlin, sign: Fak. No 263.) Berlin b. 1.
- G. Meyer, /AEW/
G. Meyer, Etymologisches Wörterbuch der albanischen Sprache. Strassburg 1891.
- G. Meyer, Alb. Stud.
G. Meyer, Ngr. Stud.
G. Meyer, Albanesische Studien I—V. Wien 1883—1896.
G. Meyer, Neugriechische Studien I—V. (SBWA CXXX 4, 5; CXXXII 3, 6.) Wien 1894—1895.
- Meyer, Wb.
K. H. Meyer, Altkirchenslavisch-griechisches Wörterbuch des Codex Suprasliensis. Glückstadt-Hamburg 1935.
- Meyer-Lübke, Einf.
W. Meyer-Lübke, Einführung in das Studium der romanischen Sprachwissenschaft. 3. Aufl. Heidelberg 1920.
- Meyer-Lübke, /REW/
W. Meyer-Lübke, Romanisches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg 1911.

- MGU
Mikkola, ÄBez. Moskovskij gosudarstvennyj universitet.
J. J. Mikkola, Die älteren Beziehungen zwischen Ostseefinnisch und Russisch. (MSFOugr. 75.) Helsinki 1938.
- Mikkola, Berühr. J. J. Mikkola, Berührungen zwischen den westfinnischen und slavischen Sprachen. I. Slavische Lehnwörter in den westfinnischen Sprachen. (MSFOugr. 8.) Helsinki 1894.
- Mikkola, BuSl. J. J. Mikkola, Baltisches und Slavisches. (Finska vetenskaps societeten förhandlingar XLV.) Helsinki 1903.
- Mikkola, Ursl. Gramm. J. J. Mikkola, Urslavische Grammatik I—III. Heidelberg 1913—1950.
- Miklošič, Chr. Term. F. Miklosich, Die christliche Terminologie der slavischen Sprachen. (Separatabdr. aus dem XXIV. Bande der DWA.) Wien 1875.
- Miklošič, Frw. F. Miklosich, Die Fremdwörter in den slavischen Sprachen. (Separatabdr. aus dem XV. Bande der DWA.) Wien 1867.
- Miklošič, Lex. pal. F. Miklosich, Lexicon palaeoslovenico-graeco-latinum. Vindobonae 1862—1865.
- Miklošič, Mda. der Zigeuner F. Miklosich, Über die Mundarten und die Wanderungen der Zigeuner Europas I—XII. (Separatabdr. aus den DWA.) Wien 1872—1880.
- Miklošič, MN F. Miklosich, Die slavischen Monatsnamen. (DWA XVII.) Wien 1868.
- Miklošič, Mon. serb. F. Miklosich, Monumenta serbica. Wien 1858.
- Miklošič, ONappell. F. Miklosich, Die slavischen Ortsnamen aus Appellativen I—II. (Separatabdr. aus den DWA.) Wien 1872—1874.
- Miklošič, ONPN F. Miklosich, Die Bildung der slavischen Personen- und Ortsnamen. Manu-neudruck, Heidelberg 1927.
- Miklošič, PN F. Miklosich, Die Bildung der slavischen Personennamen. (Separatabdr. aus dem X. Bande der DWA.) Wien 1860.
- Miklošič, /SEW/ F. Miklosich, Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien 1886.
- Miklošič, SIEL. F. Miklosich, Die slavischen Elemente im Magyarischen. (DWA XXI.) Wien 1871.
- Miklošič, TEL. /Nachtr./ F. Miklosich, Die türkischen Elemente in den südost- und osteuropäischen Sprachen I—II. Wien 1884. Nachträge I—II. Wien 1888—1890. (DWA XXXIV, XXXV, XXXVII, XXXVIII.)
- Miklošič, VGr. F. Miklosich, Vergleichende Grammatik der slavischen Sprachen I—IV. Wien 1875—1883.
- MIÖG Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung. Wien 1880—.
- MIRD Materialy i issledovanija po russkoj dialektologii. Moskva-Leningrad 1949—.
- MJ Makedonski jazik.
- Mladenov, /BEPR/ S. Mladenov, Etimologičeski i pravopisni rečnik na bŭlgarskija knižoven ezik. Sofija 1941.
- Mladenov. Gesch. S. Mladenov, Geschichte der bulgarischen Sprache. Berlin-Leipzig 1929.
- Μνημα Sbornik vydaný na paměť čtyřicetiletého učitelského působení Prof. Josefa Zubatého na universitě Karlově 1885—1925. Praha 1926.
- Moszyński, Kult. K. Moszyński, Kultura ludowa Słowian I—II. Kraków 1929—1939.
- Moszyński, Zasiąg K. Moszyński, Pierwotny zasiąg języka prasłowiańskiego. Wrocław-Kraków 1957.
- Movoznavstvo. Naukovi zapysky. AN URSR. Kyiv 1934—.
- MPKJ Materialy i prace Komisji językowej Akademii Umiejętności w Krakowie I—VIII. Kraków 1903—1918.
- MSFOugr. M'moires de la Société Finno-Ougrienne. Helsinki 1890—.
- MSL M'moires de la Société de Linguistique de Paris I—XXXIII. Paris 1868—1923.
- Mucke, Lautl. K. E. Mucke, Historische und vergleichende Laut- und Formenlehre der niedersorbischen (niederlausitzisch-wendischen) Sprache. Leipzig 1891.
- Mühl.-Endzelin Mühlenbach-Endzelin, Lettisch-deutsches Wörterbuch.
- Muka, Sl. E. Muka, Słownik dolnoserbskeje rěcy a jeje nařecow I—III. Petrograd-Praha 1911—1928.
- Munda, Ribe A. Munda, Ribe v slovenskih vodah. Ljubljana 1926.
- Nahtigal, SJ R. Nahtigal, Slovanski jeziki. 2. izd. Ljubljana 1952.
- Nahtigal, Štud. R. Nahtigal, Starocerkvenoslovanske študije. (Razprave ZDHV 15/3.) Ljubljana 1936.
- Nast. Vj. Nastavni Vjesnik. Zagreb 1893—.
- Nehring, Stud. A. Nehring, Studien zur indogermanischen Kultur und Urheimat. Wien 1936.
- Nemanić, Stud. D. Nemanić, Čakavisch-kroatische Studien. (SBWA CIV, CV, CVIII.) Wien 1883—1885.
- Neophil. Neophilologus. Groningen 1916—.

- Niederle, Man.
Niederle, Sl. stž.
- NJ
Nosovič
Novice
- NphMit.
- NŘ
- Obrębska, Stud.
- OJ
Onom.
Orbis
Osthoff, MU
- Osthoff, Parerga
Osthoff Suppl.
- Oštir, Beitr.
Oštir, Vogelnamen
- Otrębski, Forsch.
- Otrębski, Przycz.
- Otrębski, Slow.
Otrębski, Życie wyrazów
- Pam. slow.
PAN
Pascu, Rum. elem.
PAU
Pauly-Wissowa, RE
- PBB
- Pedersen, Kelt. Gramm.
- Peisker, Bezieh.
- Pellegrini, Ling. ven.
Persson, Beitr.
Pettersson, ArArm. Stud.
- Pettersson, BSI.
- Pettersson, BSI. Wstud.
- Pettersson, Et. Misc.
Pettersson, Het.
Pettersson, Vgl. sl. Wstud.
- Pettersson, Zur slav. Wf.
- Petković, Rečnik
Petrov, Mež. nazv.
PF
Pirchegger, ON Mürz
- L. Niederle, Manuel de l'antiquité slave I—II. Paris 1923—1926.
L. Niederle, Slovanské starožitnosti. Život starých Slovanů I—III. Praha 1911—1925.
- Naš jzik. Beograd 1932—. Nova serija od 1950 d.
Slovarь belorusskago narečija. Sanktpeterburg, 1870.
- Kmetijske in rokodelske novice (od 1849: Novice kmetijskih, rokodelnih in narodskih reči; 1855: Novice gospodarskih, obertnijskih in narodskih stvari; od 1856: Novice gospodarske, obertnijske in narodske.) Ljubljana 1843—1902.
- Neuphilologische Mitteilungen, hg. v. Neuphilologischen Verein in Helsingfors. 1899—.
- Naše řeč. Listy pro vzdělávání a třebení jazyka českého. Vyd. III. třída ČAV. Praha 1917—.
- A. Obrębska, Studja nad slowiańskimi przysłówkami. (Pr. KJAU 22.) Kraków 1934.
- Onomastica Jugoslavica. Ljubljana 1969—.
- Onomastica. Wroclaw 1955—.
- Orbis. Bulletin international de documentation linguistique. Louvain 1952—.
- H. Osthoff — K. Brugmann, Morphologische Untersuchungen auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen I—V. Leipzig 1878—1890.
- H. Osthoff, Etymologische Parerga. Leipzig 1901.
- H. Osthoff, Vom Suppletivwesen der indogermanischen Sprachen. Heidelberg 1900.
- K. Oštir, Beiträge zur alarodischen Sprachwissenschaft I. Wien-Leipzig 1921.
- K. Oštir, Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen. (Razprave Znanstvenega društva v Ljubljani 8, filol.-lingv. odsek 1.) Ljubljana 1930.
- J. Otrębski, Indogermanische Forschungen. (Rozprawy i materiały wydziału I Tow. przyjaciół nauk w Wilnie X/3.) Wilna 1939.
- J. Otrębski, Przyczynki do gramatyki porównawczej języków indoeuropejskich. Kraków 1919.
- J. Otrębski, Słowianie. Rozwiązanie odwiecznej zagadki ich nazw. Poznań 1947.
- J. Otrębski, Życie wyrazów w języku polskim. Poznań 1948.
- Pamiętnik slowiański. Kraków 1949—.
- Polska akademia nauk.
- G. Pascu, Rumänische Elemente in den Balkansprachen. Genève 1924.
- Polska akademia umiejętności.
- Paulys Real-Encyclopedie der classischen Altertumswissenschaft. Neue Bearbeitung hg. v. G. Wissowa. Stuttgart 1894—.
- Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur (H. Paul — W. Braune.) Halle 1874—.
- H. Pedersen, Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen I—II. Göttingen 1909—1913.
- J. Peisker, Die älteren Beziehungen der Slawen zu Turkotataren und Germanen und ihre sozialgeschichtliche Bedeutung. (Sonderabdruck aus der Vierteljahrsschrift für Social- und Wirtschaftsgeschichte III.) Berlin-Stuttgart-Leipzig 1905.
- G. B. Pellegrini — A. L. Prosdocimi, La lingua venetica. Padova 1967.
- P. Persson, Beiträge zur indogermanischen Wortforschung. Uppsala 1912.
- H. Pettersson, Arische und armenische Studien. (LUÅ, NF avd. 1, bd 16, nr. 13.) Lund 1920.
- H. Pettersson, Baltisches und slavisches. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 12, nr. 2.) Lund-Leipzig 1916.
- H. Pettersson, Baltische und slavische Wortstudien. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 14, nr. 31.) Lund 1918.
- H. Pettersson, Etymologische Miscellen. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 19.) Lund 1923.
- H. Pettersson, Studien über die indogermanische Heteroklise. Lund 1921.
- H. Pettersson, Vergleichende slavische Wortstudien. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 18, nr. 2.) Lund 1922.
- H. Pettersson, Zur slavischen und vergleichenden Wortforschung. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 11, nr. 5.) Lund-Leipzig 1915.
- S. Petković, Rečnik crkvenoslovenskoga jezika. Sremski Karlovci 1935.
- H. Petrov, Karpatorusskija meževyja nazvanija. Praha 1929.
- Prace filologiczne. Warszawa 1885—1937.
- S. Pirchegger, Die slavischen Ortsnamen im Mürzgebiet. Leipzig 1927.

- Pirona, VF
 A. Piskernik
 PKJ
 Plan. vestnik
 Pleteršnik
 Pocta
 Pogodin, Predv.
 Pogodin, Sledy
 Pokorny, /IEW/
 Pokorny, UrgKeltIII.
 Popov, Ist. leks.
 Popović, Ist.
 Popović, Pozajmice
 Por. jez.
 Porzig, Gliedrg.
 Prellwitz, /EWG/
 Preobraženskij, /RES/
 Prilozi
 Pr. KJAU
 Profous, MJČ
 Prz. zach.
 PSJČ
 PSIM
 PUM
 Pušcariu, /EWR/
 Rad
 Radovi
 Radloff, Wb.
 Ramovš, Hgr.
 Ramovš, Kr. zg.
 Razpr. AZU
 Razpr. SAZU
 Razpr. ZDHV
 Recueil
 Rečnik BAN
 Rečnik ČDBE
 RÉI
 Relig. der Erde
 RÉŠ
 RFV
 Ric. ling.
 Ric. slav.
 RIEB
 RIGI
 Rigler, Jnotr. gov.
 G. A. Pirona — E. Carletti — G. B. Corgnani, Il nuovo Pirona. Vocabolario friulano. Udine 1935.
 Ključ, Lj.
 Pitanja književnosti i jezika. Sarajevo 1954—.
 Planinski vestnik. Glasilo slovenskega planinskega društva. Ljubljana 1895—.
 M. Pleteršnik, Slovensko nemški slovar I—II. Ljubljana 1894—1895.
 Pocta F. Trávníčkovi a F. Wollmanovi. Brno 1948.
 A. L. Pogodin, Iz istorii slavjanskih peredviženij. S. Peterburg 1901.
 A. L. Pogodin, Slědy kornej-osnov v slavjanskih jazykah. Warszawa 1903.
 J. Pokorny, Indogermanisches etymologisches Wörterbuch. Bern 1948—1959.
 J. Pokorny, Zur Urgeschichte der Kelten und Illyrier. Halle 1938.
 A. J. Popov, Iz istorii leksiki jazykov vostočnoj Evropy. Leningrad 1957.
 I. Popović, Istorija srpskohrvatskoga jezika. Novi Sad 1955.
 I. Popović, Novogrčke i srednjegrčke pozajmice u savremenom jeziku. (Zbornik radova SAN XXXVI.) Beograd 1953.
 Poradnik jezykowy. Kraków 1901—. Warszawa 1932—.
 W. Porzig, Die Gliederung des indogermanischen Sprachgebiets. Heidelberg 1954.
 W. Prellwitz, Etymologisches Wörterbuch der griechischen Sprache. 2. Aufl. Göttingen 1905.
 A. G. Preobraženskij, Etimologičeskij slovar' russkogo jazyka. (Fototip. izd.) Moskva 1958.
 Prilozi za književnost, jezik, istoriju i folklor. Beograd 1921—.
 Prace Komisji Jezykowej Akademii umiejetności w Krakowie. Kraków 1917—.
 A. Profous, Místní jména v Čechách, jejich vznik, původní význam a změny I—IV. (ČAV) Praha 1947—1957.
 Przegląd zachodni. Poznań 1945—.
 Příruční slovník jazyka českého I—VIII. (ČAV.) Praha 1935—1957.
 Pskovskij oblastnoj slovar' s istoričeskimi dannymi. Izdatel'stvo Leningradskogo universiteta 1967—.
 Pytannja slov'jans'kogo movoznavstva. L'viv 1953—.
 Pytannja ukrains'kogo movoznavstva. L'viv 1956—.
 S. Pušcariu, Etymologisches Wörterbuch der rumänischen Sprache I. Lateinisches Element. Heidelberg 1905.
 Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. Zagreb 1867—.
 Radovi, knjiga XXXV, Sarajevo 1970. (Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine: odjeljenje društvenih nauka, knjiga 12.)
 W. Radloff, Versuch eines Wörterbuch der Türkdiialekte I—IV. S. Peterburg 1893—1911.
 F. Ramovš, Historična gramatika slovenskega jezika. II: Konzonantizem. Ljubljana 1924. VII: Dialekti. Ljubljana 1935.
 F. Ramovš, Kratka zgodovina slovenskega jezika I. Ljubljana 1936.
 Razprave. Akademija znanosti in umetnosti v Ljubljani. Filozofsko-filološko-historični razred. I—II. Ljubljana 1943—1944.
 Razprave Razreda za filološke in literarne vede Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani. Ljubljana 1950—.
 Razprave Znanstvenega društva za humanistične vede v Ljubljani. Ljubljana 1923—1940.
 Recueil linguistique de Bratislava. Bratislava 1948—.
 Rečnik na s'vremennija b'lgarski knižoven ezik I—III. (BAN) Sofija 1955—1959.
 A. Milev — J. Bratkov — B. Nikolov, Rečnik na čuždite dumi v b'lgarskija ezik. Sofija 1958.
 Revues des études indo-européennes. Bucuresti 1938—1947.
 Christus und die Religionen der Erde I—III. Handbuch der Religionsgeschichte, hg. v. F. König. Wien 1951.
 Revue des Études Slaves. Paris 1921—.
 Russkij filologičeskij vėstnik. Warszawa 1879—1918.
 Ricerche linguistiche. Roma 1950—.
 Ricerche slavistiche. Roma 1952—.
 Revue internationale des études balkaniques. Beograd 1934—.
 Rivista Indo-Graeco-Italica. Napoli 1917—.
 J. Rigler, Južnotranjski govori. Akcent in glasoslovje govorov med Snežnikom in Slavnikom. (Dela SAZU, Razred za filološke in literarne vede 13.) Ljubljana 1963.

- RJŠ
RLR
Românoslavica
Rostafiński, Sl. rošlin
Rostafiński, Symb.
Rozpr. ČAV
Rozwadowski, Sem.
Rozwadowski, Studia
Rozwadowski, Quaest.
RS
Rudnyčkyj
Golovaščuk, Korobčinská, Pilinskij in dr.
Sadnik, Sl. Akz.
Sadnik-Aitzetmüller, Hwb.
Sadnik-Aitzetmüller, /VWS/
SAN
Sandfeld, Ling. balk.
SaS
SAV
SAZU
SBBA
SB Böhm. Ges.
Sb. Dobrovský
Sb. Fil.
SBHA
Sb. Miletić
Sb. Mladenov
SbNU
Sb. ORJaS
SBPA
Sb. Pastrnek
Sb. Trávníček
Sb. Vajs
SBWA
Schatz, TWb.
Schmeller, BWb.
Schmidt, Plur.
Schmidt, Voc.
Schneeweis, Grdr.
Russkij jazyk v škole. Moskva 1936—41, 1946—.
Revue de linguistique romane publiée par la Société de linguistique romane. Paris 1925—.
Românoslavica. Bucuresti 1958—.
J. Rostafiński, Słownik polskich imion rodzajów oraz wyższych skupień roślin poprzedzony historyczną rozprawą o źródłach. Kraków 1900.
J. Rostafiński, Symbola ad historiam naturalem medii aevi I—II. Kraków 1900.
Rozprawy České Akademie věd a umění. (Československé Akademie Věd.) Praha 1892—.
J. Rozwadowski, Semazjologia czyli nauka o rozwoju znaczeń wyrazów. Lwów 1903.
J. Rozwadowski, Studia nad nazwami wód słowiańskich. (PAU.) Kraków 1948.
J. Rozwadowski, Quaestiones grammaticae et etymologicae. Kraków 1897—1900.
Rocznik slawistyczny. Kraków 1908—.
J. B. Rudnyčkyj, An etymological dictionary of the Ukrainian language. Winnipeg 1962—.
Rosijsko-ukraïnskij slovník — Russko-ukraïnskij slovar', »Naukova dumka«, K'iv 1968.
L. Sadnik, Slavische Akzentuation I. Die vorhistorische Zeit. Wiesbaden 1959.
L. Sadnik — R. Aitzetmüller, Handwörterbuch zu den altkirchenslavischen Texten. Heidelberg 1955.
L. Sadnik — R. Aitzetmüller, Vergleichendes Wörterbuch der slavischen Sprachen, Wiesbaden 1963—.
Srpska akademija nauka.
K. Sandfeld, Linguistique balkanique. Paris 1930.
Slovo a slovesnost. List Pražského lingvistického kroužku. Praha 1935—.
Slovenská akademie vied.
Slovenska akademija znanosti in umetnosti.
Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Klasse, München.
Sitzungsberichte der Kgl. Böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften, Klasse für Philosophie, Geschichte und Philologie, Prag.
Sbornik stati k stému výročí smrti Josefa Dobrovského. (Slovanský seminář univ. Karl. v Praze.) Praha 1929.
Sbornik filologický. Vyd. III. třída ČAV. Praha 1910—.
Sitzungsberichte der Heidelberger Akademie der Wissenschaften.
Sbornik v čest na prof. L. Miletić za sedemdesetgodišninata ot roždenieto mu (1863—1933). Sofija 1933.
Ezikovedski izsledvanija v čest na akademik Stefan Mladenov. Sofija 1957.
Sbornik za narodni umotvorenija, nauka i knižnina. Izdava Ministerstvo na narodnoto prosvěšćenie. Sofija 1889—1913.
Sbornik Otdelenija ruskogo jazyka i slovesnosti Imperatorskoj Akademii Nauk. S. Peterburg 1867—1928.
Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften. Berlin.
Slovanský sborník věnovaný jeho magnificenci prof. Františku Pastrnkovi rektoru University Karlovy k sedmdesátým narozeninám (1853—1923). Praha 1923.
Studie ze slovanské jazykovědy. Sbornik k sedmdesátým narozeninám akademika Františka Trávníčka. Praha 1958.
Slovanské studie, Sbirka stati, věnovaných prelátu univ. prof. Dr. Josefu Vajsovi k uctení jeho životního díla. Praha 1948.
Sitzungsberichte der Wiener Akademie der Wissenschaften. Philologisch-historische Klasse. Wien 1849.—
Wörterbuch der Tiroler Mundarten I—II. Innsbruck 1955—1956.
J. A. Schmeller, Bayerisches Wörterbuch I—II. 2. Aufl., hg. v. G. K. Fromman. München 1872—1877.
J. Schmidt, Die Pluralbildungen der indogermanischen Neutra. Weimar 1889.
J. Schmidt, Zur Geschichte des indogermanischen Vocalismus I—II. Weimar 1871—1875.
E. Schneeweis, Grundriß des Volksglaubens und Volksbrauchs der Serbokroaten. Celje 1935.

- Schneeweis, Lw.
 Schneeweis, Sbrk. Volksk.
 Scholz, Sl. Etym.
 Schöpf, TI
 Schrader, RL²
 Schuchardt, Slawod.
 Schulze, Kl. Schr.
 Schuppisser, Seide
 Schütz, Geogr. Term.
 Schwarz, Reibel.
 Schwentner, Interj.
 Schulze
 Sc. sl.
 SDZb.
 Seliščev, Stsl. jaz.
 SEZb.
 Simonović, BR
 SJ
 Skardžius, ŽD
 Skeat, /ED/
 Skok, Dolazak Slov.
 Skok, Leks. stud.
 Skok, Slav. i rom.
 Skok, Term.
 Skok
 Sköld, Chron.
 Sköld, Lw. Stud.
 SlAnt.
 Slavia
 Slawski, /SEP/
 Slovník ČAV
 Sl. Fil.
 Sl. jaz.
 Sl. jaz. dokl. 63
 Sl. jaz. dokl. 68
 Sl. mov.
 Sln. etnograf
 Sl. occ.
 Sloński, Funkcje
 Sloński, Index
 Sl. or.
 Slovo
 Slownik PAN
 SlPhAnz.
 Sl. př.
 Sl. Prag.
 Sl. prasf. z. próbny
 Sl. reč.
 Sl. Rundschau
 SRNG
 E. Schneeweis, Die deutschen Lehnwörter im Serbokroatischen im kultur-
 geschichtlicher Sicht. Berlin 1960.
 E. Schneeweis, Serbokroatische Volkskunde I. Berlin 1961.
 F. Scholz, Slavische Etymologie. Wiesbaden 1966.
 J. B. Schöpf, Tirolisches Idiotikon. Vollandet v. J. Hofer. Innsbruck 1866.
 O. Schrader, Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde I—II. 2.
 Aufl., hg. v. A. Nehring. Berlin-Leipzig 1917—1929.
 H. Schuchardt, Slawo-deutsches und Slawo-italienisches. Dem Herrn Franz
 von Miklosich zum 20. November 1883. Graz 1884.
 W. Schulze, Kleine Schriften. Göttingen 1933.
 W. Schuppisser, Die Benennungen der Seide im Slavischen. Zürich 1953.
 J. Schütz, Die geographische Terminologie des Serbokroatischen. Berlin 1957.
 E. Schwarz, Die germanischen Reibelaute s, f, ch im Deutschen. Reichen-
 berg 1926.
 E. Schwentner, Die primären Interjektionen in den indogermanischen Spra-
 chen. Heidelberg 1924.
 Aufsätze zur Kultur- und Sprachgeschichte, 1916.
 Scando-slavica. København 1954—.
 Srpski dijalektološki zbornik. Beograd 1905—.
 A. M. Seliščev, Staroslavjanskij jazyk I—II. Moskva 1951—1952.
 Srpski etnografski zbornik. Beograd 1894—.
 D. Simonović, Botanički rečnik. (SAN, posebna izd. 318, Inst. za srpsko-
 hrvatski jezik, knj. 3.) Beograd 1959.
 Slovenski jezik I—IV. Ljubljana 1938—1941.
 P. Skardžius, Lietuviu kalbos žodžių daryba. Vilnius 1941.
 W. W. Skeat, An etymological dictionary of the English language. New
 edition revised and enlarged. Oxford 1946.
 P. Skok, Dolazak Slovena na Mediteran. Split 1934.
 P. Skok, Leksikologijske studije. (JAZU) Zagreb 1948.
 P. Skok, Slavenstvo i romanstvo na Jadranskim otocima. I—II. Zagreb 1950.
 P. Skok, Naša pomorska i ribarska terminologija. Split 1933.
 Etimologijski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika. I-IV Zagreb 1971-74.
 H. Sköld, Zur Chronologie der štokavischen Akzentverschiebung. (LUÅ,
 NF avd. 1, bd. 18, nr. 3.) Lund 1922.
 H. Sköld, Lehnwortstudien. (LUÅ, NF avd. 1, bd. 19, nr. 7.) Lund 1923.
 Slavia antiqua. Poznań 1948—.
 Slavia. Časopis pro slovanskou filologii. Praha 1922—.
 F. Slawski, Słownik etymologiczny języka polskiego. Kraków 1952—.
 Slovník spisovného jazyka českého. (ČAV) Praha 1960—.
 Slavjanskaja filologija. Sbornik statej I—III. Moskva 1958.
 Slavjanskoe jazykoznanie. Sbornik statej. (AN SSSR.) Moskva 1959.
 Slavjanskoe jazykoznanie. Doklady sovjetskogo delegacii. V. Meždunarodnyj
 s'ezd slavistov. Moskva 1963.
 Slavjanskoe jazykoznanie. VI. meždunarodnyj s'ezd slavistov. Doklady so-
 vetskogo delegacii. Moskva 1968.
 Slov'jans'koe movoznavstvo. Zbirnyk statej. (AN URSSR.) Kyiv 1958—.
 Slovenski etnograf. Ljubljana 1948.—
 Slavia occidentalis. Poznań 1921—.
 S. Sloński, Funkcje prefiksów werbalnych w języku starosłowiańskim (staro-
 bułgarskim). Warszawa 1937.
 S. Sloński, Index verborum do Euchologium Sinaiticum. Warszawa 1934.
 Slavia orientalis. PAN. Warszawa 1952—.
 Slovo. Časopis Staroslavenskog instituta. Zagreb 1952—.
 Slownik języka polskiego. Warszawa 1958—.
 Anzeiger für slavische Philologie. Hg. v. R. Aitzetmüller und L. Sadnik.
 Wiesbaden 1966—.
 Slovanský přehled. Praha 1899—.
 Slavica Pragensia. Praha 1959—.
 Slownik prasłowiański. Zeszyt próbny. Kraków 1961.
 Slovenská reč. Časopis pro otázky jazykovej kultury. Turčiansky Sv. Martin,
 1932—.
 Slavische Rundschau. Berichtende und kritische Zeitschrift für das geistige
 Leben der slavischen Völker. Berlin 1929—1940.
 Slovar' russkikh narodnyh govorov. Izdatel'stvo »Nauka« Moskva-Leningrad
 1965—.

- Sl. Sb. Slavističen sbornik, po slučaju IV. međunaroden kongres na slavistite v Moskva I—II. Sofija 1958.
- Sl. stp. Słownik staropolski. PAN. Warszawa 1953—.
- Sl. stž. Słownik starożytności słowiańskich. Encyklopedyczny zarys kultury Słowian od czasów najdawniejszych. Wrocław-Warszawa-Kraków 1961—.
- Sl. Word Slavic Word I—IV. New York 1952—1955.
- Smičiklas, CD T. Smičiklas, Codex Diplomaticus II—XIV. (JAZU.) Zagreb 1904—1916.
- Sobolevskij, Lekcii A. Sobolevskij, Lekcii po istorii russkogo jazyka. 4. izd. Moskva 1907.
- SOF Südostdeutsche Forschungen. München 1935—. Od V/1940: Südostforschungen.
- Solmsen-Fraenkel F. Solmsen, Indogermanische Eigennamen ... hg. v. E. Fraenkel. Heidelberg 1922.
- Sot la nape Sot la nape. Trimestrale della Società filologica friulana. Udine 1949—.
- SP 1950 Slovenski pravopis. SAZU. Ljubljana 1950.
- SP 1962 Slovenski pravopis. SAZU. Ljubljana 1962.
- SPAN Sprawozdania z prac naukowych wydziału nauk społecznych Polskiej akademii nauk. Warszawa 1958—.
- SPAU Sprawozdania z czynności i posiedzeń Polskiej akademii umiejętności. Kraków 1890—.
- SpBAN Spisanie na Bŭlgarskata akdemija na naukite. Sofija 1957—.
- Specht, Dekl. F. Specht, Der Ursprung der indogermanischen Deklination. Göttingen 1944.
- SPFFBU Sbornik praci filosofické fakulty Brněnské university. Brno 1952—.
- Sprache Die Sprache. Zeitschrift für Sprachwissenschaft. Wien 1949—.
- SR Slavistična revija. Časopis za literarno zgodovino in jezik. Ljubljana 1948—.
- Sreznevskij, Mat. I. I. Sreznevskij, Materialy dlja slovarja drevnerusskogo jazyka po pis'mennym pamjatnikam I—III. S. Peterburg 1890—1912.
- SSKJ Slovar slovenskega knjižnega jezika. Ljubljana 1970—.
- SSRJ Slovar' sovremennogo literaturnogo jazyka. Moskva-Leningrad 1950—.
- SSUF Språkvätskapliga sällskapet i Uppsala förhandlingar. Uppsala 1894—.
- Stampa, Lessico prerom. R. A. Stampa, Contributo al lessico preromanzo dei dialetti Lombardo-alpini e romanzi. Zürich-Leipzig 1937.
- Stang, Acc. C. S. Stang, Slavonic accentuation. Oslo 1957.
- Stang, Verbum C. S. Stang, Das slavische und baltische Verbum. (Skrifter utgitt av Det Norske Videnskaps-Akademi I Oslo II. Hist.-Filos. Klasse. 1942, No. I.) Oslo 1942.
- Stang, VGr C. S. Stang, Vergleichende Grammatik der baltischen Sprachen. Oslo 1966.
- Stang, Lexikalische Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slawischen, Baltischen und Germanischen. Universitetsforlaget, Oslo, 1972.
- Stanislav, Dejiny J. Stanislav, Dejiny slovenského jazyka I—III. (SAV.) Bratislava 1956—1958.
- Starine Starine. Na sviet izdaje Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti. Zagreb 1869—.
- Steinhauser, Gen. ON W. Steinhauser, Die genetivischen Ortsnamen in Österreich. SBWA CCVI 1. Wien-Leipzig 1927.
- Steinhauser, Slaw. im Wiener. W. Steinhauser, Slawisches im Wienerischen. Wien 1962.
- Stender-Petersen, Lwk. A. Stender-Petersen, Slavisch-germanische Lehnwortkunde. (Göteborgs Kungl. Vetenskaps- och Vitterhets-Samhälles Handlingar, 4. F. Bd. 31, Nr. 4.) Göteborg 1927.
- Stieber, Lemk. Z. Stieber, Toponomastyka Lemkowszczyzny I—II. Łódź 1948—1949.
- Stokes, Urkelt. Spr. W. Stokes, Urkeltischer Sprachschatz. Übersetzt, überarbeitet und hg. v. A. Bezenberger (= A. Fick, Wb. 4. Aufl. Bd. 2.) Göttingen 1894.
- Strani pregled Strani pregled. Organ Društva za žive jezike i književnost. Beograd 1927—37.
- Striedter-Temps, DLS H. Striedter-Temps, Deutsche Lehnwörter im Slovenischen. Berlin 1963.
- Striedter-Temps, DLSbkr. H. Striedter-Temps, Die deutschen Lehnwörter im Serbokroatischen. Berlin 1958.
- Stud. a práce Studie a práce linguistické I. K šedesátým narozeninám akademika Bohuslava Havránka. Praha 1954.
- Stud. Balt. Studi Baltici. Roma 1931—.
- Stud. cerc. ling. Studii si cercetări lingvistice. Bucuresti 1950—.
- Stud. Etr. Studi Etruschi. Firenze 1927—.
- Stud. Gor. Studi Goriziani. Gorica 1923—.
- Stud. hist. srov. K historickosrovnávacímu studiu slovanských jazyků. Sborník projevů z konference o historickosrovnávacímu studiu slovanských jazyků. Praha 1958.
- Stud. idg. Studien zur indogermanischen Grundsprache. Graz-Wien 1952—.
- Stud. Lehr-Splawiński Studia linguistica in honorem Thaddaei Lehr-Splawiński. Warszawa 1963.
- Stud. Ling. Studia Linguistica. Revue de linguistique générale et comparée. Lund-København 1947—.

- Stud. Rospond
 Stud. slav. Hung.
 Stud. slav. Ups.
 Stud. Unbegaun
 Suolahti, VN
 Svoboda
 B. Sychta, SGK
 Symb. gramm. Rozw.
 Šafařík, Starožit.
 Šanskij, /ESR/
 Šašel
 Šetka, Termini
 Šimek, Sl.
 Škaljić, Turcizmi
 Škrabec, Cvetje
 Škrabec, Zbr. sp.
 Šmilauer, Vodopis
 Štrekelj, Görz.
 Štrekelj, Lwk.
 Šulek, Im. bilja
 Šurmin, Acta
 Taszycki, Im. osob
 Taszycki, Sl. nazw osob.
 Tentor, Razpr.
 Teuthonista
 Thörnqvist, Lw.
 Tiktin, Wb.
 Tolstoj
 Tolstoj in drugi
 Tomaschek, Thraker
 Toporov-Trubačev, Gidron.
 Torbiörnsson, LM
 Torp, Wortschatz
 Trautmann, BSW
 Trautmann, Elb- ON
 Trautmann, ONMH
 Trautmann, PN
 Trautmann, Sprd.
 Treimer, Ethnogenese
 Treimer, Rotwelsch
 Trivunac, Lwf.
 Trubačev, ES Probnje stat'ji
 Trubačev, Nazv. život.
 Trubačev, Rem. term.
- Studia językoznawcze poświęcone profesorowi doktorowi Stanisławowi Rospondowi. Wrocław 1966.
 Studia Slavica Academiae scientiarum Hungaricae. Budapest 1955—.
 Studia Slavica Upsaliensia. Göteborg-Stockholm 1960—.
 Studies in Slavic linguistics and poetics in honor of Boris O. Unbegaun. London-New York 1968.
 F. Suolahti, Die deutschen Vogelnamen. Strassburg 1909.
 Svoboda. Mesečník Slovenske Koroške Celovec 1948—
 Bernard Sychta, Słownik gwar kaszubskich I-IV Wrocław-Warszawa-Kraków 1967—1973.
 Symbolae grammaticae in honorem Ioannis Rozwadowski I—II. Cracoviae 1927—1928.
 P. J. Šafařík, Slovanské starožitnosti. Praha 1837.
 N. M. Šanskij, Etimologičeskij slovar' ruskogo jazyka. Moskva 1963—.
 J. Šašel — F. Ramovš, Narodno blago iz Roža. (Arhiv za zgodovino in narodopisje, knjiga II.) Maribor 1936—1937.
 J. Šetka, Hrvatski kršćanski termini grčkoga porijekla. Šibenik 1940.
 F. Šimek, Slovníček staré češtiny. Praha 1947.
 A. Škaljić, Turcizmi u srpskohrvatskom jeziku. Sarajevo 1965.
 P. S. Škrabec, Cvetje z vertov sv. Frančiška I—XXXII. Gorica 1880—1915.
 P. S. Škrabec, Jezikoslovni spisi I—II. Ljubljana 1916—1921.
 V. Šmilauer, Vodopis starého Slovenska. Praha-Bratislava 1932.
 K. Štrekelj, Morphologie des Görzer Mittelkarstialektes. (SBWA CXIII 1.) Wien 1887.
 K. Štrekelj, Zur slavischen Lehnwörterkunde. (DAW L 3.) Wien 1904.
 B. Šulek, Jugoslavenski imenik bilja. Zagreb 1879.
 D. Šurmin, Hrvatski spomenici I. (Acta croatica ab anno 1100—1499.) Zagreb 1898.
 W. Taszycki, Najdawniejsze polskie imiona osobowe. Kraków 1926.
 W. Taszycki, Słownik staropolskich nazw osobowych. (PAN.) Wrocław-Warszawa-Kraków 1965—.
 Tentor, Razpr. SAZU.
 Teuthonista. Zeitschrift für deutsche Dialektforschung und Sprachgeschichte. Bonn 1924—1934.
 C. Thörnqvist, Studien über die nordischen Lehnwörter im Russischen. Uppsala-Stockholm 1948.
 H. Tiktin, Rumänisch-deutsches Wörterbuch I—III. Bucuresti 1903—1925.
 Slavjanskaja geografičeskaja terminologija. Moskva 1969.
 Leksika Poles'ja. Moskva 1968.
 W. Tomaschek, Die alten Thraker. Eine etymologische Untersuchung. (SBWA CXXVIII 130.) Wien 1893.
 V. N. Toporov — O. N. Trubačev, Lingvističeskij analiz gidronimov Verhnego Podneprov'ja. Moskva 1962.
 T. Torbiörnsson, Die gemeinlavische Liquidametathese I—II. Uppsala 1901.
 A. Torp — H. Falk, Wortschatz der germanischen Spracheinheit. Göttingen 1909.
 R. Trautmann, Baltisch-slavisches Wörterbuch. Göttingen 1923.
 R. Trautmann, Die Elb- und Ostseeslavischen Ortsnamen I—III. (Abh. DAK.) Berlin 1948—1956.
 R. Trautmann, Die slavischen Ortsnamen Mecklenburgs und Holsteins. 2. Aufl. (Abh. SächsAk. XLV 3.) Berlin 1950.
 R. Trautmann, Die altpreussischen Personennamen. Göttingen 1925.
 R. Trautmann, Die altpreussischen Sprachdenkmäler, Göttingen 1910.
 K. Treimer, Ethnogenese der Slaven. Wien 1954.
 K. Treimer, Das tschechische Rotwelsch. Entstehung und Schichten. Heidelberg 1937.
 V. Trivunac, Deutsche Lehnwortforschung im südslavischen Sprachraum. Beograd 1941.
 O. N. Trubačev, Etimologičeskij slovar' slavjanskih jazykov. Prospekt. Probnje stat'ji. Moskva 1963.
 O. N. Trubačev, Proischozdenie nazvanij domašnih životnyh v slavjanskih jazykah. Moskva 1960.
 O. N. Trubačev, Remeslennaja terminologija v slavjanskih jazykah. Moskva 1966.

- Trubačev, Term. rodstva O. N. Trubačev, Istorija slavjanskih terminov rodstva i nekotoryh drevnejših terminov obščestvennogo stroja. Moskva 1959.
- Trübner, DWb. Trübners Deutsches Wörterbuch I—VIII. Begr. v. A. Götze. Berlin 1939—1957.
- Trudy IJ Trudy Instituta jazykoznanija Akademii nauk SSSR. Moskva 1952.
- Trudy IRJ Trudy Instituta ruskogo jazyka. Moskva 1949—.
- Trudy MIIFL Trudy Moskovskogo instituta istorii, filosofii i literatury.
- Trypučko, Przysłówki J. Trypučko, Slowiańskie przysłówki liczebnikowe typu stcsl. dwašti, trišti. Uppsala 1947.
- Tuma, Imen. H. Tuma, Imenoslovje Julijskih Alp. Ljubljana 1929.
- UCPhil. Universitas Carolina, Philologica. Praha.
- Uhlenbeck, Ai. Wb. C. C. Uhlenbeck, Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der altindischen Sprache. Amsterdam 1898—1899.
- Ułaszyn, Entpal. H. Ułaszyn, Über die Entpalatalisierung der urslavischen e-Laute im Polnischen. Leipzig 1905.
- Ułaszyn JZ H. Ułaszyn, Język zlodziejski. Łódź 1951.
- Ung. Jb. Ungarische Jahrbücher. Berlin-Leipzig 1921—1943.
- Unger-Khull, SW T. Unger — F. Khull, Steirischer Wortschatz als Ergänzung zu Schmellers Bayerischem Wörterbuch. Graz 1903.
- Ušakov, Tolk. sl. Tolkovyj slovar' ruskogo jazyka I—IV. Pod red. D. N. Ušakova. Moskva 1935—1940.
- UUA Uppsala Universitets Årsskrift.
- Vaillant, Gr. comp. A. Vaillant, Grammaire comparée des langues slaves I—III. Lyon-Paris 1950—1966.
- Vaillant, Manuel A. Vaillant, Manuel du vieux slave I—II. Paris 1948.
- Vámbéry, /EW/ H. Vámbéry, Etymologisches Wörterbuch der turko-tatarischen Sprachen. Leipzig 1878.
- Vasmer, Et. M. Vasmer, Greko-slavjanskie etjudy. S. Peterburg 1909.
- Vasmer, Gr. Lw. M. Vasmer, Die griechischen Lehnwörter im Serbo-Kroatischen. (Abh. PrAk. Jg. 1944, Nr. 3.) Berlin 1944.
- Vasmer, /REW/ M. Vasmer, Russisches etymologisches Wörterbuch I—III. Heidelberg 1950—1958.
- Vasmer, RGN M. Vasmer, Russisches geographisches Namenbuch. Wiesbaden 1962—.
- Vasmer, Sl. in Griechl. M. Vasmer, Die Slaven in Griechenland. (Abh. PrAk. Jg. 1941, Nr. 12.) Berlin 1941.
- Vasmer, Studien M. Vasmer, Studien zur albanesischen Wortforschung. Dorpat 1921.
- Vasmer, Wb. RG M. Vasmer, Wörterbuch der russischen Gewässernamen. Berlin-Wiesbaden 1960—.
- Vasmer-Trubačev M. Vasmer, Etimologičeskij slovar' ruskogo jazyka. Perevod i dopolnenija O. N. Trubačeva. Moskva 1964—1973.
- Važný, JMot. V. Važný, O jménech motylů v slovenských nářečích. Bratislava 1955.
- VAN Věstnik Akademii nauk SSSR. Moskva 1931—.
- VČAV Věstnik České akademie věd a umění. Praha 1892—1951. Od 1952 d.: Věstnik Československé akademie věd.
- Vestnik Vestnik. Znanstvena priloga »Zori«, I—III. Maribor 1873—1875.
- VLU Vestnik Leningradskogo universiteta. Leningrad 1946—.
- VMU Vestnik Moskovskogo universiteta. Moskva 1946—.
- Vondrák, Aksl. Gramm. V. Vondrák, Altkirchenslavische Grammatik. 2. Aufl. Berlin 1912.
- Vondrák, Briž. spom. V. Vondrák, Frisinské památky, jich vznik a význam v slovanském písemnictví. Praha 1896.
- Vondrák, VGr. V. Vondrák, Vergleichende slavische Grammatik I—II. 2. Aufl. Göttingen 1924—1928.
- Vopr. jaz. Voprosy jazykoznanija. Moskva 1952—.
- Vopr. RJaz. Voprosy [ruskogo] jazykoznanija. L'viv 1955—.
- Vopr. SJJaz. Voprosy slavjanskogo jazykoznanija. Moskva 1954—.
- Vox Rom. Vox Romanica. Paris-Zürich 1936—1946. Bern 1946/47—.
- de Vries, [EW] J. de Vries, Altnordisches etymologisches Wörterbuch. Leiden 1961.
- Vujaklija, Leks. M. Vujaklija, Leksikon stranih reči i izraza. Beograd 1954.
- Vuk, Rj. Vuk St. Karadžić, Srpski rječnik. 4. izd. Beograd 1935.
- Walde, [LEW] A. Walde, Lateinisches etymologisches Wörterbuch. 2. umgearb. Aufl. Heidelberg 1910.
- Walde-Hofmann A. Walde, Lateinisches etymologisches Wörterbuch. I—II + Reg. 3. neubearb. Aufl. v. J. B. Hofmann. Heidelberg 1938—1956.

- Walde-Pokorny
 A. Walde, Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen I—III. Hg. und bearb. v. J. Pokorny. Berlin-Leipzig 1927—1932.
- Wartburg, [FEW]
 W. v. Wartburg, Französisches etymologisches Wörterbuch. Bonn 1922—1940, Basel 1944—. Die Welt der Slaven. München.
- W. Beitr.
 Wiener Beiträge zur Kulturgeschichte und Linguistik. Hg. v. Institut für Völkerkunde an der Universität Wien. Salzburg-Leipzig 1930—.
- van Wijk, Apr. Stud.
 N. van Wijk, Altpreuussische Studien. Haag 1918.
- van Windekens, [Lex. ét.]
 A. J. van Windekens, Lexique étymologique des dialectes tokhariens. Louvain 1941.
- van Windekens, Pélasg.
 A. J. van Windekens, Le pélasgique. Louvain 1952.
- Wissmann, Buche
 W. Wissmann, Der Name der Buche. Berlin 1952.
- Word
 Word. Journal of the Linguistic Circle of New York. New York 1945—.
- WSI
 Die Welt der Slaven. Wiesbaden 1956—.
- WSIJb.
 Wiener slavistisches Jahrbuch. Wien 1950—.
- WuS
 Wörter und Sachen. Kulturhistorische Zeitschrift für Sprach- und Sachforschung. Heidelberg 1909—. Neue Folge 1938—.
- Wzb. Jb.
 Würzburger Jahrbücher für die Altertumswissenschaft. Würzburg 1946—.
- Zahn, ONB
 J. v. Zahn, Ortsnamenbuch der Steiermark im Mittelalter. Wien 1893.
- Zareba, Nazwy barw
 A. Zareba, Nazwy barw w dialektach i historii języka polskiego. Wrocław 1953.
- Zb. Beogr.
 Zbornik Filozofskog fakulteta. Beograd 1948—.
- Zb. f. i l.
 Zbornik za filologiju i lingvistiku. Novi Sad 1957—.
- Zb. IJK
 Zbornik za istoriju, jezik i književnost srpskoga naroda. Beograd 1902—.
- Zb. Ivšić
 Zbornik u čast Stjepana Ivšića. (Hrvatsko filološko društvo.) Zagreb 1963.
- Zb. Jagić
 Jagić-Festschrift. Zbornik u slavu Vatroslava Jagića. Berlin 1908.
- Zb. Kyjv
 Kyjivs'kyj deržavnyj universytet. Zbirnyk filologičnoho fakul'tetu. Kyjv 1958—.
- Zb. NŽOJS
 Zbornik za narodni život i običaje južnih Slavena. Zagreb 1896—.
- Zb. Trubar
 Trubarjev zbornik. Uredil F. Ilesič. Ljubljana 1908.
- Zb. Trubar II
 Drugi Trubarjev zbornik ob štiristoletnici slovenske knjige. Uredil M. Rupel. Ljubljana 1952.
- Zb. Zagr.
 Zbornik radova Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. Zagreb 1951—.
- ZcPh.
 Zeitschrift für celtische Philologie. Halle-Tübingen 1897—.
- ZdA
 Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur. Leipzig 1841—.
- Zelenin, Tabu
 Beibl.: Anzeiger für deutsches Altertum und deutsche Literatur. Berlin.
 D. Zelenin, Tabu slov u narodov Vostočnoj Evropy i Severnoj Azii I—II. Leningrad 1929—1930.
- Zelenin, Volksk.
 D. Zelenin, Russische (ostslavische) Volkskunde. Berlin 1928.
- Zg. Čas.
 Zgodovinski časopis. Ljubljana 1947—.
- ZNF
 Zeitschrift für Namenforschung. Berlin 1937—1943.
- ZONF
 Zeitschrift für Ortsnamenforschung. München-Berlin 1925—1936.
- ZöGymn.
 Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien. Wien 1850—1920.
- ZöVk.
 Zeitschrift für österreichische Volkskunde. Wien 1895—1918. Od 1919 d.: Wiener Zeitschrift für Volkskunde. Od 1947 d.: Österreichische Zeitschrift für Volkskunde.
- Zeitschrift für deutsche
 Dialektforschung und Sprachgeschichte — Penthonista, Bonn 1924; Zeitschrift für Mundartforschung, Bonn, Leipzig, Berlin, Halle, Wiesbaden 1924.
- ZMdaf.
 Zeitschrift für romanische Philologie. Halle 1877—.
- ZRPh
 Zeitschrift für Slawistik. Berlin 1956—.
- ZSI
 Zeitschrift für slavische Philologie. Leipzig 1924—1950, Heidelberg 1952—.
- ZSIPh
 Zeitschrift für slavische Philologie. Leipzig 1924—1950, Heidelberg 1952—.
- Zubaty, Stud.
 J. Zubaty, Studie a články I—II. Praha 1945—1954.
- Zubaty, Wz.
 J. Zubaty, Über gewisse mit st anlautende Wurzeln im Baltisch-Slavischen. (SB Böhm. Ges. Jg. 1895 Nr. 16.) Praha 1895.
- Zupitza, GG
 E. Zupitza, Die germanischen Gutturale. Berlin 1896.
- ŽA
 Živa antika. Skopje 1951—.
- Želechowski, Wb.
 E. Želechowski, Ruthenisch-deutsches Wörterbuch. Lemberg 1886.
- ŽS
 Živaja starina. Periodičeskoe izdanje Otdelenija etnografii Imp. russk. geogr. obšč. S. Peterburg 1890—1916.
- ŽMNP
 Žurnal Ministerstva narodnogo prosvješćenija. S. Peterburg 1834—1917.

KRATICE

abl.	ablativ	cit.	citirano
abruc.	abruško	csl.	cerkvenoslovansko
act.	aktiv	č.	češko
adj.	adjektiv	čak.	čakavsko
adv.	adverb	čuvaž.	čuvažsko
agl.	angleško	d.	dalje
ags.	anglosaško	d. obl.	določena oblika
akad.	akadijsko	dak.	dakijsko
akc.	akcent, akcentuacija	dalm.	dalmatinsko
akz.	akuzativ	dalm. rom.	dalmatinsko romansko
alb.	albansko	dan.	dansko
alz.	alzaško	dat.	dativ
anat.	anatomija	dekl.	deklinacija
ant.	antično	dem.	deminutivno
aor.	aorist	dial.	dialektično
apel.	apelativ	dl.	dolnjelužiško
arab.	arabsko	dn.	dolnjenemško
arh.	arhaično	dol.	dolenjsko
arm.	armensko	— dol.	dolina (v sestavi)
arum.	aromunsko	du.	dual
azerb.	azerbejdžansko	dunajsko n.	dunajsko nemško
asim.	asimilacija	džagat.	džagatajsko
asir.	asirsko	ekspr(es).	ekspresivno
atem.	atematsko	elam.	elamitsko
atiš.	atiško	engad.	engadsko
atpn.	antroponim	est.	estonsko
av.	avesta	etim(ol).	etimološko
avstr.	avstrijsko	etn.	etnikon
avstr. n.	avstrijsko nemško	etr.	etruščansko
		evf.	evfemizem
balk.	balkansko	f.	feminum
balk. csl.	balkansko cerkvenoslovansko	fas.	faško turško
balt.	baltsko	fin.	finsko
balt(o)-slov.	baltoslovansko	fit.	fitonim
bask.	baskovsko	frank.	frankovsko
bav.	bavarsko	frc.	francosko
bav. avstr.	bavarsko avstrijsko	frig.	frigijsko
bav. n.	bavarsko nemško	friz.	frizijsko
ben.	beneško	furl.	furlansko
ben. it.	beneško italijansko	fut.	futur
ben. rom.	beneško romansko	g.	genitiv
ben. trž.	beneško tržaško	g. i.	gorsko ime
beng.	bengalsko	gal.	galsko
bergam.	bergamsko	galorom.	galoromansko
bkr.	belokranjsko	germ.	germansko
blg.	bolgarsko	gl.	gornjelužiško
br.	belorusko	gor.	gorenjsko
bret.	bretonsko	gor-goriš(ko)	gornje (v sestavi)
Briž. spom.	Brižinski spomeniki	got.	goriško
bsl.	baltoslovansko	got.	gotško
		gr.	grško
card.	kardinalia	gram.	gramatično
casus obliquus	stranski sklon		
cgn.	kognomen		
cig(an).	cigansko		

hdnr.	hidronim	kor(oš).	koroško
hebr.	hebrejsko	kor. n.	koroško nemško
het.	hetitsko	korn.	kornijsko
hist.	historično	kranj.	kranjsko
hol.	holandsko	kraš.	kraško
hrv.	hrvaško	krim.	krimsko
hucul.	huculsko	krim. tatar.	krimsko tatarsko
		kult.	kulturno
ipd.	in podobno	kuman.	kumansko
ide.	indoevropsko	kurd.	kurdsko
idem	prav tam		
ilir.	ilirsko	l. c.	zgoraj citirano
imp.	imperativ	lad.	ladinsko
impf.	imperfekt	lat.	latinsko
ind.	indikativ	levent.	leventinsko
indekl.	indeklinabile	lid.	lidijsko
inf.	infinitiv	lit.	litavsko
intenz.	intenziv	lit(er).	literatura
inter.	interogativ	log.	logudorezijsko
interj.	interjekcija	lok.	lokativ
ir.	irsko	lomb.	lombardsko
iran.	iransko	long.	langobardsko
isl.	islandsko	lot.	lotiško
istr.	istrsko	lujv.	lujvjsko
istr. čak.	istrsko čakavsko	luž.	lužiško
istr. hrv.	istrsko hrvaško		
istr. rom.	istrsko romansko		
istr. rum.	istrsko romunsko	m.	maskulinum
it.	italjansko	madž.	madžarsko
ital.	italsko	mak.	makedonsko
itd.	in tako dalje	mandž.	madžurijsko
iter.	iterativ	med.	medij
izv.	izvedenka	metaf.	metaforično
		mong.	mongolsko
		mor.	moravsko
j-	južno (v sestavi)	mtpn.	mikrotoponim
jbav.	južnobavarsko		
jkit.	južnokitajsko	n.	nemško; nominativ; neutrum
jsl(ov).	južnoslovansko	n-	ново (v sestavi)
juvh.	južnovzhodno	nč.	novočesko
juvh. štaj.	južnovzhodno štajersko	ngr.	novogrško
jzah.	južnozahodno	nir.	novoirsko
jap.	japonsko	nit.	novotalijansko
jon.	jonsko	nknjiž.	novoknjižno
		np.	novopoljsko
kajk.	kajkavsko	nperz.	novoperzijsko
kalm.	kalmiško	nspn.	novospodnjenemško
kar.	karijsko	nvn.	novovisokonemško
kard.	kardinalia	nar. pes.	narodna pesem
karp. r.	karpatorusko	nav.	navadno
kašub.	kašubsko	nedol.	nedoločeno
kavk.	kavkaško	nelok.	nelokalizirano
kazan. tatar.	kazanskotatarsko	niz.	nizozemsko
kelt.	keltsko	nom.	nominativ
kimr.	kimrijsko	nord.	nordijsko
kirg.	kirgijsko	norv.	norveško
kitaj.	kitajsko	notr.	notranjsko
kkirg.	karakirgijsko	npr.	na primer
knjiž.	knjižno	num.	numerale
koč. n.	kočevsko nemško		
kol.	kolektivno	obl.	oblika (v sestavi)
komp.	komparativ	onomat.	onomatopoičen, onomatopeja
konc.	koncesiven	ord.	ordinaria
kond.	kondicional	orn.	oronim
konj.	konjugacija, konjunktiv	os.	oseba
konz.	konzonanten		

oset.	osetsko	sev. slov.	severno slovansko
osm(an).	osmansko	sem.	semitsko
osm. turš.	osmansko turško	sg.	singular
osk.	oskijsko	sin.	sinonim
ostj.	ostjaško	sln.	slovensko
		slov.	slovansko
p.	poljsko	slovin.	slovinsko
part.	particip, partikula	slš.	slovaško
pas.	pasiv	spvn.	spodnjevisokonemško
pejor.	pejorativno	sr.	severnorusko
perz.	perzijsko	sr-	srednje (v sestavi)
pf.	perfekt, perfektivno	srbgl.	srednjobolgarsko
piem.	piemontsko	srfr.	srednjefrancosko
pkm.	prekmursko	srgr.	srednjejgrško
pl.	plural	srir.	srednjeirsko
plb.	polabsko	srlat.	srednjelatinsko
pod.	podobno	srspn.	srednje spodnjenemško
podjun.	podjunsko	srvn.	srednjevisokonemško
podkarp.	podkarpatsko	st.	stoletje
poh.	pohorsko	st-	staro (v sestavi)
pokr. i.	pokrajinsko ime	star.	starejše
polj(ansko)	poljansko	stagl.	staroangleško
pom.	pomorjansko	stblg.	starobolgarsko
port.	portugalsko	stcsl.	starocerkvenoslovansko
pos.	posesivno	stč.	staročeško
postpoz(icija)		stfr.	starofrancosko
postv(er).	postverbalno	stfurl.	starofurlansko
pra-	(v sestavi)	stgr.	starogrško
prakt.	praktirsko	sti.	staroindijsko
pragerm.	pragermansko	stir.	staroirsko
prakelt.	prakeltsko	stisl.	staroislandsko
predide.	predindoevropsko	stit.	staroitaljansko
predrom.	predromansko	stital.	staroitalško
pren.	preneseno	stkorn.	starokornsko
prep.	prepozicija	stlit.	starolitavsko
prez.	prezent	stmadž.	staromadžarsko
prim.	primerjaj	stnord.	staronordijsko
primor.	primorsko	stp.	staropoljsko
prleš.	prleško	stprus.	staroprusko
pron.	pronomeni	str.	starorusko
prov.	provansalsko	strom.	staroromansko
psl.	praslovansko	stsb.	starosrbsko
ptc.	particip	stsbh.	starosrbhrvaško
		stšved.	starošvedsko
r.	rusko	stvn.	starovisokonemško
r. csl.	rusko cerkvenoslovansko	svzh.	severozahodno
red.	reducirano	subst.	substantiv
rel.	relativ	superl.	superlativ
ret.	retijsko	szah.	severozahodno
retorom.	retoromansko		
rez.	rezijsko	šlez.	šlezijsko
rkp.	rokopis	špan.	špansko
rom.	romansko	štaj.	štajersko
rovt.	rovtarsko	štaj. n.	štajersko nemško
rož.	rožansko	štok.	štokavsko
rum.	romunsko	šved.	švedsko
		švic.	švicarsko
s.	substantiv	švic. n.	švicarsko nemško
sb.	srbsko		
sbh.	srbohrvaško	tim.	tako imenovano
sbh. csl.	srbohrvaško cerkvenoslovansko	tj.	to je
sev.	severno	tat(ar).	tatarsko
sev. csl.	severno cerkvenoslovansko	tesin.	tesinsko
sev. sln.	severno slovansko	tirol.	tirolsko

toh. A, B	toharsko A, B	votj.	votjaško
tpn.	toponim	vulg.	vulgarno
traš.	traško	v(zh).	vzhodno
trž.	tržaško	vzh. germ.	vzhodno germansko
trž. rom.	tržaško romansko	vzh. got.	vzhodno gotsko
tur.	turansko	vzh. sln.	vzhodno slovensko
turkotat(ar).	turkotatarsko	vzh. slov.	vzhodno slovansko
turš.	turško	vzh. štaj.	vzhodno štajersko
ukr.	ukrajinsko	z. c.	zgoraj citirano
umbr.	umbrijsko	z(ah).	zahodno
ur. alt.	uraloaltajsko	zah. germ.	zahodno germansko
v.	verbum	zah. got.	zahodno gotsko
ved.	vedsko	zah. sbh.	zahodno srbohrvaško
ven.	venetsko	zah. sln.	zahodno slovensko
venetoilir.	venetoilirsko	zah. slov.	zahodno slovansko
vestfal.	vestfalsko	zilj.	ziljsko
vipav.	vipavsko	žem.	žemaitško
vok.	vokativ	židovsko n.	židovsko nemško

SLOVAR

A

a »prva črka v abecedi«; iz tega izvedeno *abecēda* in dalje *abecēdnik*, *abecēden*. Prim. č. *abeceda*; p. *abecadlo*; gl. *abejcej*; *abejcejda*; ukr. *abětka*, medtem ko je sbh., blg., r. *azbuka*, csl. *azbuka*, *azbukva* sklop imen prvih znakov *azъ + buky*; sbh. *alfavit(a)*, blg. *alfavita* iz poznogrš. izgovora *ἀλφάβη-τος*; mak. *alfabēt* pa sprejeto šele preko modernih zah. jezikov (Berneker, I 35; Machek, 15; Brückner, 1; Sadnik-Aitzetmüller, 97).

a (konj.), splošno sln. v adverzativnem pomenu »ampak, toda«, redko kopulativno »in, ter«, npr. *tri a tri* (rezij.); v 16. st. *nebo inu femlia bodo pred minula, a moie befede ne bodo* (Krelj); *a vendar* »und doch« (n. knjiž.); osamljeno *ja*; v 16. st. *ja iest veim de ye Bug dober* (Krelj).

Splošno slov.; sbh. *a* »ampak, in, vendar« poleg *jā* »in« (*jā* »ali« < turš. *ja*); mak. *a* »in, ampak, brž ko«; blg. *a* »ampak, in, temveč«, *ja* »ampak«; r. *a* »ampak, in, vendar, sicer, čez«; ukr. *a* »ampak, vendar, temveč«; br. *a* »ampak, vendar, in«; č. *a* »in, tudi«; stč. *a* »ampak«; slš. *a* »in, ampak«; p. *a* »ampak, in, vendar«; gl., dl. *a* »in, tembolj«; csl. *a* »ampak, in, tudi, čeprav, sicer, čez« poleg *ja* »in«.

Sorodno je lit. *š* »ampak, vendar, temveč« (Trautmann, 1; Fraenkel, 117, 514d. in Balt. Spr. 78), dalje sti. *āt* »tedaj, nato, potem, dalje, in, vendar, tako«, av. *āat* »tedaj, nato, in, ampak«; to je stari ablativ **ōd(t)* od ide. **elo* kazalnega zaimka (Berneker, I 21; Sadnik-Aitzetmüller, 1). Machek, 15 loči *a* v kopulativni funkciji in primerja s sti. *ā* »in, k temu, povrh«, vendar se zdi, da se je v slov. jezikih kopulativna funkcija šele kasno razvila.

a- (prefiks), tudi *ja-*, *o-* v besedah tipa *abranek* (*jabranek*; *obrenclj*), *adrob* (Gutsmann), *atudi*, *osoje*, morda tudi *aškrc* (*aškrst*). Prim. csl. *jaskōdo*, *jagugnivъ*, sbh. csl. *vъnezapъvъ* > r. csl. *zajapъ*, *zajapěti*; č. *japati*; sbh. *jāpād*, sln. *zapik*, ukr. *jāsokir*, in pod. Rozwadowski, RS II 9d. in Zb. Jagića 304d. vidi v tem ide. partikulo **ē/ō*, **ž/š*, sti. *ā*, grš. v komparativih *ē-*, *ŷ-*, *ō-*, *ō-*; stvn. *ā-*, *uo-* (Brugmann, KVG. § 593 in IF XV 103). Drugače Berneker, I 85, ki vidi v takšnih primerih samo podaljšano prepozicijo o.

ába (f.) »ogrinjalo« (Štrekelj, ČZN V 43); kor. in štaj. dial. *hába* »krilo, perot« ne spada sem (glej *gabati*).

Prim. sbh. *ába*, dial. tudi *hába* »grobo sukno«, *abája*, *abáija* »pogrinjalo«, mak. *aba* »sukno, moško ogrinjalo«, blg. *abā*, *habā*, ukr. *gabā*, r. *abā* »grobo platno, prt, plašč«. Vse iz osman. turš. *aba* »grobo platno, ogrinjalo«, arab. *ʿabā* (Miklošič, TEI I 5; Berneker, I 22; Sadnik-Aitzetmüller, 6).

ábəl (m.), g. *ábla* »vnetje, prisad«, tudi *obəl*, *oblā*; stara izposojenka iz srvn. *afel* »die eiternde Materie in den Geschwüren; entzündete Stelle« (Lexer, Mhd. Wb. I 22), danes bav. *der Afel*, štaj. n. *Afel*, kor. n. *áf-1* »Eiter«. Glej Perušek, JA XXXIV 18 in Striedter-Temps, DSL 78.

ábota (f.) »omejenost, neumnost«, adj. *áboten*; izv. *ábotnost* (f.), *ábotnež* (m.), *ábotnik* (m.), *ábotnica* (f.); Miklošič, I je izvajal iz stvn. *apah* »omejen«, Berneker, I 23 pa misli po Lessiak u na koroš. n. *anfolt*, nvn. *Einfalt*.

ábranek (m.) »leskov, jelšev, orehov cvet; mladi grozdi na trti«, tudi *jábranek* (Kras, Tolmin), *bránkelj* (Branica), *brénelj*, *bóbreg*, *bóbreg* (Savinj. dol.), *obréncelj* (Kras), *kábrnek* (Sln. gor.), *kábronek* (pkm.), *kávrnek*; plur. *ábranki*, *zábrnki*, *závrnki* »čopi niti pri tkanju«; *abranka* (f.) »viseči poganjki na drevju« (kor.), *kávrna* (f.) »volna, ki odstopa pri tkanju«, *kávrnka*, *kávrnica* »isto«, *kávrnje* (n.) »kosmatine na blagu«, adj. *kávrat*, *kávrtčen*.

Vse te besede spadajo verjetno skupaj, čeprav je T. Debeljak, SR V—VII 172 skupino s *k-* na začetku izvajal iz *ka + vlna*. Prav tako ne moremo izločiti sbh. *brabranek* »amentum, nucamentum«, kajk. *brabranek* »resa« in *jámbrek*, g. *jamb(e)ka* »jelšev cvet«, kar je I. Popović, JF XIX 170 vezal z nvn. *Beere* »jagoda«. Osnova je psl. **(j)ábręd-* kakor v stč. *jebrádky* »poganjki na trti«, slš. *jabrátko*, *jaburátko*, *jaburádko*, *baburiatko*, *baburka*, plur. *baburence* »vrbova mačica«, p. dial. *jabrząd*, *jabrzędzie*, *abrzędzie* »vrsta topol«, ukr. *jabrónt* »isto« (< p.). Slovenske in sbh. besede kažejo kljub različnim ekspresivnim glasoslovnim spremembam na **a/o-bręřdskъ* z rinezmom pred *-d-* in kasnejšo asim. *-dk- > -k-*.

Večina avtorjev spaja zahodno slov. **abręd-* z r. csl. *abrěds*, *abrědije*, *jabrědsje*, *obrěda* »Locusta« (Berneker, I 84; Brückner, 48; Slawski, I 482; So-bolevskij, Slavia V 440; Lekcii 64), r. *bred* »listje in veje za klajoc«, *bredina* »vrba«, kašub. *břód* »sadjek«, slovin. *bráud* »sadež«. Dvomita v to Vasmer, I 120 in Machek, LP I 95 in ESČ 168d., ki **jabřęd-* primerjata z gr. *βρεία* »mladiči divjih živali«. Vendar je bolj sprejemljivo lit. *bręsti*, *bręstu*, *brëndau* »zoreti, pognati, ojačiti sek, lot. *brīest* »isto«, *bruōžs* »debel, močan«, stprus. *pobrendints* »obtežen«, dalje grš. *βρενδός* »ponos«, irsko *bruinne* »prsi«, kimr. *brynn* »grič« (Trautmann, BSW 35; Fraenkel, I 56 z literaturo). Začetni slov. **ja- : *o-* razlaga Berneker, I. c. kot podaljšano prepozicijo *o(b)*, Rozwadowski, RS II 101 in Slawski, I. c. pa kot ide. partikulo *ē : š* »do, pri«, sti. *ā*, ki je v slov. izpričana v nekaterih okostenelih zloženkah.

ábrotica (f.) »Artemisia abrotanum«, poleg *áborat* (m.), *ábarat* (m.). Sprejeto iz nvn. *Aberraute*, *Abraute* (Miklošič, 1); prva oblika verjetno kor. n. *hábrát* (Štrekelj, Lwk. 2; Berneker, I 23); enako madž. *abruta*, *abrut* (Knieszsa, I 2, 790), stč. *brotan* sprejeto naravnost iz srlat. *abrotanum* kakor stvn. *avarüzá*.

ádra (f.) »cunja, bela ruta«, tudi *ádríca* (Pohorje) poleg *hádra* (vzh. štaj.), *hádríca* »prt, robec« (kor.). Izposojeno iz srvn. *hader* »cunja«, štaj. n. tudi *Hader*, *Hadern* »platen prt, naglavna ruta« (Striedter-Temps, DLS 134). Glej tudi *ardrati se* »prepirati se«.

adráš (m.) »*Quercus ilex*«, nastalo po asim. začetnega -r- iz **ardrás*; enako *adríca* »rdeča mravljica« (Pohorje); brez asim. izpričano v tpn. *Ardro*, *Ardra* (Bezljaj, SVI I 39); glej tudi *androga*.

Osnova **rudh-ros*, psl. **rǫdrъ*, cs. *rǫdrъ*, r. csl. *rǫdrъ*, r. *rǫdrjъ* »rdeč, temno rjav«, enako lat. *ruber* »rdeč«, grš. *ῥουῖρος*, sti. *rudhírás* »rdeč, krvav«, toh. *rǫtram*, *rǫtre* »rdeč«. O razvoju ps. oblike glej Sobolevskij, Lekcij 90, ki misli na asim. vokala in Meillet, Ét. 114, ki suponira vpliv v. *rǫdǫti*. Dalje glej *rdeč*, *ruda*.

adūt (m.) »der Trumpf (pri kartah); tudi psovka«. Prevzeto preko bavarsko-avstrijskega *Adutt* »Trumpf; Schimpfname« iz frc. *à tout* (Striedter-Temps, DLS 78); enako južno č. in slš. *adut*.

ága (f.) »živa meja« (Slov. gorice); iz-srvn. *hage*, *hagen* »ograja, utrdba«, *hagen* »živa meja« (Striedter-Temps, DLS 79). Sinonim *oga* (Pohlin) rekonstruirala Sadnik-Aitzetmüller, 110 s pridržkom iz **obęga* (glej *beganica*).

ágres (m.) »*Ribes grossularia*« poleg *agras*; prvič pri Pohlinu 1781 *agrés*. Prim. sbh. *agroš*, *ogreška*, *ogroz*, *egreš*, *grěš* »uva acris vel acerba; Ribes gross.«; č. *angrešt*, *ankrešt*, *ankreš* »*Ribes gross.*«, stč. *agrest* »sok iz nezrelega grozdja«; slš. *egreš*, *hegriš*; p. *agrest*, *angrest*, *egrest*; ukr. *ahres*, *agres*; r. dial. *agrus*; br. *agristnik*. Tudi madž. *egres*; rum. *agriși*; alb. *grestë* (Miklošič, 1). Sprejeto po različnih poteh iz srlat. *agresta*, it. *agresto* »nezrelo grozdje; sok iz nezrelega grozdja«; za sln. je najbližji vir srvn. *agrāz* »mošt«, avstr. n. *Agres*, *Agrasl*; kor. n. *ágrass*, štaj. n. *Agrass* »*Ribes gross.*« (Perušek, JA XXXIV 18; Striedter-Temps, DLS 79). Deloma napak pri Bernekerju, glej Janko, ČMF XII 230; Rostañski, Symb. I 187; Machek, JR 99 in EŠC 17.

áhati, *áham* (v. impf.) »stokati, vzdihovati«; izvedeno iz interj. *ah*, *oh*, razširjene v večini evropskih jezikov, prim. n. *ach*, *áchzen*, v slov. jezikih sbh. *áhati*, r. *áchats*, *áchnuts*, ukr. *áchkaty*, blg. *áham*, slš. *achkat*, č. *achati* (Berneker, I 25; Vasmer, I 33; Machek, I).

áhker (m.), -*rja* poleg *áhkerec* »strešna lina; hodnik; kamra v gospodarskem poslojpu«; prvič pri Dalmatinu v 16. st.; v 17. st. *ahkerzi* »projecta, orum« (Kastelec). Izposojeno verjetno preko kor. n. *a'ker* »Erker« (Pleteršnik, I 2), srvn. *arkēre* iz stfrc. *archiere* »fenêtre, lucarne«, lat. *arca* (Kluge, 171; Wartburg, I 130).

áhla (f.), navadno pl. *áhle* »die Hechel«; *ahláti*, -*ám* poleg *ohláti* »česati volno«; *ahlánec*, adj. *ahlán-čn* »gehecheltet Spinnhaar«; sbh. kajk. *jahlica* »pctenferreus pro lino«, *jahlati*, *jahlenica* (Belosteneč), *jále*, -*eta* (n.), *jálati* (Lika) »greben za konoplju«. Zaradi č. *ochla* »trlica«, p. *ochlica* »trlica«, *ochlíč* ni izposojeno šele iz štaj. n. *Hachel*, *hacheln*, (Gavazzi, Zb. Ivšič, 81), ampak iz srvn. *hachel* poleg *hechel* (Kluge, 295). Izpričano tudi v imenih, sln. *Ahle*, cgn. *Ahlin*; p. *Ochla*, *Ochle* (Bezljaj, SVI I 36).

ahomět (m.) »zračni vrtinec« (dol. dial.), izpričano v Pleteršnikovih rokopisnih dodatkih. Nejasno; morda romansko, vendar je glasoslovno komaj mogoče misliti na izvedenko iz rom. *arcus* »mavrica«.

ájati, *ájam* »spati« (v otroškem govoru), tudi *ájekati*, *ájkatí*, *hájati*, *hájkati* »uspavati«; k temu *ája-tutája* »eia popeia«; besede, tvorjene iz odnosa matere do otroka, brez bližje etimološke zveze (Oehl, IF LVII 22); prim. č. *hajati*, *hajinkat*, slš. *haju*, *hal'at*, *hal'uškat*, gl. *hajcač*, r. *baj baj*, *bajuški baju* in pod. (Vasmer, I 40, Machek, 121).

ájđ (m.) »velikan, nekristijan«, tudi *hájd*, na Goricah in kajk. *hájdúk* (po križanju s *hájdúk* < madž. *hajdú* »graničar«); f. *ájđinja*, adj. *ájđovski*; v tpn. *Ajđovec*, 1324 *Haydoutz*, *Ajđovščina*, ant. *Castra*, v 17. st. *Haidenschafft*, mtpn. *Ajđovna*, *Ajđovska jama*, *Ajđovski gradec*, ki se nanašajo na predslovenske ostanke (M. Kos, GMDS XX 232, XXII 119). Izposojeno iz srvn. *hejden*, stvn. *heidano* »der Heide« < germ. **haiþa* < ide. *k'oito-* »tabor« (Kluge, 296), z enakim pomenom kakor v sln. v nemških pripovedkah (Kelemina, rkp.) in v nemški toponomastiki (Bach, DNK II 1, 356).

ájda (f.) »*Poligonum fagopyrum*«, tudi *hájda*, *ájđina*, *háđđina*, *jéda*, *iđina* (Križevci, pkm.); izvedenke tudi v imenih drugih rastlin in gob *ájđovec*, *ájđovka*, *ájđovščica*, adj. *ájđov*; *ájđovnik* »kruh iz ajdove moke«, *ájđovica*, *ájđovina* »ajdova slama«. Prim. sbh. kajk. *hajda*, *hajđina* (toda *hěljda* < turš. *helde*), slš. *háđđina*, *hajđuša*, č. dial. *hejđuše*, gl. *hejda*. Izposojeno iz zgodnje nvn. *Heidenkorn* »*Poligonum fagopyrum*«, avstr. dial. *haidn*, *haidl* (Kluge, 107). Madž. v 15. st. *hajđina* (Knieszsa, 208); glej Miklošič, 85; Berneker, I 381; Spitzer, WuS IV 144.

ájec (m.), g. *ájca* »grič, vrh« (Janežič); prvič pri Gutsmanu v 18. st. *aiz* »Gipfel«; nelokalizirano; Kelemina, SR VIII 85 primerja s tirolskimi oron. *Gitsch*, kar je verjetno romanskega izvora; iz lat. *acutiare* »brusiti« < it. *aguzzo*, log. *akuto*, engad. *guts* (Meyer-Lübke, 135); pomensko blizu je stprov. *aguzim* »konica« (Wartburg, I 26).

ajrengo (m.) »ljudsko zborovanje« (Gruden, Slov. žup. 49). Prim. stit. *aringo* »zborni prostor« (Dante), nit. *arringa*, *arringo*; stlomb. in bergam. *sonar l' arengo*; furl. *rengo* »assemblea generale nelle comunità cittadine del Friuli, sotto il Patriarcato« (Pirona); srlat. *harenga* »zborovanje, govor« je romanizirano iz stfrank. *hari-hring* »Versammlung der Menge« (Meyer-Lübke, 4209, natančneje Wartburg, XVI 247).

āk I (m.) »kavelj, splavarski drog«; iz stvn. *hācko*, *hāko*, srvn. *hāko* »Haken« (Striedter-Temps, DLS 80). Mlada izposojenka je *hākelc*.

āk II (m.) »gorski vrh« (gor.); v mtpn. *Za Akom* (Martuljek). Kelemina, SR VIII 85 izvaja iz lat. *acus* »igla«, it. *ago* »isto«. Striedter-Temps, DLS 80 dvomi v to razlago in skuša izvajati iz *Haken*. Nejasno.

akōv (m.) »vedro« (pkm.); prim. sbh. *ākōv* »vedro«; izposojeno iz madž. *akó* »vedro«, kar je iz slov. *okovъ*, stč. *okov* »situla, mernik«, slš. *okov* »vedro« (Berneker, I 26; Kniezsa, 61).

akovnik (m.) »možnar« (dol.); verjetno domače iz *okovъ* (glej *kovati*), ne pa iz madž. *akó* »vedro« kakor sln. *akōv* »vedro«, dial. pkm. *ak.uy*, *avk.uy* sbh. *ākōv* »vedro« (Ramovš, Hgr. II 102); madž. *akó*, star. tudi *akou* je izposojeno iz slov. *okovъ* (Berneker, I 26; Gombocz-Melich, 49).

ālber (m.) »naplavljen zemlja, listje, les« (Kobarid). Tega ni mogoče ločiti od *abora* (f.) »der Schoderfels« v 18. st. (Pohlin, Gutmans) in od dial. *laberje* »Schutthalde« (Tolmin). V tpn. *Avber*, 1211 *Alber* pri Sežani, hdn. *Aborna*, *Amborna*, *Narnona*, furl. *Albarāne*, *Albarana*, *Alberōne* (Bezljaj, SVI I 35); mtpn. 1523 *Albericza* pri Gorici. Morda spada zraven tudi tpn. *Obrje* pri Ljubljani, 1490 *Albriach* < **alberjane*.

Nejasno; Kelemina, SR IV 182 in SR VIII 85 misli na rom. **alber* »naplavina«, kar ni nikjer izpričano. Zaradi razmerja *alber*: *laberje* je mogoče misliti na večkratno prevzem iz neke neznane, verjetno predromanske osnove. Pomensko najbliže je galorom. **albuca* »bela laporna zemlja« (Meyer-Lübke, 325). Glej tudi *lapor* in *Lavrica*.

alce (f. pl.) »usnjene krpe za oblogo kopita«; samo pri Gutsmanu v 18. st. *alze*; izposojeno iz it. *alzo* »Leistleder« ali iz nvn. *Alzen*, avstr. dial. *alz* »isto«. Iz nemščine je starejše č. *alcna* in madž. *alcni* (Machek, 16), medtem ko je blg. *ālec* (m.), *ālca* (f.) »isto« sprejeto preko ngr. *ἀλ-σα* (Georgiev, 9).

alcén (m.) »cervus alces, los«, adj. *alcénov*; izpričano samo v starejšem jeziku do polovice 19. st. Izposojeno iz lat. *alcēs* (pl.), *alcē* (Caesar), gr. *ἄλκη* (Pausanias); kasneje je prevladala izposojenka iz r. *losъ* (psl. **olsъ*: **olk-* > *alcē*).

āldov (m.) »nekrvava daritev« (pkm.); k temu *aldovāti*, *āldovnik*, *āldalec*, *āldovina* »denarni dar«; izposojeno iz madž. *āldó* »žrtev«: *āldani* »blagosloviti«, *āldoz* »žrtvovati«, iz madž. tudi rum. *aldás* »blagoslov, zaklad«, *aldui*, *aldiecs* »blagosloviti« (Miklošič, 2; Berneker, I 27).

aldomāš (m.) »napitnina, likof« (pkm.); tudi sbh. kajk. *āldomāš*, *āldumāš*, *āldumāšče* »likof«, ukr. *odomāš* »likof«. Iz madž. *āldomás* »stara madžarska pojedina, milost, likof« (< *āldó* »žrtev«); iz madž. tudi rum. *aldemaș* (Miklošič, 2; Berneker, I 27).

āle I »ogrinjalo, plet« (Tlake pri Rogatcu). Verjetno kakor *fala*, *fālōga* »cunja, raztrgana obleka« poleg *halōga* »cunja« in *hālja* »obleka« iz osman. turškega *xali* »preproga«. Dalje glej *halja*.

ale II (pl. ali sg.?) »pisanica, piruh«, kor. dial. (Novice, XVI, 1858, 126), izpričano samo enkrat. K temu *alnica* »češnja« (Kres, III 266), kar je prešlo tudi v kor. nem. *Aunitschen*, *Naunitzen* »češnje« (Bidermann, Nationalität 84; Unterforcher, Jahrb. Gymn. Leitmeritz 1887, 8).

Prim. sbh. *āl* (indekl.) »rdeč«, tudi *ālen*, *ālast*; *ālat* »lisica«, *ālica* »vrsta češenj«, mak. *al*, *ālov* »rdeč«, blg. *al*, *ālen*, *hālen*, *alenēja se*; *āle* »lisica«, *ālšamija* »rdeča ruta«; r. *ālyj* »temno rdeč«, str. *al*; ukr. *ālyj*; tudi rum. *alik* »rdeč«, alb. *al*. Iz turanskega (osmansko, kumansko, kirgiško, džagatajsko itd.) *al* »rdeč« (Miklošič, TEI I 244; SEW 3; Berneker, I 28; Vasmer, I 14).

alelūja (f.) »Halleluja; velikonočna postna jed iz posušenih repnih olupkov«; lat. *alleluia*, ngr. *ἀλλη-λοΰζα*, *ἀλληλοΰγια*, je kakor csl. *aleluja* naravnost iz hebr. *hallelū-jāh*; druge slovanske oblike so ali iz latinščine ali iz grščine. Zanimiv je sln. pomen; v severovzhodni Rusiji nastavljajo posušene olupke spomladi medvedu, ko se prebudi iz zimskega spanja. Drugo glej Berneker, I 27 in Sadnik-Aitzetmüller, I 17.

āliboj (konj.) »ali« (rezij.) poleg *liboj*, *aboj* »ali«. V Briž. spom. *libo* ... *libo* »ali ... ali«. Sestavljeno iz *a+li+bo+(j)*. Obrnjeno v kor. nar. pesmi *boli* »ali«, rožansko *bāl* »ali«. Dial. tudi *nebo* »kajti«, in *oli* »ali« (Trubar, Bohinj).

Csl. *bo* »kajti, namreč«, eksplikativni ali kavzalni veznik, deloma tudi ojačevalna partikula, je ohranjen v številnih slovanskih vezniških konstrukcijah, csl. *li bo ... li* »ali ... ali«, str. *libo* »ali«, r. *libo ... libo* »ali — ali« dial. r. *ābo* (iz *alibo*), ukr. *ābbo*, *ābō* p. *alibo*, *albo*, *alboč*, *abo*, stč. in starejše sbh. *libo ... libo* »ali ... ali«, gl. in dl. *abo*, slš. *alebo*, *lebo* »ali«. Koroški obliki je po tvorbi najbliže č. *neboli* »ali«.

Psl. *bo* poleg *ba* (*bā:bā*) je najbliže lit. *ba* (*bo*) »kajti, vendar«, lot. *ba*, got. *ba* »če, ako«, sti. *bā* in arm. *ba(y)* v funkciji ojačevalne partikule. Literatura pri Sadnik-Aitzetmüller, 101 in Fraenkel, 28; napak je Miklošič, 171, razlagal *libo* iz *l'ubo*.

ālitī, *ālim* (v. impf.) »slabo prepevati (kot pijanci)« (Pohorje); prim. tudi *hékati* »peti« (Rož), *helkati*, *heliti*, *geliti* »prepevati psalme« (beneško, goriško), *hek* (m.) »petje na koru« (rezij.), Štrekelj, LMS 1896, 145 je iskal izvor za te glagole razen *aliti* v n. dial. *gell'n*, *gill'n* »durchdringend tönnen« < *gehellen* (Kelemina, Sln. etnograf VI—VII 327). Blize je č. *halekati*, *helekati*, *helákat'*, *hojákat*, *holikat*, *elikat* »prepevati hele — hola«, slš. *helekar'*, *helikat'*, p. *helokač*, *helikač*, *holač*, vse iz interjekcij *halī*, *halo*, *hola*, *hele* itd. (Machek, 127).

alkermeš (m.) »Phytolacca decandra«. Najbliže je p. *alkiermes* poleg *kiermes* »Cochenille«. K temu sbh. *kermež*, *kermes*, *krmez*, *karmazanac* »Phytolacca«, blg. *kārmāz*, n. *Kermesbeere*, it. *carmesino*, frc. *cramoisi*, rum. *cārmiz* »Phytolacca«, medtem ko je r. *karmazin*, p. *karmazyn*, ukr. *karmazyn*, č. *karmazin* in sbh. *grimiz* »škrlaten«. Prim. tudi hol. *alkermes*, špan. *alquermes* iz arab. (*al*)*qirmiz*. Vse s posredovanjem turš. *kirmizi*, arab. *qirmiz*, *qirmiz* iz perz. *kirm* »črv«. (Lokotsch, 1219; Berneker, I 490).

almožna (f.) »miloščina«, tudi *almoštvo* (n.); izv. *almožnik*, *almužnik*. Izposojeno preko stvn. *alamousan*, *almōsan*, srvn. *Almosen*, nvn. *Almosen* in lat. **alimosina* (it. *elemosina*) iz gr. ἐλεημοσύνη (Miklošič, Chr. Term. 47; Berneker, I 27). Sbh. *almazina*, *elemozina*, *lemozina* je sprejeto iz romanščine, sbh. *almužstvo*, *almuštvo*, *almoštvo*, v 14. st. *almužno*, *almožno* kaže na nemško posredovanje kakor č. *almužna*, v 13. st. *almužna*, dial. *jalmužna*; slš. *almužna*, gl. *jalmožina*, *jamožina*, dl. *wól(o)mužna*; p. *jalmužna*; ukr. *jalmužna*, br. *jalmužnaja* (Miklošič, Chr. Term. 47; Berneker, I 27; Striedter-Temps, DLS 80; Sadnik-Aitzetmüller, 18 z literaturo).

altman (m.) »kapitan, poveljnik« (Megiser). Hiperkor. zapis za **autman* iz n. *Hauptmann*, srvn. *houbetmann*. Prim. p. in ukr. *hetman*, r. *ataman*, č. *hautman* (Brückner, 171).

áma I (f.) »priprava za merjenje vsebine soda«, k temu (iz-) *ámati*, *ámanje*, tudi *jámati*. Kakor č. *ham* »merilec za sode« iz stvn. *áma*, *óma*, srvn. *áme*, *óme*, dial. tudi *hám*; *ámen*, *oemen* »meriti«, to pa iz lat. *ama*, *hama* »posoda za ogenj« (Matzenauer, CS 183; Miklošič, 3; Striedter-Temps, DLS 81).

áma II (f.) »dojilja« (Dalmatin, Megiser); dial. še *ámíti*, *ámim* »dojiti« (Slov. gorice, gorenjsko). Iz stvn. *amma*, srvn. *amme* »dojilja«, *ammen* »skrbeti za otroke« (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 374; Striedter-Temps, DLS 81).

amarak »Matricaria« (Pohlin). Ker stari botaniki niso razlikovali rodov »Matricaria« in »Anthemis«, so nazivi skupni. Za gr. χαμαίμελον lat. *camomilla* najdemo različne disimilirane oblike tipa *armamilla*, *ramumulum* in podobno. (Machek, JR 244 in 246), dalje glej *rman*; podobna metateza je v p. *marunka* »Matricaria«.

ámbrica (f.) »člen pri pršutu« (Kras, goriško). Nejasno; verjetno nekaj drugega kot *háma*, *hámica*, *ámica* »krača« iz nvn. *Hamme* »krača« (glej *hama*).

ámetno (adv.) »popolnoma«, npr. *čisto ametno sem to pozabil* (Sromlje; ČZN, 1914, 157). Prim. sbh. *ámetom*, *ámetičě*, *hámetom* »popolnoma«. Izposojeno iz turš. *ammeten* »sploh, vse na mah«, to pa iz arab. **ammātān* »vse« (Škaljič, Turcizmi 94).

ámpak (konj.) »sondern, aber«; *ne le ... ampak tudi* »nicht nur ... sondern auch«, v starejšem jeziku tudi »ako ne, če ne, razen« (v tekstih 17. in 18. st.); prvič v 16. st. *ampag* »toda« (Trubar). Miklošič, VGr. I 339 je izhajal iz **a-na-opak*; enako Berneker, I 22; Bajec, SR V—VII 195 je mislil na **a-nə pakə*, kar se zdi bolj sprejemljivo zaradi stč. *ano pak* »et ecce« (Gebauer, SS I 11), *anə*, *ano* < *a-ono* (glej *an*, *anti*) + *pakə* (glej *pač*), tako tudi Sadnik-Aitzetmüller, 1f.

ámša (f.) »Otis tarda, Otis tetrax«. Izposojeno iz neznane jezikovne sfere, morda iz rom. *anser* »gos« < **hanser* (Walde-Hofmann, I 52) iz ide. **gʰhans-* kot nvn. *Gans*, slov. *gōst*, lit. *žąsis*, sti. *hāms* itd.

an (konj.) »temveč, razen«, danes samo dial., npr. *anda* »ampak« (dol.), *an če* »razen če« (dol.); *an-te* »ampak« (dol.), *anti* »in vendar, seveda«

(bkr., dol., notr.), *anti je da* »kajpak« (gor.), *anoke* »kakor« (rez.), *antida* »seveda« (rez.), *anti češ* »kaj češ« (gor.).

Prvi del je gotovo adverzativni veznik *a*; o -*n* so mnenja deljena; Zubatý, LF XXXVI 113 je mislil na demonstrativni pron. *ono*. Berneker, I 22 in Vasmer, I 17 pa na ojačevalno partikulo *no*. Prim. stč. *an*, *ana*, *ano* »glej no«, tudi relativno *an*, *ana*, *ano* »qui, quae, quod«, in kot konj. »et is, sed is« (Gebauer, SS 11); str. *anə*, *ano* in r. dial. *an*, *ano* »toda, vendar, glej no«, ukr. *anó*, *anó-lem* »ampak, vendar«, *antám* »glej no«; br. *anó* »sicer, razen tega«; stp. *ano* »glej no, ampak, zares, čeprav«, p. dial. *han*, *hañ* (Obrežbska, Sl. occ. XII 280). Sadnik-Aitzetmüller, I f, dopuščata možnost obojnega razvoja (glej tudi *ampak*).

ánati se, *ánam se* (v. impf.) »varovati se, izogibati se«, tudi *vánati se*, *vanováti* »odreči se, opustiti«; v 18. st. *anek* (m.) »Mägdegott« (Gutsmann). Iz srvn. *änen* »razkriti, oropati, odreči se« (Miklošič, 3, Frw. 2; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 367; Striedter-Temps, DLS 81).

anca »stan, poreklo«, v 18. st. *moje anze* »meines Standes« (Pohlin). Izhajati je treba iz stvn. *ano*, srvn. *an(e)*, *ene* »predniki, starši« iz ide. **an-* »moški ali ženski prednik«, nvn. *Ahn* »ded, babica«. V zadnjem pomenu se je beseda začela uveljavljati konec 17. st. pod vplivom spodnje nemščine, kjer pomen »predniki« ni bil znan (Kluge, 9). Zato sln. *an(i)ca* »poreklo« verjetno ni Pohlinova skovanka.

andróga (f.), »Scardinius; Blicca; Sygnanthus« poleg *handróga*, *dróga*, *dróžica* »isto« in *hadróga*, *mandróga*, *mandróhica* »Leuciscus«. Prim. sbh. *androga*, *jandroga*, *jendroga* »Blicca« (Kišpatić, Ribe 299), r. dial. *andruğa*, podkarp. r. *andruška* »Leuciscus«, p. *wzdrega*, *wzdreğa*, *zreğa* »Scardinius«, č. *zruka*, stč. *druka* »isto«. Psl. **rδδr-oga* k **rδd(ə)rə* »rdeč« (Machek, 588; glej tudi Ferianc, Přírodovědný Sborník 95 d.). Nemogoče Perušek, JA XXXIV 19 brez poznavanja slov. sorodstva iz nvn. **an+tod+auge* (glej tudi *adraš*).

angúrija (f.) »lubenica«. Izposojeno iz it. *anguria* »lubenica«, to pa iz gr. ἀγγούριος »kumara«; z naslo-nitvijo na ἀγγούριος »grozd«. (Steinhauser, Slav. im Wiener. 35; op. 119). Dalje glej *okurek*.

ántlja (f.) »brisača«; v 16. st. *ántvila* (Trubar), *antvela* (Megiser), v 18. st. *antvela*, *hantvela* (Gutsmann), *antela* (Pohlin), danes še *antula*. Oblike *antlja*, *antla* so izposojene iz stvn. *hantilla*, drugo iz srvn. *hantwehele* »Handtuch« (Miklošič, 3; Berneker, I 29; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 376; Striedter-Temps, DLS 82).

anzelc (m.) »Centaura cyanus«, tudi *anzelc*, *anzeljč*, *anzele*. K temu cgn. *Anzelc*. Nejasno; morda iz n. atpn. *Hansel* »Ivanček«, prim. cgn. *Anžlovar* iz n. *Hanselauer*. Fitonimi so pogosto poimenovani po svetniku, ki goduje v času cvetenja, prim. *ivánj-šičica*, *šentjánževa roža* itd.

anžidelj (m.) »samoten naseljenec«; v 16. st. *anshidil*, *anshigla* (Trubar); iz srvn. *einsidel*, stvn.

einsiedlio »Einsiedel« (Ramovš, Hgr. II 209; Striedter-Temps, DLS 82).

apa (m.) »oče« (pkm.; v otroškem govoru), tudi *jāpa, jāpek, jāpec, jāpica*. Prim. slš. *apa, apka, apenka, apuško* »oče«. Izposojeno iz madž. *apa* »oče« v otroškem govoru (Miklošič, 100; Machek, 18).

ápno (n.) »calx«, (akc. Tesnière, RÉŠ IX 103), tudi *vápno* (gor., vzh. štaj.), *jāpno* (Banjščica); adj. *apnēn, apnat, apnast, apnēnast, (po-)āpniti*, star. *apnovāti, apnēnec, apnica, apnēnica, apnár*, v tpn. *Apno, Apne, Apnenik, Apnence, Apence*, prvič izpričano *Apnik*, 1575 *Appenegg* (Mell-Pirchegger, Gerichtsb. 101), mtpn. *Aplenk, Oplenca, Jeplenca, Jepnica* in pod. (Bezljaj, SVI I 37). Prim. sbh. *vápno*, toda v Dalmaciji v 13. st. *Ēpnenice, Jarǔbenice* (Šurmin, Acta 4 in 7), č., slš. *vápno*; p. *varno*; gl. *varno*, str. in csl. *varǔno* »calx«; ukr., br. *vápno*.

Etimologija nejasna; po navadi primerjajo str. *vap* (f.) »barva«, nr. *vāpa, vap* (f.) »barvilo, rdeč svinčnik«, tako že Miklošič, 375. To je sorodno z lot. *vāpe* »glazura«, *vāpēt* »barvati«, stprus. *woapis* »barva« (Trautmann, 341; Sprd. 464). Zato je težko misliti, da bi bilo to izposojeno iz grš. βαφή (Vasmer, IORJ XII 2, 224; toda v REW I 168 prekljuje staro mnenje), čeprav je mak. *vapsilo* »barva«, blg. *vápsvam* in r. csl. *vapsati* »barvati« < grš. βάπτω (Miklošič, idem). Oštir, Etnolog I 5; II 58 sponira paleoevropsko *w-ā-ppen in primerja imena *Appenninus, Poeninus mons, etr. penǔna* »kamen«, toda v Vogelnamen 61 opozarja na predgr. ἀφύω »belim« < *āph-.

ār (konj.) »ker« (pkm.); prim. kajk. *ar* »ker«, stsbh. *are, arǔ, ar* »ker, kajti«, nastalo po rotacizmu iz *a-že, csl. *aže* »ček«, str. *až, ažb, ože* »če, ker«, r. *až, ažno* »tako da«, ukr. *až* »da, dokler, če, toda«; br. *až* »toda, vendar, celo«; p. *až* »dokler, da«, stp. *aže, až, jaže* »da, dokler, če«; č. *až* »dokler«, stč. *aže, až* »dokler, če«; slš. *až* »dokler«, dl. *až, ažo* »da, dokler da«. Glej Berneker, I 22; Sadnik-Aitzetmüller, I k.

arar (m.), g. *ararja* »rabelj« (zastarelo); v 16. st. *arary* (Trubar), *aharj* (Krelj), *hagar* (Megiser), danes le dial. *hahár, hahárja* (vzh. štaj., pkm.). Prim. sbh. kajk. *hāhar* »rabelj«. Izposojeno iz srvn. *hāhaere* »Henker«, bav. avstr. *Hāher* (Miklošič, Frw. 19; SEW 83; Striedter-Temps, DLS 134); o disimilaciji in asimilaciji *a(h)arja > *ajarja > *ararja* Ramovš, ČZN X 145; Hgr. II 170.

áras (m.) »raševina, halja iz raševine«, adj. *árasast, árasov*, tudi *rás, ráš, ráša, raševina*; v 17. st. *arafouva fuknia* (Kastelec).

Prim. sbh. *haras, raš*, č. *haras*, slš. *haras, raška, haraska*; p. *aras, haras, rasa, rasza*, r., ukr., br. *gárus* »vrsta tkanine«. Vse iz srvn. *arraz, arras, ararasch, harras* »lahka volnena tkanina«, kar je kot it. *arazzo*, angl. *arras* iz imena francoskega mesta *Arras* (Miklošič, 3; Berneker, I 30; Sadnik-Aitzetmüller, 131).

áravica (f.) »mehka dlaka, žima«; pri Megiserju *pavola ali araviza*; k temu *árovnica* »blazina«, pri Gutsmannu tudi *aurouza, arounik* (m.), morda spada

zraven tudi dial. *árnica* »gorsko seno« (gor.), »gorski travnik« (dol.).

Miklošič, 3 primerja s tem r. *gárus* »česana volna, kamelja preja, volna«, dial. *gárasb*, ukr. *hárus*, p. *haras, harus*, č. *haras*, madž. *hara*, vse izposojeno iz nvn. *Arras, Harras* po frc. tpn. *Arras* (glej tudi Vasmer, I 260; Machek, 124). Iz skrajšane nvn. oblike *Rasch* je sln. *raševina*. Glasoslovno in pomensko negotovo, Pleteršnik misli na nvn. *Haar*.

ardít (m.) »predržež, bandit« (Vreme); izposojeno iz it. *ardito* »držen, smel«; prim. tudi frc. *hardí* »qui ne se laisse pas intimider«; izhodišče je starofrankovsko **hardjan* »härten«, izposojeno v romanske jezike že v času vulgarne latinščine (Meyer-Lübke, 4042; Wartburg, XVI Lief. 52 155).

árdrati se, árdram se (v. impf.) »prepirati se«, *ardrija* »prepir« (Trubar, Dalmatin, Megiser, Alasia), kasneje tudi *adrija* »prepir«.

Izposojeno iz srvn. *hadern* »prepirati se«, *haderte* »prepir, spor« (Striedter-Temps, DLS 83).

áres (m.), g. *aresa* »meglica pred sončnim vzhodom« (Pohorje); adj. *áresen*. Perušek, JA XXXIV 19 je izvajal iz stvn. in srvn. *úrrunst, irrúnst* »sončni vzhod«. Kelemina, ČZN XXIII 139 pa je mislil na nvn. **Anruß, *anrußig*, sinonim za *Anrauch*. Oboje je dvomljivo.

arlijce (f. pl.) »drenulje, sadež Cornus mas« (Pohlin). Verjetno besedno križanje med slov. **rǔdbrǔ* »rdeč« (glej *adras, androga*) in *al* »rdeč« iz turš. *al*; k temu *alnice* »češnjek«.

armáda (f.) »vojska«; v 16. st. *armada* »bellum navale« (Megiser), v 17. st. *raisboinska armanniza, ali galea* (Kastelec). V pomenu »exercitus« tudi sbh. in č. *armáda*, stsbh. tudi »bojno brodovje« (Mažuranič, Prinosi 9). Verjetno iz ben. *armada* (Hesseling, Les mots maritimes 9; Vasmer, RS I 260) in ne iz špan. *armada* (Berneker, I 30). Izhodišče je it. *armata* »oborožena tolpa, vojska, brodovje«, iz tega p. (*h)armata*, ukr. *harmáta* »top«, stp. »bojno brodovje, topništvo«. Sbh. in r. *armija* je iz n. *Armee*, frc. *armée*.

árnož (m.) »oklep« (Trubar, Dalmatin), kasneje tudi *arnoš, varnoš* »naprsnik« (Gutsmann); Miklošič, Frw. 3 in SEW 4 izvaja iz it. *arnese* »oprava, oprema«. Bolj sprejemljivo Grafenauer, Razpr. ZDHV I 377 iz srvn. *harnasch* »oklep« z dubletno *harnas*, ki po Striedter-Temps, DLS 83 najbolj ustreza slovenski obliki. Izhodišče nvn. *Harnisch* »oklep« in it. *arnese* je stnord. **herrnest* »popotna zaloga« (Kluge, 289; Meyer-Lübke, 4119).

arsin (m.) »vatek« (Gutsmann). Prim. sbh. *aršin*, blg. *rǔšin*, rum. *aršin* »vatek« poleg r. *aršin*, p. *arszyn* »1/1500 vrste, (1,067 km²)«. Vse preko turš. *arşın* iz perz. *arš* »vatek, 71,1 cm« (Lokotsch, 108). Novoknj. *aršin* je verjetno izposojen iz ruščine.

áržet (m.) »žep«, tudi *ázar* (dol., Slov. gorice), *áržak, áržat* (kor.), *gáržak, gáržet* (Kras), *váržet, vázet*; v 18. st. *harshat* (Megiser, Gutsmann). Miklošič, 4 in Frw. 3 je to izvajal iz srvn. *aser, eser* »bisaga, žep«. Matzenauer, CS 364 je mislil na it. *farsetto* »jopič«, *farsata* »pola pri jopiču«. Štrekelj, JA XIV

515 je opozoril na n. *Gargesack, Gärgelsack, Girgelsack* »Zwerchsack«, v Lwk. pa na kor. dial. *Greisack* »žep« (tako tudi Berneker, I 31). Striedter-Temps, DLS 84 pa izhaja iz srvn. *ars-sac* »Arschsack«, kar je še najbolj sprejemljivo.

ās (m.) »enica pri kartah ali na kocki« tudi *hēs* (vzh. štaj.). Izposojeno iz nvn. *As, Aß* »enica na kocki«, srvn. *esse* (Kluge, 25, Kelemina, rkp.); *hēs* je verjetno mlajša oblika. Zadnje izhodišče je lat. *as, g. assis*, kar je postalo evropski kulturni izraz.

āsla (f.) »prisad« (Bovec), tudi *jāsla* (bkr.); prvič pri Megiserju in Pohlínu v 18. st.; k temu *āselnjak* »Daphne mezereum«, *āselnica, āselca, āselščica, āsel-ska roža* »Chelidonium majus«. Izposojeno iz bav. avstr. *Eisslein* k srvn. *ei3* »Geschwür, Eiterbeule«, bav. *Aisslein*, dial. *ēsssl, āssl, āstl*, kor. n. *āss*, dem. *āss-l, oass-l* (Miklošič, 4; Štrekelj, Lwk. 60; Berneker, I 32; Striedter-Temps, DLS 84). Drugače Matzenauer, CS 99 in Miklošič, VGr. I 346, ki mislita na nvn. *Afel* »oteklina«.

aslovnica (f.) »močvirna voda, mlakužnica« (Vodnik). Nejasno; komaj k *asla*.

āškrc (m.) »odrezek, odtržek« (vzh. štaj.), tudi *āškrt* poleg *odškrc, odškrt*; cgn. *Aškerc*; prvič v 18. st. *ashk rz* »perzium« (Pohlín). Nejasno. Štrekelj, LMS 1896, 139 je izvajal iz stvn. *ascrota, ascrōt*, srvn. *āschrōt* »odrezek« (Lexer, Mhd. Wb., I 101), izvedeno dalje s *-bcb* suf. v **āškrtbcb*; oblike *odškrc, odškrt* pa naj bi bile hibridne: sln. *od-* = prevod za bav. *Abschrōt, Abschrōtlein* »Abschnitt, Abfall, Überbleibsel von Speisen« (Schmeller, BWb. II 613). Enako Striedter-Temps, DLS 85. Vendar je tvorba lahko domača, prim. verba *odškrcniti, odškrtati, odškrtjati* »odščipniti, odtrgati«, *škrcati* »rezati« s pref. *a-* (glej *a* III) iz splošnoslov. onomatop. osnove *škrt, škrc*. Upoštevati je treba tudi fitonima *āškrca* »Angelica silvestris«, *āškerica* »Peucedanum ostruthium«.

āšteržilj (m.) »naramnice«, tudi *avšteržilj*, navadno pl. *āštržli, āvštržle* (gor., dol.). Kakor sln. dial. *halstra, halftra, avtra* »naramnice« izposojeno iz bav. *halster* (f.), kor. n. *hāschter* + srvn. *sil* »Siele« (Štrekelj, JA XXVIII 512; Berneker, I 378).

āta (m.) »oče«, tudi *āta*, dem. *āte, g. āteta, ātek, ātej*; beseda iz otroškega govora, ki se pojavlja v različnih jezikih brez medsebojne genetične zveze; pri lat. *atta* »oče«, grš. *ἄττα*, got. *atta*, stvn. *atto*, srvn. *ätte*, alb. *at*, ir. *ate, aite*, oset. *āda*, het. *attaš* »oče«, sti. *attā* »mati, starejša sestra«, tudi slov. *otbcb* je dem. k **otb*; izven ide. jezikov prim. turš. *ata* »oče«, bask. *aita*, madž. *atya*, elam. *atta* (Pokorny, 71; Friedrich, Wb. 38). Glej *oče* in *tata*.

atapot (m.) »hobotnica« (Gutsmann). Izposojeno iz lat. *octopus* »hobotnica« gr. *ὀκτάπους* »polip« (= »osmeronog«). Prim. sbh. *āhtapod, aktapot, atapot, oktapod* »hobotnica«.

ātlas (m.), g. *ātlasa* »atlas, vrsta tkanine«, dial. tudi *ākles* (cerkljansko), *ākles* (Fara pri Idriji) z disim. *-kl-* < *-tl-* (Štrekelj, Lj. Zvon, 1888, 98). Evropska kulturna beseda iz arab. *āflas* »gladek« < *at lasa* »gladim«; sln. oblika je izposojena iz nvn.

Atlas; medtem ko je blg. *atlāz*, rum. *atlas* in ngr. *ἀτλάζ*, izposojeno preko turščine (Miklošič, TEI 15). Str. *otlas* pa je preko p. *atlas* sprejeto z zah. evropskim posredovanjem (Vasmer, I 31).

āvba (f.) »žensko pokrivalo; drugi želodec prežvekovalcev«. Izposojeno iz nvn. *Haube*, srvn. *hūbe, hoube*. Kranzmayer, DLS 12 misli, da je izposojeno že okoli 1200. Striedter-Temps, DLS 85 pa opozarja, da je beseda v slovenščini izpričana šele v 19. st., vendar prvič že pri Megiserju, 1592.

avejh (*āveix*) »ohišnica, del sveta« (Libeliče). Izposojeno verjetno iz n. *ab-eichen* »odmeriti«, srvn. *abe-ichen* (Lexer, Mhd. Wb. I 1411); toda srvn. pozna samo subst. *iche, ich* »mera«, neko **abe-iche* ni izpričano.

avrikelj (m.) »Primula auricula«, tudi *avrikel*; mlada izposojenka iz n. *Aurikel, Alpenaurikel* ali iz lat. *auricula*, furl. *orele* < lat. *auricula* »uho« (Meyer-Lübke, 793).

Avstrija »ime sosednje države«, iz tega *Avstrijec, Avstrijka*, adj. *avstrijski*, mlada izposojenka iz srlat. *Austria*, v zgodnjem srednjem veku imena severovzhodnega dela Galije, kasneje preneseno na habsburško državo; izhodišče je frank. *auster*, germ. **austar*, stvn. *ōstar*, stnord. *austr* »vzhoden« (Kretschmer, Glotta XXVI 209).

Avša »hdn. v Sočini delti«, furl. *Ause, Ausa*, v antiki *Alsa* je verjetno iz **alika* »jelša«; prim. furl. *Aussa di Luic, Auza* (Kelemina, SR IV 183; Bezljaj, SVI I 40). Morda spada zraven tudi sln. *Ajševica*.

āvša (f.) »neumna, omejena ženska« (rabi se tudi za moškega); adj. *āvšast*; prvič v 18. st. *avsha* »levis, futilis« (Pohlín). Škrabec, Zbr. sp. I 213 je mislil na **alsa* k hipokoristiku **Alsa* < *Elizabeta*; prim. sbh. *Alsa*, v 15. st. *Alsabeta*, »Elisabeth« (ARj I 76). To je mogoče, prim. gor. dial. *āvša* *āvšasta* kakor *Katra ta katrasta, Mica ta micasta*. Matzenauer, CS 99 primerja sbh. dial. *ālosān* »mente captus«, kar je iz gr. *ἀλλοσκηματ* »ponoreti« (ARj I 76), opozarja pa tudi na madž. *alsó* »inferior«. Popolnoma zgrešeno tudi Pleteršnik, I 7 po Caf, Vestnik I 78 *ālša* < **olša* k r. *oluh* »tepec«, kar je najbolj verjetno iz *volūh* »pastir volov« (Vasmer, I 265).

avštrija (f.) »punt, upor« (samo pri Trubarju v 16. st.). Pintar, Lj. Zvon, 1914, 245 izvaja iz nvn. *Halsstarrige* »trdovratnost«; Ramovš, Zb. Trubar II 118 pa iz bav. dial. *laustern* »prisluškovati« z začetno disim. *l-* zaradi *-y-* in s semantičnim razvojem »tajno naročilo« → »nasprotovanje«. Vendar tudi p. v 16. st. *austerja* »gostilna, družba, klub«, r. v 18. st. *avstérskiye pōšliny* »družabni izdatki« (Brückner, 8 in Vasmer, I 4), verjetno iz it. *osteria* »gostilna« z nepojasnjenim začetnim *au-*, semantični razvoj »družba« → »upor« je analogna kakor pri *punt* iz nvn. *Bund* »zveza«.

avtica (f.) »Pinus silvestris«; nejasno, neznanega izvora. Morda spada zraven tudi *avtovina* »Sambucus edulis«.

āvžlih (m.) »mitnica, carina« (Kras, Štrekelj, Görz. 27), pri Gutsmannu *avžlak*, pri Pohlínu *avžlok*.

Izposojeno iz srvn. bav. *ufslac* »Aufschlag« okoli 1. 1200. (Schmeller, BWb II 517; Striedter-Temps, DLS 85).

azmé (n.), g. *azméta* »konj« (Jezerca nad Kobaridom), dial. g. *azmiet* in *azmiétán*; primerjati je mogoče sbh. *ázman* »merjasec« iz turš. *azman* »silovit« (Miklošič, TEI Nachtr. 38; Daničić, ARJ I 127), rum. *asmán, hasman* »verschnittener Schafbock« (Tiktin, I 113).

ážar (m.), g. *ážarja* »žep« (dol., Slov. gorice), tudi *hájzer* (štaj.), *majžar* (Slov. gorice). Izposojeno iz srvn. *áser, éser* »bisaga, žep«, nvn. *Aser* (Striedter-Temps, DLS 85).

azéjt (m.) »kis« (rez.). Izposojeno iz furl. *asét, 'sét* »kis«, ben. it. *aseo*, it. *aceto* < lat. *acētum* (Šturm, ČJKZ VI 51; Kelemina, SR IV 183; Mende, RLS 40).

azévina (f.) »odpadki kože pri strojenju; debel mah na drevju in na mokrih stenah; notranji, mehki deli buče« (zah. štaj.).

Nejasno; Pleteršnik, I 7 primerja csl. (*j*)*azьno*, (*j*)*azveno* »koža, usnje«, (*j*)*azьněnъ* »usnjen«, enako z rezervo tudi Sadnik-Aitzetmüller, 98. Misliiti je mogoče tudi na sestavljenko z -a- (glej *abranek, aškerc*) in *oževina*, prim. sln. *oževina* »konoplja za vrvi«, *goževina* k sln. *vóže* »vrvc«, csl. *ože* (glej *gož, voz, vezati*).

B

bába (f.) »anus, avia«, *bábica* »avia, obstetrix«, *bábka* »pupak«; izv. *bábišče* (n.), *babšě* (n.), *babūra, babúša, babúza, bábница, bablě* (n.); adj. *bábji, bábín* (akc. RÉS IX 103; IF LVIII 56), v. *bábíti, bábím*.

Iz sln. je n. dial. štaj. *Wabe* (Unger-Khull, SW 612) kor. *Wabe, Wábín* (Štrekelj, ČZN VI 56), furl. *bábe, babisse* »obstetrix«. Številni sekundarni pomeni se pojavljajo v več jeziki; *bába* »skalnat bolvan« (v istem pomenu *mož, dedec*, Badjura, Ljud. geogr. 133; r. *bába, kámenaja bába* »spomenik« (Vasmer, I 34) drugače Friedrich, Mél. Boisacq I 383 < turkotat, *baba* »spomenik«; ta pomen je zelo pogosten v tpn. *Baba, Babe, Babica*, 1289 *Babba* (M. Kos, STL). *bába, bába* »oporni steber, kol«, *pod-bábíti* »nadomestiti segniti opornik«; *bába* »matica pri vijaku«, prim. r. *bába* »kol, steber« kakor *matka, matica* »steber« (Niederle, Sl. stž. 828); madž. *bába* »nastavek pri stiskalnic« < sln. (Gombocz-Melich, 209); pri Megiserju *bábina* »dediščina« (Kelemina, GMDS XIV 54) poleg *babine* (f. pl.) »porod«, s tem pomenom morda v zvezi mtpn. *Babje Koleno*? Imena rastlin: *bába, bába* »Boletus edulis« (tudi *dedec*), sbh. *bába*, furl. *bábe* »Boletus edulis«; (pri tem in pri *bábke* »kratke kosti v telečji nogi«, sbh. *bábica* »prazna kost« sklepa Popović, JF XIX 167 na **báb-/ *bób-*); *bábna, babkovina, babji trebuh* »Salvia pratensis«, blg. dial. *babka, babuch*, č. dial. *babi rúcho, babi bruch* (Machek, JR 199), *babja dušica* »Thymus« (prim. *materina dušica*); *bábe leto* »didino leto«, č. *babi léto* kalk po n. *Altweibersommer; babjéren* »aberglaubig«, *babjévérnost* (od Gutsmanna dalje) je verjetno samostojna domača tvorba brez zveze z ukr. *babona, zabobony* »čar«, p. *zabobon*, r. *zábobony*, stč. *bobonek*, slš. *bobona* »čarovnica«, madž. *babona*, rum. *baboane* »čar« (Miklošič, 6; Berneker, I 37; Vasmer, I 36); balk. csl. *babuni* »bogomili«; oronim *Babuna* pa je morda iz *baba*.

Splóšnoslovansko *baba* je onomat. reduplikacija iz otroškega jezika. Praserodno je lit. *bóba*, lot. *bába* »anus«; tudi srvn. *bábe, bóbe* »anus« poleg stvn. atpn. *Buobo*, angl. *baby* »otrok«, it. *babbo* »oče«, alb. *bebë* »dojenček«, toda tudi turkotat. *baba* »oče«. Iz slov. jezikov je madž. *bába*, rum. *bábă*, ngr. βάβω, alb. *babë* »anus, avis« (Berneker, I 36; Vasmer, I 34; Fraenkel, 52; Pokorny, 91)

bábica (f.) »Cobitis barbatula«. Nejasno; verjetno samo naslonjeno na *baba*. Med imeni rib najdemo tudi *bábuka* »Blennius vulg.« (Munda, Ribe 44) < sbh. *bábuka* »Blennius teutacularis« (ARJ I 224), kar je morda sorodno s prav tako nepojasnjenim blg. *bobòj* »Perca fluviatilis« (Georgiev, 59) poleg *babòj, babàn*. K temu rum. *babóiu* »Perca fluv.«; majhna riba« (Tiktin, Wb. I 138), madž. *babajkó* »mlad krap« (Gombocz-Melich, 210; Kniezsa, 589). Dalje nejasno.

bačár (m.) »mesar« (rezij.). Izposojeno iz furl. *beciár* (*bečhár*) »mesar« (Šturm, ČJKZ VI 52), izvedeno iz *becco* »il maschio della capra« k lat. *ibex* »koza, divja koza« (Battisti-Alessio, I 473).

bāček (m.), g. *bāčka* »butara« (gor.); k temu *bačkáti, bačkám* »povezovati suhljad v butare« (Javornik), *bāštati, -am* »isto«; *bačkovec* »vzdevek debelemu otroku« (Zminec). Pleteršnik, I 9 sklepa na it. *fascio* »butara«, vendar v to možnost upravičeno dvomi Mende, RLS, 40 in 43. Nejasno.

bāčka (f.) »pastirska popotna torba«, tudi *bāška* (gor.); prvič v 16. st. *bazhka* (Megiser), v 17. st. *bazhar* »eniga Tyzharja ta/hka, la/cidile« (Kastelec). Nejasno; Pleteršnik, I 9 opozarja na nvn. *Watsack*, kar ni verjetno. Tudi it. *basto*, srlat. *bastum* »Saumsattel« poleg *basterna* »isto« ne more priti naravnost v poštev.

bādava (adv.) »zastonj, zaman« (bkr., dol.) tudi *zabādava, zabádovo* (vzh. štaj.), *zabádav* (pkm.). Prim. sbh. *zabádava* »zastonj, zaman« poleg *badávd(e)*, dial. tudi *zabándava, bambada*; mak. *zabadijava, zabadijala*; blg. *badevā, badiavā, badihavā* »zastonj, zaman«. Izposojeno preko osman. turš. *bad-i-hava, badava* »zastonj« iz arab. *hava* »čas«, perz. *bād* »veter«, glej Miklošič, TEI I 252 in TEI Nachtr. 8; Berneker, I 37; Mladenov, 14.

badjān (m.) »Illicium anisatum« (rezij.), tudi *badijān*. Prim. č. *badián, badyán*; p. *badyan*; r. *badjān* »Illicium anisatum«, blg. *badián* »Dictamnus albus«. Izposojeno iz it. *badiana* (frc. *badiane*, špan. *badiana*) kakor nvn. *Badian* (Machek, 21). Drugače Vasmer, I 38, ki izvaja r. *badjān* naravnost iz kazan.

tatar. *badyan*, *madyan* »anisu« po Miklošiču, TEI Nachtr. II 79 in Preobraženskem, I 12.

bādnik (m.), g. *bādnika* »božični večer« (bkr.); *bādnjak* (m.) »dan pred božičem« (bkr.). Prim. sbh. *bādnjak* »panj, ki gori v peči o božiču«, *bādnji dān* »božič«; mak. *badnik* »božič, božični panj«; blg. *bādnik* »sveti večer« (Miklošič, Chr. Term. 23; Krek, Sl. Lg. 580). Samo južnoslovenska izvedenka iz *bedeti*, *bedim*, csl. *bъdēti* (Berneker, I 106; Skok, ZRPh LIV 475; Georgiev, 38); Iljinskij, IORJ XXIII 2, 203 je vezal s tem str. *badyń* »poganski nagrobnik«, ki gotovo ne spada zraven (Vasmer, I 67); dalje glej *bedeti*.

bāga (f.) »tobačna žlindra« (dol.; štaj.); k temu kajk. *bāguš* »vlažni tobačni ostanki v pipi«. Tudi č. *bago* »grizljaj žvečilnega tobaka«, *bagovat* »žvečiti tobak« *bāčko*, *špaček*, *špāgra* »čik« (NŘ XXXV 52) in *bako*; p. *bāga*, madž. *bagó*, avstrijsko nem. *Bāga*, *Bāgo* (Burgenland, kor. štaj.), alem. *Bakch*. Izhodišče je ang. in starejše nem. *tabacco*, kar je dalo najprej č. *bako*; to je prešlo v nem. *Bāgo*, kar je bilo znova prevzeto v slov. in madž. (Machek, 21; Steinhäuser, Slaw. im Wiener. 89).

bagatīn (m.) »majhen denar«; prvič v 16. st. *dva bagatina* (Dalmatin). Izposojeno iz rom.; prim. furl. *bagatīn*, ben. *bagatīn* »dvanajstinka solda«, it. *bagatino*, srlat. *bagatinus* (Mende, RLS 40; Battisti-Alessio, I 404).

bāger (m.), g. *bāgra* »škrlat«, knjižna izposojenka iz csl. *bagъrъ*, *bagъrѣnъ*, *bagъrѣnica*. Iz tega tvorjeno dalje *bāgrec*, *bāgrnik*, *bagrīvec*, *bagrenica*, *bagrēnka*, adj. *bagrēn*, *bāgrast*, v. *bagriti*. Enako sbh. *bāgar* (m.), *bāgra* (f.), *bāgriti*, mak. *bagra* (f.) »barva«, *bagri* »barvati«, blg. *bāgra* (f.), v. *bāgrja* »rdečiti«. Živo je samo r. *bāgor*, *bagrītъ*, *bagrjānyj*, ukr. *bāhor*, *bahrŷty* poleg *bāhra* »rdečkasta krava«, br. *bāhra* (f.) »škrlat«. Nejasno; Mladenov, RFV LXVIII 373; BEPR 39 primerja dokaj negotovo hol. *baggaert* »pena«, ir. *būal* »voda« in slov. *bagno* »močvirje«. Preobraženski, I 11 misli, na izposojenko iz got. *fagrs*, stvn. *fagar* »lep«. Vasmer, REW I 37 pa primerja gr. φώγω, stvn. *bahhan* »peči« in r. *bagātъ* (f.) »zerjavica pod pepelom«. (Slawski, RS XVI 85).

baglāti, *baglām* (v. impf.) »prosjčiti, beračiti« (Slov. gorice), *baglāc*, *baglāvec* »berač«. Pleteršnik, I 9 je opozarjal na bavarsko *fergeln*; Štrekelj, Lwk. 3 pa na bavarsko *bedl.n* k nvn. *betteln*; Ramovš, Hgr. II 209 je vzel za izhodišče koroško n. dial. *bedln*. Podrobneje Striedter-Temps, DLS 193, ki ne zna pojasniti začetnega sln. *b-*. Po Sadnik-Aitzetmüller, 116 b je to samostojna sln. tvorba iz praslovanskega **bag-*, r. *bažītъ* »želeti, hrepeneti, zahtevati«, p. *bažycъ sie* »uživati, zahtevati«, č. *bažiti*, *bahnouti* »uživati, želeti, zahtevati« (glej tudi *baža* I).

bāhati se, *bāham se* (v. impf.) »prahlen«; k temu *baháč* (m.), *bahūn* (m.), *bahūlja* (f.) »Prahler«, adj. *bahāt*, *bahāta*; *bahāh*, *bahāva*; izv. *bahāriti*, *bahāčiti*, *bahēvati*; prvič v 18. st. *bahāzh* »Prahlhans« (Pohlin).

Nejasno; prim. tudi *hābati*, *hābiti*, *hābriti se*, *habljāti*, *hoboriti se* »prahlen« poleg *habáč*, *habrūn*, *habrīvec*, *hābra* »Prahler«, adj. *hoborljiv* »prahlerisch« in adj. *hāben* »eilig, schnell«, v 18. st. *hāber* »ošaben« (Pohlin) in k temu *ošābiti* »hochmütig machen«,

ošāben »aufgeblasen, stolz«, v 18. st. *ofhaun* »plump zur Arbeit«, *ofhaunoft* (Gutsmann, 218; 316 in 342).

Navadno primerjajo sbh. *bāh* »homo superbus; strepidus: superbia«, *bāhavac*; adj. *bāhat*, *bāhata*; *bāhatost*, *bāhastvo*, *bāhavica* (Perušek, JA XXXIV 20); r. *bācharъ* »čarovnik, govorec«, *bāchōritъ* »govoriti, bahati se« poleg *bachvālītъsja* »bahati se«, *bachvāl* »bahač«; č. *bāchora*, *bāchorka* »bajka«, č. dial. *bachōriti* »klepetati«; gl. *bachtač so*; dl. *bachtaš se* »klepetati« (Berneker, I 38; Vasmer, I 63). Že Miklošič, 5 je to izvajal iz osnove **bha-* »govoriti« kakor *bajati* (glej tudi Pedersen, IF V 51; Brückner, KZ LI 240; Scheffelowitz, KZ LIV 228; Machek, LP IV 112). Drugače Aitzetmüller, ZSPH XXII 370, ki misli na **bhūā-* **bh(e)ū-* / **b(e)ū-* »aufblasen, schwellen« (glej tudi *bahorin*, *bohteti*, *buhiti*, *bukniti*). Vendar doslej nihče ni pritegnil paralel tipa *hab-*, *šab-*, nastalih morda po metatezi; pomensko blizu sln. *ofhaun* v 18. st. je č. dial. *chabratъ* »plump arbeiten«, kar primerja Machek, Stud. 21 in ESC 153 z lit. *kōbrinti* (drugače o tem Fraenkel, 255). Zdi se, da se je pomešalo med seboj več osnov, ki jih je zaradi številnih ekspresivnih variant težko razlikovati. (Glej tudi *bohōteti*).

bahorīn (m.), g. *bahorīna* »zračni vrtinec« (štaj.), tudi *bohōrīn*, *hohorīn*, *huhorica*. Pomensko najbliže je r. dial. *bachorъ* »močan veter, vihar«. Aitzetmüller, ZSPH XXII 370 pritegne k temu tudi sln. *baháč* »dvoilitrska steklenica«; č. *bachač* »trebuh«, *bachor* »želodec prežvekovalcev«, *bachorice* »tlačenka«, stč. *bachorъ* »danka«, slš. *bachory* »vampir«, *bachratŷ* »napihnjen«, z metatezo *baroch*, *barocháč* »napihnjenec«; p. *bachar* »debeluh«, *bachurōwatŷ* »debel«; blg. *bachūr* »danka« in veže vse z *bah* »napihnjen«. Drugače o čeških in slš. besedah Machek, 22, ki misli z rezervo na *puchor* »mehur« (tako tudi Georgiev, 36 o blg. *bachūr*).

bahoriti, *bahorim* (v. impf.) »čarati«; k temu *bahorija* »čarovnija«. Prim. sbh. *bāhoriti*, *bāhorim* »bajati«, *bāhornik*, *bāhornica*, *bāhorica*. Pomensko blizu je r. *bācharъ* »klepetulja; čarovnik« poleg *bachōritъ* »čvekati, bahati se«; č. dial. *bachōriti* »čvekati«, *bāchora*, *bāchorka* »bajka«. Berneker, I 38 in Vasmer, I 63 vezeta z *bahati* in suponorirata za oboje isto osnovo kakor v *bajati*. Zgrešeno Matzenauer, LF VII 4, ki pritegne sti. **bhas-* »reči, govoriti«; prav tako Daničić, ARJ I 154, ki misli na **bhas-* »tolči« (glej *bahati*, *bahorim*).

bāj (m.), g. *bāja* »sod, 48 meric« (dol., notr.). Prim. sbh. *bāja* (f.) »sod, čeber«. Pleteršnik, I 10 in Mende, RLS 41 misli na it. *baglia* »brenta« (fr. *baille* »sod«). Bliže je it. *baia* »sod, čeber«; vse iz srlat. *bajula aquae* »sod« k *bajulus* »tovornik« in *bajulare* »nositi, tovoriti« (Meyer-Lübke, 886; Battisti-Alessio, I 407).

bāja I (f.) »dojilja« (goriš., notr.). Izposojeno iz it. *bālia*, *bāila* »dojilja, pestunja«, kot fr. *baille* »sage-femme« iz srlat. *bajula* »nutrix« (Battisti-Alessio, I 414; Wartburg, I 205); glej tudi *baj*.

bāja II (f.) »vrsta volnene tkanine«. Evropska kulturna beseda, prim. nvn. *der Boi*, hol. *baaei*, švic. n. *bajin* (Kluge, 89), vse iz stfr. *baie* »vrsta blaga« iz lat. *badius* »kostanjevo rjav«. Tudi it. *baietta*,

bavetta je verjetno iz frc. (Wartburg, I 202; Battisti-Alessio, 408).

bájania (f.) »šiba za iskanje talne vode«; izv. *bájaničar*, *bájaništvo*; verjetno iz **badjanica*. Psl. **adati* »slediti, zasledovati« je izpričano samo v stč. *jadati* »preiskovati, preizkušati«, toda nč. *bádati*, p. *badac*, slš. *bádar* »preizkušati, raziskovati«, *badar* »opazovati« izvajajo po napačni dekompoziciji iz **obadati*. To je ohranjeno v sln. *obádati*, v 16. st. *ako te nezhistost obada* (Krelj), danes naslonjeno na kompozita iz *-bosti*, *-badati*, tudi *ubádati*, *vbádati se* »pečati se, ukvarjati se, mučiti se«. Morda spada zraven tudi zah. sbh. *bádalo* »specillum« in cgn. *Badalič*. Tudi sln. dial. *váncati* »sondirati, iskati talno vodo« (vzh. štaj.) je morda stari *-s-* intensivum **v(n)-ad-s-a-ti* s sekundarnim parasitskim *-n-*, enako sln. dial. *vánčati* »paziti« (kor.; prvič pri Gutsmannu); *vančljiv*, *vančljivost*, tudi *vančen*, npr. *sveti*, *sveti vančo solnce* »vsevidno?« iz **vb(n)-ad-s-ja-ti*. Psl. **adati* je sorodno lit. *úosti* »vohati, z vohom ugotoviti, slediti, ugotoviti«, lot. *uóst* »vohati«, gr. *ὄζειν* »vohati«, lat. *odor*, *dor* »duh«, alb. *amë* »neprijeten duh«, arm. *hot* »duh, vonj« Tako Miklošič, 99; Zubaty, BB XVIII 245 in Gebauer, SS I 124; Berneker, I 24; Trautmann, 202; Machek, SPFFBU IV 29; Vaillant, RÉ S XIX 300; XXII 7; Fraenkel, Slavia XIII 8 in LEW 1167. Le Brückner, 10 in Slawski, I 25 izvajata p. *badac*, *obadač* iz *bosti*.

bájati, *bájam*, *bájem* (v. impf.) »pripovedovati, čarati, prerokovati«; *bájka* »pripovedka«, *bájen* »čaroben, čudovit« (novoknjiž.); dial. *bajilo* »čarobno sredstvo« (pkm.), *bájavec*, *bájec* »čarovnik«, tudi cgn. *Bajec*; *bajúlja* »prazen vik« (vzh. štaj.) > štaj. n. *Bahöll* »hrup« (Unger-Khull, SW 45), *bajúljiti* »grdo peti«; izpričano v 17. st. *bajati* »fabulari« (Kastelec).

Prim. sbh. *bájati*, *bájem* »incantare«; blg. *baja* »zdraviti z magijo«; r. *bájate*, *báju* in *bájite* »govoriti, pripovedovati«; ukr. *bájaty* »pripovedovati«; p. *bajač*, stč. *báti*, *báju*, č. dial. *bajat*, *bajdat* »pripovedovati«; slš. *obájít* »očarati«; gl. *bač*; dl. dial. *bajas*.

Psl. **bajati*, **bajō*, prvotno verjetno atem. **ba-ti*, **ba-mb*, sodeč po sorodstvu gr. *βῆμι*, lat. *for*, *fāri* »reči«, arm. *bam* (< **bhā-mi*); subst. gr. *αἴμη*, lat. *fāma*, *fābula* (Berneker, I 39; Vasmer, I 66; Pokorny, 105). Glej tudi *bali* in *basen*. Drugače Miklošič, TEI, Nachtr. 9, ki primerja turš. *bajmak* »čarati«, madž. *báj* »čar«, *bájolni* »uročiti«, vse iz turanskega *bayi* (Gombocz-Melich, I 230; Kniezsa, 792).

bájd (m.) »globoka glinasta posoda« (pkm.), tudi *vajdling* (Novak, Lončarstvo 102). Prim. slš. dial. *vajdling*, *vajling* »vrsta sklede«. Trubačev, Rem, term. 298 suponira neko neizpričano bav. **baidl*, **baidler* poleg *Wandl*, *Reindel*. Dvomljivo.

bájer (m.) »piscina«, tudi *vájer*; v 16. st. *vejer* (Dalmatin); v mtpn. *Bajer*, *Bájerji* poleg *Vajer*, *Vajeršca*, *Vejeršček* (Bezljaj, SVI I 46). Izposojeno iz n. *Weier*, srvn. *wier wloeri*, stvn. *wiwiari* < lat. *vivārium* (Kluge, 849). Ramovš, ČJKZ III 58 in Hgr. II 190 povezuje s tem tudi sln. dial. *ver*, *vir*, *verij*, *virij* »studeneč« in *birt*, *virt* »piscina«, kar pa je vsaj deloma lahko tudi domače.

bájta (f.) »koča, koliba«, dem. *bájtica*, izv. *bájtar*, *-rja* »kočar«, *bájtarica*, *bájtnik*, tpn. in mtpn. *Bajterji*,

Bajta, morda tudi *Bajtiše*, n. *Waidisch* na Kor. (drugače Kranzmayer, ONBK II 235). Tudi sbh. *bajta*, »koča«, *bajtica* »koča, koliba« (kajk., Lika, Bosna, Hercegovina), sorodno je tudi č. dial. (morda slš.) *baja* »koča« (Machek, 22), madž. *bojtár* (kljub Miklošiču, 6 in Bernekerju, I 39) ne spada sem (Kniezsa, 800).

Pri južnih Slovanih sprejeto verjetno z romanskim posredovanjem (Schuchardt, Slawod. 78), prim. furl. *baite* »koča«, severno it. *baita* (veron., comb., piem.) in dalje frc. dial. *baita*, *baite* »koča« (Wartburg, I 205), vendar tudi bask. *baita*, *beiti* »chez, étale, cave« in predgrš. *βαίτα* »šotor iz kož«. (Budimir, Grci i Pel. 49, 56, 63; JF XXII 230). Prastara substratna beseda s semitohetitskim sorodstvom, prim. arab. *baitun* »hiša«, hebr. *bet* (Stampa, Less. praerom. 132, Šmilauer, ČMF XXXIII 132, Skok, SR III 351). Drugače Meyer-Lübke, 884 iz germ. *baita* »Rast«.

báker (m.), g. *bákra* »cypreum«, knjižna izposojenka iz sbh., adj. *bakrēn*, *bákrast*, v. (*po*)*bákrīti*, *bakrač* »bakren kotek«; sbh. *bákar*, mak. *bakar*, blg. *bakër*, kakor alb. *bakër*, ngrš. *μπάκρη*, *μπάκρη* izposojeno iz sev. turškega *baker*, kuman. *bager*, kurd. *paker* (Miklošič, TEI I 18, Nachtr. 9 in 254; SEW 6; Berneker, I 40), k temu *bakrač*, sbh. *bakrač*, blg. *bakrač*, alb. *bakrač*, *pakrač*, madž. *bogrács* < turš. *bakradž* (Kniezsa, 598).

bákla (f.) »facula«; iz tega *bakláti*, *-ām* »plapolati, mahati z lučjo«, *baklár*, *baklás* »nosilec bakle«; novoknjižno tudi *bakláda* »spredv z lampioni«. Prim. sbh. *báklja*, *fáklja*, *váklja*, č. dial. *fakule* poleg *fakle*, slš. *fakl'a*, *nafaklit'* »zanetiti«; p. staro *wachla*, p. dial. *fakla*. Enako kakor madž. *fáklya* in rum. *feklie* izposojeno iz srvn. *vackele*, *vackel*, stvn. *facchala* »Fackel« < lat. *facula*, le č. *fakule* sprejeto naravnost iz lat. (Miklošič, 6; Berneker, I 40).

bákulica (f.) »cajna, košek« (vzh. štaj.). Kelemina, ČZN XXIII 139 izvaja iz stvn. *bah-weiga* »lanx, discus«, švic. n. *weigelin* »runde, hölzerne Schüssel«. Bolj verjetno je kakor sbh. *báklye* (f. pl.) »posoda za mleko«, *báklyca* »lesen sod«, blg. *báklyca* »čutara« in csl. *baklyca*, ena izmed oblik, ki so se na Balkanu razvile iz predlat. **bukula*, gr. *βουκλα* (Hubschmid, Schläuche 45 d.).

bála I (f.) »nevestina oprema«, tudi *baliž* (m.), *ballšče* (n.); v 18. st. *bála* »Brautmobilien« (Pohlin).

Prim. tudi koroško n. *vallas*, *vales* »das mobile Brautgut«. Kljub pomenski razliki povezujejo navadno z *bála* II. Glej Miklošič, Frw. 4; Štrekelj, JA XXXV 131; Skok, ZRPh LIV 114; Kelemina, Sln. etnograf I—III 324; Mende, RLS 41.

bála II (f.) »zavitek, sveženj«. Prim. sbh. *bála* »zavitek, sveženj«, blg. *bala*. Evropska kulturna beseda; prim. n. *Ballen*, srvn. *balle* »sveženj«; (Striedter-Temps, DLSbk. 102). Vendar je tudi it. *balla*, ben. *bala*, furl. *bala* »zavitek, sveženj« (Mende, RLS 41).

bála III (f.) »Stipa pennata« (Kras), tudi *bálovina*; prim. sbh. *bala*, *balka*, *balavnica* »Stipa pennata«, tudi *pala* (Istra). Neznanege porekla; Berneker, I 40 primerja sln. *balovina* s p. dial. *balka* »jezerec v ni-

žini«, ukr. *bálka* »nižina«, lit. *balà* »močvirje«. Vendar sln. in sbh. bolj verjetno ni domače, prim. kelto-rom. **balca* »močvirje«, nprov. *bauko* »šop trave« (Meyer-Lübke, 899).

bala IV (f.) »smrkelj« (Jarnik, Versuch 47): prim. sbh. *bàle* (f. pl.) »mucus, smrkelj«, *bàlav* »mucosus«, *bàlavac*, *bàlavica*. Po Miklošiču, 6 in Bernekerju, I 41 je sbh. *bale* izposojeno iz rum. *bale* »pena«; it. *bava*, furl. *bave* < **baba* »pena« (Meyer-Lübke, 853) ne pride v poštev.

Bala V »g. i. v Julijskih Alpah«; prim. čak. *Bal*; izposojeno iz it. *Valle* (Schuchardt, Slawod. 46; Šturm, ČJKZ VII 22).

bāida (f.) »kij, bat, krepelo, sekira«, tudi *balidna*. Severnoslovanska beseda, prim. r. *baldá* »debelejši konec kija, bula na drevesu, kladivo«, ukr. *balda* »bat«, p. dial. *balda* »drog z vrečo, s katero zapro dimnik«, č. dial. *balda* »kij«, *bolda* »bula na obrazu«, *bal dovati* »udrihati«.

Zaradi osmansoturškega *baldak* »bunka na ročaju sabljek, poleg turkotatarskega *balta* »sekira« (glej *balta*), mislijo na turkotatarsko poreklo (Vasmer, I 46 z liter.). Drugače Sadnik-Aitzetmüller, 109 c, ki opozarjata na možnost domače slovanske paralele osnov *bul-*; *buld-*; *bald-* (glej *bula*).

bāldrijan (m.) »Valeriana«, tudi *modrijan, odrijan*. Kakor sbh. *buldrijan* in r. *baldyrjan* izposojeno iz n. *Baldrian*, kar je iz lat. *valeriana* k *valere* »biti zdrav«; slš. *valeriana* je sprejeto naravnost iz znanstvenega imena. Oblike *odrijan* so morda posledica krizanja med *baldrijan* in sbh. *odoljan* (splošnoslov. ime < *odoleti*), kar v sln. ni ohranjeno.

balen (m.) »kit«; v 16. st. pri Dalmatinu akz. pl. *Balene*; izposojeno kot sbh. *baléna, balína* (f.) iz it. *balena* ali lat. *ballaena* »kit« z zamenjavo spola. Romanska beseda je verjetno z ilirskim posredovanjem iz gr. *φάλαινα* »kit« < ide. **bhel-* (Walde-Hofmann, I 94).

balí (m.) »zdravnik« (Briž. spom. II 90); *balouvaniže*, »zdravilo« (Briž. spom. II 92). Kasneje samo v 18. st. *baluvanje* »prizadevanje« (Gutsmann, 190).

Prim. csl. *balbji* »medicus«, *balovati* »curare«, starejše r. *báljij* »zdravnik, vedež« je izposojeno iz csl.; če je treba pri r. *bálovátb* »razvajati«, ukr. *baluvátb* »ukvarjati se s čim, pirovati« izhajati iz prvotnega pomena »skrbeti za kaj, negovati«, je mogoče povezati s tem tudi sln. *baluvanje* »prizadevanje«. Berneker, I 42 veže s tem tudi sln. *balováti, balújem* »fantazirati, blebetati«, *balúsati* »klepetati« poleg slš. *balušit'* »fantazirati« in izvaja vse iz *bajati, bajó*; prim. r. *vrač* »zdravnik« k *vratb* »fantazirati, lagati«. Uhlenbeck, Ai. Wb. 189 in PBB XVIII 238, loči *balšji* od r. *bálovátb* »razvajati« in izvaja zadnje iz sti. *bálás* »mlad, otročji«. Sobolevskij, Slavia V 741 primerja z lat. *fallō* »varam«. Glej tudi Vasmer, I 74 in 49.

balma (f.) »mlaj, butara«; izposojeno iz srvn. *palm(e)*, *balm(e)* »različno cvetje za butare« (Miklošič, 7), to pa iz lat. *palma* »dateljeva palma«, it. *domenica delle palme*, n. *Palmsonntag* »cvetna nedelja« (Kluge-Götze, 528; Battisti-Alessio, IV 2734).

baloh (m.) »velik žmukelj perja, Laubbausch« (Ptuj); nejasno; verjetno spada zraven sln. dial. *bála* »Stipa pennata« (Kras), *bala, bálka, balovina, balavnica* poleg *pala* »Stipa pennata«; izposojeno morda iz it. *bala*, frc. *bale* »trava, seno« neznanega porekla (Battisti-Alessio, I 409).

balojāča (dial. balojāča, belo jāča, balujača) »podzemna votlina, polna vode« (štaj.), tudi ime votlin *Balojača* (Jakole, Boč).

Najbolj verjetna rekonstrukcija se zdi **bálojāča* z redukcijo vokala v sosesčini -l- iz izhodnega **bolōn-āča* (prim. *vrtača, globača*). V pohorskem narečju je več apelativov, ki jih je mogoče razložiti samo s pomočjo vzh. slov. polnoglasja, prim. *gorica* < **gorodjica, zorca* < **zorodjica* in *bolonb*, psl. **boln* je r. (*ō*)*bolonb*, (*o*)*bolónnje* »poplavni svet« poleg **bolna*, izpričano z normalnim refleksom v sln. hdn. *Blanca, Blančica*, sbh. kajk. *Blana, Blanica* (Bezljaj, JF XXX 248); dalje glej *blana* II.

balováti, -újem »blebetati, blesti«, tudi »popivati, razgrajati« (bkr.); nadalje *balotáti, -ám, balotávec*, z različnimi intenz. podaljšavami *balúsati, baluštráti, baloštráti*; verjetno spada sem tudi *pobalín (m.)* »nevzgojen, predrzen deček«, *pobalínstvo, pobalínski*. Navadno primerjajo s tem r. *bálovátb* »razvajati«, *bálovátbšja* »razgrajati«, *bálovenb* »potuhnjen otrok«; ukr. *baluvátb* »pajdašiti se, pirovati«; slš. *balušit'* »blesti«; kakor r. *balítb* »govoriti, šaliti se« je povsod ista osnova **bal-* kakor v csl. *balovati* »zdravitik«, izvedeno od *bajati* (Berneker, I 42; Holthausen, PBB XLVIII 460; Vasmer, I 49). Negotova je primerjava s sti. *bálás* »otročji, mlad« (Uhlenbeck, Ai. Wb. 189; PBB XVIII 328 loči od tega csl. *balbji* »zdravnik«, enako tudi z lat. *fallō* »varati« (Sobolevskij, Slavia V 741).

bálovina (f.) »Stipa pennata« (Kras). Osamljena beseda, pomensko preveč oddaljena, da bi jo mogli z gotovostjo vezati z r. *bálka* »grapa, struga«, ukr. *bálka* »grapa«, *bályšče*, p. *balka* »jezerce«. Tako Berneker, I 40; z rezervo Vasmer, I 47, ki dopušča možnost, da *bálka* ni sorodno z lit. *balá* »močvirje«, nvn. *Pfuhl* itd., ampak izposojeno iz vzh. jezikov. Nejasno.

bálta (f.) »sekira, kij«, dem. *báltica*, izpričano prvič v 17. st. *balta* »gorjača, krepelec« (Dict.). Prim. sbh. *bálta* »sekira«, *báltati* »tolči«, mak., blg. *balitija* »sekira«, r. dial. *báltá* »kij«, *baldá* »debeli konec kija«, ukr. *bálta*, br. *bálta*, č. dial. *balta, balda* »tolkač za mak«, mor. dial. *balda, baldovica, balina* »gorjača«. Tudi madž. *balta*, rum. *balte*, ngr. *παλατάς* »sekira«. Izposojeno iz turkotatarskega; osman. turš. *balta*, ujur. *baltu* »kij« (Miklošič, TEI I 256 in SEW 7; Berneker, I 41). Glej tudi *balda*.

báltora (f.) »der Hosenlatz, das Falltor« (dolenj., štaj.), tudi *bávtara* (gorenj.), *váltura, váltora*, pl. *baltore, baltre* »das Falltor«, prvič v 18. st. *váltara* (Hipolit, II 58), v hdn. *Bavterca, Bavarca* (Bezljaj, SVI I 50). Izposojeno iz srvn. *valletor, valtór, valter* »Falltor« (Lexer, Mhd. Wb. III 12); glej Ramovš, Hgr. II 55.

bân I (m.), g. *bána* »banus, dux, dominus«; moderni pomen *ban* »prefekt, gubernator« < sbh.; enako *ba-*

novina »področje banove uprave«; adj. *banov*, *banski*, *banovinski*; prvič v 17. st. *ban* »palatinus« (Kastelec). V tpn. *Bane*, 1425 *Wan*, *Banče*, n. *Faming*, *Banovci*, *Banja Loka*, *Banja Sela*, *Banja Ves*; mtpn. *Banj* (< **ban-j*), *Banje Njive*, *Banji Vrh*, *Baniči*, *Banovšče*; cgn. *Ban*, *Banovec* (Lessiak, Carinthia 112; 1922, 6; Bezljaj, SVI I 46).

Prim. sbh. *bân*, adj. *banj*; mak. *ban*; blg. *ban*, *banst*; p. staro *ban* »vinar, šiling«; rum. *ban* »upravitelj; stotinka leja«. Prvič izpričano v 10. st. $\beta\alpha\alpha\nu\sigma$ (Konstantin Porphyrogenet), v 13. st. $\mu\pi\alpha\nu\sigma$ (Iv. Kinnam). Slov. *ban* je nastalo po kontrakciji iz **ban*, izposojeno iz mongolsko-tatarskega *bajan* »bog, premožen« (Korš, JA IX 487; Melioranski, IORJ VII, 2, 282; Berneker, I 42). Drugače o izvoru Matzenauer, CS 103 in Miklošič, TEI I 11, ki suponira perz. *ban*, *van* »čuvar«.

ban II (m.) »ščedem, zaščiten gozd«; v mtpn. *Veliki, Mali Ban* (Kostanjevica); poleg *pan*, v mtpn. *Panovec* (Gorica). Izposojeno iz nvn. *Bann(forst)* »zaščiten gozd« (Kaspert, ČZN IV 54; Kelemina, GMDS XIV 85).

bâncerle (m.) »viničar« (Novo mesto), tudi *vencar*; izposojeno iz nvn. *Weinzurl*, *Weinzedl* srvn. *winzurle* »viničar« (Perušek, JA XXXIV 21; Kelemina, GMDS XIV 89). Prvič izpričano pri Trubarju: *Baincirli*, dat. *Baincirulu* (Ramovš, ČJKZ III 59).

bânda (f.) »tolpa«; v 17. st. *banda* »exilium« (Kastelec), *u bando sposnati ali poslati*; k temu *bandit* (m.) »razbojnik«, v 17. st. *bandyt* »is deshele vun pahnên« (Kastelec).

Mednarodna kulturna beseda, sprejeta morda naravnost iz it. *banda*, *bandito* ali s posredovanjem nvn. *Bande*, *Bandit*. Starejši pomen kaže na Italijo, srlat. *banda*, *bandum* »tolpa, trupak«, *banditi* »proscriпти«; sbh. *bânditi*, *bândim* »izgnati«, *bandižati* »proscribere«, *bândiža* »vagatio; exilium«; p. *bandyt* »pregnanec; razbojnik« (Matzenauer, CS 104). Zadnje izhodišče je got. *bandwo* »znak« (Meyer-Lübke, 929).

bandéro (n.) »prapor, zastava«, tudi *bandéra* (f.); prvič v 16. st. *banderu* (Dalmatin); v mtpn. *Bandera* (Posočje, Tolmin, Kočevje); izv. *banderáš*, *bandérnik*.

Prim. sbh. *bândijera*, *bandira*, *bandéra*; blg. *bandera*; p. *bandera*. Mednarodna kulturna beseda; izposojena iz it. *bandiera* »prapor« (Miklošič, 7; Berneker, I 42). To je kot frc. *banni re* izvedeno iz *banda* = got. *bandwo* »znak« (Wartburg, I 233).

bânja (f.) »kopalna kad«, *bânjka* »posoda za tekočino«. Prim. r. *bânja* »okrogla kupola«, *bánka* »vrsta posode«, ukr. *bánja* »kupola, sod«, p. *bania* »trebušasta posoda«, č. *báně* »posoda, vrč«, *banika* »kupica«, gl., dl. *banja* »vrč«. Verjetno identično z r. csl. *banja* »kopek«, r. *bánja* »kopalnica«, sbh. *bânja* »kopek«; izposojeno iz lat. *bal(i)neum* »kopol, kopalna kad«, gr. $\beta\alpha\lambda\nu\sigma\tau\epsilon\nu$ »kopol«, it. *bagno* »kopol, kopalna kad« (Meillet, MSL XI 178; Ét. 182; Berneker, I 43). Toda sln. *bána* »kopalna kad« je izposojeno iz srvn. *wanne* »kad, kopalna kad« (Grafenauer, ZDHV I 374; Striedter-Temps, DLS 87).

bantižati, bantižam (v. impf.) »pregnati«; prim. sbh. *bântiti*, *bânditi* poleg *bantižati*, *bândižati* »iz-

gnati«. Izposojeno iz it. *bandire*, ben. *bandizar* »izgnati« (Miklošič, 7; Mende, RLS 42). Glej *banda*.

bantováti, bantújem (v. impf.) »drezati, vznemirjati, žaliti« (pkm.), tudi *bantúvati*. Prim. sbh. *bantuvati*, *-ujem* »vznemirjati, motiti«; blg. *bantuvam*; ukr. *bantuváty*; starejše in dial. p. *bantowac* »drezati, žaliti«; slš. *bantovaf* »vznemirjati«; č. dial. *bantovat* »stikati po žepih«. Kakor rum. *bântui* izposojeno iz madž. *bántani* »drezati, rušiti, žaliti« (Miklošič, 7; Berneker, I 42; Machek, 25).

bâr (adv.) »vsaj« (pkm., vzh. štaj.). Prim. sbh. *bârem*, *bâre*, *bâri*, *bâr* »vsaj«; mak. *bare*, *barem*; blg. *barè*, *bari*, *barèm*, *barim*, *bar* »vsaj«. Kakor madž. *bâr* in rum. *barem* »vsaj« izposojeno iz osman. turšč. *bari* »vsaj« (Miklošič, 7; Berneker, I 44).

bâr (m.) »Setaria italica«, g. *bâra*, *barû* (akc. van Wijk, JA XXXVI 334), dial. tudi *bêr* (m.) »Milium effusum«. Prim. sbh. *bâr* »Milii genus, Setaria italica« poleg *bâr* »Panicum« (Belostenec), r. dial. *bor* »Panicum, Milium«, r. csl. *borъ*; ukr. *bor*, g. *bru*; č. *ber*, g. *bru* in *bra* »Panicum«; slš. *ber*, *bar*; p. *ber*, g. *bra* in *bru* »Panicum germ.«, gl. *bor*, dl. *ber* »Alopecurus pratensis«. Psl. **bars* brez znanega sorodstva. Berneker, I 110 misli na koren **ber*- in **borna* »brana« po Hoopsu, Waldb. 362 (glej tudi Brückner, 21 in Vasmer, I 107). Machek, JR 294 in EŠC 29 zavrača to razlago in suponira paleoevropsko pokrelo.

barâba (m.), g. *barâbe* »ničvrednež, postopač«; v. (po)barâbiti se. Prim. sbh. *barâba*; blg. *baraba*. Izposojeno kakor madž. *bêrâbêr*, *barâbêr* in bav. avstr. n. *Parâber*, *Baraber*, v. *barabern* iz it. *barabba*, tržaško it. *baraba* »discolo, malvivent« (Štrekelj, Lwk. 3; Matl, SOF XVII 94). Zadnje izhodišče je sirijsko *Bar-abbâ* »očetov sin« (Lokotsch, 19), zašlo v Evropo preko biblijskega imena.

barâka (f.) »lesena zasilna koč«; tudi mtpn. *Barakovec* (Postojna). Evropska kulturna beseda: prim. sbh. *baraka*; blg. *baraka*; p. *baraka*; č. *barák* poleg nvn. *Baracke*; it. *baracca*; frc. *baraque*. Zašlo v Evropo v tridesetletni vojni s posredovanjem špan. *barraca* (Šmilauer, NŘ XXV 244). Zadnje izhodišče je morda predromansko **barrica* »koča, zavetišče« (Hubschmid, Vox Rom. XVIII 11; Enc. Hisp. I 44) ali pa je to prakulturna levantska beseda; P. Aalto, NPhMit. XXXIX 383 opozarja na akad. *parakku* »soba«, sirijsko *parakkâ*, sumer. *bârag*.

barantâti barantâm, (v. impf.) »prekupčevati, pogajati se za cenó«, poleg *baratâti*, *baratâm* in *barâtati*, *barâčem*; v 17. st. *baratati*, *baratauz* (Kastelec); morda spada zraven mtpn. *Barânt* (Ljubelj); glej Lessiak, Carinthia 1906, 136 in Scheinigg, Gymn. Pr. Klagenfurt LVI, 13. Prim. sbh. *barâ(n)ti*, *barâ(n)tâm*. Kakor stfrc. *bareter* in n. dial. *barenteren*, *barteren*, srvn. *pârât* »Tausch« izposojeno iz it. *barattare*, srlat. *baratare* »prekupčevati« (Miklošič, 7; Berneker, I 44; Schuchardt, ZRPh XXXIV 80). Zadnje izhodišče je predrom. **baratta* »kupčevati« (Meyer-Lübke, 961 in 6731).

barantin (m.) »vrsta blaga«. Izposojeno verjetno preko štaj. n. *Ferentin*, *Ferandin* »ein Kleiderstoff

in 17. Jhr.« (Unger-Khull, 220), it. *ferrandina*, frc. *ferrandin* (m.) in *ferrandine* (f.), kar je dalo p. *ferendyna*. Naziv po tkalcu *Ferrandinu* (Štrekelj, ČZN III 39).

bārati I, -am (v. pf. in impf.) »vprašati, povprašati«, tudi *pobārati* (samo v. pf.) in *zabārati* »izgovoriti si, zagotoviti si«, *barkovāti*, -ūjem »povpraševati, iskati, preiskovati« (gorenj. in koroško). Že Berneker, I 43 je vezal s tem mak. in blg. dial. *bāram*, *bara* »iskati, nadlegovati, dotikati se«, toda brez razlage (glej tudi Jokl, JA XXVIII 8). Mladenov, 17 je mislil na prevoj k *brati*, kar ni verjetno. Dvomljiva je tudi primerjava z grš. φράζω »dam razumeti, pojasnim«, φράζομαι »menim, premišljam, opazim« < *bhorō- k *bher- (B. Čop, SR XIII 185 d.). Mogoče bi bilo misliti na starejše *gōbarati z asim. začetnega gb- > b-; poleg *govor̥* se pojavlja tudi *gavor̥ (p. *gavorzyl*) in *gavor̥, prim. p. *gwar* »ropot«, stp. tudi »razgovor«, *gwar* »narečje«, slš. dial. *hvarec*, *hvaric*, *dohvarat*°, ukr. dial. *hvāryty* »govoriti« (Berneker, I 339; Slawski, I 382). Tudi dublete z -b- niso redke, prim. č. dial. (Hana) *výbarky*, *vébarke* »izgovori«, *zábarka* »pretveza«, *vobarat* »obotavljati se«, kar vse kaže na *gōbar-, morda tudi č. *hārati* »svetovati, prigovarjati« poleg mor. *hobořit*, *hobárka* »govor« < *gobōr- (glej Machek, 142). Dalje glej pod *govor*. Machek misli, da je -b- prvoten in izvaja vse iz ide. *gh^uorubos, grš. θόρυβος »šum, ropot« s slovanskim prehodom -b- > -v- in z metatezo *gob^l,vrb > *gavor̥ > *govor̥*.

bārati II, *bāram* (v. impf.) »z vročo vodo odstraniti ščetine, perje pri zaklani živali« (štaj.); v 18. st. *barāni jezhen* ali *bara* »slad« (Hipolit); dial. tudi *barāt* (m.) »čistilec« (Prešnica). Verjetno nastalo po napačni dekompoziciji iz *ob-var, prim. *obara*, slš. *obarif*, *zabarif*. Dalje glej *vreti*.

barēd (m.) »nerodoviten svet« (Kras, Istra), tudi *borēd*, *barēt*, *barēd* »ostanek trave po košnji, ruša, ki jo plug obrne« (Pivka); k temu *barēdnica* »vrsta trave« (Kopriva), mtpn. *Bared*, *Baret*, *Barēde*, *Barēdine*, *Zábared* (Bezlaj, SVI I 48). Tudi istr. čak. *bāred* »agri cessatio« (Nemanič, Stud. II 67).

Izposojeno iz primorsko romanskega *bar*³ (Koper), *bar do* (Piran), *bar o* (Umag) »luogo incolto« (Maver, Slavia II 32; Gravisi, Annuario Liceo Patrenzo 1943, 38); *baredo* (Trst) »brughiera, sterpeto«, *barēi* (Milje) »sodaglia, rovina« (AGI XII 248), srlat. *baredum*, *baretum* (Atti e mem. IV 411; VIII 275). Šturm, ČJKZ VII 24 suponira lat. *barrētum < galorom. *barros* »šop« (Meyer-Lübke, 964), J. Huberschmid, ZRPh LXVI 42 pa rekonstruira venetsko predromansko *baranklo (ide. *bhoronklo-) in primerja I. 769 izpričani tpn. *Baragia* pri Pavii (CD. Longob. II 290).

barik (adj. indekl.) »željan, pohlepen«; *barik česa*, *na kaj*; ni *barik iti* (Nar. pes.) *so ga barik* (Jarnik). Prvič pri Gutschmannu *barek*. Miklošič, 7 izvaja iz n. *bezierig*. Štrekelj, JA XII 453 misli na srvn. *vaerec*, *vaeric* »hinterlistig, feindselig« (Lexer, Mhd. Wb. III 21), bav. *gefaer(ig)* »hinterlistig, auflauernd« (Unger-Khull, SW 273). Glej tudi Pintar, Lj. Zvon, 1913, 27 in Striedter-Temps, DLS 88.

barjē (n.), g. *barjā* »močvirje« (Ig), tudi *barje* (Slavia II 215), redko *bāra*; mtpn. *Barje*, *Bare* na sln. ozemlju samo okoli Novega mesta. Prim. sbh. *bāra*, *bārica*, *bārina*, *bāreš*, *bārež* »močvirje«; mak. *bara*, *barište*; blg. *bara* »potok, lokva, močvirje«; r. csl. *bāra* »močvirje«, ukr. *bar* »močvirna globel med gričici«; p. dial. *barzyna*, *barzówka* »močvirje«; č. *bařina*, dial. *bara*; slš. *bara*, *barina* »lokva, močvirje«. Psl. *bārā, etimološko nejasna beseda. Sorodno se zdi alb. *beřāk*, *birāk* »močvirna krajina« in ngrš. μπαρά »močvirje, lokva«, kar ni izposojeno iz slov. jezika (tako G. Meyer, 33); glej Rozwadowski, Studia 28 d. Dalje primerjajo bret. *bera* »tečič«, grš. βόρβορος »luža«, sti. *barburām* »voda«, hdn. *Barbarā*, *Barbari* in ilir. hdn. *Barbanna* (Mladenov, GSU XIII–XIV 5 d.; IORJ XVII 4 in 228; Jokl, Glotta XXII 125). Berneker, I 43 opozarja tudi na samojedsko *bare* »močvirje«, kar se zdi Vasmerju, I 53 le slučajno. Morda predide. *barro (Oštir, AAS I 93). Nesprejemljivo Kelemina, Razpr. SAZU I 97.

bārkljež (m.) »neroda«. Štrekelj, JA XII 453 primerja it. *barcollare*, *barcollare* »majati se kōt barka«.

bārt (m.) »krat« (pri števnikih), tudi *břt* in *fārt*; pri Megiserju *šhtiri barti*. Izposojeno iz srvn. *ein vart* »enkrat«, stvn. *vart* »pot, voznjak«, kor. in štaj. n. do 17. st. rabljeno pri števnikih v pomenu »mal« (Štrekelj, JA XII 453; Berneker, I 44; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 371; Striedter-Temps, DLS 89).

barūsa (f.) »brada, kocine«, navadno pl. *baruse* (Slov. gorice), iz tega *barusāč*, *barūsniak*, *barūsniak* »bradač«, adj. *barūsast* »bradat«. Verjetno spada sem tudi adj. *barusljast* »nakodran« (Matzenauerju, CS 106 se zdi tuje). Od tega ni mogoče ločiti štaj. dial. *rūse* (f. pl.) »brki«, adj. *rūsast* »brkat« in *rusa* (f. sg.) »resasta vrsta pšenice«. Prim. č. dial. *barousy* »dolgi, zmrišni lasje« poleg *parōsy*, *karōse* »isto«, tvorjeno z ekspresivnimi predponami *ba-*, *pa-*, *ka-* č. *rous*, pl. *rousy* tudi »perje na ptičjih ali dlaka na konjskih nogah«. Machek, SPFFBU I 85 in EŠC 424 primerja č. *ubrus* »prt« k *rousati*, slš. *rusat* »delati rese na platnu« < *rub-sati, sorodno je n. *raufen*, *rupfen* »trgati, cefrati« < *reub-, prim. *rvati*, *riti*, *runo*.

bārva (f.) »color«; k temu *bārvasi*, *bārvar*, adj. *barven*, *barvit*. Izposojeno v sln. preko č. iz srvn. *varwe*, stvn. *varawa* »Farbe«. Prvič pri Pohlínu 1781 *barba*.

Prim. č. *barva*, star. *barba*; gl. *barba*, dl. *barwa*; p. *barwa* > ukr. *bārva*. Mlajše izposojeno je sln. dial. *fārba*, *fārbati*, *farbarija*, p. *farba*, ukr. *fārba*, br. *fārba*, *chvārba*, enako lit. *parvā*, *pārvas*, medtem ko je lot. *peřve* < srspn. *verve*. Pri sln. starejših avtorjih od Dalmatina naprej samo *farba*. (Miklošič, 7; Berneker, I 44; Grafenauer, Razpr. LDHV I 380; Striedter-Temps, DLS 89).

bāsati I, *bāšem* (v. impf.) »tlačiti, nabijati«; kor. dial. *basatē* (akc. Ramovš, Kr. zg. 53); k temu *basālo*, *bāsalnik*, adj. *bāsalen*. Izposojeno iz srvn. *vařzen* »fassen« s prvotnim pomenom »in ein Gefäss tun; in sich aufnehmen« (Kluge, 185); glej Štrekelj, LMS 1896, 139; Matzenauer, CS 105; Lessiak, PBB XXVIII 44 in 137. Nejasno pa je gor. dial. *basati* se

»seliti se«, *básanga* »selitev« (Besnica) in *básati*, »kosit« (Bohinj, Paški Kozjak).

basati II, bášem »kosit« (Bohinj, Paški Kozjak); s pomenskim prehodom kakor v *kositi*: *prekositi*, *prekasati* spada zraven tudi *razbásati se*, *razbášem se* »napihovati, šopiriti se« (zilj.), verjetno tudi cgn. *Basar, Zbašnik*.

Najbliže je blg. *báskam, básna* »sekati, udrihati« (drugače pri Georgiev, 35 iz **bláskam*) poleg r. dial. *razbasit'sja* »košatiti, šopiriti se«. Vasmer, I 58 vidi v ruski besedni družini *bas, basъ, basá* »okras«, *báskij, baskój* »priljuden, družaben«, *basitъ, basátъ* »lepiti, krasiti«, *pribasitъ* »pohajkovati« izposojenko iz zirjenskega *bas* »okras« (po Mikkola, Berühr. 19 je obratno). Sadnik-Aitzetmüller, 129 b prišteva zraven (brez sln. in blg. primerov) tudi sbh. *nábas* (adj. indekl.) »lep, izreden«, *nábasica* »postaven fant« (Lika) in išče za to psl. besedno družino sorodstva v sti. *bhásati* »blesči, svetli«, *bhásas-* (n.), *bhásá-* »blišč, lesk«.

básati se III, bášem se »seliti se« (Besnica), tudi *básanga* »selitev«. Zdi se, da spada sem tudi *pribásati se*, *pribášem se* »s težavo se privleči«.

Sorodno je sbh. *básati* »mencati, cincati«, *izbásati, dobásati* »s težavo se odvléči; mak. *basa* »cincati«, *zabasa, zabasuva* »bloditi«. Sadnik-Aitzetmüller, 107 a razlaga to južnoslovansko besedno družino (z *bas-* II pomešanim sln. in blg. sorodstvom) kot -spodajšavo k osnovi *bat-* (glej *batati*). V zloženkah tipa *izbásati se* »izmazati se«. *zbásati se kam* in pod. sta pomensko pomešani osnovi *basati I* in *basati III*.

basúljec (m.), g. *basúljca* »debel prašič«, tudi *basulji*; k temu f. *basúlja*. Prim. sbh. *basúlj*, g. *basúlja* in f. *básulja* »krmača«. Nejasno. Matzenauer, CS 106 izvaja iz srlat. *bassus* »debelk«; ARJ I 194 in Kelemina, ČZN XXIII 140 pa misli na srvn. *vasel* (n.) »das Junge, Gerücht«, kar je semantično teže spojiti; iz *vasel* je mlajše sln. *fízel* »Rasse«.

báš (adv.) »prav, ravnoprav«, tudi *bášti* (vzh. štaj.), *baště* (dol.); v starejšem jeziku *bôš, bôšt, bôšti* (Škrabec, Cvetje X 4). Prim. sbh. *báš* »prorsus, plane«, mak. *baš* »upravo« prešlo tudi v alb. *baš* »gerade, eben« (G. Meyer, 28); psl. **bášъ* poleg **báchъ*, csl. na *báchъ* » $\lambda\omega\zeta$ «, s *báchъ, báchъmъ, bášъ, bášъjo* (*bášъjo*), str. *bošъju* (adv.) »ves, cel«. Starejše sbh. *u bah* »skoz in skoz«, blg. *bôh*. Miklošič, 25 je to samo južnoslovansko besedno družino delil na štiri različne osnove, medtem ko sodita Berneker, I 97 in Vasmer, I 114, da je *báchъ* (glej tudi *nabáhniti*) redukcijška stopnja k **buch-*, sln. *buhati*.

báška (f.) »butara suhljadi«, k temu *báškati* »delati butare« (Gorje). Verjetno izposojeno iz romanskega *fascis* »Bund, Bündel« (Meyer-Lübke, 3214), morda z nemškim posredovanjem. To je dalo sicer sln. *fášte* (Lopar), *faštne* (Kožbana), *fáš, faština* (Trebeše), prim. furl. *fásse, fassinne* (Pirona, 297), ben. *fassa, fassina* (Boerio, 213).

bášta (f.) »oslovsko sedlo« (Korte, Istra); prim. sbh. *bašta* »clitellae«. Štrekelj, Lwk. 4 izvaja iz istr. rom. *básta* »tovorno sedlo« (Ive, Dial. 157), it. *basto*, lat. *básterna* »lettiga«, verjetno predromansko (Batisti-Alessio, I 455).

baštija (f.) »utrdba, branik« (v 16. st. Megiser), kasneje *baštôn, bastija, bastjôn*, adj. *baštijonov, baštijonski*.

Izposojeno iz it. *bastia*, medtem ko je *poštájna* »utrdba«, pri Megiserju *postajna* sprejeto preko n. *Bastei, Bastion*. Tudi sbh. čak. v 16. st. *baštija*, mlajše *bastija*, kajk. tudi *bašta, bašča* sprejeto deloma iz it. *bastia*, dial. tudi *bastá*, deloma pa preko madž. *bástya* (Hadrovics, Nyelv. ért. L 82). Iz it. je tudi stč. *bašta*, nč., slš., gl. *bašta*, kar je potovalo dalje na vzhod, stp. *baszta*, danes *baszta*, str. *bašta, bášnja*, ukr. *bašta, báchta*, br. *bášta, bákšta* (Sadnik-Aitzetmüller, I 252).

bât (m.), g. *báta* »steblo, kij, leseno kladivo, storž«, tudi *bât* (m.); v 17. st. *bat* (Dict.); dem. *bátec, bátic, bátek*, adj. *bátast, bátn*; v. *bátati, bátam* »tolči, tepsti«; k temu *bátina* »palica, udarec« (dol., jvz. štaj.).

Prim. sbh. *bât* »kij, palica«, *bátina* »palica«, *bátati, batam* »tolči«; r. *bat* »kij, cepec, bojinec; čoln iz izvotljenega debla«, ukr. *bat* »Stick«, *batura* »bič«, p. *bat* »bič«. Nejasno; suponirati je mogoče psl. **batъ* < ide. **bhât-* (**bhûât-*) »tolči, bitik«, lat. *fatuus* »blödsinnig«, galorom. *batuere* »tolči, bitik«, gal. *andabata* »gladiator s čelado brez odprtina za oči« (Berneker, I 46; Vasmer, I 60; Pokorny, 111). Iz iste osnove je verjetno tudi r. *batog* »cepec, palica«, ukr. *batoh, batúh* »bič«, p. *batog* »kratek bič«, č. *batoh* »korobač«. Glej tudi *bet, botiti, butati*.

báti se, bojím se (v. impf.) »timere«; dial. tudi *bojati se* (pkm.); v 16. st. *bati se* (Trubar), *bojati se* (Dalmatin); izv. adj. *bojěč, bojazljiv*; subst. *bojâzen*, dial. *bojêzen, bojěč(n)ost, bojazljivost*.

Sbh. *bojati se, bojím se* »timere«; blg. *bojâ se*; r. *boját'sja*; ukr. *bojátý sa*; br. *bojâcca*; p. *bač się*; č. *báti se*; slš. *bát sa, bojať sa*; gl. *boječ so*; dl. *bojaš se*; kaš. *bojec są*; slovin. *bùojec są*; plb. *bet*; csl. *bojati se, bojo se* < psl. **bojěti*. Po tvorbi je najbliže sti. prez. med. *bháyatě* »boji se«, av. *b(a)jentě* »boji se me«; koren **bhói-*, **bhct-*, lit. *baj s* »strašen«, *báimė, báilė* »bojazen, strah«; stprus. kavz. *pobaiint* »kaznovati«, toda verbum lit. *bij tis*, lot. *bítiēs*; stprus. *biātwei* »bati se«. Verbum je bil prvotno atematski, prim. sti. prez. *bibhemi*. Za slov. je treba izhajati iz prez. osnove **baje*, za baltske iz perf. **bijâ-* in inf. **btrēi* (glej Berneker, I 68; Trautmann, 24; Vasmer, I 115; Fraenkel, ZSPH XXII 218 in LEW 43; Pokorny, 161).

batriv (adj.) »miren, brez skrbi« (Megiser, 1744), *batriviti* »bodriti, tolažiti« (Megiser, 1592), danes samo pkm. *bátriven* »drzen, boder«, *báteran* »dober, posrečen«, *žito ni ravno batrno; bátriti, batrivěti, batriviti* »bodriti, tolažiti«, *bátrivnost, batrivitelj*. Prim. kajk. *bator* »omnino«, sbh. *bátriv* »audax, animosus«, *bátriviti, bátrivjeti, batrovati* »animus addere«, *bátrivost* »audacia«. Sprejeto iz madž. *bátor* »junaški, hraber«, odkoder tudi rum. *batâr* »quamquam«. Zadnje izhodišče je mongolsko-turansko *batatur* > r. *bogatyrb* (Miklošič, 16; Berneker, I 66; Gombocz-Melich, 310).

bazan (m.) »Phasianus colchicus«. Starejša izposojenka iz nvn. *Fasan*, srvn. *fasant*; prim. č., r. *bažant*,

p. *bazant*. Novejše sln. *fazan*. Zadnji vir naziva je gr. φασαίνος po imenu reke *Fasis* pod Kavkazom.

baža I (f.) »vrsta, pasma, pleme«; *vsake baže* »različnih vrst«; *bážati se* »biti iste vrste« poleg *fözel*, g. *fözla* »pasma, pleme, rod« (Virštajn). Izposojeno iz stvn. in srvn. *fasel* (n.) »mladič, nasledstvo, prireja«; štaj. n. *Fasel* »seme, rod, vzreja, pasma« (Unger-Khull, SW 219), kor. n. *fäs'l* »pasma« (Lexter, KWb. 91); glej Kelemina, ČJKZ III 39, Striedter-Temps, DLS 123. Vendar je zaradi pomensko enakega sbh. *bāgra* mogoče suponorirati psl. **bōgja* poleg **bōgra* iz ide. **bheugh-* »upogibati«, prim. alb. *pal'ë* »vrsta« iz ide. **pel-* »upogibati«, n. *falten* (Bezljaj, Jis XIX 21).

baža II (f.) »del vinograda, terasasti nasad trte« (Vipava). Osamljeno; izhajati bi bilo mogoče iz praslovanskega **bǫgǫ* k **bǫgati* »kriviti, stisniti« (glej *beganica*). Rusko je v 16. st. izpričano iz te osnove *obža* »neka variabilna ploskovna mera«, danes v severnoruskih narečjih *obža*, *vobžá*, *obga* »ploskovna mera; ročica pri ralu« (Sadnik-Aitzetmüller, 119; drugače o tem Mikkola, IF XXVI, 295 < **ob-jgja* in Vasmer, I 66, ki misli na metatezo *gǫbati*).

bažiljka (f.) »Ocimum basilicum«, tudi *baziljka*, *bazilika*, *božiljka*, *braziljka*, *brziljka*, *mežiljka*, *prežiljka*, *praziljka*, *požiljka*, *božljek*, *božuljek*, *žiluh* poleg sredi 19. st. iz sbh. izposojenih *bosilj*, *bosiljek*, *bosilje*.

Evropsko kulturno ime za les z barvilom; po njem je dobila svoje ime *Brazilija*. Sbh. *bosiljak*, *bösilak*, čak. *baselják*, *baselják*, blg. *bosilek*, *bosiljak*, *bosil'ok* je verjetno iz it. *basilico*, *basilico*, lat. *basilicum*, gr. βασιλικόν. Sln. oblike kažejo kot č. *bryzula*, *brezulka*, *březalka*, *pryzila*, *fryzula* in p. *brezylja*, *bryzylja*, dial. *brazylja* poleg *bazylja*, *bazylik* na nemško posredovan: nvn. *Basilie*, *Bresilien*, frc. *brisil*, *basilie*, it. *brasile*, lat. *brisilium*. Poreklo ni jasno; mislili so na grš. βασιλευς »kralj« (Berneker, I 77; Wartburg, I 271); Brückner, 40 opozarja na malajsko *berzi* pri Marcu Polu (glej tudi Machek, 46).

be (za vse osebe in števila), dial. v funkciji aorista, npr. *bā*, »je bil(a)« (Ter); *sp bē* »so bili« (Ter), poleg *bi* (Ter, Brda, Banjščica); služi pa tudi za opisni kondicional, npr. *ja ba bil* »bi bil« (rezij.), *bé ja mđu* »če bi imel« (Ter); v Reziji v enaki funkciji tudi imperfekt 3. sg. *bese*, *befse* (*bóešoe*, *boeš*), 3. pl. *beho* (Ramovš, ČJKZ IV 118); v Zilji se je razvila nova fleksija *bēsam*, *bēsi*, *bē*, *bēsva*, *bēstā*; *bēsno*, *bēsno*, *bēsno* v funkciji kondicionala. Prvič v Briž. sp. *gemu be fiti* (II 2 in 7) modalno, poleg *efe befe priuuae*; v 17. st. *be od hudiga duha* (Skalar) v nar. pesmi *beste me djali* še v temporalni funkciji.

Izhodišče je stari impf. csl. *běchъ* z aoristovo fleksijo poleg mlajšega imperfekta *běachъ* z analogno imperfektivno fleksijo. Prim. r. *be* »je bil«, str. *bē* (Vasmer, I 67) mak. *bev*, *beše* itd. Najbliže je prus. preteritum *bēi*, *bei*, *be* »je bil«, grš. ἐφ'ἣ, verjetno je 3. sg. **bhuēt* (Vaillant, RÉS XXIII 151 pritegne tudi lit. partikulo *ben*, ki ne spada zraven). Novo ziljsko fleksijo je razlagal Miklošič, VGr. III² 176 iz **by-jesmь*, kondicional in pluskvamperfekt. Bolje

Oblak, LMS 1891, 227, ki sodi, da so se pomešale oblike *beh*, *be*, s *səm*, *sí*, je; Ramovš, Hgr. VII 39 precizira kontakt 3. sg., 2. in 3. dual. in 2. pl. z aematskim prezentom, kakor je prez. vplival tudi na rezijanski imperfekt. Imperfekt v funkciji kondicionala je izpričan tudi v gl. *běch*, *budzech pytal*, dl. *bužach pytal* (Vaillant, Gramm. comp. III 98).

bebāti, *bebām* (v. impf.) »nerazumljivo, nerazumno govoriti«, tudi *bebljāti*, *bebljām*, *babljāti*, *babljām*; k temu *bēba* »tepec«, *bēbec*, *bēbež*, *bēbček*; *bēbiti*, *bēbim* »imeti za norca«, *bēbkatī*, *bēbkam* »postavljati se«.

Prim. csl. *běbati* »blaesum esse«, blg. *běblja*; č. *beblati*, *beblosit'* p. dial. *beblac*. Podobno je tvorjeno tudi sln. *brbrāti*, *brbrām*, *brbotāti*, *brbóčem*; prim. sbh. *brboriti*. Pomensko enako je v baltskih jezikih lit. *bebekėnti*, *bebekuóti*, lot. *bebelēt* »nerazumljivo govoriti«, lot. *bebināt*, prus. *bebint* »norčevati se«.

bēbec (m.) »tepec«, tudi *bēbež* (m.), *bēbček* (m.), *bēba*, *bēbica*, *bēbka*, *bēbčica*; adj. *bēbast*; izv. *bebarija*, *bēbsčina*, *bēbstvo*; v. *bebāti*, *-ām* »nerazločno govoriti«, *bēbiti* »početi neumnosti«, *bēbkatī*, *bebljāti*.

Stara onomatopeja; sln. deloma križano z *bédast*, *bedarija*, *bedák*. Prim. sbh. csl. *běbāti*, *běbl'u*, *běblivъ* »jeczljati«, blg. *běblja* »brbram«, č. *beblati*, *bebtati*, p. dial. *beblac*, *beblac* itd. Glej tudi *brbljati*, *brbrati*. Podobne tvorbe so tudi v drugih jezikih, n. dial. *babbeln*, *pappeln*; lit. *plepėti*, lot. *babulēt*, lat. *babulus*, gr. βαβύλω (Berneker, I 105; Machek, 28). Tudi madž. *bibas*, *bibaszt* »neumen, neroden, grob«, kar je morda iz sln. (Pleteršnik, JA XXXIV 22; Gombocz-Melich, 390; Kniezsa, 598), p. *bigas*, č. *bigas* »grobijan« pa je verjetno iz madž.

beč I (m.), g. *beča* (*běč*, *bačā*) »vodnjak z izvirov; z lesenimi stenami obdan vodnjak«, dial. tudi *bāč*, *bōč*, *būč*; poleg *bāč*, *būč*, *bŷč* »sodček«. V hdn. pogostno *Bāč*, *Bič*, *Būč*, *Beči*, *Beček*, *Bečki*, *Bečilo*, *Buček*; v tpn. *Bič*, 1250 *Physch*, 1251 *Vutsch*; *Buč*, ca. 1400 *Futsch*; *Beč*, *Beček*; v mtpn. *Bač*, *Beč*, *Bič*, *Buč*, *Biči*, *Bēic*, *Bčovka* (Bezljaj, SVI I 51).

Samo slovensko; izhajati je treba iz **běčъ*. Miklošič, 267 in 268 je vezal s psl. **běči*, **běčъve*, medtem ko je sbh. *puč*, *počuo* »vodnjak« (sln. *páč*, *pěč*) izvajal iz lat. *puteus*, it. *pozzo*. Štrekelj, LMS, 1892, 7 je suponoriral osnovni pomen *běč* »sodček« iz srgr. βυτῶνον. Perušek, JA XXXIV 22 in Bezljaj, SR V—VII 134 sta mislila na *puteus*. Prepričljivo Hubschmid, Schläuche 51, ki tudi sln. *bāč*, kakor *boca*, *buča* in *bečva* poveže z obširno besedno družino, ki se je razvila iz poznolat. *buttis* »sod«. (Glej tudi *putrih*.)

beč II (m.), g. *beča* »droben denar« (Istra, rezij.), prvič v 16. st. *bezh* »Pfennig« (Krelj), 1630 *do ... biezha* (V. Oblak, LMS 1887, 314). Prim. sbh. *běč*, g. *bēča* »droben denar«, kajk. *běč*, čak. *běč*, pl. *beči* »denar«, *zbečati se* »symbolum soldo, conferro collectam« (Belost.). Izposojeno iz it. ben. *bezzo* »dvanajstina solda, šest denarov«, pl. *bezzi* »denar« (Boerio, DV 52), furl. *běz*, *bēc'* (Marchetti, Ce fastu IX 181), to pa iz srvn. *batze*, *petze*, *bē ze* »medved«. (Miklošič, VGr. I 357; SEW 8; Berneker, I 47; Mende, RLS 44), Iz sln. ali sbh. tudi madž. *bécs* »obulus quadrans« (Kniezsa, 85).

bečvā (f.) »sod, kad, čeber; tonja« poleg *bečkā*, *bāčka*; izv. *bečvica*, *bečvár*, *bečvarija*, *bečvārstvo*; v 16. st. *bazhva* (Megiser). Prim. sbh. *bāčva* »sod« poleg *bākvica* »čeber«; mak. *bočva*, *bočka*; blg. *bāčva*, *bāčeva*, *bāčova*, *bāčova*; r. *bočka*, *bočенок*; ukr., br. *bōčka*; p. *beczka* »sod; tonja«, č. *bečka*; slš. *bečkā*, *bačka*, *bočka*; r. csl. *bъčъvъ*, *bъčъka*. Psl. verjetno **bъči*, g. **bъčъve*; stara kulturna beseda; lit. *bačkā* »sod, kad« je iz slov. jezikov (r.), enako široko razprostranjene izposojenke v številnih turanskih, ugrofinskih, uralo-altajskih in kavkaških jezikih, npr. azerbejdž. *bočka*, nordvin. *boc'ka*, čuvaš. *pitške*, uzbeško *bāčkā*, osetsko *bocka*, nperz. *bočka* (Hubschmid, Schläuche 51). Kljub glasoslovnim težavam je psl. izhodna oblika ozko povezana s poznolat. *buttis* »sod; meh«, srlat. *buca*, izposojeno tudi v gr. *βούτις*, *βούτις* etr. *pute*, arab. *اَبْتَعْت*, kimr. *both*; srvn. *butte*, *bute*. Iz istega vira je tudi gr. *βούκλα*, mak. *bukla*, blg. *bukla*, *buklija*, sbh. *būklija*, alb. *bukli*, rum. *buclie* (glej tudi *boca*, *buča*, *bokal*, *buteljka*). Drugače Berneker, I 105 in Vasmer, I 113.

bed (m.) »zrak«; samo v 18. st. pri Pohlínu in Gutsmannu (glej Breznik, Razpr. ZDHF III 156). Tudi sbh. *béd* »zrak« je izpričan samo enkrat pri Stuliću, 1806. ARJ I 220 in Skok, I 130 izvajata iz perz. *bād* »zrak, veter«. Iz perz. *bādhauard* »Rosen-schwamm« (je enako perz. *bād* »veter, zrak« in ar. *ward* »roža«) je frc. *bédegar* »Rosen-schwamm« (Wartburg, I 202; Lokotsch, 157).

bēda (f.) »revščina«, adj. *bēden*; oboje novo knjižno po drugih slovanskih jezikih, prim. sbh. *btjēda*; mak. *beda*; blg. *bedā*; r. *bedā*; ukr. *bidā*; stp. *biada*, č. *bida*; gl., dl. *bēda*; csl. *bēda*, *bēdъnъ*.

Prim. lit. *bēdā*, lot. *bēda* »skrb«, alb. *bē* »prisega«, ide. **bhojdhā* (Berneker, I 54; Fraenkel, 38; G. Meyer, 30); s prevojem tudi lit. *bādas*, lot. *badis* »lakota« (Fraenkel, 29). Stari slov. kavzativ (*po-*, *u-*)*bēditi*, *bēždъ* »siliti, premagati«, r. (*po-*, *u-*)*bēditi*, ukr. *bidyti* »grajati«, sbh. *bij dati* »obdolžiti«, mak. *bedi* »klevetati«, blg. *obedā*, *ubedjā*; p. *biadač* »tožiti« je izpričan v Briž. spom. II 67 *bbgeni* (< *p(o)bbjēni*, csl. *pobēždēni*) »incitati« (Miklošič, 13; Vondrák, Briž. spom. 73). Glej tudi *bedak*.

bedāk (m.) »stultus«; adj. *bēdast*; izv. *bedarija*, *bedastōča*, *bedāstvo*; v. *bedākati*.

Verjetno izvedeno iz *bēda*; sbh. *bēdāk* (m.) »stultus«, *bēdast*, *bedastōča* je Daničić, ARJ I 220 spajal s turš. *bed* »hud, grč« (glej tudi Štrekelj, JA XIV 516). Vendar tudi č. *bidāk*, slš. *bedāk*, p. *biedak*, *biadak* »revez« k *bēda*. Pomensko je sln. in sbh. besede laže spravljati v zvezo s slov. družino (Štrekelj, JA XXVIII 481; Berneker, I 54).

bedem (m.) »zid, utrdba«, tudi *beden*; zastarelo, verjetno izposojeno iz sbh. Prim. sbh. *bēdem*, *bēden*; mak. *bēdem*; blg. *bedēn*. Kakor alb. *beden*, rom. *bedean* in ngr. *μπεδών* izposojeno preko turš. *beden* »utrdba, zid« iz arab. *badan* (Matzenauer, CS 107; Georgiev, 39).

bedēnj (m.), g. *bednjā* »kad, korito, votel, izdolben hlood, panj«; dial. tudi *bēdenj*, *bedēn*, *bādenj* (goriško), *bednō* (n., Sln. gorice); akc. glej Tesnière, RÉS IX 110).

Prim. sbh. *bādanj*, g. *bādnja* »mlinsko korito«, r. *bōdnja* »vrsta soda«, ukr. *bōdnja*; p. *bednia*, č. *bedna* »zaboj«, dial. *bedno*, k temu *bedniti*, *bednār*.

Psl. **bъdъnъ* poleg **bъdъnъa*. Izposojeno preko neizpričane germ. oblike **buadin-*, stangl. *byden*, stvn. *butin*, nvn. *Biitte* iz srlat. *butina*, gr. *βυτινή* (Berneker, I 106; Kiparsky, Lw. 233; Hubschmid, Schläuche 64). Rusko *bōdnja* verjetno z ukr. posredovanjem; fin. *putina* iz stvn. (Vasmer, I 100).

bedrēnec (m.) »Pimpinella saxifraga«, tudi *bēdrnik* »isto«, *bedrīnec* »Trinia«, morda tudi *bedrika* »vrsta jabolka«.

Splošnoslov.; sbh. *bēdrinac*, *bēdrēnik*; blg. *bēdrēnica*; r. *bedrēnec*, *bedrīnec*; ukr. *bedrēnecъ*, *berdinēcъ*, *bēdryč*, *pedrynecъ*; br. *bjadrýnec*, *berzdenec*, *bronic*; p. *biedrzeniec*, *wiedrzeniec*, *wiedrzan*, stp. *biedrnik*; č. *bedrník*, *bedrīnec*, *bederník*, *bederēnček*, *bedrmor* »Pimpinella saxifraga«. Verjetno izvedeno iz *bedro*; stč. *hlīza bedrni* »Pimpinella saxifraga« (Moszyński, Kult. II 220; Machek, JR 158); toda Brückner, 25 rekonstruira psl. **bъdrъnъcъ* k *boder*; enako Vasmer, I 68; Preobraženskij, I 21 primerja perz. *badrāndž* »Melissa«. Toda H. G. Lunt, Language XXIX 128 izhaja iz **bhed-rō-*, sti. *bhadrah* »srečonosens«, csl. *bedrno* »bogato« in č. *bedruška* »Coccinella septempunctata« (glej tudi Mayrhofer, EWAI II 468).

bēdro (n.), g. *bēdra*, *bedrēsa* »femur«, dial. pkm. tudi *bēdra* (f.), dem. *bēdrce*, *bedrēsce*, *bēdrīca*, adj. *bēdrn*, *bēdrnat*; v. *bedrāti*, -ām, *bedrīti* se »šepatiti«; v 16. st. *bedra* (f.) »coxa« (Dalmatin, Megiser).

Sbh. *bēdra* (f.), *bēdro* (n.) »coxa, latus, lumbus, femur«; *bēdrīti* se »transversium irek«; mak. *bēdro*, blg. *bedr*, r. *bedró*, *bedrá* (f.); ukr. *bedró*; p. *biodro*, dial. *biedra*, *biodra* (f.); č. *bedro* (n.), stč. *bedra* (f.); gl., dl. *bjedro*; csl. *bedra* (f.) in *bedro* (n.); iz slov. jezikov ngr. dial. *βεδρά* »bedro«.

Nejasno; navadno primerjajo z lat. *femur*, *femen* < **bhed-men-* (Berneker, I 47; Vasmer, I 68). Machek, 28 rekonstruira lat. *femur* < **d(h)emur/men* in primerja s tem poleg *bedro* tudi srvn. *zimere*, *zimbere* (f.) »bedro visoke divjadi« < germ. **temra* < **demra*, z metatezo *d - b > b - d* in *mr > br*. Pokorny, 96 se izogne težavam s *femur* in pritegne sti. *badvam* »trop, četa, število« in arm. *port* (**badro-*) »popok, trebuh« < **bed-* »schwellen«. Rozwadowski, RS II 104 misli zaradi p. *ubiedrze* »breg, klanec« na zvezo z lot. *bedre* »dolina, jama« iz osnove kot v *bosti*. Neprepričljivo Osten-Sacken, IF XXIII 377, ki išče zveze s stsaš. *kneobeda* »poklek«, sti. *jñu - bādih-* »poklekajoči« (glej Specht, KZ LV 19).

bega (f.) »zelena listna žabica«; v. *bégati* »regljati«.

Izposojeno morda iz madž. *bēka* »žaba«, v 14. st. tudi *begas* (Benkó, MESz 269) ali iz neznanega vzhodnega vira; turš. *bağa* »želva« iz iste osnove ne pride v poštev. Toda *bégati* utegne biti tudi onomatopeja, prim. *békati*.

begānica »vrsta potice« (Bovec), tudi »butara« (Bohinj) poleg *begānja* (Radovljica). Pleteršnik, I 16 je mislil na metatezo iz *gibanica* »vrsta peciva«, ker so v slov. **bъg-* skleпали na metatezo iz **gъb-* (tako Miklošič, 82; Berneker, I 366). Vendar številni avtorji razlagajo r. *bgatъ* »kriviti, stisniti, sesvaljati«, ukr. *bhātъ*, br. *bhačъ* s številnimi izvedenkami poleg sbh.

ðbga »zvaljano testo«, blg. *ðbga* »isto« kot podedovano iz ide. **bheug-* »kriviti, stisniti« (Potebnja, RFV V 125; Iljinskij, RFV LXII 253; Machek, Slavia XXIII, Sadnik-Aitzetmüller, 119 d). Ker je sln. gorenjsko tudi *gubanca*, *gbanca* »butara«, sta se obe osnovi **gəbati* in **bəgati* gotovo križali, ni pa mogoče zanikati sledov starega *bəgati* tudi za slovenščino (glej tudi *baža* II).

bēge (f. pl.) »hlače«. Nejasno; prim. tudi *bize*. Morda je oboje v zvezi z etn. *Bezjaki*, kakor so *gege* »hlače« iz *grecae* »grške«.

bek (*bək*, m.), gen. *bəkā* (dial. štaj. *bika* kakor *migla* < *məglā*) »ognjišče; trd kamen v kuhanem apnu«. Prim. sbh. - csl. *bək* »calx, τ. αβο;« (Miklošič, Lex. pal. 49; SEW 25), starejše verjetno **bək*. Škrabec, Cvetje X, 1891, 4b je sklepal, da je sln. dial. *bək* nastalo po besednem križanju med csl. **bək* »calx« in *byk* »taurus«, kar je seveda odveč. Gotovo je **bək* sorodno z lat. *focus* »ognjišče, ogenj« < **bhok**, prim. arm. *bosor* »rdeč« in *boç* »ogoj« (Walde-Pokorny, II 186), vendar ni jasno, po kakšni poti je prišlo k južnim Slovanom; zaradi -o- > -ə- in -k- ne more biti avtohtono slov.; začetni *b-* govori proti izposoditvi iz vulg. lat.; morda sprejeto iz lat. z ilirskim posredovanjem (Bezljaj, Ling. Balk. II, 1960, 119).

béka (f.) »*Salix viminalis*«, poleg *békovec*, *békovje*, *békovica*, *békovina*, *békovišče*; k temu tudi *békica* »Luzula« in *bekúlna*, *bakúl(j)ica* »iz protja spletena košara«. Prim. sbh. *bekva*, *bekvar*, *bekica*, *bekvica*, *bekovica*, *bekovina*, *bjeka*, *bjekica*, *bika*, *bikica*. »*Salix viminalis*, *vitellina*; *Luzula*; *Viburnum*«; č. *bika* »Luzula« je knjižna izposojenka iz jslv. (Machek, 32 in JR 274). Morda spada sem tudi blg. *beka* »*Carex*, *Stachys*, kar razlaga Georgiev, 40 kot metaforičen prenos od *bejka* »ovcav«. Etimologija nejasna. Zaradi razširjenosti je komaj mogoče misliti na izposojenka iz nekega suponiranega srvn. **weike*, **weikel*, danes *die Weichel* »bela vrba« (Štrekelj, LMS 1896, 140; Perušek, JA XXXIV 23). Skok, ZRPh LIV 51 in ČMF VI 41 je izvajal iz rom. *vinca* k **vincus* »gibek, upogljiv« (Meyer-Lübke, 9342), furl. *vènc*, *venciār* »*Salix*«, trentin. *vincol* »*Juncus*, *Scirpus*«. Glej tudi *bičeje* in *bik*.

békati, *bekām* (v. impf.) »blejati, meketati«, tudi *béčati*, *bečtm*, pf. *békniiti*, *béknem*, podaljšano *beke-tāti*, *beketām*, *bekékem* in *bekúntati*; k temu *bekljāti* »klepetati«, *béka* »ovčje ime«, *bekēt* »blejanjek«.

Prim. sbh. *béknuti*, *béknem* »zablejati«, mak. *bekne*, *beknuva*, p. *bekac*, *becež*, č. *bekati*, *bečeti*, gl. *bjekač*, *bječec*, dl. *bjacas* »blejati«. Prastara onomatopeja, posnemanje ovčjega glasu, sln. *be*, lat. *bee*, n. *bāh* itd. Berneker, I 48 primerja po tvorbi švic. n. *bäckeln* (o divji kozji), norv. *bekra* »blejati« itd.

běl (adj.) »*albus*, *candidus*, *pallidus*«, ned. obl. *běl*, *bēla*, *bélo*, d. obl. *béli* in *ra běl* (akc. Ramovš, Hgr. II 60; SJ III 49; JA XXXVI 348; glej tudi JF I 42 in II 84; ZSPH I 186); prvič izpričano v hdn. in tpn. *Bela*, n. v 11. st. *Welach*, *Velach* (Bezljaj, SVI I 54), furl. *la Fele*, 1286 *Fele* (Corgnali, Soto la nape V 19), madž. *Béla*, 1208 *bela* (Gombocz-Melich, 346), pogosto še danes v imenih *Bela*, *Belica*, *Belštica*, *Belsko*, *Belana*,

cgn. *Belē*, *Belič*, *Bevšak*, *Podbevšek*. Adj. še v kravjih imenih *Bēla* (v Sabonjah vok. *Beloy*, glej Rigler, Jnotr. gov. 178), *Bēlka*, *Bēlha*, *Bēlša*, *Beluga*; tudi št. n. *Bel* (Rosegger, Das Volksleben in Steiermark, Graz 1875, I 290). Izvedenke *běliti* »premazati z apnom, lupiti, ličkati«; *běl* (f.) »siva mrena« poleg *bělno*, *obělno* in novoknjižno *bělmo*; *bēlec* »bel konj«, *belica* »*Leuciscus*«, *belin* »*Pieris*«, *beljāk* »Eiweissstoff«; *belunec* »*Gnaphalium leontopodium*«, *beluš* »*Asparagus officinalis*«, *podbél* »*Tussilago*«, k temu še *zābel* (m.), *zābel* (f.), *zābēla* (f.) »mast«, v. *zabeliti* »pomastiti«.

Splošno slov.; sbh. *bēo*, *bio*, *bijel*, *bijēla*; mak. *bel*; blg. *bjal*, *běl*, *bel*; r. *běljy*, ukr. *bilyj*, p. *bialy*, č. *bilý*, slš. *biely*, gl. in dl. *bělý*; plb. *b'ol*, slovin. *bjāuli*; csl. in psl. *běl*. Sorodno je lit. *bālas*, *bāltas* »bel«, *bālti* »obledeti«, lot. *bāls*, *balis* »bled, bel, čist« (Fraenkel, 32). Izvedeno iz ide. **bhē-*, **bhā-* kot sti. *bhāti* »sveti«, av. *bāmya-* »svetal«, gr. *φαλιός* »bel, svetal«, stir. *bān* »bek«, arm. *bal* »lisa«. (Berneker, I 55; Trautmann, 29; Vasmer, I 73 z liter.).

belēžen (m.) »letnica«, *belēžen* (f.) »znak«, tudi *belēg*, *bilēg* »znak«; novoknjižno (za)*belēžiti* »notirati«, *belēžka* »notica«, *belēžnica* »notes«, *belēžnik* »notar« je posneto po sbh. Prim. balk. csl. (od 13. st.) *bělēg* »signum«, kasneje tudi *bělēg*, *bilēg*; sbh. starejše *beleg* (v 16. st.), *b ljeq*, *bjēleg*, *bjēljek*, *bjēlig*, kajk. *bilig*, k temu *bilježiti*, *bilješka*; blg. *bēleg*, *belēžka*, *belēža*, starejše r. *bělēg*; slš. *bilag*, *bilagovat* »pečatiti, puncirati« je mlada izposojenka iz madž. *bělveg* »pečat« (o tem Kniezsa, 596).

Izposojeno iz mong. *bālgā* »znak«, osman. turško *bilgū* in nato ljudsko etimološko naslonjeno na *běl* (Miklošič, TEI I 263; Krek, Kres I 120; Matzenauer, LF VII 21; Berneker, I 55).

belič (m.) »vrsta denarja«; prim. sbh. *bjēla ni dinara* (Miklošič, TEI Nachtr. 244); izvedeno iz *běl*; kalk po lat. *numus albus*, frc. *un blanc*, grš. *ασπρον*, *δεναριον λευκον* (Miklošič, 4).

Beljak, tpn., n. *Villach* fur. *Vilac*, sln. dial. lok. v *Blāce*; pisano 897 *Villach*, 979 *Fillac*, latinizirano 1169 *Villacum*; v srednjem veku tudi pokrajinsko ime *de Villach*, *de Villaco*; izhodno sln. **bal'ak*, sprejeto iz enkrat na rimskem kamnu izpričanega antičnega imena *st(ationis) Bilachinie(n)s(is)* za bližnje Beljaške toplice; verjetno iz keltskega atpn. **Bil(l)ius*, **Billus*, **Billicus*, **Bilix* s suf. -*acum* izveden tpn., prim. kelt. tpn. *Bilicacus*, *Biluco*, *Billacum*, *Biliniacum* (Holder, Alt. Sprachschatz, I 420 d.; III 864); danes v Belgiji *Billy*. Osnova je domnevno kelt. adj. **bilo-* »srečen, boder, čil« (Lessiak, Carinthia 1922, 56; Kranzmayr, ZNF XV 205; ONBK I 28). Nemško ime je prevzeto iz slovenskega (Pintar, LZ 1910, 234; Schwarz, WPZ XIX 297).

bělno (n.) »siva mrena na očeh«, tudi *obělno* (Sln. gorice), novoknjižno *bělmo*, prevzeto po drugih slov. jeziki, r. *belmó*, ukr. *bilmó*, č. *bělmo*, p. *bielmo* < **bělmo* k *běl*, ista pripona tudi v lot. *balums* »bledica« (Berneker, I 56; Machek, 29). Sln. dial. tudi *bel* (f.), g. *beli* (Kras) in *belec* (m.) »siva mrena«.

belô (n.), g. *belā* »zastava« (Vrsno). Izposojeno iz rom. in it. v 15. st. *vēla* (f.) »vojaška zastava«

(Battisti-Alessio, V 4002), ben. *velo* »quel drappo, che si mette sui crocefissi che si portano in processione« (Boerio, DV 707), verjetno iz lat. *vellum* »zavesa, tančica« (Meyer-Lübke, 9184).

beluš (m.), g. *beluša* »Asparagus acutifolius«, tudi *biluš*, *biljuš*, *bljuš*; v 18. st. *bilush* »wilder Spargel« (Pohlin, Gutschmann); k temu tudi *bilūšen* (m.), g. *bilūšna* »Bryonia dioica«.

Breznik, Razpr. ZDHSV III 156 sodi, da je to Pohlin povzel po sbh. čak. *biljuš* »Asparagus acutifolius«, izpričano šele pri Šuleku; sbh. tudi *biljuška*, *bljelotika*, *bilušina* »Marrubium incanum« (Simonovič, BR 293). Primarno verjetno **bil'uš* k *bil* »steblo«, knjižno napačno naslonjeno na *bel*.

bēna (f.) »prismoda, tepec« (bkr.); prim. sbh. *bēna* »stultus« (Hrvaška, Hercegovina). Po Daničiču, ARJ I 230 iz osman. *bön* »stultus«.

bandīma (f.) »trgatev« (notr.); pri Pleteršniku *bandīna*, dial. tudi *vandīma*, *vendība*, *bandība*, *bandīva* in celo *mandība* (Miklošič, VGr. I 310), koroško *bāndīma*; prvič pri Dalmatinu v 16. st. *bandīma*. Prim. sbh. čak. *bandīma*, *bandība* »trgatev«, *mendībati* »trgati grozdje«. Izposojeno iz istrorom. *vandīme* (Rovinj) po Štreklju, Lwk. 3 in Bernekerju, I 42 ali iz furl. *vendēme* (Šturm, ČJKZ VII 22; Ce fastu IX 61), it. *vendemmīa*, *vindemīa* »trgatev, žetev«. Prim. tudi švic. n. *Wemme* »trgatev« in ngr. βεντέμα »trgatev« (Battisti — Alessio, V 4008).

Benētke (tpn.), izv. *Benečija*, *Benečan*, adj. *benēški*, *benēčanski*; v 16. st. *Benetki* (Trubar), *Benezhani* (Bohorič), v 18. st. *Benetki*, g. *Benetek* (Megiser²), *s'Benetku* (Kastelec), lok. *u'Benedkih* (Rogerij), dial. še *Benitcsh* (rez.), *Banitkah* (rez.) poleg n.-ak. *Banitkē* (rez.) iz starega kjetika **Bnetbci*, ak. *Bnetbke* (Ramovš, Hgr. II 291, 210); it. *Venezia* iz star. **Venetia*, toda n. *Wenedig* je sprejeto s slovenskim posredovanjem; preko nem. č. *Benátky*. Kakor sln. tudi sbh. *Mljēci*, *Mnjēci*, starejše in dial. *Benēci*, *Bneci* (Cres), od 13.—17. st. *Beneci*, dial. *Beneće* (Skok, RESI XIV 234; Měl. H. Hauvette 13). Izhodišče je ime antičnega ljudstva *Veneti*, pisano tudi *Venethi*, *Venedi*, *Venadi*, Οὐενέθαι, Βενέθολ (< *Βενίθολ), Οὐεν(ε)τικος κόλπος = Baltsko morje (Niederle, SS I 1, 187; Manuel 31), dalje tudi **Evētoi* v Italiji, *Enedi* v Iliriji, *Veneti* v Galiji (Armorica), *lacus Venetus* v Alpah (Krahe, Illyr. GN 66, 102). Grško ime Οὐενέθαι uporablja Ptolomej v 2. st. za Slovane, tudi Skandinavci imenujejo Pomorjance *vindr*, *vindland*, Finci imenujejo Ruse *Venäjä*, Nemci Lužičane, Pomorjance in Slovence *Winden* < stvn. *Winida* (Mikkola, Ursl. Gramm. I 8); k temu adj. *wināisch* in cgn. *Windischer* (Kossina, Mannus IV 183, 287). Oštir, Etnolog II 70; Vogelnam. 23 izvaja tudi gr. Ἄντοι, latinizirano *Antae* »Anti« < *vēty*. Ni pa mogoče določiti, ali je sln. tpn. *Bate*, dial. tudi *bete*, *beṭe*, 1200 *Beht*, 1291 in *Betach*, 1300 *Betackh*, *Betockh* < **bēṭe* (= **vēṭe*) poleg *Baske* < **bēṭskē* in *Banjščica* < **bēṭsk'ica* (avtor pri T. Logar, SR VIII 41) iz slov. **vēṭe* (= Anti) ali iz nekega kasnega refleksa za *Veneti*. Much, Festschr. Hirt II 530 izvaja *Veneti* iz ide. osnove kakor germ. **weni*, stir. *fine* »prijetelj»; soglašja Krahe, IF LVIII

140; toda Brandenstein, Erste idg. Wanderung 63 sponira ide. **uēnom* »gozd«.

bērcva (f.) »zeljna sadika« (Rezija). Verjetno rom.; Štrekelj, LMS 1896, 140 misli na it. *verze*, *verzerāve* »Brassica«, it. *sverza*, ben. it. *verdza* iz lat. **viridia* »Grünkoh« (Meyer-Lübke, 9367). Malo verjetno je *b-* že romanski (tako Mende, RLS 45) zaradi špan. *berza* »zelje«.

bērdija (f.) »psovka za zanikrnega človeka« (gor.), tudi *berdiga*, v Kamniku *berziga*. Nejasno. Morda ben. it. *per dia* »modo di giuramento o di affermazione« (Boerio, DV 190), tako domneva Koštiál, rkp.

bērek (m.) »močvirje« (pkm., vzh. štaj.), tudi *bēreg*; iz tega *berečina* (prvič pri Gutschmannu v 18. st.); morda spada sem tudi *berig* (m.) »brezno« (Posočje), če to ni samo dubleta k *berij* »tolmun«. Sprejeto iz madž. *bereg* »littus, palus« poleg *berek* »nemus, lucus, saltus«, kar je izposojeno v sbh. *bērak*, g. *bērka* »log« (Srem) kakor tudi rum. *berc* »log«, vendar sbh. tudi *berek* »močvirje« (v 17. st.); prim. tpn. *Berak* v Sremu (Schütz, Geogr. Term. 60, 63). Ker je tudi alb. *berák* »močvirje«, je poreklo madž. apel. sporno (Asbóth, JA XXII 450; Knieza, 797), čeprav so zaradi pomena »breg« mislili, da je to izposojeno iz slov. *brěgъ* (Miklošič, 10; Berneker, I 49).

bērgla (f.) »ferula«, navadno pl. *bērgle*, dial. tudi *berla* (notr.); adj. *bērglast*, *bērglav*, prvič v 16. st. *berla* (Dalm.); v mtpn. *Bergla*, *Bergle*, *Na berglah*. Prim. č. *berla*, dial. *brla* »palica, žezlo«, slš. *barla*, *brla*, »bergle«, p. *berlo* > ukr. *berlo* »žezlo«, p. tudi plur. *berla* »bergle«. Sprejeto preko stvn. *ferala*, bav. *ferel* < lat. *ferula* »palica, pastirska palica« (Štrekelj, JA XI 460; Berneker, I 50), direktno na it. *ferle* < *ferula* misli Šturm, Ce fastu IX 124; iz šolske latinščine je p. *ferula* »palica, panoga«, slš. *ferula* »palica«, madž. *barla* »bergle« < slš. (Knieza, 83).

berigla (f.) »veriga« (štaj.). Nejasno; Kelemina, ČSK II 3 opozarja na štaj. n. *Wehrrigel* »štirioglateta letva pri prešik«, kar pomensko ne ustreza.

bērmati, -am (v. impf.) »najemati za vojsko«, *bermās* (m.) »nabiralec vajakov«; prim. starejše sbh. *bermatī*, *birmati* »conducere milites«, *bermanac*, *birmanac* poleg *perman*, *prman* »najemnik« (Mažuranič, Prinosi 911). Poleg č. *verbovat*, *verbež*, *verbir*, p. *werbować*, gl. *wjerbjež* izposojeno iz srvn. *wērben*, *werven* »werben« < germ. **hwerf-* (Kluge, 855); južnoslov. izposojenke so starejše kakor zah. slov.

bērsa (f.) »vinski kamen, kal, pokvarjeno vino«, tudi *birsa*; k temu *bērsati se*, *bērsiti se* »pokvariti se«; adj. *bērsast*, *bērsnat*. Prim. sbh. *bērsa* »vinum corruptum«, *bērsa* »tartarus«, *bīrsa* »plesen na vinu«, *bīrsa* »faex vini«, *brs*, *brsata* »vinum mudicum«. Komaj iz lat. *brisa* »tropine« (tako Daničič, ARJ 323), bolj verjetno iz istr. rom. *bērsa*, *vērsa* »tropine«. Latinsko *brisa* je verjetno iz ilir. **brisa* poleg traš. βρῦτον, βρῦτος »pivo«, primarno **brūtija* (prim. lat. *dēfrutum* »mošt«), glej J. Brūch, JF XL 241; P. Skok, ZRPh L 517; J. Whatmough, Lg. XXV 289. Alb.

bērsf ni izposojeno iz sbh. (G. Meyer, 34), ampak prasorodno traškemu **brūtija* (Vasmer, ZSPH V 288).

berzamin (m.) »vrsta trte«, tudi *brzamin*, *merzamin*. Izposojeno iz istr. rom. *barzamēin*, it. *marzemin*, *marzimino*, *marzomino* »vrsta trte« (Štrekelj, Lwk. 8; Mende, RLS 45).

bēs (m.), g. *bēsa* »demon; jeza«, tudi *bās* in *bōs* (Bovec, Kobarid); adj. *bēsān*, *bēsna*; *bēsān* »razjarjen«; v. *besnēti*, -im; pkm. *besnēm*; (raz-) *besniti*, -im; izv. *bēsnost*, *besnilo*, *bēsnež*; v hdn. *Besnica*, 1291 *Veznitz*, in *Besenik* (Bezljaj, SVI I 57).

Splošnoslov.; sbh. *bijes*, *bijesan*; mak. *bes* »demon«; blg. *bjas* »demon, jeza«, *bēsen*; r. *bes*, g. *bēsa*; r. csl. tudi *bosъ* »vrag, hudič«; ukr. *bis*; p. *bies*, stp. *bias*; č. *bēs*, stč. *bies*; slš. *bes*, plb. *bas* »jeza«; csl. *bēsъ*, *bēsъnъ*, *bēsъnovati*, *bēsiti se*.

Psl. verjetno **bēdsъ* < ide. **bhājdh-so*. Sorodno je lit. *baisā* »strah«, *baidyti* »prestrašiti«; lat. *foedus* »odvraten«; gr. *πίθηκος* »opica« (Berneker, I 56; Vasmer, I 81; Pokorny, 161; Fraenkel, 29). Dvomi Machek, Slavia XXIII 65, češ da bi dalo -*ds-* > -*ts-* > -*č-* in primerja *bēsъ* s sti. *pišāča* »demon«, adj. *pāišāča* (glej tudi SPFFB I 82; EŠC 30). Iljinskij, RFV LXV 212 in Vopr. jaz. 1957, 93 pa opozarja na *bosъ*; ukr. *bysovir* »pogan«. Drugače o ukr., č. *bosorka* Skok, JA XXXV 350 in o str. *bosovъ*, *bosyj* (Slovo o polku Igoreve) Vasmer, I 111. O glasoslovnih iregularnostih glej tudi Havers, Tabu 112).

besēda (f.), samo v sln. dobila pomen splošno slov. »slovo« poleg »govor, razgovor, jezik« (akc. van Wijk, JA XXXVI 365); k temu *besēditi*, *besedovati*, *besedāriti*, *besedīčiti*; adj. *besēden*, *besedīt*, *besēdast*, *besedljiv*; kol. *besēdje*; nomen agentis *besednik*, *besednica*, *besedljivec*, *besedljivka*, *besedīn*; *besedilo*; *besedīšče*, *besednjāk* »slovar« je kalk po n. *Wörterbuch*, lat. *vocabularium*. Prvič izpričano kot cgn. 1536 *Primos lepa wesseyda* (Breznik, Razpr. SAZU II 57).

Splošno slovansko; sbh. *bēseda*, *bēsjeda*, *bēsida* »razgovor«; blg. *bēsēda* »razgovor, razpravljanje«, csl. *bēsēda* »sermo, conversatio, colloquium, argumentum, verbum«; r. *besēda* »govor, razgovor«, dial. »zborovanje, utag«, *besēdka* »altana«, ukr. *besīda* »jezik, govor, kazina«; č. *bēseda*, stč. *besēda* »antecedium«, p. *biesiada* »zabava, družba«, gl. *bjesada* »družba, klepet«. Iz slov. tudi madž. *beszéd* »sermo, fabula, dictio, oratio« (Kniezsa, 90).

Sestavljenka iz osnove **sēd-* »sedeti«, vendar prvi člen ni jasen. Nekateri vidijo partikulo **be*, ide. **be*, lit. *be*, germ. *bi*, *bi* s pomenom durativnosti (Brandt, RFV XXI 207; Pogodin, RFV XXXIX 1; Štrekelj, Lwk. 77); drugi **bez-* »zunaj«, prim. sti. *bahīş* »zunaj«, *bahirdvāram* »prostor pred vrati« (Berneker, I 52 s številnimi paralelami v drugih jezikih; Vasmer, I 81; Machek, 30). Druge razlage, npr. Iljinskij, RFV LXII 236 iz *basen*, nvn. *faseln* itd. ne pridejo v poštev.

besika (f.) »*Cornus sanguinea*« (Banjščica), tudi *bzika*, *bezika*, *psik* (m.), *psika*, *psikovina*, *pasji dren*. Sin. *sviba*.

Nejasno; Šulek, Im. bilja navaja tudi sbh. in čak. *vučji drin*, *pasji drinak*, vendar je naslonitev na *pēsъ* verjetno sekundarna. Prav tako težko je primerjati

z zah. sln. *bēsek* »omela« (< it. *vischio*). Morda primarno izvedeno iz *bazъ* (glej *bezeg*).

bēšter (adj.), f. *bēštra* »živahen, čil, lep«; k temu *beštrāti* »dramatik«; v enakem pomenu na zahodu *dēšter* »živahen, čil, lep«, prvič v 17. st. *defhter* (Hipolit). Najbolj verjetno iz it. *destro* »spreten, pripraven« < lat. *dexter* (Meyer-Lübke, 2618), z naslonitvijo na domače *bister*. Tako je razlagal *bēšter* že Miklošič, 11, čeprav je v dodatkih, str. 415 opozoril na Levstikovo mnenje, da je treba izhajati iz psl. **bždrъ*; kasneje tudi Berneker, I 53 in Mende, RLS 58. Manj verjetno Štrekelj, JA XII 454, ki je sklepal na bav. dial. *musper*, *muschper*, *wuschper*, švic. n. tudi *busper*, *buschper* »munter«. Prav tako Schuchardt, JA XIII 157, da je izhodišče it. *visto*, *vispo* »živahen« in Perušek, JA XXXIV, ki je supiniral švic. n. *beistrig*, *baistrig* »gibek, čil«.

bet (m.), g. *betā* (*bēt*, *bātā*) »steblo, bat, cepec, kij, storž«; adj. *bātast*; dem. *bātīč*, *bātāk*, *bātēc*; plu., *bātīči* »Helleborus niger«; *bātīca* »Corynephorus«. Od tega ni mogoče ločiti *bētvo* (n.), *bētevece*, *bātevece*. *bētev* (f.), *bētva*, *bētvice*, *bičēv* (f.), *bītev* (f.) »steblo, bilka, malenkost, ščepec«, *bātīca*, *bātīca* »storž, kij, glava«, *bātīčna*, *bātīčna* »igla« (dol.), *bātīčnik*, *bātīčnjak* »odrasel fant« (notr.). V 18. st. *betve ne vela* »nicht wert« (Gutsmann).

Izhajati je treba iz **bātъ* (< **bhu-*) k ide. **bhey-* »rastik«. Miklošič, Lex. Pal. 49 navaja sbh. csl. *bātъ* »sceptrum« (v 18. st.); sbh. *bat* »palica« je lahko iz *bātъ*; gotovo identično s sln. pa je *batva* »steblo, bilka«, *batvo* (n.) »poganjek, kal«, *batvača* »vrsta hrušk«; blg. *bātīvam*, *bātīnuvam*, *bātīna* »z udarci pognati kvišku«. Ruske paralele imajo -o- stopnjo, *bot*, *botētъ*, *botva* (glej *bot*). Gotovo sorodno z *bat*; Osten-Sacken, JA XXXIV 555 je izhajal tudi za r. iz **bātъ*, kar je zaradi razširjenosti nemogoče, bolje Aitzetmüller, ZSPH XXII 363. Glej tudi *but*.

betēti, *betējem* (v. impf.) »tleti« (Tolmin), npr. v *ogljenici beteje*, *sovrāšivo* v *srcu beteje*.

Primerjati je mogoče samo gl. *bač so*, *baju* »tleti«, dl. *bajaš se*, *bajom* »tleti, plapolati«. (O tem Berneker, I 39, ki dvomi v sbh. *baje* »sveti«, *Božič baje po svem svetu* (Krek, Sl. Lg. 588). Ide. **bhā-*, **bhō-*, **bhā-* »svetiti, žareti« (Pokorny, 104), prim. sti. *bhātī* »sveti«, *bhātīh* »luč«. Izhodno sln. obliko je težko rekonstruirati.

bezāti, *bezām* (v. impf.) »drezati, suvati, pikati«, pf. *bezniti*, *bāznem*, tudi *bāzniti* (Ravnikar); k temu *bezdāti* »pljuskniti«, *bezgāti* »suvati, tlačiti«; izv. *bežēk* (m.) »žepni nož« (Savinjska dol.), *bežāč*, *bežālnik*, *bežālo* »orodje za drezanje«; *bežāvka*, *bežgetūlja* »rovka«, *bežāvec* »vsiljivec, nadležnež«. Verjetno spada zraven tudi *bāza* »počasne« (Slov. gorice).

Izhodna oblika je **bēz(d)ati*, kar je komaj mogoče ločiti od *bezati*, *bezgati*, *bezljati* »begati, poditi se« (glej *bezljati* in *becati*). Tako Osten-Sacken, IF XXXIII; nesprejemljivo Štrekelj, Lwk. 5 in Perušek, JA XXXIII, ki izvajata vse iz it. ben. *bizigare*, *bisegar*, it. *bezzicare*.

bežēg (m.), g. *bežgā* (*bāžg*, *bāžgā*) »*Sambucus*« (akc. Tesnière, RÉS IX 110; van Wijk, IF XL 24), dial. tudi *bēžek* (štaj.), *bēžg*, *bēžga* (f., Saleška dol.),

bezgovina, bezgôvje, bezgôvec poleg *bâz*, g. *bazâ*, *bêz* (Lobnica), *bêza* (f.), *zôbovec* (pkm.) < **bəzovъcъ*, a tudi *buzovina* (Banjščica); *buzgavina* (Kožbana), *bazônovac* (pkm., Markovci); v 16. st. *besg* (Megiser 1592), v 18. st. *bifouz, besg* (Megiser, 1744). V tpn. je tip *Bezgovnica*, 1444 *Beskowuitz, Bezgovica, Bezgovec* omejen na Dol. in juž. Štaj. ter se nadaljuje na sbh. kajkavsko ozemlje, tip *Bezina, Bezenica, Bezovnica*, 1291 *Wazobicz, Bezovje, Bizavik, Bazovica* pa prevladuje na severu in na zahodu (Bezljaj, SVI, I 58).

Prim. sbh. *bâz* (m.), g. *bâza, bâza* (f.), *bâzag, bazak, bazg, bazga* (f.), *bazd* (Korčula), *bazda* (f., Podrinje), *bazdov, bzovina, buzika, zovika, zov, zova* (f.), *buzovka* ipd. (Simonovič, BR 417); mak. *boz, boze*; blg. *bôz, bôzgel, bôzel, bôzël, bôzik, bôzaj, bôzdôvina*; r. *boz, buz, buzina*; ukr. *boz, buzynâ, buzók*; p. *bez, g. bzu, bzovina, dial. best, bezi, bešt*; č. *bez, g. bza, bzu, bezh*; slš. *bez, beza* (f.), *gbeza, baza, bieza, biedza, buoza, buodza, kbez*; gl. *bôz*; dl. *bez, baz*; plb. dial. *bazd*; lit. *bêzdas* < p. dial. **bezd*.

Psl. verjetno **bâz* poleg **bâzġ*, nejasnega prekla. Navadno primerjajo: z lat. *fâgus* »bukev«, stvn. *buohha* »bukev« (glej *bukev*), tako Berneker, I 111; Vasmer, I 100; Krogmann, KZ LXXII 20). Drugače Machek (Recherches 22; LP II 153; JR 221 in EŠČ 31), ki primerja (predrom. *sa(m)bucus* in nvn. dial. *Schibicke, Schiebchen, Zwebchen, Zwobacken, Ziweken* in rekonstruira psl. **s-bôk* > **bôsk* > **bâzġ* (glej tudi *hebet*), torej vse paleoevropski substrat.

bezgâvka (f.) »žrelna, vratna žleza«, navadno pl. *bezgâvke* »Scropheln«; tudi *bizgâvka* (štaj.), *brzikavka* (Poljane), *brzikâvka* (notr.); poleg tega še *bezgâvka, bezgetûlja* »Parus biarmicus; sinica brazavičarka« in *bezgâvka* »Sorex araneus; rovkâ«.

Nejasno; Miklošič, 11 pušča brez razlage. Zdi se, da še je pomešalo med seboj več osnov; Kelemina, ČZN XXIII 140 opozarja na *bezëlj, bzelj, bizelj* »prišč; Friese«. Gorenjsko imamo tudi *bržêl* (f. pl.), g. *bržâ* »žleza slinavka«, kar je treba ločiti od *priže* (f. pl.) »telečja prsna žleza« (štaj.), *prželjec*, starejše *prežilec* (Vodnik). Pleteršnik II 345 in Strieder-Temps, DLS 201 izvajata to iz nvn. *Bries, Briesel*, bav. avstr. *Prüs, Prüsel*, štaj. *bris, brisel*, tirolsko *brües, brüesl* »telečja prsna žleza«, poleg *Bröschen* »Kalbsmilch«, angl. *brisket*, frc. *brechet* z nejasno etimologijo (Kluge, 102; Wartburg, I 536). Prvo morda **bryzg-*, ljudsko etimološko naslonjeno na *bezgati*. Nemogoče Scheffelowitz, KZ LIV 242, ki veže s stvn. *bungo* »Knolle«.

bežjâk (m.) »tepec«, tudi *bizjâk*; prim. sbh. *bežjâk* »homo rusticus«. Tudi ime za kajkavce, sln. *Bežjaki*, sbh. *Bëzjaci; Bežjačija* »pokrajina okoli Varaždina«, enako za Hrvate v Istri okoli Pazina, v Istri tudi občina it. *Bosiachi*; tudi ime Italijanov okoli Tržiča (Monfalcone). Pogostna so cgn. *Bežjak, Bizjak, Vizjak, Vežjak*, prvič 1498 *Besiaghk, Besiatschicz* (M. Kos, Prim. urb. II 231 d.); v Istri *Basiach* (Slavia It. I 92); tudi hdn. *Bežjak* (Bezljaj, SVI I 59). K temu *bežjâca* (f.) »vrsta sekire« (napačno Matzenauer, CS 110 < stfr. *besoche*); tudi »vrsta pastirske piščalke« in »vrsta hruške«.

Nejasno; sorodno je it. dial. *biž'gâko, žbil'âko, bislâco, bislâco* »tepec, čudak« (istr. rom., beneško).

Štrekelj, Lwk. 6 in 78 izvaja sln. besede iz romanščine (enako Berneker, I 53); obratno sodi P. Skok, ČJKZ IV 38 in VII 66, da so romanski izrazi iz slov. **bežjaj-âk*», po haploglijji *bežjâk*. Druge razlage ne ustrezajo. Jagić, JA V 681 je mislil na *bežgati*, Schuchardt, Slawod. 28 na **bež-język*»; Trstenjak in Caf iz *bize* »hlače«, Matzenauer, CS 110, iz it. *besso, bescio* »stultus«; Daničić, ARJ. I 269 iz srvn. *fiesz*, stvn. *fizus* »callidus, astutus, dolosus«.

Nekateri avtorji mislijo na predslovanski etnikon. Mažuranič, Prinosi 54 primerja traški etnikon *Bessi*; F. Ilešič, SDZb. III 92 z madž. *Besenyök* »Pečenegi«. M. Gušić, ZbNŽ XLIII 84 d. razbira vsa možna antična imena, ki bi mogla dati psl. **bâz-*.

bezlaj (m.), g. *bezlaja* »bezoar, kamen za protistrup«, v 18. st. *bezlaj, Besoarstein* (Pohlin), toda pri Gutschmannu, 319 *bensoin, oshank, hudizhni klat, vrashje blatu*. Kot vsi evropski izrazi za *bezoar* izvira iz perz. *pâdzâhr* »strup podeč«, vendar ni jasno, po kakšni poti je to prišlo do nas. V it. se poleg *bezoar* pojavljajo tudi oblike *bezoarre, belzuar* (Lokotsch, 1605; Battisti-Alessio, I 504), starejše r. *bezar, bezuj, bizuj* (Vasmer, I 70). Matzenauer, CS 110 omenja samo sln. obliko in je ne poskuša razložiti.

bezljâti, bezljâm (v. impf.) »begati, poditi se« poleg *bezikati, bêzgati, bezgati, bezgâm* in *bezgljâti, bezgljâm*; v 18. st. *beslâm* »mutwillig hin und wieder hüpfen«; izv. *beslaj* »Flüchtling« (Pohlin), dial. *bêznica* »obad«, *bâzgûlja* »obad, sršen«, *bâzljâvka* »čebela pred rojenjem«, *bâzgâvka* »rovka«, preneseno tudi »mrtva kopriva« (Hrušica). Dalje tudi *bizelj* »obad«.

Oblika *bêzati, bêzam* »begati« (Zilja, Bovec) je verjetno križanje te osnove z iterativom iz **begti, bežâti*.

Prim. r. *byzovât* »rasen, wild werden (von Insekten)«, dial. tudi *bzyrît, bzyrît*; ukr. *bydzens, bydzyń* poleg *gêdzeń* »obad«, *býdzavka* »komar«. Osnova **bâz-* podaljšana v **byz-* je ista kot v *zikati* in *zolj* (Iljinskij, RFV LVI 387; Vasmer, I 158).

beznica (f.) »jama za repo ali krompir; umazan prostor, hiša; razpiti lokal; ječa«; tudi *bëznica*; prvič v 18. st. *wefniza* (Pohlin), *besniza* (Gutschmann). Dvomljivo Matzenauer, CS 110, ki izvaja iz srvn. *biez* »repa« (glej *pesa*). Bolj verjetno iz *bezno* < *bezdno*, kot je mislil že Pleteršnik, I 24.

bi (za vse osebe in števila), partikula za opisni kondicional, dial. tudi *bâ, b*; deloma še *bi* v funkciji aorista (Ter, Brda, Banjščica; glej, Ramovš, Hgr. VII 54).

Kondicional *bim* se je ohranil samo v sln. istrskem *bin, bis, bi*; prim. tudi sbh. čak. *bin (bim), biš, bi*. Splošno sln. za vse osebe pa je produkt kontaminacije med staro 2., 3. os. *bi* in 2., 3. os. *by* (1. os. *bych*), ki morda ni identična s staro 2., 3. os. aorista *byst* (Vaillant, Gramm. comp. III 95). Zamenjavnje je opazno že v csl. (Vondrák, VGr. II 397); danes sbh. *bih, bi*, mak. *bi*, blg. *bih, r. by, p. bym, č. bych, gl. bych, dl. by, bëch* (glej sln. *be!*). V Briž. spom. je kondicional *bim, bi* poleg *be, gemu be fiti* (II 2/3, 7). Psl. *bim* je po poreklu ide. optativ perfekta **bh(w)î-* (Stang, Verbum 198); prim. lit. *bime* (1. pl. *suktum-bime*) in *biti* »je bil«, lot. *biju* »sem bil«, lat. *fis, fit*,

sti. *biu* »je«, ags. *beo*, *bis* (Brugmann, KVGr. 502; Berneker, I 115).

biba (f.) »raca, pura«; tudi *bibec* »purman«; dem. *bibika* »pura«. Prim. sbh. *biba* »pura«, *bibac* »purman«; blg. *biba*, *bibka*, *bibence* »raca, goska, pura«. Tudi turš. dial. *biba* »goska«, verjetno iz blg. (Georgiev, 45). Verjetno onomatopeja, vendar je bliže predstava gugave hoje (glej *bibati*) kakor ptičjega krika (glej *bibic*).

bibati, *bibam* (v. impf.) »počasi se gibati; gugaje hoditi«; *bibati se* »fluctuare«; k temu *biba* (f.) »plazeča živalca«, v otroškem govoru *biba leze*, *bibe ni*; v 18. st. *biba* »serpens« (Pohlin), danes *suha biba* »Phalangium«, *biba*, *bibica* »travna bilka« (Kras, Vipava); *biba*, *bibavica* »plima in oseka«; že v 18. st. *bibaviza* (Gutsmann).

Prim. sbh. *biba* »močvirna tla«; *bibati se* »fluctuare«, *bibavica* »fluctuatio«, tudi mtpn. *Biba* (Schütz, Geogr. Term. 49). Štrekelj, LMS 1894, 6 je izvajal iz nvn. bav. *wibeln*; Perušek, JA XXXIV 26 pa iz srvn. *biben* »sich in grösseren Schwingungen hin und her bewegen«. Vendar so to mogoče samo vzporedne onomatopeje brez genetične zveze (glej *biba*).

biberič (m.) »Heracleum sphondylium« (štaj., Pišce). Verjetno izvedeno iz *biba*; prim. sbh. *bibica* »Ajuga chamaepitys« poleg *pačice*; dalje *bibjak* »Rumex acutus«; blg. *bibe* »Iris graminea«.

bibic (m.) »Caradrius dubius«, tudi *bibek*. Verjetno onomatopejsko posnemanje ptičjega krika. Prim. sbh. *bibik* »Vanellus vanellus« poleg *cibik*, kajk. *ribic*; r. *čibiz*, *čibez* »Vanellus cristatus«; sln. *vivek*, *čibes*, v 18. st. *ribič* (Gutsmann) »Vanellus«. Tudi madž. *bibic*, *biboc*, *bibece*, *bébic*, *béböc*, *libec* »Vanellus«, nvn. *Kiebitz*, srvn. *gwiwz*, *gibiz* »Vanellus cristatus«. Ni treba misliti na izposojenke (Knieszsa, 798; Kluge, 366; Vasmer, III 335). Glej tudi *biba*.

bibra (f.) »slaba pijača; brozga, čobodra« (prvič pri Jarniku). Verjetno iz lat. *bibere* »piti«, vendar težko verjetno stara izposojenka, kot misli Mende, RLS 2 in 46, prej posmehljivo od latinskih napitnic.

bic (m.) »oven« (Posoče), tudi *bicek*, *bicek*, f. *bica*, *bička*, *bičica*; prvič pri Megiserju 1744 *bizika* »ovis«. Samo sln. (Trubačev, Nazv. život. 82). Izvedeno iz vabilnega klica za ovce *bic*, *bic* (Savinjska dol.). Verjetno spada sem tudi *bickiniti se* »ljubkovati« (Vrhnika). Podobno je tvorjeno tudi *beca*, *birka* »ovca«, sbh. *bika* »kozje ime« (Hubschmid, Vox rom. XIV 194).

bič (m.) »Peitsche«, akc. *bič*, g. *biča* (van Wijk, IF XL, 16; Tesnière; RÉS IX 104), tudi *bičarica* (dol.); *božji*, *vražji bič* »Valeriana« (koren); izvedenke *bičati*, *bičam*, *bičevati*, *bičanje*; v 17. st. *bizhek* »stenj« (Hipolit).

Splošnoslov.: sbh. *bič*, mak. in blg. *bič*, csl. *bič*; r. *bič*, ukr. *byč*, p. *bicz* »Peitsche«; č. *bič*, *bicek* »lok za gosli, gonilni jermen«, gl. *bič*, *bič*, dl. *biš* »Peitsche«. Iz slov. jezikov izposojeno tudi n. *Peitsche*, srvn. *pitsche* (Kluge, 537) in štaj. n. *Witsch* »bič« (Štrekelj, ČZN V 53).

Izvedeno iz *biti*, *bjō*; (Miklošič, 12; Berneker, I 56; Vasmer I 89). O formantu Meillet, Ét. 352.

Zgrešeno Sköld, Lw. Stud. 3 iz perz. *pēč* »gedreht« (glej Hujer, LF LII 309).

***bičiti**, *-bičim* (v.), samo v komp. *zabičiti* »trdno skleniti, zabiti komu v glavo«, tudi *zabičati*, impf. *zabičevati*, *zabičujem*. Verjetno iz **za-bit-sa-ti*, **zabit-s-i-ti* (naslonjeno na *bič*), -s- intenzivum k *zabiti*, *zabijem* kakor sln. *gréti*, *gréti*, *betéti* »žareti« k gl. *bač so*, dl. *bajaš se* »žareti«. Toda sln. dial. *zabičiti*, *zabiščim* »iznajti, dojeti«, tudi *zadrbiščiti* je iz n. *erwischen*, bav. dial. *derwischen* (Kelemina, ČJKZ III 86; Striedter-Temps, DLS 92).

bičje (n. kol.) »Juncus, Scirpus, Phragmites, Typha«, poleg *bičevje*, dial. tudi *bic* (Št. Jakob ob Savi), *bica* (f.), *bič* (m.), *biček*, *biček* (dolenj.), *bik* (Cerknica), *big* (notr.) in *bika* (pri Murku in Valjavcu). Dalje *biček* »plašč iz bičja«, *trsní bik* »v lok povezana trta«. Prvič pri Dalmatinu in Megiserju v 16. st. *bizhouje*; Kastelec v 17. st. *is bizhika*; pri Pohlinu v 18. st. *biz*.

Prim. sbh. *bičje* »Juncus, Scirpus« in *bika* »Scirpus, Luzula«. Miklošič, VGr.² I, 353 in SEW 12 je suponiral južnoslov. **bič* »iz srvn. *binz*, *binez*, stvn. *binuz* »bičje«. Dvomil je v to že Matzenauer, CS III. Skok, ZRPh LIV 51 in ČMF VI 41 je izvajal kakor *beka*, *bekvā* »Salix« tudi vsa ta imena močvirnih rastlin iz rom. *vinca* k **vincus* »upogljiv, gibek« (glej *beka*). Manj verjetno misli Aitzetmüller, ZSPh XXII 371 na neko suponirano slov. osnovo **byk-* (glej tudi *bik* II). Iz nem. pa je verjetno dial. *bésih* »bičevje« < n. *Binsicht* (Koštiál, rkp.).

bider (m.), g. *bidra* »vrsta kruha, šarkelj« (prleško, akc. nesporočeni), tudi *bidra* (f.) in *bidrača* »pekač«. Izposojeno iz štaj. n. *Wider*, *Widerl* »Germgebäck, Gughupf« (Unger-Khull, SW 632), glej Kelemina, ČJKZ III 36 in Striedter-Temps, DLS 90.

biga (f.) »vrsta peciva«; k temu *bigoli* (m. pl.) »rezanci« (Kras). Zaradi številnih pomenov, ki so se v sosednjih italijanskih narečjih razvili iz lat. *biga*, spada morda zraven tudi sln. *biglica* »trska, vžgalica«.

Prim. tudi sbh. čak. *biga* »štruca kruha« poleg »sveženj, snop« (Hvar) in *bigica* »rožiček« (Podsused). Izposojeno iz ben. it. *biga* »štruca kruha iz dveh delov« poleg »vrsta mornarskih gredi in vzvodov«; ben. it. *bigoli* »vrsta testenin« (Mende, RLS 46). Zanimivo je tudi alb. *bigë* »veja, šiba, lat. vrsta prač« (G. Meyer, 36); poreklo besede je sporno (Wartburg, I 356; Battisti-Alessio, I 516).

bik I (m.) »Bos taurus; psovka za nerodnega in trmastega človeka«; knjižno *bik*, g. *bika*; dial. tudi *bik*, *bika* (*bik*, *bika* itd.) in *bik*, *bikā*, *bāk*, *bōk*, *bāk*, *bōk*, g. *bōka* (Ramovš, JA XXXVI 134; Riger, Jnotr. gov. 80; gradivo za LAS); pri Kastelcu v 17. st. *bik*; izvedenke *bičec*, *biček*, *bikovina*, *bikovnica*, *bikáč*, *bikonja*, adj. *bikov*, *bičji*.

Sln. gradivo kaže na dvoje izhodišč, psl. novoakutirano **byk* in psl. **bak*. Temu odgovarja sbh. *bik* poleg *bāk*, kar so največkrat izvajali preko dalm. *buāk* iz rom. *vacca* »krava« (Bartoli, Dalm. II 172 in 381; Vasmer, RS IV 169 in REW I 158; Sławski, I 52; Boranić, Rad IX 43; Trubačev, Nazv. život. 42); Škrabec, Cvetje X 46 je mislil za sln. oblike na križanje med **byk* »taurus« in **bak* »calx«. Skok,

HDZb I 218 sponira dve psl. prevojni stopnji tudi za sbh.; Lehr-Splawiński, Symb. gramm. II 94 pa sodi, da je primarno psl. **bik* ɔ.

Splošnoslovansko; sbh. *bik*, g. *bika* in *bika*, tudi *bika* (m.) in *bāk* (m.); mak. *bik*; blg. *bik*; r., ukr., p., č., dl., gl., slš. *byk*, slovin. *bik*; cs. *byk* ɔ, izvedeno najbolj verjetno iz onomatopejske osnove, sln. *bukati*; *byk* ɔ je redukcijska prevojna stopnja k osnovi **b(e)u-*, **bh(e)u-* (Pokorny, 97; Miklošič, 27; Berneker, I 112); enako je lit. *būkas* »Botaurus stellaris« (Endzelin, LP I 3). Manj verjetno meni Korš, JA IX 493 na turkotat. *buka* (glej Mladenov, Slavica X 251; Vasmer, I 158). Zgrešeno izvaja Šahmatov, JA XXXIII 87 iz kelt. *boukkō-* »krava«.

bik II (m.) »Datura stramonium« (nelokal.). Prim. sbh. *bika*, *bikovača*, *bikovi*, *bikov list* »Datura stramonium« (Simonovič, BR 163). Nejasno; morda isto kakor *beka*, *bičje*. Vendar je blg. *biška*, *biškja*, *biškje* »Datura stramonium« (Davidov, BBR 152); to spaja Georgiev, 51 z *biše*, *biška* »prašič« < alb. *bishë* »zver« < it. *biscia* »kača«, lat. *bestia*. Sln. sinonima tudi *volek* in *svinjska dušica*. Drugače Skok, I 149, ki izvaja iz madž. *bök* »bosti«.

bil (f.), g. *bili* »steblo, rastlina; iver«, poleg *bil* (Ramovš, Hgr. II 60); *bila* (f.), *bilo* (n.); kol. *bilje* (n.), dem. *bilca*, dial. *bičca*, *bičca* (Kras, Goriško, LMS 1894, 55), *bilce* (n.), *bilka* »steblo«; *bilnica* »festuca«, *bilovka* »steblo bučnih listov«; v fiton. *črna bil* »Scrophularia nodosa«; Artemisia vulg.; Paris quadrifolia«; v 16. st. *bil* »troha« (Trubar), *bild* (Megiser²); v 17. st. *bilka*, *bilie* (Kastelec), *bilo ali bizhouie* (Skalar); v. *biliti se*, *bilim se* »odganjati stebelca«; v mtpn. *Bile*, 1581 *alben Willach*; ca. 1240 atpn. *Bilina* (M. Kos, Prim. urb. II 298).

Sbh. *bilje* (n.) »herba«, starejše tudi *bilji* (17. st.), *biljka*, *biljica*, *biljina* »herba; planta«; mak. *bilje* (n.); blg. *bile*, *bilka*; r. *bylbě* (n.) »trava, rastlina«; ukr. *bylō*, *bylie*, *bylja*; br. *byl'fē*; p. *byle*, *bylica*, *bylina*; č. *býl*, *býli*, slš. *byl'* »troha«; dl. *bylica* »Artemisia vulg.«; cs. *bylje* »βοτάνη«; r. csl. *bylb*, *bylji*.

Izvedeno iz korena **bheu-* »rasti« kakor v. *byti*, ohranjeno v prvotnem pomenu; prim. sbh. *bilj* »resnica«, *zbilja* »zares«; r. *bylb*, *bylina* »zgodba«, *bylbě* »kar je bilo«; tudi formant -*lo* je star, prim. gr. *φύλον* »deblo, spol«, *φύλη* »srenjak«, pomen »rastlina« je v arm. *bois*, g. *busoy* (Meillet, MSL X 279; Berneker, I 112; Pokorny, 146).

bilja (f.) »predpraznik, vigilije«, pl. *bilje* »straža pri mrliču« (gor.); v 18. st. *bila* »post« (Megiser²), *sveta bila* »božični večer« (Gutsmann).

Izposojeno iz cerkv. lat. *vigiliae* k *vigilare* »čuti, bdeti« (Miklošič, 13). Zaradi sorško n. *vilge* »Vorfest« in *wilje* »Totenamt« mislita Lessiak, Mda. v. Zarz 72 in Striedter-Temps, DLS 91, da je prešlo v sln. s posredovanjem st. bav. n. *vilge* »Festabend, hoher Feiertage«.

Bilje (pl.) tpn. pri Gorici; g. z *Bilji*, lok. v *Biljeh*, etn. *Biljenci*, adj. *biljanski*; it. *Biglia* je mlada izposojenka; n. *Fiedelsdorf*, ca. 1200 *Vigelsdorf*, *Videlsdorf*, v XIV. st. tudi *Williach* kaže na **Byd(ɔ)l-ja* vɔɔ in *Byd(ɔ)l'jane*. Osnova je slov. hipokoristik **Bydɔlb* iz atpn. *Bydgošt*, izveden iz *byti*, prim.

bydlo »dom, imetje, živina« prim. p. *Bydgoszcz*, 1281 *Bydgost* (Trautmann, Elb-ON. I 45).

bīn (m.) »hudodelstvo, zločin« (pkm.). Izposojeno iz madž. *bün* »greh, prestopok, zločin« (Štrekelj, Lwk. 6), neznanega porekla (Benkó, MESz I 402).

bīnec (m.), g. *bīnca* »odraslo dvoletno jagnje; samopašen fant« (Krn). Izposojeno ne iz lat. *bini* »dvojen«, it. dial. *bina* »par« (Perušek, JA XXXIV 26; Trubačev, Nazv. život. 78), ampak iz furl. *bime* »dvoletno jagnje«, lat. *bimus* »dvoleten« (Skok, I 151). K temu *bīmbo* »omejen, neumen«, (toda *bīm-čkati se* je iz **objimčkati*); prim. it. dial. *bimba* »dvoletna koza«. Po Skoku, z. c. je prišlo do križanja s sln. *bīncati* »brcati«, *bīncelj* »spodnji del goveje, konjske noge«, kar je verjetno onomatopeja (glej *bīngati*).

bīngati, *bīngam* (v. impf.) »gugati« poleg *bīnglāti*, -ām; k temu *bīngelj* (m.) »nihalo«, tudi *bīnga* (f.); izv. *bīngeljc* (m.) »Galanthus nivalis; Leucoum vernum«, *bīngolice* (pl. f.) »gosli«; *bīngola* (m.) »visok človek« (gor.), *bīngole* (pl. f.) »noge«.

Štrekelj, Lwk. 21 misli, da je to domača tvorba iz medmeta *bīng-bang-bong!* (pri guganju) in opozarja na p. *bimbať* »gugati«. Odveč izvaja Perušek, JA XXXIV 27 iz srvn. *bengeln* »baumeln, pendeln«.

bīnkošti (f. pl.) »die Pfingsten«, tudi *bīnkušti*, *vīnkušti*, *fīnkošti*. Megiser v 16. st. piše *fīnkuchti*, Kastelec v 17. st. *vīnkusti*, *fīnkusti*. K temu adj. *bīnkoštən*; rastl. ime *bīnkoštnica* »Leucanthemum vulgare«. Kakor madž. *punkōst* izposojeno iz stvn. *zi *pfīnkustin*, pri Notkerju *zi fīnshustin*, srvn. *phingeste*, *ze pfingesten*, vse iz lat. *pentecostia* (Miklošič, 13; Berneker, I 56; Lessiak, PBB XXVIII 119; Schwarz, Reibel, 55; Kiparsky, GLS 121; Striedter-Temps, DLS 91).

bīr (m.) »tributum; census nuptialis; donum gratuitum« poleg *bīra* (f.) »Kollektur des Pfarrers«, pri Pohlínu v 18. st. tudi *bir* (f.), g. *bire*; k temu tudi *bīrenj* (m.), g. *bīrnja* »mera za nabiranje«, pri Megiserju, 1744 *en bīren pshenize*.

Prim. sbh. *bir* (f.), g. *bīri*, kasneje *bir* (m.), g. *bīra* »collecta, census«, od 14. st. (Mažuranič, Prinosi 61), kajk. tudi *pobir*; mak. *bir* »davek duhovniku ali samostanu«, blg. *bir*, *bīrija*, *bīrka* »hišni davek«, *bīrūvam* »zbirani davek«; r. dial. *bir* »davek od glave«, r. csl. *bīrɔ*; ukr. *bīrčē* »taksa od najema davka«. Verjetno stara izvedenka od *bīrati*, *berq* (Matzenauer, CS 19; Berneker, I 57; Vasmer, I 86; enako Jagić, JA XXX 457 in Osten-Sacken, IF XXIV 241), čeprav sta Miklošič, 13 in Gombocz-Melich 360 mislila na madž. *bér* »plačilo, dnina«.

bīre (f. pl.) »bīnkošti« (bkr.), redko sg. *bīra* (f.) in *bir* (m.). Prim. dl. *bīre*, *bīry* »die Pfingsten«. Izposojeno iz srvn. *vīre*, stvn. *fīra* »Feier«, zadnje izhodišče je lat. *feriā* (Matzenauer, CS 112; Miklošič, 13; sln. dopolnila Kelemina, Strani pregled, 1937, 9).

birič »sodni sluga, žandar, stražnik«, k temu *bīričiti*, *bīričim*, adj. *bīriški*; *bīrička*, *bīričevina*; izpričano že pri Trubarju; Pri Alasiju *bīrich* »birro«. Prim. zah. sbh. *bīrič* »apparitor, lector, praeco« (Mažura-

nič, Prinosi 63), csl. *birištr̃* »praeco«; stč. *biřic*, nč. dial. *birda* in *birdovna* »zapor« in *bjřič* »komedijant«; gl. *běr(ĭ)c*, dl. *běric*; r. dial. *birič*, *birjuč*, *birev*, str. *birjuč* »pristav«; ukr. *biryč*. Etimologija ni jasna. Miklošič, 13 in Lex. pal. 22 in Berneker, I 57 mislita na it. *birro*. Dvomijo v to Brückner, JA XL 5; Sobolevskij, JA XXXIII 610; Iljinskij, Vopr. jaz., 1957, 92, ni mislijo na slov. *birb* (od *biti* »teptski«); A. Solovjev, Slavia XV 416 pa na slov. *birb* »davek«. Vasmer, I 87 pa opozarja na kazantat. *bōjōrōwēy* »poveljnik«, osmansko *bujurudžu* »glavar«, kar ne povzroča nič manjših težav.

birja (f.) »železen obroč, kov pri nožu, kosi, voz«; dial. *bjērja* (Kras), *bjārja* (kor.), tudi *virja* in *bjrjica*. Prim. istr. čak. *birica* »annulus ferrus«. Izposojeno iz rom.: lat. *veria* »obroč« (Meyer-Lübke, 9366), stit. *viēra*, trž. it. *vera*, furl. *vère*, *viērie* »obroček« (Štrekelj, Lwk. 6; Perušek, JA XXXIV 27; Šturm, Ce fastu IX 61; ČJKZ VI 49; Kelemina, SR IV 183; Mende, RLS 46).

birka (f.) »ovca, siva koza« (pkm.), tudi *pirka* (kor.); verjetno spada sem hišno ime *Birkar* (Tržič). Prim. sbh. *birka* »ovis genus«, slš. *birka* »vrsta ovce; ušč., *birčiak* »ovčji pastir«; č. dial. *birka*, *bira*, *burka*; p. *birka*; str. *byrka*, *byrka* »mlada ovca«; ukr. *byrka*. Iz slov. jezikov je tudi madž. *birka* »ovis« (Gombocz-Melich, 400; Kniezsa, 92). Tvorjeno najbolj verjetno iz vabilnega klica za ovce, r. *byr̃-byr̃*, ukr. *byr-byr*, p. dial. *byr-byr*, medtem ko je sln. *biri-biri* in sbh. *biri-biri*, *biri-birka* vabilni klic za perutnino. Glej tudi Perušek, JA XXXIV 27 in Lessiak, GRM II 281.

birmatī, -am (v. impf.) »confirmare«, tudi *birmo-vāti*; k temu *birma*, *birmovānje*, *birmanec*, *birmanka*, *birmanski*. Prim. sbh. kajk. *bērmati*, *bērma* (Habdelič, Jambrešič, Belin), čak. *birmatī*, č. *birmovati*, slš. *bir-movat*, p. *bierz-mować*, dial. *biermac*, *jerzmować*, gl. *bērmować* »confirmare«. Izposojeno preko srvn. *bir-men*, stvn. *firmōn* iz lat. *firmare* (Miklošič, Chr. Term. 30; Berneker, I 50); madž. *bérmál* < slov. (Kniezsa, 89).

biroš (m.) »pastir govedī« (pkm.). Prim. sbh. kajk. *biruš* »boarius, bubulcus«, slš. *biroš*, *bireš* »ovčji pastir«. Izposojeno iz madž. *béres* »hlapec, dninar« k *bér* »plačilo, dnina« (Gombocz-Melich, 360). Iz madž. je tudi rum. *birış* »Ackerknecht« in sedmograško n. *bīrāsch*, *bērāsch* »Knecht, Ochsenknecht«.

bir̃t (m.), g. *bir̃ta* »piscinac« (kor.), tudi *ubirt*, *ubert* (Jarnik, Versuch 49), poleg *virt* (štaj.); v 16. st. *biert* (Dalmatin), *vjert* (Megiser), v 18. st. *virt* (Pratika, 1778); v mtpn. *Birt*, večkrat na Koroškem in *Virt*, *Virte*, *Virti*, *Virtič*, *Virtence* na Štajerskem (Bezljaj, SVI I 62 in II 301). Ramovš, ČJKZ III 58 je suponiral za izhodišče neizpričano n. dial. **wiert* »Weiher«, s -t podaljšavo iz stvn. *wi(w)āri* iz lat. *vivarium*. Kelemina, SR VIII 88 pa meni, da je *birt*, *virt* izposojeno iz n. dial. *die wuerd*, *Wuhrd* »jez za odvajanje ali zadrževanje vode«, bav. *wuer*, *wuer*, nvn. *die Wuhr*, *Wuhrd* stvn. *wuori*. Toda *būr*, *būr*, *bīr* in *burati* < *wuhren* govori proti. Glej tudi *virij* in *izber*.

bisāga (f.) »vreča, malha«, tudi *besāga*, deloma samo pl. *bisāge* (bkr.); v mtpn. *Bisaga*, *Besage*,

Psaga, *Bisažnica*. Prim. sbh. *bisāci*, *bisake*, *bisāk*, *bisage*, *bisāzi*, v mtpn. *Bisaci*, *Bisagi*, *Bisazi*, *Bisage*; blg. *bisāgi*, p. staro *biesaga*, *besaga*, *bisāgi*, *besaty* »torba ob sedlu«, slš. *bisahy*, *visahy* (pl.) »dvojna vreča«. Izhodišče vseh teh oblik je lat. *bisaccium*, it. *bisaccia*, frc. *besace* (Meyer-Lübke, 1121; Wartburg, I 378), glej Schuchardt, Slawod. 50; Štrekelj, ČZN V 57; Skok, ZRPh LIV 211. Blg. *disāgi* in rum. *desagū* je iz ngrš. *δισάκι*, bizant. *δισάκιον* (G. Meyer, Ngr. Stud. III 15; Vasmer, RS II 262). Ne-točno Miklošič, 13 in Berneker, I 57.

biser (m.), g. *bisera* »perla« (knjižno od 19. st.); adj. *biseren*, *biserinat* izv. *bisernica*, *bisernik*. Izposojeno iz sbh. *biser* ali iz csl. *biserb*, *bisrb*, *bisrb* kakor r. *biser* »steklena perla«. Tudi blg. *biser*, ukr. *byser* in stč. *biser* »calculus, gemma«. Zadnji vir je arabsko *busra* »steklena perla«. Berneker, I 58 in Vasmer, I 88 suponirata, da je sprejeto v slov. preko turškega **büsra*. Drugače Iljinskij, PF XI 189 iz **obviser̃* k *visētī*.

bīstahor (interj.) »vzpodbudni klic za konje« (gor., dol., kor.), tudi *bistahar* in *bistahare* (štaj.). Izposojeno iz bav. avstr. n. *wist*, *wistahor* (Lessiak, GRM II 281).

bister (adj.), f. *bistra* »čist, jasen, prozoren, uren, živahen«, k temu *bistrīti*, *bistrim* (o umu, o pojmovanju, o tekočinah), *bistrīca* »naglo tekoč potok; potok s čisto vodo«, *bistrīna*, *bistrōst*; v 17. st. *bistrīga* (gen.), *biftrōft* (Kastelec); v tpn. in hdn. *Bistrīca*, 1040 *Vīstrīza*, 1073 *Fuīstrīza*; *Bistrīčica*, 1398 in *der wēnigen Vewstrīcz*; *Bīstra*, 1260 *Vovhstrītz* (ca. 20 hdn. in 20 tpn.). Ne spada pa zraven antično *Bustrīcius* (Anonymi Ravennatis Cosmographia IV, c. 19, 115) kljub Schwarzu, MiÖG XLIII 213 in Pircheggerju, ON Mürz. 106, kar je laže primerjati s traškimi hdn. *Bustra* (Ramovš, Slavia VI 775; Bezljaj, SVI I 62).

Splošnoslov.: sbh. *bīstar*; mak. *bīstar*; blg. *bīst̃r̃*; r. *býstryj*; ukr. *býstryj*; p. *bystry*; č. *bystrý*; dl. *byšty*; csl. *bystr̃*; iz slov. je alb. *bīstr̃ē* »čista voda; vrsta ribe«; hdn. *Buštrīsa* (Jokl, Unters. 290); madž. *Beszterce* (Melich, JA XXXIX 233); rum. *bīstrīf̃ă* »vrsta sliv«, hdn. *Bīstrīf̃ă* (Georgiev, 50); pomen »čist, jasen, prozoren« je omejen na sbh., mak., blg. in dl., drugod »nagel, isker, čil, živahen, deroč«, v sln. sta sovpadli obe pomenski sferi. Navadno izvajajo iz ide. **bhūs-ros* »šumen« in primerjajo stisl. *bysia* »mit grosser Gewalt ausströmen«; norv. dial. *bøysa* »hervorstürmen«, norv. *buse*, šved. *busa* »hervorstürzen« in kelt. kornv. *buān*, bret. *buān* »uren« (Berneker, I 113; Vasmer, I 159; Pokorny, 102; Vaillant, Sl. Fil. I 68). Manj verjetno iz **byd-tr̃*, prevoja k *b̃dr̃* (Osten-Sacken, JA XXXV 56; Iljinskij, Zb. Jagić 291, ki je kasneje, Vopr. jaz., 1957, 94 svoje mnenje spremenil).

bīstvo (n.) »jedro, vsebina« (novoknjižno), adj. *bīstven*, *bīstvena*, tudi *bīstvovati*, -*ijem* »biti, eksistirati«. Izposojeno iz sbh. *bīstvo*, *bīstven*, *bīstvovati*; csl. *byst̃stvo* »substantia« poleg *byš̃stvo*, izvedeno od *byti* (Fraenkel, KZ LIII 47).

bītek (m.), g. *bitka* »eksistenca, bivanjek« poleg *bīt* (f.) »isto«; k temu *bitje* (n.) »eksistenca, stanje, ose-

ba«; *bistvo* (n.) »jedro« (iz csl.); domače v zloženkah *dobitek*, *dobitek*, *prebitek*; v 17. st. *bitje* »essentia« (Kastelec).

Sbh. *bitak*, *biče*; r. *byt* (f.), *bytъ*; ukr. *byt* »stanje«, č. *byt*; p. *byt* »bivanje, stanje«; csl. *bytъ*, *bytije*. Prastara izvedenka iz **bheya-* kakor inf. *biti*. Enako je tvorjeno lit. *būtas*, *butā* »gewesen«, stprus. *butan* »hiša«, ir. *both* »koča«, stisl. *biūd* »stanovanje« (Trautmann, 41; Vasmer, I 159; Specht KZ LIX 58; Fraenkel, 68).

biti (prez. *sām*) »esse«, dial. *bita*, *bít*, *bēt*, *bēt*; v Briž. spom. *biti*, *buti*; v 16. st. tudi »postati«: *kadar je velik bil* (Dalmatin); izv. *dobiti*, *dobim* in *dobōm*; *pozābiti*, *pozābim* (o tem drugače Machek, ZSPH XXI 154), *prebiti*, *prebijem* »prestati«; *znebíti se*, *znebim se*, dial. *odnebiti* »splaviti« (notr.); adv. *morebiti* (sbh. *mozabiti*, *mozbit*). Iz inf. osnove ptc. *bil*, *bilā*, *bilō*; iz tega cgn. *Pribil*.

Splošnoslov.: sbh. *biti*, (blg. *bōda*; mak. *bidam* ni stari inf.), r. *bytъ*, ukr. *buty* (-u- po fut. *буду*); č. slš. *byti*; p. gl. *być*, dl. *byś*; plb. *boit* »esse«; csl. *byti* iz ide. **bheya-*; primarni pomen »rasti, nastati«; identično je lit. *būti* »biti, postati« in lot. *būt* (-ti je lokal verbalnega subst., glej *bit*); iz iste osnove je tudi stprus. *būton*, *boūton* (supin); sti. *bhūtiḥ* »vollkommendes Dasein, Wohlsein, Heil«; gr. φῶς; »priroda«; ir. *buith*, stir. *benim* »biti« (Berneker, I 114; Pokorny, 146; Stang, Verbum 86).

biti, *bijem* (v. impf.) »tolči, tepsti«; *ubiti* (pf.) »umoriti« poleg raz- (*na-*, *po-*, *z-*, *za-*, *od-*, *izpod-*, *v*); *biti*; dial. *bēt*; v 16. st. *reshya* (Trubar), je *bill* (Dalmatin); izv. *bitev*, *bitva*, nknjiž. *bitka* »boj«; *bito*, *bitje*, *bitek* »pulz«.

Splošnoslov.: sbh. *biti*, *bijem*, *bitka*; mak. *bie*, *bitva*; blg. *bija*, *bitka*; r. *bitъ*, *bitъjū*, *bitva*; ukr. *byty*, *bju*, *byrva*; br. *bicъ*; p. *bić*, *biję*, *bitwa*; č. *biti*, *biji* (stč. *biū*); slš. *biť*; gl. *bić*; dl. *biś*; slovin. *bijic*; plb. *bajt*; csl. *biti*, *bitję*. Osnova **bhej-* (red. **bhj-*) kakor v *bić*, *boj*; najbliže je stir. *ben(a)id* »bije«, stkimr. *etbinam* »lanio«, a tudi stvn. *bi(h)al* »kij«. Zanimiva je tvorba *bitva*, *bitev*, ki se formalno in pomensko ujema z mesap. ilir. βίση, βίσατα (Hesych); glej Berneker, I 117; Trautmann, 33; Vasmer, I 88; Pokorny, 117; ilir. oblike H. Pedersen, Deutsche Literaturzeitung, 1929, 1812.

bivati, *bivam* (v. impf.) »biti, živeti, stanovati, postajati«, (*do-*, *pre-*) *bivati*, *prebivālec*, *bivanje*. Prvotno iterativ k *biti*, v tem pomenu še na zahodu, npr. *něj bivġlu* (Kras, Košana).

Sbh. *bivati*, *bivam*; mak. *biva*, *biduva* »dogajati se«; blg. *bivam*; r. *byvātъ*, *byvāju*; p. *bywać*; č. *bývati*, *bývám*; gl. *bywać*; dl. *bywaś*; csl. *byvati*, *byvajo*. Derivirana osnova **bhū-*; identično tvorjeno je lit. *būvo* »je bil« in lit. dial. *buvoti*, *buvōju* »bivati« (Berneker, I 115; Trautmann, 40; akc. Meillet, SC³ 303).

bizec (m.), g. *bizca* »repno listje, cima« (Kras, Gorjansko), poleg *bizgec*, *bizgeca* »isto; mešanica kislega zelja in repe« (Gorica), »ječmen, ječmenova kaša« (bkr.); *bizna* »slaba repa, ki jo kuhajo prašičem« (Plužna, Bovec); *bišča* (f.), *višča* (f.) »repno listje, cima«.

Izposojeno iz furl. *vis'cie*, *uis'cie* »fogle radicali delle rape«, ben. *visča* iz galorom. *vlicsa* »šiba, steblo« (Meyer-Lübke, 9425). Glej Šturm, ČJKZ VI 53; nesprijemljivo Perušek, rkp. iz *bisolcus* »na dvoje razklan«.

biž (m.), g. *biža* »Pisum; grah« (Istra); tudi *biži* (Korte). Sbh. *biž* (Dalmacija) poleg *biž* (m.), *biža* (f.), *bižanj* (Simonović, BR 361). Izposojeno iz ben. it. *biso* (Boerio, DV 56) < lat. *pisum* »grah« (Meyer-Lübke, 6543).

blāg (adj.), f. *blāga* »mil, nežen, dober« (akc. Tesnière, RÉS IX 102), dol. obl. *blāgi*. Substantivizirano *blagō* (n.) »tkanina, nakup«, starejše in dial. »posestvo, imetje, živina«; v 16. st. *blagu* (Dalmatin) »dobrina, imetje«; v 17. st. dem. *blažce* (n.) »majhno posestvo«, *blagastvo* (n.) »imperium« (Dolenc, ČJKZ II 78); dial. *blagarica* (Istra), *blagovnica* (Vipava) »hči edinka, ki bo prevzela posestvo«. Tudi tpn. *Blagovica*, *Blagovec*, cgn. *Blagajna*, *Blagajne*, *Blagšič*, *Blagovšek*, *Blagovič*, *Blagotinšek*; 1070 atpn. *Blagozont* < **blagosōb* (Ramovš, Kr. zg. 32); v. *blagosloviti* je izpričan od 17. st. (Küzmič, Megiser), številne novoknjižne izvedenke tipa *blaginja*, *blagoslōv*, *blagajna* so po večini slovanske izposojenke.

Splošnoslov.: sbh. *blāg*; *blāgo* (n.); mak. *blago* (adv., subst. n.); blg. *blag* (adj.), *blāgo* (n.) »imetje, sreča«; r. *blagój* (< csl.), dial. *bólogo* »bene« (adv.); ukr. *blagij*; br. *blagi*; p. *blahy*; č. *blahý*, dl. *bložki* »srečen«. Csl. *blagъ* »bonus«, *blago* (n.) »bonum«. Psl. **bolgъ*. Etimologija ni jasna. Navadno primerjajo avesta *barag-* »ritualna raba«, *baraxda-* »dobrodošel«, *barajayeti* »pozdravlja« (Berneker, I 69; Vasmer, I 103; Machek, 33). Možna je zveza z lot. *bālgans* »belkast«, sti. *bhārgas-* »lesk« < **bhelgos* (Walde-Pokorny, II 214; Pokorny, 124; Slawski, 36; Georgiev, 52). Zgrešeno misli Vaillant, RÉS IX 7 na zvezo z *bolj*.

**blag* (m.) »sodnik, upravnik?«. Beseda in njen pomen je suponirana iz tpn. *Važnja ves*, 980 *Blasindorf* na Koroškem in 1440 omenjenega *Blasendorf* ali *Ambtmansdorf* v Halozah (Kranzmayer, Carinthia, 115, 1925, 69; ONBK II 33; Kelemina, GMDS XIV 55); Kranzmayer vidi v instituciji *blaga* nadaljevanje antične sodniške institucije in se pri tem sklicuje na enkratno kasnejši zapis *Schepfendorf* iz 15. st. Podobno Kelemina, ki izhaja iz adj. *blag*. Ker je bil v Važnji vesi doma kosez, ki je imel pravico ustoličiti koroškega vojvoda, povezuje A. Šivic, JiS XVII 43 psl. **bolgъ* s suponiranim pomenom »glasnik, leader« z lot. *baldzināt* »obrekovati«, *baldzi* »obreklivec« poleg *balksnis* »glas, zvok« itd. Glej tudi četer s podobnim pomenom. Redukcijski stopnji lot. *bilst* »reči, nagovoriti«, *bildēt* »govoriti, oznanjati« pa odgovarja sln. dial. *bugariti* »kričati, vpiti« iz **bulgati*, **bulgarъ*, sbh. *bugariti* »jadikovati, peti žalostinke«, *bugarštica* »vrsta narodne pesmi« (Primorje, Lika). Drugače Skok, I 228, ki izhaja iz etnika *Bългарin*. Za pravilnost domneve A. Šivic govori tudi r. *bolcharъ* »kraguljček« (o tem Vasmer, I 105) in verjetno tudi r. tpn. *Bolgaki*, *Bolgari* (Smolensk), br. *Balažiči*. K temu v 9. st. tudi atpn. *Pulgar* (Salzburg).

blāgor (m.) »das Wohl«, g. *blāgra* in *blāgora*; pl. navadno *blāgri* »blagoslov«, *blagorci* (dol.); adv.

blāgor, dial. *bōgar* (gor.), *būgar* (dol. in gor.) poleg *blōzar* (Bovec), *brōzor* (Tolmin), *brōzar* (Gorica), *blāzar*, *blāzar* (cerklj.); prvič v 16. st. *blagur* (Dalmatin); v. *blagrovati*, *-ūjem*, tudi *blagorovati*, v 18. st. *blagerovati* (Gutsmann), dial. *buzerovati* (Podkrnci).

Izvedeno iz *blago-že* (Miklošič, Lex. pal. 25; Berneker, I 69); csl. *bl go-že* (interj. »euge«; sbh. dial. *blāgoš meni* »wohl mir« pri Vuku *blāgoš*); oblike z »z« so iz komp. *blaže-že*. O dial. oblikah glej Ramovš, JA XXXVII 316; dalje *blag*.

blagovec (m.) »*Quercus conferta*«. Prim. sbh. *blāgūn*, *blāgūnika* »*Quercus conferta*«; mak. *blagun* »*Quercus sessiliflora*«, blg. *blagūn*, *blāgūnica* »*Quercus conferta*; *Acer pseudoplatanus*«. Zaradi južnoslov. sinonimov tipa *sladun* je treba izhajati iz psl. **bolg* »*blag*«.

blagūtati, *blagūtam* (v. impf.) »omotiti, omamiti«, samo pri Gutsmannu v 18. st. poleg *blagutia*, *blagutanje*, *blagutnost* »omotica, omama« in adj. *blagutast* »omamen«.

Pomensko nejasno; r. *blažb* »trma, neumnost«, *blažiti* »biti trmast, noretik« poleg *blagój*, *blāžnój* »trmast, grd, neumen« (glej sln. *lāgoj*) vežejo kljub Vasmerju, I 90 z lit. *blagnas* »slab, hudoben, neprimeren« (Fraenkel, ZSPH XXI 150 in LEW 45), *blāgnytis* »iztrezniti se«. Manj verjetno izhodišče je psl. **bolg* »*blag*«. Glej tudi *lagoj*.

blāgva »ime različnih gob; *Amanita caesarea*; *Lactarius piperatus*; *Boletus*«, tudi *blāgovna*, *blāgovka*, *oblāgva* in po križanju *oglavka*; verjetno spada sem tudi *blegjač* »*Muscari comosum*«.

Prim. sbh. *blāgva*, *blagar*, *blāgvič*, kajkavsko tudi *blanja* (LMS 1894, 6) »*Amanita caesarea*; *Boletus regius*, *Lupinus*, *Psalliotia campestris*«; vse to kaže na psl. **blagy*, **blagve*. Dalje nejasno; pritegniti bi bilo mogoče tudi sbh. *blaga guba* in blg. *blāgata* »*Phallus impudicus*«. Bolgarsko ime gobe izvaja Georgiev, 52 iz *blag* »dober, mil«, toda po primeru *molnjena goba* in *nora goba* pride v poštev tudi sln. *blagutati* »omamljati«; če je prvotni pomen »*Amanita caesarea*«, kažejo sinonimi *knez*, *jordana*, *žrdana*, *karželj* tudi na možnost alpsko slov. **blag* »visok dostojanstvenlk« (Kelemina, GMDS XIV 55).

blāna I (f.) »mrena, kožica, pergament« (samo pri Miklošiču); verjetno tudi *brāna* »mrena, posteljica« v 18. st. (Gutsmann), kar izvaja Pleteršnik iz it. *membrana*. Prim. č. *blāna*, *oblāna* »mrena, pergament, posteljica«; p. *blona* »kožica, posteljica«, dial. »šipa«, *bloniarz* »steklar«; r. *bolonā* »grča«, *bólony*, *óbolony* »lubjek«, *bolónka* »šipa«; ukr. *bolóna*, *obolóna* »kožica, pergament, šipa«. Lit. *balanā* »lubjek«, *balánka* »šipa« je izposojeno iz br. (Fraenkel, 31); iz slov. jezikov tudi rom. *blanā* »kožuh« (Tiktin, I 197).

Psł. **bolnā* < ide. **bholnā* k **bhel-* »bel« (Berneker, I 69; Vasmer, I 104; Pokorny, 118). Glej tudi *bel*, *blato*.

blana II (f.), izpričano samo v hdn. in tpn. *Blanca*, 1309 *Blanitz* < **blanica*; k temu hdn. *Blanina*, *Blančica*, *Blajšnica*, *Oblanč* in tpn. *Zablanča*, *Blanče*, *Blansko polje* (Bezljaj, SVI I 65).

Sbh. hdn. *Blana*, *Blanica*, 1256 *Blanice* (Dickemann, AECO V 54). Miklošič, ONappell. 13 je spravljaj ta imena v zvezo z blg. *blanā* »ravnina«; str. *bólony*, *bolónne* »poplavni svet«; ukr. *bolónje*, *bolónja*; p. *blon*, *blonie*, *blonia* »loka«; č. *blana* »loka, srenjski svet«; gl. *blónk* »majhna loka«, dl. *blomje* »ruša«; plb. *blānē* »loka«.

Psł. **bolna*; Miklošič je to ločil od **bolna* »mrena«. Fortunatov, JA IV 579 pa je oboje spajal preko *blato* z ide. **bhel-* »bel« (Berneker, I 70; Trautmann, 25; Vasmer, I 104; Pokorny, 118), k temu še gr. *πάλλος*, *πηλόος*, »gline« < pelag. **pal-n-* (van Windekens, Pélasg. 128 in 153). Drugače Machek, 33, ki primerja *blana* s *plan*, *planja* in sklepa na predide. poreklo. Glej tudi *balojača*.

blāna III (f.) »deska, gred« (Kras), tudi *blānja*, dem. *blānjica* »deska, podboj, hlod, plesno« (Kras, Sl. gorice, pkm.); v 17. st. *blánka* »deska« (Megiser, TP 135). Prim. macedo-romun. *blanā*, ngr. *πλακάνα* »deska«, it. *piana* »deska«. Osnova je dalm. rom. **plana* (Pascu, Rum. elem. 15). Sln. besede so sprejete morda preko istr. rom. ali furl., kjer je pogosten *b-* za *p-* na začetku besede (Mende, RLS 46); glej tudi Matzenauer, CS 113 in Štrekelj, JA XXXV 131.

blānda (f.) »*Oenothera biennis*« (Galicija pri Dobrni). Osamljena beseda (sporočeno samo pri Barletu); etimologija neznana. Sin. *svetlin*, *smrečka*, *gospodična*, *krapuncelj*.

blanjati, *blanjam* (v. impf.), »skobiti«; tudi sbh. *blanjati* »skobiti« poleg *blanja*, *planja* »skobelj, oblič«. Prim. it. *pianare* »ravnati«, lat. *planare*, srlat. *plana* »skobelj« (Matzenauer, CS 113 in 383). Od tega ni mogoče ločiti sln. *blanja* »deska, tram, plesnok«. Mende, RLS 46 opozarja na macedo-rom. *blanā* in ngr. *πλακάνα* »deska«, it. *piana* »širok tram«. Slovenske besede z začetnim *b-* so izposojene verjetno iz neke neizpričane istrorom. ali furlanske oblike, kjer je *b-* < *p-* mogoč.

blāsa (f.) »bela lisa na konjskem čelu; kravje ime« (Tolmin), tudi *plasa* (Lessiak, GRM II 281). Zaradi *b-* zgodaj izposojeno iz stvn. *blasa* »bela lisa, posebno na čelu živali«, srvn. *blasse*, nvn. *Blesse* (Kluge, 84), kor. n. *pláss*, *plésse*, *Plessa* »kravje ime«; tirol. n. *plass*, *plasse* (Miklošič, VGr. I 321; Štrekelj, ČZN V 59; Striedter — Temps, DLS 93).

blāsk (m.) »*Loxia curvirostris*; *Loxia pytiopsittacus*« (Cigale, Janežič). Osamljeno; verjetno onomatopeja, tvorjeno kakor *dlěsk* »*Fringilla coccothraustes*« k *dleskati*, slš. tudi *glask*, *glezgc*, p. *klesk* v imenih ptičev. Prim. sbh. *blézga* »tepec«, *blézgati* »blebetati«.

blāto (n.) »lutum, palus«; pl. *blata* »palus«, tudi *blātna* (sg. f.); adj. *blāten*; v. *blātiti*, *blātim*; k temu *blātница* »*Squalius Agassizii*«, *blātnik* »*Nuphar luteum*« (akc. Tesnière, RÉS IX 105, 109; van Wijk, JF XL 276); v tpn. *Blato*, *Blata*, *Blatno*, *Blātница*, *Blatnik*, prvič 1435 *Blatnicz* (Bezljaj, SVI I 66); v Avstriji *Fladnitz* (Schwarz, JA XLI 134), madž. *Balaton* < **blatony* (Kniezsa, AECO IV 402; ZSPH XVI 321).

Prim. sbh. *blāto* »barje, mlaka, jezero« (Schütz, Geogr. Term. 63); mak. *blato* »barjek; blg. *blāto*

»barje, mlaka, jezero«; r., br., ukr. *bolóto*; č., slš. *bláto*; p., dl. *bloto*; gl. *blóto*; plb. *bluotü* »barje«; csl. *blato* < psl. **bolto*.

Najbliže je alb. *bal'të* »palus«, verjetno ilirski relikv, zaradi stdalm. *balta*, lomb. *palta*, piem. *pauta* »palus« (glej k temu tudi Hubschmid, Pyrenäenw. 27), kakor verjetno tudi lat. *blátea*, *balátea*, *brata* (Brüch, Glotta VIII 83; nesprijemljivo o tem Štrekelj, JA XII 481 in Perušek, JA XXXIV 28). Iz slovanščine ali iz ilirščine je rum. *baltă*, srgr. βάλτη, ngr. βάλτος »palus«. Verjetno kažejo tudi avstrijska hdn. *Palten*, *Palt*, 970 *Palta* na ilirsko, in ne na slov. poreklo (Schwarz, Festschr. Th. Mayer I 30, drugače Kranzmayer, Carinthia 1954, 184 d). Dalje primerjajo lit. *balá* »barje« poleg *báltas* »be« (Fraenkel, 30), ide. **bholato-* (Pokorny, 118), kljub pomislekom pri Bernekerju, I 70. Stvn. *pfuol* »Pfuhl« je treba izločiti (Vasmer, I 104; glej tudi Holthausen, ZSPH XXII 146). Manj verjetno Oštir, Beitr. 47 in Etnolog IV 6, ki misli na predide. poreklo (glej tudi Barić, AAS II 386). Dodatna literatura k temu obširnemu problemu še Porzig, Gliedrg. 175; Krahe, Illyr. I 117; van Windekens, Pélasg. 128, 153.

blávor (m.) »magična kača z diamantno krono« (Zasavje), tudi *babor* (Istra), *mlávor* (Kras); *moláver* (m.) »kačja pošast, ki nastane, če se ubitemu gadu ali modrasu ne stre glava« (Kopriva). Sbh. *blávör*, *mrávör*, *mulavar* »vrsta kače: Ophysaurus apus; vrsta želve«. Star balkanski relikv, prim. rum. *báláur* »zmaž, pošast«, alb. *bullar* »vodna kača«, strgr. βόλουρος »vrsta kače« in tpn. Βόλουρος. Skok, ZRPh XLIX 512 in M. Durante, Ric. ling. I 270 rekonstruirata ilirsko **bólauro*, **mólauro*; Oštir, Beitr. 68 primerja s tem alpsko predrom. *ablinda* »vrsta kuščarja«, v Razpravah ZDHV I 298 pa pritegne še alb. *bolë* »kača« in misli na predide. **πῆλ-ωρ* gr. Βελλεροφών.

blázen (adj.), f. *blázna* »nor, neumen«; tudi *blázen* (f.), g. *blázi* in *blázen* (m.) »prestopek, hudobija« poleg *blázněti*, -*ím* »noret«, *blázniti* »blesti, prekli-njati«, v 16. in 17. st. »pohujšati, zgražati, zavajati, motiti«, izv. *bláznost*, *bláznica*, *blázniv*.

Prim. sbh. *blázniti* »prilizovati«, *sáblázan*, »pohujšanje«; mak. *blazni* »dražiti«; blg. *bláznja* »izkušati, zavajati«; r. *bláznít* »zavajati«, *blázněti* »blesti«; ukr. *blázenn* »noret, pavliha«; p. *blazen*, *blazni*; č. *blázen*, *bláznivý*, *blázniti*; slš. *blázon*, *blázniet*; gl., dl. *blazn* »nor(ec), noretik«; csl. *blaznъ* »error«, *blaznъ* »scandalum«, *blaznъnъ* »instabilis, blasphemus«, *blazniti* »decipere, blasphemare«.

Etimološko nejasno; lit. *blázna* »pavliha« je izposojeno iz br. ali p. (Fraenkel, 46); Miklošič, 14 je iskal zvezo z *blags*; Joki, JA XXVIII 1 je mislil na *blędę*. Zgrešena je tudi primerjava z lat. *flāgitium* »škoda« (Petr, BB XVII 283); Berneker, I 58 je opozarjal na stvn. *blāan* »blasen«, *blāsa* »blasen«, lat. *flāre* iz **bhlōs-no-*. M. - Endzelin, Wb. I 312 in Vasmer, I 90 pa primerjata lot. *blāzt* »migljati«, *blázma*, »lesk«, lat. *flagrāre*, *flamma*. Georgiev, B, blg. etim. 9 in BER 54 rekonstruira ide. **bhlāgnos* »trčen, udarjen« kot lat. *flāgitō* »bičam«; Reichelt, KZ XLVI 344 pa je suponiral zvezo z lat. *fallere*. Glej tudi Kofínek, Stud. onomat. 53.

blazina I (f.) »s perjem, volno napolnjen vzglavnik, odeja, ležišče«, anat. tudi *prstne blazinice*, *blazine tolšče*; v 17. st. *blasina* »vzglavnik« (Kastelec); dial. *blazínka* »podloga pri jarmu«, tudi mptn. *Blazine* (Kamnik); n. knjiž. *blazinják*, *blazinjáca* »zofa«, v. *oblaziniti* »tapecirati«. Prim. zah. in vzh. sbh. *blazinja* »vzglavnik«. S tem povezujejo tudi r. csl. *blazoviti* »napihovati se, bahati se« in r. dial. *bólozen* »mozol, bubula«.

Pomensko najbliže je stprus. *balsinis*, *pobalso* »blazina«, lot. *pabálsis* »blazina« iz ide. **bholg'h-*, **bhelg'h-* »napihniti«, sti. *barhéh* »nastilj«, avesta *barəziš-* »blazina«, perz. *báliš*, oster. *baz* »blazina«, got. *balgs* »cev«, ir. *bolg* »vreča«, sti. *bolgaim* »napihnem«; verjetno spada zraven ilirsko *mons Bulsinius* (A. Mayer, Glotta XXIV 172) in kelt. *Belgae* »Belgija«. Z velarnim *-gh-* je prus. *balgnan* »sedlo«, lit. *balnas*, *balgnas* »sedlo« (Miklošič, 18; Berneker, I 70; Trautmann, 25; Willman-Grabowska, Symb. gramm. II 167; Fraenkel, 33). Najbolje doslej Stang, Lex. SBG 14, ki zaradi got. *balgs* in stvn. *balko* loči **bolg'h-* in **bholg'h-*. Sadnik-Aitzetmüller, I 337 (268) opozarja pri csl. *blazovati*, *oblazovati*, *oblazstvo* na dublete *plázstvo*, *oplazovati* pod vplivom kontaminacije med *blazina* II: *plazina*.

blazina II (f.) v pomenu »prečnik pri saneh«, tudi kaš. in slovin. *blazno* ter lit. *balžiena(s)*, lot. *bálziens*. Pomenu »ročica pri plugu, oplen« odgovarja tudi v zah. sbh. *blázina*, *bláznja*; drugim baltskim pomenom ustreza r. dial. *bólozno* »debelá deska, tram«; prim. tudi stvn. *balko*, stisl. *biálki*, nvn. *Balken* »tram« iz ide. **bholg'h-* (Stang, Lex. SBG 14). Pomeni »opornik, tečaj, ležaj« so v slovenščini, vzh. sbh. in mak.; sbh. *blázina* »del puškine cevi, kamor se zatakne rob patrona«, mak. *blazina* »kovinski tečaj za mlinsko os«, a so tudi baltski: lit. *bálzít*, *pabálstít* »podpreti«, *bálziens* »opora«. Pri tem povzroča težave pomensko podobno sln. *pláz* »podloga oralu, ročica pri plugu«, *plaznica* »ročica pri plugu«, sbh. *plázina* »tečaj«, mak. *plaz* »spodnji del sani, pluga, čolna«, blg. *plaz* »spodnji del sani«, enako ukr. *póloz*, r. *polozina*. Sadnik-Aitzetmüller, I 337 (268) meni, da je ide. *(s)p(h)ol-g- vplivoma na **bláz* »in opozarja na obratne primere kot so sbh. *bláza* »hišna kača«, ukr. *bóloz* »velika kača«. Pri starejših avtorjih razlikovanje osnov ni dovolj jasno.

Bláz (atpn.), g. *Bláza*; tudi *Blázě*, -*éta*; dial. *blázev žegen* »brez vrednosti, npr. krščeno vino in pod.« Izpričano 1400 *Blas* (M. Kos, Prim. urb. II 200), cgn. *Blazič*, 1498 *Blasitsch* (idem 223), *Bláz*, *Bláze*, *Blázej*, *Blázek*, *Blázetič*, *Blázev*, *Blázevič*, *Blázica*, *Blázicko*, *Blázin*, *Blázina*, *Blázko*, *Blázon*, *Blázun*; v tpn. *Blázevice*, *Blázeva vas*, *Blázovnica* (Bezljaj, SVI 1 67).

V izredno pogostem antroponimu *Bláz* se je verjetno pomešal krščanski atpn. *Blasius* s slovanskim atpn. *Blagъ*, *Blázъ* (Miklošič, PN 7; ONPN 13). Pogostno tudi sbh. *Bláz* (Maretić, Rad LXXXII 116 in 129).

bláziti, -*im* (v. impf.) »lajšati, omiliti«; k temu adj. *blázen*, f. *blázena* »zveličan, česčen, srečen«, evfem. »nesrečen, neroden«; v nar. pesmi *blázen*, f. *blázna* »obdarjen, bogat«; n. knj. *blázennost*, *blázilen*, *blázilo*.

Prim. sbh. *bláziti, blázim* »lajšati«; blg. *blažá* »jesti mastno v postu«, č. *blažiti* »osrečiti«; gl. *blažić* »častiti«; csl. *blažiti, blažō* »beare« in k temu ptc. pret. pas. *blaženš*. K sln. spremembam pomena prim. sbh. *blážen* »zveličan« in evfem. »pogubljen«; blg. *blážen* »masten« in *blážen* »častiti«. Izvedeno iz **blagš*.

blebetáti, *blebetám, blebéčem* (v. impf.) »nesmiselno govoriti, klepetati«; k temu *blebēt* (m.), *blebetánje, blebetáč, blebetálo*, tudi *blebetúljiiti, blebetúša*; v 18. st. *blebetati* »herausplatzen« (Gutsmann). Prim. sbh. *blebētati, blēbēčem* »blaterare« poleg *blābositi* »jecljati«; r. *blebetátš* »blaterare«; ukr. *bojbotátý* »jecljati«; p. dial. *beibotač* »poleg belkotač.

Stara onomatopeja, prim. lit. *blēbēti, blebēti, blabēti, balbēti* »blebetati«; lat. *balbutire* »jecljati«, *balbus* »jecljavec«; gr. βάρβαρος »barbar«; sti. *bárbara-* »jecljaje«, *balbalākaroti* »jeclja« (Büga, RFV LXX 100; Uhlenbeck, Ai. Wb. 188; Vasmer, I 91; Fraenkel, 31).

blēd (adj.), *blēda, blēdo* »pallidus«; dol. obl. *blēdi*, dial. *ta-blēt*, g. *blēdga* (Ramovš, SJ III 47), tudi *blēden, blēdōven, blēheren* (nar. pesem); v. *bledēti, -im, blednēti, preblednēvati*; izv. *bledīca, bledenica, bledōča, bledōba, bledōst*; prvič v 16. st. *bled* (Dalmatin), v 17. st. *bledoft* (Megiser).

Prim. sbh. *bljēd*; mak. *bled, bleden*; blg. *bled, blijad, blēden, blēdav*; r. *blēdnyj*, ukr. *blidyj*, br. *blēdyj*; p. *blady*, č., slš. *bledý*; gl., dl. *blēdy*; csl. *blēdš* iz ide. **bhel-* »lesk«.

Sorodno je nvn. *Blaß, Blässe*, stangl. *blāt*, stvn. *bleiza*, morda tudi alb. *bl'eroñ* »zelen«, *bl'ehurē* »bled« (Berneker, I 60; Trautmann, 34; Vasmer, I 91); lit. *blaivas* »vzdržen, tešč« in *blaisvas* »belkast« (Otrębski, LP I 122; Fraenkel, 46; glej tudi Kořinek, LF LXI 43).

Bled (tpn.), izg. *blēd, blēd*; adj. *blējski*, etn. *blējec*, f. *blējka*, n. *Veldes*, zapisano 1004 *Ueldes*, 1185 *Veldes*, 1275 *Veldis* itd. (M. Kos, STL). Nemška oblika imena je sprejeta iz sln. pred metatezo likvid; prvotno **belds*; nemška končnica *-es* kaže na stari lokal pl. **veldas* ali **veldes* (Skok, ZONF VII 46). Gotovo predslovansko **beld-* ali **peld-* (Ramovš, ČJKZ VI 26; Kr. zgod. 26). Dalje nejasno (Bezljaj, SVI I 68). Nepotrebno misli Kranzmayer, ZONF X 136 in XV 197, da je nemška oblika imena prevzeta naravnost od staroselcev.

Blegaš, orn., dial. *Blēgaš, Bliēgoš*, n. *Fleherškofel*; Blaznik, Kolonizacija 95 navaja tudi mtpn. *Blegoš, Blegošč*. Sln. ime je prevzeto iz srvn. genitiva *fleherš* kakor *Mengeš* iz *Męgingozes(purch)*; srvn. *flehen*, stvn. *flehan, flehon* »dringend bitten« je nvn. izumrlo (Lessiak — Kranzmayer, Mundart v. Zarz..., Bezljaj, JiS VI 32).

blējati, blējám, blējem (v. impf.) »o ovčjem, kozjem glas«, tudi »jecljati, prepirati se«. Stara onomatopeja: enako *blekāti, blekām, blēcēm* »o kozjem ali ovčjem glas«, prim. *blekás* »kozel«, a tudi »neumno govoriti, jecljati«, pf. *blēkniti, blēknem* »ziniti«, *bleketāti, blekotāti*. Kljub r. csl. *blējati* je danes sbh. *blējati, blēkati, blēknuti*; mak. *blee, bleka*, blg. *bleja*, r. *blejātš*, str. tudi *blekátš, blekotátš*, ukr. *bljijaty*, p. *blekotač*, č. *blekati, blekotati*, gl. *blekač*.

Podobne onomatopeje so tudi v drugih jezikih, prim. lot. *blēt*, nvn. *blōken*, srvn. *blaējen*, alb. *bl'egērōñ*, gr. βληχάομαι itd. (Berneker, I 59, 60; Vasmer, I 91, 92).

blēk (m.), g. *blēka* »krpa, zaplata«; pl. *bleki* »vrsta testenin, osepnice«, tudi *blēka* (f.) »cunja« (Kropa); v. *blekāti* »krpati«, v 16. st. *blek* (Trubar), v 17. st. *blehi, plehi, blezhizh* (Kastelec); k temu verjetno mtpn. *Blek, Bleke, Blekovec*. Izposojeno iz stvn. *flēc, flēccho*, srvn. *vlēc, vlēcke* »krpa« (Lexer, Mhd. Wb. III 388); bav. avstr. *Fleck* v istih pomenih kakor v sln. Mlajša izposojenka je *flēk* »madež«; prim. p. *flak*, dial. *blach* »krpa, črevo«, pl. *flaki* »vampir«; č. *flek, flíček* »krpa, udarec, pika«, pl. *flícki* »narezek« (Miklošič, 14; Berneker, I 59; Grafenauer, Razpr. ZDHF I 373; Striedter-Temps, DLS 93). Po Štrekļjevem mnenju (JA XII 481) je furl. *sblecc* (m.) »ritaglio di panno lano o lino«, *disbletā* »distaccare« sprejeto s sln. posredovanjem.

blekāti, blekām, blēcēm (v. impf.) »meketati, neumno govoriti«, pf. *blēkniti* »neumno, nepremišljeno izreči«, tudi *bleketāti, bleketám, blekēcēm* in *blekotāti* »meketati« (o ovcah in kozah). Na Krasu *blék* (m.) »čreda ovac«, *blekás* »ime kozlu«.

Sorodno je sbh. *blēknuti, blēcāti* »meketati«, *blēk* (m.), *blēka* (f.) »ovčje blejanje«, r. *blekotátš*, p. *blekótáč*, č. *blekati, blekotati*, slš. *bl'akotar'*, enako tudi n. *blöckene* gr. βληχάομαι itd. Prastara onomatopeja (Berneker, I 61). Glej tudi *bekati, bevskati, blejati*.

blēn (m.), g. *blēna* »Hyoscyamus niger«; verjetno nova knjižna izposojenka iz č. *blén, blín* (Berneker, I 48); vendar je domače *blencāti, -ám, blencovāti, -ijem* »blesti, govoriti v spanju« (Miklošič, 9). K temu *búnika* »Scopolia« < sbh. *búnika* »Hyoscyamus; Scopolia«. Prim. sbh. *blen, blem* poleg *bún, búnika*; adj. *bünōvan*, v. *būncati* »govoriti kakor v spanju«; blg. *bljan, blénika, bljano bil'e* »Hyoscyamus«, *blenūvam, bñlnūvam* »bledem«; r. *belená*, str. *belenš* »Hyoscyamus«, ukr. *beléna* »nočna senca«; č. *blín, blen*, dial. *blim, bl'ém* »Hyoscyamus«, *pablen* »Scopolia«; slš. *blen*, gl. *blín* (< č.) poleg *belian*; p. *bielun, bielón* (po *bēls*). Iz slov. madž. *bölin, bilin*, *blénd* (Kniezsa, 86) in lot. *blēnas*.

Psł. **belnš, *belenš* in reducirano **bñlnš*. Prasorodno je stvn. *bilisa*, stangl. *beolone, belene*, nvn. dial. *bilme* in kelt. ali ilir. βελντων, *belinuntia, Belenos* (Berneker, I 48; Trautmann, BSW 30). Izvajajo iz ide. **bhel(e)n* (Specht, Dekl. 140; Pokorny, 120). Kretschmer, Glotta XIV 97; Bertoldi, BSL XXX 170 vidita v tem staro kulturno besedo. Machek, LP II 158; JR 205 in EŠČ 34 pa misli na paleoevropsko poreklo.

blēsav (adj.) »nesmiseln, neumen«; verjetno domače, ne sbh. izposojenka; k temu *blencāti, blencām* »fantazirati, govoriti v spanju, govoriti neumnosti« (Sln. gorice).

Prim. sbh. *blēsast, blēsav, blēsan* »neumen« poleg *blēska, blēzga* »tepec«, *blēsaviti, blēsavjeti, blēsiti, blēhnuti, blēnuti* »govoriti neumnosti«; p. dial. *blesny* »neumen, zmeden«, *zblesieč* »znoreti«, kaš. in slovin. *blesni, blesnosc*, adv. *blesnie* »neumno«. Psł. **blesnš*;

Brückner, 25 spravlja v zvezo z *blen* »Hyoscyamus niger«; glej tudi Sławski, Stud. Rospond 67.

blesk (m.) »sijaj, lesk« (akc. *blěšk*, *blěsk*, *blěsk*), tudi *oblěsk*, *óblesk*. »Widerschein, Wetterleuchten«, tudi *bleskět*, *blesköt* »lesk, lesket«, v. *blesketáti*, *-ám*, *-ěčem* »lesketati«, *blesčáti* »odbijati svetlobo«, *blěščiti* »jemati vid«, *bleskútáti* »migljati z lučjo«, *blesčáva*, *blesčóba* »močna svetlobo«, *blesčica* »okrasna kovinska ploščica«, adj. *blesčěč*, *blesčāv*, *bleskóten*, *bleskovit*.

Prim. sbh. *bljesak* »blisk, lesk«, mak. *bleska*, *blesne*, *bleskot*, *bleskavec* »blisk«, blg. *bleskävica* »blisk«, *bleskam*; csl. *blěskъ*, *oblěskъ* »lesk«, r. *blesk*, p. *blask*, *oblask*, stč. *blesk*. Polna prevojna stopnja k *blisk* in *bolskati*. Sorodno je lit. *blaiksčytis* »svetiti se, jasniti se«, lot. *blaiskums* »lise« (Berneker, I 60; Trautmann, 34); dalje primerjajo stvn. *blihan* »bleich werden«, stisl. *blíkja* »lesketati se« (Persson, Btr. 339 d.; Fraenkel, 46). Iz slov. jezikov je rum. *bleasc* »živalska duša«. Toda sln. *blestěti*, *blestim* »vzbujati občudovanje« je mlado izposojeno iz r. *blestěty*, prim. sbh. *blistati*, mak. *blesti*; o menjavi *-st-* : *-sk-* glej Persson, Btr. 339.

blěsti, *blědem* (v. impf.) »bloditi, fantazirati«, *blěsti se*, *blěde se mu* »fantazirati«, intenz. tudi *blěncáti*, *blěncám* »govoriti v spanju, med boleznijo« (< **blěd-s-ati*), *blědec* »besedna zmešnjava, gobezdalok«.

Prim. sbh. star. *blesti*, *bledem*, danes *blěnuti*, *blěněm* (< *blědnōti*), mak. *blen* (m.) »fantazija, sanjarjenje« (križanje z **belnъ*, sln. *blen?*), *blenuva* »fantazira«, blg. *bledoslōven* »kdor govori brez smisla«, biz. dial. *blězo* »zmešanok«; csl. *blěsti*, *blědō* poleg *blěds* (f.), *blěds* (m.): str. *bljasti*, *bljadu*, danes *bljadovátъ* »nečistvovati«, *bljadъ* »vlačuga«, p. *blědzieč*, č. *blěsti*, *bladu*, *blěds*, gl. *blědziti*, plb. *blodě* »sanja«.

Psl. **blěd-*, prevojna stopnja k **blōd-* (glej *blōditi*). Sln. *-ę-* v *blěsti* je verjetno križanje s pomensko bližnjim psl. **brēd-ti* (glej *broditi*). Sorodno je lit. *blėndžiuos* »zamračim se«, *blīsta* »večeri se«, *prýblindė* »mrak«, got. *blindas*, stvn. *blint* »slep« itd. (ide. **bhlendh-*). Lit.: Berneker, I 60; Trautmann, 34; Vasmer, I 96; Georgiev, 55.

blīnc (m.), g. *blīnca* »pečeno razvaljano testo«, navadno pl. *blīnci* (akc. Tesnière, RÉS IX 102 in 111) poleg *mīnc*, *mīnci*; k temu *blīniti* »z valjanjem ali tolčenjem razvleči« in *mlīniti testo* »valjati« (Ramovš, Hgr. II 97). Starejša oblika je verjetno *mlīnc* (Ramovš, idem 188), izpričana v sbh. *mīlnac*; balk. csl. *mīnъ*; blg. *mīn*. Toda r. *blin*, str. *blīnъ* (Domostroj), ukr. *blyn*; br. *blin*; gl. *blīnc* in *mlīnc*, dl. *mlyńc*. Tudi lit. *blīnas* (Fraenkel, 50) in nvn. *Plīnse* (Kluge 555) kaže, da je izposojeno iz slov. **blīnъ* (Schulze, KZ LII 249). Navadno razlagajo z disimilacijo *m-n* > *b-n* (Solmsen, KZ XXXVII 589; Vasmer, I 93). Loč b na oboje Iljinski, RFV LXI 239, ki rekonstruirala **bōlīnъ* k nvn. *Beule*; Sköld, LwStud. 4 pa neupravičeno vidi v *blin* germansko izposojenko.

**blīnja*, ohranjeno samo v mtpn. *Blink*, *Pod.Blinko*, *Blinške ulice* (Novo mesto, Mokronog). Prim. sbh. *blīnja* (f.) »nižava, kjer se zbirajo vode s pobočij« (Dalm.) poleg *blīhna* »poplavni svet«, *blīha* »plojdrak«;

v. *blīhati*, *blīhām* »poplavljati«; v hdn. 1240 *Blyna*, tpn. *Blinja* (Dickennmann, AECO V 55; Schütz, Geogr. Term. 50); mak. *blīka*, *blīkne* »kipeti, bujiti«; blg. *blīkam*, *blīkavm*, *blīkna* »vreti, izvirati«. Psl. **blyjō*, sorodno z grš. φλύω, φλέω »izviram, vrem«, lat. *fluō* »tečem«, *flūmen* »reka« (Berneker, I 61; Pokorny, 156; Georgiev, 57).

blīsk (m.) »fulgur«, dial. *oblīsk* »nimbus« (pkm.), *óblisk* »lesk, odsev ognja« (bkr.); v. *blīskati se*, *blīskniti se*, *blīskavica*, *blīskět*, *blīskětáti*, *blīskotáti* »iskriti se«, adj. *blīskovit* »hiter«, adv. *blīskoma* »blitzschnell«, *blīšč* »lesk«, *blīščiv* »blendend«. Zdi se, da je treba pri tej slovenski besedni družini izhajati iz zahodnoslov. variante, p., gl., dl. *blýsk* »fulgur«, p. tudi *blýskawica*, ukr. *blýskavicia* »fulgur«, č. *blýská se*, p., gl. *blýskač*. Pri *blěsk* in *bólskati* je treba izhajati iz starejšega **blěsk-*; oblika **blěsk-* in iz tega *blýskъ* je nastala morda po križanju z **lěsk-* (glej *lesk*). Tako Jurkowski, JP XLI 116 in Machek², 58.

blīva (f.) »Beta vulgaris«; v 18. st. pri Pohlinu in Vodniku; verjetno izposojeno iz sbh. (Breznik, Razpr. ZDHV III 148); k temu *blet* (m.) »Amaranthus blitum«. Sbh. *blīva*, *blīva* (od 16. st.); ukr. *blyva* »Beta vulgaris«; stč. *blit* »Chenopodium«. Izposojeno iz lat. *blitum* (Meyer-Lübke, 1173), kar se je deloma pomešalo z *bēta*, *bētta* v it. *bieta*, *bleta*, furl. *blede*. (Miklošič, 13; Berneker, I 61; Mende, RLS 47); glej *pesa*.

blīznīč (m.), g. *blīznīča* »kratko bruno, čok« (notr.). Osamljen izraz, kljub pomenski razliki verjetno soroden s sbh. *blīana* (f.), *blīzni*, *blīzne* (f. pl.) »kaz v platnu«, vendar tudi *blīznica* »jeklo«, mak. *blīzna*, *blīznica* »jeklo« poleg *blīzna* »modrikast spodnji rob pri slabo pečenem kruhu«; blg. *blīznā* »kaz pri tkanju, raza«, *blīznica* »jeklo«; kislisloj kruha«; r. *blīznā*, *blīznā* »brazgotina, kaz pri tkanju«, ukr. *blyznā* »rana, brazgotina«, br. *bljuznā*; p., č. *blīzna*; gl., dl. *blīzna* »brazgotina«, csl. *blīzna* »ceatrix«. Madž. *bělžna* »Wabernetau« < slov. jezikov.

Sorodno je lit. *blāižyti*, *blāižau* »ostrgati, oguliti«, *blīežti* »zagnati«, *blīžē* »kaz pri tkanju«, lot. *blīēzt*, *blīēžu* »biti, tolči«, *blāižt* »drgniti, tolči«, *blīzas* »trske«, *bltznis* »polomljeno drevje v gozdu (Otrębski, LP I 123; Fraenkel, 46). Dalje nejasno; dvomljivo sorodstvo z lat. *flitgere* »tolči, tepsti« (Berneker, I 61; Vasmer, I 92), glej Specht, Dekl. 117 in Pokorny, 155.

blīzu (adv. in prep. z g.) »prope«, tudi *blīz*, *blēz* (*blāz*), *blīz da*, *blēz da* »verjetno, domnevno« (gor.); *blēzu* (Tolmin); *blīzo*, *blēzo*, *blīzi*, *blēzi* (gor.), *iz blīza* (gor.). V 16. st. *blīfu*, *blīsu*, *blīfi* (Trubar), *blīso* (Krelj); v 17. st. *blīsu*, *per blīsi* »juxta« (Kastelec); v 18. st. *blīfu*, *blēfū* (Pohlin), *blīsu* (Gutsmann); k temu adv. *blīzek* (notr.) < *blīzē-ka*; adj. *blīzek*, g. *blīzka* in *blīzen*, *blīzna* (Gutsmann); subst. *blīzina* (vzh. štaj.), *blīznjāk* »dvojček«.

Prim. sbh. *blīzu*, *nā blīzu*, *blīzo*, starejše tudi *blīz* »prope«; mak. *blīzu*; blg. *blīzu*, *blīzo*, *blīzsk*; r. *blīz*, *blīzъ*, v *blīzi*; ukr. *blýž*; p. *blīsko*, dial. *blīzo*; stp. *blīz*, *blīzu*, č. *blīzko*, stč. *blīz*, *oblīzu*; gl., dl. *blīskti*; plb. *blēiz*, *blēizk'ō*; csl. *blīzъ*, *blīzъ*, kar se zde stari akuzativi (Vondrak, VGr. II 271), medtem ko je *blīzē* lokal in *blīzu* genitiv (Miklošič, Lex. pal.). Sln.

bliz, blis je iz *blizi* (lokal), *blizo* se zdi novi akuzativ (Ramovš, JA XXXVI 158 in 162).

Navadno izvajajo iz ide. **bhlīg-*, **bhleig-* »tolči, biti«; lot. *blatziŕ, bliēzi* »tolči«, lat. *fligō* »tolčem«, gr. φλιζω »prikiskam« (Miklošič, 14; Berneker, I 61; Vasmer, I 92; Pokorny, 161). K pomenu prim. fr. *auprès*, it. *presso*, *appresso* k latinskemu *pressus* »pritisnjen«. Manj verjetno Mikkola, Balt. u. slav. 57, kjer rekonstruira psl. **bliz-* k stvn. *bilidi* »Bild«; Machek, 35 pa primerja gr. πέλως, πλῆστος, dor. πλᾶτος »blizuk«, kar povzroča glasovne težave.

bližnji (adj.) »propinquus«; v 16. st. *suimu blifh-nimu* (Krelj); v tpn. *Bližnje, Blížnji kot* (laz, hrbet), tudi cgn. *Bliš* (vzh. štaj.); subst. *blížnjik* (m.).

Tvorjeno iz *blizb, blizb* kakor v. *blížati se, približevati se, bližina, bližnjica, približen*; -ž- je nastal deloma po asimilaciji zaradi sledečega -ń-, ali pa je naravnost iz komparativa sln. *bliže, bližji*, csl. *blize* (< **bliz-ies*). Sufiks -*niō-* za tvorbo adj. ne bi mogel v vseh slov. jezikih vplivati na osnovo (Miklošič, 14; Vondrák, VGr. II 537). Prim. csl. *blížno, bližbnik*, r. *blížnij*, ukr. *blyžnij*, p. *blizni*, č., slš. *blizny*, bg. *blizen* poleg *blizen*.

bljūšč (m.) »Hedera helix, Tamus communis, Bryonia«, tudi *bljūščec* in *pljūšč*. Prim. sbh. *bljuštac, bljušac* »Bryonia«, *bljušt* »Tamus communis«, bg. *bljuš, pljuš* »Tamus communis«, r. *bljušč, pljušč* »Hedera, Bryonia«, ukr. *bljušč, bljuš* »Hedera, Bryonia«, p. *bluszcz* »Hedera«, č. in slš. *blušt'* »Solanum nigrum«, gl. *blušt*, dl. *blišč, blyšč* »Hedera«. Večina avtorjev povezuje ta fitonim z *bljuvati*, sbh. tudi *bljuštiti* »gabitii se« (Berneker, I 64; Štrekelj, JA XXVII 64; Charpentier, Glotta IX 39; Vasmer, I 96). Drugače Persson, Btr. 802, ki primerja gr. βλυστο »wiederhervorspriessen«; Trautmann, Alt-preuss. Sprd. 312 in Osten-Sacken, IF XXXIII 213 opozarjata na stprus. *bleusky* »bibičje«; Meillet, IF V 333; Iljinskij, JA XXXIX 486; Berneker, IF X 151; van Wijk, IF XXIV 238 izhajajo iz ide. **bheug(h)tiō-*, got. *biugan*; Machek, JR 153 pa primerja lit. *blūkti* »bledeti«. Oštir, AAS I 126, II 268, Vogelnamen, 4, 31 pa primerja predgal. *bolusseron* »Cissos melas«.

bljūvāti, bljūjem, bljūvam (v. impf.) »bruhati« tudi *bljevāti, bljūjem*, redko *bljūti*, pf. *bljūniti, bljūnem*; v 16. st. *isbluie* (Trubar), v 17. st. *bluauat* »vomitare« (Alasia).

Splošnoslovansko; sbh. *bljūvati, bljūjem*, mak. *blue, bolva*, bg. *bōlva*, r. csl. *blvati, bljujo*, r. *blevātē, bljujú*, ukr. *bljuváty, bljuty, bljujú*, br. *bljavac̃, p. blwac̃, bluc̃, bluje*, č. *blit, bliji*, slš. *bl'uvat', bl'ut', bl'ujem*, gl. *bluwač, bleč, bluju*, dl. *bluwaš, bluju*. Sorodno je lit. *bliauti, bliūti* »rjoveti«, lot. *bljaut* »vpiti«, gr. φλώω »prekipim, govoričim«, φλέω »izviram« (Fick, BB II 187; Berneker, I 64; Trautmann, 35; Vasmer, I 91; Fraenkel, 49).

bljūzgati, bljūzgam (v. impf.) »tacati po blatu«, s. *bljūzga, bljūzgavica* »brozga«. Verjetno spada sem tudi *bljūsniti, bljūsnem* »ziniti, pripomniti kaj«. To se pomensko bolje ujema s sbh. *bljūzgati* »šumeč teči, nesmiselno govoriti«, r. *bljūzgatē* »blebetati«, ukr. *bljuznuty* »brizgniti, ziniti«, p. *bluzgač, bluznuč*. Sorodno je lit. *bliaūzyti, bliaūkti* »blebetati«, lot.

blūžgināt »pljuscati po vodi« (Mühlenbach-Endzelin, I 319; Vasmer, I 96; Fraenkel, I 49).

blōditi, blōdim (v. impf.) »tavati, motiti se, govoriti nesmiselno, blazneti, nečistovati, mešati«, pf. *zablōditi* »zgrešiti pravo pot, smer«, *zablōda* »zmota«, *blōdnja*, nav. pl. *blōdnje* »sanjski prividi«, zastarelo tudi *blōd* (m.) »napaka«, *blōda* »zmota«; v 17. st. *blud* »libidine«, *bludniza* »adultera« (Alasio), v 16. st. *bloditi se* »zaiti, motiti se« (Megiser); dial. tudi *loditi, lūditi, zalūditi* (o tem Vaillant, Slovo II 9).

Sbh. *blūditi, blūdim* »motiti, zavajati, varati, razvajati«, *blūd* »nečistovanje, zadovoljstvanje«, mak. *bludi* »tava, blodi«, bg. *blud* »razvrat«, *blōdaja, blōdam* »blodim«, *razblōda* »razočaranje«; csl. *blōditi, blōždo* »motiti«, *blōdē* »zmota«, r. *blud* »nečistost, razvrat«, *bluditi* »motiti se«, ukr. *bludyty, p. bladzic̃, č. blouditi, gl. bludzič, dl. bluziš*.

Psł. **blōd-*, prevojna stopnja k **blēd-* (glej *blesti*). Iz iste stopnje je lit. *blañdas* »zaspanost«, lot. *bluoditiēs* »tavati, sramovati se«, got. *blandan* »motiti« (Berneker, I 62; Trautmann, 34; Vasmer, I 95).

blūta (f.) »rana, ki jo konju naredi sedlo« (Istra), *blutina* »rana, v kateri že gnije kost«.

Prim. sbh. *blūta, bljūta* »bela plesen na sodu, pokvarjeno vino; rana na konju, bolezen, ki se živini razvije pod vratom« (Istra, Primorje); tudi alb. *bludē* »bela plesen na pokvarjenem vinu«, ngr. μλωθρα »rdeč izpuščaj na koži«. Daničić, ARJ. I 455 in G. Meyer, AEW 40 izvajata iz it. *biotto* »ubog, gol«; Meyer-Lübke, 32 in Skok, I 174 pa iz lat. **abluta* »pomije, nesnaga«, stit. *biuta* »vrsta kolomaza«.

bōb (m.), g. *bōba* »Vicia faba; Phaseolus; Solanum«; volčji *bob* »Lupinus«, *divji bob* »Sedum«; metaf. *bob* »vrsta cvetja; kozji ali ovčji iztrebki«; v zadnjem pomenu iz sln. tudi n. dial. *Päpperl, Pēpalan* (Štrekelj, ČZN V 60; Koštiál, Svoboda 1951, 192); dem. *bobāk, bobkā, bobik, bobič, bobčāk*; izv. *bōbje* (n.), *bobišče, bobica, bobika* »jagoda«, v tpn. *Bobovše, Bobošek, Bobovek*, 1400 *Wobowik, Bobovec, Bobovo* (Bezljaj, SVI I 70); 1498 cgn. *Bobegk* (M. Kos, Prim. urb. II 226).

Splošnoslovansko; sbh. *bōb, bōba*; mak. *bob*; bg. *bob*; r. *bob, bobā*; ukr. *bib, bōba*; p. *bōb, slš. bōb*; č. gl., dl. *bob*; plb. *būōb*. Praslovansko *bobō*; iz slov. jezikov madž. *bab* in rum. *bob* (Miklošič, 15; Kniezsa, 68). Prasorodno je stprus. *babo* in lat. *fāba* (Berneker, I 65; Vasmer, I 97). Dalje dvomljivo. Pokorny, 106 rekonstruira ide. **bhabhā* poleg **bhak'a* v alb. *bathē* (f.), gr. φακός (m.) »leča« in **baunā* v stvn. *bōna* »bob«. Za finsko *papu* »bob«, est. *pupa*, lit. *pupā* in lot. *pupa* je malo verjetno, da bi bilo izposojeno iz slov. jezikov (tako Berneker, I 65; drugače z liter. Fraenkel 670. Oštir, Beitr. 111 in Machek, LP II 158; JR 127; EŠČ 35 mislita na paleoevropsko poreklo).

bōben (m.), g. *bōbna* »Bombus terrestris« (Banjščica); prim. sbh. *būmbār, būmbak*, mak. *bumbar*, bg. *brōmbar, brōmbar* »Bombus terrestris«.

Stara onomatopeja po brencanju čmrlja; enako je tvorjeno lat. *bombō, -ōnis* »troč«, gr. βουμβολιτός »čmrlj«, lit. *biūmbalas* »hrošč«, *baūmbalas* »čmrlj«, sti. *bambharah* »čebela« (glej *bobneti* in *buba*).

bóber (m.), gen. *bóbra* »castor fiber«, tudi *béber* in *bréber* in *dáber*; v tpn. *Brebrno*, *Brebovnik*; v 14. st. *Beblavnich*, v 15. st. *Brebrawnik*, *Doberawnigk*, *Dobrawnik*, *Dobrawinik*. Iz tega bi se dalo sklepati, da je domače sln. *breber*, *beber* iz **dejober*, *bóber* pa prevzeto iz č. in r.

Sbh. *däbar* (< **babar* < **babr̥a*), star. *bobr* (Mikalja); blg. *bəbər*, *bobər*, *bēber*; csl. *bebr̥a*, *bəbr̥a*, kasno izpričano tudi *bobr̥a*; r. *bobēr*, *bobr*, ukr. *bibr*, gen. *bobrá*; p. *bóbr*, č. *bobr*, slš. *bobor*, gl. *bobr*, *bēbr*, dl. *bober*. Psl. verjetno **bebr̥a*, **bəbr̥a*; lit. *bēbras*, *bābras*, *bebrūs*, *babrūs*, tudi *dēbras*, *debrūs*, *dābras*; lot. *bēbrs*, stprus. *bebrus* (Fraenkel, 38). Sorodno je lat. *fiber*, stan. *beofor*, stvn. *bibar*, kelt. kornv. *befer*, avesta *bawra*- »castor fiber« < **bhebhros*, **bhebhrus* k **bher*-, sti. *babhr̥a*- »rjav« (Pokorny, 136; Berneker, I 47; Trautmann, 28; Vasmer, I 97).

bobínke (f. pl.) »osepnice, variolae«, tudi *vobínke* (vzh. štaj.). Sbh. *bobinka* (f. sg.) »variola, naevus, stigma« (Stulić) poleg *boginja* (f. pl.) »variolae«. Verjetno je oboje istega porekla. Matzenauer, LF VII 11; Miklošič, 416 in Daničić, ARJ I 486 66 mislijo pri sbh. *bógiŋe* na nvn. *Pocken*; toda Berneker, I 66 opozarja, da je to spvn. in sklepa na evfemistično izvedenko iz *bog̃a*, *bogyŋi*. Pri sln. in kajk. *bobinke* pa opozarja Kelemina, ČZN XXIII 140 in Sln. Etnograf VI–VII 325 na cig. *bottingo* »variolae« (Miklošič, Mda. der Zigeuner I 226). Glasoslovne razlike so verjetno evfemistične, skupno izhodišče ni jasno. Kelemina, ČZN XXI 140 misli, da je treba sbh. *bógiŋe* izvajati iz nvn. dial. *Fagung* »Aussatz, Räude, Krätze, Schaubigkeit«, stvn. *fagung* »Reinigung des Blutes«.

boca (f.) »bokal, mera za tekočine« (bkr.).

Prim. sbh. *bōca* »steklenica«; mak. *boca*; blg. *boca* »večja steklenica«.

Izposojeno iz ben. *bozza* »misura di liquidi« (poleg *bōsa* »steklenica«), furl. *bōzze* »mezzetta, mezzo boccale«. Zadnje izhodišče je lat. *buttis* »sod«, srlat. *buza* (Hubschmid, Schläuche 48). Sln. beseda je verjetno iz furl., kjer je pomensko najbližji ekvivalent. Iz starejše ben. je ngr. *βότσα* »sod« in alb. *boce*, *boca* »lesen sod«; mlajše izposojenke so srgr. *μπότσα* »poculum«, sbh., mak., blg. *boca*, arom. *bojā* »čutara«, istrorum. *bojē* »steklenica« (Pušcariu, III 305) in alb. dial. *bōtz*, *botse* »steklenica«; črnogorsko *bocūn* »steklenica« pa je naravnost iz ben. *bozzōn* »velika steklenica«.

bodelj (m.), g. *bodlja*, *bodeljna* »meča, litka«, dial. tudi *badel*; prvič v 18. st. *badel* (Megiser). Izposojeno iz dem. oblike *Wadel(n)*, nvn. *die Wade*, srvn. *wade*, *wadel*, stvn. *wado* »dickes Fleisch am Unterschenkel«, sorodno z lat. *vatius* »kriv, upognjen« (Kluge 17, 831).

bodisi (disj. konj.) »najsik«, tudi *bodisiže*. Sestavljeno iz imperativa *bodi* in iz okamenele oblike starega optativa *si-* (ide. **st*) iz osnove **es-* (*sem*, *si*, *je*). Prim. Briž. spom. II 31–32 *libo bodi dobro, libo li is zlo*, kjer si oba člena pomensko odgovarjata; str. *bude li si i se pisano* (glej Berneker, I 21; Machek, 19; Kopečný, ESS, Ukázkové číslo 92–94). Drugi avtorji vidijo v tem *si* okameneli dativ relativnega

zaimka (tako Gebauer, SS I 118; Vaillant, Gr. comp. II 447; Bajec, SR V–VII 197; Bauer, Vývoj 33). Glej tudi *dasi* in *najsi*.

bóg I (m.), g. *bogā* »deus«, dial. *būh*, *būk* (Rezija), *bóg* (Poljane) po g. *bōga* < **bōgā* (Ramovš, JA XXXVII 154); v Briž. spom. *bog*, akz. *bog*, vok. *bofe*; 1227 *buge* (Ulrich v. Lichtenstein), kasneje *bog*, *buh*; k temu *bōzič*, g. *božiča* »Weihnachten; der Weihnachtenklotz«, v 17. st. *Boshizh* (Kastelec), prim. dem. kakor *bōgec*, *bōgek*, *bōzek*; k temu *božičnik*, *božičnjak* »december; božični kolač«; *božiček* »Sempervivum«; *božičen*, *božičevati*; f. *boginja* od 16. st., dial. *božica*, *bogica* (pkm.); adj. *bōžji*, npr. *božji les*, *božje drevce* »Ilex«; izv. v 16. st. *bogastuu*, *bogastvu* »božanstvo« (Trubar, Dalmatin); *božjāk* »majhen denar«; *božanstvo*, *bōštvo*, *bōgstvo*, *božastvo*, adj. *božanstven*; interj. *bōgme*, *bōgmej*, iz tega *bōgmati* se.

Splošnoslov.; sbh. *bóg*, g. *bōga*; mak., blg., r., dl. *bog*; ukr. *bih*, g. *bōha*; č. *būh*, g. *boha*; p. *bóg*, g. *boga*; gl. *bóh*, plb. *būg*; csl. *bog̃a*, f. *bogyni*, r. *boginja*, č. *bohyně*. Primarni pomen verjetno »daritelj«; prim. sti. *bhāgas* »daritelj, gospod«; av. *baya-* »gospod, bog« k sti. *bhājati*, *bhājate* »daruje, deli«, av. *baxšaiti* »ima delež«, gr. *φαγεῖν* »jesti« < **bhag-* »darovati, podeliti«. Osnova je gotovo domača (glej *bog* II in *bogat*); pomen »deus« v iranščini in slovanščini je verjetno prastaro tabuistično nadomestilo (Havers, Relig. der Erde II 697 d.), po mnenju nekaterih raziskovalcev iranska izposojenka (Hirt, Idg. 589; Solmsen, KZ XXXIV 49; Hujer, LF XLVI 185 in XLVII 52; Kořinek, LF LXVII 289), kar glasoslovno ni mogoče dokazati; rusko *bog* je ukrainizem (kljub Mikkoli, RFV XLVIII 278); vendar je mordv. *pavaz*, *paz* »bog« gotovo iransko (Vasmer, RS IV 161 in VI 173); k temu še paralela slov. *Stribog̃* »baktr. *Stribaya* (Pirchegger, ZSPH XIX 311). Nesprejemljivo I. Grafenauer, Koroški zbornik, ki suponira samostojen iranski in slov. razvoj pomena iz prakulturnega moteizma.

bóg II (m.), g. *bogā* »usoda, sreča, delež«, samo v frazi *zlega boga vživa* »slabo se mu godi« (bkr.). Berneker, I 67 suponira, da je tu ohranjen nekdanji slov. pomen, ki je bil izhodišče prep. *zbōg*, *zbōk* (dol., pkm.), *zbōga* (Istra) »zaradi«, sbh. *zbōg* »zaradi« in izvedenk *bogāt*, *ubog*.

Semkaj spada tudi sln. dial. *zbogati se* »pokvariti se, izpriditi se«, npr. *seme se zboga*, kar se zdi Miklošiču, 16 temno. Izhajati je treba iz **ǰsz-bog-a-ti*, prim. *iz-ǰrid-i-ti k ǰrid* »korist, hasek, dobiček«. K temu še naslov Nodierjevega romana »Jean Sbogar« (1818). Simpleks je izpričan v sln. dial. *bōgati* »uspevat« (Slov. gorice). Drug pomenski odtenek je v sln. *pobōgati se*, *zbōgati se* »spraviti se, pogoditi sek«, *prebōgati*, *razbōgati*. V nasprotju z *bōgati*, *ubōgati* »poslušati« < n. *folgen*, so vsi ti glagoli vključeni v aspektni sistem. Primerjati je mogoče csl. *bogati* »servire«. A. Šivic, JIS XVIII 281 opozarja pri teh pomenih na osetsko *baeyduan*, *baegwan*, digorsko *bēydaūen* »caution, garantiec«, kurdsko *bazar* »contrat« (o tem Jucquois, Sprache IX 131), medtem ko Sadnik-Aitzetmüller, 374 izvaja vse to iz n. *folgen*.

Pomensko sorodno je sti. *bhāgaḥ* »dobrina, sreča«; av. *baga-*, *baya-* »delež, žreb«, *bāg-* »dodeljenok«. Ide.

**bhag-* »darovati« kot v *bog* I (Berneker, I 67; Pokorny, 107), vendar gotovo praslovanska dediščina.

bog III (adj.), f. *boga* »pauper«, *ubog*, *uboga* (akc. *ubög*, *uböga* pri Valjavcu, *ubög*, *uböga* pri Pleteršniku; podrobno o pestri akcentuaciji Ramovš, SJ III 50), *böžen*, *böžna* : *uböžen*, *uböžna* in *bören*, *börna* : *ubören*, *ubörna* (glej *bore* < *bože*). K temu *böžec* (m.), *böžček*, *bögec*, *böže* (n.), -*eta*, *ubörec*, »revež«, *bogica*, »béračica«, *uböštvo*; knjižno *obuböžati*, *obuboževati*, starejše *oböžati* (*se*) < **u-ubožati* (Miklošič, VGr. IV 264). Kljub Sadnik-Aitzetmüllerju, 360 ne spada sem sln. *böžati* »streicheln«. V 16. st. *bog*, *boga*, *ta bofi*, *bofiğa* (Trubar), *vbögi* (Dalmatin).

Prim. sbh. *ubog*, blg. *ubög*; r. *ubögtij*, ukr. *uböhyj*; p. *ubögi*, *niebögi*; č., slš. *ubohý*, *nebohý*, gl. *njebohi*, dl. *njeborje*; csl. *ubogъ*, *nebogъ* »pauper«. Tvorjeno s prepozicijo *u-* < **au-* »od, proč« in *bog* (glej *bog* I in *bog* II). V sln. lahko suponiramo oba sinonima *ubog* in *nebog* s pogostnim odpadom negacije (npr. *ne-poreden*; *ne-tečen*), kar je sprožilo mešanje v akcentu.

bogät (adj.), f. *bogäta*, n. *bogäto* »dives«, dol. obl. *bogäti*, *ta bogät* (akc. Ramovš, SJ III 49), dial. tudi *bögät* (Ramovš, JA XXXVII 135 in XXXVIII 168), v 16. st. *bogat* (Trubar, Dalmatin); k temu *bogästvo* (n.), *bogäst* (f.), v 16. st. *bogästvo* »božanstvo, kraljestvo«, *bogätija*, *bogätin*, *bogätáš* (v 16. st. *dva bogätina* »zwei Scherflein« pri Dalmatinu); (o) *bogatëti*, (o) *bogätiti*, dial. *zaböyati* »bogatiti« (Zemon); v tpn. *Bogatin*.

Splošnoslov.: sbh. *bögät*; mak. *bogat*; blg. *bogät*; r. *bogätij*; ukr. *bahätij*; br. *bagáty*; č. *bohätý*; p., gl., dl. *bogaty*; csl. *bogatъ* »dives«. Stara izvedenka iz *bog* (glej *bog* II). Iz slov. jezikov je lit. *bagötäs*, *bagötäs*, lot. *bagätäs* (Fraenkel, 29), rum. *bogat* in alb. *bugat* (Miklošič, 16). Sln. ni ohranila staro **sbožbe*, č. *zboží* »blago, imetje«, p. *zbože* »žito«, ukr. *zbižžja* »žito« < **bhag-*, pozna pa še *bog* v pomenu »sreča, usoda«. Sorodno se zdi tudi alb. *bagëti*, dial. *bakti* »živina« (Berneker, I 67; Jokl, Stud. 5), vendar opozarjajo tudi na lat. *dives* »bogat« : *deus* »bog« in *fortunätus* »zaščiten od bogov« (Schulze, KZ XLV 190).

bögati, *bögam* (v. impf. (pf.)), »obedire« poleg *ubögati*, dial. tudi *bölgati*; v 16. st. *folgati*, *bolgati*, *volgati* (Miklošič, VGr. I 346).

Zgodaj izposojeno iz srvn. *volgen* »gehörchen« (Lexter, Mhd. Wb. III 441), stvn. *folgēn* (Miklošič, 13; Berneker, I 66). Mlajša izposojenka je *folgati* »auskommen, das Auslangen finden« (Kelemina, ČJKZ III 39), prim. č. *folk* »Folge«, *folkovati*; p. *folga* »Erleichterung«, *folgować*, *folžeć*; ukr. *fol'guvaty* < p. Sln. dubleta *ubögati* < **jbögati* po meta-tezi (Ramovš, JA XXXVI 448), *bögati* z razvojem -*ol-* v zaprtem zlogu (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 368; Ramovš, Hgr. II 55; Striedter-Temps, DLS 93). Zgrešeno Matzenauer, CS 20, ki suponira csl. *bogati* »servire«.

bogor (m.), g. *bogorja* »tumor, čir« (Pohorje; akc. ni izpričan).

Prim. mak. *bog* »tumor«, sbh. adj. *bögav* »otekel, nabuhel«. Dalje nejasno; morda evfe-

mistična zamenjava pomena k *bog* II, lahko pa spada v isto besedno družino kakor lot. *budzis* »bula«, *bauga* »lesen čep na ribiški mreži«, *baügurs* »grič«, *bagurašns* »grčav« (M.-Endzelin, Wb. I 267), s čimer primerjajo r. *bugór*, g. *bugrá* »grič, rob«, ukr. *buhír*, g. *buhóru* »grič, vihar« (Vasmer, I 134). Drugače o r. in ukr. besedah Miklošič, TEI Nachtr. II 90 in Berneker, I 97.

bögovec (m.), g. *bögovca* »vedež, prerok«, v starejši literaturi; v 16. st. *Bogouci* (Dalmatin), f. *bogovavka* (v 16. st.), *bogulja* (v 17. st. Kastelec); v. *bogovati*, -*ujem* »čarati« (Trubar, Dalmatin); *bogovanje* in *copranje* (Dalmatin). Verjetno spada sem tudi dial. *boginja*, *bohinja* »vrsta zelene gosenice z rožičkom«.

Prim. stč. *bohynnik* »čarovnik«, *bohyňovati* »čarati«, č. dial. *bohyňa*, *bohyňáf*, *bohyňovat*, *bohovat* poleg *bohina* »vrsta žuželke«, slš. *bohyňa* »čarovnica«; p. *boginki* »sojenice«. Kalk po lat. *divinare* »čarati«, *divina* »vedeževalka« (Machek, 37).

bogrâč (m.) »vrsta jedi« (pkm.); verjetno izposojeno iz madž. *bogrâcz* »kotel«. Izhodišče je osman. turšč. *bakradž* »kuhinjska posoda z ročajem« (Gombocz-Melich, 446); enako sbh. *bâkrâč*, blg. *bakrač*, *bak tr* »kotel«, alb. *bakrač*, *pakrač* »kotel« (Miklošič, TEI I 18).

Bohinj (*bohän*), g. *Bohinja*, ime jezera in pokrajine; k temu tpn. *Bohinjska Bela*, *Bistrica*, *Srednja vas*; reka *Sava Bohinka*; cgn. *Bohin(e)c* itd.; ca. 1200 *In Vochina*, 1353 in *Fochin*, 1287 in *Vochino*, in *Vochin*, 1350 *cze Vochein*, kasneje *Vochein*, *Wochein* (M. Kos, STL rkp.). Primarno **bochyns*; po naglasu se razlikuje od sln. imenskega tipa *Tuhinj*, *Strahinj* (< **tuchyni*, **strachyni*), zato ni mogoče izhajati iz slov. atpn. *Bochъ* (tako Stanislav, Slov. Juh II 63). Poljska in pomorjanska imena jezer, kakor npr. 1146 *lacus Bocheyncze*, *Bochin*, *Bechno*, prusko *Buchtensee*, 1250 *Bochotin*, so verjetno predslavska, prim. tudi stprus. *Bansiske*; Loewenthal, ZONF VI 79 opozarja v zvezi z njimi na stir. *bochna* »jezero, morje«. S tem je sorodno ilir. *Bakuntius*, danes *Bosut* in morda spada zraven tudi ben. it. *Bacchiglione*, dial. *Bachijón*, 1262 *aäua Baäuilionis* (Bezljaj, SVI I 73). Drugi, povečini neresni poizkusi razlage Deschmann-Müller, Argo IV 50 (< *la valle vacchina*), Steska, GMDS XII 11 (< *fuochino*), Goršič, Zeit. hist. Ver. f. Steiermark XLVII 111 (< *vlachъ*). Ni pa mogoče presoditi, ali je ime *Bohinj* avtohtono, ali so ga Slovani prinesli s seboj, kakor npr. *Nevlja*, *Polskava*.

bohornica (f.) »čarovnica« (staro, akc. neizpričan). Prim. sbh. *bosorka*; slš. *bosorka*, *bosorák*, *vozorka* »čarovnica, metulj«, č. dial. *bosorovat* »čarati«; ukr. *bosórka*, *bisúrka*, *bosokánja* »čarovnica«, *bysovir* »pogan, čarovnik«.

Izhodišče je verjetno madž. *boszorka*, *boszorkány* (Skok, JA XXXV 350), čeprav so nekateri madž. avtorji mislili, da je *boszorka* izposojeno iz slov. jezikov (glej Kniezsa, 800). Madž. *boszorkány* »čarovnica«, starejše »duh umrlih; strašilo« izvajajo preko turkotat. **basyrkan* iz osnove *bas-* »tlačiti« (Gombocz-Melich, I 500; glej tudi Vázny, JMot. in Machek, 38).

bohoteți, bohótím (v. impf.) »bujno rasti«, tudi *bohóti, -ím; bohótáti, -ám;* dalje *bohóti* »vzpeli se«, *nabohótiiti se* »od vlage se napeti«; adj. *bohóten* »bujno razvit«; *bohódt* (m.), *bohótnost* (f.) »razvitost, bujnost«; v 18. st. *bohatoft, bahatoft* »Zeremonia, Gepränge« (Gutsmann, HP 113).

Od tega je težko ločiti pomenske paralele *hobáti, -ím* »bujno rasti«, *hobóča, hobóče, hobótnost, hobótina* »bohótnost«, adj. *hobóti* »bujno rastoč«, *hobóti je* »plevel, razraščeno grmovje«. Aitzetmüller, ZSPH XXII 370 izvaja iz osnove **bheu-* »napihniiti«. Oblike z metatezo otežkočajo sigurno primerjavo. Verjetno spada zraven tudi č. dial. *cháborý* »vehaste zeljnate glave« (drugače Machek, 153). Glej tudi *bahati*.

bojinec (m.) »drog za prenašanje tovorov« (Goriš. Brda), dial. *boiinc* (Kožbana). Izposojeno iz furl. *bu nz* »arconcello per portare sulla spalla le secchie« poleg *biunz* (Pirona, 81). Priprava, ki se retorom. imenuje *krákes*, n. *Krax*, je langobardski relik, glej Rohlf, SBBA 1942–1946, zv. 8, 24. Furl. *buinz* je izvedeno verjetno iz rom. *bajulare* »nositi« kakor ben. *bigólo*, piem. *bazú, bavú* »Tragejoch« (Meyer-Lübke, 887 in 888).

bók (m.) g. *bóka* »latus« tvori izredno produktivno besedno družino, prim. *boč* »zaokrožena vzpetina«, *obok* »arcus, fornex«, *obóče* »obseg soda«, *pobóče* »vzpeta«, dial. *bočanje* »igra s kroglijami« (Harije); *bočiti se* »kriviti se« tudi *bókati*, pf. *izbóčiti, izbókati, izbókniiti, nabókati, obókati, prebókniiti, vbókniiti, vzbókniiti, vzbóčiti, zabókati*; adj. *bokát, bókánat, bókén, izbókén, bokast, izbokel, obókán, vbókél*; adv. *bókno, bokoma*, dial. *bóčki, izbóčki, vbóčki, vzbóčki* »od strani«; v tpn. *Boč, Bočič, Podboč, Boček, Bočke, Bočna, Bočnica, Bočka vas, Bočna gora, Bočji vrh* itd. Splošno slov., prim. sbh. *bók*. g. *bóka*, čak. *bokā*, mak., blg. *bok*, r. *bok*, g. *bóka*, ukr. *bik*, g. *bóku*, p. č., slš., gl., dl. *bok*. Psl. **bokъ*, etimološko nejasno; kljub Hirtu, PBB XXIII 331 ne more biti izposojeno iz germ., stangl. *baec*, stisl. *bak*, stvn. *bah* »hrbet«, šved. *backe* »gora«. Mladenov, 40 in Machek, 37 mislita, da je morda prasorodno s tem (drugače Hellquist, 45). Zupitza, KZ XL 234 in Berneker, I, 68 primerjata lat. *baculum* »palica«, gr. *βάκτρον* »žezlo«, ir. *bac*, stir. *bacc* »zakrivljena palica«. Machek, idem, domneva, da ni moglo biti slov. *bokъ* skupaj z germanskim sorodstvom paleoevropskega porekla.

bokāl (m.), g. *bókāla* »vinska mera«; v 16. st. *Bokali* (Dalmatin); k temu verjetno *bokalina* »prstena skleda« (Zabče-Tolmin) in *bokālič* »Lilium bulbiferum« (Rodik). Prim. sbh. *bókāl* »pocalum«; r. *bokāl, pokāl*; č. *pokāl* (Miklošič, 16). Kakor g. *βουκάλιον*, nvn. *Pokal* izposojeno iz it. *boccale*, srlat. *bocalus, bochalus* »vas vinarium« (Štrekelj, ZSPH XIII 331; ČZN V 72). Sin. *požúneć, mazána* (bkr.).

Bokalce (f. pl.) »naselje in graščina pri Ljubljani«; izvedeno verjetno iz **bukovice* po disim. *b-v > b-l*, prim. gor. *bukle*, mtpn. *Na Bukli, V Bukleh* (Bezljaj, SVI I 95), na Koroškem pl. *búkale* (Ramovš, Hgr. II 153) in tpn. *Zabekalé* »Grossbuch«; pri Jarniku, Versuch 52 *Sab' kalé*.

bokára (f.) »trebušasta posoda« (Pleteršnik). Prim. sbh. *bókár* (m.), *bókara* (f.) »pocalum majus« (od 15. st.). Izposojeno iz rom. *bacar* »vas vinarium«; simile bacronik, srlat. *bacarium*, it. *bocario, dial. baccara* (Sicilija) »piccolo vaso per aqua«. To ni dubleta k *boccale* (Miklošič, 16; Daničić, ARJ 520), ampak je izhodna oblika galorom. **bacca* »sod za vodo«, po Hubschmidu, ZRP LXXVI 35 s kavkaškim sorodstvom, georg. *bacó* »sod«, svan. *p'akau* »lesena skleda«.

bókla (f.) »jama, luknja«; k temu *bókálnica* »kotlina« (Tuma, Plan. Vestnik, XXXV 251). V hdn. *Boka* in 1335 *aquam Bocha* (Bezljaj, SVI I 73 in 74). Izposojeno iz it. *bocca*, ben. *bucca* »Schlund, Schlucht« iz lat. *bucca* »žrelo« (Meyer-Lübke, 1357).

bokvica »Betonica«, črna *bókvica* »Betonica offic.« poleg *bukvica* »Betonica, Stachys, Thymus serpyllum«. Nejasno; primerjata bi bilo mogoče sbh. *bokva* *bókqvica* »Plantago« (Kosmet), blg. *bukvica* »Plantago«. To povezuje Berneker, I 68 in Skok, I 183 z *bokъ*, bolje Sadnik-Aitzetmüller, ZSPH XXII 371, ki opozarja na blg. *izbukna* »vzkali, zraste«.

bolár »Silurus glanis« (Gutsmann, 433). Izposojeno iz bav. avstr. *Waller, Weller* »der Wels« (Strieder-Temps, DLS 94; Kluge, 853).

bold (m.) »Loxia pyrrhula, kalin«, tudi *boltek*; pri Pohlínu in Gutsmannu v 18. st. *böld* »Wolt, Gimpel«. Izposojeno iz n. *Wolt*.

boléhati, boléham (v. impf.) »biti bolan«, tudi *bolehováti*; k temu adj. *boléhen, boléhav, boléhast*, subst. *boléhnost* (f.), v 17. st. *bolehost* (Dict.). Pomensko enako je csl. *bolédnъ* »laboriosus« poleg *boléždъ* in r. csl. *bolédovati, bolédina*, izpričano tudi v sbh. *boledovati*, dial. tudi *boljihav* (Vodice), mak. *boleduva*, blg. *boleduвам*. Težko je reči, ali je sln. *-h-* iz *-d-*, ali je treba izhajati iz deminutiva **boléd-kati*. Drugače se je iz tega razvilo sln. dial. *bolikati* »biti bolan« in k temu *boléčki, poboléčki, zaboléčki* »porodni krčič«, adj. *boléčen*. Toda v drugih slov. jezikih je stp. *boleč, boleje* »biti bolan, trpeti porodne bolečine«, stč. *boleti, boleju*, r. *boléts, boleju*, ukr. *bolity, boliju* in blg. *boléja, boléjš*. Dalje glej *boleti*.

bólen (m.), g. *bólena* »Aspius rapax« (Gaziče ob Krki). Sbh. kajk. *bolén, bolen riba* »pristis, pistris, prestis, pistrix« (Belostenec); č. *bolén*, stč. *bolén* »Aspius aspius«, slš. *boleň, bolen, bolin* (dial. *balin, balind, baling* < madž.); p. *boleň* »Barbatus fluvialis«, ukr. *baling, boing* (< madž.), *bily(z)na* (križano z *bělъ*). Iz slov. tudi madž. *balin, balind, balink, balint, balling, pólind, bójin, bóin* (Gombocz-Melich, 255; Knieszsa, 73) in nvn. dial. *Wallen* »Silurus glanis, Cyprinus ballerus«. Psl. morda **bolъjъ* (Ferianc, Slovenské názvoslovie ryb, Turč. Sv. Martin b. I. 40), nejasnega porekla. Machek, 37 primerja nvn. *Rapfen* z zamenjavo *l/r* in metatezo *p/b - l*; morda paleoevropskega porekla.

boléti, boli me »dolere«, pf. *o-* (*pre-, raz-, za-, z-*) *boleti*, derivirano *bolévati, pobolévati*, v 18. st. tudi *boluvati* (Gutsmann). Splošno slov., prim. sbh. *boljeti, bolí*, mak. *bolí*, blg. *boljâ, boli*, csl. *boléti*,

boljo, r. *boléts*, *bolít*, ukr. *bolíty*, *bolýt*, br. *baléc*, *balíc*, p. *boleć*, *bolí*, č. *boleti*, *bolí*, gl. *boleć*, dl. *boleš*, plb. *bulě* (3. sg.). Pomeni »bolehati, trpeti« so izpričani tudi sbth. *bolí me* (Dalmacija, 14.—18. st.) poleg *boleti se* in deloma csl., mak. in blg. Sln. samo *biti bolan*, f. *bólna*, dial. *bolána* (morda iz **bolěna* ?) k splošnoslov. adj. *boleń*. Splošnoslov. je tudi sln. *bolěst* (f.), csl. *bolest*, k temu adj. *bolěsten*, psl. *bolestny*, enako sln. *ból* (f.), g. *bolí* in *ból* (m.), g. *bóla*, npr. *porodni boli*. Toda sln. *bolžzen* (f.) je samo v sbh. dial. *bolizna* (Vodice), csl. *bolězn*, r. *bolězn*, ukr. *bolizn*; starejše sln. tudi adj. *bolězen*, *bolezni*, *bolezljiv* in celo *boleznováti*, *boleznost* (pkm., vzh. štaj.), prim. r. *bolezennyj*, *boleznenost*. Iz slov. jezikov je rum. *boala*, *ma razbolesc*, *priboli* »ozdravit«.

Najverjetnejša se zdi primerjava s stornov. *bal* (f.) »bolezen«, got. *balwan* »mučiti«, stvn. *balo* »skažen«, stisl. *ból* »nesreča, škoda« (Schmidt, KZ XXXII 342; Śmieszek, Mat. a prace IV 393; Pokorny, 125). Dvomi Berneker, I 71. Iz psl. **boljъ* »večji« s pomenskim prehodom *raz-bolěts*, torej »oslabeti« izhajata Vaillant, RÉS XXII 40; Gramm. comp. II 2, 578 in Trubačev, Vopr. sl. jaz. III 124. Machek, Festschr. Mladenov 356; EŠČ², 60 misli na lat. *dolēre* z zamenjavo *d->b-*. Slovansko *boleti* je verjetno stari perfekt (Zubaty, Studie I 1, 79; Sadnik-Aitzetmüller, 382).

bolha (f.) »Pulex irritans«; v prenesenem pomenu tudi »zatikač pri preši; volk; tkalski čolnič« (Pleteršnik); akc. glej Tesnière, RÉS IX 108; dial. tudi *bōxa*, *bōxa*, *bāxa*, *bāxa*, *pāx* v zahodnih narečjih (Ramovš, JA XXXVII 160, 169; Rigler, Jnotr. gov. 52 d.); prvič pri Megiserju *bulha*, pri Alasiu *bhucca*. Izvedenke: dem. *bolšica*, adj. *bolšij*, *bolhāt*, *bolhāv*, *bolšljiv*; k temu še *bolšnják* »razporek pri srajci«, *bolhínjak* »bela tkanina s črnimi pikami«.

Splošnoslovansko: sbh. *buha*, pl. *būhe*; na Krku *belha*; mak. *buva*; blg. *blchá*; csl. *blcha*; r. *blochá*; ukr. *blochá*, *blichá*; br. *blychá*; č. *blecha*; slš. *blcha*; p. *pchla*, *pleszka*, gl. *pcha*, *tkha*; dl. *pcha*; plb. *blácha*. Praslov. **blchá*; s tem je identično lit. *blusà*, lot. *blusa* iz **bhlusā* (Berneker, 62; Fraenkel, 51; Vasmer, I 94 z lit.); v drugih ide. jezikih s spremembami gr. *φύλλα*, (**blusjā* z metatezo), lat. *pulex*, alb. *plesht* (**puslex*), sti. *plúši*, arm. *lu* (**plus*), toda afgan. *vraža* (**blušā*), stvn. *floh* (**plouk-*), glej Pokorny, 102. Madž. *bolha* iz slov. (Kniezsa, I 98).

bolháča (f.) »Pulicaria vulgaris«, tudi *bolšnik*, *bolšinec*, *bolšnják*, tudi v drugih rastlinskih imenih, *bolhjak*, *bolhínjak*, *bolšinec* »Plantago psyllium«. Gotovo izvedeno od *bolha*; prim. sbh. *buháča*, *buvača*, *bušinac*, *bušinak* »Pulicaria«, *blesnik*, *bučák*, *bučina*, *bu(h)áica*, *buška* »Plantago psyllium« (Simonović, BR, 362; 386); č. *blesnik*, slš. *blšnik*, p. *plsznik* »Pulicaria«, kalk po latinščini kakor n. *Flohkraut*, frc. *herbe aux pouces* (Machek, JR 241). r. *blochóvnik* »Mentha pulegium« (Vasmer, I 94).

boli (konj.) »ali« (kor.), tudi *bol*, *bolpak* »ali« (Gutsmann), prvič pri Megiserju, 1744 *boli*; verjetno sestavljeno iz **a-bo-li*, prim. dial. *aliboj*, *aboj* < **ali-bo-j*; -*bo* je v sln. samo ojačevalna partikula, csl. *bo* »če, kajti«; sbh. *bo*, r., str. *bo*, *ibo*, *abo*, *albo*;

ukr. *bo* »seveda«, *álbbó* »ali«; br. *álbbó* »okoli, kajti«; p. *albo*, *alboć*, *albož* »okoli, kajti«; *abo* »ali, ker, namreč«; č. *bo*, *abo* »ampak«; gl., dl. *abo* »ali«. Psl. *bo* je prevojna stopenja k **bā*; č., p. *ba* »gotovo, seveda«; pratorodno je lit. *bā* »seveda«, lot. *ba*, stprus. *be*; got. *ba*, arm. *ba*, avesta *bā*, gr. *βῆ*, povsod ojačevalna trdilna partikula (Berneker, I 36 in 65; Fraenkel, 28; Vasmer, I 97).

bolíti, *bólím* (v. impf.) »nejasno govoriti, mrmrati, stokati, kričati«.

Sorodno je lit. *bal̃sa* »glas, zvok, šum«, lot. *bal̃s* »isto« poleg lit. *byloti* »govoriti«, (pra-)biliti »spregovoriti«, *bylā* »pogovor«, lot. *bilst* »reči, govoriti«; sti. *bhāsate* »govori«, stvn. *bellan* »bellen«. K temu tudi r. *bolítá*, ukr. *bovtaty*, p. *beltać*; glej tudi *bolt* (Berneker, I 118; Vasmer, I 105; Slawski, I 30).

boljši (adj. komp.), *boljša*, *boljše* »melius«, poleg *bōlji*, *bōlja*, *bōlje*; superl. *najboljši*, *najbolji*; dial. *būls* (dol.), *bōykši* (pkm.); adv. danes *bolje*, *boljše*, *najbolje*, *najboljše* »melior« in *bōlj*, »magis« *nājbolj*, dial. *bāl*, *bōl*, *bōl*, *nārbal*, celo *rēmbel* (Črni vrh) < **bolje*; *tim bill*, *tim bille*, (nar-)bille (Skalar), *ble*, *narble* (Svetokriški); glej Oblak, LMS 1891, 196; Ramovš, JA XXXVII 324; izv. *boljci* (m. pl.) »optimates« (Nar. pesem), *bōljek* »das Wohl«, *boljšina*, *izboljšava*, v. (po-, iz-)bōljšati, (se), -bōljšam; *priboljšek*. V tpn. *Bolečka vas* 1140 *Wolitschendorf* (Štrekelj, ČZN III 43), *Bolehněci*, 1445 *Walchnazen*, atpn. 1267 *Bollechnet* (Kelemina, ČZN XXI 74), *Boletina*, *Boleščak* in številna cgn. tipa *Bolja*, *Bolje*, *Bolē*, *Boljec*, *Bolc*.

Sbh. *bōlji*, *bōlje*, *bōljma*; blg. *bōle*, *bōle*, *bōlec*; csl. *bol' tьj* (m.), *bol' šij* (f.), adv. *bol' e*; r. *bolšój* »velik«, *bolšij* »večji«, *bole* »več«; ukr. *bilšij*; br. *bólšy*; zah. slov. (č., p., slš.) le v atp. tipa *Boleslav*, *Bolemir*. Stari komparativ iz ide. **bel-*, **bol-* kot gr. *βέλτιον*, *βέλτερος* »boljšik«; sti. *bālyān*, *bālyšthas* »močnejši, najmočnejši« k *bāla-m* »moč«; lat. *dēbilis* »slaboten«; morda tudi srid. *balc* »močan« in hol., friz. *pal*, *pall* »postaven«. (Osthoff, IF VI 1; Berneker, I 72; Pokorny, 96; k tvorbi glej Vaillant, RÉS IX 6).

bōlmet (m.) »Origanum vulgare« (Luče); sprejeto iz bav. avstr. *Wohlgemut*, srvn. *wolgemuot* »ime več rastlin, največkrat *Origanum vulg.* (Lexer, Mhd. Wb., III 968; Striedter-Temps, DLS 94). Sinonim *dobra misel* je kalk po nem.; druga sinonima *čober*, *gocman*, *korina*, *sušica*, *tošta*, *zavrta*.

bolnica (f.) »Chelidonium majus«; prim. sbh. *bedemnica*, *bedemničara* »Chelidonium majus« (Simonović, BR); verjetno iz **belm-nica* k *bēlmo*, *bēlno*; stč. *bēlmové korenie* »Chelidonium majus« (Machek, JR 53).

bōiskati se, *bōlska se* »bliskati se« (notr., Tolmin), dial. *bōuska*, *būska se* (Rigler, Jnotr. gov. 51); k temu *bolščāti*, -*im* »buliti«. Prim. sbh. *būsati se*, *būsknuti se* »tepsti, biti«, staro sbh. *buskati* »lesketati«; mak. *bolška*, *bolškne* »bliška se«; blg. *blšskam*, *blšsvam*, *blšsna* »tolčem, bijem«. Tudi r. *blestěts*, *bleščū*, r. csl. *blesk* »lesk, barva«, *blšsnuti sja*, *blšščāti*; č. *blesk*, stč. g. *blsku* in p. dial. *psec* »leske-

tati« kaže na **bl̥sk̥b*; csl. *bl̥štati*, *bl̥štō*, *bl̥snōti*, *bl̥snō*.

Izvedeno iz red. stopnje ide. **bhlig*⁻-poleg**bhloig*⁻ (Berneker, I 63; Trautmann, 34; Pokorny, 157). Dalje glej *blisk*, *blesk*.

bōlt I (m.), g. *bāлта* »prepad, vodna jama« (gor., goriš.); v mtpn. *Bolti*, *Boltnica* (Bezljaj, SVI I 75).

Nedvomno iz **bolt* (Berneker, I 118; Slawski, I 30); prim. p. dial. *belt* »vrtinec«, pl. *belty* »usedlina« poleg *beltač* »kaliti vodo«; r. *boltāt* »tolči, mešati«, *boltens* »zidarska žlica«, *bolt* »ribiško tolkalno«, ukr. *bovt* »ribiško tolkalno«, *bóvtaty* »tolči, kaliti« (Rudničkyj, 157). Psl. **boltati*, **boltajō* je stara onomatopeja, sorodno lit. *bildėti*, *bildinti* »votlo doneti«, nvn. *poltern*, srvn. *buldern* (Šlaski, PF VIII 528; Loewenthal, WuS X 147; Stocskyyj, Slavia V 15); vendar Vasmer, I 105 upravičeno domneva, da gre za križanje dveh različnih osnov. Glej tudi *boltec*. Nesprejemljivo Štrekelj, LMS 1892, 6, ki izvaja *bolt* iz srvn. *want* »stena« in Perušek, JA XXXIV 29 iz srvn. *valt* »gubak«.

bolt II (m.) »Pyrrhula rubricilla«, tudi *boltec* »isto«. Nejasno; morda onomatopeja, prim. lit. *balsas* »glas«, *bilóti* »govoriti«, stnord. *bylja* »doneti«. Nazivi ptičev so pogosto po glasovih. (gl. tudi Matzenauer 116)

bōlta (f.) »trgovski prostor, skladišče«. Prvič pri Pohlínu *bolta*, *wolta* »Gewölb, Fornix, Camera«, Breznik, Razpr. ZDHV III 148 sodi, da je beseda samo v slovarjih prepisana iz sbh. Prim. sbh. *bōlta*, *bōta*, blg. *bōlta* »trgovina, skladišče«. Izposojeno iz rom. *wolta* »obok« (Miklošič, 18); vendar je b-že romanski, prim. rum. *boltă* in it. *la balta* (Schuchardt, Slawod. 46; Berneker, I 70).

boltec (m.), g. *boltea* »uhelj«; izpričano prvič pri Pohlínu *boltēz*; prim. č. *boltec* »uhelj«, kar je po Flajšhansu, ČMF XXIII 24 in Macheku, 38 šele v mlajšem času umetno uvedena beseda, izposojena iz r. *bolt* »ribiško tolkalno« poleg *boltāt* »tolči« < **bolt*-. Morda izposojeno iz č., vendar sln. tudi *boltek* »Loxia pyrrhula«, nedvomno k **boltati*, čeprav se zdi Matzenauerju, CS 116 tuje. Dalje glej *bolt*.

bolvān (m.) »klada; hlod; skala; šara; malik«, tudi *balvān*; k temu *bolvānstvo*, *balvānstvo* »malikovanje« (pkm.), adj. *bolvānski*. Prim. sbh. *bālvān*, čak. in kajk. *bolvān* »idolum«; v Srbiji mtpn. *Balvan*, *Balvani*; blg. *bolvān*, *būlvān* »klada«; balk. csl. *balvan* (Simeon. sb. 11. st.); str. *bālvān*; r. *bolvān* »klada, tepec«, ukr. *bovān* »gmota, malik«, br. *balvān* »steber, kol»; č. *balvan* »klada«, p. *balwan* »klada, malik, tepec«, *balwanič* »lenariti« (> slš. *bolvanit*). Iz slov. jezikov je verjetno madž. *bālvány* »idolum«, rum. *bolovan*, lit. *balvōnas* »idolum«.

Psl. rekonstrukcija ni gotova; mogoče je izhajati iz **bālvān* ali **ba/ol̥vān*. Na nekdanjo Šafařikovo primerjavo (Slovanske starozitnosti, Praha, 1837, 324) s kelt. *peulvan* navezuje Oštir, Beitr. 68; AAS I 103. Iljinskij, IORJ XXIV, 1, 115 primerja nvn. *Bohle*, *Balken*. Prellwitz, 487 in Meringer, IF XVII 159; XXI 296 mislita na zvezo z got. *balwawēsei* »Bosheit«, gr. φῆλος »varljiv« (zavrača Berneker, I 41). Korsch, JA VIII 651; IORJ VIII, 4, 2 in XI, 1, 266 pa kirg.

palvan »junak« < perz. *pāhlivān*. Nepregledno Miklošič, TEI Nachtr. 10 iz turš. *balaban* »velik, debel.« Melioranskij, IORJ VII 2, 280 in X 2, 68 sponira stturš. *balbal* »nagrobnik« (to sprejme kot najverjetnejše Vasmer, I 101); Budenz, Ethn. VIII 117 pa opozarja na zirr. *bōlban*, *bolban* »idolum« (Gombocz-Melich, 263). Sköld, LUÅ XIX, 12 in za njim Machek, 23 primerjata nvn. *Balbane*, šved. *bulvān*, lot. *bulvāns* »nagačen ptič za vabo«. Prastara kulturna beseda, ki je ni mogoče natančneje določiti.

bōlzati, *bōlzam* »lizati« (štaj.); k temu *bolzāva* »korenje in repa kot živinska krma«. Nastalo no napačni dekompoziciji iz **ob-l̥zati*, **oblizō* »oblizati«, prim. č. dial. *blizat*, *blēzat* »lizati«, blg. *bliža*. Dalje glej *lizati*.

bōlzen (f.), g. *bōlzni* »špranja, razpoka, luknja, žrelo pri panju« (dol.); primerjati je mogoče r. dial. *bōlozen* (m.) »žulj, otiščanec, kurje oko«, kar je Torbiörnsson, LM I 74 vezal s sti. *bārjahas* »vimek«, *barjahyām* »prsna bradavica«, Berneker, I 70 pa z *blazina* (glej Vasmer, I 103). Šahmatov, IORJ VII, 1, 298 je izolirano rusko besedo rekonstruiral **bōlzns*, vendar je fonetično mogoče misliti na **bl̥zns*, red. oblika k *blizna* (glej *bliznič*), prim. lot. *blizas* »trske« poleg *blazit* »drgniti, tolči« (o tem Otrębski, LP I 123; Fraenkel, 46). Pomensko prim. č. *jízva* »brazgotina«, *jazvina* »luknja, votlina«.

bōm (1. sg.) »ero; futur k *biti*«, tudi *bōdem* (akc. Tesnière, RÉS IX 96; van Wijk, IF LVIII 52); v Briž. sp. 1. sg. *izpoueden bodo*, 2. pl. *izpovedni bodete*; v 16. st. *bodem* poleg *bom*; danes prevladuje *bōm* dial. *būm* in flektira atem. Izhodišče je 3. pl. *bodo* (tudi *bojo*) in po njej 2. pl. *boste* (Obлак, LMS 1891, 227; Ramovš, Hgr. II 214). V enklitični rabi dial. hiperreducirano 1. sg. *ym/ηt*, 2. sg. *uš*, nikalno *nāym*, *nōym*, *nāuš*, *nōuš* < *ne bom*, *ne boš*; pkm. 2. pl. *nedte* < *ne bodete*.

Csl. in psl. *bōdō*, *bōdeši*, sbh. *būdēm*, r., ukr., č., slš., gl. dl. *budu*, mak. *bidem*, blg. *bōda*, p. *bēde*. Po poreklu je to primarno aoristovo deblo **bhu-*, razširjeno z nazalnim infiksom in *-de-* sufiksom (Stang, Verbum 53). Najbliže po tvorbi je lat. *-bundus*, slov. **bōdō* (Berneker, I 79; Vasmer, I 136 z liter.).

Iz istega debela imp. *bōdi*, *bodíte*, dial. *bodi*, *boi* (Ramovš, Hgr. II 174); v Briž. sp. *bodi*; 927 atpn. *Fondegoi* < **bōdigojō* (Pirchegger, ON Mürz 9), csl. *bōdi*, sbh. *būdi*, r. *buđō*; k temu adv. *bōditi*, *bōdisiže*, *bōdikaj*, *bōdikak*, *bōdikakšen*, *bōdikam*, *bōdikde*, prim. r. *buđsto*. Novoknjižno tudi ptc. fut. *bodōč*, *bodōčnost* (f.), sbh. *buđući*, r. *būđušči*.

bombāž (m.), g. *bombāža* »Gossypium«; prvič pri Pohlínu *bombāfha* (f.). Evropska kulturna beseda; za sln. obliko pride v poštev it. *bombagia* poleg *bombace*, *bombagino* (Battisti-Alessio, I 555), prim. nvn. *Bombasin*, frc. *bombasin*, »vrsta blaga« (> č. *bombas*, *bumbas* »vrsta blaga«, enako sbh. *bumbāžina*, medtem ko sbh. *bōmbāk*, *būmbāk*, *pāmuk*, blg. *būbak*, *bobāk*, *pāmūk*, *pamūk* kaže na grš. βουβάκι, παμφάκι, μπαμπάκι ali turško *pamuk*, *pambuk* (Miklošič, TEI II 37); o r. *bumaga*, glej Berneker, I 101; Vasmer, I 144). Zadnje izhodišče je perz. *pānbā*, sprperz. *pānbāk* (Lokotsch, 1617).

bontati, bontam (v. impf.) »pokvariti, izpriditi« (pkm.), pf. *bontati se*. Štrekelj, Lwk. 7 izvaja iz madž. *bont* »propadati, pokvariti« z neznano etimologijo (Benkó, MESz I 340).

bor I (m.), g. *bóra* »Pinus silvestris«, pri Pleteršniku *bôr* (akc. van Wijk, JA XXXVI 332; IF XL 18); tudi *boróvec* (m.), dial. *b'ra* (f.) »Pinus; razžagano deblo« (dol., Kobarid); *bôrka* (f.) »Pinus pinea«, dalje *bórovica*, *borovičje*, *borovinka* »Juniperus communis« (štaj.); *borovnica* »Vaccinium myrtillus«; pomen je bil nekoč verjetno širši, Megiser 1744 ima adj. *borov* »Buchen-, Feichten-, Farchen-scheit«, Gutschmann, 1789 *borje* (n.) »gozd, vejevje«. Iz sln. je kor. n. *borzen* (f.), *barzen* (f.) »smrečica«, štaj. n. *borl* »bor«, *badl* »skrivneno iglasto drevesce« (Štrekelj, ČZN V 56; Kelemina, rkp.). V tpn. *Borovnica*, 1086–1121 *Forniz*; *Borje*, 1360 *Bore*; *Borovak*, ca. 1400 *Berynak*, *Perinakch*; *Borovec*, 1498 *Barobetz*, dalje *Botlje*, *Brovje*, *Borče*, *Borovina*, *Borovje*, mtpn. *Bori*, *Borič*, *Bork*, *Borjé*, *Borovak*, *Borovka* (Bezljaj, SVI I 77).

Splošnoslovensko; sbh. *bôr*, *bôra* »Pinus silvestris«, tudi *bora* (f.), *borovac*, *borovica*, *borovnica* »Juniperus communis«; *borovača*, *borovica*, *borovnica*, *borovnjača* »Vaccinium myrtillus«, mak. *bor*, *borina* »Pinus«, *borovinka* »Vaccinium myrtillus«; blg. *bor* »Pinus silvestris«, *borovinka* »Vaccinium myrtillus«; balk. csl. *borъ* in *bъrъ*; r. in br. *bor*, g. *bóra*; ukr. *bir*, g. *bóru*; p. *bór*, g. *boru*; č., slš. *bor*; gl. *bór* »iglast gozd«; k temu slš. *bôr*, *borovec*, *boróvka* »Juniperus communis« in č. dial. (Morava) *borůvky*, *borovičky* »Vaccinium myrtillus«. Iz slov. jezikov madž. *bór* »Pinus silvestris«, *boróka* »Juniperus communis« (Kniezsa, 100).

Sorodno je samo stnord. *börr*, stangl. *bearu*, g. *bear(o)wes* »gozd«, stnord. *barr* »smrekove iglice«. Dalje nejasno. Nekateri avtorji mislijo na ide. **bharu-*, **bharuo-* (Walde-Pokorny, II 164) ali **bharu-*, **bharuo-* (Pokorny, 109; Moszyński, Zasiąg 314); Hirt, PBB XXIII 331 je slov. *borъ* izvajal iz germ. (proti Kiparsky, 61; Berneker, I 76). Brückner, JA XXXIX 4; XLII 139 pa je vse vezal s slov. *bara* »močvirje«. Machek, 38 dopušča možnost paleoevropskega porekla. Oštir, Beitr. 80, 111 opozarja na predrom. *borra* »okrogel hlod«. Jokl, Vox rom. VIII 149 pa pritegne furl. *baráncli* »Pinus, Juniperus« preko sponiranega venetolijskega sorodstva (glej o tem Hubschmid, ZRPh LXVI 42).

bôr II (m.), g. *bóra* »droben denar«, tudi *borič*, *-iča*. Izposojeno iz it. ben. *boro* »un soldo«, tržaško *boro*, gl. *non aver un boro*, lomb. *bor* (Štrekelj, Lwk. 7; Mende, RLS 48); Battisti-Alessio I 567 izvaja to iz **bôrro-* »corpo rotondo«.

bóre (adv., adj. indekl.), npr. *bore malo* »sehr wenig«, *bore člověk*, *bore jaz* »ubog«. Starejše *nebore* (adj.) »miser« (Megiser), tudi subst. *nebore*, *neboraz* (Krelj), kasneje v 18. st. *wore*, *vbore*, *bore*; prim. tudi cgn. *Naborë* (Ramovš, Hgr. II 294). K temu novo tvorjeni adj. *bôræn*, *uboræn*, prvič v 18. st. *buerni*, *bverni*, *burn*. Nastalo po rotacizmu iz **ne-bože(c)*, **u-božec* k *bogъ* »Anteil« (Miklošič, VGr. I 358 in SEW 16; Berneker, I 67); prim. tudi *bôrme*, *bôrmez* (< *bogme*), *bóremi* (< *božemi*), sbh. *bor* (<

bogъ), *bora mi*, *borme*, *zabora* (ARj I 548 b.); Ramovš, Hgr. II 156 misli, da je *bore* iz vok. *bože* s pomenom *bore malo* »mein Gott, wie wenig«, *bore člověk* »mein Gott, was für ein armer Mensch«. Nepotrebno se sklicuje D. Ludvik, JIS V 254 na stvn. *bora*, *pora* »empor«, srvn. *bore*, *bor* »sehr, gar«, z negacijo *enbore*, *nebore*, rabljeno tudi za stopnjevanje v švicarski nemščini.

boriti se, *borim se* »bojevati se«, izpričano samo novoknjžno; k temu *bôrba*, *bôrben*, *borišče*, *borilnica*, *bôrec*; iz r. izposojeno *pobornik*. Starejši, verjetno domači pomen »preparirati se« navajata Caf in Janežič; dial. tudi *bôriti* »poditi, gnati« (o živini), *bôriti se* »pojati se«. V tpn. *Barislavci*, 1207 *Brizlausdorf*, 1450 *Werislabsch* (Štrekelj, ČZN III 43), tudi atpn. *Borislav* (Dopsch, 284), danes cgn. *Borko*, *Borišek*. Prim. **bortí*, *borjô* je izpričano v csl. *bratí*, *borjô* »bojevati, preparirati se«, r. *boróts*, *borjú*, ukr. *boróty sja*, p. dial. *bróc się*, gl. *wo-broc so*, dl. *wo-brojs se* »brantiti se«. Drugje so se posplošile denominalne forme iz neizpričanega **borъ* (dvomljivo je r. *za-bor plot*), sbh. *boriti se*, mak. *bóri se*, blg. *bôrja se*, br. *borićca*, slš. *borit'sa*. Drugačne izvedenke ukr. *borykáty(sja)* »suvati z rogovi«, p. *borykač się*, č. *brojiti*; z dolgim korenskim vokalom r. csl. *bárati* »bojevati«, r. *pobáryvat*, p. *zbarač* »premočiti«, gl. *wo-barač*, dl. *ho-baraš* »ubraniti«. Sorodno je lit. *bárti* »zmerjati«, *bártis* »preparirati se«, lot. *bárt*, *bártiēs* »isto«, lat. *ferire* »suvati«, stvn. *berjan* »suvati, tolči«, ir. *bara* »jeza« (Berneker, I 76; Trautmann, 27; Vasmer, I 110); o semantičnem razvoju Bulachovskij, RÉS VIII 71. Glej tudi *brantiti*.

bôriti, *bôrím* (v. impf.) »dirjati, bezljati, poditi se«; *bôriti se* »goniti se, skakati« (o kravah), tudi sbh. kajk. *boriti* (o kravah).

Nejasno; morda sorodno z *boriti*, *borim se*; prim. ukr. *borjukáty(ša)*, *borjkaty* »udarjati z rogovi«, p. *borykač się* < ukr. (Slawski, I 39; Rudnickij, 180).

borjác (m.) »ograjeno dvorišče pri kraški hiši« (Kras, notr., dol.) tudi *borjácá* (Pivka, Postojna), *berjač* (Tolmin), *borječ* (Divača), *buôrječ* (Sabonje). K temu tudi tpn. *Borjač* (Medana), *Na Borjaču* (Otlica) in mtpn. *Bôrjač* (Dolenje), *Brjač* »ravnino vrh griča imenujejo brjač«), *Dulni*, *Gurni Berjač*, *Na Berjaču* (Podgora, Pevma), *Berjač* (Ščedno). Samo sln.; pomen je krajevno različno diferenciran, od »dvorišče za živino« do »ograjen prostor okoli svinjaka«. Etimologija neznana; A. Grad, SR XXII 29 in Linguistica XIII 205 izhaja iz furl. *bearz*, *bejarz*, *bajarz* »travnato, zaprto zemljišče ob hiši«, 1327 *bagarcio*, 1374 *bayarziis*, 1182 *bagarcis*, 1189 *bagarcis*, 1379 *bagartia* iz germ. **bi-gards* »ograjen prostor okoli hiše«, frankovsko *bigard*. Ta razlaga zahteva zlogovno metatezo. Še manj verjetno Bezljaj, SR IV 289 iz predrom. *barga*, *barcca* »koča«. Pleteršnik, I 46 misli po Erjavcu na slov. **obora* »ograjen prostor«.

bôš (adj.), *bôsa*, n. *bosô* »non calceatus«, dol. obl. *bôsi*, dial. *ta bôs*, *bôsga* in *ta bôs* (akc. Ramovš, SJ III 47–51; Tesnière, RÉS IX 109: X 71); v Briž. sp. akz. *bozza*, v 16. st. *bus* (Dalmatin); izv. *bosác*, *bosák*, *bôsec*; (iz)*bositi se* (o konju), *bosátí*, *-ám*;

bosoglavec »paglavec«; *bosonóg*, *bosopêtec*, *bosopé-titi*; 1498 cgn. *Bosiaghk*, *Bosiakh* (M. Kos, Prim. urb. II 231 in 242).

Sbh. *bôs*, *bôsa*; mak., blg. *bos*; r. *bosáj*; ukr. *bósyj*; č., slš. *bosý*, p., dl., gl. *bosy*; plb. *büösé*; csl. *bosъ* (*bôsbъ* : *bôsbъje*), kar je identično z lit. *básas*, *basà*; lot. *bass*, *basa* »bos«; stvn., srvn. *bar*, stangl. *baer* »nag«; arm. *bok* »bos« < **bhosos* (Berneker, I 77; Trautmann, 28; Pokorny, 163; Fraenkel, I 77; ZSPH XIII 219; XXII 393; LP III 117. Rum. *obosi* »utruditi« je iz slov. jezikov.

bôsman (m.) »figurirana svatbena pogača«, akc. knjizen: vzh. štaj., pkm. dial. *bôsman*, tudi mtpn. *Bosman* (dol., od 17. st. dalje): sbh. *bôcman* »kruh iz otrobov« (Bosna): slš. *bosman* »božična pogača«, *boslan*, *bosvan* »svatbena pogača«, 1156 tudi tpn. *Bosman*, sedaj *Bošany* (Chalupecký, Staré Slovensko Bratislava 1923, 231); r. *basmán*, *bosmán*, *bosmána* »kruh za dvorne potrebe«, *Basmanъskaja svoboda* (Moskva), *basmánnik*: v Povolžju tudi *batmán* »dolga štruca kruha«.

Izvor besede ni znan; madž. *boszvány* »kruh, ki ga dekle pri poroki odnese s seboj« (Ipoly) je sprejeto iz slš., ni pa gotovo, če spada sem tudi *bôcmány*, *boszmány* »vrsta jabol« (Kniezsa, 799). Sbh. *bôcman* je Daničić, ARJ I 467 izvajal iz osm. *batman* »desetfuntna utež«; Vasmer, I 59 in 111 misli pri r. *bosmán* na turkotat. *basmá* »kanov pečat: potiskano platno«, enako B. Orel, Etnolog XV 57, ki je prvi opozoril na vseslov. in madž. sorodstvo. Zavreči je treba starejša mnenja, npr. B. Orel, Etnolog X—XI, 211, ki je sklepal na srvn. *boesman*, *boeserman*, *boezman* »hudi mož«, ali Kelemina (rkp. ostalina) na srvn. *bützel*, švic. *Büz* »prtilikavec« + *Mann*. Tudi madž. Kelemina (rkp. ostalina) na srvn. *bützel*, švic. *Büz* »prtilikavec« + *Mann*. Tudi madž. etimologije, našete pri Orlu in Kniezsi, ne pridejo v poštev (glej tudi Mag. Etym. Sz., IV. zv., 499 in Machek, 38).

bosnik (m.) »voz za težak tovor« (prvič pri Vodniku). Nejasno; komaj k *bos*, morda k *Bosna*?

bôt I (m.), g. *bôta* »bat« (pkm.); k temu *bôta* »udarec«, *botati*, *botam* »tepsti, tolči«.

Prim. sbh. kajk. *bôta*, *botica* »palica«; *botati*, *botam* »udarjati z rokami, ploskati«; r. *bot* »ribiška palica«, *bótalo* »kol za podenje rib«, *bótats* »goniti ribe v mrežo, mešati«, *botnjá* »nemir, zmeda«. O madž. *bot* »clava, baculus, fustis« glej Kniezsa, 801. Gotovo prevoj k *bat*, *bet*, *but* iz ide. **bheu-* »rasti«; Osten-Sacken, JA XXXIV 555 je izhajal iz **bətъ* < ide. **bhu-*, Aitzetmüller, ZSPH XXII 363 pa misli na ide. **bhuat-* > slov. **b(ɣ)ot-*. Napak Matzenauer, CS 117, ki misli na izposojenko iz it. *botta* »udarec«.

bot II (adv.) »quitt« (notr., dol.), npr. *zdaj sva bot*; v. *pobótati*, *pobotováti* »obračunati, izravnati se«, *pobôt* (m.), *pobôta* (f.), *pobôtek*, adj. *pobóten* nknjž. *pobótница* »die Quittung«. Pletersnik I, 47 misli na it. *botto* »udarec«; Mende, RLS 48 pa opozarja na ben. *far un boto* »fare un impiastro, cioè una vendita conclusa senza regola e con imbroglío, fare un taccio, vale finire, stralciare, stagliare« (Boerio, DV 66).

bot III (m.) »krat« (goriško, beneško), *embot* »enkrat«, *dva bota* »dvakrat«, rez. *wsaki bot* »vsakokrat« (B. de Courtenay, Mat. 102). Štrekelj, JA XII, 454 je izvajal to naravnost iz bav. *Bot*, *But*, *alle Bot* »jedesmal« (Schmeller, BWb. I, 309), tirol. *bôt*, *bott*, *butt* »alle Augenblicke« (Schöpf, TI 51), štaj. n. *Bot* »krat« (Unger-Khull, SW 98). Mende, RLS 48 pa opozarja na furl. *un bôt* »una volta« (Pirona, VF 68), tretinsko *bata* »krat«, sprejeto zgodaj iz stvn. *bot* »Gebot« k *bieten*. Zaradi začetnega sln. *b-* sklepa tudi Striedter-Temps, DLS 94, da je zahodnosln. izraz sprejet z romanskim posredovanjem.

bôta (f.) »čovelj« (goriško), »golenica« (notr., dol.); prvič pri Sommaripi *bote* (pl.). Prim. č. *bota* (f.), *bot* (m.) »čovelj«, slš. *bôta*, p. *bôt*, *but*, r. *boty*, *botuly* »škornji«, ukr. *boti*, *botiki*. Izposojeno iz frc. *botte* ali iz srlat. *botta* »čovelj« kakor lit. *batas*, šved. *bota*, srvn. *boz* (Miklošič, 20; Berneker, I 77; Vasmer, I 113), le blg. *botuš* »škorenj« je sprejeto preko rum. *botuș* »otročka obutev« (Georgiev, 70).

bôter (m.), g. *bôtra* »testis baptismi«, dial. tudi *kôter*, *kotrej* (kor.), *gôter*, *gôtej* (Pohorje, Libelice), *hôtérčič* (Rezija), *kûm* (bkr.); f. *bôtra*, *bôtrica*, *kôtrca*, *gôta*, *gôca*, *gôtica*, *hôttrica*; pri Megiserju 1592 *botèr*, 1744 *koter*, *kotrej*; izvedenke v. *botriti*, *-im*, *botrováti*, *-üjem*, *botriniti se*, *-inim se*; adj. *bôtrov*, *bôtrski*, *botriški*; subs. *botrija*, *botrina*, *botrinec*, *botrinjâca*, *botrinšâc*.

Izposojeno v različnih razdobjih iz n.; *bôter* < stvn. (*gi-*)*fatero* »geistlicher Mitvater«, kalk po lat. *compater* (Miklošič, 154; Berneker, I 662). Oblike *kôter*, *kotrej* so mlajše, izposojene iz n. dial. *kfattr*, *gvattr*; *goter*, *gota*, *goca* pa kažejo na srvn. *gote*, *gotte*, f. *gôtte*, *gôte*, bav. avstr. *Gote*, *Gotál*, n. kor. dial. *gôte*, štaj. *God* (Štrekelj, LMS 1896, 46; Ramovš, Hgr. II 185; Striedter-Temps, DLS 94 in 130). Glej tudi *kum*.

botiti se, *botim se* (v. impf.) »napihniti, napeti«, tudi *nabotéti* poleg *bobótniti* »od vlage se pokvariti«, *botavéti*, *botaviti* »oteči« (o ranah), *obotáviti se*, *obotáva* »oteklina«.

Prim. csl. *razbotěti* »pinguescere«, *razbotěvati*, *razbotěnje*, *botěti*, *bŕěti*, *botěnije*, *bŕěnije* (Miklošič, Lex. Pal.); r. *botěť*, *razbotěť* »otekati, bujno rasti«, *botvéť*, *zabotvéť* »prerasti z listjem«; *botvítŕsja* »bujno rasti«, ukr. *botity* »debeliti se«; p. *botwieć* »debeliti se«; č. *nabotěti*, *nabotněti*, *nabotnati* »narasti, oteči«, *bobtnati*, *bobtněti*, *bobtěti* »oteči«, *bobněti*, *botněti* »oteči«; p. *butwieć*, *butnieć*, *bucznieć* »gniti«.

Berneker, I 77 je mislil, da je vse to izposojeno iz nvn. *butt* »top, kratek in debel«. Bolje Otrębski, *Życie wyrazów* 266, ki je videl v tej besedni družini domačo slov. tvorbo. Petersson, Zur slav. Wf. 36 je primerjal z lat. *bassus* »debel« in *botulus* »črevo«. Dvomljivo tudi Machek, 39, ki veže z lat. *tābeō* »tajati«. Slawski, 51 in RS XVII 34 misli na ekspresivno dubleto *bot-/but-*. Najbolj sprejemljivo Aitzetmüller, ZSPH XXII 368, ki suponira osnovo **bhuat-* k **bheu-*, **bhou-* »rasti, otekati« (glej *bohoheti*, *butec*, *bahati*).

bóvec (m.), g. *bóvca* »guba« (Vodnik, Cigale). Verjetno po napačni dekompoziciji iz **ob-vol-ъъ* k

ide. *yel-; prim. lit. *vālas, valinỹs* »Tuchrand« (o tem Fraenkel, 1188), sti. *vali-, *valt- »Runzel, Hautfalte« (Walde-Pokorny, I 298 d.).

Bovec, tpn., dial. *Bóyc*, g. z *Bupcà* (Ramovš, Hgr. II 186), n. *Flitsch*, furl. *Plèz*, it. *Plezzo*, pisano 1174 *Fliz, Flizum locus, 1377 de Pleç*; k temu tudi *Bouček* ali *Mali Tolmin* pri Trbižu, n. *Flitschl*, furl. *Plezzüt*. Gotovo predсловansko ime; približno na tem mestu se v antiki omenja kraj *Phlygades*; to bi moglo dati sln. **blbžbcb*, **blbžčb*, kar bi dalo n. *Flitsch* in furl. *Plèz*; suponirati je treba izpad -ž- kakor *Trst*, adj. *tržáski* iz **Tergeste*; kasneje po normalnem razvoju **Bolč* in naslonjeno na frekventni sufiks -*cb* tudi *Bolc*, poknjženo starejši *Bolec*, danes *Bovec*. Že Valvazor, *Ehre* I (III) 301; II (V) 57 primerja *Bovec* s *Phlygadia*, enako Pichler, *Austria Rom*. 37; Škrabec, *Zbr. sp.* I 213 rekonstruira sln. **Blbc* iz *Ampletium*, podobno Ramovš, *Kr. zg.* 54; Kranz-mayer, *ZNF XV* 216 izhaja iz **Plitium*.

bōžati, bōžam »gladiti«; samo sln.; dvomljivo je izhajati iz *ubog* (Pleteršnik, I 47). Suponirati je mogoče **bōgiati*, nazalizirane dublete osnove **bheugh-*. Kakor csl. *ogymati, pogymati* »pobožati« iz **ghūm-* poleg lit. *gaimuras* »slabotnež, cincavec«, *gaimarúoti* »cincati« iz **geim-*, kaže tudi razmerje med r. *būžat* »poginiti« in lit. *baigti* »poginiti« (toda *pabangà* »konec«) na prevojno iztirjenje kakor v slov. *zybati* proti lot. *zibāt* »hitro premikati« (avtor, *Baltistica X* 18 d.).

božjást (f.) »Epilepsia«, tudi *mrzla božjást* »Rheumatismus«, *žiina božjást* »Morbus cerealis« poleg *bōžje* (n. adj. substantiviziran), v kletvicah samo *oblast* (Primorje); v 17. in 18. st. še nekontrahirano *božja oblast* (Dict., Janez Svetokriški). Kalk po n. *Gewalt Gottes*, kor. n. *Gottsgewält*, tudi č. *boží moc*, glej *Bulat*, *JA XXXVII* 480; Fraenkel, *JF XLI* 404 in *RÉI* II 3. Prim. tudi r. *božja* »bolezen« (Havers, *Tabu* 94; Vasmer, I 100).

božúr (m.) »*Paeonia officinalis, Crocus*«, tudi *božurak* (Pohlin, Jarnik). Morda izposojeno iz csl. *božur̃, božjur̃* »*Crocus*« ali sbh. *bōžur, božurak* »*Paeonia*«, tudi mak. in blg. *božur* »*Paeonia*« poleg *boža* »*Papaver rhoeas*«, *božánka, božinka, božička*. Iz slov. jezikov je madž. *baszarozsa*, rum. *bojór, bojúr* in alb. *bozhüre*. Dalje nejasno. Berneker, I 78 dopušča možnost, da je izvedeno iz *bog̃*, Georgiev, 62 opozarja tudi na csl. *bag̃r̃* »rdeč, bagren«.

brač (m.) »laket« (Lašče), tudi *práč* (vzh. štaj.), *bráč* (kor.).

Izposojeno iz it. *braccio*, furl. *brac*, retorom. *brač* »roka« iz lat. *brachium*. V pluralu pomeni it. *braccia* »dolžinska mera, seženj« (Šturm, *Ce fastu IX* 5; Meyer-Lübke, 1256).

bráda (f.), g. *bráde, bradé* »barba« (akc. *Tesnière, RÉI* I 207; *RS X* 58); od 16. st. *brada* (Dalmatin); adj. *bradät* »barbatus«; izv. *bradät, o-bräditi se, bradatéti; golobräd; podbrádek; kozja brada* »*Tragopogon majus* in *pratensis*«, *božja bráda* »*Briza media*«, cgn. *Bradač, Bradica, Bradan, Bradarič, Bradaška, Bradeško*; mtpn. *Brada, Bradé, Bradšče, Brátka*.

Splošnoslov.; sbh. *bráda*, čak. *brädä, brádat*; mak. *bráda*; blg. *brada*; r., ukr. *borodá*; p., gl., dl. *broda*; kaš. *barda*; č., slš. *brada*; pol. *brüöda*; csl. *brada, bradat*. Psl. **boräd* < ide. **bhardhā-*. Lit. *barzdä, barzdötas* »bradat«; lot. *bärzda, bärda*; stpr. *bordus*; lat. *barba, barbatus*; stvn. *bart* (Berneker, I 72, Trautmann, 27; Vasmer, I 109; Pokorny, 110; Fraenkel, 36).

Zgrešeno je misliti na izposojenke.

bradavica (f.) »verruca«, dial. rož. *bredevica* (Ramovš, *JA XXXVII* 321), notr. *bradovica, bərdovica* (Rigler, *Jnotr. gov.* 89 in 104), v 17. st. *bradavica* (Megiser, TP), *bradouiza* (Kastelec); izv. *bradavičast, bradavičen, bradavičnar; bradavičnik, bradovičnjak*, »*Chelidonium majus*; *Sedum*«.

Splošnoslov.: sbh. *brädavica*; mak. in blg. *bradävica*; č. *bradavice*; slš. *bradovica*; r., ukr., br. *borodávka*; p. in gl. *brodawka*; dl. *brodajca*; kaš. *bródvka*. Iz slov. jezikov ngrš. *βαρδαβιτσα* (Jokl, *IF Anz. XXXV* 36) in madž. *bradavka* (Kniezsa, 107).

Navadno izvajajo iz **borda* »brada« (Persson, *Beitr.* 926; Berneker, I 72; Vasmer, I 109). Machek, 40 pa rekonstruira psl. **vorda*, sorodno z nvn. *Warze*, stvn. *warza* < **uerdo-* (glej *vred*), ljudsko etim. naslonjeno na *brada*.

brádelj (m.), g. *brádlja* »čeljust; obradnik pri kokoši; čop na svinjskem vratu; brada pri ključcu; *bradljáča* »podvratna koža pri govedu«; cgn. *Bradel, Bradelj*.

Prim. sbh. *bradelj* »pediculus, capreolus, clavícula« in v 14. st. cgn. *Bradelj* (ARj I 579). Tvorjeno s suf. -*ljo* k **borda* »brada«; enako p. *nogal* »nogač«, *gebal* »gobec« (Vondrák, *VGr.* I 567).

brádlja (f.) »tesarska sekira«, tudi *brádvá* (bkr.). Prim. sbh. *brádvá* »tesarska sekira«, star. »bojna sekira« (od 16. st.), mak. in blg. *brádvá* »sekira, kij«; csl. *brady, g. bradove, r. csl. brádoṽ* »ascia, securis«. Psl. **bordj*, izposojeno verjetno iz pragerm. **bardō* »bojna sekira«, prim. stvn. *barta*, nvn. *Barte*, as. *barda* (Berneker, I 73; Uhlenbeck, *JA XV* 483; Torbiörnsson, *LM II* 4; Vasmer, I 116). Zaradi besedne geografije verjetno iz balkanske goščine (Kiparsky, *Lw.* 216 z literaturo). As. *barda* ne more priti v poštev (Kluge, *Urgerm.* 41, Knutsson, *Lw.* 47); odveč so tudi štrekljevi pomisleki pri Peisker, *Bezieh.* 71, da sta besedi samo praserodni.

Verjetno spada sem tudi sln. *brádelj* (m.) »brada sekire«, toda *bradatíca* (f.) »široka sekira« je kakor stč. *bradaticē*, gl. *brodacića* kalk po nvn. *Bartaxt*.

bragēše (f. pl.) »široke platnene hlače«, dial. *bryiēše* (Kras), *brahiše* (Rezija), *bregēše, brgēše, brgāše, begēše* (vzh. štaj.; bkr.), tudi *behēte* in po križanju z *gege* → *bēge* (Sln. gorice); prvič pri Dalmatinu in v 16. st. *bregešhe*. Prim. sbh. *bragēši* (Cres), *brāgeše* (Lika).

Izposojeno iz furl. *braghēsse*, stben. *braghesse* »hlače«, stit. *brachessa* poleg *braghe* iz keltorom. *brāca* »hlače«, kelt. *brākā, brākkā* (Stockes, *Urkelt. Spr.*). Literatura: Miklošič, 20; Berneker, I 80; Koštiál, *JF IV* 82; Mende, *RLS* 49).

bráhor (m.), g. *bráhorja* »golša«, tudi *bráhorec, brahorček*, adj. *bráhorav, brahornat*; v 18. st. *brahor*

»rumen« (Pohlin). Verjetno ekspresivna varianta iz osnove *bryzg-*, ki se pojavlja tudi s *-h-* priponami, tipa *brychat* z ajevskim vokalizmom, prim. č. dial. *žbráchat se*, *žbrachta*, *žbranda* (Machek, 46); glej *bezgavke*, *brjuzga*. Glasoslovno nemogoče Matzenauer, CS 117, ki izvaja iz nvn. dial. *Brohe* »oteklina«; dvomljivo tudi Pleteršnik, I 49, ki spaja z *brehati*.

Brajci (pl. m.) »ime prebivalcev med Kolpo in Savo; ime Hrvatov od Bkr. do Karlovca« (Kobe, Novice, 1853, 347; Trstenjak, Novice, 1859, 59); tudi cgn. *Brajc*, *Brajec*, prvič 1377 *Nicolaus Braič* (M. Kos, Prim. urb. I 56); mtpn. *Bräjska nůva* (bkr., Podgorje).

Sbh. *Brājac*, *Brājāk*, *Brejac* (m.) »vzdevek za Hrvate okoli Karlovca«; Mažuranič, Prinosi 82 je mislil na ilirski etnikon *Breuci*, *Breucci*. (O tem Vasmer, ZSPH VI 341 in Schwarz, MfÖG XLIII 208; Krahe, GN 83 in 110).

brājda (f.) »vrstni nasad trte«, tudi *obrājda*; *brājda* »streha od trte« (B. de Courtenay, JA VIII 284), kraško *brājda* »kos pólja, nasajen s trtami«; k temu v. *obrājdati*; s. *brājdnik*, *brājdišče*; v mtpn. *Brajde*, *Brajca* (Kras).

Prim. sbh. *brājda* »nasad trte«. Izposojeno iz rom.; ben. *bráida* »voce del contado veneto verso il Friuli, e vale poderetto, poca terra che si affitta« (Boerio, DV 68), furl. *bráide* »poderetto chiuso« (Pirona, VF 71), srlat. *braida*, *bradia*, vse iz langobard. *braida* »Breite, Grundstück, Ackerland« iz germ. **bridōn* »Breite« (Meyer-Lübke, 1266; Perušek, JA XXXIV 31; Štrekelj, JA XXXV 133; Skok, ZRPh LIV 496; Mende, RLS 49).

brájdelj (m.), g. *brájdlja* »šopek, butara« (kraš.). Nejasno; z rezervno misli Šturm, Ce fastu IX 121 na it. *fardello* »šop«, stit. *fardo* < arab. *fard* (Meyer-Lübke, 3193).

brakón (m.) »majhen žebelj«, tudi *bróka* (f.) »isto« (Podgorje). Izposojeno iz it. *brocco* »oster lesen zatič, količek, kalček«, *brocca* »razcepljen drog« iz lat. *broccus* »s štrlečimi zobmi« (Meyer-Lübke, 1319). Prim. tudi sbh. *bróka*, *brókva*, *brúkva* »kavelj« (Skok, I 216).

brákovica (f.) »vrsta kolača, svatbeni kolač« (Ščavnica), nav. pl. *brákovice*; izvedeno verjetno iz **brak* »zakon, svatba« (Kelemina, GMDS XIV 36; Sadnik-Aitzetmüller, I 285).

Prim. sln. *pirovina* »svatbena gostija«, *pirovica* »vrsta kolača«. Sbh. *brák* »zakon, svatba, svatbena gostija« je izposojeno iz csl. ali iz r.; avtohtono je mak., blg. *brak* »zakon«. Tudi vzhodnoslovanske oblike, r., ukr., br. *brak* niso ljudske kljub str., rsl. *brakъ* »zakon, svatba, pirovanje, proslava«. Gotovo izvedeno iz *brati*, *berō*, čeprav je str. n. pl. *bsraci* (Sreznevskij, Mat. I 165) dvomljivo izhodišče (Berneker, I 81; Vasmer, I 117). Zaradi pomenskega prehoda misli Hujer, LF XL 304 na ugrabitev neveste, Pisani, Paideia VI 164 opozarja na gr. φερνή »dota, balac« k φέρω, Trubačev, Term. rodstva 147 pa na mak. dial. *otbratki* »predporočni sprejem zeta in njegove družine v tastovi hiši«.

brámor (m.), g. *brámorja* »Gryllotalpa vulgaris; tvor na kolenu pri konju; črv, črm«, pl. *brámorji* »otekle bezgavke«, tudi *brámorka* (f.) in *mrámor*, pl. *mrámorji* »isto«, *mramórka*, *mramorica* »bezgavka«, tudi *rámor* »podkožni tvor pri govedu«.

Izhodna oblika je verjetno **mramorъ* iz reduplikacije **mor-mor-* k ide. **mer-* »drgniti, razjedati«. Prim. str. *izmoromrati* »glodati, razjedati«, *červije izmoromraša plotъ eja* (Sreznevskij, Mat. I 1064); sln. tpn. *Mramorovo* in sbh. mtpn. *Mramor*, *Mramori*, *Mramorje* (Bezljaj, OJ I 205). K temu tudi str. *zamarъnъ* »rodoviten« in verjetno sln. tpn. *Zamarkova*, 1265 *Zammerkowe*, *Zammarkowe* itd.; v redukcijski stopnji csl. *izmrъmъrati* »izkrčiti« (o tem Leskien, IF XIX 205; Meillet, MSL XII 217 in XIV 380). Drugače, manj verjetno iz **norvorъ* k *nora* »luknja« Bezljaj, SR XII 224. K disim. *mramor* > *bramor* prim. *mlinec* > *blinec*.

brân (f.), g. *branî* »Polemonium caeruleum«. Pri Pleteršniku brez vira; verjetno prevzeto iz r. *branъ* (f.) »Polemonium«, nejasnega porekla. Morda je kakor slš. *vojnovka* kalk po gr. πολυμός »vojna, prepir«, vendar je r. *branъ* »borba« samo kulturna izposojenka iz csl.

brána I (f.), g. *bráne* »die Egge« (akc. Tesnière, RÉS I 210); dial. tudi »lopute na vratih; okno v kozolcu; mostni jarem; pilot«; rez. *brân* »vratca poleg glavnega vhoda« (Miklošič, VGr. I 316); v. *bránati*, *bránam* »eggen«; verjetno k temu *braníč* »majhna lesa«, *branik* »čoln iz enega debla« (Trst); v 16. st. *sbrano vlahziti* »occare« (Megiser, 1592); morda tudi cgn. *Brana*, prvič 1494 (M. Kos, Prim. urb. II 217) in g. i. *Brana*, 1499 *Sa Branio na rebri* (M. Kos, STL).

Splošnoslov.; sbh. *brána*; mak. *brana*; blg. *branà*; r., ukr., br. *boroná*; p. *brona*, *bróna*; kaš. *barna*; č., slš. *brana*; gl. *bróna*; dl. *brona*. Psl. **borna*; navadno izvajajo iz ide. **bher-* »razriti«, lat. *forāre*; stvn. *borōn* »vrtati«, lot. *bežti*, *beržu* »treti, drgniti«, gr. φάρω »orjem«, φάρω »drobitim«. (Berneker, I 74; Vasmer, I 109; Pokorny, 133 d). Drugače, manj verjetno Oštr (Beitr. 70; Vogelnamen 84; AAS I 91) rekonstruira psl. **bartnā* in primerja s predrom. *ferrum* (glej tudi Barič, AAS II 386).

Pomenski razpon sln. *brana* je morda posledica križanja z drugo osnovo **borna*, pri severnih Slovanih **bor-dlo* k *boriti se*, *braniti se*, prim. stč. *bradlo* »nizek zid, palisada«, č. *zabradli* »palisada«, *brdlí*, *brálení*, *brlení* »pregraja v hlevu«; slš. *bradlo*, *bralo* »navpična skala, stog slame«; stp. *brodla* »skala«; ukr. in str. *zaborolo* »obrambna stena«, blg. *zabralo* »isto«. K č. *brdlí* → **bъr-dlije* prim. sln. *zabrléziti se* »brez potrebe kje občitati«.

brána II (f.) »mrena, posteljica«, v 18. st. *brana* »Nachgeburt« (Gutsmann); dem. *bránica* »prepona«; izv. *bránja* »guba«, *bráne* (m.) »guba«.

Prim. č. *bránice*, stč. *brániceč* »mrežnica, koža«. Dalje nejasno; Machek, 41 rekonstruira izhodno **bhrōn* in primerja gr. φρήν »prepona«, φρονέω »misliti« z dvomljivo etimologijo. Če je to iz ide. **gʰhren-* »prepona kot sedež duše« (Walde-Pokorny, I 699 z liter.), za slov. termine ne pride v poštev.

Toda Boisacq, 1038 misli pri φρῶν na ide. *bhren- in primerja ir. *brū*, g. *bronn* »trebuk«, *bruinne* »prsi« (glej tudi *breme*).

brančúr (m.), -*rja* »Juniperus comm.« (Podjuna, Mežica), tudi *brančúr* (Libeliče), prvič pri Gutschmannu v 18. st. *branzhur*, *branzhurjova jagoda*. Verjetno sorodno je tudi zah. sln. *bränčün* (m.) »Juniperus« (Tuma, Stud. Gor. II 175).

Hubschmid, ZRPh LXVI 17 d. opozarja poleg sln. oblik na it. dial. *brinčul* »Pinus mugus« (lombard.), *brinčul* »Juniperus« (levant.), *brénkuro* »Juniperus« (tessin.). Po tvorbi vse te oblike niso jasne, skupno izhodišče je verjetno še predromansko. Dalje glej *brinje*.

braniti, *bránim* (v. impf.) »defendere«, v 16. st. *branyti* (Megiser) pf. *u-(o-, za-)braniti*; splošnoslov. denominativ iz **bor-nb*, **bor-na* k *boriti*; iz glagola nadalje izvedeno je sln. *brāmba*, *obrāmba*, *brāmbovec*; primarno **bor-nb* je v sln. *brān* (f.) »zaščita, varstvo«, dial. tudi »jez, lesa, štant, grušt«, sbh. *brān* »boj, obramba«, blg. *bran* »boj«, verjetno tudi blg. in mak. *bran* »val«, csl. *branъ* »boj, prepir«, r. *bóronъ* »borba, prepir«, p. *brón* »orožje«, č. *zbraň*, dl. *broň* »orožje«, gl. *broň* »obramba«. Sln. dial. tudi *bran* (m.) »jez, brāna »jez, lesa«, *branik* »palisada, čoln iz enega debla«, v tpn. *Branica*, ca. 1200 in *Breniz* (avtor, SVI I 78), *Branik*, *Bransko*, *Podbransko*, 1467 *Oberfranskh* (Novak-Hajnshek, OJ II 212). Enako je tvorjeno lit. *barnis*, *bañnis* »prepир« (prim. r. *brantysja* »prepirati se«). Glagol **borniti* je splošnoslov., csl. *braniti*, sbh. *brāniti*, mak. *brani*, blg. *brānja*, r. *boroniti*, ukr. *boronyty*, br. *baranics*, p. *bronic*, slš. *brānit* »tudi »branati«, č. *brānit*, gl. *brōnič*, dl. *broniš* »oborožiti se«. Dalje glej *boriti*.

brānjevec (m.), g. *brānjevca* »kramar, majhen trgovec«, tudi *brānjar*, *brāngar*, *brāngovar*; k temu *brānjevka*, *brānjarica*, *brāngarica*; *brānjāriti*; *brānjārija*; v 18. st. *brāgnar*, *brāgnarza* (Gutschmann). Izposojeno iz srvn. bav. *fragner*, *pfragner*, srvn. *phragener*, *vregner* »brānjevec«, stvn. *phragenāri* »Marktmeister« k *phragina*, *phragen* »stojnica, lopa, trgovina«. Po Kretschmerju, Wortgeogr. 609 so bili na Dunaju še v 19. st. napisi *Fragner* (Miklošič, Frw. 7, SEW 20; Striedter-Temps, DLS 94).

brāsa (f.) »drobni kosi oglja; zemlja, ki ostane po oglarski kopii« (gor., Kropa, Pohorje), tudi *brāška*, *brāčka*, nav. pl. *brāčke*; k temu *brāsati*, *brāsam* »umazati se; umazati se z ogljem« (dol., pohor.). Izposojeno iz it. *brasca* poleg *brazza*, *bracce*, *bragia*, *brascia* (Meyer-Lübke, 1276), ali iz št. n. *die Braschen*, *Praschen* »drobno oglje« (Unger-Khull, 110). Zadnje izhodišče je germ. **brasa* »žareče oglje«, izpričano le na germanskem severu (Wartburg, I 504), odkoder je zašlo v romanske jezike (Mende, DLS 49).

brāsek (adj.), f. *brāska* »zabeljen« (Prlekija): Nejasno; Kelemina, Sln. Etnograf VI–VII 323 primerja z *brēsa*, *živa brēsa* »debeli četrtek« (gor., Pivka). To naj bi bilo po Erjavcu, LMS 1880 215 in Pleteršniku, I 55 iz it. *giovedì grasso* »debeli četrtek«. Miklošič, 21 pa je mislil, na nvn. *fressen*, srvn. *vrězzen*, prim. tirol. dial. *frāssmāntig*, *frěssm*

»pustni ponedeljek«, *fress-suntig* »pustna nedelja« (Striedter-Temps, DLS 95).

braška (f.) »*Brassica oleracea*«; izpričano samo v 17. st. (Kastelec).

Izposojeno iz it. *brasca*, to pa iz lat. *brassica* »zelje« (Meyer-Lübke, 1278).

brāšnja (f.) »popotna torba«; Nejasno; prim. č. in stč. *brašna*, dial. *brachña*; r. dial. *borošnja* »torba« (Smolensk). Vasmer, I 110 z rezervo primerja z *brašno*; Machek, 41 opozarja samo na tvorbo kakor v *mošnja*.

brāšno (n.) »popotnina, jed«, tudi *brāšnja* (f.), v nar. pesmi *brěšno* (n.), izpričano od 16. st.

Sbh. *brāšno*, mak. in blg. *brāšno*, csl. *brašno* »*ρροφή*, *βρωμα*«, r. *bórošno* »ržena moka«, *bórošnja* (f.) »moka«, ukr. *bórošno* »moka«, gl., dl. *brošna*, dial. *brošna* »Telovo«, adj. *brošny*. Iz slov. *brāšno* je morda n. dial. *fratscheln* »prekupčevati«, *Fratschen*, *Fratschler* (Koštiál, Svoboda 1951, 190). Psl. **boršno*, negotovega porekla; sorodno se zdi got. *barizeins* »ječmenov«, stnord. *barr*, stang. *bere* »ječmen« in lat. *far* »pir, kaša, zdrob, moka«, *farma* »moka«, morda tudi lot. *bariba* »hrana«, *baruót* »krmiti« (Mühl.-Endz. LW I 264 in 265), za izhodišče suponirajo ide. **bhares-* »štrleti« (glej Berneker, I 74, Trautmann, 27, Meillet, Dial. ide. 19), dvomi Walde-Hofmann, I 455, k temu tudi Oštir, Etnolog IV 16.

brāt (m.), g. *bráta* »frater«, dial. tudi *brātār* (kor., Posočje), *brātār* (podjun.), *brātār* (rez.), *brāt*, g. *brátra*, d. *brátri* (Bovec); v Briž. sp. akz. sg. *bratra*; v 16. st. *brat* in *brater* (Dalmatin, Megiser), kasneje le v kor. tekstih *brater* (Ramovš, Hgr. II 80); k temu kol. *brátje*, pkm. *brátja* (akc. Tesnière, RÉS IX 103; van Wijk, IF XL 16 in 276), v Briž. spom. *bratria*. Izv. *brātič*, *bratič*, *bratān*, *brātranec*, *brātānec*, *bratrānček* »bratov sin«, f. *bratična*, *bratřična*, *bratāna*, *bratrāna*, adj. *brátov*, *brátovski*, *brátóvlji*; v. *brātiti se*, *brātim se*, dalje *brátóvščina*, *brātinstvo* (toda *po brātim* < sbh.). v atpn. ca. 1200 *Bratrong*, ca. 1400 *Bratonia* (M. Kos, Prim. urb. II 108 in 137), kasneje atpn. in cgn. *Bratoš*, *Bratuš*, *Bratko*, *Brate*, *Bratina*; v tpn. *Bratonečice*, ca. 1500 *Brathoscha* < **Bratoněgъ* (Štrekelj, ČZN III 46; Kelemina, ČZN XXI 67); *Bratrana* (kor.), 1188 *Vratram* < **bratranьna* (Kranzmayr, ONBK II 55); *Bratislavci*, 1286 *Bratuzlausdorf* (Štrekelj, idem 44), *Bratonci*, *Bratini*; v mtpn. *Bratnice*, *Brátence*, *Brátensko*, *Bratovce* (Bezljaj, SVI I 80).

Splošnoslov.; sbh. *brāt*, *brātānac*, *brāča*; mak. *brat*, *bratanec*, *brak'a*; blg. *brat*, *brātānec*, *brātja*; r. *brat*, *bratan(ič)*, *bratōja*; ukr. *brat*, *brātān(eč)*, *bráta*; p. *brat*, *bratrzyk*, *bratānec*, *bracia*; č. *bratr*, *bratrān(eč)*, *bratři*, stč. *bratřiie*; slš. *brat*; gl. *bratr*, *bratřa*; dl. *bratš*, *pobratška*; plb. *brot*, *bróta*; csl. *bratrъ*, *bratъ*, *bratřija*, *bratřija*.

Ide. **bhrātēr* »brat«, sti. *bhrātār*-, *bhrātā*-; av. *brātār*; gr. *φράτηρ*; lat. *frāter*; got. *brōþar*; stvn. *bruoðer*; stír. *brāthir*; lit. dem. *broterēlis* > *brōlis*, lot. *brālis*, dem. *brātāritis*; stpr. *brāti*, dem. *bratřikāi* (k temu tudi ilir. *βρᾶ* (Kretschmer, Glotta III 33). Slov. *bratъ* je nastalo po disimilaciji iz *bratrъ* (Hujer, Dekl. 58; Trautmann, 36), drugi vidijo v *bratъ* sled

starega nom. konz. osnove **bhrātē/ō* (Streitberg, IF I 296; Rozwadowski, Quaest. I 426; Berneker, I 82).

bráti, bérem (v. impf.) »colligere, capere; legere« (zadnje je kalk po lat. legere, n. lesen). V zloženkah (z-, po-, na-, od-, iz-, raz-, o-, pre-)brati, iter. -birati, -biram, dial. tudi -bérati, berévati; v posebnih pomenih *pobrati se* »izginiti«, *ubrati jo* »kreniti«, *obirati se* »obotavljati sek; izv. *bēr* (f.), g. *berí* »collectio«, tudi *béra, bērnja, bēřša, berúnja*; iz tega dalje *bernjáti, bernjám* »zbirati, prosjačiti«, *beráč, bernjáč, bernjávš* »zbiralec, prosjak«, *beráčiti, beráčim, beračija*; nknj. *bralec, berilo, zbirka*. V mtpn. *Berišče, Beriša, Berše; Bernice, Birnice, Berinišče, Berinjak, Beračnik*; cgn. *Bernik, Bernjak, Berne, Bernekar*.

Sbh. *bráti, bēřem*; mak. *bere*; blg. *bera*; r. *bratъ, berú*; ukr. *bráty, berú*; p. *brač, biore*; č. *bráti, beru*; slš. *brač, beriem*; gl. *brač, bjeru*; dl. *braš, bjeru*; kaš. *brac, bjeřq*; slovín. *bráč, bjięřq*; plb. *béré* (3. sg.); csl. *brati, berq*; prvotni pomen je ohranjen v *breme*; koren **bher-*, prim. lat. *ferō*, gr. *φέρω* sti. *bhárati*, av. *baraiti*; arm. *berem*, alb. *bie*, got. *baira*, ir. *biru* »nesem, prinosem« (Berneker, I 51; Pokorny, I 28); z drugačnim pomenskim razvojem lit. *beřti, beriu*, lot. *bērt* »trositi, razsuti« (Hermann, Stud. Balt. III 65; Fraenkel, 40). Glej tudi *zbor*.

brāv (m.) »živina, drobnica, prašič« (pkm., Podravje), »skopec« (Brkini), kol. *brāv* (f.), g. *braví* (notr.), *brávje* (n.) »pitana živina«, k temu *brávana* »meso«, *brávinja, bravica* »svinja«, *brávec, bravče* »skopec«, *bravár* »ovčar«, dial. tudi *bróvčevina* »ovčje meso«, *brovski* »ovčji»; v mtpn. *Bravnica, Bravank, Bravšček, Bravska dolina* (Bezljaj, SVI I 80).

Prim. sbh. *brāv* (m.) »čreda ovac«, mak. *brav* »oven«, blg. *brav* »jagnje«, r. *boroov*, p. dial. *browek*, slš. *brav(ec)* »prašič«, č. *brázda*; mak. *brázda* »animal«. Psl. **borvъ* nejasnega porekla; s tem primerjajo stvn. *barh, baruř* »Barch« < pragerm. **baruzaz* < **bher-* (Berneker, 75 z liter.), vendar ni verjetno, da bi bilo izposojeno iz germ. (tako Hirt, PBB XXIII 331, Kiparsky, Lw. 61). Machek, KZ LXIV 263 in EŠČ 41 pa veže s sti. *bhárvati* »prežvekovati«, kakor **korvъ* : sti. *čarvati* »prežvekovati«. Ta negotovi poskus razlage odklanja Vasmer, I 108.

brázda (f.) »sulcus«, tudi »cicatrix, stigma«; v 16. st. v *brasdah* (Dalmatin); k temu *brázđiti, brázđim* »veči, potegniti brazdo«, adj. *brázđit, brázđät, bráz-dasi*; v mtpn. *Brazde, Brazdene* njive.

Splošnoslov.; sbh. *brázda*; mak. *brázda* »brazda, potok, guba«; blg. *brázda, brazná*; r. *borozdá*; ukr. *borózdá, borozná*; br. *barazná*; p. *bruzda, stp. brozda*; č., slš. *brázda*; gl. *brózda*; dl. *brozda*; plb. *boržá*; csl. *brázda*. Iz slov. jezikov madž. je *barázda*, rum. *brázđă* (Kniezsa, 81).

Psl. **borzdá*, navadno izvajajo iz ide. **bharz-dhā* »rob med dvema razama« (Osthoff, KZ XXIII 86) ali »raza z ostrim orodjem« (Berneker, I 75) k osnovi **bhares-* »štrleti; konica« (Walde-Pokorny, II 130). Vendar je sorodno tudi gr. *φάρος* »brazda« iz **bher-* »rezi« (Vendryes, Mélanges Boyer 14), a tudi lit. *biržis, biržiš* »brazda«, *biržė* »meja posevka«, lot. *birze, birz(is), birzene, birzums* »brazda«. Machek, 42 rekonstruira ide. dubleto **brg-i* (baltsko, s posebnim

slov. razvojem **borg-*) in **prk'-ā* v lat. *porca*, stvn. *fur(u)h* »Furche« in gal. *rica*.

brazdāti, brazdām (v. impf.) »čofotati po vodi, blatu; mešati, packati, trgati cunjek«; k temu *brázđđč, brazdđlo, brazdđ, brázdež*; v enakem pomenu tudi *brzdāti, brzdām* in *brozdāti, brozdām*. Spada morda z zamenjavo -zd- < -zg- k *brozga, brózgatii*. Podobno se zdi tvorjeno sbh. *obrđati, obrđam* »tristem speciem accipio« in blg. dial. *bržđi* »šumi, buči«, slovín. *bržđžic* »šumeti« (Berneker, I 96; Georgiev, 83; Sloński, Symb. gram. Rozwadowski, 216; RÉS XXII, 8).

brazgotina (f.) »cicatrix, ruga«; k temu adj. *brazgoten, brazgotinast*; dial. *brazgovilo* »okleščeno drevo; blebetač«; v 18. st. *brafgotina* »cicatrix« (Pohlin, Gutschmann). Prim. sbh. *brázgotina* »cicatrix« in *brázgati, brázgām* poleg *brázdati, brázđām* »sulcare«; izvedeno iz *brázda* »sulcus« z zamenjavo -zd- > -zg- (Daničić, ARJ I 613).

břbati, břbam (v. impf.) »grebsti, šariti, brskati«; k temu *břba, břbalo* »stiskáč, vohljáč«. Nejasno; verjetno ekspresivna varianta k *brskati*.

brbiskati, brbiskam (v. impf.) »iměti drisko« (Rezija). Nejasno.

břcati, břcam (v. impf.) »suvati z nogo«; pf. *břcniti, břcnem*; poleg tega tudi dial. *břkati, břkam, břkniti, břknem*; v 18. st. *berkati, berkniti* (Gutschmann), dalje *břsati, břsam* in *břšem; břskniti, břsknem; břskati, brskam*; izv. *břc, břcaj, břcljaj, břca, brsk* »sunek z nogo«.

Pomensko najbliže je sbh. *břkati, břkām; břčēm* »zagnati, vreči«, *břknuti, břknēm; břcati, břcām* »vreči«; mak. *brka, brkne, brca* »odgnati, seči«; blg. *břrkam, břřkvam, břřkna* »mešati, vtakniti«; r. dial. *brokátъ* »vrečič, iter. *brykátъ* »metati«; ukr. *brykátý* »poskakovati«; verjetno tudi č. *brkati* »leteti, frčati«. Berneker I, 108 je to besedno družino pomešal z raznimi drugimi onomat. osnovami. Osten-Sacken, IF XXVIII 145 rekonstruira psl. **brk-/bryk-* k ide. **breyq-* »skočiti, brcniti« (enako Pokorny, 103). Dvomi Kořinek, Stud. onomat. 247, ki vidi v **brk-/bryk-* le dubleto k **prög-/pryg-* »skočiti«. Sln. poleg *prhniti* tudi dublete s *f-*: *fřkati, fřkniti, fřcati* »suniti s prstom«, kar govori za Kořinkovo domnevo.

břcati, břčim (v. impf.) »godrnjati, revskati«; k temu *břk* (m.) »vrsta volka«, tudi *břček, břklja, břkalice* (f. pl.), *břkati* »igrati z brkalicami« (Krn) poleg *břnek, břndalo, břnklja, břlez* (po križanju z *brněti, brlěti* »brenčati«), *brkāvka* »raglja«.

Prim. č. *brnkati*, dial. *brnčet, vrndžet*; slš. *brnčat, brndžat*; č. *brčadlo* »volk«, gl. *borkač* »brneti, godrnjati«. Berneker, I 108 je pod geslom *brkati* pomešal med seboj več onomatopejskih osnov. Tudi korekture Osten-Sacken, IF XXVIII 145 še niso dovolj jasne. Machek, 44 misli pri teh verbih na isto osnovo kakor v *brnėti*, razširjeno s -k- pripono.

brđāvs (m.), g. *brđāvsa* »grobijan, okoren človek, čok, klada«. Izposojeno iz srvn. *burdūz* »romarska palica«, kor. n. *bardauz* »plumps« (interj.); glej Perušek, JA XXXIV 32; zadnje izhodišče je lat.

bürdo, *bürdus* »Maulesel«, kar se je razvilo v fr. *bourdon*, it. *bordone*, špan. *bordon* »popotna palica« (Meyer-Lübke, 1404; Wartburg, I 632).

brdo I (n.), g. *brda* »pecten; tkalski greben«, dial. pl. *brda* »naprava za pletenje vrvi« (Sln. gorice), *brdce* »lesena pletilka za pletenje mrež«; v 18. st. *s'berdom* (Hibolit); izv. *brdár* »izdelovalec grebenov«. Sbiu. *ořdo* »tkalski greben«, *břce* »klin pri ralu«; mak. *brdo*, *brdica*; blg. *bërdo*, *bërđce* (o zanimivem arealu terminologije rala Gavazzi, Comptes rendus ethn. 1936, 231); r. *bërdo*; ukr. *berdo* tudi »hand or leg of a dead«; br. *bërda*; p. dial., gl., dl. *bardo*; č., slš. *brdo*, stč. *brdlo*; plb. *b'ordŭ* »trlica«, *no-b'ord'ě* »tkalnica«.

Psl. **bërdo* je identično z lot. *birde* »statve«, kar izvajajo ali iz ide. **bhřd̥hom* (Berneker, I 118; Vasmer, I 75) ali izposojeno iz germ. **burd-* kot po Hirtu, PBB XXIII 342 še vedno trdi vrsta avtorjev (Pokorny, 138; Meillet, SC² 75), stvn. *borto* »Bortek«. Machek, Slavia XXI 269 in EŠČ 42 pa opozarja na gr. *σπάρ(ρ)θη*, lat. *spartha* »meč« in »tkalski čolnic« < **sper-* s sonorizacijo *p-* > *b-*.

brdo II (m.), g. *brda* »hrib, vzpetina«; kol. *brdje* (n.), adj. *brden*, *brdovit*; izv. *brđnik* »štrleča skal«, *brđnina* »gorsko senok«, *brđnja* »Arnica montana«. V tpn. izredno pogostno *Brdo*, *Brda*, *Brdce*, *Brce*, *Brdice*, *Brdinje*, *Brje* (< **bërd-jane*), *Zabrdo*, *Podbrdo* (Bezljaj, SVI I 81); prvič 963 *Zuuedlobrudo*, danes *Lichtriegel* na Koroškem, *Brda*, n. *Wurdach*, 1194 *Wrdruch*, *Zabrda*, 1392 *Zaburda* (Kranzmayer, ONBK I 133); v Avstriji tudi *Verditz* (Lessiak, PBB XXVIII 118), *Pyhrnpaß*, 1160 *Pirdine* < **bërdōno* (Schwarz, BzN IV 319).

Sbh. *brdo* »hrib, breg, pobočje, del« (Kovačević, Naš jezik VI 115); mak. *brdo* »gora, breg«; blg. *bërdo* »въздиѣньг rid«; ukr. *bërdo* »pobočje, prepad« (Hrabec, Hucul. 32; Stieber, Lemk. II 9); p. dial. *berdy* »debele skalek«, tpn. *Bardo*, *Bardzina*; č. dial. *brd*, *brdec* »skalna višina«; stč. tpn. *Brido*, *Byrdo* (Gebauer, SS I 99); slš. starinsko *brdo* »skalna višina«, dial. *bardo*, *brd*; pom. *Barth* (Trautmann, Elb-ON II 7). Dalje nejasno; Berneker, I 118 d. primerja z rezervno za Zupitzo, KZ XXXVI 65 gr. *βρένθος* »ponos«, kimr. *brynn* »grič«. Večina avtorjev pa sodi, da tega ni mogoče ločiti od *brdo I*.

brdo III (n.) »brv; Steg über einen Bach« (kor.), navadno pl. *brda*. Kranzmayer, ONBK I 133 op. 64 rekonstruira psl. **bërdo* k *brod*; zaradi dial. *Brdnica* (Kanal. dol.) za *Brnica*, n. *Fürnitz*, 1070 *Furniz*, 1270 *Breniza* rekonstruira **Brđdnica* (II 76), enako *Wërnzsch*, *Břnce* (II 243). To ni potrebno, ker je dial. -d- verjetno mlajši in lahko pri *brdo III* izhajamo iz **bërdo I*.

brđdoka (f.) »*Lactuca sativa*, ločika« (nelokal.). Prim. blg. *bërdōkva*, pl. *bërdōkvi* »*Lactuca*, *Cichorium*, *Taraxacum*«; r. csl. *brědōkva*, *břědōkva*, *brědōkva* »*Lactuca*«. Nejasno; navadno izvajajo preko **brědōky* iz gr. *βριθάξ*, *βριθάκτινη* »*Lactuca*« (Miklošič, 21; Berneker, 94; Vasmer, I 120). Malo verjetno produkt kontaminacije med *rděky* + *brědo* (Šišmanov, SbNU IX 627). Mogoče je misliti na psl. *brědōky*, *brědōkōve* iz iste osnove kakor *bridek*,

brhek (Mladenov, 35; Georgiev, 99). Oštir, AAS I 98 rekonstruira psl. *brějōdōkva* in primerja gr. *βριθάξ* iz ilir-traš. **πραιjudoK-uā* (β < φ < ilir-traš. π) ali -b- po kontaminaciji z grš. *βρετς*, *βριθίνη* »ločika, salata«.

brebir (m.), g. *brebirja* »šoder, gramoz«, tudi *brbřr*, *barbřar*, *barbřarc* (Rigler, Jnotr. gor. 63); izv. *brebiršče* »melišče, griza, kup šodra«, adj. *brebirnast*. Samo sln.; sorodno se zdi lit. *birdā* »mokro blato, gosto tekoča kaša«, lot. *biřda* »pršič«, dalje lit. *bėrti* »razsipati, razrestiti«, lot. *biřti* »isto«. Sln. *brebir* je tvorjeno kot *drobir* k *drobiti*. Skok, ZRPh LIV 91, je zaradi sufiksa -ir- suponiral neko neznano romansko izhodišče. Pritegniti je mogoče tudi sln. *brbřtiti*, *brbřmiti* »udariti«, sbh. *brěbiti*, *brěbim* »pasti, udariti«.

brěča (f.) »drevesni sok, češnjava smola«, tudi *brěčka*; sorodne besede so samo zah. slov.; č. *brečka* »brezov, sadni sok«, slš. *brečka*, p. *brzeczka* »mošt« gl. *brěčka*, dl. *brjacka* »brezov sok«. Nejasno; nekateri primerjajo z r. *brāga*, ukr. *brāha* »vrsta piva«, br. *brāha* »krma, kislja jed«, p. *braha* (< ukr.), dl. *bražka*, tudi lit. *brogā*, lot. *brāga* (< r.; glej Fraenkel, 59), kar je morda izposojeno iz kimr. *brag*, ir. *braich* »slad« (tako Berneker, I 80; Šahmatov, JA XXXIII 87; Spitzer, WuS VI 129); dvomi v to Vasmer, I 116; sbh. *brāče* »tropine« < srlat. *bracium* (ARj I 574). Drugače Machek, 47, ki dopušča možnost okrajšave < **ber(zi)čska* k *breza*, prim. mor. slš. *březul'a* »brezov sok«.

brěg (m.), g. *brěga* »ripa; collis« (akc. van Wijk, IF XL 18); izv. *bregāca* »pust hrib« (Voličina, primor.) *bregāca* »strm breg« (prleš.), *pobrěšček* »pobočje« (prleš.), *obrěž*, *obrězek* »breg, del pobočja«; knjn. *obrěže* »obala«; v 16. st. *breg* »litus« (Megiser). V tpn. pogostno *Breg*, *Podbreg*, *Zabrege*, *Obrež*, 1050–1065 *Nabrezi*, 1251 *Nabregs*, 1305 *Obres* (Bezljaj, SVI I 82 in II 57).

Prim. sbh. *brjieg*; mak. *breg*; blg. *brjag*; r. *béreg*; ukr. *béreg*, *bérig*; br. *bérage*; p. *brzeg*; č. *břeh*; slš. *břeh*; dl. *brjog*; gl. *brjéh*; plb. *brig*; kaš. *břěg*; slovin. *břég*; csl. *brěgъ*. Psl. **bergъ*; sorodno je stvn. *berg* »Berg«; got. *bairgahei* »pogorje«; ir. *brí*, kimr. *bre* »gora«, gal. *-briga*; alb. *burg* »gora«, arm. *berj* »visok«, sti. *břhánt-* »velik, visok«, avesta *barəz-*, *barəzi-* »visok«; v imenih ilir. *Berginium*; traško *Βεργούλη*; stmak. *Běργα* iz ide. **bhřghú-* / **bherghos* (Pokorny, 140). O balkanskih in maloazijskih imenih *pěργη*, *pěργαμος* glej Kretschmer, Glotta XXII 100; Krahe, ZNF XIX 64; Georgiev, Sprachw. I 97; van Windekens, Pélasg. 131. Drugače o tem sorodstvu Oštir, Beitr. 50. Odveč je zaradi kentum refleksa v slov. **bergъ* misliti na germansko izposojenko (Berneker, I 49; Hirt, PBB XXIII 332; Solmsen, KZ XXXVII 575; glej Jagić, JA XXX 457; Brückner, JA XLII 138; Vasmer, I 76).

bregŭlja (f.) »*Apiaftra*«, tudi *bregŭvnica*, v starejših slovarjih *brigulja*, *brigovnica* (Gutsmann, Pohlin, Jarnik). Breznik, Razpr. ZDHSV III 148 sodi, da je ime posneto po sbh. *brigunica*, *brigulya* (Belostenec), danes *břegulja*, *břegunica*, izvedeno gotovo od *breg*.

brěhati, *brěham*, *brěšem* (v. impf.), »kašljati, hropsti«, tudi *brěhāti*, *-ām* (roč.); izv. *brěhūtati* (o konjih); *brěh*, *brěha*, *brěhavt*, *brěhavec*; v 18. st. *wrěham* »husten« (Pohlin).

Sbh. *brěhati*, *brěšem*; mak. *brevā*, *brevta*; blg. *brěcham*, *brěchvam*, *brěchna* »kašljati, sopsti«; r. *brechāt*, *brešū* »kričati, lagati, goljufati«, str. *brechati* »lajati«; p. *brzechać* »lajati«; č. *břechati* »gofljati«. Psl. **brechati*, **brešo* je gotovo iz **brek-s-* (glej *brěkati*, *brěčem*). Sorodno je lot. *brēcū*, *brēkt* »vpiti«, srvn. *braht* »Lärm«, lat. *fragor*, »hrup«, ir. *breessim* »vpitje« (Berneker, I 83; Vasmer, I 122; M.-Endzelein, Wb. I 331).

brėja (adj. f.) »praegnans« (o živalih); k temu (o) *brėjiti* (*se*), (o) *brėjati*; *brėjenje*, *brėjatva*, *brėjost*; v 17. st. *breja* »praegnans« (Kastelec).

Sbh. *brěda*, *brědati*; mak. *bree*, *breenje* (o jelenu); r. *berěžaja* (o kobili); ukr. *berěza*; č. *březi*, dial. *brězistý*, *obrěziti dívku*; csl. *brězda*, *obrězđiti*. Psl. **berđā*; po tvorbi je najbliže lat. *forda* »breja« < **foridos* < *bheradā*, iz korena **bher-* »nesti« (Berneker, I 49; Trautmann, 32; Meillet, Ét. 378; Pokorny, 131), prim. sln. *nosěča*, lit. *neščiā* < *nositi*. Stprus. *po-brendints* »beschwert«, *sen brende-kermnen* korny, 131), prim. sln. *noseča*, lit. *neščā* < *nositi*. stprus. *po-brendints* »beschwert«, *sen brende-kermnen postāt* »zanositi« (Schmidt, Voc. II 81) in lit. *brėsti* »zoretī« ne spada zraven (glej Vasmer, I 76; Fraenkel, 56).

brėk (m.), *brėka* »*Sorbus torminalis*«, tudi *brėka* (f.), *brīka* in *brėkanica*, *brėkinja*, *brėkūlja*, *brėknica* za različne species rodu *Sorbus*.

Prim. sbh. *brėkinja*, blg. *brekiņa*, r. *berėka*, *bėrek*, ukr. *berėka* »*Sorbus*, *Crataegus*«, č. *břek*, *břekyně* »*Sorbus*«, stč. *břek* »acer«, slš. *brekyňa*, p. *brzek*, *brzək*, gl. *brėkowc*, *brėkowa*. Psl. **berk**, **bėrkā* (p. *brzək* je sekundarna dubleta) nejasnega porekla. Berneker, I 50 primerja lit. *brinkti*, *brinkstu* »nabrekniti«, Vasmer, I 77 opozarja tudi na ukr. *zbrėsknuty* »skisati se«. V. Machek, LP II 156; JR 115 in ESC 47 pa misli na paleoevropsko poreklo in veže z nvn. *Spierring* »*Sorbus*«, stvn. *sperboum*, *spirboum* < pragerm. **spero-*.

brėkati, *brėkam*, *brėčem* (v. impf.), »vpiti, jokati« (o živini) poleg *brėcati*, *brėčim*; izv. *brēcē* »bevskač, psiček«.

Pomensko blizu je sbh. *brėknuti*, *brėknēm*; *brėcati*, *brėčim*; *brėcati*, *brėčam* »vpiti, tolči, brenčati«; mak. *brėči* »jokati«; blg. *brėcam*, *brėcvam*, *brėcnu-vam*, *brėčna* »rjovem« (o bivolu); r. *brjākāt*, *brjāk-nut*, *brjācāt* »ropotati«; ukr. *brjak* »zven«; p. *brzākac* »rožljati, zveneti«; č. *brěčeti*, *brěčeti* »jokati«, stč. *brěčeti* »doneti«; dl. *brjakaš* »rožljati, žvenketati«; plb. *brēcē* »brunda«. Regularen refleks za psl. **brėkati*, **brėcati*, **brēcō*, kar primerjajo z lit. interj. *brīnkt* »o zvoku pri padcu«, *brīnktereti* »hrupno pasti«, sti. *bhřngas*, *bhřnga* »vrsta čebele« (Berneker, I 84; Vasmer, I 132; Fraenkel, 58). Glej *brenčati*, *brenkati*, *brěhati*.

-**brėknitl** (v. pf.), *brėknem* »oteči, napeti«, samo v zloženkah *nabrėkniti*, *zabrėkniti*; impf. *na-* (*za-*) *brėkati*, *brėkam*; dial. tudi *nabrėkniti* »isto«, *na-*

brėncati »napihnniti«; nknjž. adj. *nabrėkel*, izv. *na-breklina*.

Prim. sbh. *nabrėknuti*, *nabrektivati* »nabrekniti«; mak. *brekne* »nabrekniti«; blg. dial. *brēmka* »oteklina« (poleg *brūmka*); ukr. *nabrjāknuty*, *nābrjask* »oteklina«; r. *nabrjāknut*, dial. *obrjāknut*; p. *nabržėknac*, *nabržėkać*, *nabržėkly*. Osnova **brenk-*; navadno primerjajo lit. *brinkti* »narasti, nabrekniti«, *brankā* »oteklina«, *branksōti* »štrleti« (Persson, Beitr. 20 in 587; Berneker, I 84; Trautmann, 36; Vasmer, I 132). Dalje nejasno; o lit. *brangūs* »drag«, *brinkti* »podražiti se« glej Fraenkel, 53 in 54; o stisl. *bringa* »prsi« glej de Vries.

brėme (n.), g. *bremėna* »onus«, dial. tudi »butara« (Pivka); primarno sln. **brėme*, g. **brēmėna*, kakor kaže dial. *brėme*, *bremėna* (Borovnica), *brėme*, *brėma* (roč.), toda *brėme*, *brēmna* proti *brėame*, *bremiāna* (Ramovš, JA XXXVII 141 d.), *brīamėn*, *brīamla* (Barbara), *brīėme*, *brīėmana* (beneš.); v 16. stol. *breme* (Megiser); k temu *bremce* (n.), *bremec* (m.) »prgišče« (zilj.), nknjž. (o) *bremeniti* »obtežiti«.

Sbh. *brėme*, *bremėna* (štok.), *brijeme* (Prčanj), *brijėme* (Dubrovnik); mak. *breme* »breme, tegobac«; blg. *brėme*; r. *berėmja*, *brēmja*; ukr. *berėminna* »noseča«; br. *berėmo*; p. *brzemie*, *brzemienia*; č. *brėmeno*, *břimě*, stč. *břiemě*; slš. *brēmā*; gl. *brėmjo*, dl. *brėme*; csl. *brėmę* »tovor«, *obrėmeniti*. Ide. **bher-men* h korenu **bher-* še v prvotnem pomenu »nositi«, identično je sti. *bhārma* »vzdrzevanje, nega«, av. *baraman*, gr. φέρμα »noša, plod«, arm. *bejn* »bremek«; (Meillet, RS II 62; Trautmann, 31; Berneker, I 50); dalje glej *brati*, *berem*.

brėncelj (m.) »koš, v katerem nosijo listje ali seno« (Banjščica, Kojsko), poleg *žbrīnca* (Kras). Prim. furl. *sbrinzie* »crino, corba grande e maglie larghe ad uso di raportare fieno od erba per provenda ai buoi«, dial. tudi *žbrīntsia* »Deckkorb für Gluckhenne mit Kühlein«; srlat. *brincia* »Futterkorb« iz predrom. osnove **brinjō-*, dubleti k *brenta*, *brenka* (Hubschmid, ZRPh LXVI 37), glej tudi Štrekelj, JA XII 455 in Mende, RLS 49. Nesprejemljivo Levstik, LMS 1880, 158, ki veže z *obrencelj* (glej *abranek*).

brėnčati, *brenčtm* (v. impf.) »brneti, šumeti« poleg *brėncati*, *brėncam*, *brėcati*, *brėcam* »doneti (o zvonovih)« (Brda); *brėčati*; *brėčim*; *břčati*, *brčim*; *břncati*, *břncam*; v 16. st. *brezhi* »doni« (Dalmatin). K temu *brėncelj*, g. *brėnclja* »*Tabanus bovinus*« poleg *brēcelj*; v 17. st. *brėzil* »musca equina« (Kastelec), v 18. st. *brzel* (Hipolit); cgn. *Brecelj*, *Brece*, *Brce*.

Nazalizacija se zdi mlada; sbh. *brėcati* »brenčati«; v enakem pomenu p. *brzēcēc* in r. csl. *brjakati*; vse k psl. **brėkati*, **brēcati*, **brēcō* (Berneker, I 84; Vasmer, I 132); blg. *brēmčā*, *brēmvam*, *brēmna* kaže drugačen razvoj (Georgiev, 83). Glej *brekati*, *brehati*, *brenkati*.

brėnka (f.) »sod za vino«, tudi *brėnčica*. Zanimiv ostanek. Banatsko rum. *brenča* »lesena posoda« kaže, da je izposojena iz neohranjene sbh. besede. Dubleta **brenka* k *brenta* (glej *brenta*, *brencelj*), vse predromanskega porekla, je izpričana samo v švic. n. *bränge*, *branggen*, *braawkā*, *brungse* »Brente, Milchgefäß«, badensko *brenk*, švab. *brenk*, alzaško *brenkle*, *bren-*

kel, medtem ko so v severni Italiji in na južnonemškem teritoriju izpričani v glavnem refleksi za **brenta* (Hubschmid, ZRPh LXVI 37). Nesprejemljivo Matzenauer, CS 118, ki misli, da je sln. *brenka* iz švic. n. *Brenke*, *Branke*, enako Pleteršnik iz kor. *brenk-breč-* »schwellen«.

brēnkati, *brēnkam* (v. impf.) »igrati na strune«, tudi *brenkljāti*, *-ām* »igrati na strune«; pf. *brēnkniiti*, *brēnknem*; dial. *brēnkľjati* »zvoncekljati« poleg *brenkljāti* »pahati volno«; k temu *brēnkar*, g. *brēnkarja* »delavec, ki pripravlja žimo« (Stražišče); *brenketāti*, *-ām*, *brnketāti*, *-ām*, *-ēčem*, *brnkatī*, *brnkam*; k temu *brnjōk*, *brnjūk* »hrošč«; v 16. st. *brenkat* »fidibus canere« (Megiser); izv. *brēnk*, *brēnka*, *brenkēt*, *brenkēt* »žvenket, glas strune«; *brēnkeli* »kembelj pri zvonu«, *brēnkľja* »vrsta volka«; cgn. *Brenk*.

Prim. sbh. *brēnce* »brenkelj«; r. *brjančāt*, *brēčāt*; ukr. *brēnkaty*; č. *brīnčeti*, *brnkati*; gl. *brjēnceč*, *brīnceč*, *brīnkač*; dl. *brjēnkaš*. Onomatopeja s sekundarno nazalizacijo k psl. **brēkati*, **brēčp* (Berneker, I 84). Dalje glej *brekati*.

brēnta (f.) »lesena posoda, ki se nosi na hrbtu«, na Krasu *brīenta*; *brēta*; prim. istr. čak. *brēnta*, kajk. *brēnta*, v Žumberku *brēnda*. Istr. rom. *brente* »Butte« in banatsko rum. *brentā* je izposojeno iz južnoslov. jezikov.

Ozko sorodstvo je furl. *brēnte* »bigoncia«, sev. it. *brenta*, srlat. *brenta* in južnonemško *Brente*, *Brānte*. Slovenske in nemške oblike so izposojene iz romanskega **brenta* (Wartburg, I 517; Hubschmid, ZRPh LXVI 36.). Osnova je predromanska in se pojavlja z različnimi sufiksi, tudi **brenda*, **brinda*, **brinjō* (glej *brēncelj*), **brindjo*, **brenka* (glej *brenka*).

Literatura: Štrekelj, SBWA CV, 527; JA XXX 188; JA XXXIII 360; Skok, ZRPh LIV 432; Mende, RLS 50).

brēšk (m.) »svitanje, zarja« (rezij.); k temu tudi *brēčkati se* »svitati«; Miklošič, 21 navaja tudi *brezēti*, *-im*, *brezdēti*, *-im*; *sonce brezi*, *brezdi*. Prim. č. *brēsk*, *rozbrēsk*, stč. *brīēžditi sē*; slš. *brēsk*, *brīēždīt* (*mrieždīt*, *grieždīt*) *sa*; p. *brzask*, *brzesaczy się*; r. *brezg*, *brēzziti*, ukr. *brjask* »lesk« (< p.); plb. *brezgōjē* »dani sek«; csl. *probrēzgb* »zarja, svitanje«. Psl. verjetno **brēskb*.

Sorodno je lit. *brēkšti*, *brēkštu*, *brēškau* »daniti sek«; s tem primerjajo sti. *bhrāšate* poleg *bhrājate* »gori, svetik«, avesta *brāzaiti*, alb. *barš* »bel«, srvn. *brehan* »nenadoma vzplapolati«, glej Berneker, I 85; Trautmann, 37; Vasmer, I 120; Fraenkel, 56 s podrobno literaturo; s širšo problematiko tudi Boisacq, 50.

brēškev (f.), g. *brēškve* »Prunus persica«, tudi *brēškva*; v 16. st. *brēskua*, pl. *brēšque* (Megiser); k temu tudi *brēškvaica*, *brēškovnica* »Balsamina pratensis«; B. persica« (štaj.).

Prim. sbh. *brēškva*, *brāškva*, *prāškva*, *brīškva*, *brīška*; blg. *prāškva*; r. *broskvina*, *bruskvina* (< p.); ukr. *broskvynja* (< p.); p. *brzoskwinia*, stp. *brzeskinia*, *brzoskinia*, *brzokinita*; č. *broskev*; stč. *brēskv*; gl. *brēška*, *brēšk*, *brjošk*; dl. *brjasken*. Iz slov. jezikov madž. *barack*, *baraksz* (Kniezsa, 78). Psl. **bersky*, g. **bersk bve*, gotovo isto kot vulg. lat. *persica* »Malum

persicum«, gr. *μηλον persikon* srvn. *pfērsich* »Pfirsich« (od 12. st.); vendar je težko določiti čas in pot izposoditve. Deloma se je pomešalo z **brosky* < lat. *brassica* (č. in p.). Berneker, I 51 je mislil na stvn. posredovanje; večinoma izvajajo iz lat. *persica* (Kiparsky, Lw. 120; Skok, RÉS VII 192). Oštir, Razpr. ZDHV I 299 je suponiral iliro-traško posredovanje.

brēst (m.) »Ulmus campestris«, tudi *brestika*, dem. *brestič*, *brēstek*; izvedenke *brēstovec*, *brestovina*, *brēstje*, *brestōvje*, adj. *brēstov*. V tpn. *Brest* (v 15. st. *Brezzi*, *Brest*), *Brestovica* (v 12. st. *Prestaviza*), *Brestovec*, *Brestje* (Bezljaj, SVI I 84).

Splošnoslovansko razen lužiščine: sbh. *brjēst* (tudi *brest*, *bres*, *bries*, *brst*, *brist*, *barst*, pri Šuleku), mak. *brest*, *breslika*, blg. *brjast*, *brjaz*, *brest*, *bres*; r. *bérest*, ukr. *bérest*, ukr. dial. tudi *bilyj berest* »breza«; č. *břest*, slš. *brest*, p. *brzost*, *brzóst*.

Od tega ni mogoče ločiti r. *berēsta* (f.), *berēsto* (n.) »brezova skorja«, *berestēns* »opanki iz brezovega lubja«; z ličjem opleten lonec«; p. *brzosta* »jesenova skorja«, dial. *brzešcian* »z ličjem opleten lonec«; č. *břesta* »vrhnja brezova skorja«. Psl. **berstb*, kar izvajajo iz ide. **bherk'tos*, prim. got. *bairhts*, stvn. *beraht* »svetak« (glej *breza*), Machek, JR 129 in EŠČ 47 pa rekonstruira psl. **berz-tb* in loči obenem z *breza* od osnove **bher-* »svetiti«.

brēsti, *brēdem* (v. impf.) »gaziti; pogrezati se v vodo«; izv. *brēst* (m.) »brod«; samo pri Pohlinu (1781) je izpričana oblika *brōsti*, *brōdem*, kar je plod kontaminacije z *brōditi*. V sln. je ohranjena stara razlika med determ. *brēsti*, npr. *prebresti reko* in indeterm. *brōditi sem in tja*.

Prim. r. csl. *brestī*, *brēdō*, r. *brestī*, *brēdū*, ukr. *brēstj*, *brēdū*, č. *břisti*, *brēdu*, stč. *brdu*; to bi kazalo na prvotno psl. **brēsti*, **brēdō*, prim. slš. *brst'*, *brdnuť* »brestik«, p. *brnčč*, pomor. *brēsc*, str. *neprē-brēdomb* »neprebredljiv«. Enako je lit. *brīsti*, *brēdāt*, *brīdaū* »brestik«, lot. *brist* : lit. *bradytyti*, lot. *bradat*. Južnoslovanske oblike iz redukcijske stropnje niso dovolj jasne (glej *brkati*). Težave povzročata tudi r. *brēditi* »nesmiselno govoriti« (glej *brōditi*).

brez (prep.) »sine«, dial. tudi še *prez* (štaj., dol., goriško) poleg *brēzi*, *rēzi* (pkm.), od 16.—18. st. večinoma *pres*, poredko *bres*, *bresh*, *bref*, v koroških tekstih 18. st. *bras*, prim. rož. *krazazob* »brezzob« (Ramovš, Hgr. II 184).

Nastalo po križanju prep. *bez* »sine« in **perzb* »super, practer, cum« enako kot sbh. *brez* (od 14. st.), ukr. *brez*, dl. *bžez*, slš. dial. *brez* poleg *bez*, medtem ko je p. dial. pomensko zamenjano *prez* »sine« in *bez* »durch«.

Psl. **bez* (ne **bez̄b*, kot je mislil Berneker, I 54; glej Rozwadowski, RS II 87), csl. *bez̄b*, *bez-*, *bez-*, r. *bez*, *bezo*, str. tudi *bež*, č., p., blg., sbh., ukr. *bez*, gl., dl. *bjez* je sorodno z lit. *bē* »brez«, lot. *bez* (dial. *bā*, *beš*), stprus. *bhe* in dalje s sti. *bahis* »izven, razen« (Trautmann, 28; Zubaty, IF Anz. XXII 57; Vasmer, I 69; Fraenkel, 38). Psl. **perzb*, csl. *prēzb*, r., ukr., br. *perez*, č. *prēs*, slš. *prez*, p. *przez*, blg. *prez*, dl. *pšez* je isto kot **per-* (glej *pre*) + z po drugih predlogih.

bręza I (f.) »Betula«, tudi **bręz** (m.), g. **bręza**; iz tega izvedeno **bręzje**, **bręzinje**, **bręzjięe**, **bręzovje**, **bręzovec**, **bręzovica**, **bręzovina**, **bręzovnica**, **bręzovka**, **bręzovęa**, adj. **bręzov**. Izredno frekventno v tpn. **Breza** (v 15. st. **Bresa**), **Breže** (v 10. st. **Fresnic**), **Breznica** (v 9. st. **Bersinicha**), **Breznik**, **Brezovo**, **Brezovec**, **Brezovica** (Bezljaj, SVI I 86). Splošnoslovansko: sbh. **bręza**, tudi **bręz** (m.), čak. **briza**; mak. **breza**; blg. **brez**; r. **beręza**, ukr., br. **beręza**; č. **bręza**, slš. **breza**; p. **brzoza**; gl. **bręza**; dl. **brjaza**; csl. **bręza**, pl. ***berz** < ide. ***bheręg**. Sorodno je lit. **beręsas**, lot. **bęrsz**, **bęrsa**, stprus. **berse**; stvn. **birihha**, ags. **beorc** »Birke«, sti. **bhūrj** (m.) »vrsta breze«; oset. **b**řz »breza«.

Če je ta prastari fitonim izveden iz ide. osnove ***bhręg-**, ***bheręg-**, ***bherak-** »svetiti« (glej **bręsk**), spada sem tudi lat. **farnus** in **fraxinus** »jesen« (Berneker, I 52; Trautmann, 32; Vasmer, I 77; Pokorny, 135). Dvomi Machek, JR 129 in EŠC 49, ki opozarja pri **breza** in **bręst** na plutovinasto skorjo (Rostafinski, Symb. 143) in suponira posebno osnovo, sorodno z n. **Borke** »skorjaka«.

bręza II (f. subst. adj.) »ime krave« (akc. Ramovš, Slavia VI 779), prvič izpričano 1686 **Wresa** (Stara Loka). Stara določna oblika ***bręzaja** k neohranjenemu adj. ***bręz** »bel, pisan«. K temu **bręzast** (adj.), **bręzasto oko**, **bręzasto gledati** in **bręzec** »lisast volk«. Prim. mak. **bręz**, -a, -o »lisast; z belo liso na glavici«, **bręza** (f.) »lisa«, **bręzak** (m.) »lisast konj«, blg. **brj**az, -a, -o, pl. **bręzi** »z belo liso na čelu (o bivolju)«, rum. **breaz** »pisan, z belo liso« (< slov.), iz tega **bręzaie** »maska« > blg. **bręzaja** (Miklošič, 11; Georgiev, 76). Psl. ***berz** < ***bheręg-** »bel, svetak«, enako je tvorjeno norv. dial. **bjerk** »zelo svetel« (Berneker, I 52; Pokorny, 139), lit. **beršiti** »postajati bel« je dvomljivo (Fraenkel, 40). Glej **bręza**, **bręst**.

bręzen (m.), g. **bręzna** »marec« (zilj.), »april« (Remšnik); v 16. st. **bręfen** »Martius« (Megiser).

Prim. č. **bręzen** »marec«, dial. **bręzeň**, **bręzňđk** »marca varjeno pivo«; slš. **bręzeň**; ukr. **beręzen** »marec« poleg **beręzib**, **beręzólz** (Rudnickij, 110); br. **beręzovik** »marec«; csl. **bręzъnъ** (12. st.), r. csl. **bręzozorъ** (13. st.), **beręzozolъ**, **beręzolzъ**; blg. starejše **bręzen** »marec« (Mladenov, 47). Izvedeno verjetno iz **bręza** (Miklošič, MN 2 in SEW 11; Berneker, I 52). Nesprejemljivo Machek, 48, ki ne upošteva sln. oblik in misli na psl. ***berd-** »breja«. O razmerju -nъ : -nъ v imenih mesecev Vondrđk, VGr. I 539.

bręziti se, -im se »goniti se« (o mački), k temu **bręzen** (m.) »mačja gonjaka; otroška igra (letanje in kričanje), verjetno spada sem tudi **bręzast** (adj.) »omejen, strahopeten«, **bręzovec** »strahopetec«. Nejasno; morda k **bręzen** »marec«.

bręzno (n.) »prepad, globel«, tudi **bręzdno**, **bęzno**, **gręzno** (kontaminacija z **gręzniti**), **bręzen** (n.), **bręzden**, **bezen** poleg **bęzen** (m.), **bęzen** (f.), g. **bęzni** »špranja med podnicami«; v 17. st. **bręsen**, **prędna** (Megiser), v 18. st. **bręfnu**, **bręsēn**, **bręsin**, **bręfn** (Ramovš, Hgr. II 212), **bręsdan**, **gręsnu**, **pres dn**a, **pres dnu** (Vorenc); mtpn. **Brezno**, **Brezna**, **Brezdan**, **Bezna**, **Beznica**, **Biznica**, **Beznovci** (Bezljaj, SVI I 60 in 86); cgn. **Bezensęk**, **Bezensęak**.

Stara zloženka iz prep. **bez-** (glej **bręz**) + **d**no (glej **dno**); prim. sbh. **bęzadan** (n.), **bęzadna** (f.), **bęzadno**, **bęzdan** (m.), **bęzdan** (f.), **bęzdana** (f.) itd.; mak., blg. **bęzadna** (f.); r. **bęzdna** (f.); ukr. **bezódenъ** (m.); p. **bezđn** (f.), g. **bezdni**, dial. **bezdno**, **bezdno**, **bezdna**, **bezdnia**, stp. **pręzdnik** »bodenlos«; č. **bezdna** (f.), stč. **bezdni**, g. **bezdna**; gl. **bjezdno**, **bjezdno**; csl. **bezdъnъ** (m.), **bezdъna** (f.); iz slov. jezikov je rum. **bezn**a (Berneker, I 245; Vasmer, I 69; Hujer, Pfišpęvky 45). Glej tudi **beznica**.

bręžati, -im (v. impf.) »jokati«, **bręžđzati** (dol.), k temu **bręžati** (o vetru). Prim. sbh. **bręžđiti** »plorare«, **bręžđati** (o vetru). Prvotno ***bręzđeti** (Ramovš, Hgr. II 282) poleg **bręzđati** »škropiti«. K pomenu prim. sorodno lot. **bręzg**at, **bręzg**at »škropiti, prskati (o konju)«, n. **prusten** (Berneker, I 93; Vasmer, I 129).

bręglez (m.) »Sitta europaea«, tudi tpn. **Brglez**, **Brglezge** in cgn. **Brglez**. Prim. sbh. **bręgliez** »Sitta syciaca«, morda tudi **bręzel** »Certhia muraria« (drugače Daničić, ARj I 695 in Berneker, I 119), v 13. st. **Berglez** (Smičiklas, CD III 117); r. dial. **beręlęz** »Fringilla«, č., slš. **brhlik**, **brhel**, **brhlež**, stč. **brhleč** »Sitta; Oriolus galbula; Picus«, p. **bargiel**, **bargiel** poleg **bierzgiel**, v tpn. **Barglin**, **Bierzgiel**. Iz sln. je tudi n. dial. (kor. in tirol.) **Barless** »Picus« (Schuchardt, Slawod. 68).

Nejasno; ni mogoče rekonstruirati skupne prasl. oblike. Izvajajo iz onomatopeje ***bheręg-** (Pokorny, 138); sorodno, vendar samostojno tvorjeno, je lit. **bręžlę**, **bręzgelę** »Rallus crex« (Fraenkel, 57), lat. **fring(u)illa**, gr. **φρυγίλος** »nek ptič« (Niedermann, BB XXV 295; Berneker, I 119; Vasmer, I 75). Bulačovskij, IAN VII 106 in Machek, ZSPH XX 29, EŠC 43 pa mislita na psl. ***bręglęzъ** »brzolezec« z disim. -g- < -gh- k **brz**, podobno sbh. **bręo**, mak. **bręo**, **bręu** »brzo«, kar se zdi Vasmerju mlajše. Debeljak, SR V—VII 176 sklepa na ***bręg-** »šum« + **lęzъ**. Drugače, teže sprejemljivo Brückner, KZ XLVIII 196 in Iljinskij, KZ XLIII 180; PF XVI 346).

bręhek (adj.), **bręhka** »postaven, lep, gibek, živahen«; dial. tudi **bręhęk**, **bręhka** (gor.), **brędek**, **bręđak** (goriš.), **bręđak** (ben.); k temu gor. **bręš** (m., f., n.) »izredno postaven« (< ***bręšji**); izv. **brhķst**, **brhķđst**, **brhķđta**, **brhķđta**, **brhķđba**, prvič v 18. st. **bręhek**; **berhke** (Gutsmann, Pohlín).

Kljub Bernekerju, I 86 spada gotovo skupaj **bręhek** in **brędek**, čeprav je **bręhek** pomensko zoženo. Miklošič, VGr. I 345 in SEW 416 je pravilno vezal oboje, čeprav je nastavil napačno izhodišęe ***bręchękъ**. Berneker, idem izvaja **brędek** iz **bręđakъ**, za **bręhek** pa ponavlja zmotno starejše mnenje Miklošiča, 21, da je izposojeno iz srvn. **bręhan** »glänzen« (glej tudi Perušęek, JA XXXIV 33). Prepričljivo Ramovš, Hgr. II 218 in pred njim Pletersnik, I 53 in 61, ki opozarja na pomenski prehod **brędek biti na kaj** »in einer Sache geschickt sein; brav«. Dalje glej **brędek**.

brica (f.) »Bartschia alpina«; nejasen, osamljen fitonim; zdi se, da s tem ni mogoče primerjati blg. **brica** »vrsta bele pšenice«, r. v 16. st. **brica** »Panicum grus gallic«, kar izvajajo iz ***bręica** k ***brę** »bar« (Georgiev, Vęprosi 27; BER 79) in nima nič skup-

nega s traškimi βρῖζα »Sommerweizen« (kljub Treimerju, Ethnogenese 24).

brid (f.), g. *bridī* »rob, parobek«.

Prim. sbh. *brid* (m.) »rob, greben, kraj«, tudi v tpn. *Bridiči* (Schütz, Geogr. Term. 27; Kovačević, Naš Jezik VI 118). Verjetno k *bridok* s prenosom pomena »oster« na konfiguracijo tal.

brida (f.) »neka ptica« (Bovec). Nejasno, komaj k *bridek*.

bridek (adj.) *bridka* »oster, jedek; lep, izvrsten, spreten, priden«, v dol. obliki tudi *britki*, npr. *britki meč* (Nar. pesem), deloma celo *britek* (pkm.); adv. *bridko*, *britko* »zelo«; v 16. st. *veliku inu britku klagovanje* (Dalmatin); v 17. st. *bridžhe »acer«* (Kastelec); v 18. st. *bridek*, *britke* (Pohlin). K temu *bridēti*, *bridim* »scharf sein, prickeln, brennen«; *briditi*, *bridim* in *brditi*, *-im* »spitzen, schärfen«, *bridniti*, *bridnem* »bitter werden«; *bridi*, *brditi* »oster«, *briden* »oster, jedek«; izv. *bridkōst* »žalost«, v 16. st. *britkufi* »žalost, tesnoba« (Dalmatin), *brija* »žalost«, *brijava* »žganje s poprom«.

Prim. sbh. *bridak* »oster, kisel«, *britka sãblja*; *bridjeti*, *bridim* »peči, žgati, rezati«; blg. *bridi* »reže« (o vetru); r. *bridkój* »oster, mrzel«, *briditē* »vznemirjati«; ukr. *brydyj* »grd«; p. *bryzdki* »grd«, *brzydzim* »gnusiti se«; č. *brīdký*, *brītký* »oster, jedek«, *brīditi* »pomazati«; slš. *brīdký*, *brīdivý* »grd«, *brīd* »gnus«, *brīdī* »gnusiti se«; cs. *brīdák* »acerbus«, *brīdati* »stringere«, *brīdost* »acrimonia«. Lit. *bridnas*, *brītkūs* »gnusen«, lot. *brīkns* »odporen« je izposojeno iz slov. jezikov (Fraenkel, 59).

Navadno izvajajo iz ide. **bhrēi-* (glej *briti*), tako Berneker, I 86; Meillet, Ét. 325; Vaillant, BSL XXXI 44; Pokorny, 166; Vasmer, I 123; Drugače Niedermann, IF XXXVII 145, Hujer, LF XLIV 226 in novejšje Machek, Recueil I 101; EŠČ 48, ki operirajo z metatezo iz **bhidrú-* (u-deblo, nasprotje od **soldak*, nvn. *bitter*, gr. βρῖζός »oster, grenek«.

briga (f.) »skrb, zanimanje«, k temu *brigati*, *brigati se* »skrbeti, prizadevati si, zanimati se« (vzh. štaj.), dovršno *briniti se* < sbh.; adj. *brīžen*, *brezbrīžen*; prvič v 16. st. *nafhe brige* (Trubar).

Prim. sbh. *briga* »skrb«, *brigati*, *brīnuti*, *brīžiti*; čak. *brīči*, *brīžem*; mak., blg. *briga* »skrb«. Izposojeno iz it. *briga* »skrb, teža, prišadevnost«, poleg frc. *brigue* (Berneker, I 86). Zadnje izhodišče je got. *brīkan* »brechen« (Meyer-Lübke, 1299). Skok, I 210, suponira slov. **bergti*, *bergo* z zožitvijo -ē- pred sbh. -dj-; dvomljivo.

brigača (f.) »posestvo v cerkveni upravi« (Istra). Tudi sbh. istrsko *brigača*, 1755 *Brigacie* (Liber Comm. Vepinatii 1686–1824); romansko ni izpričano; Kolarič, SR VIII 105 misli, da je izvedeno iz *briga* »skrb«, kalk za lat. *curatio*.

brihten (adj.), *brihtna* »bister, pameten, buden«; k temu *brihtati se*, *zbrihtati se* »vzdramiti, bistriti, izobraževati se«; *brihta* (f.) »spomin, razum«, v 18. st. *briht* (m.) »reflexio« (Pohlin).

Izposojeno iz srvn. *be-richten*, *bericht* v 14.–15. st. (Matzenauer, CS 384; Perušek, JA XXXIV 33; Striedter-Temps, DLS 95). Zgrešeno Pleteršnik, I 61

iz *obrihtati* < nvn. *abrichten* in Kelemina, ČZN XXIII 140, ki misli na n. zu *Fruchten bringen*.

brilja (f.) »uzda« (Istra). Mlada izposojenka iz it. *briglia* »uzda«, kar je iz stvn. *brittil*, langob. *pridel* (Meyer-Lübke, 1313).

brinje (n.) »Juniperus comm.«, dial. tudi »baccae juniperi« (Istra; SBWA CV 508), *brim'e* (Istra), *brjēhe* (Gorica; SBWA CXIII 418), *mrjēne* (Banjščica), *brīn* (m.) (rezij., Kras), *brina* (f.) tudi »les iglavcev« (Bovec), »veje iglavcev« (zilj.), »picea« (Julijske Alpe); k temu *brīncelj* (m.) »smrekov vrh« (Kranjska gora). Iz sln. je n. dial. *Breinen* »robodiv, kopinje«, it. dial. (Trst) *brigno* »Juniperus comm.«, *brigna* »brinjeva jagoda« (Schuchardt, Slawod. 72; Štrekelj, JA XXVI 411); izvedenke *brinjevec*, *brinovec*, *brinjevina*, *brinovina*, *brinovica*, *brinovka*; adj. *brinjev*, *brinov*; v tpn. *Brinje*, *Brine*, *Brin*, *Brinec*, *Brinek*, *Brinice*, *Brinjšček*, *Brinarica* (Bezljaj, SVI I 87).

Sbh. čak. *brinje* (n.) »brinjeve jagode«; č. dial. *břim*, *břim*, *dřin*, *dřēn*, »Larix«, *zřině* (Morava), *břin*, *břem*, *dřin* (šlez.); glej Machek, NR XXVI 196, stč. v 12. st. *břienka* »Juniperus sab.«, p. dial. *brzym* (Żywiec). K temu č. *modřin* »Larix«, p. *modrzej*, *modrzew*, ukr. *modreň*, *modryna*, *mudryk* pod vplivom adj. *modr* (Machek, JR 36).

Verjetno predslov. in predide. na Karpate in na Alpe omejeni fitonim. Sorodno je furl. *brēne* (f.) »il fogliame degli alberi resinosi«, *brēna* »Pinus mugus«, *brēnekulis* »i rami dei coniferi« in številne alpsko romanske izvedenke *brīnkul*, *brīnčul*, *brēnkuro*, *brēnga*, *brēnzi*, *brenva* itd. < predrom. **brenwa*, **brenika* (Hubschmid, ZRPh LXVI 7). Machek, LP II 155 in EŠČ 48 veže s predgrš. πρῖνος »Quercus robur« (glej tudi Hubschmid, Med. subst. 61). Drugače Berneker, I 86, ki veže z angl. *brýne* »s slanica« in Moszyński, Zasiąg 44, ki pritegne stvn. *brimma*, srvn. *brāmbēr* »Rubus«. Glej tudi *brančur*, *brančin*. Walde -Pokorny, II 164 pa izhaja iz **b̥br-* k slov. *bor*.

brisati, *brīšem* (v. impf.) »otirati, sušiti«; *pobrisati jo* »zbežati«; *ubrisati* »suniti, udariti«; izv. *brīšalka*, *brīslja*, *brīsača* »otirača«, *brīšelj* »omelo«; v 17. st. *sbrīfati*, *brīfsanie* »deletilis« (Kastelec).

Prim. sbh. *ōbrisati* »otreti«, *ūbrisati*; blg. *brīša* »brisati«, *brīška* »brisača«; cs. *s̊brysati* »zbrisati«, *brysalo* »penicillus«. Samo južnoslov. izpričana iterativna oblika k **br̥sati*; glej *brsati*, *obrsati*.

briskavec (m.), g. *briskavca* »Herniaria glabra«, tudi *briscavik*, *briscavk*, *briscank*, prvič v 18. st. *briszavék* »Tausendkörnerkraut« (Pohlin); verjetno spada sem tudi *brīšk* (m.) »Plantago coronopus; sračja nog«, v zač. 19. st. *brīšhk* (Alič-Adelung). Vse nejasno, neznanega izvora.

Brišče I *Briše* (f. pl.) pogosten tpn. (7 ×), tudi *Briščiki* in mtpn. *Brišče*, *Brišča*, *Briša*, *Briše*, izpričano od 1400 dalje *Brysch*, *Brisch*, *Wrysch*, *Vryssch*, *Prysch*. Nejasno (Bezljaj, SVI I 88); najbližje je č. tpn. *Břístě*, v 13. st. *Brische*, v 14. *Brziszcz*, *Bryescz*. Profous, MJČ I 173 misli za češko ime na atpn. *Vřiesek*, kar je malo verjetno. Bližje bi bilo **b̥rīšče* k *b̥r̥e* »bar« ali morda celo **b̥r̥rīšče* k stč. *brh* »votlina, hiša, šotor«, iz tega č. *bržek*, *bržec*, *bržiče* iz

psl. **burgb* (Gebauer, SS I 103; Murko, Deutsche Literaturzeitung, 1904, str. 3145; Berneker, I 43), kar spravlja v zvezo s csl. *brěšti*, *bręgo* »čuvati, varovati«, *nabrěšti* »zanemariti, opustiti«, stsbh. od 13. st. *brijęci*, *bręm* (**burgō*), *r. beręčb*, *beregū* »čuvati« < **bherg*, got. *baigran*, nvn. *bergen* (Pokorny, 145). O sorodstvu v balkanskih tpn. glej Meyer, Glotta XXIV 165. V to zvezo z *brh* dvomi Machek, 42. Pri sln. imenih bi mogli suponorati **burgiščane* in **burgišča* s prehodom -*gi-* > -*ji-* kakor *Žeje* < **zeg-jane*.

Brišče II »tpn. v Benečiji«, furl. *Bris'cis*, it. *Brischis*, izpričano od 7. st. dalje *Broxas*, in *fines Broxias*, in *Broxianis montibus* (F. Kos, Grad II 284), v 13. st. *Brischis*, predslovanski in predromanski tpn.; primarno verjetno **brōškja* (Hülsen pri Pauly-Wissowa RE; A. Karg, WuS XXII 107); z naslonitvijo na slov. suf. -*išče* (Ramovš, Slavia I 30; Skok, ZRPh XLIX 486).

brišek (m.), g. *briška* »Plantago coronopus, trpo-tec«; v zač. 19. st. *brifhkk* (Alič-Adelung), kasneje se ne rabi več. Samo slovsko. Nejasno; blg. dial. *bręci* »Plantago« (Davidov, BBR 333) je morda samo slučajno podobno.

brišť (m.), g. *brišťa* »termin, odlog«; v 18. st. *beršht* (Patent 1768); tudi *fręšt*, *frišťa* (goriš.). Izposojeno iz srvn. *vrist*, (Lexer, Mhd. Wb. III 522), stvn. *frist*, nvn. *Frist*. Glej Schuchardt, Slawod. 47; Pintar, LMS 1898, 158; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 372.

briti, *brijem* (v. impf.) »tosare, tondere, radere«, tudi *norce briti* »šaliti se«, *veter brije*, *mraz brije* »ostro pritiska«; v 16. st. *briti* (Megiser); izv. *brítev* (f.), *brítva* (f.), dial. tudi *brítvo* (n.) »novacula«, dial. »žepni nož«, v 17. st. *brítov* »novacula« (Kastelec); novoknj. *brivec*, *brívka*, *brívnicva*.

Sbh. *briti*, *brijēm*; *brítva*; mak. *briči*, *brič*; blg. *brija*, *brič*; r. *brits*, *bręju*; *brítva*; ukr. *bryč*, *brýtva*; p. *brzytwa*; č. *břiti*, *břiju*, *břítva*; slš. *brít*, *brítva*; gl. *britej*, g. *britwje*. Psl. **briti*, **bręjo* (*briję*) iz ide. **bhrē-* / **bhrē-* »oster, rezati« (Pokorny, 166); pomensko najbliže je starotraško βρῖλων »brivec« (Tomasek, Thraker, II 1, 7), sti. *bhrítati* »opraskan«, avesta *pairi - brinaiti* »izrežek«, alb. *britmi i parë*, *britmi i dütë* »september, oktober« (o žetvi); glej Berneker, I 94; G. Meyer, BB XX 124; Uhlenbeck, PBB XXVI 292; Vasmer, I 122.

brítov (m.) »pokopališče«, starejše tudi »ograjn prostor pri cerkvi«, kar pomeni še danes kraško *brítih* (M. Kos, Prim. urb. II 61 in 379; S. Vilfan, Sln. Etnograf IX 253 d.); oboje večkrat v tpn. *Britof*, it. *Centa* (*centa* »pas«), toda *Britof* pri Kranju v 15. st. Na *Milech*, *Britih*, *Britàh*, *Brith* in mtpn. *Britof*, *Brítif*, *Brütif*, *Brith*.

Prim. č. *hřbitov* »pokopališče«, naslonjeno na *po-hřbiti* »pokopati« kakor slš. *hřobitov* na *grob*; stč. *brítov*, zastarelo *řbitov* (Machek, 147). Izposojeno iz srvn. *vrithof*, stvn. *frithof*, (srvn. *vrit* »varstvo«), naslonjeno kasneje na *Friede* »mir«, nvn. *Friedhof* (Miklošič, Chr. Term. I 19; Berneker, I 86). Č. tpn. *Perkfrid* < srvn. *běrc-vrit*, stvn. *běr-vrid* »lesena ograja, palisada, utrdba, azil« (Profous, MJČ III 323).

britola (f.) »žepni nož« (Gorica), tudi *britula*. Izposojeno iz furl. *britule*, ben. *britola* »coltellino«, kar je prevzeto iz sln. *brítva* (Štrekelj, Lj. Zvon, 1889, 90).

brízgati, *brízgam* (v. impf.) »prosilire« tudi »žvižgati«; pf. *brízgniti*, *brízgnem*, *brízgniti*, *brízgnem*; tudi *brízdzati* »lactare«; *brízgetati*, -*etám*, -*éčem*; *brízgljati*, -*ám*; izv. *brízglja*, *brízgálka*, *brízgálnica*; *brízga* »Cypselus apus«; *brízgáč* »Holoturja tubulosa«; k temu številne ekspresivne variante *brízgúljiti*, *brízgati* »žvižgati«.

Prim. sbh. *brízgati*, *brízgām*, *bríznuti*, *brízņēm*, tudi *brízdzati* (o vetru), *brízđiti* »jokati«, *brízđati* »liti«; blg. *brízgam*, *brízgam*, *brízna*, *brízna*; r. *brýzgat*, *brýzžu*; ukr. *brýzhaty*, *brúskaty*; p. *bryzgać*; č. *bryzhati*. Psl. **bryzgati*, **bryzgařo*; sorodno je lot. *brüzgāt*, *brüzgāt* »brizgati, prskati«, *brüzgalēt*, *brüzgas* »slinaste pene«, *brüzgalas* »vodni mehurčki« (M.-Endzelin, I 342), z nezvenečo varianto srvn. *prústen* »schnauben« (Berneker, I 93; Vasmer, I 129). Glej tudi *brozga*.

bríža (f.) »toča, sodra, slana« (Bovec, Kobarid); izposojeno iz furl. *brise* »slana«, lad. *bríža* »tanek led, ki samo pobeli tlak. Iz istorom. *brízéna* »slana« je sbh. čak. *bersina* »slana« (Cres). Zaradi geografske razprostranjenosti sklepa Hubschmid, ZRPh LXVI 59, da je beseda primarno venetoliirska **bríusja* iz ide. **bhreus-*/**brūs-* (Pokorny, IEW 171).

brízati, *brízim* (v. impf.) »zavijati (o vetru)«, tudi *brézati*; v 18. st. *simška luft breshi* »schneidet« (Gutsmann). Nejasno; na Krasu je *brézati* »jokati, javkati«, kar je verjetno zveneča varianta k *brečeti* »jokati«. Mogoče pa je misliti tudi na zvezo z *bríža* »toča, sodra, slana«.

břk (m.), g. *břka* »barba, buccalis«; nav. pl. *brki* (m.), *brke* (f.), dial. tudi *brkovi*; v 17. st. *barke* (Kastelec); adj. *brkät*, *břkast*; metaf. v *brk* »naravnost, v obraz«; izv. *brkelj* »štula, čop na svinjskem vratu«; metaf. na *břklje stopiti* »okrcati kogac«; cgn. *Brk*.

Sbh. *břk* (m.) »barba buccalis; konica noža, igle; polotok«; poleg tega *brkati*, *brčiti* »štrletič«, adj. *brčít*, *brčnt* »predpostavljénik, brčje pero» »letalno pero«; č. *brk* »letalno pero«; slš. *brko* »visto«. Ukrajinsko *bórky* »zalisci« je verjetno izposojeno iz madž. *barkó*, *barka* »cotellette«, kar je morda iz n. *Bart* (Gombocz-Melich, 294; Kniezsa, 594).

Berneker, I 119 pritegne tudi r. in csl. *Veronikin* *bręčęch* Βερνεκίης πλόκαμος, ozvezdje« in r. *bérce*, *bérco* »golenica; kol«. Dalje nejasno; navadno izhajajo iz psl. **bręk* »konica« < ide. **bhar-*, **bhr-* »konica« (Berneker, idem; Vasmer, I 81; Pokorny, 108). Manj verjetno Lewy, IF XXXII 158, ki suponira psl. **bręk-* in primerja lat. *furca* »vilice«.

břkati, *břkam* (v. impf.) »ščuvati, dražiti«, npr. *brkala je vrana zajca, da naj kolje* (Pleteršnik, I 63).

Prim. sbh. *brkati*, *brkam* »motiti, zavajati, mešati, vmešavati se«, *zbrka* »zmeda«, mak. *brka* »mešati, vmešavati se, zavajati«, blg. *břkama*, *břkvama*, *břkna* »gazim, prečim, vtikam se v kaj«.

Zdi se, da je vsaj v teh pomenih mogoče izhajati iz psl. **brędk-*, redukcijske stopnje k *bręti*, *brędo*,

bródiiti, *bródiój* v obeh pomenih »gaziti« in »motiti, zavajati« (glej *broditi*). Sln. *brója*, *brójda*, *zbróda*, *zbrója* »zmešnjava« odgovarja sbh. *zbrka*, mak. *zbrkan* »zmeden«, blg. *pobərkan* in č. (z) *brklý* »zmešan, konfuzen«, enako p. *pobredzič* »zmotiti« in sln. *bródiiti* »mešati, motiti«. Pri teh osnovah je treba računati s homonimnostjo, ki otežkoča analizo.

Brkini (m. pl.) »prebivalci severozahodne sln. Istre«; sg. *Brkin*, *Brkinka*, adj. *brkinski*. Tržaško it. *barchin*, *barcin* »carniolino e più specialmente contadino della Carniola«. Štrekelj, JA XXVI 422 izvaja iz tpn. *Barca* na Krasu z rom. suf. *-ino*.

břkniti, *břknem* (v. pf.) »tekniti« (gor.); *obřsniti se*, *obřsnem se* »odebeliti se«.

Nejasno; primerjati je mogoče č. dial. (z) *brchat se* »popravljati se po boleznici«, tudi *brcholit' sa* poleg *brsat se*, *břesat se*, *berchat se* »vstajati, težko iti«; slš. *brchat sa* »plaziti se, lezti«. Machek, 43 opozarja na r. *bresti*, *broditě* »težko hoditi« in misli na ekspresivno *brě + chati*.

brkōnčica (f.) »Primula veris« (Borovnica); v 18. st. *berkonzheze* (Pohlin). Nejasno; morda k *brek* »brenčati«, ker otroci nanjo trobijo; prim. sinonim *trobentica* k *trobiti*.

brlā (f.) »preprost jez iz kolov, brv na koleh« (Bohinj), g. *brlě*, lok. *pri brlě*, tudi *brlica*; mtpn. *Pri Kmetovi brlici*, *Pri Polonovi brli*.

Pomensko najbližje je stluž. *berlin* »Holzgitter, Holzrechen im Wasser« (Muka, Archiv f. Landes- und Volkskunde d. Provinz Sachsen, 1911, 3 in Slav. ON d. Neumark, 54), kar je verjetno sorodno s č. *berla*, *brla*, slš. *brla*, *barla*, p. *berlo*, ukr. *berlo* »palica, kol« in z r. *berliny* (pl.) »tram, hlod«, *berlinka* »vrsta splava«, p. *berlinka* »vrsta čolna«. To izvajajo Štrekelj, JA XI 460, Berneker, I 50, Vasmer, I 79 in drugi iz lat. *ferula* »palica« preko stvn. *ferala* (glej *berglā*).

brlěti I, *brlīm* (v. impf.) »medlo svetiti (o luči); slabo videti; škiliti«; v 16. st. *berliti*, *berli* »limis oculis adspicere« (Dalmatin, Megiser); adj. *brljāv* »slaboviden, škilast«, *brljiv*, v 17. st. *berliu* (Megiser, Kastelec); izv. *brlě* (n.), *brlīn*, *břlěz*, *brljīvka*, *brljāvka*. Prim. sbh. *brljav* »omejen, topoumen«; *břlj* (m.) »metljaj (pri ovci); mak. *brl* »metljaj«, *brliv*, *brlest* »metljav«; č. *brlavý* »šepast«, *brlooký* »kdor šviga z očmi«; stč. *brlavý* »škilast«; slš. *brlavý* »škilast«, *brloočny* p. *barlooki*. Osnova je verjetno **brl-* s primarnim pomenom »v krogu se vrteč«. Podobne tvorbe so it. dial. *prillare*, stit. *brillare* (Meyer-Lübke, 6522), glej Machek, 43; gotovo pa to ni izposojeno iz it. kljub Perušku, JA XXXIV 34. Berneker, I 120 je pri geslu *brlog* pomešal med seboj več osnov.

brlěti II, *brli* (v. impf.) »brneti« (Kobarid); k temu *brlja*, *břla*, *břlez* »volk« (Kras, Tolmin), *brljica* (Solkan); na vzhodu *břnek*, *brnice*, *brūnda*, *brūmba*. Morda izposojeno ali vsaj naslonjeno na it. dial. *pirlo*, *pirli*, *prillo*, *birlo* »volk« iz *prillare*, *brillare* »vrteti se« (Meyer-Lübke, 6522) s pomensko izravnavo z *brneti*. Vendar je domače *obrlěneč* »vrtinec« (vzhštaj.) in sln. dial. in kajk. *ōbrlin* »trlica, sramotni steber«, v 18. st. *ogerlin* »der Pranger« (Guts-

mann), kar podpira domnevo pri Machku, 43, da gre za domače tvorbe; dalje glej *brleti* I.

brlžgati, *brlžgam* (v. impf.) »ostro žvižgati«; pf. *brlžgniti*, *brlžgnem*; izv. *brlžig*, *brlžigavec*; verjetno ekspresivna varianta k *brizgati*, *brizgniti* »ostro žvižgati«. Dalje glej *brizgati*.

brljāti, *brljām* (v. impf.) »stikati, vmešavati se; mešati, brazdati«; izv. *brlūga* »svinja« (Štaj.).

Prim. sbh. *brljati*, *brljām* »zмести, umazati«; *obrljuga* »zanemarjena ženska«, *brljaga* »luža«, *brljūg* »luža za svinje«; p. dial. *bardlić* »mazati« gl. *borlić* »trositi«, *borlo* »stelja«. Kot ekspresivno podaljšano *brljūzgati* spada verjetno k *brlog*.

brljūzgati, *brljūzgam* (v. impf.) »brazdati po vodi«; pf. *brljūzgniti* »klofniti«; k temu *brljūzga* »brozga«, v 18. st. *běrlofga* »brozga«, *berlufnēza* »klofuta« (Pohlin); podobno *brlūnkati*, *brlūnkniiti* »brizgati«. Morda ekspresivna varianta k *brizgati*; vendar tudi sbh. *brljati*, *břljām* »turbare, inquinare«, *brljaga* »luža, močvirje« (Črna gora); blg. *břlōk* »vodnjak«, p. dial. *bardlić* »mazati«, kar spajajo z lit. *buřlas* »blato«, *burlungis* »zamočvirjen predel« (Būga, RFV LXX 102; Vasmer, I 80). Glej tudi *brlog*.

brlōžje (n.) »šara, krama«, *brlōžnica* »ropotarnica«; v 18. st. *berlusnēza* »Tasche, Maulschelle« (Pohlin). Skoraj gotovo izvedeno od *brlog*.

brmēni (m. pl.) »limanice« (Tolmin); Štrekelj, LMS 1892, 7 izvaja iz it. *vermēna* »šiba, mladika«, furl. *vermēne*. Tudi sinonim *brgōni*, *vgōni* »limanice« (goriš.) je iz furl. *vergon*, it. *vergone* »limanica«. Izhodišče je lat. *verbena* (Meyer-Lübke, 9219).

brna (f.) »živalska pustna maska« (Štaj.). Verjetno sorodno z mak. dial. *brna* »ustnica«, blg. *břrna* »ustnica«, *břrnen*, *břrnest* in dalje z drugim formantom mak. *brlivi se* »šaliti se«, *brle* »šaljivec«, *brliv*, blg. dial. *břrlo* »človek z velikimi usti«, *břrljav*, *barljav* »razvlečen, razuzdan«. Psl. **břrna*, identično z lit. *burnā* »usta, gobec, golt« (Mladenov, IF XXXV 134; Georgiev, 103). To primerjajo z arm. *beran* »usta«, ir. *bern(a)* »luknja, žreloc«, lat. *forare* »vrtati«, gr. *φάρυγγ* »žreloc«, stvn. *bora* »luknja« (Lewy, PBB XXXII 137; Pisani, KZ LXVIII 160; Trautmann, 40; Fraenkel, 66). Nemogoče Pintar, LMS 1898, 159, ki misli na ime *Dietrich von Bern*; malo verjetno tudi »žival brnaste barve« (Kelemina, rkp.).

brnēti, *brnim* (v. impf.) »zveneti, brenčati« poleg *břncati*, *-am*, *brndati*, *-am*.

Prim. č. *brnēti* »brenčati«; slš. *brňat*, *brnieť* »čutiti odrevenelost v udih«, tudi *nabrinūt*; p. dial. in stp. od 15. st. *brnieč*, np. *brzmieč* »brenčati«, ukr. *brynity*, *brenity* »brenčati, šumeti«. Razširjeno s *-k*-sufiksom č. *brnkati*, dial. *brnčēt*, *vrndžēt*, slš. *brnčāt*, *brndžāt*. Stara onomatopeja, ki se pojavlja deloma z *-n-*, deloma z *-m-*; prim. blg. *brōmčā* »brneti«. Sorodno je stvn. *bremen* »brummen«, lat. *fremō* »mrmrati«, sti. *bhramarā* »čebela« (Berneker, I 95; Meillet, RS II 65; Machek, 44). Glej tudi *brndati*, *brenčati*.

brnistra (f.) »Spartium junceum«; prim. sbh. *brnistra*, *brnjestra*, *banistra*, *banestra*, *bernestra* »Spartium«. Skok, AAS I 20 in Nast. Vj. XXVI 17/3 izvaja

iz lat. *genista* »Spartium«. Meyer-Lübke, 3733 navaja tudi logodur. dubletu *binistra*.

brnja (f.) »cunja, ponošene cape« (Sln. gorice); k temu *brnjót* »razcapanec«, *brnjavec*; adj. *brnjav*, *brnjast*.

Nejasno; verjetno identično s *prnja* »cunja« (bkr.) *prnjavec*, *prnjav*, *prnjast* »razcapan« (pkm.); sbh. *prnja* »cunja«, nav. pl. *prnje* (Srem). Daničić, Korijeni 298 veže to s *prhel*. Enako razmerje kot med sln. *búrkati* in *prskati* je v lit. *burkštis* : *purkšti* (Machek, Recherches, 25; Fraenkel, 66 in 673).

brnja (f.) »črna prst«; pl. *brnje* »nesnaga na životu«, tudi *brna* »humozna prst«; *brn* (m.) »rečno blato«; *brnje* (n.) »prst, blato«; adj. *brnĕn* »glinast«, *brnjav* »umazan«; verjetno spada zraven tudi *brnik* (m.), *brnice* (f. pl.) »krompir«, *brna* »jed iz boba in fižolac«; prvič v 16. st. *berna* »argilla« (Megiser); v hdn. *Brnica*, 1286 *Byrntz*, *Brnik*; tpn. *Brnica*, n. *Fürnitz*, 1070 *Furnitz*, 1270 *Breniza*; *Brnca*, *Brnik(i)*, 1238 *Pernecke*; mtpn. *Brnjak*, *Brnek*, *Brna*, *Brni*, *Brnišće* (Bezljaj, SVI I 90); v avstrijskih Alpah *Fürnitz*, *Bernize*, *Pernitzen*, *Fernitz*.

Prim. sbh. v 16. st. *brna* »blato«; blg. *brene* »blato«; r. *brĕnije* »glina, blato«, adj. *brĕnyj*, *bĕnyj*; blk. csl. *brĕna*, *brĕnije*, adj. *brĕnyĕn*, rsl. in str. *brĕnije*, *bĕrnije*, *brĕnije*, *bernije*. Verjetno spada zraven tudi p. *bardliĕ* »umazati«. Dalje nejasno; pri rekonstrukcijah v psli. izhajajo iz **brnĕ* (Krčĕk, Grupy 40), **brnĕje* (Berneker, I 95), **brnĕje* (Sobolevskij, ŽMNP, 1894, 218), **brdnĕje* (Büga, RFV LXVI 234; Lidĕn, Toch. Stud. 9), **brn-* / **bryn-* (Rozwadowski, Studia 16).

broditi I, *brōdim* (v. impf.) »bresti, gaziti«, tudi *broditi*, *brōdim*; pf. *prebrōditi* »prebresti, pregaziti«: k temu *brōd* (m.), g. *brōda*, *brodu* »gaz preko reke; prevozni splav«; v 16. st. »pristanišče« (Trubar); pomen »ladja« je iz sbh.; v tpn. *Brod*, *Brodi*, *Brode*, *Brodec*, *Brodnik*, *Brodnica*, *Brodina*, *Brodĕ* itd. (Bezljaj, SVI I 90); prvič 973 in 989 *Stresobrod* (F. Kos, Gr. II 445, 490) na Štajerskem ca. 1080 *Frodnize* (Zahn, ONB 196).

Prim. sbh. *broditi*, *brōdim*, *brōd*, mak. *brodi*, *brod*, blg. *brōdja*; r. csl. *broditi* »bresti, gaziti«, r. *broditi* »tavati«, *brodjāga* »klatež«, ukr. *brodyty* »bloditi, tavati«, *brid* »brod«, p. *brodziĕ* »gaziti«, č. *broditi*, gl. *brodziĕ*, dl. *broziš* »gaziti«; iz slov. jezikov rum. *brod* »brod«.

Prevojna stopnja k *bred-* (glej *bresti*); v sln. ohranjeno staro razmerje med determ. *bresti* in indeterm. *broditi* »gaziti, tavati«. Z o- stopnjo tudi lit. *bradyti*, *brādzioti* : *bristi* »bresti«, lit. *brėstvā* »brod« (Berneker, I 86; Trautmann, 37).

brōditi II, *brōdim* (v. impf.) »mešati, bloditi«, pf. *zbroditi*; k temu *brōja*, *brōjda*, *zbrōda*, *zbrōja* »zmėš-njava«. Z o-jevsko stopnjo korena prim. p. *brodziĕ* »fantazirati, domišljati si«, *zbrodnia* »zločin«, *zbrodniaz* »zločinec« in r. *sumasbrōd* »blaznež, norec«; z e-jevsko stopnjo korena morda sln. *zabřesti*, dalje r. *brėditi* »fantazirati, nesmiselno govoriti«, *bred* »blodnja, fantazija«, dial. *brėdā* »tepec, gofjaĕ«, ukr. in br. *brėdnjā* »laž«, br. *brėdzicĕ* »varati, klevetati«, p. *brėdziĕ*, *brydziĕ* »nesmiselno govoriti«, *po-brėdziĕ* »zmotiti«. Z redukcijsko stopnjo tudi p.

ubrdaĕ sobie »domišljati si«. Dalje nejasno; Miklošič, 20 in Berneker, I 83 enaĕita to z *bresti*, *broditi*; drugaĕe van Wijk, IF XXVIII 128, ki primerja hol. *praten* »gofljati«, angl. *prate*. Pomenski prehod od *bresti* do *bloditi* skuša premostiti Fraenkel, ZSPH VI 96; toda lit. *brėdyti* »gofljati, varati« je iz br. *brėdicĕ*, *brėzicĕ*. Nepojasnjeno pa je p. *brydziĕ* in *ubrdaĕ* (o tem Brückner, JA XI 123; glej tudi Karłowicz, PF I 720; Sobolevskij, RFV XIV 297; Otrębski, ZW 258). Opozoriti je treba na sln. *zabřesti v greh*: p. *brodziĕ w grzechach*.

brōja (f.) »mešanica, motnjava, umazanija«, tudi *brōjda*, *zbrōda*, *zbrōja* »mešanica, motnjava, nesnaga«; *zbrōdi* (m. pl.) »ostanki živalske krme«; adj. *brōjav* »umazan«, v. *obrōditi*, *obrōdcati* »umazati« (štaj.); *zbrōdki*, *zbrōjki* »kar je zamešano«.

Nejasno; pomensko blizu je tudi *obloda*, *oblodva*, *obloja* »mešana živalska krma«, *obloditi*, *oblojati* »primešati krmi moko, otrobec«.

brojiti, *brajim* (v. impf.), izpriĕano samo v 16. st. *broyti* »curare, intelligere, intendere, comprehendere, legere« (Dalmatin, Reg.; Megiser); z opazko *slovenski*, *Bezajzhi* »prezhitati«; danes samo *zbrojāvati*, *-am* »raziskovati« (pkm.), *zbrojāva*, *zbrojāvec*.

Prim. sbh. *brojiti*, *brōjim* »numerare«, mak. *broi* »šteti, imeti za kaj«; blg. *brojā* »šteti, plaĕati«; r. dial. *brōiti* »rušiti, riti, grebsti«; ukr. *brōjity* »razgrajati«, p. *broiĕ* »razgrajati«, dial. »govoriti«, stp. od 15. st. »delati, vršiti, obĕvati«; č. *brojiti* »biti nemiren, na trnih«, dial. *brojit* »razgrajati«, stĕ. *brojiti se* »mrgoleti«.

Verjetno primarno iterativ k *briti*, *brōj* s pomenom »sekati, rezati«, prim. stp. *mecz broi*, sln. *norce brije* »seka, klati« iz osnove **bher-*, razširjene v **bh(ĕ)rĕi-* (Liter.: Berneker, I 87; Slawski, 43; Machek 44; Georgiev, 81). Dalje glej *briti*.

brōkola (f.) »Brassica oleracea« (Kras, goriš.), tudi *brokule*, *brkola*. Prim. sbh. *brokulj*, *prokola*, *prokule*, *prokula*, *prokulica*, tudi *prokelj*, *prokolac* (Simonoviĕ, BR 78); č. *prokolice*; p. *brokola*; r. *brokkol*. Izposojeno iz it. *broccolo*, *broccolone*, *broccoloso*, *broccoluto* »Brassica oleracea« < *brocco*, »germoglio, rampollo, virgulto« (Battisti-Alessio, I 605), deloma s posredovanjem nvn. *Bröckeln*, *Brockelkohl* (Machek, JR 58).

brōplek (m.), g. *brōlka* »Sylvia garrula«, tudi *brōlica*, *brōlica*, *brolica*, *brōjica* poleg *brōlna*, *tašĕica* »Sylvia rubecula«. Nejasno; v 18. st. je izpriĕano tudi *brōlĕza*, *brōjĕza* »Matacilla erithacus; šmarnica« (Pohlin, Gutschmann), kar spada morda zraven. Sorodno se zdi le mak. *brōl* »Aira capillaris« (Gevgelija), morda tudi sbh. fitonima *brula*, *brulja*, *brulica* »Juncus, Scirpus, Luzula, Triglochis«.

brōskev (f.), g. *brōskve* »Brassica oleracea«, tudi *brōskva*, *brĕskve*; prvič v 16. st. *brofque* »Brassica« (Megiser). Prim. sbh. *brōskva* (f.), od 15. st. tudi *brōskvena rĕpa*; stĕ. *broskve*; p. *brzoskiew*, *broskiew* »Brassica oleracea«. Psl. **brosky*, **broskve* iz lat. *brass(i)ca*, z izglasom analogno po *mrkev*, *tikev*, ali že iz it. *brasca* ali srg. βρᾶσκη (Miklošič, 22; Berneker, I 87; Kiparsky, SLG 120; Skok, RĖS VII 192). Sln. *brĕskve* in p. oblike so nastale po

kontaminaciji z *breskev* »Prunus persica«, obratno č. *broskev* »Prunus persica« (Machek, JR 113).

brozdáti, brozdâm (v. impf.) »motiti, kaliti« poleg *brazdáti* »čofotati, kaliti«.

Ekspresivna tvorba, ki jo je komaj mogoče ločiti od *brôzgati, brôzga*. Osnova je ista kakor pri *brizgati*.

brôzga (f.) »redko blato; razmočen sneg; mešanica«, tudi *brjúzga, brúzga, brúzgalica, brúzla*; v. *brôzgati, brôzgam* »čofotati, pacati po vodi« poleg *brljúzgati, -am* »čofotati«, *brljúzniti, brljúznem, brljúzniti* »klofniti«; *brljúzga* »redko blato«; v 18. st. *berlofga* »Aqua ludens« (Pohlin), *brlúnkniti, brlúnkati* »brizgniti«; verjetno tudi *brúzovka* »vrsta hruške« (Brkini).

Gotovo ekspresivno. Blizu je sbh. (za)brozdáti, brozdim se »conjicere«, č. *brouzdati* (se), dial. *brouhati se, brozdit, brúzgat sa*. Machek, Stud. 17 in ESČ 45 povezuje z *brizgati*. Drugače, malo verjetno Vasmer, I 127, ki povezuje z r., ukr., č., gl. *brud* »blato«. Glej tudi *brozdáti in drôzga* »blato«.

brsati, brsam (v. impf.), *břsem* »brcati, suvati, frcati«; pl. *brsniti, brsnem*; dem. *brškati, brškam* »grebsti, šariti«, pf. *brškniti, bršknem*; *brskljáti, brskljám*; k temu *bršk* (m.), *brsálke* (f. pl.) »ročica pri statvah«, *brček* (m.) »lesen klin v vozlu pri zanki«.

Gotovo dubleta k *brkati, brcati, fikati, frcati*. Podobne tvorbe tudi sbh. *brčkati, brčkam, brškati, brškam* »turbare, pulsare«. Po Kořínku, Stud. onomat. 247 je **brsk-*, **bryk-* dubleta k **prog-*, **pryg-* »skakati«. Berneker, I 108 je pomešal več osnov (glej tudi Vasmer, I 125; Pokorny, 103).

brsati, brsam (v. impf.) »drgniti, ribati«; pf. *brsniti, obrsnem*; k temu *obrsáca* »brisača«.

Prim. blg. *břša, bršvam, bršna* »otiram, brišem«, *bršálka, bršník, bršák* »brisača«; csl. *bršniti, bršnô* »corrumperere«; r. csl. *bršnuti* »ostrgati, obriti, pokvariti«; *obršenije* »tousio«; r. dial. *brsát, brósít, brósnút* »treti lan«, *bros* »pezdir« in iz tega r. *brósiť, brósiť* »zavreči«; ukr. *brosýty* »zavreči«. Glej tudi iter. *brisati*.

Izvedeno iz osnove **bhrũ-* k **bher-* »strgati« (Pokorny, 169; Berneker, I 90; Vasmer, I 126). Dalje glej *brusiti*.

brškati, brškam (v. impf.) »grebsti, praskati, razrivati, šariti«; tudi *brkati, brkam* poleg *brkljáti, -ám, brskljáti, -ám*; izv. *brka* »nekaj odvrženega«, *břča* »cunja« (Pohorje), *břkec, brkljaríja*, verjetno spada zraven tudi adj. *brkljât, brkljast* »poln izrastkov« (o drevju), *brkljêje* »okleščki na deblu«.

Pomensko blizu je sbh. *brkati, brkam* »spraviti v nered«, (z)brka »zmeda«; mak. *brkanica* »zmešnjava«, *brkalka* »mešalka«; blg. *brkotija* »nered, zmeda«; r. dial. *bórkati, bórknut* »udariti, pobiti«; ukr. *prybórkaty* »pobiti«; č. (z)brklý »zmeden«, kaš. *obarkniały* »zmeden«; psl. **brkati*, redukcijska stopnja k *burkati* (Berneker, I 108; Osten-Sacken, IF XXVIII 145; Vasmer, I 108). Sln. v enakem pomenu kot *brskati* tudi *brbati*.

břst (f.), g. *brstí* »kal, popek, cima; dračje«, tudi *břst* (m.), g. *brstâ in brsta; brstěti, -ím* »poganjati«,

brstíti, brstáti; izv. *břstje, brstičje, brstič, brstika, brstína*; adj. *břsten, břsen; brstník, brstovka* »Tetrao bonasia«; *brsník* »ivanjščica«; v 16. st. *běřt* (Dalmatin).

Prim. sbh. *břst* »kal«, *břstína* »lubje«; mak. *brst* (m.) »poganjki za hrano živini«; blg. *bróst, bróstina* »isto«; r. dial. *brostě* »kalček«, ukr. *brostě, slš. brost* (< ukr.).

Psl. **bróstě* (f.) poleg **bróstě* (m.); navadno izvajajo iz ide. **bhrudti-*; prasorodno je lat. *frutex* »grm«, stvn. *proř, srvn. broř* »kal; popek« (Berneker, I 91; Vasmer, I 126; Pokorny, 171). Drugače Kořínek, Stud. onomat. 209. Tudi primerjava z lat. *frons* ni verjetna (Peter, BB XXI 487; glej Iljinskij, JA XXIX 487).

břšč (m.), g. *břřca* »Heracleum sphondylium«; dial. tudi »Pastinaca silvestris« (Bohinj); dial. *brš, břřš, kuřžji břřš* (Rigler, Jnotr. gov. 38). Prim. sbh. *brst* poleg *bršljan* »Heracleum«; r., br., ukr. *boršč* »Heracleum; vrsta juhe«; p. *barszcz* »Heracleum; vrsta juhe«; č. *břřř* »Heracleum« (verjetno umetno uvedeno); gl. *baršč* »Heracleum«.

Psl. **bršřě*, prvotno fitonim, kasneje juha (Rostafiňski, Symb. I 257). Navadno mislijo na ide. **bhrštjo* h korenu **bhrš-* (kakor *brašno, brana, brazda*), prim. sti. *bhrštijš* »ost«, lat. *fastigium* »ost«, stvn. *parrēn* »štrletki«, nvn. *borste, bürste* (Berneker, I 109; Kluge, 93; Pokorny, 109). Machek, LF LXIII 129; JR 165 pa misli na **ob-versk-* »trpek, kisek (glej *vřisk*). Manj verjetno Potebnja, RFV IV, 216, ki veže z *brst* in Vaillant, RĚS XVI 82, ki vidi v *bršřě* germansko izposojenko iz n. *Bärenklau*.

břřca (f.) »dračje, šibje« (Ihan), tudi *břřčava* »suho dračje« (Semič); verjetno spada sem *břřčika* »Asparagus acutifolius« (Mavhinje) in *břřčina* »vrsta trtek (Branica). Izvedeno verjetno iz **bróstě* (glej *brst*); že v 16. st. je izpričan tudi pomen *Suha běřřt* »dračje« (Dalmatin). Vendar mogoče tudi **břřřtjá* (glej *bršč*). Berneker, I 109 veže dl. *baršč* »klin pri vozu« z *bršč* »Heracleum«.

bršček (m.), g. *břřčka* »Hedera helix; Vinca minor«, tudi *břřčel*. Nejasno; zdi se, da se je med seboj pomešalo več fitonimičnih osnov. Prim. sbh. *brčeno-va, brčínova trava, č. brčál, slš. brčial, brlien* »Vinca minor«. Machek, JR 153 in ESČ 47 sklepa, da je izhodišče psl. **bršřě*, kar primerja s (pred)rom. *bruscus* »Ruscus« (glej tudi *bršljan* in *brškin*).

brškin (m.), g. *brškina* »Cistus«, tudi *brškinovec* (nelok., verjetno Primorje). Edino sorodstvo je sbh. *barščínac* »Cistus« (Simonovič, BR 126). Ker je sbh. tudi *barsčón* »Hedera helix«, je verjetno zveza s fitonimičnimi osnovami, ki se križajo pri *bršljan* in *bršček*.

bršlján (m.), g. *bršljána* »Hedera helix«, tudi *obršlján, bršljén, obršljének* (gor.), *brščel, bršlek, bršček* (štaj.), *břřtan, břřtran* (nelok.), *břřselj, bršelj*, (Sl. gorice), *brslěj* (kor.), *bršlím* (bkr., štaj.), *obršlím, obršílj* (Bilje), *obršelj* (Banjščica), *brššec* (Ščavnica); v 17. st. *barřhlan* (Megiser), *berřhlen* (Kastelec). V tpn. *Bršljín, 1481 pach Berschlin, Bršljínovec*, ca. 1400 *Presslenowicz* (Bezljaj, SVI I 91).

Prim. sbh. *břšljan, břšlan, břšlin, bršljika, břštan, bršten, břštan, bršta, brštanič, brštran* »Hedera helix« (Simonović, BR 224); mak. *bršlan, bršlen* »Hedera helix«; blg. *bršljan, bršnel, bršnel, brošlen, brúšlen, brščen, bršljan* i pod. (Davidov, BBR 177); č. *brečtan* stč. *brečtan*, msl., slš. *brestán, beštrán, brečtreň* »Hedera helix«; p. *brzecztan, brzestan, brzeszczan, brzostan* »Hedera helix« (Rostafiński, Symb. I 262); ukr. *bročetan, pročytan* »Hedera helix«. Iz slov. jezikov madž. *borostyán* (Kniezsa, 103 d.), rum. *boroslen* in ngr. *μπρούσλιανη, μπρούσλον* »Hedera helix«.

Nejasno; Berneker, I 95 rekonstruirala psl. izhodišče **bršl'anъ* temnega porekla. Machek, JR 153 in ESC 47 suponira **brščъ*, kar primerja z lat. *bruscus* »Ruscus« in sklepa, da se je pomešalo med seboj več različnih fitonimov (enako Georgiev, 84). Oštir, AAS I 126; II 268 pa primerja

brt (m.) »ulj, panj« (nknjiž. v 19. st.) poleg *brtnik* »čebelar«. Izposojeno iz č., vendar sln. *brtáč* (m.) »klada, hlod«, *brtč, g. brtčeta* »debeluh«, tudi *brtež*; dalje *brtvás* (m.) »debel kos«, *brtöz* (m.), *brtovs* (m.) »vdolbine na kolovozu«; adj. *brtózast* (Preddvor) in v. *brtiti, brtim, (za-, raz-) brtviti, brtvim* »zamašiti«.

Vse verjetno k psl. **brtvъ* s prvotnim pomenom »votlina, vdolbina« (Miklošič, DWA XXVII 272; Meringer, ZöGymn., 1903, 391). Prim. č. *brt* (m. in f.) »drevesna votlina, naseljena s čebelami; žrelo pri panju«, *brtnik* »čebelar«, *brtiti* »vrtati panj«; p. *baré, bartnik* »istok«; r. *bortš* (f.), *bórtnik* poleg *bórtens* »prazen panj«; ukr. *bortš* (f.), *bort* (m.), *bórtnyk* poleg *bórtá* »nagnita smreka«, *bortnyča* »izdolben kos mesa«; br. *borcs*; plb. *bártcé* (pl.) »majhen panj«, *bártnek* »čebelar«. Izvajajo navadno iz **bher-*, lat. *forare* »vrtati«, stvn. *borón* »bohren«, lit. *būrti, burū* »čarati«, *burta* »žreb« (Berneker, I 109; Vasmer, I 110; Fraenkel, 67 z literaturo). Drugače Machek, 45, ki opozarja na predrom. *borna* in zavrača svojo prejšnjo razlago ad lit. *puřsti* »gniti« (Recherches 17 d.).

brúc (m.) »slušatelj prvega letnika na univerzi«; izv. *brúcka, brucúlja, brucováňe, brúcovski, brúcovstvo*. Povzeto iz dijaške latinščine; lat. *brūtus* »težak, top, neumen« je iz ide. **gurū-* Pokorny I, 476.

brúla (f.) »*Juncus maritimus*« (Caf in Freier neokal.). Prim. sbh. *brula, brulja, brulica* »*Juncus, Triglochin, Holoschoenus, Ammophila* itd.« (Simonović, BR). Verjetno ni sbh. izposojenka, etimologija neznana.

brúma (f.), **brúmnost** (f.) »pobožnost« (od 16.—19. st.), adj. *brúmen, brúmski* »pobožen, priden«, sbh. starinsko in dial. čak. *bruman, f. brumna* »briden, iznajdljiv, živahen«; gl. *bruma* »uporabnost, korist«, adj. *brumny*. Izposojeno iz srvn. *vrum, vrume*, stvn. *fruma* »uporabnost, korist«, adj. *vrum, vdober*, priden, pobožen«. Miklošič, 22; Matzenauer, CS 119; Berneker, I 89; Kiparsky, Gw. 142 datira prevzem po l. 800 (*f* > *b*; *u* > *u*). Sln. izpričano tudi kot priimek *Brumen*. Mlajša izposojenka je *za-frémati* »najeiti, zaposliti« iz nvn. dial. *anfrümen* (Unger-Khull, SW 18).

brumen (m.) »januar« (rez.). Izposojeno iz st. furl. *brume* »december« poleg *brumal* »zima« k rom. *brúma* »zimski čas« (Meyer-Lübke, 1335; Wartburg, I 561). Današnji furl. pomen je »megla«. Romunsko je *brumar* »november«, *brumárel* »oktober«. Rezijski prenos pomena na »januar« gre verjetno na račun lunarnega štetja.

brún (adj.) »rumen, rjav«, k temu *brúna* »ime krave«, *brúnica* »podlasica« (beneško). Prim. sbh. *brun* »temnorjav, črnkast«, čak. *brún, g. brúna* »ime vola«. Berneker, I 89 sodi, da je sln. in sbh. *brun* izposojeno iz it. *bruno* »rjav, temen« iz germ. **bréns* (Meyer-Lübke, 1340), medtem ko je č. dial. *bruný* »črn«, *brunátný*, p. *bruný, brunatny, brunak*, gl. in dl. *bruný* »rjav« in csl. *brunatъnъ* »caeruleus, fuscus« iz stvn. *brún* (glej tudi Miklošič, 22).

brúndati, brúndam (v. impf.) »momljati, polglasno peti; renčati, gosti«, tudi *brúmbati, -am, brúnkati, -am, brunketáti, -ám, -ččem; brúndati, brúndam*; k temu *brúnda, brúnda, brúnkla, brúnklija, bréňka, brúnbice* (f. pl.), *brúnbice, brúmbice, brenbice* »dromljak«.

Prim. sbh. *brúndati, brúndám, brúndati, brúndám* »murmurare, blaterare«; *brúnda, brúndica* »crembalum«. Daničić, ARJ I 685 misli, da je izposojeno iz n. *Brummeisen* »dromljak«; Matzenauer, CS 119 in Machek, 45 opozarjata tudi na č. dial. *brumle* »dromlja«, slš. *brumle, grum(b)le, grmlle, drumle, drumbl'a, v. grumlovat* in gl. *brumla, brumlawa* »dromlja«. Machek misli, da je treba izhajati za vse te oblike iz srvn. *trumble* »boben, pozavna, trobenta, dromlja«, nvn. *Trommel*. Verjetno se je vse pomešalo z domačimi onomatopejami tipa *brenkati*.

brunéti, -im (v. impf.) »zoreti, rjaveti« (o žitu), samo vzh. štaj.; k temu *brniti* (adj.) »popoln« (o klasju). Star slovanski izraz za barve, prim. r. *brónyj* »bel, pisan«, r. csl. *brónъ, r. dial. brunéty, bronéty* »zoreti« (o ovsu), *brónъ, brúnъ* (m), *bróná* (f.) »zrel klas ovsa«, ukr. *brenity* »zoreti, rumeneti«, stč. *bróný* »bel«, nč. *broň, brúna* »bel konj«, slš. *zabroniet sa* »postati prezrel« (o sadju); p. *brony* »rdečkastorjav« (o konjih). S tem primerjajo sti. *bradhnás* »rdečkastorumen, žolt«, glej W. Schulze, Kl. Schr. 112; Loewenthal, Farbenbez. 7; Trautmann, 35. Machek, 44 veže s tem tudi lit. *brésti* »zoretik«, *brándà* »zrelost« z metatezo *dn — nd* in s prevojem (drugače o tem Fraenkel, 56). Berneker, I 87 pa veže psl. *brónъ* z lit. *béras*, stvn. *brún* »rjav«; Vasmer, I 125 pušča neodločeno.

brúno (n.) »klada, hlod«, dial. tudi *brúno, brún* (Ljubljana), *bruna* (f.), g. *brune* (goriško), *brúmeta* (n. pl.), g. *brunet* (kor.), *brvên* (m.) : *brvén* (pkm.); oblika *brvno* (n.) pri Pletersniku je slavizirana; k temu kol. *brvánje* »stavbni les«, *pobrnúcati* »z bruni utrditi blatno pot«. V 16. st. *brunu* (Trubar), *bruna* (Dalmatin), *bruno*, g. pl. *bruan* (Krejlj); glej podrobno Ramovš, Hgr. II 148.

Prim. sbh. *brvno* (n.) »klada, hlod«, *brvino*; blg. *brvno, brvén*; r. *brevno*, dial. *berno, bervno, berveno, berevno, bereveno*; ukr. *bervenó, bérevna*; br. *bervanó, bernó*; p. *bierviono*, stp. *birzwno, bierzwno*, dial. *bierno, bizwno, birzwno*; č. *břevno*; slš. *brvno*; csl. *brvno, brvno, brvno, brvno*; str. *brvno*.

Berneker, I 92 in Vasmer, I 119 suponirata psl. **bъrvъno*; Rozwadowski, RS I 251 pa izhaja iz **bъrvъno* ali celo **bъrvъno*. Izvenslovansko sorodstvo kot stnord. *brú*, *brýgnia*, stvn. *bruca* »most«, kelt. *briva* (< *brēuā*) »most«, lit. *briaunā* »rob, robnik« se glasoslovno ne ujema s slov. oblikami (Liter.: Pedersen, KZ XXXVIII 322 in Kelt. Gramm. I 62; Lewy, IF XXXII 161; Pokorny, 173). Machek, 48 sklepa zaradi dublet **brъvъ* : **bъrvъ* in neslovanskega sorodstva na paleoevropsko poreklo besedne družine.

brūs (m.), g. *brūsa* »cos« poleg *brūsiti*, *brūsim* »cote acuere«; dial. tudi *ubrūs* »prt« (Istra); izv. *brusnik* »gramoz za posipanje«; prvič v 16. st. *bruß* »cos« (Megiser), 3. sg. *brufsi* (Dalmatin). V tpn. Brusnice, 1477 *Fressnitz, Presniznach, Bruse, Brusnica*, hdn. *Brusnica, Brusnik*; mtpn. *Brus, Brusec, Brusniki, Brusnica*; cgn. *Brus* (Bezljaj, SVI I 92).

Sbh. *brūs*, »cos«, *ubrus* »robec«, kaj. *obrūs* »prt«; *brūsiti*, *brūstm*; mak. *brus, brusi*; blg. *brus, ūbrus, brūš* »žeti, obirati sadeže«; r. *brus, brusók*; dial. *ubrūs, obrūs* »prt«, *brus* »štirikotno obsekana klada«, k temu *obrusiti*; ukr. *brus, obrūs, brusyti*; p. *brus, obrus, brusici*; č. *brus, ubrus, obrus, brousiti*; gl. *brus, brusici*; dl. *brus, brusisi*; plb. *brause* »ostrga« (ribo); csl. *ubrus* »prt«.

Psl. **brus-* je prevojna stopnja k **brъs-* (glej *brsati*), prim. lit. *braūkti, braukti* »drgniti, brisati«, iter. *braukyti*; lot. *brūana, braūna* »lev, lupina«. Liter.: Berneker, I 91; Vasmer, I 128; Pokorny, 170; Fraenkel, 54).

brūsica (f.) »*Vaccinium vitis idaea*«. Splošno-slovansko; sbh. *brusnica, brusnik, brosnica, brosnicak*, mak., blg. *brusnica, r. brusnica, brusnika*, ukr. *brusnycja, p. brušnica, č. brusnice*. Zanimivo je br. *brusnelaja jagoda* »rdeča jagoda«, *brusnéc* »rdečiti se«. Sorodno se zdi lit. *brūknė*, lot. *brūklene, brūkle*. Berneker, I 90 in Fraenkel, 55 izvajata psl. **brusъnica* in *brūsiti, brūs*. Toda Machek, LP II 159 primerja nvn. *Brausbeere, Prausbeere, Preiselbeere* in sodi, da je ta fitonim paleoevropski relikt.

břv (f.), g. *brvī* »penticulus« (akc. Tesnière, RÉS IX 107); dial. *břv, bāru, bāru, broj* (Ramovš, Hgr. II 148); v 17. st. *beru* (Kastelec), *werou* (Megiser); V mtpn. *Brv, Za Brvjo, Pri Brveh*, v avstr. *Alpah Wurg* < *břvca* (Brandenstein, ZONF IV 164).

Sbh. *břv* (ne *břvi!*), blg. *brv*, str. *berv* »splav«, ukr. *berь, birь, berv, berva* »hlod, brv«, stč. *břev*, g. *břvi*. Madž. *büür, berü* »penticulus« < slov. (Kniezsa, 114). Rekonstrukcija je težavna. Berneker, I 92 suponira **brъvъ*; č. in jsl. oblike govore za **brъvъ*; mogoče je tudi **bъrvъ*. Dalje glej *bruno*.

brvók (adj.), f. *brvóka* »globok« (Kranjska gora), komp. *brvačeše*. Samo sln.; nejasno. Morda je sorodno blg. *běrlók* »lokva«, sbh. *břljaga* »lužak«; lit. *buřlas* »blato«, *burlungis* »močvirje« (Būga, Raštai I 435; glej tudi *brlog*). Mogoče bi bilo misliti tudi na ide. **bher-* »vrtati« (Walde-Pokorny, II 160), prim. lat. *forare* »vrtati«, alb. *birë, brimë* »luknja«, stvn. *bora* »sveder« kakor sbh. *dūbok*, blg. *dālbok* »globok« k *dolbsti*.

břz (adj.), f. *brza* »hiter, nagel, uren« (akc. Tesnière, RÉS IX 107; pri Pleteršniku *břz*); d. obl. *břzi*;

adv. *břzo, břzi*; v 16. st. *berfi* »velox« (Megiser); tudi *břzan, břzān* »nagel, okreten, čeden, lep«; adv. *brznó* (Nar. pesem); v 18. st. *bersden* (Megiser; Ramovš, Hgr. II 221) ter *břzek* »okreten«, 17. st. *berfek* »agilis« (Kastelec), *brzdīt* »graciozen, ponosen« (o konjih); k temu *brzati, brzam*, nkjn. *bržėti, -im* »hiteti, teči«; izv. *brzica, brzina*. Redko v mtpn. *Brze, Na Brzeh* (? morda iz **bržėchъ*); hnd. *Brzova* < atpn. (Bezljaj, SVI I 93).

Prim. sbh. *břz, brza*, adv. tudi *břgo* poleg *brzdica*; mak. *brz, brzan, brzak*; blg. *břz*, adv. tudi *břrgo*; r. *bórzij, borzój*; ukr. *bórzij*; starejše br. *bordzo* (adv.); p. *bardzo* »zelo«, stp. *barzo*; č. *brzký*, starejše *brzy*, adv. *brzo, brzy, brzce*; gl. *bórzy, dl. bórze* »kmalu«; csl. *bržo*; verbum sbh. *ubrzati*, mak. *brza*; blg. *břzjam, břzim*; r. *borzitsja*, slš. *zbřzgat* »naglo zbežati«.

Najbliže je lit. *burzdūs, burzgūs* »okreten« (Trautmann, 40; Vasmer, I 107; Pokorny, 143) poleg *burzdūlis* »okreten«, *burzdėti* »tekati sem in tjak«, kar kaže na psl. **bъrzъ, *bъrzъ* (o tem Iljinskij, RFV LXIII 322), *brgo* je verjetno analogna nova tvorba po komparativu (Berneker, I 109). Primerjajo tudi lat. *brevis* in gr. βραχύς »kratek« < **bhřǵhus* (Machek, KZ LXIV 264; Mladenov, 46; Georgiev, 102). Zaradi korena z različnimi determinanti so širše primerjave dvomljive (Fraenkel, 57).

brzda (f.) »frenum«, dial. tudi *brzdā*, pl. *brzdė* (gor.), *brzddā, brozdā*, (pkm.); v 16. st. *bersda, brusda* (Krelj, Dalmatin); v. (o) *brzdāti, -ām, obrzdāti* »infrenare«, *razbrzdāti* »sneti brzdo«, *razbrzdan* »npravno pokvarjen, nediscipliniran«, *brzdūlje* (f. pl.) »veržice pri brzdi«.

Sbh. dial. *brzda* (f.), *brzd* (f.), g. *brzdi*, v 14. st. *unum berzd* (Mažuranič, Prinosi 103); balk. csl. *brzda* (13. in 14. st.), *brstā* (17. st.); r. *brozdā, brazddā*, str. *brzda*; ukr. *brozdā*, toda v. *brotaty* »infrenare«; nč. *brzda*, »coklja«, *brzditi* je umetno uvedeno. Sln. dial. *brozda* kljub Bernekerju I 92 ni iz ukrajinščine, saj manjka vmesni madžarski člen.

Nejasno; od Miklošiča, 23 dalje primerjajo lit. *brzdūklis* »Zaun, Bolzen, Pflock«, *brzūgūlis* »Beule, Knebel«, *brzūgūlas* »Büschel gefilterter Wolle« (Berneker, I 92; Trautmann, 38; Solmsen, KZ XXXIV 440; Pokorny, 110; Vasmer, I 125). Pri tem je lit. *brzūgūlas* »brzda«, staroprusko *brsigelan* »brzda« morda izposojeno iz germ. **brigdila*, stvn. *bridel, brittil* »Zügel«; drugače Specht, Dekl. 142, ki pritegne tudi lit. dial. *brzlati, branlati* »žvaló« in Machek, Μνημα 420, ki misli, da je *brzūgūlas, brsigelan*, slov. *brzda*. (Glej tudi Fraenkel, 60).

brzdīt (adj.) »ponosen, graciozen« (o konju). Osamljeno; računati je treba s psl. dubletó **bъrzđъ* poleg **bъrzъ* »brz«. Sbh. *brzdca* »hudournik« poleg *brz ca* (Popović, Gesch. 544), br. *bórzdy* »bister, prebrisan«, stbr. *borzdo, borzdyj* (Trubačev, Sl. jaz. dokl. 63, 176), kar vse ustreza lit. *brzdus, brzdus* »gibčen, uren« (Fraenkel, 57). Dalje glej *brz*.

brzemín (m.), g. *brzemina* »vrsta vina iz trte« (Kras), tudi *berzamín* in *merzamín*. Izposojeno iz it. *marzemino* »vrsta vina«, ben. it. *marzemino, marzomino, marzimino* »sorta d'uva notissima, nera«

(Boerio, 338) z disimilacijo *m-m > b-m* (Ramovš, Hgr. II 97).

brzláti, brzlâm (v. impf.) »ragljati« (Bovec); k temu *brzla* »ragljak«. Nejasno.

brznéti, brzním (v. impf.) »prhneti, trohneti«, npr. *les brzni, ogenj brzni* »se spreminja v pepel«; k temu *obržniti* »gniti, trohneti«, *obržel* »gnil, trhel«.

Prim. r. csl. *o-bržgnuti* poleg *o-bržgnuti* »kisati«, r. *brezgátb* »gabit se« (glej k temu sln. *greziiti se*), r. dial. *obržgnutb* »skisati se (o mleku)«, ukr. *zbrěsknuty* »skisati se«, *zbrěsklo molokó* »kislo mleko«, p. *brzazg, obrzazg, obrzask* »oster, pekočega okusa«, *obrzazgnáč, obrzyzgnáč* »skisati«, č. *nabrzesknouti* »skisati«, *brzečíták* »kislo mleko«, slš. *brznút'* »kisati«, *nabrz(g)lý* »skisan«.

Zaradi č. dial. *kyselý jako vrzesh* poleg *navrzgly* »skisan« spada sem tudi sln. *kisel kakor vrisk* poleg *vrisk* »kis, kislo vino« in po vsej verjetnosti tudi sln. *rézek, rézen, rzen* »ostrega, kislega okusa«. Dalje nejasno; Berneker, I 85 primerja po semantični paraleli *trpek : otrpniti*, gr. *φρῶξ* »grobost, zona« (glej tudi *grič*), navaja pa tudi možnost sorodstva z lat. *fraceo* »biti žaltav, smrdeti, biti nadležen« iz ide. **mrěk-sq-*. Machek, Rech. 79 razlaga *obržgnuti* iz **ob-vrzgniti* in primerja lit. *virkšti* »veneti, šibiti se, izgubljeni svežino«, *varškė* »kislo mleko« (glej tudi Fraenkel, IF LIV 282 in ZSPH XXIII 345). Toda Machek², 72 opušča svojo prejšnjo razlago in primerja norv. *brisk* »grenak, trpek okus«, *brisken* »trpek, grenek« kakor Wood, KZ XLV 61; Walde-Pokorny, II 206 in Vasmer, I 121.

břž (adv.) »hitro, naglo, skoro, prej«, v ustaljenih zvezah *brž ko* »kakor hitro«, *bržkone* »verjetno«, *bržda, najbrž*; v 16. st. *inu bersh v' drutih ozhéh bijl, ka kor v' frcih trame vidio* (Krelj); redko *břže, kar najbrže*, dial. tudi. *bržej, bržej, kar najbržej* (gor.). Breznik, Razpr. AZU II (1944) 57 omenja 1754 cgn. *Neybersch*.

Iz *brže*, komparativa k *brz*, psl. *břže*, ki ni več občuten kot komparativ; prim. stč. *brž, brže* (adv.) »hitreje, prej«, *a-brž, ale-brž, anobrž* »is vero, sed is potius« (Gebauer, SS I 12, 14); nč. *nýbrž, nébrž* < **nb břže* (Vondrák, VGr. II 471; Berneker, I 110).

bržę (f. pl.), g. *bržā* »žleza slinavka« (gor.). Nejasno; primerjati je mogoče slš. *brzlina* »vranica«, *brzice* »svinjski podbradek«, in morda tudi č. dial. *brzlice, brzdice* »salo med črevesjem«. O tem Machek, 47; sorodno se zdi nvn. *Bröschen* »telečji priželjec« poleg *Bries, Briesel* »isto« (glej *priželjce*) z negotovo etimologijo (Kluge, 102).

bržola I (f.) »pražena govedina«, navadno pl. *bržole, pržole, prazole*, kor. dial. *bržola*; v 18. st. *berfshole, werfshole* »Rostbraten« (Pohlin). Prim. sbh. *bržolica, pržolica* »pražena govedina«. Izposojeno iz ben. it. *brisiola*, furl. *brisiola* k it. *braciola, braciola*, srlat. *brassadollus, brassadullus* k it. *brace*, stit. *bragia, brage* »carbone ardent« (Berneker, I 86; Perušek, JA XXXIV 34; Šturm, Ce fastu IX 59). Miklošič, 22 je mislil na posredovanje bav. *brisolén*, odveč Matzenauer, CS 110 iz it. *frigere*. Glej tudi *pražiti*.

bržola II (f.) »dajatev tolminskih kmetov«, tudi *bržadla*; v urbarjih latinizirano ca. 1300 *pro brasinis*, 1377 *pro brasadollo, pro brasadulo* (M. Kos, Prim. urb. I 30; II 276). Verjetno identično z *bržola I*; it. *braciola, braciola*; ben. *brisiola*, furl. *brisiola, brusadole*, srlat. *brassadollus, brassadullus*. Pomenski razvoj ni jasen; izvedeno morda iz prvotnega pomena osnove *brasa*, stit. v 13. st. in 14. st. *bragia, brage* »carbone ardent«. Zadnje izhodišče je germ. *brasa* »žareče oglje«, ohranjeno le v šved. *brasa* »ogenj, grmada«, *brassa* »goreti«, norv. *brase* »peči, pražiti« (Wartburg, I 504).

búba (f.) »zapredek, ličinka«, *za-búbiti se* »zapresti se« (o žuželkah). Verjetno izposojeno iz sbh. *búba* »žuželka, kokon sviloprejke«, mak., blg. *búba* »kokon sviloprejke«, kar je vplivano od gr. *βύβυξ*, lat. *bombyx, bambax, bambix* »kokon sviloprejke«. Vendar je domače sln. *biba* »insekt« v *biba leze, biba gre* (< *búba?*), enako *búbati, búbam* »tolči s pestjok«, kar kaže na razmerje *bub-* : *bob-* (glej dalje *bobneti, boben*).

búbati, búba (3. sg.) (v. impf.) »boleti« (v otroškem govoru). Otroška reduplikacija; Perušek, JA XXXIV 34 opozarja na švic. n. *biby, bobo* za bolečino v otroškem govoru, kor. n. *wüw* (adj.), *wüwa* (f., n.) »bolečina«, *wuwn, wuwilen* »boleti« (v otroškem govoru) in na ben. it. *buá* »otročka interj. bolečine«. Vendar ni potrebno misliti na izposodbo, ker so tvorbe lahko vzporedne.

bubúj (m.) »Strix bubo«, v 18. st. *vubuj* (Pohlin). Prim. blg. *buh* »sova«, *búham* »skovikam«, r. *búchatb* »bukati, bučati«.

Prastara onomatopeja za temne zvoke ide. **bu-*; lit. *baublýs, búblýs* »sova«, *baúbti* »bučati«; lat. *búbō* »sova«, *búbilare* »skovikati«; gr. *βύαζ, βύζα* »sova«, *βύζων* »skovikati«, arm. *bu, buč* »sova«; n. perz. *bum* »sova« (Walde-Pokorny, II 112; Fraenkel, 37). Dalje glej *bučati, bik*.

búc! (interj.) »pri trčenju dveh čel; pri ubodu«; k temu *búcati, búcam* »zbadati«, pf. *búcniti, búcnem*, dem. *búckati, búckam*; izv. *búcička, búcka* »igla, Acipenser sturio«, v 18. st. *wuzéka* »Speernadek« (Pohlin), morda *búcelj* (m.) »konica prsta« (pri Vodniku *buteč!*); v 18. st. *buzei* »Spieslein« (Gutsmann); in tudi *búcek* (m.) »popék, kalček« poleg *pucek*; dial. *bycati* »puliti seno iz kope« (Vreme), *býcounik* »orodje za izpodkopavanje sena« (Rigler, Jnotr. gov. 123).

Izhodišče je verjetno interjekcija *bu!*; v podobnih pomenih nvn. *Butzl!*, lot. *buč!*; č. *duč!* (v. *ducati*); slš. *bu(n)č!* (v. *bucnúť si* »položiti v posteljo«) itd. Ni treba misliti na nvn. *Butz* »etwas Hervorragendes, das äußerste eines Dinges« (Pleteršnik, I 69), na stvn. *butzo*, srvn. *butze* »Klumpen« (Kelemina, ČZN XVII 102), niti na madž. *bütyök* »modus, tuber« (Gombocz-Melich, 595). Machek, 100 opozarja na ekspresivne variante *ducaty* : *buclaty* »otylý«, *bucaty, macaty* »napihnjén«, slš. *ducko* : *bucko* »z debelimi lici« in tudi sbh. kajk. *bucko* »bucatus« ni nujno izposojeno iz madž.

búča (f.) »Cucurbita pepo; posoda za vino; polič; glava, buška«; dial. tudi *byča* (Kras), *boča* (rez.); v 16. st. *buzha* »Cucurbita pepo« (Bohorič, Dalmatin, Megiser); v dolenskih urbarjih *die Wutschen* »pol

bokala« (Dolenc, Jhrb. Kulturgesch. d. Slaven, 1929 1929, 368); k temu *bučar* »izdelovalec buč«, v cgn. *Bučar*, 1669 *Wutscher* (ČZN IV 206).

Sbh. *būča* »posoda za vino; tikva« (kajk. in čak., Dubrovnik); blg. *būca*, *būčka* »šara, snežna kepa«; ukr. *buša* »sod za soljenje rib« (Stocki, JA XXXV 350). Kočevsko n. *būtsche*, *būtsche* »Cucurbita pepo« je iz sln. (Schuchardt, Slawod. 69). Izposojeno je iz it. *boccia*, srlat. *bocia* »sod« (glej *boca*) enako kakor tirol. n. *bitsch* »vrč«, kor. *pitsche* »brenta« poleg *putsch* »putrič«, štaj. n. *putsche* »sod« (Berneker, I 96; Mende, RLS 50; obširno o celotni družini Hubschmid, Schläuche 50). Nepotrebno Perušek, JA XXXIV 34, ki je za sln. suponiral n. dial. *butsch* (Lotaringija!).

bučáti, *bučim* (v. impf.) »šumeti, doneti«; iz tega *būč* (m.) »zvok, ton«, *bučánje* (n.) »temno donenje«, adj. *būčen* »hrupen«.

Prim. sbh. *būčati*, *būčim* »šumeti« (o morju), mak. *buči* »šumi«, blg. *bučē* »šumi, doni«, r. *bučātē* »šumeti, jokati«, ukr. *būča* »hrup«; p. *bucež* »bukati, doneti, jokati«; č. *bučeti* »bukati«. Iz onomat. **bu-*, lit. *baūkti* »bukati«, sti. *būkkāra-h* »levje rjovenje« itd. (Berneker, I 98; Fraenkel, 36; Walde-Pokorny, II 112).

būčnica (f.) »Ajuga chamaepitys, reptans, pyramidalis«, *būčnik* isto dial. *bučenca*, *bučenc*. Nejasno; morda po metatezi iz **dob-*, prim. sbh. *dubčac*, *dubačac* »Ajuga«, glej dalje sln. *dobrāvka*, *dobrōvka* »Ajuga«. (Pleteršnik, I 69).

būdalo (n.) »tepec«; k temu *būdāli*, *būdālost*; v 18. st. *budaloft*, *būdāloft* (Pohlin). Po Brezniku, Razpr. ZDHV III 148 je besedo uvedel Pohlin iz sbh.

Prim. sbh. *būdāla*, *būdāli*; mak. *budala* (m., f.), *budali se*; blg. *budalā*, *budalo*, *budalosam se*. Kakor rum. *budalaș*, alb. *budal*, ngr. *μυρονταλας* izposojeno preko turš. *budala* »neumen« iz arab. (Miklošič, TEI I 267; Berneker, I 96).

būdāti, *būdām* (v. impf.) »šušmariti«, tudi *bōdati*; k temu *būdalo* (n.), *bōdalo* (n.) »šušmar«; v 18. st. *wudam* »das Nadelloch nicht treffen können«, *budalu* »Pehriemen« (Pohlin). Primarno *bodati* k *bosti*, *bodem*; pomensko blizu je *ubadati se* »prizadevati si«.

būditi, *būdīm* (v. impf.) »excitare«; pf. *pre-(vz-)būditi*, iter. *pre-(vz-)būjati*; adj. *būden*; v 16. st. *gory budill* (Trubar); nknj. *būdnica*, *būdítelj*; dial. *būd* »dramilo« (pkm.).

Prim. sbh. *būditi*, *būdīm*; *būdām*; mak. *budi*, *buden*; blg. *b dja*, *b den*; r. *budīts*, *bužū*; ukr. *budýty*; p. *budzić*; č. *būditi*; gl. *budzić*; dl. *bužiš*; cs. *vzbuđiti*, *vzbužďo*, iter. *vzbužďati*, *-ajť*. To je po poreklu stara kavzativna oblika k *bđēti* (glej *bđēti*); identično je lit. *baudži*, *baūsti* »nagnati, karati«, *pasi-baudýti* »dvigniti sek«; sprus. *ei-baudints* »prebujen«, sorodno tudi sti. *bōdhāyati* »biti buden«, avesta *baodayeti* »da na znanje«; got. *anabiudan* »oznaniti« (Berneker, I 96; Trautmann, 32; Uhlenbeck, Ai. Wb. 192).

būdla (f.) »nadev v pečenki« (Vodnik); »koruzni cmoki s slanino« (Ponikve na Šentviški gori); »koruzno testo s cibebami v obliki jajca« (goriško);

tudi *būdelj* (m.), g. *būdlja*, *būdeljna* »nadev« (Valjavec); »kruh opočen z jajci in seseklanim mesom« (Bela, Bašelj); k temu *būdāti*, *būdām* »nadevatik« (o klobasah in o pečenki).

Nejasno; te besede je komaj mogoče ločiti od *būla* (f.) »nadev«, tudi *bulja* poleg *būlati*, *būljati* »nadevati« (kor.) in *fūlati* »isto« (Sln. gorice). To izvajajo Matzenauer, CS 123; Pleteršnik I 71; Kranz-mayer, Ztschr. f. Mdaf. XIV 86 in Striedter-Temps, DLS 95 iz stvn. *full*, srvn. *vulle*, *vülle*, nvn. *Fülle*, *füllen* »nadev, nadevati« (Kluge, 223). Morda se je pomešalo med seboj dvoje različnih osnov. Č. *budulinek* »trebušen otročiček« in č. dial. *budik* »nadevan svinjski želodec« spravlja Machek, 49 v zvezo s frc. *boudin* »klobasa«, it. dial. *obbodirre* »naphati z jedjo« iz nepojasnjene osnove **bod-* (o tem obširno Wartburg, I 420). Zaradi sufiksov v it. dial. oblikah verjetno predromansko. Tudi sln. besede so pomensko bogatejše kot nvn. *Fülle*.

būdra (f.) »Cavia cobaya; morski prašiček«, tudi *budrāk* (m.); v 18. st. *budra* (Pohlin), znova uvedeno v novejši zool. terminologiji. Nejasno; zdi se, da je ime v zvezi z rom. *lutra* »Mustela lutra«, it. *lontra*, ben. *lodra*, furl. *lodra*, frc. *loutre* »Mustela lutra; Myoxus« (glej *vidra*). Sln. *budra* je morda preko **vudra* iz katere izmed romanskih oblik (Meyer-Lübke, 5187; Wartburg, V 476). Vendar takšne spremembe pomena ni v drugih jezikih.

būhati, *būham* (v. impf.), *būšem* »suvati, tolči, bruhniti, planiti«, pf. *būhniti*, *būhnem*; *buhtāti*, *-ām*; *būhtiti*, *-im*; tudi *būkniti*, *būknem*; *būskniti*, *būsknem*; *būšiti*, *būšim*; *būskniti*, *būsknem*; *būšiti*, *būšnem*; *būškati*, *-am*; *būškniti*, *būšknem*; k temu interj. *buhl busk!* (o padcu, udarcu), postverb. *būh* (m.) »sunek, udarec«; v 17. st. *buhati* »arietare« (Kastelec).

Prim. sbh. *būhnuti*, *būhñem*, *būktjeti*, *būšiti*; mak. *buva*, *buvne*, *buva*, *bukne*; blg. *būham*, *būhvam*, *būhna*, *būša*, *būšvam*, *būšna*; r. *būchatē*, *būkatē*, *būchnutē*; ukr. *būchaty*; p. *buchač*, *buchnač*; č. *bouchati*, *buchati*, *buchmouti*, *bušiti*; slš. *buchač*, *bušit*; gl. *buchač*, *buchnyč*; dl. *buchaš*; povsod z osnovnim pomenom »tolči, suvati«.

Izhodna oblika je verjetno **bukati*, oblike s *-ch*-in *-š*- so stara *-s*- intenziva (Machek, 39); sorodno se zdi lot. *baugāt* »klepati, tolči«, vendar so podobne onomat. tvorbe tudi v drugih jezikih, prim. srvn. *buc* »udarec«, *buchen*, *bochen* »trkati« (Berneker, I 97; Iljinskij, IORJ XX, 3, 80).

buhav (adj.) »plesniv, dišeč po plesnobi« (Posočje); verjetno **buhav*. Sbh. *būdav* »plesniv«, *bud* (f.), *buda* »plesen« (vzh. Srbija). Skok, I 227 izvaja to iz perz. *buj* »vonj, smrad«, bolje Bernard, Balk. ez. III 73 in Sadnik-Aitzetmüller, 119b, ki izhajata iz **bheugh-* s poznim razvojem *-g-* → *-d-* kakor sln. *žeje* < **žegjane*. Za to govori tudi sln. **bugav* (avtor, JiS XIX 20).

būhniti, *-būhñem* (v. pf.) »napeti, oteči«, navadno v zloženkah *na-(za-)būhniti*, *zabuhel*; tudi *buhtāti se*, *buhtēti se*; izv. *būh* (m.) »oteklina«, *būška* »oteklina po udarcu«, *būhta* »ženska z napetimi licic«, *būhor* (m.), *būhorec* »vodni mehurček«, v 18. st. *puhor* (Gutsmann), v 18. st. *būhta* »Horde, Haufen« (Po-

hlin). Iz sln. je štaj. n. *die Wuchtel* »debela svinja« (Štrekelj, ČZN VI 58).

Sbh. *nábuhnuti*, *bújati* (< **buhati*); blg. *bühvam*, *bühna*; r. *búchnutʹ*; ukr. *búchta* »oteklina«; č. *buchta* »pecivo iz kvašenega testa«, *bouchoř* »mehurček«; kašub. *bucha* »nadutost«.

Prastara onomat. **b(e)u-*, **bh(e)u-* (Pokorny, 199) z nezvenečo dubleto (glej *puhel*). Sorodno je lat. *bucca* »napeta lica«, nvn. *Bausch* »oteklina«, *Bauch* »trebuh«, *bausen* »napetie«. Računati je treba deloma s križanjem z *búhati* (prim. *búška*). Glej tudi Berneker, I 97; Trautmann, 28; Vasmer, I 156 z literaturo.

bújen (adj.) »razvit, košat, obilen«, *bújnost* (f.); oboje novoknjižno iz drugih slov. jezikov; vendar domače *objěst* (f.), *objěsten* od 16. st. (drugače Miklošič, VGr. I 344).

Prim. sbh. *bújan*, *bújati*; mak. *buen*, *bujat*, *bui*; blg. *büen*, *bujà*, *bujàja*; r. *bújnnyj*, str. tudi *bujturʹ* »divji bik«, dial. *bujánitʹ* »izzivati«; ukr. *bujnýj*, *bujáty*; p. *bujny*, *bujac*; č. *bujný*, *bujěti*; slš. *buják* »bik«; dl. *bujněs se* »biti prešeren«; csl. *bujʹ* »divji, surov, nasilen«, *bujestʹ* »objestnost«, *obujati* »razsajati«.

Navadno primerjajo sti. komp. *bhūyān* »večji, močnejši«, superl. *bhūyīṣṭhas* »velik, najmočnejši« iz osnove **bheuā* »rasti, biti« (Zubatý, Sb. Fil. I 95; Meillet, Ét. 378; Berneker, I 98; Trautmann, 40). Manj verjetno Miklošič, TEI I 268 in SEW 24, ki izvaja iz osman. turš. *büyükʹ* »velik«, *büjümekʹ* »postati velik«.

bujica (f.) »hudournik; odvodni kanal« (bkr.), tudi *bújica*; pl. *bujice* »struge na cestici; tudi hdn. *Bujica* (Bezljaj, SVI I 95).

Izvedeno iz *bujʹ* (glej *bujen*). Enako je tvorjeno sbh. *bujica* »hudournik, ploha«; mak. *buica* »vročina«.

búkati se, *búka*, *búče se* (v. impf.) »pojati se« (o svinjah), tudi »kujati se«; izv. *búk* (m.) »čas parjenja pri svinjah«.

Prim. sbh. *búkati*, *búkam*, *búčem* in č. *boukati se*, dial. *bučet se*; po Machku, 140 nastalo po napačni dekompoziciji iz **ob-gukati*; prim. sln. *gukati* »gruliti«; č. *houkati se*; slš. *húkatʹ*; p. *hukač*; r. *gúkatʹ*, ukr. *hukáty sja* »pojati se« (o svinjah). Vendar so vse to lahko tudi samostojne tvorbe k onomat. *búkati*, *bučáti*.

bukovica (f.) »vrsta tkanine«; na zač. 19. st. *bukovza* — *burno Sekno* — »Lodentuch« (Alič-Adelung, 267). Verjetno od *bukev* po trdoti blaga.

búkve (f. pl.), g. *búkev* »knjiga«, tudi *búkve*; dem. *búkvice*, dial. tudi *bukle* (Ramovš, Hgr. II 152); v 16. st. *buque* »knjiga« (Trubar), *buquice* »knjiga, abeceda«; *búkovski jezik* »latinsčina« (Megiser); kasneje *bukovec* »branja zmožen človek«, v 17. st. *bukvar*, *bukveni kramar* »knjigarnar« (Hipolit), *bukvarna*, *bukvarnica* »knjigarnak«.

Prim. sbh. *búk* »črka, pisava«, *búkvār* »abecednik«; mak. *bukva* »črka«; *bukvica* »knjižica (vojaška)«; blg. *búkva* »črka«; r. *búkva* »črka«, r. csl. *bukvamʹ*, *bukovʹ* »črke«; ukr. *búkva* »črka«; plb. *búkvoi* (pl.) »knjiga«; csl. *buky*, g. *buk sve* »črka«, *bukarʹ* »grammaticus«.

Stara izposojenka iz germanščine; večina raziskovalcev navezuje na got. *bōca* »črka«, pl. *bōcōs* »knjiga,

pismo« < pragerm. **bōkō* (glej *bukev*), kakor stvn. *buoch* »Buch«, stnord. *bók*, pl. *bokr* »knjiga« (Berneker, I 99; Brückner, KZ XLII 146; Janko, Slavia IX 349). Beseda je bila verjetno sprejeta na jugu; Kiparsky, Lw. 219 opozarja na paralelo med csl. *buk(v)arʹ* in got. *bokareis* »bukovnik«; o pomenu »knjiga« Stender-Petersen, ZSPH XIII 249.

būkvice (f.) »*Betonica officinalis*«, tudi *bokvica* (Paulin). Prim. sbh. *crna bukvice*, *crna bokvica* »*Betonica*« poleg *bukva*, *bokva*, *bukvica*, *bokvica* »Plantago; Calamintha vulg.; Scabiosa; Stachys«; mak. *bukvica* »Plantago«; blg. *bukovica* »Plantago, Vitis vinifera«; r. *bukvica*, *bukovica* »*Betonica*«; ukr. *bukvyca*, *bukvyca*, *bukva*, *bukovnik* »*Betonica*«; p. *bukwa*, *bukwica*, *bukuwica*, *bugwica* »*Betonica*«; č. *bukvice*, *bukovice*, *bukva*, *bukvin*, stč. *bukviceč*; slš. *bukvica* »*Betonica*«. Po Machku, JR 198 izvedeno od *bukey* »Fagus« zaradi podobnih listov. Oblika *bokvica* je nejasna.

búla (f.) »die Beule«; k temu dem. *búllica*; *búljek* »anthrax«; *búlnica*, *búlnik* »neka trava za bule«; *búlovka* »neka goba za bule«; *bulnják*, *búlnik* »*Datura stramonium*«.

Prim. č. *boule* »bula«; p. *bula* »šara«, morda tudi p. *bula*, *bulka* »mehur«. Miklošič, 24 izvaja to iz stvn. *bulla* »Blatter« in tudi Berneker, I 100 pripušča možnost, da je sln. *bula* in č. *boule* izposojeno iz nemščine, p. *bula*, *bulka* pa iz lat. *bulla*. Vendar je te besede težko ločiti od v. *búliti*, *búlim* »napihniti«, (na-, iz-) *búlititi se*; *izbúlititi*, *izbúljiti oči* »bolščati«, sbh. *izbúljiti oči*, č. *vybouliti oči*, dial. *pouliti*, *špouliti*, *špuliti*, *čpuliti*; slš. *púlif oči*, kar je gotovo slovanska tvorba iz osnove **bheu-* »napihniti« (Pokorny, 199; Machek, 39; Aitzetmüller, ZSPH XXII 371).

bulida (f.) »*Clematis vitalba*« (ben. dial.). Levstik, LMS 1882/3, 288 je mislil na it. poreklo. Štrekelj, JA XII 455 primerja furl. *blaudin*, *blaudinarie*, *brundinaire* »*Clematis vitalba* in Cl. viticella« (Pirona, 485).

búlititi, *búlim* (v. impf.) »napihovati«, *nabúlititi se* »napihniti se«, *búla* »Beule«, *búlko* »vrsta jabolka«, *búlnica*, *búlnik*, *bulnják* »*Datura stramonium*«, *búlovka* »vrsta gobe«. Od tega ni mogoče ločiti *búljiti* »bolščati«, *izbúljiti oči* (< sbh.).

Prim. sbh. *buljiti*, *iz-búljiti*, *búljok*; p. *bula* »gruda, kepa«, *bula*, *bukla* »mehurček«; č. *boule* »bula«, *vy-bouliti oči*.

Pri sln. *bula* in č. *boule* ni potrebno misliti na nemško poreklo (Miklošič, 24 in z rezervo tudi Berneker, I 100). Vse je lahko slov. dediščina iz ide. **bheul-* »nabuhniti« poleg **bhāl-*, prim. lit. *bulis*, *bulė* »zadnjica«. Dalje je sorodno got. *ufbauilan* »nabuhniti«, stvn. *bälla*, *pälla* »bulak«, ir. *bolach* »papula« (Persson, BB XXX 254; Aitzetmüller, ZSPH XXII 367 d.).

búnda (f.) »s krznom podložen jopič«, starejše »težka suknja, navadno iz kožuhovine«. Belokranjsko tudi *búda* (NS II 183). Prim. sbh. *búnda* »vrsta kožuha«, slš. *bunda*, ukr. *bunda*, vse iz madž. *bunda* »vrsta kožuha, vrsta oblčila« (etim. Benkö, MESZ I 389). Iz madž. tudi rum. *búnda* »vrsta kožuha«. K madž. *décbunda* »vrsta kožuha« glej tudi *december*.

bunika (f.) »Scopolia carniolica« (Piskernik, Ključ). Prim. sbh. *bunika* »Scopolia« poleg *bun*, *bunika*, *bunica*, *bunjika*, *bunjika* »Hyoscyamus, Atropa belladonna, Scopolia carniolica« (Simonović, BR 427); blg. *bunika* »Hyoscyamus«. Vse te oblike kažejo na psl. **bьlnь*, dubletu k **belnь* »blen«; č. *pablen* »Scopolia«. Dalje glej *blen*.

būniti se, *būnim se* (v. impf.) »upirati se, puntati se«. Mlada izposojenka iz sbh. *būniti* »vznemirjati, ščuvati, upirati«, *būna* »upor«, mak. *buna* »metež«, blg. *buna* »upor, punt«. Berneker, I 101 pritegne zraven tudi r. dial. *buněť*, *būnitiť* »zamolklo bučati« in ukr. *bunity* »bučati« in sodi, da je to onomatopeja. Machek*, 77 navaja tudi slš. *bunčat'*, *zbuniet'* »bučati« in č. dial. *bunčet*.

būnka (f.) »oteklina, navadno od udarca; glavič, betiček«: k temu *būnkati* »tolči s pestjo«, pf. *būnk-niti*. Izhodišče je verjetno onomatopeja *bunk*, *būnk* »posnemanje glasu pri udarcu ali padcu«; prim. tudi *štrbūnk*. (Pleteršnik, I 71.)

bur (m.), g. *būra* »nasip; jez«; dial. *bur* (vzh. štaj., pkm.); v. *būrati*, *būram* »utrditi bregove pri regulaciji«, dial. *būrati*. Izposojeno iz srvn. *wuor*, *wuore*, *wüer*, *wüere* »Damm in Wasser« (Lexer, Mhd. Wb. III 1004), nvn. *Wuhr*, *wuhren* (Kelemina, ČJKZ III 36; Striedter-Temps, DLS 96).

burčen (m.) »electrum, succinum«, danes *jantar*; v slovarjih 18. st. *burzhen*. Po Brezniku, Razpr. ZDHV III 149 izposojeno iz star. sbh. *burčan*, kar je kot *burštin*, *burstin* znano kakor p. *burszyn*, madž. *borostyán* »Bernstein« iz star. n. *Bornstein* »Bernstein«; dvomljivo H. Striedter-Temps, DLS 96, ki misli naravnost na srdn. *Bornstēn* (Kluge, 67).

burica (f.) »čebriček za mleko«. Prim. sbh. čak. *burica* »vas ligneum«, *burica* (Cres); štok. *bur* »majhna lesena posoda«. Sorodno je tudi stsbh. *büre*, *bürence*, *bürilo*, *büräča* »sod«, blg. *büre*, *burilka*, *bürence*, *burilo*, *burilce* »sodček« in verjetno tudi r. *burák* »koš iz brezovega lubja«.

Iz južnoslov. jezikov je tudi istr. rom. *burite* »kleiner Zuber mit Deckel« in v Piranu *buria*, rum. *burü* »sod« in alb. *burill*, *bulirë*, *burile* »sod«.

Ožje sorodno se zdi furl. *buricio*, *buräcio*, *buriciòt*, *buraciòt* »vaso di legno« poleg *burigot*, *burigott*. Izhodišče ne more biti frc. *burette*, kot sta mislila Štrekelj, JA XII 455 in Berneker, I 44), ampak neka posebna, severnobalkanska in furlanska predromanska oblika, sorodna s stfrc. *büre*, frc. *burette*, a tudi s tirenskim *βύρροσ* in špan. *borracha* »posoda za vino« (Hubschmid, Schläuche 84). Glej tudi Štrekelj, JA XXVI 412 in JA XXXI 227 ter nezadovoljivo Mende, RLS 51.

burica (f.) »Foetorius vulgaris, podlasica« (rez.); evfemistični naziv, verjetno po barvi; v pošteev pride lat. *bürurus* »ognjenordeč, temnorjav« iz česar je po Bernekerju, I 102 in Machku, 51 tudi r. *büryj* »temnorjav«, ukr. *büryj*, p. *bury*, slš. *burj* »temnosiv«. Drugače o tem Miklošič, TEI I 269 in Vasmer, I 151, ki mislita, da je to preko osm. n. turšč. *bur* »lisičjerjav« iz perz. *bōr*, sti. *babhrūs* »jrvkastordeč«.

būriti I, *būrim* (v. impf.) »vreti, lomastiti, razsajati«, poleg *būrkatī*, *būrkam*, *burkljāti*, *-ām* »vreti, kipeti, vznemirjati«, k temu *būrek* (Savinj. dol.), *būrkelj*, *būrkeljc* »vodni mehurček«.

Prim. sbh. *būriti se* »jeziti, vznemirjati, puntati se«, mak. *buren* »šumen, viharen«; blg. *būri se* »pripravlja se na jok«; r. *buritь* »vreči, pomešati, lučati«, ukr. *būryty* »kipeti, vreti, razgibati«; p. *burzyć* »kipeti, povzročati zmešnjavo«, *burzyć się* »puntati se«; č. *bouřiti se* »puntati se«, *bouřiti* »viharati, kipeti«.

Kljub pomislekom pri Bernekerju, I 103 je treba izhajati iz iste onomat. osnove **bh(o)ur-* kakor pri *burja*, vendar je treba računati deloma s prasorodstvom, deloma s kasnejšim pomenskim približevanjem. Pomensko je najbližje gr. *φύρω* »pomešati, zmotiti«, *φουρός* »zmeda«, *πορφύρω* »kipim, vznemirjam se« (Berneker, idem; Vasmer, I 147; s pomisleki o gr. sorodstvu Boisacq, 1042).

būriti II, *būrim* (v. impf.) »lupiti, ružiti«; k temu *būra* (f.) »orehovo, lešnikovo jedro« (Bovec); *būrje* (n.) »plodovi pravega kostanja« (Benečija). Nejasno; glej *bužiti*.

burja (f.) »vihar, severovzhodni veter«, dial. tudi *būria byria* (notr.), *būrka* (štaj.); v 16. st. *burja* »Nordwind« (Dalmatin); adj. *būren*, *būrjast*, *burjevūt*.

Prim. sbh. *būra* »sever, severni veter, vihar«; mak. *burja*; blg. *būrja*; r., ukr. *būrja*; p. *burza*; č. *bouře*; csl. *burja* »vihar«; iz slov. jezikov alb. *burë* (f.) »morski priliv«.

Z domačo slov. besedno družino iz ide. **bh(o)ur-* se je v sln. in sbh. pomešala iz. izposojenka *bora*, lat. *boreas* < gr. *βορέης*, *βορέας* »severni veter«, prim. tudi rum. *boare*, turško *bora* (Berneker, I 103). Slovansko *burja* »vihar« pa primerjajo z lot. *baūruōt* »rjuti«, norv. *bura* »rjuti«, stnord. *byrr* »ugoden veter«, lit. *paburmjai* »viharen«, lat. *furō* »divjam« (Trautmann, 28; Vasmer, I 151; Fraenkel, 42).

būrka (f.) »šala, zabava«; *būrkež* (m.), g. *būrkeža* »šaljivec«, *burke uganjati*, *būrkatī* »šaliti se«.

Štrekelj, JA XXVIII 482 z rezervo misli na it. *burla* »Posse«; Perušek, JA XXXIV 38 predlaga it. frazo *alla burchia*; Sławski, I 50 primerja p. *bura* »hud prepir«, *burka* »ukor«, kar povezuje s p. *burkač* = slov. *buriti* (o tem Berneker, I 109); vse dvomljivo. Pomensko enako sln. *fūrkelj*, *fūrkeljc* izvajajo iz n. Vorteil (Ramovš, Hgr. 208).

būrkatī, *būrkam* (v. impf.) »kipeti, vreti, klokatī, vznemirjati«, *burkljāti*, *-ām* »klokotati«; k temu *būrek*, *būrka*, *būrkelj*, *būrkeljc* »Wasserblase«, poleg *brbūlek*, *brbūnek*, *brbūnček* »Wasserblase«.

Nejasno; deloma semantično naslonjeno na *buriti*, prim. *razburkano morje*; štaj. dial. tudi *būrhati* »viharati«; sbh. *būrkatī*, *būrkān* »turbare, tumultuari, confundere«, *būrka* »turbatio, tumultus, seditio, concitatio«, Vendar govori za samostojno **burk-* r. dial. *būrkatī* »hrupno vreči«, *burčātī* »klokotati, šumeti«, *burkotātī* »mrmrati, brundati«; ukr. *būrkaty*, *burčaty* »tresti, hrumeti, gruliti«, *burkotaty* »gruliti, klofotati«; p. *burknač*, *burzceč* »brundati, šumeti«; č. *burcovati* »hrupno zbuditi«, dial. *burkař*; slš. *burčák* »nekvašen mošt« (Janko, ČMF V 208). Glej tudi *brkati*, *brčati* in *prskati*.

Stara onomat.; sorodno je lit. *búrkuoti* »gruliti«, *buřkti*, *burgéti* »kipeči, izvirati, klokotati« (Berneker, I 102; Vasmer, I 147; Machek, Recherches 24; Otrębski, LP I 126; Fraenkel, 66).

burkla (f.) »vile za postavljanje loncev v krušni peči; vrša, neroda«, poleg *bürklja* navadno pl. *bürkle*, *bürkľje*, *bürkľjice*. Izposojeno preko it. *furca*, *forca* iz lat. *furca*, *furcula* »vile« (Schuchardt, Slawod. 47; Štrekelj, JA XII 452; XXVIII 536; Murko, WuS XII 341), štaj. n. *Furchgabel* je prevzeto s sln. posredovanjem (Štrekelj, ČZN V 42).

burmus (m.) »plašč iz domačega sukna« (Mežica; NS II 211). Verjetno kakor sbh. *burnus* »dolga in široka arabska pelerina s kapuco«, madž. *burnusz*, rum. *burnús*, a tudi n. *Burnus*, frc. *burnous*, it. *burnusse* itd. Izhodišče je arab. *burnus* »vrsta ogrinjala«, turšč. *bornuz*.

burnik (m.) »štekelj pri vratih; zasunek za zapah; precep, jeziček pri tehtnici« (Ribnica, dol.), tudi *bürnič*, *bürniček*. Nejasno; verjetno tvorjeno po napačni dekompoziciji iz **ob-vor-bnik* z dol. dial. -u- < -o-.

burovž (m.) »kravji zvonec; zvonec pri vpregi; voz«; adj. *voz burovežan* (Nar. pes.); *veliki búrovž* »Veliki voz« (ozvezdje); pri Pohlinu 1781 *burovsh* »stella polaris«.

Nejasno; po Levstiku iz n. *voraus* (Burian, Slavia VIII 467). Kelemina, ČZN XVII 102 misli na štaj. dial. *Fuhrachst* (f.) »težak voz« in primerja n. *Fuhrmann* »zvezda Acturus v velikem vozu« in kor. dial. *hervór* »Fuhrmann, Polstern« (enako Striedter-Temps, DLS 96).

búsija (f.) »zaseda« (zastarelo); v 16. st. *bufija* »zaseda« (Dalmatin); v 17. st. *buffia*, *buffio postauiti* »insidiari« (Kastelec); v 18. st. *busia* »Umstand, Bestand« (Pohlin). Po Brezniku, Razpr. ZDHV III 149 je Pohlin potvoril pisavo in pomen po Belostencu *buzia* »Insidiae«.

Kot sbh. *búsija* in alb. *pusi* »zaseda« izposojeno iz osman. turškega *pusu* »zaseda« (Miklošič, TEI II 144; SEW 25; Berneker, I 104). Nesprejemljivo Matzenauer, CS 127, ki je bral *buzija* in primerjal gr. οὐστᾶ »stvarnost«.

buša (f.) »krava majhne pasme«, dial. *būša* (Istra), *būža*, *būžla* (roč.), *būšna* (Sotla), *bušák* »majhen volk«. Prim. sbh. *būša* »majhna krava«, *buša* »ime vola«, *būšák* »močan majhen volk«; tudi madž. *busa* »ime vola« (Kniezsa, 601).

S tem primerjajo retorom. *puš(a)* »tele; vabni klic za krave«, poleg *buš(a)*; sopr. *puscha*, švic. nem. *buschi* »krava« (Stampa, Lessico prerom. 45; Skok, Etnolog VII 63). Obširno o tej besedni družini Hub-schmid, Vox Rom. XIV 197 in Orbis III 247, ki izhaja iz prastarega pastirskega vabnega klica, zato karakterističen vokal ni doživljal regularnih glasoslovnih sprememb glej tudi *čola*, *lába*, *gávra* »krava«.

büt (m.), g. *būta* »bet, bat« (Vodnik); k temu *butva* (f.) »kij« in *butica* »bat, kij, glava« (poleg *batica*, *batica*), v 16. st. *butiza* (Trubar, Dalmatin, Krelj); v. *bütati*, *bütam* (impf.), *bútniti*, *bútnem* (pf.), *bütiti*, *bútim* (pf.) »tolči, udariti«.

Verjetno v prevojnem razmerju k *bat*, *bet*, *bot* iz normalne stopnje **bheu-*, **bhou-* (Aitzetmüller, ZSPH XXII 366). Prim. sbh. *bütati*, *butam* »tolči«, *butica* »makova glavica«, *butorovička* »vrsta trte«; mak. *butalo* »palica za izganjanje rib«, *buta se*, *butka se* »tolči«; blg. *but* »cepec«, *bütam*, *bútvam*, *bútna* »tolči, mesti«.

búta (m.) »tepec, debeloglavec« poleg *bútec* (m.), *bútež* (m.), *bútelj* »tepec«; adj. *bútašt* »top, izbuhel, omejen«.

S tem primerjajo r. *butéts*, *razbutéts* »debeliti, rediti se«, *butenja* »debeluh«; ukr. *butity* »rediti se«, *butá* »nadutost«, *bútnij* »nadut«; stp. *buti* »napihovati se«, *buta* »ponos« (Berneker, I 77; Vasmer, I 153); razmerje do tipa z -o- (*botaveti*) pojasnjuje Aitzetmüller, ZSPH XXII 368 s prevojem **bhou-*: **bhuat-*. Nesprejemljivo Perušek, JA XXXIV 39, ki je izvajal iz nvn. *butt* »top, neumen« (Brückner, 51; Iljinskij, IORJ XXIII 2, 209); Matzenauer, CS 126, ki je mislil na madž. *buta* »blöde« (enako Machek, 39), odveč Ludvik, JIS IV 222, ki izloči *butelj*, kar primerja s srvn. *butilo* »birič«.

bútara (f.) »Bündel, Faschine; Bürde, Last«, tudi *bútora*, zastarelo *buntára*, *buntora*, v 16. st. *butara*, *butora* (Dalmatin), *butora* (Trubar), v 18. st. *buntara* (Gutsmann); izv. *bútarik* »velik naramni koš«. Ramovš, JA XXXII suponira izh. sln. *butora* z -a- iz gen. pl.

Prim. star. sbh. *butura*, *botura* »Last, Bürde«; morda spada zraven tudi ukr. *butóra* »prtľjaga, zaloga jedi«, *butýrť* »pohišstvo« in r. dial. *bútor* (b) »imetje, pohišstvo, krama«. Štrekelj, Lwk. 9; Perušek, JA XXXIV 39; Berneker, I 104 izvajajo vse iz madž. *bútor* »prtľjaga«; Vasmer, I 154 pa meni zaradi razširjenosti v vzhodni Rusiji na turanske jezike. Drugače Aitzetmüller, ZSPH XXII 366, ki opozarja na relacije sln. *bútarik*: sbh. *bátara* »pletena košara«; sbh. *botura*; slš. *batožina* »prtľjaga«, *batožiti* »naložiti si« in sln. *butara*: slš. *batož* »Bündel« ter vsaj za te primere domneva z rezervo možnost slovanskega porekla (glej *butati*).

bütati, *bütam* (v. impf.) »tolči, biti«, pf. *bütiti*, *bútim* in *bútniti*, *bútnem*; k temu *bút* (m.) »bat, bet«, *butica* (poleg *batica*, *batica*) »bat, kij, glava«, *bútna* (f.) »bat, kij«; v 16. st. *butiza* (Trubar, Dalmatin).

Sbh. *butati*, *butam* »percute« (Stulič), *bütica* »papaveris caput«; rum. *botie* (Tiktin); *bütľja*, *bütula* (*bótula*) »vrsta jabolka«; mak. *buta se*, *butka se* »suвати«, *butalo* »palica za drezanje v ribje skrivališče«; blg. *bütam*, *bútvam*, *bútna* »suвати, nesti«, *but* »cepec«, morda tudi *buturče* (*boturče*) »Cyclamen«, *buturak* »Potentilla erecta«; r. *butítť* »natlačiti s kamenjem«, *bútkatť* »suвати, trkati«, *but* »gramoz«.

Aitzetmüller, ZSPH XXII 366 veže z *bat*, *bet*, *bot* iz normalne prevojne stopnje **bheu-* / **bhou-* in zavrača starejšo razlago. Berneker, I 104 je mislil na it. *bottare*, *buttare* »suвати, tolči«, Vasmer, I 153 opozarja na zvezo z *botats*, Torp, Wortschatz 274 veže s stnord. *bauta*, stvn. *bōzzum* »udariti«, kar je verjetno prasorodno.

butělja (f.) »vinska steklenica« (Pleteršnik); danes večinoma *butiljka*, *butěljka*. Mlada izposojenka iz

nvn. *Buttel* (< frc. *bouteille*). Sbh. *botilja*, *botulja* (Črna gora) je kakor alb. *botile*, ngr. *μπουτίλλα*, istr. rom. *butile*, arum. *butiliã* iz it. *bottiglia* (prvič v 16. st.). Iz frc. je p. *butelka*, r. *butyls*, *botylka*, ukr. *butelka* (Vasmer, I 155) in rum. *butélie*. Zadnje izhodišče je rom. *butticula*, srlat. *buticula*, dem. k *buttis*. Obširno o tem Hubschmid, Schläuche 42; glej tudi *bečva*, *buča*, *bokal*.

butéti, *butím* (v. impf.) »tleti« (Most na Soči; Tolmin), tudi *bətéti* (Pleteršnik). Osamljeno; semantično je mogoče primerjati blg. *butělja* »preprevati, veneti, propadati«, *butel* »strohnel«; ukr. *butvity* »trohneti«, *butvinja* »trohnoha«; p. *butwiec*, *bótwiec* »trohneti«, *nabuwialy* »trhel; nagniti«; č. *butlavý* »trhel«. To je varianta besedne družine *botíti*, *nabotéti* »napeti, napihniti sek«. Aitzetmüller, ZSPH XXII 368 opozarja tudi na sln. *bobotniti* »od vlage pokvariti, strohneti«. Drugače Machek, 39, ki suponira metatezo *t-b* > *b-t* in primerja lat. *tabeō* »tajam«.

buzaránt (m.); k temu *buzarírati*, *-íram*. Danes splošno evropsko kot, n. *Buserant* izposojeno iz it. *buggerare*, *buggerio* poleg *bolgirà*, *boggerà*, trž. it. *buzarar*, *buzarada*, ben. it. *buzzerone* »sodomita, eretica«. Kot frc. *bugre*, proven. *bolgre*, špan. *bulgaro* »ingannatore, sodomita« nastalo iz *bulgarus*, kakor so imenovali bogomile na Balkanu (Meyer-Lübke, Italienische Grammatik, Leipzig 1890, 72; Petkanov, Ric. slav. III 47).

buzaróna (interj.) »psovka«, tudi *buzarâca*, *buzakljûna*; k temu *buzarónski*, *buzakljûnski*. Izposojeno iz furl. *buzaron*, ben. *buzaróna* »zares, seveda« (Tentor, JA XXX 188; Hurer, ZöVk 1907, 36).

buzdovân (m.) »bojni kij«; v 16. st. *busdahan* (Krelj), v 17. st. *busdihân* (Kastelec), v 18. st. *bufdihân* (Pohlín). O sln. oblikah Štrekelj, ČZN V 73.

Prim. sbh. *buzdohân*, *buzdûhan*, *buzdôvan*, *buzdûvan*; blg. *buzdugân*, *buzdogân*, *buzdovâñ*, *buzdugâñ*; str. *buzdychân*; p. *buzdykan*, stp. *buzdikan*; stč. *buzdykan*, *buzykân*; slš. *budzigan*, *buzogâñ*, *bozdekañ* ipd. Izposojeno iz turščine; osman. turško *bozdoyan* »kij, bojni kij« (Miklošič, TEI I 266; Berneker, I 105; Machek, 52).

buža (f.) »jama, votlina« (sln., Istra); v mtpn. *Babna*, *Goljanska*, *Vižintinska buža* (Koprsko).

Prim. sbh. *buža* »rupa, foramen« (Držić, v 16. st.). Izposojeno iz it. dial. *buggia*, *bugia* »valigia«, stit. *bolgia* »fona nell'Inferno dantesco« iz galorom. *bulga* »vreča« (Battisti-Alessio, I 552 in 629; Wartburg, I 605). Škof, 247!

būžar (m.) »bajtar« (Krkavče, Istra). Nejasno; morda k *buža* »luknja«, prim. ime polja *Vižentinske Buže*; vendar tudi gor. adj. *būžav* »slaboten« in savinjsko *buža* »nekaj majhnega (o živali ali o stvari); kreten«; k temu *būžika* »goska«; morda tudi *būžla* »krava« (Koštiál, Svoboda, 1950, 23) in *būžlovec* »svojejav butec« (Sromlje).

S sln. *būžav* »slaboten«, *būža* »nekaj majhnega« in *būžar* »bajtar« je mogoče primerjati mak. *bugav* »reven« in morda tudi sbh. *bugav* »leprosus«; najbolj verjetno iz **bheugh-*, prim. lit. *baugùs* »ängstlich, bange, furchtsam«, *bauginti* »schrecken« (avtor, JiS XIX 19, o baltskih besedah Trautmann, 39; Fraenkel, 37). Rusko *bužat* »umreti, poginjati« povezujejo z lit. *beigti* »končati« poleg pomensko enakega *baigti*, *beigti* (Osten-Sacken, IF XXII 313), toda tudi oblike z nosnikom je mogoče povezati s problematiko baltskega in slovanskega sorodstva osnov **bheugh-*: **gheubh-* (o tem avtor, Baltistica X 18).

būžija (f.) »oblanci; stružje«: Štrekelj, Lwk. 10 in Mende, RLS 51 izvajata iz trž. it. *busia dei marangoni* »trucidò, piallatura, bruciolo«.

būžiti, *būžim* (v. impf.) »lupiti, ružiti«, tudi *bužgáti*, *bužgâm* (Tolmin), *būžkati*, *būžkam* (Naklo); izv. *bužina* »lupina« (Tolmin), *būželj*, *būžnica* »vrsta jabolka« in (po rotacizmu) *būriti*, *būrim* »lupiti« (Posočje), *búra* »jedrce« (Bovec), *zabúr* (m.), *zabúrje* (n.) »prazne kostonjeve ali orehove lupine« (Tolmin), *búrje* »kostanj« (Nadiža).

Nejasno; it. *buccio*, *buccia* »lupina« pride vkljub Pleteršniku, I 73 težko v poštev; stitalj. *bucchio* »skorja« izvajajo iz **loba*, gr. *λόβος* »lupina, strok« (Meyer-Lübke, 5090). Verjetno je treba kakor pri r. *bužiti* »Lehm, Sand ausgraben« in sbh. *būžiti* »zusammenpressen« izhajati iz **bheugh-* »kriviti« (avtor, Baltistica X 18; k r. *bužiti* Vasmer, I 137).

bzikati, *bzikam* (v. impf.), *bziknem* »biesen«, tudi »prskati, brlzniti«, pf. *bzikniti*, *bziknem* »prskniti«; k temu *bziklja*, *bzikalica*, *bzikanica* »brizgalka«.

Prim. č. *bzikati*, *bzinkati*, *bziti* poleg *bzik* »strelček«; slš. *bzikač*, *bzif*, *bziknúf* »zbežati«, *nabzif sa* »zdvijati sek«, p. *bzikač*, *bzykač*; *bzik*; dl. *byzkaš*, *byzk*; r. *bzýrits*; ukr. *bzyk*, *bžuk*. Psl. **bžeti*, **bžp*, samostojna onomatopeja, nastala iz posnemanja brenčanja insektov *bz*. Podobno je nastalo lot. *biz* (brenčanje obada), *bizuot*, *bizinát* ali srvn. *bisõn* »biesen« stšved. *bisa*, dan. *bisse* »bezljati«. Glej tudi *zólj*, sbh. *zólja* < **bžol* (Miklošič, 26; Berneker, I 111; Machek, 52; Vasmer, I 84).

C

cácati I, *cácam* (v. impf.) »lepiti, mazati«, *cáca* »lepilo«. Prim. č. *caca* »lepilo«, *cacovina* »rastlinska maža«. Janko, ČMF XVIII izvaja iz onom. osnove **cac-*, **cač-* in prištevava zraven tudi sln. *cácati* »razvajati, cartati«, adj. *cácaven* »razvajen«. Matzenauer, CS 127 pozna samo sln. primere in sklepa na tuje poreklo. Glej tudi *čača*, *čeča*.

cácati II, *cácam* (v. impf.) »ljubkovati, lepiti«: adj. *cácaven* »razvajen«; *cáca* (f.) »lepilo«.

Prim. p. *cacač*, *cakcač*, *cieckač* »ljubkovati«, adj. *cacany* »nežen, razvajen«, *cacka*, *caco*, *czacko* »ljubek«; č. *catati*, *cackati*, *čackati* »ljubkovati«, tudi *caca*, *cacovina* »lepilo«. Iz p. verjetno prusko n. *zatschken* »ččenče«. Janko, ČMF XVIII 268 povezuje

vse te reduplikacije iz otroškega jezika s številnimi ekspresivnimi variantami v eno besedno družino (glej *čaća, čeača, čenča*).

caġ (m.), g. *cāfa* »birič, sodni sluga, čuvaj na konju«, tudi *cāp* (Pohlin); prvič v 17. st. (Valvasor, XI 376); k temu cgn. *Caf*.

Prim. sbh. *cāf, cāv* in p. *caf* »birič«. Vse iz it. *zaffo* »lictor, praeco, satelles«, ben. *zafo*, furl. *zaf* iz srlat. *zaffones*. (Miklošič, 27; Berneker, I 120; Kelemina, GMDS XIV 74; Mende, RLS 51).

cafedra (f.) »cunja«. Štrekelj, Lwk. 18 primerja madž. *cafāt* »cunja« (o tem Benkő, 406). Janko, ČMF XXII 137 opozarja tudi na č. *cafal, cafor, camfour, caforek* »cunja« in misli, da so to onomatopeje. V isto vrsto spada tudi sln. *cefrāti, cefedrāti* »trgati na kose« poleg *cafodrāti, čofodrāti, cafrāti* »tako hitro hoditi, da čunje lete s človeka« in *cafrdrāti* »nekaj omašnega težko nesti«. Mende, RLS 51 misli pri teh sln. besedah na furl. *cafade* »quantita di roba abbraccata«, obenem pa tudi na nvn. *Zafel* »Person, die mit nichts zu Ende kommt«, *zejtern* »langsam arbeiten«, kar vse priča le za samostojen razvoj onomatopeje.

cafra (f.) »Escarpe, Boschung« (goriško). Nejasno; mogoče je misliti na zvezo s č. dial. *cafür* »ječa«, kar skuša Janko, ČMF XXII 133 d. povezati z onomatopejo *caf-, čaf-* (glej *cafura, cafedra, čofniti*).

cafura (f.) »malomarna ženska, vlačuga«, tudi *macafūra*, dalje *cafuta*, prim. tudi sbh. kajk. *cafuta, cofūta* in cgn. *Cafuta*; Trstenjak, Novice XIV 232 navaja tudi dial. *cahūrda, cakūrda* (Ščavnica). Matzenauer, CS 127 izvaja iz madž. *cafra* »vlačuga«, tudi *cafringa, cafka, cafat* itd. (Benkő, 407). Drugače Janko, Sb. Fil. VII 63 d.; ČMF XIX 17; ČMF XXII 135 d., ki vidi v teh tvorbah široko razprostranjen onomatopeje, pri katerih pa vendarle še ni vse pojasnjeno.

cafūta (f.) »vlačuga«, tudi *cafūrā, cāhūdra, cōkūdra* (Pesnica, Ščavnica). Tudi sbh. kajk. *cofuta* »vlačuga« in cgn. *Cafuta*. Matzenauer, CS 127 izvaja iz madž. *cafra* »vlačuga« s številnimi variantami kot *cafringa, cafka, cafat* itd. (Benkő, 407).

cāgati, cāgam (v. impf.) »obupovati, kesati se«, izpričano že v 16. st. pri Megiserju; tudi v narodni pesmi; izposojeno iz srvn. (*ver*)*zagen* »zage sein, biti bojazljiv, strahopeten« (Striedter-Temps, DLS 96).

cah (adj.) »trden, držeč« (Preloge pri Konjicah), v 16. st. *zah* (Megiser); izposojeno iz stvn. *zāhi, srvn. zoehe* »zäh«. Prim. č. *cāhovitý* »trd, žilav« (o mesu).

cājhen »kletvica«, *cājhen cājhnasti* »presneta storija« (Poljane); *cājhen ljudi, denarjev* »čuda ljudi, denarjev« (goriško); v 16. st. *cājhen* »čudo« (Trubar, Dalmatin); kor. sln. tudi *cāhen*; k temu tudi *cājhnati, cājhnām* »pridušati, pritoževati se« (Poljane).

Izposojeno iz srvn. *zeichen* »znak, čudežno znamenje, čudo«, stvn. *zeihhan* »Zeichen« (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 379; Striedter-Temps, DLS 97).

cājna (f.) »ročna košara«, tudi *cājna, cējna*. Izposojeno iz bav. avstr. *Zeine* »košara«, srvn. *zeine* »košara«, kor. n. *zāne, zoane* »košara«. Iz n. je

tudi it. *zaino, zana* (Miklošič, 27; Striedter-Temps, DLS 97). K temu tudi sln. *prócajna* »jerbas z ročaji« (bkr.), tudi *prócaj* (m.), *prócek* (dol.), *prócka* (Ribnica), *próče* (Štaj.), vse verjetno iz bav. avstr. *Prótzeine, Brotzeine* (Štrekelj, LMS 1896, 161; Striedter-Temps, DLS 201).

cajnati, cājnam (v. impf.) »kovati«, npr. *železo cājnati* »kovati železo v palice za obroče«; izv. *cājnarica* »vrsta kladiva«; k temu tudi *cajn*, navadno pl. *cajni* »do 50 cm dolge železne palice, 4–8 mm debele«.

Prim. tudi č. *cán, stč. cajn* »kos kovine«, *cejn* »železna palica za kovanje žebļev« (Machek, 54).

Izposojeno iz srvn. *zeinen* »kovati v palice«, bav. *zainñ, zaan* »kovati kovino v palice« (Striedter-Temps, DLS 97). Iz n. *Zaineisen* je tudi kor. *čubežžen* »cajn«.

cákelj (m.) »oven«; izposojeno iz n. *Zackel* (n.) »vrsta ovce« poleg *Zacke* (f.), kar je dalo gl. *cak* »vrsta ovce« (o tem Matzenauer, CS 128).

cáker (adv., indekl.), npr. v *caker hoditi s kom* »mit jmd., mit einer Sache umgehen, gebaren, behandeln« (gor.). Izposojeno iz bav. avstr. *z acker gēn, srvn. z'acker gān* (Schmeller, BWb. I 31), s prvotnim pomenom »orati«, kasneje figurativno »imeti s kom opravka« (Štrekelj, Lj. zvon 1889, 99; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 377; Ludvik, SR VIII 68; Striedter-Temps, DLS 97).

cáklja (f.), tudi *cēklja* »močvirje«, *cákljast, cēkljast* (adj.) »močviren« (prvič pri Gutschmannu); Kelemina, SR VIII 85 misli na it. *secca* »plitvina« sprejeto z nemškim posredovanjem. Bliže je č. *cákati* »brazdati po blatu« poleg *cokati, cvachati, cváčhati, cachtati se, čáčhat, čváchat* itd., tudi post. verb. *cak* »luža«, p. dial. *cackač sie* »brazdati po vodi«. Osnova je onomatopeja, glej Janko, ČMF XVIII 139 in Machek, 53. Verjetno spada sem tudi *cakljāti se, cakljām se* »batizg sein«, prim. č. *cvochta, cvacha, cvachña* »Schlampe«.

cála (f.) »določen čas«, npr. *ob cali živini polagati, krava je uže blizu cale* »bo povrgla« (Fram); Trstenjak Novice, 1856, 3 omenja *cala* v pomenu »dnevni časi: jutro, opoldne, zvečer«, npr. *ob cali jesti, ob cali moliti*. Štrekelj, LMS 1896, 141 izvaja iz nem. *Zahl* in sicer bav. dial. *die Zahl einer Schwangeren* (Schmeller, BWb. II 1110). Striedter-Temps, DLS 98 omenja, da v bavarskem slovarskem gradivu ta pomen ni izpričan in zavrača tudi Pletersnikovo razlago iz nem. *Zeile* (I 74). Če primerjamo sbh. dial. *čēlo* »doba, čas« (Boka Kotorska) in *kolje* »doba, čas« (Črna gora) iz ide. **quel-* »fern« (Walde-Pokorny, I 517), regularno po psl. razvoju, je *cála* morda predсловanski substrat iz neznanega ide. jezika.

cāndra (f.) »cunja, vlačuga«, tudi *cānder* (m.) in *cānja* in *cendra* »isto«; *cādra* »rdeča ruta na komatu« (gor.), adj. *cāndrav* »raztrgan, razcapan«, *cāndrati* »trgati, cefrati«, *cāndravec* itd. Prvič v 17. st. pri Kastelcu *zandra* »zunia«.

Prim. sbh. kajk. *cāndra*, »linamentum, ponniculus«, *cāndrav* »raztrgan« poleg *cōndrati* »klatiti se«; p. *cađra* »vlačuga«. Tudi madž. *candra, condra, condora* »grobno platno; cunja; vlačuga« (Kniezsa, 603).

Vendar te besede, ki se pojavljajo tudi z u-jevskim vokalizmom (glej *cūndra*, *cūnja*) niso v ožji genetični zvezi, ampak široko razprostranjene ekspresivne tvorbe (Janko, ČMF XIX 23, XXV 137). Odveč je iskati izvora v kor. nem. *zalder* »Faserichtes« (Štrekelj, JA XXVIII 510; Perušek, JA XXXIV 41) ali it. *cialtrona* (Schuchardt, ZRPh XXV 77). Prim. tudi karpatsko dial. *šundra*, *šudra* in pod. (Crânjală, Vlivity 236).

canec (m.) »drnec«, dial. tudi *canc*, *cenc*, npr. v *canc iti* »dirjati, jezdit v drnec« (štaj.). Nejasno; morda v zvezi s *cencati*, *cincati* »omahovati, gugati se«, mogoče pa je misliti tudi na **кьсален-ьць* k lit. *kūsti*, *kušti* »razgibati se, začeti se gibati«, lot. *kustēt* »gibati se, gomazeti«. Iz te osnove je stč. *ksenci* (m. pl.) »paglavci, mlade ribice« in r. *kišěty*, ukr. *kyšity* »gomazeti«. Toda pomen sln. *kasati* »hoditi kimaje z glav« proti sbh. *kāsati* »dirjati«, *kas* »drnec«.

cap (m.), g. *cápa* »plemnski kozel«.

Prim. sbh. čak. *cap* »kozec«; slš. *cap*, *capurek*; č. dial. *cap* »koštrun«, *capek* »neizkušeni mladič«; p. *cap* »oven, srnjak, tepec«; ukr. *cap* »kozec«. Enako madž. *cáp*; rum. *șap*; alb. *tsap*; dalm. rom. *tsap*; it. dial. *tsappo*, *zappo*.

Zgrešeno Berneker, I 120, ki misli po G. Meyerju, 387 na alb. **sap* iz lat. *caper* (Rozwadowski, RS II 109; Slawski, I 54; Trubačev, Nazv. život. 90). Slovanske oblike so z rom. posredovanjem sprejete iz predromanske jezikovne sfere. Sorodno je nperz. *čapiš*, *čapuš*; oset. *coew*, altaj. *čáp*, stturš. *čäbiš*; krim. got. *stap* »kozec«. Izhodišče je prastar pastirski vabilni klic (glej o tem Rohlf, ZRPh XLVIII 436 in J. Hubschmid, Vox Rom. XIV 197). K razširjenosti v Karpatih D. Crânjală, Vlivity 231 d.

cápa I (f.) »noga, taca«; prim. sbh. kajk. *capa* »taca«, č. dial. *cápa*, *čapa*, *capary*, *čample* »dolge noge«, gl. *capa* »noga«. Machek², 94, sodi, da je to ekspresivna varianta k *lapa* »taca« in primerja n. *Tappe*. Glej tuč. *cepel*.

cápa II (f.) »cunja«. To je semantično težko pregledna skupina besed, ki so po poreklu onomatopeje. Sln. *cáp* (m.) »raztrgan, zanemarjen človek«, tudi *capân*, *capež*, *srjîn*, *cápavec*, *capânder*, *capândra* (f.), v. *capândra i* »trgati, cafedrati, cefrati« povezuje Berneker, I 121 s *capâti* in *cápa* »taca« (podobno o teh tvorl ah Janko, ČMF XIX 259; XXII 140). Starejše sln. *capa*, v 17. st. »corium elaboratum ex pelle porci, piscis, asini« (Kastelec) je kot kajk. *câpa* »isto« (Belostenec) s posredovanjem madž. *capa*, *cápa* »tkanina, ribja koža, šagrin, vrsta buče, cunja« izposojeno iz bav. avstr. *zapp*, *zappeleder*, *zappleder* (Benkó, MESZ I 412). Toda sln. *capân* »tkanina iz kozje dlake« je verjetno romansko *cappa* »plašč«, furl. *capân* (Šturm, ZRPh L 83). Manj verjetno Matzenauer, CS 128, ki misli na madžarsko poreklo in Perušek, JA XXXIV 41, ki tudi ne razlikuje pomenskih skupin. Sln. *cafodrâti* »hitro hoditi, da lete cape od človeka«, *cefedrâti*, *cafudrâti* »trgati na drobne koščke«, *cafñiti* »prevarati« primerja Mende, RLS 51 s furl. *cafade* »brancate, arrafata, arrapata: la quantitâ di roba obrancata«, vendar opozarja pri tem na n. *zeftern* »počasi delati«. Oboje je dvomljivo.

capâti, *capâm* (v. impf.) »broditi po blatu«, *capljâti*, *capljâm* »hoditi z drobnimi koraki«, *capâš* (m.) »gaz v snegu, slaba pot«; k temu verjetno tudi *câpa* »taca«, *capovôznik* »Rallus aquaticus«.

Prim. č. *capâti* »hoditi z drobnimi koraki« poleg *capkati*, *campati*, *câbat'*, *cabrat* itd., *capa* »noga«, *câpota* »stopinja«; p. *ciapac* in *czapac* »tcati po blatu«, gl. *campac* »potepati se«. Stara onomatopeja *cap*, *cap* (Machek, 54).

câpniti, *câpnem* (v. pf.) »kaniti«, impf. *câpnjati*, *câpnjam* (okolica Maribora), *câpnkati*, *câpnkam*, *câpnljâti*, *câpnljâm*, *cafjlâti*, *cafjlâm*, pf. tudi *câpniti*, *câpnem*, *câpnkati*, *câpnkem*, *cafñiti*, *cafñem*; izv. *cânek* »kaplja, skrožek maščobe na juhi«. Samo sln.; verjetno ekspresivne variante h *kapljâti*, *kapljâm*, *kâ(p)ñiti*, *kâ(p)ñem*. Po Bernekerju, I 487 je splošno slov. *kapati*, *kaþo* izvedeno morda iz interjekcije *kap...kap* (o padajočih kapljah) in če ta etimologija drži, more biti *cap...cap* vzporedna oblika. Glej tudi *câpati*, *kâpati* in *kvapati*. Drugače o sln. *cafñiti*, *cafjlâti* Janko, ČMF XXII 133.

cârga (f.) »prepr«, v. *cârgati se* »prepirati se«; vzh. štaj. in sbh. kajk.; prim. tudi sbh. *cargljivec* »prepiriljivec« (Jambrešić). Izposojeno iz nvn. *zergên* »necken, reizen« iz zah. germ. **targjan* (Kluge, 882).

câvfati, *câvfam* (v. impf.) »ritensko se umikati«, tudi *cafâti*, *cafam*, pf. *cafvfñiti*, *cafvfñem*, *cafñiti*, *cafñem*; k temu verjetno tudi *câfniti*, *câfnem* »izgubiti pogum« (Lašče).

Enako kakor slš. *cúvat*, *cúfat*, *cofat*, *câfat* »ritensko se umikati«, č. *couvati*, dial. *coufati*, *coufnouti*, p. *cofač*, *cafnač*, gl. *cofač*, dl. *cofaš* izposojeno iz bav. nem. *zaufen* »rückwärts gehen«, srvn. *zúfen* (Berneker, I 130; Janko, ČNF XXII 330; Machek, 62; Striedter-Temps, DLS 98).

câvmar (m.) -arja »Brautführer« (kor.) poleg *câmar* (vzh. štaj.); v 18. st. *zaumar* (Gutsmann). Izposojeno iz srvn. **zoumoere* »Brautführer« (Lesiak, PBB XXVIII 82), bav. avstr. *Zaumer*, kor. n. *Zamer* »Brautführer, Führer des Zuges mit Brautgut«. Napak Štrekelj, Lwk. 10, ki je mislil na srvn. *soumoere* »Säumer«, kar je dalo sln. *žumer* (Perušek, JA XXXIV 42; Striedter-Temps, DLS 98).

cebâti, *cebâm* (v. impf.) »brcati, suvati«, pf. *cebñiti*, *cebñem* (goriš., Vipava, Kras); izv. *cêbec* »brca«, *cêbljaj* poleg *câbati*, *câbam* »suniti«, *câbniti*, *câbnem*. Čeprav je sln. dial. *cebâda* »brca« izposojeno ali vsaj naslonjeno na it. ben. *zampada*, it. *zampa* »taca« (Meyer-Lübke, 9588), so zgornje besede domače onomatopeje (Janko, ČMF XIX 24). Od tega je težko ločiti sln. *cebedrâti*, *čobodrâti* »klepetati« (bkr.), *cebedúlja* »klepetulja« (Janko, ČMF XIX 25 in XXIII 239). Podobne tvorbe so č. *capati* »ploskati, tolči«, slš. *capat'* »tolči, biti, basati vase« poleg č. dial. *capat* »klepetati«, *câhnút*, *câhnout* »tolči, biti« (Machek, 54), k temu tudi sln. *câcniti* »zadegati, suniti, vreči« (Gutsmann).

cebedrâti, *cebedrâm* (v. impf.) »klepetati, čvekati« (bkr.), *cebedúlja* »klepetulja«. V enakem pomenu tudi sln. *čobodrâti*, *čebnrjâti*.

Prim. sbh. *čevrljati*, *čavrljati*, *čevrkati* »čvekatii«. O teh ekspresivnih tvorbah razpravlja podrobno Janko, ČMF XIX 25 d. in XXII 239. Glej tudi *čebljati*.

čecati, *čecam* (v. impf.) »sesati« (pkm., vzh. štaj.); k temu *čec* (m.), *čecek* »sesek« in *ciza*, *cizek* »sesek, prsna bradavica«; adj. *čeckast* »z velikimi prsmi« (nar. pesem), *cecäten*, *cecütji* »sesajoč«; sem spada tudi *čec* in *čicek* »vrsta grozdja«, *čecelj* »vuvla«.

Od tega ni mogoče ločiti *cucati* »sesati«, *cucalo* »Zulp« in *cizati*, *cuzati*, *cuzkati* »sesati«, *cüz* (m.), *cüza* (f.), *cüzek*, *cüzik* »sesek«, *cüzika* »žrebiček«, prvič v 17. st. *zusati* »sesati«.

To so splošnoslovanke onomatopeje iz otroškega jezika, za katere ni nujno, da so izposojene iz drugih jezikov. Samo sln. *cucelj* in sbh. *cücla* »Saugzulp« je vplivano od bav. avstr. *Zutzel* »Sauglappen« (Grafenauer, Razpr. ZDHF I 378; Striedter-Temps, DLS 104).

Prim. sbh. *cicati*, starejše *čecati* »sesati«, *cica*, *cicak*, *cęc*, *čecak* »sesek«, kajk. *čec* »vrsta grozdja«, *čeca* »lesna čutara«; mak. *cice*, *cicka* »sesek«, blg. *cicam* »sesam«, *cica*, *cicka* »sesek«; ukr. *cýcka*, *cýcška* »sesek«, br. *cyekak*; p. *cyek*, *cyeka*; č. *cecati*, *ceekat* »sesati«, *cecek*, *cecik* »sesek, prsi«, *cejclík* »cucelj«, tudi *cutati*, *cucljati*, *cuclmati*, *cuclmati* itd. (Machek² 82), slš. *cecock*, *cicik*, luž. *cyc* »sesek«; r. *títa*, *títška* »sesek, prsna bradavica«.

Iz drugih jezikov naj navedem n. *Zitze* »sesek«, it. *tetta*, *zitta*, *zozzolo*, *zizza*, *cizza* »sesek«, *zito*, *citto* »dojenček«, retorom. *tezzar*, *cicciar* »sesati«, gr. $\tau\epsilon\sigma\delta\omicron\varsigma$ »prsna bradavica«, rum. *țifă* »sesek, prsi«, arm. *tit* »prsi« itd. (Berneker, I 128; Wagner, ZRPh LXIV 405; Vasmer, III 108).

čecati, *čecam* (v. impf.) »stokati, vzdihovati«; verjetno spada zraven tudi sln. *čebohláti se* »grdo se jokati« (Kobarid) in *cecljati*, *cecljam* »jecljati«.

Temu odgovarja č. dial. *cabit'*, *čebit sa*, *cebonit se*, *ceconit se* poleg *gébít sa*, *kepit' sa*, *čibit* itd. Machek² 79 sodi, da so to ekspresivne variante k *zljati* »jokati, vpiti«; prim. slš. *ziapat'*, *ziepat'* »jokati«; k p. *zi(e)pač*, ukr. *zipaty* »teško dihati« spada verjetno sln. *sipati* »teško dihati«. Sorodno je lit. *žiop-sóti*, *žiop-séti*, *žióbauti* »teško dihati« (o tem Fraenkel, IJ XXI 382).

cedilj (f.) »Luzula campestris«, tudi *cedilja*, navadno pl. *cedilje* (Ptujsko polje). Izhajati je mogoče samo od **sédil' b* in primerjati sln. *sédje* (n.) »Hypnum, Astmoos«. Temu je najbliže lit. *saidis* poleg *saidras* »Carex«, *saidrà* »Rhynchospora« iz ide. **sēi-* »vezati«, lit. *siėti*, sti. *syāti*, av. *hāy* »vezati« itd. (Fraenkel, 755, 783; drugače za lit. *sa dis* Pettersson, ArArm. Stud. 35 iz **sēi-* »bosti«, sti. *sedhā* »jež«). Slov. jeziki poznajo iz **sēi-* »vezati« samo -t- podaljšavo, csl., str. *sěts* »mreža« in **sít b*, **sítbje*, sln. *sit* »Juncus«. K pomenu »vezati« prim. tudi sln. *viš* in lit. *viksvá* »Carex, Juncus« iz *vej-*.

cediti, *cedim* (v. impf.) »seihen, durchschlagen, filtrieren«; k temu (p) *cediti* jo »teči, bežati«; izv. *cedilo*, *cedilnik*, *cedilnica* »Seiher«, star. tudi *cedika* »smola, guma« (Vodnik). Ni jasno, koliko se mtpn. *Cedile*, *Cedilje*, *Cedilnica*, *Cedilja* ipd. (Bezljaj, SVI

I 99) nanašajo na *cediti* in koliko na *cedilj* (f.) »Luzula campestris«.

Splošnoslovanško; csl. *čediti*, *čěždę*; sbh. *čediti*, *cižditi*, mak. *cedi cadi*, blg. *cedjā*; r. *ceditb*, ukr. *cidýty*, br. *cadzicb*; p. *cedzič*, *cadzič*, č. *cedit*, slš. *cedit*, gl. *cydžic*, dl. *cejžic*. Psl. *čediti*, *čedjō* je sorodno lit. *skiesti*, *skiedžiū* »redčiti, razločevati« in n. *scheiden* »ločiti«; ide. **kojd-* (glej tudi *čist*).

čediti se, *čeditm se* (v. impf.) »strinjati se, razumeti se« (Prešnica), dial. *ciđiti se* (podatek T. Logarja).

Samo slovensko; verjetno iz iste osnove **skai-*, **skēj-*, **ski-* kakor slov. *čediti* »seihen«, *čestiti* »reinen«, *čistb* »rein« in r. *ščiryj* »pravljen, zaresen, odkrit«. K pomenu prim. lit. *skaidrėti* »schöner, klar werden«, lot. *skaidrināt* »erhellen, erleuchten, klären« ali got. *skeirs* »klar, deutlich« (o tem Fraenkel, 791).

čēfta (f.) »vrsta posode, kad, pinja« (štaj.), tudi *čēhta*. Izposojeno iz bav. avstr. *zefte* »vinski sod«, štaj. n. *Zefte* »srednjevelika posoda za tekočine« (Striedter-Temps, DLS 99).

cegar (m.) »ura« (Habdelič, Jambrešič); izposojeno iz madž. *czégér* »ura«, to pa kot p. *zegar*, *zegarek*, *zegarnik*, dl. *zegeer*, br. *zehir*, ukr. *dzygar* iz nvn. *seiger* k srvn. *sthen* »seichen«. Prvotni pomen je vodna ali peščena ura (Miklošič, 399). Lit. *ziėgorius*, *ziegarius* »ura« in iz tega lot. *ziegar(i)s* je iz p. (Brückner, 651; Fraenkel, 1279).

čēgel (m.), g. *čēgla* »opeka«, tudi *cigel*, gor. *čēgu*, dol. *čejgu* iz **čēg b* (Ramovš, Kr. Zg. 42), v 16. st. *Sturimo zēgle* (Dalmatin). Prim. sbh. *ciglja*; č. *cihla*, p. *cegla*, ukr., br. *čēgla* (< p.), gl. *cyhel*, dl. *cygel*; r. *cigēlb* »opeka«. Sln. **čēg b* je izposojeno že iz stvn. *ziagal* (< lat. *tēgula*); druge slovanke oblike iz srvn. *ziegel*, stč. *tehla* in slš. *tehla* pa naravnost iz lat. *tēgula* (Miklošič, 29; Berneker, I 129; Vasmer, III 291).

čēh (m.) »združenje obrtnikov«, tudi *čēh*, v starejšem jeziku f. *čēha* Gutsmann); adj. *čēhoven*; kakor sbh. *čēh*, *čēj*, *čē*, mak. *ceh*, ukr. *cech*, r. *cech*, p. *cech*, č. *cech*, slš. *cecha* izposojeno iz srvn. *zēche* »združenje obrtnikov« (Miklošič, 27; Štrekelj, Lwk. 10; Berneker, I 121). Iz iste osnove je sln. *čēha* »račun«, npr. *ceho plačati*, sbh. *ceh*, mak. *ceh*, č. *cech*, srvn. *zēche*, *zēch* pomeni tudi »Trink-, Zechgelage« (Striedter-Temps, DLS 99).

čēkar (m.) »vrsta košare«, tudi *čēker*, g. *čēkarja*, *čēkrā* (štaj., dol.). Tudi sbh. *čēker*, *čēger* »vrsta košare« in č. dial. *cekr*, *cekerek* »vrsta košare«. Izposojeno iz bav. avstr. *Zäcker*, štaj. n. *zecker*, kor. n. *zöggar*, tirol. *zegger*, *zögger* »vrsta košare« (Unterforcher, Jber. Leitmeritz 1887, 21; Striedter-Temps, DLS 100 brez čeških paralel).

ceketāti, *ceketām*, *cekēčem* (v. impf.) »ščebetati«, *čekēt* »ščebetanjek«, tudi *čeketāti*, *čekljāti*, *čekēt* »isto«.

Onomatopeja; prim. stč. *čkāti*, *čknūti* »tleskati z jezikom«, nč. *ceknouti* »ziniti«, ani *nećika* »niti ne zine«. Prvotno *c-* (ali *č-*) + *kati* (*ceketāti* je izvedeno iz *čekēt*); glej o tem Zubaty, Stud. I 1, 144 in Machek, 61). Miklošič, 20 rekonstruirala po nepotrebnem izhodno **čbk-*.

cekin (m.) »zlatnik«. Kot sbh. *cèktn* in mak. *cekin* »zlatnik« iz it. *zechino* »zlatnik«, ben. *zechin* (Mende, RLS 52). It. *zecca* »kovnica za denar« je iz arab. *sekkah* »nakovalo« (Meyer-Lübke, 7793).

cekniti se, ceknem se (v. pf.) »zaskrbljen biti, skesan biti, bati se« (vzh. štaj., pkm.), prim. *za greh se cekniti* (Dajnko). Pleteršnik, I 76 povezuje s csl. *čbkněti* »tardare«, kar pomensko ne ustreza, prim. sbh. *dòckan* »pozen« (o tem Skok, II 55). Bljže je **tšknōti*, **tškniti*, kar je dalo p. dial. *ckni mi się, cni mi się* »toži se mi«, v 15. st. *cknač, cknīc* »iti na bruhanje« poleg *ckli mię, ckliwy, cliwo, cliwić*; slš. *cknie sa mi, cnie sa mi* »toži se mi«, *clivý* »žalosten«. Tem oblikam odgovarja r. *menja tošnit* »gre mi na bruhanje«, ukr. *tóšno* »skrbi polno, težko«, p. *teszno* »hrepeneče«, gl. *tešny, tyšny* »zaskrbljen, tesnoben« (o tem Slawski, I 106; Vasmer, III 128 in 129). Prim. tudi sln. *člěti, člějem, člīm* »hrepneti« < **tščlěti* in *sklěti, sklějem, sklīm* »peči, pekoče boleti«, knjižno s sekundarnim polglasnikom *skeleti* < **tšsklěti*. Glej tudi *kesati se*.

čel (adj.) *čela, čelo*, dial. *ta ceu* »integer, plenus« (akc. Ramovš, SJ III 47; 50); za primarni pomen »sanus« prim. *rana je čela* »zaceljena«, *ranocelc ranocelnik* »kirurg«, v. (za-) *čelīti*, (za) *čelīm, celēti, celi se* in fit. *skorócelj* »Achillea millefolium« (vzh. štaj.), tudi *škátócelj, škarúcelj, skorejca, korócelj, koróncelj, korócvet*, stč. *skorocel, ranocel* »Plantago«, slš. *skorocel, kolocir* < **skoro -čelš* (glej tudi *jutrocel*). Z razširjenim pomenom tudi izvedenke *celóten celovit*; adv. *celō* »etiam, vel, quin etiam«, tudi *celō, clō; s čela, s čelęga, iz čela do čela* »popolnoma«; v 16. st. *is celiga ferza* (Trubar), *mi smo cillu vfi ifkašheni* (Trubar), *zel, cel, zeel* »perfectus« (Megiser), ljudsko *celák, čelec* »žrebec« (cgn. *Cevc*); *celina* knjižno »kontinent«, dial. »nezorana zemlja«, tpn. *Celina, Celine, Celu, Celi*; fit. *celič, celec, celinščina, celinčica* »Prunella vulg.«. Psl. *čelš*, sbh. *cio, cijęla*, mak. *cel*, blg. *cjal*, r. *celyj*, ukr. *cilyj, br. cely, p. caly*, č., slš. *celý, gl. cylyj, dl. cely*. Najbliže sorodno je stvn. *heil*, got. *heils* (Hirt, PBB XXIII 332 domneva napak, da je *čelš* izposojeno iz germ.), iz iste osnove je stprus. *kailštiskian* »zdravje«, *kails-pat kails* »pozdrav«, gr. *κόλλο. τόνανλδν*. (Hesych), glej Berneker, I 123; Trautmann, 112; Altpreuss. Sprd. 350, podrobna literatura Vasmer, III 288.

celar (m.) »*Apium graveolens*«, tudi *selar* (kor.); v 18. st. *zelar, felar* (Gutsmann).

Prim. sbh. *cēler, selen, seren, sedan, šelin*; blg. *celer, celina*; č. *celer*, slš. *zeler*. Zadnje izhodišče je gr. *σέλτρον*; sln. *celar* je kakor č. *celer* sprejeto preko bav. n. *Zeller* »*Apium*«, oblika *selar* pa kaže na sev. it. *seleru* (Striedter-Temps, DLS 100; Machek, JR 156). Sin. *zelena, opih*.

čelec (m.), g. *čelca* »*Prunella vulgaris*«, tudi *čelīč* (Luče), *celinščica*. Samo sln.; prim. *čelec* »*Plantago lanceolata*«. Izvedeno iz **čelīti*. Machek, JR 196 omenja, da je rastlina na Valaškem zdravilna. Sin. *črnoglav*.

čelica (f.) »*cella, cellula*«. Novoknjižno; verjetno posneto po č. in p. *cela* iz lat. *cella*, ne pa po n. *Zelle*. Csl. *kelija, kelbja*, r. *kělja*, blg. *kelija, kilija*

in sbh. *čelija* je prevzeto naravnost iz gr. *κελλίον* (Berneker, I 499 d.).

celin (m.) »sprožilo pri puški«. Izposojeno iz furl. *azzalin, acialin, azzarin*, ben. it. *azzalin* »sprožilo«, it. *aciarino* (Štrekelj, JA XIV 519; Šturm, Ce fastu IX 6; Mende, RLS 52), vse pa je iz strom. **aciale* »jeklo« (glej *ocel* in *čel*). Iz istega vira je verjetno tudi sln. *čel* (m.) »orodje« (gor.), tudi *čel* (f.) in *čev* (m.), kor. *čęvje, čęvęje* (n.), čeprav je mislil Pleteršnik, I 81 na nvn. *Zeug*.

celina (f.) »nezorana zemlja, nekaj celega«, nknj. »kontinent«; tudi *celica* »neizkrčena ruša«; v tpn. *Celina*, mtpn. *Celina, Celine, Celince, Celinski hrib*, ca. 1706 *nā zeline* (Pleterje).

Stsbh. *čjelina, čjelca* »nezorana zemlja« (do 16. st.; Schütz, Geogr. term. 52), noveše samo »nekaj celega«; blg. *celin, celinā* »nezorana zemlja«, csl. *čelizna*; r. *celinā*, dial. *čeliznā* »krčevina«, p. *calizna*; č. dial. *celina*; dl. *cylina*.

Star agrikulturni termin (Niederle, Sl. stž. III 34); izvedeno iz *čelš* (Berneker, I 123), v tpn. Miklošič, ONappell. 55.

Celje (tpn.), ant. *Celēia* (Pichler, Austria Rom.), proti koncu antike 452 *Cyilia*, v srednjem veku 1137 *Cylie*, ca. 1185 *Cilie*, ca. 1212 *Zilje*, 1241 *Cili*. Sln. oblika imena je prvotno lokal **Cel'ę* iz lat. lok. *Celeia*e (Ramovš, Hgr. II 139; Skok, ZfrPh XLVI 392; XLIV 414; ČJKZ III 28; JF VIII 62). Nemška oblika *Cilli* je prevzeta iz sln. lokala, dvomljivo že pred 750, kot domneva Kranzmayer, Carinthia CXLIV 194. Predromansko **Kelēia* s sufiksom kot v *Noreia, Matreia, Aquileia* (Schwarz, Deutsche Namenforsch. II 89) neznanega porekla. Grošelj, ČZN XXVII 194 opozarja na n. Kelmüntz < *Celius* strom, osnova je morda ista kot v *κελαριαντα* ob Donavi in lig. *Celeiates* (Pokorny, ZfcPh XX 14; XXI 60). Oštir, Razpr. ZDHV I 198 vidi v **kel*-isto osnovo kot v *Clanis, Glanis*.

Drugo je *Marijino Celje*, slovenizirano iz n. *Maria Zell*, kar je iz lat. *cella* »*celica*« (Bach, Deutsche Namenkunde II 2, 191).

Celovec (tpn.) g. *Celęvca*, n. *Klagenfurt*, 1193—99 *Chlagenuurt*, latinizirano kasneje tudi *Claudii forum*, pri Janezu Vetrinjskem v 14. st. *Querimoniae vadus*; slovenske oblike imena so izpričane šele od 18. st. dalje *Ziloviz, Zeloviz* (Hipolit), *Zilouz* (Popovič). Slovenske dial. forme *cvelōyc* (Tolmin), *cvilōyc* (Bača, Savinjska dolina), *cijūvac* (Rezija), *clowac, clōyc* (Rož), *cālōyc, clōyc* (gor.) dopuščajo najverjetnejšo rekonstrukcijo **cvil'ovęcb* (Ramovš, Hgr. II 138) in ne **stvolovęcb* (Pintar, JA XXVI 635; XXVII 420; XXXI 382; Ljub. Zvon, 1914, 459; 498; 571; 1915, 24; 66; 131; 211). Zaradi nemškega *Klagen-* so mislili tudi na **cvil'avęcb* iz *cviliti* (Lessiak, JA XXVII 412; XXXL 193; Carinthia, CXII 62; Nahtigal, Carniola VIII 210; Kranzmayer, ONBK II 119), kar je verjetno samo ljudskoetimološka povezava sln. in n. imena. Ramovš, idem, je sln. **cvilovęcb* in n. dial. *khilōg*-izvajal iz antičnega **aqilava*, Oštir, Razpr. ZDHV I 298 je iz dvomljive sln. rekonstrukcije **cvl-* suponiral isto izhodno osnovo kot v hidronimu *Glanis, Clanis*. Podobno tudi Skok, Etnolog VII 71—89, ki v nemški

graški *Klagen-*, *Kladen-* in latinizirani *Claudii furtum*, *Claudii forum* išče refleks iz hidron. *Glana*, prim. **khlân-* ali **khlâin-*, medtem ko naj bi bila v sln. izhodnem **căbălovъcsъ* sled nekega antroponima, eventualno avarskega.

cempēr (m.), g. *cempēra* »košček, drobec, drobiž« (bkr.), npr. *ni cempēra mu ni ostalo*; *raztrgati koga na cempere*, tudi *cepēr*, g. *cepēra* (dol.); dem. *cempērec*; dalje *cempērīti* »trgati na koščke«.

Nejasno; primerjati je mogoče č. *cancār* »odtrgan kos blaga«, tudi *cancour*, *cancor*, *camfour*, *camforec*, *cafor* ipd.; slš. *camforec*, *cancor* itd. Podobne tvorbe so nvn. *Zanzer*, *Zanzel*, *Zunzel*, srgr. τσάντσαλον »cunja« in iz tega it. dial. *tsandalo*, *tsingulu* itd. (glej Janko, ČMF XVIII 272 in Machek², 80, 81.)

cēna (f.) »pretium« (v pomenu »nagrada« iz sbh.); izv. *cēniti*, *cēnim* »vrednotiti, spoštovati« (tudi *ceniti*); adv. *cenó*, *pacēni*, v *cenó* »wohlfeil«, *paceniti* »wohlfeil machen«, adj. *cēn* (< *cēnъnъ*), novo *cenēn*, komp. *cenējši*, *cenēje*; iz tega *cenējšati* »barantati« (prim. sbh. *cjenjkati se* in č. *cenkovat se*); v 16. st. *dobro zeno* »wohlfeil« (Dalmatin).

Splošnoslovansko razen lužiško; csl. *cēna*, sbh. *cena*, *cljena*, mak. *cena*, blg. *cená*; r. *cená*, ukr. *ciná*, br. *caná*; p., č., slš. *cena*. Sorodno je lit. *káina*, *kainá* »cena, korist«, *puskainiu* »poceni«; *avesta kaēnā* »povračilo, maščevanje, kazen«, gr. πονή »plačilo, kazen« iz ide. **qoina*. Glej tudi *kajati*, *kesati se* (Berneker, I 124; Trautmann, 113; Vasmer, III 288, 289 z liter.).

cēna (f.) »pleme, rasa« (Tolmin), npr. *dobre cene* »dobra plemena«. Štrekelj, LMS 1892, 8 izvaja iz it. *zinna* »prsi«, kar je samo šaljiva metafora; osnovni pomen langob. *zinna* je »napušč« (Meyer-Lübke, 9621). Primerjati bi bilo mogoče srir. *cinim* »izviram, izhajam«, *cinuid* »poreklo, rod, plemo«, stkimr. *ceneti* »pleme, rod« iz ide. *ken-* »izhajati« (glej sln. *za-četi*, *konec*, *ščene*). Zaradi začetnega *c-* ne more biti domače.

cēncati, *cēncam* (v. impf.) »mencati, gugati se, obotavljati se, obotavlja delati«, tudi *cēcati*, *cenljāti*, *cincati*, *cincáriti*, *cūncati*, *cōcati*, *cūciti*, pf. *cēcniti*, *cēcniti*, *cūcniti* »omahniti, klecniti«. Prim. tudi *gīncati se* »omahovati« (Lašče). Izv. *cándrovec* »omahljivec«, *cócanje* »guganje« in verjetno tudi *cānec*, *cānc*, *cēnc* »drnec«, npr. v *cānc iti* »dirjati, jezdit v drnec« (štaj.). K pomenu glej sbh. *kāsati* »dirjati«, *kās* »drnec« proti sln. *kasati* »hoditi kimaje z glavom« (o konju).

Podobno je tvorjeno tudi slš. *cacař sa* »gugati, zibati«, *cacařka*, *cacařa* »zibelka«, *cacorka*, *cancorka* »tresoritka« in č. dial. *cackovat* »poditi se« (o živini), *cacorka* »vime«. Janko, ČMF XVIII 269 sponira onomatopeje ali otroško besedo **cac-* z različnimi pomeni (glej tudi *cacati* in *čača*, *čēča*). Vzporedna tvorba je bav. *zūnzeln*, kor. n. *zēnzēn*, in ni treba misliti na izposojenko (Tako Schuchardt, ZRPh XXXV 81; Pintar, LMS 1898, 161; Perušek, JA XXXIV 43.).

cengulja (f.) »Chelidonium majus«, tudi *cindolka* poleg *senodolka*, *sidolka*;

Prim. sbh. *cimbola*, *cingola*, *cindola*, *cindolica*, *celadonia*; stč. *celidon*, *celidoň*, nč. *celadona*, *celdoň*, *celdoun*, *celoděj* ipd. Vse iz srlat. *celidonia* < gr. κελιδόνιον ad κελιδών »lastavica« (Marzell, Wb. Pfln. I 931; Machek, JR 54). Nejasno je sln. *kemēnica*, kar je morda iz istega vira.

cēnt (m.), g. *cēnta* »stot«, kakor sbh. *cēnta* (f.) in č. *cent* »stot« izposojeno iz srvn. bav. *zēnte*, *zēnten* »stot«, nvn. *Zentner* iz lat. *centēnārius* »stot« k *centum* »sto« (Grafenauer, Razpr. ZDHF I 373; Striedter-Temps, DLS 100).

cēpati, *cēpam* (v. impf.) »padati, poginjati«, pf. *cēpniti*, *cēpnem*, tudi *cāpniti*, *cāpnem*. Samo sln.; gotovo v zvezi s *kāpati*, *kāpam*, *kāpljem* »padati«, mak. *kape* »pada«, blg. *kāpla* »pada« poleg sbh. *kāpati*, *kāpljem* »poginjati«, č. dial. *kapati* »poginjati«, p. *kapač*, *kapiéc* »zmanjkovati, hirati, hujšati«, r. *kānut* »izginiti«. V obih pomenih »padati« in »poginjati« je *kāpati* verjetno ista osnova kakor *kāpati*, *kapljāti* »tropfen« (Berneker, I 487; Machek, 191 z drugačnim poskusom razlage) in *cēpniti*, *cāpniti* so vzporedne oblike k *cāpniti* itd. Drugače, manj verjetno Janko, ČMF XIX 255 d.

cepenēti, *cepenim* (v. impf.) »dreveneti, krepneti«; *cepenēti po čem* »nestrpo hrepneti«; k temu *cepētec*, *cepēč*, *copótec* »Orchis« (Machek, 57).

Prim. sbh. *scipati se* »odreveneti od mraza«, blg. *scēpъ se*; csl. *ocēpenēti* »posušiti se«, *cēpēnъ* »odrevenel«; r. *cepenētъ* »dreveneti«; stč. *cepenēti* »dreveneti«, *cēpet* »furor«; slš. *cepenēt* »dreveneti«.

Fortunatov, BB III 57 je to besedo družino primerjal z lit. *kaipiti* poleg *keipti* »hujšati, poginiti« (glej *cepati*), Drugače Berneker, I 125 in Vasmer, III 289, ki izvajata iz *cēpъ* (glej *cepiti*) kakor *dreveneti* od *drevo*, *koceneti* od *kocen*, *krepneti* od *krepk* itd. (glej tudi Nahtigal, SJ II 5).

cepetāti, *cepetām* (v. impf.) »tolči z nogami ob tla«; izv. *cepēt* (m.), g. *ceptā*, *cepetānje*, *cepetālo*, *cepetin*, *cepetljivec*, *cepetih* itd.; v 16. st. *zapatati* (Dalmatin). Tudi *cōpati*, *cōpam* »tolči z nogami, štorkljati, s treskom padati«, *cōpkati*, *copotāti*, izv. *copōt*, *copōnta*, *copolōp*, in interj. *cop!* (vzh. štaj.).

Onomatopeja kakor *capati*, *cakljati*, *cōkati*, *cmokati*; č. poleg *capati* tudi *capkati*, *campati*, *cābat* »štorkljati«.

cepin (m.) »vrsta krampa«, tudi *capin*. Kakor sbh. *cāpūn* »trnokop«, slš. *capii* »ostra motika« in kor. n. *zappin* izposojeno iz it. *zappone* k *zappa* »Hacke, Haue«, srlat. *sappa*, verjetno turškotartarskega porekla, prim. turš. *čapa*, ngr. τσάπι (Miklošič, 27). Blg. *čapa* in r. dial. *čāpka*, *cap* je iz turščine, sbh. *capa* iz it. *zappa*, sln. *šāpa* »motika« (Vipava, Istra) je verjetno iz furl. *sape*, stč. *sāpē* »grebljica, vrsta orožja«, p. dial. *sapa* in ukr. *sapā* pa je prevzeto iz lat. *sappa* (Machek, 440).

cēpiti, *cēpim* (vb. impf.) »klati, sekati«, redko *cepati* prim. sbh. *cijēpati*, *cijepam*, mak. *cepi*, blg. *cepja*, csl. *cēpiti*. To kaže na prvotno **koip-*, prevojno varianto osnove **skep-* (glej šcep, vščekniti). Iz tega je sln. *cēp* »špranja, razpoka«, *razcēp*, *odcēp*, *precep*; *drvo-cēp* »kraj, kjer cepijo debela«, *cepanica* »poleno«,

cepèr »iver«, adj. *cépek* »cepljiv, ki ga je lahko klati«; verjetno spada sem *cepěl* (f.), *cepeliga* »piščal«, prim. sbh. *cíp* »del roke«, metaforično tudi v *dva cepa* »na levo in desno«, *govoriti v dva cepa* »tja v en dan«, *tkati v štiri cepe*. Številne izvedenke so tudi v drugih južnoslovanskih in vzhodnoslov. jezikih.

Širši areal ima *čep* (m.) »flagellum«, dial. tudi *cepi* (m. pl.), *cepê* (f. pl.), poleg *čepec*, prim. sbh. *cijep*, *čép*, *cíp*, r. *cep*, ukr. *cíp*, č. *cep*; toda p. *cepy* (pl.), gl. *cpyy*, dl. *cepy*, plb. *cepoi*, ker je *cep* sestavljen iz dveh delov; v Srbiji v tem pomenu »procep« (Požarevac) poleg »precep za lov na kačce« (M. Pavlovič, ZbFL II 32).

Tretja pomenska skupina je *cepiti* »arborc insere«; k temu *cepič*, *cepika*, *cepilo*, *čépljenka*, *čépljenec*, *cepiž* (pkm.), tudi medicinski termin; prim. sbh. *cijèpiti*.

čèr (m.), g. *čéra* »Quercus cerris«; izv. *cerôvje*, *cerovina*, adj. *čérov*; v tpn. *Cerov*, 1147 *Cerou*, *Cerovo*, *Cerovec*, *Cerovlje*, *Cerovica*, *Cerovec* (Bezljaj, SVI I 102).

Prim. sbh. *čèr*, blg. *cer*, s. csl. *cerb* »сѣръбѣнѣцъ«; r. *cer*, r. csl. *cerb*, slš. *cer*; iz slov. je madž. *cser* in alb. *čer*; iz lat. *cerrus* (Miklošič, 28; Berneker, I 122; Vasmer, RS III 264 in REW III 290).

cerènje (n. sg.) »rušje, ruševje« (Krn); v 18. st. *zer*, *zerovu drevu* »Pinus cembra« (Gutsmann). Verjetno spada zraven tudi *čèrec* »Stachys recta«. Štrekelj, JA XIV 519 izvaja to iz nvn. *Zirm* »Zirbelbaum« (glej tudi Hubschmid, ZRPh LXVI 87). Vendar je dubletna oblika *Zirm* v nemščini pozno izpričana (Kluge, 888). Kakor *cret*, *cretovje* »rušje, ruševje« (gor.) utegne biti tudi *cer*, *cerenje* v zvezi z rsl. *kerb* »grm«, č. *keř*, kar vežejo z lit. *kerėti* »razraščati se, razvejati se«, lot. *cérs* »grm«, stprus. *kirno* »grm« (Fraenkel, 241); čeprav sln. *c-* ne moremo zadovoljivo pojasniti.

čéríti, *cerim* (v. impf.) »kazati zobe« (Miklošič, 299); prim. sbh. *čèríti*, *čèrim*; č. *ceřiti* (*se*) poleg *ceniti* (*se*); slš. *cerif* »režati«. V drugih slov. jezikih je osnova *šcer-*: r. *ščèřiti*, *oščèřiti*, br. *ščèřić*; p. *szczeryć*; gl. *šcerić*, dl. *šcerić*; ukr. *vý-ščyryty*, *výškyryty*, *výskoryty*, *vyskarjáty* je iter. oblika iz **ščer-*. Vse iz ide. **sqer-*, lit. *skirti*, *skiriù* »ločiti, potegniti narazen« (Berneker, I 126; Vasmer, III 282). V slov. jezikih tudi več ekspresivnih oblik, kot npr. č. *čuřiti se*, *ščuhliti se*, *štihliti se* (Machek, Pocta 319; EŠČ 515).

čérkev (f.), g. *čérkve* »ecclesia, templum«, redko *čérkva*, *cirkva* (Sln. gorice), *čérkäf* (pkm.); v Briž. spom. 1. pl. *cirkuvah*, v 16. st. *Cerkou* (Trubar); adj. *čerkvèn*; izv. *čerkvenik*, *čerkôvnik*, *čerkvènc*, *čerkvár* itd.; pogosto v tpn. *Circhnica*, 1040 *Circheniza*, *Cereno*, 1255 *Circhinicz*, *Cerklijè*, 1239 in *Cirkelach* (< *cerkljanè*), *Cerkovišče*, 1331 *Cirkowitz*, *Cerkvenjak*, *Cerkovce*, *Cirkonce*, *Cirkuse*, v mtpn. *Cerkovnik*, *Cerkvensčak*, *Cerkendol*, *Cerkonce*, *Cerkojnica* ipd. (Bezljaj, SVI I 101).

Prim. sbh. *čérkva*, *cirkva*, *crikva*, *crikav*; mak. *crkva*, dial. *crkov*; blg. *čérkva*, *čèrkva*; r. *cerkôv*, ukr. *čèrkva*, br. *carkvá*, dial. *córkañ*, *córkva*; p. *cerkiew*, č. *cirkv*, slš. *cirkv*; gl. *cyrkej*, dl. *cerkwja*, *cerkej*; plb. *cark'oi*, *cark'ev*. V csl. je izpričano več oblik,

crbky in *cirbky*, v 13. st. celo akz. *krbkbъb*, v 15. st. vok. *krkvi*. Nahtigal, Štud. 67 je sklepal na dvojini prevzem: zgodnje balk. *crbky* je iz stgerm. ali predgot. **kirikô*; kasnejše moravsko-panonsko *crbky* je iz stbav. *chirichum* (d. sg.). Bliže sorodno slov. oblikam je gr. *κυριακή* in germ. **kirika*, stvn. *chirihha* »Kirche«. Berneker, I 132, Stender-Petersen, Lwk. 42, Uhlenbeck, JA XV 484 mislijo na got. ariansko **kirikô* ali na stbav. **kirkô* (glej tudi Schwarz, JA XL 288; XLII 305; Rudolf, ZSPH XVIII 266). Zaradi nerazločljivega začetnega *c-* se misli tudi na učeno polatinjeno izreko **tsir(i)ka* (Kiparsky, Lw. 247) ali na izposojeno iz neizpričane lat. **cyrica* (Boháč, LF XXXV 440; Skok, RÉS VII 178; ZSPH II 397). Nesprejemljivo Gunnarsson, UUA 1937 < rum. *biserica* (Vasmer, ZSPH XIV 464, REW III 290).

čésar (m.), g. *cesárja* »imperator«; izv. *cesarica*, *cesárski*, *cesárstvo*, *cesarjevati* itd.; v 16. st. *Cesar* (Trubar); izposojeno iz r. je *câr*, g. *cârja*, vendar že v 17. st. *Turshki Zar* (Kastelec); v drugih pomenih *cesar* »vrsta jabolka«, *cesársčica* »vrsta hrušk«, *cesársčak* »vrsta grozdja«; v tpn. in mtpn. *Cesar*, *Cesarica*, *Cesarjevec*, *Cesarsko*, *Cesarija* ipd.; tudi cgn. *Cesar*, tpn. *Cesari*.

Csl. *čésar*, starejše r. tudi *česar*; sbh. *česar*, *câr*, mak. *cesar*, *car*, blg. *car*; r. *carb* (*cesârb* le za rimske cesarje), ukr. *cisarb*; p. *cesarz*, č. *cisarš*, slš. *cisarš* (< č.), stč. *ciesar*. Iz slov. jezikov je madž. *császár*, turš. *časar* (za avstrijskega cesarja).

Večinoma izvajajo preko got. *kaisar* iz lat. *Caesar* (Miklošič, 28; Berneker, I 127; Meillet, Ét. 110, 184; Kiparsky, Lw. 194; Vasmer, III 283). Dvomljivo je izhajati iz got. *kaisâreis* (Stender-Peterson, Lwk. 350). Za lat. *caesârius* sta se odločila Skok, Razpr. ZDHV III 33 in Machek, 60). Naravnost iz *caesar* izhaja Jireček, JA XXXI 450; Boháč, LF XXXV 224. Oštir, AAS I 100 je mislil na iliro-traško posredovanje.

čésati, *čésam* »trgati v velikih kosih« (vzh. štaj.), npr. *skale cesati*, *perje cesati*; *cesati se* »cepiti se«, npr. *nit se cesi*; izv. *česek* »trska, korenina nohta«, *cesika* »odcepljen kos lesa«, y 18. st. *ziefkati* »cepiti« (Gutsmann).

Prim. č. dial. *časati* »trgati, skubsti«, gl. *casati* »trgati«. Matzenauer, CS 129, 131 izvaja iz srvn. *ceisen*, stvn. *zeisan* »zausen«. Machek², 81 misli pri č. *časati* na *s-* intenziv k *čapati se* »trgati«. Mogoče bi bilo sln. *česati* primerjati z lit. *kâišti* »trgati, ruvati«, ide. **koi-* kakor *cestiti*, *cesta*, ali pa na *s-* intenzivum k *cepiti*. Glej tudi *cesrâti*.

cesrâti, *cesrâm* (v. impf.) »trgati, strgati«, tudi *cusrâti*, *cusrâm* in *cuzrâti*, *cuzrâm*; izv. *česra* »razmršeno dekle«, *cúsra* »zanemarjena ženska«, *cúzra* »isto«, adj. *cúsarv* »zanemarjen, potepuški«, *cúsarvec* »klatež« (Sln. gor.). Ekspresivne variante z *-r-* podaljšavo (prim. *čehrati*, *česrâti*, *česati*) k *česati* »trgati«. Nem. *zausen* ne more priti v poštev (tako Pleteršnik, I 89).

čésta (f.) »platea«, dial. tudi »tovorna pot« (Polhogr.), »stagna, gojna« (Luče); tudi več tpn. *Cesta*, *Ceste*, prvič 1141 *predium Cezt* (Kovačič, ČZN XII 12; XVII 110), 1572 *Stara Zefšta*, 1586 cgn. *Mathey Názesti* (Mell-Pirchegger, Gerichtsb. 313, 350), danes

cg. *Cestnik*; pogostna mtpn. *Na cesti, Pod cesto, 1523 na Zesta* (M. Kos, Prim. urb. II 164).

Prim. sbh. *cěsta*; č. *cesta*, stč. *cěsta, ciesta*, stp. *pocesny* »klatež, popotnik«; csl. *cěsta*. Brandt, RFV XXI 214, Daničić, ARJ I 774 in Vasmer, III 291 vežejo s *cěstiti* »čistiti«; drugi primerjajo lit. *kāišti, kāišiu* »strgati, praskati«, sprus. *coestue* »krtača«, *coysnis* »glavnik« (Zubatý, JA XVI 385, Stud. I 2, 90; Trautmann, 113; Berneker, I, 127; Fraenkel, 204).

cěstiti, cěstim (v. impf.) »skopiti«, *listje cestiti* »klestiti«; izv. *cěščenec, cěščenik* »skopljenec, koštrun« (rez.); *ocest* »Sideritis«, verjetno tudi *pocesna* »neka cerkvena dajatev« v 17. in 18. st. < *po-cěstna, vicini pozernas solventes* (glej tudi *pochedesna in čediti*).

Prim. csl. in r. csl. *cěstiti* »čistiti«, csl. tudi *očěstati, očěštenije*. Verjetno ista osnova kot v *cěsta* »platea«; nekateri raziskovalci mislijo na osnovo *(s)qoid-, kakor je lit. *skaidrūs* »čist, jase« in *skiesti, skiedžiu* »redčiti, trgati narazen« (glej tudi *cediti in čist*), tako Meillet MSL XIV, 353, Trautmann, 263, Berneker, I 127; Vasmer, III 291; Sadnik-Aitzetmüller, Hwb. 22.3 112; drugi primerjajo *cěsta* z lit. *kāišti* »strgati, praskati.«

čev (m.) »orodje« (gor.), tudi *cevh* (kor.), npr. *delni cevh* »Werkzeug« (Gutsmann) in *cějok* (štaj.). Izposojeno iz srvn. *ziuc, ziug* »Handswerkzeug, Gerät«, nvn. *Zeug*. Iz iste osnove je tudi sln. dial. *zajg* »vrsta blaga«, vendar izposojeno kasneje (Lessiak, PBB XXVIII 84; Kelemina, ČJKZ VI 37; Striedter-Temps, DLS 100).

čev (f.), g. *cevi* »tubus, fistula«, dem. *čevka* (akc. Tesnière, RÉS IX 104), prvič v 16. st. *s'zeumy* (Dalmatin, Megiser).

Prim. sbh. *cev, cijev*, blg. *cev, cevtà, cevljã*, csl. *cěvb, r. cěvka*, ukr. *civa, civka*, p. *cewa, cewka*, č. *cev, cěva, civka*, slš. *ciěva, ciěvka*, dl. *cewa, gl. cywa*, plb. *cev*. Iz slov. jezikov madž. *cső* (Kniesz, 143; Skok, ZSPH XVI 323). Psl. **cěvb* in **cěva* primerjajo z lit. *šėivã, šėivã* »cevka«, lot. *saiva* »tkalski čolnicek« iz ide. *(s)qhōj-ya (Miklošič, 29; Schmidt, KZ XXV 127; Berneker, I 128; Trautmann, 301; Vasmer, III 286). Drugače Zubatý, JA XVI 385, Stud. I 2, 90 in Machek, Recherches 86; Slavia XVI 187 in EŠC 57, ki misli na zvezo z lit. *kaivinti* »shujšati, posušiti se« in slš. *civief*, p. dial. *cewiec* »isto«.

čevta (f.) »posoda za vodo« (Slov. gor.), »pinja« (Haloze), tudi *čefta* in *cěhta* »kad« (zah. štaj.) »vrč, ponev« (Pohorje). Verjetno spada zraven tudi *cěhta* »debela nerodna ženska« (gor.). Izposojeno iz bav. avstr. *zefte* »vinska posoda«, štaj. n. *Zefte* »srednjevelik sodček« (Matzenauer, CS 131; Striedter-Temps, DLS 99).

cic (m.) »vrsta katuna«; izv. nvn. *Zits*, bav. *Zitz* »fin, pisan katun« (Striedter-Temps, DLS 101). Zadnje izhodišče je sti. *citrà-* »pisan«, beng. *chits* »pisan katun« (Kluge, 889).

cica (f.) »mačka« (pkm.). Prim. sbh. *cica* »mačka« (Vuk) in č. dial. *čiča* »mačka«. Verjetno iz vabilnega klica *ci-ci!*, *cic, cic!*; prim. tudi *cóca* »mačka«.

čicati, čicam (v. impf.) »rezati s topim nožem; počasi, leno delati; premikati se«, postv. *cica* »slaba

žaga«. Verjetno denazalizirana, oblika k *cincati, cěncati, cūncati*. Glej tudi *kinkati*.

cicer (m.) »Cicer arietinum«, tudi *cézer* (m.), *cisra* (f.), *cisara* (f.), *cizara* (f.), *čiček* (m.), *čičerka* (f.), *čičerika* (f.), *kihra* (f.).

Prim. sbh. *čic, čičak, čiček* »Cicer«, blg. *kiker*, č. *cizrna, cizrnik*, stč. tudi *tyřřicě*; slš. *cicer*; p. *cieciorka* »Cicer«. Vse iz lat. *tyřřic*, gr. *κῆντρος*, vendar sprejeto z različnim posredovanjem; preko stvn. *chichira*, nvn. *Kicher* je izposojeno sln. *kihra*; iz it. *cicerchia* je sln. *čičerka, čičerika*, druge oblike potrebujejo še natančnejšega študija. Tudi madž. *csi-cseri-borsó* »Cicer«. Liter. Miklošič, 116; Berneker, I 503; Machek, JR 126. Sin. *nosec, pežek*.

cifra (f.) »nakit, okrasje«, pl. *cifre* »blestivke, rese«, adj. *cifrast* »pisan, okrašen«, *cifrati, -am* »krasiti, olepšavati« (pkm., dol.). Prim. kajk. *cifra* »nakit«, vse iz madž. *cifra* »okras, pisan«, to pa iz *ziphra, ziffra* »ničla« (Benkö, 428).

cigän I (m.), g. *cigãna*, poleg imena ljudstva tudi »goljuf«; k temu *cigãna, ciganica, ciganica*, adj. *cigãnski, (o)cigãniti* »ogoljufati«; v mtpn. pogosto *Cigan, Cigani, Ciganija, Ciganka* (Bezljaj, SVI I 103); v 16. st. *ziganery* (Trubar) iz n. *Zigeuner*.

Splošnoslovansko; csl. *ciganinã*, sbh. *ciganin*, blg. *ciganin*, č. *cikán*, slš. *cigan*; r. *cygán*, br. *cyhan*, ukr. *cyhan* že str. *cygane*; p. *cygan*, gl. *cygan*. Kakor srlat. *cingarus* itd. izposojeno iz srgr. *τσίγγαρος, ἀτσιγγαρος* »cigan«. Dalje nejasno; mislili so na ime bizantinske verske sekte *ἀδτιγγαυτι* (Miklošič, 29, 414; vendar obsežno v Mda. der Zigeuner VI in TEI I 277; Nachtr. I 24, II 96; glej tudi Matzenauer, CS 131; Vasmer, III 294).

cigan II (m.) »leseno vratilo za obehanje kotla nad ognjiščem« (gor.), dial. *cagän, cgan*. Gotovo romanska izposojenka, prim. tess. *šigoöñ*, obwald. *tsegene* »Drohvorrichtung am Käsekessel«, retoroni. *čigöña. šišöña, šigöñ* »Kesselkette« iz lat. *ciçonia* »štorklja« (Meyer-Lübke, REW 1906).

cik I (m.) »po hrbtu bel vol« (Poljane), *cika* (f.), *ciklja* (f.) »krava z belkastim hrptom« (Krn); adj. *cikast, cikljast* »z belimi lisami«. Nejasno; samo sln.; morda izposojeno iz neznanega kentum jezika, iz ide. **k'eř-* (sln. *siv, ser, sinji*).

cik II (m.) »Tardus musicus« (Istra), tudi *cikavi* (gor.), *cikec* (dol.) in *cika* (f.).

Verjetno starejše **cvik*, vendar nima nič skupnega s češ. *cvik* »ptič za vabo«, p. *čwík konopny* »Frangilla«, kar izvaja Janko, ČMF XVIII 12 iz n. *Distel-zweig*. Osnova je splošnoslovanska onomatopeja *kvičěti*, r. *kvičãts*, č. *kvikati, kvičěti* itd. Lit. *kvýkti*, n. *quiecken* se je razvilo samostojno.

cikãlnik (m.) »priprava za ribji lov z več trnkic« (Bilje pri Gorici). Nejasno; morda iz n. *zwicken* s pomenom »švrkniti koga z bičem, ukrotiti, premagati, mučiti«, *Zwick* »jermen pri biču ali korobaču«. Iz tega stč. *cvik* »za lov dresirana ujedã«, kasneje »dresura, učenje«, slš. *pricvikat* »pridržati«, p. *čwiczyc* »tolči, biti« (vaditi, dresirati), (Janko, ČMF XVIII 11; Machek, 63).

cikati I, *cikam* (v. impf.) »čivkati, cvrčati«, pf. *cikniti, ciknem*; k temu *cik* (m.) »Turdus musicus, Fringilla coccothraustes«, tudi *cika* (f.) in *cikec* (m.), *cikavi* »Turdus musicus«. Gotovo k *cvičati, kvičati*.

cikati II, *cikam* (v. impf.) »imeti tuj, kiselkast priokus; spominjati na kaj, namigovati na kaj«, pf. *clkniti, ciknem*, npr. *vino je ciknilo* »skisalo se je«; postv. *cik* (m.) »kiselkast okus vina« in »skisano vino«, adj. *cikast* »skisan«.

Prim. sbh. *ciknuti, ciknēm* »skisati se, začeti se kvariti«, *cik* (m.), npr. *kiselo kao cik* in *cvik* (m.) »kisla sirotka«, blg. *cvik* »sirotka«. Malo verjetno iz n. *zicken, anzicken* »dotakniti se, nadlegovati, mejiti na kisló« (Štrekelj, Lwk. 12; Berneker, I 132), komaj isto kot *cikati, cvičati, kvičati* (Mladenov, 674), ampak je treba sponirati jsl. **c(v)ik-* »fermenter« (Popović, RÉS XXXI 101). Glej tudi *cviček*.

čikla (f.) »Beta cicla«, tudi *čvekla, cikla*; sbh. *čikla, čvekla*; blg. *čvekla, čveklo* poleg *švekla, šveklo*, mak. *čveklo*; č. *čvikla, čvika, čvikle*, slš. *čvikel'*, p. *čvikla*, r. *švėkla, švekolka*, ukr. *čvykla, čejkla*, cs. *švekl*; izhodišče je gr. *σῆκλον* (atiško *σῆκλον*) > *σῆκλον*, iz tega lat. *siclon, šicla, siccula, cicla*; cs. in r. sprejeto iz pozno gr. *σῆκλον*, po metatezi **šveklon*; iz r. tudi lit. *sviklas, svikline*, lot. *svikls*. Južnoslov. oblike pa kažejo na lat. *cicla*, enako tudi madž. *čzėkla*; v oblikah na *cv-* se javlja bodisi križanje ali ljudsko etimološka naslonitev na *čvesti*. Glej Miklošič, 329; Janko, ČMF XVIII 21; Machek, JR 82; Vasmer, II 588.

cikōrija (f.) »kavin nadomestek«, tudi »Cichorium intibus«, v zadnjem pomenu že v 18. st. *cikor* (m.), prim. tudi sbh. *cigūra* »Cichorium intybus«. V obeh pomenih izposojeno iz bav. avstr. *Zikōri*, kar je šele od 16. st. dalje izpričano v n. iz lat. *cichorea*, gr. *κυχόριον* (Striedter-Temps, DLS 102).

cilj (m.), g. *cilja* »Ziel, Endzweck«; *ciljati, ciljam* »m riti«. Izpričano od 16. st. dalje.

Prim. sbh. *cilj*, starejše *cil*, stč. *cil, (do)ciliti* »dosečič«; p. *cel, celować*, stp. *cyl*; r. *celb* (f.), str. *čėlb, čėlītė*; ukr. *cilyry*. Vse izposojeno iz srvn. *zil, cZiel* (Miklošič, 29; Berneker, I 124; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 372; Striedter-Temps, DLS 102).

cima (f.) »kal, zarodek, zeleni poganjki, listi pri repi itd.«; dem. *cimica*, v. *cimėti, cimiti, izcimiti se, cimatī*; adj. *cimast*; izv. *cimovica* »ledena sveča, ledena prevleka na trsu« (prleš.); v 17. st. *zima, cyma* (Kastelec), v 18. st. *zimeti* (Gutsmann).

Prim. sbh. kajk. in čak. in štok. *cima* »zelenje pri repi itd.«. Zdi se, da ni potrebno razlikovati dveh različnih izhodišč. Za pomen »kal« je mislil Berneker, I 129 po Miklošiču, VGr. I 323 in SEW 29 na stvn. *chimo* »Keim« (glej tudi Ramovš, ČJKZ VI 25; Hgr. II 274; JF VI 159), za pomen »zeleni deli rastlin« pa na it. *cima* iz lat. *cyma* »klica, drevesna krošnja« (< gr. *κῆμα*). Iz lat. madž. *scima* (Gombocz-Melich, 1058). Glej tudi Skok, ZRPh LIV 34.

cimavica (f.) »stenica«, v 18. st. *zimavica, kimka* (Gutsmann). Prim. sbh. *kimak* »stenica« poleg *cimak, cimavica*. Vse iz lat. *cimex*, it. *cimice*, ben. *cimese*, trž. it. *zimise*, »stenica« (Štrekelj, JA XII 455; Mende, RLS 53).

cimēr (m.) »okras na klobuku, šopek« (vzh. štaj., pkm.).

Prim. stp. *cymer* »perjanica«. Izposojeno iz srvn. *zimier(e)*, stvn. *zimier* »Helmschmuck« (Miklošič, Frw. 9, SEW 29; Berneker, I 129; Striedter-Temps, DLS 102), medtem ko je verjetno sbh. *cimer* »ščit«, slš. *cimer* »grb« in ukr. dial. *cymer* »grb« sprejeto naravnost iz srlat. *cimerium*, it. *cimiere*, frc. *cimier* »grb« (glej za sbh. Mažurburg, II 674).

cimoz (m.) »okrašen pas pri ženski narodni nošči« (bkr.), tudi *cimuz*. Izposojeno iz rom.; prim. it. *cimossa*, furl. *cimosse* »rob, obšiv«, srfr. *cimosse* »trak za povijanje dojenčkov« itd. (Meyer-Lübke, 1917; Wartburg, II 674).

cimplet (m.) »kovinski ali lončeni pladenj za pečenje« (Sv. Miklavž). Kot sbh. kajk. *cimpet* »lončena posoda« izposojeno iz n. *Zinnplatte* (Kelemina, ČJKZ III 37). Drugače Štrekelj, Lwk. 11, ki sbh. obliko izvaja iz n. *Zinnbeck*. Po Striedter-Temps, DLS 102 n. »Zinnplatte« ni izpričano.

cimraka (f.) »vrsta tesarske sekire«, tudi *cimaraka* (dol.), *cimara, cimerōka* in že v 18. st. *cimbraka* (Gutsmann). Zadnje iz srvn. *zimber-hacke*, drugo iz nvn. *Zimmerhacke* (Striedter-Temps, DLS 103).

cin (m.), g. *cina* »stagnum«, dial. tudi »glazura, emajl« (Poljane); morda spada zraven tudi *cinast, cinjav* »prevlečen s poledico« (dol., vzh. štaj.), *cinjavica* »poledica« (vzh. štaj.).

Prim. sbh. *cin, č. cin*, dial. *cajn, cejn*, gl., dl. *cyn*, p. *cyna*, ukr. *cyna* (< p.), br. *cyn*, lit. *cinā* (< p.). Vse iz srvn. *zin* ali nvn. *Zinn* (Miklošič, 29; Berneker, I 130). Pragerm. **tina* primerjajo s frc. *étain*, it. *stagno*, kimr. *ystaen*, ir. *stān* (Kluge, 887).

cincati, cincam (v. impf.) »majati se, zibati se, omahovati«, tudi *cēncati, cencljāti, cēncniti*, brez *-ncēcati, cēcniti*, dial. *cēcelj* »uvula«, dalje *cincati, cūncati, cuncljāti, cūnciti* in *cōcati* (pkm.). Verjetno spada zraven tudi *cūmati* (< **cūcmati*?). V izvedenkah tudi *cāncavec* »mečkač, mencač«, *cūma* »zaspana ženska«.

Primerjati je mogoče slš. *cācat' sa* »majati, zibati se« poleg *čēčerka* »Motacilla alba, tresoritka«, č. *cācorka, cāncorka, čančorka* »tresoritka«. Machek, 53 misli, da je to primarno ekspresivno otroška reduplikacija **car-car-*. K isti besedni družini spada tudi sbh. *cūcati, cūcnuti, cōcati* »zibati na kolenih«, za kar meni Budmani, ARJ I, da je iz madž. *cocó* »konjiček«, *cocōzni* »jahati na palici«.

cindrc (m.) »čez rame ogrnjena ženska vestja« (goriško). Verjetno iz rom. *cinctura* »pas«; prim. srfr. *ceinture* »partie d'un vetement qui le fixe autour de la taille« (Wartburg, II 677). Oblike z *-dr-* se pojavljajo tudi v romanskih jezikih, ni pa jasno, po kakšni poti je prevzeto v sln.

cingati, cingam (v. impf.) »zveneti, zvenčkljati«, tudi *cingljāti, cinketati* in *cinkati, cinkam*; k temu *cingelj, cingeljč* »zvonček, kraguljček«, »Galanthus nivalis«, *cinglja* (f.) »zvonček«, *cinkot* »zvenket«.

cink (m.), g. *cinka* »zincum«, starejše tudi *cinek, cink*; izv. *pocinkati* »prevleči s cinkom«. Kakor sbh. *cinak, cink, č. cink*, gl. *cynk, p. cynk, r. cink* izposo-

jeno iz nvn. *Zink*; iz tega tudi pozno lat. *zincum*. Etimologija negotova (Kluge, 887). Starejše sln. *cin*k »glasbeni inštrument«, v 17. st. na *zinke piska* (Kastelec) je iz pozno srvn. *zinke*, *zint* »glasbeni inštrument«, kar je verjetno onomatopeja brez zveze z n. *Zink* in *Zinken* »Zacke«.

cingale (f. pl.) »noge« (pejor.). Prim. slš. *čungaly*, *čongaly* »dolge noge«, tudi *čungy*, *čunky*, *čunty*. Dalje nejasno; Machek, 78 navaja z rezervo madž. *czont* »kost, gnat«. Prim. tudi sln. *cipóte* »noge« poleg r. *cybula* »dolge noge«.

cingljáti, **cingljám** (v. impf.) »žvenketati, zvončk-ljati«, tudi *cingati* (pkm.), *činkati* (pkm., notr.), *cingetáti*; izv. *cingelj*, *cingeljc* »zvonček, kraguljček«, tudi »Galanthus nivalis«. Onomatopeja, prim. *cin...* *cin...* »zvok kraguljčka, stekla«, tudi *cingel...* *cingel...* enako *cinguli binguli...* (Janko, ČMF XVIII 144). Furl. *cingliná*, *cinghiná*, *zinghina* »tintinnare« in n. *flingen* so enako tvorjene vzporedne oblike in ni potrebno misliti na izposojenke (tako Perušek, JA XXXIV 43; Šturm, ZRP LII 843). V drugih slov. jeziki prevladujejo zveneče variante, p. *dziń...* *dzyń* »glas zvonak«, č. *dzin*, *din*, r. *dziń*, *dzen*; blg. *dźwń* itd.; tudi lit. *dzin* »zvok razbitega stekla«, angl. *jingle* »zvenek« (Rozwadowski, JP V 137).

čínk (m.), g. *čínka* »masten krožek na juhi«, tudi »belmo, siva mrena«; adj. *čínkast* »prevlečen s sivo mreno« (dol.). Prim. č. *čínk*, stč. *čínk*, dial. *cejnek* »belmo«, p. *cynek* »belmo«; izposojeno iz stvn. *zinco*, srvn. *zinke* »bela pega v očesu« (Lessiak, PBB XXVIII 150); po mnenju Striedter-Temps, DLS 103 se je pomen »Fettauge« razvil iz bav. avstr. že v srvn.

čínóber (m.), g. *čínóbra* »Cinnabris«; kakor sbh. *cinóber*, č. *cinóbr*, p. *cynober*, *cynober* izposojeno iz n. *Zinnóber* (to iz srlat. *cinabrium*), medtem ko je r. *kinavár* (f.) iz gr. *κιννάβαρι* »živosrebrna ruda in barva« (Matzenauer, CS 132; Striedter-Temps, DLS 103).

čintaver (m.) »Erythraea centaureum« (Šmarje pri Jelšah), tudi *čintara*, v 18. st. *čántara* (Gutsmann). Kot mak. *kantarion* in č. dial. *centária*, *čintaň*, *čantoryjka*, *santaryjka* iz lat. *centaurium* (Machek, JR 182).

čintor (m.) »pokopališče«. To ni sprejeto naravnost iz lat. *cimeterium* (< gr. *κοιμητήριον*, k *κοιμάω* »položim počivati«, kot sbh. *cimíter*, *cimítar*, *cimitor*, *cimíterij* (Berneker, I 129; Šturm, ČJKZ VI 48), ampak iz madž. *cinterem* »pokopališče«; prim. tudi slš. *cintor*, *cinter*, *cintyr* (Machek, 59). P. *cmętarz*, ukr. *cmýntar* (< p.) ima nazal kot stfrc. *cimentire*, špan. *cimenterio* itd.

cipa (f.) »Anthus pratensis« poleg *cíp* (m.) »Emberiza citrinella« in *ciba*, *cibica* »piška«. Berneker, I 130 in za njim Vasmer, III 295 povezuje z r. *cypljěnok* »piščanec«, dial. *cyпка* »piška«, ukr. *cip...* *cip!* »vabni klic za kure«; p. *čip*, *čip!*, slš. *cipa* »kokljak«. Osnova je onomatopeja, prim. tudi bav. n. *zib*, *zib!*, *zibə*, *zibəl*, *zibə!* »vabni klic za perjad«, *ziberlə* »piška« in lot *tip!* *cip!* »vabni klic za kure«, *ciba* »piška« (M.-Endzelin, I 378; IV 179).

cipati, **cípam**, **cípljem** (v. impf.) »omahovaje hoditi; utripati«, npr. *žila ciplje*; k temu *cíp* (m.), *cíplja* (f.) »utrip žile«, adj. *cipen*, npr. *cipna žila*. Berneker, I 130 povezuje s sbh. *cípkati* »poskakovati«, č. *cupati*, p. *cupać za kim* »oprezati za kom«, r. *cýpki* »konice prstov«, *stojatŭ na cypočkach*, ukr. *cyppký* »konice prstov«. Onomatopeja, prim. n. *zippeln*, *zipperrn* »drgetati« (enako Vasmer, III 296).

čipec (m.) »epiglottis«, tudi *čipček*. Sorodno je č. *čipek*, slš. *čepik*, *čapik* »epiglottis«, dial. tudi *čepky* »mandeljni v grlu«. Machek, 69 in Machek², 97 spravlja v zvezo s *čep* »zamašek«. To ne more biti izposojeno iz n. *Zapfen* (Janko, ČMF XX 19), vprašanje pa je, če je to mogoče izvajati iz *čepeti*.

cipele (f. pl.) »lahki ženski čevlji« (med Muro in Dravo), sg. tudi *cipeliš*, *cepeliš*. Kakor sbh. *cipela*, *cipelja*, kajk. *cipalj* »čevelj« in blg. *čipica* »nogavica« izposojeno iz madž. *cipő*, *cipellő* »čevelj«, to pa iz srlat. *zipellus*, *zpellus*, prim. tudi lot. *cebulés* »čevlji« (Miklošič, 29, dalje Benkő, I 444).

čiper (m.) »Epilobium«, dalje tudi *ciprec* poleg *kíprěj*, *kíprec*, *kíprije* »isto« in *čibrije* »Lythrum«, *čiprije* »Senecio«, *žibrc*, *žibrje* »Epilobium, Lythrum« in *kóprc* »Lythrum«. Tudi v mtpn. *Ciprnik*, *Ciprje*, *Čiprije* (Tuma, Imen. 37).

Tega ni mogoče ločiti od r. *kíprěj*, ukr. *kyprej*, br. *kíprej* »Epilobium, Lythrum«. O številnih ruskih variacijah tega rastlinskega imena, med njimi tudi *kopórka*, glej Machek, JR 150 in Slavia, XXIII 65, tudi p. dial. *kíprzyca*, *kíprzyna* »Epilobium« (Slawski, II 169), slš. *kypra*, *kyprina* »Epilobium«, medtem ko je č. *kyprej* »Epilobium, Lythrum« morda izposojeno iz ruščine. Tudi blg. *kíprej* »Epilobium« je morda ljudsko (Duridanov, Lomsko 128). Fitonim z izredno zanimivim arealom (Bezljaj, Eseji 134). Etimološko še nepojasnjeno; Matzenauer, LF VIII 165 in po njem Vasmer, I 559 izvajata iz gr. *κύπριος* »z otoka Cipra«. Machek, 253 primerja z gr. *κύπερος* »Cyperus«; Slawski, II 168 misli na slov. *kypř* »bujenk«.

cipov (m.) »kolač, bel kruh« (pkm.), poleg *cipovec*; prim. sbh. kajk. *cipòv*, *cipòh*, v Vojvodini *cipòvka*; slš. *cipov*, dial. *cipovk*, *cipolok*, *cipolka*; ukr. dial. *cipyv*, rum. *tipau*. Vse iz madž. *cipó*, smadž. *cipou*, to pa iz srlat. *zippula*, it. *zeppola* »placenta« (Gombocz-Melich, 722).

ciproš (m.) »Santolina chamae cyparissus, nemški rožmarin«, tudi *cipersamen* (prleš.). Verjetno iz lat. *cyparissus*, vendar je *cipersamen* iz n. *Zitwersamen*.

cívkatí, **cívkam** (v. impf.) »skeleti, povzročati bolečino« (Posočje), npr. *roke mi cívkažo od mraza*. Sorodno se zdi slš. *civiet'* »hirati«, *tvár zcivendá* »shušjan obraz«, p. *cywić*, *cywać*, *cewieć*, *cewać* »hujšati, bolehati«, č. *cevěti*, dial. *ceveněti* »topo buliti«. Machek, Rech. 86 in Slavia XVI 187 rekonstruira psl. *cěviti*, kar ustreza lit. *kaivinti* »izčrpavati, hujšati, slabeti«; iz iste osnove balk. csl. *cěglyb* »sam«, sbh. *čigl* »sam, samo« (Berneker, I 123; Fraenkel, 205).

ciza I (f.) »žrebica«, tudi *cúza*, *cúzika*, m. *cizek*, *cúzek*, *cizej* »žrebe«. Matzenauer, CS 132 primerja lit. *kizás*, *kiziúkas*, *kužiúkas* »žrebe« iz vabnega klica za

žrebeta kiž, kiž, kiž! kizý, kizý! (Fraenkel, 262). Če je to v zvezi, so slovenske besede vplivane od *cizati*, *cuzati* »sesati«.

ciza II (f.) »voz na dve kolesi«, navadno pl. *cize*, tudi *cizle*; k temu *cizovnik* »vrsta voza«.

Iz slovenščine je verjetno štaj. n. *Zitzerl* (n.) »kleine Fuhre« (Unger-Khull, SW 650), medtem ko n. *Zeiselwagen*, *Zeiserwagen* pomensko ne ustreza. Nejasno; že Pleteršnik opozarja na lat. *cisium* »voz na dve kolesi«, kar izvajajo iz kelt. **cissio* »šajtrga«, prim. ir. *cess* »košara« (Vendryes, MSL 60; Walde-Hofmann, LEW I 222). Upoštevati pa je treba tudi sln. *cizati*, *cizam* »zibati se, počasi se peljati na vozu«, v 18. st. *zisam* »fahre langsam« (Gutsmann) in *cijaziti*, *cijazim* »težko hoditi, vleči se« ter *cúzati*, *cúzam* »zibati, počasi, sklonjen se premikati, počasi delati« (Lašče), kar je verjetno onomatopeja.

cizara (f.) »Cicer arietinum«, tudi *cizra*; k temu *cizarka* »Parus major« (bkr.); v 17. st. *zifara* »Cicera« (Kastelec).

Izposojeno iz n. *Zisern* »Cicer«, kakor č. *cizrník*, stč. *cizrna* (Machek, JR 126); nvn. *Zisern* je mlajša izposojenka iz lat. *cicer*, starejša na stvn. *chichirra* »Kicher«. (Glej sln. *kihra*, Berneker, I 503). Sln. *čičerka*, sbh. *čiček* je izposojeno iz lat. *cicer* preko it. *cicerchia* (Perušek, JA XXXIV 45; Šturm, ČJKZ VI 49).

cmáriti, *cmárim* (v. impf.) »smoditi, pražiti«; *cmariti koga* »poditi«. Verjetno besedno križanje med *cmáziti* in *cváríti*, prim. *ucvréti jo* »zbežati«, *cvara* »klofuta«.

cmáziti, *cmázim* (v. impf.) »pražiti, peči«. Dubleta k sln. *smágati*, *smágniti* »pražiti, sušiti (o lanu)« tudi »medleti od hrepenenja«. Prim. csl. *smagľь* »fuscus«, sbh. *smágnuti* »potemneti«, r. *smjágnutъ* »sušiti« poleg *smága* »vročina, žejá«, r. csl. *smaga* »ogenj«, ukr. *smáhnuty*, br. *osmjáhnucъ* »izsušiti«; p. *smažýc*, č. *smáziti*, *smahnouti*, slš. *smrážiti* »sušiti«.

Iz sln. *cmáziti* je štaj. n. *Zmaschel* »ustrojena koža« (Kelemina, rkp.). Po navadi izvajajo iz ide. **smeu*'g(h)-, n. *schmauchen*, angl. *smoke* »kaditi« itd. (Vasmer, II 670 z literaturo), vendar je v tej besedni družini mnogo nejasnega, npr. -a- : -e-; Machek, ZSPh XXIII 119 in EŠČ 458 primerja n. *schmachten* »medleti, koprniti« iz ide. **smē-* »mazati, drgniti«.

cmēr (m.) »pinjeno mleko« (vzh. štaj.). Prim. slš. *cmer*, *cmar*, *cmor*, *cmúr* »pinjeno mleko«, č. *cmour*, č. dial. *cmer(ka)*, *čmer(ka)*, *čmerka*, *čmur* »tropinec«. Izposojeno iz srvn. *smēr* »maščoba«, dan. in šved. *smör* (Machek, 61; Striedter-Temps, DLS nima).

cméríti se, *cmêrim se* (v. impf.) »jokati, ihteti, krenžiti se«, tudi *cmérdati se*, *cmérđiti se*, *cméndrati se*, *cměliti*, *cmévati*, *cměvkati*, *cmihati*, *cměhtati se*, *cmíziti se*, *čmíziti se* s številnimi izvedenkami *cměra*, *cměrdá*, *cměndra*, *cměnder*, *cměrkelj*, *cměva*, *cměvek*, *cměla* itd.

Ekspresivne besede; kakor je sbh. *cmiljeti*, *cmillm*, *cmil vati* »jokati« iz *cviljeti*, *cvijěliti*, je treba tudi za bolj razvejano slovensko besedno družino iskati izvor v *cviliti*, *cvěliti*, križano s *ceriti* in morda tudi s *čemer*.

cmila (f.) »neenakomerno debela nit pri tkanju«, npr. *cmilasta preja* (Poljane).

Nejasno; morda v zvezi z ide. **kam-*, **kṃ-* »kriv, upognjen«, prim. lit. (*apsi*)*škumioti* »grobo, debelo se obleči«, lot. *kumt* »biti grbast«, vendar z nepojasnjenim začetnim c- namesto pričakovanega č- in k-; manj verjetno po zamenjavi -v- > -m- iz nem. *Zwilich* »vrsta blaga« (*zwilich* »dvojen«?).

cmokáti, *cmokám* (v. impf.) »mlaskati«, tudi *cmákati*, *cmokljáti*, *cmokotáti*, *cmokútati*, pf. *cmóčiti*, *cmókniti*; *cmök* (interj.) »zvok poljuba, padca«; postver. *cmök* (m.) »močnata jed, klada, klofuta«, adj. *cmókasti*, *cmokát* »redek (o jedi)«. Iz sln. je tudi n. dial. *Tschmoaka* »napol zmečkan sadež« (Koštiál, Svoboda, 1951, 191).

Stara onomatopeja z začetnim c- poleg č- in š- in številnimi drugačnimi izvedenkami; prim. sbh. *cmáriti*, *cmártm*; slš. *cmokať*, *cmúkať*, *čmokať*, *čmukať* »srkati, mlaskati«, *nasmokať sa* »opiti se«; ukr. *cmókaty*, *cmákaty* »poljubljati, mlaskati«, *smokátaty* »sesati«, br. *cmókacъ* »isto«; p. *cmokač*, *cmoknač* »mlaskati, poganjati konjác, tudi *smoktač*, *smochtač*; r. *čmókats*, *smoktátъ*; lot. *šmok* »interj. poljuba«; blg. tudi *smok* »nasoljeno meso« (glej tudi sln. *smok* in *muckati se*). Liter.: Miklošič, 311; Brückner, 503; Vasmer, III 345; Machek, 65, 459.

cmřk (m.) »vodni vrtnec« (Slov. gorice); adj. *cmřčen*, npr. *cmřčni tok* (Dajnko). Verjetno isto kot *smřk* »črpalka« in »Wassertrombe, Wasserhose«.

Prim. r. *smrěč* »vrtinčast vihar, Windhose«, str. *smřrbě*, *smřrbě* »oblak«, č. *smřš'í* (f., m.) »Wasserhose, Windhose«. Dalje nejasno; Holub-Kopečný 233 povezuje s č. *mrskati*, *smřšiti* »bčhati, tepsti«, Vasmer, II 672 misli za vzhodnoslovanske oblike na izhodišču **smřrk-* (glej *smřkati*) ali **mřrk-* (glej *mřak*).

cmřkati, *cmřkam* (v. impf.) »srebati, srkati«, pf. *cmřkniti*, *cmřknem*.

Pomensko najbliže je r. *sverkátъ* »cmokati«, *sverkátъ gubami* (Domostroj). Potrebna, RFV IV 200 in po njem Vasmer, II 590 povezuje s psl. **smřkati*, sln. *smřkati*.

cmúlit, *cmúlim* (v. impf.) »stokati, cviliti, cmokaje jesti«, tudi »curljati«, npr. *kri iz rane cmuli* (pkm.); poleg tega tudi *smúlit*, *smúlim* »jokati«.

Nejasno; morda kakor č. dial. *moulati*, *chmúlit*, *žmoulit* »počasí zvečiti«, slš. *žmúl'at* ekspresivno razširjena osnova kakor v sln. *múlit*, npr. *krave múlijo travo*.

čōf (m.), g. *cōfa* »čop« (gor.), tudi »v kito spleteni moški lasje«, prim. *stari cof* »staromoden«. Izposojeno iz srvn. *zopf*, nvn. *Zopf* (Grafenauer, Razpr. ZDHF I 373; Striedter-Temps, DLS 103).

čōk (m.) »kos rude«, tudi *čjōk* (Vodnik), k temu *čjōkati*, *čjōkam* »drobiti rudo v gruče«. Verjetno izposojeno, prim. it. *ciocco* »klada«, furl. *zocc*, *cocc*, ben. *zoco*. Sln. *čōk* »klada« je lahko domače (Berneker, I 159), specifični rudarski izraz pa je morda romanski ali celo predromanski.

cokáti, *cokám* (v. impf.) »mazati, čečkati«; *čōk* (m.) »madež«, adj. *cókasti* »umazan, lisast«; glej *cvokati*.

cokla (f.) »lesen čevelj, zavora pri vozu, stopalo pri kolovratu«, tudi *cokol* (m.) »sandala«. Kakor sbh. *cokla, coklja, cokula*, č. *cokl*, p. *cokól* »obujek« izposojeno iz it. *zoccolo*, srlat. *zocholae* »crepidae lineae« (furl. z *cul*, ben. *zòcolo*) k lat. *soccus* »vrsta obutve« (Meyer-Lübke, 8052). Iz it. tudi srvn. *zockel* »leseno obuvla«, kar je tudi lahko služilo za izhodišče nekaterih oblik (Miklošič, 30; Berneker, I 130; Mende, RLS 53).

cól I (m.) »carina«; k temu *cólnar* »carinik«; tpn. *Col, Colnarji* (Bezljaj, SVI I 105), cgn. *Colnar*. Izposojeno iz srvn. *zol*, nvn. *Zoll* »mitnina«, srvn. *zolnoere, Zöllner* iz lat. *teloneum*, gr. *τελωνιον* »mitnica«; prim. tudi č. *clo, celnik, vycliti*, slš. *clo, colný*, p. *clo, clié*, gl., dl. *clo* (Berneker, I 130; Striedter-Temps, DLS 104).

cól II (m.) »parobek«; k temu *cóliti* »parobek žagati ali sekati«. Izposojeno iz srvn. *zol* »parobek, hlod, tram«, bav. *der Zoll, die Zollen* (Striedter-Temps, DLS 104).

cpla (f.) »dolžinska mera«, tudi *cpl* (m.). Kot sbh. *cöl* (m.), g. *cola* »dolžinska mera«, č. *coul*, slš. *cól*, p. *cal*, gl. *cól* iz nvn. *Zoll, Zol* »hlod, tram« (Kluge, 890).

cōpanj (m.) »podolžni tram pri vozu«; nejasno; Striedter-Temps, DLS 104 se zadovolji s Pletersnikovo razlago, da je izposojeno iz bav. avstr. *Zugbaum*, kar pa je fonetično dvomljivo.

copāta I (f.) »domači čevelj«, tudi *compāta*, nav. pl. *copāte*, dial. tudi *covāte, cavāte* (Jelšani, Hrušica). Izposojeno iz it. *ciabotta*, ben. *zapāte* »sandalo, ciabatta« (Šturm, ČJKZ VI 50; Mende, RLS 51). Izhodišče je perz. *čābāt* »čevlji iz ličja«, osm. turš. *čabata*, iz tega str. *čebot*, p. *czobot* »škorenj« (Lokotsch, 379).

copāta II (f.) »taca, šapa« (samo pri Gutschmannu v 18. st.). Matzenauer, CS 133 izvaja iz it. *zampa, zampeta* »Pfote, Tatze«, stit. *zanca* »noga«. Dvomljiva beseda.

cōper (m.), g. *cōpra* »čar«, *cōprati* »čarati«, *cōprnik, cōprnica, cōprnija*; v 16. st. *zuprati* (Megiser). Kakor sbh. *cōprati, cōprija, cōprnica* izposojeno iz stvn. bav. **zoupar*, srvn. *zouber* »Zauber« (Miklošič, 30; Striedter-Temps, DLS 104).

cōpra (f.) »krava temne barve« (zilj.). Nejasno; morda k *cōper* »čar«; prim. *črna šola, črna umetnost* »magija«.

cōsa f. »vlačuga« (Slov. gor.); po Štreklu, LMS 1896, 142 iz stvn. *zussa* »vlačuga«. Striedter-Temps, DLS 104 suponira srvn. bav. neizpričano **zosse*, ki živi v dial. *zofn* (Luserna) in bav. avstr. *Zussel* »slaba ženska«. Glej tudi *cúsrati*.

cóvek (m.) »klada, kepa, gruča«, izg. *cóyk, g. cōyka*; Štrekelj, Lwk. 12 rekonstruira v *cólk*, izposojeno iz bav. *Zolch, Zolchen* »svitek, klopčič, gruča«; pomensko bolje ustreza srvn. *zolch* »Klotz« (Striedter-Temps, DLS 104).

crēt (m.) »Pinus pumilio« (gorenjsko); k temu *crētje* (n. sg.), *crētovje* »rušje, ruševje« (gor.).

Samo slovensko; verjetno izhodišče je ide. **ker-* (Pokorny, 587), prim. stvn. *horst, hurst* »grmovje«, ags. *hyrst* »gozd«, srdn. *harst* »vejevje, grmovje« itd.; vendar moramo v tem primeru suponirati pred-slovanski substrat.

crkati, *crkam* (v. impf.) »ziniti, oglasiti se« (rez.), *crketāti* »žvrgoleti«, *crgútati* »žvižgati, čirikati«. Onomatopeja; psl. **crk-*, **cvbrk-* označuje zvok kapljajoče vode, prim. mak. *crka, creka, crekne* »kriči, vpije« poleg *crekne* »brizgne«, blg. *crkam* »cvrčim, ščebečem« in »brizgam«; č. *crkati* »ščebe-tati«, *crčeti* »curljati«. Enako je tvorjeno n. *zirpen*, starejše *zirken* (Berneker, I 132; Janko, ČMF XVIII 277).

crkniti, *crknem* (v. pf.) »poginiti (o živalih)«, tudi »posušiti se, uplahniti« (bkr.), npr. *potok je crknil*, danes celo »pokvariti se«, npr. *avto je crknil*; impf. *crkati, crkávati, crkováti*, izv. *crk* (m.), *crka* (f.), *crklina, crkovina, crknétina* »mrhovina, poginula žival«. V 17. st. *muhe zerjako* (Kastelec).

Sbh. *crknuti, crkāti, crkávati* »mori, perire, dirumpi«, *crkanica, crkadina* »animal morticinum«, mak. *crkne, crknuva* »perire«. Onomatopeja, psl. **crk-* poleg **cvbrk-* s posebnim metaforičnim pomenskim razvojem (Berneker, I 132; Janko, ČMF XVIII 277). Pomensko blizu je č. *scvrknouti se* »einschrumpfen«, *cvrček* »človek majhne postave« (morda iz *Zwerg* »prtilikavec?»).

Crngrob, tpn., n. *Ehrengruben*, 1291 *Erngrüb*, 1318 *Errengrub*, 1423 *Erngruben*; sln. oblika je iz n. *z(u) Ehrengruben* (Pintar, IMD XVIII 98; LZ 1914, 167), Koblar, IMD I 66 je rekonstruiral ime v **Erden-grube*, toda verjetno je treba izhajati iz srvn. *ern, eren, erren*, stvn. *erjan, arjan* »orati«, zaradi izkopane mamutovega rebra v crngrobski cerkvi.

cúca (f.) »vulva« (glej tudi *kuca*); *cúk* (m.) »penis«; *cúcati, -am, cuceljati, -am, cúkati, -am* »urinare«; *cúcka* »urin«; verjetno spada zraven tudi *cúcmán* »tomažek, vrsta žabe« (Štrekelj, JA XVIII 526).

Prim. r. *čučá* »vulva« (Vasmer, III 361); Berneker, I 131, ki ne pozna ruske paralele, sodi, da je to onomatopeja, izhodišče je verjetno *kuca*. Dvomljiva je primerjava z madž. *cuca* »ljubica« (Miklošič, 30; Berneker, idem; Gombocz-Melich, 763; Kniezsa, 810), kar je samo varianta k *cica* (Spitzer, WuS V 213) in z alb. *tsutsë* »deklica«, kar spada h *gotse* (Jokl, Ung. Jb. VII 83).

cúcati, *cúcam* (v. impf.) »sesati«; iz tega *cúc* (m.) »Saugzulp«, *cucálo* (n.) »isto«; sin. *cúcelj, g. cúclja, cuceljna* je sprejeto naravnost iz bav. n. *Zutzel* »Sauglappen«, enako sbh. *cúcla* (f.) (Striedter-Temps, DLS 104; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 378), medtem ko je *cúcati* izvedeno iz širše razprostranjene onomatopeja, prim. it. *ciocciare* »sesati« (Meyer-Lübke, 2452; Rohlf, ARom. IX 156) in madž. *cuca* »sesek« (Gombocz-Melich, 765).

cúcek (m.), g. *cúcka* »mlad pes«, dial. tudi *cucik, cučič*; prvič izpričano v 18. st. *zuzek* (Pohlin). Glej tudi *kucek, kuček*.

Prim. sbh. *cúcak, kajk. cúcek* (m.) in *cúcka* (f.) »mlad pes, psica«; slš. *čučo, čučko* »pes«; č. dial.

čucak; ukr. *cúcyk*, *cucenjá*. Enako madž. *csucsi* »mlad pesk«.

Že Miklošič, 145 in Berneker, I 636 sta pravilno povezala oblike z začetnim *c-* in *k-*; izredno razprostranjena besedna družina, ki sega od Kavkaza do Biskajskega zaliva. Izhodišče je prastar pastirski vabilni klic za pse tipa *kuci-kuci* itd. Obširno o tem W. Schulze, Aufsätze zur Kultur- und Sprachgeschichte, 1916 in J. Hubschmid, Vox Rom. XIV 198; o slovanskih oblikah tudi Janko, ČMF XVIII 269.

cucelj (m.) »bisaga, majhna vreča«. Štrekelj, Lwk. 12 primerja kajk. *coclin* »cula« in izvaja oboje iz madž. *cucaj*, *cucaly* »cula« (Gombocz-Melich, 765).

cugelj (m.) »vajeti, uzda«, tudi *cúngl* s sekundarnim *-n-* (Ramovš, Hgr. II 102). Prvič pri Megiserju v 16. st. *zugel* »habena, lorum«, pri Gutsmanu »konjska uzda«. Tudi sbh. kajk. *cugelj* »uzda«. Izposojeno iz stvn. *zugil*, srvn. *zügel* (Kranzmayer, ZfdMda XIV 87; Striedter-Temps, DLS 104).

cuħ (m.) »uter, Schlauch«, samo v 18. st. *ledraft zuh* »meh« (Megiser, 1744); kasneje *cveh* »Schlauch« (Murko, 1833). Izhajati je treba iz *cveh* (prim. *duri* < *dveri*). Nejasno; samo slovensko. Sodeč po pomenu, bi bila lahko slovanska dediščina iz ide. *(s)qey- »pokriti, obdati«, prim. sti. *chavi-* »koža«, lit. *kėvalas* »lupina, strok« (Walde-Pokorny, II 546), vendar je tvorba nepregledna.

cūhta (f.) »pleteno ogrodje pri stiskalnici« (vzh-štaj.). Pletersnik I 88 izvaja iz n. *Zucht* »Ziehband«.

cūka I (f.) »Cucurbita pepo« (Kras). Izposojeno iz ben. *zucca* »buča«, nastalo po metatezi iz *cuza* < lat. *cocutia* »buča« (Šturm, Ce fastu IX 3; Mende, RLS 53).

cūka II (f.) »svinjak; iz vabnega klica za svinje, npr. r. *cuch*, *cuch!* *čuch*, *čuch*, r. *čucha*, *čúška*, *cúška* »svinjak«, lot. *cūka*, lit. *čiūkà* »svinja« (Kofínek, LF LVIII 430; Schulze, Kl. Schr. 211; Vasmer, III 360; Franke, 76). Glej tudi *čuna* in *čula*.

cukati I, *cūkam* (v. impf.) »vleči, potezati«, pf. *cúkniti*, *cúknem*; tudi sbh. kajk. *cūkati*, *cúkniti* in č. dial. *cukati*; izposojeno iz srvn. *zucken* »mit Gewalt ziehen«, nvn. *zucken* »reißen, zerren« (Matzenauer CS 133; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 379; Striedter-Temps, DLS 105).

cúkati II, *cūkam* (v. impf.) »piti«, pf. *cúkniti*, *cúknem*, npr. *rad ga cuka* »rad pije«, k temu *cúk* »požirek«. Prim. tudi zah. sbh. *cúkati*, *cūkam*, *cúkniti*, *cúknem* »mного piti«, blg. *cúkam*, *còkam* »pijem«; č. *cuchati* »piti nezmerno«, dial. še *cúhat*, *cochat se*, *culiti*, *cúdit*. Machek, LP IV 123 in Machek², 90 razbira homonime *cuchati* in sodi, da so to ekspresivne tvorbe iz različnih osnov. V. Georgiev, V₂prosi 24 pa primerja blg. *cúkam*, *còkam* s toh. A *tsok-*, *tsuk-*, toh. B *tsauk-* »piti«.

cúkati III, *cúkam* (v. impf.) »scati« (Slovenske gorice); k temu *cúk* (m.) »penis«, *cukalina* »urin«. Tudi sbh. kajk. *cúkati*, *cúkam* »mingerek«, morda še slš. *nacuchať vody* »nabrizgati«, č. *cuchati* »razsipati«. Machek, LP IV in Machek², 90 misli, da so to ekspresivne variante iz *curati*.

cúla (f.) »sveženj, popotna vreča, mošnjik«, *cúlar* »kdor nevesti nese culo«; v 16. st. *zulzo denarju nefhèl* (Dalmatin). Kakor sbh. *culo* (n.), *culce* »fascis«, kajk. *cula* (f.) izposojeno iz madž. *cula* »Bündel« kar pa ni iz lat. *culeus* »meh«, kot sodi Daničič, ARj I 858, ampak sorodno z madž. *celecula*; prim. sln. *cucelj* (Štrekelj, Lwk. 12). Nesprejemljivo Matzenauer, CS 133, ki izvaja *cula* iz lat. *culeus*.

cūmati, *cūmam* (v. impf.) »zaspano kimati« (štaj.), *cūma* »zaspana ženska«. Prim. *kūm*, npr. *po čem je kum* »šaljivo vprašanje človeku, ki dremaje kima« (Lašče). Ekspresivna tvorba h *kimati*.

cúnder (m.) »kresilna goba« (zilj.), tudi *cunter* (Megiser); izposojeno iz srvn. *zunder*, stvn. *zuntara*, *zuntra*, *zundira* »kresilna goba«, deloma pa srvn. bav. *zunter*, kor. n. *Zunter* »goba« (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 378; Striedter-Temps, DLS 105). Kljub oblikam *cūntra*, *cūntra* poleg *cāndra* »cunja, candra« je treba ločiti obe besedni družini, ki se pomensko ne ujemata.

cúnja (f.) »capa, cota«; k temu *cúnjati*, *cúnjam* »trgati, cefrati«, *cúnjav* (adj.) »raztrgan, razcapan«, *cúnjast* in izvedenke *cúnjar*, *cúnjarica*, *cunjarija*, *cunjáríti*, *-árim*, *cunják*, *cúnjavec*. Prvič izpričano pri Kastelicu v 17. st. *zunia* »peniculum«, sin. za *zandra*.

Ekspresivna besedna tvorba poleg *cúndra* in *cāndra* »cunja, vlačuga«; *cúnja*, *cúnjati* je proti pomensko enakemu *cāndra*, *cúndrav*, *cundráti* v enakem razmerju kakor *cánja*: *cāndra*. Prim. sbh. kajk. *cundrav*, *cunder* »raztrgan, potepen«, č. *cundra*, *cunda* »zanemarjena ženska«; slš. *cundra*, *cundry* »cunje«; ukr. *cundre*, *cundry* »cunje«. Tudi madž. *cundra*, *cundora* poleg *condra*, *condora* »grobo platno, cunja; vlačuga« (Kniezsa, 603). Matzenauer, CS 128 in Štrekelj, JA XXVIII 510 sta izvajala slov. besede iz madž.; Janko, ČMF XXV 137 pa sodi, da so to splošno razširjene ekspresivne besede brez bližnjega sorodstva. Glej tudi *candra*.

cūra (f.) »dekle« (bkr.), tudi *cúrlja*; iz sln. je sprejeto štaj. n. *Tschurl* (f.) »leichtlebige Weibsperson« (Štrekelj, ČZN V 36); prim. sbh. *cūra*, *cúrica* »dekle«, mak. *curka* »dekle«. Daničič, ARj I 859 izvaja iz it. *fanciulla* »deklec«. Matzenauer, CS 134 pa primerja z gr. *κόρη*, *κόρα*, *κόρη*, *κόρα*, »deklec«. Oboje neverjetno; Berneker, I 131 misli na prvotni pomen »vulva« (prim. sln. *cuca* »vulva«) in povezuje s *curiti*, *curljati*, odkoder sln. *cura* »penis«.

curéti, *curim* (v. impf.) »počasi teči«, tudi *cúriti*, *cúrim*, pf. *cúrniti*, *cúrnem*, dalje *curljáti*, *curljám* »počasi teči«, *cúрати*, *cúram* »reddere urinam« (to že Megiser, 1592), *cúra* »penis«; enako *cúr* (m.), *cúrek* »tok, izvir«, pogostno v mtpn. *Curek*, *Curka*, *Curkovića*, *Crlej* (Bezljaj, SVI I 106). Glej tudi *cúra* »deklec«; štaj. n. *Tschuri* (m.) »mensis der Frauen« (Štrekelj, ČZN VI 95).

Splošnoсловanska onomatopeja; sbh. *cúriti*, *cúrim* »počasi teči«, *curak* (tudi v mtpn. *Curak*), blg. *čurkam*, *čučurkam* »curljati«, ukr. *čuriti* »teči«, *čurkalo* »izvir«, br. *čurčác* »teči«, *čurók* »struja«; p. *ciurkat* »teči«, *ciurknem* »curkoma«, č. *curkati* »teči«, *ciour*, *ciourem* »curkoma«, gl. *čurač* »curljati«, *curkač*

»scati«. Enako lit. *čjurénti* »curljati«, *čjurkslš* »curek«, *čjurkai* »penis«, lot. *čurēt* »s šumom teči«, *čura* »mlaka, urin« (Berneker, I 131; Fraenkel, 76, 77).

cusráti I, *cusrâm* (v. impf.) »trgati«; k temu *cúsa* »zanemarjena ženska«, *cúsrav* »raztrgan, potepuški« (Sln. gorice), *cúsravec* »potepuh«.

Verjetno ekspresivna varianta istega tipa kakor *česrati*, *česati*. V slovanskih jezikih je dosti podobnega, prim. slš. *čuchrat* »vleči za lase«, č. *čechrati* »česati«, slš. *vyčochrat* »nabiti koga«. Izhodišče za sln. *cusrati* ni jasno, vendar n. *zausen* »trgati« ne pride v poštev (tako Pleteršnik I 89). Enako Striedter-Temps, DLS 104, ki izhaja iz bav. avstr. *zussern* »zausen, verfetzen«.

cúzati, *cúzam* (v. impf.) »sesati«, tudi *cuzkati*; postv. *cuz* (m.), *cuza* (f.), *cuzek*, *cuzik* »sesek«, *cuzika* »žrebiček«; prvič v 17. st. *zusati* »sesati« (Kastelec). Poleg tega tudi *cizati* »sesati«, *ciza*, *cizek* »sesek, žrebiček«.

cuzéti, *cuzím* »curljati«, tudi *cizéti*, *cezéti*, *cezljáti*, *cizljáti* »curljati« (jvzh. štaj.); tudi sbh. kajk. *cúzeti*, *cúzm* »curljati«. Daničić, ARJ I 860 izvaja iz madž. *csúz* »nahod, tok«, kar je iz nem. *Schuss* (Benkö, I 578). Verjetno onomatopeja, morda besedno križanje med *curéti* in *cúzati* »sesati«.

cvancigar (m.) »dvajsetica«, tudi *cvancigarica* (Bunc, SIJ III 60), kor. dial. *čbanckar* (Lessiak, RGM II, 277); v 18. st. *zvanzarza* (Gutsmann). Izposojeno iz avstr. n. *Zwanziger* »dvajsetica« (Striedter-Temps, DLS 105). Razširjeno po vsem Balkanu: sbh. *cvāncik*, *cvānciga*, *cvānja*, blg. *cvāncig*, *cvānce*, rum. *sfanț*, cinc. *sfanțic*, alb. *svancik*, ngr. σφαυτίζω (Skok, I 281).

cváriti, *cvárim* (v. impf.) »pražiti«; k temu tudi *cváziti*, *cvázim* »počasi, slabo pečti«; izv. *cvára* poleg *skvára* »masten krožek na juhi«.

Psl. **skvar*- kakor *cvreti* iz **skver*-; prim. csl. *skvarъ* »vročina«, *skvara* »smrad po zažganem«; sbh. *škváriti* »cvreti«, *škvára*, *ckvára* »vrsta mazila«; r. *skvára*, *škvára* »ocvirek«, ukr. *skvar* »vročina«, *škvara*, *škvarka* »ocvirek«, p. *skwar* (m.), *skwara* »vročina«, *skwarzyc* »pražiti«, č. *škvár* (m.), *škvára* »žlindra«, *škváriti* »pražiti, cvreti«, dl. *šwark*, *škwark* »opečena slanina«. Iz slovanskih jezikov je n. *Schwarte* »tolsta koža« (Machek, 504), dvomljivo je madž. *kurcina* »ocvirek« (tako Miklošič, 305, dvomi Kniezsa, 875). V drugih ide. jezikih koren **skver*- ni izpričan.

cvēba (f.) »rozina«, navadno pl. *čvebe*, tudi *cibēba*, *civēba*. Kakor č. *cibeba* in p. *cybeba* preko n. *Zibebe* iz it. *zibibbo* »vrsta rozin«. Zadnje izhodišče je arab. *zibib* »rozine« (Lokotsch, 2214).

cvěk (m.), g. *cvéka* »žebelj« (v šolskem slangu »slaba ocena«), tudi »močan mož« (iz fraze *trden kot cvek*), dem. *cvěčič*, *cvěkec*, izv. *cvěkar* »žbljar«, *cvěkar* »slab učenc«.

Kakor sbh. *cvěk*, č. *cvek*, *cvok*, *cvoček*, *cvěček* »žebelj«, slš. *cvak* »nagelj«, p. *čwiek*, ukr. *čvjak*, *čvjach*, *čvjoch*, *čvjok*, gl. *cwok* iz srvn. *zwęc* »Zweck« (Miklošič, 30; Berneker, I 131; Striedter-Temps, DLS 105).

**cvelbar* (m.) »član odbora dvanajstih mož pri pravdi«, 1579 *supani e zvelberi a'lla giurisdictione suoi assessori* (urbar Socerb.). Iz srvn. *zvelver* »član odbora dvanajstih« (Lexer, Mhd. Wb. III 1210). Verjetno je isto cgn. 1448 *Czwelifer* (M. Kos, Salz. urb. 133). Pravno razlago glej Kelemina, GMDS XVI 42.

cvěliti, *cvělim* (v. impf.) »spraviti koga v jok, prevarati koga« (notr.). Prim. sbh. *cvěliti*, *cvjelim*; csl. *cvěliti*; r. dial. *cvěliti* »jokati, dražiti« in *kveliti*, *keliti*, *kjaliti*; stč. *kvělba*, *kvěl* (m.) »tožba«.

Kavzativ k *cviliti*.

cvěsti, *cvětēm* (v. impf.) »florere«, tudi *cvěsti*, *cvětem*, deloma tudi *cvedem*; v 16. st. je *zvedla* (Dal-matin), dial. tudi *cvode*, *cvədəje* (Ramovš, JA XXXVII 319). Danes knjižno *cvětěti*, *cvětēm*, tudi *cvětīm*, iter. *razcvětěti se*, redko *-cvititi*.

Psl. **kvisti*, **květō*, csl. *procvisti*, *procvětō*, nato izenačeno; sbh. arh. *cvá(s)ti*, *cvátēm*, danes *cvjětati*, čak. *cvast*, *cvatě* (Hvar), mak. *cvetti*, *cvetne*, *cveta*, blg. *cvětjā*, 3. sg. *cvěti*; r. *cvěsti*, *cvetú*, ukr. *cvisty*, *cvité* in *kvisty*, br. *cvisci*, *cvisce* in *kvitnécs*; p. *kwitnāc* arh. *kvěšć*, č. *kvěsti*, *kvisti*, stč. prez. *kvvu*, slš. *kwitnit*, gl. *kčěč*, *kčeeje*, arh. *kěu*, *kěe*, dl. *kwisć*, *kwisō*, polab. *kjot*.

Po navadi izvajajo iz ide. **k'uei-t-*, **k'uei-d-* »sveti« (glej *svit*, *svetiti*) z nepalatalizirano varianto korena, prim. lot. *kvitēt*, *kvit* (glej *cvet*). Tako Berneker, I 657; Trautmann, 147, 310; Vasmer, III 284; drugače Mikkola, Usl. Gramm. I 166 po metatezi iz **koitvo-*, prim. stj. *kētūs* »svetloba«. stnord. *heid* »vedro vremek«. Najnovejše Machek², ki primerja lit. *židėti* »cveteti«, *žiedas* »cvet« kot zvenečo obliko brez *-v-*.

cvět (m.), g. *cvěta*, *cvetū* »flos; Blüte, Blütezeit«, deloma tudi »Farbe«, npr. *cvet obraza*; izv. *cvětie* »Blüte, Blütezeit«, *cvetlica*, *cvětěč* (pkm.) »Blume«; drugi pomeni so npr. »višek, slava«, npr. *cvet lepote*, *viteštvá* je kot v drugih slovanskih jezikih in v nem. kalk po lat. *flos nobilitatis*; pomeni *železni cvet*, n. *Eisenblüte*, tudi sbh., npr. *vinski cvet*, *beli cvet* »koncentrat«, enako *cvet* »najfinejša moka«; metaf. *ženski cvet* »menstruacija«; k pomenu *sukna nagiblje na cvet* »se trga« (tudi *cvětě*), prim. stč. *žena jemu ve vlašech lysinu prokvieti* (o tem I. Němec, Slavia XXXVIII 353), enako *glava cveti* »sivi«, č. *prokvetěly vlysy*. Dalje *rožni cvet* »junij«, pri Vodniku *rženi cvet*, v 15. st. *bobov zuet* »junij« (LMS 1879, 13).

Psl. **květb* poleg **květb*, csl. *cvětb*, *cvětb*; sbh. *cvět*, *cvijeće*, mak. *cvet*, *cvě'e*, *cvě'e* (< *cvětje*), blg. *cvjat*, *cvětět* (dial. *cut* < **cvětb*), *cvetjā*, r. *cvet*, ukr. *cvit*, *kvit*, br. *cvet*, *kvetka*, p. *kwiat*, *kwiecie*; č. *květ*, *kvití*, slš. *kvet*; luž. *kwět*, *kwěta*, *kwisō*. Vseslovanski je pomen »Blüte«, pomen »color« je le v r., blg. in deloma sln.; kol. *cvětje* manjka v vzhodno slov. jezikih. Prevoj **kvōi-t-* k **kveit-t-* (glej *cvesti*).

Slovenski pomen *cvět* »bela, čista moka« (notr.), *vinski cvet* »špirit«, *žveplov cvet* »kristali žvepla« so kalk po srednjeveškem romanskem *alcool* iz arab. *al-kuhul* »svinčno belilo v prahu«, kasneje tudi »fin prašek; najboljša substanca v stvari« od Paracelsa dalje tudi »špirit« (Wartburg, I 70; Battisti-Alessio, I 115). Prim. tudi stč. *kviet* »najmanjši delček snovi« (Gebauer, SS II 190).

cvičati, *cvičam* (v. impf.) »čivkati, žvrgoleti«, tudi *cvikati*, *cvičkati*, *cviketati*, *cviljkati*, *cviljkati*; k temu *cvič* (m.) »čivkanje, žvrgolenje« in »piščalka«, *cvičár* »Turdus pilaris«, *cvika* (f.) »čivkanje, vpitje« (pkm.).

Kakor *kvičati* (Bovec) in *cikati* in *čivič* »krik« (gor.) stara onomatopeja. Prim. sbh. *cvičati* poleg *cičati* in *kvičati*, *skvičati*, *kvijukati*, blg. *cvikam* poleg *kvičb*; r. *cvikátb*, *kvičátb*, ukr. *kvycjátb*, p. *kwikač*, *kwiczeč*; č. *kvičeti*, *kvikati*, gl. *kwičec*, dl. *kwicaš* »čivkati«. Podobno je tvorjeno lit. *kvýkti* »čivkati« in n. *quieken* (Berneker, I 656; Vasmer, I 547; Trautmann, 147). Na skupno izhodišče niti ni potrebno misliti; glej tudi sln. *kvékati* in *skovikati*.

cviček (m.), g. *cvička* »vrsta kislega vina«, tudi *čviček* in *cvik* (m.) »isto«; adj. *cvičkasti*, *cvičkasto vino*. Verjetno spada zraven tudi *cvik* »Berberis vulgaris«. Iz sln. tudi štaj. n. *Zwiťschker* »kislo dolensko vino« (Štrekelj, ČZN VI 67).

Prim. sbh. *cvič* »sirotka«, čak. *švik* »kislo vino«, blg. *cvik*, *cviček* »kislo mleko«. Štrekelj, LMS 1896, 141 in Lwk. 12 in po njem Berneker, I 181 izvajata iz srvn. *zwicken* »trgati«, bav. dial. *gezwickte Milch* »mleko, ki se je ravno začelo kisati« (Fr. Ryšánek, Slavia VII 234). Bolje I. Popović, RÉS XXXI 101 in Gesch. 18, 345, ki suponira jsl. **c(v)ik-* »fermenter«. Glej tudi *cikati*.

cviliti, *cvilim* (v. impf.) »vreščati, vekati«, tudi *cviljkati*, *cvilikati*; izv. *cvil* (m.), *cvilež* (m.), *cvilja*, *cviljác*, *cvilimož* ipd.

Prim. sbh. *cviljeti*, mak. *cvili*, *cvilne*, blg. *cvilja*, csl. *cvilěti*, *cviliti*, r. dial. *cvilitějsja*, *kvilitějsja* »jokati«, *kvilkij* »jokav«, ukr. *cvilyty* in *kvilyty*, p. *kwilič*, č. *kvileti*, *kviliti*, dl. *kwilitš* »jokati«.

Samo slovansko; lit. *kvailėti* »postati neumen« se pomensko ne ujema; Berneker, I 657 misli, da je onomatopeja, enako Vasmer, III 284; zaradi kavzativa *cvěliti* dvomi v to razlago Machek, 252, ki primerja n. *quallen* < **quel-*: ker lit. *gėlti* »boletič« odgovarja slov. *žalb*, bi bilo treba suponirati pragermansko izposojenko.

-*cvirjati* se, samo v zlož. *precvirjati se* »afektirano se gibati« (vzh. štaj.), tudi *precérjati se* »ošabno, afektirano se obnašati« (bkr.). Nejasno, brez poznanih slov. paralel. Morda je mogoče primerjati lit. *káirinti* »dražiti, znašati se nad kom, razkačiti se«, *ikerėti* »biti nadležen«, *aitkaras* »trmast« (o tem Fraenkel, 183, 203).

cvokáti, *cvokám* (v. impf.) »mlaskati, brazdati, pasti«, tudi *cvokotáti*, *cvokitati*; pf. *cvóknuti* »ploskniti, pasti«; postver. *cvók* (m.) »brozga«.

Stara onomatopeja kakor *cmokáti*; prim. sbh. *cvókati*, *cvókám* »mlaskati«, pf. *cvóknuti*, *cvóknēm* poleg *cvokotati*, *cokotati* »šklepetati z zobmi«, *cvoka* »požirek«; č. *cvakati* »šklepetati z zobmi«, r. *čvákab*

»mlaskati«, *čvókab* »glasno poljubiti«; dalje glej *cmokati*.

cvolina (f.) »Cicutia virosa«. Prim. sbh. *cvòlika* »Cicutia, Tibia, Scarpus«, csl. *cvolb* »list« poleg *stvolb* »steblo«, *stvolije* »kopriava«, blg. *cvol* »toporišče«, *stvol* »steblo«; č. *stvol* »toporišče«, gl. *stvolk*, dl. *stvol* »Aethusa cynapium«. Psl. **stvbolb* »steblo« (Miklošič, 327; Štrekelj, JA XXVIII 497; Mladenov, 608; Vasmer, III 6). Vprašanje pa je, če spada sem tudi sln. *smolje* »Juncus« (glej *smolje*).

cvřček (m.) »Gryllus«, tudi *čvřček*, *svřček*, *svřčák*, *smřček* (pkm., Haloze).

Prim. sbh. *cvřčák* »vrsta žuželke«, blg. *cvřčėk*, csl. *svřčėkb*, r. *sverčók*, *sveršė*, str. *svřčėkb*, ukr., gl. *sveršė*, p. *šwieryszcz*, č. *cvřček*, *svřček*, slš. *svřčok*, bl. *šwjerč*, dl. *šwerc*, plb. *swarcek*. Psl. **svřčėb* k *svřkati*; glej *cvřkati*.

cvřėti, *cvřēm* (v. impf.) »pražiti, topiti, taliti«, tudi *crėti*, *crēm*, ben. *criet*; k temu *cvřiti*, *cvřam*, *cvřiti*, *cvřim* »pražiti« in *cvřkati*, *cvřkam*, *cvřliti*, *cvřlėti*, pf. *cvřkniti*, *cvřknem*; izv. *cvřtjė* (n.) »pražena jed«, *cvřėk*, *ocvřėk* »Griebe«, *cvřča*, *cvřtina* »pražena jed«, *cvřlina* »nekaj skrepenelega«, v 16. st. *od Zvřetiga v' ponvi* (Dalmatin).

Psl. **skverti*, **skvřř*, csl. *raskvřėti*, *raskvřř*; sbh. *cvřijėti*, *cvřēm*, zahsbh. tudi *razcvřirati*, *ocvřirak*, na Cresu *crėt* (Tentor, Razpr. SAZU, 1950, 72); stč. *kvřjeti sė*, č. dial. *sadlo škvi*, slš. *škreť*; p. *rozkwřzeč*, *rozskwrzeč*, gl. *škrėč*, dl. *škrėš* »pražiti«. Iter. *cvřiti* odgovarja č. *škvřiti se*, slš. *oškvřic se* v istem pomenu; iz l- ptc. je tvorjeno *cvřlėti*, *cvřliti*, č. *škvřliti*, slš. *oškvřlit*; k *cvřkniti* prim. č. dial. *oškvřklý* »pripljen«. Dalje glej *cvřariti*.

cvřkniti, *cvřknem* (v. impf.) »udariti, klofniti«, *cvřka* »klofuta« (Hrušica).

Verjetno iz **skver-* kakor *cvřeti*, *cvřariti*. To je bila prvotno verjetno onomatopeja (Holub-Kopečný, 371; Vasmer, II 635) in že Miklošič, 305 opozarja na br. *skverci sja* »kričati, vpiti«, *skveretá* »vpitje«; p. *zaskowerač* »zajakati«. Prim. tudi sln. *ucvřeti jo* »zbežati«.

cvřzati, *cvřzam* (v. impf.) »škripati, hrustati« (bkr.), tudi *cvřzúkati*, -am, npr. *škornje cvřzajo*, *ovce travo cvřzajo*; temu odgovarja vzh. štaj. *tvřzati*, *třzati*, *tvřzúkati*, *trzúkati*, *trzáriti* »škripati (o vratih)«.

Verjetno onomatopeja; pomensko popolnoma ustreza č. *vřzati* »škripati«, dial. *vřždět*, *vřždžet*, *škvřzat*, celo *krz(uk)at'*, slš. *zvrždžat*. Machek, 576 sodi, da je **vřřsk-* in iz tega po oslabitvi **vřřzg-* iz **skvřř-*. Slovenske oblike dopuščajo možnost rekonstrukcije iz ide. **tyer-* »trpeti, zasukati se«, *turbá* »ropot« (Pokorny, II 1100), toda zaradi sbh. *trzmati* »hiteti« in *vřzati* »sukati se, smukati se« je vse nejasno.

Č

čáben (m.), g. *čábna* »hudič« (kletvica), dial. tudi *čávn*, *čávn* (Temeljine). Morda izposojeno iz srvn. *zabel* to iz lat. *zabolus*, srgr. ζαβελος »diabolus« (Štrekelj LMS 1892, 8; Kelemina, SR IV 195).

Čábrače (f. pl.), tpn. pri Škofji Loki, 1291–1318 *Schabrattsch*, 1400 *Schabrattsch*, 1500 *Tschabratzi* (M. Kos, STL). Verjetno izvedeno iz psl. atpn. *Ča(jo)-bratš + iči* (Bezljaj, SVI I 109). Drugače Stanislav, SJ II 97, ki primerja madž. *Csabrád*.

čábráka (f.) »konjska odeja«, poleg *šabraka*; prim. r. *čaprák*, p. *czaprak*, č. *čabraka* (od 16. st.), slš. *čaprak*, *cafrak*. Kakor n. *Schabracke*, v 17. st. *Tschabracke*, frc. *chabraque* in madž. *csábrág* izposojeno iz osman. turšč. *čáprag* (Miklošič, TEI I 272). R. in p. ter slš. je sprejeto z madžarskim posredovanjem, sln. in č. oblika z nemškim (Sk la, LF XLIII 105; Berneker, I 136).

čábráti, *čábrám* (v. impf.) »brazdati po vodi« (bkr.); izv. *čábrún* (m.) »brazdač«; verjetno spada zraven tudi *čáborika* »zbrozgana tekočina« (Sv. Miklavž) poleg *čávarika* »cviček, slabo vino« (Griblje).

Prim. sbh. *cavárika* »psovka za slabo vino« (Vuk). Primerjati je mogoče č. dial. *čáb it*, *čárit*, *čárat*, *čárovat*, *čábruvat*, *čábrlinkovat* »klatiti se, pohajkovati, delati dolge korake«, mor. slš. tudi *čábrat sa* »brazdati po vodi«, izv. *cábrul'a*, *cábrušá*. Verjetno ekspresivno (Janko, ČMF XIX 22; XXII 134). Machek, 64 primerja lit. *kióblinti*, *kóblinti*, *króbrinti* »počasi iti«. Vendar nejasno.

čáč (m.) »lov« poleg *čéč* (rez.) in *čáča* (f.) (Štrekelj, Görz. 427); k temu rez. *čáčádör* »lovec« (B. de Courtenay, Mat. 102). Izposojeno iz furl. *ciázze* »lov«, *ciázadör* »lovec«, it. *caccia* (Šturm, ČJKZ VI 53; Mende, RLS 53).

čáča I (f.) »otročka igrača«, dem. *čáčka*; v. *čáčljáti*, *čáčljám* »igrati se«; v 18. st. *zhazha*, *zhazhlam* (Gutsmann); v tpn. verjetno *Čáčič*, prvič 1498 *Netschatsch* (M. Kos, STL); iz sln. je avstr. n. *Tschatsch* »igrača, malenkost« (Štrekelj, ČZN V 87).

Prim. č. *čáča* (f.), *čáč* (m.) »igrača«, p. *cacko*, *czaczo*, *czaczek* »igrača«, *caca* »spreten, okreten«, stp. *czacz* (m.) »cena, nagrada«, r. *cáca* »igrača, okreten otrok«, ukr. *čjácja* »igrača«, br. *cáca* »okreten otrok«.

Beseda je iz otroškega jezika (Berneker, I 133; Rozwadowski, RS II 75; Janko, ČMF XVIII 267; Vasmer, III 284).

čáča II »očec« (bkr.); dial. *čáča* (Sušak); prim. sbh. *čáča*, *čáčko*, *čáko* »očec«, *čále* »očim«, r. dial. *čáča* »očec«.

Beseda je iz otroškega jezika kakor *čáča* I; prim. tudi votj. *tšetšej* »očka« (Berneker, I 133; Vasmer, III 306; Taivonen, FUF XIX 158).

čáča III (f.) »žlica« (rez.), dial. *čáča*; izposojeno iz furl. *ciázze*, *ciáco* »žlica« (Šturm, ČJKZ VI 53).

čáča IV (f.) »Uranoscopus scaber«; izposojeno preko sbh. *čáča* poleg *čáč* (m.), *čáki* iz severovzhodno

it. *ciacia* poleg *cac*, *chiachia*; drugod po Italiji se ta riba imenuje *cóccane*, *coccame*, *coceumo*, *cocchin*, kar izvajajo iz gr. κόκκινος »škrlaten« (Battisti-Alessio, II 992). Medsebojno razmerje vseh teh oblik ni jasno.

čád (m.) »dim, para«, tudi *čádež* (štaj.), *čáj* (bkr., Haloze); izv. *čádeči*, *čádim* »kaditi se« in *čá-diti*; adj. *čádist*, *čáden*, *čádav*, *čádnat*, *čájav*, dial. tudi *čánjav*, *čánzav* (jvzh. štaj.); v imenih živine dimaste barve *čáda*, *čádka*, *čádána*, *čáde*, *čádek*, *čádin*, *čádež*; v tpn. *Čádovlje*, dial. *Čádole*, ca. 1400 *Othtschadaloch*, *Oczadalach*, mtpn. *Čád*, *Čádole*, cgn. *Čádě*, *Čádko*, *Čádež*, prvič 1405 *Zadez*.

Prim. sbh. *čád*, *čá-diti*, mak. *čad*, blg. *čad*, *čadja*; csl. *čadъ*, *očáděť*, r. *čad*, *čaditъ*, *očáděť*, ukr. *čad*, *čadity*, br. *čad*, *čádzicъ*, p. *czad*, *czadzić*, dl. *caza*, plb. *cod*, *códěť*; č. *čad*, *čoud*, *očádlý*, *čádoľa*. Prevojnina stopnja **qōdos*-k **qōd*- (glej *kaditi*); Berneker, I 133; Trautmann, 123; Vasmer, III 298.

Čádovlje (f. pl.), tpn. pri Kranju, dial. *Čádole*, 1253 in *Forst*, 1400 *Othtschadalach*, 1404 *Oczadalach*, 1437 *Waczaadalach*, v 15. st. *Otschadolach* (M. Kos, STL); prim. tudi tpn. *Čádole* pri Tržiču. Najbolj verjetno psl. **očáděljane*, prim. csl. *očáděľb* »sajast« (van Wijk, PF XVII 64), č. *očádlý*, sln. *čádeči* »črneti«. Kasneje naslonjeno na številna okoliška imena tipa *Hrušovlje*. Dalje glej *čad*.

Čádraže (f. pl.), tudi *Čádreže*, tpn. pri Novem mestu, 1360 *Sadras*, 1439 *Tschadras* (M. Kos, STL). Verjetno izvedeno iz dvodelnega psl. atpn. **Ča(jo)-dragъ* s pos. *-jъ + jane*; prim. sbh. *Čábuze*, *Čeraz*, *Čaradici* (Miklošič, Bildung PN 113 in Bezljaj, SVI I 109). Glej tudi *Čabrače* in *Čajna*.

Čádrǵ (m.), tudi *Čádra*, tpn. in hidronim pri Tolminu, 1257 *Zadroc*, 1377 *Zadroch* (M. Kos, Prim. urb. II 277); v Posočju tudi mtpn. *na Čádrǵix*, s *Čá-driya* (Avče).

Verjetno rom.; prim. lat. *cataracta* < gr. καταρᾶξ-α-της »žleb« (Meyer-Lübke, 1761), v n. tpn. *Kaderich*, *Käderich*, *Kiederich*, apel. *kadrich* »žleb« (Bach, DNK II 2, 80), frc. *Cadarache*, *la Carote* (Longnon, Noms 5 23), itd. (Glej tudi Wartburg, II 1, 492 in Bezljaj, SVI I 108). Manj verjetno misli Kelemina, GMDS XIV 85 na zvezo s *Čádrám* (glej *šcedem*), kasneje, SR IV 185 pa na lat. *cathedra*, rez. *čádréja* »stol« iz furl. *chadrée*. Nesprejemljivo Rutar, APovj. 1853 224 < *Zadraga*.

čaj (m.), g. *čája* »Tee«; novoknjižna izposojenka iz slov. jezikov; prim. sbh. *čáj*, blg. *čaj*, r. *čaj* dial. *čvaj*, ukr. *čaj*. Ruska oblika je iz krimskotatar., kazantatar. in kirg. *čai*, mong. *čai*. Zadnje izhodišče je severnokitajsko *čhā* (mandž. *cai*, jap. *ča-sa*), medtem ko je zah. evropsko, angl. *tea*, frc. *thé*, it. *tè*, n. *Tee* iz južnokit. *tè* (Miklošič, TEI I 271; Berneker, I 134; Vasmer, III 299 z liter.).

čajati, *čájem* (v. impf.) »čakati« (vzh. štaj.), imp. *čaj* »čakaj«, v 18. st. *zhaj* »age« (Pohlin); v tpn. *Čájna*, n. *Nötsch*, 1253 *Nezzah* < **Ne-čajna* (Bezljaj, BzN VIII 69; SVI 109); *Dragočájna* in z začetnim

ča- v dvodelnih antroponimih Čabrače, 1291 Schabratsch < *Ča-brat-jb-jane; Čadraže, 1360 Sadras < *Ča-drag-jb-jane; Čagona, n. Tschaga, 1299 Tschagaw, Schagaw < *Ča-gaj (Štrekelj, ČZN III 47); Čagošče < *Ča-gostb-jb-jane.

Prim. sbh. očajati, očajem se, starejše čajati, čajem »čakati, ostati«, očajati »obupati«; blg. čajam se »proč... in, zijam«; sl. čajati, čajo »sperare, expectare«; r. čajaty čaju »meniti, upati, čakati«; ukr. čajóm »prežečk, očaj »obup«; p. przyczaić się »potuhnti se, prežati«. Sorodno je sti. cayıti »opazuje, skrbi«, cāras »ogleduh«, gr. τηρέω »opazujem, čuvam, verjamem« (Berneker, I 134; Trautmann, 124; Vasmer, III 306 z lit.). Glej tudi čakati in čas.

čajba (f.) »kletka za ptiče«, dial. čajba (Hrušica), dem. čajbica poleg gajba, gajbica. Izposojeno iz furl. s'ciaipie, s'ciaipule »kletka za ptiče« iz lat. cavea (Štrekelj, Lwk. 19; Šturm, ČJKZ VI 53; Mende, RLS 53), medtem ko je gajba, sbh. gajba, kajba, kajpa deloma iz it. gabbia, deloma (sbh.) iz starejših romanskih oblik.

čajka I (f.) »Larus«; knjižna izposojenka iz ruščine; vendar je domače čajca, čajica »neka vodna ptica«, verjetno »Tringa vanellus« (Pomurje).

Prim. r. čajka »Larus«, ukr. čajka »Tringa vanellus«, p. czajka, č. čejka »Tringa vanellus«; psl. čajska, verjetno onomatopeja po glasu ke (Bulachovskij, IAN VII 101; Vasmer, III 299). Drugače, manj verjetno Berneker, I 134 in IF VIII 284, ki primerjaja lit. kėikti »bežati« in stvn. heigir »čaplja«. Še manj verjetno Brückner, KZ XLVIII 198, ki izvaja iz čajati.

čajka II (f.) »vrsta ladje«; prim. r. čajka, n. die Tschaika, it. caicco, vse iz osman. turšč. šaika »čoln« (Lokotsch, 141; Vasmer, III 299).

Čajna (f. sg.), tpn. in hdrn. v Ziljski dolini, n. Nötsch, 1253 Nezzah, 1280 Nezzah, 1441 Netschach. Izvedeno iz psl. atpn. Nečajb + na, medtem ko je n. oblika iz etnika *Nečaj-(j)-jane (Bezljaj, BzN VIII; SVI I 109). Prim. p. Czajna poleg Nieczajna (Kozierowski, II 506). Drugače Lessiak, Carinthia, 1922, 107; H. Krahe, BzN VII 2 in Kranzmayer, ONBK I 36, ki mislijo na stvn. netzen »nässen«.

čakati, čakam (v. impf.) »expectare«, pf. po- (pri- do-)čakati (se); izv. pričakovati, pričakujem, v 16. st. zhakamo (Trubar); postverb. čak (m.), čakalica.

Prim. sbh. čekati, čekam, starejše čakati, mak. čeka; blg. čakam, čekam; r. dial. čekát; ukr. čekáty; br. čakac; p. czekać, dial. czakać, č. čekat, po-čkat, stč. čakati, slš. čakaf; gl. čakać, dl. cakaš; sl. čakati. Verjetno ista osnova kakor pri čajati (Meillet, Et. 163; Brückner, 75), pri čemer je čekati nastalo po disimilaciji dveh -a-. Drugi vidijo v čekati reduplicirano tvorbo (Łoś, RFV XXXIII 75; Zubaty, LF XXVIII 33; Berneker, I 134) in primerjajo lot. kars »željan, pohoten«, stvn. huora »kurba«, lat. cārus »drag, ljub«, sti. kāyamanas »ljubeč, hrepeneč« poleg cakánás »zaželen«, avesta kaveiti »zahteva, želik«. Drugače Iljinskij, Vopr. jaz. 1957, 94, ki misli na ide. *kek- »kriviti se, prežati«.

čaklja (f.) »kavelj, kljuka, krivina«; k temu čakar »zakrivljena palica« (Trstenjak, Vestnik, III 111). Prim. sbh. čaklja in madž. csáklya »isto«; rum. ciocla »sani, kavelj, krivina«. Gombocz-Melich, 808 misli, da so slovanske in romunske oblike iz madž. csáklya, kar primerja s čuvaš. šegel, šakla »kavelj«, džagat. čängäl »kavelj«, krim. tat. čägäl »kavelj«. Drugače A. Cioranescu, Dicc. Etim. Rumano 184 (cit. po Stud. slav. Hung. X 197), ki vsaj rum. oblike veže z it. zoccolo »coklja«.

čakniti, čaknem (v. pf.) »reči volu ča!« (Miklošič, VGr. I 314), impf. čakávati, čakévati; vse iz interj. ča! »klic volu za obrat na desno« (bkr., štaj.).

Prim. č. čehy! »na levo« poleg čihy, pri Komenškem tehe; p. dial. cichij, cwjdzje, čwe. Vse nejasnega porekla (Machek, NŘ II 284; Cránjalá, Vlivy 298).

čalār (m.) »slepar, goljuf«, tudi čalēr (pkm.); k temu čalāren »eitel, garstig, übel« (pkm. in štaj.) poleg čelāren »wunderlich, sonderbar«, čalār bina, čalārja, čalārnost, čalārstvo »Trug« (pkm.), čalāriti »betrügend«, čalārlica »čarovnica« (pkm.); v 17. st. s'zhalarnuft »obropati, mit Betrug berauben« (Mergiser, TP 402).

Prim. sbh. čalāran, čalōvan, čalōvati »isto«, ukr. čalivnyj, čaljuvaty; vse iz madž. csal »betrügend«, csalárd »trügerisch« (Miklošič, 30; Berneker, I 135; Gombocz-Melich, 819, 820).

čalāren (adj.) »varljiv, zvijačen, zoprn« (pkm., štaj.), tudi čelāren »poseben, čuden«; k temu v. čalāriti, -ārim »varati«, čalār (m.), čalēr (m.) »prevarant«, čalārlica »čarovnica«, čalārnost, čalār bina, čalārja »zvijača«, prevarar«.

Tudi sbh. čalōvati »varati«, čalāran, čalōvan »varljiv«, ukr. čaljuvaty »varati«, čalivnyj (adj.) in rum. čelui »isto«. Izhodišče je madž. csalárd »varljiv, napačen k čalui »varati«. Miklošič, I 30 in Berneker, I 135.

čām (m.) »drget, zona, kurja polt« (pkm.), čam me obleta »kurja polt me obliva«, čamēti, čamī me (pkm.). Verjetno skrajšano iz čamer, čemer, prim. vzh. štaj. in kajk. čemer mi leti »kurja polt me obliva« (dalje glej čemer).

čāmer I (m.) »bik« (kranj., Šaleška dol.), v 18. st. zhamer (Pohlin); izv. čamrina »bikova koža«. Morda spada zraven tudi čāmer, čāmez »norec, tepec«, če ne spada to k čemēti, čumēti »bojščati«.

Primerjati je mogoče r. sl. čamvri (m. pl.) »animal quoddam« (Miklošič, Lex. pal. 1110); dalje nejasno.

Davorin Trstenjak, Vestnik, I 184 in za njim Perušek, JA XXXIV 45 sta primerjala sti. camarā »bos grunniens« (lat. camarus »bos« je napačno rekonstruirano) iz ide. *kem- »brenčati, doneti«. Pozornost zasluži tudi č. čmurný »divji, bujen« z neznano etimologijo (Machek, 76 in 589 razlaga to kot ekspresivno varianto k zuřiti).

čāmer II (m.), g. čamra »čepica, obšita s krznom« (štaj.), tudi čamar (m.), čāmra (f.) »čepica iz zajčjih kožic«. Nejasnega porekla; Matzenauer, CS 136 je izvajal iz srlat. camaura, it. camauro »mitra papalis«. Štrekelj, Lwk. 13 pa iz srvn. schabernac, schavernac »čepica iz krzna« s parazitskim -m- (glej tudi Perušek, JA XXXIV 45).

čamóta (f.) »rastlinje v živi meji« (Prvačina), tudi čemota.

Verjetno je sorodno sbh. čamuga »fustis«, kar navadno izvajajo iz sbh. čām »Pinus abies« iz osman. turšč. čam »isto« (Miklošič, TEI Nachtr. 20). Vendar negotovo.

čāmpa (f.) »levica, leva roka«, tudi »psovka za počasno žensko«; čāmparina »levica« (Banjščica), čāmpār »levičar«; k temu cgn. Čāmpa.

Izposojeno iz furl. zanc, zamp »levi«, zampār, zampin »levičar« (Šturm, Ce fastu, IX 60; Mende, RLS 53). Nadaljnja etimologija je težavna (Meyer-Lübke, 9598).

čampe (f. pl.) »krompir« (zilj.).

Verjetno ekspresivno; prim. č. dial. (mor.) čāmpa »spodaj širok, tolst in nizek« poleg čāpa, cāpa, čāmpa »taca«; slš. čāpatý »dolgonog«, rozčāpit »raztegniti se«. Dalje nejasno (Machek, 65–66).

čāmpelj I (m.) »purmanov podbradek, smrkelj«, tudi čāpelj. Perušek, JA XXXIV 46 izvaja iz srvn. zapfel, zapěl »džepek, storž«. Vendar je lahko domače, prim. č. dial. očāpit »raztegniti«, slš. rozčāpit »raztegniti« z ekspresivno nazalizacijo č. čāmpa »dolge noge«, slš. tudi čāpatý »dolgonog« poleg č. dial. čāpalatý »kratkih nog«. Machek, 65 izvaja vse to iz čāpa, cāpa »taca«.

čāmpelj II (m.), g. čāmplja »podgana« (Kras). Nejasno; morda spada k isti besedni družini kakor čāmpi »kremplji«, vendar nima druge pomenskih paralele.

čāmpi (m. pl.) »mačji kremplji« (Sln. Glasnik, 1866, 408).

Prim. sbh. čāmpar (m.) »unguis« poleg čāmparaga, čāmpraga poleg čāpak pl. čāpci »ptičji, mačji kremplji«, čāplja, čāporak »isto«. Gotovo iz čāpati »zgrabiti« z ekspresivno nazalizacijo. Manj verjetno Skok, I 292, ki izvaja sbh. čāmpar »krempelj, kvaka« iz turšč. çarpar.

čāmurče (dial. čāmurčē) »Antilope rupicapra« (rez.). Romanska izposojenka iz predromanskega *kamōrkjo- ali *kamurkjo-, prim. fas. čāmorč, galic. camurza, port. camurça »divja koza«. Sorodno je lat. camox »divja koza« in stvn. gamez, gamz (to je dalo sln. gams) < zgodnje rom. *kamos (Hubschmid, ZRPh LXVI 9 d.). Ker pomenijo v različnih romanskih govorih besede iz te osnove tudi »drevesna rogovila, veja«, ni izključeno, da je sln. komárča »ostrv, ki jo rabijo pastirji za plezanje čez previse« (Bohinj) z oron. Komarča starejša izposojenka iste predrom. osnove.

čāntara (f.) »Erythraea centaurium« (Rogatec); v 18. st. zhantara »svederz, slatni germek« (Gutsmann). Iz lat. centaurium, it. centaurea < gr. κενταύρειον (Matzenauer, CS 136).

čāp (m.) »čreda ovac« (notr.), tudi čāp, čāp, t'ēp (Istra), c'ap (kor.).

Sprejeto iz rom.; prim. furl. çhapp »čreda ovac«, ben. tržaško ciapo »*klapu, lat. capulum (Meyer-Lübke, 1666), glej tudi Perušek, JA XXXIV 46 in Šturm, Ce fastu IX 123. Vendar je romanska etimo-

logija sporna in vsiljuje se primerjava s predromanskim cap (Hubschmid, Vox Rom. XIV 197).

čāpa (f.) »vrsta posode za mleko«; izposojeno iz srvn. schapfe »Schöpfgefäß«, bav. avstr. Schapfe. Sln. č- kaže na južnobav. obliko, prim. tirol. dial. tschapfe, tschapfer »Art Kübel« (Schatz, TWb. II 657). Glej Štrekelj, LMS 1896, 142 in Striedter-Temps, DLS 106.

čāpati, čāpam (v. impf.) »hlastati«, pf. čāpniti, čāpnem; verjetno isto kot rez. čāpati, čāpiti »zgrabiti«. Kljub Šturmu, Ce fastu IX 123, ki je to izvajal iz stit. clapiapare, lat. *clapiapare »zgrabiti« je to gotovo domače. Prim. stsbh. čāpati »vleči, trgati«; blg. čāpvam, čāpnъ »zbadam«; r. cāpats in čāpats »vzeti, vleči«; ukr. cāpatsy in čāpatsy »zgrabiti«; p. czapać, czapić »zgrabiti«, č. čāpati, čāpiti, čāpnouti »zgrabiti«; slš. capaf, capnuf in čāpif »udariti, ujeti«; gl. capac »zgrabiti«.

Verjetno stara onomatopeja (Machek, 66). Mogoče bi bilo misliti tudi na sorodstvo z ide. *kēp-, lat. capio, got. hafjan »heben« (tako Berneker, I 135 in Vasmer, III 302), vendar je zveza lahko slučajna; prim. sinonime hāpati, hāpniti, šāpati, šāpniti, šāvsniti, razširjeno tudi začōpātiti »ujeti, zgrabiti«, vse z elementom -ap-, ki je karakterističen za hitre kretnje.

čāpun (m.) »oselnik, vodir« (zah. štaj.), s številnimi variantami kakor čēpōn (Tolmin), čēpūn, šāpūn (Gutsmann), šāpor (Konjice), šāpūr, šēpūr.

Samo sln.; primerjati je mogoče csl. čāparogъ »parkelj, krempelj« sbh. dial. čāporak (Črna gora) čāpak »unguis« čāpēt čāplja, tudi čāmpar, čāmpraga, čāmparaga, č. čār, spār, špār, špāra »krempelj«, gl. spara, dl. špara »krempelj«. Berneker, I 169 misli z rezervo na prevoj k cēpiti; Machek², 106 opozarja na čāpa, šāpa, H. Pettersson, Het. 77 pa primerja z lit. kāpanoti »brcati, kopati«. Če je sln. vodir »čāpun« preko *q-dyrs mogoče primerjati z lot. dūre, dūris »pest«, alb. dorē »roka«, gr. dōpōn »dlan« ali lit. g dē »oselnik, vodir, čāpun« s sti. gava »roka« (Fraenkel, 141), je tudi čāpūn, šāpūn sorodno s čāpa, šāpa. Glej tudi čāpati.

čāra I (f.) »črta«. Po Pleteršniku češka izposojenka vendar je čira-čāra domače kakor čāčka, čēčka, čēčkāti, čāčkāti, čēčkāti »kritzeln«, čēčka »Gekritzeln«.

Prim. č. čāra, čārka »črta«, čārati, čārkovati »črtati«, čiry-čāry, slš. čarbat; gl. čāra »črta, brazda, preseka«, dl. cera »brazda«.

Berneker, I 136 primerja stč. črcha (glej črka) in veže vse s sti. karšāš »brazda, jarek«, avesta karša »brazda«. Manj verjetno izvaja Machek, 66 to besedno družino iz čar, čarati.

čāra II (f.) »Zauberei, Zauberin«; k temu čārnik »Zauberer«, v 16. st. zharnik (Dalmatin), čārman »isto«; novoknjizno čār (m.) »Zauber«, čārati, čārōben, čārōvnik, čārōvnica, čārōvnija, čārōdēj, očārļjiv je uvedeno po drugih slovanskih jezikih.

Prim. sbh. čār (f.), g. čāri, pl. čāri, starejše tudi čāra (f.), mak. čāra, blg. čar (m.); r., br. čāry (pl.), ukr. tudi čāra (f.); p. czar, pl. czary, č. čāry (pl.), slš. čar (m.), čary, dial. čāra »zamenjava«; csl. čarъ, čārōdējъ.

Sorodno je lit. *kēras* (m.) »čar«, nav. pl. *kerai* (čērai < slov.), *kerēti*, *keriū* »uročiti«. To izvajajo iz ide. **kuer-* »delati, storiti«, prim. sti. *kṛṇōti* »dela«, *kṛtyā* »dejanje, čar«, *kārtra* »čarobno sredstvo«, avesta *čārā* »sredstvo«, *kərənaōiti* »dela, pripravljaja«, kimr. *par* »fac« (Osthoff, BB XXIV 109; Parerga I d.; Berneker, I 136). Enaki pomenski prehod je v sln. *storiti*, sbh. *činiti*, č. *udělat*, slš. *porobit*, n. *antun*, it. *fattura*. Drugače, malo verjetno Brückner, VII 177 in Iljinskij, RFV LXI 236.

čarape (f. pl.) »nogavice iz debele volne« (bkr.), tudi *čerape* (Adlešiči).

Prim. sbh. *čarapa*, *čorapa* »nogavica«, blg. *čorap* »nogavica«, tudi rum. *ciorap* »nogavica«, vse iz osman. turš. *čorap*, *čorab* »nogavica« (Lokotsch, 35). To je preko arab. *gāwṛāb* izposojeno iz perz. *gārāb* »nogavica«.

čas (m.), g. *čas* »tempus«, tudi »hip, trenutek«: vsak *čas*; dial. *časek* »trenutek« (pkm.); adv. *časi*, *časih*, *včasih* »zuweilen«, dial. *včasi*, *včasik* »takojo« (pkm., vzh. štaj.), *sčāsoma* »allmählich«, *petčas* »petkrat«, *počasen* »lentus«; *odsihčas* (stari gen. pl.), novoknjižno *časopis*, *časnik*; v 18. st. *zhasniza* »Zeitung« (Pohlin, Gutschmann); *časnikar* »žurnalist«. Zanimivo je sln. dial. *čas* »krat«. Prim. rez. *čas* »krat«, *čas*, *kārje čas* »večkrat«, *talyka čas* »tolikokrat«, *vej čas* »večkrat«, *den same čas* »enkrat«, *pet, šest čas* »petkrat, šestkrat«, tudi ime demona *Čas*.

Sbh. *čas* »ura, trenutek«, mak. *čas* »trenutek«, adv. *čas* »takojo«; blg. *čas(ot)* »urak«, r. *čas* »ura, tempus«, pl. *časý* »horologium«; ukr. *čas* tudi »vreme«; gl. *čas*, dl. *cas* »tempus«; csl. *čas* »ura«. Sorodno je stprus. *kisman* »čas« (akk.) in alb. *kohē* »čas, vreme« iz ide. **kěj-so-* (Jokl, Mél. Pedersen 159; Pokorný, 636, Berneker, I 137), kar vežejo dalje s *čajati* (Zubatý, JA XVI 386); Machek, ZSPH XVIII pa primerja sln. *kasati* »leteti, dirkati«, lot. *kuđst* »hiteti« (dvomi Fraenkel, 73).

časa (f.) »Anemone ranunculoides«. Nejasno; sbh. je *sasa žuta* »isto« poleg *sasa* »Anemone«, mak. *žolta sosa*, blg. *žolta sāsanka*; tudi za druge vrste anemon, prim. *sasanka*, *sasan*, *sāsən*, *sāsənka*, *sən-kotka*, *sāsən-kotka*, *səsəl-kotka* »Anemone pulsatilla«; č. *sasanka*, *sisi*, *sisilek*, *sesi*, *sosi*, stp. *sasanki*, *sasanki*, *sesanki* »Pulsatilla patens«. Povezava s sln. *časa* je negotova. Duridanov, Stud. lingv. in hon. Lehr-Splawinski 81 d. povezuje to z egipčanskim *s-šš-n* »Lothos«, kopt. *šosen*, hebr. *šōšan*, arab. *susan*, gr. *σῦσον* »Lilium«, perz. *susan* »Lilium, Veratrum«, lat. *susan* »Veratrum«. Verjetno spada v to družino tudi sln. *sesamojda* »Veratrum, Helleborus« in *sesivka* »Daphne cneorum«.

časť (f.), g. *časťi* »honor«, danes knjižno z *-a* tudi v večini izvedenk; dial. *čest* (pkm., vzh. štaj., kor.), v Briž. spom. *zefti* (dat. sg.), v 16. st. *zhaft*, *zhasť* (Trubar), *pres zhafti*, *zhafti vrejden* (Megiser); izv. (po-)časťiti, tudi (po-)čestiti, *časťit*, *časťiljiv*, *veličasten*, *časťčen*, *češčen*; novoknjižno *časťnik* »oficir«, toda v 17. st. *zhasťnik* »častilec« (Kastelec). Psl. in csl. *čestb* < **čst-tis* je abstraktum iz prez. osnove *čstp*, *čisti* (glej *čislo*, *šeti*, *čitati*, *čatati*), sln. dial. še *čėti*, *čēm* »šteti, brati« (pkm.), danes *pošten*

(*póšten*) »probus«, v 16. st. še *pozhten* (Megiser), a v Briž. spom. *poftete*, *poftjenih*; *spoštovati* v 16. st. *pozhtovati*, *poshtovati*. Splošno slov.: sbh. *časť*, na Hvaru *čōst*, mak., blg. *čest*, r., ukr. *čestb*, br. *čescb*, p. *cześc*, g. *czci*, č. *čest*, g. *cti*, slš. *čest*?, gl. *česc*, dl. *cesć*. Enako je tvorjeno sti. *cittis* »mišljenje, pogled, ozir«, avesta *čisti-* (Berneker, I 173; Trautmann, 135). Iz slov. jezikov je madž. *tiszt* »honor«, toda rum. *cinste* »honor« kaže, da se je že zgodaj pomešalo *čestb* in *čestb* kakor v sln. (glej *čest*).

čása (f.) »kozarec, kupica«, dem. *čáška*, *čášica*; v 18. st. *zhařha*, *zhařhica* »Schaale« (Gutschmann).

Knjižno sln. verjetno izposojeno iz drugih sln. jezikov; v obrobni narečjih tudi domače. Prim. sbh. *čáša*, mak. *čása*, blg. *čáša*; csl. *čáša*; r. *čáša*, *čáška* »kozarec, skodelica«, ukr., br. *čáša*; p. *czasza*; č. *číše*, slš. *čáša*, plb. *cosó*. Dalje nejasno. Negotova je primerjava z lit. *kiáuše* »črep« (Miklošič, 41; Berneker, I 137; Mladenov, RFV LXII 262); drugače o tem Fraenkel, 231; tudi stprus. *kiosi* »kozarec« (Meillet, RS II 66; MSL IX 373; Ét. 396; Trautmann, Sprd. 368) je lahko izposojeno iz slov. Dvomljiva je tudi izposoda iz iran., sti. *čásakas* »kupa« > arm. *čášak* »kupa, kozarec« (Hübschmann, Arm. Gramm. I 187), vendar je to bolj verjetno (Berneker, z. c.; Slawski, I 114; Machek, 75), kakor obratno (tako Scheftelowitz, BB XXVIII 149).

čata (f.) »zaseda« (pkm.), na *čatah posedovati*, *umoriti*. Prim. ukr. *čata* »predstraža, nočna straža«, pl. *čaty* »zaseda, patrolja«, *čatuváty* »stražiti«, p. *czata* »zaseda, predstraža«, stp. »napad«, *czatować* »stražiti«. Miklošič, Frw. 10 in SEW 35 je izvajal iz madž. *csata* »pugna« (< slov. *četa*, Gombocz-Melich, 879), enako Berneker, I 137 in Brückner, 73. Drugače Iljinskij, rkp. ostalina, ki je mislil na slov. **čatka* k *čakati* (cit. po Trubačevu, Vopr. jaz. VI 94). Vendar je mogoče izhajati iz ide. **skēt-*, prim. lit. *skąsti* »springen, sich beeilen etwas zu tun«, *skatýtis* »aufmerksam werden, sich umsehen«, *skatinti* »antreiben, anregen, wecken«, lot. *skatit* »aufmerksam betrachten«, *skatigs* »aufmerksam, wachsam« (avtor, JiS XVII 41; k baltski besedni družini Fraenkel, 1021).

Čater (cgn.), priimek, ki se pojavlja v zvezi z ustoličenjem koroških vojvod; 1414 *Jurij Schatter*, 1564 *Tomas Herzog*, tudi danes kor. n. cgn. *Schatter*.

Ramovš, Razpr. ZDHF II 318 spravlja cgn. *Čater* v isto vrsto kakor *Edlinger* in *Herzog* in ga z rezervo izvaja iz st. iranskega *šavra* »Herrscher, Machthaber«. Ker je sln. *čatiti*, sbh. *čatiti*, *čatati*, mak. *čati* »brati« iz vrddhi oblike **skēt-* proti lit. *skatýtis* »brati«, je sln. kor. *čater* »človek, ki govori obredni tekst« (Bezljaj, JiS XVII 42), prim. sbh. dial. *čatrlj* »pop« (Osat). Dalje glej *čatiti* in tudi **blag*.

čatež (m.) »kratek pregelj, ki se rabi pri četverik« (Kras). Nejasno; verjetno nima nič skupnega z imenom gorskega demona *Čatež* (vzh. štaj.). Zадnje je izvajal Skok, ČJKZ VIII 118 d. kot produkt besednega križanja med *črtb* »črt« in *škrat*. Morda spada apel. k *črtati*, *črtam*, psl. **čersti*, **čertp* »režati«, prim. **čertž* preko *čartež* v *čatež*. Glej tudi tpn. *Čatež*.

Čatež (m. sg.), večkrat t.pn. na jugovzh., plur. Čatiži, mtpn. (Istra); prvič izpričano 1249 Sates (Bezljaj, SVI I 110). Nejasno. Skok, ČJKZ VIII 118 d. misli na *čratež < *črētež z asim. čr- > č-; enako Kemešina, ČZN XXI 64; kljub hist. zapisom v 15. st. Schryetes se zdi to Ramovšu, JF XI 320 glasoslovno neutemeljeno. Verjetno Vasmer, Sl. in Griechl. 55 < sln. čata »zaseda«.

čātiti, čātim (v. impf.) »blebetati, žlobudrati« (bkr.), »polglasno moliti« (Griblje), glej Barle, LMS 1893, 6 in Štrekelj, LMS 1894, 9, ki opozarja pri tem na čātiti »brati«; sbh. čātiti, čātim (od 16. st.) in čātati, čātām »brati« (od 17. st.), čātānje, čātānija, čāčenje »branje«, čātac »lector«. Zaradi arhaičnih makedonskih oblik čati (impf.), počati (pf.) »bere« je dvomljivo, če je sbh. in sln. -a- zares iz -b- (tako Daničić, ARJ I 914; Skok, I 330) kljub razvoju čisti, čatem iz čisti, čbto. Slovenskemu pomenu je najbližje lot. skātiti »izgovarjati molitve na pamet« poleg »šteti, računati«, lit. skaityti »brati na glas« poleg lot. šk'ist »meniti«. Poleg *kūit- in *kuejt- bi morali zaradi mak. čati suponorati tudi *kuēt-. Dalje glej čteti, čitati, čišlo, čast.

čāvelj (m.), g. čāvlja »žebelj«; dem. čāveljc; v 16. st. zhaulī (Dalmatin); izv. čāvljār »kovač žebļev«, čāvljārnica »kovačnica za žebļe«, čāveljnik, čābeljnik »vrsta svedra«.

Prim. sbh. čāvaō, g. čāvlja »žebelj«; izposojeno iz it. chivao »žebelj« (Miklošič, 31; Berneker, I 138), pravzaprav iz dem. chivello (Štrekelj, JA XII 456; Mende, RLS 54). Izhodišče je lat. clavus; iz iste osnove tudi čāvilja (f.), čēvilja »dolg žebelj«, prim. furl. ciavile (idem.). Glej tudi kavelj.

Čāven (m.), g. Čāvna, gorsko ime na Krasu, 1507 albenn in Tschafin (M. Kos, Prim. urb. II 85); tudi mtpn. Čaven pri Idriji in Čavn pri Selcah. Morda psl. *čāvenb, sbh. čēv »daleč poznan«; prim. tudi sbh. 1211 Cavvna terra, in Chauche terra pri Topuskem (Smičiklas, CD III 104). Manj verjetno izhodišče je *cavino k lat. cavus »votel«, tirol. n. t.pn. Tschafin, Tschafon, Tschafel (Unterforcher, Gymn. Pr. Leitmeritz, 1889, 17).

Psl. *čāvanb, r. čāvan, čāvanjy »ponosen«, ukr. čāvanb (f.) »ponos«, sbh. tudi č ven »znan« spajajo s čuti, čujem (Berneker, I 175; Vasmer, III 307); nejasna je zveza s p. cwany »prekanjen, izboren« (Brückner, 68), z r. očunēt »okrevati« (Potebnja, Sbornie sočinjenja III 171) ali z lot. šķieva »špranja« (Iljinskij, RFV LXXIII 229).

če (konj.) »ako, wenn, si«, razširjeno četūdi, čeprāv, čeprēm, čērāvno »dasi, obgleich«, dial. tudi čī, čīgļih (< stvn. gīlth); vendar je rez. čī vprašalno »ali«; v Briž. spom. eccē, eche »si«.

Verjetno vsaj v funkciji »si« staro *ače, csl. ašte »si« (Meillet, MLS XX 109; Musić, Slavica VIII 288), prim. sln. dial. in kajk. ače »če« (Bajec, SR V-VII 195). Prim. blg. če (poleg ča, ce) »če«; r. dial. ače »če«, str. ače, oči, ači »če«; br. ač, p. acz, aczkolwiek »če, ali«, dial. cze »če« (kaš.); č. starejše ač, ačkoliv »če, čeprav«; slš. ačkol'vek, ačprāve »čeprav«, gl. hač, dl. ac »če« (Vondrák, VGr. II 527; Berneker, I 22;

Sadnik-Aitzetmüller, 2). Veznik a- (glej a) + če < ide. *que, prim. lat. que, gr. τε, sti. ca (Pokorny, 635).

čēbēla (f.) »apis mellifica«, dialektično tudi čbēla, žbēla, pčēla, fčēla (priēš., pkm.), pšēla (Kobarid), čēla, bšēla, bčēla, bušēla (Posočje, v Kobaridu tudi »čmrlj«), bučēla (kor.), čmēla (vzh. štaj.), čemēla (Brda), čmiēla (Kras), bočēla (rez.). V 16. st. shbele (Trubar), zhmele (Dalmatin), v 17. st. cella, cmella (A. de Sommaripa), zhibele (Megiser). Iz tega izvedeno čebelnjāk, dial. čelinjak (Dajnko), šunik (Bovec), šmenāk (Banjščica), bašenāk (Staro Sedlo) in čmēlac »rojč«. K temu čebelār, čebelārstvo, čebelārīti, adj. čebēļji.

Prim. sbh. pčēla, čēla; mak. pčela; blg. pčelā; csl. bčēla, bčēla; r. pčelā; ukr. pčolā, bčzolā, č. včēla; slš. včēla, pšola; p. pszczola, stp. pczola; gl. pčola; dl. cola.

Etimološko ne dovolj pojasnjeno. Nekateri avtorji izhajajo iz psl. *bčēla in suponorajo ide. *biko-, ir. bech, lit. b tē, bit s, stprus. bitte, lot. bite, stvn. bira (f.), bini (n.), morda spada sem tudi lat. fūcus »trot« (glej Meillet, MSL XIV, 362, 476; Berneker, I 116; Kofinek, Stud. onomat. 136, 223; Fraenkel, 45). Drugi mislijo na psl. *bčēla, glej bik, bučati (Johansson, KZ XXXVI 358; Iljinskij, IORJ XXIII, 1, 161; Brückner, KZ XLV 296 in L 179); Wiedemann, JA X 652). Drugače Machek, 557, ki suponira psl. *čmēla > *čbēla > *b/bčēla in primerja s čmēl'b »čmrlj«, fin. kimalainen »čebela«, est. kimalane »čmrlj«, vot. čima »lesna čebela«. Čeprav so sln. oblike čmēla zgodaj izpričane in ohranjene na skrajnjem vzhodu in zahodu, jih Ramovš, Hgr. II 182 razlaga kakor ukr. čmola le z naslonitvijo na »čmelj«, kljub bušēla »čebela« in »čmrlj« (Kobarid).

čebelj (m.), g. čēblja »sleme, rob« (Kras); prim. sbh. čablo (n.) »isto« (Cvijić, Karst 11) poleg »deblo« (Stulčić), Schütz, Geogr. Term. 27 primerja r. dial. čēblōk, g. čēblkā »drog« (Astrahan), čēblučinnik »prečnik« (Povolžje), kar Vasmer nima, in veže s p. dial. szczebel, dźziebło, dźziabło, žbło, dźbło »deblo«. Hrabec, Hucul. 36 navaja tudi hucul. dźiobalo »gorsko slemek«. Verjetno prvotno *ščēbblb, *ščēbblō poleg *stēbblb, *stēbblō (glej steblo).

čēbēr (m.), g. čēbrā »lesena kad«, dial. tudi čēbār, čēbār, dem. čēbrēc, čēbrič, čēbriček, čēbrica; v 16. st. zhebar (Megiser), g. pl. zhebar (Trubar); v 18. st. zheber, zhebar, zubar (Gutsmann); v mtpn. Čeber, Nišji Čeber, Pod Čebrom, Čēbrnica (Bezljaj, SVI, I 108).

Prim. sbh. čābar, blg. čēbbr, čēbur, čēbur; balk. csl. čēbbrb »labrum«; stp. dźber, p. czebrū; č. čber, dźber, žber, g. čebra, čēbru, čēbra, čēbru; gl. čwor. Iz slov. jezikov je madž. csēbēr, csōbōr.

Večina avtorjev misli, da je izposojeno iz stvn. zwibar, zubar (Miklošič, 37 in 419; Berneker, I 165; Kiparsky, Lw. 23). Matzenauer, CS 26 je opozoril na lit. kibiras »vedro«, kar je skupaj z lot. ciba »lesena posoda« sorodno s psl. čēbbrb (Fraenkel, 250). Machek, 105 misli, da je stvn. zwibar, zubar, slov. čēbbrb in balt. kib ras, ciba paleoevropski relikt. (Glej tudi Oštir, AAS, I 97 in Vogelnamen, 20). Gotovo pa je izposojeno iz nemščine sln. cuber, p. ceber, ukr. cebēr in r. dial. cēbarb.

čebljati, čebljām (v. impf.) »govoričiti, brbljati«, tudi čeblnjāti, čebnrjām (bkr., notr.); morda spada sem tudi čebohlāti se »jokati se« (Kobarid); v 17. st. zhiblati »loqui blande« (Kastelec).

Prim. sbh. čevrljati, čevrkati »govoričiti, brbljati« (Lika in Srbija).

Ekspresivna onomatopeja (Janko, ČMF XIX 24–25). Podobne tvorbe so slš. čavotaf, džavotaf »klepetati«, čava »klepetulja«.

čebúla (f.) »Allium cepa«, dial. tudi čebul (m.), čebül, žbül (vzh. štaj.); v 16. st. zhebul (Megiser); čebülček, čebüle »Allium ascalonicum, Scilla bifolia«; izv. čebular »vrsta gobe, vrsta jabolka«, čebülka, čebülínka »vrsta jabolka«.

Za sln. obliko pride enako v pošteven beneško it. cebolla kakor srvn. zibolle, zebülle, zwibole (Šturm, ČJKZ VI 49; Skok, JA XXX 307; ZRPh LIV 206; Ramovš, Letopis SAZU I 355), oboje iz lat. caepula. Sbh. čipula je izposojeno iz it. cipolla, dial. kápula pa iz dalmatinsko romanske oblike (Bartoli, Dalm. II 251). Severnoslov. oblike, č. cibule, p. cebula, cybula, gl. cybla, cybula, dl. cybula, r. cybúlja, cybúl, ukr. cybúlja (< p.), so sprejete s srvn. posredovanjem kakor lit. cibulė in lot. sipuols. Berneker, I 128 in Striedter-Temps, DLS 106 mislijo tudi pri sln. čebúla na nemško poreklo.

čéča (f.) »punčka, lutka«, na vzhodu »dekle«, dial. čéča (Banjščica), čéčā (Livek), čéčica (Ter), tudi čéčarna (Bevk) poleg čéčka, čáčka »lutka«. Prim. kor. n. Tschätsche, zäzzerisch (Lessiak, Mda. v. Pernegg § 55 PBB XXVIII), n. tudi Zatsche, Zätsche.

Reduplikacija iz otroškega jezika, istega izvora kakor čača »igra« (Berneker, I 133; Rozwadowski, RS II 77; Brückner, KZ XL VIII 182; Janko, ČMF XVIII 267).

čéčet (m.), g. čéčeta »Fringilla canabina«.

Prim. r. čéčet, čéčetka »Fringilla linaria«, ukr. čéčit, br. čéčotka; p. czeczotka, č. čéčetka, čéčatka; slš. čéčka, čéčátka, čéčelka, čéčotka. Naziv po onomatopeji čet, čet (glej tudi čeketati). Podobno je tvorjeno lit. čeklėlė »Fringilla linaria« (Fraenkel, 72) poleg kekūtis, dial. kikūtis »vrsta čizka« in kik lis »Fringilla canabina«, kėkštas »šoja« (Berneker, I 138; Trautmann, 125; Machek, 67; Slawski, I 115).

Čedad (m.), tpn. v Benečiji, dial. tudi Čevdad, furl. Civedád, Civald, it. Civalde, n. Sibdat. V antiki Forum Julium, v langobardskem obdobju Civitas Austriae (Kelemina, SR IV 178). Iz lat. akz. civitatem se je razvilo zgodnje furl. *čividāde = sln. Č^vl^vbdad^b, prim. istr. hrv. 1275 z Čabdada (Šurmin, Acta 11), srvn. Sibidāt, 1398 Sybdater mazz (M. Kos, Prim. urb. II 123). Prim. Cavtat v Dalmaciji < *civitāte, v Franciji Cieutat, Ciotāt (Longnon, Noms de lieux 120). Glej Skok, ZRPh XLVI 392 in Razpr. ZDHV III 43; Ramovš, JF VI 160; Šturm, ČJKZ VI 46; slavistično nedognano tudi Kranzmayer, ZNF XV 199 in ONBK I 43.

čéditi, čédim (v. impf.) »čistiti«, pf. po-čéditi; o-ne-čéditi »umazati«, čednovāti, čednūjem »delati se pametnega«; adj. čéden »lep, čist, spodoben«, na vzhodu tudi »pameten, zviti«; v 16. st. zhednō »lepo,

primerno« (Krelj), dial. tudi čáden (Podjuna); podobno čájiti, čájim »luščiti orehe iz zunanje lupine« (Bovec); izv. čéda, čédba, čéja, čéjenje »čiščenje«, čédnost (f.) »vrлина«, vzh. štaj. in pkm. čednost »zvistost«, v 17. st. zhednuf »modestia« (Megiser), v rkp. 17. in 18. st. pozshedje »neka cerkvena dajatev« (Tomaj), sinonim za pocesna, pocedesna. Iz vzhodno sln. čéden »prebrisan, zviti« je izvedeno tudi scéditi, scédim »spametovati, izmodriti«, scédniti, scédnim »isto«, scédniti se »spredvideti, spoznati«.

Primerjati je mogoče zah. sbh. čédan »modestus, prudens« (ARJ I 919 izvaja iz madž. csendes »tih«), csł. nečed^bsk^b v dvomljivim pomenom, nečedstvo »orbitas« in stč. čadský »lep, plemenit, pogumen«. Miklošič, 32 in 418 je zaradi sln. dial. čriditi »čistiti« (Rož), čriediti koruzo (Belje) in r. dial. čeredit^b »čistiti, trebiti« sklepal na psł. dubletu *čéditi poleg *čerditi (glej čreda), enako Machek, 481, ki je s tem umaknil svoje prejšnje mnenje v Recherches 54. Manj verjetno Berneker, I 154, ki misli na psł. čedo »otrok«, enako Ramovš, Letopis SAZU I, 355 in Isačenko, ZSPH XIII 99, ki zaradi podjunskega čáden suponira reducirano stopnjo korena *sqid- poleg čist.

*čedo (n.) »otrok« navaja za sln. samo Miklošič, 32 (Prip. 73), verjetno kajkavsko; prim. sbh. arh. čedo »otrok«, brātučed »nečak«, mak. čedo »otrok, sin, hči«, bratučed, bratučetka »nečak«, čednik, čednica »roditelj(ica)«, blg. čedo »otrok«, bratučed »nečak«, čed^b »rodi«; csł. čedo »otrok«, čed^b »družina, spremstvo«, inočed^b, kasneje jedinočedyj^b »edinec«, bratučed^b »nečak«, ištedje »potomstvo«, r. čado »otrok«, toda br. čado »hudoben otrok«, ukr. ščádok »potomec«, stp. czędo »otrok«, stč. čád (m.), čada (f.), ščédie »pokolenjek«, č. samo čacký »vzvišen«. Starejši avtorji so mislili na izposojenko iz germ. Kind (Miklošič, 32; Meillet, Ét. 110, 266; Jagić, JA XXIII 537; vztraja pri tem Machek³, 92). Bolj verjetno slovanska tvorba iz četi, čьт^o, prim. sti. kanina- »mlad«, kanya »dekle«, lat. recens »svež, mlad, nov«, kimr. cenan »ščene«. Iz iste osnove je slov. ščéne, dial. tudi ščéne »mlada žival brez imena«; gl. ščeño »postržek«.

čédra (f.) »kratka lesena pipa«, lokalno tudi »polž« (Besnica) poleg čádora »pipa«. Kor. n. Tsōdra »mornarska pipa«, št. n. Tschederlpfeife »kratka lesena pipa«, Tscherterpfeife »isto« poleg kor. n. Tsōdra »usta«, tir. n. Tschēder (f.) »usta«, tschēderweit »na stečaj odprto« (Štrekelj, ČZN V 91). Dalje nejasno; Meringer, IF XVI 164, to izvaja iz nvn. Keder (Kedereköpfl) »trebušen«, pragerm. *qičrs, got. qiđus »želodec, truh, maternica«. Drugače Lessiak, PBB XXVIII, 134, ki suponira got. qiban »odpreti usta«, toda idem, str. 90 pravi »etymologisch dunkel«.

Berneker, I 133 je ločil čedra od čádora, kar je izvajal iz čad^b.

Čedrovci (m. pl.) »prebivalci onstran Drave« (Podjuna), tudi Čedermanci »isto«. Reducirano iz čez — dravci (Šašelj, Svoboda, 1951, 144); prim. tpn. Čezsoča pri Bovcu.

čégelj (m.) »stožec«, tudi čágelj; k temu čagljāti, čagljām »kegljati«. Verjetno iz n. Kegel (Matzenauer, CS 135) s sekundarno dial. palatalizacijo.

čeh (m.), g. *čéha* »deček, fant, goveji pastir« (vzh. št., pkm.), tudi *čéhák*; k temu cgn. *Čeh*, 1499 *Tschech* (pri Vipavi); dem. *čěško* »demon, ki varuje krave«, cgn. *Česko*; verjetno spada zraven tudi *čéhelj* (m.) »majhen, debelusen človek«, *čěhinja* »debela ženska«, adj. *čěhast* »postaven«.

Nejasna je zveza z etnikom *čech* »Čeh« (pregled etimologij tega imena glej pri Niederle, SS III 202 in Nahtigal, JF XVIII 49 d.). Za sln. besede je najbolj sprejemljivo izvajanje iz *čedo* »otrok« (R. Jakobson, Sl. Rundschau X, 6, 10 d.), prim. stč. *čad*, *čád* »deček, mladenič«, *čada*, *čáda* »dekle«, csl. *domo-čedьcbь*, *domočedica* »človek s pravicami družinskega člana« (Ramovš, Letopis SAZU I 355; Nahtigal, z. c.). J. Sutnar, Zb. Jagića 612 je tudi za sin. *čeh* mislil na ide. **kes-*, kasneje, Sb. Dobrovskega, 1929 pa na srvn. *Zěch* »srenja, ceh«, kar je še manj verjetno. Enako tudi mnenje Kelemine, ČZN XXIII 141, da je to sprejeto iz n. dial. *Zoche* »Hackenpflug, Knüppel, Gabelholz« < slov. *socha*, bavarsko tudi *Zoch* »Stock, Prügel, Schelte für Männer, die sich nicht zu benennen wissen«. Fraenkel, LP II 268 suponira tudi hipokoristik *čelech* »sluga, najemnik« iz *čeljady*.

čeka (f.) »zelena trtna veja spomladi« (Kras). Osamljeno, nejasno; morda iz **črēka* k lit. *kęrgti* »privezati, pritrdititi«, *kargyti* »na redko preplesti« poleg *kárklės* »vrata, vereja«, *kařklas* »pašnik«; dalje glej *črtati* »krčiti« in *kora*, *skorja*. (Fraenkel, 222).

čekan (m.) »prašičev okel, bat, kladivo« poleg *čakān* (pkm.), *čakūn* »orožje roparjev« (Pohorje), v 17. st. *zhakan* »palica z železnim kladivom« (Valvazor); z drugim sufiksom *čekelij* (m.), g. *čeklja* »okel, podočnik«. Iz sln. je štaj. n. *Tschakan*, *Tschikan*, *Zakan*, *Zikan* »palica s kladivom« (Štrekelj, ČZN V 89).

Prim. sbh. *čakanac* »kladivo« (poleg *čekič* iz osman. turšč. *čēk'ič*), blg. *čekan* »kladivo«; r. *čekan* »ploмба«, *čakan* »votla palica, trstika«, starejše »bojna sekira«; ukr. *čėkán* »bojni kij«, *čėkánjoš* »stražnik«; p. *czakan*, *czekan* »palica s kladivom, ljudsko godalo«; č. *čakan*, *čagan* »palica s kladivom, kramp«, starejše »vislice, ljudsko godalo«, slš. *čakan*, *čugaňa* »isto«. Iz slov. jezikov madž. *csákány* »bojni kij« (Gombocz-Melich, 804) in rum. *ciocan* »kladivo«. Izposojeno iz osman. turšč. *čėk'an* »kladivo« (Miklošič, TEL I 38; Nachtr. I 22; II 94; Berneker, I 134). Prasorodno je avesta *čakuš* »bojna sekira« (Fick, I 22).

čeketáti, *čeketām* (v. impf.) »ščebetati«, *čėkēt* (m.), *čėketānje* (n.) »ščebet«, *čėčēt* »Fringilla canabina« z dubletami *ščeketáti*, *ščėketām*, *ščėkēčēm*, *ščėkljāti*, *ščėkljām*, *ščėkótēc* »Rhinantus«, *ščėgljāti*, *ščėgljām* v enakem pomenu.

Prim. r. *čėčēt* (m.), *čėčėtka* »Fringilla linaria«, ukr. *čėčēt*, *čėčōt*, *čėčitka*, br. *čėčōtka*, p. *czeczotka*, č. *čėčėtka*, *čėčátka*, slš. *čėčka*, *čėčátka*, *čėčelka*, *čičotka* »isto«. Stara onomatopeja po glasu *čėt-čėt*. Prim. lit. *kekūtis*, *kitūtis* »Fringilla linaria« (Matzenauer, LF VII 28; Berneker, I 138; Fraenkel, 253).

čěl (adj.) »jeklen« (Ptuj), tudi *čėlo zrnje* »kleno zrnje«; izv. *čėlōba*, *čėlōst* »klenost zrnja« poleg *ocėlno zrnje* (Ščavnica) in *jėklėno zrnje*, *kłėno zrnje*. Prva oblika *čěl* kaže nedvomno na strom. **aciale* »jeklo«

(glej *ocel* in *celin*); najbliže sln. je retorom. *ačel* (Miklošič, 219; Skok, Leks. stud.); sln. *jeklo* je izposojeno iz istega vira preko stvn. *ecchil*. Vendar se zdi, da je v sln. nastopilo mešanje med domačim *kłėn*, *okłėn* iz pslov. **kłьbь* (glej *kliti*) in *jėklėn*, *ocėln* iz **aciale*.

čėla (f.) »del na poseben način grajenega voza« (notr.), dial. *čėla*, *čėęla* (Rigler, Jnotr. gov. 30); v 18. st. *zhela* »Spaltkeil« (Gutsmann). Nejasno; verjetno sorodno s *čeljuz* in *čelesnik*, kjer je osnova doslej nezadovoljivo razložena. Sln. *čela* je v slov. jezikih osamljena oblika.

čėlėšnik (m.) »železen svečnik za trske«, tudi *čėlėšnik*, *čėlėšnjak*; poleg tega tudi *čėlėšnjak* »das Ofengeländer«; prvič v Dict. (17. st.) Prim. sbh. *čėlesten*, *čėlesno* »isteje«, č. *čėlesten*, *čėlesno*, stč. *čėlesten* »isteje«; *čėlest(ie)* »nastavek nad ognjiščem«, slš. *čėl'ustnik*, *čėlusňa* (pl.); gl. *čėlesno*; r. *čėlesnik* »isteje«, ukr. *čėljusti*, *čėljustryky*, *čėlestnyk* »isteje«. Madž. *cseresznek*, *cselesznek*, *cseresznyek* »isteje« sprejeto verjetno iz slš. (Kniezsa, 611). Zaradi csl. *čėlesьnь* »praecipuus« k *čelo*, so te besede izvajali iz *čelo* (Miklošič, 31; Berneker, I 140). Verjetnejše izhodišče je *čėl'ustь* »čeljusk«, kar je morda prvotno pomenilo »odprtina (peči)«. Machek, 68; Kniezsa, z. c.).

čėljad (f.) »poselek; Cigale navaja za Bohinj, vendar je oblika dvomljiva.

Prim. sbh. *čėljād* »posel, posli, družina, ljudje«; mak. *čėlad*, dial. *čėlet* »otroci«; blg. *čėljad* »otroci, družina, drhak«; r. *čėljady* »posli, družina«, str. *čėljadinь* »suženj«; ukr. *čėljady* »posli, družina, potomci«; br. *čėljadzь* »isto«; p. *czeladz* »posli«; č. *čėled*, slš. *čėlad* »posli, družina«, slš. tudi »drhak«, gl. *čėlėdz*, dl. *čėlaz* »posli«; csl. *čėljady* »posli«.

Po navadi izvajajo iz ide. **kyel-* (glej *človek*) in primerjajo gr. *τέλος* »truma, trop«, sti. *krstj-* (f.) »ljudje« (Pokorny, 640), vendar je v tej besedni družini še mnogo nejasnega (literatura: Berneker, I 141; Vasmer, III 314). Drugače Machek, ZSI I, 4, 39 in EŠC 68, ki vidi v *čė-* ojačevalni prefiks in veže z *ljudje*.

čeljüst (f.), g. *čėljūsti* »maxilla«, nav. pl. *čėljūsti*; dial. tudi »del voza, statev, sprožila pri puški« poleg *čėljūstje* (n.) »žrelo«; v 16. st. *zhelust* »genae« (Megiser, 1592); k temu *čėlebėnja* (bkr.), *čėljūga*, *čėlina* »čeljusk«; *čėljūstnik* »zagozda pri vozu«; izv. tudi *čėljūstāti*, *čėljūstīti*, *čėljūstīiti*, *čėlėngāti* »govoričiti«, *čėlėnga* »goflja« (Lašče).

Sbh. *čėljūst* »maxilla«; mak. dial. *čėlust*; blg. *čėljūst*; r. *čėljūstь* tudi »odprtina peči« (glej *čelesnik*); ukr. *čėljūstь*, tudi »žrelo«; enako p. *czelusć* in č. *čėlist*; slš. *čėljūst*, gl. *čėlesno*, *čėlizno*, dl. *čėlišć*, plb. *čėlāust* samo »maxilla«. Psl. in csl. *čėljūstь*, nejasnega izvora. Miklošič, 31 in 418 je izvajal iz *čelo*, enako Vasmer, III 314; Berneker, I 142 primerja **čėlb* s sti. *kalvam* »kost«; Specht, Dekl. 169 pa lot. *ceruo-k(s)lis* »podočnik«, sti. *cārvati* »žveči« iz ide. **qel-* »rezati«.

čėmėr I (m.), g. *čėmėra* »strup, vnetje, žolč, slaba volja, zona«, tudi *čėmur* (pkm.); izv. *čėmėren* »strupen, jedek, nejevoljen, jezen«; v 18. st. *zhemer*, *zhemern* (Megiser, 1744); *čėmerika*, *čėmerka*, *čėmerica*,

čermelika »Veratrum album, Helleborus«; v mtpn., g. i. in cgn. *Cemernica*, *Camernik*, *Cemernik*, 1221 *Semernik*, *Cemrika*, *Cemernjak* (Bezlaj, SVI I 112); v Avstriji *Semmering*, 1141 *Cerewaldum* (Schwarz, Reibel., 25; Pirchegger, ONMürz. 292; Steinhauser, JA XLII 225). Iz sln. je furl. *cimeric*, *cimiriche* »Veratrum« (Štrekelj, JA XII 482) in kor. n. *tschemeren* »jedek, strupen« (Kranzmayer, ONBK I 163).

Sbh. *čēmēr* »strup, jeza, skrb«, *čēmēran*, *čemerika*, *čemerika* »Veratrum, Helleborus«; blg. *čēmer* »strup, hudič«, *čemerika*, *čemeriga* »Helleborus«; r. *čēmer* »glavobol, kolika«, str. *čemerъ* »strup«, *čemerica* »isto«, str. *čemerъ* »Helleborus«; ukr. *čimir* »kolika«, *čemerycja* »Helleborus«; br. *čēmer* »konjska bolezen«; p. *czemier*, *czemierzycza*; č. *čemer* »neka bolezen«, *čemerice*; slš. *čemer*, *čemerica*; gl. *čemerjica* »Helleborus«.

Prvotno fitonim; sorodno je stvn. *hemera*, nvn. dial. *hemern* »Helleborus«, lot. *cemeriſ* »Helleborus«, verjetno tudi lit. *kemēras* »Dentaria«, gr. *κάρμωρος* »Delphinium«, *κάρμωρον* »Aconitum« (Berneker, I 142; Vasmer, III 315; M.-Endzelin, I 372). Dvomljivo je sti. *camarikas* »Bauhinia variegata« in *kamalam* »Lotus« (o tem Mayrhofer, 160 in 375).

čemer II (m.) »pas« (bkr.); prim. sbh. *čēmer*, *kēmer* »pas za denark«, *čemerlija* »meč ob pasu, svod«; blg. *kemēr*, rum. *kemer*, *kemir*, alb. *kjemer*, *čemer*. Vse iz osman. turšč. in perz. *k'émēr* »pas« (Miklošič, TEI II 108 in Nachtr. 70).

čēmēti, *čēmiti* (v. impf.) »čepeti, ždeti«, tudi *čūmēti*, *čūmim*; *čūm* (m.) »zdenje, polsen«.

Prim. sbh. *čāmati*, *čāmām*, *čāmīti*, *čāmim* »zaspano ždeti«, *čāma* »dolgčas«, *učmāsti*, *učmānuti* »oslabeti, omedletti«, *čmāvati* »lenariti«, *čāmālica* »bolezensko zdenje«; p. dial. (kaš.) *čamic sq* »mučiti se«. Psl. **čmēti* < ide. **kem-* (glej tudi *šcemeti*, *skomina*). Sorodno je lit. *kamūoti*, lot. *kamuoti* »gnjavit, tlačiti« (Berneker, I 167; Trautmann, 115, 126; Pokorny, 553). Vendar je treba računati tudi z ekspresivnimi spremembami in besednim križanjem, prim. č. dial. *čamēt*, *očamovat* »čepeti«, *čūmēt*, *čūmēt* »ždeti, lenariti« (nepregledno Machek, 66).

čēmū (interj.) »zakaj«; rel. *čēmur*, *ničēmur* (< *čēmu-že*); v 16. st. *hzhemu* (Dalmatin); izv. *ničēmuren*, *nečimeren* »domišljav, nepotreben«, dial. »togoten, besen, popadljiv« (pkm.), *ničēmurnost*, *ničēmnost*, *ničēmurnež*, *ničēmnik*, *ničēmīti se*; v 16. st. *nizhemurni* (Dalmatin). K temu verjetno tudi adv. *čēmi* (pkm.) »v redu, prav, pripravno«, pozitivna oblika k *ničēmu* (Raič, LMS 1869, 83; Štrekelj, Lwk. 79).

Otrdeli finalni dativ pron. *čē*, *čēto* (glej tudi *čim*, *nič*). Prim. sbh. *čēmu*, r. *čēmu*, *počēmu*, p. *czemu*, stč. *čēmuť*.

čēnča (f.) »cincavec, mencač«, tudi *čēnčūra*; iz sln. kor. n. *Tschentscher*, *Tscheätsche* »cincavec«. Schuchardt, Slawod. 68 in Štrekelj, ČZN V 87 sta to povezovala z besedno družino *čāča*, *čēča*; reduplikacija iz otroškega jezika z ekspresivno nazalizaciono.

čēnčāti, *čēnčām* (v. impf.) »govoriti, blebetati«; *čēnča* »klepetulja«, pl. *čēnče* »prazne govornice«; *čēnčūra* »goflja«, adj. *čēnčast*, *čēnčāv*; k temu cgn. *Cenč*.

Štrekelj, ČZN V 88 je primerjal it. *cianciare* »šaliti se«, *ciancia* »blebetanje«, retorom. *cionca* »blebetanje« (glej tudi JA XXXV 147). Vendar je pri tem opozarjal tudi na č. *čācal* »goflja«, madž. *czaczka* »klepet« in n. *zäuseln* »čebljati« in na besedno družino *čāča* in *čēča*. Vse to so ekspresivne tvorbe, ki so se razvile neodvisno v različnih jezikih (Janko, ČMF XVIII 271).

čēnče (adv.) »brez«, tudi *šanča* »brez« (rez.). B. de Courtenay, Rez. 114 in Mende, RLS 55 izvajata iz furl. *cence*, *senze* »brez«, it. *senza* »brez« iz lat. *absentia* »odsotnost« (Meyer-Lübke, 43).

čēp (*čēp*, m.), g. *čēpa* »zamašek, zatik«; dem. *čēpič*, »uvula«, *začēpiti*, *začēpniti* »zamašiti«, *počēpnica* »vino ali pivo, ki se izlije pri čepu«; v 18. st. *zhep*, *zhepizh*, *zhepam* (Gutsmann).

Nepregledna besedna družina. V pomenu »zamašek« tudi sbh. *čēp*, g. *čēpa*, dial. *čap*; č. *čēp*, stč. *čap* poleg *čipek* »uvula«; slš. *čap*, *čepik* in z drugačnim vokalizmom p. *czop* (> r. *čop* in ukr. *čip*, g. *čopá*), gl. *čop* in dl. *cop*. To so nekateri raziskovalci izvajali deloma iz it. *ceppo* (jslov. in čsl.), deloma iz n. *Zapfe* (prim. tudi lit. *cāpas*). Tako Berneker, I 143; Brückner, 80; Holub-Kopečný, 91. Dvomita v to že Miklošič, 32 in Matzenauer, CS 24.

Sln. najdemo *čēp* tudi v pomenih »na dve očesi rezana trta« (jvzh. štaj.), »kratek namakalni jarek« (gorenj.), riba »Aspro zingel« (Zidani most), »presežek, dobiček« (gor.). Deloma se to ujema z blg. *čep* »veja«, *čepka* »trta«, r. *čop* »trta, mladika«, kar pa spet ni mogoče ločiti od sbh. *čēpūr*, *čāpūr* »štor«, blg. *čēpor* »veja«, ukr. *čepéry* »rogovilo«, br. *čēp* »grčavo drevo«, csl. *ceporъ* »veja«, *čepurije*, *čepuratъ* »nodosus«.

Na več različnih izhodišč je poleg Miklošiča sklepal Janko, ČMF XX, 18. 118, 275. Nasprotno pa povezuje vse to Vasmer, III 347 in Slawski, 125, vendar na različne načine. Na zvezo z *šcēpati* mislita Berneker, z. c. in Slawski, z. c.; na *čapati* »gurati« Scheftelowitz, IF XXXIII 142; Vasmer, z. c. opozarja na zvočno podobne besede v neindoevropskih jezikih, Machek, 69 pa sklepa tudi pri n. *Zapfe* in it. *ceppa* na paleoevropsko poreklo.

čēpa (f.) »Clupea alosa«; izposojeno preko sbh. *čēpa* poleg *čēp* (m.), *čipa*, *kōbla*, *kūbla*, *škōbalj*, vse iz različnih romanskih refleksov za lat. *clipea* »Alausa«, ben. it. *cepa*, furl. *cièpe*, it. *chepia*, medtem ko je sbh. *kōbla*, *kūbla* iz dalm. rom. refleksa za lat. *clupea* (Skok, Pom. term. 53; ERHSJ I 397; Matzenauer, LF VII 26; Battisti-Alessio, II 887). Glej tudi *jeles*.

čēpēr (m.), g. *čēpērja* »Ixodes reduvius, vrsta klopak«, tudi *čēper* (notr.).

Prim. sbh. čak. *čipēr*, *cipēr* »Ixodes reduvius« (Tentor, JA XXX 189; Razpr. SAZU, 1950, 72). Verjetno sorodno z r. *čēpātъ*, *čipātъ* »zgrabiti, prijeti se«, ukr. *čipaty*, *pričipýty* »prijeti se, prisesti se«, p. *czepiac*, *czepić się* »privesiti, prisesti se«. To je verjetno prevoj k *čepiti*. Iz polne prevoje stopnje je sln. *kapar*.

čēpēti, *čēpim* (v. impf.) »hocken, kauchen«, pf. *po-čē(p)niti*, *-čē(p)nem*, starejše tudi *šcēpati*, *šcēpam*,

sčepļem, (impf.), sčēniti se, sčēnem se (pf.); v 18. st. *zhepeti* (Pohlin); izv. *počep* (m.) »Kniebeuge«, *počepica* »Hocke«, dial. *počepček* »jajce z mehko lupino«, *počepin* »vrsta fižola«, *počepnik* »nizek hlebec«.

Prim. sbh. čak. *cepět, on cepi, čepět* »hocken«, stp. *czepić* in verjetno spada zraven tudi slš. *čapiet, čapnūt* poleg *čupiet, čupnūt* »hocken«. Ekspresivne besede, pri katerih ni mogoče ugotoviti enotnega izhodišča (Machek, 66). Glej tudi *čučati, kučati* in *čemeti*.

Čeplje, tpn. (6 ×), prvič ca. 1225 *Seplach* (Polšnik), 1252 *Schebelach* (Šentvid pri Ljubljani), 1332 *Czeplach* (Lukovica), 1343 *Scheuplach* (Celje), 1358 *Scheplach* (Vransko), 1424 *Tschaplach* (Gornji grad). Izhajati je treba iz atpn. *čepъlъ poleg *čepъlъ; na nazal kaže pomor. *Zempow, Zempin* (Trautmann, Elb - ON I 73); izvedeno verjetno iz *čepēti* z dubletu *čepēti* (Brückner, 78). Sln. tudi *Čepno* (iz *čepъno), *Čepinci, Čepovnik, Čepuvka*, kočevsko n. *Zhöplach* (sln. *Čoplanje*), kor. n. *Tschepitschach*. Od tega ni mogoče ločiti imenski tip *malo-čep-iči, 1270 *Malscip, Malschputsch*, ca. 1400 *Maloczepitsch, Malozipicz* (Tržič), na Koroškem *Mäučape, n. Meilsberg, Malčapa*, n. *Maltochach*, 1313 *Malzic*, 1422 *Mäletschenpach*, n. *Maltschenploch*, 1106 *Malotsemlach, Mailenberg*, 979 *Malmosich* (?), ca. 1348 *Mälspechen, Malpitsch, Zapfendorf* (2 ×), sln. *Male Čepe* in n. *Kleinzapfen*, 1267 *Maltsach*; v Istri *Čepič*, 1304 *Malazumpica*, v Furlaniji *Zampicchia*, 1068—77 *Mallazumpicam*, morda tudi Zompitta in *Zompicchia*. Kranzmayer, ZONF XII 128 izvaja *maločempa iz ilir. *mälakempa »gorsko poljce«; v Carinthia, I 140, 283 pa iz vzh. germ. *ma(th)lakims »sodni stolc«; enako ONBK I 56; proti temu Bezljaj, SR V—VI 392; sln. *malo-čepiči more pomeniti nestalne, sezonske naseljenice.

čērba (f.) »vrsta posode za mleko« (gor.) poleg *čērfa* »isto« (bkr.). Izposojeno iz srvn.-bav. *schirbe, schērbe* »schlechtes, irdenes Gefäß« (Štrekelj, LMS 1896, 142; Striedter-Temps, DLS 106).

čērēn, -ēna (m.) »skala, skalovje« (štaj. dial.), *čērēnje, čērōvje* (n.) »skalovje« (gor. in štaj.). Ker je kakor pri *peč* ali pri č. *kamna* možen pomenski prehod »skala, kamen ↔ ognjišče«, je verjetno sorodno sbh. č. *rañ, čeren, čerjan, čerjen, čerin* (m.) »svod nad ognjiščem, napa; pehar za sušenje nad ognjem«, sbh. csl. *čērēn* »trinožnik za žerjavico«, mak. *čeren* »svod nad ognjiščem«, blg. *čeren, čären* »svod nad ognjiščem«, stč. *čeren* »del pečii«, nč. *čeren* »zapeček, ognjišče«, slš. *čeren* »gorski greben, slemek«. Poleg tega dubleta *černъ v r. *čeren* »ognjišče, kotel za sol«, ukr. *čeriñ, čereñ* »ognjišče«, str. *čerenъ* »kotel za sol«, r. csl. *črēnъ, crēnъ* »isto«, p. *trzon* »ognjišče«. Tudi madž. *cserény, csörény, csiriny* »napa« (Knieza, 813).

Nejasno; primerjajo s tem stvn. *herd* »ognjišče«, lot. *ceri, ceras* »žarilni kamni v kopalnici« (Berneker, I 146; Vasmer, III 322 z liter.). Manj zadovoljiva je zveza z gr. *κέρνο-, κέρνον* »žrtvena ponev« (Torbiörnsson, LM II 14; Zupitza, BB XXV 102). Machek, 71 celo dvomi, če so vse te slovanske besede iz iste osnove.

Čērēn (m.), tpn. in mtpn.; tudi *Črēn, Čērēnje, Čerjēnac, Čerjēnca, Čerjēna* (f.), *Čerēne* (pl.), samo na Štajerskem: prim. sbh. *Čerin, Čerenje, č. Čerenice, Čerēništē* itd. (Bezljaj, SVI I 115).

Nejasno; komaj verjetno k *čērēn* »skalovje«, ker so v sln. to največkrat imena hribovkov, gozdov in celo njiv brez skalovja. Prim. pogostna r. tpn. *Čerenъ* poleg dial. apel. *čerenъ* (f.) »hrastov gozd« (Pskov, Tver), ki južnoslov. ni izpričan. Vasmer, III 322 izvaja to iz *černъ* in primerja r. *černolēsъje* »listnat gozd«.

čērúpati (v. impf.) »raztrgati«; izposojeno iz nvn. *zerrupsen*, srvn. *zerrupsen* »auseinanderzerreißen« (Štrekelj, JA XII 456; Ramovš, Hgr. II 189). Drugače, neverjetno Matzenauer, CS 137, ki misli na it. *scerpere* (glej tudi Striedter-Temps, DLS 107).

čēsēn (m.) »Allium sativum«, tudi *čēsēnj, čēsēnec, čēsēnek, čēsēnik, čēsēnják*, tudi v imenih drugih rastlin, *čēsēnovka* »Sisymbrium alliarium«, *čēsēnikovica* »Narcissus«, *čēsēnovka* »Alliaria off.«; v 17. st. *paſjsje zheſen* »Allium victorialis« (Megiser), *čēsēnulek* »Allium vincalle«.

Sbh. *česan* (m.), *česno* (n.), *česnjak, česanj*; mak. *česen, česnok*; blg. *čēsēn, čēsēne* (n.); r. *česnók, str. česnókъ*; ukr. *časnyk, čosnyk, br. časnók*; p. *czosnek*; č. *česnek, česnēk*, slš. *česnak, cesnak, cesnek*; gl. *cesnik* poleg *česnaček, dl. česnok*.

Izvedeno iz osnove *kes- (glej *česati, česniti*), ker se kobuljice cepijo v stroke (Miklošič, 35; Berneker, I 151; Meillet, Ét. 453; Machek, JR 265), prim. n. *Knoblauch* < *klieben* »klati, cepiti«.

čēsñiti, čēsñem (v. pf.) »udariti, klofniti«; v 18. st. *zheſnem, zheſnim* »gebe Ohrfeige« (Gutsmann).

Prim. r. dial. *česnūtъ* »udariti« (Vasmer, III 330); izvedeno iz osnove *kes- (glej *česati, česen, kosem*), enako sln. *raz-čēñniti, raz-čēñnem* »razklati«, *raz-čēsñiti se* z zahodno slov. pomenskimi paralelami; slš. *rozčēsñūt, rozčēchnūt, odčēchnūt* »razklati, odcepiti«, č. *česnouti* »trgati, parati«, *rozčēsñouti* »razklati«, v argoju tudi *čisnout, čajznout* »ukrasti« (toda dial. *čisnót, česnūt* izvaja Machek, 67 od *čapati*).

Verjetno spada zraven tudi sln. *česnāti, česnām* »govoričiti brez zveze«, prim. *razdirati* v enakem pomenu.

čēst »del, delež, usoda«, ohranjeno samo v ostan-kih, npr. *kar lepo po česti* »nur schön artig« (Kropa), celo pomešano s *čast*, npr. *čast tvoja spremenjena* (Kalobski rkp.), v 16. st. *zheſtit* in *zhaſtit* »zveličan, blažen« (Krelj), dial. *čestita južina* »blagoslovljena jed« (Kropa), *častite žene, čestitke, čestke* »sojenice« (Kostanjevica), n. *die Säliger = Zalik žene* (Kretzenbacher, Germ. Mythen 101), tudi rom. *felices dominae*, v tpn. *čestina* (Krško), *častinke* (Ljutomer). Toda knjižno *čestitati* »gratulirati«, *čestitke* je izposojeno iz sbh. Regularni -a- < -e- je v kor. dial. *časti* »morda« (Jarnik), prim. r. *otčasti* »deloma«. Psl. in csl. *čestъ*, sbh. *čest*, blg. *čest*, r., ukr. *častъ*, br. *časъ*, p. *częśc*, č. *část*, stč. *čest*, *čiest*, slš. *čast*?, gl. *časć*; psl. *sčęstije je sestavljeno iz *sa, sti, su* »dober«, csl. *sčęstъnъ*, r. *ščástyje*, ukr. *ščástja*, p. *szczęście*, č. *šťěstí* »sreča«. Za psl. *čestъ* se zdi najverjetnejša rekonstrukcija *knd-tis k lit. *kąsti, kánu* »kosati« (Solmsen, KZ XXXIV 547; Petersen, MPKJ I 167). Miklošič, 32,

Charpentier, JA XXIX 4 in Mikkola, UrsI. Gr. III 40 povezujejo z lat. *scindere* »trgati«.

čestit (adj.) »srečen, blažen« (Krelj); živo je samo še v sestavljenkah *zlōcest*, *zlōčest* »maligen, hudoben, usoden«, izpričano od 16. st. dalje in tudi dialektično (dol.), *zlōčesten* »hud, neozdravljiv« (pkm.), *zlōcestost* (dol.), *zlōcestōča* (pkm.), *zlōcestnik* »hudobnež, potepuh« (dol.) in v krščanski terminologiji *pričestiti* (*se*), *pričēščati* (*se*), *pričēševāti* (*se*) »obhajati se« (pkm.).

Iz sbh. je *čestitati* »gratulirati«. Ker bi pričakovali za psl. *čestb* »del, delež, usoda, sreča« splošno sln. -e-, je nejasno sln. *čast*, v 17. st. *zhast tuoia sprem'eniēna*, *zhast niech hitru sgine* (o mrliču) v pomenu »oblika, videz, masa, gostota« (Kalobski rkp.), kar je morda posledica besednega križanja med *čest* in *čast*, analogno po *čast/čest* iz *čestb*. Sumljivo je tudi kor. dial. *časti* (adv.) »morda, morebiti« (Jarnik).

Prim. sbh. *čest* »del, delež, sreča, usoda«, *čestit* »srečen«, *zlōčest*, v. *pričestiti se*, blg. *čest*, *čestit*; csl. *čestb*, *čestitb*, v. *pričestiti se*, *zlōčestbn* (poleg *zlōčestb*); r. *častb* »del«, *učastb* »delež, udeležba, usoda«, *ščastbje*, ukr. *častb*, *učastb*, *ščastja*, br. *čascb*, p. *częśc*, č. *čast*, slš. *čast*, toda gl. *časē* »kos mesa«. Iz slovanskih jezikov je tudi rum. *priceasnă* »vrsta petja«, *pricestui* »obhajati«, *pricestanie* »obhajilo«.

Psl. **čestb* izvajajo iz red. stopnje **kud-* iz ide. **ken-* »drobiti, praskati«; polna stopnja je sln. *kosb* (glej *kositi*), lit. *kąsti*, lot. *kuost* »gristi«, sti. *khādati* »žveči, grize« (Berneker, I 155; Trautmann, 116; Machek, LP IV 131; Vasmer, III 305). Manj verjetna je primerjava z lat. *scindō* »cepim« (Miklošič, 32; Charpentier, JA XXIX 4; Mikkola, UrsI. Gramm. III 40).

često (adv.) »pogosto«, redko adj. *čest*, f. *česta* (akc. Tesnière, RÉS IX 107); dial. *čestō*, *čestou* (pkm.), *čensto*; izv. *čestokrat*, komp. *česče*; v 16. st. *zhesto* (Trubar), *zheshe* (Megiser).

Sbh. *čest*, *česta*, adv. *često*; mak., blg. *čest*, *često*; r., ukr. *častyj*, *často*; br. *časty*, *časta*; p. *częsty*, *często*; č., slš. *časty*, *často*; gl. *časty*, *často*; dl. *cesty*, *cesto*; csl. *čestb*, *često*. Sorodno je lit. *kimštas* »zamašen« poleg *kimšti* »mašiti«, lot. *kimst* iz ide. *kom-* »tlačiti« (Berneker, I 154; Trautmann, 126; Pokorny, 555).

česārek (m.) »storž, strobilus« in verjetno tudi *češerika* (f.) »hypophysis«.

Kljub drugačni sufiksaciji je mogoče primerjati csl. *češuja* »luska, luskina«, blg. *češulka* »luska«, r. *češujā* »luska«, ukr. *češušatyj* »luskinast«, p. *szczezuja*, *częzuja* »luska, lupina«. Izvedeno iz *česati* (Berneker, I 152; Trautmann, 120; Vasmer, III 335).

česljika (f.) »Scandix pecten Veneris«, tudi *česlika*; izv. *česlikovina* »česljikov les«.

Prim. sbh. *česljika*, *čestika*, *zmijin česalj* »Scandix« in slš. *česāk* »Scandix«. Izvedeno iz *česati*; seme ima igle, podobne česalu za lan; prim. n. *Hechelkamm* (Machek, JR 169). Sinonimi so *grebenica*, *iglica*, *krebulica*.

česmīn (m.) »Berberis vulgaris«, tudi *česmīn* (m.), *česmīna* (f.), *česmina*, *česmīga*, *česmīka*, *česmilica*, *česmigovec*, kol. *česmīnje*, *česmilje*; izv.

česmīnovec, *česmīnovīna*, *česmīnovje*. Iz sln. št. je n. *Ziserln*, *Zitzerlebere* in bav. *Zitzerlein* »česmīnov sad« (Kelemina, rkp.).

V enakem pomenu samo sbh. *česmīga* »Berberis vulgaris«; Miklošič, 35 primerja sbh. *česvīna*, *česmīna*, *česmīka* »Ilex, Quercus ilex«, r. *česmīna* »Quercus sessiliflora«; csl. *česmīna* »Quercus ilex«; č. *cesmīna* »Ilex« (< sbh.), enako Berneker, I 151, ki izvaja iz osnove **kes-* (glej *česati*, *kosem*) in primerja gr. *πρῖνος* »Quercus sess.« < *πρω* »sekam, žagam, koljem«. Vendar je nejasno csl. *čresmīna* »Ilex«, kar je ohranjeno tudi v r. dial. *čresmīna* »drevo, črešnja«.

česplja (f.) »Prunus domestica«, tudi *čespa*; v 17. st. *zueshple* »prunus« (Kastelec); v 18. st. *zveshpel* (m.) in *zeshppla* (f.) (Gutsmann).

Izvedeno *čespljati* »govoriti nesmisel« (Štrekelj, ČZN VI 67). Izposojeno iz bav. dial. *zweschpū* avstr. *zweschen*, splošno nvn. *Zwetsch(g)e* »Prunus domestica« (Miklošič, 35). To je bolj verjetno prevzeto preko č. *švestka* < **sebestica*, »Prunus sebestena« (Matzenauer, CS 138; Šmilauer, NŘ XXVI 220; Machek, JR 112) kakor iz **damascena* (Kluge, 898).

četa (f.) »trop, oddelek«; v 18. st. *zheta* (Gutsmann); poleg tega tudi štaj. n. *Tschetter* »trop« < sln. (Štrekelj, ČZN V 91); novoknjiž. *četnik*, *četo-vōdja* < sbh.

Sbh. *četa*; mak. *četa*, blg. *četa*; csl. *četa* »trop, oddelek«, *sočetati* »združiti«; str. *četa*; č. in slš. *četa* (< sbh.); iz sbh. tudi madž. *czata* »četa«, osman. turš. *čete* »banda, trop« in alb. *tšetē* »trop«. Zdi se, kljub Bernekerju, I 152 in Vasmerju, III 330, da ne spada zraven r. *čet* »sodo število«, *četa* »par«, slš. *četno*, *četno* »sodo«, *cet* (m.) »sodo število«, kar je sorodno z ugrofinskimi besedami za »dva«, madž. *két*, *kettő* (Lamprecht, SPFFBU III 7; Machek, 72). Slov. *četa* primerjajo z lat. *caterva* »trop«, ir. *cethern* »trop« (Bezenberger, BB XVI 240; Kretschmer, KZ XXXI 378). Manj verjetno Vaillant, RÉS XIX 106, ki veže z r. *kotorā* (glej *Kotredež*) in Martynov, Vzaimodejstvie 186, ki pritegne to k *skotb* »čreda«, germ. *skata*.

četrver (kol. num.) »štirje, štirikraten«, v 16. st. *zhetuero* (Krelj), dial. tudi *čvetēr* pod vplivom *peter*, *šester* (Ramovš, Hgr. II 154), v 18. st. *zhvetero* (Basar); izv. *četrvežen*, *čvetēr*, *čveter* »priprega«, *čvrternica* »veriga, s katero se pripreže drugi par konj« (Pohorje): *na čveteritič stati* »na vseh štirih«, *četrveriti* »voziti s priprego«; iz drugih slovanskih jezikov *četrpřica*, *četrpřeki*.

Prim. sbh. *četrvo*, csl. *četrvořb*, r. *četrvero*, str. tudi *četrvo*, ukr. *četrvero*; br. *četrvero*; p. *czworo*; č. *četrvo*; slš. *švorý*, gl. *šworo*, dl. *stwōry*. Psl. **četrvero*, *četrvo* je tvorjeno kakor lit. *ketveri*, sti. *catvāras*, avesta *čawārō*, toh. *štwar* (Brugmann, Distr. 25; Berneker, I 153; Meillet, Ét. 231; Trautmann, 132).

čevēzen (m.) »žica« (dol.), tudi *čivežen*, *čvėžen* (gor.), *čiležen* (Pohlin), *čimežen*, *cugežen*, *čubežen* (Gutsmann), *čūkežen* (goriš.), *čuvežen*. Oblike tipa *čevēzen* so izposojene iz nvn. *Zieheisen* »luknjičava, jeklena plošča, skozi katero vlečejo žico« (Matzenauer, CS 138; Štrekelj, Ljub. Zvon, 1889, 99). Oblike tipa

čimežen pa so izposojene iz štaj. n. *Zeisenen* »za žico pripravljen kos železa« (Kelemina, ČJKZ III 38). *Cugežen* pa je iz n. *Zugeisen* »žica« (Striedter-Temps, DLS 107).

čevila (f.) »dolg, železen žebelj« (goriš.). Izposojeno iz furl. *ciavile ciadile* »železen ali lesen čavelj«, it. *caviglia, cavicchio, cavicchia* iz lat. *cavile* »lesen klin« (Štrekelj, JA XII 456). Glej tudi *čavelj, kavelj*.

čezéti, samo v komp. *sčezéti* »sklonjeno teči, dirjati«. Prim. r. *isčeznúť, iščezáť* »izginiti«, redko simpleks *čezáť*, br. *čeznúť*, ukr. *sčeznúty, sčaznúty*, p. *szczeznąć*, blg. *isčezna, izčezva*, mak. *isčezne, isčeznuva*, sbh. *sčeznuti, iščežnjivati, iščežavati*. V simpleksu sbh. *čeznuti*, mak. *čezne*, blg. *čezna* prevladuje pomen »hrepeneti«.

Zupitza, Germ. Gutt 58; BB XXV 105 je izhaja. iz ide **skueg-* in za njim tudi drugi (Berneker, I 153; Trautmann, 133; Vasmer, I 491; Skok, I 320), dalje s *kaziti* (Miklošič, 114; Berneker, I 498; Meillet; MSL IX 144; XIV 338). Pomensko je bliže stisl. *skaka* »schwinden«, stsaš. *skakan* »weggehen, fliehen«, ags. *sceacan* »eilen, fliehen«, kar izvajajo iz ide **skeg-* (Pokorny, 922). Po izločitvi sti. *khjati* »rührt um« iz te kategorije, ni pomislekov, da ne bi za germanščino in za slovanščino izhajali iz **skeg-* »springen« (glej Mayrhofer, I 296); z -o- prevojno stopnjo spada zraven sbh. dial. kajk. *skožniti, skožnovati* »čuvati, skrbeti, bdeti« (Bezljaj, JIS XVII 40).

čezin (m.) »zvonček, kraguljček« (gor., kor.), v. *čezinati* »zvončkljati«; prvič pri Pohlino v 18. st. *zhefšin* »eine Schelle«. Matzenauer, CS 138 izvaja iz it. *cesone* »svinčen novčič za otroško igračo«. Perušek, JA XXXIV 47 pa misli na srvn. *zesin* »cekin« iz it. *zechino*. Oboje dvomljivo. Morda metafora iz furl. *ceséno* »Cygnus musicus?»

čibes (m.) »Tringa vanellus« (nelokalizirano) Komaj verjetno iz nvn. *Kibitz* »isto«; lahko je tudi domača onomatopeja po glasu *kivit*. Sln. sinonimi so tudi *gāvec, gāvek*, medtem ko je č. *čejka*, p. *czajka*, ukr. *čajka* »Tringa vanellus«.

čičur (m.) »škrijanec«, tudi *čičur*, g. *čičurja*; tudi sbh. kajk. *čičur* (Valjavec, Rad XLV 54; Ljub. Zvon, 1893, 568). Po Štreklju, Lwk. 13 je izposojeno iz madž. *csicsörke* »Fringilla canabina« iz madž. onomatopeje *csicsereg, csicseresz* »cvrkatati, žvgoletiti, (o tem Benkő, MESz I 519; Skalička, Sb. Fil. XI 78).

čiga (f.) »polž, vitel, škripec«, tudi *ščiga* (vzh. štaj.); k temu *čigra* »volk, turbina, Sterna hirundo«, *čigraš* »navoj«; *studenec na čigo* »na vitel«, *čigec* »volk«, *čigice* (f. pl.) »navoji pri tkanju«; *čigec-migec* »dideldajček, s katerim mešajo vino in slatino«. Verjetno spada zraven tudi otroško *cigu-migu*, prim. rum. *cigă-migă* »vetille, fadaise, blague«, erdeljsko n. *tšiga-miga* »larifari«.

Sbh. kajk. *čiga* »škripec«, štok. *čigra* »volk« (Vuk); slš. *čiga* »škripec«, stč. *čiha* »volk«, p. *cyga* »volk«. Vse iz madž. *csiga* »nekaj, kar se vrti«. (Gombocz-Melich, 1027). Zgrešeno misli Miklošič, TEI Nachtr. 23 na osman. turš. *čėkrėk* »kolo«.

čigati, *čigam* (v. impf.) »prežati« (rez.); *čiga* »preža«, na *čigo iti* »iti na prežo« (rez.).

Primerjati je mogoče samo č. *čihati* »prežati« (pri lovu na ptiče); izv. *čiha*, *čihadlo* »vaba«, *čizba*; dial. tudi *čouhati* »oprezovati«, stč. *čuhati, čuhadlo, čuhanie* (Gebauer, SS 199); slš. *čuhaf* poleg *čihat*, *čihat* »prežati«; p. *czyhać* < č. in ukr. *čyhaty* < p. Berneker, I 161 rekonstruira psl. **čugati, čugajō*, kar je preko nom. *čuga* nastalo iz *čuti, čujem, čuvati* (enako Slawski, I 130); toda Machek, 73 suponira že psl. **čigati*, kar primerja z nvn. *gucken* »kukati«. Sln. dial. oblike ni upošteval noben avtor in iz poknjženih zapisov ni mogoče rekonstruirati nedvomnega sln. izhodišča.

čiger (m.) »patoka, žonta«; tudi sbh. kajk. *čiger, činger* »patoka«, slš. *čingjer, čingir*. Izposojeno iz madž. *csiger*, tudi *csinger, csenger* »Lauer, Tresterwein« (Benkő, MESz I 521). Iz istega vira je tudi rum. *cighir*, toda r. *čachir* »močno vino« je iz osman. turš. *čakyr* »vino« (Vasmer, III 344).

čiginja (f.) »vrsta jabolka«. Izvedeno iz tpn. *Čiginj, 1222 Calginum, 1302 in uilla Celgini, 1377 Čilgini, Čilginj, Čilgino, Žilginj* (M. Kos, Prim. urb. I 49–65; Bezljaj, SVI I 119). Kelemina, SR IV 184 misli na rom. **kalkinu* »apnen«. Dvomljivo.

čigla (f.) »vrsta vinske trte« (Kanal). Verjetno izvedeno iz ben. it. *cigolo* »vinacciolo, moccioolo« (Boerio, Diz. ven. 132), torej trta, ki rodi zelo zrnato grozdje. Izhodišče je lat. *cicum* »semensko jedro v sadežu« (Meyer-Lübke, 1899).

čihati, *čiham* (v. impf.) »kihatiti«. Splošnoslovanska dubleta h *kychati, kychnoti*; prim. csl. *čichati, čichnoti, čichota* in *čychati, čychajo*; r. *čichát, čchnut* »kihniti«, *čěch* »kih«, ukr. *začcháty, čchnuty, čychaty*; p. dial. *czchnać*, č. dial. *čejchnout*. Berneker, I 658 suponira ide. **qis-* poleg **qus-* (glej tudi I 165). Dalje *kehnti, kihati*. Sti. *kšāūti* »kihatiti«, lit. *čāudėti*, srvn. *phnusen* so paralelno tvorjene onomatopeje.

čiheren (adj.), *čiherna* »cunctus, aller insgesamt«, tudi *čiharen, vsečihern*; adv. *čiharno, čihartno*; v 17. st. *vfe zhihernu* »cunctus« (Kastelec, Vorenc). Miklošič, VGr. I 323 je povezal s csl. *čitb* »cel«.

Prim. sbh. *čit, čit, čitav* »cel, nepoškodovan«, blg. *čitav* »cel«; r. *čityj* »tešč, trezen«. Sln. oblika je sestavljena iz *čit + kčter-*, prim. enako tvorjeno *sleheren*, v 16. st. *vsladherni*. Vendar *čitb* ne spada k *čisti, čstq* (glej *čitati, šteti*), kot je mislil Miklošič, 38, ampak k lit. *kietas* »trd, trden«, lot. *ciēts* (Jagić, JA VIII 155; XVII 292; Berneker, I 158; Trautmann, 124; Vasmer, III 343).

čij (pron. pos.) »čigav« (štaj.), tudi *čī, čiv, čijen* poleg *něčij, ničij*, po prehodu -j- > -d- *čidi* (pkm.), indekl. *čida*, razširjeno *čiden* (Ramovš, Hgr. II 167); splošno sln. casus obliki *čigā*, v 16. st. *zhigā fi ti Hzhy* (Dalmatin) < **čbjega* (Škrabec, Cvetje II 11); razširjeno *čigar* (< **čbjegaže*), *čigāv, čigāver, čigāveršen*, lokalno *dėgāv* (Bohinj), *žgāv* (Tacen), *gəžāv, kažāv* (Borovnica); glej Ramovš, Hgr. II 292; VII 101, 105.

Sbh. *čij, čijā*; mak. *čij, čija* in *čiv*; blg. *čij, čijā* r. *čej, čbja*, ukr. *čyj, čyjā*; br. *čij, čijā*; p. *czyj, czyja*;

č. čí, slš. čí, čia; gl. čej, dl. cej; csl. čii; psl. *čyb, čyja < ide. *qei-ios; lat. cuius < *qwojos (Hujer, IF XXIV 70 d.; Fraenkel, IF LXIX 134; Berneker, I 675).

čik I (m.) »Cobitis fossilis, piškur« (Gaziče), tudi činklja »isto«.

Prim. sbh. čik »Cobitis fossilis« poleg čikōv in čiga »isto«; ukr. dial. čik »Cobitis fossilis«, slš., in č. dial. čik »isto«. Izposojeno iz madž. csik »Cobitis fossilis« poleg kōvicsik (Gombocz-Melich, 1036). To je verjetno onomatopeja in se je deloma naslonila na domače onomatopejske tvorbe.

čik II (m.) »cigaretni ogorek«, tudi čika (f.); čikati, čikam »žvečiti tobak«, čikar »kdor žveči tobak«.

Prim. tudi madž. csik »cigaretni ogorek«; izposojeno iz it. cicca »cigaretni ogorek«, beneško it. cicar »žvečiti tobak«, frc. chique med drugim tudi »grziljaj žvečilnega tobaka« (Perušek, JA XXXIV 48; Gombocz-Melich, 1038); izhodišče je lat. ciccum »pečka, malenkost« (Meyer-Lübke, 1899).

čik III (m.) »vol«, dem. čikec (m.); čika (f.) »krava«. Tvorjeno iz vabilnega klica za govedo čik! Glej tudi Trubačev, Nazv. život. 47.

čikara (f.) »skodelica«, dial. čikara (Krkavče, Sočerga), čikera (Pomjan). Kakor sbh. čikara, čikarica, kikara, kikarica »skodelica, žlica« (Dalmacija) je izposojeno iz ben. it. chicara (oblike kikara so iz toskanskega chicchera). Oboje je preko španskega jecara iz mehikanskega gicatli (Battisti-Alessio, 897; Skok, 323).

čil (adj.), f. čila »spočit, svež, živahen«, tudi čil, čil, dial. čəy, čə (Ramovš, Hgr. II 60; JA XXXVII, 134); izv. čilak »ime konja«, čilost »bodrost«; dial. čilo zrno, čila moka, na čilo mleti »svežek«.

Sbh. čio, čila »spočit, močan, živahen«, č. čily »svež, boder«, adv. čile; izv. čilost. Stari l- ptc. k osnovi po-čiti, po-čijem (Miklošič, 116; Berneker, I 166). Poljsko czuly »nadležen, neprespan, bdeč«; ukr. čulyj in r. dial. čulyj »ubogljiv« kljub Trautmannu, KZ XLVI 239 in Zubatemu, St. I, 2, 58 (= LF XLII 18) ne spada sem.

čimiti, čimim (v. impf.) »obotavljati se, počasi delati«; s. čima »počasen človek«; v 16. st. kadār so (drevesa) sočna, se čimijo (Krelj). Temu pomenu odgovarja dial. čimžiti se »kremžiti se, jokati« (dol.) poleg čimžiti, čimžim in čimžati, čimžati »počasi delati« (gor.), »prhnati, giniti« (Poljane), čimžati se »slabeti, bolehati« (dol.). Nejasno, samo slovensko. Pomensko najbliže je lit. keimti, keimži, kemžyti »hujšati, zaostajati v rasti, giniti«, kemža, kėmža »bolehen, shujšan, potr t človek«, kėmšti »počasi se gibati, težko se premikati«. S tem primerjajo r. čemezít »povzročati zdrahe, zmedo« poleg kulemesit' (Iljinskij, Izv. XVI, 4, 12; Būga, Rinkintiniai raštai I 135; Fraenkel, 239; dvomi Vasmer, III 315). Pomensko blizu je sln. činiti, čimžiti je dial. čėmati »obotavljati se, biti nadležen, skopariti« iz srvn. zėmen »ziemen«, štaj. n. ziemen »šopiriti se, svoje-glavo se obnašati« (Kelemina, ČJKZ III 37; Striedter-Temps, DLS 100). Medsebojno razmerje teh besed ni jasno; glej tudi komārati »plaziti se, težko se premikati, delati« in komajsati se »klatiti se«.

čin (m.) »dejanje, položaj, šarža« je v knjižni slovenščini izposojeno iz drugih slov. jezikov z izvedenkami vred (npr. činovnik »uradnik«), enako zločin »prestopok«. Domače je činiti, činim »delati, početi« (pkm., vzh. štaj.) tudi počiniti (pkm.), učiniti (vzh. štaj.), iz tega učin, učinek »efekt« (novoknjižno in vzh. štaj.), način »Art und Weise« (idem). Na poseben pomenski razvoj kaže činiti, činim »rešetati« (o žitu), izpričano od 16. st. (Trubar, Dalmatin, Megiser, tudi občiniti, prečiniti, učiniti, izčiniti ter -činjati, -činjivati, izv. občinki (m. pl.), prečinki, učinki, izčinki »presejan drob« in začiniti »zabeliti, odišaviti« iz tega začin, začina, začinek, začimba »zabela, dišave«. Pomene kakor učiniti komu »uročiti, začarati« tudi načiniti koga (Krn), začiniti komu najdemo tudi v drugih slov. jezikih, prim. sbh. čini (f. pl.) »čari, uroki«, stp. czynić »uročiti« ali sln. prečiniti se »spremeniti se«, prečinjati se »pretvarjati se« (pkm.); sbh. činiti se »pretvarjati se«, mak. čini »spremeniti se, pretvarjati se«.

Psl. *čins, primarno u- deblo (Meillet, Ét. 453) iz ide. *kuej- s suf. -neu-, prim. gr. πο-εtv »delati, tvoriti«, sti. čyaytē »tvori, razvršča, spaja«, cinoti »sklada polena za grmado« (Meringer, IF XVII 155). Pomensko zelo razvejana osnova, prim. csl. činь »red«; v pomenu »dejanje« zah. slov., ukr., sbh., sln.; v pomenu »položaj, šarža« vzh. sln., sbh., blg.; v pomenu »način« stč., ukr., br. Drugi pomeni: »ornat« (stp.), »konjska oprava« (stp.), »oblika« (sbh., br.). Posebej je treba omeniti sln. čin (m.) »žila v kamnu«, kjer bi mogli izhajati iz pomena »red, vrsta« (drugače Perušek, JA XXXIV 48, ki opozarja na sbh. čin »oblika«, činiti se »zdeti se«). Še širši pomenski razpon ima denominativ činiti (literatura: Berneker, I 156; Vasmer, III 339; Slawski, I 130; Machek², 102).

činkati, činkam (v. impf.) »gugati se pri hojbi« (Jarnik). To je verjetno dial. palatalizirana dubleta k splošnoslavskemu kinkati, kincati, kimniti, kiniti »kimati, majati se« (glej kimati). Poleg kinkež, kimpež »samotežna dvokolnica, ciza« (gor.) najdemo tudi čimpež in činkot (m.) »isto« (Besnica). Oblike z -n- so se razvile iz pf. kymnoti (sev. slov. kyvatí). Po Bernekerju, I 680 spada sem tudi r. dial. kimatъ, br. kimasъ »spati« (Vasmer, Et. 87 izvaja to iz gr. κοιμάσθαι »počivati«). Pritegniti bi mogli tudi sln. činkav (adj.) »brljav«, kar je Perušek, JA XXXIV 48 malo verjetno povezal s sbh. činiti se »zdeti se«.

činž (m.) »Zins« (kor.), tudi cinž in čimž (Ramovš, Hgr. II 89).

Prim. sbh. kajk. činž; č. činže (f.), činž (m.); p. czynsz, stp. czynsz, czyż; ukr. čynš (< p.). Izposojeno preko srvn. zins, stvn. zins »davek« iz lat. cēnsus. Tudi sln. čizman »censuarus, najemnik«, star. čimžman (Pohl) je iz srvn. zinsmann, stvn. zinsman (Štrekelj, Lwk. 14; Striedter-Temps, DLS 107). Csl. kinsъ, k'insъ, kinъsъ, kinsъ in str. kinsonъ »census« pa je iz gr. κήσος »census« (Miklošič, Frw. 98; Berneker, I 504, Matzenauer, CS 139).

čipel (adj.) »majhen, pičel« (štaj.), tudi čipek, f. čipka (bkr.) in činek (štaj.); verjetno spada zraven tudi čipak (m.) »ščepec« (Jeloviče).

Pomensko najbliže je csl. *štъnъti se* »minui« poleg *uštъnъti, uštъknъti* »decerpere« (glej *ščipati, ščepec*); izredno široko razvejana besedna družina, ker se osnova **šcep-* pojavlja tudi v stopnji **ščep-* (**ščap-*), **ščep-* (včleniti, vščleniti) in **ščip-* (**ščip*). Poleg tega srečujemo dublete s *-k-*, *-b-*, *-g-* namesto *-p-*.

čipka (f.) »vrsta vezenine«, nav. pl. *čipke* poleg *čipek* (m.), pl. *čipki*.

Prim. sbh. kajk. in čak. *čipka*, blg. *čipka*, slš. *čipka, cipka*, pl. *čipky*, č. dial. *čipky*, tudi *ščipka, čipka* »trak«. Enako madž. *csipke*, rum. *cipcă* in ngr. *τσίπκα*. Nejasno; Štrekelj, Lwk. 13 je mislil bodisi na metatezo iz **pička* iz it. *pizza* »die Spitze«, ali pa nvn. *Spitze* (sln. *špica, špička* z madžarskim posredovanjem (glej tudi Gombocz-Melich, 1089). Enako Striedter-Temps, DLS 107, ki misli, da je f. pl. *čipke* mlada izposojenka iz sbh. Machek, 74 opozarja tudi na nvn. *Kippe* »Spitze«.

čir (m.) »tur, mozolj, ulcus«, tudi *čirjak, čiraj*, dial. *čeraj, čaraj, čaj*; v 16. st. *zhiriak, zhiraj* »ulcus« (Megiser); adj. *čirav* poleg *ščirec, ščirvece, ščirovec* »ulcus«. Iz sln. je štaj. n. *zirei* »ulcus« in bav. avstr. *Sirei* (Štrekelj, ČZN VI 620).

Sbh. *čir*, pl. *čirovi*; istr. čak. *čirljak* (Žminj), *čiraj* (Garica), *čiraj* (Tentor, Razpr. SAZU, 1950, 72 in 90); blg. *čirka* »ulcus«; r. *čirej* »oteklina«, *čiréti* »otekati, podbirati sek«; ukr. *čyrka, čyrjak, čyrak*; p. *czyrak, czyrek, czerak*, dial. *szczyrawka*; č. *štiřik* »izpuščaj«, stč. *šřiřik*.

Psl. verjetno **ščirъbъ* poleg **čirъbъ*; dalje nejasno. Primerjajo z gršč. *σκίρρος*; lat. *scirrhus* »tur« (Matzenauer, CS 139; Brückner, 82; Machek, 515; z rezervo Berneker, I 157 in Vasmer, III 341). Drugače Iljinski, RFV LXX 258, ki misli na **ker-* (glej *skorja*); r. *čir* pomeni tudi »led na vodi, zamrzla snežna gaz«. Džagat. *čir* »ulcus«, osman. turšč. *čirik* »sokrvica, gnoj« (Gombocz, RS VII 187) se zdi Vasmerju, z. c., slučajno podobno.

čislo (n.) »števililo«, tudi »račun, spoštovanje«, lokalno »rožni venec« (pkm.). Danes zastarelo, pogostno pri starejših avtorjih; v 16. st. *zhifla* »števililo« (Trubar), pri *zhiflu* (adv.) »prav toliko, natančno«; izv. *čislati, čislam* »spoštovati, v čislih imeti koga«; v 18. st. *zhiflovati* »šteti, narediti račun« (Kastelec), dial. *čislāk* »rožni venec« (pkm.); v 18. st. tudi *zhifla Tlaka* (ČZN, 1912, 133).

Prim. sbh. *čislo*, blg. *čisló*; r., ukr., br. *čisló*; č., slš. *čislo*, gl. *čis-o*, dl. *cyslo*. Psl. **čislo* < **čit-slo* k **čit-ti, čst-p*; z drugim sufiksom csl. in str. *čismę* »števililo« < **čit-smen-* (Berneker, I 157; Brugmann, Grdr. II, 1, 242; Vasmer, III 342).

čistec (m.) »Stachys«, dalje *čist, očist, cist, čišljak*, deloma tudi naziv drugih rastlin, kakor v drugih slov. jezikih. Prim. sbh. *čistac, čistolica*, blg. *čistec*, r. *čistec, čistnjak*, ukr. *čystéc*, p. *czyściec*, č. *čistec, čist*, dl. *cysč*. Psl. **čistъcbъ*, ker Stachys čisti rane; n. *Ziest* je izposojeno iz slov. jezikov; delno je vplivalo na domače tvorbe tipa *cist* (Berneker, I 158, Machek, JR 198). Lat. *cisthos* in gr. *κισθός* nimajo kljub Miklošiču 36 nobene zveze s slov. nazivom (Rostařniški, Symb. I 300).

Drugo *čistec* »kositer« so skušali v prejšnjem stoletju uvesti po csl. *čistъcbъ* »kositer«, a se ni uveljavilo.

čitati, čitam (v. impf.) »brati«. Izposojeno iz drugih slov. jezikov, prim. sbh. *čitati, čitām* »brati«, r. *čitátъ* itd. (Berneker, I 174; Vasmer, III 343); vendar v 18. st. *zhitam* »attendere, aufmerken« (Pohlin), kar je zaradi pomenskega razvoja verjetno domače. Psl. *čitati* je iterativ k *čisti, čьtъ* (glej *čteti, šteti, spoštovati*).

Izvedenke *čitálnica, čitanka, (ne)čitljiv* so neologizmi po češkem in srbohrvaškem vzorcu. Toda gotovo sln. je *očitati, očitam* »oponašati, opominjati«, v 16. st. *očitati koga* »svariti« (Dalmatin); prim. zah. sbh. *čitnuti, spočitnuti* »očitati« (Dubrovnik); sln. *očitati* ni obučeno kot impf. k *oštéti, oštéjem* (pf.), *oštévati, oštévam* (impf.) »zmerjati«. Zanimiv je tudi adv. *počítkeno, počítkino* »tako veliko, preveč« (Prvačina).

čiz (m.) »pesek, gramoz, železni svišč« (Vodnik); verjetno kakor č. *kyz* »grob pesek, manj izdatna ruda« iz nvn. *Kies* (Machek, 254) s sekundarno gorenjsko palatalizacijo.

čizek (m.) »Fringilla spinus«, tudi *cizek*; prim. sbh. *čizak, čiz*; blg. *čizik*; r., br., ukr. *čiz*; p. *czyż(yk)*; č. *čizek*, stč. *čiz*; slš. *čiz, čizik*; gl. *čizik*, dl. *czyżyk*. Psl. **čizъ*, verjetno onomatopeja po glasu *ci-zí*, prim. ukr. oponašanje čizka *čyj vy*. (Schrader-Nehring, II 399; Berneker, I 158). Iz slov. jezikov srvn. *zise, zisic* »Zeisig« (Kluge, 880); iz sln. je štaj. n. *Zitzertl* (Unger-Khull, SW 650).

čizem (m.) »Halbstiefel, Bundschuh« (Nar. pes.), tudi *čizma* (f.) »hohe Stiefel; (vzh. štaj., gorško); izv. *čizmar* »čevljar«.

Prim. sbh. *čizma* »caliga«, blg. *čizma*; ukr. *čyżma*; p. *czyżma, czyzma*; slš. in č. dial. *čizma*. Sbh. in blg. sprejeto naravnost iz osman. turšč. *čizme* »Stiefel« (Miklošič, TEI I 42; Nachtr. I 24; II 97; SEW 418; Berneker, I 158); v drugih slov. jezikih s posredovanjem madž. *csizma, csizma* (Machek, 75). Iz madž. je tudi bav. n. *Tschisme* »kurze Stiefel« (Schmeller, BWb. I 682), medtem ko je štaj. n. *Tschischmen* (pl.) »ungarische Halbstiefel« iz sln. (Štrekelj, ČZN V 91).

čizman (m.) »najemnik, kolon«; v 18. st. *čimžman* (Pohlin); sprejeto iz nvn. *Zinsmann*, to pa iz lat. *censuarius* (Štrekelj, Lwk. 14).

člān (m.), g. *člāna* »Mitglied«; k temu *člānek* »esej«; oboje izposojeno iz drugih slov. jezikov; *člān* iz sbh. *člān, člānek* verjetno iz č. *člānek*. Vendar je v 18. st. tudi v sln. izpričana oblika z *-a-*: *zhlank* »Glied, Gelenk« (Pohlin).

Razmerje med *-a-* in *-č-* (glej *člen*) še ni vsestransko pojasnjeno (Pedersen, KZ XXXVIII 320; Meillet, SC² 69, 123; Vondrák, VGr. I 401). Pomen »Mitglied« je v 18. st. ugotovljen v r. *člěnъ*, kasneje č. *člen* itd. Dalje glej *člen*.

člěn (m.), g. *člěna* »ud, sklep«; izv. *člěnek, členěk, (raz-)člěniti, -člěniti* »razstaviti«, *člěnast, členit, členoviti*; v 18. st. *zhlink* »articulatio digiti«.

V enakem pomenu sbh. *člān, člānek* (glej tudi *član*), mak. *člen*, blg. *člen*, dial. *član, čljan*, r. *člen* (< csl.), str. *čelenъkъ*, ukr. *čelén, čelénok*; br. pl. *člonki*; p. *czlonek*; č. *člen, člānek*, slš. *člen, členok*;

gl. *člonk*, dl. *člonk*. V pomenu »slovníčni člen« sln., mak., blg., č., slš. Csl. *člěns*, psl. **čeln*, s prehodom -el- > -ol- po č, ž, š tudi **čoln* (Meillet, SC² 69, 123). To je prevojna oblika h **kol*- (glej *koleno*). Sorodno je lit. *kėlys* »koleno, vretence«, lot. *celis* »koleno«, grš. *σκέλος* »noga, ud« poleg *κῶλον*, *κωλήν* »člen«, sti. *kátas* »bok, bedro« (Meillet, MSL XIV 375, Ét. 454, drugače BSL XXVII 55; Berneker, I 139; Trautmann, 125). Drugi primerjajo sti. *kāndas* »kos, odrezek« (Lidén, Stud. 88; Torbiörnsson, LM I 74). Machek, 75 primerja manj verjetno nvn. *Ge-lenk* »členek«.

člěti, člějem, člim (v. impf.), »hrepneti, težiti, žetiti«; čli se mi po čem »želim si česa, toži se mi«; izv. *členje* (n.) »hrepnenjek«. V 18. st. *zhleti*, *zhlejem* (Gutsmann, Pohlin).

Nastalo po asimilaciji iz **čščlěti* k psl. *čská* »žalost, tesnoba, hrepnenje« (Bezljaj, SR XI 171). Prim. r. *toská* »isto«, *tosklivij* »žalosten« ukr. *tóskno*, br. *tosknica*; p. *ckliwý*, dial. *clivo*, *clíwić*, stp. *teskny*, *tesklivij* poleg *cknqč*, *cknić*, *ckli mię*; č. *stesk* »tesnoba, žalost«, *teskný*, *tesklivý*, slš. *tesklivý* poleg *clivý*, *cnie sa mi*; csl. *stěsnoti*, pozno csl. (v 16. st.) *čštliv*. Sln. refleks kaže na zgoten razvoj -skl'- > -ščl'-, medtem ko je v *sklěti*, *sklějem* (glej *skeleti*) ohranjeno -skl'- (Bezljaj, Eseji 106), vendar je v sln. dvojnost tudi pri *šketiti se*, *ščetiti se* (< **čšskčt*-). Psl. **čšsk*- izvajajo po navadi iz **čščč* »prazen«; p nazalizacija v *čšskny* je sekundarna (Vasmer, III 128; Machek, 527; Slawski, I 106 z liter.).

člōvek (m.), g. *člověka* »homo«, v 16. st. *zhlovik* (Trubar), dial. tudi *člōvik*, *člōvok*, *člōuk*, *člājik* (Ramovš, JA XXXVII 144; 308; Hgr. II 147); dem. *člověček*, *člověčeč*, kar se rabi tudi v pl.; sicer samo sg. in dual, vendar že v Briž. spom. pl. *zlouuezi* »homines«, pogostno še v 16. st. *zhloveki* (Trubar), *zhloveke* (Dalmatin), kasneje vedno bolj poredko; adj. *člověški*, starejše *člověčki*, v Briž. spom. *narod zlovuezki*, v 16. st. *zhlovezhki*, toda pri Krelju *zhlovezhaski*; dial. oblika adj. *člověč* (pkm.) < *člověčji*; kol. *člověštvo*, v 16. st. *zhloveštvo* poleg *zhlovezhstuo* = *človečastvo* (Ramovš, Hgr. II 297), pri Krelju *zhlovezhastvo* (prim. danes *človečanstvo*); verba (u-, po-)člověčiti, -človečevati, sestavljenke tipa *človekoljub*, *človekomirnez* itd.

Splošno slov., sbh. *čōvjek*, *čōvjek*, mak. *čovek*, tudi pl. *čoveci*, blg. *čovək*, *čovjək*, *čuvjək*, *čvjək*, starejše *člověk*, *čelověk*; csl. *člověk*, r. *čelověk*, dial. *čelək*, *čilək*, ukr. *čolavik*, br. *čalavék*, str. *čelověk* poleg »homo« tudi »sluga, podanik«, p. *człowiek*, č. *člověk*, slš. *človek*, gl. *čłowjek*, dl. *clowjek*, dial. *clęjk*, plb. *cliovak*. Psl. rekonstrukcija je negotova; lot. *c lveks* »homo« kaže, da je izposojeno iz **čšlověk*, a to je morda nastalo že po redukciji iz **čelověk*, kar je verjetno stara zloženka; prvi člen *čelo*- se zdi soroden s *čeljad*, sti. *kūlam* »čreda, družina«, gr. *τέλος* »čreda«, ir. *cland*, *clan* »pleme, rod«, lit. *keltis*, *kiltis* »spol«, drugi člen -*vėks* pa ustreza lit. *vaikas* »deček, fant«, lot. *vaiks* »isto« (Zimmer, JA II 346). Toda možne so tudi drugačne rekonstrukcije (o tem Meillet, MSL XIV 157), vendar se zdi večini avtorjev to izhodišče bolj sprejemljivo (Berneker, I 140; Trautmann, 339; Meillet, RS II

63; Jagić, JA XIII 249; XXX 295). Drugi domnevajo redukcijsko stopnjo **čšlo*- k *čėls* in -*vėks* v pomenu »moč, sila« (Vaillant, BSL XXXIX 2). Še manj zadovoljive so primerjave s stvn. *helid* »junak«, gr. *κέλωρ* »sin« (Brugmann, IF XII 26), ali z gr. *πάλλωξ*, *πάλληξ* »mladenič« (Bezzenberger, BB XVI 249; Fick, BB XVIII 134). Podrobno literaturo vseh mnenj glej Vasmer, III 312; kasneje še Otrębski, LP VII 296.

čmār (m.) »vrana« (Istra), »danka« (Pleteršnik), »vrsta klobač« (bkr.).

Prim. sbh. *čmār* »danka« (čak. in kajk.). Dalje nejasno; č. *čmār* (m.), *čmāra* (f.), *čmārati* »mazati« veže Machek, 76 z r. *maratš*, ukr. *maraty*, p. *marac*, gl. *marac*, dl. *maras* »mazati«, a to je pomensko težko združljivo z našo besedo. Skok, I 332 primerja s sbh. *čmār*, tudi *čmāra* (f.), *čmōr* n. *Schmerbauch* »trebušnik« in gr. (σ)μῶρον »maža«.

čmřkati, čmřkam (v. impf.) »srebat, srkati, ziniti«; pf. *čmřkniti*, *čmřknem* in *čmřgniti*, *čmřgnem* »oglasiti se s srebajočim glasom, črhiniti, ziniti«; *čmřha* »kujavec, črha«.

Šahmatov, IORJ VII, 2, 339 primerja r. dial. *čemyrknutš* »hitro zvrniti kozarec žganja« (Perm.). Razmerje med sln. *čmřkati* in *mřkniti*, *mřknem* »ziniti, črhiniti« je enako kot pri r. *čemyrknutš* : *mřrknutš* »mrmrati, mrmraje zapetiti«, *mamyrknutš* »ziniti«, ukr. *mřrknuty*, *mōrknuty* »mrmrati«, br. *mřrknuc* »mrmrati«. Onomatopeja, podaljšana s prefiksom *č-* (Vasmer, II 184 in III 316).

čmřlj (m.), g. *čmřlja* »Bombus terrestris«, dial. tudi »priprava za razvijanje štren« (Krn), poleg *črmělj*, *čarmiel'* (Hrušica), *ščemělj* (okolje Celovca), *šumiey*, *šumiy* (Libelica), *čemelak*, *čamalāk*, *čamālār* (pkm.), izpričano je tudi *čmělj*, *šmělj*, *čmjěuc*, *šmjěuc*, *čměljec*, *čměljič*, *čmřlječ* poleg sinonimov *bōby* (Banjščica), *γarmulōn* (Kožbana); v 16. st. *zhmērl* (Megiser), v 17. st. *zherměl* (Kastelec). Z velarnim prefiksom *ko-* tudi *kočmrl*, *kočeber* »čmřlj« (Kropa); k temu cgn. *Košmrlj* (drugače Debeljak, SR V-VII 175).

Prim. sbh. *strmelj* »sršen« (Stulić); r. *šmėls*, dial. *čmėls*, *ščemėls* »Bombus«, ukr. *čmils*, *džmils*; br. *čmėls*, g. *čmjālja*; p. *trzmieł*, *czmieł*, *šcmieł*, *čmieł*; č. *čmel*, *čmelāk*, dial. tudi *čmrlān*, stč. *šcmieł*, slš. *čmel'*, *čmela* (f.), *čmeliak*; gl. *čmjela*, dl. *šmieł*; plb. *staměl*. Psl. **čšmėls*; sorodno se zdi lit. *kamānė*, *kamunė* »vrsta čmřlja«, lot. *kamane*, *kamiene* »čmřlj«, stprus. *camus* »čmřlj« poleg *samānė* »čmřlj« (tako Berneker, I 167; Vasmer, III 414 z liter.), kar deloma tudi drugače razlagajo (Nieminen, LP III 187 d.; Fraenkel, 212 in 761), dalje stvn. *humbal*, nvn. *Hummel* »čmřlj« in morda tudi sti. *camarās* »Bos gruniens«. Že Miklošič, 419 je opozoril na podobnost s fin. *kimalainen* »čebela, čmřlj«, kar ugrofinisti osporavajo (Kalima, Mėl. Mikkola 67). Machek, 67 vztraja pri tem sorodstvu in misli na paleoevropsko poreklo.

čo (adv.) »nič« (Pohorje).

Reducirano iz **ni-čso*, manj verjetno iz **ni-čsto*, prim. *ništer* iz **ni-čsto-že*. Stari g. *čso* poleg *česo* < **queso* (Pedersen, KZ XXXVIII 420) k *čb* < **čbd*, ide. **quid*.

čoba I (f.) »ustnica, šoba« (pkm., vzh. štaj.), navadno pl. *čobe*; tudi *čuba* (bkr.) in *šoba* (dol., gor., notr.); izv. *čóbica* »Mespilus«, *čóbā* »Cottus gobie« (Žirovnica pri Cerknici); *čóběti*, *čóbim* »zijati, postopati«, *čuběti* »ždeti, tičati«, *čubiti se* »šobiti se«, *šobiti se* »usta nabirati na jok«, adj. *čobāt*, *čobast*, *čubast*, *šobast*; *čóbavec* »človek z debelimi ustnicami«, *šobec* »isto«, *šobáčiti* »nabirati na jok«.

Prim. sbh. kajk. in čak. *čuba*, pl. *čube*, *čobe*; *čubast*, *č bāk*. Dalje nejasno; Janko, ČMF XIX 27 in Machek, 78 primerjata s tem č. *čumák*, *čunák* »gobec«; morda gre za ekspresivne variante k psl. **goba* »gobec«.

čoba II (f.) »pernica, žimnica«, v 18. st. *zhoba* »Matratze« (Gutsmann).

Nejasno; z rezervo bi bilo mogoče primerjati sbh. *čuba* »čop, perjanica« poleg *čupa* »isto«, r., ukr., br. *čub*, r. dial. tudi *čup*, p. *czub*; č., slš. *čub* »čop, šop«, sorodno s stvn. *scoub* »šop« (Berneker, I 160).

čoba III (f.) »štor, kos lesa« (Št. Peter pri Gorici). Nejasno; Janko, ČMF XIX 27 spravlja to v zvezo s *čoba* »ustnica«, kar je dvomljivo. Štrekelj, JA XII 456 primerja srlat. *copa*, *cupa* »navicula« (glej *čopa*).

čoban (m.) »pastir« (poljansko); glej Kelemina, Sln. Etnograf VI–VII 323.

Prim. sbh. *čoban*; mak., blg. *čoban* »pastir«; r., ukr. *čobán* »pastir«, p. *czaban* »pastir, vrsta vola«; slš. *čoban*, *čaban* »pastir«, *čobanka* »vlaška ovca«. Vse iz osman. turšč. in krimskotatar. *čoban* »pastir« (Miklošič, TEI I 278; Berneker, I 159); zadnji izvor je perz. *šubān* »pastir« (Leumann, IF LVIII, 19; Vasmer, III 297).

čober (m.), g. *čobra* »Satureia«.

Prim. sbh. *čubar*; mak., blg. *čjubar*, *čjúbrika*, *čumbrika*; r. *čabér*, *čabór*, str. *čubr̂s*, dial. *čobr*, *ščebréc*; ukr. *čabér*, *čebřéc*, *ščerběc*, *šebér*; p. *czabr*, stp. *czubr*; č. *čubr*, *čubrik*, *čiber*, *ščuber*, *čabr*, *šubra* »Satureia«. Iz slov. jezikov je tudi madž. *csombor* »Satureia«, rum. *cimbru* »Satureia«, lit. *čėbras*, *čėbras*, lot. *cēberņš* »Satureia«. Psl. **čobr̂s* poleg *(š)čēbr̂s. Miklošič, 36; Vasmer, III 297; RS II 24; Berneker, I 160; Machek, JR 200 mislijo na gr. *θύμβρος*, *θύμβρα* »Satureia thymbra«, morda preko rum. *cimbru* (Škok, Rad CCLXXII 75). Drugi vidijo v psl. *čēbr̂s samo dubletu k čemer̂s (Sobolevskij, Slavia V 445; Brückner, 73; Sławski, Sl. Occ. XVIII 274 in SEP I 114; Vasmer, III 297). Glej tudi Oštir, AAS I 99.

čobōdra (f.) »mešanica, brozga, čvekanje, mazaštvo« (Poljanska dol.); Štrekelj, Lwk. 14 je izvajal iz kor. n. g' *schwāder* »ploha, razredčena pijača«; Kelemina, ČJKZ III 38 pa je mislil na n. *Salbader* »mazač«. Enako Striedter-Temps, DLS 107, ki misli, da je to najprej dalo **zobodra*, sln. *žoborāti* »žlobodrati«, začetni č- pa je pod vplivom sln. *čoba* »ustnica«. Verjetno je *čobōdra* kakor *žlabōdra*, *žlabūdra*, *žlabūra* itd. ekspresivna domača tvorba, neodvisna od nemških predlog. Tudi *žlōdra*, *žlōjdra* »brozga« spada zraven.

čobrīti, *čobrīm* (v. impf.) »kaditi se« (Ribnica na Pohorju).

Osamljeno; nejasno.

čóder (m.), g. *čódra* »koder«, adj. *čódrav* »kodrast« (štaj.).

Štrekelj, Lwk. 15 loči to kljub Pleteršniku I 107 od sln. *koder*, csl. *kođr̂s* in izvaja iz kor. n. *tschouder*, *tschüder* »razmršen«, *tschoudern*, *tschudern* »bei den Haaren reißen« (glej tudi Striedter-Temps, DLS 108). Sln. *čodrkati* »kritzeln, kratzen« (Janežič) bi se ujemalo z nemškimi pomenom, sicer pa je primerov sln. k- : č- pred -o- in -u- dovolj na razpolago, da bi se ne bilo treba zatekati k nemški razlagi.

čofāti, *čofām* (v. impf.) »brozgati po vodi«; pf. *čofniti*, *čofnem* in *čofiti*, *čofim*, tudi »udariti, pasti«; *čofotāti*, *čofotām* »brozgati«; *čofūlja* (f.) »pacek«, *čof* (interj.) »interjekcija pri padcu«; v 18. st. *zhofiti*, *zhofem* »klofniti« (Pohlín). Poleg tega tudi *čopotāti*, *-ām* in *čopljāti*, *-ām* »brozgati«.

Verjetno onomatopeja (glej Janko, ČMF XXII 133 in 328); zgrešeno Perušek, JA XXXIV 48, ki izvaja iz podobne beneško it. *chioff* »obredni udarec škofa«.

čofitelj (m.) »čuk«, tudi *čovitelj*, *čovinek* »čuk«, poleg tega tudi *čovinek* »piščalka za klicanje sove«, *čoviniti*, *čovinim* »klicati kakor sova«, *čovinkati* »piskati na čovinek«. Prvič v 16. st. *zhofitel* (Dalmatin).

Štrekelj, LMS 1896, 142, Kelemina, ČJKZ III 38 in Striedter-Temps, DLS 108 izvajajo iz bav. avstr. *Schaffitlein* »čuk, sova«, dunajsko n. *Schoffiti*, kor. n. *tschuffitl*, *tschāfitl*. Vendar kažejo oblike *čovinek* na isto besedno družino kakor *čuk*, *čovik*. Verjetno je medsebojno križanje onomatopej, ki so se lahko razvile neodvisno druga od druge.

čōga (f.) »lisa, lisasta krava«, *čōgelj* (m.) »lisast volk«; adj. *čōgast* »lisast, pisan, brazgotinast«, v. *čōgati*, *čōgam* »mazati, delati lise«; verjetno spada zraven *čōglja* »vrsta jabolka« (štaj.).

Primerjati je mogoče r. *čugár̂s*, *čugástyj gólub̂s* »temnomoder golob« poleg *čubáryj* »pisan, lisast«, str. *čubar̂s* »pisan«. Oboje je verjetno izposojeno iz turanskih jezikov, čeprav misli Vasmer, III 351, da je r. *čugar̂s* verjetno samo zvočno podobno mongol. *čoqur*, kalmiško *tsōḡar* »pisan, lisast«.

čōgljast (adj.) »neumen, prismojen« (Podkrnci). Izposojeno iz kor. n. *tschogg.l*, *tschöggile*, *tschogge* »tepec«, tirol. n. *tschögkl*, *tschegg* »tepec«, kar je vse iz it. *ciocco* »čok, klada« (Štrekelj, JA XII 456; Striedter-Temps, DLS 108).

čōha I (f.) »mlada krava, svinja« (dol.), tudi *čūha* »krava« (bkr.); izv. *čōhovina* »usnje iz kože mlade krave«.

Prim. r. dial. *čūcha*, *čūška*, *čūška* »svinja«. Izvedeno iz vabilnega klica za živali, r. *čuch*... *čuch*, *cuch*... *cuch* »vabni klic za svinje«. Sorodno je lit. *čiūkė*, *čiūkė*, *čiūkā* »prašiček«, lot. *cūka* »svinja«. Prim. tudi sln. *cūka* »svinja« (Kofínek, LF LVIII 430; Vasmer, III 360; M.-Endzelin I 398; Fraenkel, 76; izven balt.-slov. Schulze, KI Schr. 211).

čōha II (f.) »vrsta plašča, jopiča«, tudi »ponjava« (vzh. štaj.).

Sbh. *čōha*, *čōja*, *čōva*, *čōa* »pannus«; blg. *čohá* »sukno«; r. *čūga*, *čōcha*, *čuchá*, *čugá* »dolg, ozek jopič«; ukr. *čūha*, *čuháj* »isto«, br. *čuháj*; p. dial. *czuha*, *cuha* »jopič«.

Izposojeno iz osman. turšč. *čoħa*, *čoka* »dolg kaftan«; zadnji vir je perz. *čūħa* (Miklošič, TEL 278; Nachtr. II 96; Berneker, I 159; Lokotsch, 35; Vasmer, III 351).

čohati I, *čoham* (v. impf.) »smrdeti, zaudarjati« poleg *čohněti*, *čohnim* (gor.); pf. *čohniti*, *čohnem* in *čuhniti*, *čuhnem* (rez.); izv. *čuh* »smrad« (rez.); gorrenjsko *čehāti*, *čehām* in *čehněti*, *čehnim* »smrdeti« (-a- < -u-).

Dubleta k *zatohel*, *otóhniti se* »pokvariti se«; psl. **tŕoch-* poleg **tŕch-*; r. *túchlyj* »pokvarjen«, *túchnutŕ* »gniti«, *tóchlyj* »skažen«, *ichlica* »poginula riba«. Dalje glej pod *zatohel* in *zadehel*.

čohati II, *čoham* »drgniti se«, tudi *čohljāti*, *čohljām*, *čehljāti*, *čehljām*, pf. *čohniti*, *čohnem*; *čohlja* »orodje za pokrivanje slamnatih streh«. Morda sem tudi *čoha* »mlada krava«, *čohovina* »kravja koža«. Najbliže je p. *czochrać się* »drgniti se«. Množica variant tipa p. *czochać*, *czuchrać*, *czechrać*, slš. *čochrat'*, *cochrat'*, *čuchrat'*, *čurchat'*, ukr. *čuchaty*, *čuchráty* kaže, da so to ekspresivne izvedenke od osnove *česati* (Brückner, 77; Machek, 67).

čohaj (m.), g. *čohaja* »grobijan, surovina« (Št. Ij). Kelemina, ČZN XXIII 141 misli, da je to izposojeno iz n. dial. *Zoche*, *Zochen* (f.), *Zoch* (m.) »Knüppel, Prügel, Hackenpflug«, to pa iz slov. *socha* (Štrekelj, JA XXVIII 488 d.). To je verjetno, nevzdržna pa je njegova nadaljnja povezava s *čeh*, *češko*.

čóla (f.) »hlod, deblo, čok, tnaloc« (Posočje, gor.); k temu verjetno tudi *čól* (m.) »češarek« (Tolmin) in *čúla* (f.) »razklan parobek« (Branica).

Nejasno; nvn. *Zoll*, *Zollen* »deblo, hlod« (Pleteršnik po Štreklju) ne pride v poštev, ker je srvn. *zol* »carina« dalo sln. *col* in *zol* »dolžinska mera« sln. *cola*.

čólŋ (m.), g. *čólŋa* »ladja, korito« (akc. van Wijk, IF XL 19); dem. *čólnič*, *čólniček*, *čólnek*, *čólnek*, *čólnec*, *čóln(j)ák* »tkalski čólniček«. Iz zadnje oblike je kor. n. *Schinakl* »večji čóln«, štaj. n. *Tschinackel*, *Schinackel* »kanu, nečke, tkalski čólniček«, sprejeto nazaj v sln. dial. *čovnákl* (Sotla), *čenákl* (Sevnica); iz *čóln* tudi avstr. n. dial. *Tschundel*, *Zundel* »korito, nečke« (Schuchardt, Slawod. 68; Štrekelj, ČZN VI 53). Ne spada sem n. dial. *Zülle*, *Zille* »tkalski čólniček«, kot je mislil Berneker, I 167 (glej Lessiak, GRM II 282; Vasmer, RS II 264). V tpn. *Čólnišče*, ca. 1400 *Czólnisch*.

Splošno slov.: sbh. *čún*, *čúnak*, mak. *čun*, *čunka*, blg. *čóln*, *čólnec*; r. *čěln*, *čělnók*; ukr. *čóven*, *čóvník*; br. *čóven*, *čóvník*; p. *czołno*, *czolenko*; č. *člun*, *člunek*, slš. *čln*, *člnok*; gl. *čolm*, dl. *coln*, *colnk* plb. *cáun*, *čóynak*. Psl. **čělnъ* je sorodno lit. *kėlmas* »deblo«, lot. *ceĕms*, strpus. *calmus* »palica«, medtem ko je lit. *kėlnas* »ribiški čóln« dvomljivo (Fraenkel, 237). Enako stvn. *scalm* »ladja«, stangl. *helma* »krnilo« in gr. *σκαλουός*, »kol, klin« (Zupitza, GG 113, 152; KZ XXXVII 399; Trautmann, 126) in het. *kalmišama-* »poleno, strela« (Goetze, Měl. Pedersen 493).

čónkav (adj.) »okrnjen, pokvečen« (pkm.), tudi *čónkljav*; k temu *čónklja* (f.) »okrnjen ud« (pkm.). Izposojeno iz madž. *csönka* »truncus« (Gombocz-Melich, 1143).

čónkelj (m.), g. *čónklja* »ud« (pkm.), »suha veja na drevesu« (pkm. in rez.), *čónklja* »okrnjen ud« poleg *čúklja* »isto«; *čónkljav*, *čónkav*, *čúkljav* »pohabljen, hrom«.

Nepregledna besedna družina. Berneker, I 159 misli, da so oblike tipa *čónkelj* izposojene deloma iz it. *cionko* »okrnjen« ali iz madž. *csönk* »okrnjen, okleščen«, medtem ko se mu zdi, da je *čúklja* domača dediščina (glej tudi *čok*).

čonta (f.) »kost« (vzh. štaj., pkm.); k temu *čontika* »Ligustrum vulg., kostenika«, adj. *čónkast* »koščen« kaže na verjetno že madž. zamenjavo -t- > -k-. Izposojeno iz madž. *csont* »os, pes« (Miklošič, 419; Gombocz-Melich, 1145).

čöp (m.), g. *čöpa* »šop, šopek, perjanica«, tudi »cuk«; k temu *čöpa*, *čöpka*, *čöpļa* »kokoš s perjanico«, poleg *čöparica*, *čöpatica*, tudi »Parus cristatus«, dial. tudi *čüp*, *čüf* (notr.), *čüfa*, *čüfka* »ovca s čopom na glavi«, *čüfļa*, *čüfka* »čopka«, *čüferna* »naziv krave«, V 16. st. *zhop* »Zapf« (Megiser), v 17. st. *zhuff* »cirrus« (Kastelec); tudi cgn. *čop*.

Matzenauer, CS 140 je mislil na n. *Zaph* (glej *cof*). Grafenauer, Razpr. ZDHF I 373; JiS IV 222 in Striedter-Temps, DLS 108 izvajata iz n. *Schopf* (glej *šop*). Oblike tipa *čoprún* (Haloze) in *čüferna* kažejo nedvomno na ozko zvezo s splošno slov. *čub* poleg *čupъ* »šop, perjanica«, r. *čub*, *čup*, ukr. *čub*, *čuper*, *čuprina*, p. *czub*, č. *čub(ek)*, *čup(ec)*, slš. *čub* (Berneker, I 160; Vasmer, III 349, 356). Sbh. *čüpa* »šop« poleg *čüba*, *čübača*, *čübast* kaže na mešanje z it. *ciuffo* »šop, perjanica«, kakor naše dial. *čüf*. Sln. -o- je verjetno pod vplivom pomenskega ekvivalenta *šop* < n. *Schopf*, kar je etimološko sorodno slovanski besedni družini, ide. *(s)kēup(b)-, stvn. *scubil* »šop«, *scobar* »Schober« itd. (literatura pri Bernekerju in Vasmerju). Glej tudi JA XXXVI 361.

čöpa (f.) »nodedelni čóln« (Devin, Nabrežina), tudi *čüpa*, *čüpača*, *čüпка* »nodedelni čóln«; mtpn. *Pri čöpah* (Nabrežina).

Štrekelj, JA XII 456 povezuje *čöpa* s *čöba* »štora« (Št. Peter pri Gorici) in izvaja oboje iz srlat. *copa* »navicula«, tržaško ben. *ciöpolo*, *zöppolo* »čóln«, furl. v 15. st. *zopolèt*, *zöpul*, *zöpi* »barche per i passi dell' Isonzo«, danes *ciäup*, *zäup* »korito« (glej tudi Mende, RLS 56). R. Lenček, Izvestje sr. šol. v brit. amer. pasu, 1950, 1 d. in Stud. Unbegaun 65 d. pa opozarja na r. dial. *čüpa*, *čüпка*, *čüpočka*, *čüpus*, *čüpas* »lesena posoda, korito, zasilen čóln«, kar je izposojeno iz laponščine (Vasmer, III 357).

čöpor (m.) »čreda« (izpričano samo pri Miklošiču).

Prim. sbh. *čöpor* »čreda, trop«, izposojeno kakor rum. *ciöpor* »trop« iz madž. *csoport* »trop, truma« (Miklošič, 37; Gombocz-Melich, 1148).

čöprún (m.) »čop, šop las« (Haloze).

Prim. r. *čüprina* »šop las« poleg *čüpr* (Vjatka), ukr. *čüprýna*, *čüper*, br. *čüprýna* »šop las«; p. *czupryna*, starejše *szupryna* je izposojeno iz ukr. (Brückner, 81). K temu tudi r. *čüprún* »rese, šopi pri banderici« in dvomljivo str. *čüprunъ* »ženski površnik iz belega platna« (Matzenauer, LF VII 41); sln. *šeprün* »pa-

stirski plašč iz ličja« (cerkljansko) je iz rom. Glej tudi Berneker, I 160 in Vasmer, III 357.

čorav (adj.) »bedast, ogaben« (vzh. štaj., Pohorje); izv. čoravec »počasnež«, čora (f.) »star človek, ki slabo vidi« (bkr.), čóra (f.) »neumna ženska« (Bovec).

Prim. sbh. čōr, čorav »slep, slep na eno oko«, mak. k'or, k'orav »slep«. Kakor rum. chior »slep« in alb. k'oř »slep« izposojeno iz osman. turš. k'ōr »slep« in to iz perz. kūr »slep« (Miklošič, TEI II 111; Štrekelj, LMS 1894, 9; Berneker, I 680).

čōt (m.) »šepček«, čōta (f.) »šepasta ženska«, čōtāti, čōtām »šepati«, čōtast »šepast«.

Sbh. cōt (adj.), cōtav »šepast«; izposojeno iz it. ciotto, dial. zoto »šepav« (Miklošič, 37; Berneker, I 160). Glej tudi čok, čonkeli, in čuklja.

črēda, dial. tudi čēda »krdelo, trop«, v starejših tekstih tudi »vrsta«, npr. v zhasu nega zhrede (Trubar), na me zhreda pride (Gutsmann), dial. še danes po čredi »po vrsti, izmenoma« (bkr.), črēdoma »vsak drugi dan«; črēditi (se), črēdim (se) »vrstiti (se)«, redko »zbirati se v krdelo«; črēdinka, črēdinstvo »Koppelwirtschaft«; ta pomen je treba suponirati v mtpn. Čredarica, Čedenjske doline; toda črēdnik, črēdar »pastir«. Že Miklošič, VGr. I 307 opozarja na sln. črēden »čist«, prim. r. črēditi »čistiti«, črēdā »kdor ljubi čistočo« (glej čediti).

Splošnoslov.; sbh. črijēda, črēda »krdelo«, tudi čredo (m.), čak. črid »ordo«, starejše čreda »izmena«, po črede »zapovrstjo«, blg. čerdā, čredā, čōrdā »krdelo«, csl. črēda »krdelo, množina, izmena, vrsta«, črēditi »vrstiti«, r. čeredā, čered, očeredb »vrsta«, dial. »krdelo«, ukr. čeredā »krdelo«, br. čeredz, čeredovka »vrsta«, p. trzoda »krdelo«, czereda »vrsta«, č. stīda, tīda »razred, vrsta«, slš. trieda »razred«, črieda »vrsta«, čriednik »pastir«, gl. črjōda »krdelo«. Psl. *čērda ustreza stprus. kērdan »čas«, lit. kerdzius »pastir« poleg skefādzius. Dalje je sorodno got. hairda »Herde«, ir. crod »živina, bogastvo«, kimr. cordā »krdelo«. Krahe, Spr. u. Vorz., 111 opozarja tudi na ilir. scerdīs, scerdi - laedus »način, vrsta«. Toda sti. šardhas »krdelo« in avesta sarōda »način, vrsta« priča za *k'erdh-; po mnenju nekaterih raziskovalcev je slov. *čērda izposojeno iz nekega kentum jezika (Berneker, I 144; Trautmann, 127; Brugmann, Grdr. I² 547; Kiparsky, GLS 102), na germansko izposodbo je mislil Hirt, PBB XXIII 332; XXIV 233; Kluge, Uergem. 41; Senn, IF XL 71). Podrobno z liter. Vasmer, III 320; novejše še Trubačev, Nazv. živ. 15, Georgiev, KZ LXIV 122; L̥vov, Očerki po leksike 266. Glej tudi krđelo.

črēmha (f.) »Prunus padus«, tudi črēmsa, črēmsā, črēms (m.), čēmž (m.), čimž (m.), črēnsa, črēns (m.), črēnsla, črēmža, crēnsa, srēmsa, srēmsā, srāmsa. V Pkm. tudi črēnslo (n.) »Prunus spinezak«. V tpn. Čemšenik, 1264 Cremenik, Črenovci, Čemše, mtpn. Čemš, Čemšič, (Bezljaj, SVI I 121).

Sbh. sremza, sremsa, sremža, sremša, smrzā, smrzika, cremenza, crimza, crensa, crinza, črenza »Prunus padus«; r. čerēmucha, čerēmcha, čerēma; ukr. čerēmucha, čerēmcha; p. czeremcha, dial. trzemcha, cyrenka; č. střemcha, dial. křemcha, křamcha, křenfa,

střemšin, čemek, stč. třemcha, slš. čeremcha, črenka, »Prunus padus«.

Sorodno je lit. šermūkšnis, šermūkšlė »Sorbus aucuparia«, lot. cęrmaūkša, cęrmukša, sęrmauksis, sęrmūkšs »Sorbus aucuparia«. Dalje primerjajo s čremož (Berneker, I 145); sti. kramukas »betelovo drevo« je negotovo (Uhlenbeck, Ai. Wb. 67), enako gr. κόμαρος »Sorbus« (Boisacq, 488). Machek, LP II 104; JR 110 in EŠC 480 primerja z zamenjavo labialov n. Scherbenholz (*skerbh- : *kerm-) in sklepa na paleoevropsko poreklo. Na praslov. čōrmь (glej črm in črv) sta mislila Moszyński, Zasiąg 29 in Trubačev, Etim. issled. II 34.

črēmož (m.) »Allium ursinum«, tudi črēmoš, čēmaž; od tega ni mogoče ločiti kremūc, křmūc, křmūc, kremūš »Alliaria officinalis«; v imenskem gradivu je težko razlikovati izvedenke od čremož in čremsa; verjetno spadajo sem tpn. Črmošnjice, 1275 Zschermesniza, 1264 Scherczenicz; Čermožiše, 1440 Štremoschizz (Bezljaj, SVI I 120, 121), mtpn. Črmaš, Črmoževo, Črmažovec, Čremoše, Čremošnjica; cgn. Čremošnik, Čemažar.

Sbh. čremuš, črimuš, sremuš, sremuš, cremoš, cremož, krijemuž »Allium ursinum«, blg. čeremūš »Allium ursinum«, kremūš »Alliaria officinalis«, r. čeremšā, čeremica, čeremuška »Allium ursinum«; p. trzemucha »Allium ursinum«.

Sorodno je lit. kermūšė »Alliaria«, kermušynas »kraj, kjer raste čremož«; dalje primerjajo gr. κρέμμων, κρέμμων »vrsta čebule«, ir. crem, kimr. craf »Alliaria«, stangl. hramsān »Allium ursinum«. morda tudi antični tpn. Cremōna (Krahe, Wzb. Jb. I 216). Ni mogoče ločiti od čremsa »Prunus padus«, po Bernekerju, I 145 zaradi vonja (glej Torbiörnsson, LM II 12; Trautmann, 129; Bugge, KZ XIX 419; J. Schmidt, KZ XXXII 346; Specht, Dekl. 168).

čren (m.) »ročaj (pri nožu, vilicah)«, dial. tudi kol. črenjė (pkm.) in črnė (f. pl.), g. črni (Sln. gorice).

Prim. sbh. crēn, crēm, v 14. st. črēn; mak. cren, pl. crenje; blg. cren, čeren, čiren; csl. crēn »ročaj«; r. čēren, čerēnje »ročaj« poleg čerenok »cepnič« (drugače o tem Miklošič, 34); ukr. čēren, pl. čerenký, tudi »zglob, lemež«; br. čaranók »korenina«; p. trzon(ek), č. střenka, střenko, tudi »noga pri gobici«; slš. črienka, gl. črjona, črona, dl. crjon(k) »rezilo, platišče«. Psl. *černь, dalje nejasno. Miklošič, 34 je opozarjal na lit. kriaunā »ročaj«, kar je morda sorodno s psl. *kr̥na ali *k̥r̥na (glej krnec). Večina avtorjev primerja sti. kárnas »ročaj, uho«, kimr. carn »ročaj« (Berneker, I 146; Vasmer, III 321 z literaturo), čeprav Mayrhofer, Ai. Wb. 172 drugače razlaga sti. besedo. V vsakem primeru je verjetna zveza med čren in krnec.

črēp (m.) »kos razbite lončene posode; lončena posoda; strešna opeka; lobanja«, tudi črēpa (f.) in črepina, črepinja, v 16. st. zhērpina (Dalmatin), zhirpinja (Megiser); po prehodu čre- > čē- tudi čēpa, čēpina; številne so izvedenke tipa črēpna, črēpnja (Ramovš, JA XXXVII 136), črēpānja, črēpica, črēpāk, črēpec, črēpōn, črēpāča, črēpāha, črēpūnja, črēpnjčka, črēpōvje; v enakem pomenu na zahodu tudi křep (m.), křēpa (f.) na Goriškem in v Kobaridu. Opo-

zoriti je treba tudi na glagole *črépniti*, *črepetáti*, *črepkati* »doneti kot lončena posoda pri razbitju«. Nepojasnjeno pa ostane *črepinjek*, *črepinjak* »Quercus sessiliflora«, kar verjetno ne spada sem, prim. tudi mtpn. *Črepinjek*, *Čpinjek* poleg *Čepija*, *Čpije*, *Čepinje*, *Črepič*, *Črepljan* (prim. r. *Čerepovec*, Vasmer, III 323). Iz sln. je štaj. n. *Tschreppe*, *tshreppet*, *tshreppen*, *tshrepette* in kor. n. *Tschreapn*, *tshreapn* (Schuchardt, Slawod. 69; Štrekelj, ČZN V 92; Steinhäuser, JA XLII 227) in furl. *crêpe*, *creps*, *crepp* (Štrekelj, JA XII 483).

Prim. sbh. *crījep*, *crēp*, ikavsko *črīp*, *čérīp*, mak. *čēper*, *crep*, *crepka*, *crepna*, blg. *čēper*, *čēper*, *crep*, csl. *črěpъ*, *črěpica*; r., ukr. *čēper* in r. *čērepica*, ukr. *čērepýcja* »strešna opeka«, br. *čērap*, p. *czerep* (< ukr.), stp. *trzap*, *č. stšep*, stč. *tšēp*, *stšēp*, gl. *črjop*, dl. *crop*.

Psl. **čerpъ* je sorodno z lit. *kiřpti*, *kerp* »rezati«, stprus. *kerpetis* »lobanja«, sti. *karparas* »črepinja, lobanja«, arm. *karap'n* »lobanja, glava«. Z začetnim s- mobile spada zraven stvn. *scirbi* »črepinja, lončen lonec«, nvn. *Scherbe* in lot. *škirpta* »škrbinica«, *škērpēle* »iveri« (Berneker, I 147; Trautmann, 129; Meillet, Et. 235; Vasmer, III 323; Fraenkel, 257).

čréslati, *čréslam* (v. impf.) »lupiti lubje; tolči, gladiti, kaznovati, grajati«. Slovenski pomeni kažejo nedvomno na **čersti*, **čerstō* »rezati« < ide. **kert-* »rezati«; prim. ukr. *občersty* »lupiti, obeliti« ali blg. *čērěslo* »tolkač pri možnarju« poleg *čērěslo* »črtalo pri plugu«, r. *čērěslo*; ukr. *čērěslo*; p. *trzoslo*; č. *čērěslo*, slš. *črěslo*, *čērěslo*, gl. *čr(j)oslo*, dl. *crjoslo* »črtalo pri plugu«, vse iz **kert-slo* ali **kert-tlo* (Miklošič, 35; Berneker, I 148). Deloma dvomljivo je sln. *črěslo* »lubje za strojenje«; dopustiti je treba možnost starega besednega križanja.

črěslo I (n.) »lubje za strojenje« (akc. Ramovš, JA XXXVI 146; XXXVII 159), dial. tudi *čreslinka* (dol.), *čereslo* (pkm.); v 17. st. *zhreflu* »neka rastlina«? (Kastelec); adj. *črěslov*, *črěslēn*; izv. *črěslar* »strojar«, *čreslenica*, *črěslovka* »voda, v kateri se je namakalo čreslo«, *čreslovina* »tanin«; v. *čréslati* »lupiti lubje« (glej tudi *čréslati*).

Sbh. *črījěslo* »lubje za strojenje«, *črījěsliti* »strojiti usnje«; verjetno spada zraven tudi csl. *črěsliti* »barvati na rdeče«; č. *třislo*, slš. *třieslo*. Navadno izvajajo iz **čersti*, **čerstō* »rezati« in primerjajo st. prus. *kersle* »rezilo, sekira« (Miklošič, 35; Berneker, I 148). Dvomi Machek, 540, ki misli na ide. **kyer-* »delati, strojiti«, sti. *křēditi*, *karōiti* »strojiti«, avesta *čāra-* »sredstvo«.

črěslo II (n.) »pretini v orehu« (Drežnica).

Prim. blg. *čreslā* (pl.) »lakotnice«, balk. csl. *črěsla* (pl.) »lumbik«, r. *čērěslo* (n.), nav. pl. *čērěslo* »ledja, boki, križi«; ukr. *čērěsłā* »ledja«, p. *trzoslo* »ledja, boki«, č. *třislo*, střislo, pl. *třisla*, *střisla* »prepona, dimlje«, slš. *črěslo* »ledja, boki«. Za psl. **čerslo* sponirajo izhodni pomen »prepona, kar je povprek v telesu« in izvajajo iz *čersъ* »črez« (Berneker, I 148; Mikkola, Měl. Pedersen, 413; Brückner, 583; Vasmer, III 323). Enako je tvorjeno lit. *kirkšnis* »kolk«, lot. *cirknis* »lakotnice« (Mikkola, UrsI. Gramim. I 94; M.-Endzelin, I 385). Neprepričljivo so vezali **čerslo* z got. *hairþra* »drob, srce«, stvn. *herdar* »drob« (Miklošič, 34; Matzenauer, LF VII

36; enako s stnord. *herðr* »hrbet« (Schmidt, Voc. II 25).

črěšnja (f.) »Prunus avium« poleg *črěšnja*, dial. *črīšņa*, *črīšņa* (rez.), *črīšņa* (roč.), *črěšņa* (pkm.), *črěšņa* (Opčine), v centralnih dial. *črěšņa* (Ramovš, Hgr. II 71; Rigler, Jnotr. gov. 14, 30, 74, 138, 155); v 17. st. *zhrefnovu drevu* (Megiser), *zrejšnie* (Kastelec); v tpn. *Črěšnjevec*, *Črěšnjice*, *Češnica*, *Češnjevek*; v 15. st. *Tschreschniczza*, *Tschresneucz*, *Schresnawacz*, v starejših virih *Cherstetin*, *Kerstetten* (Bezljaj, SVI I 117); na Koroškem *Tschröschen* (Lessiak, PBB XXVIII 137).

Tudi v imenih drugih rastlin: *kozja češnja* »Rhamnus catharticus«, *pasja črešnja* »Rhamnus frangula«, *volčje črešnje* »Atropa belladonna«, *kurja črešnja* »Anagallis arvensis«.

Sbh. *črěšnja*, *třěšnja*, starejše *črīšnja*, srb. csl. *črěšnja*, mak. *črešna*, dial. *črešna*, blg. *črěša*, *čērěša*, *čērěšna*; r. *čērěšnja*, ukr. *čērěšnja*, br. *čarěšnja*; p. *czerešnia*, dial. *trzešnia*; č. *třěšně*, dial. *střěšňa*; gl. *třěšnja*. Gotovo je zadnji vir slov. besede grš. *κέρσος* lat. *cerasus*, vulg. lat. *ceresia* kakor stvn. *kirska* »Kirsche«, vendar so mnenja različna. Schwarz, JA XL 287, ZSPH IV 362; Uhlenbeck, JA XV 375 mislita na stbav. **chersia*, **chersse*, kar bi dalo slov. **čerša*. (glej tudi Skok, JF VIII 55 in Ramovš, JF VI 161). Verjetneje se zdi romansko poreklo (Kiparsky, Lw. 110; Meillet SC³ 90; Skok, ZRPh XLVI 388; Machek, JR 110). Dvomljiv je direktn grški izvor (Schmidt, Voc. II 69; Vasmer, IORJ XII, 2, 287); glej tudi Berneker, I 149 in Vasmer, III 324.

črěvelj (m.), g. *črěvlja* »calceus« poleg *čēvelj*; izv. *črevljār*, *čevljār*; v rastlinskih nazivih *črěveljc* »Cypripedium calceolus«, *črěveljček* »Lotus corniculatus«; v 16. st. *zhreule* (Trubar), *zhreul* (Megiser). Iz sln. je n. dial. *Tscherfel* (m.) »slab črevelj« (Schuchardt, Slawod. 68).

Prim. sbh. *črěvlja*, blg. *črěvje*; csl. *črěvъjsъ*, r., br. *čerevik*, ukr. *čerev'yk* »kmečki čevlji«, p. *trzewik*, č. *střevíc*, stč. *třěvi*, gl. *črjij*, *črjov*. Psl. **červi* (**červъjsъ*) izvajajo navadno iz ide. **sker-* »odrezano, koža, usnje« (Sobolevskij, JA XXXIII 610; RFV LXXI 444; Pedersen, KZ XXXIX 459; Berneker, I 151). Drugi primerjajo srir. *curan*, kimr. *curan* »črevelj« (Zupitza, KZ XXXVII 399; Machek, 480).

črěz (prep. z akk.) »preko«, knjižno *čez*; adv. *črěz*, *čěz*, *čěz* in *čěz*; redko *čerez* (pkm.), po križanju s *skozi* tudi *krez* (Sln. gorice), *krěz red* »übermässig« (pkm.); v tpn. *Čezsoča*, 1306 *ultra Isontium*.

Sbh. starejše *črěz*; blg. *črez* (Mladenov, 688); csl. *črězъ*, *črěsъ*; balk. csl. *črězъ*, *črěsъ*; r. *čerez*, str. *čeresъ*, ukr. *čerez*; br. *céraz*; slš. in č. dial. *cez*; p. dial. tudi *kerez*.

Psl. prvotno **čersъ* iz **kerts-* (Trautmann, 130); končni -z se je razvil pod vplivom drugih prepozicij tipa *jaz-*, *vaz-* (Brandt, RFV XXII 136). Sorodno je lit. *skeřsas* »počez«, lot. *škērss* (v tpn. *Cěrsupij*, *Cěrsanguři*; glej Būga, RFV LXX 103; stprus. *kěrschan*, *kirschchan* »čez, preko« (Berneker, I 149; Vasmer, III 320; Fraenkel, 802 z literaturo).

črgāti, *črgām* (v. impf.) »utrinjati«; *sveča se črgā*, *kadar se okapa* (Tolmin), k temu verjetno cgn. *Čargo*.

Samo sln.; sorodno bi utegnilo biti lit. *keḡti* »dodati, urediti, pritrđiti«, intenz. *kargyti*. Zubatý, JA XVI 387 je to spravljaj v zvezo z r. *čergá* »red, vrsta«, kar je izposojeno iz turanskih jezikov (Berneker, I 145; Vasmer, III 319). Štrekelj, LMS 1894, 9 je pri sln. *črgáti* mislil na neznan romanski vir.

črhniiti, črhnem (v. pf.) »ziniti, oglasiti se, nekaj reči«, tudi čéhniiti, čéhnem in črkniiti, črknem, impf. *črkati* »isto« (rez.); z enakim pomenom tudi čvrkniiti, čvrknem in čmrkati, čmrkam »srkati pri pitju«, čmfkniti, čmfknem in čmḡgniti, čmḡgnem; izv. *črh* (m.), *črha* (f.), *črhľaj* (m.) »kratek, neartikularan glas«, *čmrha* (f.) »tisti, ki se oglašá s takšnimi glasovi«.

Onomatopeja, ki se pojavlja v različnih variacijah, od *črkati* preko *čvrčati* do *svrčati*. Podobno je lit. *čirkšti*, *čirškiu* »oglasiti se z brečanjem« (Berneker, I 164). Pomensko blizu je kaš. *čvęřħñac* »šepniti, opozoriti koga na kaj« (Sychta, SGK I 181).

črka (f.) »littera«, v 16. st. *tipfelne alli zhârke* (Krelj); k temu *črk* (m.) »čara«, *črknja* »črka, vejica«; v. *črkováti*, *črkujem* »brati črko za črko«.

Miklošič, 35 je mislil, da je *črka* samo dubleta k *črta*, enako Vasmer, III 325 in Machek, 66; prim. stč. *čerka*, *črcha* »črta«. Vendar je to težko ločiti od *črkati* »potegniti črto«, prim. r. *póčerk* »pisava«, za kar sklepa Berneker, I 169, da je stara onomatopeja.

črkati, črkam (v. impf.) »škripati, škrtati« (o peresu pri pisanju), tudi črkáti; dalje črčkáti, črčkám poleg *čěčkáti*, *čěčkám* »delati brezvezne poteze s pisalom«, *čřčka*, *čěčka*, *čáčka* »črta, poteza brez zveze«.

Prim. r. *čerkátv* »škripati, hitro pisati, vleči črte«, pf. *čerknútv*; k temu interj. *čěrk* »o škripanju peresa«; ukr. *čerkáty* »vleči črte«, p. dial. *czarknác*, *czerknác* »podgrniti«.

Leskien, IF XIII 191 in Berneker, I 169 mislita na onomatopejo in primerjata lit. *čirks* (interj.) »o šumu pri trganju tkanine«. Vasmer, III 325 pa misli, da je *črkati* bolj verjetno nova tvorba k *črtati*. Glej tudi *črka*.

črm (m.) »tur, zanohtnica, prisad«; adj. *črmast* »vnet, ognjoen« poleg *črn* »oteklina, bula« (bkr.), »rja« (vzh. štaj.); izv. *črnnica*, *črnica* »oteklina, podplutba«, *čřnec* »zanohtnica«, *črnnica* »vrsta kače (Kilovčev), črmelika« »Cynanchum«.

Prim. sbh. *črñ* (m., f.) »zanohtnica, rja«, p. *czerñ* »črvi v mesu«, *czermieñ* »Calla«, *czermiówka* »Sempervivum tinctorum«. Psl. **črmb* (deloma vplivano po črn) je sorodno lit. *kirmis* »črv«, lot. *cirmis*, strpus. *girmis*, sti. *kpmi-*; nperz. *kirm*, alb. *krimp*, ir. *cruim*, kimr. *pryf* »črv«, vse iz ide. **qurmis*, dublete k **qurmis* »črv« (Zubatý, IF VI 156; Berneker, I 169). Glej tudi črv in črmjen.

črmljēn (adj.) »rdeč«, tudi črljēn; v 16. st. *zherlen* (Trubar), *zherlēn* (Megiser), *črmlēn*, *črnlēn*, *črnjēl* (Zilja), *črnoéy* (rez.); izv. *črmljāk*, *črmljāk* »jajčji rumenjāk«, v 16. st. *zhermlak* (Dalmatin, Megiser); v 18. st. *zhermenjak* (Megiser, Gutsmann); črmnook, črmnooka (f.), črmnovka, črnovka »Leuciscus rutilus«, črnooka »Abramis sapa«, črnjeuka »rdeča krava« (zilj.), črmnólka »Sylvia phoenicurus«, črmnēlec

»vrsta trte«; črljēnec »rdečica«, črljēnka »Solanum nigrum«. V hidr. *Čermenica*, Črmljec, Črmlja, 1430 *Schirmel*, Črmljenšak, 1322 *Tschirmel*, Črnelo, 1261 *Rothenpach*, Črnekva, Črnelnik ipd.; v Avstriji *Rotenmann*, 1048 *Cirminach* (Bezljaj, SVI I 116, 123).

Prim. sbh. zastarelo črman »rdeč«; č. *čermāk* »Erithacus rubecula«; gl. čork, dl. *čenk* »rumenjāk«, plb. *čarmak* »rumenjāk«, sl. *črmbny* »rdeč«, *črmbnovati se* »pordečiti se« (> r. *čermnyj*).

Izvedeno iz **črmb* »črv« (glej črm), ker so iz določenih črvov pridobivali rdeče barvilo (Miklošič, 33; Schrader, RL³ 420; Berneker, I 169). Pri sin. oblikah je prišlo do križanja med prvotnim **črmbny* in **črvl'en* (Ramovš, Hgr. II 96; Skok, ČJKZ V 5).

črna vojska »Landsturm«, iz tega črnovojnik, črnovojniški. Perušek, JA XXXIV 49 opozarja na ben. it. *cernire* »rekrutirati«, *cerna* »nabor«, *cerne* »črnovojniki« in iz 16. st. *črnnide* »črnovojniške trupe«. Toda ljudsko črna šola »magija«, črnomašnik »mag« je gotovo iz črmb »črv«.

črnogľāv (m.) »Prunella vulgaris«, tudi črnogľāvka, črnogľáva.

Prim. sbh. *črnogľav*, *črnogľozdak*, blg. *črnogľavka*, r. *črnogľov*, *črnogľovka*; p. *czarnogľów*; č. *črnogľávek*, *črnogľávka*. Verjetno star, podedovan naziv (Machek, JR 196).

čřt (m.), g. *čřta* »sovráštv« (pkm.); v. *čřtiti*, *čřtim* poleg *čřtiti*, *čřtim* »sovrašiti«, tudi *čřtēti* (jvzh. štaj.); čřti se mi »studi, upira se mi«; čřt »hudič« je vsaj novoknjižno uvedeno po drugih slov. jezikih (glej Miklošič, Chr. Term. 42).

Prim. sbh. *čřtiti*, *čřtim* (se) »zaklinjati, pridušati se«; r. *čřt*, g. *čřta*, *čřta* »hudič«, ukr., br. *čort*, *čert*; p. *czart*, č. *čert*, stč. *črt*; gl. *čert*, dl. *cart*. Psi. **čřtb* vežejo navadno z lit. *kyřēti* »postati slab«, *ikirti* »gabitv se« (Mikkola, WuS II 218; Berneker, I 172; Porzeziński, RS IV 6). Drugi spravljajo v zvezo z lat. *curtus* »kratek, prisekan« (Walde, 162; Machek, 70). Miklošič, 35 je mislil na izvedbo iz črmb »črv«, ker se čřni« večkrat pojavlja kot tabu nadomestek za hudiča.

čřta (f.) »linija, potezaj, ris«, v. *čřtati*, *čřtam* »risati, potegniti črto«. V tem pomenu je verjetno prevzeto po drugih slovanskih jezikih. Gotovo domače pa je *smreke čřtati* »zarežati«. Prim. sbh. *čřta* »linija«, *čřtati* »potegniti črto«, mak. *čřta*.

čřtalo (n.) »lemež, nož pri plugu«, tudi čřtálo, v 17. st. *zhertalu* »vomere« (Kastelec).

Prim. sbh. *čřtalo*, *čřtāk* »lemež«, blg. *čřrtalo*, č. *čřtadlo*, stč. *čřtadlo*, dl. *čřstadlo*. Izvedeno iz psl. **čřsti*, **čřtq* »režati« iz ide. **kert-* »režati«, lit. *kiřsti*, *kert-* »sekati«, sti. *kartati*, *křntati* »režek«, av. *křantaiti* »režek«, alb. *k'eř* »režek« (Berneker, I 171; Trautmann, 130). Iz iste osnove je tudi angl. *kulter* »čřtalo«, nperz. *kard*, oset. *k'ard*, kurd. *kēr*, *kīr* itd. (Bratanić, Zb. Zag. II 279). Glej tudi čřta, čřtati, čřslati, křati.

čřtati, čřtam (v. impf.) »krčiti, trgati, trebiti«, tudi čřtiti, čřtim; k temu čřti (m.) »krčevina, laz«, čřča (f.) »senožet na krčevini«, pogostno v mtpn.

Črtež, Črteže, Črtaze, Črtenje, Črtáni, Črtenica, Četež, Četena ravan itd. (Bezljaj, SR VIII 1 d.).

Psl. *čersti, *čerty je izpričano samo v str. črešči, črvu »rezati« in r. očeresti »določiti meje«. V pomenu »krčevina, laz« pa najdemo v ukr. dial. čertež, čertiš, čerk'iš, pročert (Rudnickij, Nazw. geogr. Bojkow-szczyzny, indeks; Hrabec, Hucul., indeks; Stieber, Lemk., I, II 17, 87; Stieber, Lud slow. III A 224); imena Čertež so tudi v Podkarpatski Rusiji (Petrov, Podkarp. mež. zavr. 13) in na osrednjem Slovaškem (Vážny, Bratislava VI 462; Hobovštiak, Jaz. Čas. VIII 244), v Avstriji Zirking, 1172 Cirtina (Schwarz, Germ. Reibel. 25; Prager Deut. Stud. XLII 55; Steinhausen, Teuthonista I 189); tudi st. sbh. Črtežb (Miklošič, Mon. serb. indeks).

črv (m.), g. črva, črvā »vermis«, tudi »ogrc, za-nohtnica« (glej črm), dial. čārn, čāru, črōu, čār, čřf, čārř; v 16. st. zheru (Trubar); adj. črviv, črvāv, kol. črvjē (n.), črvād (n.), črvāđina; izv. črvičiti »ščipati v trebuhu«; fit. črvēnka »Chenopodium«, črvīvec »Hyoscyamus«, črvīvnik »Anagallis«, črvīnjek »Tanacetum«, črvīnka »Mochrigeria«.

Sbh. črv; mak. crv, crvec; blg. črv, červej; cs. črvb; r. červb, g. červja, dial. čerev; str. črvb tudi »rdečilo«; ukr. červák, br. čarvják; p. czerw, g. czerwja; č. červ, slš. červ, červač, črevač; gl. čerw, dl. cerw, cerwiščo »golazen«, plb. ceř(v) »polž«.

Psl. *črvb je gotovo dubleta k *črvb (glej črm) < ide. *kvr̥mis, toda -v- povzroča težave; morda križanje s sinonimom ide. *vr̥mis »črv« (glej urmenica); tako Machek, 70; zaradi lit. skirvina »teče kot mravlja« misli Specht, Dekl. 45; KZ LXV 212 na križanje z *marvis »mravlja«. Manj prepričljivo Meillet, IF V 333 (vpliv krivb) in Otrębski, LP I 129 (vpliv *norvb).

črti, čtēm in čtēm (v. impf.) »brati« (pkm.). Prim. sbh. kajk. čtēti, čtējem »brati«, staro sbh. tudi čisti, čtem, dalje čātiti, čātīm in čātati, čātām »brati«; blg. četb »berem, štejem«, r. čestb, čtu, str. czysć, czte, č. čisti, čtu; plb. cāte »šteje«; psl. in cs. čisti, čtō; sorodno je lit. skaityti, skaitau »brati, štetiti«, lot. skāittit »štetiti«, škist, škietu »meniti«, dalje sti. čētati »pazi, misli, razume« (Berneker, I 175; Trautmann, 135; Zubaty, JA XVI 388; Meillet, MSL XIV 349). Glej tudi štetiti in spoštovati.

čūč (m.) »sir iz kislega mleka« (Tolmin); izposojeno iz furl. zuz, ciuč »cacio assai magro ottenuto da late« (Šturm, ČJKZ VI 50; Koštiál, Etnolog, XIII 128; Mende, RLS 57), verjetno iz lat. exuctus »suh« (Meyer-Lübke, 3074).

čūča (f.) »koklja«, dem. čūčika; čūček »pišček«. Slawski, I 104 primerja r. dial. čūča, čūčja »ptičje strašilo, nagačena žival, nestvor, ptič« poleg čūčelo, čūčar »isto«; blg. čūcula »zakleta«, p. ciuciubabka, kuciubabka, č. cuká bába »igra slepe miši« in misli na vabilni klic ciu! ču! za ptiče. Drugače Vasmer, III 361, ki veže z lit. kaukas »palček, demon«, strp. cawx »hudič« (glej kúka).

čūčati, čūčīm (v. impf.) »čepeti«, pf. čūčniti, čūčnem. Sbh. čūčati, čūčīm »čepeti« poleg čēčati, čēčīm; č. dial. čūčet »čepeti, ždeti«, slš. čūčař, čūčkař, čūšař.

»tiho ždeti«, čūčky »tiho, molče«, učchnút, sčuchnúť »utihniti«. To je palatalizirana dubleta h kúčati »čepeti«; p. kuczeć, kucznać, w kuczki »čepe«. Psl. *k'ukēti poleg *kukēti iz ide. *keuk- (kakor tuj: čužój < *teut-). Sorodno je lit. kiūksóti »čepeti«, kiūnkti »pripogniti se« (Machek, Stud. 21), kakor tudi nvn. hocken in kauchen (Berneker, I 161). Deloma je treba upoštevati besedno križanje (sbh. čēčati). Nesprejemljivo Štrekelj, Lwk. 30, ki izvaja iz it. cucciare.

čūčka (f.) »vulva« (Kras) poleg cūca in kúca, kūčka »vulva«; enako cūk (m.) »penis« poleg kúc (Sln. gorice), kúcati, kúcam »futuere« (o živalih), cūcati, cūcam »urinare«, cūčka »urin« (Štrekelj, LMS 1894, 9).

Prim. r. čučá »vulva«. Verjetno onomatopeja glej Berneker, I 130; Vasmer, III 361.

čūd (f.), g. čudi »značaj, nrav, nagnjenje«.

Prim. sbh. čūd »ingenium, indolens, mos, natura, voluntas« (od 15. st.), čūdati se »plašiti se«, učūditi se »splašiti se«; cs. študb, čudb »mos, voluntas«; r. pričuda »trma«; č. cud »mos«, cudny »spodoben, dobrih nravi«. slš. cudnost »spodobnost«.

Etimologija nejasna; Meillet, Ét. 262 in Vasmer, II 436 mislita na osnovo *teut- (glej tuj); prim. lit. tautėti, taūsti, taūtinti »vzeti, dobiti nacionalni značaj«. Drugače Sadnik-Aitzetmüller, HWb. 316, ki primerjata s čūiti.

čūf (m.) »šop«, dial. čřf (notr.); k temu čūfa (f.) »ovca, ki ima na glavi šop dlake« in čufar (m.) »zdevak moškemu, ki je nosil v kito spletene lase« (Cerknica, Postojna); tudi cgn. Čufar.

Izposojeno iz furl. ciuf, zuf »šop«, ben. zufo, it. ciuffo (Šturm, ČJKZ VI 50; VII 37), kar ne more biti iz nekega langobardskega *zupfo kot je mislil Kelemina, SR IV 190, ker je tudi rum. ciuf in alb. čufkē »šop las na čelu ali na tilniku«. Zvočna podobnost med sln. čōp, n. Zopf otežkoča presojo, možno je medsebojno vplivanje (Grad, SR XX 32).

čūhati I, čūham (v. impf.) »čutiti, vohati, slutiti« (dol.).

Prim. r. dial. čuchaty »čutiti, zaznamovati«; č. čihati »čutiti«, čich (m.) »čut«; gl. čuchač »vohljati«. Psl. *čuchati, *čuchajo je -s- intenzivna podaljšava osnove čuti, čujem, čuvati (Miklošič, 32; Berneker, IF X 151 in SEW 162; Machek, SPFFBU IV, A 3, 30).

čūhati II, čūham (v. impf.) »slutiti, zdeti se« (dol.).

Prim. č. čichati »vohati«, čich »voh«, stč. čich »čut«, dial. čuchati, čuch, slš. čuchař, čuch »isto«, gl. čuchač »vohati«; r. dial. čuchaty »čuti, slišati«, p. czuch »voh«.

Izvedeno iz čuti, čujem s -s- podaljšavo (Berneker, I 162; IF X 151; Iljinskij, JA XXIX 488; Machek, SPFFBU IV, A 3, 30).

čūhati III, čūham (v. impf.) »pihati« (Poljane, Goriška Brda), pf. učūhniti, učūhñem »izpuhleti, izpariti se«; čūhati se »hladiti se« (Tolmin).

Prim. sbh. čūhnuti, čūhñem »flare« (od 15. st. dalje), čūh, čūv »spiritus, flatus«. Daničić, Kor. 34 primerja n. Hauch »dih«, srvn. kuchen »pihatici«.

Skok, I 344 pa izhaja iz *čuti*. Toda v istem pomenu je tudi mak. *tuši* »piha« in lot. *tusēt, tusnāt, tusnēt, tust* »težko dihati, sopihati« (o tem Fraenkel, 1068), zato je treba izhajati iz **teus-* (avtor, Radovi ANBiH XXXV 87). Tudi sln. dial. *čūh* »vonj, smrad« (rez.) je zaradi p. *cuch* »Witterung, übler Geruch« iz **tjuch-* in ne spada k *čuhati* »čutiti, vohati«.

čūhniti, čūhnem (v. impf.) »popustiti, pojenjati, sesesti se pri pečenju«, npr. *zob čuhne, bolečina očuhne, rana očuhne*.

Pomensko najbliže je ukr. *túchnuty* »splahneti (o oteklini)«. Izhajati moramo iz psl. **tjuchnōti* iz ide. **teus-*, prim. tudi sln. dial. *počūha* (Ig, dol.) poleg *potūha* »Hehlerei, Unterschleif«; Verjetno spada zraven tudi č. dial. *ciknouti* »ugajati, podati se« (Morava). Splošno slov. *tuchnōti* »ugasniti, potišati« iz **teus-* (Pokorny, 1056). Sln. tudi *tehnōti, tehini* »giniti« iz **tūs-*. Sorodno je lit. *tausýtis* »potišati se«. Strpus. *tusnan* »tih«, sti. *túsyati* »biti pomirjen, zadovoljen« (Vasmer, III 159; Fraenkel, 1068; Porzig, Gliedrg. 107).

čuk (m.) »strix noctua« tudi *čovik, čovinek* in *skovik, skovir*; *čovinek* »vrsta piščalke«; v. *čukati, čoviniti, čovinkati, skovikati, skovikniti, skovincati, skovindrati, skovólati* iz sln. je verjetno kor. in štaj. n. dial. *Tschugg, Tschunkel, Tschungel* »der Kauz«. Sln. *čuk* je nastalo verjetno po haploglogiji iz **čuvik*, prim. č. dial. *čuvik, čujik, t'ujik, puvik* »strix noctua«, p. dial. *kuwik*, slš. *kuvik, t'uvik, v. kuvikaf, čuvikaf*, r. samo v. *kuvykaf*; sbh. *kukuvija, kukuvika* in blg. *kukuvija, huhuvica* je razširjena ista onomatopejska osnova, ki jo pri glasu tega ptiča poznamo tudi v drugih jezikih, prim. lit. *kūvyksėti* »o glasu sovek«, Berneker, I 163 primerja tudi it. *ciovetta, civetta*, frc. *chouette*, nvn. *Schuchu* itd. Glej tudi Kořinek, Stud. onomat. 194 in Machek, 250.

čúka (f.) »kokoš«; *čúkec* »petelin« (bkr.).

Prim. sbh. *čúkati, čúkam* »klicati kokoši«, *čúkánje* »klicanje perjadi z vabilnim klicem «čúk! čúk!» (Pe-rušek, JA XXXIV 50).

čúklja (f.) »strmina v hribih« (Posočje), »skala, rob« (Ljubušnje), »grapa, jama« (Livek); tudi *čukelj* (m.); v tpn. *čukilj*, orn. *čuklja*, furl. *Monte Zuccola, Čuklja*, furl. *Ciuc del Corvat* (Tuma, Imenoslov. 14, 25), *Čukla, Čukle, Požgana Čuklja*.

Primerjati je mogoče sbh. orn. *Čúk* (m.), *Čúka* (f.), *Čukara* in blg. *čúka, čúkla, čukàra, čokàra* »hrib«, orn. *Čukla, Čuklata*. Berneker, I 159 je združil v celoto več homonimov in veže *čuklja* s sln. *čúklja* »okrnjen ud« in *čök* »panj, tnaloc« ter z r. *čok* »zvok«. Domači avtorji opozarjajo na pomensko enako furl. *zúc, zucole* (Skok, ZRP H LIV 97; Dolazak Slov. 104; Kelemina, SR VIII 85). Drugače Mladenov, JA XXXIV 385 d., ki veže z lit. *kaukarà* »grič«, stnord. *haugr* »grič« < **qeu-* (glej tudi *sokva* in *čok*).

čúla (f.) »razklan parobek, kos parobka, tepec« (Branica); poleg tega *šúlj, šúljek* »parobek, odžagano deblo« (jvzh. štaj.). Primerjati je mogoče sbh. *šúlj* »šiška«, *šúljak* »parobek, pleve, s plevami pomešano žito«. Verjetno kakor sln. *šúlititi se* »smukati se«, sbh. *šúljati se* in *šúljevi* »zlata žila«, r. *šúljáta* »modi«

iz ide. **key-* »kriviti« (o tem Peterssen, KZ XLVII 277). Glej *čúlititi, húlititi, kúlj, šúlititi se*.

čúlek (m.), g. *čúlka* »prašič« (dol.).

Štrekelj, Lwk. 15 veže s *čuna* »svinja«. Ker so se ti apelativi razvili iz vabnega klica za svinje, **ču!*, slš. *ču!*, p. dial. *czu, ciu!* (Machek, 78), je Štrek-ljeva domneva verjetna, čeprav je etimologija napačna (glej *čuna*).

čúm (m.) »grm« (Banjščica), *čúmovje, čúmovlje* »grmovje« (idem), k temu verjetno *čúma* »Fagus silvatica, bukev« (Tolmin).

Nejasno; Pleteršnik, I 117 primerja s sbh. *čúma* »butara, sveženj«, kar je iz osman. turš. *küme* »sveženj«. Toda Skok, I 364 primerja tudi madž. *csuma* »kocen, steblo« poleg alb. *čumbë* »trta« in ngr. *τσόμπια* »perjanica«, spada verjetno k sbh. *čúba* »ptičja perjanica«.

čúna (f.) »svinja« (Sln. gorice) poleg *čúnja, čúnjoga, čúnka* »svinja« (vzh. štaj.); *čúnjek* »črn prašič«.

Prim. č. *čuně, čunče, čunik* »prašiček, odojek«. Iz slov. tudi n. dial. *Tschunnel* »svinja« (Schuchardt, Slawod. 66). Verjetno iz vabilnega klica za svinje, č. *čunal čurnal*, dl. *tšina tšunkl!*, p. dial. *czu, ciu!*, slš. *ču!* (Machek, 78). Zgrešeno Štrekelj, Lwk. 15, ki misli na madž. *csunya, csúnia* »odvraten, ogaben«. Prim. tudi *čulek* »prašič«. Glej tudi Trubačev, Nazv. život. 68.

čúnj (m.) »conus, stožec« (Janežič). Prim. sbh. *čúnj* (m.) »conus«; izposojeno iz it. *zono, cono* < lat. *conus*, gr. *κωνος* »stožec« (Matzenauer, CS 141).

čupin (m.), »Juniperus sabina« (sln. Istra), tudi *čupin, čopin, t'upin, čipin, čepin, čapin*. Verjetno spada sem tudi sbh. *capin* »Picea excelsa« (Stulič), medtem ko je *čamina* »Juniperus sabina« križano z enakopomenskim *čam, čamič* turškega porekla. Izposojeno iz neznanega romanskega narečja. Izhodišče je predlatinsko *sabina* poleg **sappinā*, izpričano v nekaterih južnoitalijanskih narečjih tudi s *c-*, abruc. *zappino* »Pinus mughus«, salent. *zappinu* »pino maritimo« poleg stit. *savina*, kar je dalo sbh. *savina, samina*; sln. (ob Soči) *seven* »Juniperus sabina« je morda pod vplivom n. *Sevenbaum*. Prim. tudi bask. *sapar* »grmovje« poleg *šapar* »mlado hrastovje«, glej Hubschmid, Vox Rom. IX 125 d.; Sard. Stud. 98 in Med. Substr. 40.

čúra (f.) »Polyporus officinalis, mecesnova goba« (Vodnik), sin. *grča*; nejasno.

Kljub ukr. *čyrivka* »Polyporus fomentarius«, kar povezujejo s č. *čirůvka* »Tricholoma« in p. *czyr*, dial. *cyr* »neka goba« in izvajajo iz psl. *čirьbъ, čir, čiraj* (o tem Machek², 103), je mogoče primerjati mak. *čurka, čurne* »žgati, peči« (o koprivi), starejše blg. *čurb* »dim, čad«, *čurja* »kadi«, kar je prevojna stopnja k *kuriti* (o tem Mladenov, 689).

čúri-múri (indekl.) »Gryllus campestris«, tudi *šúri-múri*.

Internacionalna beseda z različnimi pomeni. Prim. n. dial. *Tschuri-muri* »nepremišljen človek« (Štrekelj,

ČZN V 95), hol. *schorrie-morie* in celo bask. *zurru-murru*, *zirri-miri*, *tšuri-muri* (Schuchardt, ZRPh XXXVI 99). Izhodišče je verjetno na vzhodu, npr. *šur-mur*; č. *čury-mury* izvaja Sk la, LF XLIII 106 iz nemščine, drugače Machek, 66, ki navaja tudi č. dial. *čaromära* »čarovnica« iz *čáry-máry*, sln. *čara-čara*. Glej tudi Janko, ČMF XIX 256 in ZSPH XIII 405.

čurka (f.) »vrsta klobase« (prleško).

Prim. sbh. kajk. *čurka* »vrsta klobase«. Izposojeno iz madž. dial. *czurka* »Schlackwürst« poleg *hurka* »isto« (Kelemina, Sln. Etnograf VI–VII 324).

čuš (m.) »norec, trapa« poleg *čūž* (Kras, Krn). Navadno izvajajo iz furl. *zus*, *cius* »čuk, sova, veščak« iz rom. *kiu* »čuk« (Štrekelj, Lwk. 15; Mende, RLS 57). Vendar se zdi to pomensko preveč oddaljeno. Upoštevaty je treba, da je *Čuš* (m.) tudi psovka za Hrvat (Sloven. gorice); morda spada sem tudi tpn. *Čusi* v Istri, kar kaže na sg. *Čuh* (Štrekelj, LMS 1896, 143). Iz sln. je verjetno kor. n. *Tschusch* »nec, roden, okoren človek« in štaj. n. *Tschausch* »bosanski konj«. Sln. in sbh. tudi cgn. *Čus*, *Čuš*, *Čuž*. Dalje nejasno; r. *čužb*, *čušb* »neumnost, nesmisel« izvajajo iz židovsko nem. *Stuss* (Vasmer, III 361), kar za nas ne pride v poštev. Poleg r. *čudb*, severno r. naziva Fincev, se pojavlja tudi *čučno* (glej tudi *čeh*); dalje imamo tudi csl. *čudb*, *čudinb*, *študb*, *študinb* »velikan, oberk, ukr. *ščud* »oberk«, kar je Miklošič, 357 ločil od *čudb*.

čuška (f.) »štor, panj« (rez.). Verjetno fonetična varianta k predrom. **succa*, **čukka* »štor«; prim. fr. *souche*, prov. *soca* »štor« itd. (Hubschmid, ZRPh LXVI 20). Glej tudi *čužka*.

čutara (f.) »posoda za pijačo«, dial. *čytara* (Vreme), *čytorca* (Škoflje), *čūtara* (Sodražica); v 18. st. *zhotara* »Wein-Essigkrug« (Gutsmann). Iz sln. je verjetno štaj. n. *Tschuter*, *Tschutern* »Kürbisflasche«, kor. n. *Tschutra* »Feldflasche« (Štrekelj, ČZN V 93).

Prim. sbh. *čutura* »posoda za pijačo«, blg. *čötura*, *čöttra* »ploska steklenica«, ukr. dial. *čutora*, *čitura*, č. *čutora*, *čutelka* »buča, ki služi za steklenico«.

Miklošič, TEI Nachtr. 25 navaja tudi madž. *csutura* in ngr. τσοῦτρα in izvaja iz osman. turš. *čotura*, *čottra* »lesena posoda za pijačo«. Berneker, I 164 in Machek, 79 pa sodita, da je vse iz rum. *ciütură* iz **cytola*, it. *ciotola*.

čūžka (f.) »šop, čop« (Krn), »svilen trak« (Kobarič), »Phalaris canariensis«; kol. *čūžje* (n.) »koruzno ličkanje«; *čūžiti* »ličkati, odtrgovati«. Verjetno spada zraven tudi *čūžki* »sluzaste gobice, ki rastejo po štorih« (Rodik); mtpn. *Čuže*, *Na Čužah* (Vrhnik). Iz sln. je kor. n. *Tschoiga* »slab koruzni storž«.

Verjetno predromansko; pomensko najbliže je ladinsko *čoša* »vrsta trave, šop, grm, ruša«, furl. *zösssa* »insieme delle radici sotterranee d'una pianta« (glej tudi *čuška*), vse iz predrom. osnove **čuskja* poleg **čusko-* (Hubschmid, ZRPh LXVI 20).

čvanj (m.) »pijanec«; *čvānja* »pijanka«.

Verjetno ekspresivno; sorodno se zdi č. *čvaňhat*, *čvaňat*, *čvandat*, *čvandrāt* itd. k *cákati* »brazdati, polivati«, v prenesenem pomenu tudi »gofljati, čvekati« (Machek, 53). Pleteršnik, I 118 je mislil na csl. *čvānъ* »vrč«, kar je manj verjetno.

čvekáti, *čvekām* (v. impf.) »govoričiti, gofljati«, pf. *čvékniti*, *čvéknem*; *čvéka* (f.) »goflja«. Verjetno spada zraven tudi *čveriti* »godrnjati« (Pohorje) in dolga vrsta ekspresivnih tvorb in besednih križanj tipa *češnjáti*, *češpljáti*, *čelengáti*, *čeljústáti*, *členkáti* ipd.

Podobne tvorbe so č. *čvachat*, *čvandrat*, *čvaňchat* poleg *cancati*, *camrati*, slš. *čavotaf*, *džavotaf* »čvekati«, *čava* »čveka« itd. Onomatopeja z mnogimi ekspresivnimi variantami. Machek, 53 in 54 navaja pri *cákati*, *camrati*, *capati* s prvotnim pomenom »brozgati, capljati« vrsto pomenskih prehodov v »govoričiti, gofljati«, ki jih kakor v sln. ni mogoče izvajati zanesljivo iz neke skupne osnove.

čvřst (adj.), f. *čvrřsta* »trden, jeder, svež, čil« (akc. Tesni re, RÉS IX 107); v 17. st. *zhuerst* »strictus« (Kastelec), dial. tudi *čřstev* (kor., štaj., pkm.); v 18. st. *zherřtvi* (Gutsmann), *čřsten* (Savinj. dol.), *čřrstu*, f. *čřrstla* (Ribnica); izv. *o-čřrstiti*, *-řm* »okrepiti, osvežiti«, *čřstviti*, dial. tudi *čřstvina* »prožen les, ki se pri rezanju stiska« (Pohorje).

Prim. sbh. *čvřst*, *čvrřsta*, blg. *čevřst*, *čvrřst* »trd, čil«; r. *čřstvyj* »trd, brezčuten«, str. *čřstvy*; ukr. *čřstvyj* »trd, svež, čil«; p. *czerstwy* »čil«, č. *čřstvy* »svež«; gl. *čřstwy* »čil«. Psl. **čřstvy*, kar je ohranjeno v sln. na severu, obenem z značilnimi pomenskimi odtentki; iz tega po metatezi *čvrřst*, enako r. dial. *čvřstvyj* (Ramovš, Hgr. II 154). Dalje nejasno; vrsta avtorjev izvaja iz ide. korena **kert-* »sukati, stiskati«, sti. *křtsnás* »čisto, popolnoma« (Berneker, I 171 z literaturo), drugi mislijo na ide. **kar-* »trd«, got. *hardus*, n. *hart* »trd« (Miklošič, Lex. Pal. 1123; Vasmer, III 327). Machek, 70 sodi, da sta v psl. *čřstvy* sovpadla dva sinonima iz obeh zgornjih osnov.

čvřř (m.) »grča, sklepna glavica na kosti« (Gorica), tudi *čvřřa* (f.) »grča« (Kojško), v 18. st. *ta zherřř* ali *stěřřēn* »Baummark« (Hipolit), tudi *čřř* (m.) »storž«, kol. *čřřje* (n.); v 18. st. *zherřř* »Tannenzapfen« (Gutsmann); iz sln. je tudi štaj. n. *Tschurtsche* »Zapfen« (Štrekelj, ČZN V 94); to je prevzeto nazaj v sln., v 18. st. *zhurzel* »Zapfen« (Gutsmann).

Pkm. in vzh. štaj. tudi *svřg* (m.) »Baummark«, *svřž* (f.), g. *svřži* »Baummark, Astknorren, Nuß, Ast«, tudi *svřž* (m.); izv. *svřžika*, *svřžica* »veja, mladika«, kol. *svřžje*, *svřžičje* »vejec«, adj. *svřžit*, *svřžast*, *svřžav*, *svřžnat*; sem spada tudi *svřžka* (f.) »šopek« in *šřž* (f.), g. *srži* »jedro, bistvo«, v tpn. *Svržaki*, 1468 Swersackh.

Samo sln.; primarno verjetno **svřžb* (Miklošič, 330; Štrekelj, Lwk. 14). Dalje nejasno.

D

da I (konj.) »daß, so daß, damit, wenn, wenn auch, obgleich, bis«. Najbolj pogosten veznik v hipotaktičnih zvezah kakor sbh., mak. in blg.; r. *da* je tudi parataktični veznik. Pojavlja se v stalnih zvezah tipa *ne da bi, namesto da bi, le da, samo da, kakor da, češ da, da naj, dokler da, dasi, dasiravno*; kot ojačevalna partikula *da mi greš, da bi te*; v otrdelih deklarativnih zvezah *sevêda, kajpada, anti da*; za imperativnih *beži da, pojdi da*; želelno *da bi bog dal*.

da II (part.) »ja« (kakor csl., sbh., mak., blg., r. in stč.). Izpričano že v Briž. spom., posebno v imperativnih zvezah *da c tomu dini zini muzlite ide ne ...* (II 83).

Prim. csl. *da, do*; sbh. *dā*, mak., blg., r. *da, p. da* »nato«, stč. *da* »zares, ja«; gl. *štoda* »kaj«, *džeda* »ubi«. Navadno izvajajo iz demonstrativnega pronomina **do* poleg **di*, prim. stprus. *din* (akz. sg.), *dins* (akz. pl.) »tega, te«; avesta *dīm* (akk. sg.) »tega, to«, *dij* (akz. sg. n.) »to« ali gr. *δῖ, ἐπειδή* »da, res«, lat. *dēnique* »nato«, *dōnec* »dokler«. Tako Miklošič, 39; Berneker, I 176; Brugmann, Grdr. II 2, 391; Vasmer, I 325; Schulze pri Fraenkel, JF XLIII 304 pripušča možnost mešanja z **dō-* »daj, pusti« (glej *dare, der*).

dā III (interj.) »vendar, torej« (vzh. štaj., pkm.); stoji za imperativom, npr. *pojdi da, delaj da, pre-križaj da mati dete* (nar. pesem), tudi *dēr* v enaki funkciji (vzh. štaj., pkm.), npr. *privzdigni der voz*. Miklošič, VGr. IV 797 izvaja iz imper. *daj, dej, dej-že*.

dāc (m.), g. *dāca* »davek«, na Krasu tudi »carina«; prvič v 16. st. *daz* (Dalmatin), kasneje tudi *dacija* (Gutsmann; Nar. pesem); izv. *dācar* »davkar«, *dacarija* »davkarija«. K temu mtpn. *Dac, Dacarija, Dacarjec, Dacarka*. Prim. sbh. kajk. *dac*. stsbh. *dacija, dacijar* (Mažuranič, Prinosi 181). Izposojeno iz romansčine; lat. *datium; datio, datia*, ben. it. *datio, furl. dazi* (Mende, RLS 57).

dāča (f.) »davek, carina« (pkm.); adj. *dāčen*, izv. *dāčnik, dāčevnik* »pobiralec davkov«; osrednje sln. mtpn. *Dačnica, Dačenca*.

Prim. sbh. *dāca* »davek, pogrebščina«, *nēdača* »izprijenec«; r. *dāca* »delež, izdatek; podeželsko posestvo, letovišče«, *sdāca* »izdatki«, *udāca* »sreča«; ukr. *dāča* »dar«. Psl. **datjā* k *dāti, dām* (Berneker, I 180; Zubaty, Sb. Fil. I 133; Vasmer, I 329).

dājāti, dājem (v. impf.) »dare«, tudi *dājati*, prez. *dājēm*, v komp. (*po-, pro-, raz-, za-, iz-, od-, do-*)*dā-jati, -dājam*. Iterativna oblika k *dāti, dām*; prim. csl. *dajati, dājō*; stsbh. *dajati*, novejšje *dāvati, dājem, prōdājēm*; r. danes le prez. *dajū*, str. *dajati*; ukr. *davātū, dājū*; p. *dawač, daje*, starejše od 14.–15. st. *dajac*; stč. enkrat *daju*; gl. *dawač, daju*, dl. *dajom, daš*; plb. *dōje* (3. sg.). S formantom *-jo/-je-* razširjena osnova **dō-* (*dati*), prim. sti. *a-dāya-mānas* (med.); glej Berneker, I 177.

dak (konj.) »igitur, ergo, itaque« (pkm.); zastarelo, npr. *dak to moja smert bodi* (Šerf, Predge 146, 154). Prim. sbh. *dak, dake*, (čak.), *dāklē* »igitur, ergo,

itaque«, dial. tudi *dāklēm, dāklēn*, blg. *dākle, dāklem*, ukr. *dak*, r. dial. *édakij* »takšen«. Po Miklošiču, 39 in Budmaniju, ARJ II 226 iz rum. *dacā* »če«; toda Berneker, I 177 sklepa na slovansko **dak*, sinonim k *tak*, prim. *doklej; dako* je morda analogno po tako.

dāleč (adv.) »longe«, dial. tudi *dēleč*: *oddēleč, zdēleč* (Ramovš, JiS III 50), *dāuč, dāuč* (štaj.), *dōč* (prlek.); v 16. st. *delezh*: *od dalezh* (Trubar), *predalezh* (Krelj), prvotno *dalēč* (glej Ramovš, JA XXXVII 314 in 324).

Prim. r. *dalēče* in blg. *dalēč*, mak. *dalečko, dalečen*, sbh. *dālečan* in tudi slš. *tak dalece*; csl. *daleče* in *daleč* »longe«, *dalečъnъ* »longinquus«.

Izvedeno iz adv. *dalъ* s sufiksom *-okъ* (Trubeckoj, BSL XXIV 133), kar je dalo sln. *dālek*, psl. **dal'ekъ*. Oblika *daleče* je stari akz. n. cilja (Vondrák, VGr. II 271).

dāljši (komp.) »bolj dolg«, tudi *dālji*, npr. *širši kot dāljši*; adv. komp. *dālji, dālje, dāljej*; na *dājō* »dolgo časa«, koroško tudi *dēlja* (Janežič); v. *nadaljevati* itd.

Prim. csl. *dolje, dōlъje* (komp.); k temu str. *dōlja* »dolžina«, r. *dlinā* (< **dōlina*), č. *dělka*. Te oblike so samo zaradi akcentske dvojnosti *dālje*: *dļjē* do neke mere sovpadle z osnovo **dal-* (glej *daleč*). Vse drugo pod *dļjē*.

Dalmacija (pokr. i.); k temu *Dalmatinec, Dalmatinka*, adj. *dalmatinski*.

Prevzeto po antičnem imenu *Dalmatia* ilirskega porekla. Ista osnova je v ilirskem tpn. *Delminium* in v antičnem etn. *Deleminzi* na Saškem in v alb. *del' me* »ovca« (Weigand, Balkan Archiv III 227 d.; Vasmer, ZSPH V 281).

dāmelj (m.) »odmev« poleg *odāmelj*; k temu tpn. *Damelj*, mtpn. *Dameljski pot* (Vinica); gor. tudi *odmēh, udmih* (Novice, 1846, 167), knjižno *odmēv*; verba *odmēti (se), odmēm (se), odmējem (se)*, impf. *odmēvati* »respondere«; z drugo prevojno stopnjo tudi *odūm, odumēnje* in *odumēti, odumim*. K temu samo balk. csl. *odōmēti* »respondere« in stsbh. *odmēlo* »cognomen«.

Zaradi sln. sinonimov *mājek, mājnik, mālek, malič, malik* »odmev« je najbolj verjetna domneva Otrębskega, Idg. For. 112, da se ide. **mēudh-* »wo-rauf bedacht sein, sehlich verlangen« (glej *myslъ* < **mūdsljō*) pojavlja v slovanskih jezikih tudi z metatezo **dheum-* (glej *dumati*), enako tudi Machek², 134. Iz slovenskega stanja lahko rekonstruiramo izhodno **dōm-*, **dum-*, in **mōd-*. Starejši avtorji so **dōm-* primerjali z lot. *dūm* »doneti« (Matzenauer, LF VIII 169; Miklošič, 55; Berneker, I 253); kasneje je van Wijk, ZSPH XIII 87 in Księga referatów, I 167 mislil na *ot-* (stari panonizem *oda*) + *mēti* »meriti«; G. Jacobsson, Stud. slav. G. Gunarsson dedicata, 1960, 35 pa je *duma* in *dōm-* izvajal iz ide. **dheu-* (glej *dymъ*). Semantično nemogoča je tudi Miklošičeva domneva (EW 181), da je sln. *malik* »statua, idolum, malus genius« (Megiser), »spirito folleto« (Alasia da Sommaripa)

izposojeno iz stvn. *mālōn*, *mālēn* »slikati«. Razumljivo se zdi samo semantični razvoj »odmev« → »škrat« → »zli duh (hudič)« → »pogansko božanstvo« → »kip«.

dāmjak (m.) »cervus dama«; prvič izpričano pri Erjavcu; prim. č. *daněk*, stč. *daněl(ik)*, slš. *danok*, f. *damčica*; p. *daniel* (< č.); gl. *dańk*, kar je verjetno prevzeto iz it. *daino*, to pa iz frc. *daim* (m.), *daine* (f.) < lat. **dāmus* (m.), *dāma* (f.); glej Miklošič, Frw. 83; Berneker, I 179; Machek, 80. Enako nvn. *Damhirsch*, *Dambock*, medtem ko je ags. *dā*, angl. *doe* refleks za starogerm. ime (Kluge, 120). Lat. **dāmus* »gazela« je prevzeto iz libijsčine (Wartburg, III 11 z liter.).

dāmnica (f.) »zadnja deščica pri čebeljem panju, končnica« (Bovec). Pleteršnik, I 121 misli na disimilacijo iz **dābnica* (glej *dno*). Bolj verjetno iz **dāmbnica* k csl. *dāmiti* »inflare«. Prim. str. *dāmbnica* »kovaško ognjišče« in *dāmbči* »kovaški meh«, r. *dōmna*, *dōmennaja pečb*, *dōmnica*, *domenka*. Izvedeno iz *doti*, *dōmō*, lit. *dūmti* »pihati« (Trubačev, Rem. term. 379).

dān (m.), g. *dnē*, mlajše *dnēva* »čas od jutra do večera; čas 24 ur«, dial. tudi »vzhod« (štaj.), »javnost« (dol., gor.); v dial. na severu *den*, tako že v Briž. spom. *den*, g. *dine*; knjižno od 16. st. *dan* (Trubar), v 18. st. tudi *den*, g. *dnu* (Gutsmann); za staro konzontančno deblo priča še danes dial. g. pl. *iōsen dān* (Kozjane).

Prim. sbh. *dān*, mak. *den*, blg. *den(jat)*; csl. *dānb* (g. pl. *dānb*); r. *denb* (g. pl. tudi *dēn*); ukr. *denb*, br. *dzenb*, p. *dziēn*; č., slš. *den*, gl. *dzeñ*, dl. *žeñ*. Psl. **dānb* je reducirana stopnja korena **dei-* (= **din-*) kakor v sti. *dīnam* (n.) »dan«, *puru-dīna* »mnogodnevne«, lat. *nūndinum* »devet dni«; splošno prevladuje **dei-*; prim. lit. *dienā*, lot. *diena*, strpus. akz. *deinan* »dan«; z drugim formantom lat. *dies*, alb. *dītē* »dan« (Meillet, Ét. 431; Brugmann, Grdr. II, 1, 264; Berneker, I 253).

Izv. *daniti se*, prim. stč. *dniēti*, nč. *rozedniti se*, sbh. *dāniti* »ostati preko dneva«; *dānica* »Venera«, sbh. *dānica*, stč. *dennicē* »isto«, dem. *dānec*, v 18. st. *daniz*, *deniz* »Tageslicht« (Gutsmann) poleg »der liebe Tag« (Skalar) in plb. *danēc*; prim. tudi fraze tipa *beli dan*, stč. *bielēñ*, *bielodnē*. Zanimive areale in semantično paralelni razvoj glej tudi pri *dīna*, *poldan* in *teden*.

dān (f.), g. *danī* »davek« (knjižno samo sredi 19. st.; po Pleteršniku je iz sbh.); vendar dial. tudi *danja* (vzh. štaj.) poleg *danjko* (m.) »zehentfreier Grundhold«, adj. *danjski* »zehentfrei« in *danjščak* »zehentfreier Grundhold, Grund, Weingarten«. Prim. cgn. *Danjko*, prvič 1448 *suppan Dampko* (M. Kos, Salz. urb. 123) in številne mtpn. *Danjšak*, *Danjšaki*, *Dajošek* (vzh. štaj.), *Danjšek* (Brežice), *Danšica*, *Danšice* (Istra); glej Kelemina, MGDS XIV 56.

Splošno slovansko: csl. *danb*, sbh. *dānak*, starejše *dan*; mak. *danok*; blg. *dan*; r., ukr. *danb*, p. *dañ*; gl., dl. *dañ*, *dañk*; č., slš. *dañ*. Stara ide. tvorba iz osnove **dō-* (glej *dati*) + *ni*, prim. lat. *dōnum*, sti. *dānam*, kimr. *dawn* »dar«. Toda lot. *dānis*, *dāna* in lit. *donis* je kljub Bernekerju, I 179 izposojeno iz slov. jezikov (Vasmer, I 328; Fraenkel, 99).

dāna (f.) »Abies alba« (Rezija, Ter); izposojeno iz furl. *dane* »isto«, to pa iz bav. n. *tanne* »Abies alba«; glej Hubschmid, ZRPh LXVI 83, o furlanski obliki Gartner, Rätorum. Gramm. 31.

danāj (m.) »pesem« (pkm.); izv. *danājkatī* »veselo prepevati« (pkm.). Prim. slš. *z(a)danākat* »zavriskati« poleg *dīnom-dānom* »vzklík v pesmi« in *dīny* »vzklík v pesmi« poleg slš., p., sbh. *dana* »vzklík v pesmi« (Sławski, I 137; Machek, 86). Neprepričljivo Štrekelj, Lwk. 16, ki izolirano sln. *danaj* izvaja iz madž. *dana* »popevka«, kar je verjetno po slov. jezikih. Litavsko *dainā* »pesem« in romunsko *doinā* »elegija« ne spada zraven (kljub Malinowskemu, PF I 181), ker je slov. vzklík sestavljen iz *da* + *na*.

dānes (adv.) »hodie«, star. tudi *dansi* (Janežič, Miklošič), dial. *dnēs*, *gnēs* (pkm.), *gnēs* (štaj.), *nēs* (kor.), *dānēs* (dol.), *dōns*, *dōn(ə)s* itd.; razširjeno s *-ka* formantom in v 16. st. tudi *danaj/kai* »danes« (Krelj) poleg splošnega *danas* (Trubar); izv. *danāšnji* (adj.); v Briž. spom. *do diniznigo dāne*, v 16. st. *dāna/hni* (Krelj).

Prim. sbh. *dānas*, *dānaskē*; mak. *denes*, *deneska*; blg. *dnēs(ka)*; csl. *dānēs*; str. in dial. *dnēs*, *denēs*; ukr. *dnēs(ka)*; č. *dnēs*, *dnēska*; stp. *dīnsa*, sedaj *dziš*, *dzišaj*; gl. *džēnsa*, dl. *žīnsa*; plb. *dans*.

Sestavljeno iz *dānb* in postpozicionalnega demonstrativnega pronomina *-s* iz ide. **k'i*, **k'io* (Brugmann, Demonstr. 46). Prim. lit. *šiāñdie(n)*, lot. *šūodien* »danes«, got. *himma daga* »danes« in nvn. *heute*, stvn. *hiutu* (Berneker, I 253, Fraenkel, 990).

dānka (f.) »debelo črevo, vrsta klobase«, dial. tudi *denka* (f.), *denēc* (m.) *denēk* (m.); v Slovenskih goricah tudi *dunec* »krvavica«. Prvič v 17. st. *danka* »apexabo« (Kastelec).

Prim. blg. *dānka* »vrsta klobase«, *dānjak* (m.), *dānješnik* »slepič«; č. *dennik* »slepič«, stč. *třěvo dennie* »debelo črevo«, *dennik* »uterus«; p. dial. *dno* »uterus«, str. *dna* »uterus«, dl. *dna* »uterus«; gl. *deno* »želodec prežvekovalcev«, ukr. *dno*, *beno* »isto«.

Psl. **dāno* (glej *dno*) iz **dhub-no-m* h korenu **dheub/p-* s prvotnim pomenom »spodnji del«. Prim. lit. *dūblis*, *dūbls* »trebuh«, *dubliniai*, *dūbliai* »drobovje«, *dūblingē*, *dūblingine* »slepič«. Anatomski prenos pomena je kakor v lat. *fundus* »dno, temelj«: *fundulus* »slepič« ali švedsko *botten* »tla«: *bottning* »slepič«; kor. n. *poud'n* »tla«: *poud'nsack* »slepič«. (Štrekelj, JA XXVIII 483; Berneker, I 245; Zubaty, BB XVIII 261 = St. I 1, 292; Meillet, MSL XII 430).

dār (m.), g. *darū*, *dāra* »donum« (akc. van Wijk, IF XL 19) s številnimi izvedenkami kakor *darilo* (n.), *podārek*, *dārba* (Slomšek), (*po-*)*dārīti*, *darovāti*, adj. *darovīt*, *darežljiv*, adv. *dārōma*, *dārmo*; v 16. st. *dar* (Trubar), *darovati* (Dalmatin), *darotliu* (Megiser), v 18. st. *darat(s)hliovst* (Hipolit).

Splošno slov.; prim. sbh. *dār*, mak., blg. *dar*, *darba*; csl. *darb*, *darovati*; r., ukr., br., p., č., slš., gl., dl. *dar*; br., p., č., slš., gl., dl. *darō*. Psl. *darb*, primarno *u-* deblo tvorjeno s pasivnim *-ro-* formantom iz osnove **dō-* (glej *dati*) kakor grš. *ἔδρον*, arm. *tur* (Berneker, I 179; Pokorny, 225).

dārda (f.) »sulica, kopje« (omenja samo Miklošič); prim. sbh. *dārda*, starejše *dārād* (m.); č. starejše

darda, p. *dard* (m.), *darda* (f.). Tudi madž. *dárda* in rum. *darde*. Vse iz it. *dardo* »kopjec«, to pa iz staro frankovskega *daroph* »metalno kopjec«, stvn. *tart* (Miklošič, 39; Berneker, I 179; Mende, RLS 58).

däre (konj.) »dokler, medtem ko, tačas ko, kadar« (vzh. štaj., pkm.) poleg *děre* »kadar« (vzh. štaj.). V Briž. spom. *dofda* »donec«, vendar tudi *igdafe* »cum«. Verjetno gre za kontaminacijo med *da-že*, po rotacizmu *da-re* (tako razlagata Vondrák, VGr. II 520 in Berneker, I 176) in **kda-že* (Rámovš, Hgr. II 294 in Bajec, SR V–VII 196). Na obliko *dofda* v Briž. spom. še najbolj spominja rez. *dār*, *dārdo*, *dārdu* »dokler«, težko pa je od tega ločiti tudi vzpodbudno partikulo *deder*, *dejder* (Miklošič, 68).

Prim. čak. *dori*, *dari do*, *dori do* »dokler«, mak. *duri* »dokler, kar do«, blg. *dori*, *dordo*, *durda* »dokler«, csl. *dožii do* »dokler«, str. *daže*, *daž* »dokler«.

-dariti I, samo v komp. *u-dariti*, *u-dārim* (pf.), impf. *udárjati* »ferirec«; k temu *udār* (m.), *udārec* (m.) »impetus«, *poudārek* »ictus«. Prim. sbh. *udariti*, *udarati*, blg. *udarja*, mak. le *udar* (m.), csl. *udariti*, *udarati*, *udarjati*, r. *udārits*, ukr. *udāryty*, vse iz **dōr-*. Na kratko **dōr-* kaže sbh. *ūdorac* »napad«. Sln. *ūdriti* (Istra), k temu *ūdrec* »udar«, *ūdrīca* »bič«, intenz. *ūdrīhati*, *ūdrīhniti* »mlatiti po kom«, prim. sbh. *ūdriti*, mak. *udri*, blg. *ūdrjam* razlaga Berneker, I 180 iz redukcijske stopnje **dōr-*; zaradi č. *uderiti*, slš. *udreť*, p. *udrzec*, *uderzyc* je mogoče suponorirati izhodno **der-* z južnoslov. prehodom v IV. vrsto (Zubatý, Stud. I 1, 129; Machek², 666). Sln. *udēr* (pkm.) je lahko iz **dōr-* ali **der-*; č., p. *ūder* kaže na **u-dōr-*. V sestavljenkah tipa *podreiti*, *podirati*, *zadrēti se*, *zadirati se* je prišlo do delne kontaminacije z **dōrati*, **derō* in ni jasno, kdaj smemo misliti na **dōr-*, prim. r. *udyrāt* »prevrtati«. Najbliže je lit. *d.riti* »bosti, suniti« (Fraenkel, 113).

-dariti II, samo v *preudārīti*, *preudārim* »premisлити, pretehtati, razsoditi«, impf. *preudārjati*, adj. *preudāren* »previden, razsoden«, *preudārek*, *preudār*, *preudārnost* »razsodnost, premišljenost«.

Pomensko blizu se zdi č. *darīiti se*, *podarīiti se* »posrečiti se, uspeti«, *darīiti se* »goditi se«, *zdar*, *nazdar* »uspeh«, slš. *darītsa*, p. (z)*darzyc*, *wydarzyc się* »posrečiti se, uspeti«, *zdarny* »uspešen«, *niezdara* »neroda«. To je Zubatý, Stud. I I 129 d. povezal z lit. *darjyti* »delati, tvoriti, vršiti« poleg *derēti* »koristiti, posrečiti se«, *dērinti* »uskladiti«, *dārnas-* »spreten, posrečen«, *dorā* »šega, morala«, sti. *dhārma* »zakon, postava«, lat. *formus* »trden, utrjen« (enako Machek², 110; Fraenkel, 83). Sln. *preudārīiti* »beschlagen« je kalk po nem.; glej *u-dariti*.

dārmo (adv.) »zastonj«, tudi *zadarmo*, izpričano samo pri Cafu in Miklošiču. Poleg sbh. adv. *darom*, blg. *darom* »zastonj« so slovanske dublete tudi *zadar*, prim. č., p. *zadar*, rum. *zādar*, *īndar*, *inzādar* »zastonj«, in *darmo*, č. *darmo*, *zdarmo*, *nadarmo*, *daremny*, p. *darmo*, stp. *darmie*, dial. *darmy*, gl., dl. *darmo*, r. dial. *darmā*, ukr., br. *dārmo*, *darmā*; blg. *darmoed* »zastonjkar« je verjetno rusizem, prim. r. *darmajéd*. Psl. **dārmo* je izvedeno s formantom *-mo* iz *dariti* (o tvorbi Vondrák, VGr. I 554; Zubatý, Studie I 1 113).

dasi (konc. konj.) »četudi, čeprav«, razširjeno *dasiravno*, *dasitudi*, starejše *deslih* (prvič 1771, Patent 23. III). V koncesivni funkciji najdemo tudi *da*, *dali*, *daravno*. Prvi člen je konj. *da*, drugi okameneli optativ *si* (ide. **sit*). Glej z literaturo pri *bodisi*. Tretji člen *lih* je iz *glīh*, srvn. *gelich(e)*, stvn. *gilicho* »enako, ravno takov«.

dāti, **dām** (v. pf.) »dare«, s številnimi komp. (*do-*, *iz-*, *na-*, *od-*, *po-*, *pri-*, *u-*, *v-*, *z-*, *za-*)*dati* (*se*); v Briž. spom. *da* (3. sg.), *dai* (imp. sg.); 3. pl. starejše *dade*, *dadō* : *dājo*; 2. dual. in 2. pl. *dasta*, *daste* (v 16. in 17. st. splošno) : *data*, *dāte*, izpričano prvič pri Svetokriškem na začetku 18. st. (Oblak, LMS 1898, 228). Številne izv. tipa *dat*, *izdāja*, *zadāv*, *zādava* (f.), *izdātek*, *izdāten*.

Splošno slov.; sbh. *dāti*, *dām*; mak. *dade*, blg. *dam*, *dadnā*; csl. *dāti*, *damъ*; r. *datъ*, *dam*, ukr. *daty*, *dam*, br. *dacъ*, *dam*; p., gl., *dać*, *dam*, dl. *daś*, *dam*; č. *dāti*, *dām*, slš. *dát*, *dām*, plb. *dot*.

Najbliže je sorodno lit. *dūoti*, stari prez. *dūomi*, mlajše *dūodu*; lot. *duōti*, *duomu*, *duodu*; stprus. *dat(on)*, 3. sg. *dāst*. Večina avtorjev rekonstruira skupno baltoslov. obliko prez. z reduplikacijo **dōd-*mi (Berneker, I 178; Stang, Verbum 2; Georgiev, Sl. Fil. III 15); drugi pa **dō-mi* iz ide. aoristove osnove **dō-*, sti. aor. *ādāt*, arm. *et* < **edōt* (Kořinek, LF LXV 445; Fraenkel, ZSPH XX 293; Bsl. 92; AASF LI 11; Szemerényi, ÉSR I 7; Vaillant, RÉS XIV 30; Pokorny, 224). Reduplicirani sti. prez. *dādāmi*, gr. *διδῶμι*, osk. *dīdest*, umbr. *dīrsa* so iz osnove **dō-*. Meillet, Ét. 18; SC 289 pa sklepa pri baltoslov. oblikah na kontaminacijo redupliciranega tipa s primarnim aem. prez. kakor je lat. *dō*, *dās*, *dat*. Glej tudi *dajati*, *davati*.

dāvati, **dāvām**, **dāvljem** (v. impf.) »dajati« (vzh. štaj., pkm.); izv. *dāvānje* »dajanjek«. Iterativna oblika *k dati*, *dam*. Prim. sbh. *dāvati*, *dāvām*, mak. *dava*; blg. *dāvam*, csl. *raz-dāvati*, *razdāvajo*, r. samo inf. *dāvāt*, ukr. *dāvāty*, br. *dāvācъ*, p. *dawać*; od 14. do 17. st. tudi *dawam*, č. *dāvati*, *dāvām*.

Prastar iterativ, ki je služil za vzorec glagolom na *-vati*, prim. lit. *daviū* »dajal sem«, lot. *dāvāt* »darovati«, sti. *dāvāne* »dati«, stlat. *duim* »morem dati« (Berneker, I 180; Trautmann, 57; Hatzidokis, Glotta XII 16; Meillet in Bartholomae, Glotta XII 210).

dāvek (m.), g. *dāvka* »tributum«; izv. *dāvkar*, *dāvkarīja*, *dāvčen*, *dāvkovāti*. Kakor sbh. *pri-davak* »pridevek« iz psl. **davъkъ* (z drugim sufiksom blg. *dāvan* (f.), *dāvniina* »davek«; mak. *davanina*, *davanija* »davek«) k *davati*, *dāvajo* »dajati, dajem« (*davati* ohranjeno samo vzh. štaj. in pkm.). Enako je tvorjeno tudi pkm. *dāvka* (f.) »medicinska doza«, prim. č. *dāvka*, p. *dawka* »doza« (Berneker, I 180). Dalje glej *dati* in *dajati*.

dāvi (adv.) »danes zjutraj; zadnjič; zgodaj«, dial. tudi *dāvi*, *dēvi*, *dāve*, *dāveje*, *dāvīkar*, *odāvi* »tik pred tem«; v 17. st. *daue* »questa mattina« (Sommaripa); iz tega izv. adj. *dāvīšnji*, *dāvešnji*, *dāvīnji*, *dāvni*.

Csl. *davě* »nekoč«, r. *daveča* »nedavno«, dial. tudi *dave*; str. *davě*; ukr. *dāvi*, *dāvīda*, *dāvīky* »zgodaj, zgodaj zjutraj«; blg. *odēve* »nedavno«; dl. *dejeto*, starejše *dajto* »prej»; plb. *dōvā* »tik pred tem«.

Sorodno je gr. *δῆν* »dolgo tega«, *δοῦν* »dolgo«, lat. *dūdum* »že dolgo«, arm. *tevm* »traja«, sti. *dūrāh* »daleč, proč«; het. *tu-u-wa* »daleč, nadalje« (Osthoff, JF V 279; Berneker, I 181; Pokorny, 219).

dāviti, dāvīm (v. impf.) »dušiti«, pf. *za-(iz-)dāviti* (se), adj. *zadāvljen*; k temu *dāvica* »difterija, angina« (< č. *davice*).

Prim. sbh. *dāviti, dāvīm* »dušiti, topiti«, mak. *davi* (se); blg. *dāvja* »dušiti, tlačiti, topiti«; r. *davítb, davljú* »dušiti, tlačiti, mečkati«; ukr. *davýty, br. davičb*; p. dial. *davič, knj. dlawič, dlabič*; č. *dāviti* »tlačiti, stiskati«, *dlāviti* »dušiti«, gl. *dajič, dl. dajis, dlawis, dlowis* »dušiti, tlačiti, moriti«; csl. *daviti, davljō* »dušiti«, plb. *dové* »tlači«.

Csl. in psl. **dāviti, davljō* izvajajo iz ide. **dau-* »dušiti, tlačiti, stiskati« in primerjajo z got. *af-dauīps* »mučen« in avesta *dvaīdī* (1. os. d. prez. med.) »zadržam«, a tudi imena božanstev, ilir. *Daunus*, lid. *Kan-daulēs*, traš. *Kan-dāon, frig. dāos* »volk«; tudi ime *Dakija, Daki* spada sem (Berneker, I 181; Walde-Pokorny, I 823; Pokorny, 235).

dāvno (adv.) »že dolgo od tega«, tudi *zdāvna, zdāvna, dāvna, oddāvna, oddāvna*; adj. *dāven*, izv. *davnina, starodāvnost*; v 16. st. *daunaj* »diu« (Megiser), *sdaunaj* (Dalmatin).

Prim. csl. *davъnъ, izdavъna*, sbh. *dāvno, dāmno, ōdavno*; mak. *odamna, odamnešen*; blg. *otdāvna, odāvna*; r. *davnō, davným davnō*; ukr. *dāvnyj*; p. *dawno*; č. *dāvno*. Kakor adv. *davi* iz ide. **dau-*.

debanca (f.) »vinski vrč« (verjetno koroško); prvič pri Gutschmannu v 18. st. *debanza* »okrogel vinski pohar«. Nejasno; Matzenauer, CS 143 je mislil na madž. *döböny* »sodček«, bolje *döbönke* poleg *dëbërke* (o tem Kniezsa, 624), od koder slš. *dbenka* »maslenjak«.

debër (f.), g. *debrī* »globel, grapa«, tudi *debro* (n.) in *deber* (m.). Knjižno verjetno ponovno uvedeno; pogostno v tpn., npr. *Debro* (Laško), 1182 *Tyuer, Daber* (Tolmin), 1377 *Daber, Deber*, na Koroškem *Dabor*, 1282 in *Deber, Döbriach*, 1117 *Tibria, Döbernitzen*, 1374 *Debernitz* (Miklošič, ONappell. 95); Bezljaj, SVI I 126; Kranzmayer, ONBK I 133) in v mtpn. *Dabra, Dabrščak, Debrce, Debernica, V Dabru, V Dabri* itd.

Splošno slovansko; csl. *dabrъ, dabrъ*; srb. csl. tudi *dabrъ*; sbh. tpn. *Debar*, blg. tpn. *Debrъ, r. debrъ, ukr. debrъ, stp. debrz, dial. debra, deprza, deprze, dziebra*; stč. *debr̄, dial. debra, gebra, dejbfi*. Psl. **dabrъ*, izvedeno iz ide. **dhub-* (glej *duplo* in *dno*); podobno je tvorjeno lit. *dāburys* »globača, jama« poleg *dubūs* »globok« (Būga, RFV LXX 106; Berneker, I 242; Vasmer, I 333; Fraenkel, 108). Manj verjetno vežejo z grš. *τάφος* »grob« J. Schmidt, Voc. I 164; Zubaty, BB XVIII 261; Meillet, Ét. 408 in drugi.

dëblo (n.) »drevesno steblo, steber«, gram. »osnova«; adj. *dëblast, deblât*. Tudi sbh. *dëblo* (n.) v istem pomenu.

Po Bernekerju, I 182 izvedeno verjetno iz *debel*. Pomensko blizu je blg. *döner* »deblo od korenin do vej«, *dbno* »panj« in č. *oddenek* »štor«, kar izvaja Falk, Sc. sl. IV 271 iz **döbno*, ide. **dheub-* »steblo, panj«. Iz iste osnove je slš. *dbol, dbolec* »panj« (<

**döbobl*). Glej Berneker, I, 243 in Zubaty, Stud. I, I 293. Morda je sln. in sbh. *dëblo* samo ljudskoetim, naslonjeno na *debel*.

decëmbër (m.) 1. »dvanajsti mesec v letu«; 2. »dolga ženska obleka« (Središče). V prvem pomenu izposojeno naravnost iz lat. *december*, v drugem pomenu pa iz madž. *december, decbunda* »s kožuho vino podložen zimski plašč«, kar je tudi iz lat. *december* (Benkő, MESz I 593).

dëd (m.), g. *dëda* »stari oče, stari mož«; dem. *dëdek, dëdej, dëdček*; v 16. st. *ded, predid* (Dalmatin), v mtpn. *Ded*; k temu *dëd, dedë* »Cirsium«; izv. *dëdec*, v 16. st. *deici* (Trubar, Dalmatin) »priletan možki, zakonski mož«; v prenesenem pomenu »Boletus edulis; težko kladivo; pečatnik; vijak«; skrajšano *dëc, dëic* (Ramovš, JA XXXVII 326); v mtpn. *Dedec, Mickin Dedec* »imena skal«.

Splošno slov.; sbh. *djëd*; mak. *dedo*; blg. *djādo*; pl. *dedi*; csl. *dëdъ, r. ded, dëduška*; ukr. *did, didko*; br. *dëd*; p. *dziad, č. dëd*; gl. *džëd, dl. žed*.

Sorodno je lot. *dëds* »star mož« in gr. *τῆθῆ* »bica«, *τῆθῆς* »teta«, *δῆτις* »stric«, *δῆτις* »teta«: lit. *dëdë, dëdis* »stric« je morda iz br. *djādja* »stric«. Tvorba je reduplikacija kakor *mama, teta, tãta* (Kretschmer, Glotta V 307; Berneker, I 191; Trautmann, 47; Vasmer, I 335).

dëdiščina (f.) »hereditas«, tudi *dëdina, dëdovina*; izv. *podedovãti, -dijem* »hereditares«, *dëdič* »hereditarius«; v 16. st. *dejđina, dejđizh* (Megiser, 1592); v 18. st. *dejdesna* (Pohlin), *dieudizh* (Gutschmann); v tpn. in mtpn. *Dečina, Dedina, Dedōvna, Dedince, Diednca, Dedejnik, Dejđna, Deđno, Dednik, Dedendol, Dedenvrh, Dejni laz*.

Splošno slov.: stsbh. *djëdina, dëdina, didina* »bona avita, hereditas avita«, *djëdovina, djëdič*; mak. *dedovina*; str. *dëdina, dëdëna, dëdëbnstvo, dedenstvo* »bona avita, mores«; *dëdičb*; ukr. *didjč* »dedič, svobodnjak«; p. *dziedzina* »posest«, *dziedzic* »plemič«, *dziedzicwo, dziedowizna* »dëdiščina«: č. *dëdina* »dëdiščina, posest, zemljišče, vask«.

Izvedeno iz **dëdъ*. Psl. *dëdina* je pomenilo verjetno »zadruka« (glej Rozwadowski, Sem. 82; Slawski, JP XXXIII, 359; Trubačev, Term. rodstva 71).

dëga (f.) »jermen pri jarmu, nosilni jermen«, pl. *dëge* »nosilne plaščanice«; prvič izpričano v 18. st. (Pohlin, Gutschmann); v. *degãti, degãm*, pf. *zadegãti* in *dëgniti, dëgnem* »zadeti (na rame), suniti, poriniti«.

Prim. r. *djãga* »usnjen pas«, r. csl. *djãgъ*; adj. *djãglyj* »močan, zdrav«; v. *djãgnutъ* »uspeli, postati močan« (Arhangelsk); ukr. *djãha* »nekaj velikega, težkega«, *odjãhãty* »nadeti«, *odjãh* »obleka«.

Psl. **dëga* iz **dëg-*, prevojnã stopnja k **dög-* (glej *nëdožje*); (Berneker, I 190; Vasmer, I 387); sorodno je lot. *dënkts* »močan, postaven«, *dëncis* »fant od 13–14 let« (Fraenkel, JF LII 147; M.-Endzelin, I 455), dalje stnord. *tengja* »povezãti«, *tengsl* (n. pl.) »vrvc«, angl. *tangle* »zamotãti in v nvn. Zange« »kleščë« (Güntert, WuS IX 131; Holthausen, Awn. Wb. 302). Napak spravljata Berneker, I 182 in Pokorny, 241 sln. *dëgniti* v zvezo z *degtъ* »katran«.

deglin (m.) »bodalo« (zastarelo). Miklošič, 39 in Matzenauer, CS 26 izvajata iz srvn. *degen* (< frc.

dague, srlat. *daca*, it. *daga* »dakijsko bodalo«. Kakor č. *dýka*, stč. *déka*, p. *daga*, stp. *deka* (< č.), madž. *dákos* in *gyik* (< č.). Berneker, I 176 sln. besede ne navaja, o etimologiji srlat. *daca* Wartburg, III 1.

degmati se, *dégmam se* (v. impf.) »pričkati se, tekrovati« (jvzh. štaj.); iz tega *dégmanje* (n.) »prepir«, *dégmavec* »prepirilivec«; tudi *degáti se s kom* »pričkati« (pkm.) in *degáti koga* »dražiti, raznemati, govoričiti« spada verjetno zraven (križano z *zadegati* »suniti«?); morda tudi dial. *déga* »tepec« (Horjul).

Pomensko najbliže je starosrbsko *degba* »prepir« (Miklošič, Mon. serb. 243; LP 158; Kelemina, GMSD XIV 57) in verjetno stč. *dehna* »hudič, zli duh« poleg *dahněti* »žgati«. Vse to izvajajo iz ide. **dheg^h*- »žgati«, lit. *dėgti*, psl. z metatezo **žęgti*, **žęgo*, **žęgo* (Berneker, I 182; Pokorny, 240; Machek, 83). K pomenu prim. lit. *dagùs* »razvnet, jezen, ognjevit, napadalen« (glej tudi *dižma* in *žgati*).

dehniti, *dáhnem* (v. pf.) »dihati, dišati, imeti duh«, tudi *dáhniti*; k temu *dehtěti*, *dehtějem*, *dehtim* »sopsti, hrepniti, dišati«, *zadah* »vonj«, *dahovina* »magična kača« (Kras), adj. *dehtiv* »pohlepen«; v 16. st. je *dáhnil* (Dalmatin); v tpn. *Dašenca*, *Dašnik* (Bezljaj, SVI I 127).

Psl. **dьch-* (< **dhus-*), csl. *dьchnoti*; sbh. *dáhnuti*, blg. *dьchna*; r. *dóchnute*, ukr. *dochnúty*, br. *dóchnuc*; p. *chnáč*, č. (z) *dechnout*, slš. *dochnúť*, dl. *zdechnuť*. Sorodno je lit. *dúksáuti* »ihetiti«, dial. *dústi* »dihati« (Leskien, Abl. 296; Berneker, I 234; Trautmann, 65). Glej tudi *dih*, *dihniti*, *dišati*, *duh*, *duša*.

dejalina (f.) »čar, urok« (pkm.), *na dejalini biti* »začaran, uročen biti«. Izvedeno iz *dejáti*, *dějem* »storiti«. K pomenu prim. *storiti komu* »uročiti koga« in *čar*, *začarati*, lit. *kėras* »čar«, sti. *karóti*, *krjóti* »stori, naredi«, lat. *facere* »uročiti«.

dejáti, *děm in dēm* (v. pf.) »reči«, tudi *děti*, *dēm* (notr.), *djāt*, *d'at*, *g'at* (dol.), *džāt* (rez.); v 16. st. *giat* (Trubar, 1550), dial. (Trubar), *dem* (Dalmatin); dial. in hist. oblike glej Ramovš, Hgr. II 225–227.

Prim. sbh. čak. *diti*, *diju*, *di* od 12.–16. st. (Mažuranič, Prinosi 243); csl. *děješi*, *děši*, *děši* (2. sg.), *ději-li*; č. *diti*, *dím*, stč. *diēti*, *diēm*; stp. *dzie* »pravi«; r. *de* (ptc.) »baje«, iz tega *děskāt* (str. *děť*, *dějět*, *sbkazati*); ukr. *di* »pravi, baj«.

Psl. verjetno atem. **děti*, **děmb*, kasneje **dějati*, **dějjo*; prva oblika prez. popolnoma ustreza het. *temi* »denem, pravim« in stlit. *demi* »denem« (Fraenkel, ZSPH XX 245); osnova **dhe-* je ista kot v *děti*, *denem* (Berneker, I 192; Zubatý, I 1, 90); k pomenu prim. lat. *ponere* »diti, reči«, frc. *fit-il* (*dūt-il*) (Machek, AO XVII 135).

dekán (m.) »upravitelj večje fare, predstojnik fakultete«. Mednarodna kulturna beseda iz pozno lat. *decānus* »predstojnik desetih mož, menihov, kapitlja« iz lat. *decem* »deset«.

děkla (f.) »ancilla«; k temu tudi *deklě* (n.), g. *deklěta* »puella«, dem. *děklica*, *deklíč*, *deklāj* (Idrija), pejor. *deklina*, *dekláča*, gor. in kor. tudi *děčya* »puella«; v 16. st. *dekla* »ancilla« (Trubar), *dechla* »ancilla« (Dalmatin), adj. *dekeln*, *deklizhen* v 18. st. (Gutsmann).

K temu samo zah. sbh. *děkla*, *děklica* »ancilla, puella«, čak. *dikla*; v 14. st. atpn. *Dekla* (Mažuranič, Prinosi 236); sbh. tudi *deklíč* »fant«. Gotovo iz iste osnove kakor *děte*, *děva*, vendar tvorba ni jasna (Berneker, I 197). Lot. *Děkla*, epiteton boginje usode *Laima*, je iz **dhe(i)-ilo* (Mühlenbach-Endzelin, I 462); za sln. *dekle* substratno poreklo ni izključeno.

-delj (postpozicija), v adv. *zatěgadelj* »zato, zaradi tega«; v 18. st. *za božje delo* »zaboga«, *za naših pregreh delo* (Gutsmann), ljudskoetim. naslonjeno na *delo*.

Prim. csl. *děl'a*, *del'ьma* (postpoz.) »zaradi«, str. *dělja*, *dělsma*; ukr. *d'il'ma*, *d'il'a*; br. *džěl'e*, *džele*; stp. *dziela*, dial. *dziele*; stsbh. *dilja*; dl. *žela* »mimo, zraven« (križano z *dlje*).

Sorodno se zdi lit. *děl* »zaradi«, starejše *děla*, *dělei*, *dělai* itd., lot. *děl*, *děl*, čeprav spravljajo baltski avtorji te baltske postpozicije v zvezo z osnovo *děti* »diti, denem«, slavistični avtorji pa izvajajo slovanske postpozicije iz *dělo*, *dělati* (Berneker, I 195; Vasmer, I 338). Kljub pomenskim primerjavam z lat. *causa* in frc. *chose*, fin. *tähden* »zaradi«: *tehdä* »delati« sodi Fraenkel, 87, da je oboje iz **dhe-* »dětiti«.

delšati, *delšam* (v. impf.) »podedovati«, *delščina* »dediščina« (kor.), dial. *děvšna*, v 18. st. *dieušhati* »erben«, *dieušhina* »Erbenschaft« poleg *dieu* »Erbeitel« (Gutsmann). Jarnik, Versuch 100 omenja tudi *dělnica* »Erbacker, Erbwiese«, v mtpn. *Diunza* (kor.). K temu *Děvnica*, *Děynca* itd. v centralnih narečjih.

Pravnozgodovinsko zanimiv semantični razvoj psl. *dělb* »Teil« od »dodeljeni kos zemljišča« do »podedovano zemljišče« (Miklošič, VGr. I 311, 356).

denár (m.), g. *denárja* »pecunia«, dial. tudi *dánár*, *dnár*, *gnár* (Ramovš, Hgr. II 209). Kakor slš. *dnár* izposojeno iz it. *denaro*, lat. *denarius* (Miklošič, 46; Berneker, I 200; Mende, RLS 58). Novo *dinar* je izposojeno iz sbh. *dinár*, kar je kakor csl. *dinar*, *dinarij*, mak. in blg. *dinar* prevzeto iz gr. *δηνάριον*. Primarni pomen lat. *dēni* »po deset«.

děpala (f.) »podzemni izvir« (kranjsko). Nejasno; oblike *děpla* (f.), *děplo* (n.) »votlina«, ki jih navaja Miklošič, 52 kot dublete k *duplo* »votlina«, je mogoče razložiti iz red. stopnje **dhu-* k ide. **dheup-* (glej *dupa*), toda južno *děpala* bi bilo mogoče le po mladem akcentskem premiku iz **děpála* (< **dupála*?). Pri Postojni je tpn. *Děple*, mtpn. *Depla*, *Pri depli* (okolica Gorice). Vendar mislijo nekateri raziskovalci na možnost povezave med lit. *dubūs* »votel«, *dúobti* »izdolbsti«, *daubà* »grapa« in *dóbt* »bosti«, *dāpas* »poplava« (Fraenkel, 82, 99, 108).

děr (interj.), ojačevalnica pri imp. *poglej der*, *privzdigni der* (vzh. štaj.). Miklošič, VGr. IV 797 izvaja iz **dej-že*. Podobno je r. *de* »namreč, vsaj, baj«, ukr. *di*, str. *děje*, *děj*, stp. *dzie* k sln. *děti*, *dēm* »reči«.

děra I (f.) »luknja, pretržek v obleki« (pkm.). Kljub Bernekerju, I 201, ki rekonstruirala **děra* k psl. **derti*, *děro* (glej *dreti*), je treba izhajati iz *děra* (tako Miklošič, 41) kakor pri č. *děra*, stč. *děra*, slš. *děra*, gl. *džěra*, dl. *žěra*, ukr. *děra*. Izhajati je treba iz zahodnoslovanskega iterativa *děrat*, prim. sln. dial. *děrat*, *děram* (Haloze) kot *měrat* (pkm.),

medtem ko je csl. *dira*, sbh. *dīra* in r. *dirá* iz iterativa *-dirati*.

déra II (f.) »suha tla« (Kras), »sušica, jetika«; pl. *dere* »napušč pri pečici«, v 18. st. tudi »jed, hrana« (Gutsmann); »pri *deri delati* »delati brez hrane«, kasneje na *diru delati* (Drobnič-Adelung); *deravec*, v 18. st. *derauz* (Gutsmann) »delavec, ki dela brez hrane«.

Izposojeno iz kor. n. dial. *dör* (f.) »delo brez hrane«, prim. srvn. *derre* »plačilo brez hrane«, bav. *dar*; iz iste osnove je tudi štaj. n. dial. *Dörre* »sušica«, iz tega tudi p. dial. *dera* »sušica« (Štrekelj, JA XIV 521; Berneker, I 184; Grafenauer, Razpr. ZDhV I 375; Striedter-Temps, DLS 108). Drugače Miklošič, 41, ki sln. in nemške besede veže z lit. *derėti* »najeti«.

deréze (f. pl.) »krampeži, Steigeisen«, tudi *dréze* (Zilja, Bovec). Sbh. *deréze* (f. pl.) v istem pomenu je morda izposojeno iz sln.; vendar sbh. *děreznica* »velik trnek«. Verjetno iz **dheregh-*; prim. lit. *diržas* »jermen«, avesta *dərəz-* »spona, trak«. *dərəzayeiti* »pritrdi, pripne«, sti. *dymhati* »isto«. Dalje glej *držati* (Berneker, I 258; Fraenkel, 97). Z rastlinskimi imeni kakor r. *derjága* poleg *derezá*, p. *dzierzega*, sbh. *deréza*, *diréza* iz *dreti*, *derem* gornje besede verjetno nimajo nič skupnega.

dérez (m.) »klop za pretepanje, Prügelbank«. Prim. slš. in č. dial. *deres*, p. *deresz* »klop za pretepanje«. Izposojeno iz madž. *deres* »klop za pretepanje« (Machek², 115). Izhodišče je verjetno *deresló* »siv konj«, ker se je klop pri vsakem udarcu nekoliko premaknila. (Benkő, MESz I 619).

deselj (m.), g. *deslja* »hudič, demon« (Pohlin), npr. *da bi te deselj odnesel* (Trstenjak). Primerjati je mogoče samo č. *děsiti* »strašiti«, *děs* »strašilo, hudič«, *děsivý* »strašen«, slš. *desit'*, *des* je iz č.; zdi se, da za sln. *deselj* ne more priti v poštev č. *d'as*, p. *djas* »hudič«, kar je samo evfemistična okrajšava za *diabolus* (Berneker, I 199). Za č. *děsiti* misli Zubaty, LF XLIV 219, da se je razvilo iz **žasnŋti*, stč. *žžasnŋti se*, *žžěsiti*, v vrnjenim *-d-*, nato **ždēsiti* in iz tega *ždēsiti*, *dēsiti* (glej tudi Machek² 115). Vendar govori sln. *deselj* proti temu poskusu razlage.

desēt (num.) »decem« poleg *desēti* »decimus« (akc. van Wijk, IF I 208); v 16. st. *desed* (Trubar) in *ta defeta* (Trubar); izv. *dvājsēt* »20«, *dvājsēti* < **dva-deseiti* (Škrabec, Cvetje XVIII 12; Ramovš, Hgr. II 174); prim. mak. *dvaeset*, blg. *dvājsēt*; *enājsēt*, *dvanājsēt* ... *devetnājsēt* < **jedin-*, **dva-* na *desēte* (Štrekelj, ČZN I 33; Ramovš, Hgr. II 174), v 16. st. *anajsēt* (Trubar), rez. card. in ord. *dōesetna* in *dēnaisŋi* < **jedin* na *desētŋs-jb* (Ramovš, Hgr. II 99); *desetŋ(i)*, *desētŋč*, *desētŋiti*, *desētŋim*, *desētŋka*, *desetŋa*, *desetŋna*, *desetŋiti*; v 16. st. *desetŋo* (Krelj), *desetŋina* (Dalmatin); mtpn. 1706 na *Desset*, danes *Desetine*, *Desetinšček*, *Deseti Kraji*.

Psl. in csl. *desēt* »decem«, *desēt* »decimus« iz ide. **dek'm*, **dek'mtos* poleg subst. **dek'mt(i)*; enako je tvorjeno lit. *dešimtis*, *dešimtas*, lot. *desmit(s)* : *desmitais*; st. pr. *dessimpton* : *dessimts*, got. ord. *taihunda* in grš. *δέκατος* (Berneker, I 186; Pokorny, 192; Fraenkel, 91).

desētnik (m.) poleg *desēti brāt* »deseti otrok, ki mora po svetu, obdarjen z magično močjo«; *desētnica* (f.) »isto«. Samo sln.; Grafenauer, N. K. GISN I 14 opozarja na keltske sledove v srir. imenu ženskega božanstva *Deachmi* < *deachma(dh)* »deseti« in v imenskem tipu *Deachmadhe*.

déska (*děskā*, *dáska*) (f.) »asser, Brett, Tafel«, dem. *děšćica*, dial. tudi *dáska* »kamnita plošča« (Mavhinje), adj. *děskast*, *děskast*, *deskāt*, *desčēn*; izv. v 18. st. *dshzhan* »sod za vodo« (Gutsmann), v 19. st. *dashzhiza* »posoda za maslo« (Jarnik), dial. tudi *děskāti*, *děskām* »pokriti s škodlami«. V 16. st. *diska* »asser, tavola« (Megiser, 1592); g. i. *Deska*, 1499 *Deschackh*.

Splošnoslovansko; sbh. *dāska*, staro *cka*, *ska*, *šćica*, *šćica*, mak. *doska*, *šćica*, blg. *děskā*, *šćica*, csl. *děska*, r. *doská*, *cka*; k temu *tšćan*, *tčan*, *čan* »čeber«, ukr., br. *doška*, p. *deska*, staro *cka*; č. *deska*, stč. *dška*, slš. *deska*, *doska*, *daska*; gl. *deska*, dl. *cka*. Plb. *děiska*, *deiskó* »miza« je izposojeno iz srspn. *disc* »miza«.

Psl. verjetno **děska*, izposojeno bodisi iz lat. *discus* »skleda« ali iz germ. *disc*, stvn. *tisc* »Tisch«, kar je oboje iz gr. *δίσκος* »disk« (Meringer, SBWA 144, VI 84). Na germanski vir mislijo Miklošič, 54; Meillet, Ét. 113; Zubaty pri Peisker, Beziehungen 65; Brückner, JA XLII 142 in SEJP 88; Vasmer, I 365; Martynov, Germ. zaim. 61). Na latinščino pa Kiparsky, GLg 112; van Wijk, Slavia XV 232; Skok, ZRPh LIV 467). Oštir, AAS I 97, Etnolog IV 15 in Vogelnamen 20 primerja z rezervo gr. *δίσκος* in slov. *daska* kot primer paleoevropske fonetike.

dēster (adj.) »živahen, čil, bister«, prvič v 17. st. *deshter* (Hipolit) poleg *bēster* (glej *bēster*). Prim. zah. sbh. *dēstar*, *dēštar*, *dēštar* »spreten, živahen, lep«. Izposojeno iz it. *destro* »spreten, pripraven« iz lat. *dexter* (Skok, JA XXXIII 361 in ERHS I 396).

dēte (n.), g. *dēteta* »otrok«, pl. dial. *dēca*, g. *decē* (pkm., vzh. štaj.), kol. tudi *dēčica* (pkm.); v 16. st. *deete* »otrok« (Trubar). Izv. *detič* »fant« (pkm.), tudi *dečāj*, *dēček*, *dēčec*, *dečāk*, *dēčko* »fant«, starejše tudi »hlapec«, ca. 1800 *dezo*, *dezhko*, *dezhak* »hlapec, hlapzhizh« (Alič-Adelung); adj. *detŋnji*, *dečŋnji*, *detŋnski*, *dečŋnski*, dalje *detŋnstvo* »otroška doba«, v 16. st. *detezhtvo* (Trubar) itd.

Csl. *děte*, g. *dētete*, pl. *dēti* »otrok«, sbh. *dijete*, *dete*, kol. *djēca*; mak. *dete*, dial. *deče*, pl. *deca*; blg. *detē*, pl. *decā*; r. *ditjá*, pl. *dēti*, str. tudi *dēte*, *dētina* »sluga«, kol. dial. *detvora*; ukr. *ditina*, kol. *ditvá*, br. *dziecá*, dial. *dziatvá*; p. *dziecko*, *dziecko*, kol. *dziatwa*; č. *dítě*, dial. *děť*, slš. *diet'a*; gl. *děčco*, dl. *žěše*, *žiše*, slovin. *zājtko*, *zēca*, plb. *dētā*, *dōtka* »otrok«.

Izvedeno iz ide. **dhei-* »dojiti«, torej **dhoitent* (Mikkola, UrsI. Gramm. I 111); prim. lot. *dēls* »sin«, gr. *φουλος* »suženj«, lat. *fellare* »sesati«, sti. *dhayati* »sesa« (Berneker, I 196; Vasmer, I 353; Trubačev, Term. rodstva 36 z literaturo).

dētēl (m.), g. *dētla* »Picus«, starejše tudi *dētāl* *dētēlj*, v 17. st. *detel* (Kastelec).

Splošno slovansko za različne species rodu »Picus«, sbh. *djětao*, *djěteo*, mak., blg. *detel*, r. *djätel*, ukr. *djätel*, *djäklyk*, *jätel*, br. *dziäcel*, p. *dzięciol*, dial. *dziędziol*, *dzięcior*, *cięciol*, *dziętel*, *dzięciel*, č. *datel*, slš. *datel*, gl. *džecelc*, dl. *žišcl*. Psl. **dětelb* ali **dětblb* razlaga večina avtorjev iz **dьlbtьb* (glej *dьlbtst*) s staro asimilacijo *l-l* v *n-l* (Mikkola, Zb. Beliča II 119; UrsI Gr. I 104; Machek, Rech. 71; LF LIV 234; LP II 156; Vasmer, I 387). Miklošič, 41 in Berneker, I 190 sta mislila na lit. *dĩmt* »bučati, brneti«, Milewski, RS X 84 pa na slov. *döměti* (glej *damelj*). Brückner, 112 izvaja iz **tęt*-, Pogodin, Slědy 200 pa iz **dent-* »zob«. Glej tudi *detelja*.

dětella (f.) »Trifolium«, tudi *děteljina*, dial. *dānta* (Medana), *dāntu*, g. *dentve* (Kožbana), *dēnta* (Goriška Brda), *děntelj* (Kanal), *dāntelja* (Pevma); druge dial. oblike glej Ramovš, JA XXXVII 308. V 16. st. *detela* »Trifolium« (Megiser, 1592), v tpn. *Detelnik*, 1424 *Detelemwerchu*; cgn. *Detela*, 1448 *Dettelm* je verjetno iz atpn. *Dietilo*.

Splošnoslovansko; sbh. *dětělina*, mak., blg. *dete-lina*, r. *djätlina*, *djätla*, *djätlovina*, *djätelbnik*, ukr. *djätlovyna*, *djätlyna*, br. *džäčelina*, p. *dzięcielina*, č. *jetel*, *jetelina*, slš. *datelina*, gl. *džecel*, dl. *žeselina*. Psl. verjetno **dětblb*, dalje nejasno; Berneker, I 190 in Vasmer, I 388 povezujeta z *dětblb* »Picus«; Jagić, JA IX 327 in Brückner, 112 sklepata zaradi č. *datěl'a* »pisana krava« na izhodni pomen »pisan«. Machek JR 121, EŠČ 178 rekonstruira v **dem-tel-jь* k **dęti*, **dęmę* »napenjati«. Oštir, Etn. II 62; IV 6 in 14; AAS I 93 in 110; III 148; Razpr. ZDHV VI 199; Vogelnamen 12 in 21 pa opozarja na lit. *dobilai* »Trifolium« in sklepa na predide. poreklo.

děva (f.) »virgo« (pkm.), *děvka*, *děvňka* »puella« (pkm.), knjižno tudi *děva* »puella«, *děvica* »virgo«, *devojka* tudi v Goriških Brdih (prvič pri Sommaripji); v rastlinskih nazivih *divja devica* »Impatiens nollii tanger«, *devičnica* »Convallaria majalis« (Rodik), *devičina* »vrsta trtec« v mtpn. *Deve* v *Jezeru* (Slavina), *Device* (Badjura, Lj. geogr. 133).

Splošnoslovansko; csl. *děva*, *děvaja*; sbh. *djěva*, *djěvňka*, mak., blg. *děva*; r. *děva*, *děvica*, *děvuška*, *děvočka* itd.; ukr. *dívka*, *dívčina*, br. *džěva*; p. *dzięwa*, *dzięwka*, *dzięwoja*, č. *děva*, *děvče*, *dívka*, stč. *děvka* »dekla«, gl. *džovka* »hčič«, dl. *žovka* »hčič«, slovin., plb. *zofa* »dekle«, plb. *děva* »dekle, dekla«, *děvka* »dekle, hčič«. Kakor *dete*, *dekla*, *deček* k ide. **dhei-* »dojiti, sesati«, prim. gr. *θηλυς* »ženski«, lat. *femina* »ženska« (Brugmann, Grdr. II 1, 204; Berneker, I 197; Meillet, Ét. 372; Vasmer, I 333). Zvezo s sti. *děv* »boginja« zavrača Jagić, JA XX 434. Mnenja o aktivnem ali pasivnem pomenu oblike obravnava Trubačev, Term.-rodstva 114 d. z literaturo; Machek, 85 in Machek², 116 dvomi v razlage »doječa« in »sposobna dojiti« itd. in izhaja iz stč. *děvojná* < **dětovojna* »po otrocih hrepeneča« k sti. *věti* »hrepeni«.

děvěr (m.), g. *devěrja* »možev brat« (Kras, Posočje, Benečija), tudi *devir* (Harije); v Vipavi *devir* »ženin brat«; v Beli krajini *děver*, g. *děvera* »možev brat, nevestina priča« poleg *děbér* (tudi vzh. štaj.); izv. *deverovāti* »biti nevestina priča«, *děverček* »deverov sin«; *deverúša* »deverova družica«; *deverija* »svaštvo«;

prvič zapisano v 16. st. *dever* (Dalmatin), *diver* (Register; Megiser).

Prim. sbh. *djěvěr* »možev brat; nevestina priča«; mak. *děver*; blg. *děver* »isto«; csl. *děverb*, *děverb* »levir«; r. *děverb* »svak«; ukr. *diver*; br. *džěver*; stp. *dziewierz*, č. *deveř*; slš. *dever*, *deverina*.

Psl. *děverb*, identično z lit. *diēveris* »svak«, lot. *diēveris*; sti. *devār-*; stgr. *δάρη* (iz **δαιφής*); arm. *taigr*; lat. *laevir*, *lėvir*; stvn. *zeihhur*, stangl. *tācor*, vse iz ide. **dāiūr* »svak« (Miklošič, 45; Berneker, I 198; Vasmer, I 333; Fraenkel, 94; Pokorny, 179 z literaturo).

děvēt (num. card.) »novem« : *devěti* »nonus«, dial. tudi *dōevetři* (rez.); izv. *děvētdeset*, dial. *devětresd* (kor.) < **děvētdesetb*, **děvētrędb*; *devětmajst* < **děvētb* na *desěte*; *devetěr*, *devetina*, *devetica*, *devětka* in pod.

Psl. *děvētb* : *devětb*, konz. osnova s sekundarnim *tb*; prim. lit. *devyni*, lot. *devyni* »novem« : lit. *devintas*, lot. *devits* »nonus«, toda stprus. *newints*: ide. **nevny* kakor lat. *novem*, got. *niun*, avesta *náva* (Pokorny, 319). Baltoslov. začetni *d-* je nastal po disimilaciji *n-n* > *d-n* (Schulze, KZ XLII 27), morda tudi pod vplivom *desětb* (Berneker, I 188; Fraenkel, Balt. Spr. 30). Izglasni *tb* kot v ord. got. *niunda*, gr. *ἕνατος* (Brugmann, Grdr. II 2, 57; Berneker, I 189), ali iz *tis* kakor sti. *navatis* avesta *navaiti* »devetica« (Trautmann, 198).

děvētek (m.) »Helleborus niger« (Kreplje na Krasu), »Paeonia officinalis«, tudi *deveték*, *deveták*, *devetik* poleg *devesilje* »Peucedanum cervaria« in *devetosrajčica* »Gladiolus communis«, prvič 1690 *devetasrajziza* (Valvazor).

Prim. sbh. *devetak*, *deveternik*, *devetoro bilje*, *devesil*, *devesilj*, *dvesilje*, *devesiljka*, *devesin*, *devesinj* »imena različnih rastlin« (Simonovič, BR 549); blg. *devesil*, *devesili*, *devetsil*, *devetred* »imena različnih rastlin« (Davidov, BBR 366), r. *devjatilbnik*, *devesil*, p. *dzięwiczornik*, *dzięwićsil*; č. *devaternik*, stč. *devěsil* itd. Machek, JR 70 in 251 in EŠČ 85 sodi, da so ta imena dajali Slovani različnim rastlinam z zdravilno in magično močjo. Zaradi oblik kakor sln. *devesilje*, stč. *devěsil*, slš. *devěsel* in podobno, sklepa Machek, da je v teh oblikah sled starejšega števnikarja **deve*, v sbh. dubleti *nevesilj* pa primarno **nevę* (glej tudi *neven*). Prim. lit. *devynypėkė*, *devynjėgė* »Verbasum« (Fraenkel, 864), nvn. *Neunkraut*, *Neunmannskraut* ipd. (Marzell, Register, 391).

děvetkāti, *devetkām* (v. impf.) »klepetati, besediti«; izv. *devetkáč*, *devetkálko*, *devetkēla*. Pletersnik, I 135 primerja z *dvekat*, *dvečiti* »žvečiti«, vendar je bolj verjetno izvedeno iz *děvēt*; prim. sbh. *babine devetine*, mak. in blg. *babini devetini* »praznje maranje«, č. *mluviti pátěpřes deváté* »mlatiti prazno slamo«.

děvp (m.) »tat« (kor.), tudi *děvp*, v 18. st. *deup* »Schelm« (Gutsmann); Lessiak, PBB XXVIII, 84, 38 navaja tudi oblike *dōup*, *dīp*; Kelemina, ČJKZ III 39 prišteva zraven tudi *djūp*, g. *djūpa* »ropar, vlomilec« (Št. Ij). Vse izposojeno iz stvn. *diub*, srvn. *diup* »Dieb« (Striedter-Temps, DLS 108).

děvžak (m.) »žep« (kor.), tudi *děvžnjak* (Savinjska dol.), v 18. st. *dōushak* (Megiser, 1744), *deushak*

(Gutsmann). Izposojeno iz bav. avstr. *Diebsack*, starejše *Deubsack* »vrsta žepak«, dalje glej *děvp* »tat« (Striedter-Temps, DLS 108).

dež (m.), g. *dežja* (*děž, děžjā*) »pluvia«, dial. tudi *děšč, dāsč, děždž, g. deždža* (pkm.), v *dězdi* (Ramovš, JA XXXVII 144) poleg *děš, děža* (vzh. štaj.), *děš, děža* in *děžej* (roz.); v 16. st. *dash, dashevi* (Trubar), dial. in hist. oblike glej Ramovš, Hgr. II 283–286; izv. *dežiti*, v 16. st. *dasyti* (Trubar); *deževáti, dežljáti, deževje, dežina, dežěvnica, dežěvnik* »Charadrius pluvialis«.

Prim. sbh. *dāžd, g. dāžda, dāžda* (f.), na Hvaru *dōrž, doržā*, mak. *dožd*; blg. *dōžd(št)*, csl. *dōždō*, r. *doždō*, ukr. *došč, doždž*, br. *doždž*, str. *dōžg*; p. *deszcz*, č. *dešť*, slš. *dažd*; gl. *děšč*, dl. *dejšč*. Verjetno iz **duz-djus* »slabo vreme« (Trubetzkoy, ZSPH IV 62; Vaillant, RÉS VII 112; Pokorny, 185, 227); prvi del je ide. **dus-*, sti. *duš* »slab«, *dusyati* »pokvari«, drugi del **diu-* kakor v *dan*. Drugi avtorji primerjajo *dōždō* z norv. *dusk-regn*, šved. *regn-dusk* »pršeč dež« (Berneker, I 248; Endzelin, ZSPH XIII 78; Vasmer, I 357). Brückner, 88 pa misli na lit. *duzgėti* »ropotati«, kar pomensko ne ustreza.

děža I (f.) »posoda za maslo«, tudi »pinja« (Kožbana), »panj«, dalje »nečke, korito, kadunja«; v 16. st. *děsha* »situla, secchio« (Megiser, 1592). V mtpn. *Děže* (Badjura, Ljud. geogr. 187), *Pod dežo* (Blaznik, Kol. 34).

Prim. sbh. čak. *dīža*, ik. *dīžva* »mulctrum«; r. dial. *dāžā*, br. *dzjažā* »nečke«, ukr. *dīžā* »žehtar, nečke, sod«, p. *dzieža* »nečke«, č. *dīž, dīže*, slš. *dieža* »nečke, žehtar«, gl., dl. *děža, žěža* »nečke«. Iz slov. madž. *dězsa* (Kniezsa, MSzl. I 153) in lit. *děžė* »vrsta posode«.

Miklošič, VGr. I 357 je primerjal n. *Dose, Dōse* (po njem Pleteršnik, I 136), a v SEW 45 je izvajal iz ide. **dheigh-* »gnesti, zidati« (enako Zubaty, JA XVI 389; Stud. II 1, 94; Berneker, I 198; Machek², 119). Z rezervo dopušča Meillet, MSL XIV 335 možnost, da je slov. *děža* izposojeno iz nem. (luž. *tyza, teja* »Schachtel« je gotovo iz nem.). Štrekelj, ČZN V 79 je štaj. nem. *Dese, Deste* »vrsta posode« *Tāste* »sod«, bav. *dēstn dēstl* »lesena posoda za vodo« in celo n. *Dōse* »dēja, kibla« izvajal iz slov. (to možnost dopušča tudi Berneker, I 198); ni pa sprejemljiva njegova etimologija iz ide. **dheiqy-*. Būga, Raštai I 602 misli zaradi lit. *děžė* na osnovo **dhē-*.

děža II (f.) »kvas, droži, umešeno testo«, tudi *dīža* (jvzh. štaj. in na Krasu), npr. *děža shaja*. Štrekelj, Ljub. Zvon, 1889, 100 je to izvajal iz srvn. *deismen* »fermentare«, *deisme* »Sauerteig, Hefe« (Lexner, Mhd. Wb. I 416); kar je več kot dvomljivo (Striedter-Temps, DLS nima). Čeprav samo sln., je po vsej verjetnosti slovanski refleks iz ide. **dheigh-* »gnesti« (glej *děža* I), prim. got. *daigs* »testo«, stvn. *teic, teig* »testo« (ide. **dhoighos* : **dhoighjā*).

dežela (f.) »pokrajina, regio«, redko *dežěl* (f.), g. *dežěli*, dial. tudi *dužela* (vzh. štaj.); v adv. zvezah na *deželi*, na *deželo* »na kmetih«; vendar tudi mtpn. *Dežela* (Vreme) in *Država* (Kresnice) verjetno v pomenu »posest«. V pomenu »regio« od 16. st. dalje *deshele* (Trubar), *dashele* (Jurišič), *dufhela* (Pohlina).

L. 1493 izpričan atpn. *Deschela* (M. Kos, GMDS V—VI 9) iz sln. je trž. rom. *Disella* (Skok, Top. problemi 1953, 27). Izv. *deželani* »prebivalci« (že pri Trubarju), v rkp. 1582 in 1644 *deshelani* »višje in nižje pokrajinsko plemstvo« (Dolenc, ČJKZ II 79), *deželski*, rkp. iz prve polovice 16. st. *deschellskhimo*.

Izvedeno iz **džělā* z oslabitvijo -r-, ki je pred šumniki pogostna ali po disimilaciji (Ramovš, JA XXXVII 311 in Hgr. II 81 d., 147); oblika *držela* je še ohranjena v Prekmurju in pri prekm. avtorjih (Miklošič, VGr. I 304; Valjavec, Rad XLIII 39). Nepravilčno dvomi V. Oblak, LMS 1891, 193. Tudi zabsbh. *dežela, deželja* »regio«, prvič 1275 po vsi *deželi* (Šurmin, Acta 12).

děžen (m.), g. *děžna* »Heracleum sphondilium«. Osamljeno, samo sln.; ker so rastlino uporabljali za neko kvašeno pijačo, je verjetna zveza z *děža* »droži«. K osnovi **dheigh-* »gnesti, zidati« spadajo tudi tpn. *Dežno* (trikrat na Štajerskem), prvič 1275 *Dessken* (avtor, OJ II 65), *Děževo, Dježevica, Dežan* (Srbija, Bosna), r. *Dežinka* (Smolensk.), br. *Dežki, Dežka, Dežino*, vzh. p. *Dziežno, Dziežki* s težko do- ločljivim pomenom.

děžěvnik (m.) »Lumbricus«, tudi *děžěvnica* (f.); v 16. st. *disehunik, deshelnik* »Ardea stellaris« (Dalmatin), v 17. st. *dishěvnik* »Onocrotalus« (Hipolit); glej Ramovš, Hgr. II 25.

V novejšem pomenu je *deževnik* (< psl. **džědevn- nik*) kalk po nvn. *Regenwurm*; enako slš. *dāžd'ov- nica*, p. *dždzownica*, in gl. *deščóvnica*; z drugimi su- fiksi r. *dožděvik*, ukr. *doždžānik*, č. *dešť'ovka* (Slaw- ski, I 213). Sbh. *dāždevnjāk, dūždevnjāk* in mak. *doždālec* »Salamandra maculosa«.

děžma (f.) »desetina«; v. *děžmati* »pobirati dese- tino«; verjetno spadajo zraven cgn. *Dežman* in *Dečman* (glej tudi *dežman*), gotovo pa apel. *dežman* »Myogale moschato, vrsta rovek«. Preko stfurl. **dežima*, tržaško *dezima*, sprejeto iz lat. *decima* (*pars*) »desetina« (Štrekelj, Lwk. 14, Šturm, ČJKZ VI 51). Enako zah. sbh. *děžma, dežmati* in madž. *dězsma*; ukr. *dýžma* in slš. *dežma, dežmar, dežmuvy*, zadnje morda z madž. posredovanjem (Miklošič, 46; Berneker, I 189).

děžman (m.) »nosač, sluga« (koroško); tudi *dež- man*, starejše *dešman* (ČZN VII 13). Kakor furl. *diesmanni* sprejeto iz srvn. *dienstman*, nvn. *Dienst- mann* (Štrekelj, Lwk. 14; Kelemina, GMDS XIV 57, Striedter-Temps, DLS 109), malo verjetno iz lat. *decima* (tako Perušek, JA XXXIV 51).

diamánt (m.), tudi *démant* »drag kamen«. Kul- turna beseda, sprejeta preko nem. *Diamant, Diemant*, bav. avstr. *Demant*, frc. *diamant*, stfrc. *demant*, vse iz pozno lat. *diamas*, starejše *adamas*, to pa iz gr. *ἀδάμας* »jeklo, diamant«.

dihati, *dīham* (v. impf.) »atmen«; pf. (vz-) *dīhmiti, -dīhnem*, k temu *dīh* (m.) »Atem«, *vzdīh* »stok«, *oddīh* »počitek«; *dīhtēti, dīhtim* »hrepeneti«, *dīhet* »duh« (pkm.); v 16. st. *dihati* »spirare« (Megiser).

Psl. **dych-* (< **dās-*), csl. *dychati, dyšō, dychajō*; sbh. *dīhati, dīham, dīšem*, mak. *izdivne*, blg. *dīham, dīša*; r. *dysātŕ, dychāju, dysū*, ukr. *dýchaty*, br.

dýchacъ; č. *dýchati*, p. *dychać*, *dyszeć*, gl. *wodychnuć*, dl. *wodychnuś*, plb. *dóicha*. Sorodno je lit. *dūsėti* »hropsti«, *ātdūsīs* »kdor vzdihuje« srspn. *dūsen* »dramati«, stnord. *dúsa* »biti pri miru« (Berneker, I 249; Vasmer, I 386). Glej *dišati*, *dehniti*, *duša*, *duh*.

dihūr (m.), g. *dihūrja* »Putorius foetidus«, tudi *dihōr*, *dāhōr*, *dāhūr*, (dol.); *dāhūr* (Sabonje), *dāhtūr* (Studena gora, naslonjeno na *dehteti*) poleg *thōr* (Stražišče), *hūr*, *hūrāk* (bkr.), *hōr* (Sromlje); v 17. st. *dihur*, *hur* (Kastelic, 169); v 18. st. *dihur*, *hur* (Hipolit I 718, II 98), *duhur* (Gutsmann, 147); o sln. dial. oblikah Ramovš, Hgr. II 214; Rlgler, Jnotr. gov. 169.

Prim. sbh. *tvōr*, *tvōr*; blg. *tōrče*; r. *chorō*, *chorēk*, str. *dšchorō*, *tchorō*; ukr. *tchirō*, *chirō*; p. *tchōrz*, *tōrz*; č. *tchoř*, dial. *schoř*, stč. *dchoř*; gl. *tchōr*, *twōr*, dl. *twōr*. Iz r. je prevzeto lot. *dukurs*, fin. *tukkuri*, est. *tuhkur* (Mikkola, Berühr. I 40; M.-Endzelin, III 512); iz jsl. jezikov rum. *dihor* (Miklošič, 54; Tiktin, II 545). Psl. **dšchorō*, izvedeno s suf. *-or-jō* (kakor *pischorō*, *suchorō*) iz **dšchnoti* s stranskim pomenom »smrdeti«, prim. sln. *dah*, *zadah* »smrad« in sin. *smrdit*, *smrdēt* »dihur« (Berneker, I 243; Skok, ZRPh XLI 148; Bernard, RÉS XXVII 36; Kopečný, Slavia XXII 323).

diják (m.) »učenec, študent« (nk.); adj. *dijāski*; izv. *dijāstvo*; v 16. st. *diazhki* »latinski, bukovski« (Megiser, 1592); v 18. st. *dijakovati* »biti študent« (Basar); ljudsko *dijāčiti*, *djāčiti* »peti za mrličem« (dol.), pri Pleteršniku tudi *jačiti* »peti psalme«, *jačka* »prepevanje psalmov«.

Prim. sbh. *dak* »diaconus, clericus, scribe, student«, kajk. tudi *jačiti* »peti psalme«, tudi *žakan*, sth. *žakōnō*; csl. *dijakō* (Supr.), r. *dšjak* »sekretar«, str. *dijakō*; č. *žak*, tudi *jāhen* (preko stvn. *jāguno*, *jāchono* »diaconus«); p. *žak* (iz č.), *dziak* »cerkveni pevec«.

Oblika *dijak* je izposojena iz sgrg. *δίακος*, stgr. *δίακωνος* (sln. *dijākon* iz lat. *diaconus*). Kulturna beseda iz krščanske terminologije. Tudi madž. *deák*, *diák* »študent«, *diák* »latinsko«; osman. turško *diak* »latinec, latinski« (Matzenauer, CS 386; Vasmer, Et. 53; Berneker, I 198).

dika (f.) »ponos, vrlina, okras« (zastarelo): k temu *dīčiti*, *dīčim* (v. impf.) »hvalisati« (pkm.), »ljubkovati« (notr.), »krasiti koga« (zastarelo); adj. *dīčen* »vrl, lep«; izv. *dīček* (m.), *dīčica* (f.) »srček«; v 16. st. *dika* »honor« (Megiser, 1592).

Prim. sbh. *dika* »okras, vrlina, čast«, *dīčiti*, *dīčim* »hvaliti«. Izposojeno iz madž. *dics* »sloves«, *dicső* »veličasten«, *dicsér* »hvaliti, slaviti« (Miklošič, 46; Berneker, I 199; Gombocz-Melich, I 1350).

dīla (f.) »deska«, dial. tudi *dilja*, pl. *dīle* »petre, podstrešje«, *dīlce* »lesen strop«. Kakor slš. *dýla* »tram«, p. *dyl* (m.) »deska«, ukr. *dýl'e* (n.) »deske«, dl. *dela* »deska« izposojeno iz nvn. *Diele* »deska«, srvn. *dille*, *dil* »deska, pod, lesen strop« (Miklošič, Fw. 12; Štrekelj, JA XXVIII 511; Berneker, I 200; Striedter-Temps, DLS 109).

dīlavati, *dīlavam* (v. impf.) »razsajati« (Ribnica na Pohorju). Nejasno; podobnost s perz. *dil-āwer*

»s pogumnim, junaškim srcem« > turš. *dilaver* > sbh. *dīlāver* »adjutant« je morda slučajna.

-dīlj (adv.), navadno s prep. *na dīlj* »dolgo«, *vdīlj* »vzdolž, po dolžini, venomer, brez prestanka«, *vsevdīlj* »venomer«, tudi *vdīlje*, *vdīljem* (adv.) in tudi prep. *vdīlj potoka* »vzdolž...«; izv. *vdīljen* (adj.) »dolg« (pkm.) *vsevdīljen*; v 16. st. *vdīlj* »venomer« (Dalmatin).

Prim. sbh. *ūdīlj* »vedno, takoj«, *vsēūdīljan* »neprestan«, dial. čak. *dilje* »takoj« (Krk). Podaljšana redukcijska stopnja psl. komparativa *dōlje* »dalje, dlje«.

dīm (m.), g. *dīma* »fumus« (akc. Tesnière, RÉS IX 105; Van Wijk, ZSPH XII 295), adj. *dīmen*, v. *dīmīti se*, *dimim se*; izv. *dīmnik* »caminus«, *dīmnicā* »Rauchkammer«, *dīmnikar* »Kaminfeger«, *dīmnat* »voll Rauch«. Obenem oznaka za barvo: *dīma*, *dīmka*, *dīmša*, *dīmāra*, *dīmālja* »krava dimaste barve«, *dīmē*, g. *dīmēta*, *dīmec*, *dīmek* »vol dimaste barve«, *dīmast*, *dīmnašt* »črno rdeč, zamolklo rumen«; mitološko *Dimek* »podzemni demon rudarjev«. Trn. *Dīmnik*, *Dīmīšče*, mtrpn. *Dimovec*, *Dīmce* govore za starejše pomene, kot str. *dymō* »Herd, Haus«, sbh. *dim* »ognjišče, zadruga« (Mažuranić, Prinosi 237). Prvič izpričano v 16. st. *dēm* (Dalmatin), *dīmnik* (Megiser, 1592).

Splošnoslov., prim. csl. *dymō*, sbh. *dīm*; mak. *dim*; blg. *dim*; r., ukr., br. *dym*; p., gl., dl. *dym*; č. *dým*; slš. *dym*. Sorodno je lit. *dūmai*; lot. *dāmi*, stprus. *dumis* »dim«, obenem pa tudi lit. *dūmas* »temnorjav«, lot. *dūms* »isto«, *dūmaļa*, *dūmalis* »temnorjava krava, vol« (glej o barvi W. Schulze, Kl. Schr. 114, 614). Zanimiva primerjava je tudi lot. *dūmaka* »Höhenrauch« in sln. *dīmnicā* »Höhenrauch« (Poljane). Dalje je sorodno sti. *dhūmā-* »dim«, lat. *fūmus* »dim«, stvn. *toum* »para, vonj«, gr. *φύμος* »moč, ihta« (Berneker, I 250; Trautmann, 62; Vasmer, I 384; Pokorny, 261).

-dīmati v *nādīmati se*, *-dīmam*, *-dīmļem* »napihniti se, otekati«.

Iterativ od *dōti*, *dōmō* (glej *duti*); prim. csl. *nady-mati se*, *nadymajo se*; r. *nadymātō*; ukr. *vzdymáty sja*; p. *dymać* »pihati«, č. *dýmati*, *dýmu* in *dýmám* »pihati«; gl. *dymać* »pihati«, plb. *dōimē* »piha, veje« (Berneker, I 249).

dimboščak (m.) »brezno« (Istra; Novice 1859, 394). Nejasno; prim. tudi g. i. *Dimbolak* v Istri. Morda samo naslonjeno na *dim*?

dimljati, *dīmļjam* »dvomit, sumiti«; samo v 18. st. pri Pohlínu in Gutsmannu *dīmļam* »vermutek«, *dimlovati* »zweifeln«, *dimliu* »argwöhnisch«, *dimlanje* »Vermutung«; Jarnik, Versuch 100 doda še *dimļatliu* »vermutlich«.

Pozabljena beseda, ki jo kasneje navaja samo še Cigale; primerjati je mogoče samo csl. *dymō* pri Gregoriju Nazianzinu *paki sōrozōnikō Arii prēljubodējānija radi sō dymomō i sō strachomō*. Sreznjevskij, Mat. I 765 misli na gr. *δειμος* »strah«, kar bi po smislu najlaže prevedli »z dvomom in strahom«. Jarnik, Versuch 100 sklepa pri *dimļjati* na *dvomit* ali na *duma*. Mogoče je supponirati prevojnjo stopnjo **dhūm-* poleg **dheu:n-* (glej *duma*) in **dhūm-* (glej

damelj). Kljub Georgievu, BER I 446 se zdi sprejemljiva domneva Otrębskega, IF 112 in Macheka, EŠČ² 134, da je **dheum*-metateza k ide. **mēudh*- (glej *misel*), torej slov *duma* ne more biti izposojeno iz got. *dōms* »sodba, sklep«. K pomenu sln. *dumati* prim. rum. *dumiri*, *dumerè*, *domeri* »dvomiti, pomišljati se, razjasniti si«. Odveč je Kelemina, GMDS XIV 52 samo pri sln. *dimljati* mislil na got. *dōmjan* (avtor, JiS XVII 102—104).

dimlje (f. pl.) »Leistengegend, Schamgegend«, tudi *dimljice* in *dimljāca* »kužna bula na dimljah«, v 17. st. *dimle*, *dilme*, *dimelze* (Kastelec), v 18. st. *dimlazha* (Gutsmann).

Prim. starejše sbh. *dimije* »inguina«, dial. *dimnja* (n. pl.), g. *dīmanja*; č. *dýměj* (f.) »oteklina pri vnetju žlez«, stč. *dým*, pl. *dýmy*; p. *dymię*, g. *dymienia* »dimlje«, *dymienica* »bula na dimljah«, ukr. *nadymy* »Leistenbruch«, *dýmynycja*; gl. *dymjo* »Schambug«.

Miklošič, 55 rekonstruiral psl. **dymije*, bolj verjetno je **dyme*, g. **dymene*. Navadno izvajajo iz osnove, ki je v *dōti*, *dōmō*, iter. *dymati* (sln. *nadimati se*). Tako že Miklošič, 55 in Berneker, 249. Drugače, manj verjetno, Machek, 104, ki opozarja na lit. *tumėti* »sesiriti, zgotiti se« (glej o tem sln. *steti*, *stamem* »strditi se« in *tota*, *totka* »povesmo«).

dinja (f.) »Cucumis melo«; v 16. st. *dinja*, pl. *dinje* »melone, pepones« (Megiser, 1592). Prim. sbh. *dinja*, mak., blg. *dinja*, r. *dýnja*, ukr. *dýnja*, p. *dynia*, č. *dýně*; iz slov. jezikov madž. *dimnye*, lit. *dinà* »Cucumis melo« ali »Cucurbita pepo«.

Verjetno tuje, vendar je neznanega vira. Dvomljivo Miklošič, Frw. 118 iz *duti*, *dujo* (z rezervo Berneker, I 250). Knutsson, ZSPH IV 383 je mislil na lat. *cydonca* (glej *dulica*). Brückner, 106 je primerjal srlat. *tunna*, nvn. *Tonne* »sod«; Skölds, Lingu. Gleanings, 1923, 45 je opozarjal na madž. *dungga* (nale.) »lubenica«. Machek, JR 228, EŠČ 105 sumi na paleoevropsko poreklo.

dipati, *dipam* (v. impf.) »dirjati«; k temu spada verjetno tudi pf. *dipniti*, *dīpnem* »udariti, lopniti, suniti«. Prim. sbh. *gīpati*, *gīpiti*, *gīpnuti* »skakati« (Štrekelj, LMS 1894, 10). Verjetno onomatopeja; prim. *dupati*, *duniti*.

diple (f. pl.), g. *dīpel* »dude« (bkr.), tudi *dible*; izv. *dīplati* (v.) »igrati na diple«, *dīplār*, *dīplāš* »godec na diple«. Prim. sbh. *diple*, g. *dīpālā* »dude«, *dīpliti* »igrati na dude«, stsbh. *dīpla* »vrsta cerkvenega ornata«; mak. *dīpla* »duda, naborek, pola, plast«; blg. *dīpla* »naborek, guba«, *dīpla* »gubati«, *dīplienica* »vrsta meča«. Vse iz gr. *δίπλα* »pallium duplicatum, guba, dvojna piščalka« (Miklošič, 52; Berneker, I 200; Vasmer, IRJ XII, 2, 230); k sln. *dīb/la* prim. rum. *dīb/la* »ciganske dude« (Tiktin, I 549).

dīr (m.) »lina v cerkvenem stolpu, prostor, kjer vise zvonovi« (Ribnica, Vodnik). Prim. sbh. *dīra* »luknja«, csl. *dīra* »scissura«, r. *dīrā* »luknja« ali r. *dīrā* »luknja«, *udyrītē* »preluknjati«, kar je oboje iz **der-* (glej *dreti*). Dalje glej *dera*.

-dīrati, *-dīram* v kompozitih *po-*(iz-, v-, za-, raz-, o-)*-dīrati* (v. impf.).

Podaljšana redukcijska stopnja simpleksa **derti*, **dbro* »dreti, drem«. Prim. sbh. *dīrati*, *dīrām* »suvati«, *izdīrati* »nagarati se«; blg. *dīram* »trgam«; r. *razdīrātē*, *udīrātē*; ukr. *obdyrātē* »raztrgati, ropati«, p. *zdzierač*, *rozdzierač*; č. *rozdzirati*; gl. *wu-dźerač* »iztakniti oči«.

Iz iste stopnje korena je tudi sln. *podārki* »cunje«, *zadīrek*, *zadīr*, *odīrek* »kar se zadre«. Pomensko zanimivo je sln. *zadīrati se na koga* »vpiti« *zadiren*, *zadīrčen* »osoren«, prim. p. *zadzierač z kim*, »spreti se«, plb. *zoderajāce* (ptc. prez. act.) »trmast«.

dīrendāj (m.), tudi *dīrindāj* »zmešnjava, ropot; vrsta hodnega blaga«. Sprejeto ali vsaj vplivano po bav. n. *dīrendey*, *dīradey*, *dīrdumdey*, *dīlmedey* »nekaž zmešanega« (Pleteršnik po Levstiku; Štrekelj, ČZN V 80); v pomenu »vrsta blaga« je izhodišče srvn. *dīrdendei* (m.) »grobno blago«, frc. *tiretaine* (Kelemina, Sln. Etnograf VI—VII 330). V pomenu »zmešnjava« opozarja Miklošič, TEI II 171 na tvorbe kakor so sbh. *darmar*, *trt-mrt*; rum. *tīrmir* alb. *tert vert* in perz. *tart u mart*.

dirjati, *dirjam* (v. impf.) »hitro jezdit, leteti, poditi se«, starejše tudi *dérjati*; v 16. st. *dirjati* »currere, rennen« (Megiser, 1592); subst. *dīr* »galop«, *dīrja* »drnec«, *dīrek* (m.), v 18. st. *dīrk* »Ritt« (Pohlin), novejše *dīrka* »tekma v ježi«, iz tega *dīrkati*; ekspres. *dirjihati*, *dirjāstīti*; kompozita *z-(od-)**dirjati* so pf.

Medtem ko ruščina ne razlikuje med *udīrātē* »odirati« in »drveti« in sbh. *dīrati* »suvati« in *dīrati* »dirjati«, razlikuje sln. izvedenke iz **der-* »leteti« in **der-* »dreti« (Pokorny, 204). Berneker, I 201 izvaja vse iz **der-* »dreti«. Upoštevati pa je treba tudi kontaminacijo med *dirjati*, *dīrkati* in *drkati*, *trkati*.

Nejasno je mak. *dīri* »slediti«, blg. *dirja* »slediti« poleg sbh. *dīra* »pot vojske«.

dīrniti, *dīrnem* (v. impf.) »ganiti, prevzeti«; izposojeno v 19. st. iz sbh. *dīrnuti*, *dīrnēm* »dotakniti se«, pf. k *dīrati*; dalje glej *dreti*, *derem*.

dīšāti, *dīšīm* (v. impf.) »vonjati, tekniti«; v 16. st. *Gospud je dīshal ta Slatki duh* (Dalmatin). V drugih slovanskih jezikih ni pomenske razlike med *dychati* in *dyšati* (glej *dihati*). Enako je pri *dūh* (m.) »vonj«, dial. tudi *dūha* (f.) (jvzh. štaj.) in *dūhati* »vonjati«. Medtem ko je *zadāh* »slab vonj« kakor r. *dušók* ali lit. *dvīsti* »začeti smrdeti« je samo lot. *dvasa* »vonj« poleg *dih*, »para, hlap«. Zadnji pomen je izpričan v sln. *žehtēti* (< **jbz-djuchtēti*) in v ukr. *doch* (r. *žučnutē*, br. *žučnucē*) »sušiti se« kaže tudi na **djuch-*; enako sln. *ihtēti* »seufzen«, lot. *dvēst* »keuchen, stöhnen« in *ihta* »jeza«, lot. *dusmas* »jeza«, vse iz **djuch-*.

dīti, *dījem* (v. impf.) »veti, pihati, dehteti, rahlo dihati«. Samo sln. dubleta k *duti*, *dujem* (Berneker, I 236). Osnova **dhū-jō* kakor v gr. *θύω* »duti«, sti. pas. *dhūyate* »je stresan« itd. Kořinek, Stud. onomat. 201 in Machek, 92 mislita, da je onomatopeja **dhū-* ostala nespremenjena. Drugače zaradi sln. *dīti* Pokorny, 263.

dītrih (m.) »Centaurea cyanus«, tudi *dretoh*, *dretih* (štaj.). Izposojeno iz n. *Dietrich*, kar je sicer izkazano v sln. *vitrih* poleg *veternik*, p. *wytrych* itd.

Prenos besede na rastlino zaradi nazobčanih cvetnih listov. Prim. tudi sln. *vetrnik* »Centaurea jacea«.

divan (m.) »zofa«; knjižna izposojenka iz r. *divân* »zofa«, to pa iz frc. *divan* »zofa«. P. *dywan* »turška preproga« in ukr. *dyván* »preproga« je prišlo po drugi poti iz perz. turš. *divan* »urad, dvor, svet« (Lokotsch, 526). Toda sln. *divaniti* »zabavati se« (vzh. štaj.) se pomensko ujema s sbh. *divâniti*, *divânkati* »pogovarjati, meniti se« (Hrvatska, Dalmacija), *divâna* »pomemek« (Lika). Glej tudi Miklošič, TEI I 285, Nachtr. 29 in Vasmer, I 350.

divîn (m.) »Verbascum thapsus« (goriš., kor., štaj.), tudi *devîn* (Dravska dolina). Prim. sbh. *divizma*, *divizna*, *divina*, *divizina*, *divizmina* »Verbascum«; blg. *divizma*; stč. in č. *divizna*, dial. *divizna*, *divina*, *děvina*; slš. *dzievana*; p. *dziewanna*, stp. tudi *dziewiana*, *dziewina*, *dziwana*; r. *divana*, *divena*, *devina*, *devanka*; ukr. *dyvynâ*, *divënna*; gl. *dziwizna* »Verbascum«. Psl. izhodišče ni jasno. Sorodno se zdi stdak. *дівейна* »Verbascum« (Barić, Lingv. stud. 34; Detschew, Thrak. Sprreste 546); to je po Joklu v Ebert RL XIII 296 a in 297 b »ide. *dies eusmâ, prim. n. *Himmelsbrand*; Oštir, AAS II 272 pa misli na predide. *di-(w)essâ-mâ k predide. *di-wers-ogenjâ. Vendar lit. *devynspëkë*, *devynjêgë* »Verbascum«, lot. *deviņvīru spēks* »Verbascum« iz *devyni* »devet«, prim. n. *Neunkraut*, *Neunmannskraut* (Fraenkel, 864). Moszyński, JP XXXV 126 in Slawski, I 198 misli na izvedenko iz *divъ »divji«, v oblikah z *dev-* pa približevanje k *děva*. Machek, JR 209 suponira sestavljenko z *dr-, *dtp-* »svetiti« in č. *žnat* »žgati«, toda v EŠČ 88 se pridružuje mnenju Moszyńskega. Mareš, Vznik a poč. Slov. III 7 kakor pred njim Niederle, Slov. star. II 1, 167 dokazuje, da je traško ime izposojeno iz slov.

diviti se, *divim se* (v. impf.) »čuditi se«; *diven* »čudovit«, *zadivljen* »začuden«; novoknjižno po drugih slov. jezikih. Prim. csl. *diviti se*, sbh. *diviti se*, mak. *divi se*, blg. *divià se*; r. *divitsja*, ukr. *dyvýtysja*, br. *dzivicca*, p. *dziwić się*, č. *diviti se* poleg csl. *divъ* (m.) in *divo* (n.) »čudo« in č. *divati se*, ukr. *dyvýtysja* in gl. *dziwać* »gledati, opazovati«. Sorodno je lit. dial. *deivóti* »opazovati«. Druge primerjave niso gotove (Meillet, Ét. 373; Meillet, RES VI 167); navadno vežejo z lat. *deus* »bog« (glej *dan* in *divji*).

divji (adj.), *divja* »ferus«, dial. tudi *dëjji*, *döjji*, *düjji*, celo *dügâ žena* »divja žena« (Tolmin); iz tega *divjáti*, *divjâm*, dial. *döjhati* (Kras), v 16. st. *diviati* (Krelj), v 17. st. *dovjati* (Skalar); dalje *divják* (m.), *douják*, *duják* (rez.); v 17. st. *diviak* (Megiser, TP), *divjâčina*, v 16. st. *divjazhina* (Dalmatin), *diviafzhina* (Trubar), dial. *doujačen* (rez.), *divjâzen* (pkm.), *divjâd* (f.) itd. Odeveč je suponirati psl. *dъvъjъ poleg *divъjъ (Tako Miklošič, LP 160, glej Ramovš, Hgr. II 169). Splošno slov.; sbh. *dilvlt*, mak. *div*, blg. *div*; csl. *divъjъ*; r. dial. *divij* poleg *dikij*; ukr. *dývij*, *dýkij*; br. *džikij*, p. *dziwy*, *dziki*; č. *divý*; gl. *dziwi*, *džiky*, dl. *ziwy*. Sorodno je lit. *dýkas* »pust, prazen, brezdelen«, lot. *diks* »isto«. (Fraenkel, 95). Dalje nejasno; zaradi lot. *dieva zâles* »plevel«, *dieva zuosis* »divje gosi« = »božje«, je verjetno povezava z lit. *diëvas* »bog«, lat. *deus* »bog« (glej *dan*). Tako Meillet, Ét. 363; Berneker, I 202; Vasmer, I 351).

diža (f.) »*Acanthus mollis*«; zaradi bodičastih listov verjetno iz ide. *dheigʰ- »bosti« (Pokorny, 243). Tudi sbh. *žica* »*Acanthus spinosissimus*« iz *džica. Prim. lit. *dýgë* »Ribes«, *dygùs* »bodeč«, *dyg(u)lÿs* »Stachel, Dorn« poleg lit. *diegti*, lot. *di gt* »bosti«. Ne spada na zraven p. (d)žgać, (d)žnagć »paliti, bosti« (Otrębski, Sl. Occ. XIX 486; glej Fraenkel, 93). Sumljivo je mak. *žili* »klijče«, *žilenje* »klijče« proti lit. *diegas* »klica«, *daigùs* »sposoben klijča«, lot. *diëgs*, *diëglis* »klica«, *diġt* »klyti«.

díže (f. pl.) »menstruacija«; adj. *dížen*, *dížna žena*; prvič v 18. st. *díše*, *díšinga* (Gutsmann); Pleteršnik, I 140 izvaja iz nvn. dial. *dieses* »menstruacija«; Matzenauer, CS 145, je manj verjetno primerjal z madž. *dizsnó* »svinja«.

dižma (f.) »žila v skali« (Šašelj, I 249). tudi *dízen*, pl. *dizni* (bkr.).

Nejasno; Perušek, JA XXXIV 52 je izvajal iz grš. *δέρμα* »znak, vzorec«, kar ni verjetno. Utegne biti domače, izvedeno iz psl. *degiti, *dego, *dęgo (glej *žgati* in *degmati se*) kakor csl. in rcsl. *dęgna*, *dęgna*, *dogna* »rana, brazgotina«. Iz iste osnove je lit. *dęglas* »črno pisan«, lot. *dagls* »črno-belo pisan«.

djáčiti, *djáčim* (v. impf.) v frazi *djáčiti za mrličem* »eine Leiche besingen« (dol.). Nejasno; morda k *dijak* »študent«, vendar lit. *dėjà*, *dėja* »Wehklage«, *dėjūoti* »klagen, jammern«, *dėjà* »ach, leider« z nejasno etimologijo (Fraenkel, 86).

dlábiti, *dlábirim* (v. impf.) »grabiti, jemati« poleg *glábiti*, *glábirim* »isto« (Ribnica), *glábež* (m.) »pohlepnež« (dol.); v starejšem jeziku samo *glabiti*, prvič v 16. st. pri Krelju.

Primerjati je mogoče samo č. dial. *dlábit*, *glábit* »daviti, tlačiti« (Morava), kar ni mogoče ločiti od č. in stč. *dláviti*, slš. *dlávit* »daviti, tlačiti, teptati«, p. *dlawić*, *dlabić*, dl. *dlawiš*, *dłowiš* »dušiti«. V čeških narečjih se pojavljajo številne ekspresivne variante, tako *dlasmati*, *dlachnit*, *dlamsit*, *dlaboždit*, *dlachmat*, *cachmat*, *dláčkat*, *dačkat*, slš. tudi *dlášniť* (Machek, 89).

Sorodno se zdi gr. *δράω* »zdrobim, zmeljem« iz ide. *dhlas-, *dhl̥s- »tlačiti, drobiti«, prim. sti. *dhr̥sád* »žrmlja« (Scheftelowitz, IF XXXIII 165; Schwyzer, Griechische Grammatik I 676; Walde-Pokorny, I 877 in Pokorny, 271).

diáka (f.) »kocine, srst«, dial. tudi *gláka*, (pkm.), *dláka*; v 16. st. *dlake* (Dalmatin), 1579 cgn. *Huda-dlackha* (Breznik, Razpr. SAZU II 57); izv. adj. *dlákav*, *dláčen*, dl. *kast*, *dlakovit*; *dlakocępiti* »pretiravati v malenkostih«; morda spada zraven s sekundarno nazalizacijo *pódlanka* »spodnja, gosta zimska dlaka«; tudi mtpn. *dlaka*. Glej tudi *volkodlak*.

Prim. sbh. *dláka* »srst« in rcsl. *dlaka* »barva, koža«; negotovo je č. dial. *dlák* (m.) »grča, kratka veja« (Machek, 88). Etimologija ni jasna. Berneker, I 208 rekonstruirala psl. *dólka in primerja z rezervo lit. *délka(s)* »maček, sidro« (Fraenkel nima); enako Charpentier, JA XXXVII 51, ki pritegne še ir. *delg* »trn«. Oštir, WuS IV 211 primerja nvn. *Talg* »saloc«, germ. *talga-; Iljinskij, RFV LXX veže z *dolja*. Brückner, KZ XLVI 207 pa pritegne lit. *lokýs*, stprus. *klokis*, »medved« (proti temu Fraenkel, 384; Loewenthal, WuS X 195).

dlân (f.), g. *dlani* »spodnja ploskev roke«, dial. tudi *glân* (Ramovš, Hgr. II 208), *pōdlan*, (f.), *pō-dlanca* »dlan« (pkm.); pomen »raven prostor« je izpričan v *podlanec* »gumno« (prim. r. *ladóns* »gumno«) in v mtpn. *Dlan*, *Dlana*, *Dlani*, *Vrh dlani* (Tuma, Imen. 54); prim. p. mtpn. *Dlonie*, *Dloń* (Kozierowski, II 131).

Prim. ḡh. *dlân* (m.), star. sbh. *dlan* (f.); mak. *dlan(ka)*; blg. *dlan*; csl. *dlanь*; r. *ladóns* (< **dolóns*), dial. tudi *dolóns* »dlan, gumno«; ukr. *dolónja* in *ládónja* »dlan«; p. *dloń*, gl., dl. *dlón*; č., slš. *dlań*.

Psl. **dolnъ* ima edino jasno sorodstvo v lit. *délna(s)*, dial. *dálna*, lot. *dēlna* »dlan« (Miklošič, 47; Berneker, I 208; Trautmann, 51). Dalje je mogoča povezava z stvn. *tenar*, gr. *θέναρ* »dlan« (Hofmann, 113; Otrębski, Forsch. 75), eventualno pomešano s sinonimom gr. *παλάμη*, lat. *palma* »dlan« (Meillet, IF V 333; RS IX 74); drugi iščejo sorodstvo z *dolb*, got. *dal*, nvn. *Tal* (Lewy, PBB XXXII 137; Falk-Torp, 135). Še manj gotovo je gr. *δέλος* »tabla« in stvn. *zelt* »šotor« (Prellwitz, 110) ali z lit. *d lti* »obrabiti se« (Leskien, Abl. 323 in Pokorny, 195).

dlěsk (m.), g. *dlěska* »Fringilla coccothraustes«, v 17. st. *dlesk* (Kastelec).

Prim. sbh. *dlaska*, č. *dlesk*, *dlask*, dial. (*d*)*lasek*, *dlestek*, *lysek*, slš. *glezg*, dial. *dlezg*, *glask*, p. *kļesk* »Coccothraustes«. Izvedeno iz onomatopeje *dlap-*, *dlep-* kakor sln. *dleskati*, *leskati*.

dlěskati, *dlěskam* (v. impf.) »tleskati z jezikom, luskati«, tudi *dleskati* pf., *dlěskniti*, *dlěsniti*, *dlěščiti*; k temu *dlěsk* (m.), *dleskē* »tlesk«, in interj. *dlěsk!*

Prim. č. *dlaskati* »tleskati«; to so intenzivne -st-podaljšave osnove **dlap-*, **dlep-* (prim. sln. *tlápiti*, sbh. *tlápiti* »klepetati«) in brez začetnega dentala tudi sln. *luskati*, č. *lusknuti* (Machek², 120). Glej tudi *dlesk* in *dljuska*.

dlěsna (f.), g. *dlěsne* »zobina, zobno meso«, tudi *dlásna*; nav. pl. *dlěsna* (n. pl.), dial. tudi *glěsni* (Sromlje), *lesně* (roč.), poleg *děsne*, g. *děsen*, v 18. st. *dasne* (Pohlín), *dafne* (Gutsmann).

Splošno slov. je oblika brez -l-: sbh. *děsna*, pl. *děsnf*, dial. tudi *děšli*; sbh. csl. *děsna*; r. *desná*; ukr. *jásny* (pl.), *jasła* (pl.), str. *djasna*; p. *dziąsło*, stp. *dziąsna*, *dąsna* tudi »goltanec«; č. *dášeň*, stč. *dásň* (f.), *dásno* (n.); slš. *d'asno*, *diasno*, *jasno*, *daseň*; gl. *džasna* »grlo«, *džasno* »nebo«, dl. *žěsna*, *žěslo*; plb. *d'ō'sna*, *jō'sna* »dlesna«.

Psl. **děslo*, poleg **děsna* iz **dentslo*, **dentsnā* iz starega ptc. *(e)*dent-*, *(e)*dont-* h korenu **ēd-* »jesti«. Najbliže je stprus. *dantimax* »dlesna« poleg *dantis*, lit. *dantis* »zob«, lat. *dens*, kimr. *dant*, got. *tunþus*, stvn. *zand* »zob«; (Berneker, I 190; Schwyzer, KZ LVII 259). V povezavo s sti. *dācatē* »grize« je dvomil že Miklošič, 43. Sln. *diesna* je verjetno posledica križanja obeh dublet **děslo* in **děsna*; Berneker, I. c. misli na vpliv *dleskati*.

dlěto (n.), g. *dlěta* »Meißel« poleg *dlětvo*, dial. tudi *glětvo* (štaj.), *letvo* (Kras), *glětwə* (Guštanj), *glěitva* (pkm.), *hlite* (roč.), *liätvə* (zilj.); v 16. st. *dletu* (Megiser, 1592); v 18. st. *dlietu*, *dlietvu* (Gutsmann). Izv. *dlětiti*, *glětiti*, *dlětati* »meisseln«, *dlečvenica* »luknja v jarmu« (Sl. Gradec); verjetno spada sem tudi *betonica* »dletu« (< **dletvenica*), izpričano v 17.

st. pri Kastelcu in Vorencu. V mtpn. *Dletvo*, *Ů Dletu* (južnonotr.).

Prim. sbh. *dljěto*, *glijěto*; mak. *dleto*, *gletu*; blg. *dletò*, *gletò*; psl. **del(b)to* k **dslti*, **dslbō* (glej *dolbsti*); severnoslov. jeziki imajo oblike iz *o*-jevske stopnje; r. *dolotó*, ukr. *dolotó*, p. *dlóto*, č. *dláto*; gl. *blócko*, dl. *blótko*; na Balkanu se to pojavi le v blg. *dláto* in v sbh. čak. *blánja* »dletu« (Berneker, I 183, 208).

dljě (adv. komp.) »dalje, več«, v 16. st. *dle* (Krelj), dial. tudi *dljěj*, *dljěr*, *dljě*, *dělj*; glej tudi *dáljši* »bolj dolg«.

Prim. csl. adv. komp. *dblje*, *dblje*; č. *déle*, *delši*, stč. *deli*, *delši*; gl. *dlěje*, dl. *dlej* (sbh. *dülji* ima -u-pu *duj*). Tega ni mogoče ločiti od csl. *prodělití* »nadaljevati«, r. *prodlitě* »podaljšati, odlašati«, ukr. *prodlyty* »podaljšati, nadaljevati«, č. *prodliti*, stp. *predlic*, gl. *dlě so*.

Osnova **dbl-* je ista kot v *dblъ* (glej tudi *valje* in *poleg*), razvila se je pod vplivom analogije adj. *vyšokъ*, *širokъ*, kjer v komparativu odpade sufiks -okъ (Miklošič, 55; Berneker, I 252; Trautmann, 55; Vasmer, I 354). Dalje glej *dolg*.

dljiskva (f.) »Mandragora acaulis«, tudi *nadljšek*, *nadljšček*; v 17. st. *nadljsec*. K temu tudi sbh. *nadlišak*, *nadliška*. Nejasno; morda kakor *dljuska* »ostanek ubitega mrčesa« ali č. *dleška*, *dlaska* »mlad grahov strok« k onomatopeji tipa *dleškati*.

dljuska (f.) »trup ubitega mrčesa, bolhe, ušič (vzh. štaj., dol.). Štrekelj, LMS 1894, 10 je primerjal s č. *dlaska* »mlad grahov strok«, tudi *dleska*, *dleška*, *dlasek*, *dlášek* itd., stč. *tlesčka*. Izvedeno iz onomatopeje, ki je brez začetnega *d-* izpričana v sln. *luskati* »tleskati«, č. *lusknuti* poleg *dlěskati* »isto«, č. *dlaskati*, *tleskati* itd. (o tem Machek², 120).

dnā (f.) »kolika« (starejše); prvič pri Megiserju, 1592 in 1603 *dnā* »colica pallio, dolor colico«; znova uvedeno pri Glonarju, 1936 *dnā* »bolezen v črevih in sklepih« (Breznik, Razpr. ZDHF II (1926) 110).

Prim. csl. *dōna*, *dōna* »neka bolezen«, sbh. staro *dnā* »neka bolezen«, kajk. *dnā* »kolika«; str. *dnā* »podagra«, ukr. *dnā* »zaprtje«, *zadnyt* »zaprt«; č. (staro) *dnā* »podagra«, nč. *dnavý*; p. *dnā*, *dennošć*, adj. *denny* »podagra«. Kakor *danka* izvedeno iz *dōno* (Štrekelj, JA XXVIII 483; Berneker, I 245; Zubaty, Stud. I, 1, 292), pomensko najprej »spodnji organi« in nato »njihovo obolenje«; prim. blg. *dno* »dno« in »otroško obolenje z bolečinami v dimljah« in sln. dial. *dnička* »lakotnica, teščina« (pkm.).

dnina (f.) »najeto delo; plačilo za delovni dan«; *dninar* »najeti delavec«.

Prvotno **dōnina*, izvedeno iz *dōnъ* »dan«; prim. slš. *nāden* (f.), *nādnica* »dnina«, č. *nādennik* »najet delavec«, stč. *na den dělati*. Manj jasno je *udinjati se* »pustiti se najeti« in postverbal *udinj* (m.) »najem«, npr. *na udinj delati*, kar razlaga Pleteršnik II 709 iz n. *dingen* »najeti« (Striedter-Temps, DLS nima), a je mogoče razložiti bolje kot iterativne oblike k **u-dōniti se*.

dnō (n.), g. *dnā* »fundus, fundamentum«, tudi prep. z gen. *dno potoka* (Miklošič, VGr. IV 254), tudi *dāne* (f. pl.) »dno« (Posočje); v mtpn. *Dnō*,

Dnō, Dnū, V dnāh, V dnēh, Va dnē, Den s pomenom »nižava«. Prvič v 16. st. na *dnu* (Dalmatin). K temu tpn. *Dane, Danje* (< **dъnjane*), po 1086 *Danna*, 1252 *im Podem*. Izv. *dāna* (< **dъnъna*) »dno soda, talna deska«, *dencē vīsto*, (< *dъnъnica*) »zadnja deska pri panju«. Kot geografski pojem *podānja* »kotlasta dolina«, *podānek* »vznožje hriba«, *dnika, nika* »nižava«, v mtpn. *Dnika, Dnike* (vzh. štaj. in pkm.), *dnjāca, gnjāca* »globel«, v mtpn. *Dnjača, Gnjača* (štaj.), *dnīšče* »vejevje pod stogom«, v mtpn. *Dnišče, V dniščeh, V niščah* (Istra, Posočje), adj. *dnīčen les* »podrast v gozdu«. Glej tudi *brezno, dno* in *danka*.

Splošno slovansko; prim. sbh. *dnō, dānce, izdan*; mak. *dno*; slg. *dъno, dъnika, dъnište*; r., ukr., p., č., gl., dl. *dno*; csl. in psl. *dъno*.

Po večini izvajajo iz ide. **dhubnom* (glej *duplo* in *deber*) in primerjajo lit. *dūgnas* (< **dubnas*), lot. *dubens* »dno«, stpr. *padaubis* »dolina« (Berneker, I 237; Trautmann, 46; Fraenkel, 108; Pokorny, 268). Drugače Zubaty, Stud. I, 1, 289 in za njim Machek, 90, ki suponirata metatezo iz **budhno-*, prim. lat. *fundus*, gr. *πυδμή*, nvn. *Boden*, sti. *budhna-* »dno«.

dob (m.) »*Quercus*«, ohranjeno le na jzah.; v 17. st. še *dob, hrast* (Megiser⁹); k temu sln. dial. *dobec, dobič, dobjē, dobovina* »*Quercus sessiliflora*«, *dobljica* »*Quercus*«; v 17. st. *dubljice* »šiške« (Gutsmann). Iz psl. dublete *dobrъ* je verjetno sln. *drobļjak* »*Quercus robur, conferta, pedunculata*«, dalje *dobravka* »Ajuga«, prim. ukr. *dubrāk* »Ajuga«. Zaradi plb. *jablkodab* »jablana« ni izključeno, da spada sem tudi sln. *dobrc, dobrež* »*Pirus malus*« (morda križano z *dobrъ* »bonus«), enako *dobrika, dobrikovina, dobroletovina, dobrovitovina* »*Viburnum lantana*«. Izredno pogostna tpn. in mtpn. *Dob* (1359 *Dub*), *Dobec* (1275 *Dobiz*), *Dobje* (1310 *Dobye*), *Dobrnō* (1291 in *Thobonem*), *Dobnica, Dobovec, Dobovina* in pdb. (avtor, SVI I 136); manj je tpn. tipa *Dobrovo, Dobrovnik*.

Splošnoslovansko; csl. *dobъ* »drevo, hrast«, blg. csl. *dobrъ* »gozd«, sbh. *dūb*, mak. *dab*, blg. *dab, dabst* »hrast«, r., br., ukr. *dub* »hrast, čreslo«, r. *dubitъ* »strojiti«, p. *dab* »hrast«, *dēbnica* »čreslo«, *dēbič* »strojiti«, č., slš., luž. *dub* »čreslo«; k temu č. *dubiti* »strojiti«, *dubenka* »šiška«, plb. *dōbranka* »šiška«; p. tudi *dabrza* »hrastov gozd«, *dabrowy* »hrastov«. Iz slov. jezikov madž. *domb* »hrast«, lit. *dūbai* »čreslo«, toda praserodno je morda stpr. *dumpbis* »čreslo«.

Etimologija nejasna; vrsta avtorjev misli na ide. **dem-* »staviti«, stvn. *zimbar* »stavbni les, stavba« (Miklošič, EW 48; Mikkola, Ursl. Gramm. I 124; Pedersen, Kelt. Gramm. I 186; Vasmer, I 377). Vaillant, RÉS XIV 224 primerja lit. *dūmblas* »močvirje« (glej *dobrava*). Iz *dymъ* izhajata Lehr-Splawinski, Beličev Zb. 412 in Milewski, Pr. Fil. XVI, 198. Uhlenbeck, KZ XL 554 primerja stvn. *tanna* »jelka«, enako tudi Machek, LP II 152 in ESČ³ 132, kjer misli na paleoevropsko poreklo in pritegne še fin. *tammi* »*Quercus*«.

dōba I (f.) »način, vrsta« (pkm.), tudi *dōb* (f.), g. *dobī* (pkm.); adv. rabljeno na *to dobo, pri taki dobi* »na tak način«, na *vsako dob* »na vsak način«, pri *srednji dobi* »srednje«, v *eno dobo* »enako-

merno«, *ene dobi* »enojen«, *dve dobi* »dvojen«, *človek svoje dobe* »pravšen človek«. K temu *podōben* »sličan«, *podōba* »slika«, *spodōbiti se* »biti kakor je treba«, *spodoben* »sposoben« (pkm.); nknj. *udōben* po drugih slov. jeziki.

Prim. stč. *doba* »način, oblika, podobnost«; br. *dōba* »videz, način«, csl. *podoba* »okras«, *podobnъ* »similis«, *udobъ* »facile«; r. *podōbitъsja* »biti podoben«, *podōbnij, sdōba* »dodatek k jedemu«, *udōbnij* »primeren«; p. *ozdoba* »okras«, *podobno* »verjetno« itd.

Večina raziskovalcev ne razlikuje osnove *doba* v tem pomenu od *doba* II »čas«. Lit. *dabā* »narava, značaj«, lot. *daba* »način, značaj«, *dabēt* »ugajati«; časovni pomen samo lit. *dabař* »sedaj« (Lohmann, ZSPH VII 376). Manj verjetno Machek, 90, ki primerja gr. *ἔμας* »oblika, podoba« in suponira zamejnavo labialov.

dōba II (f.) »časovno obdobje«, tudi *dōb* (f.), g. *dobī* »čas«; adv. za *dobe, v dobi, ob dobi, k dobi* »pravočasno«, *predōbi* »prezgodaj« (bkr.), *najprednjo dob* »najprej«, *do sih dob* »doslej«, *do se dobe* (kor.), *katere dobe* »včasih« (Gutsmann).

Prim. sbh. *dōba* (n. indekl.) »čas«, *dōb* (f.), g. *dōbi* »starost«; redko *dōba* (f.); mak., blg. *dōba* »čas«; r. *dōba* »čas, ura«, r. csl. *bezdobъ* »v nepravem času, zaman«, *nado* (< *na dōbē*) »treba je«, ukr. *dōba* »čas 24 ur«, *bezdob* »zastonj«; p. *doba* »pravi čas«, stp. tudi *dob'* (f.), č. *doba, udobī* »obdobje«, slš. *onedobnъ* »tedanji«; gl. *dobo* (n.), dl. *doba* »čas«; csl. *podobnō vreme* »pravi čas«.

Psl. **doba, dobъ* izvajajo iz ide. *dhabh-* »primeren, pripraven« (glej tudi *dober*). Sorodno je got. *gadaban* »prilegati se«, *gadōfs* »pristojen« (ni pa slov. -*dobiti* izposojeno iz got., kot sklepa Martynov, Vzaimodeistvie 156), dalje lat. *faber* »kovač, umetnik«, arm. *darbin* »kovač« in verjetno tudi lit. *dabā* (glej *doba* I). Tako Berneker, I 203; Trautmann, 42; Fraenkel, 79 in ZSPH VI 96; Pokorny, 233). Drugače Machek, 90, ki suponira prvotno **dova* »dolg čas« ter primerja gr. *δοῶν* »dolgo« in slov. *davno*.

dōbelj (adj.), *dōblja* »sposoben, potrjen«, tudi *dobljiv*; k temu *dobljēt* (f.) »spretnost, pripravnost« (Loški Potok). Tudi v tpn. *Dobletina, Dobletinsko polje* (< atpn. **Dobleṭa*), *Doblīče, 1334 Doblich, Dobležice, 1404 Dubelschitz* in v hdn. *Dobel, Doblār* (Bezljaj, SVI I 134).

Razen v sln. živi samo v r. *dōbljy* »hraber«; csl. *doblъ, dobъ, dobljъ, doblъnъ* »močan, hraber, plemenit«. Rusko *dōblestъ* »plemenitost« in mak. knjižno *doblest* (f.) »vrlina« je izposojeno iz csl. *dobljēstъ, dobljēstvijē* »plemenitost, hrabrost«. Sbh. je izpričan atpn. *Dobljislav* (Maretič, Rad 81, 117). Tvorjeno s formantomt -*jo-* iz korena **dhabh-* (Berneker, I 205; Trautmann, 43; Vasmer, I 356).

dōber (adj.) »bonus«; nedol. *dōbār, dōbra, dōbro*; dol. *ta dōbār, ta dōbra*, dial. tudi nedol. *dobrā*: dol. *dōbra* (rezij.); gen. *dōbārga, dobārgā* (akc. ZSPH I 185; II 3; JF II 84; Ramovš, SJ III 46); adv. *dōbro* »prav, jako, zelo«, *dobro dolgo* »ojačevalno in pritrdilno« (Štrekelj, LMS 1894, 10), dial. tudi *drō* »prav, zares, zelo« (kor.), *dār* »zares« (Pohorje), *dro* »in continuo« (Istra); izv. *dobrōta*, v 16. st. *dobruta* (Trubar), *dobrōča, dobrina, dobrīčina*; evf. *dobfci*,

zabrci »ošpice« (Kelemina, ČZN XXIII 141); v atpn. že sredi 8. st. *Dabramuzli* (**Dobromysl*, Ramovš, Kr. zg. 36), 945 *Dobronoga* (Jaksch, MDC, Nr. 102), po 1139 *Debregoi* (Jaksch, ibd. Nr. 605), tpn. *Dobrič*, 1360 *Dobrustorf*, *Dobrina*, 1311 *Dobrunesdorf*, *Dobrljevo*, 1273 *Dobrilev*, *Dobriša ves*, 1350 *Dobnitesdorf*, *Dobrnež*, 1265 *Dobrintendorf*, *Dobroslavica*, 1560 *Dobrosslützi*, na Štajerskem 1282 *Dobrochoten*; *Dobro polje*, *Dobrépole* (**dobrojě pol'jane*), 1220 *Gutenwelt*, *Drobovljane*, n. *Drobollach*, 1238 *Oberpualach*, *Dropole*, n. *Tröppolach*, 1288 *Dobropoelach* (Pintar, Lj. Zvon, 1913, 658; Ramovš, Hgr. II 164; Bezljaj, SVI I 137 d.; Kranzmayer, ONBK I 97; Rigler, Jnotr. gov. 115, 140).

Splošno slov.; prim. sbh. *dobar*, *dobra*, dial. *dobre* »zadosti«; mak. *dobar*, blg. *dobër*; r. *dóbryj*, ukr. *dóbryj*; p. *dobry*, č. *dobrý*, gl., dl. *dobry*, plb. *du'obré*; csl. *dobře*. Iz osnove ide. **dhabh-*, »primeren« (glej *doba* I in II in *dobelj*). Liter.: Berneker, I 204; Trautmann, 43; Meillet, MSL VIII, 165; XIII 215; BSL XXVII 31; Pokorny, 233.

dobljěst (f.) »sposobnost, spretnost« (Loški potok). Prim. csl. *dobljestь*, *dobijestivje* »plemenitost, hrabrost«. R. *doblestь* »plemenitost« in mak. knjižno *doblest* »vrлина« je izposojeno iz csl. Izvedeno iz *doble* »plemenit, hraber«.

dobljica (f.) »šiška«; v 18. st. *dublize* »Galläpfel« (Gutsmann). Prim. plb. *dobjrjanka* »Galläpfel«. Izvedeno iz *dobjь* »hrast«, č., r., ukr. *dub* »čreslo«. sbh. *dubiti*, r. *dubitiь* »strojiti«, stpr. *dumpbis* »čreslo«. Sl. *dobljica* je morda iz **dprica*.

dobra (f.) »eine wasserreiche Gegend« (Pohorje; Novice, 1859, 108). Za primarno **dabra* govori poleg pohorskega prehoda -a- v -o- tudi vzh. tir. in kor. n. *Daawer* »felsiger Talschluss« in tpn. *Daber* pri Millstattu (Kranzmayer, ONBK I 133), na Tirolskem *Täber*, *Taberer* (Mitterrutzner, Progr. Gymn. Brixen, 1879), kjer -a- ne more biti iz -v/-b-. Sorodno je lit. *duóbtì* »izvotliti, utreti pot«, *duobė* »luknja, jama«, *duobà* »žlambor«, lot. *duóhš* »vgreznjen, globok, votel«, v tpn. lot. *Duobe*, prus. *Doben* »Wasserstellen« *Dobrin* (tpn. in hdn.); glej Fraenkel, LEW 108; Mühlenbach-Endzelin, I 531. Napačno Bezljaj, SR VIII; Lingu. I 50 in SVI I 137.

dobra (f.) »gaj, listnat gozd«; izredno pogostno v tpn., kjer najdemo tudi dubleto *dóbrova*; na sln. tleh je 45 tpn. in več stotin mtpn. tega tipa. Prvič 973 *Szovrska Dubravua*, 989 *Zourska Dobrauua*, kasneje 1291 *Tobrowa*, 1267 *Dobrave*; v nemških dokumentih prevedeno večkrat *Hard*, *Harde*, *Auen*, *Awn* (avtor, SVI I 140). Na Koroškem tudi *Dombra* (Lessiak, PBB XXVIII 118; Schwarz, ZSPH V 128), na štaj. *Dobra*, 1443 *Dobra*, 1478 *Tobra*, *Dobra* (Zahn, ONB 136).

Prim. sbh. *dábrava*, mak. *dobra(v)a*, blg. *dąbráva*, csl. *dóbrava*, *dóbrova* »gozd, hrastov gozd«, r. *dubráva*, *dubróva* »listnat gozd, park«, ukr. *dubróva*, *dibróva*, br. *dubróva*, p. *dąbrowa*, č. *doubrava*, slš. *dúbrava*, gl., dl. v tpn. *Dubrawa*, plb. tpn. *Dóbrúova*. K temu tudi stč. *dubra* »dolinak«. Najbolj verjetno s sufiksom -ava / -ova izvedeno iz *dobrь* »hrast«; blg. csl. *dąbrь* »gozd« (Berneker, I 215; Vasmer, I 377). Dvomljiva

je primerjava z lit. *duńblas* »močvirje«, lot. *duńbrs* »močvirje«, *dumbrava* »močvirno področje« (Vaillant, RÉS XIV 224). Še manj verjetna je povezava z *dąbrь* (Brückner, SEP 83) ali z lit. *duobė* »jama« (Iljinskij, RFV LXXVIII 207) in z gr. *δεδρεον* »gozd, drevo« (Meillet, Ét. 373). Drzna je domneva Macheka, LF LXXII 71 in ESC² 123, da je *dąbrь* »gozd« z metatezo **dum(b)ros* sorodno z grš. *δρυμός* »gozd« in ne z *dąbь* »hrast«.

dobravka (f.) »Ajuga chamaepitys«, tudi *dobrvka*; prim. p. *dąbrówka* »Ajuga«. Berneker, I 215 izvaja iz *dóbrava*, vendar kaže sbh. *dubčac*, *dubačac* »Ajuga«, r. *dubnica* »Ajuga« in ukr. *dubrák* »Ajuga« (glej tudi sln. *bučnica* < **dąbьčnica?*) na *dąbь* poleg *dąbrь* »hrast«. Tudi sinonim *iva*, *jiva* v različnih slov. jezikih kaže na primerjavo z drevsom.

dobfci (m. pl.) »ošpice, osepnice«, tudi *zabrci* (jvzh. štaj., dol., bkr.), adj. *dobřčast*, *dobřčav*; v 17. st. *doberzi* »uogerzi, pappula« (Kastelec), tudi *dobovičast* »maserig« (Cigale). Verjetno k *dober* po tabuistični zamenjavi, prim. r. *dobráva*, *dobručha* »mrzlica« (Zelenin, Tabu II 76). Manj verjetno Kelemina, ČZN XXIII 141, ki izvaja iz nvn. dial. die *óž'schel* »Blattern«, švabsko *Treiürschlen* k stvn. *urslacht(i)* »varix«.

dōda (f.) »Didus ineptus«, tudi *dōnda*, *dōndarica*. Verjetno povzeto po nemškem vulgarnem *Dodo*, *Dudu*, *Dondon*, knjižno die *Dronte* »Didus ineptus«, fr. *dronte*, angl. *dodo*.

dōga I (f.) »mavrica«, v starejšem jeziku tudi *dūga*; z enakim pomenom prim. sbh. *dūga*, blg. *dągà*, ukr. *duhá*, p. *dęga*, *dąga* (tudi *tega*, kašub. *tąga*), č. *duha*, slš. *dúha*, gl. *duha*; k temu tudi str. *dugats*, *dugnats* »pisan«.

Tega ni mogoče ločiti od stč. *duha* »modrica na koži«, stp. *dęga* »brazgotina, praska«, (k temu rum. *dunga* »ris, praska«); r. *dugà* »krivina, lok«, ukr. *duhá* »lok med ojesi«. Psl. *dęga* primerjajo z lit. *dangùs* »nebo«, stp. *dangus* »nebo (tudi v ustih)«, lot. *dańga* »kolotečina«, *dańdzis* »platišče kolesa« iz ide. **dhengh-* (Zupitza, KZ XXXVII 388 in Machek², 133 opozarjata na zvezo s **tengh-*, sln. *težek*). Podrobno literaturo glej Berneker, I 217; Vasmer, I 378; Fraenkel, 88).

dōga II (f.) »deska pri sodu, škafu«, *dōgar* »izdelovalec dog«; v istem pomenu sbh. *dūga*, mak. *dąga*, č. *duha*, *dužina*, p. *dąga*, gl. *duha* in iz slov. jezikov madž. *donga*, *duga* »doga«. It. *doga*, furl. *dōghe*, *dōve* iz srlat. *doga*, rum. *doagă* »doga«, ngr. *δουγα*, *δόγα*, alb. *dogë* itd. kljub Mendeju, RLS 59 ne pride v poštev.

dojiti, *dojim* (v. impf.) »nutricare, lactare«, štaj. in bkr. tudi »mulgere, molziti«; k temu *dōjke* (pl.) »ženske prsi«, *dōjka*, *dōjna*, *dōjilja*, *doinica* »nutrix«, *dōjēnc*, *dōjēček* »otrok«, *dōj* (m.), *dōja* (f.) »molžak«, *odōjek*, *odōjče* (n.) »mlad prašiček«; v 16. st. *doyiti* »mulgere« (Megiser, 1592), *dōjka*, *doiniza* »nutrix« (ibd.), *doyenim zhenam* (Trubar), v 17. st. *doica*, *doimifa* (Sommaripa).

Splošno slov.: sbh. *dōjiti*, *dōjim* »nutricare«, mak. *doi* »nutricare«, blg. *dōjà* »mulgere«, csl. *dojiti*, *doj* »nutricare«, r. *doits*, *doj* »mulgere«, ukr. *dōjity*,

br. *datca*, p. *doič*, č. *dojiti*, slš. *doif*, gl. *dejič*, dl. *dois*, plb. *düöjë* »mulgere«.

Slov. *dojiti* je prvotno kavzativ k neohranjenemu glagolu **diti* iz korena **dhēj-*; v enakem razmerju je got. *daddjan* »dojiti«: stšved. *dta*, norv. *die* »dojiti« (Kuryłowicz, L'apophonie 166; Pokorny, 241). Sti. *dhāyati* »dojiti« je iz **dhājeti*, enako lot. *dēt*, *dēju* »dojiti« in drugo obširno sorodstvo (glej tudi *dete*, *deva*, *dekla* (liter.: Berneker, I 205; Trautmann, 51).

doklēj (inter. part.) »bis wann, wie lange«, tudi *doklē*; enako je tvorjeno tudi *odklēj*, *odklē* »seit wann«; dalje *doklēr*, *doklēr* (konj.) »so lange bis«, dial. *doklēdar* (kor.), *dōkleč*, *dōklič* (vzh. štaj., pkm.) in *pokēč* (pkm.) in *odklēr* »seitdem, seit«; *doklēr ne* »bis«, starejše *doklēr da*, v 16. st. samo *doklēr* (Krelj).

Izvedeno iz **do-(od)-kolē* in deloma razširjeno z *daže* (Vondrák, VGr. II 512); sbh. csl. *do-kolē*, *od-kolē*, sbh. *dōk*, *dōkle*, starejše tudi *dokla*, *doklu*, *doku*; pkm. *pōklič* pa je tvorjeno kakor sbh. csl. *po-kolē*, sbh. *pōkle* »nachdem, weil«. V gorenjskih oblikah *đrklē*, to pa je *do-kolē*, sovpadlo z *do-tolē* (glej *dotlej*).

dōlbsti, **dōlbem** (v. impf.) »vrtati, votliti«, dial. tudi *dōlbati* (notr.), *gōlbsti* (vzh. štaj.), *gōlbiti* (Dajniko); izv. *dolbnik*, *dolbáč*, *dolbáča*, *gōlbež*, *dolbilo* »dletoc: dōlb (m.), *dolbina* »izdolbena votlina«; v 16. st. *glōbsti*, *glōbem* (Trubar), v 18. st. *glodilu* »dletoc« (Gutsmann).

Prim. sbh. *dūpsti*, *dūbēm*, čak. tudi *dlisti* (< **dlēsti*); mak. *dlabi*; blg. *dōlbāja*, *gōlbam*; r. *dolbátō*, *dolbítō*; ukr. *dovsti*, *dovbu*; p. *dlobáč*, *dlobię*, č. *dlobati*, *dlobúhati*, slš. *dłbsť*, *dłbať*; dl. *dlypas*.

Psl. **dōliti*, *dōlbo*; sorodno je lit. *dilba* »kdor poveša oči«, stvn. *bitelban* »pokopati« iz ide. **dhelbh-* »kopati« (Berneker, I 250; Trautmann, 54; Fraenkel, 81, Pokorny, 246). Trubarjevo *glōbsti* in Gutsmanovo *glodilu* je morda nastalo po metatezi, deloma naslonjeno na *globok*. Glej tudi *dletoc*.

dōlg (adj.), f. *dōlga* »longus«, dol. *ta dōlg*, *dōlga* (akc. Ramovš, JA XXXVII 154 d. in SJ III 48), dial. tudi *dūx*, *dōux* (Rigler, Notr. gov. 51 d.); v 16. st. *dolgo* (Trubar). V časovnem pomenu sln. in r.; prim. *dolgčas* »Langweile« toda *dolgovezen*, r. *dolgovjazj*.

Prim. sbh. *dūg*, mak. *dolg*, blg. *dōl(ō)g*, csl. *dōlgō*; r. *dōlgij*, nedol. *dōlog*, *dōlgá*, *dōlgo*, ukr. *dōuhij*, br. *dōuhi*; p. *dlugi*, č. *dlohý*, slš. *dłhy*, gl. *dolhi*, dl. *dlugi*, *dlujki*. Psl. **dōlgō*; praserodno je lit. *ilgas* »dolg«, lot. *ilgs*, sti. *dirghás* »dolg«, avesta *darəγa-*, st. perz. *darga-*, gr. *δοιχός*, het. *daluga-* »dolg«. Z izgubo začetnega *d-* tudi lat. *longus*, got. *laggs* (< **dlongos*); druge oblike kažejo na *-j-* iz ide. *-olo-* (Schmidt, Vok. II 22; Berneker, I 251; Trautmann, BSI 55; Meillet, BSL XXV 27; Vasmer, I 359).

dōlg (m.), g. *dolgā* »debitum« (akc. van Wijk, IF XL 19; Tesnière, RÉŠ IX 108); v 16. st. *dolg* »Schuld« (Trubar), *logul* (? Megiser, 1592); adj. *dōlžen*, *dōlžan*; v 16. st. *dēlšni* (Trubar); izv. *dōlž-nōst*, v 17. st. *dolshnust* (Kastelec), *dōlžnik*, v 17. st. *dolshnyk* (Kastelec), *dolgovāti*, *dōlžiti*, v 18. st. *dougovanie* »obligationes«, *douganie* (Dolenec, ČJKZ II 79).

Prim. sbh. *dūg*, mak. *dolg*, blg. *dōlg*, *dōlgōt*, csl. *dōlgō*, *dōžnō*; r. *dolg*, ukr. dial. *douh*, br. *douh*, p. *dlug*, č. *druh*, slš. *dłh*, gl. *dolh*, dl. *dlug*, plb. *doug* »Schuld«. Iz slov. jezikov madž. *dolog* »negotium, officium« (Knieszna, MSl. I 157). Že Miklošič, 40 je primerjal got. *dulgs* »Schuld«, vendar psl. **dōlgō* (**dōlgō*?) zaradi akcenta ne more biti izposojeno iz got. (tako Hirt, PBB XXIII 332; Berneker, I 244; Kiparsky, SLG 25), ampak samo praserodno, ali pa je celo got. *dulgs* izposojeno iz psl. (tako Machek², 121). Na ide. **dhlghos* kaže tudi ir. *dligim* »zaslužim, imam pravico«, *dligid* »dolžnost« (Schmidt, Vok. II 22; Pedersen, Kelt. Gramm. I 43; Vasmer, I 359), ne more pa biti slov. **dōlgō* izposojeno iz kelt. (tako Janko, Slavica IX 348). Zveza z **dōlgō* »longus« (Preobraženskij, I 180; Brückner, 90) je zelo dvomljiva.

dōlž (f.), g. *dolži* »končnica pri panju«, dial. *dōvž*, g. *dōvži* (Poljane, LMS 1895, 6).

Prim. sbh. *dūžalica* »deska za pokrivanje panjev« (herceg.); r. *dolžb*, *dolžeja* »podožlen izrez za odpiranje panja«; p. *dluž*, *dlužec*, *dlužēn*, *dlužnia*, *dluž* »isto«; č. *dluž*, *luž*, *dluže*, *dlužej*, *dlužēn*, *dlužnē*, *dlužec*, *dlužec*, *dlužl*, *dlužka* »sprednje satovje, končnica, pokrov za panj«.

Psl. **dōlžō* ali **dōlžō*, star izraz iz časov gozdnega čebelarstva, ko so v drevo izžagali zatič za zapiranje (Gauthiot, MSL XVI 270). Pomensko najbližje je stprus. *dulsis* »čep« (Machek, LF LI 132-135; Vasmer, I 360). Dalje glej *dlažiti*.

dōm (m.), g. *dōma*, star. tudi *dōmu* »prebivališče«, dial. *dūm* (dol., rez.), v 16. st. *dum* (Trubar); izv. *domovina* »patria« (Megiser, 1952), adj. *dōmen*, *podōmen*, *domānji*; dem. *dōmek*, *domāk*, *dōmec*, *dōmček*, *domār* »kdo od domačih«, *domišče*, *domiščar*; v tpn. in mtpn. *Domanja*, *Domanji*, *Pri domu*, *Pod domom*, *Stari dom*, *Na domu*, *Domé*, *V doméh*, *Domiše*.

Prim. sbh. *dōm* »hiša, družina, prebivališče«, mak. *dom*, blg. *dom*, *domēt*, csl. *doms*, g. *domu* »hiša«; r. *dom*; ukr. *dīm*, g. *dōmu*; br. *dom*; p., dl., gl. *dom*, č. *dūm*, slš. *dom*. Primarno *u-* deblo (Hujer, Dekl. 141) kakor lat. *domus*, medtem ko je gr. *δομος* in sti. **dāma-* *o-* deblo; deloma tudi konz. deblo kakor gr. *δομα*, g. *δοματος* »hiša«; ide. **dēm-*, **dēm-*, **dēm-* »hiša, graditi«, prim. gr. *δέμω* »gradim«, lit. *dimstis* »dvorišče«, got. *timrjan* »graditi«. (Liter. glej pri Berneker, I 210; Vasmer, I 361; Pokorny, 199). Sporno je lit. *nāmas* »dom« (Fraenkel, 482 z liter.); odveč je mnenje, da je treba ide. **dēm-* ločiti od **dēm-* (Benveniste, BSL LI 15).

domā (adv.) »domi, zu Hause«, v 16. st. *doma* (Trubar). K temu mtpn. *Doma* večkrat na Gor.

Splošno slov.; sbh. *dōma*, mak. *doma*, blg. *domā*, csl. *dōma*; r., ukr., br. *dōma*, p., č., slš., gl., dl. *dōma*; plb. *dūōmō*. Navadno razlagajo kot star otrdel lokal sg. idg. **domō(u)* od **domus* (*u-* deblo), z odpadom končnega *-u-* (Kretschmer, KZ XXXI 453; Zubatý, Stud. II 420; Berneker, I 210). Manj verjetno naj bi bil to lok. sg. *o-*jevske osnove (tako Brugmann, KVGr. 452; Vondrák, VGr. II 5). Machek, 91 dvomi v takšen osamljen lokativ in opozarja na sti. *amā* »doma« z naslonitvijo na *doms* (glej *domač*).

domăč (adj.), f. *domăča* »kdor in kar spada k družini, hiši, posestvu«, adv. *domăče, po domăče*; izv. *domăčin* »rojak«, *domăčinec, domăčija* »lastna posest«; v mtpn. *Domăček, Domăček, Domăčevac, Domăšica, Domăče njive, Domăčini*.

Splošno slov.; sbh. *dōmačī*, mak. *domašen, domak'in*, blg. *domāšen*; csl. *domaštъnъ, domašъnъ*; r. *domāšnij*, str. *domačnij*; ukr. *domāšnyj*, p. *domacy*; č. *domáci*, gl. *domjacy*, dl. *domacny*. Psl. **domat'ъ*; že Zubatý, Stud. I 2, 87 in 139 je opozoril na enako tvorjeno sti. *amātyas* »domač«, kar je morda samo naslonjeno na *domъ* (glej *doma*).

domón (adv.) »domum«, dial. tudi *domú, damú* (dol.), *dám* (Ljubljana), *domôu, dāmu* (notr.), *dómo* (Srednja vas); glej Ramovš, JA XXXVII 158, 295 d.; Rigler, Jnotr. gov. 59, 98, 103, 124, 158; v 16. st. *domuu* (Trubar).

Prim. sbh. *dōmōm*, star. *domov*; r. *domój*, star. in dial. *domov(ъ)*, ukr. *domiv*; br. *damój, č. domú*, stč. *domóv*, dial. *demú*; gl., dl. *domoj*; csl. *domovi* (d. sg.). Psl. **domovъ*, po vsej verjetnosti dativ cilja iz **domovi* (Jagić, JA XIX 281; Fraenkel, IF XLI 421; Berneker, I 210), manj verjetno lokal (tako Brugmann, KVGr. 385; Hujer, Dekl. 138).

dōnda (f.) »lutka; veliko, debelo dekle«; *dōndec* »tepec«, *dōndati* »lenariti«; v 18. st. *donda* »Puppe, aufgeputztes Mädchen« (Pohlin).

Prim. slš. *donda* »lutka«, *d'ond'a* »neka otroška igra«; sbh. *dúnda* »debeluh, debela ženska«, mak. *dunda* »debela ženska«, blg. *dūnda* »debeluh«; ukr. *dunda* »debeluh«.

Verjetno ekspresivne tvorbe. Ni potrebno misliti na romanski izvor, stfrc. *donde* »debel«, frc. *dondon* »debela, rdečelična ženska«, prov. *dundun* »debeluh« (tako Štrekelj, Lwk. 17; Mende, RLS 59). Tudi lit. *dundūlis* »aufgeblasen, dickbauchig (o tem Fraenkel, 88).

dondār (m.) »tabor, castra« (Megiser); prim. stsbh. *dundār* (m.) »gomila ljudi, multitudo«, *dondar* (Mažuranić, Prinosi 287), izposojeno iz osman. turš. *dūmdar* »zastava«, to pa iz perz. *dumdār* »zaščitni oddelki armade«, sestavljeno iz *dum* »rep« + v. *dašten* »držati« (Škaljić, Turcizmi 227).

donėti, donim (v. impf.) »zveneti, bučati«, tudi *donévati*; izv. *dōn* (m.) »zven, močan zvok« (Vodnik). Štrekelj, Lwk. 16 je (kot pred njim Levstik, Lj. Zvon I 572) poskušal razložiti kot izposojenko iz bav. n. *Dōn* »Ton, Weise, Lied«, *doenen* »tönen, singen«. Enako tudi Berneker, I 211 in Striedter-Temps, DLS 109. Vendar je tudi č. *duněti*, p. *duďnieč*, lit. *dundėti*, lot. *dunēt, duńdināt* v enakih pomenih. Vse to je kakor sti. *dhvānati* »doni« verjetno prastara onomatopeja in je fonetična podobnost z bavarščino samo slučajna.

Dór (mtpn.), večkrat v obrobni predelih Slovenije, npr. *Dór* (Bovec), 1706 *U Dori* (Groblje).

Prim. r. dial. *dor* »krčevina; les, ki se lahko kolje«, v mtpn. *Dor, Dory, Dorok, Doroki, Dorki, Podor* (Selišček, Trudy MIIFL V 143). Ker odgovarja tudi r. *rózďertъ* »krčevina«, sln. tpn. *Razdrto* (4 ×) in mtpn. *Zdrť, Zdríti*; r. dial. *der* »krčevina« pa sln. mtpn. *Deračje* v Primorju in v Istri, je mogoče tudi

za sln. suponorirati pomen »krčevina«. Sbh. *dér, dér* »nezorana tla« izvajajo iz predrom. **derra* (Skok, Slav. i Rom. I 258).

Kakor v *u-dor, raz-dor, pre-dor* je **dorъ* polna prevojna stopnja k *dreti* I, prim. lit. *nuōđaras* »odpadki ličja«, sti. *daras* »votlina«, gr. *ῥορᾶ* »meh« (Berneker, I 214; Pokorny, 209).

dora (f.) »psovka za žensko« (Sln. gorice); prim. *tora* »neumna ženska« (Slovenj Gradec). Za zadnje misli Pleteršnik, II 678 in po njem Striedter-Temps, DLS 238, da je iz srvn. *tōre, tōr* »norec, tepec«. Oboje je lahko *domače*; prim. sln. *zatōr, g. zatōra* »poguba, uničenje« (bkr.), tudi *zător, zatōrnik* »uničevalec, nasilnež« (pkm., bkr.) k *za-trėti, za-trēm* »uničiti, pogubiti«. Machek², 132 in 658 opozarja na dublete č. *triti* in *dřiti* »rezati«. Dalje glej *dreti* in *trėti, tirati*.

-dorga, le v komp. *sódraga* (f.) »babje pšeno; Graupen, Hagel«, tudi *sódrag* (m.), *sódrah, sódrak, sódra, sódražica, sódrašica, sódrga*; k temu v. *sódrati* »gräupeln«; Berneker, I 212 suponira za tip *sódraga, sódrag* in *sódrga* sorodnost z lit. *dargà, dārgana* »slabo, deževno vreme« in starejše r. *padoroga* »slabo vreme« in *sudorozica* »brezpotje, slaba pot v času dežja« (glej tudi Vasmer, II 300 in III 40). Toda sln. *sódra* ustreza r. *súdra* »snežni metež« (Arhangelsk), kar je gotovo v **so-dbra* k *dreti, derem* (Vasmer, III 40). Upoštevati je treba tudi druge sln. pomene, tako *sódrga, sódržica* »navlaka, plevel« in *sódrga, sódrga, sódra* »drhal, Gesindel«, kar kaže na *dārgati* (Miklošič, 42; Berneker, I 254), prim. tudi r. *súdoroga* »krč«, ukr. *súdoroha* »trganje v udih« (sln. *drn*); glej Berneker, I 212.

Pritegniti je treba tudi sln. dial. *zádrska* »izbruh slabega vremena, prepira« (bkr.), verjetno iz **za-drōg-ьska*, ali če pritegnemo še mak. *drča* »slabo vreme«, prim. *drčavo, drčno vreme* iz **drbk-*, morda **za-drōk-ьska*, kar odgovarja lit. *deřkti, darkýti* poleg *dėrgti, dārgti, drėgti* »postati mokro, deževno, vlažno, blatno, južno«, lot. *drēgs* »isto« (o tem Fraenkel, 103). K sln. pomenu *zádrska* prim. tudi lot. *derdzli* »prepir«, *derdzētiēs* »prepirati se«; verjetno spada sem tudi sln. dial. *udrgóriti se, udrgórim se* »ujeziti se, skujati se« (Krn). Sbh. *sugradica* »sodra« se je verjetno naslonilo na *grad* »toča«. O nadaljnjem sorodstvu z norv. dial. *dragen* »vlaga«, srvn. *terken* »umazati«, toh. *tārkār* »oblak« glej Fraenkel, ibd. z literaturo.

dósti (adv.) »dovolj, mnogo« poleg *zadósti*, dial. tudi *dosta, zadosta* (vzh. štaj. in pkm.); v 16. st. *dofti* (Trubar), *doftikrat, dofta* (Krelj). Izvedenke so po večini novoknjižne, tako *zadostiti, -im, zadóšćati, -am: zadošćenje* (č. *zadostiučinění*), *zadostítev, zadóstek, zadostilo, adj. zadóšten*.

Prim. sbh. *dōsta, zadōsta*, redko *dōsti*; mak. *dosta*; blg. dial. *dōsita, do nasita*; r. *u-dosýť, do syta*; ukr. *dōsta, dosyť, dosyty*; br. *dosečъ, dosycъ*; p. *došć, dosýć*; č. *dost, dosti*; gl. *došć, do syta*; dl. *došć, do syty*; csl. *do syti* »satis« poleg subst. *syť* »nasičenost«. Sestavljeno iz *do - syti* (Miklošič, 336), oblike *dosti* so se razvile po redukciji ali pod vplivom pomenske bližnjega *dostati* (Zubatý, Stud. I 102-5); ni treba suponorirati psl. **sb-* (Brandt, RFV XXIV 189; glej

o tem Vasmer, III 60). Nesprejemljivo je mnenje, da je izposojeno iz got. *sōhs* (Uhlenbeck, JA XV 491; Loewe, KZ XXXIX 323). Antilla, Proto-Ide. Schwebelaut 98 povezuje *dosti* z r. *sūto* »veliko, zelo«, ukr. *sūto* »popolnoma«, *sūtyj* »bogata«, br. *sūto* »veliko, zelo«, p. *suty* »dovolj«, kar izvaja Vasmer, III 52 iz **suti*, **səpə*. Sbh. *svota* »Summe« in sln. *svóta*, *svóta* (< sbh.), je iz *vsə*, sbh. *sav*.

-doti, -dmem v *nadōti*, *nadmēm* (pf.) »napihniti«; k temu *nadōt*, *nadūt* »napihnjen, ošaben«; pkm. *na-dūti*, *nadmēm*, *nadūjem* »isto«. Deloma je prišlo v sln. do mešanja med slov. *doti*, *dəmō* in *duti*, *dūjo*, kakor v drugih slovanskih jezikih.

Prim. csl. *doti*, *dəmō* »pihati«, *nadmēmē* »napihnjen«, sbh. *nāduti*, *nādmēm*, strhb. *dūti*, *dmēm*; str. *dūty*; ukr. *dūty*, *dmu*; *vūdma* »peščina«; p. *dač*, *dme*; č. *douti*, *dmu*, plb. *dámē* »piha«.

Najbliže je sti. *dhāmāti* »piha«, nperz. *damidan* »pihati« in lit. *dūmti*, *dūmtū* »pihati«; prvotna osnova je verjetno **dhama-* (Berneker, I 244; Pokorny, 263; Machek, 92). Glej *duti*, *diti*, *dim*, *duniti*, *duvati*.

dovlėti, *dovlim* (v. impf.) »zadostovati« (Ribnica), tudi *zadolėti*, *zadolim* (pf., impf.) »zmoči, zadostovati, zadovoljiti« (pkm.) poleg *dovolėti* »zadostovati, zadovoljiti se« (bkr.).

Prim. r. *dovlētō*, *dovleju*, ukr. *dovlity* »zadostovati« in csl. *dovlěti*, *dovlějo* »zadostovati«, tudi *dovlěti* in *dovolěti*. Poleg *veleti* in *volja* je -*vylėti* redukcijska prevojna stopnja (Pokorny, 1137), primarno verjetno optativ kakor got. *wiljan*, *wileis* »hočem« (Vaillant, Gramm. comp. III 34, 401). Kljub Petrovici, Graiul Carasovenilor 191 in Skoku, JF XVIII 257 ni mogoče iz *dovlěti* izhajati pri sbh. *lati* »hoteti«, prez. *lam*, infleks. *la*, aor. *lado*, kar priča za izhodno atem. obliko (Bezljaj, Linguistica XI, 29). Sln. dial. *volāti* »posrečiti se, uspeti« iz **vylt-* odgovarja lit. *viltis* »upati, pričakovati, slepiti«, lot. *viltiēs* »upati, slutiti« (Fraenkel, 1255).

dovōlj (adv.) »zadosti«, tudi *dovēlj*, starejše *dovoli*, *dovolje*, v 16. st. *dovōljen* »contento« (Megiser) s-dovoliti (Krelj); ljudsko tudi *dovolėti*, *dovlėti* (bkr., dol.) in *dovōljen*, *zadovōljen* poleg številnih novejših izvedenk.

Prim. sbh. *dōvōljno*, *zadovōljan*; mak. *dovolno*, *zadovoleno*; blg. *zadovolēn*; csl. *dovolō* »satis«, *dovōlōnō* »sufficiens«, *dovōlěti*, *dovolěti* »sufficere«; r. *dovlētō*, (v.), *zadovolō*, ukr. *dovlity*, br. *zadavōlica*. Izvedeno iz prep. *do-* + *veleti*, *volja*. (Miklošič, 377; Vaillant, RÉS XIV 27).

dōž (m.) »vojvoda beneške republike«, dial. tudi *dožd*; kakor sbh. čak. *dūž*, *dūžd* izposojeno iz ben. it. *dose* »vojvodak«, it. *doge* < lat. *dux* »vojvoda« (Miklošič, Frw. 14; Mende, RLS 60).

drāf (m.), g. *drāfa* »prisad na rani, vnetje«, tudi *drāv*, g. *drāva* »isto« (vzh. štaj.); izvedenke *drāfnica* »*Solanum nigrum*« in *drāfna trava* »*Chelidonium maius*«. Izposojeno iz bav. avstr. *der Afel* »vnetje, občutljivi deli kože« (Berneker, I 219; Striedter-Temps, DLS 109). Glej tudi *abel*.

drāg (adj.), f. *drāga* »carus«, dial. *ta-drāg* (akc. Ramovš, SJ III 47; 50); izvedeno *drāgec*, *drāgica*,

dragovāti »ljubkovati« (Alasia), *dragōst* (Megiser), *draginja*, v 16. st. *dragyna* (Trubar), dial. *dragōča*, *dragóta* (pkm.), medtem ko je *dragina* »dragocenost« (pkm.), *dragotina*, (po-)dražiti, (po-)draževati »navijati ceno«; novo *drāžba* »avkcija«, *dražitelj* »licitant«, starejše *dragolētnik* »špekulant«, *dragolětiti*; iz drugih slov. jezikov *dragocēn*, *dragocēnost*, *drāžest*, *drāžesten*, *drāžlj* »drag kamen«; v fitonimih *draguša* »*Lepidium*«, *dragoljūb* »*Tropaeolum maius*«, *drāžnica*, *drāznica* »*Chelidonium maius*«, *dragoljūbec* »*Convallaria maialis*«, *dragomāstrik* »*Rhododendron hirsutum*«; k temu *dragomāst* »balzam«. V antroponimih je osnova *drag-* izpričana zelo zgodaj, 868 *Sebedrago*, 945 *Minidrago*, *Mandrag*, 975 *Tichodrag*, toda po letu 1000 samo še v tpn., npr. 1139 *Tragindorf* (*Dražja vas*), 1200 *Draegesich* (*Drašče*), 1208-11 *Tragolig* (*Dražinj*), 1210 *Draesenpach* (*Dražina*), 1291 *Drasigos* (*Dražgoše*), 1291 *Dragobratsch* (*Dragobaček*), 1220 *Stoidrasicz* (*Sodražica*) itd. Psl. **dorgō* je izpričano v vseh slov. jezikih, sbh. *drāg*, mak., blg. *drag*, csl. *drags*, r. *dorogōj*, ukr. *dorohyj*, br. *darahi*, p., dl. *drogi*, č., slš. *drahj*, gl. *drohī*. Večina avtorjev povezuje z lot. *dārgs* »teuer, kostbar, wert, lieb«, izpričano tudi v staropruskih antroponimih *Darge*, *Dargel*, kar je morda izposojeno iz slovanščine (Berneker, L 213; Trautmann, 45; Mühlenbach-Endzelin I 448). Nadaljno sorodstvo ni gotovo zaradi semantičnih težav. Dvomljivo primerja Machek², 125 gr. στέργω »ljubim«.

drāga I (f.) »dolina, odtočni jarek, zaliv«, dem. *drāgica*, *drāzica*; *drāžiti* »kopati odtočne jarke«; izredno pogostno v tpn., prvič je omenjena *Draga* pri Stični 1250 *Drage* (avtor, SVI 1 146); več stotin je mtp. *Draga*, *Drage*, *Draže*, *Dražice*, *Dražnik*, *Dražnice*, Prim. sbh. *drāga* (samo na zahodu), r. *dorōga*, ukr., br. *dorōha*, p. *droga*, č. *draha* »cesta«, gl. *drōha* »sled, pot«, dl. *droga*. Psl. **dorga* verjetno iz ide. **dorgh-*, glej *drgniti* (Meillet, Ét. 253; Berneker, I 212). Drugi avtorji mislijo na ide. **dherāg-* »vleči«, prim. norv. dial. *drog* »vdolbina, dolina, steza, sled«, stnord. *draga* »vleci« (Persson, Beitr. I 492; Trautmann, 45; Pokorny, 257).

drāga II »vlečna mreža za ribolov« (Primorje); izv. *drāgar* »ribič, ki lovi z drago«; prvič izpričano v 18. st. pri Pohlinu *drāga* »Rete piscatorium«. Po Štreklju, Lwk. 16, je to isto kot *draga* III. Dvomi Thörnqvist, Lw. 332, čeprav spravljajo r. *dorōga* »vlačilno sidro« v zvezo s stnord. *draga* »vlečič«. Vendar imamo tudi slš. *draziak* »vrsta ribiške mreže« (Orava) in č. *podražec* »mreža za lov na prepelice«. Verjetno psl. **dorga*, sorodno z lit. *daržas* »vrta«, lot. *dārgs* »pleter, ograja« (o tem Fraenkel, 83 z liter.), dalje stvn. *zarga* »ograja, opaž« (napak pri Bernekerju, I 213) in ilir. tpn. Βουδραγής, Κοριδοργός (glej Krahe, Wzb. Jb. I 217). Upoštevatii je mogoče tudi sln. dial. *podāgra* »ostrvc« (Kras) iz **po-draga* in rastlinsko ime *dragovita* »*Viburnum lantana*«.

drāga III »železen lomač za vrtnanje lukenj v skalo« (LMS 1892, 11); Štrekelj, Lwk. 16 izvaja iz istrsko rom. *drāga* »železen lomač«, kakor it. *draga* »bager« iz frc. *drague* »vrtalec za studence« (glej tudi *draga* II).

draga IV »vrsta vina« (izpričano samo v 18. st. pri Pohlinu); osamljena, nejasna beseda. Na sorodstvo s *strus. padoroga* z domnevnim pomenom, »slabo vreme« je težko misliti (glej *sodra, sodraga*). Toda poleg. lit. *dārga* »slabo, deževno vreme« je lot. *dergtiēs* »gabitni se«, lit. *dergōtuvos* »nečistnež, nesramnež« (Fraenkel, 103).

***dragъ** II (m.), pri *podrašnik, podraševnik* »ženska spodnjica«.

Prim. csl. *podragъ* »rob obleke, obšiv«, stč. *podrahy* (pl.) »obšiv«, gl. *podrohy* »spodnji, notranji rob ženske obleke, obšiv«. Zupitza, BG 181 in Berneker, I 213 povezujeta s stvn. *zarga* »rob, obšiv«, stangl. *targe*, stisl. *targa* »ščit« iz ide. **dergh-* »zgrabiti« (Pokorny, 213); morda prevoj k *držati*. Manj verjetno Torbiörnsson, LM II 21; Meillet, Ét. 42; Krček, Grupy 107 iz *držati*.

Toda sln. *podrašec, podražec* »Aristolochia«, č., slš. *podražec* »Aristolochia« je morda kalk po gr. *ἀριστος* »zelo dober, najboljši« (+ *λοχισίω* »porod«); prim. stč. *dráha* »moč, sila, velikost, množica«, *drahný* »pomemben, dolg, lep«, č. dial. *vydrahniti se* »zjasniti se«, *prodrahniti* »okrevati, olajšati« z nejasno etimologijo (Berneker, I 213; Machek², 125).

dráhati, dráham (v. impf.) »rahljati, razvezovati, parati, delati zdrahe« (Kobarid), verjetno tudi *dráhniti, dráhnem* »besno napasti (o psu)« (Plužna); tudi *drásati* »rahljati, razvezovati«, *drásiti* »razgajati se« (Haloze), »parati« (Rezija). Nastalo po napadni dekompoziciji iz *razdráhati, razdrásati, razdrásati, razdrásiti* »razrahljati, razvezati, razparati«; izv. *razdrás* (m.) »raztrganec«, tudi sbh. *razdrás* »kdor je brez pasu, razgaljen« iz **raz-rahati* z vrinjenim -d- v konzonantni grupi -zr-, prim. csl. *razdrušiti, razdružiti, razdryšati* »evertere, destruere, abolere«. Tudi sln. *zdráha* »prepir, intriga«, nav. pl. *zdráhe* (f.), *zdráhi* (m.) je iz **vъz-d-rah-*. Dalje glej *ráhel*.

drajna (f.) »ulična popevka, samopašnost, torišče, poprišče; izpričano že v 16. st.; v 18. st. tudi *drajna* »vlačuga«, *drajnek* »vlačugar« (Pohlin); k temu v. *drájmati, drándati, drándrati* »razposajeno, samopašno se vesti«. Tudi tpn. *Drajna, V Drajni* (Škofja Loka, Tolmin). Štrekelj, Lwk. 16 je mislil na srvn. *droejen, droegen, droehen, droen* »hrupno se vrteti« in stvn. *drájan* »vrteti se, plesati«, štaj. n. *Traindl, Trendel, Drainel* (glej tudi Kelemina, Strani Pregled, 1937, 15 in 27; Striedter-Temps, DLS 109).

draka (f.) »pretep, ruvanje«; prim. tudi *dráka* poleg *derak* »Paliurus aculeatus« (Vipava). Iz osnove **der-* kakor *dreti, derem* (Miklošič, 41). Glej tudi *drač, derača, deraka*.

drakōn (m.) »zmaj«, tudi »ozvezdje« (prvič že pri Dalmatinu); k temu f. *drakōnka*. Prim. sbh. *drākūn, drōkūn, drāgūn* »zmaj«, r. *drakōn*, r. csl. *drakonъ*, č., p., ukr. *drak*. Vse iz rom. *dracore* k *draco* »zmaj«, vendar z različnim posredovanjem; č., p. in ukr. *drak* je iz n. *Drache*, sbh. *drāgun* iz it. *dragono* (Berneker, I 220).

drámiti, drámim (v. impf.) »buditi, bodriti« (pf-vz-); ekspresivno tudi *drámcati* in *drámpati, drámpam, drámpjem, dránfati* »dramiti, krepko stresati«,

verjetno spadajo zraven tudi imena goveda *dramljē, drámlja*.

Prim. sbh. kajk. *razdrámiti se* »prebuditi se«. Toda sln. oblike imajo kavzativno funkcijo. Osnova **dr-ām-* proti **dr-ēm-* v *dremati*. Pri drugih Slovanih ni izpričano. Wood, KZ XLV 62 primerja sti. *dramati* »teče«, gr. *δρόμος* »beg« in stvn. *tremen* »majati«. To je izpričano v sln. *dromiti* »stresati, majati«. Dalje glej *dremati*.

drápati, drápam, drápljem (v. impf.) »praskati, šumno delati, brez uspeha delati«; pf. *drápniti, drápnem*; izv. *dráp* (m.) »zidni drobir«, *drápa* (f.) »nekaj raztrganega, razbitega; počasnež pri delu«; *drápavica* »podagra, dna« (Haloze), *dráпки* (m. pl.) »napadi bolezní«.

Prim. sbh. *drápati, drápam, drápljem* »trgati, praskati«; mak. *drapa* »praskati, rogati se komu«, pf. *drabne* »oprasniti, pobegniti«; r. *drjápats*, dial. *drápáts* »trgati, praskati«, ukr. *drápaty* »praskati, grebsti«, br. *drápacъ* »bežati«; p. *drapač, drapnač* »praskati, trgati, ropati, pobegniti«; č. *drápiti* »praskati, skubstik in« teči, bežati«, slš. *driapat* »praskati«; gl. *drapač* »praskati«.

Navadno mislijo na podaljšavo **dráp-* k ide. korenu **der-* »trgati« (Berneker, I 220; Vasmer, I 367 z liter.; Pokorny, 211). Vendar je treba suponorati pomenska križanja s homonimno osnovo **der-* »teči, bežati, tepsti« (glej *drep, droplja, drnec, drmati, dramiti, dreti* II).

dráпки (m. pl.) »napadi mrzlice«; k temu dial. *drápavica* »Gicht« (Haloze). Nejasno; komaj k *drapati* »praskati«. Pomensko bliže je č. *drobiti* »tresti«, npr. *zima mne drobi* »mraz me trese« in lit. *drebėti* »trepetati« (glej *dromiti*).

drásati, drásam (v. impf.) »razparati, raztrgati«, *drásiti, drásim* (obleko) »razgaliti se« (Haloze); verjetno spada k isti osnovi tudi *dráska* »praska, odrgnina« (Haloze) in *drása, dravsá* »plevel«, *drasnato žito* »zapleveljeno«; v mtpn. *Draskovec* (Tuma, Imen. 56).

Prim. mak. *draska, drasne* »praskati, drgniti«; blg. *dráskam, drásna* »praskati; skrbeti za kaj«; č. *drásati* »praskati, trgati«; p. *drasnáq* »trgati, dražiti«, *zadrasnaq* »užaliti«.

Verjetno so to podaljšane osnove, kakor je v *drapati* (ide. **der-* »dreti«). Tako razlaga z rezervo že Berneker, I 220, dalje Machek, 94 (glej tudi *dramiti*).

dráska (f.) »praska na koži« (Vrsno). Prim. mak. *draska* (se), *drasne, drasnuva* »praskati, oprasniti se«, blg. *dráska* »črta, praska«, *dráskam*. Bernštein, Očerk 74 primerja lit. *draskýti* »praskati« (o tem Fraenkel, 101); Machek, 94 pa pritegne tudi č. in stč. *drásati* »praskati«, p. *drasnáq* in izvaja vse kot intenzivno -s/-sk- podaljšavo iz **drap-s/-sk-* (glej *drapati*).

drástiti, drástim (v. impf.) »dražiti, ščuvati, vzpodbujati«, dial. tudi *drásčiti* (pkm.), ljudsko *drástba* (f.), *drástek* (m.) »Reiz«, *drástič* »Rhisotrogus solstitialis«; v mtpn. *Široka Drasta, Križeva Drasta* (Tuma, Imen. 36, 51), *drásta* »drčac«. V 16. st. *draftiti, na-*

draštiti »irritare, incitare, instigare« (Trubar, Dalmatin, Bohorič, Megiser).

Prim. stč. *drastiti* »ježiti se (o laseh)«, nč. *drastiti* »praskati«, *drastiti* se »zoperstaviti se«; gl. *drasta*, dl. *drasta*, *drastwa* »obleka«. Berneker, I 220 povezuje tipe *drasati*, *draska* in *drastiti* in primerja lit. *draskýti*, *driksti*, *sudriksti* »raztrgati«, lot. *draiskát* »isto«, lit. *draiskalas* »cunje«, lot. *draiška* »človek, ki obdrge obleko, nemirnež« (glej tudi Scheffelowitz, KZ LVI 183; Fraenkel, 101). Vse to so podaljšave korena **der-* »dreti«. Drugače Machek, 94, ki pomensko primerja st. r. *vsorošiti* »naježiti se«. Glej *srst*.

-*draš*, samo komp. *podraš* (m.), *podrašnik*, *podraševnik* »ženska spodnjica«. Nejasno; slš. *drast* »obleka«, gl. *drasta*, dl. *drastwa* »obleka« pušča Machek², 126 brez razlage, Berneker, I 220 pa primerja lit. *drāpanos* (f. pl.) »ženska spodnja obleka« in »perilo« poleg *drabūžis* »obleka«, *drōbē* »fino platno« (prim. č. *zdraby* »cunje«, gl. *draby* »kosi obleke«). S -*p-* formantom tudi sti. *drāpi-* »plašč, obleka«, av. *drafsō-* »zastava, bandero«, frc. *drap* »prt«, *drapeau* »zastava«, it. *drappo* (H. Petersson, Het. 51; Fraenkel, 100). Dalje glej *drasati*, *drāpati*.

drāv (m.), g. *dráva* »vnetje rane, prisad« (Sromlje), tudi *drāf*, g. *drāfa* (vzh. štaj.); izposojeno verjetno iz bav. avstr. *Afel* »prisad«; z artiklom *d(e)raf*! (Berneker, I 219; Striedter-Temps, DLS 109). Glej tudi *ābel*.

dravs (f.) »plevel«, tudi *drāvs* (m.), *drāsa* (f.) »plevel«; adj. *drāvsnata* njiva, *drāsnato* žito; izveden iz osnove **der-* (glej *drēti*, *dērem*), verjetno iz ptc. pret. **darav-*, medtem ko so sinonimi *drāč* »trnje, plevel«, *drāča*, *drāčje* poleg *derāka* »trnje«, *derāča*, *derāčje* izvedeni verjetno iz s. **drak*.

drāžiti I, *drāžim* (v. impf.) »kopati vodne jarke, odtočne kanale«, *drāžnat* adj. »žlebičast«, v mtpn. *Dražkovec* (Tuma, Imen. 56), na Štajerskem 1493 *Draesenbach* (Pirchegger, ONMürz. 24); prim. č. *drāžiti* »kopati odtočni jarek, izstružiti«, poleg *drāžka*, *draže*, *zdraž* »žleb, utor«, stp. *drōžyc*, *drožyc* »dolbsti«, np. *dražyc*, r. *dorōžyt* »izžlebiti«, *dorōžka* »žleb«. Po mnenju večine raziskovalcev (Torbiörnsson, LM XX 23; Berneker, I 212; Trautmann, 45; Vasmer, I 364; Pokorny, 257) je isto kot *draga* I. Drugače Machek, 127 č. *draže*, *zdraž*, *drāška* »zaseka v drevesu«, slš. *drāžka*, r. *dorōžka* »idem« povezuje z lit. *drōžti*, lot. *drāzd* »vzrezavati, rezljati«. To bi bilo fonetično mogoče le, če bi do medsebojne kontaminacije obeh osnov prišlo že v praslovansčini.

drāžiti II, *drāžim* »razvnamati, ščuvati«; tudi *draždžiti* (pkm.); pf. (*po-*, *raz-*)*dražiti*; adj. *dražljiv*, *dražnat*; subst. *dražilo*; iz sbh. *drāžest* in *drāžesten*.

Prim. csl. *raz-dražiti*, *raz-dražo*; sbh. *drāžiti*, *drāžim*, *razdrāžiti*, r. *razdrāžit*, *razdrāžāt*, č. *drāžiti*, stč. *drāžiti*, slš. *drāžif*, *drāžif*. Navadno izvajajo iz ide. **dhrāgh-u-s*, gr. *τράχης* »grob, predrzen«, sti. *drāghatē* »toži, nadleguje«, ags. *dreccan* »dražiti« (Zupitza, GG 161; Berneker, I 221; Vasmer, I 366). Zanimivo je sln. *drāžnat*, ki povezuje to besedno družino z r. *dražnūt*, ukr. *dražnyty*, p. *dražnič*,

dl. *dražniš*, stč. *drāžn*, *dražniti*, bg. *drāžnja* in mak. *dražni* (poleg *dražliv*, *dražljivost*). Machek, LF LXXII 74 in EŠC 94 sklepa, da je bila osnova prvotno adjektiv, ki se ni ohranil, le izvedeni glagoli. Iz novega substantiva **dražn* naj bi se razvile sekundarne oblike (kjer je -*z-* pod vplivom *kaznъ*).

drbācati, *drbācam* (v. impf.) »praskati, drezati, kopati«; ekspresivna podaljšava k neohranjenemu glagolu **drbati*; prim. č. *drbati* »praskati, drgniti«, slš. *drbat* »tresti«, *drba* »drst«; r. *derbit* »ruvati, puliti«, *derbovāt* »trebiti (mah, rušo)«, *derbā*, *derbinā* »krčevina, ruša, praha«.

Berneker, I 254 primerja nvn. *Torf* »šota«, stvn. *zurba* »ruša« in sti. *drbhāti* »piha, beži«; morda iz korena **der-* »dreti« (Brückner, JA XXXIX 2; Vasmer, I 340). Machek, 95 pa misli na zamenjavo labialov *drmati* > *drbati*.

drdrāti, *drdrām* (v. impf.) »ragljati, ropotati, hitro govoriti«, *drdra*, *drdrāč*, *drdrač*, *drdrec*, *drdrenej*, *drdrīga*, *drdrāka* »velika, cerkvena raglja«; *drdra*, *drdrāvec* »gofljak«.

Prim. sbh. dial. *drdljati* »brbljati« (Reka); mak. *drdori* »blebeček«, *drdalo*, *drdalko* »blebetač«; bg. *drdrorja* »mnogo in nesmiselno govoriti«. Sorodno je lit. *dardēti*, *dardēnti*, *dirdēti*, *dirdēnti* »ropotati, povzročati trušč, blebetati«, lot. *dardēt*, *dārdēt* »isto«, sti. *dārdara* »vrsta trobente«, *dardurā-* »vrsta žabe«; gr. *δάρδα* - μέλισσα (Hesych). Reduplicirana onomatopeja (Berneker, I 254; Fraenkel, 83). Nereduplicirano stiv. *dard* »bas«, kimr. *tordd* »ropot, trušč« (Pedersen, Kelt. Gramm. I 494; II 2).

drēgati, *drēgam* »suvati«, tudi *drēzati*, *drēžam*, pf. *drēgniti*, *drēgnem*; iter. *drezljāti*, *drezljām*; izv. *drēg* (m.) »sunek«, *drēgāj* (m.) »sredstvo za drezanje« in *drēžnik* (m.) »tolkač pri možnarju«; v 18. st. *dregam* »stoßen« (Pohlin).

Najbliže je r. *drjagāt* »trzati«, *drjagā* »krč«, *drjagvā* »žolica«, ukr. *drjahovyna* »močvirje«, br. *drjahvā* »močvirje«; k temu tudi lit. *drēngti*, *nudrēngti* »trgati, razbiti« (Fraenkel, 103 z liter.). Dalje nejasno; Berneker, I 222 misli, da je psl. **dreg-* nazalizirana oblika osnove **dergh-* (glej *drgniti*). Vendar je sln. tudi o-jevska stopnja, glej *drokati*.

drēk (m.), g. *drēka* »zajetnost, debelost«; adj. *drēčen* »nabasan, životen« (vzh. štaj.).

Psl. *drēk*; sbh. kajk. *drek*, *drēčen* »močan, postaven«, čak. *drik* »pars currus scalae instar«, *dričan*; slš. *driek*, *drik* »deblo, štor«, *driečny*, *dričny* »tršat, postaven«, č. dial. *dričny*, *grýčny* »lepo raščen« (nč. *dřik* »deblo« iz slš.); ukr. *drik*, *dričnyj* »primeren, dostojen«. Madž. *derék* »zgornji del trupla, štor, glavni del; vsebina; izvrstno, dobro« iz slov. (Gombocz-Melich, I 1321).

Sorodno je lit. *draikas* »košat, dolg« k v. *driēkti* »razširiti, razrasti se« (Zubaty, BB XVII, 324; Berneker, I 223; Trautmann, 58; Machek, 99).

drekāti, *drekām* (v. impf.) »grdo govoriti«, *drekānje* »vulgarno govorjenje«.

Verjetno sorodno s sbh. *drēčati*, *drēčim* »dreti se«, *drēka* »vpitje, svaja« in s č. *dřečeti* »vpiti, tuliti« ter samo ljudskootimološko naslonjeno na *drēk* iz nvn. *Dreck*. O sbh. *dreka* pravi Berneker, I 221, da

nima jasnih paralel. K temu še rus. dial. *drékaty* »glasno kričati, nevajeno peti, govoriti, brati« (Tolstoj, Leks. Poles'ja 16). Gotovo *-k-* podaljšava k *dréti se, dérem se* »kričati, vpiti«.

drémati, drémljem, drémam »sommeiller«, v 16. st. *dremati*; številne so deminutivne izvedenke tipa *dremljáti, dremúckati, dremúntati, dremotiti*; k temu *drem* (m.), tudi *drem, dremež, dremek, dremavica, dremávost, dremóta, dremótnost, dremljívost, drémnost*; adj. *drémen* (vzh. štaj.), *dremav, dremljiv, dremljiv, dremóten*; fitonima *dremota* »Galium verum«, *dremlja, drématica* »Galanthus nivalis«, *dremavec* »Lycopodium clavatum«, *dremavčica* »Colchicum autumnale«. Osnova **dr-ém-*, psl. in csl. *drémati*, sbh. *drijémati, drémati*, mak. *dreme*, blg. *drémja*, r. *dremátš*, ukr. *drimátš*, br. *dramácš*, p. *drzemač*, č. *dřimat*, slš. *driemat'*, gl. *drémač*, dl. *drémaš*. Drugače je tvorjeno pomensko enako sln. *drihati, driham, drifati, drifljem, driféti* (vzh. štaj.) in *drnjóhati, drnóhati* »smrčati«, *drnjáti* »renčati«. Zaradi sbh. dial. *drmiti, drmljeti, drmeti, drnjat* (kajk., Lika), *drincati* (Lika), slš. *drichnat'*, *drichnat'*, č. dial. *drchmat, drichmat* smemo suponirati redukcijsko stopnjo **dr-ém-* s podaljšavo **dr-im-*. Druge spremembe so verjetno ekspresivne. Podobno je tvorjeno lat. *dormire* »spati« (iz **dor-m-*; brez podaljšave korena je tvorjeno sti. *dráti* »spi« (ved.), *drāyati* »spi« (klas.), gr. *δραφάω* »spim« (Berneker, I 223; Trautmann, 60; Machek², 131).

drémelj (m.), g. *drémlja* »krepelec, palica«, tudi »burkle« (NS I 89).

Izposojeno iz bav. avstr. *Tremmel* »krepelec, palica«, kor. n. *Dremel, Dremel* »drog, palica«, štaj. n. *Tremel, Tremmel* »krepelo, tram«, srvn. *drémel* »tram, krepelo« (Striedter-Temps, DLS 110).

dremsati, drémsam »tresti, suvati, majati«; gotovo iz **drebsati*, kar je *s* — intenzivum k osnovi **dréb-*, **drob-* (glej drobiti II). Edine slov. paralele so r. dial. *drebb* (f.) »močvirje« (Arhangel'sk) in kaš. *drěpsac, drěbolěc* »stopati z majhnimi koraki«, *drěbłom* »v drncu«. Pomensko najbliže je lit. *drėbėti* »tresti, trepetati«, lot. *drėbēt*, sprus. *dirbinsnan* »trepet« (o tem Fraenkel, 102). Iz druge prevojnne stopnje je br. *dráby* »rebra, kosti«, *drabíny* »lestve pri vozu«, ukr. *drabýna*, p., č., slš. *drabina*. Sorodno je srvn. *trappe, treppe* »stopnice« (Miklošič, 49; Berneker, I 219; Slawski, I 160). Sem spada tudi sln. dial. *drbácati* »praskati«, *drbáckati* »šariti, brskati« (vzh. štaj.), najbolj verjetno po moderni vokalni redukciji iz **dréb-*.

drěn (m.), g. *dréna* »Cornus mascula«, tudi *drin, der, drenek*, tudi v imenih drugih rastlin, *mlečni drenek* »Euphorbia esula«, *drěněček* »Onobrychis sativa«; kol. *drěnovje*, les *drenovina*, sad *drenúlja, drnúlja, drenovinka, drenina, drěnova jágoda*; v 17. st. *dren* (Megiser), *drénule* (Kastelec); v tpn. *Drenovec*, 1353 *Trenabiz, Drenik*, 1383 *Drenak, Dren, Drenje, Drenov grič, Drenova gorica*, v mtpn. *Drenišče, Drensko, Drenki, Drenovka* (Bezljaj, SVI I 153).

Splošno slov.; sbh. *drijen, g. drjěna*; mak. *dren, drenok, drenka*, blg. *drjan, drjànka*; csl. *drěnyni* »sad«;

r. *déren, derèn, derén*, ukr. *derén, derenký*; stp. *drzon* »Berberis«; č. *drin*, stč. *drien* tudi »Berberis«, slš. *driěň*, gl. *drěn*, plb. *dren* »trn«, kaš. *drěň, drěžon* »trn«; slovln. *drěňun* »trn«. Psl. **derń* izvajajo iz ide. **der-* »dreti« (Berneker, I 184); drugače Pedersen, Kelt. Gramm. I 97 in pred njim že Schmidt, Voc. II 75 in Schrader pri Hehn, Kpfl. 403, ki primerjajo stvn. *tirnpauma, tyrn, dirnboun* »cornua silva, cornus«; stkorn. *drain*, ir. *draigen*, bret. *dre(a)n* < **dragenos* (iz tega val. madž. *dren* »robida« in ben. it. *drégnola* »bregolaro« (Šturm, ZRPh LII 85). Machek, LP II 151; JR 170 in EŠČ 99 pa pritegne stvn. *tyrnin* tudi lat. *cornus* in sklepa na paleoevropsko poreklo. O pomenu psl. **derń* »Cornus: Berberis« »trn« glej tudi Machek, LF LXV 318.

drěncati, drěncam (v. impf.) »cincati, poskakovati«, tudi *drńcati*. Najbliže je slš. *drńdat'* »cepitati, poskakovati«, č. *drdati* »stopicati«, č. dial. *drńdalek* »polh«, Machek², 127 primerja s tem p. *derdač, dyrdač, dyrnač* »stopicati, poskakovati«. Glej tudi *drnec*.

drěnjati se, drěnjam se (v. impf.) »gnesti, tlačiti se«, tudi *drěngati se* (Sln. Konjice); v 16. st. *dręngati se* (Megiser, 1592); iz tega *drěnj* (m.), g. *drěnja* »gneča«, lokalno tudi *dręng*.

Striedter-Temps, DLS 110 izvaja vse iz srvn. *dręngen*, nvn. *drängen* »tiščati, priganjati«. Vendar je verjetno nemška, pomensko sorodna beseda vplivala na podedovano slovansko osnovo. Prim. č. *dřenice, dřeni* poleg *třenice* »snežni metež, nagrmađen led« poleg č. dial. *dríti* »zamestik«, p. dial. *drzeč* »rezati«. Machek², 132 sklepa, da je vse to zveneča dubleta k *treti, tarem*, prim. r. *zator* »drenj, gneča«.

drěpati, drěpam, drěpljem (v. impf.) »jezditi v drnec« (Vodnik); *drěp* (m.) »drnec«; tudi *drěpljati, -ám* »drncati, stopicati z drobnimi koraki«.

Najbliže tej samo sln. osnovi se zdi nvn. *traben* »jezditi v drnec«, srvn. *draben, traben*, bav. tudi *trappen* (Kluge, 785), vendar zaradi vokalizma verjetno ni izposojeno iz nemščine. Zdi se, da sta v slov. besedni družini *drapati, dripati, drěpati* sovpadli dve homonimni osnovi ide. **der-* »teči, stopicati« in **der-* »odirati«; č. *drápati* »teči, bežati«; p. *drapnač* »pobegniti«, br. *drápacz* »bežati«, mak. *drapne* »pobegne« poleg sln. *drpáliti, drńiti, drencati, drncati* (< **drępnōti, *drępnōti?*). Glej tudi *drnec*.

dresěl (adj.) »otožen, žalosten« (pkm.), tudi *dresělen* poleg *zdresliv* »siten«; *dresěliti, -im* »žalostiti«, *dresělje, dresělnost* »žalost« (pkm.). Jarnik, Versuch 190 navaja kor. *drjasel*.

Prim. sbh. staro *drěseo, f. drěsela* »žalosten«, *dresěliti* »žalostiti«; csl. *drěselb, drěchlъ* »otožen, potrč«, *drěselovati* »biti otožen«; r. *drjáčlyj* »slab, trhel, medel«, r. csl. *drjáčlyb, drjaskyj, drjáčlovati, drjaselovati*; ukr. *drjáčlyj* »tresoč, medel, slab«, br. *dráčly, dráčlěčb*.

Psl. verjetno **drěcholъ* s palatalizacijo (Meillet, Ét. 410; Vasmer, I 376). Nekateri mislijo na zvezo z *dregati* (glej *dregati, drezati*) (Jokl, JA XXVIII 11; XXIX 44; Berneker, I 222); drugi na *truchlěti* (Brückner, Pfil. VII 168; Machek, Recherches 8; z lat. *tristis* veže Charpentier, JA XXIX 3; Glotta I 67). Fonetično nemogoča je primerjava s stnord. *draxinn* »nadležan, len« (Wood, KZ XLV 62). Nejasno.

drešen (f.) »Polygonum«, tudi *dreselj, droselj, drist, drežen, drdres, rdesen, rdeselj, redeselj, redesen, redresen, redreselj, rdič, ardeselj, ändreselj*.

Prim. sbh. *dresen, dresan, dreslin, adreselj, hrdeselj, rdesen, rdesalj* »Polygonum«; č. *rdesno, dial. dresnek, rdesen*; p. *rdest, rdes, derdes, grdes, dredešnik*; ukr. *deres, drjasen, deresen*. Izhodna praslovanska oblika se je verjetno glasila **nerstьnъ* ali **nerstьno* iz osnove **nersti* (Machek, JR 86 in NR XXIX 107), glej *drst, drest, nesti* (jajca), *merjasec*.

drěst (m.) »ploditev rib«, dial. tudi *dríst, dris* (gor.), *mrěst* (f.) (Bilje), *brěst* (m.), tudi *mrest* (m.) »pojanje mačk, žabje ikre«; iz tega izvedeno v. *drěsiti se, drěstiti se, mrestiti se, brestiti se, brezati se*.

Prim. sbh. *mrěst* (f.), *mrjěst* (f.) »drest«; stč. *nerěst*; slš. *nerest, neres*; r. *nórostb*, poleg *nerest* (m.), *nórost, nóros* »žabje ikre«, str. *nerestb* »čas drstenja«; p. *mrzost* »žabje ikre«. Psl. **nerstь* in **nerstьb* iz neohranjenega glagola **nersti* (prešlo v *nesti* jajca), ki mu popolnoma ustreza lit. *n řšti*, lot. *něrst* »drstiti, pojati se«; k temu lit. *nařštas, nařšas*, lot. *nārstis* »drest« (Miklošič, 213; Zubatý, JA XVI 401; Trautmann, 197; Vasmer, II 213 in 228). Zgrešeno o sln. *drst* Berneker, I 256.

drěšiti, drěšim (v. impf.) »razvezati snope pri mlačvi« (Tolmin); v 16. in 18. st. *rasdreshiti* »solvere« (Megiser, Pohlin).

Sbh. *drijěšiti* »solvere«; blg. *razdreša* »razčesavam«, csl. *razdrěšiti, razdrěšati* »solvere«, *razdrěšenje* »solutio«. Iz **orz-d-rěšiti* z vrinjenim -d-; severno slovansko naslonjeno na *grěchb*; stč. *rozhrěšiti* > p. *rozgrzeszyć*, ukr. *rozhrisaty* »adsolvere«. Sln. *razgrešiti, razgreševati* »adsolvere« se je lahko razvilo samostojno, vendar že v 17. st. *rasgreh* »Verdienst« (Dict.).

drěta (f.) »črevljarska nit«, dial. tudi »vrvica pri kolovratu« (Haloze) poleg *drětev* (f.) in *drětva*. Prim. zah. sbh. *drětva*, čak. *drítva*; č. *dratev*, p. *dratew* (iz tega tudi r. in ukr. *drávta*). Izposojeno iz stvn. in srvn. *dr t* »Draht« z naslonitvijo na dekl. **draty*, **dratve* (Miklošič, 50; Berneker, I 221; Knutsson, 110 v sln.); neupravičeno išče Striedter-Temps, 110 v sln. in sbh. oblikah samostojno izposojenko iz nemščine.

drěti I, drēm, dērem (v. impf.) »trgati, dajati iz kože«; pf. *po-(iz-, za-, o-, raz-)drěti*; k temu *děra* »praska«, *deráč, děrec, děrež* »konjederec«, *derák, deráka* (f.) »trn«, *oderúh* »izkoriščevalec«, *podrtija* »ruševina«; v mtpn. *Der* (prim. sbh. *der* in r. *dor* »krčevina«), *Zdrť* (f.), *Razdrto* (prim. r. *rozderťb* »krčevina«). *Derec, Deraka, Derič* itd.

Sln. oblika kaže na psl. **derti*, **dbr̥o* kakor č. *dríti, dru* in p. *drzeć, drę* in gl. *drěć, dru*; prez. *děrem* kaže na križanje s psl. dubleto **dbrati*, **dbr̥o*, ki je v slovenščini izpričana samo v dial. *derati, deram* (Haloze), prim. csl. *dbrati, dbr̥o*, r. *drats, derú*; izhodno psl. je bilo verjetno **dbrti*, **dbr̥o*, kar ustreza lit. *dīrti, derù* in gr. *δέρω* »odiram« (Stang, Verbum 31; Machek, Slavia XXI 262; Lehr-Splawiński, Pochodz. 178).

drěti II, dērem (v. impf.) »bežati, teči«, pf. *u-drěti* (jo). Enak pomen je izpričan v r. *udrátb, udirátb* »bežati«, *děrkjy* »hiter«, p. *drzeć* »hito teči« in v č.

dial. *zdírat, zděrovat*. Verjetno so to ostanki nekega psl. v. **derti*, **dbr̥o* »bežati« iz ide. korena **der-* »teči, stopiti«, prim. sti. *drāti* »bežiti«, gr. *δρόμος* »beg« (Lehr-Splawiński, Pochodz. 178; Machek, Slavia XXI 262). Zraven spadajo sln. hdn. *Derečica, Derežnik, Derin* (napak o teh imenih Bezljaj, SVI I 130). Glej tudi *drviti*.

drěti se III, dērem se (v. impf.) »jokati, kričati, vpiti«; izv. *děrež, derúh, derúga* »kdor se rad joče«; k temu *zadirati* se (na koga) »zmerjati«; izv. *zadirčen, zadiren, zadirljiv*.

Enako sbh. *děrati* se in *drijěti* se, *děrem se*; mak. *dere se*; blg. *derà se*; p. *drzeć się*; gl. *drěć se*; dl. *drěš se, žeru se*. Zaradi ruske fraze *dratb góro* »vpiti na ves glas« je jasno, da je treba kakor pri *dreti* I izhajati iz mešanja dublet **dbrati* in **dbrti*, **derti* (Berneker, I 185).

drěža (f.) »vrsta češnje« (Biljana, Tolmin). Nejasno; morda k *drežga* s prvotnim pomenom »veja«; prim. tudi tpn. *Drěža* (štaj.). Toda Skok, I 429 izvaja *dreža* »češnja« iz ben. it. *durēs'ega* iz lat. *duracinus* (glej *durancelj*).

drěžati, drěžim »biti nadležen, vmešavati se«, tudi *drežnjáti, drežnj m*; v 17. st. *drěšni ti* »mrmrati, jeziti se« (Vorenc, Kastelec); v 18. st. *drěšhn m* »interloqui« (Pohlin); izv. *drěžnja, drěžavec, drěžnjálo* »nadležnež«, verjetno tudi *zadrega* »Verlegenheit«.

Nejasno; primerjati bi bilo mogoče r. *drjazz* »zdraha, prazne marnje« z negotovo etimologijo; Jokl, JA XXVIII 13 veže z *dreti, derem*; Vasmer, I 375 pa misli na sti. *dhrānati* »doni«, lat. *drēsō* in nvn. *dr hnen*.

Drěžnik (m.), večkrat tpn., tako *Drežnik, n. Drassling, 1382 Dresnig* (Leibnitz), *Drěžnik, 1484 Dresnig* (Vinica), *Drěžnik, adj. drěžanski, etn. Drěžančani* (Fara), *Drěžnica, 1178 Dresnitz, Dresniz* (Kobarid), *Drěžniške Ravne* (idem.).

Izvedeno iz **dręza* (prv. **dręzgnikb*, Ramovš, Hgr. II 283); ker je ime *Drěžnik* samo enkrat izpričano kot mtpn. na slovenskih tleh, je bilo psl. **dręza* pri nas zgodaj pozabljeno.

Prim. sbh. *dręzga* »gozd« (Schütz, Geogr. Term. 58), blg. *drezdák, drjazzák* »gozd«; csl. *dręza* »gozd«, str. *drjazza* »gozd«, nr. *drjazz* (m.) »dračje«; p. dial. *dręzga* (m.) »trske«, starejše *dręzdže* »dračje«; gl. *Drěždžany* »Dresden«. Dalje nejasno; deloma povezujejo z *dregati, dręg* (Berneker, I 222; Sobolevskij, RFV LXIV 113; Specht, Dekl. 139); manj verjetna je zveza z **dru-* »drev« (Pogodin, Sledy 257); nemogoče Oštir, Vogelnamen 41 (kontaminacija **dr̥b* »hrast« + **ęz* »hrast«).

drgâl (f.), g. *drgâli* »bezgavka, absces v grlu«, navadno pl. *drgâli, drgâle*; tudi *drgâlec* (m.), pl. *drgânci* (Tolmin), *drgavica* »otekle bezgavke«; prvič v 16. st. *dergavi* »Mandelgeschwür, tonsillae« (Megiser, 1592).

Teža ne moremo ločiti od dial. *drgancéla* (f.) »vratne bezgavke«, pl. *drgancele* »oteklina« (Tolmin). Skupno izhodišče vseh teh oblik je lat. *dracunculus* »čir«, ben. it. *dragoncelli* »bezgavke« s številnimi različnimi it. narečnimi oblikami, npr. piem. *drogno, dōrgna* »tumor«, abruc. *durūgne* »otekle bezgavke«

(Wartburg, III 151). Direktno izhodišče sln. oblik ni poznano.

drgati, drgam (v. impf.) »tresti se«; tudi *drgatí, drgetám, drgěcem* in *dřhtěti, dřhtim*; dial. *dřhtati, dřhtám, dřhčem* (Halozce, pkm.); k temu *drgěti* (m.), *dřhtěnje*, pkm. *dřhtánje*; v 18. st. *derhavica* »dna, podagra« (Gutsmann).

Sbh. *dřktati, dřkčem* in *dřhtati, dřščem*; blg. *drgliv* »slaboten, mršav«; r. *dřognuť, dřožáť*; ukr. *dřoháty, dřožáty*; p. *drgač, dřeč*; č. *dřhati, dřktati, dřkotati*; slš. *dřkotat, dřgnovať, drgl'ovať*; gl. *ržeč, dl. dřežáť*; plb. *arázě* »trepeče«.

Psl. **dřgati, dřgajo* in **dřžati, dřžq*. S tem primerjajo lit. *drugys* »mrzlica, metulj«, lot. *druzdís* »mrzlica«, *druzdi* »vešče« < ide. **dřreugh-* (Berneker, I 231; Vasmer, I 371; Pokorny, 275). Oblike kakor sln. *zdrzniti se*, p. *dreszcz* in r. *dřožžáť* kažejo na različen samostojen razvoj.

dřgelj (m.), g. *dřgeljca* »volk« (otročka igrača). Izposojeno iz kor. n. *dřěđl* (tudi *třěđl*) »volk«, bav. n. *dřáđl* k nvn. *dřehen*, dial. *dřā'n* »vrteni«; o prehodu -*dl-* v -*gl-* Ramovš, Hgr. II 209; glej Striedter-Temps, DLS 110, Koštiál, rkp.

drgolāča (f.) »grčavka, gorjača« (vzh. štaj.), tudi *drglāča*; verjetno isto kot *drkol, drkel, drklača*, -*g-* po besednem križanju z *dřgniti*.

dřhāl (f.), g. *dřhāli* »svojat, žlota«, tudi *dřuhāl*; adj. *dřuhālen, dřuhālski*; dem. *dřuhāla* (o otrokih).

Nejasno; Štrekelj, LMS 1883, 202 je mislil na germansko poreklo. Perušek, JA XXXIV 52 je mislil na csl. *dřechlě* »morosus, languidus«, dubleto k *dřechlě*. Dvomi v to Kelemina, Slov. Etnograf VI–VII 325, ki opozarja na n. *Törcher, Dörcher* »klatež, človek brez pravega poklica« iz židovskega *derech* »cesta«. Mogoče bi bilo misliti tudi na ekspresivno varianto k *drug, družina*.

dřičati, dřičam (v. impf.) »gleiten machen«, *dřičati se* »drsati se«, tudi *dřičkati se*, pf. *po-(za-)dřičati se*; k temu *dřič* (m.), *dřiča, dřička, dřičálnica* »dřča, drsa«.

Samo sln.; nedvomno sorodno z *dřskati*, vendar tvorba ni jasna.

dřihati, dřiham (v. impf.) »dremati, spatí«; dial. tudi *dřifatí, dřifam, dřifljem* in *dřifěti, dřifim* (vzh. štaj.).

Prim. r. *dřychatě, dřychnutě* »dolgo, trdno spatí«, slš. *dřychmat, dřichmat, dřychnat, dřichnat*; č. dial. *dřichmat, dřchmat*. Verjetno so to ekspresivne tvorbe kakor sln. *dřnjohati* »smřčati«, *dřnóhati* (Vipava), *dřnjuhati* (rez.), a tudi *dřnjāti* »renčati«, *dřndrati* »klepetati« (vzh. štaj. *dřnjězati, dřnjězgati* »cviliti« (vzh. štaj.), *dřndāti* »sesati« (dol.).

Machek, LP IV 121 in EŠČ 99 razlaga takšne tvorbe, da imajo -*m-* po *dřemati, -i-, -y-* po *dřychati*, vendar pridejo v poštev tudi druge naslonitve. Iljinskij, IORJ XX 3, 74 povezuje s sti. *dřāti, dřáyate* »spi« (glej *dřemati*). Vasmer, I 375 navaja privatno mnenje E. Lewyja, ki opozarja na stangl. *dřúasian* »biti v nadlego, biti počasen« in s tem soglašata tudi Skok, I 435.

dřipati, dřipam, dřipljem (v. impf.) »raztrgati, imeti drisko« (vzh. štaj.); k temu *dřipa, dřipalica* »dřiska« (vzh. štaj.).

Prim. mak. *dřipa* »drobir«, *dřipav* »raztrgan«, bolg. *dřipa* »cunja«, *dřipav* »raztrgan«; č. *dřipati* »trgati«, *dřipa* »cunja«; gl. *dřipač* »raztrgati«, *dřipa* »raza, špranja«. Berneker, I 224 veže z *dřapati* in *dřpiti*. K osnovi **der-* »dreti«; glej tudi Petersson, JA XXXVI 155; zaradi keltskih ali venetolir. atpn. *Drippia, Drippónius* sponirata Pokorny, 211 korensko varianto **dřip-*; Machek, 99 sodi, da tvorba ni jasna.

dřiska (f.) »črevesni katar, Durchfall«, tudi *dřisk* (m.), *dřista, dřišča, dřiskavica, dřiskalica, dřistavica*; k temu *dřiskati, dřiskam, dřistati, dřistam* »imeti drisko«, *dřistiti* »povzročiti drisko«, *dřistlja, dřsklja* »klistir«.

Prim. sbh. dial. *dřiskati, dřičkati*, mak. *dřska*, blg. *dřiskam, dřišta*, r. dial. *dřist* (m.), *dřisnjá, dřistátě*, ukr. *dřystátý, br. dřystacě, p. dřyzdacě, dřyzdnacě*, č. arh. *dřistati*, slš. *dřistať, gl. dřistač, dl. dřiščáť*. Dvomljivo primerja Miklošič, 50 lit. *dřidě, dřičia* »dřiska« (Berneker, I 224; Vasmer, I 370). Blíže je lit. *dřisě* »zadnjica«, *dřisyti* »srati«, stangl. *dřitan* »srati«, stisl. *dřit, dřita* »govno«, srvn. *zurch, zürch* »živalsko govno« (Persson, BB XIX 283; Solmsen, KZ XXXVII 578). Glej tudi *dřipati, dřipa*.

dřkati, dřkam, dřčem (v. impf.) »dirjati, poditi se«; k temu *dřk* (m.) »dir«, v *drk jahati, dřkáč* (m.) »pomočnik pastirju« (notr.).

Prim. sbh. kajk. *dřka* »tek« poleg sbh. *třka* »dirka«, *třčati, třčim* in *třkati, třčem* »dirjati, teči«; blg. *třčá* »teči, bežati«.

Zdi se, da je treba to besedno družino ločiti od *dřkati* I »dřseti« kljub Bernekerju, I 255, ki oboje izvaja iz **der-q-* k **der-* (glej *dřeti* I). Machek, SPFFBU I 87 misli pri č. *dřdati* : *třtati* »iti z drobnimi koraki« na izvedbo iz onomatopeje, kakor lat. *trepido* »begam«, nvn. *trippeln* »dřobneti« in lit. *třepėnti* »dřobneti, poskakovati«. Verjetno je *dřkati* kontaminacija med **der-* »teči« in neko izvedenko iz onomatopeje.

dřkelj (m.) »hlod, rkelj«, tudi *dřkol* (m.), *dřkljāča* (f.); verjetno spada zraven tudi *rkělj, g. rkljā* »hlod« (dol.), *řkelj* (Sav. dol.), v mtpn. *Dřkovnica, Reklanica, Reklevc, na Reklíh* (kljub Pleteršnikovemu dvomu se zdi domače).

Prim. csl. *dřskolě, dřskolě* »rkelj, hlod, sulica«; stč. *dřkolna, dřkolna, strkolna*, »hlod, oklešček, deblo«, *dřkoliti, dřkolenie* »zatíjati zagozdo«; p. dial. *dřyleg, dřylrag* »hlod«; r. kol. *dřekolěje* »zagozda«. Nejasna beseda; rekonstrukciji v **dřu-kol-* (glej *dřva*) zaradi csl. in stč. izhodne oblike *dřskolě* nasprotujejo. Na prvo rešitev so mislili Fick, I 68; Osthoff, MU IV 384; Jagić, JA XX, 535; XXX 295; Vaillant, RÉS VIII, 88 in drugi. Proti Berneker, I 232 in Vasmer, I 369, ki opozarja na prav takšne težave pri etimologijah stvn. *třoc* »Trog«, ir. *dřochat* »most« itd. Prav tako nejasni so sln. sinonimi *porenkelj, poronkelj, porunkelj, porakelj*, medtem ko je *porajtelj* in *porajkelj* naslonjeno na n. *Reittel*. Cigale navaja tudi *prakol*.

drkotáti, drkotám, drkóčem (v. impf.) »ropotati, drdrati« (o vozu); izv. *drköt*, *drkotanje* »ropot»; verjetno k temu *drklica* »volk«.

Prim. slš. *drkotaf*, *trkotaf* »gofljati«, č. *drkati* »šumeti«; ukr. *derkotity* »ročljati«, *derkác* »vrsta klopotca«; p. *dzierkacz* »krastir«.

Po Machku, 96 onomatopeja; Berneker, I 255 spaja z **drkati*, kar je manj verjetno.

drmásčša »gosto grmovje«; verjetno spadajo zraven tudi mtpn. *Drmožnik*, *Drmaslja* (Bezljaj, SVI I 156).

Berneker, I 231 povezuje sln. *drmásčša* z bolg. *drámka* »grm«, mak. *drma*, *drnka* »grm« in r. *drom* »goščava, dračjek«, dial. tudi *drēm*, morda spada zraven tudi r. *dremúciy les* »pragozec«, kar izvajajo iz ide. **dru-* »les«, prim. sti. *drumás* »drevo« in gr. *δρυμιά* »les«. Enako tudi Vasmer, I 372 z liter. Vendar je *drmasčša* vsaj v pomenu »Wirtwarr« blizu izveden-kam iz osnove *drmati*.

drmati, drmam, drmljem (v. impf.) »stresati, mi-kastiti«; izv. *drmáriti*, *drmárim*, *drmljáti*, *-ám* »ropo-tati«, *drmásiti*, *drmásitim* »lomastiti« (cgn. *Dermastja*); Sorodno se zdi lit. *drėbėti* »tresti, trepetati«, *dribčióti* »tresti«, kavz. lit. *drėbinti*, lot. *drėbinát*, *dribinát* »stresati koga«, stpr. *dirbinsnan* »trepet«. Machek, Rech. 33 in ESC² 129 primerja s to baltsko besedno družino č. *drobiti* »stresati«, kar odgovarja sln. *dromiti*, *dromim* »drgetati, trepetati«, *drom* »trepet«. Būga, Raštai I 437 pritegne tudi r. dial. *drobėty* »bati se«, *drobkój*, *drobnój* »bojazljiv«. Primerjava z *drobiti* »razkosati« je možna, vendar sporna (tako Berneker, I 225; Vasmer, I 370; dvomi Fraenkel, 102).

Prim. sbh. *drmati*, *drmám* »stresati«, *drmnuti* »amajati«; slš. *drmaf*, *drmnút*, *drmotif*, *drmotaf* »stresati« poleg *trmosif sa*, *vyrmacaf* v istem pomenu; č. *drmlati* »stopicati«, *drmoliti*, *trmati*, *trmaceti*; p. *termosić*, *tarmosić*. Ekspresivna tvorba nejasnega porekla (Berneker, I 255; Machek, 96 in 535). Wood, KZ XLV 62 misli na ide. **drem-* (glej *dramiti*), dvomi o tem Pokorny, 205.

drn I (m.), g. *drna* »ruša«; z rušo porasla trata« (fraza *čez drn in strn*), kol. *drnje* (n.), *drnóvje* (n.), adj. *drnát*, *drnovít*, izv. *drnovec*, *drnováti*. Tpn. *Drново*, *Drnovec* itd. so lahko izvedena iz *drn* ali iz *dren* (avtor, SVI I 156). Beseda ni poznana na Štajerskem in v Prekmurju.

Prim. č. *drn*, p. *darn* (m.), *darń* (f.), gl. *dorn*, dl. *děrn*, pl. *derny*, slovin. *žarnā*, r. *děrn*, ukr. *děrne* (n.), br. *džernarəz* »drnorezec«, r. csl. *děrně* »ruša«.

Sorodno je lit. *dirti*, *dyrì* »rezati rušo, dreti«; sti. *drnás* »ščetinast«, kimr. *darn* »kos«; tvorba je stari *n-* particip k **drati* (Miklošič, 42; Berneker, I 256; Vasmer, I 343). Drugače Solmsen, KZ XXXV 473, ki primerja gr. *δρόνος* »pisan« in lat. *frons*, *frondis* »listje«.

drn II (m.) »trganje v udih; pljuskanje vode v po-toku« (Sln. gorice). Verjetno je treba rekonstruirati v **drn*, prim. tudi dial. *dřncati* »tresti, majati se, gugati se« (vzh. štaj., brk.), dalje glej *drmati*, *dromiti*.

drnāti, drnám (v. impf.) »močno sesati«. Sorodno se zdi č. *durmati* »sesati«. Machek², 132-133 primerja to s č. *dudlati*, *dudati* »sesati«. Vendar nejasno.

dřndrati, dřndram (v. impf.) »klepetati« (vzh. štaj.); k temu *dřndra*, *dřndravec* »klepetulja«. Verjetno spada zraven tudi *drnjáti* »renčati, presti, prhati, rezgetati« (o živalskih glasovih), *drnjézati* »cviliti, javkati«, *drnjéžgati* »isto« (vzh. štaj.), *drnjéziti* »isto«, *drnjókati* »nerazumljivo govoriti skozi nos«.

Sorodno se dozdeva sbh. *dřndati*, *dřndam* »mehčati prejo«, *dřnda*, *dřndalo* »trlica«, nazvano po zvoku; sbh. tudi *drđljati* »gofljati«, blg. *dřrdorja* »gofljati«. Podobne tvorbe so tudi slš. in č. dial. *dudati*, *dudlati*, *dudrati* »mrmrati, brbljati« ali *drđlati*, slš. *drđrat'* »godrnjati« (prim. sln. *drđrati* »govoriti«). Machek², 133 primerja lot. *dunduruot* »momljati, brbljati«.

dřnec (m.), g. *dřnca* »der Trab«; v. *drniti*, *dřnem*; *dřncati*, *-ám* »jezditi v drnec, poskakovati, omahovati« poleg *drėncati*, *-am* »poskakovati, cincati, jezditi v drnec« in *drencljáti*, *-ám* »jezditi v drnec«.

Samo sln.; pomensko najbliže je ukr. *dryndaty* »jezditi v drnec«, *dryndom* »v drnec«. Od tega ni mogoče ločiti č. dial. *drndati* »majavo hoditi«, p. *dryndać* »majati se, jezditi prosto, tresti se na vozu«. Verjetno so to onomatopeje (Matzenauer, LF VII, 161; Sławski, I 172); Machek, 95 in 537 opozarja na pomensko skoraj enake tvorbe č. *trtati*, sln. in sbh. *trčati*. Pri tem zasluži pozornosti tudi lit. *tarsnóti* »jezditi v drnec«. Vendar glej tudi *drep*. *Drncati*, *drencati* se je lahko razvilo tudi iz **dřpnęti*, **dřpnęti*.

drōb (m.), g. *drōbā* »votroba« (anat.), kol. *drōbje* (n.), *drōbŷje* (n.), *drōbovina*; dial. tudi *drōyno* (pkm.), *drovno* (prleš.), *drómno* (Tolmin, Gorica); v 16. st. *drob* (Dalmatin), v *drub* (Krelj); adj. *drobēn*, savinj. *drobene klobase*.

Prim. sbh. *drōb*, g. *drōba* »intestina«, *drōbina*, *pōdrobak*; mak. *drob*, *crniot drob* »jetra«, *beliot drob* »pljuča«, blg. *drob*, pl. *drobove*, *bjal drob* »pljuča«, čeren *drob* »jetra«; č. *drob*, pl. *droby*, *drůbky* »intestina«; p. dial. *drōb*, *drōbka*, *drōbki* »intestina«.

Po večini izvajajo iz *drobiti* (Miklošič, 50; Berneker, I 225; Mladenov, 150). Drugače dokaj verjetno Machek, 96, ki meni, da se je *drob* razvil iregularno iz *otroba* »intestina«, kar je prastara ide. beseda. Nemško *das Klein* »drob« je po Machku kalk po slov., ne pa paralelen pomenski razvoj.

drōben (adj.), *drōbna*, *drōbno* »majhen, razkosan«, tudi *drōbān*, dem. *drōbcen*, *drōbeken*, *drōbėkan*, *drōbecen*, *drōbičken*; izv. *drōbnica* »male živali, koze in ovce«, prvič 1494 *drobniza* (Kapitelj. urbar), *drobnica* »necepljeno sadje«, *drōbneć*, *drobnina*, *drobničar* in pod.

Prim. sbh. *drōban*, *drōbna*; mak. in blg. *drēben*, *drōben*; csl. *drōbně*, po *drōbnyu* (iz tega sln. *podrōben*); r. *drōbnyj*, ukr. *dribnyj*; p. *drobny*, *dremny*, č. *drobnyj*, gl., dl. *drobny* »čist«.

Kakor *drobiti*, *drob* prevojna stopnja korena **dřrehb-*, ki je deloma ohranjen z e-jevskim vokalizmom.

drobiti I, *drobim* (v. impf.) »krušiti na male delce«, pf. z-(od- raz-, na-, po-) *drobiti*, dem. *drobljáti*, *drobljániti se*, *drobiriti*, *drobetáti*; k temu *drōb* (m.) »kos, delec«, *drōb* (f.), g. *drobi*; v 16. st. *iti* v *drob*

»razdrobiti se« (Krelj); *dróbec*, *drobád*, *drobilj*, *drobir*, *drobiš*, *drobiž*, *drobtina*, gor. *droftina*, rož., mež., štaj. *drohtina* (Ramovš, Hgr. II 28, 181, 240).

Splošnoslovansko; sbh. *dròbiti*, *dr bīm*; mak. *drobi*; blg. *drobljā*; csl. *drobiti*, *droblje*, *razdrobiti*; r. *drobit̃s*, *drobljū*; ukr. *drobýty*; br. *drabics*; p. *drobić*; č. *drobiti*, gl. *drjebić*, dl. *drobiš*. Povsod z izredno velikim številom izvedenk.

Osnova je ide. **dhrebh-*; sorodno je got. *gadraban* »sesekati«, stvn. *treffan* »treffen, berühren« (Berneker, I 226; Pokorny, 272).

drobiti II, *drobīm* (v. impf.) »delati majhne, hitre korake, hitro govoriti, triljati pri petju«, tudi *drobnēti*, *drobnim*, *drobolēti*, *drobolim*. Prim. mak. *drobi* »blebeta, žlobudra«, r. *drobēts* »biti bojazljiv, preplašen«, *udrobītsjsja* »preplašiti se«, *drobnój* »boječ, plah«, dial. tudi *drobotāt̃s* »govoričiti, blebetati«, ukr. *drobotat̃y* »hitro govoriti, cepetati«, p. dial. *drobolić*, *drobotać* »cepetati«, č. *drobiti* »tresti, cepetati«. To **drobiti* je kavzativ k osnovi **dreb-*, sln. *drepljāti* »delati majhne, goste stopinje«, *drēpati*, *drepljāti*, *dreniti*, *drencljāti* »jezditi v drnec«, *drēp*, *drēnj* »drnec«, č. dial. *dreptiti*, *drepetiti*, *drepsiti*, *drebiti* »delati majhne korake«, tudi *drmobit*, slš. *drebolit'*, *drbolit'*, *drmolit'*, p. *drepcić*, *dreptać*; r. dial. *drebb* »močviren kraj v gozdu«. V pomenu »blebetati« prim. stč. *drebitati*, č. dial. *droboliti*, *drboliti*, *drmotit*, slš. *dreptat'*, *drmolit'*, r. *drebezzat'*, blg. *drēbna* »tajen protozoidarski govor«. Potebnja, RFV IV 163; Būga, Rinktiniai raštai I 437; Vasmer, I 370; Machek², 129 povezujejo z lit. *drebiti*, lot. *drebet* »tresti, trepetati«, drugi, kot Berneker, I 225; Fraenkel, 102 pa vidijo v slovanski besedni družini samo pomensko varianto k *drobiti*, *drōben*. Petersson, Arische u. arm. St. 80 je mislil celo na r. *drobā*, *drobīna* »tropine«. Machek², 127 vidi v tem v **dreb-*, **drob-* zvenečo varianto onomatopeje **trep-*, sln. *trēpati*, *trepljāti*. (Glej tudi *dremsati*.)

dróčiti, *drōčīm* (v. impf.) »suvati, bezati« (bkr.), tudi *drókati*, *drókam*, *dróčkati*, *dróčkam* (notr.), *drócati*, *drócam*, pf. *dróčniti*, *dróčnem* in *drókniti*, *dróknem*; v 16. st. *drokati* »stampfen« (Dalmatin); v 18. st. *drokalnik* »Stössel« (Hipolit).

Prim. st. sbh. *drucati* »tlačiti« (Stulli), csl. *udročiti* »vexare«, *drōčensje* »vexatio«; r. *dručīts*, *drjūčit̃s* »tlačiti, stiskati«, br. *drēncics*, p. *drēczyć*. Izvedeno iz psl. **drok̃s*, dublete k **drog̃s* »drog«, prim. r. *druk*, *drjuk*, ukr. *druk*, p. *drączek*, slš. *druk* »drog«. Dalje glej *drog*.

drōg (m.), g. *drōga* »kol, palica, vzvod«; v 16. st. *drog* »sulica« (Dalmatin); v 17. st. *drog* »fustis« (Kastelec); k temu *drógati*, *drōgam* »suvati z drogom« (Savinjska dolina), pf. *drōgniti*, *drōgnem* (prvič v 18. st. pri Pohlínu); *drožiti*, *drožim* »krmariti«, *drózati*, *drōžam* »suvati, tlačiti«.

Prim. star. sbh. *drug*; mak. *drag*; blg. *drōg*; č. *drouh*, *droužek*; slš. dial. *drūh*; p. *drag* »isto«; csl. *drog̃s*. Verba stč. *družiti* »zatakati kole v zemljo«; r. *vodružiti*, *vodružāt̃s* »naperiti drog«.

Sorodno je lit. dial. *drānga* »drog, voz, vzvod«, pl. *drāngos* »ogrodje voza«, norv. dial. *dreng* »debel kol«, stsl. *drangr* »čer, gorski vrh«, ir. *dringim* »plezati« (Trautmann, 59; Specht, Dekl. 139; Fraenkel, 101).

drógati, *drōgam* »suvati, drezati«, pf. *drōgniti*, *drōgnem*; prvič v 18. st. *drogam* »stosse« (Gutsmann, Pohlín).

Samo slovensko; morda kontaminacija med **drēg-* »drezati« in **drog̃s* »drog« (glej tudi *drokati*).

drōk (m.) »bat, tolkač«, tudi *drōkalnik* (prvič v 18. st. Hipolit); k temu v. *drókati*, *drōkam* »tolči, suvati« (prvič v 16. st. Dalmatin), pf. *drōkniti*, *drōknem*; *drōcati*, *drōcam*, pf. *drōčniti*, *drōčnem* in *drōcati*, *drōcam*, pf. *drōčniti*, *drōčnem*; dem. *drōčkati*, *drōčkati*.

Prim. slš. *druk* »kol, vzvod«; p. *drączek* »vzvod«; r. *druk* »kol, ostrv, vzvod«, kar kaže na psl. **drok̃s*, dubleto k *drog̃s* »drog« (Berneker, I 229; Vasmer, I 374; Machek, 96). Sem spada tudi csl. *udročiti* »mučiti, tlačiti«, *udročenijsje* »kastracija, mučenje«; r. *dručīts*, *udručāt̃s*; p. *drēczyć*. Z lit. *treñkti* »suvati« in lat. *truncus* »deblo« kljub Bernekerju, I 229 in Otrębskemu, LP V 28 ter Pokornju, 1093 (z rezervo) slov. *drok̃s* nima nič skupnega (Fraenkel, 1118).

drōlj (m.) »Bombus sp., čmrllj« (Branica), tudi *trōlj*; k temu *drōlj* »trot« (dol.).

Verjetno domača onomatopeja; splošnoslovansko **trōt̃s*, **trōd̃s* »trot« iz ide. **dhren-*; prim. nvn. *Drohne*, lit. *trānas*, lot. *trānis*, *drānis* »trot« (iz nem.?) poleg lit. *trandis*, *trand̃s* »molj«. Sln. *drōlj*, *trōlj* je morda **trōd̃l̃s*, **drōt̃l̃s*, nastalo po metatezi.

dromiti, *dromīm* (v. impf.) »stresati, drgetati«; k temu *drom* (m.) »trepet« (akc. neznan). Ker imamo tudi *droncati* poleg *drncati* »stresati«, ne moremo sln. *dromiti* ločiti od *drmati*, vendar je težko uskladiti sln. *dromiti* z Bernekerjevo razlago (I, 255), da imamo opraviti s prevojem **dr̃m-* : **dorm-* (glej *dramiti* in *drmati*).

drōmlja (f.) »orglice, žvegla«, tudi *drūmlja*; običajno *dromlje* (f. pl.); iz tega *drōmljati* »igrati na orglice«; v 17. st. *drumla* (Sommaripa, Kastelec), v 18. st. *vustna drumla* (Gutsmann).

Prim. sbh. *drōmbulja*, blg. *dr̃mbòj*, slš. *drumle*, *drumbl'a*, *grumble*, *grml̃e*, *brumle*, *grumlovať*; p. *drumla*, *dromla*, *dremla*; ukr. *drymlja*, *drymba* »orglice«.

Izposojeno iz srvn. *trumel*, *trumbel*, nvn. *Trommel* »pozavna, trobenta, boben, lutnja«; začetni *dr-* pod vplivom domačih onomatopej tipa *drndrati* (Berneker I 227); odveč je mnenje Striedter-Temps, DLS 110, da je za sln. *drōmla*, *drūmla* izhodišče južnobav. *druml*.

drōpa (f.) »tropina«, tudi *dropina*, k temu *drōpovec* »tropinovec« (Sabonje) poleg *trōp*, *tropina*, *troščina*, *troščinje*.

Prim. sbh. *drōp* (m.), *drōpina* »tropine« poleg *trōp*; r. dial. *drob* (m.), *drebb*, *drobā*, *drobīna* »tropine«. Odveč so pomisleki pri Bernekerju, I 225, da so sln. in sbh. besede izposojene iz srvn. **trab*, pl. *treber* »tropine«, medtem ko so ruske besede verjetno samo prasorodne germanskim. (Glej tudi Brückner, KZ XLIII 308; Vasmer, I 370). Sorodno je tudi lit. *dr bti* »tlačiti«, *drēbti* »premetavati nekaj gosto tekočega« (Fraenkel, 104), gr. τρεφειν »sesiriti«.

drōplja (f.) »Otis tarda« (izposojeno iz drugih slov. jezikov); prim. sbh. *drōplja*, mak. *dropka*,

bolg. *dròplja*, *dròpla*, *ždròpla*, r. *drofà*, *drochvá*, *drachvá*; ukr. *drofa*, *dròchva*; br. *drafja*; p. *drop*, starejše *dropja*; č. *drop*, *droptva*, starejše *drofja*, *drofa*, dl. *gropyň*.

Izhodna južnoslov. oblika je bila **drop'a*, medtem ko je za severnoslov. verjetno treba nastaviti **dropy*, **drop'sve*. Iz slov. je morda srvn. *trap*, *trappe* »Otis tarda« (Berneker, I 226; Machek, ZSPH XVII, 260 in Slavia XXI 261). Osnova je ide. **der-* »leteti, teči, stopati« in Machek opozarja na sti. *drāpayati* »povzroči, da teče«. (Glej tudi Pokorny, 204). Manj verjetne so primerjave s čuvaš. *tōraḡ*, turš. *toydak*, mong. *togadak* »Otis tarda« (Räsänen, ZSPH XX 448) ali medsebojno pomešane onomatopeje (Bulachovskij, JAN, VII, 105).

drozd (m.) »*Turdus musicus*; *Turdus illacus*« (akc. Van Wijk, JA XXXVI 324), tudi *drōzgz*, *drōzegz*, g. *drōzga*; črni *drōzgz*, *drōzegz* »*Turdus merula*«, *drozgzēla* »*Turdus roseus*«.

Splošno slovansko; prim. sbh. *drōzak*, *drōzdz*; mak. *drozd*, *drozdalen*, blg. *drozd*, *drōzden*, balk. csl. *drozgz*, r. *drozd*, ukr. *drozd*, p. *drozd*, č. *drozd*, dial. *drozen*, *drozan*, *zdrozda*; slš. *drozd*; dl. *drozn*, gl. *drōzn*.

Prastara onomatopeja; sorodno lit. *strāzdas*, lot. *strazds* »*Turdus*«, stprus. *tresde*; enako lat. *turdus*, šved. *trast*, srvn. *Drossel*; stangl. *drostle*, *strosle*; ir. *truid* »škorec« itd. (Berneker, I 227; Trautmann, 327; Vasmer, I 372; Fraenkel, 920). Psl. **trozdzь* (Solmsen, KZ XXXVII 579; JF XIII 138, glej tudi Specht, KZ LV 10 in Dekl. 229, 245).

drōzgzati, **drōzgam** (v. impf.) »mečkati, gnesti« (dol., štaj.), poleg *drūzgzati*, *drūzgam* (Savinjska dol.); pf. *zdrūzniti*, *zdrūznem*, *zdrūzniti*, *zdrūziti*, *zdrūščiti*, *zdrūčiti*, *zdrūčkati*; k temu *drūzga*, *drōzga*, *drūzgalica*, *drōzgalica* »brozga«.

Prim. sbh. *zdrōzgzati*, *zdrōzgzām* in *drūzgzati*, *drūzgzām* »zdrobiti«; slš. *druzgat'*, *zdrūzgat'* »drobiti, zmečkati«; p. *druzgotac*, starejše *druzgac*, *zdruzgac* »razbiti, razdrobiti«; ukr. *drūckaty* »drobiti v kašo«.

S tem primerjavo lit. *druska* »solk«, *drūzgas* »drobci«, *druzgėti* »razdrobiti«, lot. *druskā* »koščki, šibre«, lat. *frustum* »drobec, košček«, gr. »*ρυζ*« »zdrobim, zmečkam« iz ide. **dhrey-* (Berneker, I 228; Trautmann, 61; Fraenkel, 107).

droži (f. pl.) »kvas«, tudi *drožjē* (f. pl.), *drožē* (f. pl.), prekmursko in vzh. štajersko *droždžē* (f. pl.), redko sg. *drōžja*, *drōzgzva* »troskva«; v 16. st. *droshje* (Trubar, Dalmatin, Megiser), v 18. st. *droshy* (Hipolit); številne izvedenice *droženica*, *drožénka*, *droževec*, *drožica*, *droždžénka*, adj. *drožen*, *drožén*, *drožjast*, *drožnjāt*, *drožnjāt*.

Splošno slovansko; prim. csl. *droždijē*, *droštija*; sbh. *drōzda*, *drōzdina*, *drōzde* »*faex*«; blg. *drōždje*, r. *drožā*, pl. *drōžzi*, *drōžzi*, *drōždi*; ukr. *drīždzi*, *drīšči*; p. *drožde*, č. *droždí*, slš. *droždě*, gl. *droždže*, dl. *droždžeje*.

Psl. verjetno sg. **drožja* ali **drožbsja*. Gotovo je sorodno stlit. *dragēs* »troska, droži, tropine«, lot. *draždi* »tropine«, stprus. *dragios* »droži«, dalje alb. *drā* »bersa, oljnate tropine«, stisl. *dregg*, stangl. *daerst(e)* in stvn. *trestir* »droži« (Berneker, I 228; Trautmann, 58; Fraenkel 100 z lit.). Machek* 129

opozarja tudi na stfr. *drasche* »slad« kretskega porekla (o tem Hubschmid, Schläuche 75), gr. *τρογίτα* »droži« in spn. *Rasche* (Kretschmer, Wortgeogr. 106). Dalje nejasno.

dr̥pati, **dr̥pam**, **dr̥pljem** (v. impf.) »drobiti«; ekspresivno tudi *dr̥pāliti* »pomikati se sem in tja, štokljasto hoditi, gaziti«, tudi *dr̥pājsati* in *dr̥pāvsati* (zadnje izpričano že v 18. st. pri Pohlinu).

Samo južnoslov.; prim. sbh. *dr̥pati*, *dr̥pām* in *dr̥piti*, *dr̥pim* »trgati«, mak. *dr̥pa*, *dr̥pne* »trgati, kljuvati, ogniti se komu«; blg. *dr̥pam*, *dr̥pna* »trgati, vleči, gaziti«. Navadno razlagajo iz redukcijske stopnje korena **der-* »dreti«, kakor *drapati* in *dripati* (Berneker, I 256; Mladenov, 156; Pokorny, 211). A tudi tu ni izključeno staro pomensko križanje z homonimnim **der-* »teči, gibati«.

dr̥sela (f.) »družica pri ženitnini« (Borovnica). Nejasno; verjetno ekspresivna preobrazba iz *druž-*, prim. *druže*, *družej*, *družec*, *družica*.

dr̥skáč (m.) »*Turdus viscivorus*; *Misteldrossel*«, tudi *dreskáč* in *drozgdč*.

Onomatopeja po ptičjem glasu »*dr̥rti*« (Bulachovskij, JAN, VII 112); prim. slš. *trskota*, *prskota* itd. (Machek, 97).

dr̥skati, **dr̥skam** (v. impf.) »polzeti, drseti«; *dr̥skati se* »drseti se«; pf. *dr̥skniti*, *dr̥sknem* poleg *dr̥kati*, *dr̥kam*, *dr̥čem*, pf. (z) *dr̥kniti*, *dr̥knem* in *dr̥sati*, *dr̥sam*. *dr̥šem*; *dr̥sati se*, *dr̥sėti*, -im, pf. (z) *dr̥sniti*, *dr̥snem*, *dr̥sikati se*; k temu *dr̥sk*, *dr̥k* »polzenje«, *dr̥ča* »die Riese«, *dr̥sa*, *dr̥sálnica* »Eisbahn«; *dr̥skati na ledu* je prvič izpričano v 17. st. (Kastelec), medtem ko je šele v 18. st. *derfanje* (Hipolit) in *derkanje* (Pohlin).

Različen razvoj z determinanti -q- in -sq- podaljšane osnove **der-*; tako Berneker, I 255 in 256, ki pa pritegne zraven več dvomljivih primerov. Sorodno je blg. *dr̥cam* »vlečem, smučem lan«. Glej tudi *dr̥čati*.

dr̥stev (m.) »kristaliziran apnenec; pesek za čiščenje posode« (Kras), tudi *dr̥stelj* (Branica); dalje *dr̥stel* »vrsta skrilavca« (Kras), *dr̥stven* »isto« (Branica). Verjetno so iz iste osnove tpn. *Drstven*, *Drstelja* in morda tudi *Desternik*, *Destovnik* (kakor *dežela* < *držela*).

Nejasno; zaradi r. *dresvá*, *dverstá*, *dverstvá*, *grestvá* in *gverstá* »prod, pesek« je mogoče misliti na križanje več osnov. Miklošič, 42 in Berneker, I 256 rekonstruirata psl. **dr̥stь*, č. *dr̥sný*, stč. *dr̥stný* »hrapav, raskav«. Zaradi p. *dr̥zstwo* »pesek, prod« sponira Berneker **dr̥stva*. Dvomi v to razlago Vasmer, I 369. Toda r. *grestvá*, *gverstá* veže Petersson, JA XXXIV, 380 z r. *žerstvá*, *žersta*, *žverstь* »pesek«, ukr. *žerstvá* »rahla, pečena prst«, br. *žerstvá* in primerja *avesta zarstva* »kamen« (Vasmer, I 421). Toda Brückner, 668 misli na skupno poreklo p. *žwir*, *žwier*, *žarstwa*, *žerstwa*, *dziarstwo* *dr̥zstwo*, *ždziarstwo* »pesek, prod« *žerš* »peščenjak«. Sorodno je tudi sbh. *zvfst* (m.) »vrsta kamenja« (Črna gora) in temu so blizu tudi sln. tpn. *Vrsno*, *Vrsnik*, *Zavrstnik* in mtpn. *Vrsta*, *Vrstnica* (iz **gv̥rsta* ali **zvr̥sta*).

Nič manj zapleteno ni tudi razmerje med lit. *gařgzdas*, *grāzdas* »prod, prodnata tla« in lit. *žvirgždas*, *žvirzdas*, *žvizdra* »prod, pesek«, lot. *zvirgzds* »peščenjak« in lit. *žiēzdras*, *žiegždrás*, *žizdras*, *žirzdrá*,

žrigždai »pesek, grušč«, stprus. *sixdo* »pesek«, kar ustreza r. hidron. *Žizdra* (Fraenkel, 137, 1307 in 1328).

Na zvezo med balt. *gaigždas*, *žviigždas* in slov. **gvərsta*, **zvərsta* itd. so sklepali poleg Miklošiča, 405 tudi Zupitza, GG 194, Specht, KZ LV, 9; Būga, RFV LXX 251, Trautmann, 375; odklanja pa Vasmer, I 42¹ Miklošičevo primerjavo (SEW 410) med r. *žerstvá* in lit. *žižzdros*.

drūg I (m.) »tovariš, nevestin spremljevalec«, arh. pl. *drugovi*; tudi *drūž* (m.), *drūže* (n.), g. *drūžeta*, *drūžej*, *drūžec*, f. *drūga*, *drūžica*, *drūža* poleg *sodrūg*, *sodrūga*, *sodrūžica* (dol.); izv. *drūžiti se*, »zbirati, zediniti se«, *drūžba*, *drūžčina*, *drūžstvo* »societas«, *družbān*, *družbānj*, *družbānik* »socius«, adj. *drūžen*, *družāben*, *družbēn*, *družina* »familia, posli«; v tpn. *Družinska vas*, *Družina*, *Družče*.

Prim. sbh. *drūg*, *drūga*, *drūgar*, *drugàrica*, *drūžba*, *drūžina*, mak. *družje* (vok.), *drugar*, *družka*, *družba*, *družina*, blg. *drug*, *drugàr*, *drugàrin*, *drūga*, *drūžka*, *drugàčka*, *družina*; csl. *drugъ* »prijatelj, tovariš«, *druga*, *družba*, *družina*, *podrugъ*; r. *drug*, pl. *družajá*, *podrugi*, *podrūga*, *drūžba*, *drūžka*, *družina* »vojaško spremstvo«; ukr. *druh*, *podrūže*, *družbá*, *družyná*; br. *drug* (pl.) »tovariši«, *družkó*, *drūžka*; p. *drug* (arh.), *družka*, *dručna*, *družba*, *družyna*; č. *druh*, *soudruh*, *podruh*, *podruž*, *družina*, pl. *družba* »nevestin spremljevalec«, *družka*, dl. *družka*.

Sorodno je lit. *draūgas* »prijatelj, tovariš«, *draūg* »skupaj«, *draugē* »družba, skupnost«, lot. *draugs* »tovariš«, *drāudze* »družba« (Berneker, I 230; Trautmann, 59; Vasmer, I 373; Fraenkel, 102), dalje primerjajo got. *driugan* »iti v boj«, stvn. *truht*, stisl. *drōtt*, stang. *drycht* »telesna straža, bojno spremstvo«. Manj verjetno primerja Trubačev, Term. rodstva 172 got. *triggws* »zvest«, *triggwa* »zveza« (o tem Walde-Pokorny, I 805).

drūg II (adj.) »alius, alter«, dol. *drūgi*; izvedeni številni adv. *drugāče*, *drugāči*, k temu *drugāčen*, v. *predrugāčiti*; v 16. st. *drugazhiji* (Krelj), pkm. *drugāčiv*, notr. *drugākšen*, dalje *drūgič*, *drugōč* »drugikrat«, *drugē*, *drugēj*, *drugjē*, *drūgdē*, *drūgdī*, *drugdēj*, *drugle* (dial. *drgli*, *drgle*); *drugōd*, *drugōdleh*, *drugōten*, dial. tudi *drūjec* »drugi roj čebel; drugorojenec«.

Splošno slov.; prim. sbh. *drūgi*, adv. *drūgda*, *drūgdje*, *drūgoč*, *drūgōm*, *drūkījī*; mak. *drug* »alius«, blg. *drug* »alius«, csl. *drugъ* »alius«, vъ *drugy* »alias«; r. *drugój* »alius, alter«, *vdrug* »nenadoma, takoj«, ukr. *drūhyj*, *udruhe*, br. *druhi*, p. *drug*, č., slš. *druhý*, gl. *druhy*, dl. *drug*.

Etimološko sorodno z *drugъ* »tovariš«, adjektivizacija se je razvila iz številnih zvez tipa *drug drugega*, prim. sln. *samodrūga* »noseča«, č. *žena samodruhá* poleg *sám třeti*, *sám čtvrt* »s tremi, štirimi drugimi«, r. *sami tretij* itd. (Berneker, I 230; Vasmer, I 373; semantično podrobno Machek², 130).

drūm (m.), g. *drūma* »konec drete; betva« (Lašče) poleg *dřm* »dreta« (Pivka) in *dřmek* »isto«; tudi sbh. *drūm* v rudarskem slangu.

Izposojeno iz svrn. *drum* »konec, krajec«, stvn. *drum*, bav. avstr. *Trumm* in kor. n. dial. *drumb* »kos vrvi« (Pleteršnik, I 177 po Levstiku; Striedter-Temps, DLS 111).

-*drúskniti*, -*drúsknem*, navadno samo pf. *zadrúskniti*, *zadrúsknem* »zaloputniti« (Rezija), tudi *zadrúščiti*, *zadrúščim* (Rezija); v osrednjih narečjih *zadrúškkniti*, *zadrúškknati*, *zadrúškkniti* »zaloputniti«.

Prim. mak. *drusa* (se), *druska*, *drusne se*, *drusnuva se* »trese se, maje se«, blg. *drúsam*, *drósam*, *drúskam* »tresem, majem«. Ekspresivne tvorbe nejasnega porekla (Berneker, I 231). Morda sorodno z *drmati* (tako Mladenov, 153).

drviti, *drvim* (v. impf.) »teči na vso moč«, tudi *dreviti* in novejšje *drvétí*; ekspresivno *drvājsati*, *drevājsati* »poditi konje« (dol.); izv. *drviš* »vihar«.

Samo slovensko; verjetno arhaičen ostanek podaljšane osnove **drey-* k **der-* »teči, bežati« (glej *dréti* II); prim. sti. *drávati* »teče, hiti« in predslovska rečna imena *Drava*, p. *Drweca* (Pokorny, 204 d.). Napačno Erjavec, LMS 1883, 201, ki je primerjal stvn. *driven* »treiben«. Pomensko drugače je slš. *drvit* »neumno govoriti, težko se učiti«, p. *drwić* »posmehovati se«, *drwiny* »posmeh, šale«. Machek², 130 rekonstruira psl. **drviti* in primerja gr. *φρέο α* »bučati, vzdihovati«, *τερφρέουμαι* »na prazno govorčiti«.

drvóšec (m.) »gozdna parcela, zavod, gozd« (Kropa), tudi *drvóšče* (n.) (Besnica), tudi mtpn. *Drvóšec*, *Drvóšče*; izvedeno verjetno iz *drvósěčьsč/sěšičě* poleg *drvóšec*, *drvoseč* »kraj, kjer se sekajo drva« (Breznik, Razpr. SAZU II, 1944, 72), prvič v 17. st. *deruosek* (Dict.), v 18. st. mtpn. *Deruosek* (Hacquet, Oryctogr. III), *Dervoseck* (Steinberg, 1758).

drvotōn (m.) »prostor za cepljenje drv« (vzh. štaj.), tudi *drvōton*, *drvōtan* (pkm.); izv. *drvotōnščak* »tnalo«. Stara sestavljenka iz **drvono-tonъ* (Breznik, Razpr. SAZU II, 1944, 72). Drugi del je prevojna stopnja k osnovi **teti*, *тѣтѣ* »teti, tmem«, ki se pojavlja samo v zahodnoslov. jezikih; prim. č. *náton* »tnalo, prostor za cepljenje drv«, slš. *náton* »isto«, *otonec* »oklešček«, p. dial. *naton* »tnalo«, *natonía* »prostor za cepljenje drv«, dl. *ton* (m.), *ton* (f.) »poseka« (Trautmann, 324; Brückner, 60; Machek 319; Fraenkel, 1099). Glej tudi *naton*.

dřz (adj.), f. *dřza* »pogumen, smel«; v 16. st. *ders*, *preders* »frech« (Trubar, Krelj, Dalmatin), novejšje *dřzen*, *predřzen*; izv. *dřzost*, *dřznost*, *predřznost*, *dřzniti se* (v.) »upati se«, dial. *drzniti* »dajati komu poguma« (pkm.).

Prim. sbh. *drz*, *drzan*, *drznoven*, *drzost*, *drzati*, *dřznuti*, mak. *drzok*, blg. *dřzok*, csl. *drъzъ*, *drzostъ*, *drъzati*, *drъznuti*, r. *děrzkiј*, *derzátъ*, *derznútъ*, ukr. *derzkiј*, br. *děrzki*, p. *dziarski*, č. *drzy*, *drzky*. Psl. **dřzъ*; sorodno je lit. *dřas s* »drzen«, lot. *dr ošs*, stprus. *dyrsos gyntos* »hrabri možje«, dalje sti. *dhřšnú-* »drzen«, avesta *daršyn* »drzen«, gr. *δρασός* »drzen« (Berneker, I 257; Vasmer, I 343), vendar bi pričakovali slov. **dřrchs*; -z- razlagajo po večini pod vplivom lit. *diržti* »postati trd«, stpr. *dirstlan* »postaven«, av. *dārzra-* »močan« (Meillet, IF V 333; Ét. 229, 325; Fraenkel, Balt. Spr. 49); Machek², 130 pa opozarja na analogijo *brzi*, *mrzek*. Manj verjetno Schmidt, Vok. II 501, ki je izvajal slov. *dřzъ* naravnost iz lit. *diržnas* »lep, postaven«.

drzati, drzam, držem (v. impf.) »strgati«, pf. *na-drzati, držniti, držnem*; k temu *drzaj, držej* »strgalo«, *drzalica, drzalo, drzálnik, drzálница*. Dubleta *k drgati, drgniti*.

držniti, držnem (v. pf.) »upati se«, dial. tudi *drzniti, drznim* »dajati pogum« (pkm.); izv. *drž, drža*, (adj.), *držen predržen, drzovit* »pogumen, vsiljiv«.

Prim. sbh. arh. *drzati, drznuti* »audere«, mak. *drzne, drznuva*, adj. *drzok*, blg. *držna, držzvam, držžok*, csl. *držati, držzniti* »audere, confidere«, *držz» audax*, r. *děrzkiy*, ukr. *derzkyj*, p. *dziarski, č. držý*.

Navadno primerjajo lit. *drąsùs* »drzen«, *drįšti* »tvegati«, lot. *drüss* »drzen«, *drī(k)stēt* »tvegati«, strp. *dyrsos gyntos* »pogumni, močje«, sti. *dręsnū-* »drzen«, avesta *daršyu-* »drzen, močan«, gr. *δρασός* »pogumen«, got. *gaders* »tvegam« (Potebnja, RFV III 94; Berneker, I 257). To bi moralo dati psl. **drōchъ*, zato mislijo na staro besedno križanje z lit. *diržti* »postati trd«, *diržnas* »močan«, avesta *dərəzra-* »močan« (Meillet, IF V 333; Ét. 229, 325; Fraenkel, 83; BSpr. 49). Machek², 130 opozarja na vpliv adj. *brzъ, mŕzъkъ*. Drugi izhajajo naravnost iz **deregh-* »močan« (J. Schmidt, Vok. II 501).

-držniti (v.), -držnem, samo v komp. *zdržniti se, zdržnem se* »stresti se, zgroziti se«, z iter. *zdržniti se* in *zdržati se*; samo slovensko; suponirati je treba izhodno **drōz-* iz **drōg-* po tretji palatalizaciji, medtem ko sin. *zdržati se* kaže na **drōg-* (glej *drge-tati*). Enako je lit. *drignė* »nemirno dekle«, *drignis* »nemirnež, divjak« poleg *drignis, drignė(s)* »Hyos-ciamus niger«. Petersson, Slav. Wortst. 41 in Fraenkel, 105 povezuje to z lit. *drugys* »mrzlica«, lot. *drudzis* »mrzlica«. Glej tudi *drėmsati*.

držāti, držim (v. impf.) »tenere«, poleg *držati*, dial. *džžat, džžet, džžet, džžet* (Ramovš, JA XXXVII 170); komp. *ob-(za-, vz-, pri-, po)-držati*, ostanejo impf.; v 16. st. *deršhat* (Trubar); izv. pkm. *džž* (m.), *držāj, držálo*, bkr. *děrzališče* »toporišče, ročaj«, tudi *držėčki*, na *držėckem* (adv.) »trdno držėček«, k temu cgn. *Držėčnik* (prim. sbh. *džžėč* »zdrav, močan«).

Splošno slov.; sbh. *džžati, džžim*, mak. *drži*, blg. *dŕžā*; csl. *držati, držō*; r. *deržātъ*, ukr. *der-žātý*, br. *dzjaržácъ*; p. *dzieržýč*, č. *držeti*, gl. *džžėč*, dl. *žaržāš*, plb. *děrzat*. Psl. **dŕžati, *dŕžō* < **dŕgēti* k ide. **dheregh-* »tenere«; najbliže je avesta *dražaitē* »držī« (Berneker, I 258; Trautmann, 56; Pokorny, 254); lit. *diržti* »otrdeti« in lat. *fortis* »močan« verjetno ne spada zraven (Fraenkel, 97).

držáva (f.), g. *držāve* »imperium« (prevzeto po drugih slov. jezikeh); v 17. st. *deršhaua* »deshela, prouincia« (Kastelec); mtrpn. *Država* pričajo za starejši pomen; tudi v vzh. Srbiji mtrpn. *Država* in ob Timoku je *država, državina* »tamar, mandrač«; stp. *dzierżawa* »najeto zemljišče, posest, lastnina«.

Csl. *država* »potestas, imperium«, danes »imperium«; v sbh. *džžava*, mak. *država*, blg. *dŕžāva*; r., ukr. *deržáva*, br. *dzjaržáva*; č. *država* (redko); s sufiksom *-ava* izvedeno iz **dŕžati* (Meillet, Ét. 371; Berneker, I 258).

dūbek (m.) »leskov, brezov abranek, šop češenj«. Prim. sbh. *dūbak* »vrsta češenj«. Dalje nejasno; komaj verjetno iz *dōbъ* »Quercus«. Mogoče bi bilo misliti na izhodno **dōlbъ* ali **dolbъ* iz ide. **dhāl-* »cveteti, zeleneti« prim. stvn. *toldo* »Wipfel oder Krone einer Pflanze«, nvn. *Dolde*. Iz istega korena je tudi sln. *dulo* (n.) »kobiljica, češarek«.

dūda (f.) »cucelj«, nav. dem. *dūdļjica*; otroška tvorba, prim. sbh. *dūdļiti, dūdļim* »sesati« (Lika, Bosna) poleg *dūciti* (Lika), č. *dudati, dudlati*, dial. tudi *dumlati, dundati* »sesati«, *dudāk, dudlāk, dudel, dudlik, dumlik* »cucelj«. Podobne tvorbe so *cucati, cuzati, drnāti*.

dūdati, dūdām (v. impf.) »okorno, počasi delati« (Vipava); k temu *dūda* »primitivec, bedak«, *dūdalo* (n.) »počasne« (Vipava) in verjetno tudi *jūdlek* »bedak« (Ščavnica) iz **djudlōkъ*. Sorodno je sbh. *dūdati, dūdām* »počasi hoditi«, *duditi, dudim* »polegati, čumeti« (o bolnih živalih). Dalje nejasno, gotovo ekspresivna tvorba. Morda je mogoče primerjati nezvenečo varianto č. *t'ūt'a, t'ut'a* »bedak, strahopetec« (o tem Liewehr, ZSPH XXIII 97 in Machek², 662).

dūdñiti, dūdñem (v. pf.) »suniti« (dol.), tudi *dūñiti, dūñem* in *dūññiti, dūññem* (dol.), *dūñkati, dūñkam* »suvati, tepsti« (pkm., vzh. štaj.), *dūñcati, dūñcam* (dol.); izv. *dūñec, dūñek* »sunek«.

Prim. slš. *d'ugat'* »suvati« poleg č. *t'uknouti* in ukr. *džūgaty* poleg r. *tūkātъ, stūkātъ*. Gotovo onomatopėja z zvenečimi in nezvenečimi variantami (Machek, 542; Vasmer, III 34).

dūh (m.), g. *duhā* »spiritus, halitus«; k pomenu »vonj« glej *dišāti, dūhati*; dalje tudi »demon«, zli *duh, duhovin* »satanas«.

Splošnoslovansko samo v prvih dveh pomenih, csl. *duchъ*; sbh. *dūh*, mak. *duh*, blg., r., br., ukr., p., č., slš., luž. *duch*; psl. *duchъ* (iz **dousos*) je sorodno lit. *dvasiā* »dih, duh« (Berneker, I 235; Vasmer, I 383; Fraenkel, 115). V pomenu »demon« tudi *duhovin, duhovina, dahovina*, prim. galorom. *dūsius* »demon« (iz tega bask. *tusuri* »satan«), srvn. *tuster, getwās* »demon« (Pokorny, 269). Glej tudi *naduha* in *duhtati*.

dūhati, dūham (v. impf.) »pihati, veti«, pf. *dūhñiti, dūhñem*; v enakem pomenu tudi sbh. *dūhati, dūhñiti* »flare«, blg. *d cham, dūchvam, č. douchati*.

Najbliže je lit. *dausinti* »zračiti«. Iz teh pomenov osnove **dheues-* je mogoče izvajati sln. *dušāk, dūšek, dūška* (f.), *dušnik, predūh, predūšina* »odprtina za zračenje«; sbh. čak. *d šnica* (Brač), *oduška*, blg. *dušnik*; č. *prūduch, stš. průduch, slš. prieduch* »odprtina za zračenje« (Machek² 133 tolmači to iz *pro-duchy*). Pomensko drugo je *dūšek, dušāk, dūška* (f.) »Zug«, sbh. *dušak*, č. *douškem* »na dušek«, p. *wypić duszkiem*, r. *wypitъ duchom* (glej *duh*).

duhovin (m.) »ime demon« (Ribnica), »hudič, zli duh« (Lašče); v 16. st. *duhovina* (m.) »nekakšen volkodlak« (Krelj); prim. tudi *dahovina* »kakšni demon« (Kras). Izvedeno iz **dheus-* kakor *duh, duša, dahñiti, dih* itd. Verjetno stari mitološki ostanki, prim. srvn. *getwās* »pošast, strašilo« iz iste osnove.

dúhtati, dúhtam (v. impf.) »sopsti, težko dihati«; *dúškati, dúškam* »loviti sapo, hlastati za zrakom«. Pomensko je najbliže r. *dvóchatb. dvóšitb. dvošátb* »težko dihati, sopsti«. Sln. *duh-* je lahko tudi iz **dvoh-* (prim. *tur* < *tvor*, *duri* < *dveri* itd.) in zaradi številnih rusko-slovenskih leksičnih paralel je mogoče misliti na psl. *dvochati*, prim. lit. *dvėsioti*, lot. *dvest* »težko dihati, sopsti« (o tem Berneker, I 235; Vasmer, I 332; Fraenkel, 115).

dukat (m.) »zlatnik, cekin« (v star. jeziku). Kakor sbh. *dúkat* »zlatnik, srebrnik«, mak. *dukat*, blg. *dukato, dukata* in n. *Dukatan* iz it. *ducato*, k *duca* »vojvoda« (Berneker, I 236).

dúkati, dúkam, dúčem (v. impf.) »skakati«, pf. *dúkniti, dúknem* »odsokočiti«. Nejasno; verjetno spada zraven tudi *dúnkati* »suvati, tolči, teptati, grmeti« (vzh. štaj., pkm.) s sekundarnim, parazitskim -n-. Osnova je onomatopeja, prim. sbh. *dúčiti se* »pehati se, prizadevati si«, slš. *djugat*, ukr. *djugaty* »trkati« poleg r. *túkatb, stúkatb*, č. *túkati* »trkati«, kar primerjajo z lit. *stuksėti, stukterėti* »trkati« (Vasmer, III 34; Machek², 666). Vendar je tudi lot. *dúka* »udarec s pestjo, pest«; kar povezuje Búga, I 359 z lit. *d. pinas* »ribiški drog«.

dukelj (m.), g. *duklja* »posoda za mleko iz črne gline« (pkm., vzh. štaj.), tudi *dúkel* (m.), *dúkla* (f.), *dúklo* (n.); nejasno (Kelemina, Sl. Etnograf VI-VII 323); morda iz *duti, dujō*; prim. mak. *dule* (n.) »lončena posoda z dulcem«; vendar stč. *dučējē* »cev«, slš. *dučel', dučel'a* »cev«, p. *duczka, duczaj* »luknja v mlinskem kamnu«; r. *dučaj, dučajka* »mlinski lijak«, kar izvajajo največkrat iz it. *doccia, doccio* »roja, žleb« (Matzenauer, CS 149; Berneker, I 232; Vasmer, I 383; Meyer-Lübke, 250), toda Brückner, 102 opozarja na prelaz *Dukla* in tudi Machek, 100 dopušča možnost slovanskega porekla.

dúlar (m.) »skalni golob«; pl. *dularji* »vrsta ptičev na Cerknškem jezeru« (Novice XVIII 267 in XXI 180). Kelemina, ČZN XXIII 141 misli na stvn. *dola* »luknja, votlina v gorah«, pl. *dóler*, vendar je tvorba lahko slovanska; prim. sbh. *dúlo* »žrelo, izviri« (glej *Dulep*). Še bolj nejasna so hidronima *Dula* (Bezljaj, SVI I 160) in cgn. *Dular* poleg *Dolar*, ki so vsaj deloma lahko izvedena iz *dol* (glej tudi Melich, JA XXXIX 224).

Dulep »podzemni pritok Topoljščice-Krke«; osamljeno ime (Bezljaj, SVI I 160). Najbliže se zdi sbh. *duliba* »convallis, faux«. Rekonstrukcija je težavna; sufiks -ep kakor v *vrtep* (glej o tem Hubschmid, Thes. Praerom. I 64); osnova pa je verjetno ista kakor v sbh. *dúlo* (n.) »žrelo, izviri«, r. dial. *duľb* (f.) »žlambor«, *dúlo* (n.) »rečni zaliv« (Smolensk), p. *dudlač* »izvotliti«, slš. *dudlavý* »votel«, *duda, dula* »luknja v ledu«, ukr. *dudla* »žlambor«, p. *dudka* »luknja v ledu«. Glej tudi *dular* in *dukelj*.

Dulep (mtpn.) »ime podzemnega izvira« (Novo mesto). Osamljeno; prim. sbh. *duliba* »votlina, kotlina«, slš. *duda, dula* »luknja v ledu«, *dudlavý* »votel«; p. *dudlač* »izvotliti«; *dudlo* »žlambor«, *dudlawy* »prhel, votel«, ukr. *dudla* »duplo«. Dalje

nejasno. Brückner, 102 misli na metaforičen prenos pomena *duda* »glasbilo«, Machek, 100 pa opozarja na pomensko enakost s p. dial. *duczala, ducola* »luknja v ledu«, kar je po Bernekerju, I 233 iz it. *doccia* »žleb«.

dúlo I (n.) »štula pri klobuku« (dol., bkr.): k temu *dúloti, dúlim* »cevasto oblikovati, kriviti«, *dúlec*, g. *dúlca* »lijakasti vrh steklenice, trobente«, dem. *dúlček*, adj. *dúlčast*; izv. *dúlčnica, dúležnica* »vrsta pastirske piščalke«.

Prim. sbh. *dúlo* (n.) »izvir«, *dúlac*, g. *dúlca* »calamus utriculi musici«; mak. *dule* (n.), *dulec* (m.) »lončena posoda z lijakom«, blg. *dúlec* »ustnik«; r. *dúlo* (n.) »topovsko žrelo«, *dúlčce* (n.) »ustnik«; ukr. *dúlo* »isto« (pomen »kovaški meh« ni izpričan, glej Trubačev, Rem. term. 379); p. *dulec* »cigareta«.

Najbolj verjetno je psl. **du-dlo* k *duti, dujō* (Miklošič, VGr. II 99; Berneker, I 237; Vasmer, I 380). Toda lit. *d. le* »ustnik«, *dulá, dúlas* »žleb za veslo« in lot. *dulles* »natič za veslo« izvajajo iz srspn. *dolle, dulle* (Fraenkel, 110).

dúlo II (n.) »kobulja, češarek« (dol.), tudi dem. *dulce* (n.). Samo sln.; verjetno prvotno **dolo*. Dalje nejasno; morda izposojeno iz stvn. *tolla* »grozd«, ali pa samo praserodno. Iz ide. **dhāl-* »cveteti, zeleneti« je tudi sln. *toldo* »Wipfel oder Krone einer Pflanze«, nvn. *Dolde*, gr. *φάλλος* »Spross, Zweig« itd. (Walde-Pokorny, I 825).

dumati, dumam (v. impf.) »misliti, dozdevati se« (Rezija).

Prim. sbh. *dūmati, d. mām* »govoriti, preudarjati«; mak. *duma* (se) »misliti, spominjati se, govoriti«, *duma* »misel, govor«, blg. *dūmam* »pravim, rečem«, *d. ma* »govor, miselna govorna enota«; r. *dūmaty* »misliti, meniti«, *dūma* »misel, zbor«; ukr. *dūmaty* »misliti, presojsati«; *dūma* »vrsta narodne epske pesmi« (odtod Župančičeva *Duma*); p. *duma* »predstava, utvara« slš. *duma* »predstava, premišljevanje«.

Starejši avtorji so razlagali psl. *duma* iz got. *dōms* »sodba, sklep, smisel« (Miklošič, 52; Berneker, I 237; Meillet, Ét. 162; Vasmer, I 280). Drugače Kiparský, GLS 171, ki misli na ide. **dheu-* (glej *dym*), enako G. Jacobsson, Stud. slav. G. Gunarsson *dedicata*, 1960, 35, ki pritegne zraven tudi *odmětī* (glej *damelj*); Otrębski, Idg. Forsch. 112 pa je mislil na metatezo **dheum-* < **meudh-* (glej *mysl* < **múdsľjo*). To domnevo sprejema tudi Machek², 134 in zanjo govore slovenska sinonima za pojem »odmev« (glej *damelj* in *majek*).

Dúnaj (tpn.) »Wien«; adj. *dúnajski*, st. i. *Dúnajčan*, lok. na *Dúnaju*. Sln. je slov. dubletno imena reke *Dunaj* prenesla na kraj, za reko pa je sprejela iz nem. *Donau* < *Donava*, prvič v 17. st. *Tonaua ... per Dunaju* (Kastelec); tudi mtpn. *Dunaj*.

Prim. sbh. kajk. *Dúnaj* (hđn.), č. *Dunaj*, slš. *Dúnaj* in *dunajček, dunajek* »potoček«; p. *Dunaj* in *dunaj* »tolmun s strmimi bregovi«; r. *Dunáj*, dial. *dunaj* »potok«, ukr. *Dunaj* proti csl. *Dunavъ*, sbh. *Dúnav(o)*, blg. *Dunav* (Jagić, JA I 300); oblika *Dunaj* je značilna za severnoslov. ljudsko poezijo in se je širila z njo vred. Slov. oblike sprejete s po-

sredovanjem got. **Dōnawi* iz ant. latiniziranega *Dānuvius* (M. Förster, ZSPH I 15; Kretschmer, Glotta XXIV 7; Schwarz, JA XLII 306). Skok, Slavia VII 721 je dubleto *Dunajb* izvajal z metatezo vokalov naravnost iz *Dānuvius* (proti Vasmer, ZSPH IX 132; Kiparsky, Lw. 196).

Antično *Dānuvius* izvajajo iz osset. *don* »reka«, avesta *dānn* »reka«, sti. *dānu-* »kapnica«; zaradi gruz. *den* »voda, reka«, *dena-* »teči« misli G. Ivanescu, Kongresberichte III 818, da je iranska beseda izposojena iz kavkaških jezikov. Manj verjetna razlaga je iz sarmatskega *Dānu-avi* »ovčja reka« (Sobolevskij, JA XXVIII 243; Slavia, VIII 489).

dūniti, *dūnem* (v. pf.) »suniti« (*sapa vame dune*); k temu *dūnkati* »suvati, riniti, topotati« (vzh. štaj.; pkm.), *dūncati* »suvati«, izv. *dūnec*, *dūnek* »sunek«, *dūncanje* »otročka igra« (Lašče) in verjetno tudi *dūnkati* »sesati prst« (Vrsno), *dūnka* »otrok, ki sesa palec«.

Prim. csl. *dunŕti*, *dunŕ* »pihati, veti«, r. *dūnutb*, *dūju*; ukr. *dunŭty*, p. *dunŕć*, *dunŕ*; stč. *dunŕiti*, *dūnu*. Izvedeno z nazalno pripono iz osnove **dhoun-* (Pokorny, 263; Berneker, I 236).

dunja (f.) »postelja, pernica« (vzh. štaj.) poleg *tūhnja* (splošno vulg.);

Prim. sbh. *dūnja* in *dūhnja*, slš. *duchna*, *duchna*, č. *duchna* »pernica«, p. *duchna* »podložena spalna čepica«. Miklošič, 52 opozarja na madž. *dunya*, *dunha* in na spvn. *dune*, *daune*. Berneker, I 235 misli, da je osnova slovanska od **duchb* in *dŕsiti*. Na sln. *tūhnja* je vplivalo n. dial. *tuchet*, *duchent*, *duchet*, *duchat*, kar je verjetno sprejeto iz č. *duchenka* (Steinhauser, Slav. in Wienerischen 97); madž. *dunya* je iz slov. jezikov (Benkó, MESz I 688). Vendar misli Machek², 134, da je poreklo malo jasno.

dūnkati I, *dūnkam* (v. impf.) »sesati prst« (Vrsno); *dūnka* »deklka, ki sesa prst«. Verjetno disimilacija iz *dudlati*, prim. s sbh. *dūdłiti* »sesati« poleg *dūčiti* »idem«, č. dial. *dudati*, *dudlati*, *dundati*, *dumlati* »sesati«. Osnova je onomatopeja (Machek, 100).

dūnkati II, *dūnkam* (v. impf.) »suvati, topotati« (vzh. štaj., pkm.), tudi *dūncati*, pf. *dūniti*, *dūnem* »suniti«; izv. *dūnek*, *dūnec* »sunek, udarec«, *dūncanje* »otročka igra« (Lašče). Verjetno iz **dupnŕti*, prim. sbh. *dūpiti*, *dēpati* »suniti, udariti«, *dūpac* »udarec« (Črna gora), č. *dupati*, dial. *tupati*, *džupati*, *zupati* »teptati«, p. *tupać*, ukr. *dybaty* »topotati«.

dūp (m.), g. *dūpa* »vrsta cmokov« (štaj.), n. pr. *koruzni dup* Štrekelj, LMS 1896, 145 in Kelemina, ČZN XVII 103 opozarjata na dial. n. štaj. *Düppel*, srvn. *tūbel*, stvn. *tubili* »Zapfen, Keil«. Vendar dvomljivo; *dup* je lahko postverbele k *dupati*, kakor *tripa*, *treplja* »vrsta žgancev« (kor., štaj.) k *trepati*.

dūpa (f.) »votlina«, tudi *dūplo* (n.), *dūplja*, *dūpljica*, *dūplina* »votlina, žlambor«, adj. *dūpelj*, *dūpel* »votel«, tudi *dūpljēn*, *dūpljast*, *dūplinat*, izv. *dūpljenica* »votlo drevoc«; v 16. st. s' *dvema duplama* (Dalmatin). V tpn. *Duplje*, *Duplek*, *Dupljica*, *Dupljice*, *Dupeljne*, mtpn. *Duplja*, *Dūplje*, *Dūple*, *Dupli*, *Dupla Graba*, *Dupla dolina*; prvič 1205-1208 *Duplach* (avtor, SVI I 161).

Prim. csl. *dupina* »votlina«, csl., str. *dupl'ь* »votel«, sbh. *dūplja* »žlambor«, *d pe* »zadnjica«, mak. *dupka*

»luknja«, blg. *dūpka* »luknja, odprtina, grob«; *dupel* »votel«, *dūpe* »zadnjica«; r. *dūplŕ* »žlambor«, ukr. *dūplŕ* »žlambor«, br. *dūplŕ* »žlambor«; p. *dupel*, *dupla*, *dup*, *dziupel*, *dziuplo* »žlambor«, tudi *dub*, *dziub*, *dziubnia* »žlambor«, č. *doupa*, *doupě* »luknja, votlina«, slš. *dupa*, *d'upka* »luknja, zadnjica«, gl. *dupa* »žlambor«. Ide. **dhou-b-* (glej *deber*, *dno*) prim. lit. *dup̃ti*, *dumb̃* »izvotliti«, lot. *dub̃t* »isto«, lit. *dub̃us* »votel«, *duob̃a* »žlambor«, *doub̃ė* »luknja, jama« (Zubatý, Stud. I 1, 294; Machek, 92). Dubleta **dhoup-* je izpričana v srvn. *tobel* »dolina, vdolbina« in v lot. *dupis*, *duplis* »sod za sol ali mast« (Berneker, I 238; Vasmer, I 382). Glej tudi *depala*.

dūpati, *dūpam*, *dūpljem* (v. impf.) »tolči, teptati, ropotati« poleg *dūpotati*, *-otām*, *-ōcem*. K isti osnovi spada tudi *dūniti*, *dūnem* »suniti, udariti« (< **dupnŕti*), *dūncati*, *dūnkati*, npr. z *nogami dunkati* (pkm.), *topovi dunkajo* (vzh. štaj.); izv. *dūnec* (m.), *dūnek* (m.) »sunek« in verjetno tudi *dūvati*, *dūvam* »suvati« (vzh. štaj.). Manj jasno je *dūdniti*, *dūdnem* »suniti« in *dūcniti*, *dūcnem* »suniti« (dol.).

Prim. sbh. *dūpiti*, *dūpim* »ropotaje tolči«; mak. *dupi*, *dupne* »sunek«; blg. *dūp'ь* »vzpodbode«; ukr. *dubaty*; č. *dupati*, *tupati*, slš. *dupat'*, *dupčit'*, *dubasit'*, *dubancovat'*, *dubinkat'*; p. *tupać*.

Prastara onomatopeja, prim. lot. *dupētīs* »zamolklo zveneti«, gr. *δοῦπος* »zamolklo zvok«, *δοῦπεω* »zamolklo zazvenim« poleg *κτύπος* »udarac«, toh. A *tāp* »povzročiti, da zveni« (Berneker, I 238; M.-Endzelin, I 518; Pokorny, 221).

duplir (m.), g. *duplirja* »velika sveča, bakla«, (bkr.), tudi *dupler* (pkm.); prim. sbh. *d plir*, *dūpler*, *d pljir*, *d plier*, *dubljer* »velika, voščena sveča, bakla« in str. *dupljatica*, *dupjatica* »svetilka«, vse iz srlat. *duplerium* »voščena bakla«, it. *doppiere* »dvojna sveča«, prov. tudi *dobler* »bakla« (Miklošič, 52; Meyer-Lübke, REW 2802).

dūr (adj.), f. *dūra* »plašen, boječ, divj«; *odurēti* (v.) »otpniti, podivjati«, *oduriti*, *odduriti* »zasovražiti«, *odūren* »ogabjen, neprijeten«, pkm. »zasovražen«; *duriti* »studiti se, mrziti«. Nepregledna besedna družina, kjer je verjetno sovpadlo več homonimov. Že Miklošič, 53 je dvomil, če spadajo te besede k r. *durb* »norost«, *durnŕj* »slab, zlohoten, škodljiv«, *duritb* »uganjati norčije, divjati«. Sln. *durē* (n.), g. *durēta* »bedak«, tudi *dūra* (f.), *dūrec* (m.) »isto«, *durēti* »zmešano gledati« je pomensko lahko povezali z *dūrati*, pf. *dūriniti*, dem. *dūrkat* »suvati«, kar ne moremo ločiti od *tūrati*, *tūriniti*, sbh. *tūrati*.

V pomenu »plah« je sln. najbliže slš. *durnŕj* »plah« poleg »neumen, omejen, popadljiv«, ukr. *durnŕj* »preplašen« *odurjavaty* »gabit se« in st. prus. *durai* »plah«. Tudi sbh. kajk. *oduriti* »zamrzeti« je blizu sln. pomenu. Sbh. *dūriti* »vzkipeti«, *dūrnuti se*, *dūrnuti se*, *dūrjavati se* »noret« pa se ujema z r. *durb*, p. *durak*, *dureñ* »bedak« (poleg *dur* »tifus«). To vežejo z lat. *furŕ* »norim«, gr. *φοῦρος* »napadalen«, lit. *sū pad rmu* »viharno, vihravo«, sti. *dhŕrati* »dirjati«, ide. **dhurŕ*. Lit. Persson, Beitr. II 577; Berneker, I 239; Kořinek, Stud. onomat. 200; Machek, 102.

dúrati, dúram (v. impf.) »suvati, zbadati«, pf. *dúrniti, dúrnem* »suniti, zbosti«, tudi *dúrkati, dúrkam* »suvati, majati« (pkm.) in verjetno spada sem *dúrhati* »prebadati«, *dúrhñiti* »prebosti«, *podúrhati jo* »pobegniti«, kar je po Pleteršniku, I 185 iz bav. n. *durcheln* »vrtati«.

Samo sln.; najbliže, vendar z drugačno prevojno stopnjo je r. *dyrá* »luknja«, *udyrít* »prevrtati«, kar kaže na predsl. -ü-; tudi lit. *dúrti* »zbadati, suvati, bežati«, *dúreklis* »bodalo«. Pri p. *dzióra, dziura* »luknja«, č. dial. *dúra, दौरa*, br. *džurá* in ukr. *djura* sklepajo nekateri avtorji na možnost sekundarnega prevoja osnove **der-* »dreti« : **dbr-* : **dbr-* : **dyr-* : **dur-* (tako Brückner, I 13; Ślawski, 208 in Machek, 86; glej tudi Pokorny, 208). Drugače Meillet, Ét. 225; Mikkola, IF XVI 99; Persson, Beitr. 755, Berneker, I 201).

duráncelj (m.), g. *duránclja, duránceljna* »Prunum durazzinum«, tudi *duráncja*, (f.), *duráncija* (jvzh. štaj.), Sln. gorice). Izposojeno iz madž. *duránci* kot n. dial. *Durantsch(er)*, č. *durancie, duranca*, slš. *durancé*, p. *durancje*; madž. oblika je razširjena z -n- iz sr. lat. *dúrancinus* »hartschalig« (Gombocz-Melich, I 1444). Dalje nejasno; eni izvajajo iz tpn. *Dyrachium* »Drač« (Keller, Volksetym. 60, 234; ZRPh XXXVIII 50), drugi iz tpn. *Durák* v Mezopotamiji (Hehn, Kulturpflanzen, 434).

dúrgelj (m.), g. *dúrglja, dúrgeljna* »sveder«, tudi *dúrgljež*; k temu *dúrgljati, -am* »vrtati«; Miklošič, 53 prišteva sem tudi *frugelj* »sveder«; v 18. st. *durgel* »majhen kirurški sveder« (Gutsmann).

Izposojeno iz srvn. *dúrkel, dúrchel, dúrhel* »prevrtan«, bav. n. *durchel*, kor. n. *dúrkel, dúrchel, durchel*, štaj. n. *dúrkel*; stvn. *durihhil* (Matzenauer, CS 149; Miklošič, 53; Striedter-Temps, DLS 111).

dúrhati, dúrham (v. impf.) »prebadati, natikati« (Sln. gorice), tudi *dúrgljati*, pf. *dúrhñiti, dúrhñem*; verjetno spada zraven tudi *podúrhati jo* »zbežati«.

Nejasno; bav. n. *durcheln* »vrtati« kljub Pleteršniku, I 185 ne pride v poštev (glej *durgelj*), kakor rez. *turláti, -ám* »vrtati, zbadati« ne bo iz it. *torniare* (Pleteršnik, II 703). Prav tako nejasno je č. *durchati* »izpirati zlato«, slš. *durchan* »sito za izpiranje zlata«. V pomenu »zbežati« pride v poštev primerjava s slš. *durít* »goniti« in z r. *turít* »odganjati«, *turnút* »suniti«, sln. *dúrati, dúrniti* »suvati« (glej *dur*). Machek, 102 spaja slš. *durít, duráf* z lit. *dúrti* »bežati«, prevojna oblika k *dreti* »bežati«.

duri I (f. pl.) »vrata« (knjižno, gor., kor., rez.), dial. tudi *dáuri, dáurce* (dol., notr., Kras), *dóuri* (Rovte), *dvéri, dvěri* (pkm., vzh. štaj.); v 16. st. *dauri* (Trubar, Dalmatin), *duri, dveri* (Megiser). V mtpn. *Železne dveri* (Ljutomer) *Durce* (Kranj).

Psl. in csl. *dvěrb* »vrata« in pl. *dvěri*, sbh. *dvěri* »vrata pri oltarju« (< r.); domače je le *Zádvarje* (Omiš), mak. arh. *dver, dveri*, r. *dverb, dvěri*, ukr. *dveri*, br. *dzvery*, p. *drwi, odrzwia* (< *ob-dvěrbje*), č. *dveře, stč. dřvi*, slš. *dvere, gl. durje, dl. drwij*, plb. *dvar*. Prvotno verjetno konzonatna osnova s prevojem v fleksiji, prim. sti. *dvārah* »vrata« : akz. *duráh*; na **dhvores* kaže tudi lat. *forēs*, medtem ko

je lit. *dūrės*, stvn. *turi* »Tür«, gr. *θύρα* iz redukcijske stopnje **dhur-* (Miklošič, 53; Berneker, I 241; Vasmer, I 330).

Slov. *dvěrb*, pl. *dvěri* je kakor gr. *θαιρός* »tečaj« iz redukcijske stopnje **dhverios*. Sln. *dúri, dávri* razlaga Ramovš, Slavia II 207 in Hgr. II 150 iz **dúri, *dávri*; Berneker, z. c. misli na metatezo **dvári*. Zaradi stprus. *dauris* in lot. *durvis* poleg *dvars, dvarš*, dem. *durutiņas* je mogoče tudi za sln. suponorirati starejše procese. Madž. *verőce* je iz dem. *dvěrbce*.

dúri II (f. pl.) »veha« poleg *dúrñjak* »grlo pri steklenici« (jvzh. štaj.) je verjetno kakor p. *dura* »luknja, odprtina« poleg *dóra, dziura, dziora*, dl. *žura* izvedeno iz osnove **der-* (glej *dréti, dérem*). V poljščini je -u- verjetno prvoten (Ślawski, I 208). R. *dyrá* »luknja« poleg *díra*, csl. *díra* je v enakem razmerju kot lit. *dúrti* »bosti, suvati«, *dúreklis* »bodalo« proti *dírti* »dreti«. O-stopnja korena je verjetno v sln. *dora* »psovka ženski« (Sln. gorice). Vendar je psl. **dura* samo analogna tvorba po drugih prevojnih tipih. Glej tudi *déra, dír, dřn*.

dúrník (m.) »veliki lonce« (Suhor); nejasno; po navadi izvajajo iz štaj. n. *Urn* (f.), *Urnung* (m.) »stara tekočinska mera«, bav. avstr. *Urn, Ūrn* < lat. *urna* (Štrekelj, ČZN V 43; Kelemina, ČJKZ III 39; GMDS XIV 58; Striedter-Temps, DLS 111).

-**dúrniti** (v.), -**dúrnem**, samo v komp. *podúrniti, podúrnem* (pf.) »potopiti, pogrezniti«, *podurnjávati* (se), *podurnjávam* (se) (vzh. štaj.); nejasno, samo slovensko.

dúsati, dúsam (v. impf.) »suvati« (bkr.); gotovo -s- intenzivum k *dupati*, prim. č. *dusati* »teptati«, *dusiti* »trkati z rogoví« (Machek, SPFFBU I 87 in EŠČ² 135).

duséti, dusím (v. impf.) »težko sopsti od jeze« (bkr.); prim. sbh. dial. *dúsa* »jeza«, p. *dásac się* »kazati jezo«, *dąsy* (pl.) »jeza«, č. *dus* »naduha, sopenje«, *dusiti* »sopsti, jeziti se«, ukr. *dusatysja* »težko dihati«. Prvotno verjetno **dpsb* k *đpiti, đbtp*; vendar poznamo tudi p. obliko z -u- : *ausić* (Berneker, I 218; Ślawski, I 144).

dúša (f.) »anima«; splošnoslovansko; sbh. *dúša*, mak. *duša*, blg., r., ukr., br. *dušá, p. dusza, č. duše*, slš., gl., dl. *duša*; psl. *duša* iz **dousja* > **duchia*; prim. lit. *dvasiá* »duh, dih« (Berneker, I 239; Vasmer, I 383). Pomen »prebivalec«, npr. *kraj šteje 300 duš* je verjetno kalk po nemščini, medtem ko je r. *dušá* »podanik« kalk po gr. *ψυχή*; v pomenu »pnevmatika« je *duša* tudi č., p. in r.; k pomenu »sredina plodu« prim. č. *dužina* »mesnati del plodu« (iz **dog-*, glej Machek² 394). Izredna razvejanost slovenskih pomenov (Pleteršnik, I 185 našteva še »Lampendocht« in »Nadel in dem Schützen der Weber; Dorn in Schlüsselloch; Bügeleisenstahl« ter »krompir za saditev«, *dušica* »Asthma« in »Ochsenjochspriessel« itd.) bi zahtevala posebne razprave.

dúšgazda (m.) »bogataš« (pkm.). Izposojeno iz madž. *dúsgazda* »trhel bogataš« (Štrekelj, Lwk. 17; Gombocz-Melich, 1452). Madž. *dús* »dož« je iz ben. it *dose* »vojvoda«.

dušiti, *dušim* (v. impf.) »spravljati ob sapo, daviti, pražiti«, adj. *dušiv*, *dušljiv*; prim. sbh. *dušiti*, mak. *duši*, blg. *duša*, *düşich*; r. *dušits*, ukr. *dušyty*, toda p. *dušič*, č. *dušiti*, *rdousiti*, slš. *dušit'*, znova s -š pri dl. *dušiš*, kaš. *dešéc*, medtem ko je gl. *zadusić*.

Pomensko ustreza temu lit. *dūsti*, *dūsinti*, kar je po Macheku², 135 iz p. *dušič*, toda Fraenkel, 115 razlaga kot baltsko; Machek misli na psl. **dōsiti*, kar ni potrebno (Berneker, I 235). Sln. *dušiti* in č. *dušiti* »pražiti« je kalk po n. *dämpfen*.

dūti, *dūjem* (v. impf.) »veti, pihati«; *dūti se*, *dūjem se* »napihovati se, vzhajati« (Sl. gorice). Deloma je prišlo do križanja s sorodno osnovo *nadoti*, *nadmem*. Zanimiva so ob Kolpi imena kraških brezen *Djot* iz **dūjot*», ptc. brez. akt. brez -jo- podaljšave (prim. tudi *Zjot* in *Zibot*).

Prim. sbh. *dūti*, *dūjem* »pihati«; mak. *due* »piha, napihuje, jezi se«; blg. *duja*; r. *dutb*, *dūju* »veti, pihati«; ukr. *dūty*, *dūju*; gl. *duč*, *duju*; dl. *duš*, *dūjom*.

Najbliže je gr. *θύω* »hrumim, šumim« (**dūjō*), dalje sti. pas. *dūyate* »je stresan« in stnord. *dýja* »tresti« (glej sln. *dūti*). Kořinek, Stud. onom. 201 sodi, da je **dhu-* v slovanski ostalo nespremenjeno. Drugače Pokorny, 263, glej tudi Berneker, I 236.

duška (f.), »žeton«, tudi *duška*; izposojeno verjetno iz n. *das Dütchen*, izpričano v nemščini prvič 1597 *duitten*, to pa je iz p. *dudek* »Upupa«, pejorativno tudi »orel na kovancih«. Iz n. tudi slš. *ducky* »žetonik« in celo p. *dytek*, *dydek* »žeton« (Kluge¹⁷, 150; Machek, 100).

dúvati, *dúvam* »suvati« (jvzh. štaj.). Iterativna tvorba k *duniti* »suniti« (glej tudi *duzati*). Prim. r. *naduvát*»; ukr. *naduvát*»; mak. blg. *duva*; sbh. *dúvati* (Berneker, I 236).

dúzati, *dúzam* (v. impf.) »suvati, porivati«, pf. *dúziniti*, *dúzmem* »suniti«.

Prim. č. dial. *dunit* (*na-*, *vy-*) »trepljati po hrbtu«. S tem primerjajo lit. *daužiti* »biti, suvati«, *daužinėti*, *daužyti*, lot. *dauzt* »zdrobiti, razbiti na dvojek« (Osten-Sacken, IF XXII 314; Fraenkel, 84 in z rezervo tudi Berneker, I 239). Po Macheku, 103 spada zraven tudi r. *tuzit*, *tužu* »biti s pestmi«, ukr. *túzaty*, *tuzuváty*, br. *tuzác*, *tuzanúc*»; p. *tuzáč*, *tuzowáč*, kar primerjajo z lit. *tuzgeti*, *tuzgiu* »zamolklo dupati« (Scheftelowitz, KZ 54, 233), drugače Vasmer, III 148.

dvā (m. dual.), *dvē* (f. in n. dual.) »duo«, dial. tudi *dbā* (kor.) in f. *dvēj* v kompozitih tudi *va*, prim. *etiva*, *drugiva*, *oniva* in štaj. tudi *mija*, *oneja* »midva, onadva« (Miklošič, VGr. I 359).

Psl. **dva*, **dově*, stari dual, ide. **d(u)wō*, csl. *dva*, *dově*, toda str. *dva*, *dově*; ohranjeno splošno-slovansko, sbh. *dvā*, *dvije*, mak., blg., r. *dva*, *dve*, p. *dwa*, *dwie*, ukr. *dva*, *dvi*; č., slš. *dva*, *dvě*, gl. *dwaj*, dl. *dwa*, *dwě*. Sorodno je lit. *dū*, *dvi*, lot. *divi*, *divās*, stprus. *dwai*, sti. *duvāu*, *duvā*, *dvāu*, *dvā*, *duvē*, *dvē*, avesta *dva* (m.), *duye* (f.), gr. *δῶα*, *δῶο*, lat. *duo*, *duae*, ir. *dāu*, *dau*, *dā*, f. *dī*, got. *twai*, *twōs*, *twa*, alb. *dū* (Berneker, I 247; Vasmer, I 329; Fraenkel, 107 z literaturo).

dvānjst (num.) »12« iz *dva* na *desēte*; podobne hiperredukcije so tudi v drugih slovanskih jezikih,

sbh. *dvānaest*, mak. *dvānaest*, blg. dial. *dvānjset* itd. Enako *dvājset* »20«, dial. *dvōjsti* < **dva* *desēti*, prim. blg. dial. *dvajset*.

Kulturno pravni termin *dvānjstija* »občinska uprava dvānjstih članov«, *dvānjščák* »član občinske uprave« (Kras). Kalk po zahodnih jezikih, *dvānjstérnik*, *dvānjstnik*, n. *Zwölfffingerdarm*, lat. *duodenum*, gr. *δωδεκαδάκτυλον*.

dvānjstlja »praznik apostolov«, tudi *dvānjstlja*; v 16. st. *dvānajt fla*, *dvānjstfla*, *duānajtfla* (Trubar, Dalmatin, Megiser), v 17. st. *duānajtfla* (Alassia), v 18. st. *dvānajtfla* (Megiser²). Ramovš, Letopis SAZU I 355 rekonstruirala zgodnji slovenski kalk **dva-na-desēte-sbā* po srvn. *zwelf-boten*, prim. v Briž. spom. *zelom* (1, 5), *zil* (III, 15) v pomenu »apostol«.

dvēčiti, *dvēčim* »žvečiti«, tudi *dvēkati*, *dvēkām*; v 16. st. *dvezhi* (Dalmatin). Kljub Skoku I 465 ne spada zraven sln. dial. *podvēkati* »prirejati« (Brkini), glej *vek* »moč« in *obēkniti* »izgubljeni moč«.

Prim. sbh. čak. *dvēka* »kolomaz iz brezove smole«, *dvēkav*, *dēkav*, *zdēkan* »pocast«, *dvēčiti* »žvečiti, zmehčati hrano v ustih« (Istra), *dvēkōvnica*, *dekvōvnica* »vrsta kruha« poleg *nadēkati se* »najesti se« (Srbija), blg. *dvnka*, *dvnčā*, *dvnčam* »žveči«, csl. *dveka* »ruminatio« (Grig. Nazarjian), kasno, v 16. st. tudi *dvekovati*, *dvēkovati* »prežvekovati«; r. dial. *dvjāka* »sladek ostanek pri kuhanju brezovega kolomaza«, *dvjačit* »žvečiti« (Vologda). Zaradi p. *dźwiagać* »prežvekovati, mlaskati«, *dźwięga* »ješča« se zdi najverjetnejša rekonstrukcija **dveka*, **dvega*, vendar so poljske oblike kakor sln. *žvekāti* in ukr. *dźviakaty* »žvečiti« lahko produkt besednega križanja. Od tega ni mogoče ločiti lot. *dvaga* »Birkenteer« (iz slov.?). Dalje nejasno, Matzenauer, LF VII 167 je primerjal stvn. *zwangan*, *zwengen*, kar zavrača Berneker, I 240. Miklošič, 53 opozarja samo na blg. dubleto *gvača* »žveči«. Bolgarski avtorji obravnavajo samo bolgarske oblike; Mladenov, 155 suponira ide. **geu-*; Georgiev, V²prosi na blg. etim. 17 primerja stisl. *tugyja*, šved. *tugga* »žveči«, ide. **guw-ā-kjo-* z disim. -g-k- > -d-k-. Težko verjetno. Vaillant, Stud. ling. in honorem Lehr- Splawiński 156 pa misli na napravo dekompozicijo prvotnega **razbžvati* z vrnjenjem -d-. Merkulova, Etimologija, 1972, 100 opozarja na r. dial. *dvēčit*, *dvōčit* »večkrat ponavljati« iz **dvojačiti* »podvojititi«.

dvōjiti, *dvōjim* (v. impf.) »dubitare«, v starejšem jeziku in dial. pkm. Po csl. tudi *dvōjiti se* (Lestvik); izv. *dvōjba*, *dvōjivec*, *dvōjliv*, *dvōjben*; izpričano od 16. st. dalje (prvič pri Krelju).

Prim. sbh. *dvōjiti*, *dvōjim* »dubitare«, csl. *dvoiti se*, *dvojo se*. Izvedeno iz kolektivno-distributivne oblike števnik *dvoje*, enako kakor lit. *dvejōti* »dubitare«; prim. tudi gr. *δωή* in nvn. *Zweifel*, stvn. *zwīvo* (ide. **dwi-ūā*).

dvōm (m.), g. *dvōma* »dubitatio« (akc. van Wijk, JA XXXVI 333), tudi *dvōmba* (f.); v. *dvōmiti*, *dvōmim*; adj. *dvōmljiv*, *dvōmen*, dalje izvedeno *dvōmljivec*, *dvōmīvec* it.; Prvič izpričano v 18. st. pri Pohlínu, medtem ko navaja Gutschman koroško obliko *dimlupati*.

Skrajšano iz **dyvo-umъ*, prim. sbh. *dvòumiti*, *dvòumim*, mak. *dvoumi se*, blg. *dvoumjâ se* »dubitare«. Na koroško obliko *dimlupati* je verjetno tako kakor na gl. *dvělowac* »dubitare« vplivalo srvn. *zwîvel* »Zweifel«.

dvör (m.), g. *dvóra* »cohors«; izv. *dvorišče* »Hofraum«, *dvórski* »valpet«, v urbarjih *duorskihi* (Kostanjevica, glej ČZN XI 44); dial. *dvoriti* »streči, pogostiti« (pkm.), medtem ko je *dvóriti*, *udvarjati se* »hofieren« kalk; iz sbh. je *dvorana* »Saal« (enako tudi č. *dvorona*, Štěrbová, NŘ XXXIV 176) in *dvorân*, *dvorjân* »Höfling«, v 16. st. *dvoranin* (Krelj). V tpn. pogostno *Dvor*, *Dvorje*, *Dvorec*, *Dvorjane*, *Dvorica*, *Dvorče*, *Dvorska vas*, *Dvorišče*, prevedeno večinoma s *Hof*, toda *Dvorje*, 1341 *Dewoerlach*, 1458 *Dworiach* (Bezlej, SVI I 162).

Prim. csl. *dvorъ*, sbh. *dvör*, *dvóra* (čak. *dvorã*), mak. *dvor*, pl. *dvorovi*, blg. *dvor*, r., br. *dvor*, *dvorã*, ukr. *dvir*, *dvorã*, p. *dwor*, č. *dvür*, slš. *dvor*, gl., dl. *dwór*. Zanimivo je čak. *na dvorü* »zunaj«, mak. *nadvor*, *nadvur*, ukr. *na dvoři*, br. *nadvör*, r. *na dvore* »zunaj«.

Prevojna stopnja k osnovi v *dvöri* »vrata«. Enako je tvorjeno lot. *dvars*, sti. *dváram* »vrata« (Miklošič, 53; Berneker, I 241; Meillet, Ét. 235). K pomenu prim. turško *porta* »dvor«, kar je kalk po stari perzijsčini (Christensen, Kulturgesch. d. alten Orients 259).

dvörec (m.) »ročaj svedra« (pkm.), tudi *dvörek*. Samo slovensko.

Primerjati je mogoče stir. in bret. *dorn* »roka«, kimr. *dwrn* »roka« iz prakelt. **durno-*. To izvajajo

kot redukcijsko stopnjo **dur-* k ide. **dyör-*, **dyör-* (Walde-Pokorny, I 794; Pokorny, 203), ali pa primerjajo z lot. *düre*, *düris* »roka« poleg *duřt* »zboosti, suniti« iz ide. **der-* (M.-Endzelin, I 529). Za sln. *dvorъcъ* pride v poštev samo **dyör-*.

dvřst (f.), g. *dvřsti* »Abramis vimbra« (Krško). Nejasno; morda v zvezi s č. *drsek* »Aspro zingel«. Pri tem je komaj mogoče misliti na r. *dverstä* »prod, pesek« (glej *dřstev*).

džoldž (m.) »platno, prt« (vzh. štaj.): prim. sbh. kajk. *dold* »tanko platno«, ukr. *džundžovyj*, *džundžovyj* »platnen«. Izposojeno iz madž. *gyolcz* »platno« (iz tega tudi rum. *giulgüü* »fino platno«). Izhodišče je bav. avstr. *golsch*, *golisch*, *kölnisch* »vrsta platna« (Benkö, 1131).

džundž (m.) »biser«, tudi *jundž* (pkm in kajk.); Miklošič, TEI I 41 navaja tudi f. *djundja*. Izposojeno preko madž. *gyöngy* »biser, stekleni biser« (o tem Benkö, 1134) iz turan. *ginčü*, tur. *inci* »biser«.

džündžek (m.) »Orchys« (vzh. štaj.); k temu tudi *jürijejica* »Orchys« (bkr.). Kakor je sbh. *dümbir*, *dumber*, *dündiber*, *dündiber* »ingver« preneseno tudi na druge rastline (Šulek, ltn. bilja 69), utegne biti tudi sln. dial. *džündžek* istega izvora. Izhodišče je sti. *şngavëra* prakt. *şngabera*, kar je preko arab. *zenģebil* dalo lat. *gingiber*, *zingiber* »ingver« (o tem Lokotsch, 1930). Sln. *jürijejica* je naslonjeno na *Jurij* »Georgius«.

džurdž »kozarec« (vzh. štaj.). Nejasno.

E

e partikula, ki se rabi sama ali v zvezi z drugimi partikulami in demonstrativi; sln. npr. *ě*, *kaj boš*; *e*, *kaj še*; tudi *ej*, npr. *ej, da je res*; enako *ehě*, *ehě*, *ehěj*, *hě*; tudi *ěvo*, *ěvo* »ecce«; arhaično je dial. *esej*, *esa*, *eso* »ta« (rez.), *esej zde* »tale« (rez.), *esi* »sem« (pkm.), *esode* »tod«, *ezde* »tukajle« (rez.), prim. r. dial. *ězdakij* »takšen«. Enako je csl. *ese*, *jese* »ecce«, sbh. čak. *šě*, starinsko r. *ese*, *ose*, *vose* »ecce« poleg *avosъ* »morda«. Sln. dial. tudi *ete*, *eta*, *eto* »ta« (pkm., vzh. štaj.), *etu*, *eti* »tukaj« (pkm.), *etakši* »takšen«, *etako* »takole« (pkm.), *etako* »tako« (rez.), npr. *etako to bodi* »amen«; *eta*, *etam* »tam, znova« (vzh. štaj., pkm.), *etec* »tod«, *odetec* »odtod« (pkm.). K temu prim. sbh. *ěto*, *ěte*, mak. *ete*, blg. *eto*, r. *ětot*, *ěta*, *ěto* »ta«, br. *ětyj*, *ětyj*. Verjetno spada zraven tudi sln. dial. partikula *vě* (vzh. štaj., pkm.), npr. *do vě* »do tu«, *tuve*, *tamve* »tule, tamle«, *baš ve* »sedaj« poleg *vě* »vsaj«, npr. *ve je to malo*; prim. sbh. čak. v 16. st. *evaj* »tak«, štok. *ěvě*, *evě*, blg. *evě* »ta«. S protetičnim j- vprašalnica *ěli*, *ěl* »ali ne«, prim. sbh. *ěli*, *ěl* poleg *ěli*. Nejasno je sln. dial. *jedva* »onadva« (pkm.), npr. *jedvina mati* »njuna matic«.

Izhodišče je ide. demonstrativna partikula **e-*, prim. sti. *a-sâu* »oni«, *a-das* »ono«, gr. *ě-xet* »tam«, got. *i-bai*, *i-ba* »vprašalna partikula«, stvn. *ibu*, *oba* »ček«, lat. *e-quidem* poleg *quidem*, *ecce* itd. Isti element

je v slov. *(j)-*ed-inъ* »eden« (Miklošič, 55; Berneker, I 259; Vasmer, III 456; Skok, I 486 z literaturo).

ebehtnik (m.) »marec, april«, *ebehtnica* (f.) »praznik 25. marca«; prvič izpričano v 18. st. *obahtnik*, *obehteuza* »marec« (Megiser², 1744), dial. tudi *žemahti*, *žemahtnica*, *-ce* (Motnik), *jemlaht* (gor.), *imahtenca* (dol.) itd. Izposojeno iz srvn. *ebennaht* »aequinoctium«, tir. n. *ebnachten* »praznik 25. marca« (Miklošič, 56; Berneker, I 260). Dubleta *žemahti* ima ž- po kontaminaciji s *Siebennacht* (Štrekelj, Lwk. 75). Podrobnejše glej še Striedter-Temps, DLS 111 in Stabej, JiS X 30.

ebračica (f.) »*Alchemilla vulgaris*«, v 18. st. *ebrašëza* (Pohlin); samo slovensko; verjetno s prepono -*ě*- izvedeno iz iste osnove kakor *abranek*. O prefiksu -*ě-*: -*đ-* Rozwadowski, RS II 102; osnova **brěd-*: **brěd-* povzroča težave; Sadnik-Aitzetmüller, I 155 in 158 opozarjata tudi na ukr. *brúnka* »abranek«, p. dial. *bronka* »abranek« in dopuščata možnost, da je osnova ista kakor v sln. *bruneti* »zoreti« in samo korensko sorodna tipu **brěd-*: **brěd-* in iz suponiranega korena **bher-*, paralelnega k **bhel-* »lesketati, bleščati«.

eden (*ěden*) »unus«, starejše tudi *ěden*; dial. *ědn*, *adn*, *adn*; v funkciji artikla tudi *ěn*, *n*; pri Trubarju

1555 *aden*, kasneje *eden*; f. in n. *éna*, *éno*, artikel tudi *ná*, *no*; dial. *ána*, *jéna*; casus obliqui g. *énaga*, dial. *ngá*; d. *énamu*, dial. *énmà*, *mà*; pri starejših piscih *kanemu*, *kani*, *kanim*, *fanem*, *fanemi* (Ramovš, Hgr. II 211; JA XXXVII 149; Ilešič, JA XXVI 537). Psl. *(j)edъnъ, nastalo v allegro tempu iz *(j)edīnъ, sestavljeno iz partikule *ede- (glej *jedva*) + *inъ, ide. *ojnos (glej *inde*); prim. lit. *vienas* »eden«, *vien* »edino«, lot. *viēns*, *viēn*, stprus. *ains*, gr. *ὀνῆ* »as, enojka«, lat. *unus*, stir. *oin*, got. *ains* (Brugmann, IF XXIII 310; Berneker, I 262; Meillet, Ét. 159; MSL XIV 348; Fraenkel, ZSPH XX 83). Manj verjetna je povezava s csl. *jeda* »če« (Brückner, 204) ali s sti. *ádis* »začetek« (van Wijk, IF XXX 384).

Oblika (j)edъnъ v funkciji števnikar: sbh. *jédan*, mak. *eden*, č., slš., p. *jeden*, gl. *jađen*; dl. *jeden*. *jedyn* »neki«; csl. *jedъnъ* poleg *jedīnъ*, *edīnъ*; na vzhodu v funkciji števnikar blg. *edin*, r. *odin*, ukr. *odýn*, br. *adzin* (Jagić, JA XXII 261; Brückner, JA XXIX 119; KZ XLVI 204). Sln. *edīn*, *edīni*, *jedīni* »unius«, v 16. st. *edīniga finu* (Dalmatin), sbh. *jédin*, *jédīni*, mak. dial. *edin*; r. *jedīnyj* (iz csl.), ljudsko *odīnec* »samotar, merjasec«; ukr. *jedýnyj*, *odýnec*, br. *adziny* »unius«, p. *jedyiny*, č., slš. *jedīnyj*, gl. *jedyinki*.

Izvedenke *enájst* iz *(j)edъna-na-desete; dial. nor »enkrat« (rez.) iz *edъno-že, csl. *jedīnože* »semel«; *védnō*, *véno*, *venomēr* »semper«, prim. mak. *vedno*, blg. *vedno* »skupaj, obenem«, slš. *vedno*, *dovedna*, *doviedna*, r. dial. *vdóvénъ* »popolnoma« (Pskov); o tem Machek, Slavia XXIII 66. Zanimivo je sln. dial. *odnok* (pkm.), *jenok* (vzh. štaj.) »nekoč«, prim. sbh. *jédnōč*, *jédnoš*, mak. *ednaš(ka)*, *ednoš*, *ednuš*, blg. *ednōš*, *ednōška*, *ednōč* »nekoč«, r. *odnázdy* iz *jedno-šъdlъ (tako Berneker, I 262), toda sln. dial. *jednōč* (pkm.), csl. *jednušъ*, stč. *jednič*, stp. *jednqč* s suf. -otъb (Machek, AO XVII 138 proti Zubatemu, NR V 41 in Trypučku, Przysl. 55); tudi vzh. štaj. *najně* »niti enkrat« je verjetno *ne-jednotiъ, čeprav izvaja Miklošič, VGr. IV 176 dubletne *namič*, *najmer*, *namer* (vzh. štaj., pkm.) iz *na manič*. Pomensko enako *enkrat* je kalk po n. *einmal*, enako sln. dial. *enbart*, *ambar* (kor.) iz n. *einfahrt* (Ramovš, Hgr. II 85). Substantivizirano *enica*, *enojka*, *enóta*, *zajednica*, *enāčba*; adj. *enāk*, dial. *enāčki*, *ednāki*, *vednāki* (Ramovš, Hgr. II 165), *enóten*, *enotérn*, *enovit*, *enólik*, *enolichen*, v. (iz)enāčiti; adv. *obenem* »istočasno« itd.

K *edin* prim. (z)ediniti se »združiti se«, *edīnec*, *edinka* »edini sin, hči«, *poedīnec* »posameznik«, *edīnost* »sloga«, adv. *edīnkrat*, *edīnokrat*, *edīnič* »enkrat samkrat«, *edino*, *edīnole* »samo«, novoknjižno *edīnstven* »izjemen«.

Poseben pomenski razvoj kaže *edīn* »reven, ubog«, v 16. st. *jedīn* (Dalmatin), *edīnost* (Megiser), danes *edīnščina*, *jedīnščina* »revščina«, npr. v *edīnščini živet*, *edīnščino trpeti*; *edīnec* »revez«. V tem pomenu tudi mtpn. *Jedīnščina*, *Jedīnek*. To ne more biti kalk po stvn. *eli-lenti* »izgovor iz plemenske skupnosti«, nvn. *Elend* ali srvn. *sunderliute* »ljudje izven skupnosti«. Sbh. *jedīnština* je sinonim za *inokoština* »izstop iz zadruga«, k temu pregovor *inokoština je siromaština* (Vuk).

Sln. dial. *ijédén* »nullus« je verjetno preko *ja-jeden iz *je-jedъnъ, prim. plb. (nie-)jaddahn; omeje-

valna partikula e-, o- (Miklošič, 222) je po kontrakciji in s predlogom *jъz- dala stč. *izádný*, nč. *žádný*, z nikalnico *nizádný*, slš. *žiaden*, p. *žaden*, *nizaden*, gl. *žadyn*, dl. *žeden*, ukr. *nyžaden*, *žoden*, *žudnyj*, toda br. *žadny* »vsak«. Starejše sln. *obeden* je verjetno iz *ob-je-jedъnъ, s kasnejšo nikalnico *nobédén*, prehodno *neobeno* (Vorenc, 1697—1706), dial. *nibeden* (bkr.), *nobēn*, *obēn*, *dobēden*, *dobēn* (avtor, JiS XVI 163). Drugačni poizkusi razlage Jagić, JA V 16; Ramovš, Slavia II 116; Hgr. 99; Ilešič, JF VI 264; Nahtigal, SJ² 246; Vaillant, RÉS XI 66; Trubačev, VJ VIII 28.

ēgriš (m.) »Ribes grossularia« (pkm.): tudi *ēgres*; prim. sbh. kajk. *egres*, *jegres*, *egrišt*, *jegrišt* in slš. *egres*.

Izposojeno iz madž. *egres* »Ribes grossularia«, kar se je po vokalni harmoniji razvilo preko *agrēst iz lat. *agrestum*, *agresta*, kar je z nemškim posredovanjem dalo sln. *agres* (Király, St. Sl. Hung. III 439; Benkö, I 713; Sadnik-Aitzetmüller, I 13).

elce (n.) »ročaj«, v 16. st. *elze* »manico« (Megiser, 1592), *helze* (Bohorič), *jelze* (Dalmatin).

Prim. stč. *jilec*, *jelec*, navadno pl. n. *jilcē*, *jelcē* »ročaj orožja«, nč. *jilec*, stp. *jelca* (pl. n.) poleg *jedlca* (< č.), vse iz srvn. *hílze*, *helze* »ročaj meča« (Miklošič, 84; Matzenauer, CS 185; Berneker, I 386).

enájst (num.) »11«, dol. *enájsti*; adv. *enájstič*, izv. *enajstēr*, *enajstēren*, *enajstērnat*, *enajstina*, *enajstica*, *enajstinka*; v 16. st. *anaist*, *anaisti* poleg *enaist* (Trubar).

Prim. sbh. *jedānaest*, mak. *edīnaeset*, blg. *edīnādeset*, *edīnājset*, r. *odīnnadcatъ*, ukr. *odnyndcātъ*, br. *adzināccacъ*; p. *jedenāstie*, č. *jedānct*, slš. *jedenāst*, gl. *jēdnāce*, dl. *ja(d)nasco*, plb. *jadānādist(ē)* »11«. Csl. *edīns na desete*, toda pri vseh živih oblikah moramo izhajati iz osamljene forme *(j)edъnъna-desete. Podobno je tvorjenjo lot. *viānpadsmī* »11« (viēns »eden«, pa »po«, *desmit* »deset«, lat. *un-decim*, gr. *ἑν-δεκα*, sti. *ekā-daša-* (Slawski, I 545).

encijān (m.) »Gentiana lutea«, dial. tudi *alcjān*, *lčjān*, *lčjan* (Poljane), v mtpn. *Encijanovec* (Scheinigg, Gymnpr. Klagenfurt 56, 15). Ramovš, Hgr. II 97 in Striedter-Temps, DLS 111 izvajati iz nvn. *Enzian*; Šturm, Ce fastu IX 5 opozarja tudi na it. *l'enziana*, furl. *l'anziāne* »Gentiana«, medtem ko so oblike *elcījān po Ramovšu samo disimilatorične. Sbh. *lncura*, *lincūra* je verjetno ostanek balkanske romanščine, prim. rum. *ghinturā*, *dinturā* »encijan« (drugače Skok, II 304).

endivija »vrsta solate«, dial. *endibja*; 1603 *endivia* (Megiser), v 18. st. *antifna solata* (Gutsmann), *andibija* (Pohlin). Kakor sbh. *endivija*, *indivija* izposojeno iz it. *endivia*, *indivia* ali iz avstr. n. *Endivie*. Zadnji vir je pozno gr. *ἐντύβιον* = lat. *intybus*, arab. *hindab*, vse egipčanskega porekla (Battisti-Alessio, 2005; Skok, I 492).

engedovati »concedere« (pkm.), vzh. štaj.). Izposojeno iz madž. *engedni* »ugoditi, podrediti se, odnehati« (Benkö, I 768); prim. sbh. kajk. *engedovati*, *engedovanje* (16. st.) in rum. *ingădui* »popustiti, potrpeti« (Miklošič, 56; Skok, I 492; Tiktin, II 811).

epih (m.) »*Apium graveolens*«, izpričano v 16. in 17. st. (Megiser, Kastelec); kasneje redko; bolj razširjeno je *opih* tudi v pomenu »*Petroselinum*« (beneško, Tolmin, Vipava). Dvakrat izposojeno iz nemščine; oblika *opih* je iz stvn. **apfich* poleg *epfi*(*ch*), oblika *epih* pa iz srvn. *epfich* ali nvn. *Eppich* (Striedter-Temps, DLS 111, 186). Nemške oblike so iz pozno lat. *appium*, starejše *apium* (Kluge-Götze, 169). Zadnje izhodišče je verjetno gr. ἀ-πιος »svetal, bleščeč« (Battisti-Alessio, 240).

ěrb (m.) »dedič«, tudi *erbič*; v 16. st. *erbizh* (Trubar, Dalmatin), kasneje tudi *jěrb*, *věrb*, *věrbič*; k temu cgn. *Verbič*; v. *erbat* (Megiser), novejši (po)*jěrbati*, *věrbati* »podedovati«, *erbfzina* »dediščina« (Trubar). Izposojeno iz srvn. *erbe*, stvn. *arboe*, *erb(e)o*, nvn. *Erbe* »dedič«, *erben* »podedovati« (Striedter-Temps, DLS 112; Kluge, 170).

eršek (m.) »nadškof« (pkm.); prim. sbh. kajk. *eršek*, *eršik*, *jeršek*, slš. *jaršik* »nadškof«. Izposojeno iz madž. *érsek* »nadškof« (Hadrovics, ZSPH XXIX 7; Stanislav, Dejiny I 352). Za madžarsko besedo supinirajo, da je bila preko csl. neizpričanega **aršik* izposojena iz grške prepozicije ἀρχι (Benkö, I 790).

erusōl (m.) »lug, pepelika«; samo v 18. st. (Pohlin). Nejasno; morda iz it. *arrosolire*, *rosolare* »do rjavega žgati, pražiti« iz got. *rausa* »skorja« (Meyer-Lübke, 7097). Matzenauer, CS 152 sponira v drugem delu sln. *sol*, kar ne more biti res.

esmilka »*Lychnis viscaria*«, prvič v 18. st. pri Pohlinu; sinonimi so *smoljka*, *smolnica*, sbh. *smoljka*, *smoljac*, r. *smolka*, *smolník*, p. *smolka*, č. *smolnička* itd. Začetni *e-* je verjetno prefiks; zdi se, da je treba

izhajati iz **smil-* poleg **smbl-*, prim. sln. *molec*, *molčevje* »*Helichrysum*« poleg sbh. *smilj*, *cmilj*, *cmilje*, blg. *smil*, ukr. *čmil*, *čmel*, *cmin*, *cmyn*. Sln. *smiljica* »*Koeleria*«, sbh. *smilica* (Dalmacija), p. *šmiálek*, č. *smělek* (iz p.). Sln. je *smiljka* »*Centaurea cyanus*; *Cerastium*«, *smilika*, *smelika* »*Ferula*«, *smilka* »*Centunculus minimus*«. Tudi v sbh. je to ime različnih rastlin. Nejasno; morda križanje več različnih osnov; lit. *smilga* »*Agrostis*; *Melica caerulea*«, lot. *smilga* »*Agrostis*« in n. *Schmale*, *Schmeel*, *Schmäle* »*Molinia*«, *Schmiele*, *Schmälche* »*Deschampsia flexuosa*« povezujejo s stp. *smilz* »*Aira caespitosa*« (Machek, LP II 149; JR 292; Fraenkel, 846). Najbolj verjetno izhodišče se zdi ide. *(s)*mēlo-*, slov. *malš*, stvn. *smal* »majhen«.

ěstrəh (m.) »tla, strop« (kor.); v 18. st. *jestrah* (Gutsmann), kasneje tudi *jestrik*; z vrinjenim -n- tudi *jěsterng* (Poljane). Pintar, LMS 1895, 14 navaja tudi oblike *jěsterng*, *jěsternga*. Izposojeno iz srvn. *esterich*, *estrich*, stvn. *astrich*, *estirich* (Ramovš, Hgr. II 102; Striedter-Temps, DLS 112). Zadnje zhodišče je lat. *astricus* »tlak« (Kluge, 176).

ežbin (m.), samo pri Gutsmannu v 18. st. *eshbin* »*Wildfutterer*«, *eshbinje* »*Wildlager*«, *eshbizhe* »*Wildfutter*, *Schüttfutter*«. Matzenauer, CS 152 izvaja iz nvn. *Essbahn* »Weideplatz, Eigenatzung«. Striedter-Temps, DLS 112 misli, da je izposojeno iz starejšega srvn. *espan*, *esbar* k srvn. *ezzisch-ban* »freier Platz, der zur Weide benutzt wird«; glasoslovno ne ustreza. Mogoče bi bilo misliti na komp. iz srvn. *ezzen* »jed, jesti« in *vin*, *vinen* »delati, pripravljati«, vendar ne navaja Lexer, Mdh. Wb. I 718 nobenega takšnega kompozita.

F

fácelj (m.), g. *fáceljna* »kosem, pukanica, snežinka, svalki za pitanje«, tudi *fácek* (vzh. štaj.).

Nejasno; Skok, I 502 primerja staro sbh. *fačel* »koprena«, tudi *vačel*, *pačel*, madž. *fátyol* »pajčolan«, rum. *fachiol*, alb. *façell*, vse iz gr. φακέλος »*faisceau*«. Pomensko se to ujema s sln. »pukanica«, vendar prim. tudi sln. *báčelj* »Pfropf aus gefaseter Leinwand, Schoppnudel«. Kelemina, ČZN XVII 103 pa izvaja iz srvn. *phatelât*, *phacelât*, *phadelât* »vrsta velikonočne jedi«. Striedter-Temps, DLS 114 pa povezuje sln. *fácelj* s *fáncelj*, *fáncat*, *fláncat* iz srvn. *phan-zelte* »Pfannzelten«, dial. n. tudi brez -n-, npr. *Nonnenfazeln*. Mogoče je računati z besednim križanjem iz več izhodišč.

faconětel (m.) »robec«, tudi *facalég*, *facólič*, *facolet*, *fáčlet* (Kras), *faculět* (rez.). Zahodne oblike so sprejete verjetno naravnost iz it. *fazzoletto* »robec, ruta«, ben. *fazzolèto*, furl. *fazzolèt*. Oblike tipa *faconetel* pa so sprejete s posredovanjem bav. *faze-nel*. Iz italjanščine je tudi sbh. *fac let*, č. *facalik*, *facalit*, stč. *facilet*, p. *facelet*, *facilet*, *facelit*, ukr. *facélyk* (< p.). Miklošič, 57; Matzenauer, CS 267; Berneker, I 278.

fáča (f.) »koča v gorah« (zilj.). Verjetno romansko; lat. *facies* sicer v romanskih jezikih ni nikjer izpričano v pomenu »stavba«, toda izv. it. *facciata* »fasada« (< frc. *façade*) je dalo sln. dial. *frčada* »nadstropje nad hišnim vhodom«; -r- je morda že romanski, prim. srlat. *fazenda*: *frachenda* »*praedium rusticum*« (Du Cange, II-III 425, 583).

fáče (n.) »lutka« (bkr., štaj.), tudi *fáček*; izposojeno iz n. *Fatschenkind* »punčka iz cunja« k n. *Fatsche* »cunja, povoj«, *fatschen* »poviti, obvezati« iz it. *fascia* »ovoj, povoj« (Ludvik, Sl. etnogr. XVIII-XIX 129). Iz nemščine je tudi č. *fáč*, *fáček* »ovoj«, p. *facz* (drugače Machek², 106).

fáčuk (m.) »nezakonski otrok« (pkm.), tudi *fáček*, g. *fáčka* »isto«. (Sln. gorice, jvzh. štaj., bkr.). K temu sinonim *foťiv* »bastard« (pkm.). Tudi sbh. kajk. *fáčuk*, *fáčuk*, *facúr*, *facurica*, *foť*, *foťiv*, ukr. *fativ* »tepček, hlapec«. Izposojeno iz madž. *fattyú* »nezakonski otrok, smrkavec« (Miklošič, 58; Berneker, I 279; Skok, I 502).

fafljāti, *fafljām* (v. impf.) »migljati, puhteti, klotati, pihljati, mahljati« (v 16. st. pri Krelju, v 17.

st. pri Hipolitu). Onomatopeja; od tega je težko, ločiti tudi sln. *fəfljati* »šušljati«, csl. *fəfati*, *fəflati* »blaesum esse«, ukr. *foflaty*, blg. *fəflja* (Miklošič; 59; Berneker, I 287).

fajda (f.) »obresti« (Miklošič, 57). Prim. sbh. *fajda*, *vajda* »korist, obresti«, dial. *ufajdit* »imeti korist«; mak. *fajda*, *fajde* »korist, dobiček«, blg. *fajdā* »dobiček, obresti«. Kot alb. *faidē* »dobiček, obresti« sprejeto preko turš. *fajda* iz arab. *fā'ida* »dobiček, obresti« (Miklošič, 57; Berneker, I 278; Skok, I 503).

fajfa (f.) »pipa, čedra«, tudi *fajka*. Kakor č. *fajfka*, slš. *fajka*, *faja*, p. *fajka*, *faja*, *fajfka*, *fefka* je izposojeno iz nvn. *Pfeife*. (Miklošič, 57; Berneker, I 278; Striedter-Temps, DLS 113). Na Krasu pomeni *fajfati* »kaditi« (tudi cigarete), enako č. *fajčit*.

falāt (m.), g. *falāta* »kos, odrezek« (vzh. štaj., pkm., bkr.), tudi *falātec*, *falātēec*, *falātēek* (pkm.). Prim. sbh. *falāt* »kos«, *falatac*, v. *falatati* »razkosati«, slš. *falatek* »kos«, p. dial. *falat* »kos, cunja«, ukr. *falāt* »kos«, *falātaty* »razkosati«. Izposojeno iz madž. *falat* »grizljaj, kos« k *fal* »gristi, jesti« (Miklošič, 57; Berneker, I 278).

falātati, *falātam* (v. impf.) »gobezdati, opravljati, lagati«, *falatač* (m.) »gobezdalo« (bkr., dol.). Verjetno iz madž. *falāngat* »razglašati, grajati, zmerjati« k *fal* »zreti, odpirati usta« (Benkö, MESz I 834).

fāld (fāvd), g. *fālda* »zavih, šiv, guba«, (za)*fāldati*; izposojeno iz srvn. *valt(e)*, *valde*, stvn. *fald* »guba«, prim. tudi sbh. *fāld*, *fālda*, *faltati*, č. *fald*, p. *fald*, ukr. *fauđ*, g. *fauđā*, r. *fālda*, gl. *falda*, *balda* (Berneker, I 278; Ramovš, Hgr. II 190; Striedter-Temps, DLS bkr. 117).

faliti, *falim* (v. pf., impf.) »zgrešiti, manjkati«, starejše tudi *fālinga* »napaka«. Zadnje kaže kakor sbh. *fālinga*, *vālinka* na nemški izvor. V pošteev prihaja prav tako it. *fallire* iz lat. *fallere*, kar je prešlo tudi v alb. *falis*. Skok, I 504 misli, da so sbh. oblike *falit*, *falim* »zgrešiti« (Rab), gotovo iz it., medtem ko *fālit*, *vālit* »zgrešiti, manjkati« kaže na bav. *fāl*, *fālen*, nvn. *fehl*, *fehlen*. Berneker, I 278 izvaja sln. in sbh. oblike iz it. *fallire*, p. *falowač*, *felowač*, gl. *fal* »pomanjkanje«, *falowač*, *falmič* pa iz nem. *fālen*, *fehlen*. Koroško sln. *falati* »manjkati« je gotovo iz n. (Striedter-Temps, DLS 113), enako sln. *falirati* »propasti« je iz n. *fallieren*.

falón »Humulus lupulus; Hyacinthus«; gotovo iz **fol'on* iz neke romanske izvedenke iz lat. *folium* »list«; stfr. *falion* »murvin list«, tudi »feuille d'Inde« (Wartburg, III 685) in tudi stit. *foglione* z neopredeljenim pomenom (Battisti — Alessio, 1675).

falot (m.) »pokvarjenec, malopridnež«, v. *falōtati* »klatiti se« (Sln. gorice), s. *falotarija* »malopridnost«, adj. *falōtski* »malopriden«. Mende, RLS 61 meni, da je sprejeto iz tržaško it. *faloto* »malvivent, scampaforza«. Vendar je tudi avstr. n. *Fallot* »malopridnež, goljuf«, od koder je tudi č. dial. *falut* »goljuf«. Pletersnik, I 189 omenja tudi kor. n. *valott* »Gauner«. Izhodišče je morda fr. *falot* »fant, pajdaš«

iz angl. *fellow* »tovariš, pajdaš« (Wartburg, FEW III 447).

fāncelj (m.), g. *fānceljna* »cvrtje«, tudi *fāncelt*, *fāncolt*, *fāncat* (kor.), *fānjek*, *fāncek* (štaj.) *fāncat*, *fāncot* (Perušek, JA XXXIV, 53), *fāncj* (goriš.), *fāncat*, v. *fāncati* (kranjsko) z metatezo (Ramovš, Hgr. II 240). Izposojeno iz srvn. *phan-zēlte* »Pfannkuchen«, deloma tudi iz mlajših oblik, prim. bav. *Pflänzlein*, kor. n. *Pfanz'l*, tir. *pfanzl* (Štrekelj, JA XIV 522; Striedter-Temps, DLS 114). Za štaj. dial. *fānjek* in kajk. *fānjek* meni Skok, I 506, da je kakor slš. *fanka* »cvrtje« sprejeto iz madž. *fānk* »cvrtje, oblanci«, kar je tudi iz n. *Pfannkuchen* (Benkö, MESz I 839). Glej tudi *facelj*.

fānk (m.) »zaščitna deska pred blatom pri vozu«, tudi *parafānk*. Izposojeno iz furl. *parefan*, ben. it. *parafāngo*, sestavljeno iz *parare* + it. *fango* (Šturm, ČJKZ VI 75; Mende, RLS 61). It. *fango* je morda kot fr. *fange* »blato, moker les« iz got. *fani* »sluz« (Meyer-Lübke, 3184 dopušča z rezervo; obširno Wartburg, FEW III 411).

fānt I (m.), g. *fānta* »deček, mladenič, neporočen moški« s številnimi izvedenkami tipa *fāntē*, *fāntič*, *fāntek*, *fāntiček*, *fāntje*, z romanskimi sufiksi *fāntin*, *fāntina*, *fāntalin*; adj. *fāntovski*, *fāntalinski*, v. *fāntovāti* »živeti neoženjen«, tudi »zafrkavati« (gor.), *fāntovščina*; tudi sbh. kajk. *fānat*, g. *fānta* »mladenič«, v Dalmaciji *fāntin*, *fāntina*, *fāntelina* (Cres, Sušak). Izposojeno iz it. *fante* »otrok, deček, mladenič, hlapec«, ben. *fante*, furl. *fant*; k temu it. *fantino* »deček«, furl. *fantin*. Iz it. tudi bav. *fant* »deček«. V italijansčini se je pomešalo med seboj dvoje izhodišč, lat. *infans*, g. *infantis* »otrok« in germ. *fanþja*, stvn. *fenda* »vojak, pešec« (Miklošič, 57; Berneker, I 279).

fānt II (m.) »zastava, rubež«, v. *fāntati* »zastaviti, zarubiti«. Prim. tudi č., slš., p., br., ukr. *fant* »zastava, rubež«. Izposojeno iz srvn. *phant* »zastava, rubež«, nvn. *Pfand* (Striedter-Temps, DLS 115; Machek², 140).

fānta (f.) »maščevanje« (vzh. štaj., pkm.), v. *fāntiti se* »maščevati se«, tudi *fantovāti se*, *-ūjem se*, s. *fāntnik* »maščevalec«. Tudi sbh. kajk. *fānta* poleg *fanat* (m.), *fāntiti se*, *fantati*, *fantati se*, *fāntitelj*. Izposojeno iz madž. *fānt* »povračilo«, *fānton-fānt* »milo za drago« (Štrekelj, JA XIV 522; Berneker, I 279; Skok, I 505). Madž. beseda je verjetno iz n. *fahnden* »iskati, zasledovati« (Benkö, MESz I 840), iz česar je Pletersnik izvajal to slovensko in kajkavsko besedno družino.

fār (m.), g. *fārja* »duhovnik«, v 16. st. (Trubar, Dalmatin), danes samo še pejorativno. Izposojeno iz srvn. bav. *pfarr* »Pfarrer« poleg srvn. *pharre* stvn. *pharrāri* iz lat. *parroccus* (Kluge, 541). Pkm. dial. *farar* »župnik« je iz zgodnje srvn. *pharroere*. Starejši oglejski termin *jer* »duhovnik« je ohranjen samo v Reziji, drugje le tpn. *Jerova*, *Orova*, *Rova vas*, n. *Pfaffendorf*.

K temu tudi *fāra* »župnija«, razširjeno pri vseh katoliških Slovanih; zah. sbh. *fāra*, č., slš., p., br., gl., dl. *fara* iz srvn. *pharre*, stvn. *pharra* iz lat. *parrochia* < gr. *παροικία*; iz tega izvedeno sln. *farān*

»član župnije«, tudi *färnik* (rez., pkm.), prim. sbh. *färnik*, *färman* »župnik, član fare« iz srvn. *Pharreman* »Pharman«, *fárovž* »župnišče« iz nvn. *Pharrhaus*, medtem ko je štaj., pkm. *färof*, sbh. *färof* »župnišče« iz nvn. *Pfarrhof*; sln. tudi *fármošter* »župnik« (Trubar), *farmojšter* (Megiser), danes z disimilacijo -r-/-r- < -j-/-r- splošno *fájmošter* (Ramovš, Hgr. II 78) iz srvn. bav. **pharre-meister*. Pogosto v tpn. in mtpn. *Fara*, *Farovec*, *Farjevec*, *Farovščica*, *Farjevo* itd. (Bezljaj, SVI I 164). Lit.: Miklošič, 57; Berneker, I 279; Striedter-Temps, DLS 115.

fara (f.) »rod«, ohranjeno samo v frazi *fant od fare* in v tpn. *Fara* pri Gradiški in Kostelu. Izposojeno iz longobardskega *fāra* »pleme, družina« (Paul. Diac. II 9), lombardsko danes *fara* »podeželsko posestvo« (Perušek, JA XXXIV 54; Kelemina, GMD XIV 58 in SR IV 189 d.). Izpričano tudi v alb. *farë*, *fare* (f.), »rod, pleme, seme, sad« (G. Meyer, Alb. Wb. 100), ngrš. dial. *φάρρα* »rod« (Miklošič, EW 57; G. Meyer, Ngr. Stud. IV 49). Preko alb. prešlo tudi v blg. *fāra* »rod, družina« (Berneker, SEW I 279; Mladenov, ERB 660, ki misli na trakoilirsko poreklo). O germanskem poreklu in pomenu glej R. Kögel, ZfDA XXXVI 316; XXXVII, 217, 304; R. Henning, ZfDA XXXVII 304; R. Vollmann, ZONF I 202. Razširjeno v tpn. severne in srednje Italije (Diez, 450; Meyer-Lübke, Einf. 278).

faral (m.), izg. *farāy* »svetilnica, laterna« (notr.). Zadnje izhodišče je gr. *φάρων*, *φάρων* »svetilnik« (Meyer-Lübke, 6463). Zaradi it. *fanale* »laterna« poleg it. *farā* »svetilnik«, prov. *farot* »velika laterna« je težko reči, odkod je beseda izposojena.

faronika (f.) »Chelidonium majus« (Pohlin); nejasno; kakor sinonima *cengulja*, *cindolka* < *chelidonium* je *faronica* verjetno iz lat. *hirundo* »lastavica«, it. *rondine*. Drugo je *riba faronika* »tista, ki drži svet na hrbtu« (nar. prip.).

fāša (f.) »spodnji, pobarvani del stene; pas, povoj« (Kras, goriš.). Izposojeno iz ben. it. *fassa*, furl. *fasse*, *fascie*, it. *fascia* »pas, povoj, voz«.

Prim. tudi sbh. *fāša* »pas, odrezan trak usnja« (Istra, Ston), *vāšica* »našiv na rokavcu« (Krivošije), *fāš* (m.) »snop«. Tudi alb. *fašë* »pas, povoj«, rum. *fașe* »plenica, povoj«, blg. *faša* »usnjen pas, trak«, mak. *faša*, *vaša* »širok kos usnja, krpa za opanke«, verjetno iz balkanske latinščine. Sln. *fašina* »butara« je izposojeno iz ben. it. *fassina* »butara«, it. *fascina*; prim. tudi sbh. *fašina*, *vāšina*, *fašin* »butara«. Sln. *fāšë* »šop, grm rož, naročaj drv«, tudi *fašec* pa je iz furl. *fasc* »fascia« (Šturm, ČJKZ VI 65; Mende, RLS 62; Skok, 508).

fēca (f.) »kvas«, prim. sbh. *fēca*, *pēca* »kvas, drožič« (Dubrovnik, Bosna, Hercegovina). Izposojeno iz ben. it. *fezza*, furl. *fezze* »kvas«, lat. adj. *faecia* k *faex*, g. *faecis* »kvas« (Meyer-Lübke, 3139-40; Skok, 509).

fēla (f.), g. *felē* »vrsta, pasma« (pkm.); prim. sbh. *fēla*, *vēla* »vrsta, pasma«. Kakor rum. *fēl* »vrsta« izposojeno iz madž. *fēle* »stran, polovica«, prim. sok *fēle* »vlietle«, *minder fēle* »allerleik« (Miklošič, 58; Berneker, I 280).

ferega (f.) »vrsta obleke« (bkr.), v 18. st. *faresha* »vrsta plašča« (Hipolit, Pohlin). Prim. sbh. *fēredža*, *ferēdža*, v 16. st. do 18. st. *fereža*, dial. tudi *vēredža* »črno ogrinjalo muslimank«, mak. *feredže* (n.), blg. *fēredža*. Balkanski turcizem iz tur. *ferece*, kar je verjetno iz ngr. *φορεστ* »toaleta«. Tudi rum. *feregea*, arum. *ferige*, ki je zašlo tudi v str. *ferjaze*, *fereze*, ukr. *ferėzyja* in stp. *ferezja* (Miklošič, TEL I 295; Berneker, I 280; Lokotsch, 603; Vasmer, RSI III 268).

fidūlica (f.) »Euphorbia esula«, tudi *fidūlika*. Nejasno. Morda kakor sbh. *fidān* »mladika«, *findika*, blg. *fidan* »mlado drevesce«, sprejeto preko turš. *fidān* »mladika, sadika, veja« iz gr. *φιδάνη* »rastlina, sadika«. Sbh. *fūdika*, *ūdika*, *hudika*, *fudikovina* »Viburnum lantana«, sln. *hūdovina*, *hūdovita* povezuje Skok, I 515 iz iste osnove.

fičfirič (m.) »lahkoživec, zapravljujavec«; prim. tudi sbh. kajk. *fičfirič* »lahkomiseln, vihrav mladenič«. Najverjetnejše izhodišče se zdi madž. *fityfirty* »vetroploh, nadležnež, neuporaben človek« (Benkö, I 923; Klaič, Rječnik stran. riječi 394). Iz tega tudi slš. *fit'firit'* »posmehljiva interjerkcija« (Machek, 110). Skok, I 514 opozarja tudi na dial. *fišfirič* »prtljak« (Belostenec), kar primerja z madž. *fělfěrti* »polčlovek«. Dvomljivo.

figa (f.) »Ficus«, izposojeno ali iz srvn. *vīga* »Feige« kakor p., dl., gl., r. *figa* (Berneker, I 281), ali i ben. it. *figo*, furl. *fig*, *figar*, istr. rom. *fěiga*. Skok, I 515 dopušča obe možnosti za sbh. kajk. in deloma čak. *figa*; fraza *figo pokazati, dati eno figo* je splošno evropska, n. *einem die Feige weisen*; it. *far la fiche*, frc. *faire la figue*, r. *pokazati figu* (Kretschmer, Glotta I 386 z lit.); tudi slš. *dāt'fik*; sln. *figo fresko* kaže na italijanščino; metaforično je sln. *konjske fige* »govno«; samo sln. je *figovček* »Primula acaulis«; sln. *figojēdka* »Muscicapa albicollis« = sbh. *figo-jedica*; kalk po n. *Feigling* je sln. *figar*, *figamož* (drugače o tem Perušek, JA XXXIV 56), k temu cgn. *Figovec*; na sln. zahodu tudi mtpn. *Figovice*. Predromansko *ficus* je prasorodno z gr. *φίκος*, *φίκον*, arm. *thuz* (o tem Oštir, Beiträge 1 d.; Battisti-Alessio, 1633), gotovo predindoevropskega porekla.

finitī, *finim* (v. impf.) »sopsti, hropsti« (vzh. štaj.), tudi *finjotati*; sem še *finčiti se* »cmeriti se brez vzroka«, *finā* »vzdih«, *finež* »cmera« (Sln. gor.). Prim. slš. *finkat'*, *fikat'*, r. *finškāt*, *činškāt* poleg *chnjškāt*, *chānškāt*. Onomatopeja (Vasmer, III 242 passim; Machek, 109); podobno je tvorjeno madž. *figik* »prdeti«.

finka (f.) »vulva, kurji zadek«, tudi *finka* (Kras) in *pīnka* »vulva«. Izposojeno iz it. *ficca* »vulva« iz lat. *ficus* »figa« z vrinjenim -n- kakor pri *barantati* ipd. (Ramovš, Hgr. I 101; Mende, RLS 63). Verjetno spada sem tudi *finka* »svinjka« (otročka igra), *finčkatī* »svinjko biti« (štaj.).

finkovec (m.) »Fringilla, ščinkovec« (Megiser, v 16. st.). Striedter-Temps, DLS 118 izvaja iz n. *Fink* »Fringilla«, naslonjeno na sln. *ščinkovec*. Vendar je tvorba lahko samostojna; prim. zah. sbh. *fink* (m.), *finkič*, *finka* (f.), *finkulja*, *finkelj*, *finkavac* poleg

finko, hinko, pinjavac, pinjac itd. (Hirtz, Aves. 107, 152). Iz iste onomatopeje, posnemanje glasu tega ptičja je tudi sln. *pinóza, penica* in pod. Prim. tudi gr. $\sigma\pi\ \gamma\gamma\omega\varsigma$, it. *pincione*, frc. *pinson*, šved. *spink* itd. (Pokorny, 999).

firbec (m.) »radovednost, radovednež«, adj. *firbčen* pogovorno; v 17. st. *ferbiz* »curiositas« (Kastelec); izposojeno iz bav. avstr. *Fürwitz, fürwitzig*, srvn. *virwiz, virwitz, virwitzec* »radovednost« (Striedter-Temps, DLS 118).

firkeljc (m.) »četrtinka, bokal«, tudi *firkelj*, kor. *fit telc, firtel* (Gutsmann); tudi mtpn. *Firkelc*. Izposojeno iz srvn. *viertel, vierteil*, nvn. *Viertel* »quartale«. O prehodu *-il-* v *-kl-* Ramovš, Hgr. II 208; Striedter-Temps, DLS 118). Sem spada tudi *frtálj*, dial. *tri frtále* »tri četrt«, prim. madž. *fertály*, slš. *fertal'* »prostorninska mera« iz *vierteil* in sln. *firnik* »četrt funta« iz kor. n. *viertink, viertling*.

firnež (m.) »vrsta laka«; prim. tudi sbh. *firnis, firnajt, fnájz*. Izposojeno iz n. *Firnis*, starejše *Firneis*, to pa kakor frc. *verniss*, it. *vernice* iz srlat. *verōnix* = srg. $\beta\epsilon\rho\nu\nu\eta$ (iz tega pozno csl. *věronikъ*); imenovano po tpn. Bengasi , danes *Bengasi*. Zadnje izhodišče je ime kraljice Bepēvix iz 3. st. pred n. št. (Striedter-Temps, DLS 118; Vasmer, Gr. Lw. 148; Kluge-Götze, 199).

fišter (m.) »pek« (v 16. st. Dalmatin; v 17. st. Hipolit); izposojeno preko srvn. *pfister* »pek« iz lat. *pistor* »mlinar, pek«. Prim. tudi sbh. kajk. *fištar* »pek«, *fištarica* »pekarna« (Štrekelj, Lwk. 48; Striedter-Temps, DLS 119). Tudi sln. dial. *fištrna* »izba za posle« (gor.) poleg *hištrna* je iz srvn. *phistrine* »pekarna« < lat. *pistrina* »pekarna«; prim. zah. sbh. *Pistura* (Split) < *pistorium*.

Skok, I 520 prišteva sem tudi istr. čak. *pěstrna* »nosilka«, kar pa ni mogoče ločiti od sln. *pěstrna* »služkinja za varstvo otrok«, v. *pěšovati* »prenašati otroka v naročju« z drugačno etimologijo (Miklošič, 245).

fit (m.), g. *fitá* »najem, nakup, najemščina, zakupščina« (notr.); pogosto v mtpn. *Fitnik, Fitnek, Fitanja, Fitanje, Ftajne* (Kras, Posoče, Sodražica). Prim. sbh. *áfit* »vrednost najema« (Boka), *afikat* (Dubrovnik), *nafitivati, fitati, afitat* »najeti«. Izposojeno iz it. *fitto, affitto* »najem«, *affittare* »najeti«, srlat. *affictare* < *ad fictus* (Meyer-Lübke, 3280; Skok, 11).

fižel (m.) »pasma«. Kelemina, ČZN XXIII 140 izvaja iz srvn. *vasel* »mladiči, potomstvo«, kar je fonetično nemogoče. Izhajati je treba iz srvn. *visel* »penis, genitalia« (Lexer, Mhd. Wb. III 373).

fižol (*fižôy, fižôu*) »Phaseolus vulgaris«. Slovenske narečne oblike tipa *fižôy, fiž l, fašón, fažón, fažól, bázól, bežól, bažóla, pažól* kažejo na različna izhodišča. Najbolj razširjeno današnje *fižou*, prvič v 17. st. pri Kastelcu *fishol* je iz pozno srvn. *visól* ali že iz nvn. *fisole*. Starejša izposojenka je *fažôy* iz ben. it. *fasolo* in *bažôy* iz srvn. *fasól* (Ramovš, Hgr. II 83). Na Krasu so izpričane oblike *fážu, fažôy, fěžu,*

fěžy, fěžou, fěžouy (Rigler, Južnonotr. gov. 80, 124), kar kaže na izhodno *fažól, fižól, fižul* (kot furl. *fasul*), dol. *fažôy, fržôy, fižôy*, gor. tudi *fažék*, druge oblike niso lokalizirane. Ramovš, idem. misli, da oblika *fržôy* ni nujno izposojena iz tir. n. *pharsól*, ampak je lahko plod sln. asimilacije. Prim. sbh. *bážulj, božanj, pošanj, fažô, fažól, važún, fižól, fržonj, pažulj, pasul* (Skok, I 126), kar je sprejeto deloma preko n., deloma preko rom., ali pa so to balkanski latinizirani grecizmi, prim. blg. *fasúl, pasúl*, dakorum. *fasolá*, alb. *fasúl, freshúle*. Lat. *phaseolus* je iz gr. $\phi\acute{\alpha}\sigma\eta\lambda\omega\varsigma$, verjetno predgrškega porekla.

flájsati (v. impf.) »lizati« (vzh. štaj.), tudi *flajskati* »poželjivo lizati, jesti«. Tega ni mogoče ločiti od sln. dial. *flis* »prizadevnost, nuja, trud«, v 16. st. (Dalmatin, Megiser); v 18. st. (Gutsmann); *flisek* (adj., indekl.), kor. dial. tudi *blisek* in *flajsek* poleg *flisig* (Dalmatin, Megiser), *flisen*; v. *flisati* se »pomujati se« (Gutsmann).

Izposojeno iz srvn. *vlíz* »prizadevnost, vnema«, *vlízec, vlízic* »priden, skrben, vnet«, *vlízen* »potruditi se«. Večkrat izposojeno iz nemščine; najstarejša oblika je *blisek*, kasneje *flisek* in po diftongizaciji v n. *fleissig* tudi *flájsati* (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 362; Striedter-Temps, DLS 121).

fláka (f.) »cunja« (vzh. štaj.), »peča« (pkm.); sekundarno »vlačuga« (vzh. štaj.); tudi *flakôti* (m.), nav. pl. *flakoti* »stara, raztrgana obleka«; v. *flakáti, flakám* »mazati, pacati, trgati obleko, klatiti se«, v zadnjem pomenu tudi *flankáti, flakótiti, flakotáti, flakundráti, flakúzati*, dalje *flakúz* (m.), *flakúza, flakúdra*.

Prim. sbh. *fláke* »perilo« (Hrvaška, Slavonija), *fláka* »vlačuga« (Žumberak). Izposojeno iz štaj. n. *Flack* »obrabljen kos blaga«, bav. n. *die Flack, Flacke* »kos, cunja« (Štrekelj, Lwk. 18; Kelemina, ČJKZ III 39; Striedter-Temps, DLS 119). Drugače Slawski, I 231, ki izhaja iz srvn. *vlec* »Fleek«. Pleteršnik, I 201 in Skok, I 520 pa iz kor. n. *Flanke* »ein in der Luft wehendes Stück Tuch«.

flándra (f.) »vlačuga«; k temu v. *flandráti, flandrôm*; tudi *flúndra* »cunja, vlačuga«. Prim. sbh. *flóndra, flandrétina* »vlačuga«, č. *flandra, flundra*, p. *flándra, flora, flura*, ukr. *flóndra* (< p.), gl. *flúndrawa*.

Iz sln. ali sbh. je ben. it. *lodra, slodra*, iz p. ali ukr. pa rum. *fleandura*. Izhodišče je bav. avstr. *Fländer* »lahkomiselna ženska«, tudi *Flander, Flunder* »capa, cunja« (Skok, JA XXXIII 161; ERHSJ I 521; Striedter-Temps, DLS 119). Slawski, I 232 misli, da je n. *Flander, Flunder* iz imena *Flandrija* in se sklicuje na slš. *flandra* »ženska iz Flandrije«.

flanêla (f.) »volnena tkanina«, adj. *flanêlast, flanêlen, flanêlnat*. Mednarodna kulturna beseda; iz angl. *flanell* je iz kimr. *gwllanen* »volna«, **flandrelle* »flandrijski prt« (Meyer-Lübke, 3354), fr. *flanelle*, n. *Flanell*, it. *flanella, frenella*, sbh. *flànêl, flànêr*. Sln. dial. *fanêla, fanêila* »suknjič, žensko spodnje krilo« (notr., Rigler, Jnotr. gov. 47, 167) je iz tržaško-it. *fanele* istrorom. *faniela* kakor alb. *fanellë* in sbh. dalm. *fanela* (Skok, I 521).

flára (f.) »lisa, madež«, tudi *fléra* »isto«; pf. *flare* »elephantiasis«. Izposojeno iz srvn. *varre*, *verre* »široka, grda rana«, bav. avstr. *Flare* kor. n. *flarn* »velika hrasta«, *flerre* »krvava odrgnina na koži«, *flare* »gnojna hrasta«, tirol. n. *flarre* »velik madež, odrgnina« (Striedter-Temps, DLS 120).

fláša (f.) »steklenica«; starejše oblike *bláša*, *bláška* so gotovo izposojene iz stvn. *flaska* »Flasche«; mlajše *fláša*, *fláška* je deloma iz srvn. *vasche*, ali naravnost iz it. *fiasco*, furl. *flâscie*, retorom. *flascha* (Striedter-Temps, DLS 120; Lessiak, Kons. 75). Prim. tudi sbh. *fláša*.

flávza (f.) »šala, prazna govornica«, nav. pl. *flavze* »marnje«, *flavze uganjati* »šaliti se« (Štrekelj, LMS 1894, 12); izposojeno iz bav. avstr. *Fläuse* »kaprica, muhavost, čenča« (Striedter-Temps, DLS 120). Nemška beseda je prvič izpričana sredi 16. st. (Kluge, 202), toda etimološka primerjava s *Flausch* »šop« je dvomljiva: prim. lit. *plūsti*, *plūsteti*, *plūuti*, *plavóti* »čvekati« < **plek-* »plavati, pluti« (o tem Fraenkel, 609, 634).

flažir (m.) »mehko usnje za podlogo« (jvzh. štaj.), tudi *flázevina*. Verjetno izposojeno iz rom. jezikov; prim. stfr. *flassair* »vrsta blaga za prevleko«, provans. *flassada*, *flassá*, *flessey* »lanena prevleka« iz lat. **flacciata* »volneno pregrinjalo«. izpričano tudi v it. dial. *frezaaa* (v 15. st.) in v švic. *flasadén* (Wartburg, III 589).

fléten (adj.) »prijeten, lep, čist«, tudi *bleten*. Izposojeno iz srvn. *vlaetic*, *vlaetec* »prijeten, lep, čist« (Miklošič, Fw. 88; Berneker, I 282; Striedter-Temps, DLS 120). Tudi sbh. kajk. *fleten* »spreten pri delu« (okoli Zagreba), »ročén, uporaben« (Virje). Sln. *bleten* je starejša izposojenka; izhodišče je stvn. *flāwen* »čistiti«, srvn. *unflat*, *unvlāt* »nečistoča« (Kluge, 815).

flika (f.) »krpa, zaplata«, v. *flikati*, *flikam* »krpati, popravljati«, *flikar* »krpač«; izpričano že pri Megiserju v 16. st.; izposojeno iz nvn. *Flicken*, *Flicke* (m.) »krpa«, srvn. *vlicken* »krpa, krpati« (Striedter-Temps, DLS 121).

flikati, *flikam* (v. impf.) »tepsti«, pf. *flikniti*, *fliknem* »udariti, švrkniti«. Verjetno onomatopeja; prim. č. *flinknouti*, *flingnouti*, *flinčiti*, *flečiti*, *fleknouti* in *flakati* »tepsti, udariti«, slš. *fl'očit'*, *flingnút'*, *flinknút'* »udariti«, *oflinka*, *oflanec* »klofuta«. Machek², 144 opozarja na enako tvorjeno n. dial. *flinken* »udariti«, *flink* »klofuta« (zgornje saško) in primerja lit. *plākiti* »tepsti«.

flinta (f.) »puška«, tudi sbh. *flinta*, *vlinta*, č. *flinta*, p. *flinta*, ukr. *flinta*, *flynta* »puška«. Izposojeno iz nvn. *Flinte* »puška«, krajšano iz *Flintbüchse* »puška na kremen«. Iz tega je hol. *vlint* »kremen«, šved. *flinta* »kremen« in je tudi sln. *flint* »Flintglas«, *flintovo steklo*; prim. madž. *flinta* »puška, kremen«. Osman. turško *flinta* »puška na kremen« (Striedter-Temps, DLS 121; DLSkr. 123; Slawski, I 232; Machek², 144; Benkö, I 931; Schweser, ZSPH V 310).

flos (m.) »splav«. Prvič pri Megiserju. Iz tega *flósar* »splavar«, *flósarica*, *flósarica* »splavarski cepin«.

Tudi sbh. kajk. *flós*, *fljos*, *floš* »splav«, *flóšar*. Izposojeno iz n. *Fless* »splav« k v. *fliessen* »teči« (Jagić, JA VIII 317; Striedter-Temps, DLS 121).

foglovž (m.) »ptičja kletka«, starejše tudi *bulovž* (Pohlin), dial. *ferbouž*, *foblaž*, *fobvaž*, *fabuž*, *servouš*, *frvouž*; izposojeno iz srvn. *vogelhús*, nvn. *Vogelhaus* (Ramovš, Hgr. II 83; 234; Striedter-Temps. DLS 121).

fontig (m.) »vojaški proviant« (Megiser, v 16. st.); v 18. st. *profiant* in *fronta* »proviant« (Gutsmann), *fronta* (Pohlin). Läg Reid v svoji izdaji Megiserja str. 24 izvaja iz madž. *funtig* »vojaška hrana«. Izchodišče je gr. *πύλωχος* »skladišče«, iz tega arab. *fondak*, *fundaq*, sprejeto tudi v ben. it. *fóndego* »skladišče«, stben. *fonteco* (Meyer-Lübke, 3424; Battisti-Alessio, 1680). Madžarsko izhodišče ni torej nujno. Na Cresu je *funtig* »okno v pročelju hiše« = »izložba« (Tentor, JA XXX 190; Skok, I 536). Sinonim *profant* (Megiser), *profiant* (Gutsmann) je iz n. *Proviant*, it. *proviana* iz vulg. lat. *probenda*. Nejasno je *fronta*.

forint (m.) »goldinar«, prim. sbh. *forinta*, *forint*, *förent*, tudi *florinat* in madž. *forint*. Vse to je izposojeno iz it. adj. *fiorentino* »florentinski«, imenovano po grbu mesta *Firenze*, lat. *Florentia* (lat. *flos*, g. *floris* »cvet«). Toda n. *Florin*, frc. *florin*, angl. *florin*, str. *florin* je iz lat. adj. *florinus*. (Hadrovics, ZS XXIX 28; Kluge-Götze, 208).

fortuna (f.) »sreča« (rez.); verjetno k temu cgn. *Fortuna*; širši areal ima *fortuna*, *virtuna* »nevihta«. Prvo je izposojeno iz it. *fortuna* »sreča«, drugo iz *furtuna di mare* »vihar na morju«, kar je dalo tudi sbh. *förtuna*, *frtuna*, *virtuna*, blg. *förtuna*, str. *furtuna*, *ohortuna*, *furtovina*, ukr. *chvortuna*, rum. *furtună*, alb. *furtune*, ngr. *φουρτύνια*, tur. *fyrtyna* »nevihta«. Miklošič, TEI I 296 in SEW 58 je opozarjal na osmansko posredovanje tega romanskega evfemizma. Vasmer, Gr. sl. Et. 215; RS III 269 in REW III 222 misli na grški vpliv. Glej tudi Skok, Slavia XV 348 in ER I 526.

fořiv (m.) »bastard« (pkm.), tudi *fačuk* *fäček*; prim. sbh. kajk. *fäčuk*, *fančuk*, *fačúr*, *foř*, v 16. st. tudi *fořiv*; k temu verjetno tudi ukr. *fätiv*, g. *fätova* »paglavec«; Miklošič, 58 navaja tudi ukr. *fatjuv*, *fatyv* »bastard, hlapec«. Izposojeno iz madž. *fatyú* »bastard, nezakonski, zapuščen otrok« (Berneker, I 279; Skok, I 502; Benkö, I 853).

fořev (m.) »nož z zakrivljenim rezilom«, tudi *föřevček*; v starejših virih pisano *falz*, *falzhek*. Izposojeno preko furl. *falz*, ben. *falso*, it. *falce* iz lat. *falx* »srp« (Mende, RLS 64; Meyer-Lübke, 3175).

frača (f.) »funda, fronda«, tudi »okovje na brani« poleg *prača*; tudi *friča*, *freča* (rez.), *frěčka* (vzh. štaj.). V 16. st. *frazha* in *prezha* (Dalmatin, Megiser), adj. *fräčén*; izv. *fräčar* »strelac s fračo«; v. *práčati* (Gutsmann); k temu verjetno tudi metaforično *fräčkati*, *frěčkati* »razmetavati denar«.

V drugih slov. jezikih s p-: sbh. *prača*, kajk. *preča*, blg. *prařiva*, *prařitka*, csl. *prařta*, r. *prařča* (< csl.), str. *porok*, p. *proca*, stp. *prok*, č. *prak*, *praček*, gl., dl. *prok*. Psl. **por-kъ*, **por-tja* k *prati*,

perq »tolči, biti« (Lang, LF XLIII 228; Mühlenbach-Endzelin, III 209; Vasmer, II 409). Manj verjetna je primerjava s sti. *paraçús* »kij«, gr. $\pi\lambda\epsilon\kappa\ \zeta$ »kij« (Matzenauer, LF XIII 186). Na sln. oblike s *f* je morda vplivala lat. *funda*, **frunda*, prim. slš. *funga*, *fungačka*, *frunga*, n. *Fronde*, frc. *fronde* (Machek, 119). Pri sln. in kajk. oblikah z *-e* je treba suponirati prevojno dubleto **perkja*.

frajman (m.) »rabelj, krvnik«; v 18. st. *frajman* (Gutsmann), v nar. pesmi *frajmon*; prim. sbh. *rajman* »rabelj«; izposojeno iz bav. avstr. *Freimann* »rabelj«, srvn. *vřiman* (Striedter-Temps, DLS 123).

frákelj, g. *fráklja*, *frákeljna* »pol masleca, osminka«; dem. *frákeljc*, *frákeljček*. Izposojeno iz bav. avstr. *das Fräcklein*, kor. in štaj. n. *Frackel* (Striedter-Temps, DLS 123). Iz sln. je furl. *fráchil* »majhna merica«. Izhodišče je verjetno lat. *fricare*, *frictare* »drgniti, drobiti«, prim. furl. *fregùl* »košček, drobec«.

Fram, tpn., 1335 *Vraunhaim*, 1379 *Frawnhaim*, 1402 in kasneje *Frau(e)nhaim*; osnova je stvn. *frô-*, got. *fraja* »dominus«, prim. n. tpn. *Frauenhaim*, *Frauheim*, *Frainesheim* ipd. (Förstemann, Namenbuch 581; Bezljaj, SVI I 166).

Francë, atpn., stari vokativ k *Franc* iz n. *Franz*, lat. *Franciscus*; dem. *Francelj* iz n. *Franzl*, prvič 1494 *Francelz* (M. Kos, Prim. urb. II 219), danes tudi cgn.; o gen. *Francelna* iz *francjla* Ramovš Hgr. II 111. Iz starejših germanskih oblik antroponima so tpn. *Brankovo* in *Frankovci*; prvič 1377 *Franco* (M. Kos, idem I 55); toda tpn. *Frankolovo* je verjetno iz nekega dvočlenega germ. atpn.; prim. frc. tpn. *Francoul*, kar izvaja Dauzat, Rev. d'Onom. V 284 iz **Francwulf*, 1232 *Francolf*.

francoži (m. pl.) »morbus Gallicus« (Megiser, 1592), pisano *Franzhoshi*. Pleteršnik, I 202 navaja le *francoži* »Lustseuche«. Prevzeto po n. *Frantzosen* z enakim pomenom; enako je sbh. *práncika*, *fráncika* »sifilis«, tudi *frenga*, *vrenga*, *frenjak*, v. *övrengati*, »okužiti s sifilido« iz turš. *firenk ilet*, vse iz etnika *Francoz*. Že Trubar, Cat. 1575, 274 piše *franzhosh*, enako Megiser, z. c. Po drugi poti je prišlo v sln. *fronki* »davki« iz denarne enote *frank*, prim. *frankirati*, n. *frankieren*, it. *affrancare*, rez. *francât* iz furl. *sfranciâ*. Sin. *francoska bolezen*.

franža (f.) »resa«, adj. *fránzast*, *sfránžan*, v. *franžati se*. Izposojeno iz srvn. **franse*, nvn. *Franse*, kar je sprejeto v 13. st. iz stfrc. *frenge*, nfr. *frange*. Lahko pa je sln. *franža* tudi iz it. *frangia*. Romanske besede so se po metatezi razvile iz lat. *fimbria* (Meyer-Lübke, 3308; Striedter-Temps, DLS 123).

fráska (f.) »dračje«. Izposojeno iz it. *frasca*, ben. *frasca* »olupljena veja«, pl. *frasche* »dračje« iz lat. **virasca* »veja« (Meyer-Lübke, 9360); glej Miklošič, Frw. 88; Berneker, I 285; Mende, RLS 65).

fráta (f.) »poseka, gozdna jasa; zaščiten gozd«; kol. *frútje*, *fratjè*; pogostni mtpn. *Frata*. Izposojeno ali iz kor. n. *frate* »poseka, jasa«, tiral. n. *fratte* »isto« ali iz srvn. *vrete*, *vrate* »ogor, goličava« (Striedter-Temps, DLS 123). Kakor it. *fratta* »živa meja« iz lat. *fracta* (Kelemina, GMDS XIV 59).

frfráti, *frfrám* (v. impf.) »skakati sem in tja, plapolati, površno delati, čevkati«: k temu *sfra*, *frfrávka* »lahkomiselno, površno dekle«, tudi *frfljati* »plapolati«, *frfljáč*, *frfljast*, *frfoléti*, *frfolévati*, *frfotáti*, *frfúriti*, *frfúlja*, *frfúra*. Reduplicirana onomatopeja *fr...fr...* za zvok pri naglih gibih. Prim. mak. *frfalo* »otroška igrača, volk«. Enako je tvorjeno frc. *frou-frou*, kar je preko komedije s tem naslovom prešlo v sln. *frfru*, *frufru* »vrsta ženske frizure« (Wartburg, III 822). V isto kategorijo spada tudi *flafotáti* »mahati s krili, prhutati«, *flafoliti*, *flafóta*, *flafúta* »perot«; prim. tudi sbh. dial. *flafłata* »čvekač« (Dubrovnik) ngr. $\varphi\alpha\phi\alpha\text{:}\acute{\alpha}\varsigma$ »isto«.

fril (m.), g. *frila* »*Leuciscus aspius*« poleg *frigelj*, *frigeljc* »*Leuciscus phoxinus*«, tudi *trigla* (< **frigla?*). Oblika *fril* je izvedenka iz n. *Pfrille* »*Phoxinus laevis*«, srvn. *phrille*, *phrill*, *pfril* (Lexer, Mdh. Wb. II 264), medtem ko je oblika *frigelj* prevzeta naravnost iz nekega romanskega vira, prim. it. *fregaruolo* »*Leuciscus phoxinus*«, frc. *freguerel* »isto« (< it.), prov. *fregolh* »isto« (Meyer-Lübke, 3501; Wartburg, III 783), vse iz lat. *fricare* »drgniti«. K temu tudi sbh. *frilj* »mala riba« (Gorski kotar), pri Skoku, I 531 brez razlage. N. *pfrille* (Bodensko jezero) poleg *pfelle* (Neckar) izvajajo iz srlat. *pelanus* (Kluge-Götze, 163).

frišen (adj.) »svež«, dial. tudi *frišek* (štaj.); izv. *ofrišati* »osvežiti«. Izposojeno iz srvn. *vřisch*, nvn. *frisch* »svež«; enako sbh. kajk. *frišak*, *vřišak* (Striedter-Temps, DLS 124).

frkati, *frkam*, *frčem* (v. impf.) »smukati, vihrati, brizgati, suvati«, pf. *frkniti*, *frknem*, *zaffkniti koga* »norčevati se iz koga, zbadati, dražiti«, impf. *zafkraváti*, *zafkrávati*; *frkljáti*, *frketáti*; izv. *frklja*, *frkavec*, *frkolín* »vihrav mladostnik«. V isto kategorijo spada tudi *frčati*, *frčim* »okorno letati, skakati«, pf. *frcniti*, *frcnem* »suniti, poriniti, brizgniti«, impf. *frčati*, *frčam*. Druga pomenska skupina je *frkati* »sukati, kodrati«, *frčiti*, *frčim* »kodrati«, *zaffkniti*, *zafnréti* »zasukati, skodrati«. Spet druga skupina je sln. dial. *frcati* »igrati na piščalko, hrzati« (vzh. štaj.), *frcka* »vrsta piščalke«.

Izhodišče je onomatopeja; prim. sln. interj. *frk* »o hitrem, šumnem letu«, tudi *frk* »let«, vendar je v slovanskih jezikih težko razlikovati posamezne onomatopejske osnove. Zah. sbh. *frknuti*, *frkniti* poleg *vřknuti* *vřknem* govori za psl. **chvrkati*, **chvrkati*, enako mak. *frkne*, *vrkne* »prhne«, blg. *frkam*, *hvorkam* »letim«; toda slš. *frkat*, *frndžat* »leteti«, enako č. *frčeti*, *fručeti* in p. *furkač* »šumno leteti«. Pomen »sukati, vrteci« je v sbh. *obavrljati* »omotati«, *navrljiti* »skriviti se«. Pomen »hrzati« je v sbh. *frkati*, *frčem*, r. *fyrkatъ*, ukr. *fórkaty* (Berneker, I 287, 410; Machek², 146; Skok, I 698).

frmamënt, navadno v frazi *do frmaménta* »vse do kraja«. Z asimilacijo *-d- -n- v -m- -m-* iz lat. *fundamentum* »temelj«.

frnáča (f.) »lopa za sušenje slada, peč za sušenje lanu«, tudi *frnjáča*, v 18. st. *frnjaž* (Pohlin), na Krasu *frnáža* »apnenica«, *frnážar* »delavec pri apnenici«. Izposojeno iz it. *fornace*, furl. *fornas*, ben. it.

fornasa, vse iz lat. *fornax* »peč« (Meyer-Lübke, 345; Mende, RLS 66). Ljubljansko *frnáza* »ženska zadnjica« je verjetno metaforično, toda *afrnáziti koga* »ogoljufati« je v zvezi z lat. *fornicare* »vlačugariti se«, k temu *fornix* »bordel«; prim. frc. *fornication* »péché de la chair« (Meyer-Lübke, 3452, 3453; Wartburg, III 725).

frnáziti, *frnázim* (v. impf.) »goljufati«, navadno pl. *ofrnáziti koga*; pomensko blizu je *frnjati* »navidezno hitro delati« (Suhor), kar je Štrekelj, LMS 1894, 12 z rezervo povezoval z it. *fornire* »preskrbeti, dokončati« iz got. *frumjan* »prinesti« (Meyer-Lübke, 3541); pri Pohlínu v 18. st. pomeni *fernašeti* »be-reiten, parare, ornare«, kar bi potrjevalo Štrekljevo domnevo. Prim. tudi zah. sbh. *frnjati*, *frnjúšiti* »pripobiti z zvijačo« (Stulić). Skok, I 532 pušča nerazloženo.

frnikola (f.) »kroglica za otroško igro«; iz sln. tudi štaj. n. *Pernikel*; sbh. *frnjokula* (Dubrovnik), *frnjoka* (Perast), *frnjök* (Korčula). Štrekelj, Lwk. 18, 80 izvaja iz ben. it. *frignöcula* »Schneller« (Cronia, Italia dial. 6; Skok, I 532).

fröc (m.), g. *fróca* »razposajen otrok«. Izposojeno iz nvn. *Fratze* »spaka, spačen obraz«; prim. č. *fras* »navidezno neumen prebrisanec«. Zadnje izhodišče je it. *frasche*, frc. *frasque* (Machek, 112).

fródelj (m.) »za živinsko krmo posušene listnate veje« (notr.), tudi *hródelj* in *früdel* (Rigler, Jnotr. gov. 46).

Prim. sbh. *frúdajl*, *früdelj*, *frubje* »isto«. Izposojeno iz it. *fronda* furl. *frind*, *frinděj* »ramoscello con foglie«, lat. *fröns*, g. *fröndis* »listje« (Štrekelj, Lwk. 19; Šturm, ČJKZ VI, 75; Mende, RIS 66; Skok, I 532). Nejasno pa je sln. *frönta* »repa, korenje, krompir za prašičjo krmo« (Pohlin), dial. *frünta* (štaj.), kar je morda križanje med *fructus* »sadež«, it. *frutto* in *frons*, it. *fronda*?

fromentín (m.) »koruza«, tudi *frmentín*. Kakor sbh. *frömētín*, *furmētín*, *urmētín*, *rumētín*, star. *varment* iz it. *formentone* »koruza« poleg *formento*, *frumento* »zrnje, žito, pšenica« iz lat. *frumentum* »žito«. Furl. *formentín* (adj.) »obarvan kot zoreče žito« (Miklošič, 58; Berneker, I 285).

frónki (m. pl.) »davek«, npr. *plačati fronke*, *naložiti fronke*. Jezikovni ostanek francoske okupacije v času Napoleona; iz frc. *franc* »denarna enota« (Wartburg, III 750), kakor *Francija*, *Francozi*.

fröš (m.) »utor, spodnji rob dog pri sodu« (pkm., vzh. štaj., Sln. gorice). Kakor sbh. kajk. *fruš* je izposojeno iz avstr. n. *Frosch* »del soda« v prenesenem pomenu poleg *Frosch* »žaba« (Striedter-Temps, DLS 124; Skok, I 534).

frštanj »vrsta blaga«, tudi *fustánj* »slabše sukno« (rez.). Izposojeno iz furl. *frustágn*, it. *frustagno*, *fustagno*, ben. *fustágn* »vrsta sukna«, srlat. *fustaneum*, naslonjeno na lat. *fústis* »deblo«. Iz srgr. *φυστάνης* je sbh. *fistán*, *fustánj*, *fúštánj* »barhant«, *ofistan* »vrsta ženske obleke«, mak. *fustan*, *fustanče*, *fustanlak*, *fusta* »žensko oblačilo«, blg. *fistán*, *fustán*, *fústa*, osman. turš. *fistan*; iz tega tudi str. *chusta* »perilo,

prt«, danes *chústy* (pl.) »perilo«, p. *chusta* od 14. st. dalje. Zadnje izhodišče je arab. *Fostât* »staro ime Kaira« (Miklošič, TEI I 296; Mladenov, 663; Vasmer, III 279; Skok, I 519; Mende, RLS 66).

frtica »kraj, kjer ima veter veliko moč« (Poljane), prim. mtpn. na *Frtici*; od tega je treba ločiti mtpn. *Frtica* s pomenom »utrdba«, prim. *Frtica* (M. Kos, stit. *fortitia* (Battisti — Alessio, 1494).

frúga (f.) »mala njivica blizu gozda ali med lesom« (Zminec), notr. tudi *früga* »Feldfrüchte«; prvič pri Megiserju (1592) *fruga* »Feldfrucht, Frucht«.

Izposojeno iz istr. rom. **fruga*, it. *frutta*, lat. *frux*, g. *frugis* »pridelek«, v tržaškem statutu I. 1350 *frua* »fructuarium, orta, fruttetto«. Za prvi pomen prim. srlat. *Frua dictae terrae non aratae* (Du Cange, Gloss. III 617); sbh. tpn. *Fruga*, *Frajga* (Rab, Šipad); lit. Šturm, ZRPh XLVIII 114; ČJKZ VI 57; Skok, Slav. i rom. I 61; 237; ERJ I 532.

frugelj (m.), g. *frugeljna* »vrsta svedra« Miklošič, 53 izvaja kot *durgelj*, »vrsta svedra« iz stvn. *durihhil*, *durchil* »durchlöchert«.

frúla (f.) »vrsta pastirske piščalke«; k temu v 18. st. v. *fruliti* »wispeln, pfeifen« (Gutsmann), danes dol. *frúlititi* »žvižgati« (o vetru); izv. *frúlar* »godec«.

Prim. sbh. *frúla*, *frura* »svirel«, *frúlati* »piskati«, slš. *fujara*, *furjja*, *furol'a*, *furugla* »pastirska piščalka«, p. *fujara*, ukr. *fuiára*, *frela*, *flojera*; madž. *furulya*, rum. *fluér*, *fláera*, *fluiéara*, alb. *fl'oere*, *fl'ajere*, npr. *φλογέρα*. Balkanski pastirski termin, ki so ga vlaški pastirji razširili v severnih Karpatih (Miklošič, Wand. d. Rum. 23; Crânjală, Vlîvy 269). Poreklo besede ni znano, tudi pot migracij ni jasna. G. Meyer, AEW 108 in Berneker, I 285 mislita na albansko izhodišče; Skok, Osnovi rom. lingv. I 8 suponira ilirotraško ali romansko poreklo, toda v ERJ I 533 se odloči za grški vir. Glej tudi Treimer, KZ LXV 102.

frutik (adj., indkl.) »živahen, vesel« (kor.); prvič pri Gutsmannu. Izposojeno iz kor. n. *frutog* »zdrav, živ, gibčen«, štaj. n. *frutig* »boder, zdrav, gibčen, svež«, srvn. *vrutic*, *vrütic* »hiter, gibčen, čvrst« (Štrekelj, JA XIV 523; Striedter-Temps, DLS 124).

fržmagáti se (v. impf.) »zameriti, milo storiti«; tudi sbh. *to mi se fršmāgā* »to se mi upira«. Izposojeno iz srvn. *versmāhen*, nvn. *verschmāhen* »zaničevati, zavračati« (Štrekelj, JA XI 467; Skok, I 532).

fufnjáti, *fufnjām* (v. impf.) »vohljati, hohnjati« (pkm.). Onomatopeja hitrih gibov; prim. tudi sln. *fúfnja* »kurja mrda« (Sln. gorice). Pomensko enako je sbh. *fufnjāti* (Vodice). Od tega je težko razlikovati *fufljáti* »nepremišljeno ravnati« (prim. *fufjrāti*), *fúflja*, *fufljác* »vihrava oseba«, in *fudljáti* »pihljati«: glej tudi *fafljáti*.

fúkati, *fúkam* »futuere«, dial. tudi »pihati, hukati, žvižgati« (vzh. štaj., pkm.) »zmužniti se, izginiti« (rez., pkm.), pf. *fúkniti*, *fúknem* »izginiti«; interj. *fúk!* »husch«, postv. *fúk* (m.) »coitus«, *fúkanje*; v 18. st. *fukam* »fahre schnell hin und her«, *fuk* (adv.) »stracksweg, hinweg« (Gutsmann). Verjetno spada

zraven tudi sln. dial. *fūk* (adj.) »spolzek«, tudi *ofukel* (Suhor); druga varianta je *fūcati* »žvižgati«, npr. *veter fuči* (Hipolit) poleg *fuči mi* »drsi mi« (bkr.); *fūčkati* »žvižgati« (bkr., vzh. štaj., pkm.), *fūčka* »vrsta piščalke« (pkm.), *zafūčkati* »pognati, zafrečkati«; *fūčkati* »žvižgati«, *fūcati* »igrati se s frnikolami ali z denarjem cifra — mož«, *fūcek* »nemiren otrok« (jvzh. štaj.).

Splošnoslov. onomatopeja; prim. sbh. *fūkati*, *fūkam* »cmokaje jesti, sikati«, kajk. *fūcati se* »srditi se« (Skok, I 534), mak. *fuka* »frkne, cmokaje je«, *fukne* »udari«, *fuk'ne* »izmuzne se«, *fuči* »žvižga«, blg. *fūkam*, *fūknam*, pf. *fūkna* »zmuznem se, spustim se v beg«; r. *fūkati* »pihati«, ukr. *fūkaty* »rohneti, grmeti«, p. *fukač*, *fuczeč* »rohneti, razgrajati«, č. *foukati*, *fučeti*, *funčeti* »pihati, razgrajati«, slš. *fukat'*, gl. *fukač* »pihati, psovati« (Berneker, I 286; Vasmer, III 220).

fūliti, *fūlim* (v. impf.) »pihati, pihljati« (jvzh. štaj.), »žvižgati« (Sln. gorice), »trgati, skubsti« (rez.), »počasi se premikati, vleči se« (rez.), *pošūliti* »izmakniti, ukrasti« (dol., gor.), *pošūliti jo* »popihati jo, skrivaj se umakniti«, *fūlika* »čist veter«. Tega ni mogoče ločiti od sinonimnega *hūliti* »pihljati« in *šūliti se* »smukati se«. Enako je sbh. *fūlati se* »vleči se«, *ošūljiti se* »prdniti« (Lika), *fūljati* »pri keglanju ostati brez zadetka«, *hūlati se*, *ūlati se* »smukati se«, *hūljati*, *šūljati*. Onomatopeja (Matzenauer, LF VII 173; Machek, Slavia XVI 201; Skok, I 535).

fūndati, *fūndam* (v. impf.) »uničiti, upropastiti« (notr., pkm.), pf. *sfūndati*; v 16. st. *fundati* »končati« (Krelj). Tudi sbh. kajk. *fūndati*, čak. *fundāt*, *fundivāt* (Rab) »uničiti, pokončati«. Izposojeno iz it. *affondare* »utopiti« < lat. *affundere*; it. *affondo* »globok« < lat. *fundus* »temelj, tla« (Meyer-Lübke, 3584; Skok, I 536).

fūnduš (m.) »temelj, fundament« (vzh. štaj.). Izposojeno iz lat. *fundus* »tla, podlaga, temelj«, tudi »posestvo, zemljišče, fond«, verjetno s posredovanjem madž. *fundus*, ki je izpričan s širšim pomenom (Benkö, I 986); prim. tudi p. *fundusz* »isto«. Toda v. *fūndati*, *fūndam* »pokončati, uničiti«, prvič v 16. st. (Krelj), pf. tudi *sfūndati* (notr.) je kakor sbh. kajk. *fūndati*, *fundāt*, *fundāvati*, *rasvundati* iz it. *affondare* »pogrezniti se, utoniti« < lat. *affundere* (Battisti-Alessio, I 77; Skok, I 536). Sln. *fēntati* »uničiti«, impf. *fēntāvati*, *fēntovāti*; izv. *fēnt* (m.) »rubež« je iz bav. *pfēnten* »rubit«, tudi *fēntati* »uničiti« je iz srvn. *pfēnden* (Striedter-Temps, DLS 116; Grafenauer, Razpr. SAZU I 379; Ludvik, SR VIII 67), medtem ko sponira Mende, 18, 62 romansko poreklo. V slovenščini je pomen »rubit« izpričan le v kor. narečjih.

fūra (f.) »živinska krma« (kor.), prvič pri Gutschmannu. Izposojeno iz n. dial. *Fuhre*, *Fuer* »krmljenje, poklaj«, srvn. *vuore* »hrana, krma« (Striedter-Temps, DLS 125).

furba (f.) »navihanka«, *furbarija* »zvijača« (goriš.). Izposojeno iz it. *furbo*, furl. in ben. *furbo* »lokav«, furl. *furbarie*, ben. *furbaria* »zvijača«. Enako *frbac*

(adj.) »zvijačen«, it. *furba*, ben. *furba*, furl. *furba* (Štrekelj, Görz. 428; 433; 459; Mende, RLS 67). Osnova je germ. *furban* »čistiti« (Meyer-Lübke, 3592). Tudi sbh. *fūrben*, *fūrbast* »lokav« (Istra, Rab), *fūrbac* »prebrisanec« (Skok, I 537). Verjetno je ljubljansko *farbati*, *nafarbati* »nalagati, prelisčiti« iz **frbati*, ljudsko etimološko naslonjeno na *farba* »Farbe«.

fūrež (m.) »pojedina pri kolinah, darilo z nancem in sorodnikom kadar koljejo, črna juha pri kolinah« (Haloze, štaj.) poleg *fūrovž* »krompirjeva kaša z mlekom« (gor.). Striedter-Temps, DLS 125 izvaja iz bav. avstr. *Foressen* »predjed, vrsta juhe«, bav. *Voressen* »vmesna jed med juho in prikuho; vampi v rjavi obari«, kar pomensko ne ustreza popolnoma. Ne izključuje tudi možnosti iz nvn. *Voraus* »prvi del«. Glej tudi *burovž*.

fūrija (m.) »viharavost, vihrav človek«, adj. *fūri-jast*, *fūrijast*, v. *fūrijati*. Izpričano od 16. st. dalje; dial. *fūrja* (goriš.).

Prim. sbh. *fūrija* »viharavost, besnilo«, č. *furie* »viharava ženska«, ljudsko »bahavost«, iz tega *furiant* »ime plesa«, p. *furia* »besnost«, *furjot* »nasilnež«. Vse sprejeto bodisi preko nvn. *Furie*, *Furiant* ali naravnost iz lat. *fūria* od *furere* »besneti« (Šturm, ČJKZ VI 73; Mende, RLS 67).

Furlan (m.) »pripadnik furlanskega naroda«, tudi cgn. *Furlan*, *Frlan*; izv. *Furlanija*, *furlanski*, k temu *furlánka*, *frlánka* »vrsta majhne sekire« (Lašče). Prim. sbh. *F. rlán*, *Frlán*, *Frlján*. Tvorjeno je iz furl. adj. *furlano* iz imena dežele *Friuli*; to se je razvilo iz lat. *Forum Julii*, antičnega naziva za današnji *Čedad* (Šturm, ČJKZ VI 67).

furm (m.) »oblika, forma« (kor.); prvič pri Megiserju in Gutschmannu. Izposojeno iz bav. avstr. *Furm*, kor. n. *furm*, tirol. *furm* (m.) »die Form«. Zadnje izhodišče je lat. *forma* »oblika« (Striedter-Temps, DLS 125).

fūrželj (m.) »ovratna veriga za živino«, tudi *fōrželj* (vzh. štaj.); mlajša izposojenka iz bav. avstr. *Vorseil*, štaj. n. *Vorsil* »del vprežnih jermenov«. Drugo je sln. *fūržile* (f. pl.) »vrv, veriga pri vozu« (Gutschmann) iz bav. avstr. *Fürsile* = srvn. *vuore* »fura« in *sil*, *sile* »vrv, kar je dalo sln. *žilj* (Striedter-Temps, DLS 122).

fušpan (m.) »Buxus sempervirens«, tudi *būšpan*, *pūšpan* in *fāšpan*. Izposojeno iz n. *Buchsbaum*; toda oblika *fāšpan* ostane nepojasnjena. Sbh. *bus* »buxus« (Vuk) je iz it. *bosso* »Buxus«. Neznanege porekla je sln. sinonim *čug*.

fūšta (f.) »vrsta ladje, das Kapperschiff«; izpričano v 17. st. (Dictionarium); tudi sbh. *fusta*, *fūšta* od 16. st. dalje (Dalmacija). Izposojeno iz ben. *fusta* »ladja na vesla« iz lat. *fustis* »palica, poleno«. Tudi alb. *fustë* »vrsta ladje« (Mende, RLS 67; Skok, I 538).

fūželj (m.), g. *fūžlja* »stenj« (Bohorič), po njem tudi Megiser, 1592 *fushel* »ellyphium«, v 18. st.

fužil (Pohlin), kasneje *fužilj*, *fuželj* »stenj«. Verjetno isto kakor sln. dial. *pužal* »bakla«, kar je Matzenauer, CS 286 izvajal iz it. *facella* »bakla«. Mogoče iz **puržal*, iz neznane predсловanske jezikovne sfere; gr. πυρός »bakla«.

fužina (f.) »kovačnica na vodni pogon«, navadno pl. *fužine*; dial. tudi *fežina*, *faržina*; po-

gosto v tpn. *Fužina*, *Fužine*, *Fežine*, *Fəžine*, *Fržine* (Bezljaj, SVI I 166). Tudi sbh. tpn. *Fužine* (ARJ III 81).

Izposojeno iz ben. it. *fusina*, furl. *fusine* k it. *fucina* »kovačnica« iz lat. *focus* »ogenj, ognjišče« (Schuchardt, SDSI 47; Miklošič, 59; Štrekelj, ČZN V 42; Šturm, ČJKZ VI 51; Mende, RLS 67).

G

gabân (m.) »vrsta plašča« (pkm.), tudi *gabanica* (f.) »isto« (Halozé).

Izposojeno iz ben. it. *gabân*, furl. *gaban*, it. *gabbano* »vrsta plašča« (Mende, RLS 67), špan. in stfr. *gaban* »dežni plašč«. Iz sln. je tudi madž. *gabanica* »plašč« (Benkő, MESz I 1010). Izhodišče je perz. *kābā* »plašč, kaftan«. Z začetnim *k-* sbh. *kābān*, *kabānica*, *kabānina*, mak. *kabanica*, blg. *kabānica*, *kabānina*, č. *kabaně*, *kabanice*, slš. *kabaña*, *gabaña*, *kabanka*, *kabanica* in iz tega tudi rum. *cabanită* in osman. turš. *kabaneča*, *kaponiča* (Miklošič, TEI Nachtr. 326; Berneker, I 464; Lokotsch, EW 971).

gábati I, *gābam* »gaziti, bresti, tacati, racati«, pf. *pregábati* (Slovenske gorice); z nazalizacijo *gāmbati* »gaziti«, *prigāmbati* »leno, obotavlja je priti« (Ščavnica). K temu verjetno tudi *gācati* (< **gabcati*) »težko hoditi« (bkr.), *gaceljnat* »gaziti« (Tolmin), *gacōla* »počasnež« (Tolmin). Verjetno spada sem tudi *gambele* (f. pl.) »noge« in *gāmbole*, *gambele* »velika, okorna zgradba«. Nejasno je *gambovec* »vrsta jabolka, mašenegar«.

Prim. sbh. *gāmbati*, *gāmbām* »racavo hoditi«, *nagāmbāti* »naleteti na kaj«, kajk. *dogembati*. Pomensko blizu je tudi mak. *gamen* (m.) »klatež, pohajač« in blg. *gamorā se*, *gamore se* »težko hoditi«, *nagāmōruvam se* »okorno se vzdigujem«, *gam rjak* (m.) »neokretnež«.

Etimologija neznana; Matzenauer, CS 163 je z rezervno primerjal srlat. *gaba* »cesta«; Štrekelj, JA XII 457 je izvajal iz it. *gamba* »noga«, *gambettare* »cepetati«; za blg. suponira Georgiev, 229 metatezo iz rum. *măgura* »gomila«. Zaradi kajk. *dogembati* misli Skok, 549 na izhodno **gām-*; proti temu govori vzh. štaj. *gambati*. Slawski, I 253 navaja tudi p. dial. *gamač się*, *gamgač się* »opotekaje iti«, ukr. *gāmlaty*, slš. in mor. *gāmlac* itd., vendar je vprašanje, če vse to res spada k eni sami osnovi.

gábati II, *gābam* »stradati, trpeti pomanjkanje, poginjati«, *gabálo* »sestradanec«. Samo slovensko; verjetno iz ide. **gheubh-*, kar je dalo splošnoсловansko *gybnōti* in *po-gubiti*; redukcijska stopnja **gāb-* v tem pomenu je izpričana v č. dial. *zhebat*, *zhebnouti*, kar se je po Macheku², 193 razvilo iz ptc. **gābly*, č. *zhebl*; prim. tudi madž. *gebe* »mrhovina«, *gebed* »crkniti, poginiti« (drugače o tem Benkő, I 1040). Če je sln. *gábati* sekundarna verbalna tvorba iz **gāb-*, je mogoče enako razložiti tudi sln. *gāvzati* »crkniti, poginiti«, pf. *gāvzniti* iz **gāb-s-ati* s tako imenovanim *s-* intenzivum, ki mora za *-b-* postati zvoneč; prehod *-bz-* < *-vz-* je pogosten. Toda štaj. *pogānica* »giba-

nica« in verjetno tudi *poganica* »očesna mrena« izključuje stopnjo **gāb-*; izhajati moramo iz **gōb-*, enako tudi pri sbh. *gaba* »arthritis« (Brač), *gabav* »pohabljen« (Dalmacija); neznano pri drugih Slovanih. Samo pri lit. *guōbti* »kopičiti« dopušča Fraenkel, 126, 140 možnost križanja med **gheubh-* in **ghabh-* »vzeti, imeti« (glej *hābati*).

Gabela (f., večkrat mtpn.); *Gabela* pri Tržiču; *Gabele* (pl.), *Po Gabelah* »pot iz Kroke na Jelovico«; *Gabele* pri Besnici; *Gabelnica*, votlina pri Devinu.

Prim. sbh. v 15. st. *gābela* »carina, družčina«, danes samo tpn. *Gabela* v Hercegovini; p. *gabela*. Izposojeno iz srlat. in it. *gabella* »davek«, frc. *la gabelle* »davek na sol«. Zadnji vir je arab. *kabāla* »davek« (Meyer-Lübke, 6893; Battisti-Alessio, II 1747; Skok, I 541). Napačno izvaja Miklošič, 59 iz stvn. *gaful* »davek«.

gāber (m.), g. *gābra* »Carpinus betulus«, črni *gaber* »Ostrya carpinifolia«, *kraški gaber* »Carpinus orientalis«, tudi *gāber*, na vzhodu *grāb* in *grāber*; izv. *gabrika*, *gābrje*, *gābrovje*, *gābrovec*, *gabrinje*, *gabrovina*, *gābršica*; v tpn. *Gabrovka*, 1279 *Gabrovik*, *Gaberk*, 1286 *Gabrich*, *Gabernik*, 1291 *Gauernich* poleg *Gaber*, *Gaberc*, *Gaberje*, *Gaberce*, *Gaberno*, *Gabrovec*, *Gabrovka*, *Gabrovica*, *Gabrovo*, *Gabrovlje*. vzh. štaj. in bkr. *Grabrovec*, *Grabrovnik*, *Grabšinci* (avtor, SVI I 168).

Sbh. *grāb*, dial. *grābar* (Slavonija), mak. *gaber*, blg. *gābr*, r. *grab*, ukr., br. *hrab*, p., dl. *grab*, č. *habr*, dial. *hrabr*, slš., gl. *hrab*. Iz slov. jezikov ngr. γάρφος in turš. dial. *gaber*. Izhodna psl. oblika ni jasna, **grab̥* ali **grabr̥* (Berneker, I 343). S tem primerjajo stprus. *wosigrabis* »Euonymus«, lit. tpn. *Gruōbina*, mak. ilir. γράβιον »bakla«, ven. *Grēbia*, ilir. *Grabaei*, Γράβος, Γράβω, umbr. *Grabovius* (Kretschmer, Glotta XI 243; Trautmann, 94; Pokorny, 404). Pomensko najbliže pa je lit. *skrōblas*, *skrobliūs*, lot. *skābardis*, *skābarzde*, stprus. *scoberwis* »Carpinus«, alb. *shkozë* in lat. *carpinus* »gaber« (Miklošič, 76; Jokl, WuS XII 71; Otrębski, LP V 29; Walde-Hofmann, I 171). Upoštevati je treba tudi lit. *guōbā*, lot. *guōba* in p. *gab* »Ulmus«, lot. tudi »Carpinus« (Fraenkel, 176). Morda iz sinonimnih ide. osnov **gerebh-* / **skerebh-* »praskati, raziti«; Machek², 153 sklepa na paleoevropsko poreklo.

gābez (m.) »Symphytum officinale«, tudi *gāvez* (vzh. štaj.) in *gābēz*, *gāber*.

Prim. sbh. *gāvez*, *gābez*, mak. *gavez*, blg. *gavez* »Symphytum officinale«, r. *gavjáz*, *gavjás* »Cynoglossum officinale«, ukr. *hāvjaz*, starejše p. *hawjaz*

»Cynoglossum off., Symphytum off.« (< ukr.), č. *havez* »Cacalia« (iz sln. ali sbh.).

Psl. **gavęzъ* razlagajo iz kompozita *gav-ęzъ* = *govej jezik* (Berneker, I 297; Mladenov, 95; Vasmer, I 248; Machek, 126).

gábiti, gábim (v. impf.) »zagnusiti komu kaj«, *gábiti se, gábi se mi* »gnusiti«, tudi *ogábiti, zagábiti*; k temu *ogáben, ogáven, ogávęen* »nagnusen«, *ogába* (f.), *gáb* (m.), *gábež* (m.) »gnus«, *gabežljiv* »gnusen«. Duplete z -v- najdemo v sln. *ogáven*, ekspresivno *ogávęen*; k temu tudi dial. *ogajati* »zasmehovati, grajati« (Slovenj Gradec) < **o-gavjati* kar pomensko odgovarja blg. *gávam, gávvam, gávna* »smešim, go-ljufam«. Pozna pa slovenščina tudi *gáziti se* poleg *gáđiti se* in celo *gátiti, ogátien, zagátien* z enakim pomenom. Toda sln. *gávra* »suh, zanemarjena krava« ustreza blg. *gávra* »prevara, intriga« in r. *gávritъ* »umazati«, *gávrvja* »gnoj« (Olonec).

Prim. sbh. *gáviti se* »gnusiti« poleg *gúviti se, gúvi mi se*, csl. *ogaviti, ogavljati* »nadlegovati«, *ogavije* »nadležnost, vsiljivost«, č. *ohaviti* »popačiti, skaziti«, *ohava* »odvratnost, gnus, božjast«, *ohavný* »gnusen«. Primarno **gaviti* s pogosto zamenjavo -v- < -b-; morda spada sem (Berneker, I 298; Slawski, I 262; z rezervo tudi Vasmer, I 248) r. *gávedъ* »gnus«, ukr. *hávędnja* »golazen, mrčes«, p. *gawieđ* »otroci, golazen, mrčes, uši«, č. *hávęd'* »perutnina, golazen«, blg. *gáved* »zverik« in lit. *gaujá, góvija, góveda, góvena* »čreda, tolpa, truma« (Būga, Raštai I 328; Fraenkel, 140). Psl. **gaviti* izvajajo iz ide. **guōy-* »iztrebki, gnusoba« (glej *govno, gad, gaziti se*).

gablir (m.) »kavalir, plemič« (kor.), prvič pri Gutsmanu v 18. st.; izposojeno iz bav. avstr. *der Gábalier*, dunajski *Gawlier*, nvn. *Kavalier* iz frc. *cavalier* (Striedter-Temps, DLS 125). Novo sln. *kavalir* je prevzeto iz rom. jezikov.

gábrast (adj.) »hrapav, neraven« (goriš.), tudi *gábrnat* (dol.) in celo *gárbast*; Štrekelj, LMS 1892, 12; 48 navaja tudi *góbrnjáv, góbrnjast* in suponira izhodno -a-; k temu *gábršćica* »vrsta jabolk« (Tolmin).

Samo slovensko; sorodno je lit. *gúbrýs, gúburas* »kup zemlje, peska, gorski hrbet«, *gubrýs* »sleme« iz **gheub-* (Fraenkel, 140). Izhajati je treba verjetno iz **gōb-* kakor pri *gabati* »trpeti, poginiti, crkavati«. Lot. *guōba* »kup« poleg *gúba* »kup« in lit. *góbtii, guóbtii* poleg *gaúbtii* »pokriti, bočiti«, *gaúbtis* »kriviti se«, *gubá* »kopicica sena« kaže na **gōb-*. Dalje glej *geniti, gíbati, gúba*.

gácelj (m.), g. *gáclja* »kos« (Vipava), npr. *gacelj kruha*.

Verjetno iz **gabъcъ-* in dalje k *gabati*. Pomensko blizu je lot. *gabals* »kos, kepa«, lit. *gabálas* »kos, kepa«, *gabaná* »prgišče, kopicica«, č. dial. *gaba* »kup, kupček«.

gád (m.), g. *gáda* »Vipera«; v 16. st. *gad* »Natter, Vipera« (Megiser); v 18. st. *gad, kad* »Schlange« (Gutsman); izv. *gádina, gadišće* »kačji brlog«, adj. *gáđji, gádov, gádast*; v fitonimih *gadovec* »Echium vulgare«, *gadnjak* »*Gelasia villosa*« (glej *kača*), v mtpn. *Gádina, Gádja peč, Gádja griža, Gádovka, Gádovše, Gádova dolina, Gádnicca*. Z drugačnim po-

menom *gáda* (f.), *gádba* (f.) »pomanjkljivost, napaka« (rezij.), v. *gáđiti, gáđim* »grajati, studiti«, *gáđi se mi* »studi se mi«, *gáđen* »ostuden«, *gádež* »stud«, *gáđljiv* »odvraten, grč«.

Sbh. *gád* »vipera, Schlange« le na severozahodu (Cres, Rab), štok. *gád* »stud, golazen, mrčes, plazilec«, mak., blg. *gád* tudi »žučelka, bolha, uš, stenica«, csl. *gadъ* »plazilec«, r. *gad* »plazilec, dvoživka, odvraten človek«, ukr., br. *had* tudi v pomenu »kača«, p. *gad* »plazilec, odvratnež«, v 15. st. tudi »vipera«, starejše »zverina, perjad«, č. *had* »kača«, gl. *had*, dl. *gad* »kača, strup«. Pomensko bolj enoten je v sbh. v. *gáđiti* »studiti«, mak. *gadosa*, blg. *gáđja, gáđi mi se*, csl. *gáđiti* »grajati«, r. *gáđitiъ* »umazati, pokvariti«, ukr. *hadýtyjsja* »studiti se«, stč. *haditi* »grajati«. Sorodno je lit. *gėda* »sram«, *gėdinti* »zasramovati« iz ide. **guėdā-*; z -a-jevsko stopnjo vokala je morda sln. *ožanec* »*Teucrium scordium*« iz **o-žadъnъcъ*, č. *žadlavý* »gnusen«, dl. *žadať se* »gnusiti«, p. *žadať się, žadny* »gnusen«. Slov. *gadъ* je iz ide. **guđados-* (Berneker, I 289; Trautmann, 81; Vasmer, I 249; Zubaty, Stud. I 2, 126; Fraenkel, 142). Nesprejemljivo Machek², 154, ki ločuje *gadati* od *gadъ*, kar povezuje s sti. *nága* »kača«.

gádati, gádam (v. impf.) »ugibati, čvekati« (vzh. štaj.). Široko razvejana besedna družina; izvedenke deloma iz kratke *ō-* stopnje **gōd-*; prim. sln. *ugóđiti* »uganiti«, *ugónati, ugónjati, ugónjávati, zagónati, odgóniti*, k temu *ugónitka* »uganka« (pkm.), *ugonitva, ugonitba* (vzh. štaj.), *ugonálica* (Brda, Idrija), *zagónka* poleg *gánati, uganati, ugániti*. V osrednjih govorih je prišlo do besednega križanja med **gъbnoŋti, *gybati* in **gadati* v tipu *ugánka, zagánka* (Berneker, I 288). Sln. *zagonėtka* je izposojeno iz srbohrvaščine.

Sbh. čak. *ganati* »proponere«, splošno le *ugonati, gonėtati, gonėnuti, zagonėtati* itd. (podrobno pri Skok, I 550); mak. poleg *godi* »ugiba« tudi *gada* »vedežuje«, blg. *gadaja* »vedežuje«, *gádkam* »ugibam«, *zagádkka* »uganka«; csl. *gadati* »sumiti, meniti«, *ganánije* »predpostavka, pogoj«, r. *gadátъ* »ugibati, meniti, domnevati«, starejše *ugoniti* »uganiti«, ukr. *gadátý, br. hadacъ* »vedeževati«, p. *gadać* »govoriti, čvekati«, č. *hádati* »ugibati, domnevati«, *hádati se* »prepirati se«, *uhodnouti* »ugoditi«, gl. *hódać, húdać*, dl. *gódať* »svetovati«.

Sorodno je lit. *godóti* »spoštovati, premišljevatii, ozirati se na kaj, sočustvovati«, *godá* »skrb, sočutje«, *godėlė* »misel«, *atsigōsti* »domisliti se« (prim. r. *dogadátъjsja*), *guđas* »spoštovanje«, *páguoda* »to-lažba, sočutje«, lot. *guōds* »čast, sloves«, *guōdāt* »spoštovati, častiti«, *gáđāt* »misliti, pojasniti si« iz ide. **ghedh-*, **ghodh-* »združiti, spojiti«; prim. tudi stvn. *gatōn* »spojiti, strinjati se«, stsaš. *gegada* »tovariš, soprog« (Wood, KZ XLV 69; Zubaty, Studie I 242; Fraenkel, 159). Dalje glej tudi *gōd, goditi, ugájami*. Manj verjetno Berneker, I 288, ki zaradi pomena pritegne stisl. *gáta* »uganka«. Slede mu Vasmer, I 250; Mladenov, 95 in Machek², 159, bolj pravilno Slawski, I 247, kjer se podrobno navedeni tudi drugi poskusi razlage.

-gaga, samo v komp. *zgága, izgága*, redko *žaga, zaga* »pekoči okus v želodcu ali v grlu«; *zgaga me peče, zgaga me dere*; prim. r. *izgága*, str. *izgaga*,

p. *zgaga*, stč. *zhaha*, č. dial. *záha*, *zaha*, slš. *žháha*, *žiaha*, *žah*, gl. *žaha*, dl. *zgaga*. Psl. **ǰbz-gaga* < **gögk-žegti*, *žego*, *žbgo* (Vasmer, I 474; Machek, 594); nekatere oblike kažejo na **žeg-*, prim. sln. *žázalica* »kopriva« in tpn. *Žaže*, verjetno iz **žegjane*; enako imperfektivna deverbativa sln. *požagati* »požigati«, csl. *požagati*, str. *požagati* (Bezlej, JiS; sbh. samo *žagriti*, dl. *žagliš žgati*«. Dalje glej *žgati*.

gāgati, *gāgam* (v. impf.) »gotati, vakati«, tudi »crkavati, poginjati«, pf. *gāgniti*, *gāgnem*, dem. *gāgljāti*; izv. *gāga* »raca, vrsta gosi«. Splošno slovansko le v prvem pomenu, sbh. *gāgati*, *gāgam*, nazivi ptičev *gāgula*, *gāgalica*, blg. *gagarāška* »Corvus pica«, r. *gāgatb*, *gāgākatb*, *gāgānutb*, v nazivih ptic *gāga*, *gāgka*, *gāguška*, *gāgāra*, p. dial. *gagač*, č. *gāgati*, *gagati*.

Onomatopeja kakor lit. *gagēnti*, *gagēti*, *gagnōti*, *gagūoti* »gagati«, *gagā* »vrsta race«, lot. *gāgat*, srvn. *gagen*, *gagern*, nvn. *gackern* in pod. (Berneker, I 290; Fraenkel, 127). Zaradi sln. *gāvzati*, *gāvzniti* »crkniti, poginiti« je *gāgati* v tem pomenu dvomljivo.

gāj I (m.) »zaščiten, gojen gozd, log«, dial. tudi »kos pašnika«.

Pogosto v tpn., mtpn. *Gāj*, *Gāje*, *Gajišče*, *Gājič*, 1275 *Gaj* in *Gays*, furl. *Giàt*, *Giatis*; *Gajevci*, 1322 in *Gayawcz*, 1371 nvn. *Gayacz* (M. Kos, ŠTL). Tudi sbh. *gāj*, g. *gāja* »gozd, log«, pogosto v tpn. (Schütz, Geogr. Term. 60); csl. *gajb*, manjka v mak. in blg.; r. *gāj*, ukr., br. *hāj*, p., dl. *gāj*, gl. *haj*, č. *hāj*. Verjetno je treba izhajati iz ide. **gvej-*, kakor *živeti*, *gajiti*; prim. r. *rošča* »gozd«; *rasti* ali *berezēnik* »zaščiten gozd« : *berēčb* »hraniti, čuvati« (tako Vasmer, I 251; Machek², 155; bolj previdno Slawski, I 249). Drugače Berneker, I 291, ki primerja stisl. *hage* »pašnik«, srvn. *hac* »ograjna, gozd« Tudi Kelemina (rkp. ostalina) opozarja na longb. *gahagi* (n.), latinizirano *ga hagium*, italijanizirano *gayo* »kraljevi gozd«. Dvomljiva je primerjava v *gatb* (Miklošič, 60; Brückner, KZ XLVI 233). Agrell, Beiträge 20 izhaja iz ide. **gēi-* »kltiti«, Machek, LF LI 240 je mislil celo na **gēi-* »peti«, kar je kasneje preklcal.

gaj II, samo v frazi *na gajih živeti* »auf dem Lande leben« (Maribor). Kelemina (rokopisna ostalina) misli, da je izposojeno iz srvn. *gōu*, *gou*, *gouwes* »Landschaft, Gegend, Bezirk«, nvn. *Gau*, bav. *gāu*; toda dial. oblika *gei*, na katero se sklicuje Kelemina, ni izpričana v meni dostopnih virih. Venčar je tudi č. dial. *do gaje* »v vas« iz n. *Gau* (Janko, ČMF XXVI 506).

gājati se (v. impf.) »goditi, dogajati se« (ben.), npr. *ka se hāja* »quid fit«. Izvedeno s podaljšavo iz osnove *god-*, splošno slov. *goditi*. Simpleks v -ō- je tudi sbh. *gādāti* »meriti, ciljati«, mak. *gağa*, blg. *gāždam*. Prvotno iterativ k *goditi*, psl. **gadjati*. Enaka prvovjna stopnja je v lit. *gūosti* »tolaziti, biti zaskrbljen, biti udeležen«, lot. *gūodāt* »varovati, častiti«, *gūodēt* »pogostiti«; enako stvn. *guot* »gut« < **gōda-* »primeren«. Splošno slov. je dolga -ō- stopnja samo pri prefigiranih impf. glagolih tipa sln. *dogājati se*, *pogājati se*, *nagājati se*, *ugājati*, csl. *pogaždati*, *ugaždati*, sbh. *pogađati se*, *nagađati* itd. Glej *god*, *goditi se*.

gājba (f.) »ptičja kletka«, tudi *kājba*, *čājba*. Prim. sbh. *gājba*, *kājba*, *kājpa*. Ni sprjeto iz it. *gabbia* »kletka« (iz tega je sbh. *gābija*), ampak iz nekega dial. **gaiba*, kar je dalo ben. it. *cheba*, istr. rom. *kēba*, *gēba* (iz tega tudi srvn. *keibe*). Sln. *čājba* je iz furl. *schaipie*, *sgaipie* »kletka« (Štrekelj, Lwk. 19; Berneker, I 290).

gājđ (m.) »pas za denar« (pkm., prleško). Primerjati je mogoče sbh. *gājtan* »vrvica«, verižica, *gājtaniti* »obšiti z vrvico«, mak. *gajtan*, blg. *gajtān*, rum. *gaitān*, tur. *gaitan*, str. *gaitanb* »vrvica, verižica«, r. dial. *gavitān*, *govetān*, *gitān*, *gantān*, *gotān*, ukr. *hajtān* »pas s pripeto mošnjo«. Vse to je sprjeto preko gr. γαις-ανών iz srlat. *gaetanum* »pas«, verjetno keltskega izvora (Walde-Hofmann, I 576). Iz katere jezikovne sfere je sprjeto sln. *gājđ*, ni mogoče določiti (avtor, Alpes Orientales V 22).

gajda (f.) »dude«. Verjetno izposojeno preko sbh. *gājde*, *gājđje* (f. pl.) iz osm. turš. *gajda* »dude«, morda z madžarskim posredovanjem, madž. *gājđolni* »dudlati«, *gajđ* »dude«. Iz istega vira je mak., blg. *gājda*, p. *gājda*, pl. *gajdy*, slš. *gajdy*, ukr. *gājda* »dude, pastirska piščalka«, č. dial. *kejdy* (Berneker, I 291; Korsch, JA IX 500); Georgiev, 224-25 supinira za blg. *gājda* posredovanje rum. *gaidă* »dude«.

gājiti (se), *gājim (se)* »zdraviti, celiti« (kor., vzh. štaj.), tudi *gajiti*, *gajim (se)*, pf. *zagājiti se*. Psl. *gojiti*, faktiviv k *žiti* je pri južnih Slovanih izpričano samo v pomenu »negovati, skrbeti za kaj«. Z dolgo -ō- stopnja je tudi sln. dial. *gājiti*, *gājim* »hegen, pfliegen« in k temu *gajina*, *gajišče*, *zagāj* »Gehege«. Pomen »zdraviti« ima č. *hajiti*, p. *goič*, gl. *hajic* in k temu *hojc* »zdravnik«, dl. *gojši*, *gojc*, ukr. *hajity*, *hajity sja*, *hij*, g. *hōju* »zdravilo«, br. dial. *gajūčy* »zdravilen« (Scajškovič, Materialy) in r. samo dial. *goitb*. Za starost pomena prim. lit. *gyti* »biti zdrav«, *gydyti* »zdraviti«, *gajūs* »ki se rad zaceli«.

gajtsati, *gajšam* (v. impf.) »drgniti, brusiti, smukati«, tudi *gajšnati*, *gajšvati* poleg *ajšati*, *ajškati*; Gutschmann, 302 navaja *ajšnati* »sticheln, pobadati, pikati, pehati, wushagati«.

Verjetno izposojeno iz srvn. *hehsenen*, *hahsen* »subnervare« (Lexer, Mhd. Wb. I 1207). P. *hasac* »skakati, poditi, spodbadati, ugnati« in č. *hasati* »noretik«, slš. *hasat'* »plesati«, r. dial. *gasátb* »skakati«, ukr. *hasaty* »begati«, kar je verjetno onomatopeja (Berneker, I 378; Vasmer, I 261; Slawski, I 409; Machek², 162) in se pomensko ne ujema s slovenskim.

gājžla (f.) »bič«, *gājželnik* »bičevnik«, *gajžlati*, *gajžlam* »bičati«. Po metatezi *g-/ž-* tudi *žājžla* (Vreme, Divača), kar je dalo furl. *sgāile* (Štrekelj, JA XII 485); v 16. st. sln. *gajshla* »bič« pri Dalmatinu.

Prim. tudi sbh. kajk. *gajžlati* »bičati«. Izposojen o iz srvn. *geisel*, stvn. *geisla*, *geisila*, *kaisala*, nvn. *Geisel*, *Geissel* »bič«. Starejša izposojenka je sln. *jěžla* »bič«, *ježlati* »bičati« iz stvn. *geis(i)la*; enako kor. dial. *jižla*, *jižlati*, po Štreklju, Lwk. 24 iz srvn. *gīsel*, toda Strieder-Temps, DLS 126 izhaja enako iz stvn. *geisila*. Najmlajša izposojenka je štaj. dial. *gojślāti*, *gojślām*, tudi *goslāti*, *goslām* »mučiti«, kar je po Kelemini, ČZN VII 103 iz nvn. dial. *goašln*,

po Striedter-Tempsovi iz srvn. bav. **goiseln*. Glej tudi Jagić, JA VIII 318.

galëb (m.) »Larus«; izposojeno iz sbh. *gälëb* »Larus« (Dubrovnik, črnogorsko primorje) poleg *kälëb* (hrvatsko primorje). Razmerje med začetniki *g-* in *k-* kakor v *gavran* : *kavran*, sln. *gúščar* : *kúščar*. Etimološko nepojasnjena beseda. Daničić, Korijeni 40 je povezoval z *golob*. Matzenauer, LF VII 173 je izhajal iz onomatopeje *gal-*; prim. r. *gálka* »kavka« (glej tudi *gávec*). A. Mayer, KZ LXVI 105 pa je sponiral ide. **ghel-* »lesketati, svetiti« z varianto **ghel-/*kel-*, prim. lit. *kalybas*, *kalybas* »z belim vratom«. Skok, I 546 pušča vprašanje etimologije odprto.

galēja (f.) »bojna ladja na vesla«, redko *galija*; k temu *galjót* »veslač na galeji« (nar. pesem), novejšje »izprijen, slab človek«, v zah. dial. »birič«. Prim. sbh. *gálja*, v 15. st. *gollja*, v Dalmaciji *galjót* »obešenjak« (Tentor, Razpr. SAZU, 1950, 73), r. staro *galēja*, p. *galja*, stč. *galejě*, *galijě*; izhodišče je it. *galèa*, bizan. gr. *γαλαία*, verjetno ilirsko (Krahe, Sprache der Illyrer, 114), sorodno z lat. *golaia* »morska želva«, gr. *χέλυς* »želva«, slov. *žely*, g. *želve*. O drugih izvedenkah glej Berneker, I 292; Vasmer, I 254; Skok, I 547.

gálic (m.) »čevljarstvo črnilo«; v 18. st. tudi *galup* »črnilo« (Pohlin) *galč* (Gutsmann) »Schusterschwärze«. Pletersnik nima. Prim. zah. sbh. *gao*, f. *gala* »umazan, nečist« (Mikalja, Stulič), *gálčast* »črn«, *gálca* »ime za črne domače živali«, *galin* »vranec« (Srem), *galonja* »črni vol«, v. *galiti se* »temniti se, mračiti se« (Stulič). Loewenthal, Farbenbez. 8 je primerjal stagl. *col*, stvn. *kol*, *kolo*, ir. *gual* »premog« iz ide. **gey-* »žareti« (glej *glavnja*), kar fonetično ni mogoče. Berneker, I 293 primerja kor. n. *galm* »dim, para«, Bulachovskij, IAN otd. lit. VII 102-sodi, da je sbh. *gao* nova tvorba k osnovi *gal-* v ptičjih imenih (glej *gávec*). Enako Fraenkel, 284 kljub dvomom pri Vasmerju, I 255.

gáliti, *gálim* (v. pf.) »razkrinkavati«, *gáliti se* »sladčiti se brez sramu« (vzh. štaj.), navadno v komp. *razgáliti*, impf. *gáljati*, *razgáljati*; k temu *zagáliti*, impf. *zagáljévati* »zakriti, zagrniti«.

Sbh. *gáliti se*, *gálim se* »razvedriti, umiriti«, *razgáliti* »razvedriti, razgaliti, oguliti«, *zágáliti*, *zágálaciti* »zavihati rokave«, v nar. pesmi *gáliti* »zasukati, zavihati«, dial. *gáliti* »pokrivati nebo z oblaki«, r. *progáliti* »razjasniti, očistiti«, *progálima*, *progálb* »jasa v gozdu, nezamrznjena luknja v ledu«, ukr. *hal*, *prohályna* »jasa«, *prohályvatysja* »jasniti se«, č. *rozhaliti*, *odhaliti*, *zahaliti* poleg *haliti* »zakriti«. Kljub Skoku, I 547 ne spada sem mak. *gali*, blg. *gálja* »ljubkovati, crkljati« (o tem Berneker, I 293; Meillet, MSL XIV 228). Največkrat povezujejo z *golb* (Berneker, I 294; Vasmer, II 438). Drugače Wood, KZ XLV 62, ki izhaja iz gr. *γαλάω* »popuščam, slabim«. Zanimivo Machek³, 157, ki primerja sti. *galati* »rosi, prši« in sponirira izhodno slov. **vy-galiti* »razjasniti nebo«. Toda drugače o sti. *galati* Mayrhofer, I 329.

gálka (f.) »šiška, doblica«. Prim. r. *gálka* »stekle-na kroglja«, *gálúška* »cmok«, ukr. *hálka* »kroglja«,

halúška »cmok«, br. *hálka* »žoga«, p. *galka* »krogla, jabolko na zvoniku, cmok, žoga«, tudi *gala*, pl. *galy* »oči«, dem. *galeczka*, *galuszka* »frnikola, cmok«, slš. *hálka* »frnikola, jabolko na zvomku«, č. *hálka* »bula na drevesu«, dial. »žoga«. Slawski, I 253 meni, da spada zraven tudi ukr. *hal* »žoga, jama v gozdu«, r. dial. *gal* »jasa« in *galbka* »ploščat kamen«, kar izvaja Vasmer, I 252 in 257 iz *golb*. Malo je verjetno, da bi se vse to moglo razviti iz pozno srvn. *galle* »oteklina, mehur« (Miklošič, 60; Karłowicz, SWO 175). Berneker, I 292 dopušča možnost, da je sln. *gálka* prevzeto naravnost iz it. *galla* »mozolj, oteklina«, lat. *galla* »šiška«. Iljinskij, RS VI 217 sodi, da je to slovanska besedna družina, sorodna z lat. *galla*. Vasmer, I 255 in Slawski, I 253 puščata odprto. Machek³, 158 pa izhaja iz glagola, stp. *galič* »metati žogo«, r. dial. *galitb* »isto« iz ide. **gyōl-* in primerja gr. *βάλω* »mečem«.

galōp (m.) »dir, hiter tek«; v. *galopirati* »dirkati«. Evropska beseda neznanega porekla. Prim. n. *Galopp*, it. *galoppo*, frc. *galop*, r. *galōp*. Nekaj poizkusov razlage iz germanske osnove glej pri Brück, ZRPh LI, 31.

galōša (f.) »gumijasto obuvalo«, navadno pl. *galōše*. Izposojeno iz n. *Galosche*, to pa iz frc. *galloche*. Izhodišče je kel. **gallos* »kamen« (Wartburg, II 1, 44).

-gaman (adj.), le v komp. *zagáman*, *zagámast* »počasne pameti, omejen« (gor., kor.). Pomensko najbližje je mak. *gavest* (adj.) »zagaman« poleg *gavi se* »zija, bulji«, *gava* »vara«. Dalje spada zraven tudi sln. *ganiiti*, *ganem* »ogoljufati« in blg. *gábam*, *gábvam*, *gabna* poleg *gávam*, *gávvam*, *gávna* »ogoljufam, izigram«. Izhajati je treba iz slov. **gabati* »držati«, s pomenskim razvojem preko »zgrabiti, popasti, prijeti« tudi v »nadlegovati, drežnjati«, prim. p. *nagabywać*, ukr. *habaty*, *nahabaty*, br. *gabacь*, *zagabacь*, *gabnuć* z asimilacijo *-b-* : *-v-* : *-m-*; enako sbh. *gaman* »pohlepen«, *vgamniiti* »hlepeti« in rum. *gáman* »požrešen«, *gámănie* »požrešnost«, kar ni iz it. *gana* »pohlep« (Štrekelj, Lwk. 20), pri Skoku, I 549 brez razlage. Prim. lit. *gobùs* »pohlepen«, *gobėtis* »hlepeti«, *gobtis* »stremeti« (Bezljaj, JiS XIX 124).

Gameljne (tpn.), 1260 *Gemelein*, 1295 *Gemleyn*, 1338 *Gæmelein*, *Gaemelein*, 1451 *Gamesdorf*, 1458 *Gemling*; k temu reka *Gameljščica*, 1342 *an der Gaemnich*, 1350 *an der Gaemlin*, 1444 *an der Gemling* (M. Kos, STL rkp.). Izhajati je treba iz ketika **Gameliane* k atpn. **Gǝmélb*, prim. br. tpn. *Gomel*, starejše *Gomela*, p. *Gmelo* itd. (Bezljaj, SVI I 172); verjetno je to v prevojnem razmerju s csl. *po-(o)-gymati* »pobožati« in sln. *pcgum* »Mut« z enako prevojno iztiritvijo proti lit. *gaimuras* »slabič«, *gaimarioti* »mencati, cincati« kakor slov. *pogybnoti*, *izgybnoti* proti lit. *gaišti* »izginiti«, *geibti* »oslabeti, poginiti« (Bezljaj, Baltistica X 18d.)

gamilica (f.) »Matricaria chamomilla«, tudi *gomilica*, *kamilica*; v 17. st. *gamilize* (f. pl.) »Chamomilla« (Kastelec, Vorenc).

Izposojeno iz bav. *Gamillen*, *Gomilln* »Chamomilla« (Štrekelj, LMS 1896; 145; Striedter-Temps,

DLS 130), to pa preko it. *camomilla* iz lat. *chamaemelon*, gr. κα αμυγλον (Matzenauer, CS 164).

gäms (m.), g. *gämsa* »Rupicapra«, tudi *gäms*, g. *gämsa*. Izposojeno iz bav. tir. *gams*, nvn. *Gems* (m.), *Gemse* (f.), srvn. *gamež*, stvn. **gamuz* (f.) »Rupicapra« (Grafenauer, RZDH I 371; Striedter-Temps, DLS 126). V različnih obdobjih je prevzeto iz n. tudi č. *kamzik*, stč. *gemsik*, *gensik*, p. *gemza*. Nemška beseda je iz rom.; prim. lat. *camox*, it. *camoscio* (m.), *camozza* (f.), kar je predromanskega izvora (Hubschmid, ZRPh LXVI 9); glej tudi rezijansko čamurče in bohinjško komarča.

Ganda (f.; mtpn.), »pogost mikrotopcnim v Julijskih Alpah«. Prim. štaj. n. *Gante* (f. pl.) »Anhäufung von verwittertem Gestein«. Izposojeno iz rom. *Ganda* »Geröllhalde, Steinhaufen« (Kelemina, SR IV 185). Beseda je predromanskega izvora, razširjena v topcnimiki vzhodnih Alp (Meyer-Lübke, 3670). Oštir, Beitręge 59 povezuje z basq. *ez-kanda* »kamen«.

gänica (f.) »koruza, turščica« (Porabje); izposojeno iz madž. *gänica*, *gänca*, *ganczó* »močnata jed«, to pa je iz slov. *žgancsb*, sln. *žganci*, sbh. *žganci*, č. dial. *žgance*, slš. *džganec*. Madžarske oblike kažejo, da so izposojene iz različnih slov. jezikov (Benkő, MESz I 1025).

gániti I, *gänem* »vzbuditi sočutje, dirniti«, rabljeno brezspetno, nikoli s preverbom; zastarelo tudi *gíniti*, *gínem* z enako funkcijo; dvojnost v izvedenkah *gánjen*, *gínjen*, *gánjenost*, *gínjenost*, *g njenje*, *gínjenje*, *ganljiv*, *ginljiv*.

Prim. sbh. *gánuti*, *gänēm*, toda č. *pohnuti*. Osnova je ista kot v *geniti*, *gänem* »premakniti«, csl. *gъnъti* »movere«, toda k temu je csl. samo *gybati*; csl. *gybnъti* pomeni »poginjati«. Pri Gutschmannu v 18. st. *nagiblezh govor* »rührende Rede«. Dalje glej *geniti*, *gibati*, *gubiti*, *giniti*.

gániti II, *gänim* (v. pf.) »ogoljufati«, impf. *gano-váti*, *ganújem*; npr. *ganil me je za deset cekinov*. Pletersnik, I 207 izvaja iz it. *ingannare* »ukaniti, ogoljufati«. Vendar kaže blg. *gábna*, *gábam*, *gábvam* »goljufam, izigravam, imam za norca«, mak. dial. *gava* »vara«, *gavanje* »prevara«, da je treba izhajati iz slov. **gabnъti*. Georgiev, 219 povezuje blg. besedno družino s severnoslovanskim *gabati*, r. *nagabátъ* »biti nasilen«, ukr. *habaty* »nadlegovati«, br. *habacъ* »grabiti«, p. *gabač* »grabiti, dotikati se«, slš. *habat'* »jemati, polastiti se«; p. *nagabač*, *nagabnač* pomeni tudi »nagajati, dražiti«. Berneker, I 287 meni, da je ta pomen sekundaren. Severnoslovanski pomen je ohranjen v sln. dial. *gajtičen* »pridobiten« (Sv. Gregor, Breznikov prpis v Pletersniku) < **gabtichen*.

Sorodno je lit. *gobētis* »biti pohlepen«, *gabūs* »po lepen«, *gōbis* »pohlep«, dial. *guōbti* »grabiti« iz ide. **ghab-* »zgrabiti, vzeti, imeti«; prim. lat. *habeo* »imam«, sti. *gābhasti-h* »roka« (lit. *gabāna* »prgišče«), stir. *gaibid* »vzame, zgrabi«, got. *gabei* »bogastvo« (Zubatý, Stud. II 97; Meyer, IF XXXV 224; Fraenkel, KZ LXIII 102; Pokorny, 407).

-**gániti** -*gänim*, samo v komp. *pogániti*, *pogänim* »opsovati, oskruniti«; k temu adj. *pogän* »nečist, odvraten« (pkm., vzh. štaj.). Prim. sbh. *pogániti*,

ispogániti, *opogániti*, *māganjiti* »oskruniti, onesnažiti«. Kljub blg. *pogänec* »nečist, pogan« je mogoč verjetno, da je to izposojeno iz lat. *pāgānus* »pogan, krivoverec«, ampak je kakor r. *pogānyj* »nečist, ostuden, slab« ukr. *pohányj* »slab, grd« izvedeno iz **ganiti*, r. *gániti* »psovati, zasramovati«, ukr. *hanýty* »grajati, psovati«, br. *hánicъ* »sramotiti«, p. *ganič* »grajati«, č. *haněti*, *haniti* »grajati, sramotiti«, gl. *hanič*. K temu tudi blg. *gana* »bes«, *ganav* »besen«. Marvan, LF LXXXIV 31 je povezoval *ganiti* in *pogániti*, toda izhajal je iz lat. *pāgānus*. Drugi so izvajali č. *hana*, *hanba*, *hamba* iz stvn. *hona* »Hohn« (Berneker, I 378). Osten-Sacken, KZ XLIV 158 in Machek², 120 mislita na *gad*. Vasmer, I 258 in Slawski, I 401 opozarjata na r. *nagonjáj* »graja, svaja« in izhajata iz *goniti*: *ganiti*. Glej tudi *gombati*.

gänjati, *gänjam* (v. impf.) »goniti« (Rezija). Prevajna oblika k *goniti*, knjižno sln. predvsem v impf. komp. iz-(pre-, po-, pri-, u-, z-, za-)gänjati, medtem ko so komp. tipa *nagoniti* (se) regularno perfektivni; simpleks *gänjati*, *gänjam* je tudi sbh. (areal neugotavljen), stč. *haněti*, č. dial. *hanět*. Sicer je sbh. impf. oboje, *próganjati* in *prógoniti*, enako csl. *izgoniti*: *proganjati*, *pogánjati*. Prevladuje tip *izgoniti* (Dostál, Studie 510); forma **ganjati* se zdi predvsem zah. slovanska, č. *vyhaněti* (impf.): *dohoniti* (pf.), p. *przeganiáč*, *zaganiač*: *dogonič* (pf.). Vendar je tudi ukr. *pohanjaty*. Verjetno spada zraven tudi br. *ganjáčъ*, *ganjáčca* (kljub akanju), vendar sbh. tudi *gónjati*, *gónjäm* v 18. st. Dalje glej *gnati*.

gänk (m.), g. *gánka* »lesen hodnik«, tudi *gänäk* »kor v cerkvi« (Dragatuš); v 17. st. *ganzhizh* »particula« (Kastelec). Prim. sbh. kajk. *gänak*, *gänjak*, v Srbiji *konk*. Izposojeno iz stvn. *gang*, srvn. *ganc*, nvn. *Gang* »hodnik« (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 371; Striedter-Temps, DLSbkr. 126).

gántar (m.), g. *gántarja* »plesno, podstavek za sod«, tudi *gántnar*; v 18. st. *kantnar* (Pohlin); sln. tudi cgn. *Gantar*.

Izposojeno iz bav. avstr. *Ganter*, štaj. n. *Ganter*, *Gantner* »podstavek za sode«, srvn. *kantner* iz lat. *canthērius* »podstavek, greda« (Miklošič, 60; Matzenauer, CS 193; Grafenauer, RZDH I 379; Striedter-Temps, DLS 126). Iz istega vira je sbh. kajk. *gantar*, *gantner*, medtem ko je sbh. *kantir*, *kantijer* iz it. *cantiere* (ARJ IV 825). Prim. tudi č. *kantněř*, *kantnyř*, štaj. n. *Goriatsch* »Tabakschwärzestecker« (Štrekelj, ČZN VI 13). Dalje nejasno; morda je sorodno str. *gvorъ* »bula, mehur, kupač«, *gvoratyj gvozdъ* z nejasnim pomenom (avtor, Eseji 137), brez etimologije (Vasmer, I 263). Glej tudi *gir* »grča« in *grlj* »grča«.

gára (f.) »debelna rogovila« (pkm.); k temu verjetno adj. *gárast*, *gárav* »neraven, hrapav, raskav«. Ta adjektiv je Berneker, I 295 napačno povezal z *garati* »oguliti« in *garje* »srbeč izpuščaj«. Pomensko bliže je *garjáča*, *gárjavica*, *gárjávka* poleg *gorjáča*, *grjáča*, *grjávca*, *grjavica* »grčava, zakrivljena palica«, adj. *grjáčast* »grčast«; v 18. st. *gerjázha* (Pohlin), štaj. n. *Goriatsch* »Tabakschwärzestecker« (Štrekelj, ČZN VI 13). Dalje nejasno; morda je sorodno str. *gvorъ* »bula, mehur, kupač«, *gvoratyj gvozdъ* z nejasnim pomenom (avtor, Eseji 137), brez etimologije (Vasmer, I 263). Glej tudi *gir* »grča« in *grlj* »grča«.

garáti I, *garám* (v. impf.) »težko, naporno delati«; k temu *garáč* »težak«, *garánje*, *garáštvo* »naporno

delo«, *zgarán* »izčrpan od dela«. Pleteršnik, I 207 navaja samo dial. *garati* »teško hoditi, težko nositi« (Goriš. Brda, Banjščica). Pomensko najbliže je br. *garavác* »trdo delati«, npr. *garúje kak vol* »gara kot vol« (Jankouski, Dial. sl. III 155), kar je težko ločiti od r. *goreváb* »trpeti, žalovati« (glej *gorje*). Neupravičeno loči Machek 2, 161 č. *háрати, harantovati* »tekati, pojati se« in lit. *garúoti* »hitro bežati«, *gorúoti* »spotiti se pri teku« od osnove *gorėti*; glej tudi Fraenkel, 134.

gárat II, *gáram* (v. impf.) »oguliti dlako, praskati, drgniti«; izv. *gára* »oguljena lisa«, *gáranje* »praskanje«. Samo slovensko; Štrekelj, ČZN VI, 13 izvaja iz romanščine; prim. lat. *cátere* »česati volno«, it. *cardare*, prov. *escarrasá*. Berneker, I 295 pa prevzame domnevo Pleteršnika (I 207), da je izhodišče nvn. *haaren*. Oboje je zelo dvomljivo. Misliti bi bilo mogoče na izvedenko iz **garb* »saje, pepel«, prim. sbh. *gár* (f.) »pepel iz slame« kot pripomoček pri strojenju.

garbast (adj.) »trpek, hrapav«, npr. *gárbast zid* (Branica). Izposojeno iz furl. *garb, garp* »trpek, hrapav« ali ben. trž. *garbo* »hrapav«, stit. v 12. st. *warbus, guarbus* iz langobardskega *harwi*, nvn. *herb* »trpek« (Štrekelj, JA XII 457; Kelemina, SR IV 191; Grad, SR XX 36). O it. *garbo* Battisti-Alessio, III 1763; tudi sbh. *gárbač, grbač, gárboč, grbača, grbaja* »Nasturtium officinale« izvaja Skok, I 552 iz it. *garbo*.

garbati, gárbam (v. impf.) »komu strojiti kožo, pretepati koga«, *gárbati se* »drgniti se«; v 18. st. *garbati* »strojiti« (Pohlin), *garbar* »strojar«.

Prim. sbh. *garbiar* »strojar«, p. *garbówač* »strojiti«, *garbarz* »strojar«, ukr. *harbar* (< p.). Izposojeno iz srvn. *gerwen, garwen, gerben* »pripravljati«, stvn. *lédar-garawo* »strojar«. Bav. avstr. *gárben*, tir., kor., štaj. n. *garben* pomeni tudi »tolči« (Striedter-Temps, DLS 126; Slawski, I 256).

garbín (m.) »severni veter« tudi *grbín* in *gárbus* (Ščavnica). Prim. sbh. *gárbín* »jugozahodnik«, *grbín*, blg. *garb, garbi* »jugo ahodnik«.

Izposojeno iz it. *garbino* »jugozahodnik«, to pa iz arab. *gharb* »zahod«, *gharbi* »zahoden«. (Miklošič, 60; Berneker, I 295). Bolgarsko *garb* je sprejeto iz osman. tur. *garp* »zahod«, *garbi* »zahoden«.

gárje (f. pl.), g. *gárij* »srbeč, nalezljiv izpuščaj, hraste«, tudi *gárne* (Posočje); adj. *gárjev, gárjast*; izv. *gárjavec, gárjevec, gárjavka*; prvič v 16. st. *garje* (Dalmatin). Iz kor. dial. *harje* je kor. n. *arich, arch, erch* »izpuščaj na otroški glavi« (Koštiál, Svoboda, 1951, 190). Samo slovensko; gotovo v zvezi z *gárat* »oguliti dlako, praskati«, vendar je malo verjetna razlaga iz rom. *cátere* (Štrekelj, ČZN VI 13) ali iz n. *haaren* (Berneker, I 295), še manj pa iz lat. *agria* »lišaj« (Pleteršnik, I 207). Mogče je misliti na domače podedovano *gar-* k *goreti*, prim. tudi sin. *grúže* »garje (rez.)« k *gristi*.

gárnik I (m.) »motovilo, vreteno za navijanje preje« (dol. vzh. štaj.), tudi *gáre* (f. pl.), *gármote* (f. pl.), *árnote* (f. pl.) »isto« (vzh. štaj.); belokranjsko *gárnik* »psovka«.

Striedter-Temps, DLS 127 misli, da je *gárnik* le s sln. sufiksom prirejeno n. *Garnwinde*, oblike *gármote, gármote* pa so hibridne iz n. *Garn* in sln. *motati*. Pri tem se sklicuje na *garmprat* (Hipolit) iz n. *Garnbrett*. Zaradi sln. *gárnjak, grnec* »koš za listje« je mogoče misliti na podedovano osnovo iz ide. **ger-* »sukati, plesti«, prim. lit. *gúrbas* »košara, motovilo, vreteno, lesa, ograja«, *gařgalas, gargolas* »nit, preja« (avtor, Lingu. VIII, 69), sti. *gunah* »posamezne niti, vlakna vrvi« (Fraenkel, 134; Walde-Pokorny, I 593).

gárnik II (m.) »skelet, okostnjak«, tudi »psovka suhemu človeku« (bkr.). Ker pozna Vodnik za »skelet« tudi sin. *koš* (npr. danes *prsní koš*) je mogoče, povezati *gárnik* »skelet« in *gínec* »koš za listje« (Haloze) z *gárnik, gármote, gármote* »motovilo«. Vendar nejasno.

garofan »*Dianthus*«; prim. sbh. *gariful, garofan, garavilje, garófilje, garofil, gárafao* poleg *karanfíl, karanfíl, karavilje, karanfíle, blg. karanfír, karâmfíl, karanfíl, č. karafiát, dial. garafija, p. karafjal, karofjal* »*Calendula*«, r. *gravilat* »*Geum urbanum*«. Zadnje izhodišče je gr. *καρυόφυλλον*, lat. *caryophyllum*, kar je dalo it. *garófano*, ben. *garofolo*, frc. *girofle*. Slov. izrazi so izposojeni deloma iz lat., srlat. *gariofilum*, deloma iz italijanščine ali celo iz rščine s turškim posredovanjem (Miklošič, Frw. 96; Matzenauer, CS 165; Berneker, I 488; Machek, JR 80).

gárov (m.), g. *gárova* »pes črnkaste, a tudi rjavkaste barve« (Suhor); k temu *gára* »im ovca« (Pohlin), *gárež* »ime kozí«. Miklošič, 60 in Štrekelj, LMS 1884, 13 primerjata sbh. *gárav* (adj.) »sajast, umazan, črn«, *gár* (f.) »saje, temna barva, pepel iz slame«, v imenih živali tudi *gar* (m.) »ime črnega psa«, *gáraš, gáreš* »črnkast oven«, *garava* »črnkasta krava«. K temu tudi blg. dial. *gar* »siv«, *gára* »rdečkasta ali črna ovca z belo liso«, *garúša* »koza s temnim hrbiščem«. Vendar to ne bo dubleta k sbh. *gao* (adj.), f. *gala* »umazan, nečist, črn«, kot misli Miklošič, ampak je to podaljšana -ó- stopnja osnove *goreti* (Berneker, I 294), prim. sln. *sonce zagarja* »zahaja« in mtpn. *Ogar, Vogar, Ugar* (< **ogōrb*), v tpn. *Pregarje* in verjetno tudi *Vogarsko*. Oblika *gárov* je verjetno substantiviziran adjektiv, ne pa iz madž. -ó- (tako Štrekelj, idem.).

gártroža (f.) »vrtnica, *Rosa centifolia*«, dial. *gártroža* (Kras), *gáytroža* (Ljubljana, Borovnica), *gátrožja* (Ribnica), *gájtroža* (kor.). Izposojeno iz bav. avstr. *Gartenrose* »*Rosa centifolia*« (Ramovš, Hgr. II 77; Striedter-Temps, DLS 127). *Vrtnica* je knjižni kalk iz nemščine.

gás (m.) »plin«, *biti pod gasom* »biti pijan«. Evropska kulturna beseda. Slovenci smo *plin* sprejeli iz č. *plyn* »gas«, Čehi pa iz p. *plyn* »tekočina«. Nastalo je *gas* iz vulgarno nemškega izgovora, gr. *γᾶος* »prepad, kaos«, za pojem »plin« ga je uvedel alkimist Helmont (1577—1644).

gasiti, gasím (v. impf.) »preprečevati gorenje«, tudi inhoat. *gásniti, gásnem, ugásati, pf. ugásniti*; s številnimi izvedenkami *gás, gašénje, gasílec* itd.

Splošno slovensko; sbh. *gásiti, gásim, gásnuti, gásnem*, mak. *gasi*, blg. *gasjà*, r. *gasitb*, ukr. *hosyty*,

br. *hasicb*, p. *gasić*, č. *hasit*, slš. *hasit'*, gl. *hasyć*, dl. *gasyš*. Sorodno je lit. *gesyti*, *gesai* poleg *gesti* »gasiti«, lot. *dzist*, *dzlestu*, tranzitiv *dzēst*, *dzēšu*, dalje gr. ὀβήνῳ »ugasniti«, ἀβαστος »neugasljiv, negorljiv«, toh. *kas*, *kās* »gasiti« vse iz ide. **gues-* (Meillet, MSL XIV 338; Pedersen, IF V 47; Berneker, I 295).

gastald (m.) »župan«, tudi *ka t. ld*, dial. *častal*, *častalt* »poljski čuvaj« (rez.), *kaštalnik* »paznik na cerkvenih vinogradih, cerkveni ključar« (bkr.).

Prim. tudi sbh. *gěstod*, *gěstalad* »predstojnik vaške skupnosti« (Dubrovnik), *gěstalad* »funkcionar cerkvene skupnosti« (Split). Prvotni pomen »upravitelj gastaldije, upravne enote v oglejskem patriarhatu«, izposojeno iz srlat. *castaldus* (8. st.) ali it. *castaldo* »oskrbnik« iz langobardskega *gastaldo* »upravnik kraljevih posestev, namestnik vojvode«, kasneje »upravitelj, oskrbnik« (Kelemina, SR IV 190; Šturm, ČJKZ VI 54; Glad, SR XX 36). Rezijske oblike so iz furl. *gastält*, *giastält*, *ciastält*. O teh oblikah Alessio-Battisti, I 797.

gaštara (f.) »steklenica« (notr.). Prim. zah. sbh. *göstara* »steklen vrč« (Dalmacija) in alb. *gastare* »steklenica«. Izhdčišče nigr. γαστέρα »steklen vrč«, kot navaja ARJ III 323, ampak srlat. *gasterium* »steklenica za vino« (G. Meyer, EWA 121) iz sgr. γαστέρα. Stgr. γαστέρα »lončen vrč« je dalo tudi lat. *gastra*, to pa po križanju z lat. *angustus* »ozek« it. *anguistara*, *inguistara*, stfr. *angester*, stprov. *engrestara* »trebušast vrč«, n. dial. *Angster* (Wartburg, FEW IV 75). Glej tudi Matzenauer, CS 168 in ZRPh 149.

gât I (m.) »jez, ježa, nasip, ograja«, tud *gât* (f.), g. *gati* in *gata* »mlinski jez«; k temu v. *gâtiti*, *gâtim* »zaježiti, mašiti«, *gâtiti se* »stiskati se«, tudi »ovirati« (pkm.); *zagâtiti* »zamašiti«, s. *zâgata*, *zagâta* »ovira, stiska«, adj. *zagâten* »zadušljiv«. V tpn. pogostno *Gača*, *Gače*, *Hače*, *Gačnik*, *Gačnjek*, največkrat »položen breg, kjer pronica vodna« (Bezljaj, SVI I 170).

Prim. sbh. *gât* »jez, odvodni kanal«, starejše tudi *gata* (f.), r. *gats* »pobruncana pot«, *zagat* »obloga«, *gatiš* »pobruncati«, ukr. *hatš*, *hatka* »jez, bajer, pobruncana pot« poleg *hat* (m.) »log, gaj«, p. *gac* »pobruncana pot«, č. *hat* (f.) »grmovje, pobruncana pot«, dial. *zahata* »zagata«, gl. *hat* »bajer«, dl. *gat* »bajer«, plb. *gotéi* (pl.) »jezovi, ježe«.

Etimologija ni jasna; deloma povezujejo s psł. **gatš* z ide. **gũā-*, **gũēm-* »iti«, prim. sti. *gâtús* »pot«, av. *gātu-* »kraj, mesto«, gr. βᾶσις »korak, baza«, lit. *gôti* »iti«, *gâtivē* »ulica«, lot. *gatva* »brod, prehod« (Machek, LF LI 240; Brückner, KZ XLVI 233; Slawski, I 246; Vasmer, I 262). Starejši avtorji, tako Miklošič, 60 in Berneker, I 296, mislijo na sorodstvo z *gajb*.

gât II (m.) »jedek, zadušljiv smrad«; k temu *zagâtnost* »jedkost, zadušljivost«, adj. *zagâten* »jedek, pokvarjen, zadušljiv« dial. tudi *ogâten* (dol. vzh. štaj.). Pomensko najbliže je č. *hatiti* »kvariti, kaziti«, kar izvaja Machek², 162 (= Machek, 126) iz *gats* (glej *gât*, *zagâta*) s semantičnim razvojem kakor v n. *sich auf dem Holzwege befinden* »zaiti v stisko«. Vendar je tudi č. *hatiti se* »gnusiti se«, kar je po Macheku², 154 besedno križanje med *gâtiti* in *gâtiti*.

gâtati, *gâtam* (v. impf.) »vedeževati, ugibati« (bkr.): k temu *gátavec*, *gátar* »vedeževalec«. Prim. sbh. *gâtati*, *gâtam* s številnimi izvedenkami *gâtalica*, *gâtâr*, *gâtarica*, s parazitskim -n- tudi *nagântât* (sln. cgn. *Gantar?*), mak. *gata*, *gatalka*, *gatanka*, *gatalac*, blg. *gátalec*, *gátalec*, čsl. *gatați*, r. dial. *gátva* »pregovor, besedna igra«, *gátovnik* »pripovedovalec«. Miklošič, 59 povezuje z *gadati*, toda Berneker, I 296 loči dve različni osnovi in primerja z *gatați*, got. *giþan*, stisl. *kyeða* »reči, govoriti«. Prim. tudi sti. *gáthā* »pev« poleg *gátuh*, *gith* »spev«, av. *gāpa* »nabožen spev«, kar povezuje Mayrhofer, I 333 z *gáyati* »poje«, r. *gaj* »pitje«, lit. *giedoti*, *giedu* in *giestu* »začeti peti« (Fraenkel, 150). Mogoča je že ide. dubleta (Skok, I 555). Uhlenbeck, PBB XXX 267 sklepa na izposojenko iz stnord. *gáta* »uganka«, kar poleg Bernekerja, I 296 zavrača tudi Vasmer, I 261.

gâte (f. pl.) »spodnje hlače«, dial. tudi »bele, platnene hlače narodne noše« poleg *gâče* »isto« (Bohinj, Posočje). V tem pomenu splošnoslovsko razen br.; prim. sbh. *gâče*, mak. *gak'i*, blg. *gâšči*, *gâče*, r. *gâči*, ukr. *gâči*, p. *gacie*, č. *gatě*, *katě*, *hace*. Drugi narečni pomeni so *gâče*, tudi sg. *gâča* »dolgi živalski modci«; prim. ukr. *háca* »žrebec«, *háčur* »žrebec«, p. dial. *gaciak* »ime bikas«, lokalno *gâče* »jetra« je mogoče primerjati z r. dial. *gâči* »ledvijce«, *gâčēn* »pas«, stp. *gacia* »ledvijec«, č. *hace*, *hacnik* »pas«. Osamljeno je sln. *gâča* »rogelj, ledena sveča«, vendar je možen pomenski razvoj iz *gâča*, *gâče* »drevesna rogovila«; prim. dl. dial. *gaca*, gl. *haca* »razvejano deblo iz enega štorak«, enako p. *portki* »rogovila« k »hlače« (Nieminen, Scandosl. III 225).

Na blg. *gâšči* »mlinska roja« spominja sln. v 18. st. *gatshe* »Wasserkasten« (Pohlin) in dial. *gata* »Mühlldamm« (< *gats*). Tudi sln. *gacman* »petelin z operjenimi tacami« (bkr.) < *gačman* po *racman*; prim. sbh. *gâčan* »operjene ptičje tace«, r. *gâči* »operjene tace roparic«. K temu še sln. izvedenke *gâčnik*, *gâčnják* »Platanthera«, *gâčina* »rogovila«, *gâčast*, *gâčan* »rogovilaz, rogljat«.

Samo slovno razložen jasnejši sorodstva; iz slov. jezikov je madž. *gatyá*, bav. dial. *gatyen*, *gati-hosen*, a tudi fin. *kaatio* »kolkki, ledvijec«, lit. *gocės* »dolge hlače« itd. (Miklošič, Berühr. 108). Berneker, I 297 primerja got. *qibula* »trebuh, maternica«, isl. *kuidr* »spodnji del telesa«, stvn. *quiti* »vulva« in zavrača Pogodina, Sledy 228, ki izhaja iz ide. **gũðus-* »govedo« ter Lidéna, Arm. Stud. 33, ki suponira ide. **ghabtjā*, sti. *gabhās* »vulva«, arm. *gavak* »zadnjica«. Toda novejši avtorji se vračajo spet k osnovi **gũā-* »iti, hoditi«, ki jo Berneker, I 297 in Vasmer, I 262 zavračata kot neprepričljivo (tako Nieminen, Scandosl. III 225; Machek², 153; Slawski, I 245; Georgiev, 233).

gäter (m.), g. *gátra* »mreža, rešetka« (štaj.), tudi *háter* (rez.), pl. *gâtre* (zilj.), *gátar* (Borovnica) v 16. st. *garter* (Dalmatin), v 17. st. *gartra* (Sommaripa). K temu tudi sln. *kávtre* (f. pl.) »vrnila, lesa« (dol., Poljane) in sbh. *gäter*, *gâtre*.

Izposojeno iz srvn. *gater*, nvn. *Gatter* poleg *Gegitter* »mreža, rešetka, ograja« (Grafenauer, Razpr. SAZU I 380; Ramovš, Hgr. II 79; Striedter-Temps,

DLS 127). O disimilaciji $r \sim v$ glej Štrekelj, JA XXVIII 516.

gavec (m.) »Vanellus cristatus«, tudi *gâvek*; vprašanje je, ali je treba izhajati iz prvotnega **galbъcъ* ali **gavъcъ*; oboje najdemo v imenih ptičev, prim. ukr. *háva* »Corvus cerone« poleg *hályčja*, *hálka* »Corvus molendula«. Toda sbh. *gâlic* »Corvus cornix«, mak. *galica* »Corvus cornix«, blg. *galùn*, *gâlica* »Corvus cornix«, r. *gálka* »Corvus molendula«, r. csl. *galica* »isto«. Berneker, I 293 je mislil na psl. **galbъ* »črn« (glej *galic*). Machek, LP III 100 d. pa suponira izhodno onomatopejo *gal-* (tako že Būga, RFV LXX 107; dvomi Vasmer, I 255). O lit. *kóvas* »Cornix molekulā« in lit. *kóvarnis*, lot. *kùosvârnis*, strp. *colwârnis* proti slov. *kavran*, *gavran* izčrpno Fraenkel, 284. Glej tudi *kavka*.

gâvez (m.) »Symphytum officinale«, tudi *gâbez*, *gâbez*, *gâvek*, tudi »Scorzonera«; *volčji gabez* »Atropa belladonna«.

Prim. sbh. *gâvez*, *gâvez* »Symphytum, Cynoglossum, Anchusa, Brunella«, mak. *gavez* »Symphytum«, blg. *gavez*, *gavъz*, *gavjaz* »Althea cannabina« in »Cynoglossum«, r. *gavjáz*, ukr. *gávjaz* »Cynoglossum«, č. *havez* »Adenostyles« (< sln. ali sbh.). Berneker, I 297 razlaga to kot kmp. *govéji jezik* iz ide. **guou-* »govedo« + **gghu-* »jezik«, kar z določeno rezervo sprejemajo tudi drugi raziskovalci (Mladenov, 95; Vasmer, I 248; Machek², 163).

gâvran (m.) »Corvus corax«, tudi *gârvan* in *kâvran*; k temu tudi *kavrâna* »Corvus corone«, *kâvra*, *kavrâc* »Corvus corone«, a tudi »Meleagris«; pri Gutschmannu *kavrěj*; prim. v. *kavrâti* in *gâvdrati* »kaudern«.

Prim. sbh. *gâvrân*, *gârvân*, *grâvrân*, *grâvljan*, *kâvrân*, mak. *gavran*, *garvan*, blg. *gârvan*, r. *gâjvoron*, *grâjvoron*, ukr. *hâjvoron*, *kavoron*, *hrâjvoron*, p. *gawron*, gl. *hawron*, dl. *gawron*. Gotovo sestavljena beseda; drugi člen je psl. **vornъ*, sln. *vrân*, lit. *varnas*, madž. *varjú* itd. Prvi člen ni jasen. Miklošič, 152 vidi v začetnem *ka-* ojačevalno partikulo; Berneker, I 298 primerja lit. *kóvarnis*, lot. *kuôvârnis* »kavka« in Machek, LP III 100 izhaja iz **kavo-vornъ* »kavka, vrana« z oslabitvijo začetnega *k'* > *g-*. Vasmer, I 251 opozarja na r. *voronográbъ*, prim. lat. *gâuis* »sojka« Slawski, I 263 vidi v prvem delu onomatopejo *gâkati*, *grâkati* (sln. tudi *kavrâti*).

gavun (m.) »Atherina hepsetus«, tudi sbh. *gâvun* (Dubrovnik), *gaun* (Split) »Atherina« poleg *gavica* »Smarus« (Boka), *gâvorica* »Smarus« (Brač) izpričano od 17. st. dalje. Istega porekla je gotovo it. *gavone* ben. *gavon* »neka riba«, izpričano redko v 19. st. poleg *gavonchio* »Anguilla, jegulja«. Ker se na jugozahodni obali Italije Atherina naziva tudi *anguella*, *anguela*, je primerjava možna (Skok, ZRPh XXXVIII 546; Battisti-Alessio, III 1776), morda pa je *gavun* predromanski relikt na jadranski obali. Predide. **gava* »voda, potok« se pojavlja v hidronimiji od Španije preko južne Francije, Švice in Italije, kot ihtionim predvsem za rod jegulj (Bertoldi, St. Etr. III 299; Wartburg, IV 83).

gâziti, *gâzim* (v. impf.) »bresti, utirati pot, teptati, tlačiti«, pf. iz- (*na-*, *po-*, *pre-*, *u-*, *z-*, *za-*)*gâziti*, redko

gazati (kor., Jarnik); k temu *gâz* (f.), g. *gâzi* »utrta pot v snegu, prehod čez vodo«, tudi *gâz* (m.) in *gâza* (f.), *gâzina*; iz **gazia* je *gâza* »živalske sledi v snegu« (Plužna); *gâznja* in *gâzjenje*.

Razen r. csl. *izgaziti*, *izgâžû* »perdere, zugrunde richten« samo južno slov.; sbh. *gâziti*, *gâzim*, mak. *gazi*, blg. *gâzja* s pomenom kot sln.; prim. tudi madž. *gâzol* < *gaziti* (Benkő, I 1039). Dalje nejasno; Fraenkel, 162 primerja lit. *gôžti* »prevrniti, podreti, zlititi«, *gôžti* »razraščati se, razkoračiti se«, *gožėti*, *gožinėti* »pohajkovati, klatiti se«, lot. *gâzt* »liti, padati, sekati, tolčič«, *gaza* »nagib, slap. lij«, *gâzne* »vodni tok, val, nalič«. Berneker, I 299 zavrača to možnost iz semantičnih razlogov. Oba, Fraenkel in Berneker suponirata ide. **gâg-* ali **gôg-*; prim. arm. *kacan* »pot«. Baltsko družino povezuje Mühlenbach-Endzelin, I 620 s sti. *gâhate* »potopiti, ponikniti«, *gâhá* »plitvina, brod« in Machek, KZ LXIV 266 misli na isti izvor pri slov. *gaziti*. Ker je *gâhate* iz **gâdha-* (Mayrhofer, I 334) je slov. -z-, lit. -ž- nerazločljiv. Georgiev, Vžprosi na bslg. etim. 38 in BER 224 suponira ide. **guâdhjos* s traško-dakomejskim -z- < -dhi-. Nesprijemljivo Otrębski, LP I 130, ki izhaja iz ide. **guâ-* »iti« z naslonitvijo na *laziti*; Mladenov, 96 pa opozarja na tur. *gezmeck* »klatiti se«.

gâziti se, *gâzi se mi* (v. refl.) »gabit se, gaditi se (o jedi)«, prim. br. *agâzny*, *agâzblivy* »ogaben, nadležen«. Zaradi ukr. *gavzâtyj* »gnusen«, *gavzâ* »nagnusnež« je treba verjetno izhajati iz **gav(-b)-s-iti*, kjer je *s-* intenzivum po -v/-b- postal zveneč (prim. sln. *gâvzati* < *gâbati*). Konzonantna grupa -bz- > -z- (prim. *zôlj* < *bzôlj*). Teže je povezati **gyzda* »gnus«, č. *chyzda* »gnus«, p. *gizd* »blato, nesnaga«, oboje iz ide. **guû-* (glej tudi *gôvno*, *gvazdati*). Nejasno je ukr. *ogâznuty* »pokriti se z injem«.

geba (*gâbâ*; f.) »pokvečen klobuk, pokveka« (Ig, Vodnik). Prim. r. csl. *gъbežъ* »Biegung«, č. *přihel*, *ohbí*, *hbitý*, *hebký* iz **gъb-* kakor v *gâbiti*, *gânem* kratka -u- jevska stopnja k *guba*, *gibati* itd. Pomensko najbližje je lot. *gûba* »pokveka, neroda«, *gubât* »pripognjeno hoditi«, *gubt* »skriviti se, skupaj zlesti«, lit. *gûbulas* »klobčič«. Glej tudi *giba*, *gibati*.

gege (f. pl.) »dolge, ozke hlače« (Slov. gorice; Bela krajina), dem. *gegice*, zah. sbh. *gege* »hlače« (Hrvatska, Slavonija, Lika; ARj III 127). Skok, SR V—VII 79 izvaja iz srfr. *gregues* (f. pl.) »haut-de-chausses plus ample que la culotte«, preneseno tudi »jambes«, prov. *grezesc* < **greciscus* »grški« (Wartburg, FEW IV 210b). Zaradi oddaljenosti in glasoslovne razlike je to malo verjetno.

gél (adj.) »rumen« (Trubar, Dalmatin). Izposojeno iz srvn. *gěl*, stvn. *gëlo* »rumen«, danes *gelb* (Miklošič, 62; Striedter-Temps, DLS 127). Že od Miklošiča dalje povezujejo s tem č. *hýl*, *hýjl* »Pyrrhula rubricilla«, p. *gil*, *giel* in iz tega tudi ukr. *hylb*, r. *gîlb*, *gêlb*. (Berneker, I 300; Karłowicz, SWO 182), drugače Machek, ZSPH XX 34; LP II 150; SI XX 203, ki opozarja na n. dial. *Gol(l)* »Pvrrhyla rubricilla« in misli pri tem nazivu za ptiča na paleoevropsko poreklo.

geliti, *gelim* (v. impf.) »glasno prepevati, posebno v cerkvi« (Tolmin), tudi *heliti* (goriš., ben.), *hêlkati*

(ben.). Pomensko najbliže je č. *helekat, helákat, helikat* »kričati, glasno peti«, slš. *helekar', helákar'* in *haláčit', halákar', holikar'*, p. dial. *helikač, helokač, gl. halekač*. Dalje nejasno; Zubatý, NŘ VIII 80 in Machek², 164 mislita, da je osnova vzklik *hele, hola, hoja, ohej*. Toda sln. *zoliti* »kričati, razgrajati« (vzh. štaj.) in gl. *zelič* »psovati, glasno preklinjati« je po Schuster-Šewcu, Etim. 1970, 89 morda palatalna varianta **ghel-*; prim. srvn. *gellen* »zveneti, bučati, kričati«. Nadaljnje razmerje do r. *gálitš, gálitšja* »smejati, zasmehovati« č. *hálit se* »glasno se smejati«, mak. dial. *galati* »kvariti, nedostojno govoriti«, blg. *gálja*, mak. *gali* »ljubkovati«, kar tudi povezujejo s srvn. *gellen* (Berneker, I 293; Zupitza, G. G. 172; Vasmer, I 254), ni jasno. Ne spada pa sem sbh. *gálitš* »zahtevati, želeti«, kar Meillet, MSL XIV 373 primerja z *žélja* (dvomi o tem Berneker, I 293).

geniti, gánem (v. pf.) »premakniti«, tudi *gániti, gánem*; v 16. st. *vaniti* »moverek«, *gániti se* »moverik« (Megiser). V komp. s preverbi deloma *v-gániti, v-gánem, zganí'i, z-gánem, pregániti, pregánem*, največkrat pa *ná-gniti, nágnem, ó-gniti, ó-gnem, pré-gniti, prégnem, upógniti, upógnem* s pomensko nianso »biegen«, ki je splošno slovanska; pomen »premakniti« je samo dial. sbh., č., slš. in luž., vendar že csl. *gnóti, gybati* »moverek«, *negbly* »negiben«, primarno torej *gbnóti*; to **gbb-* je ohranjeno v sln. dial. *gabā* »pokvečen klobuk«, verjetno je tudi *zapóga* »zavih« iz **za-po-gbā*.

Toda sln. *ugániti, ugániti, ugánem* »erraten«, *ugánka* »Rätsele« je kljub impf. *ugibati* prcdukt besednega križanja med *gbnóti* in *gadati* (Berneker, I 288).

Sbh. kajk. *genuti se, genem se*, splošno pa samo *ná-(prè-, pri-, ráz-, sá-, u-)gnuti, nágnem*; mak. morda *pregne* »hitch« pri Luntu (Rečnik Koneskega pozna samo *pregne* »vprežek«); blg. *gyna, r. gnuty, ukr. hnuty, br. hnucy, p. gnač, gne, č. hnout, slš. hnut', gl. hnuč, dl. gnuš. Ukr. bháty, br. bhacj* in sbh. *obga* razlagajo z metatezo (poleg Bernekerja, I 366 tudi Skok, I 576), vendar gre tu za osnovo **bheug-*, prim. sti. *bhujáti* »krivi«, nvn. *biegen*; glej sln. *beganica* in *baža*.

Iz iste prevojnne stopnje kot slov. *gbb-* je lot. *gubt* »upogibati, kriviti«, lit. *dvi-gubas* »dvogub«, stprus. *dwi-gubbus* »dvojen«. Osnova **gheubh-* »biegen, bewegen« se zdi samo baltoslovanska; ags. *geap-* »kriv«, stisl. *gaupn* »prgišče«, stvn. *goufana* »prgišče« (glej Pokcrny, 450; Berneker, I 288; Vasmer, I 281), verjetno ni iz iste osnove (Fraenkel, IF LV 81; LEW 140, 1315). Machek², 193 se ponovno vrača k staremu mnenju (literatura pri Bernekerju in Vasmerju), da je baltoslovansko **gheub-* nastalo po metatezi iz **bheug(h)-*. Verjetna se zdi domneva, da je baltoslov. **gheubh-*, po metatezi iz **bheugh-* po prevojni iztiriviti križano z ide. **gei-b-* »gibati, kriviti«, prim. lit. *geibti* »oslabeti, poginiti«, lot. *geibt* »poginiti, umreti« (avtor, Baltistica X 21). Glej tudi *gibati, gubiti*.

géslo (n.) »parola, razpoznavni znak«, starejše tudi *gaslo*. Oboje izposojeno; sln. *géslo* kakor sbh. *gěslo* iz č. *hěslo*, sln. *gáslo* pa je iz r. *gaslo*, kar je kakor ukr. *háslo* iz p. *haslo*. Miklošič, 60 povezuje

s tem pomensko enako p. *godlo*, kaš. *goedlo*, slovin. *gúđlo* in iz p. tudi dl. *góđlo, góđmo* in ukr. *góđlo*, kar zavrača Berneker, I 378. Vendar je Kořinek, LF LVIII 149 in ZSPH XV 417 izvajal č. *heslo* iz **gěd-slo*; prim. tudi ukr. *géd-lo* »ukaz, naredba« iz neznanega poljskega vira. P. *haslo* rekonstruirala Slawski, I 410 v **gad-slo* ali **gad-tlo* k *gadati* in *godlo* iz **goditi*. Dvomljivo sodi Skok, I 561, da je sbh. *gěslo* domače iz hrvaške vojne krajine.

gestrín (m.) »povodni mož«; k temu cgn. *Gestrin*. Komaj iz nvn. *Wassermann* (Kelemina, Bajke 21), vendar je poleg stč. *vastrman* tudi nč. *hastrman*, slš. *hastrman, hastrmák* (Machek², 126). Prim. tudi *taterman*.

giba (f.) »guba« (vzh. štaj.), dem. *gíbica*; adj. *gíbast, gíbat* »gubast, naguban, dvojen« (Sln. gorice), v. *gíbíti* »gubati«. Poleg splošnoslovanskega *gíba* (lit. *gaūbti*) je samo slovensko; dolga *-ū-* stopnja je v slov. *gybati, gy(b)ñti*, kratka *-u-* v **gbb-*, sln. *geníti, gániti*. Vendar je sln. *giba* lahko nova tvorba v dial., kjer je *-u-* < *-ū-*, naslonjeno na *zagib* »zavih« in pod.

gibanica (f.) »vrsta potice« (vzh. štaj.); izv. *gibá-ničnik, gibáničnjak* »jerbas za pecivo«, *gibáničar* »pek«; v 18. st. *gebanza* (Pohlin). Izvedeno iz *gybati*; prim. sbh. *gibanica, gibúnjica* »vrsta peciva«, *gibanisati* »peči gibanice«, *gibðle* »nadev za potice«, izpričano od 17. st. dalje na severozahodu (Skok, I 577). Mak., blg. *bànica* (< *gybanica, *gōbanica?*). K temu r. dial. *gibátš* »mesiti«, *gibátš kóróváju* »mesiti kravajec« (Tolstoj, Leks. Poles-ja 17). Iz druge prevojnne stopnje je sln. *gubána, gubánica* »potica« (Štrekelj, ČZN V 68), kar je izposojeno v furl. *gubanize, bubane* »vrsta peciva«; tudi madž. *gabonca, gabonca* »vrsta peciva« (< sbh.; Benkö, I 1067). Toda sln. *begánica, bugánica* je nastalo po križanju dveh različnih osnov (glej *báza, begánica*). Zanimivo je dial. *pogánica* »potica«, verjetno iz **gōb-* (glej *gábiti* »pogubiti«)

gibati I, gibam, gibljem (v. impf.) »premakiti«; impf. k *geníti, gánem*, toda pomen »biegen, zusammenfalten«, ki prevladuje v drugih slov. jeziki, je v slovenščini sekundaren (podobno mak., č., slš., luž.). Obsežna besedna družina, kompozita so vedno imperfektivna (*iz-o-, na-, pre-, u-po-, z-, za-*) *gibati*. S. *gib, nagib, pregib, vzgib, zagib*; adj. *gibek* (pkm. »nagnjen«), *gibljiv, giben, gibčen, gibežljiv, gibálen*; k temu *gibanje, gibálo*, dial. *gibánc* »guba, zagib«, *gibkost, gibčnost*. Splčnčslovansko; csl. *prěgybati*, sbh. *gíbati, gibljem*, mak. *giba* »dotikati«, blg. *gibam* »dotikam, premikam«, r. *gibátš* »upogibati«, ukr. *zahybáty*, p. *gibki* (adj.), č. *hýbati*, gl. *hibac*, dl. *gibaš*. Vrsta avtorjev išče drugo izhodišče za osnovo **gōb-*, **gyb-*, **gub-* »upogniti, premakiti« kot za homonimno **gyb-*, **gub-* »poginiti, pogubiti« (Miklošič, 82; Machek², 192); proti temu Zubatý, Studie I 1, 232; Berneker, I 373; Trautmann, 100; Fraenkel, 140).

gibati II, gibam, gibljem (v. impf.) »poginjati«. Poleg csl. *gybati, gybljo* »poginjati« in stč. *hybėti* »gorje« je simpleks ohranjen samo v slovenskem dial. (Prekmurje). Kompozitum *pogíbiti* kot impf. k *pogíniti* je izpričan v 16. st. (Krelj), danes samo

dial.; redko *pogibávati* kot impf. k dial. *pogíbniiti* (pkm.). K temu *pogíbel*, *pogíbelj* »propad, nevarnost, poguba«, v 16. st. in dial. pkm. tudi adj. *pogíbeln* »nevaren«; prim. csl. *pogýbělŝ*, sbh. *pögíbao* (< *gybŝ*), r. *gíbels*, ukr. *hýbílŝ*, p. *gíbiel*. Sicer je v slov. jeziki prevladala oblika *po-gybŋoti* (glej *giniti*). O medsebojnem razmerju prevojne vrste **gyb-* (č. *zhebnouti*), **gyb-*, **gub-* in **göb-* (sln. *gábati*) v pomenu »poginiti« proti »upogniti, gubati« (glej *gíbat* I, *geníti*, *gubáti*). Pomensko enako je lit. *geibti* »oslabeti, poginiti«, lot. *geibt* »poginiti, umreti«. Mogoče je misliti na prevojno iztiritev ide. **gei-b-* poleg **gei-b-*, glej tudi *zíbniiti* (avtor, Baltistica X 21).

gíht (m.) »protin, podagra«, dial. *jíht*, *ift* (Ramovš, Hgr. II 239). Izposojeno iz srvn. *giht*, nvn. *Gicht* »protin, trganje« (Striedter-Temps, DLS 128).

gingav (adj.) »slaboten, bolehen, mlahav, nadležen« (pkm.), tudi *gingljav*; iz tega *gingavec* »slabič«, *gingavost* »slabost«, v. *gingati*, *gingam* »omahovati«.

Kakor sbh. kajk. *gingav* »slab, mehkužen«, *gingavoča* »mehkužnost«, slš. *dengl'avý*, *genl'avý* »slaboten«, ukr. *dženglyvyj* »slaboten« je izposojeno iz madž. *gyenge* »slaboten, šibek« (Miklošič, 65; Berneker, I 30.; Skok, I 562; Benkő, I 1126).

giniti, *ginem* (v. impf.), »slabiti, hirati, ponehavati, izgubljati se«; k simpleksu novi derivat *ginévati*. Kompozita tvorijo imperfektive na več načinov: *izgíniti* »verschwinden«, impf. *izgínjati*, star. *izgíbati*, *gíbam*, *-gíbljem*, *pogíniti* »crkniti«, impf. *pogínjati*, *pogíbati*, *pogibávati*; izv. *pogín* (m.), *pogíbel* (f.). Primarno **gyb-*, csl. *gybnŋti* in *gynŋti*. O možnosti sorodstva med sln. *gi(b)-ni-ti* in gl. *hinyé* glej Trubačev, Slav. jazykoznanje, 1968, 374. Drugje **gybnŋti*, sbh. *ginuti*, mak. *gine*, blg. *gina*, r. *gibnutŝ*, dial. *ginutŝja* »skrivati se«, ukr. *hýnuty*, br. *hinucŝ*, p. *gináč*, č. *hynouti*, slš. *hynít*, dl. *ginuŝ*. Nekateri avtorji ločijo to osnovo **gyb-* od homonimnega **gyb-* »gibati«, vendar ni nikjer najti paralel.

Zanimivo je sln. dial. *zíbniiti*, *zíbmem* »izginiti« (kor., Gutschmann, Jarnik), kar je komaj iz **izgybnŋti* kljub č. dial. *zgybnut* poleg *zíbnut* »poginiti, cdreveneti«. Machek², 193 izvaja oboje iz *izgybnŋti*, vendar gre verjetno za križanje dveh osnov. Izhajati je mogoče iz **goib-*, prim. lit. *geibti* »poginiti, omagati«, *gašiti* »izginiti, poginiti, mencati, lenariti«, lot. *geibt* »poginiti«, *gíbt* »zgruditi se«, *gaibs* »vretjenjak« (o tem Fraenkel, 129, 143). Dalje glej *gíbat*.

gír (m.), *girja* »grča« (rez.), tudi *gírin*; adj. *gírast*, *gírjav*. Samo sln.; negotova je primerjava z r. *girja* »utež«, ukr. *hýrja* »utež, čop las, na balin ostrizena glava«, br. *hirja* »utež«, str. *gyrja* »utež«, kar izvaja Potebnja, RFV III 164 iz ide. **güros* k **geu-* »kriviti, upogibati« (Vasmer, I 270 dvomi). Psl. **gyrŝ* ustreza pomensko z drugo prevojno stopnjo in z *-l-* determinantom r. *gúlja* »grča, bula« (glej sln. *gúlj* »stegno« in *žúlj*), z *-g-* determinantom tudi p. *guga*, r. *guglja* »bula, otekline« (glej sln. *gungelj* in *gumpa* »grča«). Dalje glej *gaba*, *gor*, *gurati*, *guza*, *žugniti*, *žuliti* in *žur*.

gírca (f.) »Smaris vulgaris«: izposojeno preko severozahodno sbh. *gírca* poleg *gerica*, *gíra*, *gëra*, tudi *gara*, *gavica*, *gávovica* (glej *gavün*) »Smaris vul-

garis« iz lat. *gerres* »Smaris vulgaris«, it. *gerro*, stfrc. *gerre*, *jarre* poleg lat. *gerrulus*, ben. *zerolo*, frc. *gerlet*, *garlet* > sbh. *gerlica*, *gírlč* (Meyer-Lübke, 3746; Wartburg, IV 123). Dalmatinsko sbh. *gara* ne bo iz rom. *gíara* (Krk) kot misli Skok (ZRPPh XXXVIII 546; Rib. term. 46; ERHSJ I 551), ampak iz lat. *garus* (Plinij) < gr. γάρυς; prim. ben. *garizza* »Moena vulgaris«, prov. *garon* »Smaris« (Wartburg, IV 64).

gláb (m.) »štirioglat, podolgovat zatik, čep« (Ribnica). Prim. blg. *glab* »izdolben utor« poleg sbh. *glábati*, *glábam* »glodati, gristi«, blg. *glábam* »dolbem«. Dolga prevojna stopnja h *globsti* »dolbsti« (Berneker, I 305). Machek², 168 pojasnjuje pri č. *hlobiti* »zabiti v tla«, *ohlobně* »leseni obod vodnjaka«, da je osnovni pomen obdelava lesa za spajanje s pomočjo klinov. Z *-o-* vokalizmom je č. *hlobiti* »zagozditi«, p. *globič* »zagozditi, stisniti«, r. *ogloběny*, *ogloblja* »ojnice, trabje« poleg *glóbá* »tram, žrd«. Pozornost zasluži ukr. *oholobli*, *holobli* »ojnice, trabje« (iz *golb-*?). Plb. *préglobe* »oje pri plugu« kaže na *-a-*. Sorodno je gr. γλάφω »izsekavam utor, izrezujem«. Z *-e-* vokalizmom je sorodno lit. *glėbti* »objeti z rokami«, *glėbŷ* »objem« poleg *glóbt* »objeti« (Berneker, I 305; Vasmer, II 251; Fraenkel, 156). Glej tudi *glábati*, *glab*.

glábiti, *glábitim* (v. impf.) »grabiti na kup, polastiti se« (Ribnica); v 16. st. *bogastvo glabiti* (Krelj), v 17. st. »ropati« (Dict.); izv. *glábež* (m.) »samogoltnéž«.

Pomensko najbliže je p. dial. *glabác*, *glabnác* »zgrabiti, polastiti se«. Oboje je dolga prevojna stopnja k splošno slov. *-glóbt* »stakniti« (Berneker, I 305; Slawski, I 291). Prim. tudi br. *glábacs*, *zglábacs* »nagrabiti, jemati, pleniti«, *glábacsja*, *vzglábacsja* »nagrabiti si, pobrati se kam, lezti« in sbh. *glábati* (Vuk, 89); glej tudi Skok, I 563. Za razvoj pomena prim. lit. *glėbti*, *glóbt* »objeti, zjeti«, *glóbóti* »skrbeti za koga«, lot. *glėbt*, *glábt* »rešiti, varovati«, stprus. *poglabū* »objamem« (Fraenkel, 156).

glād (m.), g. *gladū* »lakota«, tudi *glād* (f.), g. *gladí* (Gutschmann; Sln. gorice); adj. *gláden* »lačen«, *gládav* »poželjiv«, v. *gladováti*, *-újem* »stradati«, *gláđeti* »stradati, pozeleti si« (pkm.). Prim. tudi br. *gláđiti*, *gláđiti* »skopariti, stradati« (gcr.), *gládež* »stradež«.

Sbh. *glād* (m., f.), mak. *glad*, blg. *glad*, csl. *gladŝ* in *gladŝ* (m.), r. *gólod*, ukr. *hólod*, br. *hólod*, p. *glód*, g. *glódu*, č., slš. *hlad*, gl. *hlód*, dl. *glód*, plb. *gluod*. Psl. **goldŝ*, polna stopnja korena k csl. *žlbděti*, sbh. *žuditi*, *žudim*, kar primerjajo s sti. *gardha* »poželenjek«, *grádhya* »želi«, kjer je sicer *-r-* primaren, vendar zamenjava med *-r-* in *-l-* v isti osnovi ni osamljena (Berneker, I 320; Meillet, Ét. 217; MSL XIV 377; Kurylowicz, Acc. 216; Ondruš, JČ IX 153). Dalje primerjajo got. *grēdus*, stisl. *grādr* »lakota, sla«, stangl. *græd* »poželenjek«, alb. *gerdës* »babjek« in nekateri avtorji tudi lit. *gardūs*, lot. *gařds* »okusen« (o tem Fraenkel, 136).

gládek (adj.), f. *gládka* »raven, poliran« (akc. Tesnière, RÉ S IX 103); adv. *gladko*, *zgládka* »lahko, brez težav«; k temu *gláđiti*, *gláđim* »polirati, uravnavati, božati«; izv. *gládež* »orodje za poliranje«,

glāj, *gladina*, *gladkōst*, *glāja*; adj. *ugtajan* je kalk po frc. *poli*, n. *poliert*, prim. č. *uhlazený*.

Splošno slov.; sbh. *glādak*, komp. *glādi*, mak. *gladok*, blg. *gladək*, csl. *gladъkъ*, r. *glādkiy*, ukr. *hlādkiy* (tudi »tekoč, lahak«), br. *hladki*, (tudi »dobro hranjen«), p., dl. *gladki*, č., slš. *hladký*, gl. *hladki*, plb. *glódké* (tudi »lep, brhek«).

Kakor kaže lit. *glodūs* »gladko prilegajoč« je bilo psl. **gladъ* prvotno -u- debljo. Enako je tvorjeno tudi n. *glatt* »gladek« < ide. **ghlādhus*; z drugačnim formantom je tvorjeno lat. *glaber* »gladek« < **gladhro-*. Iz iste osnove je lit. *glósti*, *glódziū* »gladiti«, stprus. *glosto* »brus« (Berneker, I 300; Trautmann, 90; Vasmer, I 271; Fraenkel, 158).

gladež (m.) »naziv rastlin, Echium vulgare, Ononis spinosa, Carduus crispus, Eryngium amethystinum«. Prim. sbh. *gladiš*, *gladiž* »Ononis spinosa«, *gladež* »Eryngium amethystinum, Acer tataricum«, *gladuš*, *gladnica* »Draba«, blg. *gladnik*, *gladnica* »Draba«, p. *glódek*, *mrzylódek* »Draba«, ukr. *holodok* »Draba«, luz. *hlód(nica)* »Draba«. Tudi sln. *gladovnik* »Rumex acetosella«, *gladišnik* »Agrimonia eupatoria« so enako imenovane po *gladu*, verjetno zaradi svoje nenasitnosti.

glāditi, *glādim* (v. impf.) »uravnavati, polirati, božati«, pf. o-, iz-, po-(*glāditi*), medtem ko imajo komp. *uglāditi*, *zaglāditi* bolj abstrakten pomen; *poglāditi* »udariti« (pf.), *pogljajati* (iter.).

Sbh. *glādiiti*, *glādim*, mak. *gladi* (tudi »prilizovati«), blg. *glādja*, r. *glāditi*, *glāžu*, ukr. *hlādity*, p. *gladzić*, č., slš. *hladiti*, gl. *hladzić*, dl. *glaziš*. Sorodno je lit. *glósti*, *glódziū* »gladiti, polirati«, iter. *glóstyti*, *glóstau*, ot. *glāsiiti*, *glāstu* »gladiti« (Berneker, I 300; Vasmer, I 271). O stnord. *sólar-glaðan* »sončni zahod« drugače Holthhausen, ZSPH XXII 148.

glagol (m.) »verbum« (knjižna izposojenka iz csl.), toda v Briž. spom. imp. *glagolite* »dicite« (I, 1). K temu verjetno po gor. švapanju cgn. *Gogala* (< **glagolja*).

Csl. *glagolati*, *glagoljō* »govoriti«, *glagolъ* »beseda«, r. dial. *gologóliti* »govoriti, šaliti se«, *glagol* »beseda, verbum« je iz csl., enako ukr. *hlahóy* »beseda«, č. *hlaholiti* »govoriti, klepetati«, *hlahol* »beseda, govor«, slš. *hlaholit* »besedičiti«, *hlahol* »beseda, govor«, p. tpn. *glagoly*. Psl. **gol-gol* je stara reduplikacija tipa *mrmrati*, *plapolati*. Enako je tvorjeno sti. *ghargharas* »vrsta glasbila«, *gharghara* »šum, hrup, hrupen« (Meillet, Ét. 229; Berneker, I 321). Iz osnove **gol-gol* je tudi slov. **gols* »glas«, kar primerjajo z lit. *gařsas* »glas«.

glāja (f.) »škarnica, strešno bruno« (Krn). Prim. sbh. *glāda* »pastirska koča pokrita z lubjem« (Črna gora). Verjetno spada zraven tudi csl. *glada* »klada« (Cod. supr.), čeprav misli Berneker, I 320, da je to pisarska pomota za *klada*. Trautmann, PBB XXXII 144 primerja lot. *galda* »deska, miza, škodla«, lit. *niogalda* »tin, pregraja v hlevu«; dalje nejasno (Johansson, KZ XXXVI 376; Fraenkel, 131). Drugače, malo verjetno, Skok, I 564, ki suponira substrat, soroden z galskim *clata*, fr. *claię* »klet«.

glājti (m.) »strešno bruno, prostor med streho in stropom«, navadno pl. *glajti* »petrek«. Samo sln.;

popolnoma nejasno. Če je oblika samo dolenska, je možna rekonstrukcija **glētъ*; glej tudi *gled*, *glet* in *glaja*.

glās (m.), g. *glasū*, *glāsa* »artikuliran zvok, ton, sloves« s številnimi izvedenkami kakor *glāšba* »muzika«, *naglās* »akcent«, *preglās*, *razglās*; adj. *glāsen*, *glāsān*, adv. *na glās* »glasno«; *dober glas*, *slab glas* »sloves«. Cgn. *Nāglas* je verjetno po haplogiji iz **nevēglasъ*, ukr. *neviholos*, *nevihlas* »nevednež«.

Splošno slovansko: sbh. *glās*, mak. *glas*, blg. *glas*, *glasъt*, csl. *glasъ*, r. *golos*, ukr. *hólos*, br. *hālas*, *hólas*, p. *glós*, -u; č., slš. *hlas*, -u, gl. *hlós*, dl. *glos*. Iz slov. jezikov je rum. *glas*, *glāsui*. Psl. **golsъ* tvorjeno iz **gol-* bodisi s -s- formantom, prim. lit. *gařsas* »zvok«, *galsas* »glas« ali iz verba *glasiti*. Iz iste osnove je oset. *yalas* »glas«, stnord. *kall* »klic«, *kalla* »klicati, peti«, stvn. *kallōn* »veliko in glasno govoriti«, ir. *gall* »slaven«, kimr. *galw* »klicati« in lit. *galsas* »odmev« (Meillet, Ét. 217, MSL XIV 337; Berneker, I 323; Trautmann, 77; Fraenkel, 131). Že Miklošič, 720 povezuje tudi z lit. *gařsas* »zvok«, enako Brückner, KZ XLII 335, Ondruš, JČ IX 153 in Machek², 166.

glasiti, *glasim* (v. impf.) »narediti slšno, naznati, imenovati«, pf. *raz-* (u-, pri-, na-, od-, o-, pre-, iz-, z-) *glasiti*, -*glāsati*; pkm. *glāšati* »javiti, sporočiti«, *glāševāiti*.

Sbh. *glāsiti*, *glāsim*, *glāsati*, *glāsam*, mak. *glasi*, *glasa*, blg. *glasjā*, *razglāsa*; csl. *glasiti*, *glāsati*, r. *golositi*, ukr. *holosýty*, p. *glosić*, č. *hlāsiti*, *hlāsati*. Psl. **gol-s-*, tvorjeno iz **golsъ* »glas« ali, kot trdi Machek², 166, -s- intenzivum k **gol-* (glej *glagol*).

glāva I (f.), g. *glāve*, *glavē* »caput«, dial. tudi *gwale*, dat. *gwali* (Ramovš, Hgr. II 152), metaforični pomeni »kos, razum, gornji del, najvažnejša osebnost, vrh«. Zadnji pomen v oronimih Črna, *Debela*, *Gorenja*, *Kosmata*, *Turja*, *Visoka glava*; s posebnim odtokom *Kobilja*, *Kobilna*, *Kobja*, *Koblja glava* prim. nvn. *Rosshaupten*, verjetno mitološko (Bach, DNK II 1, 410); tudi »izvir reke«, sln. *Govic* < **golvicē*, *Glavica*, 1690 *Glāwethka* (Bezljaj, SVI I 175, 191). Številne izvedenke tipa *glavāč*, *glavāča*, *glavāček*, *glavāčica*, *glavāk*, *glavān*, *glavāna*, *glavānja*, *glavātica*, *glāvē*, *glavič*, *glavičnica*, *glavina*, *glāvnik*, *glavnik*, *oglavje*, *poglavje*, *vzglavje*, *oglavka*, *oglavnica*, *oglavnik*; adj. *glāven*, *glāvni*, *glāvāt*, *glāvji*, *glāvnat*, *glāvīt*, *poglavīt*, *poglavāten*; *naglāvni grēh* »smrtni greh«, *zaglavna prāva* »za življenje in smrt«; komp. *samo-topoglav*, v tpn. *Lipoglav*, 1196 *Luppoglav* < **gljuo-*, lit. *gliaumus* »gladek, gol, spolek« (Bezljaj, OJ I 12); *Triglav*, oronim, mtpn., cgn., 1320 *prope lapidem Triglav*, tudi *Triglavce*, *Triglavice*, *Triglavka*; cgn. *Trseglav* (ótrsniti) »stresti«, lit. *trīšėti*; k temu tudi sln. *pāglavec* »Kaulkopf« **paloglavъcъ*, p. *paloglowec*, č. *palohlavec* (sln. *pala* »Verdickung des Fadens« < **polo-* »debel«); prim. tudi sln. *glavāč*, sbh. *kajk*. in čak. *glavač*, *glāvoč*, *glāmoč*, p. *glowacz*, č. *hlavāč* »Cottus gobio«.

Novoknjižne tvorbe so *glavār*, *poglavār* »načelnik«, *glāvnicā* »kapital« (dial. *glavina* v Istri), pri Gutschmannu v 18. st. *nadglavje*, *glavnina* »davek«, *glavnik* »Kamm«, *poglavje* »kapitola«. Številna so tudi fitonima tipa *pasja glāva*, *kačja glāva*, *Adamova*

gláva, glaváč, glávič, glavinec, glávec, glavízen; v. glavičii »delati glave (o zelju)«, *obgláviti* »odsekati glavo«.

Splošnoslovansko; sbh. *gláva*, mak. *glava*, blg. *glavà*, csl. *glava*, r. *golová*, ukr. *holová*, br. *halavá*, p., dl. *glowa*, č., slš. *hlava*, gl. *hlowa*, psl. **golvá* ima ustrezne paralele v lit. *galvà*, lot. *galva*, prus. *gallu* (star.), *galwo* »glava«; tudi arm. *glux* »glava« < **gólukho-* spada verjetno zraven (Pedersen, KZ XXXIX 252; Meillet, Esquis d'une gramm. comp. de l'Arm. 36, 53, 142). Dalje nejasno; Schulze, KZ XL 424 povezuje z *golb*, prim. lat. *calva* »lobanja« : *calvus* »gol«, stšved. *kolder, kulder* »hrib, glava« (o tem Scheffelowitz, BB XXVIII 148, toda sti. *gulí, gulakā, golah* »krogla, žoga« je verjetno dravidsko). Buga, Rinkintiniai raštai I 494; III 859 pa izhaja iz **guolávā*, kar je mogoče povezati s slov. *želva, žely* »želva, čir« in *želodьb*. Kljub težavam se zdi to bližje tudi Trautmannu, 77 in Vasmerju, I 286; odklanjajo pa to možnost Berneker, I 323 in Fraenkel, 131. Semantična razmerja tipa *črepinja* »lobanja, glava« : r. *čerepaha* »želva«, lat. *testa* »črepinja« : frc. *tête* »glava« obravnava Szober, PF XIV 605.

gláva II (f.), npr. *glava predíva* »dve povesmí vkup« (Kras); verjetno iz **glaba* k *globiti, glábiti, gléba*; zamenjava -b- > -v-, prim. dial. *pogláven* »pohlepen, grabežljiv« (Tolmin, Posočje); nejasno je pri tem *oglaviti predívo* »omikati« (pkm., vzh. štaj.), morda pomensko »oskrbeti«?

glávka (f.) »širši del žice« (pkm.); k temu tudi *glavička* »dlan« (pkm.). Zdi se, da je s tem mogoče primerjati p. *glównia* »kovinski del meča«, stč. *hlaveň* »kovinski del noža, mečak, nč. *hlaveň* »gornji del puške« poleg slš. in č. dial. *hlaný* »gladek, gol, lepo raščen, vitek, visok«, r. *golómja, golóměň* »deblo brez vej, širša plat meča, odprto morje«. Pomensko blizu je tudi sln. *oglav* (adj.) »gol, plešast, gologlav« (vzh. štaj., Ščavnica), *glavičati* »privezovati trte h kolom« in *glavičnica* »vrsta protja za privezovanje«.

Izhajati je treba iz **glamьnka* z-v- < -m- pcd vplivom *gláva* in *glávna*. Za severne slov. jezike suponirajo prvotno **golmę* iz *golb* »gol, nag« (Berneker, I 321; Vasmer, I 287; Machek², 166). Prim. tudi sln. *golén* »gladek, čist, brez primesi (o žitnem zrnju)«, morda iz **golmenьnъ*, enako *golén* »sam, čist« (Gutsmann, Jarnik, pkm.), npr. *iz golne dobrote*.

glávna (f.) »ogorek, goreče poleno«, v 16. st. in pkm. tudi »bakla«, dial. *glóvnja* (notr., goriš.), *oglóvnja* (Volče), *zglávník* »železen podstavek na ognjišču« (Kras), *zglávník, zglavnják* »panj« (dol., notr.), *glavnjenica* »ognjenica, Marijino oznanjenje«.

Sbh. *glávna, glámnja* »ogorek«, *glávnica, glámnica* »snet v žitu«; mak. *glamna, glamnovica* »ogorek, poleno«, *glamna* »snet«, blg. *glavnja, glavnica* »poleno, snet«, csl. *glavnja* »goreče poleno«, r. *golovnjá* »poleno, snet«, ukr. *holovnja* »poleno, snet«, p. *glównia* »ogorek, snet, ojstrina«, č. *hlaven, hlavně* »ogorek«, slš. *hlaveň* »žerjavica«, gl. *luheň, dl. glównja* »ogorek, žerjavica«.

Morda spada sem sln. *gomást* (f.) »bolezen, ki jo povzroči žitna snet«. Miklošič, 70, Berneker, I

325, Zupitza, GG 211 in Machek, LF LV 151 primerjajo stvn. *kol, kolo*, nvn. *Kohle* »ogljec«, ir. *gial* »ogljec«, sti. *jürnış* »žerjavica«, *jválati* »gori, žari«, *jvara* »vročina, bolečina« iz ide. **gwer-*, čeprav kaže lit. *žiūrėti* »želeči« na **gwer-*. Drugi avtorji, Šuman, JA XXX 295, Brüokner, KZ XLV 49, SEP 145, Slawski, I 293, Vasmer, I 286 izvajajo iz *glava*.

glavnjenica (f.) »praznik Marijinega oznanjenja« (Kras). Zaradi sinonima *ognjenica* (Kras) izvedeno gotovo iz *glávna, glóvnja, oglovnja* »goreče poleno, bakla«. Prim. tudi sbh. čak. *glavněnica* »praznik Marijinega oznanjenja« s sin. *iskrenica* »praznik 2. febr., svečnica«.

gláz (m.), g. *gláza* »steklo, kozarec«, dial. *gwáš, hwáš* (kor., Ramovš, Hgr. II 57); iz tega *glážek* »kozarček«, *glážar* »steklar«, *gláževina* »stekleno blago«, adj. *gláževnat, glážnat, glážen; glážuta*, nav. pl. *glážute* »steklarna«, večkrat tudi v mtpn. *Glážuta, Glážute, Stara Glážuta* na Štajerskem (avtor, SVI I 176). Izposojeno iz srvn. *glas*, stvn. *glas*, nvn. *Glas* »steklo«, *glážuta* pa iz srvn. *glashite* »steklarna« (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 371; Striedter-Temps, DLS 128).

gléba (f.) »gruda, kepa prsti«. Kakor p. *gleba* »prst, gruda« morda iz lat. *gléba* »ke a, prst« (Miklošič, Fw. 89; Berneker, I 301; Slawski, I 282). Lahko pa je samo prasorcdno, prim. lit. *glėbis* »kepa, gruda«. Prim. tudi sln. dial. *glōb, glōbka* »kroglja« (pkm.). Dalje glej *globi i, glábiti, gláva II*.

gled (m.) »plesno, podstavek, pod sodom«, navadno pl. *gledi*. Samo sln.; popolnoma nejasno. Morda z zamenjavo -l/r- povezano z *gręda*. Pleteršnik, I 215 primerja prav tako osamljeno *glēt* (m.) »bruno, prečna greda« in *glájt* (m.) »strešni lemež, prostor med streho in stropom«, pl. *glajti* »petre«. Zaradi pomanjkanja kakršneg koli primerjalnega gradiva ni mogoča nobena zanesljiva rekonstrukcija; možna bi bila povezava z *glája* »škarnica, lemež, krokla« < **galdja*, lot. *galds* »deska«.

glédati, glédam (v. impf.) »zreti, motriti, paziti, skrbeti, prizadevati si«, pf. *za-(po-, pre-, raz-, o-, u-, do-)glédati*, impf. *-gledovati*; dial. tudi *glédati, gledim*, pf. *glédniti, glédnem*, iter. *gledávati*; k temu imp. *gléj, léj, lé* (tudi interj.), ptc., adv. *glédé* (tudi prep. z gen.); izv. *gléd* (m.) »gledanje«, *gléd* (f.) »smer« (pkm.); knjižno le komp. *pogléd, razgléd, ugléd, zgléd*, ljudsko *ogledi* »izbiranje neveste«, *gléja* »skrb za živino« (Krn), *glédéce* (adj.). *gléděče, gléděče* »zenica« (vzh. štaj.), *glédalo* »zrcalo« (pkm.); knjižno *gléděšče* (Hipolit, 1712), novejšje *glédalěšče* »teater«; v tpn. *Pógled*, sbh. *Pugled*.

Sbh. *glédati*, mak. *gléda*, blg. *gléda* (tudi »ugiba«), csl. *gléděti, glédō* (ohranjeno v sln. dial. *poylěti* (Štrekelj, Morph. 114), iter. *glédati, glédajō*, r. *gljaděť*, ukr. *hljadýty*, br. *hljadzěć*, p. dial. *gljdać, spogljdać*, toda *ględzić* »gofljati«, č. *hleděti* »gledati«, *hlidati* »paziti, čuvati«, slš. *hl'adieť*, gl. *hladać, dl. glédás*.

Sorodno je lot. *glendēt* »gledati«, *núogleñst* »zagledati«, ir. *inglennat* »glcda«, *atgleimn* »kaže«, srangl. *glenten* »pokukati«, šved. in norv. dial. *glindra*

»brleti« (ide. **ghlendh-*); glej tudi *gladek* (Berneker, I 302; Trautmann, 92; Vasmer, I 278 z lit.).

gledēče (n.) »zenica, pupilla«, gen. *gledēčega* in *gledēča*; tudi *gledēčeje*, *gledēšče* (vzh. štaj., Ščavnica, Mursko polje). Prim. sbh. *glēdēče*, g. *glēdēčega* »pupilla«, tudi *gledēčica* (hrv.), toda tudi tpn. *Gledeče* (f. pl.) v Podrinju. Zanimiva pasivna raba ptc. prez. akt. *glēdētje*; sln. *sreča je opoteča, vino je rodeče, ženska je vedeča, tele je rasteče*; csl. *ognemь negasē-štiimь* (o tem Bezljaj, Eseji 53).

glejk (m.) »zemeljska smola, asfalt, bitumen« (Pohlin). Osamljeno, morda Pohlinova preuredba severnoslovenskega *glej*, morda domače; prim. v enakem pomenu *kleg* (Pohlin, Gutschmann), kar je verjetno domače: *glejk* < **glbjkb*, prim. r. *glej* »glina, ilovnata prst«, ukr. *hlej* »glina, mulj«, br. *glej* »il na vodnem dnu«, p. *glej* »sloj sive ilovice«; toda slš. *glej* in č. dial. *gl'ej* »klej, lepilo«. Po tvorbi je najbližje srvn. *klei* »glina«, angl. *clay* »mulj«, gr. *γλῖα* »klej«, adj. *γλῖός* »lepljiv, sluzast, gladek«, *γλῖός* »umazano olje, umazana, lepka tekočina« (Berneker, I 310; Trautmann, 92; Vasmer, I 273; Slawski, I 282). Glej tudi *glen*, *glemav*, *glina*, *glista*.

glemāv (adj.) »krmežljav« (vzh. štaj., dol.); *glemāvec* (m.) »krmežljav človek«. Dial. oblika *glajmav* govori za **glēmāv*. Prim. č. *hlemýžd'* »polž«, stč. »želva«, dial. *hlemejžd'*, *hlemejždě* »deževnik«. Sorodno je gr. *γλῆμα* »krmežljavost«, *γλῆμων* »krmežljav«, lit. *glēmēs* »sluz«, *gliēmē* »polž, školjka« k *gliēti* »slniti, zasluzniti, premazati« (Fraenkel, 157; Machek² 167).

glēn I (m.) »sluz, blatna lepljiva prevleka, tudi *glejin*, *glin* in *glūn* (Staro Sedlo), adj. *glēnast*, *glēnāt*, *glēnav*, *glēnen*, *glēniv*, *glīnov*, izv. *glēnavica* »vrsta rib«, starejše *glenota* »močvirje«; v 18. st. *glenza* »blato« (Gutschmann).

Prim. r. csl. *glēnъ* »sluz, lepljiva tekočina«, r. *glēnъ* (f.) »sok«, č. *hlen*, slš. *hlien*, gl. *hlen* (sbh. *glēn* »sluz, smrkelj« je iz č.). Po tvorbi je najbližje dan. *klene* »mazati«, šved. *kleina*, norv. dial. *kleina* (Falk-Torp, 532); Machek, LP V 93 primerja gr. *χληδός* »blato« z zamenjavo -d/n-. Osnova *glēj-* je kakor v *glina*, *gliva*, *glemav*, *glometi*, *glib* (Berneker, I 303; Trautmann, 92; Vasmer, I 273).

Sln. dial. *glūn* »sluz« je mogoče primerjati s č. dial. *gl'um* »blato«, *gl'umistý* »blaten«, *gl'umit'* »mazati«, kar Machek, 130 z rezervo povezuje s p. dial. *glom* poleg *glan*, staro *glon* »sluz, ptičji gnoj«.

glēn II »naziv za različne bolezni pri živalih, vodenica, driska, obložen jezik, črna lisa na konjskih zobeh, parkljica, gniloba«, tudi *glīn* »isto« (Vc dnik); verjetno spada sem tudi *oglina* »vrtoglavica, metljavost«.

Verjetno iz **glojnōs* kakor *glen I* ali morda **gloimōs*; prim. *glemāv* »krmežljav«. Pcmensko blizu je tudi ukr. *ohlonь* »čir na konjski dlesni« (pri Miklošiču 70 je brez razlage) poleg *oholony* »isto« in r. *ogolómja* »nezavest«, kar povezuje Vasmer, II 252 iz *golēmъ* »velik«. Verjetno gre za križanje več variacij iste osnove **gel-*, morda **gol-* (**gāl-*) in **glēm-*; prim. sti. *gūlma* »čir, bula« < **gāl-* (Pokorny, 357). Poljsko *glen*, *glon*, *glonek*, *glanek* »kos,

griljaj kruha, sira« izvaja iz iste osnove tudi Berneker, I 301; drugače Slawski, I 283, ki loči to od p. *glon*, *glān* »alga, vodna rastlina« < **gloimōs*; k pomenu glej *glomēti*, *glēviti*, *glīva*, *glīza*, *želva*.

glēra (f.) »vrsta vinske trte« (Vreme). Izposojeno iz furl. *glēre* »vrsta trte« (Štrekelj, JA XII 457; Mende, RLS 69). Izhodišče je verjetno lat. *clericus* »duhovnik«.

glérja (f.) »gramoz, pesek« (Kras). Izposojeno iz furl. *glērie* »gramoz, pesek« (Štrekelj, JA XII 457; Šturm, Ce' fastu IX 61; Mende, RLS 69). Izhodišče je lat. *glarea* »pesek«.

glēštati, *glēštam* (v. impf.) »gojiti, negovati; imeti, premočiti; tudi *glājštati*; *glēštati se* »sich wohl sein lassen« (vzh. štaj., dol.); k temu *glēšt* (m.), g. *glēšta* »imetje, premoženje«, tudi *glēštvo* (Dajmko) in *glēštanje* »skrb, vardevanje, imetje«. Izposojeno iz srvn. *gleisten* »opravljati, izpolnjevati, oskrbovati« (Štrekelj, Lwk. 20; Berneker, I 301; Striedter-Temps, DLS 128). Drugače Matzenauer, CS 167, *glēšt* »imetje« < srvn. *glast* (m.), *gleste* (f.) »splendor«.

glet (m.) »škarnica, strešno bruno, pcdboj«, tudi *glajt* (m.), pl. *glajiti* »petre«; prvič v 18. st. *glet* »tram« (Gutschmann); dalje *gled* (m.) »plesmo, pcdkladje«.

Verjetno stara izposojenka iz neznanega jezika v času tik pred metatezo, prim. **geltъ* > *glētъ*; z drugo prevojno stopnjo sln. sinonim *glaja* iz **goldia*. Če je poleg ide. *ghel-* »rezati« (Walde-Pokorny, I 64) obstajalo tudi **ghel-*, prim. isl. *gelda* »rezati, kastrirati«, bi pričakovali psl. **zeltъ*. Tudi dvojnost *glet* : *gled* priča za izposojenko.

glētvo (n.) »dlet« (vzh. štaj.). Gotovo je iz besednega križanja med *dleivo* in *globsti*, *golbsti* »dolbsti«. Pcdobno je blg. *gláto*, *gljáto*, *glétó* »dlet« (o tem Georgiev, 247-8).

glēviti, *glēvim* (v. impf.) »žvečiti, gristi« (Kras, gor.); poleg tega tudi *zlēviti* »počasi žvečiti« (vzh. štaj.), »pohlepno piti, sesati« (gor.) in *zlēvati* »sesati« (dol.), *žleva* »pijanec, požeruh«. Primerjati je mogoče sbh. *glivati*, *glivam* in *glinuti*, *glinem* »gol-tati, požirati scela«, dalje mak. *gleka* »žveči« (iz **glevka*), blg. *glivam* »hlastno, hitro jem; opotekam se od utrujenosti, prijemam nekaj mehkega«, slš. *hlvat'* »žreti«, *hlviet'*, *hlviet'*, *liviet'* »lenariti, težko se prebijati«, p. *gliwiec*, *glewiec* »pokvariti se (o siru)«. Enako je tvorjeno r. *glev* (m.), *glévá* (f.) »ribja sluz«, lot. *glevs*, *glēvs* »sluzast, zdrizast« (glej tudi *gliva*). Č. dial. *glimat'* »žvečiti« : *glēviti* kaže enako razmerje kakor lit. *glēmūs* : *glēvēs* »sluzast«. Glej tudi *glomēti*, *golbat*, *glūzati*, *glūm*.

glēzenj (m.), g. *glēznja* »spodnji členek na nogi«; v Prekmurju tudi »zapestje«, starejše *gležen*, dial. tudi *glezenj*, *glēžno* (n.) in *dležen*. Prim. sbh. *glēžan*, mak., blg. *glezen* (blg. tudi »veja, grča«), csl. *gleznъ*, *gleznъ*, *glēznъ*, r. *glēzna*, r. csl. *glezna* (f.) in *glezno* (n.), ukr. *hlezná*, *hleznó*, p. *glozna*, starejše *glozn* (pomeni lahko tudi »kost v lakti«), č. *hleznó*, stč. tudi *hlezen*, dl. *glozonk*. Iz slov. jezikov je rum. *glēznă*.

Izhajati je treba iz prvotnega adj. *gleznъ*, -ъnъ, -ъna, -ъno k nekemu neizpričanemu **glezъ*, kar

primerja Machek², 168 s sti. *gláha* »igralna kocka, izdelana prvotno iz kosti« prim. gr. ἀστράγαλος »gleženj, igralna kocka«. Iz osnove *gel- izhajajo tudi starejši avtorji. Berneker, I 302 primerja stnord. *klakkr* »šara, krama, čačka, oblaček«, Persson, Btr. 792 pritegne tudi p. *glaz* »kamen, skala«, mak. *Glazna reka*, enako Pokorny, IEW 358; z rezervno tudi Vasmer, I 271; proti temu Kiparsky, SLG 173. Primerjava z lit. *slėsnaš* »gleženj«, *slėsna* »nart« je dvomljiva. Leskien, BN 362 in Machek, Slavica XXI 297 mislita, da je to izposojeno iz slov. jezikov, Fraenkel, 829 brani baltsko avtohtonost, Brückner, 145 rekonstruirala star. *žlesnas.

glib (m.) »blato, sluz«, adj. *glibast* »blaten, sluzast«; po Pleteršniku izposojeno iz sbh.; toda domače je *glibavica* »Heleocharis acicularis«. Prim. sbh. *glib* (m.) »blato«, pri dalmatinskih piscih *glib* (f.), *glibati*, *glibam* »gaziti blato«, adj. *glibav*, *glibast*, *gliban*; izv. *glibonja* »lenuh, mehkužnež«; mak. *glib* »blato«, *glibavica* »lenuh«, blg. *glib* »blato«, *glibam* »gazim«, *glibavica* »blaten kraj«. Pri severnih Slovanih le p. *glibiel*, poleg *gnibiel*, *gibiel* »močvirje, prepad« in p. dial. *glipki* »sluzast, razmččen (o kruhu)«. Psl. *gli-b iz osnove *gli-, *glej- (glej *glina*, *glen*, *gliva*). Iz redukcijske stopnje je *zagolbniti* »obtičati« (Trubar), *golbeče blato* (Trubar); prim. csl. *gliběti* »tičati v blatu«, *uglibati*, *ugliboti* »ugrezati«, iter. *uglěbljevati* (Miklošič, 67), p. *uglŋac*, novejšje *uglŋac* »obtičati« (Berneker, I 310; Bernard, Balk. ezikozn. 111, 2, 86).

glibánja (f.) »Boletus edulis« poleg *glivánja*; vzh. štaj. tudi *glibánja* »gladišnik za perilo«; *glibānci* »vrsta gob« (Negova), *glibānjak* »gobova juha«. Zaradi izredne množine nazivov za »Boletus edulis«, kakor *globānja*, *gribān*, *gribānja*, *gobān*, *gobānja*, *golobānja*, *golōmba*, *kolōmba*, *palōmba*, *paloba* poleg *gārvan* in *vrgān* (bkr.) in drugih tipa *jurček*, *dedec*, *baba* itd ne moremo govoriti o skupnem izhodišču, ampak je treba suponirati besedno križanje med osnovami *goba*, *gliva* in *grib*», vse z različnimi spremembami (Bezljaj, Eseji 79).

glibavica (f.) »Heleocharis palustris«. Prim. sbh. *glib* (m.) »blato« in p. *glibiel* »blatna globek«. Sln. *glibast* »pelitisch« je izposojeno iz sbh.; sln. *glibánja* »Boletus edulis« poleg *globānja*, *glubānja* in *gribānj*, *gribānja* pa je verjetno nastalo po besednem križanju iz ide. *gleih- ohranjeno v redukcijski stopnji *glbb*-v sln. *góibniti* (dalje glej pod *golbniti*).

glib (adj. indekl.) »enak, raven«, tudi adv. *glib*, *lih* »enako, na enak način«, *glíha* »enakost«, v. *glíhati*, *glíham* »izravnavati, primerjati, pomirjevati, pogajati se za ceno«, prvič pri Trubarju. Prim. dl. *glic* »enako«. Vse iz srvn. *gelich*, *geliche*, *glic* »enak, raven«, *geliche* »enakost«, *gelichen* »izravnavati, primerjati«, stvn. *gilih*, *gilichen* (Miklošič, 66; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 362, 364; Ramovš, Hgr. II 248; Striedter-Temps, DLS 128).

glina (f.) »ilovina, prst«, starejšje tudi *glin* (m.); prvič pri Dalmatinu; redko *glinja*, *glínka*, *glínje*; v. *glíniti*, *glínim* »premazati z ilom«; adj. *glíněn*, *glínast*, *glínät*, *glínov*, *glínovät*, *glínoviti*; izv. *glinica*, *glinik*, *glinovec*, *glínovina*, toda *glinica*, *glinik* v po-

menu »aluminij« je izposojeno iz č. Pogosto v tpn. *Glina*, *Glinca*, *Glinec*, *Glinica*, *Glinsko* itd., prvič izpričano 1140 *Cliene*, ca. 1150 *Glin*, 1202 *Glina* (avtor, SVI I 177).

Splošno slovansko, deloma z metatezo ali naslojnjeno na *gniti* (prim. sln. *gnilovica* »zemlja za jez, nasip«): sbh. d. nes *gnjila*, starejšje *glina* in v tpn. *Glina*; mak. *glina*, blg. *glina*, dial. *gnila*, *gnilä*; csl. *glinŋnyj*, a tudi že *gnilěnb*; r. *glina*, dial. tudi *gnila*, ukr. *hlýna*, br. *hlina*, p. dl. *glina*, č. *hlina*, slš. in gl. *hlina*. Primarno *glej-nā iz osnove *glej- (prim. *glen*, *glib*, *gliva*). Iz redukcijske stopnje je p., br., r. *glej* »glina« (psl. *gljeb). Po tvorbi je najbliže stgr. γλίνη »lepljiva snov«, stisl. *klina* »mazati« (Miklošič, 66; Berneker, I 304).

glindura (f.) »žlezak, prim. sbh. zah. *glindura* »tonsilla« poleg *glānda* »struma«. Izhodišče je lat. *glandula* »žlezak«, toda it. *ghiandola*, *gangola* in rum. *ghiundurä* ne pride v poštev. Tudi alb. *gëndërë*, *gändërë* »tonsilla« je izposojeno iz novejšje it. oblike (Matzenauer, CS 167).

glinja (f.) »zelená orehova lupina«, tudi *glínjavnica*, *glínjavka* »isto«; v istem pomenu navaja Pleteršnik tudi *klenovec*, *klinovina*. Samo slovansko; nejasno. Morda starejšje *gl'udnja; v tem primeru bi bilo sorodno lit. *gliaudėti*, *gliaudyti* »tretji orehek«, *glaudyti* »luščiti«, kar povezuje Trautmann, KZ XLII 373 z lit. *gvalbtyti*, *vgilbtyti*, *gvaldyti*, *gvildyti* »luščiti«, *gvilbūs* »zrel za luščenje«, *gvildis* »zrelost stročnic, orehov itd.« (Fraenkel, 180), vse iz ide. *gleudh- poleg *gleubh-, prim. gr. γλῦςω »izrežem, izdolbem«, lat. *glūma* »strok, lupina, pleva« (Walde-Pokorny, I 661).

glista (f.) »črv, črevesni zajedalec, deževnik«, adj. *glistav*, *glisten*, *glistnast*; v nazivih rastlin: *glistnják* »Polygnum avicularis«, *glistnik*, *glistenk* »Agropyrum, Bromus, Gentiana«, *glistnik lisičji* »Agropyrum junceum«, *glistnica* »Lysimachia, Chrysanthemum, Tanacetum«, *glistovnica* »Nephrodium, Aspidium«.

Sbh. *glista*, mak. *glista*, *glist*, blg. *glist*, r. *glistä*, ukr. *hlýsta*, br. *hlist*, p. *glista*, č. *hlista* (f.), *hlist* (m.), slš. *hlis'a*, gl. *hlista*, dl. *glista*, *glistwa*; psl. *glista (f.), *glistb* (m.) z zvenečo varianto r. *glizdá*, p. dial. *glizda*, č. dial. *hlizdē*. Izvedeno iz neizpričane v. *glistati »drsati«, r. *glēzdatb*, *glēzdēt*, *glēznutb* »drsati, polzeti«, ukr. *hlýzavyj* »spolzek« iz *glej-; prim. stvn. *glitan*, stangl. *glidan* »drseti«. K pomenu lit. *sleikas* »deževnik«, *slinkti* »plaziti se« (Machek², 168). Mogoče pa je misliti tudi na *glej-, prim. lit. *glitūs* »gladek, spolzek« (Berneker, I 304; Vasmer, I 274).

glisténja »Plejade«, tudi *glistenj*, *glisténje* (Posočje) poleg *lasténi* (Benečija), *lesténi* (Kras), *lestenj*, *lesténje*, *lestévence*. Nejasno; sinonima so po eni strani *lastovke*, *lastvīče*, *lastīyavec*, *listīyavec* (Rezija), *Lašiči*, *Lašči* (Istra) in na drugi *gostosevci*, *gostozevci*, *gostozilci*, *gostozirci*, *gostelci*, *gostélji* ipd. (Matičeto, Zb. za zgod. naravoslovja in tehnike II 48 d.). Verjetno gre za križanje več različnih osnov.

glisti (f. pl.) »drogovi za sušenje okoli peči; leseni drogovi pod stropom« (Lašče), »oder nad

ognjiščem« (Krn), tudi *glíste* (notr., Sln. Gradec), *glístnice* (dol., štaj.), *hlístá* »lesa za prekajevanje mesa« (Rož), *isti* (f. pl.), *ístnice* »isto«. Nejasno; zadnji dve obliki povezujeta to besedno družino z *ístéje* (f. pl.) »odprtina pečí« (dol.) poleg *ístje*, *jístje*, *ístij*, *ístnik*, *ístelnik*, *ístenjâk*, *ístije*, *ístanje*, tudi *hístenje*, *osteje*, *ostejnîk*, *ústije*, *mestéje*, *mestejnîk*, *stéje* itd., kar izvajajo iz ide. **aidh-* »goreti« (Berneker, I 275) ali primerjajo z gr. ἔσ-τα »ognjišče« (Machek, LP V 82). Štrekelj, ČZN VI 17 je sklepal, da je primarno *isti* prešlo v **gisti* in potem po ljudski etimologiji v *glísti* (glej tudi Ramovš, Beličev zbor. 19 d.). Sponirati pa je mogoče tudi mešanje dveh različnih osn. v, prim. r. *glyzatâ* »drseti«, *gludâ* »gl. d na«?

gliva I (f.) »različna za različne vrste gob; manjša golša«, dial. tudi *gíva* »vrsta gob« (Polskava), prim. *čáčasta glíva* »Peziza aurantia«, *glavíčasta glíva* »Mucor«, *grozotna glíva* »Uninula necator«, *krompirjeva glíva* »Phytophthora infestans«, *sončnikova glíva* »Lepiota procera«, *trtna glíva* »Plasmodium viticola«, *vrbova glíva* »Polyporus ignarius«, *zavihana glíva* »Hydnum repandum«, *glíva* »Tuber ciborium«, *glíven* »Clitocybe mellea«, *glíbnik* »Sedum acre«; izv. tudi *glívec* »vrsta gob«, *glívar* »nabiralec gob«. O *glívánja* »Boletus edulis« glej *glívánja*.

Prim. sbh. *glíva* »goba«, č. *hlíva* »Lycoperd. n gemmatum«, dial. *líva*, slš. *hlíva* »isto«, ukr. *hlíva* »Fistulina hepatica«, r. dial. *glíva* »vrsta hruške«. Iz slov. jezikov madž. *golyva* »Polyporus; golša«, kar je prešlo v ukr. dial. *hólíva* »golša« in v č. dial. *halva* »izrastek na drevesu«, slš. *gol'va*. Iz redukcijske stopnje **glíva* je p. dial. *glíva* »vrsta gob«.

Psl. **gli-v-ā* iz osnove **gli-*, **glej-*; enako je tvorjeno lit. *gléivės* »sluz«, *gleivėti* »pokriti se s sluzjo«, lot. *glive* »zelená sluzasta prevleka na vodi«. Glej tudi *glína*, *glen*, *glîb*, *gleviti*; lit. Berneker, I 303; Machek, 131.

glíva II (f.) »golša, struna, škrofuloza« (Haloze). Z enakim pomenom tudi sbh. čak. *glíva* (v 17. st. pri Mikalji) in madž. *golyva* »golša, struna« (< slov.; Benkő, I 1070). Gotovo iz iste osnove **gleivā* kakor *glíva I* »goba«. K pomenu prim. lot. *gléivs* »mehak, mehkužen, bolehen, zdrizast« (Mühlenbach-Endzelin, I 624; Berneker, I 303). Glej z enakim pomenom tudi *glíza*, *gólša*, *golžîn* in iz iste osnove tudi imena različnih oteklín kot *glên II* in *žélva*, *žôva*.

glíza (f.) »žleza«, adj. *glízav*, *glízêv* »žlezast«. Zaradi sbh. *glíza* »struna, nabrekle žleze« (Hercegovina), je morda to domača beseda. Breznik, Razpr. ZDHV III 158 je sumil, da je izraz prenaradil Pohlin iz č. *hlíza* »žleza, oteklina, absces, gomolj«. Sln. *glísha* navajajo po Pohlinu vsi večji slovarji (Gutsmann, Vcdnik, Jarnik, Pleteršnik). Č. *hlíza*, slš. *hl'úza* kaže na starejšo **gljuza*; poleg tega je izpričano tudi stč. *gláza* in č. dial. *hlouze*. Etimologija ni pojasnjena. Machek, 138 je mislil na sorodstvo z *žleza*, lit. pl. *gėležiūnes* »žlezek«, toda Machek², 168 sodi, da je le plcd križanja med *gozâ* in *žleza*. Verjetnejša se zdi povezava s sln. *želva*, *žôva* »oteklina, čir, bezgavka«, csl. *žoly*, *zely* »čir, uljes« iz ide. **gel-*; prim. tudi sti. *gunikā* »čir«, gr. γαγγλιον

»čir« (Pokorny, IEW 357). Glej tudi *glen*, *glin* »imena bolezní«.

glob I (f.), g. *globî* »globina«. Prim. r. *glubb*, r. csl. *glubb*, ukr. *hlub*, p. *glâb*, č. *hloub* »globina«. Psl. **glôbâ* je stara nominalna izvedenka k adj. **glôbâ*, kasneje *glôbokâ*, prim. csl. *zôbâ* »hudobnost«; *zôbâ* »hudoben« ali *tvrbâ* »utrdba«: *tvrbâ* »trd« (Meillet, Ét. 215; Slawski, I 289).

glôb II (m.) »krogla, mehur« (pkm.), tudi *glôb* (f.), g. *globî*; dom. *glôbka* (pkm); izv. *globône* »cmok«.

Samo sln.; verjetno domače iz ide. **gel-* »stiskati v kepo, svaljkati« vendar ni jasno, ali je treba izhajati iz prvotnega -o- ali -g-; na psl. *glôbâ* kaže p. *glâb* »kocen, štor«, č. *hloub*, slš. *hlúb*, gl. *hlub*, dl. *glub*. Tudi sln. dial. *lôba*, *lûba* »čir, absces« (Zemon) in istr. čak. *lub* »isto« je verjetno iz *glôba* (k pomenu prim. csl. *žoly*, *zely*, sln. *želva*, *žôva* »čir, bezgavka, oteklina«). Sorodno je srn. *klumpe* »Klumpen« iz ide. **glembh-* (Berneker, I 307; Slawski, I 289). Glej tudi *klobčî*.

glôba (f.) »denarna kazen«, (o)glôbiti (v. impf.) »določiti kazensko plačilo«; novoknjžno, izposojeno iz sbh. *glôba*, *globiti*, enako mak. *globa*, *globi* in blg. *globa*, *globjâ*, *globjâvam*. V severnih slov. jezikih p. *globa* »skrb, žalost«, *globiç* »težiti, skrbeti«, *zagloba*, *zagloba* »skrb«, ukr. *glôbâ* »skrb, pritisk, prepir«. Iz južnoslov. jezikov rum. *glôbâ*, *glôabâ*, alb. *gjobë*, *gobë*, ngr. κλόμπα, κλόπα »denarna kazen«.

Dalje nejasno; Berneker, I 304 povezuje z *globiti* »stisniti« ali »dobsti« (glej tudi Matzenauer, CS 29). Machek, IF LVI 205 in EŠČ 206 pritegne zraven tudi č. *klopota*, *klopót*, *lopota* »skrb, trud«, slš. *chlópota*, p. *klopót*, r. *chlópoty* in primerja toh. *klop* »bolečina«, sti. *klop šurâm* »bolečina in skrb«.

globánja (f.) »Boletus edulis« (vzh. štaj.), tudi *globánj* (m.) poleg *glívánja*; primerjati je mogoče č. *hloub* »kocen«, v nč. gobarski terminologiji *hloubek* »kocen pri gobi«, *hloubenka* »Eccilia«, č. dial. tudi *hlób*, *lób*, slš. *hlub*, dial. *hlub*, *hlb*, p. *glab*, g. *glëbia* »kocen pri zelju«, ukr. *glub* (iz p.), gl. *hlub*, dl. *glub*, *glum* »kocen«. To zah. slov. **glâbâ* primerja Zupitza, GG 146 s stisl. *kleppr* »Klumpen«, srn. *klimpfen* »krepko stisniti«. Enako Berneker, I 307, ki zavrača Brücknerjevo, KZ XL11 345 izvajanje iz *glôbokâ*. Machek¹, 132 primerja n. *Kropf* in sumi na paleoevropsko poreklo, tcd v EŠČ², 169 se vrača k stari razlagi in primerja slov. **klôbo* (glej *klobčî*), lat. *glomus*, *globus* »klobčî«, lit. *lâmbas* »kocen« in n. *Klumpen*.

globánja (f.) »lobanja« (Maribor). Križanje med *glob* in *lobanja*, *lebanja* (< psl. **lôbâ* »čelo«), *lubeinja* (naslonjeno na *lubâ* »lubje«). Podobno je *glep* »lobanja, črepinja« (Pohlin), križanje med *črep* in *lôbâ*. Prim. lat. *testa* »črep«: frc. *tête* »glava«.

-**globiti**, -**globim** (v.) samo v sestavljenkah *zglôbiti* »spojiti, skleniti«, *zglôb* (m.), g. *zglôba* »sklep, členek«, *zglôbiti* »vtakniti, spojiti«, *razglôbiti* »razgrestbi, razriti«, iter. *razglôbati* »razkopavati«; novoknjžno tudi *razglôbljati* »premišljevati«.

Splošno slov.; sbh. z- (*u-*, *raz-*)*glôbiti*, *glôbim*, *zglôb* »sklep, zakonski par« (tudi *zglôb*, *žlôb*, *zglâvak*),

iter. *zgláviti, zglávim, razgláviti in razglábati*; mak. *zglóbi, razzglóbi*, blg. *z- (raz-)globljá, zglob, zglab* »sklep«, *zglóba* »spojka«; csl. *razglóbiti* »remittere«, r. *oglóblja* »trabje, vojnicek«, ukr. *oholóblji, holóblji* »trabje«, p. *globić* »zagozditi, stisniti sod z obroči«, *z- (roz-, za-)globić* in verjetno tudi č. *hlobiti*, slš. *hlobit'* »zabijati«, stč. *ohlobně*, dial. *ohlobňa, ohlovňa* »obod pri vodnjaku«.

Večina avtorjev izvaja to besedno družino iz ide. *gle-bh-: *glabh- (Pokorny, 359) in povezuje z lit. *glébtii, glóbtii* »objeti«, lot. *glébt, glábt* »varovati«, lit. *glabóti* »varovati, ohraniti«, lot. *glabāt* »čuvati, čakati« (glej sln. *glabiti*), dalje stvn. *klāstra* »dolžinska mera«, ags. *clyppan* »objeti« (Berneker, I 305; Trautmann, 91; Vasmer, I 274; Sawski, I 291), medtem ko Machek², 168 povezuje vse to s sln. *globsti, golbsti* »dólbsti«.

globôdnica (f.) »tolmun« (Vipava), »rupa« (goriš.). Sestavljeno iz *glôbodn-ica; glej dalje dno.

globôk (adj.), f. *globôka* »profundus«, dol. oblika *ta globôk* (Ramovš, SJ III 50). dial. *glôbonko* (pkm.) je nastalo verjetno iz *glomboko, prim. sbh. čak. *gûnbok, dûmbok*; komparativ *glôbji, glóblji, globôčji, globokéjši*, dial. tudi *glôbši, globeljši* (pkm.). Izv. *glôb, -i* (f.), *glôb* (m.), *globina, globočina, globélj* (f.), *globêla, globina, globokôst*, dial. tudi *globôča* »klanec«, *globôdnica* »tolmun« (Vipava) < *glôbo-dan- (bn)ica, *globôčnjak* »soteska« (bkr.), *globânjek* »tolmun« (Kostanjevica). Izredno pogostni so tudi tpn. tipa *Globoko, Globoče, Globočec, Globel, Globodol*, hidrn. *Globača, Globoka, Globotka, Globoč, Globočan, Globovšek*, enako mtpn. in tudi cgn. tipa *Globočnik* (Bezljaj, SVI I 178). Toda glagoli tipa *glóbatii, globítii, globéti, globóčiti* so se deloma pomešali z drugimi osnovami (glej tudi *golbatii, gólbsti*); izločiti je treba tudi dial. *globânja* »lobanja« in *globânja* poleg *glîbânja* »Boletus edulis«.

Za pomen »profundus« je treba v slovanskih jezikih izhajati iz več osnov. V slovensčini so se posplošili refleksi za psl. *glôbъ (sufiks -okъ je sekundaren); prim. csl. *glôbokъ*, r. *glubókij*, p. *gleboki*, plb. *glôbûki*, rum. tpn. *Glimboaka*. Oblike *glôbok, glûbok* so tudi kajk., delcma čak. (Tentor, Razpr. SAZU, 1950, 73) in dial. mak. *glabok*. Zahodno-slovanska izhodna oblika *glôbъ je v č. *hluboký*, slš. *hlboký, hluboki*, dl. *glumoki*, a tudi v čak. *gelbôk, gelbinjâ* (Vrbnik), csl. *glôbokъ* in mak. dial. *glabok*. Vzhodnoslovansko *glybъ je v r. dial. *glybókijj*, ukr. *hlybókijj*, br. *hlybóki*, a tudi sbh. *glíobok* (ogrski Hrvatje), *glîbina* (Dubrovnik). Četrti tip je sbh. *dûbok* mak. *dlabok*, blg. *đalbok*, rum. *dîlboana* iz *dôlbъ s številnimi medsebojnimi kontaminacijami; prim. tudi p. dial. *dëboki*, dl. *dlymoki*, sbh. *dûmbok* (Istra).

Večina raziskovalcev izhaja iz ide. *gleubh-, *glûbh- »dôlbsti«, gr. γλόφ »dôlbem«, lat. *glûbô* »lupim«, n.n. *Kluft* »breznoč«; psl. *glomb- je oblika z vrinjenim nazalnim infikscm (Miklošič, 66; Berneker, I 307.)

glôbsti, glôbem (v. impf.) »dôlbsti« (Trubar), tudi *glôbati, glôbam, glôbljem* »dôlbti, izpodjedati« (pkm.), »gristi« (bkr.), *izglôbati* »izdôlbsti«, *preglôbati* »pregristi, prevrtati«, *globûra* »oglodana kost«; verjetno

spada zraven tudi *globôrka* »vrsta užitne gobe« (Maribor) in *globônec* »cmok« (pkm.).

Sorodno je blg. *glôbvam* »vtikam, zabijam v tla«, *globna, globnavam* »dôlbem«, *glob* »očesna votlina«, r. *glôbâ* »gozdna pot«, p. *wyglobić* »izvotliti«, č. *vhlobiti, zahlobiti* »zabiti v tla«, *ohlobně* »obod vodnjaka«.

Z dolgim vokalizmom sln. *glab* »zatak, čep«, sbh. *glâbati, glâbâm* »glodati, gristi«, blg. *glâbam* »dôlbem«.

Sorodno je gr. γλάφω »izsekavam utor, izrezujem«, gr. γλαυρός »izvotljen« poleg γλόφω »isto« (Berneker, I 305). Glej tudi *gôlbsti* in *žleb*.

glodati, glódam, glójem (v. impf.) »gristi, drgniti, brusiti«, *glôd* (m.) »pesek za čiščenje posode«, *glôdalec* »razred sesalcev«, *Glôdež* »ime demona«, *glôdeček* »sedmina po poroki«, *glôdâč*, adj. *glôdâv, glôdiv*.

Sbh. *glôdati*, mak. *gloda, glözga*, blg. *glodam, glözgam, glôdâja*, r. csl. *glodati, glôž(d)u*, r. *glôdâbъ*, ukr. *hlodáty, hlydáty*, p. dial. o-. *po-glodač*, č. *hlodati*, gl. *hlodač*, dl. *glodaš*, luž. s pomenom »strgati, praskati«.

Dalje nejasno; semantično je težko povezati z *glôdâkъ* (Berneker, I 306; Holub-Kopečný, 124), enako s stnord. *glata* »uničiti« (Berneker, idem; Vasmer, I 275). Nič manj dvomljiva ni povezava z *glog* »Crataegus« (Brückner, 143). Machek², 168 primerja z lat. *rôdere* »glodati« z začetnim g- analogno po *gristi*.

glôg (m.), g. *glôga* »Crataegus«, dial. tudi *dlôg* (Ramovš, Hgr. II 208); pri Vodniku *blagoviz* (prim. tpn. *Blagovica*, n. *Glogowitz*); izv. *glôžje, glôžd'e, glôgovje, glôgovec*; sadež *gloginja, glogina, glogûlja*, adj. *glôgov*. Pogosto v tpn. *Glogovica* (prvič 1136—1250 *Glogowicz*), *Glogovec, Glogovka, Glog, Glug, Dloge, Glože, Glôžje, Gložnice* (avtor, SVI I, 179).

Sbh. *glôg*, mak. *glog*, blg. *glog, glôd*, csl. *glôgъ, glôžije* »Crataegus«, r. *glog, glôd* »Cornus sanguinea«, ukr. *hlih, g. hlôhu* »Crataegus«, p. *glog* č., slš. *hloh*, gl. *hlôhonc, hlowonc*, dl. *glog*. S tem primerjajo gr. γλόγη »osine« (ide. *glôgh- »ostro«), k temu γλώττα, γλώσσα »jezik« poleg jcn. γλασσα »jezik« (ide. *glagh-); glej Bezenberger-Fick, BB VI 237, XII 161; Meillet, MSL VIII 298; Berneker, I 306; Trautmann, 91; Vasmer, I 275). Brückner, KZ XLVI 199 je rekonstruiral *iglogъ k *igla*; van Wijk, IF XXIII 369 in Peterssen, Vergl. st. Wortst. 35 izhajata iz *dlogъ, Sobolevskij, Slavia V 442 je povezavala z gr. γλάγος »mleko«, lat. *lac* »mleko«, Machek, LP II 145 primerja gr. κραταίγος »glog« in izvaja oboje iz predslovanskega substrata.

glogotâti, glogóčem, glogo:âm (v. impf.) »kipeti, šumeti« poleg *klôkotâti, klôkoi, klôkotûlja, klôkoitca*; zveneča varianta onomatopeje, ki posnema šum kipeče vode; prim. zah. sbh. *glogotati* (Stulić) in *glogojati, glogoj, glcgoj* poleg splošno sbh. *klôkotati* in p. *glogo ac*, dl. *glogo aš*, podobno tudi p. dial. *glekotač* poleg sln. *kleketâti* »klopotati«, toda r. *klegtâtъ* »krakati« (o zvoku ujed). Dalje glej *klôkotâti*.

glométi, glómim (v. impf.) »biti pohlepen, pogolien, hlastati, hlepeti (po jedi)«; osamljeno *glometi*

po resnici. Pomensko najbliže je sbh. *gūmati*, *gūmām* »naglo jesti«, *nāgumati se*, *gumatiiti*; k temu *gumalac*, *gūmalica*. Sln. in sbh. oblike kažejo na skupno izhodno **gl̥mati*; napačno Berneker, I 362, ki samo sbh. povezuje s stvn. *gouma* »pazljivost, opreznost«; enako Skok, I 632, ki suponira **gl̥tēn̥* »goltenc«. Lot. *glemzi* »počasi jesti, nesmiselno govoriti« kaže na **glem-*, dublete tipa *glemžāt*, *gl̥muōt* na **glēm-* (Mühlenbach-Endzelin, I 625, 632). Brückner, 142 povezuje s tem tudi p. *glamač* »počasi jesti«, r. dial. *glamaty* »jesti« (Polesje), ukr. *glamaty* »teško požirati«, č. *glamět* »čepeti«. To je Berneker, I 306 izvajal iz stnord. *glam*, *glamm* »hrup«, Slawski, I 281 pa je mislil na slov. *glomot* »hrup«. Kakor lot. *gluomas* »sluz«, *gluomis* »polž« iz **glōm-* je tudi pri slov. **glamati* in sln. *glomēti* z večjo verjetnostjo treba izhajati iz ide. **gel-* »ballen« (Pokorny, 360). Glej tudi *gléviti*, *glúzati*, *gozati*.

glōta (f.) »plevel, manjvredno zrnje«, tudi *glōt* (f.), g. *glotī*; nazivi rastlin: *glōta* »Lolium, Brachipodium«. Prvič pri Gutschmannu, 1789 v vseh teh pomenih; adj. *glōten*, *glotiv*, *glōtnat*, *glōtnaten*; izv. *glotīna* »glotno zrnje«; *glōta* v pomenu »tolpa, drhak« je izpričano šele od srede 19. st. in je verjetno izposojeno iz csl.

Prim. sbh. *glōta* »plevel, družina, reveži«, *glōtan* »slab, zli«, *glōtina* »mešanica žita brez pšenice«, mak. *glota*, *glot* (m.), *glotež*, *glotno*, *glota* »primesi v žitu«, *gloten* »nečist, slab«, *gloti* (se) »kvariti, biti odveč«, blg. *glōta* »primes v žitu, tropa volkov«, *glutnica* »tropa volkov«, *gloto* »fantje in dekleta pri delu, tolpa, klapa«, *glōtika* »pleve med žitom«, csl. *glota* »turba«, ukr. *hlotá* »tolpa, gneča«; iz slov. jezikov rum. *glōtá* »tolpa, drhak«. Etimologija nejasna; nekateri avtorji primerjajo sti. *ganás* »četa, vrsta, množica« (Fortunatov, BB VI 218; Mladenov, 102; Vasmer, I 288; Georgiev, 251) in suponirajo psl. **gblota* poleg **golota*, prim. r. *golōta* »drhak, reveži«, ukr. *holotá*, p. *ogólōcič* »oropatik«. Dvomi v sti. primerjavo Berneker, I 306; vendar enako suponira osnovo **gel-* »strniti skupaj«.

-**glōtīti**, -*glōtīm* (v.) »mašiti«; navadno le v komp. *zāglōtīti* (pf.), *zāglōtāti* (gor., notr.). Samo sln.; sorodno se zdi č. *hloucati* »odebeliti prejo«, kar je po Macheku², 169 -s- intenzivum od **glutiti* (prim. sln. *glūta* »bula«). Sln. -*glōtīti* kaže na -o- ali -q-; iz ide. **gle-t-* izvajajo z rezervo slov. *glōta*, nazalizirano obliko **glen-d-* kaže šved. *klinter* »gorski vrh, kucelj« (Pokorny, 358); na ide. **glā-bh-* kaže sln. *glōb* »krogla« (pkm.) poleg *glēba* »kepa prsti« iz **glebh-*.

gloža (f.) »golša« tudi *goža* »isto«. Zadnje sta Štrekelj, JA XII 457 in Šturm, C fastu IX 59 izvajala iz furl. *gōse* »golša« (< iz gal. *geusiae*, medtem ko je it. *gozzo* »golša« iz lat. **gurguntia*). Vendar je težko pojasniti obliko *glōža* (prim. sbh. *guša* »golša« iz rom. *gusa* proti sln. *golša*).

glūh (m. adj.), f. *glūha* »surdus«, akc. Ramovš, JA XXXVII 153, 159; SJ III 47; v drugih pomenih: »nedostopen«, npr. *besedam gluh* »votlo doneč«, npr. *gluh glas* »tih«, npr. *gluhi teden*, *glušna nedelja*, *glušična nedelja* »prazen, pust«, npr. *gluho zrnje*, »neroden, neiznajdljiv«, npr. *gluhi prsti* »nepravik,

npr. *gluha kopriva*, *gluho okno*; številne izvedenke *glūšec*, *gluhōta*, *gluhoumēn*, *naglušen*; v tpn. *Glusenka*, *Gluih*, *Gluiči*, *Gluhu polje*, *Gluha peč*, *Gluha draga* (avtor, SVI I 179).

Prim. sbh. *glūh*, *glūv* (pomensko kot sln.), mak. *gluv*, dial. *giuch*, blg. *gluch*, csl. *gluchъ*, r. *gluchój*, ukr. *hluchyj*, br. *hluchi*, p., dl. *gluchy*, č., slš. *hluchyj*, gl. *hluchi*. Osnova **gloys-* poleg redukcijske stopnje **glūs-* (glej (za)-*golsniti*). To primerjajo z lit. *glusnūs* »poslušen, ubogljiv« poleg *klusnūs* »isto«. (Trautmann, 91; Būga, Raštai I 306); lit. dial. *klūsas* »naglušen«, lot. *kluss* »tih, miren«, csl. **utihiiti*. molčati«. Machek, Studie 83 in Kořinek, ZSPH XIII 404 scdit, da so oblike s -k- primarne; o tem tudi Havers, Tabu 98. Nekateri avtorji suponirajo sorodstvo z *glup* (Brückner, KZ XLV 299; Mladenov, JA XXXVI 120).

glūma (f.) »šala, norčija, igranje«, tudi *gljuma* (Kras) in *glūm* (m.); izv. *glūmīti* »šaliti se, igrati«, *glumīti se* »uganjati norčije«, *glumáč*, *glūmec*, *glumár* »šaljivec, igravec«, adj. *glūmen* »šaljiv«; pogosto v starejših tekstih 16. in 17. st., danes samo dial. (Breznik, Razpr. ZDHF III 149).

Prim. sbh. *glūma*, *glūmac*, *glūmīti se*, blg. *gluma*; csl. *glumъ* »scena«, *gluma* »nesramnost, nečistvovanje«, *glumьсѣ* »igravec, šaljivec«, *glumīti se* »šaliti se«, r. *glum* »šalac«, *glumitъsja* »zasmehovati, norčevati se«, *oglumnētъ* »poneumniti se«, ukr. *hlum*, br. *hlum*, p. *glum* »nadloga, zafkovanje«, w *glum poszlo* »minilo je, propadlo je«, arh. č. *hluma* »glumač« (< sbh. v 15. st.).

Enako je tvorjeno stnord. *glaumr* »šumna zabava«, stangl. *gleam* »šala, igra« (ide. **ghloymos*). Z drugim determinativom je lit. *glauda* »kratkočasje«, lot. *glaudāt* »šaliti se« in brez korenske podaljšave gr. γλαυή »šala, posmeh« (Berneker, I 808; Walde-Pokorny, I 660). Neopravičeno vidi v slov. *gluma* germansko izposojenko Uhlenbeck, JA XV 486.

glūn (m.) »blato, sluz« (Staro Sedlo); gotovo iz **glum̥*: Primerjati je mogoče č. dial. *gl'um* »blato«, *gl'umistý* »blaten«, *gl'umit'* »pokriti z blatom«, dalje lot. *glauñs*, *glums* »blaten sluzast«, lit. *gliaumūs* »gladek, spolzek«, *gliaūmas* »odpadki pri brušenju«. Machek², 150 pritegne k č. *gl'um* tudi dial. *gl'an* »blato« in sodi, da je to prevzeto iz p. dial. *glom*, *glon* (glej *glēn* II).

glūp (m., adj.), f. *glūpa* »neumen«, tudi *glūpast*; k temu poleg *glūpec* s sekundarnim -m- tudi *glūmpec*, *glūmpast* (Štrekelj, Lwk. 11; Berneker, I 308) in po križanju z *gūmpati* »tolči s pestjo« tudi *gūmpec*, *gūmpa*, *gūmpež* »tepec«. Drugo pomensko skupino predstavlja pkm. *glūp* »glūh«, *glupīti*, *ogluptīti*, *oglu-pēti* »oglušeti«.

Sbh. *glūp*, *glūpa* je izposojeno iz csl. ali r.; mak. *glup*, *glupak*, blg. *glupav*, csl. *glupъ*, r. *glūpyj*, ukr. *hlūpyj*, br. *hlupy*, p. *glupi*, č. *hloupyj*, slš. *hlūpy*, luž. *hlupy*, *glupy*. Najbolj verjetno z drugačnim determinativom izvedeno iz iste osnove kakor *gluh* in *gluma* (Mladenov, JA XXXVI 120; Brückner, KZ XLV 299 in XLVIII 186; Machek, LF LXIX 248), za kar priča tudi pomen v pkm. K r. *glūpój* »nezrel«, č. *hlupiti* »zasenčiti«, *uhlupiti* »pokvariti«, blg. *glūmast* »senčen«, *zaglušávam* »zakrknem (o žitu)«

prim. tudi sln. *glūšiti, zaglūšati* »biti v nadlego, obteževati«. Druge razlage so dvomljive; na izposojenjo iz germ. **glōpa* (stisl. *glōpr* »idiot«) so mislili Matzenauer, LF VII 182; Uhlenerbeck, PBB XXVI 287 in Berneker, I 309; na stnord. *klaufi* »biti tepec« misli Machek², 169, ki loči to od č. *hlupiti* »senčiti«, kar povezuje z lit. *spilgti* »odmreti zaradi pomanjkanja svetlobe«.

glušati, glušim (v. impf.) »dometi, bučati« (pkm.), npr. *pesmi so milo glušale*.

Pomensko razmerje med *glušati* in *glušiti* odgovarja lit. *klausyti* »prisluhniti, poslušati«, lot. *klāusit* »prisluhniti, poslušati« poleg lit. *klūsti* »ubogati koga« proti lot. *kluss* »tih, miren, naklonjen«, *klust* »obmolkniti, molčati«. Poleg ide. **k'leu-* (glej *sluh, slovo, slišati, sloveti*) se pojavljajo tudi v satem jezikih dublete na velar, prim. alb. *k'uhena* »imenujem se« (pas.), *k'uañ* »nazivam«, ilir. *Vesclevesis* (Pedersen, IF V 36; Kretschmer, Glotta XXI 123; Georgiev, KZ LXIV 108; Porzig, Glied. 75 d.; Fraenkel, 265). O razmerju med lit. *klausyti* in *glūšas* glej Fraenkel, KZ LXX 132 in Balt. Spr. 14.

glūta (f.) »bula, oteklina, grča«, tudi *glūta*; adj. *glūtav* »bulast«; samo slovensko iz ide. **gleu-t-*; prim. gr. γλοτός »zadnjica«, τὰ γλοῦτα »možganski hemisferi« (Berneker, I 309); z zvenečim determinativom **gleu-d-* je tvorjeno r. *glūda* »grča, kepa« (Persson, Btr. 933; Brückner, KZ XLV 45 in XLVIII 207). Būga, Rinkiniai raštai I 328 primerja lit. *glūmbas* »brez rogov«.

glūzati, glūzam (v. impf.) »žvečiti, gristi«; izvedeno iz ide. **gleu-* kakor r. *gluzdīt*, *gljuzdīt* »drseti« poleg *glūzab*, *glūznut* (o tem Vasmer, I 276); prim. tudi lit. *gliaumūs* »gladek, spolzek«. Dalje glej *glométi, gléviti, glūn*.

gmāh (m.) »mir, udobje«, tudi *gmāh*, dial. *māh, māha* »mir« (Temljine). Izposojeno iz stvn. *gimah* srvn. *gemach* »mir, udobje, ugodje« (Miklošič, Fw. 17; EW 67; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 371; Striedter-Temps, DLS 129).

Iz mlajšega, srvn. pomena »izba, soba«, starejše nvn. tudi »stavba, grad« je p. *gmach* »izba, velika stavba, izredna veličina, množina«, br. *gmach* »velika obsežnost, prostranstvo« (Berneker, I 311).

gmājna (f.) »srenja, srenjski pašnik«; izpričano od 16. st. dalje; pogosto v mtpn. *Gmajna, Gmajne, Gmajnica, Gmajnik, Gmajnsčina* (tudi tpn.), vzh. štaj. tudi *Gomajna, Gomajne, Gomajnica*; tudi apel. *gmajšina* »velik z živo mejo ograjen pašnik« (Pušenci). Od tega je treba razlikovati adj. indekl. *gmājn* »prostaški, vulgaren« (prvič pri Krelju v 16. st.). Tudi sbh. kajk. in v Liki *gmājna* »občinski svet«, pri severnih Slovanih p. *gmina* »srenja«, č. dial. *gmina* »srenja, vas«, gl. *gmejna*, ukr. *gryn, hmyn*, r. *gmina*; k temu p. *gmin, gmen* »srenja, ljudstvo«, novejše »svojat, drhal«. Sln. in sbh. oblike so izposojene iz srvn. *gemeine* »občinska skupna posest« poleg adj. *gemein*, stvn. *gemeini* »splošene«. Severnoslovske oblike pa so se razvile iz srspn. *gemēne, gemēn* (Miklošič, Fw. 17; Berneker, I 311; Striedter-Temps, DLS 129; Vasmer, I 278; Slawski, I 298).

gmérati (v. impf.) »množiti, pomnožiti« (Dalmatin, Megiser), dial. *pogmerati*; k temu tudi *gméranje, gmérar*. Izposojeno iz srvn. *gemehren* »povečati, pomnožiti«, nvn. *vermehrten* (Striedter-Temps, DLS 129). Toda p. *gmerač, gmyrač* »klatiti z rokami, počasi delati« je iz srspn. *gemeren*, srvn. *mern*, nvn. dial. *mähren* »dotikati se, brkljati, vmešavati se« (Berneker, I 311).

gméten (adj.), f. *gmétna* »čil, čvrst, lep, boder«, tudi *gmajten* (Gutsmann), *gmétnost* »zadovoljstvo«. Izposojeno iz srvn. *gameit* (adj.) »vesel, zadovoljen, boder«, bav. avstr. *gemait* (Miklošič, Fw. 18; EW 67; Berneker, I 311; Striedter-Temps, DLS 129).

gmiza (f.) »stekleni biser«, navadno pl. *gmize*; prim. sbh. *gmiza, gmize* »margaritae vitroae; globuli plumbae«. Nejasno; kljub pomenski razliki spada morda k *gomazeti*, psl. **gōmzati*.

gmizati, gmizam (v. impf.) »gristi, glodati«, npr. *črv sadje gmiza*. Nejasno; kmaj k psl. **gōmzati* »gomazeti«. Pomensko blizu je č. dial. *hnízet* »propadati, hirati«, npr. *voves hnízi, dyž ho červo pederou*. To spravlja Machek², 386 v zvezo s stč. *mziet, nziet* »hirati«, č. dial. *mzet* »leti, trohneti«, stč. *mžě, č. dial. mze* »shiranost, jetika«, psl. **mžō, *mžěti* csl. *mždiv* »shiran, malovečen«, *izmžđati* »oslabiti, pohabiti«, r. *mozzlávyy* »shiran«. Toda sln. *izmžžgan* »shiran« kaže na primerno -o-.

gmóta (f.) »snov, materija, masa«, adj. *gmóten* »nanašajč se na materialno osnovo za življenje«, npr. *gmótna škoda, gmótna sredstva, gmótna podpora* (= v denarju); v drugem pomenu v. *gmóti se* »kopičiti se, zbirati se v brezoblično maso«, adj. *gmótaš* »masiven, brezobličen«. V pomenu »snov« je to gotovo mlada knjižna izposojenka iz češčine, vendar je gotovo domače *gomáta* »masa, zajetnost«, *gomáten* »zajeten, debel« in *gomátati* »počasi se premikati«.

Prim. č. *hmota* »snov«, *hmotny* »gmoten«, stč. *hmota, homota* »telesni sokovi, gnoj« (kalk po lat. *materia*), slš. *hmota, hmotny* je iz češčine. Gebauer, SS I 434 je č. *hmota* izvajal iz lat. *humectus* »vlažen, moker«, Berneker, I 326 povezuje s sln. *gomōt, gmōt* »zmešnjava, gneča, zmeda« in dalje z *gomolj*; enako Machek, 133; toda Machek², 170 rekonstruira neko psl. **gomъ* »napolnitev, tovor« in primerja gr. γέμιω »biti nabasan«, kar je dvomljivo.

gnáda (f.) »milost«, adj. *gnádljiv* (Trubar, Dalmatin), ljudsko še živo. Prim. gl. *hnada* »milost«. Izposojeno iz srvn. *genáde, gnáde* »milost, nežnost« Miklošič, 67; Striedter-Temps, DLS 129).

gnádo (n.) »jeklo« (štaj.), v. *gnáđiti* »jekliti« poleg *nádo* (n.), *náda* (f.) »jeklo, jeklena obloga«, *náđiti* »jekliti«, *nádež* (m.) »zeležo za žbljeb«.

Prim. sbh. *mnáda* »jeklo, železo« (Črna gora) poleg *náda* (Črna gora) in *nádo* (n.) »jeklo« (Po Tentorju, Razpr. SAZU, 1950, 79 samo čakavsko.); Iz slovanskih jezikov tudi madž. *nádol* »jekliti«; ukr. *nádyty* »obložiti z jeklom« in r. dial. *náđiti* »ostriti lemež (severno)«. Verjetno iz *na-děti* (Miklošič, 43; Berneker, I 193; Vasmer, I 194). Oštr (ustno) opozarja na oset. *aendon* »jeklo«, zaradi skitskih in alanskih atpn. Ἀνδονάκος, Ἀσπανδάνος, Ἰασανδανικός morda skitskega porekla. Ko omenja Marko Polo

v 13. st. perzijsko *andanik* »jeklo« (39. poglavje), je mogoča rekonstrukcija, prairan. **han-dāna*, st-perz. *sam-dhāna* iz ide. **dhē-* »deti«, het. *and-*, *hand-* »kaliti« (Abajev, IESO 156). Slov. *nádo* je lahko kakor r. *uklád* »jeklo« analčna tvorba; zaradi oblik *gnádo*, *mnádo* je morda tudi izposojeno iz neznanega vira; vprašanje je, če spada k *na-děti* tudi sln. *rodoknāditi* (Debeljak, SR V—VII, 173); prim. p. *dokna* »von Grund aus« (o tem drugače Mikkola, UGr. III 44). Beseda se je razširila tudi na sever v ugro-finske jezike.

gnána (f.) »soimenjak, žensev« (vzh. štaj.), tudi *gnánek*, *gnánica* (f.). Izposojeno iz srvn. *genanne*, *gnanne* »Genosse«, stvn. *ginamno* (Pleteršnik, I 220; Striedter-Temps, DLS 129).

gnáti, *žénem* (v. impf.) »poditi, tirati, voditi«, *gnáti se* »prizadevati si«, dial. tudi prez. *rénem*, *grénem* (glej *greniti*). V razmerju *gnáti* : *goniti* je slovenščina ohranila razlikovanje determiniranosti : indeterminiranosti; perfektivna komp. *do* (*iz-*, *na-*, *od-*, *po-*, *pre-*, *pri-*, *raz-*, *u-*, *v-*, *z-*, *sə-*)-*gnáti* imajo imperfektivne pare na -*gánjati*; redka komp. tipa *nagóniti* (*se*) so perfektivna z impf. *gonjévati* (glej *góniti*, *gánjati*, (*po*)*gániti*). Psl. **gnati* proti **gen-* v *ženq*; zaradi lit. *gñiti*, lot. *dāt* »gnati« bi pričakovali psl. **žgn-*; vendar je lit. tudi *gunyti* »razgnati, razpoditi«, *gūndinti* »zapeljati«, lot. *gundīt* »razdražiti«, stprus. *guntwei* »gnati«. Poleg csl. *gnati*, *ženq* je ohranjeno sbh. *gnáti*, *žénēm* (*izdenēm*), ukr. *hnáti*, *ženú*, č. *hnáti*, *ženu*, slš. *hnat'*, *ženu*; dl. *gnaš*, *ženu*. Druge so nastopile različne izravnave, mak. *goni*, blg. *gónja*, r. *gnáts*, *gonjú*, br. *hmacš*, *hanjú*, p. *gnač*, *gnam*, stp. *žonę*, gl. *hnač*, *čerju* (= »tiram«). Iz redukcijske stopnje **ggn-* so redka postverbala (*iz*)-*gnánek*, (*iz*)*gnánka*. Glej tudi *góniti*, *gōn*.

gnéd (m.) »vrsta trte z rjavkastordečimi jagodami« (Kras), tudi *gnéd* (f.), g. *gnedi* (Kras), *gnedica* »vrsta trte« (Vipava). V isto besedno družino spada tudi *gžeda* »ime krave« (Prlekija), *gnjéde* (n.), g. *gnédeta* »ime vola« (bkr.).

Težavno je sln. *gnjélec* »Quercus conferta«: kakor je *adraš* »Quercus ilex« iz **rdrš* »rdeč« in *črnika* »Quercus ilex« iz **čermnš* »rdeč«, je tudi *gnjélec* lahko iz **gnédš* »rjav«; istrske dial. oblike *něy*, *ňay*, *miěy* pa so morda iz *měl* »vrsta hrasta« (Gor. Brda) k stlit. *smělš* »pepelnatu siv«.

Psl. **gnédš* »rjav«; prim. sbh. čak. *njad* »rdeč-kast« (Krk), kajk. *gnjéda* »ime krave«, *gnjéd*, *gnjédec* »ime vola«; sicer samo severno slov. r. *gnedój* »rjav«, ukr. *hnidyj*, p. *gnjadi*, č. *hnědy*. Etimološko nepojasnjeno; posamezni avtorji opozarjajo na ukr. *hnityty chleb* »zapeči kruh« k *netiti*, naslcnjeno na *blěds*, *sěds*, *směds* v nazivih za barve (Kofinek, LF LXI 43 d.; Machek, 134). Berneker, I 312 povezuje na lat. *nidor* »dim«, gr. *νιδος* »para, vonj«; Petersson, BSW 31 misli na lat. *gnaevus* »vrojeno znamenje« (proti Meillet, DEL 619); Nehring pri Schraeder, RL I 161 pa je pritegnil slov. *gnida* (dvomi Vasmer, I 279).

gnélec (m.) »vrsta rdečega škrljavca«; k temu *gnilec*, *gnjilec*, *gnjélec* »Quercus pedunculata« (Kras), *gnjel* »Quercus suber« (Istra) in morda tudi *mel* »vrsta hrasta« (Griš. Brda). Nejasno; mogoče je

misлити na križanje med osnovami z ide. **mel-*, prim. lot. *mēlns* »črn«, lit. *mėlas* »mcder« (Pokorny, IEW 720) in slov. *gněds* z nejasno etimologijo (glej *gned*) iz ide. **smel-*, prim. stlit. *smelus* »pepelnatu zamolkle barve«.

gněsti, *gnětem* »tlačiti, mečkati«, prez. tudi *gnjětem* in *gnědem* (gor.); izv. *gnět* (m.), *gnjět*, *gnětez* (m.), *gněča*, *gnětica* »drenj, množica«; *gnědlo*, *gnětilo* »stiskalnica«. Prim. sbh. *gnjěsti*, *gnjětēm*, mak. *gnete*, blg. *gnete*, *gnetà*, csl. *gnesti*, *gněto* (Zogr. ev., Sav. kn.), r. *gněsti*, *gnětu*, ukr. *hněsti*, *hnětu*, p. *gniešć*, *gnioťe*, stč. *hněsti*, *hnětu*, č. *hnisti*, slš. *hniesť*. Sekundarne tvorbe so sln. *gněčiti*, *gnjěčiti*, sbh. *gnjěčiti*, *gnjěćim*, mak., blg. *gněči*.

Iterativ je csl. *ugnětati*; v slovenščini je ohranjen v rez. *gnětati* in v komp. *ugnětati*, *pregnětati*, str. *ugnětati* (r. *ugneráts*), ukr. *hnityty*, p. *wygniatac*, dl. *gněšiš*, plb. *gněté*. Osamljeno je sbh. csl. *ugnitati*,

Poleg oblike *gnětiti* (Gutsmann), sbh. *gnjěčiti*, kar j nekakšen kavzativ, prim. *gnětiti* : *gněti*; je zanimivo tudi dial. *gnjězditi* »gnesti« (dol.), sbh. *gnězditi*, *gnjězditi* »gnesti«, *gnězděnik*, *mežděnik* »mozolj« (Miklčič, VGr. I 356).

Sorodno je stvn. *hnetan* »gnesti«, nvn. *kneten*; iz polne prevojnje stopnje je stnord. *knoda* »gnesti« in stprus. *gnode* (< **gnāte*) »mečke« (Miklčič, 67; Berneker, I 311; Walde-Pokorny, VWb. I 580). Glej tudi *gnócati*.

gněv (m.), g. *gněva* »jeza, kujavost, nevolja«, pkm. *něvka*, *něfka* (gr. *ἄριθες*), adj. *gněv n*, *gněv-ljiv*, *gněvav*, *gněvast*, v. *gněvati se*, *gněvam se*, *gněviti*, *gněvim koga*, vzh. štaj. in kajk. tudi *gnjivati se*. Splošnoslovansko; sbh. *gnjěv*, mak., blg. *gnev*, csl. *gněvs*, r. *gnev*, ukr. *hniv*, br. *hneu*, p. *gniew*, č. *hněv*, slš. *hnev*, gl. *hnev*, dl. *gněw*, plb. *gněwó* (pl.) »groszoly w mięsie, sadło«. Psl. **gněvs*, morda iz **gnoj-* v-oz iz osnove *gniti*, *gnoj*, prim. csl. *gněvs* »sluz, gniloba«, r. *gnev* »gniloba« (Berneker, I 312; Vasmer, I 279; Slawski, I 304), drugi mislijo na **ghnef-* psl. **gnětiti*, sln. *nětiti*, *něti* (Kofinek, LF LXI 53; Machek, 171). Georgiev, 257 dopušča sovpad dveh homonimov.

gnězdo (n.) »nidus«, v metaforičnih pomenih tudi »polst«; k temu adj. *gnězdast* »zadnji del pluga, del voza, notranji, semenski del jabolka ali hruške«, *sračje gnezdo* »Falcaria Rivini«; k temu v. *gnězditi*, *gnězdáriti*, *gnězdováti*. Splicnslovansko; sbh. *gnijězdo*, *gnězdo*, dial. *njezlđ* (Cres), *gnjizdđ* (Hvar), *gnězlđ*, *gnjzdo*, mak. *gnezdo*, blg. *gnězdđ*, csl. *gnězdo*, r. *gnězdđ*, ukr. *hnizdđ*, br. *hnjzdođ*, p. *gniazdo*, č. *hnizdo*, slš. *hniezdo*, gl. *hnězdo*, dl. *gnězdo*, plb. *gnězđđ*.

Ide. izhodna oblika je verjetno **ni-sd-os*, prim. lat. *nidus*, stvn. *nest*, sti. *nidd*, ir. *net* »gnezdo«; k temu tudi arm. *nist* »sedež, ležišče«, *nstim* »sedem« (Meillet, Esquisse arm.² 39); primarni pomen je »vsesti se noter« (Schulz, KZ XL 415). Slovan ko g- je iregularno, enako l- v lit. *lizda*, lot. *ligzds*, *ligzs*, *ligzda* »gnezdo«, stprus. *liscis* (vok.) »ležišče«, kar je verjetno rezultat križanja med osnovami **sed-* in **legh-* »leči« (Endzelin, ZSPH XVIII 122; Fraenkel, 383). Glej tudi Berneker, I 213; Vasmer, I 279.

gnida I (f.) »lens«: dial. tudi *gñida*, *γñida* (Kras, rez.), dem. *gnidka*, *gnidica*, adj. *gnidav*, *gnidast*;

k temu pkm. *gnidáš* »ušivec«. Splošnoslov.; sbh. *gnjida*, mak., bl. r. *gnida*, ukr. *hnyda*, br. *hnida*, p., dl. *gnida*, č., slš. gl. *hnida*, plb. *gneidói* (pl.).

Podobne besede s pomenom »lens« najdemo v večini ide. jezikov, vendar jih ni mogoče rekonstruirati na enotno praobliko; najbližje slov. je lot. *gnida* in lit. *glinđi* (iz *gninda*?). Drugo skupino tvori stvn. (*h*)*niz*, stangl. *hnitu*, stisl. *gnit*, dan. *gnid*, pragerm. **knida*; ir. *sned*, kimr. *nedd* kaže na **s(k)nida*; alb. *ðeni* (**k'nida*), arm. *anic* (**ak(o)nids*?), gr. *κνίς*, -*ιδος*; lat. *lens*, g. *lendis*, sti. *likšā* so tvorjeni brez začetnega guturala. Večina avtorjev izhaja iz ide. **gnidhā* (glej *gnida* II) in operira z različnimi ekspressivnimi spremembami (Berneker, I 313; Vasmer, I 280; Slawski, I 303; Fraenkel, 157 z obsežno literaturo). Oštir, Vogelnamen 41 in Machek, 134 mislita na paleoevropsko poreklo. Drugače Machek², 171, ki povezuje lat. *lens* in lit. *glinđa* v izhodno **lind-* in nato z ojačevalno partikulo *k(o)-*, *g(o)-* v **kni(n)d-*, **gni(n)d-*.

gnida II (f.) »malenkost, košček, grizljaj: majhen človek«, npr. *gnida kruha*, *do gnide* »popolnoma, sploh«. Prim. sbh. dial. *gnidica* »malenkost«, kaš. *gnida* »majhen človek, droban krompir«. Pomensko najbližje je norv. dial. *gnita* »majhen, odtrgan košček«, dan. dial. *gnit* »košček«, vzh. friz. *gnit*, *gnid* »malenkost, mušica«, srspn. *gnitte* »mušica« in nvn. *Gnitze* »mušica« iz id. **ghnejdh-* »gristi, drobiti« (Pokorny, 436). Ker je iz iste osnove tudi sln. *ughida*, *zagnida* »črv, čir« (glej *gnida* III), ni izključeno, da je *gnida* »malenkost« izposojeno iz nekega vzhodno-germanskega jezika v neki praslovanski dialekt (Bezljaj, Eseji 115); vendar je tudi lot. *gnidlaiza* »majhen brencelj, obad«, kar je verjetno prevzeto iz nemščine.

-gnida III, samo v zloženkah *ugnida*, *ugnjida* »gnojen čir«, *zagnida*, *zagnjida* »črv, zanohtnica«: nav. pl. *zagnide* (gor.). Verjetno je tudi č. *hnisati* »gnojiti se« s-intenzivum za **gnidsati* in ne, kakor misli Machek², 172 iz **gnjysati*. Enako je tvorjeno lot. *gnide* »hrapava, luskava koža« in n. dial. *gneist*, *gneis*, *gnist* »luske, hraste na koži« iz ide. **ghnejdh-* ali s revojem nvn. *Gnatz*, *Gnätze* »hrasta, kožni izpuščaj« (Pokorny, 436). Glej tudi *gnida* II in *gniti*, *gnoj*.

gniti, *gnijem* (v. impf.) »putrescere«, redko *gnjiti*, dial. tudi *gniliti*, *gnilim*, iter. *izgnivati*; izv. adj. *gnil*, *gnila*, *nagnit*; s. *gniloba*, *gniljāva*, *gnilina*, *gnilota*, *gnilōca*, *gnilec* »november«, *gnilād* (f.), *gnilādina*.

Splošno slovansko; sbh. *gnjiti*, *gnijem*, mak. *gnie*, blg. *gnija*, csl. *gniti*, *gnijō*, r. *gnitb*, *gnijū*, ukr. *hnjty*, br. *hnicb*, *hnisci*, p. *gnic*, č. *hmit*, slš. *hnič*, gl. *hnič*, dl. *hniš*, plb. adj. *gnoela* »gnila«. Psl. **gniti*, **gnjō*; verjetno iz ide. **ghnej-* »mrvti, drobiti«, prim. gr. *κνίει* »drobiti«, stvn. *gnitan*, ags. *gnidan* »drobiti« (Persson, Beitr. 811; Vasmer, I 280; Pokorny, 437). Iz iste osnove je tudi *gnida* »malenkost«, *ugnida*, *zagnida* »črv«, *netiti* »kuriti«, *vneti*, *vnamem* »vžgati« in v polni prevojni stopnji *gnoj*.

gnjāt (f.), g. *gnjati* »prekajeno svinjsko stegno, bedro, svinjsko pleče«, tudi *gnāt* (f.); k temu adj. *gnjātni* in *gnjātnica* »bedrna kost«.

Prim. sbh. *gnjāt* (m.), *knjāt* (m.) »golen, pleče, stegno, kost«, č. *hnāt* »zglob, stegnenica, prečke na saneh«, p. *gnat*, dial. *gnyt* »golen, kost, debela noga«. Kljub sln. *gnjāt* (f.), *gnāt* (f.) verjetno psl. **gnatb* (sln. in sbh. -*nj* je ekspresivno; str. *gъnaty*, *gonaty* »členki, zglobi« je po zna izposojenka iz gr. *γνῶμα* (pl.) »kolena«. Etimologija ni jasna; težko je izhajati iz ide. **genu-* »koleno«; n. *Kno en*, stvn. *knoto*, *knodo* »zglob, členek« izvajajo iz pragerm. **knūpan*, gr. *γνᾶθον*; *γνᾶθμός* »čeljust« < ide. **gnadh-* in lit. *žandas* »čeljust« < ide. **gnadh-*. Na izposojenko iz stvn. *knoto* je mislil Gebauer, SS I 435; drugi avtorji kakor Berneker, I 315; Machek², 171 supornirajo samo prasadnost. Berneker dopušča tudi možnost ide. **gen-* »tlačiti« (glej *gnesti*, *gnjaviti*). Zubaty II 180 pa izhaja iz dvojnosti *gn-*: *gn-* pri **genu-* in pritegne tudi n. *Knochen*, dial. *Knōken* z -*ō* < -*ay*-.

gnjaviti, *gnjāvim* (v. impf.) »tlačiti, mučiti, obteževati, nadlegovati«, tudi *gnjāvčiti*; iz tega *gnjāvēž*, *gnjāvljenje*, *gnjāvaža*. Prim. sbh. *gnjāviti*, *gnjāvim* »tlačiti« in slš. *gnjavit'*, *gnjabit'*, *gnjāčit'*, *gnjāčit'*, *gnjācat'* »tlačiti«, č. dial. *gnāvit*, *gnābit* »tlačiti«, ukr. *gnjavýty* »daviti«.

Pozornost zasluži tudi sln. dial. *žnjāviti*, *žnjāvim* »dušiti, daviti, tleti, počasi, uspešno delati« (vzh. štaj.). To govori za Bernekerjevo domnevo (SEW I 315), da je treba izhajati iz ide. **gen-* »tlačiti«, prim. lit. *gniūbti*, *gniūžti* »stisniti tlačiti« *gniūžti* »zmečkati«, lot. *gnaūzit*, *gnauzt* »tlačiti«; dalje primerjajo stisl. *knūe* »členek na prstu« < pragerm. **knūyan-*, **knōyan-*, ide. **gney-* (Machek, Stud. 21; Otrębski, LP I 132; Pokorny, 371). Berneker, idem opozarja tudi na lot. *žnaugt* »tlačiti, gnesti«. Verjetno spada sem tudi lot. *zniebt* »tlačiti, mučiti, tpsiti, moriti«, *žniebt*, *znuaja* »zanka« iz **gney-* poleg **gney-* (Endzelin-Mühlenbach, LDW IV 748; drugače Fraenkel, 1321). Dvomljivo Machek² 151, ki misli, da je *gnjāviti* izposojeno iz nvn. *neuen*, starejše *neuwen*, toda kor. n. *gnōiter* poleg *noin*, *nāun*, srvn. *gnaunet* »tlačiti«.

gnježdžiti, *gnježdžim* (v. impf.) »mečkati, tlačiti« (pkm.) poleg *moždžiti* »mečkati« (pkm.), *meždžec* »kol za mečkanje grozdja« (pkm.). V drugih sln. narečjih brez začetnega *g-*: *mūžgati*, *mūzgati* (vzh. štaj.), *mūžiti* (Rezija) *mozgāti*. Miklošič, 67 in 422 primerja sbh. *gmežditi* »mečkati«, *gmečaljka* »kol za mečkanje grozdja«, *gmeždēnik*, *gmeždēnik* »pretlačen grah« in č. *hmožditi* »mečkati«, medtem ko v drugih slovanskih jezikih brez začetnega *g-*: r. *možžiti*, p. *miazdžyč*. Dalje nejasno (Vasmer, II 146). Glej tudi *mozgāti*.

gnōcati, *gnōcam* (v. impf.) »mečkati pri delu«, *gnōcalo* (n.) »počasnež, mečkač«; v istem pomenu tudi *gnjēcati* »počasi se premikati, mečkati pri delu« in *gnjēcalo* »mečkač, počasnež«. Sem spada verjetno tudi *gnjōcati*, pf. *gnjōcniti* »suvati, drezati«. Psl. **gnot-s-ati*, izpričano samo v sln., je s-intenzivum iz polne prevojne stopnje osnove **gnet-* (glej *gnesti*, *gnetem*), prim. stnord. *knoda* »gnetem« (Walde-Pokorny, I 580). S-intenzivum iz -*e*- stopnje **gnet-s-ati* (ali -*ě*-?) je sln. *gnjēcati*; iz kontaminacije obeh oblik je sln. *gnjōcati*. Sbh. *gnjēcati*, *gnjēcām* »gnetem,

tlaičim« kaže na **gnet-s-ati*; sln. adj. *gnjécast*, *gnjécav* »cmokast, pritikav«, *gnjéc* (m.), *gnjécelj* »pritlikavec, majhen debeluh« se pomensko ujema z norv. *knött* »kratka in debela stvar«, šved. dial. *knatte* »majhen grm«.

gnôj (m.), *gnôja* »stercus, pus«; izv. *gnojiti*, *gnojim*, *gnojiti se*, s. *gnojilo*, *gnojišče*, *gnojina*, *gnojnica*, *gnójnik* »Coprinus porcelanus«; v tpn. *Gnojevec*, *Gnojivec*, *Gnojine*, *Gnojnice*, *Gnojca* (Bezljaj, SVI I 180).

Splošno slovansko; sbh. *gnôj*, mak. *gnoj*, blg. *gnoj* (m. in f.) »pus«, cs. *gnojě*, r. *gnoj* »pus«, ukr. *hnij*, g. *hnoju* »stercus«, br. *hnoj*, p. *gnoj* »stercus«, č. *hnuj* »stercus«, slš. *hnoj*, dl. *hnoj*, gl. *gnoj* »stercus«. Psl. **gnojь* je polna prevojna stopnja k ide. **ghnej-* (**ghnojos*); dalje glej *gniti*, *gnijem* (Berneker, I 314; Pokorny, 437).

gnūs (m.) »nekaj ogabnega, ostudnega«, dial. tudi »golazen, mrčes«, tudi *gnjūs*; v 16. st. *gnusni zhlouik* (Trubar); v. *gnūsiti se*, *gnūsi se mi* »gabi, upira se mi«, dial. *gnjūsělu* »gnusilo« (Vreme). Sbh. *gnūs*, *gnjūs* »nečistoča, gnoj« (prim. sln. *ognūsek* »živalski iztrebki«), mak. *gnas*, dial. *gnus* »umazanost, nečistost« (prim. sln. *roke gnusiti s krvjo*), blg. *gnūs*, *gnus me e* »gnusi se mi«, r. *gnus* »gnus, mrčes«, br. *hnjus* »skopuh«, p. arh. *gnus* »lenoba«, č. *hnus* »gnus«, *hnis* »gnoj iz rane«: cs. *gnusě*, *gnosě*, a tudi *gnusě*, *gnesě* < **gnusě* (Osten-Sacken, IF XLII 189). Verjetno ide. **ghneus* iz iste osnove kot *gnoj*, *gniti* (Persson, Beitr. 811, 882; Vasmer, I 281; Pokorny, IEW 436); prim. stnord. *gnua* »drobiti«, gr. *χρῶω* »drobim, praskam, grizem«, *χνόος*, *χνούς* »drobir«. K temu sln. *čebelji ognuski* »vošeni drobiri na dnu panja«. Drugače Machek², 172, ki povezuje *hnis* z *gniti*, *hnus* z lat. *nausea*, gr. *ναύσια* »bljuvanje«, dial. *hnūs* »drobir« pa z lit. *gniūdužyti* »mečkati«. Glej tudi *vnožati se*.

go (part.) »deiktična partikula z omejitveno funkcijo«; sln. *něgo* »kakor, kot, ampak, ampak tudi«, *něgoli*; med prepozicijo in glagolom v *do-go-vediti se* »spredetiti, spoznati«, *za-go-vedeti se*, *z-do-go-vedeti se* »zavesti se« (glej *-govéditi*). Poleg sbh. *něgo*, *něgoli*, *nōgo* (*nego* > *nō* + *go*), prvič v Dušanovem zakoniku *nego*, samo še br. *nauho* »res?« (r. *neuželi*). Csl. navadno redukcijska stopnja *-gь* v *negь*, *negъli*, *negli*, *nekъli*, *nekli*, sln. *něg* (gor., pkm.) in morda tudi dial. *nek* (knjižno *neki*) v tipu *kje nek(i)*, *kdo nek(i)*, sbh. *něgda*, *něk*. Bolj pogostna je *e*-jevska prevojna stopnja *že*, sln. samo *že*, *uže* »iam«, po rotacizmu *vre*, *jir* »iam«, sln. dial. *ner* »nego« (rez.), *prějner*, *prějmer* »preje nego« (Ljubljana, vzh. štaj.), sbh. čak. *ner*, v glag. tekstih *nere*, sicer *njež*. Iz *-že*-je sln. *-r*-v tipu *kdor*, *kjèr*, *kámor*, *kádar*, *kóder*, *kí(r)* < *iže* (Ramovš, Hgr. II 294), *blágor*, *dějder*, *děder* »wohlan«, *níšter* »nihil«. Toda v nor. »enkrat« (rez.), *índer* »drugje«, tudi *índri*, *índre* (pkm.), *zister* »sicer, zares« (kor.), *dljèr* »dlje, dalje« (dol.), *vsērōd* »povsod« (gor.) je *-r*- morda starejši csl. *-r*- za tvorbo adverbov; prim. lit. *visuř*, lot. *visur* »povsod« (Johanson, BB XVI 130; Brugmann, VGr. II 1, 324 d.), br. *adzister* »zares«, slš., p. *isterny* »isti«, p. *jedurny* »vedini«, kaš. *kazděrný* »vsak« (drugače o ter. Slawski, I 550, 469).

S ps. *go*, *gь*, *že* in *zi* (sbh. *njézin*) primerjajo lit. *-ga*, *-ge*, *-gi*, *-gu*, prim. *něgi*, *něgu* »ne«, lot. *nedz* »ne in ne«, prus. *neggi* »tudi ne, vendar«, sti. *gha*, toda *nahi* »sploh ne«, avesta *-zi* (kot sbh. *zi* iz **ghi*), got. *-k*, gr. *γῆ*, *γᾶ* (Miklošič, 68; Berneker, I 316; Fraenkel, 126, 488; Skok, I 581).

gōba (f.) »Fungus, Spongia«, v 16. st. *goba* »Spongia«, *gōbar* »nabiralec gob« (akc. Tesnière, RĚS IX 106), *kresilna gōba* »Polyporus«, *mlečna, jelenova, pasja goba*; *gobān*, *gobānja* »Boletus edulis«; v 18. st. *gobajur* (Gutsmann), dial. tudi *glibānja*, *globānja*, *golobāj*, *gribānja*, *grbānj*, *grbājn*, *gāvran*, *gārvan*, *vrgānj*. Zanimiva je fraza *iti po gobe* »propasti, priti v konkurz, bankrotirati«, prim. č. *sbiral houby*, *hledal houby*. V tpn. in mtpn. *Gobnik*, *Goba*, *Gobovca*, *Gobovci*, *Gobovšek* (Bezljaj, SVI I 180). Iz sln. *gobica* > štaj. n. *Gibitz*, *Kibitz* »vrsta gob« (Štrekelj, ČZN VI 9).

Prim. sbh. *gūba* »vrsta gob, izpuščaj«, mak. *gaba*, *gamba* »Fungus«, blg. *gōba* »Fungus, Spongia«, cs. *gōba* »Spongia«, *gobavě* »leprosus«, r. *gubā*, *gūbka*, str. *gūba* »Fungus«, ukr., br. *hūba*, *hūbka*, p. *gābka* »Spongia«, stp. in dial. *gēbka* »Fungus«, č. *houba*, *hūbaň*, *hubān*, slš. *huba*, gl. *hubica*, dl. *gubica*. Iz slov. jezikov je madž. *gomba* »Fungus«, *gubas* »gobav«.

Sorodno je lit. *gu̯mbas* »bula, izrastek, grča«, poleg *ku̯mpa* »bula«, *kempė* »gobav«, *ke̯mpti* »postati gobast, otrdeti«. Dalje nejasno; Pedersen, MPKJ I 165 je primerjal s stvn. *swamb* »goba« in gr. *σφ γος*, *σπ γος* z metatezo *-sp/b-* > *-g-*; to razvijata dalje Machek, Rech. 8, Otrębski, Idg. Forsch. 184. Nedoločeno je Berneker, I 340, ki dopušča to možnost. Drugi izhajajo iz ide. **gheubh-* »upogibati« s sekundarno nazalizacijo (Brückner, KZ XLII 332; Slawski, SO XVIII 258; Vasmer, I 316 in z dopolnilni Holthausen ZSPH XXII 149). Glej tudi *gōbec*.

gōbast (adj.) »grbast«, tudi *gōbav*; s. *gōbavec* »grbec« (Kras).

Prim. sbh. *gōbo* »grbavec«, adj. *gob*, *gōbav*, *gobast*; *gobavac*, *gobavica* (Dalmacija, Primorje, Lika). Štrekelj, JA XXXV 133 in Skok, I 583 izvajata iz it. *gobbo* »grba« iz lat. *gibbus*, *gubbus*, *gimbus*, *gumbus* »grba« mediteranskega porekla (Meyer-Lübke, 3755; Battisti-Alessio, 1837).

gōbav (adj.) »leprosus«; k temu *gōbavost* »lepra«, *gōbavec*; prim. sbh. *gūbav* poleg *būgav* »leprosus«, *gūba* »lepra«, *gubavec*, *gubac*; v 16. st. *gobavě*. Iz slov. je tudi madž. *guba* »lepra«, *gubás* »gobavec« (Benkö, I 1072). Čeprav pogostno v imenih boleznih, prim. sln. *mesna goba* »Polyp«, *gōba* »sklepni otok«, *gobe* (f. pl.) »izpuščaj; neka svinjska bolezen«; *gobice* »zatekle bezgavke«, pri Gutschmannu *slesde na poshiriki*, je vendarle dvomljivo spravljeni *gōba* »lepra« v zvezo z *gōba* »Spongia«. Sbh. *būgav* kaže na **bogavь*, prim. r. *būzātь* »poginiti«, kar povezujejo z lit. *pagabą* »konec«, *beĩgti* »končati« (Vasmer, I 137). O nejasnem, vendar možnem razmerju med lit. *beĩgti* in pomensko enakim *baĩgti*, *beĩgti* glej Fraenkel, Rev. des études ide. I 408. Glej tudi sln. *božati* iz **bogjati* (Bezljaj, Baltistica X 18 d.).

gōbec (m.), g. *gōbca* »os animalium«, preneseno »ustje pri žlebu«, dial. »ladijski kljun« (pkm.); *zabji gobec* »Antirrhinum maius«; dem. *gōbček, gōbčić*; v 17. st. *gobez* »vusta« (Megiser), *gobzhizh* »bucula« (Kastelec); izv. *gōblja* »velik gobec«, nav. *gōflja* »klepetulja« in iz tega dalje *gōbčati, gobčati, gobcevatī, gobezdāti, gobezdūlja, gobezdāv, gōfljati*.

Prim. sbh. *gūbica* »usta, rilec, ustnica«, *gūbac*, kajk. *gūbec* »gobec, rilec, ladijski kljun«, blg. *gōba* »ustnica«, r. *gubā* »ustnica«, ukr. *hūba*, p. *geba* »usta, gobec, lice«, *geba rzeki* »ustje«, kaš. *gamba*, *ozgamba* »krajec kruha«, slš. *gamba, gemba, gymba* »gobec« (< p.), č. *huba* »gobec, ustnica, obraz«, *hubička* »poljub«, gl. *huba, hubka* »ustnica, poljub«, dl. *guba*.

Pedersen, KZ XXXVI 334 je ločil psl. **gōba* »os« od **gōba* »spongia« in je primerjal s prvim gr. γαμφαί »čeljust, goltanec« iz star. γαμφῆλαι (o tem Fraenkel, KZ LVIII 285) in lit. *gēmbē* »obešalnik, lesen klin«. Sledili so mu Berneker, I 327, 340; Güntert, WuS XI 125; Vasmer, I 316 in Machek², 189. Lit. *gēmbē* povezujejo s p. *gnebič* »gonobiti« (Zupitza, GG 147; Fraenkel, 146); zato vrsta avtorjev povezuje oba homonima (Brückner, KZ XLII 332; SEP 132; Trautmann, 101; Slawski, I 271; Skok, I 268). Glej *gōba*.

gobina (f.) »Triticum spelta« (vzh. štaj.). Prim. sbh. kajk. *gobino* (n.) »Triticum spelta«, r. in balk. csl. *gobino* (n.) in *gobina* (f.) »poljski sadeži, žetev, rodovitnost, obilje«. Iz slov. jezikov je tudi madž. *gabona* »žito, zrnje, rž, pšenica, koruza« (Miklošič, 60; Benkő, MESz I 1010).

Izposojeno v balkansko slov. iz got. *gabei*, g. *gabeins* »bogastvo, izobilje« (Berneker, I 316; Kiparsky, GLS 198; Vasmer, I 282). Miklošič, Lex. Pal. 133 in SEW 60 je opozarjal na lit. *gabiauja* »boginja bogastva« iz iste ide. osnove **ghabh-* kakor got. *gabei* (glej *gabati*).

gobri (m. pl.) »ogrci v koži, prišček«; začetni g-je verjetno sekundaren; prim. sln. dial. *abarc* »mala otekline«, *obarc* »oteklina od pika na koži« (Ribnica na Pohorju). Isto osnovo zasledimo v p. *obrzmieč* »oteči, napihnniti se«, kar povezuje Machek, Slavia XX 214 z gr. ἔβριμος »silen, močan« (Pokorny, 280, 477 < **ō-gueri-*) in got. *abrs* »močan, nasilen« (Pokorny, 2 < **abhro-* »močan, silen«), kar zaradi sti. *agrimāh* »prvi, naprej štrleč, na čelu stoječ«, *agram* »vrh, gora, konica« in lot. *agrs, agrums* »zgodaj, rano« verjetno ne spada skupaj; got. *abrs* pa je lahko tudi izposojeno iz slov. *obrinš* »velikan, Avar« (Bezljaj, JiS I 240). Sln. oronima *Obir, Oberč* in morda tudi tpn. *Obrne*, 1493—1501 *Obernach, Vobre, Vovbre*, 1103 *Hunenburg, Vogriče*, n. *Abriach* je mogoče torej razlagati iz obeh osnov, *obrinš* »Avar« ali **obrš* »oteklina« (Bezljaj, SVI II 55).

gōd (m.), g. *gōda, godū*, knjižno danes »dies lustricus«, redko »dies anniversarius«; k temu pomenu še v. *godovāti, -ūjem, godovānje, godōven, godōvnik, godōvnica*, dial. tudi *gōdov, gōden, godnik, godnica, gōdina, godovnō* (n.). Historično in dial. tudi *god, gud* »tempus, čas« (Megiser), »occasio, priložnost« (Trubar), *pri godi, ob godi* »mature, mane« (Trubar, Krelj, Megiser), danes knjižno *zgō-*

daj, zgōden, dial. *godno*, v *godno rano* (pkm.), *god, gud* »dies festus, praznik«, pl. *godi* (Dalmatin), *sveti gud* (Megiser), *goden den* (Gutsmann), novejšje *o velikih godih, povodni godi* (prim. *godišča*); dial. za *goda* »v pravem času« (Vrsno), *po godi, gōden, gōditi, godnēti, godnjāti, gōdnost* »zoreti, zrel, zrelost«, *godi* (adv.) »všeč« (kor., Posočje), redko *gōda* (f.) »zadovoljstvo«, knjižno *ugōdje* (n.); k temu *gōditi, ugōditi, ugājati, ugajati*. Novoknjižno *pogōditi se, pogājati se* »convenire«, *pogōj* »conditio« *pogōdba* »pactum«, *godica, zgōda* »factum«, *zgōdba* »fabula«, *zgodovina* »historia«. V tpn. *Godič, Godičevo, Godešče, Godešič, Godovič, Godemarci, Godevinci*, cgn. *Godnič, Godina, Nagodē*.

Pomen »leto, annus« je v slovenščini izpričan samo posredno, prim. *gōdek, gūdek, godāk* »prašič«, rum. *godác* »enoleten prašiček«.

Prim. csl. *godš* »čas, pravi čas«, vž *godš* »ugodno«, sž *goda* »zgodaj«, *bezgoda* »neugodno«; sbh. *gōd* »praznik«, kajk., čak. *gōd* »leto«, tcdā širše je *gōd* »letnice na drevesu«, *gōd, gōdje* »ugodjek«, lok. *gōd* »imendan« (Vodice), mak. *god* »leto, praznik«, blg. *godka* »želja«, r. *god*, ukr. *god, -u*, br. *hod, -a* »leto«, r. dial. *god* »gostija«, p. *gody*, slš. *vše hody*, gl. *hody*, dl. *hody* »praznika, gostija«, č. *hody* »žeganje, koline«, *vhod* »prav, pravočasno«, stč. *pozdě hodě* »pozno«, *hod* »gostija, praznik«.

Ta slovanski polisemantem je nedvomno ide. **ghod-* (Zupitza, GG 171; Hirt, BB XXIV 283; Meillet, MSL IX 146; Berneker, I 316; Trautmann, 74; Vasmer, I 283; Fraenkel, 159). Sorodno je lot. *gadigs* »skrben, zaskrbljen«, *gadiba* »skrb«, *atgaditēs* »spominjati se«, *gaditi* »zadeiti, najti«, *gaditēs* »popraviti se«. Toda lot. *gads* »leto«, lit. *gadynd* »ura« < slov. Iz iste osnove je nvn. *gätlich* »primren«, stfriz. *gadia* »združiti«, alb. *ngē* »priložnost, prost čas« itd. (Pokorny, 423). Machek², 173 primerja z *godš* celo nemško *Tag* »dan« z metatezo **dogha-* < **gadha-*.

gōd (adv.) »koli«, npr. *kdor god* »kdor koli«, tudi *godi, goder, kamor goder* »kamor koli« (< **godē-že*). Izvedeno iz adv. csl. *godě*, navadno *godě byti* »goditi«, sprva lokal k *godš*. Prim. sbh. *gōd, gōde, gōdic, gōdi, gōdir, gōder, gōdijer, gōdar* »koli«; blg. *gode*, npr. *kojgode, godšr*; r. *godš, gōde, gōdi* »dovolj«, ukr. *hōdi* »dovolj« (Berneker, I 316; Vasmer, I 283; Skok, I 584). Adverbializacija je že zelo stara, prim. sln. *tedaj*, r. *togdā* < **togoda*, lot. *tagad* »sedaj« (Fraenkel, IF XLVII 342). Dalje glej *gōd*.

gōda (f.) »zadovoljstvo, ugodjek«, le v zvezah *od gode biti, ob godi*; sicer le v zloženkah *prigōda* »dogodek, slučaj, priložnost«, *ugōda* »zadovoljstvo, ugodjek«, *zgōda* »dogodek«, *nezgōda* »nesreča«, *negōda* »nesreča, pokveka« (bkr.), *nagōda* »slučaj, usoda«. K temu adj. *prigōden, ugōden, zgōden, nezgōden, negōden, nagōden*, cgn. *Nagodē*. Izvedeno iz verbalne osnove *goditi*; prim. sbh. staro *dōgoda, odgoda, nagoda* »pogodba«, *prigoda, zgōda, nezgoda* z odgovarjajočimi adjektivi in verbi; mak. *prigoda, zgoda* »udobje, slučaj, dogodek«, blg. *prigōda, zgōda, pogōda* »sprava«, r. csl. *ugōda, r. vygōda* »korist«, *ugōda* »zadovoljstvo«, *pogōda* »vreme«, ukr. *vhyōda* »priložnost«, *nehōda* »slabo vreme«, *pohōda* »lepo

vreme«, *pryhóda* »dogodek«, br. *prigóda* »pomoč, nezgoda«, p. *pogoda* »lepo vreme, priložnost«, *pry-goda* »nesreča, dogodek«, *ugóda* »pogodba«, *vygoda* »udobje«, *zgoda* »dovoljenje«, č. *náhoda* »slučaj«, *přihoda* »dogodek«, *nehoda* »nesreča«, *pohoda* »lepo vreme«, gl. *přihoda* »slučaj«. Dalje glej *góditi* in *gód*.

gódek (m.), g. *gódka* »prašiček, odojček«, tudi *gúdek*, *godák*, *gúcek* in f. *gúda*, *gúdika*. Prim. sbh. *gúda* »svinja« (Dubrovnik), *gudín*, *gudnič* »prašič«.

Nejasno; primerjava s švic. n. *gode(n)*, *godi* »žuzelka« ne ustreza (tako Kelemina, ČZN XXIII 142). Štrekelj, LMS 1894 je mislil, na **gōdъkъ* k *gosti*, *gōdъ*, sln. *gósti* »igrati na gosli, mrmrati«, r. *gudétъ* tudi »jokati, cviliti«. Rum. *godac* »enoleten prašiček« govori za domnevo, da so se pomesale med seboj izvedenke iz *godъ* »leto« in *gosti*.

goder (m.), g. *godra* »oder, ogrodje«; v 18. st. *gōdr* »Gerüst, Machina« (Pohlin). Matzenauer, CS 167 izvaja iz madž. *gádor* »pristrešek«, kar je iz n. *Gatter* »rešetka« (kot sln. *gavtré*). Bolj verjetno je začetni g- protetičen in smemo izhajati iz slov. *odrъ*.

godeže (f. pl.) »vrsta ženske obleke«, ca. 1204 *gōdehse daz ist ein windisch wibes kleit* (Ulrik v Lichtenstein, 218, 30). Kelemina, Sln. Etnograf VI-VII 330 supcnira brez navedbe izhodišč romansko poreklo (NEW 135). Toda že rekonstrukcija slovenske oblike je dvomljiva. Ker piše Lichtenstein *gralwa* za sln. *kraljeva*, je tudi *gōdehse* treba z veliko verjetnostjo brati **kōdež/se* in srvn. -ō- kaž na sln. dolgi -ō-, ki je v tem času že lahko refleks za -o- (etim. dolgo poudarjeni -o- je prešel v -uo- in dal srvn. -ie-). Kot je razvidno iz teksta, gre za slavnostno knežje oblačilo, ki naj odtehta Lichtensteinovo preobleko v Venero. Suponirani sln. izhodni obliki **kōdež/se* bi še najboljje ustrezalo srlat. *candys*, *candius* »vesti regia, indumentum persicum totum purpureum pro diademate« (Du Cange, GML II 85), gr. *κάνδυς*, *κάνδυς* *περσικός* (Hesych). Z drugim sufiksom je ta perzijska osnova preko arabščine *kandūra*, berbersko *kandūr*, *tekanđurt* »srajca« prešlo v špan. *alcandora* in srfr. *arcandore*, *arcandolle* »vrsta belega oblačila«, *gandoura* »vrsta platnene jopice« (Wartburg, FEW II 183). Pot do slovenščine ni znana, morda sarmatski relik.

gōdina (f.) »dies lustricus« (Tolmin), »dež, de-ževje« (bkr.), npr. *tiha gōdina* »kadar po malem prši«. Sbh. *gōdina* »leto«, tčda kajk. in čak. *gōdina* »dež«, *gōdinsko vrime* »deževno vreme«, mak. *gōdina* »leto«, blg. *godina* »leto«; csl. *godina* »ura, leto, čas«; r. *godina* »čas, leto, ura, vreme«, str. tudi »leto«; ukr. *hodýna* »ura, vreme«, br. *hadzýna* »ura, hip«; p. *godzina* »ura, doba, hip«, *godzinki* »kronometer«; č. *hodina* »ura«, *hodinky* »kronometer«. Izvedeno iz *godъ* s suf. -ina brez posebnega pomena (Meillet, Ét. 450). K pomenu »ura« prim. n. *Stunde* »ura« < *stunta* »doba, hip« (Slawski, I 308). Lit. *gadynė* »čas, ura, leto«, *adynà* »ura, hip« je izposojeno iz beloru čine (Fraenkel, 127).

godišče (n.) »dies anniversarius, obletnica«, dol. »dies festus, praznik«, največkrat pl. *godišča*; izv. *godiščnica* (f.) »obletnica«. Sbh. *godište*, *godišče* »leto« (kajk., čak.), blg. *godišče* »obletnica smrti«,

csl. *godište* »čas. leto«. Južnoslovanska izvedenka iz *godъ*.

gōdlja (f.) »juha iz krvavic; slaba jed, slaba pijača«, metaforično tudi »zmeda, neprijeten, zapleten položaj«, dial. *gōdlja* »droža« (Livek).

Nejasno; Miklošič, 69 povezuje s *pogódelj* »kar si kdo skrivaj dobrega skuha« (Banjščica), tudi *po-gódež* »isto« (Temeljine), kar spada gotovo k *god*; prim. č. *hod* »gostija«, *vepřové hody* »kolone«, *hodo-kvas* »pirh«, slš. *hod* »gostija«. Manj verjetna se zdi povezava s sln. *gonda* »zakuhana hrana za prašiče« iz tir. n. *Gande* »testena snov« (Kelemina, rkp.).

godráti, *godrām* (v. impf.) »gavdrati — o purmanovem glasu« (bkr.). Prim. č. *hudrovati* »isto«. Onomatopeja; enako *gavdrati*, *kavdrati*, *avdrati*, kar ni potrebno, da bi izvajali iz n. *koudern* »gavdrati«, ampak je nastalo samostojno.

godrnjāti, *godrnjām* (v. impf.) »mrmrati, brundati, pritoževati se«, tudi *godrnāti*, *godrnjāvšati*; k temu *godrnjáč*, *godrnjālo*, *godrnjāvec*, *godrnjāvs* in pod. Ekspresivna izvedenka iz *gosti*, *gōdъ*. Podobne tvorbe so tudi *gondráti*, *gondrām*, *gondrnjāti*, *gondrljāti*; izv. *gōndra*, *gondrīga*, *gondrāč*, *gondrālo*, *gondrāvec*. Prim. sbh. *gundati*, *gūndati*, *gūnjāti*, *gūndoriti* (Skok, I 637) ali lit. *gūduriti*, *gūdurti* »pritoževati se« poleg *gaūsti*, *gaudžiū* »zamolklo doneti« (Fraenkel, 140). Glej tudi *gostolėti*.

goger (m.) »ličinka molja v kčzuhovini«. Ndovomno je sorcdno sbh. csl. *gōgrica*, sbh. *gāgrica* »črv, ki uničuje neustrojeno kožok«; izposojneo iz rum. *gārgārită*, *gārgāră*; prim. tudi ngr. *γαργαρι* »molj«. Iz rum. tudi madž. *gergelice* »žitni črv« in ukr. *gurgulyca* (Schuchardt, ZRPh XXVI 586; Berneker, I 290). Sln. *goger* bo iz rom. **gurgulus*, it. *curculio* »žitni črv«.

gognjāti, *gognjām* (v. impf.) »nosljati, govoriti skozi nos, mrmrati«, tudi *hohnjāti*; k temu adj. *gognjāv*, *hohnjāv*; izv. *gognjáč*, *hohnjáč*, *gognjāvec*, *gognjāvka*, *hohnjāvec*, *hohnjāvka*, tudi *hohniv* »nazalen«, *hohnik* »nazal«. Prim. mak. *gagne*, blg. *gōgna*, csl. *gogōnivъ* »kdor težko govori«, r. *gugnjāvits*, ukr. *hūhnaty*, *hūhnyty*, p. *gēglivy*, dial. tudi *gēgac*, *gōgac*, č. *huhňati* »nosljati«. Psl. **gogōnati* iz onomatopejske osnove kot je v gr. *γ-γγύζω* »mrmram«, sti. *gūñjati* »mrmra«; tudi v neindoevropskih jeziki, prim. turš. *xymxym* »nosljanje« (Berneker, I 341; Vasmer, I 317). Tudi sbh. *hunjkati* in mak. *gangoli* »noslja« spada k isti osnovi.

gojiti, *gōjim* (v. impf.) »rediti, skrbeti za kaj« (Kras), »kultivirati, vzgajati« (pkm.); sicer novoknjižno *gojiti* »negovati«, *gojévati*, *gōj* (m.) *gója* (f.), *vzgoja*, *odgója*, *gōjba*, *gojišče*, *gojēvec*, *gojénka*, *vzgojitelj*, *vzgojilišče*, v. *odgojiti*, *vzgojiti*, impf. *odgajati*, *vzgjajati* itd. Ljudsko slovensko je samo *pojogiti* »okrepčati, poživiti«, *pogōj* (m.) »okrepčilo« poživilo« in z dolgo -ō- stopnjo *gajiti* »vzrejati, zdraviti«. V tpn. *Gojače*, 1350 *Goyacz*, 1370 *Goyatschach* in iz antroponima *Gojkova*: Izredno pogostno so tpn. z drugačnim členom na — *goj* tipa *Ligojna*, 1497 *Lubigoyna*, *Budzanja vas*, 1324 *Budigoysdorf*, *Lasi-govci*, 1320 *Lazigoicz*, in antroponima 945 *Butigoy*,

993 *Zebegoy*, 1200 *Goyzlav* itd. (Košmrlj, OJ II 103); zaradi razvoja *-h- > -jn-* in *-f-* (Ramovš, Hgr. II 114) je težko opredeliti današnje mtpn. tipa *Goje*, *V Gojih*, *Pod Gojam*, ki so samo na zahodu in jugozahodu iz **goj*.

Prim. stsbh. *gōj* »pax«, *gōjiti* »vzgjajati, rediti«, na Cresu »zdraviti«, *ugojiti* »postati debel« (Kosmet), *gōjatan* »nečist« (Lika), mak. *goi* »hraniti«, *goi se* »redi se«, blg. *goi*, *gojā* »negovati, debeliti«, csl. *gollo* »pomiritev«, r. *goj* »mir, srenja, zdravilo«, *ōits* »rediti, negovati«, z. *gōit̃sja* »zaceliti, pozdraviti se«, ukr. *hojity* »zdraviti, celiti«, br. *hajicb*, p. *goič*, č. *hōjiti*, slš. *hōjit'*, gl. *hōjič*, dl. *gojiš* »zdraviti, celiti«.

Psl. **gōjiti* in **gajiti* je faktitiv k *žiti*, *živeti* iz ide. **gouj-* (Pokorny, 467; Berneker, I 319; Vasmer, I 284 z lit.). Sorodno je lit. *gagūs* »ki se rad celi«, *gīti* »poživljati, okrepiti se«, lot. *dzīt* »zdraviti«, sti. *gayah* »domačija, domačnost«, avesta *gayo* »življenjek«. Glej tudi *gājiti*, *žiti*, *živēti*.

gōl (f.), g. *golī* »drevesna mladika«, pl. *golī* »drobnejša, obsekana debla«, dial. *goljē* (n.) »obsekane, olupljene veje«. Prim. csl. *golb* »veja«, r. *golbjā* »veje, dračjek«, ukr. *hilljā* »debelejša veja«, br. *golblē* »kup vej, butara«, č. *hāl*, *hūlka* »palica«, slš. *hōl'* »palica«, gl. *hol'a* »gozd« dl. *gol'a*. S prevojem p. *galāz*, č. *haluz*, ukr. *hāluzr*, r. dial. *gályz* »veja, hlod«. Sorodno je arm. *kolr* »veja« (Miklošič, 71; Meillet, Ét. 261; MSL XI 185; Pedersen, KZ XL 211). Sln. *gol* in č. *hāl*, slš. *hōl'* je že vplivano od *golb* »nag« (Berneker, I 326; Machek², 190).

gōl (adj.), f. *gōla*, n. *gōlo* »nag, neporaščen, gladek«, dolcčna obl. *gōlt*, ta *gōl* (akc. Ramovš, SJ III 49). V tem pomenu splošnoslov.; sbh. *gō*, *gōla*, mak., blg. *gol*, csl. *golb*, r. *gōlyj*, ukr., br. *hōlyj*, p., gl. *holy*, č., slš. *hōly*, dl. *goly*. Zanimivi pa so areali pomenskih odtokov in izvedenk, tako sln. absolutni superlativ *gōl gōlcat* »čisto gol« kakor *sam samcat* »čisto sam«, k temu sbh. *gō gōlcat* Dubrovnik, *gō gōlcit* (Kosmet), enako sln. *gōl gōlahen*, *gōlehen*, *gōlert*, *gō'ahery*, *nagolehen*, sbh. *goljahan*, *goljan*, *goljašan*, *gōjūšan* (kajk., Lika). Sln. *golēn* »čist, brez primesi«, npr. *golēn kruh* »iz pšenice in rži, brez ovasa in ječmena, prvotno brez osin«, č. *holica*, *holičné žito*, p. *golka* »zrno brez osin«, sln. tudi *golica* »Triticum hibernum«. Drug pomenski odtenek je sln. *golēn* »sam, čist« (kor., pkm.), tudi *zgoljen*, npr. iz *golne* (zgoljne) *dobrote*, *same zgoljne kosti*, adv. *zgōlj*, *zgōla*, *izgōla* »čisto, samo«, sbh. *zgōlja* »sploh« (Cetina), č. *zholā*, slš. *shola* »sploh, čisto«. Sln. v 17. st. tudi *golica* »dekle« (Kastelec), dial. *gōlec* »mladič«: sbh. dial. *gō* »mlad« (Istra), *golac* »fant«, *golica* »dekle« (Hrvaško Primorje), *golčina* »fant«, *golčina* »dekle« (Istra), č. *hoch* »fant«, *holka* »dekle«, slš. *holičē* »dekle«. Verjetno k temu pomenu tudi sln. *golēn* »nezrel, zelen« (Tržič), tudi *golān* (kor.), *golēnac* »nezrelo sadje«, *golēnci* »odpadla, nezrela jabolka« (drugače, manj verjetno o tem Bezljaj, Eseji, 128); prim. č. *holička*, *holinka*, *holátko*, *holeska*, *holiška*, *hollenka* »nezrelo, zeleno sadje« (Machek², 175), stp. *golanka* poleg *gogolka*, r. dial. *gogālka*, *gogōlécki* (Slawski, I 310), morda iz reduplikacije **gol-gol?* Pozornost zaslužijo celo takšna sinonima kakor sln. *gololédica*, *gololēd*

proti r. *gololédica*, *gololēd*, ukr. *hololédycja*, *holólidb*, p. *gololēdž*, slš. *hololjadica* in sln. *golomrāzica*, *golomrāz*, sbh. *golōmrāzica*, č. *holomrāz*. Manj pregledne po arealih so številne druge izvedenke tipa *goljād*, *golādina*, *goljāva*, *golīčāva*, *golina* »neporaščeno zemljišče«, *gōlež*, *golica*, *gōlec* »neporaščen hrib«, *golūn* »kanja, lunj« ipd. (glej tudi *golāzen*, *golīiti*). Pogostno v tpn. *Golo*, *Golica*, *Golovica*, *Golnik*, *Goljek*, *Golava* (Bezljaj, SVI I 182), tudi cgn. *Gólja* (Miklošič, PN 75 omenja atpn. *Golb* »puer«).

S psl. *golb* primerjajo lot. *gala* »gladek, led«, *gale* »tenak led« in stvn. *kalo* »kah« (Schmidt, KZ XXVI 91; Berneker, I 325; Trautmann, 76 in vsi novejši avtorji). Primerjava z lat. *calvus* »gol« je sporna (Zupitza, KZ XXXVII 389 in Berneker, z. c.).

golāzen (f.), g. *golāzni* »mrčes, črvi, plazilci; psovka za ničvredne, škodljive ljudi«, v starejšem pomenu tudi »jasa v gozdu« (dol., Trubar), »golo mesto med žitom«, izv. *golāzina*, *golāzina*, *golāznice* (f. pl.). Miklošič, 71 povezuje z *golb* vsaj v pomenu »jasa«. V pomenu »mrčes« je prišlo do križanja med *gomāz*, *gomāzen* »mrčes« in *golb*. Dalje glej *gomazeti*.

gōlaž (m.) »papricirana mesna jed«, adj. *gōlažev*. Izposojeno iz madž. *gulyás* »vrsta jedi«, to pa iz madž. *gulya* »govedo« (Benkő, I 1105). Danes splošno evropsko; prim. n. *Gulasch*, fr. *goulache*, agl. *goulach*, č. *guláš* itd. Sln. oblika z *-o-* je hiperkorektna iz dial. *gulaž*.

golbica (f.) »Alauda arvensis« (Goriška Brda); *golībar*, *golīber* »Alauda arvensis« (pkm., Nar. pesem).

Samo sln.; morda sorodno z lit. *gulbė* »Anas cygnus«, lot. *gulbis*, stprus. *gulbis* »istoc«. S tem primerjajo r. *kōlpik* »Platalea leucorodia«, *kolpica* »labodji mladič«, ukr. *kolpéč* »Halietos«, gl. *kolp*, p. dial. *kelp*, slovin. *koup* »Anas cygnus«. Izvedeno iz stare onomatopeje, prim. srvn. *gelpfen* »schreien, brüllen« (Berneker, SEW I 660; Trautmann, BSW 101; Endzelin, SBEt 18; Būga, RFV LXXI, 51; KZ LXXXI 134, 166, 216, 270; Machek, Rech. 6). Drugače Oštir, Vogelnamen, 66, ki suponira predskitsko **kal-* »bel«.

gōlbniti, *gōlbnem* (v. pf.) »obtičati, vgrezniti se«, navadno *zagōlbniti*, *vgōlbniti*; v 16. st. *is golbezhega blata* (Trubar). Pomensko najbliže je csl. *uglōnōti*, *uglōbiti*, *uglōbati*, poredko *u-glōb-* »infigere« in p. *lgnāc*, *ulgnāc*, *przylgnāc* »obtičati, prileči«, stp. *uglñāc* »infigi«. Psl. verjetno **glōbēti*, **glōblij*, **glōbnōti* iz ide. **glībh-*, v normalni stopnji **gleibh-*; prim. sln. *glībavica* »Heleocharis palustris«, sbh. *glīb* (m.) »blato«, p. *glībiel* »blatna globina«; v polni stopnji r. csl. *uglōbļjevati* »infigere«. Nejasno je sln. *globēti*, *globīti se* »einsinken, versinken«, kar je morda iz **glōbēti* naslonjeno na *glōbok*.

Sorodno je stvn. *klēbēn* »lepiti« (< **gleip-*) in *kleiben* »přitrditi« (< **gloip-*, srvn. *klāver*, *klever* »Klee« in stvn. *Klep* »predgorje« (< **gleibh-*), nvn. *Klippe* »kleč« (Matzenauer, LF VI, 180; Meillet, MSL XIV 339; Berneker, I 310).

gōlbsti, *gōlbem* (v. impf.) »dolbsti« (vzh. štaj.), tudi *gōlbiti*, *gōlbim* (Dajanko); k temu *gōlbež* (m.) »dleto«.

Prim. blg. *gòlba*, *gòlbàja*, *gòlbam* »dolbsti«. Psl. **glbb-* je redukcijska stopnja k **golb-* (glej *globsti*, *glab-*); o tem Machek², 168, medtem ko Georgiev, 300 misli na kontaminacijo med *glbbok* in *dlbbok*. Podobno prevojnjo razmerje je med gr. γλαβω »izsekavam utor, izrezujem« in gr. γλαφω »isto«. Glej tudi *glab* in *žleb*.

gólcati, *gólcam* (v. impf.) »klokotaje piti« (dol.), »rigati, kolcati se« (rezij.); k temu *gólčáj* (m.) »požirek«. Mühlenbach-Endzelin, I 676 primerja s tem lot. *gulcenēt*, *gūlcenēt* »požirati« poleg *gūldziens* »klokotajoč požirek«. Vendar je sln. *gólcati* po tvorbi lahko s-intenzivum k *glbt-* ali k **golk-*, **gólǵ-* (glej *gólčati*, *golžúm*). Dupleke tipa *gólcati*, *kólcati* so pogostne pri *glbt-* (Berneker, I 309); glej dalje *golt*.

gólčati, *gólčím* (v. impf.) »govoriti« (vzh. štaj., pkm.), »doneti, grmeti« (rez.), »gruliti« (bkr.), »klopetati« (dol.), *pogólčati se* »pogovoriti se«, *po-gólepvati se* »pogovarjati se« (vzh. štaj., pkm.), *gólkati* »gruliti« (pkm.), »lajati« (Tolmin): izv. *gólk* »grom« (rez.), *gólč* (m.) »govor, govoric«, tudi *gólčanje* (vzh. štaj., pkm.). Prim. blg. *glbk*, *glbč* »hrup, šum (pri govorenju)«, r. *golčár* »hrumeti, šumeti«, *golk* »hrup, glas, ton«, *gólka* »vrišč« r. csl. *gólčati*, *golk*, *gólka*, p. *gíelk*, č. *hlučeti*, *hluk*, gl. *holk* »hrup«. Sorodno je lit. *gulksčioja* »govoriči se, šepče se«, lot. *gulkstēt* »kričati, grohotati se« (Berneker, I 367; Mühlenbach-Endzelin, I 678; Vasmer, I 285); enako dan. *kulk* »goltanec« in nvn. *kolken* »rigati« (Schmidt, KZ XXXII 384). Dalje nejasno; glej tudi *gólcati* in *golžúm*.

goldšmit (m.) »zlatar«, prvič pri Dalmatinu, tudi *goldšmid* (Megiser); v narodnih pesmih *goldšmid*, *vošmid*, *vočmed*; izposojeno iz srvn. *goltsmit*, nvn. *Goldschmied* »zlatar«. Oblike *vošmid*, *vočmed* kažejo z onemšitvijo začetnega *g-* na substitucijo *l > v* (**goutšmit*), da je izposojenka stara; začetno *voč-*, *voč-* ni nastalo po metatezi, kakor misli Strieder-Temps, DLS 129, ampak je gorenjska monoftongizacija *-ou-* z novim protetičnim *-v-*.

golĕn (f.), g. *golĕni* »tibia, piščal«, tudi *golĕno* (n.) in *golĕnek* (m.); v 16. st. *golen* in *goleno* (Trubar, Dalmatin); izv. *golenica* »kost v goleni, mečnica; zgornji del škornja«, tudi *golenišče* »zgornji del škornja«, *golĕnka* »nogavica brez stopal«; adj. *golĕnji*, *goleničen*.

Prim. sbh. *góljen*, *golijeno*, csl. *golĕnĕ* »ud«, r. *golĕn*, *goláška* »tibia«, ukr. *holinka*, p. *golen*, č. *holen*, stč. tudi *holeno*, *holka*. Najbolj verjetna se zdi povezava z *golb* (Miklošič, 70; Sobolevskij, Slavica V 441; Vasmer, I 285). Berneker, I 320 in po njem Mladenov, 105 sta primerjala z gr. γούλον »ud«, γούρος »upognjen«, γούλον »obok, dlan, pest«, kar ne gre brez glasoslovnih težav. Otrębski, Idg. Forsch. 85 in Machek, 137 primerjata germ. **lagja*, stnord. *legr* »votlina v kosti, piščal« z metatezo.

gólĕa (adj.) »sam, čist, edini« (kor., pkm.), prvič pri Gutschmannu v 18. st. »bloss«; tudi *zólĕjen*; zdi se, da je to sekundarna adjektivizacija starejšega adverba, sln. *zólĕj* »samo, čisto, edino«, redko *zólĕa*; sbh. *zólĕja*, csl. *sĕgola* »omnino«, p. *zólĕa*, dial. tudi *gólkiem*, *gólkiem*, č. *zholá*, toda r. v istem pomenu

vsĕ ná golo, *golĕm*. Tudi sln. so mogoči opisi iz *gole dobre*, *do golega me je obral*. Pritrditi je treba Bernekerju, I 325 in Vasmerju, II 253, ki izhajata iz *golb*. Drugače Jagić, JA XVII 292 in Preobraženski, I 638, ki povezujeta to z r. *ógul* »celota, svota«, *ogúlom*, *ogúlbno* »sploh«, ukr. *voúl* »vzajemnost pri žetvi«, *naŭhúl*, *ohúlom* »sploh«, p. danes *ogól* »skupnost«, *wogóle* »sploh«, *ogólŭny* »splošen, vzajemno«, toda stp. *ogul*; lit. *aglŭni*, *aglumi* »sploh« je izposojeno iz slov. (Büga, Raktiniaiai raštai I 441)-Berneker, I 361 povezuje to z r. *gul* »hrup, odmev« in dalje z *góvor*, Vasmer, II 253 pritegne tudi r. *guljábĕ*.

golĕn, *golĕn* (adj.) »nezrel« (Trzič), npr. *golĕne hruške*; izv. *golĕnci* (m. pl.) »nezrelo sadje«. Nejasno; morda v prevojnem razmerju k *zelen*. Res je lit. *gelĕ* »cvetlice« : lot. *zolĕ* »trava, rastlina«, vendar sta se v baltščini pomešali med seboj osnovi **ghel-* in **guhel-* (o tem Fraenkel, 144). Toda za starejše p. *golanka* »zarodek sadeža po odpadlem cvetu« poleg *gogolka* »isto«, č. *holička*, *holinka*, *holátka*, dial. *hol'anka* »isto« misli Slawski, I 310, na reduplikacijo **go-gol-* k *golb* »gol, nag«. S prevojem navaja tudi stp. *galuszka* »rastlinske glavice in cvetki«, č. dial. *gagalka* »nezrelo sadje«. Morda se je pomešalo med seboj več osnov.

goler (m.), g. *golĕrja* »ovratnik«; k temu *goleráča* »srajca z golerjem«. Izposojeno iz štaj. n. *Goller* »ovratnik«, *Gollier* »zaščita vratu iz jekla ali iz usnja« (Unger-Khull, SWS 299), srvn. *gollier*, *collier* iz frc. *collier*. Iz srvn. *collier* je verjetno sln. *kólarin* »ovratnik« (Kelemina, rkp.). Izhodišče je lat. *collare* »ovratnik«, iz tega *kólar* »duhovniški ovratnik« (Meyer-Lübke, 2042).

-gólhniti, *-gólhnem* (v.), samo v komp. *zagólhniti* (*se*) »zamašiti se«. Berneker, I 309 povezuje to z r. csl. *o-glbĕchnŭti* »oglušeti«, redukcijska stopnja k *gluchĕ*. Sem spada r. *glóchnutĕ*, stp. *okchnáč*, č. *ohlechnouti* »oglušeti«. S sln. *zagólhniti*, »zadušiti se« (vzh. štaj.) in »upreti se (zadušiti)«, lahko primerjamo sbh. *zagušiti*, *zágúšim* »zadušiti«, *ugúšiti*, *ugúšim* »isto«, blg. *glĕšna* »utišam« in r. dial. *glóchnutĕ* »ersticken«. Zaradi sln. oblik *zagólhniti*, *zaganhávati* pa tudi *zaglótiti*, *zaglólŭti* in *zaglásiti* (akanhava?), ki vse pomenijo »zamašiti (se)«, je za te bolj verjetno izhodišče ide. **glek-*, psl. **glĕksati*, **gloktati*, **gloksati*. Ista osnova ima sekundarno nazalizacijo v agls. *clingan* »stisniti, spoprijeti se«, ang. *cling* »sprijeti se, trdo držati«, brez nazalizacije pa je stnord. *klegggi* »kopicca sena« in ir. *glacaim* »zgrabim«, *glac* »roka« (o tem Pokorny, 357); Berneker, z. c., Vasmer, I 275 izvajata sln. *zagólhniti* iz **glĕchnŭti*.

goliba (f.) »koča, koliba, krčma« (pkm.), *golibáš* »kočar, kajzar« (pkm.). Izposojeno iz madž. dial. *galiba*, *galyiba*, *guliba* poleg *kaliba*, to pa je iz slov. *koiba* (Benkő, MESz II 322). Dalje glej *koliba*.

golida (f.) »lesena posoda za molžo«. Prim. tudi sbh. *gólida* »isto«. Sprejeto verjetno preko istrorom. *galida*, *galeda* (furl. *gialĕde*) iz lat. *galleta* (Štrekelj, Lwk. 20; Pintar, JA XXXVI 586). Ramovš, ČJKZ VI 8 je izvajal iz vulg. lat. **galĕda*. Severnoslovske oblike, p. *galeta*, *gieleta*, *gíelata*, ukr. *geleta*, slš.

geleta, gelata, gal'ata izvajata iz rum. *găleată*, enako madž. *galéta*; ni pa izključen vsaj deloma vpliv srvn. *gellete*, nvn. *Gelte* (Miklošič, 62; Berneker, I 292; Karłowicz, Sl. wyr. ob. 175; Machek, 116). Lat. *galleta* je neznanega porekla (Meyer-Lübke, 3656; Wartburg, IV 35). Lit. *gėlda* in stprus. *galdo* je iz nvn. *Gelte*.

goliráča (f.) »otročka srajca« (pkm., vzh. štaj.). Malo verjetno iz v *goli robači*, kot misli Pleteršnik, I 228; bolj verjetno je kakor madž. *gallér* »vrsta oblačila, vrsta plašča«, n. *Goller*, bav. avstr. *Goler*, izposojeno iz lat. *collarium* »ovratnik« (Benkö, I 1019).

goljúf (m.), g. *goljúfa* »slepar, prevarant«; *goljúfáti* (v. impf.) »varati, slepariti«, *goljúfija* »sleparija«. Prim. tudi starejše sbh. *galjuf* »slepar«, *galjuh* »gurman«. Vse iz it. *gaglioffo* »prebrisanec«, st. tržaško *galúfa* »krasti«, iz it. tudi ngr. γαλοῦφος, γαλῦφος »prilizovalec« (Miklošič, 71; Berneker, I 321; Mende, RLS 73).

golób (m.) »columba«, kot naziv za ptiča je splošnoсловansko; sbh. *gólub*, mak. *gulab*, dial. *galab, golab*, blg. *gòlbb*, arh. *gòlbb*, csl. *golòbъ*, r. *gólub*, ukr., br. *hólub*, p. *golqb, golėbia*, č., slš. *holub*, gl. *holb'*, dl. *golub*. Na oznako barve kaže sln. *golóbajk* »Colchicum«, prim. r. *golubój*, ukr. *holúbuj* »nebesno moder«, p. *golėbi* »moder«, slš. *holubi* »nebesni« (o tem Machek, LP III 103); prim. stprus. *golimbam* »moder« iz p. (Brückner, JA XX 500). Po barvi tudi *golóbica, golóbinka* »Russula«, sbh. *golúbarka* (ogrski Hrvati), slš. *holubki, holubienki*, č. *holubinka*, p. *golqbek* »Russula«. Sln. *golóbina, golóbinka, golóbinja, golobeja, golobivnica* »podzemeljska jama«; sbh. *golúbina, golubarica, golubnjača* »jama«, ker v takšnih votlinah prebivajo golobi; imena jam *Golobina, Golobinja, Golobinica, Golobnjak, Golobča jama* (Bezljaj, SVI I 182). Manj jasno je sln. *golóbec* »Adamov jabolko« (rez.), »zavah na srajcic«. Metaforično *golóbčkatí se* »kljunčkati se, poljubljati se«. V cgn. *Golob, Golobič*, 1377 *Golop, Golobic* (M. Kos, Prim. urb. I 55, 69).

Etimologija psl. *golòbъ* ni jasna; če je sorodno lat. *columbus*, je mogoče predindoevropska beseda (Oštir, Beitr. 49; AAS I 99; Vogelnamen 39; Otrębski, IF, 156; Machek², 175; Kiparsky, NphM LX 224; Treimer, Etnogen. 70). Ni pa verjetno, da bi bilo *golòbъ* izposojeno iz lat. *columbus* z neznanim posredovanjem. (Schrader, RLA 514; Sobolevskij, RFV LXXI 441). Drugi primerjajo lit. *gulbė* »lbad« in slov. *žoltъ* »zolt« (Berneker, I 322; Meillet, Ét. 322; MSL XIV 376; Petersson, IF XXXIV 245). Druga literatura glej Vasmer, I 289; Sławski, I 312). K tvorbi *golòbъ* prim. kot **jastrebъ*, **jarebъ*, lat. *pallumbes, columba*, nekdanje konz. osnove, podrobno Meillet-Vaillant, RÉS XIII 101.

golómbiš (m.) »krogla« (pkm.). Izposojeno iz madž. *golyóbis* »krogla« z vrinjenim -m- pred b; madž. beseda je iz lat. *globus* »krogla« (Benkö, MESz I 1070).

golot (m.) »kristal«, prvič izpričano v 18. st. pri Gutsmannu, kasneje redko. Verjetno prevzeto po starejšem sbh. *golot* (f.) »kristal«, kar se zdi enako

izposojeno iz srednje blg. *golotъ* (m.) »kristal«. K temu r. dial. *gólotъ* (f.), *kólotъ* »led, poledica«, str. *golotъ, golotъ, golótъ* »led, kristal«, stč. *holet* (f.), g. *holtí* »slana, srež«, č. dial. *holot, lohot, ohlot, ohlod, rochoť*, slš. *hrochoť* »zmrznjeno blato«. Berneker, I 322 in Vasmer, I 288 izvajata iz *golъ*, p. im. sln. *gololėd, golomrěz*, r. *gololėdica*, č. *holomrěz* in lot. *gála, gála* »poledica«. Meillet, MSL XIV 375, Bezenbenger, BB XVI 242 in Machek², 175 pa mislijo, da je psl. **golodъ* sorodno s sln. *žled*, csl. *žlėdica*, ukr. *ózeleď*, lat. *gelu* »mráz« in nvn. *kalt*. Glej tudi *glat* in *žled*.

gólšniti, gólšnem (v. impf.) »ziniti, črhiniti« (Goriška Brda), dial. tudi *gúnšiti, gúnsem* (Tolmin) in *gúnšiti, gúnsem* (štaj.). Najbliže je č. *hlesnoti*, dial. *hesnouti*, slš. *hlesnúť* »ziniti«. Machek², 167 misli, da je treba izhajati iz psl. **gъsnuti* in primerja sti. *ghōša-* »zvok, krik«, *ghōšati* »oznanja«. Toda naslonitev na **golsъ* »glas« bi se morala izvršiti pred prehodom -s- > -ch-; morda je **gъs-* samo analogna tvorba k **gъsk-*, sln. *golčėti* »govoriti«.

gólša (f.) »struma; predžleodčna votlina pri ptičih«; *gólšec* »Mercurialis«, adj. *gólšast, gólšen, gólšav*. Kljub sinonimom *guša, goža, golžun* ne more imeti to nič skupnega z it. *gosso, gozzo*, »golša, vrat«, lat. *geusiae* »grlo, goltanec«. Prim. sln. *zagólšiti, zagólšniti* »zamašiti se, natlačiti se z jedjo«. Izhajati je treba iz **gólch-* poleg **gól-*, kar je dalo sln. *golžun* »golša«, tudi *golžunec* »golša, Cucubalus«, dial. tudi *gózati, gózam* »brez teka jesti«, *gónšiti, gónšnem* »pokusiti«, *gúzati* »žvečiti z brezzobimi dlesni«. Sorodno je samo slš. *glg* »požirek«, *glgat* »mrmrati, mahedrati« (Berneker, I 367; drugače Machek, 116, ki misli na onomatopejo). Dalje spada sem lot. *gulgát* »rigati«, *gulgátiēs* »daviti se«, *guldzit* »naglo jesti, delati dolge požirke«, kar primerjajo z nvn. *kolken* »rigati«, *Kolk* »vrtinec«, dan. *kulk* »žrelo, goltanec« (Zupitza, Germ. Gutt. 148; Bezenberger, BB XVIII 268) ali z norv. *gulka* »nabasati, natrpati«, šved. dial. *gylka* »požirati, daviti se« (Mühlenbach Endzelin, I 677). Slovenski primeri bi govorili za to drugo domnevo.

Vprašanje je, če je sln. dial. *guša* »golša« in *góza gónza* »golša« (goriš., rez.) res izposojeno iz it. *gozzo* »žrelo, golša«, ben. *gosso* »isto« iz lat. *geusiae*, kakor je mislil Štrekelj, JA XII 457 in XXII 458, in za njim Mende, RLS 70, ki izhaja iz furl. *gose* »golša, žrelo«. Oboje je lahko kakor *gólša* in *golžun* iz posedovanega **gólch-*, **gól-* in morda velja to vsaj deloma za sbh. *gúša* »golša«, kar pa je seveda lahko kot mak. *guša*, blg. *guša* »golša«, ukr. *guši* »oteklina«, alb. *gušė* »vrat, petelinov podbradek«, ngr. γυδσα »golša« iz rum. *guša* »golša, vrat« (Berneker, I 363; Georgiev, 297). Ker je tudi lit. *gūžė, gūžys* »ptičja golša«, dial. *gūžis* »isto« lot. *guza* »ptičja golša«, prus. *gunsix* »bula« (o tem Fraenkel, 179), more biti tudi sln. *góza* < **gōza*.

goltáti, goltám (v. impf.) »požirati, hlastno žreti, rigati, pogrkavati«, pf. *pogóltniti, pogóltnem*; iz tega *gólť* (m.) »požiralnik, žrelo«. *gólta* (f.), »žrelo« (dol.), pl. *gólť* »davica« (bkr.), *goltám, goltánec* »žrelo, požiralnik«, pl. *goltani* »jašek, rovc« (pkm.); v 16. st. *goltalo* »Schlund« (Krelij), *goltáj* »grizljaj, požirek«;

adj. *gólten*, *pogólten* »požrešen«, *pogóltněž* »pohlepnež«, *góltnik*, *góltnica* »jamica pod brado« (pkm.); knjižno *góltnik* »Guttural«.

Prim. sbh. *gútati*, *gúnuti*, mak. *golta*, blg. *gòltam*, *glòtvam*, *glòtna*, *gòltnu*, csl. *pogláštati*, r. *glotáti*, ukr. *hlotáty*, br. *hlytáč*, p. dial. *glytnáč*, *galtáč*, č. *hltat*, slš. *hltat'*, gl. *hiltáč*; p. tudi *kltáč* (glej *kólcati*). Psl. **glštati*, *glštajō*, sorodno je lat. *glūīre* »pogoltniti«, *glūtus* »požirek« (Berneker, I 309; Specht, KZ LV 6; Vasmer, I 275). Drugače Machek², 169, ki suponira **glšb-tati* in primerja šved. *glupa*, dan. *glube*, norv. *glufsa* »požreti«.

goltunija (f.) »požrešnost«; v 16. st. pri Krelju; prim. sbh. čak. *gutunija* »požrešnost«, kar izvaja ARJ III 517 iz it. *ghiottoneria* »požrešnost« iz lat. *gluttire* »goltati«. Ker je dvcmiljivo, da bi bilo sln. *goltunija* tako stara izposojenka iz rom. (pred l. 800), da bi dobili *golt-* iz **glst-*, smemo suponirati besedno križanje med sln. *goltati* in rom. *gluttire*. Glej tudi *golžun* in *golša*.

golžūn (m.) »golša pri kokoši«, tudi *golžūnec* »golša; Cucubalus«. Izhajati je treba iz psl. **golg-* poleg **golk-*, prim. slš. *glg* »požirek«, *glgat'* »mrmrati, mahedrati« in lot. *gulgāt* »rigati«, *gulgātīs* »daviti sek«, *gul'tzū* »naglo jesti, delati dolge požirke«. S tem primerjajo nvn. *kolken* »rigati«, dan. *kulk* »goltanec, žrelo« (Bezenberger, BB XVIII 268; Zupitza, Germ. Gut. 148; Berneker, I 367) ali norv. *gulka* »nat asati, natrpati«, šved. dial. *gylka* »požirati, davati se« (Mühlenbach-Endzelin, I 677).

gomárati, *gomáram* (v. impf.) »kobacati, plaziti se« (notr.), tudi *komárati*, *komáriti* »kobacati, plaziti se, slabo živeti« in brez tega *komārča* »švedra, v kepo zraščena noga«, *komārčast* »švedrast, šepast«. Samo slovensko; gotovo iz iste osnove kakor *gomóta*, *gomólj*; podobno je tvorjeno lit. *gūmurti*, *g murori* »tlačiti, mečkati«, *gūmuras* »gomolj«. Za razmerje med -g- in -k- prim. lit. *gūmulis* »brez rogov«, p. *gomoly*, č. *homolý* »brez rogov«, toda sln. *komól* »brez rogov; v žalni obleki«, r. *komólyj* »brez rogov«.

Iz iste osnove je tudi sln. *gomátati* »počasi se premikati«, *gomáta* »gmota, masa«, adj. *gomáten* »debel, korpulenten«, *gomárnost* »zajetnost«, tudi *homót* »gošča« (Dornberk); prim. č. dial. *hamatný* »grob, debel, gost, močan«, slš. *hamatný* »nevzgojen, grob«.

góm̃ba (f.) »grča, bula« poleg *góm̃pa*, *góm̃pica* in *gúm̃pa*; *gombúlja* »grča v lesu« (gor.). Morda spada zraven tudi *góm̃bati*, *góm̃pati*, *gúm̃pati* »tolči s stisneno pestjo«, čeprav nekateri avtorji (Štrekelj, JA XIV 525; Strieder-Temps, DLS 133) upoštevajo samo *gúm̃pati* poleg *gúm̃past* »hruškaste oblike, topo zaobljen, neizdelan, grob, neumen«, *gúm̃pa* »neumna ženska«, *gúm̃pec* »sunek, tepec«, *gúm̃pež* »isto«. Tudi »Fringilla pyrrhula«, kar izvajajo iz srvn. *gumpen* »skakati«. Duplete *glúm̃past*, *glúm̃pec*, *glúm̃pež* (križanje z *glúp*) kažejo, da so to ekspresivne besede, z verjetno sekundarno nazalizacijo in z zamenjavo labijalov -p/-b-. Tudi pomensko ne ustreza izvajanje iz srvn. *gumpen* »skakati«.

Zaradi sbh. *góm̃bati se*, *góm̃bam se* »prepirati se« (kajk., čak.) je mogoče tudi pri sln. v. *góm̃bati* »tolči s pestjo« misliti na izvedenko iz **gonšba*

»gonja«, sln. *góm̃ba*, sbh. *góm̃ba*, *góm̃banje*. K pomenu prim. lit. *góniti* »kvariti«, lot. *gánit* »psovati, zasramovati«, izposojeno iz br. *ganicē*, p. *ganić* »sramotiti«. Glej tudi (*po*)*gániti*.

gombéla (f.) »obod pri zibelki« (Poscčje); prim. sbh. *góbela*, *góbelta* »platišče pri kolesu« (Lika), mak. *gobel* »isto«. Schuchardt, ZRPh XXXV 79 je to primerjal z istrorom. *gavéja* »platišče pri kolesu«, kar je povezoval dalje s furl. *giavel*, lomb. *gavel* »špica pri kolesu« iz lat. **gabulum* (Meyer-Lübke, REW 3629). Štrekelj, Lwk. 28 izvaja iz istrorom. *gavéja* (< **gavello*), toda Skok, ZRPh LIV 482 sodi, da je to izposojeno iz sbh. in opozarja na ngr. γαμψέθρη iz γαμψή »krivina, lok«, prim. tudi madž. *gombolyú*, *gömbölyü* »okrogel, zaokrožen«.

góm̃bleg (m.) »brezov cvet« (pkm.), tudi *góm̃blek*. Izposojeno iz madž. *gombolyag* »kroglja, klobčič« (Štrekelj, Lwk. 21; Benkö, I 1072).

gomezéti, *gomezím* (v. impf.) »mi ljati, mrgoleti, lesti, plaziti se«, tudi *gomazéti*, *gomáziti*, *gomzéti*, *gomízati*, *gomizljáti*, *gomáziti*; iz tega *gomáz* (m.) »mrgolenje, golazen«, *gomázen* (f.) in iz tega po naslovnitvi na *laziti* novo *golázen* (f.); enako *gomíz* (m.) »gomazk«, *gomezice*, *gomízice* (f. pl.) »kurja polt«, *gomást* (f.) »koprivarica«.

Prim. sbh. *gámziti*, mak. *gomži*, blg. *gómžá*, r. *gomzát*, r. csl. *gómžati*, *gómžyati*, ukr. *gémzaty*, *hémza y*, p. *giemzic*, č. *hemžiti se*, stč. *hemzati*, *hmyzati* (k temu *hmyz* »golazen«), slš. *hemžit' sa*, dial. *hamzic še*, gl. *hemzac*.

Etimologija ni jasna. Izhajati je treba iz psl. **gomēz-* poleg **gómēz-*, **gómēz-*. Pomensko enako je sln. *gomoléti*, *gomléti* in *grmoléti*, z metatezo *mrgoléti*. Berneker, I 367 pušča brez razlage; Iljinski, IORJ XVI, 4, 2; RFV LXIII 339; izhaja iz ide. **ghem-* in povezuje z r. *gomon* »vpitje, hrup«; Struder-Petersen, Ann. SF, XXVII 277—283 suponira **guhēm-* »rojiti«, nvn. *wimmein*; Potebnja, RFV III 164 in Mladenov, 115 pa ide. **guēm-* »iti«, sti. *gamati*, nvn. *kommen*. Būga, Rink, raštai I 442 opozarja na lit. *gūmuóti* »opotekati se«, kar po prevoju ustreza r. *gim* »mrgolenje«, *gimzít* »mrgoleti« (o tem Vasmer, I 269). Trubačev, ZfS III 678 pa misli na **guō-* »govedo« in primerja afgansko *γu-maša* »moskit«. Machek², 164 primerja nvn. *krabbeln* »žgečkati«, spvn. *krámetn* »gomazeti«, švic. n. *gramen*, *gramslen*, *chramslen* »isto« in suponira izpad -r-. Manj verjetno povezuje Trubačev, ZfS III 677 p. *giez*, sln. *zólj* »brenclj« iz **guō-* (glej *govedo*).

gomila I (f.) »kup, kup prsti, kup gnoja, grob, otok, peščina v reki«, dial. tudi n. *gomilo* (Petovlje), *gomilje* (n.) »prodišče«, *gomiliti se*, *gomiljati se* »kopičiti se«; v tpn. pogosto *Gomila*, *Gomile*, *Gomilica*, *Gomilsko*, prvič 1291 Comi (avtor, SVI I 184).

Sbh. *gómila* poleg *mógila*, mak., blg. *mogila*, csl. *mogyla*, r. *mogila*, ukr. *mohyla*, p. *mogila*, č., slš. *mohyla*, stluž. *mogyla*. Metateza kakor v sln. je tudi v alb. *gamul'e* »kup prsti, trave« : *mágu'l'e* »grič«.

Beseda je verjetno pred. de. substrat, predrcm. **magulo-* »grič« (lit.: S. Pop, RPhil. III 117; G.

Alessio, RIO III 243; Hubschmid, RIO V 261; Vox Rom. XVIII 1; Euc. Hisp. 39; Wartburg, FEW VI 119). Rum. *moghilă, movilă, mohilă* je izposojeno iz slov. jezikov, toda rum. *magură* »grič« je staro; prim. g. i. *Magura* na Slovaškem. Albanske besede verjetno niso izposojene iz slov. jezikov (tako Vasmer, St. alb. Wortf. I 18), niti slovanske iz albanščine (tako Barič, Alb. stud. I 51). Dvomljava je primerjava z avesta *maya* »jama« (Charpentier, KZ XL 465; Mladenov, 302) ali iz iran. *magu-ula* (Mole, LP I 243), enako povezava s slov. **mogti*, **mogo* (Miklošič, 429). Glej tudi Oštir, AAS I 129; II 296; Vogelnamen 20.

gomila II (f.) »jed iz jajc, sira in masla«, tudi *gomilja, gomúla* in *gomúlja* »vrsta svadbenega kolača«. Sorodno z *gomolj*. Prim. v imenih jedi sbh. *gomolja* »gruda sira« (Brač), csl. *gomolja* »kaša«, č. *hamule, homolka, homúlka* »močnata kaša«, p. *gomolka* »sir, tvarog«, ukr. *homólka* »hlebček sira«, r. *gomola* »močnata kaša«, iz tega madž. *gomolya* »hlebček sira«, rum. *gămălie, măgălie* »glavica bučice« (Miklošič, 71; Berneker, I 326).

gomóla (f.) »pusta, nerodovitna prst, prhel skrilj« (Lisičine, Istra); pomensko najbliže je kaš. *gomuli* (adj.) »pust, gol«, *gomolo* (adv.). Dalje nejasno. Morda sorodno s č. *homoly* »brez rogov«, p. *gomoly* »brez rogov, zakrnel, topo zaokrožen«, dl. *gomoly* »brez rogov, top«, lit. *gamulá* »govedo brez rogov«, *gámulas* »brez rogov«, kar povezujejo po eni strani s psl. *gomolja* »kepa, gruda« (Persson, Beitr. 80; Berneker, I 326; Vasmer, I 291; Fraenkel, 132), po drugi strani pa s sln. *komól* »brez rogov«, r. *komólyj*, stp. *komoly* »brez rogov«, č. *homoly* »top, odsekan« z nejasno etimologijo (Meillet, MSL XIV 376; Schulze, KZ XL 259; Fraenkel, 214; 1016).

gomólj (m.) »kepa, gruda, odebeljena korenina«, tudi *gomólja (f.)*, *gomóljika* »Tuber cibarium«, *gomóljnica* »bulast izrastek«, *gomóljiti se*, *gomóljati* »stiskati se v kepe«; toda vzh. štaj. *grmólja* »gomolj«. Morda spada zraven tudi *gomóla* »pusta in nerodovitna zemlja iz prhlega škrlavca« (Istra). Pomensko enako je zah. sbh. *gomolj (m.)*, *gomolja (f.)*, r. *gomóla*, ukr. *homiľka, homok*, p. *gomola, gomula*, č. *homole, homolka*, slš. *homol'a, homula*, gl. *homola, homula*, dl. *gomola*. Najbliže sorodno je lit. *gámalas* »snežna kepa, kos kruha, mesa«, *gámulas* »zgneten snov«. Dalje primerjajo gr. γέρας »tovor, breme«, umbr. *gomia* »nosečnost«, lat. *gomia, gumia* »požeruh, trebušnik«; e-jevska stopnja korena je v *szęzi, szężto* »ožeti, ožmem« (Berneker, I 326; Trautmann, 88; Vasmer, I 291; Fraenkel, 132). Glej tudi *gomóta*, *gomárat*. Glej tudi *komol*.

gomót (m.) »zmešnjava, gneča, zmeda«, tudi *gmót* (rez.); k temu v. *gomotáti*, *-ám se* »mešati se, izprevijati se«, tudi *homotáti*, *homót*, *homatija*. Berneker, I 327 in Matzenauer, LF VII 187, 215 povezujeta z *gomólj*; Iljinskij, RFV LXIII 340, Stender-Petersen, Mikkola Festschrift 279 in Vasmer, I 257, 219 pa povezujejo z r. *gam, gom* »hrup, vpitje«, dial. *gomotit's* »hrumeti«. To je po Bernekerju, I 327 onomatopeja, možna je tudi povezava z r. *gómón* »vpitje«. Glej tudi *gmóta* in *gomazéti*.

gomóta (f.) »gmota, masa«, adj. *gomáten, gmáten* »debel, zajeten«, *gomátnost* »debelost«. Toda *gmóta* »snov«, *gmáten* »materialen«, *gmótiti se* »zbirati se v gručo« je novoknjižno, prevzeto po č. *hmota*; stč. je poleg *hmota* izpričano tudi *homota* »telesni sok, materija«. Machek², 170 izhaja iz psl. **gomъ*, kar povezuje pomensko z gr. γέμω »biti poln« in dalje z *gomólj*. Iz iste osnove je tudi sln. *gomátati* »počasi se premikati«, prim. lot. *gúmt* »kriviti se, otekati«, lit. *gumuóti* »opotekati se« poleg lot. *gums* »gomolj«. Enako ima tudi Berneker, I 327, ki je prevzel slovensko paralelo (glej *gomót*); nespreamljivo Gebauer, SS I 434, ki izvaja č. *homota* iz lat. *humectus* »vlažen, moker«.

gomóliti, gomólím (v. impf.) »ščebljati«. Nejasno; morda je sorodno r. *gom, gomъ (f.)* »hrup, grohot, vpitje«, *gómítъ* »glasno govoriti« poleg *gam* »isto«, *gamébtъ, gámítъ* »ropotati, razsajati«, blg. *sgomot* »ropot«. Berneker, I 326 razlaga to kot onomatopejo, medtem ko vidi v r. *gómón* »ropot, vpitje«, ukr. *hómin*, p. *gomon*, č. *homon* »prepir, hrup« germansko izposojenko, stnord. *gaman* »igra, zabava«. Morda samo praserodno (Mladenov, 575). Drugi povezujejo r. *gom* in *gomon* (Brückner, KZ XLV 48). Podrobno z literaturo Vasmer, I 257 in 291. Toda sln. *gomóliti* je lahko z velarno predpono *go-* razširjena osnova *mel-*; prim. sln. *mléti, méljem* »čvekatí«, r. *melja* »čvekač«, lit. *málti* »čvekatí«.

gomólja (f.) »ženitovanjski kolač«; v. *gomóljiti* »vzhajati, naraščati«. Prim. *gomilja, gomila* »močnata jed z jajci, sirom in maslom«. Dubleta k *gomila, gomiliti*.

gónda (f.) »redka, zakuhana hrana za prašiče« (Sln. gorice). Kelemina, rkp. izvaja iz tir. n. *Gande* »teigartige Substanz«. Nejasno; *-n-* je lahko parazitski.

goniti, gónim (v. impf.) »poditi, tirati, voditi«, *góniti se* »poditi se, pojeti se«, dial. tudi *góniti (pf.)* »zagnati« (bkr.); v knjižnem jeziku so danes redka kompozita tipa *nagóniti (se)*, *izgóniti*, *pregóniti*, ki so regularno perfektivna. Staro razmerje med **gen-* (*žénem*) in **gon-* je izpričano tudi v baltskih jezikih, lit. *genù* »ženem«, *ganýti, ganaũ* »pasti«, lot. *dženu* : *ganit*. Izrazito indeterminirani pomen sln. *goniti se* v drugih slovanskih jezikih izgublja; že csl. *goniti* z impf. komp. *pogoniti* poleg *pogonjati* in *poganjati*; enako sbh. *góniti, gónim* z iterativnim odtokom pomena, s komp. *prgoniti* (impf.) »pretvarjati se« poleg *pregánjati*. Mak. *goni* in blg. *gónja* je nadomestilo staro *gъnati*; sled starega indeterminiranega pomena je »pojati se« (o živalih) kakor v sln., čakavščini in na severu p. in č.; r. je samo prez. *gonjú* k inf. *gnatъ*, le dial. *gonitъ* (Arhangelsk, Perm); ukr. *honýty*, br. prez. *hanjúšja* : inf. *hnacca* in iter. *hanjacca*, p. *gonič*, č. *honit*, slš. *honit'*, gl. *gonič*, dl. *goniš*. Dalje glej *gnáti* in *gón*.

gonóba (f.) »uničevanje, poškodovanje«, tudi *ugonóba*; v. (u) *gonobiti, -im* »uničiti, poškodovati«, s. *gonobílec* »uničevalec«. Prim. ukr. *honoba* »nadlega, varčnost«, *honobýty, hnobýty* »pritiskati, nadlegovati«; aalje spada zraven r. dial. *gonóbítъ* »varčevati, zbirati, skrbeti za kaj«, p. dial. *ganobič* »prizadevati si,

zbirati« poleg *gnębić*, starejše *gnąbić* »tlačiti, dražiti, pestiti koga«, slovin. *gnąbić* »tlačiti« in č. *hanobiti*, stč. *hanubiti* »slabo ravnati s kom«, slš. *honobit'*, č. dial. tudi *harobiti*, *harabiti* »varčevati, hraniti.« K temu lit. *ganābyti*, *galābyti*, *galābinti*, *galdāpyti* »do smrti mučiti, uničiti, grdo ravnati s kom«, kar je morda prasorodno (tako Fraenkel, 133) ali iz slov. jezikov. Dalje nejasno; poljski nazal je sekundaren (Slawski, SOF XVIII 287). Izhajati je mogoče iz ide. *gen- »tlačiti« (*gnesti*, *gnjaviti*) ali *genabh-, *gonabh- (Berneker, I 327; Vasmer, I 292; Osten-Sacken, IF XXVIII 420), ali celo iz *gonb-+oba (Osten-Sacken, IF XXVI 322; Vondrák, VGr. I 604; Kiparsky, Lw. 171; Slawski, I 300).

gōnta (f.) »škodla«, *gōntar* »škodlar« poleg *zgōnt* (f.), g. *zgōnti* »razsekan kos debla«. Prim. p. *gont* (m.), *gonta* »škodla«, *goncik* »strešni žleb«, *gonciarz*, *gontarz* »škodlar«; iz p. je ukr. *gōnta*, *gontár*, *gontjár*, *gontjty* »pokrivati s škodlami« in r. *gōnt*, *gōnot*, *gōnotb* (f.) »škodla, žleb«; tudi stč. *hont* »tram«, dial. č. *hontina* »stropni tram, podnica«.

Nejasno; Karłowicz, SW 187 in Machek², 175 izvajata iz lat. *scandula* (= n. *Schindel*, sln. *škodla*, p. *szkudla*); pri tem se Machek sklicuje na frc. dial. *ehont* (Meyer-Lübke, 7652); Knutson, ZSPH IV 385 opozarja na srvn. *gant* »tramojve za zapornico«, srvn. *ganter* iz lat. *cantherius* »ostrv, škodla« (Vasmer, I 293; Slawski, I 318). Berneker, I 327 pušča nerazloženo.

gōr (adv.) »kvišku«, tudi *gōri*, *gōre*, dial. *gōreka*, *vzgōr*, *vzgōrka*, *navzgōr*; *zgōraj*, dial. tudi *gōrah*, *gōrama* in celo *gar* (goriš.).

Prim. sbh. *gōre* »oben, hinauf«, *ōzgōr*, *ōzgār*, *ōzgāra*; mak. *gore*, blg. *gore*, *goru*, *gorce*, *nagōre*, *otgōre*, *vzgōre*; č. *hoře*, *nahore*, *vzhůru*, p. *nagorze*, *dogory*, *wgorę*, gl. *horej*, dl. *gorěj*; csl. *gorě*, prvotno lok. sg. od *gora*. Druge oblike so analogne po raznih tipih adverbov.

gōr (m.), g. *gōra* »kup gnoja« (dol.); verjetno iz *gvorč, prim. str. *gvorč* »vcdni mehurček, bula, tvor« poleg *gvoratjy* *gvozď* »žebelj z glavico«. Tudi sln. dial. *gūra* »nekak gumb iz smolek« (dol.) je iz *gvora. Morda spada zraven tudi tpn. *Goropeke*, 1291 *Ragopetsch*, 1500 *Gorapetzi* in *Goropeč*, oboje iz *gvoropek- (Bezljaj, Eseji 137).

Str. *gvorč* sta Berneker, I 339 in Trautmann, 81 povezovala z *govor*. Dvomi Vasmer, I 263, ki z rezervo navaja Potebnja, RFV III 134, ki primerja sbh. *gūra* »grba«. Mogoče je misliti na koren *gēu- »kriviti, upogibati« (*gēu- ?).

gōra (f.), g. *goré* »mons«, na vzvodu tudi »silva«, bkr. »smrekov gozd«, redko »vinograd«, kar je navadno dem. *gorica* (toda *gorica* »ograjen prostor« verjetno ne spada zraven). K temu sln. *gōren* (adj.), npr. *gorno pravo* »jus montanum«, prim. r. v 16. st. *gorno* »isto«, sln. *gornik* »Bergmeister«, *gorske bukve* »pravne določbe iz 17. st.«. Zaradi p. *gōra* »podstrešje, petro«, č. dial. *hůra* »isto«, verjetno tudi sln. dial. *goren* (m.), *gorenj* (m.) »nadstropje« (okolica Celovca) ni izposojeno iz bav. avstr. *Gaden* »hiša z enim prostorom, nadstropje«; prim. sln. *gōrnjica* »zgornji prostor, soba v nadstropju« (glej

goren). V toponimiji je mogoče suponirati tudi pomen »planina« (Posočje), »popolnoma izkrajeno pašno področje« (Ribnica), na Goriškem »pokrajina severno od kraja« (Melik, Geogr. Zb. IV 298). Izredno pogosto v tpn. in mtpn.; zaradi prevodov v latinščino in nemščino izpričano v sln. obliki dokaj pozno, npr. *Gořica*, ca. 1200 *De Gorz* (M. Kos, Prim. urb. II 107), *Gora*, 1485—1490 *Gaberskigory*, 1490 *Babinagora* (M. Kos, STL, rkp.), *Gorjansko*, 1086 *Gorianus*; kot atpn. 1200 *Gorianin* (rez.). Med številnimi toponimičnimi tipi je zanimivo *Měgre* (gor.) iz *mēdęgorseje, prim. kor. *Megorje*.

Deminutiv *gorica* (f.) »vinograd«; izposojeno v štaj. n. *Gořitze* »vinogradova meja«; izredno pogostno v toponimiji tipa *Gorica*, furl. *Gurizze*, *Guriz*, v starejših nemških virih prevajano z *Berg*, *Puhel*, lat. *Colles*; k temu *Goričica*, furl. *Goricizza*, 1377 *Goricium*, 1260 *Gorischa*; ktetik *Goričane*, 1221 *Gorschach*, *Goriče*, 1262 *Gorizach*, *Gorče*, 1269 *Goertsah* (Marchetti, Ce fastu X 213; Kranzmayer, Carinthia, 1950, 293; M. Kos, STL, rkp.).

Splošnoslovansko; sbh. *gōra* »mons, silva«, mak. *gora* »silva«, redko »mons«, blg. *gorā* »silva«, csl. *gora* »mons«, r. *gorā*, ukr. *horā*, br. *harā*, p. *gōra*, č., slš., gl. *hora*, dl. *gora*, plb. *d'ōra*. Sorodno je lit. *nū-gara* »hrbet«, *giriā* »gozd«, lot. *dziņa* »gozd«, prus. *garian* »drevo«, alb. *gur* »kamen, skala«, sti. *giri-*, avesta *gairi-* »gora, pogorje«, ide. *gyorā (Berneker, I 328; Trautmann, 78; Vasmer, I 293); verjetno spada zraven gr. βορέας »severni veter« in ilir. atpn. *Boria* (Krahe, IF LVI 56, 126; Fraenkel, 153). Hubschmid, Sard. Stud. 112 primerja tudi berb. *garr- (*karr-) »kamen«, arab. *qāra* »osamljen grič«, kušit. *kara*, *gāra*, *gāro* »gora« in *gāra* »skala« (glej ker).

*gorazd (m.), izpričano samo v 8. st. v atpn. *Karastus* < *Gorazdš (Ramovš, KZ 39). Psl. *gorazdš živi še v r. dial. *gorázd*, *gorázdjy* »spretren, prebrisan, uporaben, lep«, adv. *gorázdzo* »zelo, dovolj«, tudi *goráz*, *gorázo*, *gorázno*; v. *ugorázditi* »izpeljati, pospešiti kaj«, ukr. *horázd* »dober, posrečen«, *haraz* »srečno«, br. *harázdjy* »pripraven, uren«, *harázdzo* »brž, zelo«. Poljsko samo v atpn. in tpn. *Gorazd*, *Gorędziej*, č. *Horazdějovice*. Iz slov. jezikov madž. *gorázd* »prepirljiv, nasilen«, kar je ponovno sprejeto v slš. *gorázda* »hrup, vpitje, razgrajanje«, *garazdovat'*, *garazdiť* »razgrajati«, č. dial. *horázditi'*. Morda spada sem tudi sln. dial. *hordež* »bedak«, *hordasi* »bedast« (pkm.). Miklošič, Fw. 90 je izvajal psl. *gorazdš* iz got. *garazds k *razda »glas, govor« (enako Berneker, I 329; Vasmer, I 293). Dvomi Kiparsky, SLG 28, ki misli na ide. *ger-, *gor- »grabiti«.

gōren (m.), g. *gōrna* »nadstropje« (okolica Celovca), npr. *hiša na en gōren*, z enim gornom, po Pleteršniku tudi *gōrenj* (I 233).

Izposojeno iz kor. n. *gād'n*, *gār'n* »nadstropje«, bav. avstr. *Gaden*, srvn. *gadem*, *gaden* »hiša z enim samim prostorom, nadstropje«, nvn. *Gadem* (Štrekelj, LMS 1896, 146; Berneker, I 329; Kelemina, Sln. Etnograf VI-VII 322; Striedter-Temps, DLS 130). Mogoče je suponirati križanje s sln. *gōrnji*, prim. *gōrnjica* »zgornji prostor, soba v nadstropju«;

o razmerju *-dn-* : *-rn-*, ki je lahko slovensko, glej Ramovš, Hgr. II 224.

gorica (f.) »ograjn prostor za svinje, ograjen prostor za hišo« (okolica Maribora, Dravograd, Libeliče). Izposojeno tudi v štaj. n. *Goritze*, *Görz*, *Gurz*, *Gritze* »ograjn prostor za svinje« (Koštiál, Svoboda, 1951, 186). Zaradi sinonima *zorica* »ograjn prostor za svinje« (Ribnica na Pohorju) se vsiljuje domneva, da so te besede ostanek neke pozne vzhodnoslovanske migracije okoli l. 900, verjetno tik pred madžarskim navalom. Psl. **gordjica* je ca. 800 dalo sln. **grágica*, vzh. slov. pa **gorodjica* ali morda že **gorodžica*, kar je po nadaljnjem sln. razvoju dalo do l. 1000 **gorojica* in po kontrakciji *goríca*. Glej tudi *zorica*.

gorjê (n.) »nesreča, bridkost, bol, beda«, tudi interj. *gorjê* »joj, jojmene«.

Prim. csl. *gore* »joj«, r. *góre* (n.) »bridkost, nesreča«, interj. *góre* »joj«, ukr. *hóre*, stp. *gorze*, č. *hoře*. Morda spada zraven tudi sbh. *góra*, *górska* *bólest* »božjast« in *gôropad* (f.) »božjast, jeza« (prim. sln. *ogórciti* »razjeziti«). Verjetno iz iste osnove kakor *goreti* (Berneker, I 333; Vasmer, I 295). K pomenu prim. sti. *çókas* »žar, plamen« in »žalost, trplj nje, boleost« ali slov. *pečal* »žalost«, sln. dial. *peč* (m.), *peča* »skrb« k *peči*. Drugače Ondruš, Stud. Slav. Bud. VII 191 in Machek², 177 ki suponorata zamenjavo likvid *r/l* in rekonstruirata psl. **gd'e* < **gol-jo-m*, prim. lot. *galinât* »stradati, do smrti mučiti, umoriti«, stprus. *gallan* »smrt«, lit. *gâlas* »konec (prevoj k žal).

gôrji (komp.) »hujši, zli« (vzh. štaj.), »boljši, brhek, postaven« (*gor.*), tudi *gôrši* v obeh pomenih; iz tega *pogôršati* »poslabšati« poleg »poboljšati«, *ogoršati* se »ozdraveti«. K avtonomnemu razvoju pomena prim. tudi *hud*, *grd*, *zal* (o tem Havers, Sprachtabu 133).

Prim. sbh. *gôri* »slabši«, csl. *gorii*, *gorbši*, r. *górsê* »slabše, huje« (toda *goršij* je komp. k *gorbki* »grenak«), ukr. *hirsij*, p. *gorszy*, č. *horši*, stč. *hoří*, gl. *horši*, dl. *goršy*. Psl. **gorbъ*, **gorbъš*-j; formalno lahko komparativ k *gorbъ* s pomenskimi prehodom od »bolj vroč, bolj grenak« k »slabši, hujši« (Berneker, I 334; Pokorny, 495). Vaillant, RÉS IX 5 pa je mislil na psl. **gorbъ* k nekemu **gъrbъ* »težek« kakor sti. komp. *gáryān* »težji« : *gurūh* »težak« (Machek, LF LXXII 74 in ESC² 176 pa povezuje z gr. komp. *χερστων*, *χερτων* »slabši« k poz. *χέρης* »preprost, slab«.

-górmiti (v.), *-górnem*, samo v komp. *ugórmiti*, *ugórnem* »začeti vreti (o gnoju), pokvariti se, razkrojiti se«. Verjetno mlajša izvedenka iz *gorêti*. Vendar glej tudi *gôr* »kup gnoj«.

gôs (f.), g. *gosi* »anser«, tudi *gôsa* (polj.), *gôska*; m. *gosák*, *gosják*, *gosér*, *gôsman*; *gosár* »gosji pastir«; adj. *gôsjji*, *gosinji*, *goséčji*; izv. *gôsje* (n.), *gôséc* »Colchicum autumnale«.

Splošno slov.; sbh. *gûska*, mak. *guska*, *gaska*, blg. *gûska*, csl. *gospъ*, r. *gusъ*, ukr., br. *husъ*, p. *geš*, č. *husa*, slš. *hus*, gl. *husa*, dl. *gus*, plb. *gôs*. Zaradi lit. *žąsis*, lot. *zioss*, stprus. *sansy* »gosp« bi pričakovali psl. **zpsъ* < ide. **ghāns-*; prim. tudi lat. *anser*,

stvn. *gans*, ir. *geiss*, sti. *hamsás*, gr. *χην*. Psl. *gospъ* se je razvilo morda pod vplivom stvn. *gans* (tako Berneker, I 342; Vasmer, I 324 z literaturo). Mogoče je tudi, da je ide. *-gh-* pred *-o-* dalo psl. velar (Meillet, Ét. 178; MSL XIII 243; Machek², 191; Slawski, I 273). Na prehod iz nekega kentum jezika misli Kiparsky, Lw. 103).

gosênica (f.) »ličinka metuljev; bolezen na govejih parkljih«, tudi *vosênica*, *vosêna*, *gosêna*, *gosêvnca*, *osêvnca*, *osivnca*; v fitonimih *gosêničnik* »*Coronilla scorpioides*, *Ornithopus*«, *osenca*, *osenica*, *osenja* »*Medicago lupulina*«, *osenika*, *osenica* »*Melissa*«.

Prim. sbh. *gûsenica*, *gûsjena*, mak. *gasenica*, blg. *gûsênica*, *vûsênica*, csl. *gosênica*, *osênica*, tudi »kobilica«, r. *gûsenica*, str. *usênica*, *usênbъ*, *usênbъca*, *jusênica*, ukr. (h) *ûsenycja*, *huseňb*, *vûsenb*, *usil*, *usilka*, *vusêlbnъk*, p. *gąsienica*, *wąsienica*, *gąsionka*, *wąsionka*, *gąska*, č. *housenka*, stč. *húsênicê*, dial. *hósenica*, *hóska*, *húska* (tudi »bolezen na jeziku«), slš. *húsênica*, *husanica*, *husenka*, gl. *husańca*, dl. *guseńca*. Psl. verjetno *(v) *osênica* iz *(v) *osъ* »kocina, brk« (Miklošič, 223; Berneker, I 341; Mladenov, 118); prim. br. *huscinka* »polst«. Iregularni začetni *g-* kakor pri *gož* < **ožъ* razlagajo na različne načine (kritično Slawski, I 265; podobno Ramovš, Hgr. II 159).

gosli I (f. pl.) »violina«, dial. tudi *gosle*, *goselce* (vzh. štaj.); izv. v. *gôslati*, *gosláríti* »igrati na gosli«, dial. *goslati*, *gojslati* »nabijati« (Janez Svetokriški, III 62, 74; Ramovš, Hgr. II 172), *goslar*, *goslač* »igralec na gosli«; k temu *gosli kazati* »razgaliti prsí« (o možu), *citre kazati* »razgaliti prsí« (o ženski) na Štajerskem in tudi *zajêka kazati* »razgaliti se« (Horjul); prim. švic. n. *Geige* v obscenem smislu.

Sbh. *gûsle* »gosli«, star. *þoguslo* »priimek«, mak. *gusle*, blg. *gusla*, *gûsla* »vrsta goslik«, csl. *gosli*, r. *gusli* »vrsta harfe«, ukr. *huslъ* (f.), pl. *husly*, *husli*, br. *husli*, p. *gesle*, toda *guslo* »čaranjek«, *guslarz* »čarovnik«, v. *guslič* »čarati«, č. *housle*, slš. *husle*, gl. *husle*, dl. *gusle* in k temu *guslowaš* »čarati«. Izvedeno s formantom *-sli* iz osnove *god-* (Meillet, Ét. 416; Berneker, I 341); dalje glej *gosti*, *godem*.

gosli II (f. pl.) »prсни koš«, navadno v frazi *gosli kazati* »biti razgaljen«. Nejasno; mogoče je misliti na metaforični prenos pomena od *gosli* »glasbilo« k *gosti*, *godq* »igrati«. Ponuja pa se tudi primerjava z lit. *gašlá* »sla, spolni nagon«, *gašléti* »biti spolno razdražen«, *gašlûs* »razvnet, čuten«, *gášas* »ženska gizdavost«. H. Petersson, Ar. Arm. St. 68 primerja baltsko družino z zah. oset. *γazun*, vzh. oset. *gazin* »igrati« (glej tudi Fraenkel, 139).

gospá (f.) »poročena žena, dama, vladarica«, v 16. st. *gospa* »domina« (Megiser) < **gospodja* k *gospodinj* »gospod«. Nekontrahirana oblika je še ohranjena v nazivih praznikov, *velika*, *mala gospojnica* in v fitn. *gospôjščnica* »*Parnassia palustris*«, vzh. štaj. in kor. *gospôdnica*.

Prim. csl. *gospôzda* »domina«, sbh. *gôsþoda*, čak., kajk. tudi *gospojina*, *velika gospojina*, mak. *gospoþa*, blg. *gospôþa* »nagovor za nune« (< r.), r. *gospoþá*, v imenih praznikov tudi *spôþka*, *spôþenki*, ukr. *hospôþa*, *hóþpa*, br. *spaþa*, stp. *gospodza* »Marija«, gl. *hosþoþa*, dl. *gospoþa* »gospa«. Za adj. ni v slovenščini ustaljene oblike, prim. *gospénji*, fitn. *gospenji*

lasje »Adiantum«, *gospinji*, dtn. *gospinji cvet* »Hypericum humifusum«, *gospinjščina* »vrsta trte«, dalje *gospén*, *gospélski*, *gospinski*; dem. *gospica*, *gospica*, fitn. *gospica* »Argynnis Paphia«, tudi *gospica* »Calypteryx, kačji pastir« (notr.). Dalje glej *gospód*.

gospód (m.), g. *gospóda* »dominus, deus«, tudi »fevdalni gospodar, plemič, župnik, meščan«; v starejšem jeziku še *i*-deblo, prim. dat. sg. *gospodi*, *gozpodi* (Briž. sp. II 61; III 44); v 16. st. gen. sg. *gofpudi* (Trubar, Krelj, Juričič). Oblika *gospodin* je izpričana samo v rez. in vzh. štaj., po haplogogiji *gospón* (pkm.), dem. *gospódič*; adj. *gospódo*v, starejše *gospódnji* (Krelj, Dalmatin), *gospóski* »nanašajoč se na gospode, gizdav«, prim. *gospóska* »cerkvena, fevdalna oblast« iz **gospodbska*; k temu *gospodščina*, *gospokost*; v. *gospodovati* »vladati, izvajati oblast«, *gospodoválen*, *gospodoválnost*, *gospodljiv* »oblasten«. Pogosto tudi v mtpn. *Gospodnje*, *Gospodnjek*, *Gospodenca*, *Gosposko*, redko *Gospodovec*, *Gospodov* *gaj* in pod.

Prim. sbh. *gōspod*, *gospodin*, *gōspon*, mak. *gospod*, blg. *gōspod*, *gospodin*, csl. *gospodъ*, *gospodъnъ*, *gospodinъ*, *gospodstvo*, adj. *gospodъnъ*; r. *gospodъ*, ukr. *hospodъ*, *hospodyn*, stp. *gospodzin* (< č.), stč. *hospodin*, *hospod*.

Kolektivna oblika je *gospóda* kakor sbh. *gospóda*, mak. *gospoda*, blg. *gospoda*, csl. *gospoda*. Pri vzhodnih Slovanih ima samo ukr. *gospóda* in str. *gospoda* še kolektivni pomen; r. *gospoda* »gospodje«, toda br. in str. pomeni »notranjost gosposkega doma«, p. *gospoda*, in č. *hospoda* »gostilna«, stč. »hišni gospodar, gospodinja; družina«, slš. *hospoda* »gosposka hiša, gospodarstvo, podnajem, začasno stanovanje, gostilna« (Blanár, Sb. Travniček, 338), gl. *hospoda*, dl. *gospoda* »gostilna«.

Najbolj verjetna se zdi razlaga iz **gostъ-podъ* < **ghostipots* kakor lat. *hospes*, gen. *hospitis* »gost« < **hostipotis*. Podobno je tvorjeno lit. *višpats* »gospod«, *dimstipatis* »gospodar«, sti. *jāspatiš* »pater familias«, gr. *δεσπότης* »pater familias« (Berneker, I 334—337; Trautmann, 208; Machek, Recueil lingv. de Bratislava, I, 97; Fraenkel, ZSPh XX 51—89; Krogmann, Festschrift Vasmer, 253—258).

Težave pri tej razlagi povzročata slov. *-d* namesto *-t-* in seveda tudi slov. **potъ*, **podъ* ni nikjer izpričano, prim. lit. *pàts* »soprog, sam«, sti. *pátis*, avesta *paiti*, gr. *πότις* »soprog«, lat. *potis* »močan« (Meillet, MSL X 138; Ét. 207; BSL XXV 143; de Saussure, IF IV 456). Na izposojenko iz lat. **hostipotis* je mislil Mikkola, RFV XLVIII 275; na germ. **gastifahs* je sklepal Much, Stammeskunde, 36; Hirt, PBB XXIII 323; Kluge-Götze, EW 187; Kiparsky, SLG 67; iz sti. *gaspatis* pa Richter, KZ XXXVI 115; Prellwitz², EWG², 112; Sobolevskij, RFV LXIV 274. Korsch, Bull. Ag. Sc. Petersburg, 1907, 758 je supponiral celo izhodno *gospodarъ* iz srperz. *gōspandār* »posestnik ovac«.

gospodinja (f.) »gospodarjeva žena, hišna upraviteljica«; k temu *gospodinjstvo*, *gospodinjski*, *gospodinjiti*. Prim. csl. *gospodynja* »domina«, sbh. redko *gospodinja*, r. *gospodynja*, p. *gospodynja*, č. *hospodyně*. Izvedeno od *gospodъ* s sufixsom *-yni* (prim. *boginja*, *kneginja*); sodeč po onomastiki, je bil to prvotno posesivni adjektiv (prim. sln. *Tuhinj*, *Strahinj* < **tu-*

chyni, **strachyni*), ki se je kasneje substantiviziral. Mlajša, samo slovenska izvedenka od *gospodъ* je *gospodična*, tudi fitn. »Primula acaulis, Leucoium vernum, Oenothera biennis, Bellis perennis«, *gospodičnica* »Physoalis Alkekengi«, tudi izvir *Gospodična* (mitološko?).

gōst (m.), g. *gōsta*, star. *gostū* »hospes«; na nekdanje m. *-i*-deblo kaže akz. pl. *gostī*, npr. v *gosti iti* (nar. pesem, pkm.) in *gosti* (f. pl.) »gostija« iz akz. pl. (Miklošič, VGr. III 240); v 16. st. *gust*, v *gostje* (Megiser); v. *gostiti*, *pogostiti* »bewirten«, *gostiti se* »schmausen«, adj. *gōsten*, *gostljiv*, *gostinski*; f. *gōstja*, *gōstija*, dial. tudi *gostjāvka* (Poljane) poleg *gostjāvec* »gost«; v pomenu »pir« *gostija*, *gōstba*, *gōšča*, *gōstina*; novoknjiž. *gostilna*, *gostilnica*, *gostilničar*, *gostilničarka* in *gostišče* »hospital«, starejše *gostinica*, *gostinec*; prim. csl. *gostinica*, *gostinьnica*, sbh. *gōstionica*, č. *hostinec*; oblike *gostij* poleg *gostāč* »dninar, najemnik« pričajo za specifičen pomenski razvoj, ki je verjetno posledica besednega križanja (glej *gostāč*).

Pogosto v atpn., npr. 975 *Radogost*, v tpn. *Gašteraj*, 1265 *Gostyrari* (< *Gostirad-jā*), *Dražgoše*, 1291 *Drasigos*, *Ligist*, 1173 *Lubgast*, danes *Čaigošče*, *Fadigušče*, *Gostecé*, *Gostinca*, *Gostinec*, cgn. *Gostiša* itd. (M. Košmrlj, OJ II 108; Bezljaj, SVI I 172; Ramovš, Hgr. II 271; M. Kos, STL, rkp.).

Splošnoslovansko; sbh. *gōst*, mak. *gostin*, pl. *gosti*, blg. *gost*, r. *gostъ*, ukr. *histъ*, br. *hoscb*, p. *gošč*, č. *host*, slš. *host*, gl. *hōšč*, dl. *gōšč*; csl. *gostъ* s prvotnim pomenom »tujec, trgovec«, ohranjenim deloma v čak. in stč. iz ide. **ghostis* »tujec, gost«; prim. stlat. *hostis* »tujec« kasneje »sovražnik« poleg *hospes* »gost« < **hosti-pot-s*, prim. *gospod*, csl. č. *hospoda* »gostilna«, got. *gasts* »gost«, ags. *giest* »tujec, gost«. Alb. *gostis* »gostim«, *gostf* »gostija« je iz slov. jezikov, enako lot. *goste* »Schmaus« (Miklošič, 74; Berneker, I 337; Vasmer, I 300 z lit.).

gōst (adj.), *gōsta* (f.), *gōsto* (n.), dol. *ta gōst*, *ta gōsta* (akc. Ramovš, SJ III 47); poleg splošnoslovanskega pomena »densus, solidus« tudi »frequens«; v 16. st. *gostu* »oft« (Megiser), v 18. st. *pogostu* (Gutsmann), knjižno *pogōst*, *pogōsten*, *pogōsto*, dial. *gosti čas* »häufig« (vzh. štaj.). Zanimivo je *gostopēt(en)* »uren«, *gostosevci*, *gostožirci*, *gostoževci* »Plejade«; izv. *za-*, *z-(gostiti) se*, *za-goščiti*, *gostóta*, *gostina*, *gōšča* »sesedek, gosta podrast, gozd«, tudi *gōščava*; k temu *gōščarji* »partizani«.

Prim. sbh. *gūst*, *gūsta*, mak. *gust*, dial. *gast*, blg. *gōst*, csl. *gostъ*, r. *gostōj*, ukr. *hustyj*, br. *hustý*, p. *gęsty*, č., slš. *hustý*, gl. *husty*, dl. *gusty*, plb. *gōsta* (f.). Etimologija ni jasna. Deloma povezujejo s csl. *goněti* »zadostovati«, lit. *ganā* »dovolj«, lot. *gan(a)* »dovolj«, *guosts* »tropa, roj«, n. *ganz* »popolnoma«, arm. *yogn* »mnogo, več« (Specht, KZ LV 20; Vasmer, I 323; Fraenkel, 133; KZ LXXII 185). Drugi primerjajo slov. *gozъ* iz ide. **gonōto*, **gnōto* (Solmsen, Btr. 219; Berneker, I 341; Trautmann, 102; Slawski, I 272). Machek, Studie 35; ESČ² 191 pa povezuje s č. *hutný* »gost, močan, trden« in dalje z metatezo in zamenjavo zvonečnosti z lit. *tankūs* »gost«.

gostāč (m.) »najemnik«, pl. *gostāci* »dninarji«, *gostācina* »najemnica«, *gostāča*, *gostāčka* »najem-

nica, ddnarica«. V Ribnici na Pohorju je sinonim *ofer*, sbh. kajk. *oštāt* »gostač«, kar kaže na srvn. *Hofstat*, *Hovestat*; iz tega je tudi madž. *hóstāt* in slš. *hoš'āk*, *huš'āk* »prebivalec posebne skupine hiš na robu vasi« (Važný, LF LXVII 402; Machek, 139). Vendar je slš. *hoš'āk*, *hoštiak* »gost, tujec«, stč. *hosták* »trgovec, tujec«. Verjetno je prišlo do mešanja med *gostb* in *Hofstat*.

gostolēti, *gostolim* (v. impf.) »prepevati, žvrgoleti, čebljati«, tudi *gostolēvati*; izv. *gostolēnje*, *gostolēvek*, *gostolēvka*. Prim. kaš. *gastolēc*, *gastoli* »govoričiti«, *gastolēnē* »čebljanje«, *gastola*, *gastolka*, *gastolc*, *gastolēx* »tečnej, vsiljivec« (Sychta, SGK I 313). Stara izvedenka iz *gosti*, *gōp* (glej *gōsti*, *gōsli*). Podobno je *godrnjāti*.

gostožobnik (m.) »devetogub« (gor.): nastalo verjetno po švapanju iz **gostožobnikb*. Zdi se, da sta v sln. *žleb* sovpadli dve osnovi, psl. *želb* iz **gelbh-* (glej *golbniti*). Češko *žleb* je geografski pojem »potočno korito«, tpn. *Žleby*, enako p. *žleby*, medtem ko je č. *žlab*, p. *žlób* »izvotljeno drevesno deblo«. To psl. **žolb* ne more biti primarno, ampak je po Macheku², 729 rezultat križanja med **gelbh-* (glej *gōlbíti*) in **dolb-* (prim. *gletvo* »dlet«). Sln. **žlab* je morda ohranjeno tudi v *žlāmbor* »votlina v drevesnem deblu«.

goštāra (f.) »steklenica, buteljka«, tudi *gūštara* (notr.). Najbliže je dalmatinsko *gōstara* »steklenica, steklo, buteljka«, *gōstarka*, *gusterica*, *kostarica* in ngr. *γαστέρα* »isto«. Zadnje izhodišče je gr. *γαστήρ* »trebuk«, kar je dalo lat. *gastra* »lončena posoda«, južno it. *grasta* »cvetlični lonec« (> sbh. *grāsta* »isto«, toda rum. *glāstra* je naravnost iz ngr. *γλάστρα*). Staroit. oblike *angūstara*, *ingāstara*, *inguistara* kažejo iregularni razvoj (Šturm, ČJKZ VI 72; Skok, ZRPH XLI 149; ERHSJ I 609; Meyer-Lübke, 3700).

gōtej (m.) »boter« (štaj.), poleg *gōta*, *gōtica* (f.; kor.), prvič pri Gutsmanu; izposojeno iz srvn. *gōtte*, *gōte* (m.), *gotte*, *gote* (f.) »boter, botra«, bav. avstr. *Gote*, *Goil* (Štrekelj, LMS 1896, 46; Striedter-Temps, DLS 130). V oblikah *gōter* »boter«, *gōtra* »botra« je prišlo do križanja z *boter* (< stvn. **gīfatero* in to iz lat. *cumpater* in *kōter*, *kotrej*, *kotrca* iz mlajšega n. *klafter* (Ramovš, Hgr. II 185).

gotōv (adj.), f. *gotōva* »narejen, pripravljen, dozorel, določen, siguren«; v 16. st. *gotou* »in promptly, al presente« (Megiser, 1592); k temu *izgotoviti* »dodelati«, *ugotoviti*, *ugotavljati* »določiti«; izv. *gotovina* »bares Geld«, v 17. st. *gotouina* »denarius« (Kastelec, Vorenc), dial. tudi *gotōvina* »moka« (bkr.), *gotōvec* »bares Geld« (bkr.).

Sbh. *gotōv* »pripravljen«, mak. *gotov*, blg. *gotōv*, csl. *gotovb*, *gotoviti*, *gotovati*; r. *gotōvnyj*, *gotōv*, *gotovyje dengi* »gotovina«; ukr. *hotōvnyj*, br. *gotōvy*, p. *gotowy*, č., slš. *hotovyj*, gl., dl. *hotowy*.

Sorodno je alb. *gat* »gotov«, *gatuanj* (Jokl, IF XLIX 290 izvaja to iz slov.), morda tudi gr. *γγάτοσ* »na novo narejen« (Mladenov, RFV LXVIII 378; RS V 278; ERB 107; Berneker, I 338; Machek, KZ LXIV 265). Zaradi n. *bereit* poleg *reiten* in *fertig* poleg *Fohrt* sklepa Trubačev, PF LXXVIII,

2, 153 na ide. **gā-* »iti« (glej *gat*); supin **gātu-* in dalje **gāteyos* s sekundarnim krajsanjem korenkega *-a-* v psl. in gr. (Machek², 178). Manj verjetna je domneva, da je *gotovb* izposojeno iz got. *gataws* »opremljen« (Miklošič, FW 90; Hirt, PBB XXIII 347; Uhlenbeck, JA XV 487). Proti temu Berneker, I 338; Skok, Kretschmer Festschr. 256; Vasmer, I 301). Lit. *gātavas* in lot. *gataws* »gotov« je izposojeno iz slov. (Fraenkel, 139).

-govēditi (v. impf.), le v komp. *dogovēditi se*, *dogovēdim se* »sprediti, spoznati, pojasniti si, zavedeti se«, *zagovēditi se* »zavedeti se«, *zdogovēditi se* »isto« (goriš.).

Prim. blg. *dogovēždam se* »domišljam si«. Miklošič, 69 razčlenjuje *na-go-vēdēti* z nesamostojno deiktično partikulo *-go-* kakor je v sln. *nego* poleg *-že-* > sln. *-r-*; prim. *kdor*, *kakor*. Enako je tvorjeno sbh. *rāzgovijetan* »razumljiv, jasen, soglasen«, *nagovijēstiti* »spomniti« (Skok, I 581). Poleg *-go-* je v slovenščini tudi *-g-* v pkm. *neg* »samo«. S tem primerjajo sti. *gha*, gr. *γs*, lat. *-g-* (*neg-ōtium*), got. *-k-* (*mik*, n. *mich*), lit. *-gi-*, *-ga-* (Miklošič, 68; Berneker, I 315).

govēdo (n.) »bos«, dial. tudi *gōvo* (Kras), kol. *govēd* (f.), adj. *govēji*, *govēdji*, *govēdski*, *govēski*; k temu *govēde* (n.), g. *govēdeta* »mlado govedo«, *govēdina* »goveje meso«, *govējak*, *govējščak* »goveje govno«; v prenesenem pomenu *govēdast*, *govēden*, *zagovēden* »neumen, top«. V tpn. *Govejek*, *Govek*, *Govejpotok* (Ramovš, Hgr. II 252; avtor, SVI I 190).

Prim. sbh. *gōvedo*, mak. *govedo*, blg. *govēdo*, csl. *govēdo*, r. *govjado*, ukr. dial. *hovjedo*, br. dial. *havjada* (n.), p. dial. *howado*, č. *hovado*, slš. *hovādo*, gl. *howjado*, dl. *gowjedo*. Iz ide. **gūō-*, **gūōy-* »živina, govedo«, prim. sti. *gāūš*, dat. *gāūš*, avesta *gāuš*, arm. *kov* »krava«, lot. *gūovs*, gr. *βovς*, lat. *bōs*, g. *bovis*, ir. *bo*, g. *bou*, stvn. *chuo* »Kuh« (Berneker, I 338; Trautmann, 94; Vasmer, I 283). Drugače Machek², 181, ki opozarja na lit. *galvijās* »živinček« in n. *Kalb* »tele« in suponira prvotno slov. **golven-ta* z disim. *-l/-n-* v *-n-*, kar je morda paleoevropskega porekla.

goveti, *govejem* (v. impf.) »zamerljivo molčati« (sln. ben.). Prim. sbh. *gōvjeti*, *gōvijēm* »ustrezati, biti vdan«, *ugōvjeti* »ugoditi«, mak. *govee*, dial. *guvee* »spoštljivo molčati, postiti se«, blg. *goveja* »spoštljivo molčati, postiti se«, csl. *govēti*, *govējō*, *govl'ō* »častiti, moliti, spoštovati«, r. *govētš* »postiti se«, ukr. *hovity*, br. *havěč* »postiti se« (> lit. *gavėti*, lot. *gavet* »postiti se«, č. *hovět* »ustrezati, privoščiti«, slš. *hovier'*, gl. arh. *howič* »ustrezati, privoščiti«. Sorodno je lat. *favēre* »biti naklonjen« (*favete linguis* »molčite«), umbr. *foner* »faventes«, stnord. *ga*, pret. *gāda* »paziti, spoštovati« (Meillet, MSL VIII 280; Berneker, I 338; Štrekelj, JA XXVII 484; Persson, Btr. 729). Miklošič, Chr. Term. 47 in EW 75 je mislil, da je *govēti* izposojeno iz got. *gawēihan* »posvetiti, blagosloviti« (glej tudi Kiparsky, GLS 29). Arm. *govem* »hvalim« kljub Meilletu, z. c. ne spada zraven (Pedersen, KZ XXXVIII 199; XXXIX 289), enako kljub Pedersenu ne sti. *gavatē* »domi«, lot. *gaumigs* »pazljiv« (Prellwitz, BB XXI 163) ali lat. *gaudeo* »veselim se«.

govnjati, *govnjâm* (v. impf.) »nerazumljivo govorniti« (štaj.). Prim. sbh. *gòvnati*, *gòvnam* »trmasto oporekati«. Kljub ARJ III 337 in Skoku, I 597 je malo verjetno iz *govno*. Zaradi pogostosti prehoda *-mn-* > *-vn-*, prim. sln. *gúvno* : *gúmno*, je mogoče izhajati iz **gomn̄jati*, r. csl. *gomonъ* »ropot, šum«, r. *gomonitъ* »glasno govoriti«, *ugomonitъ* »utišati«, *ugomón* »isina«, ukr. *hómín*, *-monu* »vpitje, zvok«, *homonity* »vpiti«, br. *homon* »vpitje, razgovor«, *homonitъ* »govoriti«, p. *gomon* »govor, vpitje, ropot«, *gomonitъ* »prepirati se«, slš. *homon* »vpitje, razgrajanje«, *homonitъ* »razgrajati«. Semantično ni mogoče izhajati iz stvn. *gaman* »gaudium« (Miklošič, 71; Matzenauer, LF VII 187; Uhlenbeck, JA XV 486; Berneker, I 326). Na sorodstvo z r. *gom* (m.), *gomъ* (f.) poleg *gam* »ropot« mislijo Kiparsky, SLG 27; Iljinskij, RFV LXIII 340; Stender-Petersen, Mél-Mikkola 277). Toda nadaljno povezano s psl. **gombziti* »gomaziti« odklanjajo Hujer, Prispěvky I 262 in Machek², 159. Iz iste osnove je tudi sln. *gomiliti* »čebljati, šepetati«. Glej tudi (za)gaman.

góvno (n.) »ekskrementi«, dial. tudi *góvna* (f.), adj. *góvnat*. K temu vražje *góvno* »Asa foetida«, *govnác*, *govnjáč*, *govnár* »Geotrupes stercorarius«, tudi *govnobřbec*, *govnják* »voz za prevoz gnoja«.

Prim. sbh. *gòvno*, blg. *govnó*, r. *govnó*, ukr. *hivnó*, p. *gowno*, č. *hovno*, gl. *howno*, dl. *gowno*. Etimološko nejasno; deloma razlagajo kot prevoj k *o-gaviti* (glej *gabiti se*), sti. *gūhas* »govno, gnoj«, *guvati* »srati«, arm. *ku* »govno, gnoj« (Berneker, I 339; Zupitza, GG 80; Meillet, Ét. 452; Trautmann, 81). Drugi zagovarjajo sorodstvo z *govedo* (Brückner, JA XXXIX 7; Brandt, RFV XXII 124; Hirt, IF XXXVI 236).

govoriti, *govorim* (v. impf.) »loquor«, *govoričiti* »besedičiti«, *govoróvati* (dol.); v komp. *po-(do-, iz-, za-, na-, raz-, o-, od-, spre-)*govorítiti, impf. *-govárjati*; k temu *góvor*, *gogóvor*, *izgóvor*, *zagóvor*, *nagóvor*, *govorica*, *zgovóren*, *govórník*, *govorénje*; v 16. st. *govoritii* (Trubar), v 17. st. *gouorzhyh* »orator« (Kastelec).

Splošno slov.; sbh. *gòvoriti*, *gòvorim*, *gòvôr*, mak. *govori*, *govor*, blg. *govôrja*, *gòvor*, csl. *govoriti*, *govorjъ* tudi v pomenu »hrumeti«, *govorbъ* »hrup«, r. *govorits*, toda *góvor* »hrup, narečje«, ukr. *hovoryty*, *hóvir*, *hovirka*, br. *havaricъ*, *havorka*, p. *gaworzycъ*, *gwarzycъ* »govoriti, hrumeti«, *gwara* »narečje«, *gwar* »hrupen razgovor«, č. *hovorit*, *hovor*, slš. *hovorit*, *hovor*, gl. *howricъ* »hrumeti«. S tem primerjajo lot. *gavilēt* »hrupno se veseliti, peti«, *gaurāt* »hrumeti«, *gaudāt* »tožiti«, *gaust* »tožiti«, lit. *gauti* »tuliti«, *gausti* »doneti«, dalje sti. *jōgavē* »vpije«, *gavatē* »donik«, gr. *γoáv* »tožim«, *γoós* »tožba«, stvn. *gike-wen* »klicati«, *kūma* »tožba«, stir. *guth* »glas« (Meillet, MSL XI 183; XII 214; Ét. 408; Berneker, I 339; Trautmann, 81; Mühlenbach-Endzelin, I 613; Fraenker, 140; Pokorny, 403). Drugače Machek, 142, ki suponira prvotno *-b-* zaradi č. dial. oblik tipa *hobořiti* (glej *barati*) s pomenom »hrup«: prim. gr. *ἠερεβος* »hrup« < **ghyurubos*, pri Slovanih **govorbъ* > *gъvorbъ*.

góza (f.) »zadnjica, rit«, k temu *gózec* »žensko spodnje krilo« poleg oblik z *-u-*: *gúza* »rit, grba«,

gúzica »rit« (bkr., štaj., goriš., Brda), *gúzelj* (m.) »rit« (bkr.), *gúze* (f. pl.) »hlače«, *gúzati se* »drsati, vleči se«.

Prim. sbh. *gūz* (m.), *gúzica* »rit«, *gúziti se* »močno se skloniti«, mak. *gaz* (m.), blg. *gъz* »rit«, *gъzer* »debelejši konec jajca« (sln. *ritka*), r. *guz* »spodnji del snopa« (= sln. *ritina*) in »rit, ptičji zadek«, *guzló* »ritina«, *gúžno* »rit«, ukr. *huz*, br. *huz*, p. *gaz* »rit« poleg *guz* »grba«, *gezič się* »kriviti se«, č. *huzo* »ptičji zadek«. Zaradi sln. in p. oblik je treba izhajati iz psl. **gozъ* poleg **guzъ*. Baltski jeziki kažejo na **gunž-* poleg **gūz-*, prim. lit. dial. *gunžis* »ptičja gošša«, knjižno *gūzis* »gošša, kocen, kolk« poleg, *gaužē* »glava« in lot. *guza* »ptičja gošša«, *gūža* »kolk, sklep«. Nadaljnja rekonstrukcija je nejasna; nekateri avtorji suponirajo za slov. jezike izhodno **gong-* (Berneker, I 343; Fraenkel, ZSPH XIII 218; Pokorny, 380), drugi izhajajo iz **gung-*, izvedeno z nazalnim infiksom iz **gey-g-* (Büga, Raštai I 329; Trautmann, 101; Persson, Btr. 937; Slawski, SO XVIII 259). Machek², 192 suponira zaradi p. *guzdrač się* »obotavljati se«, slš. *húziritъ sa* »vrteti se« (glej *gurati*) psl. **gozrbъ*, prim. gr. *γόρυρος* »bula na drevesu«, stisl. *kokkr* »klobčič« itd. Nejasno razlikuje več osnov Zubaty, Studie I, 2, 98. Glej tudi *guza* »guba«.

gózati *gózam*, (v. impf.) »jesti brez apetita«, pf. *gózniti*, *góznem* »srkniti, požreti«, tudi *gúzati*, *gúzam* »žvečiti z brezzobimi usti«, *gúzati se* »drsati se« (Tolmin), »tacati« (Goriška Brda). Verjetno je treba izhajati iz **golzati*, kar pa — žal — ni nikjer izpričano. Sbh. v 18. st. *guzati* z nejasnim pomenom »goltati«? Izhajati bi bilo treba iz psl. **glbz-*, prim. lot. *glize* »rečno blato«, lit. *gližus* »sluzast« iz ide. **gle-g-* (Persson, Btr. 465) z enakim odtentkom pomena kakor pri *glomėti*, *gléviti*, *glúzati*, vse iz iste osnove **gel-* z različnimi determinativi.

gozd (m.) »silva« (*gózd*, *gōzd*, g. *gózda*; akc. Tesnière, RES IX 108), dial. *gōzđ*, *gúst* (Borovnica), *húóst* (rez.); glej Ramovš, Hgr. II 170—173. Izv. *gozdíč*, *gozdíček*, *gozdák*, *gozdár*, *gózdník*, *gozdóvnik*, *gozdnina*, v. *pozogzditi*, *pozogzdovati*, *gózdni*, *gozdnár*; zanimivo je sln. *razgozdan* »divjji, razuzdan«: *pohlēven* »krotak« < *chlēvs*. V tpn. *Gozd*, *Gojzd*, *Gozdnica*, *Gojznica*, *Goznik*, *Podgozdje* (Bezlag, SVI I 191). Danes živo sln. in luž.; sbh. čak. do 16. st. *gvozd*, *gvozdac*, štok. do 14. st. *gvozdъ*, *gъvozdъ*, v tpn. *Gvozd*, *Gvozdac*; stp. *gwozd*, 1415 tudi *gozd* »gorski gozd«, stč. *hvozd* »z gozdom poraščeno hribovje«. Vse to kaže na psl. **gvozdъ*, toda gl. *hózdъ* »silva«, dl. *gózdъ* je iz psl. **gvozdъ*. Dalje nejasno; sorodno se zdi stvn. *questa* »šop«, nvn. *Quaste* (Brückner, JA XXXIX 10), alb. *gëbë*, *gëbë* »lubje, veja« (Jokl, IF XXX 199). Vrsta avtorjev povezuje psl. **gvozdъ/gvozdъ* »silva« z **gvozdъ* »žebel, klin« (Persson, Btr. 125; Brückner, z. c.; Vasmer, RS IV 175; REW 263), medtem ko drugi razlikujejo obe osnovi (Berneker, I 365; Pokorny, 480). Machek², 192 misli na varianto k *chvostъ* »hrast« (glej tudi *hosta*).

gozditi, *gozdim* (v. impf.) »zakliniti, vtakniti«, navadno pf. *zagozditi*; k temu *zagózda* »klin«, dial. *zagózdza*, *zagúzdza* (Ramovš, Hgr. II 143). Sledovi starega **gvozaъ* so ohranjeni v dial. *zagvázati* (štaj.),

zaglôzda (štaj.) toda novoknjižno *gvôzd*, *gvozditi* v drugi polovici 19. st. je umetna slavizacija. Prim. sbh. *gvôzd* »klin« poleg *gvôzde* »železo«, blg. *gôzdij*, *gvôzdej*, csl. *gvozdb* »clavus«, r. *gvozdb* »žebelj«, ukr. *hvizdb*, br. *hvoz*, p. *gwôzdz*, *gôzdz*, č. *hvozďej*, slš. *hvoz*, gl. *hózdž*, dl. *gôzdz* »žebelj, zagozda«. Psl. **gvozdb*, dalje nejasno; vrsta avtorjev povezuje z **gvozdb* »gozď«, novejšje tudi Slawski, I 387 in Skok, I 643. Drugi primerjajo lat. *hasta* »drog, kopje«, ir. *gat* »vrbova šiba«, kar zahteva suponiranje dublete **gh-*: **ghy-* (Meillet, Ét. 261; Pedersen, Kelt. Gramm. I 88; Uhlenbeck, PBB XXX 283; Berneker, I 365; Machek², 192). Pokorny, ZcPh XVI 405 in IEW 485 pa primerja sr. *bod* »rep, penis« in suponira primarno **gvozdz(h)-*. Iz slov. jezikov je alb. *hoxhdë* »klin« in rum. *găvôzd* »klin«, a *găvozdi* »pribiti«.

gôž I (f.), g. *goži* »jermen, s katerim je cepec privezan na ročaj; jermen pri jarmu; vez pri plugu«, dial. tudi *gôž* (m.), *gôža* (f.); k temu *gôžva* »vitra; sklepna ponvica«, *gôžba*, tudi *gôžka*, *gôžca*, *gožica*, *gôžvica*, *gôževka* »vitra«, *gožnik* »žleb, kamor se pritrdi vitra«. Brez začetnega *g-* pkm. *ože* (n.) »vrvc«, *oževina* »konoplja za vrvi«, dol. *vôž* (f.), g. *voži* »vrvc«, vzh. štaj. *vôže* (n.) »vrvc«, dol. *vôza* »gož«.

Prim. sbh. *gûžva* »vitra; veznik pri plugu«, *gûžvača* »zavitek, pita«, mak. *gužva*, *gužvec* »vitra, povreslo«, blg. *gûžva* »vez, turban«, *gûža* »zavitek, pita«, *gužva* »povreslo«, scl. *gôžvica* »vitra«, v. *guž*, g. *gužá* »vrvc, jermen pri jarmu«, ukr. *huž*, *hûžva* »vrvc, vitra«, p. *gažva*, *gažew* »jermen pri cepcu«, č. *houžev* »vitra«, stč. *hûže*, *hûžev*, slš. *hûžva* »vitra«. Najbolj verjetna je povezava s psl. **ože* »vrvc« s starim, že praslov. protetičnim *g-* (glej tudi *gose-nica* in *gož* »kača«); tako že Miklošič, 56; Berneker, I 343; Brückner, 137; Slawski, I 267; Machek², 180. Manj sprejemljivo Petersson, IF XXIV 265, Kurylowicz, Ét. 17 in Vasmer, I 318, ki povezujejo psl. *gôžb* s stnord. *kengr* »kljuka, lok«, srangl. *cangle* »ograjak«. Vaillant, Gr. comp. II 285 misli celo na izposojenko iz romanščine, it. *gancio*, fr. *ganse* »kljuka, kavelj«. Iz slov. jezikov je madž. *guzs*, *guzsba* »vitra« (Benkó, J 1111) in rum. *gînj* »jermen«, *cujbă*, *incujbă* »Kesselhalter« (Tiktin, I 451).

gôž II (m.) »Coluber Aesculapii«, tudi *glôž*, *vôž*, *ôž*. Prim. sbh. kajk. *guž*, r. *už*, *užaka*, ukr. *už*, *vuž*, br. *vuž*, *vužaka*, p. *wąž*, g. *węža*, kaš. dial. *voz*, č., slš. *užovka*, gl. *huž*, dl. *huž*, *vuž*, *hužeň* »kača, črv«.

Psl. **ožb*; praserodno je stpr. *angis* »kača«, lit. *angis* »kača, gad«, lot. *uôdze* »kača«, lat. *anguis* »kača«, stvn. *unc* »kača, gad« (Miklošič, 223; Vasmer, III 175; Trautmann, 8; Fraenkel, 10). Podaljšano z *-r-* determinantom glej *ogór*, *ogórec*. K začetnemu *g-* prim. sln. *gušcer*, *kušcer* proti *jáščerica*, csl. *ašterb*.

gôža (f.) »golša« (goriš., rez.). Štrekelj, JA XXII 458 misli, da je to izposojeno iz it. *gozzo* »zrelo, golša«, ben. *gosso* »isto«, kar je fonetično dvomljivo. Mende, RLS 70 izhaja iz furl. *gose* »isto«, vse iz lat. **gurgutia* »zrelo« ali iz onom. *garg* »grgrati« (Meyer-Lübke, 3924 in 3685). Vendar lahko brez težav suponiramó psl. **gôžja*; pomensko sorodno je lit. *gûžė*, *gužys*, dial. *gûnžis* »ptičja golša«, lot.

guza »ptičja golša«, gr. γογγώνη »golša« ipd. Nadaljnja problematika glej *goza*, *guza*, *giri*, *gura*.

grába (f.) »jarek, prekop« poleg *gráben*, g. *grábna* »jarek«. Pogostno v mtpn. *Graben*, *Grabno*, *Grabne*, *Grabnovec*, *Grabnica* (avtor, SVI I 192). Po Miklošiču, 75 in Striedter-Temps, DLS 130 je *graba* izposojeno iz stvn. *grabo*, srvn. *grabe*, sln. *graben* pa iz nvn. *Graben* »jarek«. Vendar je sumljivo *grápa* »graben«, kar je morda predromansko. Upoštevti je treba tudi lot. *gruôba* »graben, jarek, dolina < **grôbâ*.

grabancijaš (m.) »črnošolec« (vzh. štaj.); prim. sbh. kajk. *grabancijáš* »magus«. Izposojeno bodisi iz it. *gramanzia* iz lat. *necromantia* »črna magija«, gr. νεκρομαντεία »zagrobno prerokovanje«, bodisi preko srvn. *gramažie*, *cramanzen* »črna šola« in kasneje »glumaštvo« (Jagić, JA II 437). O sln. besedi Jurančić, Panonski zbornik, 1966, 34.

grábež (m.), g. *grábeža* »rop, plenjenje, plen, tatvina«, metaforično »lakomec, nasilnik«, novo »naprava za kopanje peska, dial. »pravica za grabljenje listja v gozdu«, adj. *grabežljiv*, *grabežen*, s. *grabežljivost* »pohlepnost«.

Prim. sbh. *grábež* (m.), *grábež* (f.), mak. *grabež*, blg. *grabež* (m.), r. csl. *grabežb* (m.), r. *grabež*, ukr. *hrabiž*, *hrabiž*, p. *grabežb*, neizpričano v č., slš. in luž. Tvorjeno kot *krádež*: *krásti* iz *grábiti* »pleniti, ropati« (Slawski, I 334). Podobno je tvorjeno sln. dial. *ográbuz* »tatvina«; prim. sbh. *grabus* »tatvina« (Štrekelj, LMS 1894, 34).

grábica (f.), g. *grábice* »manjši del vinograda, omejek med parcelami v vinogradu« (vzh. štaj.). Tudi sbh. kajk. *grabica* »isto«. Verjetno izvedeno od *grábiti* »kopati«; prim. sbh. *grébija* »gredica za krompir, čebulo« (Dalmacija); sln. *grebenica*, *grobanica* »sadika«, v 16. st. *grebenize* »traduces, Setzreben« (Megiser). Ni potrebno misliti na stvn. *grabo* »jarek, graben« (Jurančić, Panonski zbornik, 1966, 33).

gráblje (f. pl.), g. *grábľj* »pecten«, tudi *gráblje* »pri mlinu, jez iz kolov, zabitih v strugo«; k temu mtpn. *Grablje*, *Grabljice* (kor., Ig); dem. *grábljice* »tkalski greben«, dial. »obešalnik« (pkm.); izv. *grábljč*, *grábljica*, *grábljáč*, *grábljišče* tudi »Scabiosa sp.« (Kras).

Psl. verjetno **grablja* (Vaillant, RÉS XII 234; Trubeckoj, ZSPH VII 397), ne **grabja* z epentetičnim *-l-* (Berneker, I 344). Prim. sbh. *grábľje*, g. *grábäljā*, blg. dial. *grábľi* (poleg *grába*), r. *grábľi*, ukr. *hrabli*, br. *hrábľi*, p. dial. *grable*, slš. *hrable*, plb. *grobľe* proti p. *grabie*, č. *hrábě*, gl. *hrabja*, dl. *grabja*. Izgubo *-l-* pojasnjujejo z vplivom epent. *-l-* (Rozwadowski, GJP 180) ali z asimilacijo zaradi prehodnega *-r-* (Machek², 181). Podobno je tvorjeno lit. *grébľys* lot. *greblis* »grablje«, stisl. *grefill*, stvn. *grebil* (Holt-hausen, ZSPH XXII 148), švic. n. *grebel*, *grübel* »zobčasta motika«. Dalje glej *grábiti*. Zanimivo je sln. dial. *greblj* »grablje« (pkm.), mak. *greblo* in stp. *greblo*. Iz tega tudi rum. *gréblă* »grablje«, madž. *gereblye*, medtem ko je alb. *grabujë* verjetno iz sbh.

grábsati, *grábsam* (v. impf.) »brskati, praskati«, tudi *grabástati*, *grabávsati*; *-s-* intensivum iz podalj-

šane -o- stopnje osnove *grēbsti, grēbem*; prim. č. *hrabati, pohrabovati* »grebsti, kopati«, zah. sbh. *grabati, grabam* »kopati jarek«.

-gračati (v. impf.), samo v komp. *ogrāčati* »ogri-njati«, impf. k *ogrniti* < *o-g^hrt-*no-ti*; o- stopnja je samo v sln. *o-gort-*ja-ti* > *ogrāčati*; tvorjeno kakor *vrāčati* < *vortjati : vrniti < *v^hrt^hno^ti. Oblika *vortiti je v drugm slovanskih jezikih kavzativ; samo v slovenščini je kakor v baltških jezikih, lot. *vartīti*, lot. *vartīt*, stprus. *wartint* tudi iterativ; sln. *ogrāčati* verjetno ni mlada analogija po *vrāčati, obrāčati*, ampak je lahko staro; prim. gr. ἀγορά »zbor«, ἀγορά »zbiram«.

grād I (m.), g. *grāda, gradū* »utrdba, prebivališče fevdalca, razkošna stavba«, redko »mesto« (nar. pesem, Krelj, Istra). Naselja so nastajala v varstvu fevdalnih utrdb, odtod tpn. *Podgrad, Podgradje, Podgraje* (< *podgradjane), *Zagrad, Zagradec, Zagrajec* in imena mest *Stari grad, Slovenj Gradec*, v Avstriji *Graz* (< *grad^hcb), 1135 *Graiz*, 1140 *Grazi*, 1243 *aput Graetze* ter mlajših naselij tipa *Grad, Gradec, Gradac, Gradež, Gračič*. Poseben imenski tip je *Gradišče, Gradišca*, pogosto za antične razvaline (Skok, Oko Trsta 176, 186), a tudi »contea principesca« in kasneje »zapuščeno naselje«. Temu tipu se pomensko približuje **gradina*, v tpn. *Gradin, Gradinje, Gradnje*. Mlajša izvedenka je *gra(j)ščina* »grajska pristava«, *gra(j)ščak, gra(j)ščakinja* »fevdalni gospod, gospa«, *graščan* »prebivalec gradu«, toda v Istri *grajān* »meščan«.

Splošnoslovansko; sbh. *grād*, na Hvaru *grōd*, mak., blg. *grad*, blg. dial. tudi *gard*, csl. *gradъ* »zid, utrdba, vrt, mesto«, r. *górod* »mesto«, ukr. *hóród* »mesto«, *horód* »vrt«, br. *hórad*, p. zastarelo *gród*, toda kaš. *garó*, č., slš. *hrad*, gl. *hrad*, dl. *grad*.

Iz slov. jezikov je rum. *gard, grajd, grādinā, gradište*, alb. *grazdh, gradinë, gardinë*; psl. **gorbъ* je sorodno z lit. *garđas* »ograjja, plot«, got. *garþs* »dom, hiša«, *garda* »hlev«, stagl. *geard*, nagl. *gard* »ograjja, plot, obora, bivališče«, alb. *garþ-ði* »plot«, frig. *Manegordum* »mesto mož«, toh. B *kerçije* »palača«, sti. *gřhás* »hiša« iz ide. **ghordh-* (Berneker, I 330; Trautmann, 78; Vasmer, I 297 z lit.). Na izposojenko iz got. *garþs* so mislili Uhlenbeck, JA XV 487; Fick, BB XVII 321; Hirt, PBB XXIII 333; Zubaty, JA XVI 421; zavrača Kiparsky, GLS 103. Toda *vinograd* je izposojeno iz got. *weinagards*, krim. got. *wingart*, stvn. *wingarto* (Kiparsky, GLS 226; Brückner, JA XLII 141; Vasmer, I 202).

grād II (m.) »toča«; samo pri Megiserju v 16. st.; Miklošič, Lex. Paleosl. 141 navaja tudi sln. in sbh. kajk. *graja* »toča«. Verjetno je po metatezi iz **sp-gradbъ* nastalo sln. *sódrag, sódraga, sódrah* in po kontrakciji iz **sp-gradjā* tudi *sodra, sodrica* »drobna toča«; prim. sbh. *sūgradica* »sodra« (Dubrovnik) poleg *grād* »toča«; mak., blg. *grad*, csl. *gradъ, gražda, gradenъ* »grando«, r., ukr., p., dl. *grad*, č., slš. *hrad*, dial. *hrád'*. Sorodno je lat. *grando* »toča«, arm. *karkut* iz **ka-krut*, ide. **ga-grōdo* (Meillet, MSL X 280) in morda sti. *hrādūnis* »toča« (Machek, Slavia XVI 188; Georgiev, V^hprosi 126) iz ide. **g(h)rado-s*. Ne spada pa zraven lit. *grūodas* »zmrznjeno blato«, kar povezujejo z *gruda* (Fraenkel,

173), toda za Bernekerjem, I 344 povezujejo to s slov. *gradъ* vsi etimološki slovarji.

gradāšiti, gradāšim (v. impf.) »česati volno«, tudi *gradāšati, gredāšiti in drgāšiti, drgāšati*; k temu *gradāša* »priprava za česanje volne«, navadno pl. *gradāše, gredāše, drgāše* (dol., gor., notr.); izv. *gradāšar, gredāšar, gradāšavka, gradāšavec*. Prim. sbh. *gardāšati, gargāšati* »česati volno«, *gārgača, gārgaša* »pecten lanaris«. Izposojeno iz stit. (s) *cardare, scardassare* »prečesati« iz lat. *carduus* »osat«. Oblika *gardāsa* »česalo« je izpričana v istrorom. (Bale). Slovenska oblika z metatezo priča, da je bilo izposojeno že okoli l. 800; oblika *drgāše* je naslonjena na domače *drgniti* (Skok, I 552).

gradelj (m.) »raženj« (vzh. štaj.). Prim. sbh. kajk. *gradelj*, čak. *gradelje* (f. pl.) poleg *grādela* (f.). Izposojeno iz ben. it. *grādella, grāela* »raženj«, it. *gratella, graticola* »raženj« iz lat. *craticula* »rešetka« (Meyer-Lübke, 2303).

grāden (m.) »*Quercus sessiliflora*«, tudi *grādenj, gradnik, gradlinec, građlinec* »idem«. V tpn. *Graden, Gradnje, Gradenc*, 1136–1250 *Gradenicz, Gredeniz, Gradenje*, 1341 ze *Groden*.

Prim. sbh. *gradun* »*Quercus sessiliflora*« poleg *grānjica, grānica* »*Quercus lanugiosa conferta*«, mak. *granica* »*Quercus pedunculata*«, blg. *gradun* »*Quercus sessiliflora*« poleg *granica* »*Quercus pedunculata*« in *gran* »*Quercus conferta*«. Berneker, I 346 je z rezervo primerjal sbh. in blg. *granica* z *grāna* »veja«, psl. morda **granъ* iz **grandnъ* (Machek², 182). Oštir, Beitr. § 72 opozarja na predrom. **c/garr-* »*Quercus*«, špan. katal. in port. *carrasca*, katal., prov. *garrik* »vrsta hrasta«, prov. *garriga* »hrastov gozd«, stfrc. *jarris* »*Illex aquifolium*« (k temu sln. tpn. *Jereka* < **garrica*).

gradī (f. pl.) »obod vinske stiskalnice« (Haloze); psl. **gorbъ* je izpričano v csl. *gradъ* »plot, ograja«, blg. *graž(d)* »njive okoli hiše«, *ogražd* »košara«, r. *ógorodъ*, ukr. *zāhorid*, p. *grođz*, gl. *hródz* »hlev«, *hródžik* »ograjja«, dl. *grož* »hlev«. Iz slov. jezikov je madž. *garád* »plot, ograja, nasip, jarek« (Kniezsa, I 182). Glej tudi *grāja, gorica, zorica*.

graditi, gradīm (v. impf.) »postavljati, zidati«; najstarejši splošnoslovanski pomen je »postavljati plot, ograjo«, ohranjen posebno v kompozitih *ograditi*, impf. *ograjāti, ograjejáti*; izv. *ogràd, ógrad* (m.) »plot, ograja«, drugi pomenski odtenek je »delati jez, gat, nasip«, v komp. *zagraditi, pregraditi*, impf. *zagrājati, pregrājati, zagrajevātī, pregrajevātī*; izv. *pógrad* (m.) »pregradna stena, prična, vrsta ležišča«. Novoknjžno *graditi* »zidati, staviti«, pf. *zgraditi*, izv. *zgráda, zgrādba, zgrāja* »stavba, stavbno gradivo«.

Sbh. je pomen »postavljati ograjo« samo v komp. *ograditi, zagraditi*, splošno južnoslovansko je »sestavljati, delati«, sbh. *grāditi*, mak. *gradi*, blg. *gradī*, r. *gorodītъ*, br. *haradzícъ*, ukr. *horodýty*, br. *haradzícъ*, p. *grodzic*, č. *hraditi*, slš. *hradit'*, gl. *wobhrodžic*, dl. *gróziš* »delati ograjo«. Dalje glej *grād, grāja*. Izjema je č. *hraditi* »nadomeščati« in ukr. *horodýty* »kvasiti neumnost«, kjer je treba kot pri sln. *grājati* »vitu-

perare«, *grája* »slavljenje«, *nagráda* »premium, honoris causa« izhajati iz ide. **guher-* »hvaliti«.

gräh (m.), g. *gráha* »*Pisum sativum*«, na vzhodu in na zahodu tudi »*Phaseolus*« (bkr., vzh. štaj., pkm., Posočje), *peški grah* »prililkava vrsta fižola« (pkm.), *divji grah*, *svinjski grah* »*Lathyrus silvester*«; dem. *gráhec*, *gráhek*, *grásec*, *grášek* »grahovo zrno«, dial. tudi *grášič* »*Vicia*« (vzh. štaj.), *gráhka* »*Vicia*« (pkm.), splošno sln. *grášica* »*Vicia*«; v 16. st. *grashiza* »*Vicia*« poleg *grah* »*Pisum*« in *grahor* »*Vicia*« (Megiser). Zadnja oblika s številnimi izvedenkami *gráhora* (f.), *gráhorka*, *gráhorica*, *gráhorčica* se rabi tudi za nekatere vrste »*Lathyrus*« in »*Astra galus*«. Podobno *gráholj*, *gráholjka*, *gráholjica*; toda *rdeča grášica* »*Erica carnea*«, *divja grášica* »*Coronilla varia*«, *medvedova gráši(č)ca* »*Aristolochia clematitis*«, *grahornjak grášičnjak* »kruh iz grášice«, *grášnica*, *grahovina*, *gráhovnica*, *gráhovica*, *grášičnica*, *gráhornica* »grášična slama«, *gráhovka* »grahova juha«, *grásevina*, *grahovina* »vrsta trte«; v. *grášiti se*, *gráši se*, npr. *grózdje se gráši* »dobiva velikost graha« (pkm.), *dž se gráši* »dežne kaplje ledenijo v točo«; poseben pomen je adj. *gráhast*, *gráhljast*, *gráholjnat* »pisan, črno-sivo-bel«, npr. *gráhasta kokóš*, *gráhorka*, *gráharica*, *gráhorica*, *gráhorčica*.

Splošno slovansko; csl. *grachъ*, sbh. *gräh*, blg. *gräh*, r. *goróch*, ukr. *horóch*, p. *groch*, č. *hrách*, slš. *hrach*, gl. *hroch*, dl. *groch*, plb. *gorch*; iz slov. jezikov je ngr. γράχος, alb. *grochë* »bob«, turš. *gerah*; iz slovenščine je n. dial. *Grahal*, *Grachelitze*. Oblika *gráhor* ima na Balkanu zanimiv areal: zah. sbh. *gráhor* (Koštiál, Svob., 1951, 187), t. j. kajk., Dalmacija, Črna gora, Kosmet, mak. *graor* »*Lathyrus*; vrsta grozdja«, *graorka* »*Onobrychis*«, blg. *gráhór*, *graòr*, *grèòr* »*Vicia*«. Sln. *gráholj* odgovarja sbh. *graholika* (samo hrvaško), toda blg. *gráhòl* »grahu podobno zrno, toča«. Tudi pomen »*Phaseolus*« je zah. sbh. in blg.; č. *hrachor* je izposojeno od južnih Slovanov. Psl. **gorchъ* (**gorchorъ*, **gorcholъ*?) je brez trdne etimologije. Navadno primerjajo lit. *garšas* »*Angelica silvestris*«, *garšvâ* »*Aegopodium podagraria*«, lot. *gârša*, *gâršas*, srvn. *gers*, nvn. *Giersch* (Miklošič, 74; Berneker, I 331; Trautmann, 79; Mühlenbach-Endzelin, I 555, 618; Vasmer, I 297). Machek, JR 127 opozarja na sti. *harenu-* »vrsta graha« < **ghor-*. Ker gre za prastaro kulturno rastlino, je mogoča tudi povezava s predromanskimi nazivi za leguminoze, frc. *gerzeau* »*Lathyrus*«, *jardeau* »*Vicia*«, srlat. *jarrossia* »bob«, srfr. *jarreau* »*Lathyrus*«, predrom. *gargaro-*, bask. *garagar* »ječmen«, *gari* »pšenica« s številnimi kavkaškimi paralelami (Hubschmid, ZSPH LXVI 25–32; Sardische Stud. 114; podobno Treimer, Ethnogenese 9).

grájati I, *grájam* (v. impf.) redko *grájem* »vituperare«, dial. tudi *ográjati*, *ugrájati*, v 16. st. *grajati* »schelten« (Megiser), subst. *grája* vituperatio«.

Samo sln.; zaradi antonimnega pomena *graja* »*Rührung*« (Dajko, Miklošič, LPS 142) in *razgrájati koga* »discreditieren« verjetno iz **gardjati*; prim. lit. *gardinti* »sporočiti, oznaniti«, *garsinti* »razglasiti«, *garšas* »glas, sloves«, *garsûs*, *garsingas* »slaven, pomemben« (Bezla, JiS XVII 101). K temu splošno slovansko *nagráda* iz **na-gorda* »premium honoris

causa«. Iz redukcijske stopnje korena je slov. *žbréti* »žrtvovati«, lit. *girti* »častiti, hvaliti«. Z drugim determinantom je csl. *granb*, *grano*, *granés* »verz«, blg. *graja* »poje«, *graj* »napev« in sbh. *grájati* »govoriti«, rum. *grăi* »govoriti«. Manj verjetno Miklošič, 76; Berneker, I 344; Vasmer, I 305; Skok, I 605, ki to povezujejo z r. *horády* »grakati, krakati« (glej *grajati* II). Prim. ukr. *horodýty* »čvekati, gofjati«.

-**grájati II**, *grájam*, nav. refl. *grájati se* »prepirati se«, komp. *razgrájati* »razsajati«, *razgrája*, *razgrájã*, *razgrájãje*.

Prim. sbh. *grajati* »krakati«, *grája* »krakanje«, r. *grájatyb* »krakati«, r. csl. *grajati*, p. *zgraja* »razsajajoča tolpa«. Stara onomatopeja; prim. lit. *gróti*, *grióti* »krakati, tuliti, vreščati«, lot. *grája* »zvok, nejasen glas«, gr. γροῦεῖν »godrnjati«, stvn. *c(h)rôn* »klepetav«. Iz -e- jevske stopnje osnove sln. *žerjav*. Kljub mnenju vrste raziskovalcev ne spada sem sln. *grajati* »vituperare« (Berneker, I 344 in drugi). Podrobno glej Machek, LP III 102; Fraenkel, 137.

grákati, *grákam*, *gráčem* (v. impf.) »krakati«, tudi *graktáti*, *graktâm*, pf. *grákniti*, *gráknem*; *gráka* »vrsta ptiča«. Pim. sbh. *grákati*, *gráčem*, *gráktati*, mak. *grači*, *graka*, *grakne*, *graknuva*, blg. *grakam*, *gracam*, *gráča*, csl. *grakati*, r. *grákats*, br., ukr. *grak* »gavran«, r. dial. *grakač*, dl. *grakaš se*. Izvedeno iz indoevropske onomatopejske osnove **ghrâ-* (prim. *razgrájati*) s -k- podaljšavo; enako je tvorjeno lat. *grácillo* »kokodakam«, *gráculus* »kavka« ali stvn. *chragil* »klepetav«, *kragilôn* »klepetati«, ir. *grac* »hrušč« (Berneker, I 344; Vasmer, I 303). Glej tudi *žerjav*.

grâmba (f.) »gruda« (Goriš. Brda). Verjetno iz **grъmba*, prim. z dolgim -û- sbh. *grûmën* »gruda«, r. *grum* »gruda«, sln. cgn. *Grum*. Po Bernekerju, I 357 in Vasmerju, I 313 je to iz **grudm-* k *gruda*. Vendar je lit. *grumañtas*, *grumuñtas*, *grumñstas*, *grumñslas* »gruda, kepa« (o tem dalje Fraenkel, 162), kar povezujejo z *grmada*, *grmača*, *grm*.

grámlja (f.) »priprava za gnetenje kruha« (Temejljine); v. *gramljáti krüh* »gneti z gramljo«. Izposojeno iz furl. *grámule* »gramola da dimenare«. It. *gramola* »trlica« je prešlo v bav. n. *Grammel* »trlica« (Strekelj, LMS 1892, 13). Lat. **gramûla* je verjetno predromanskega izvora (Wartburg, FEW IV 217). Prim. tudi sbh. čak. *grâmlula* »stroj za mešanje« (Rab), kar izvaja Skok, I 607 iz stlat. *graminare* > *gramare* in je enakega porekla.

grámoz (m.) »pesek za posipanje cest«, dial. tudi *gramôz*; k temu *gramôznica* »jama, kjer kopljejo pesek«, *gramôzenje* »posipavanje s peskom«. Samo sln.; izhajati je treba iz **graðmoz* kakor je sbh. *grûmën*, r. *grum* iz **grudm-* k *gruda*. Baltski jeziki poznajo poleg -u- stopnje, lit. *grûdas*, lot. *grûds* »zrno« in -eu- stopnje, lit. *graûdmolis* »glinasta tla, pesek«, lot. *grausli* »drobir« tudi dolgo -ô- stopnja, lit. *grûodas* »zmrzal, zmrzjeno cestno blato, vnetje na tacah« iz ide. **ghreu-* »razbiti, tolči« (glej *gruda*). V slovenščini dolga -ô- stopnja ni osamljena (prim. *dobra*, *gabati*, *jašek*, *sasiti* itd.). Matzenauer, CS 169 izhaja pri sln. *gramoz* iz srlat. *gravasium* »pesek«,

toda proti temu govori sln. *gráva* »gramoz« iz it. *grava* »pesek«.

grampa (f.) »tropine, bersa«. Prim. istr. čak. *grampa* »crusta vinaria in dolio«. Štrekelj, JA XIV 524 je skušal izvajati iz it. *rappa* »skorja, guba« toda v Lwk. 21 je suponiral besedno križanje med it. *gromma* »bersa« in *greppa* »bersa«. Skok, I 607 opozarja, da je najbliže istr. rom. *grapá*, *gropa* »zgrbančen«.

grána I (f.) »veja« (vzh. štaj.). Prim. sbh. *grána* »veja«, mak. *grana*, *granka*, blg. *grana*, *granka* »veja«, r. *gránka* »šopek«, ukr. *hránok* »veja, poganjek«, č. dial. *hraň* »veja«, gl. *hraň* »grozd«, dl. *gran*, *grana* »grozd«. V drugi prevojni stopnji p. *grono*, *winogrono* »grozd«. Psl. morda **granъ* iz **gradnъ*. Sorodno je srvn. *graz* »poganjek, smrekova vejica« štaj. n. dial. *graß* in *gressing*, alb. *krandë* »slamnata bilka, poganjek pri trti«; verjetno ide. **ghrō*- »zeleneti, rasti«, sorodno je *grozd*. Berneker, I 346 dopušča tudi možnost sorodstva z *granica* »meja«. Machek, 142 se omeji samo na nemške paralele; glej tudi Pokorny, 454 in *graden*. Dalje nejasno; glej tudi *graden*.

grána II (f.) »skladovnica drv« (bkr.), »vrsta, niz, kita« (vzh. štaj.), npr. *grána obročev na sodu*, *grána kostanjev*. V pomenu »skladovnica drv, grmada« je č. *hranice*, dial. *hran*, *hrana*, *hránka*, slš. *hranica*; v pomenu »kita, vrsta, skupek« pa sbh. dial. *gránica* »kup do 13 snopov« (I ika), *granjica* »štirje orehi, lešniki«. Oba pomena najdemo tudi v sln. *grěšta*, *rěšta* »skladovnica, niz«. Dalje nejasno; Berneker, I 346 loči *grana* »veja« in *granb*, *granica* »rob, meja«, Slawski, I 340 in Skok, I 608 izhajata za vse pomene iz ide. **ghrē*- »rasti, zeleneti«, Machek², 182 pa misli, da je psl. **gra(d)hñā* »skladovnica« sorodno s stč., str., sln. *kráda* in srvn. *rāze* (č. *razka*, *razek*, *hráz*) »skladovnica«, vse paleoevropskega porekla.

grána III (f.) »škrlat«; v 16. st. *grana* »vestit purpurea« (Megiser, 1592).

Fitonim *Punica granatum* služi zaradi barve sadježev večkrat kot naziv za barve, prim. r. *granátovýj* »višnjev«, p. *granatovýj* »temno rdeč«, stp. *granat* »sukno granatowek«, č. *granát* »temnordeč poldrag kamen« (Slawski, I 338). Zadnje izhodišče je lat. *granum* »zrno«, it. tudi *grana* »Scharlachbeere« (Meyer-Lübke, 3846); glej tudi *gramzelse* in *kermes*.

grána IV (f.) »Gramen caninum; Triticum repens; Sorghum halepense« (Istra). Štrekelj, Lwk. 22 izvaja iz furl. *gráme* »Agropyrum repens, caninum«, *gramón* poleg *giavón* »Sorghum halepense«. Pomensko bliže je prov. *gram* »Triticum repens«, lat. *gramen* »trava« (Meyer-Lübke, 3835); Štrekelj, JA XXIV 524).

granéti, *graním* (v. impf.) »sijati«, npr. *sonce grani*. Prim. sbh. *grānuti*, *grānem* (pf.) »zasijati«, kajk. tudi *sunce je grijnulo* (Miklošič, VGr. I 321). Izhodišče je star perktivni glagol **gor-ŋti* k *gorěti*, *gorjō* »goreti«. Prim. tudi p. *grzanka* in ukr. *hranjak* »žerjavica« (Miklošič, 78; Berneker, I 333).

gránfor (m.) »krokar« (pkm.); primerjati je mogoče starejše sbh. čak. *gránfa* »krepelj« (v 16. st.),

tudi *gránfa*, v 17. st. *granaf*, danes *gránfi* (m. pl.) »naprava za strganje ostrig«, *gránfati* »opraskati z nohti« (Dubrovnik). To je sprejeto iz južno it. *granfa*, *granfia* »krepelj« (Sicilija, Kalabrija) iz got. *krampa*, long. *krampfa*, nvn. *Krämpel*, *Krampel* sln. *krámpelj*, *krémpelj*. Iz tega tudi sln. dial. *krampač* »krokar« (štaj.). (Matzenauer, LF VII 191; Meyer-Lübke, 4754; Skok, I 607).

granica (f.) »državna meja«, *gráničar* »obmejni stražnik«. Izposojeno iz drugih slov. jezikov; sbh. *gránica*, mak., blg. *granica*, r. *granica*, ukr. *hraníčja*, p. *granica*, č. *hranice*, dl. *granice*. Verjetno izvedeno iz *granb* »rob«; prim. r. *granb* »meja«, *gránnaja jama* »mejni graben«, ukr. *hranb* »meja«, p. *graň* »meja«. Izhodni pomen naj bi bil »ost, konic«; s tem primerjajo stvn. *grana*, srvn. *gran*, *grane* »konci brkov, osine«, nvn. *Granne* »latovje, osine«, alb. *krandë* »trn«, ir. *grend* »brada« (Solmsen, KZ XXXVII 580; Berneker, I 360; Vasmer, I 304). Drugače Machek², 183, ki misli na **grabnica*. Madž. *gránic*, rum. *graniță*, alb. *granë*, n. *Grenze* »meja« je izposojeno iz slov. jezikov.

gránoselj (m.), g. *gránoslja* »Mustela vulgaris«, tudi *gránezelj*, *grájnezelj*, *gránoslek* (Sln. gorice, Podravje); oblike *gornostáj*, *gornostájevina* »Mustela erminea« so izposojene iz ruščine; r. *gornostáj*, *gornostálb*, *gornostárb* »Mustela erminea«, ukr. *hornostáj*, *hornostál* je tudi naziv nekega ptiča; p. *gronostáj*, dial. *gronostál*, č. *hranostáj*, dial. *chramostýl*, *chramostejl*. Te oblike ne dopuščajo zanesljive rekonstrukcije; psl. verjetno **gornostajb* ali **gornostalb*. Poskusi etimologije so dvomljivi; prvi člen je morda **gormno-*, prim. stvn. *harmo* »hermelin«, retorom. *carmun*, lit. *šarmuð*, lot. *sármulis* (Trautmann, 300; Specht, Dekl. 119, 179), torej izhodno **k'ormen-* : **gormen-*. Toda ni mogoče reči, v kakšnem razmerju je do te osnove sln. *krepěn*, *kepěn* »Mustela erminea« (< **karpen-*?). Drugi člen je še bolj nejasen. Šapir, Fil. Zap. 1872, 19 je mislil na izposojenko iz stspn. **harmestagl*, **harmastal* (germ. **tagl*, nvn. *zagal* »rep«). Agrell, BSl. 42 misli na ide. **k'ormno-starjō* (lit. *staras* »hrček«). Še manj sprejemljive poskuse razlage navajajo Iljinskij, IORJ XVI, 4, 7 (< slov. *grano* »verz, govore«). Brückner, 148 (z lit. *garnýs* »čaplja«); Loewenthal, JA XXXVII 378; WuS IX 180 (< *žere* + *staja*). Machek², 183 opozarja na podobnost med *-stajb*, *-stalb* in lat. *mu-stela*.

grántati, *grántam* (v. impf.) »žreti« (Krn), npr. *krave grantajo sadje*. Nejasno; morda iz **gramntati*; prim. lit. *grōmaloti* »prežekovati«, *grōmulas* »nepreževčena hrana v želodcu govodi«, *grumsnōti* »hlastniti, tleskniti z zobmi«, *grámžiti* »gristi, popasti z zobmi«. Fraenkel, 172 primerja to z lit. *gramañtas* »velik gomolj«, p. *gramolič się* »trudoma si prizadevati«.

gránte (f. pl.) »Vaccinium vitis idaea«, tudi *grantni*, *grandeljni* (m. pl.) in hibridno *gramzelse*, *gramzelišče*, *gromzelišče* (gor., kor.).

Izposojeno iz avstrijsko n. in bavarske n. *Gränte*; dial. *grantn*, kor. n. *granta*, *grante*, alem. *grentn* (Lessiak — Kranzmayer, Mda. v. Zarz 124 in Kranzmayer, Die deutschen Lehnwörter in der slow.

Volkssprache 7). Zadnje izhodišče je rom. deminutiv **graniita* »zrnce, jagodica« k *granum*, prim. retorom. *graneta*, *garneta*, *granetta*, *graniukla* (Steinhausser, Slawisch im Wienerischen 33).

grāp (m.), g. *grāpa* »brana« (Podkrnci). Pomensko enako je samo rum. *grapā* »brana«, dial. tudi »klop, klešč«. To povezujejo z it. *grappa* »skoba, kvaka« iz germ. **krappa* »kavelj« (Meyer-Lübke, 4760 z rezervno, obširno G. Giuglea, Cartea Românească, cit. po IJ XXIII 226). K temu tudi alb. *grop* »kavelj« (G. Meyer, AEW 129).

grāpa (f.) »jarek, graben«, pogosto v mtpn. *Grapa* (*Velika, Mala, Dolga* itd.) 1312 *mons Grape* (Goriš. Brda), *Grapada, Grapača, Grapar*. Sumljivo je mnenje Štreklja, Görz. 54 in Striedter-Temps, DLS 130, da je *grapa* pred letom 1050 izposojeno iz stvn. *grabo*; mlajša oblika naj bi bila *graba*, stvn. *grabo* ali srvn. *grabe* »jarek« in najmlajša *grāben* iz nvn. *Graben*. (Glej tudi Miklošič, 75; Lessiak, GRM II 283; ZfdA. Anz. XXXII 131). Pomensko blizu je tudi rum. *groapă* »jama, dolina«, alb. *grabë* »erosione della sponda di un fiume«, kar povezujejo z ilir. γραβάν, γραβα (Krahe, IF LVII 116; Welt als Gesch. III 291 in VI 60; Skok, ZRPh LIV 489). Furl. primere glej Pellis, Nuove pagine friulane I. Berneker, I 574 povezuje sln. *grapa* z *grapav*, *hrapav*. P. *grapa* »strmina, kamenit kraj«, č. dial. *grapa* »brezdnoc« in slš. *grapa* »bared, krepake« in ukr. *grōpa* »naziv gore« je morda izposojeno iz rum. *groapă* (Slawski, I 341). Glej tudi *grapav*.

grāpav (adj.) »neraven, puhel, razrit«, s parazitskim -m- tudi *grāmpav*, *grāmpast* »isto«, s stranskimi pomeni »robat, kamenit, zabit«. Bkr. *grāmbav*, iz tega *grambāča* »krastača« (Suhor); morda spada zraven tudi *grāmba* »gruda« (Goriška Brda); v tpn. *Grampovec*, *Grampovčan*, *Grampovčnik*. Zaradi sinonimov *hrāpav*, *rāpav*, *rāpast*, *vrāpav* težko pregledna besedna družina. Sln. *krāpavica* »krastača« kaže tudi na **krapav*; prim. ukr. *koropavyj* »neraven, razbrzdna, korōpavka, korōpka, korōpa» »krastača«, sbh. *krāpe* (f. pl.) »Unebenhelten« poleg *hrāpe*, *rāpe*. Z zvenečim začetkom je tudi blg. *grāpa* »kozavost«, *grāpav* »kozav« poleg *hrāpa* »razritina na cesti«, *hrāpav* »neraven, kozav« (sln. tudi *hrāpa* »Unebenheit«, *hrāsta*). Č. *chrapavý* »pust, krhek«, *chrapáč* »vrsta gobe« poleg *krabatý* »neraven«, p. *chropawy*, *chropowaty* poleg *karpaty*, *karpowaty*, *karpetyny* in *skropawy*, *skropowaty*. Sorodno se zdi lit. *kārpa*, lot. *kařpa* »bradavica« (Matzenauer, LF VIII 203; Fraenkel, 222) in morda stvn. *scorf*, stagl. *scurf* »hrasta« (Persson, Btr. 86; Machek, Studie 29; ESC² 204). Primarno morda **korp-*: **skorp-*; oblika **chorp-* je lahko iz **skorp-* (tako Slawski, I 81) ali ekspresivna izprememba. Upoštevaty je treba tudi kontaminacijo z *vrāpa* »praska«, *vrāpav* »naguban« iz **vorp-*. Težko je izhajati za vse oblike iz ide. **skorp-* (Pokorny, 944). Štrekelj, Lwk. 22 opozarja pri sln. *grāpav* na istrsko rom. *grapā*, *grōpā* »rugosoc«, it. *rappa* »razpoka, hrasta, vraska«, furl. *frāpe* < srvn. *rappe*, *rapfe* »garje, hraste« (glej tudi JA XIV 524; LMS 1894, 14). Ker je pri sln. *grapa*, *graba* in pri *krepake* »nerodoviten, kamenit teren, razvaline« treba računati s predslovanskim substratom,

je tudi *grapav* sumljivo; reducirano sln. *grpa* »čebelji sat, vrsta koruzne pogače« (vzh. štaj., pkm.) se ne bi moglo razviti preko psl. fonetike iz **skerp-*.

grāsa (f.) »nasekano smrečje za prekrivanje oglarske kope ali za nastilj« (Kropa, gor.); k temu *grāsati* in *grāsiti* »prekriti oglarsko kopo«. Izposojeno iz srvn. *graz*, *grazzes* »mladike ali mlade vejice iglavcev«, danes bav. dial. *das Grass*, *Grassach* »smrekove, jelkove mladike in vejice, nasekane za krmo ali nastilj«, štaj. n. *Grass*, *Grassach*, *Grassich* »isto« (Striedter-Temps, DLS 130).

gratati, *grātam* (v. pf.) »postati, posrečiti se« (štaj., pkm.), tudi *gratovāti*, *gratūjem* (pkm.) poleg *rātati*, *rātam* (gor., dol.); prvič pri Trubarju; k temu adj. *rāten* »uspel, dober, debel«, npr. *žito je ratno*. Izposojeno iz srvn. *geraten* »uspeti, posrečiti se« (Miklošič, Frw. 19; Striedter-Temps, DLS 131).

grate (f. pl.) »hrbtenična vretenca«, v 17. st. *gliati ali grate harbisza* »spondili« (Kastelec). Izposojeno verjetno iz italijansčine, kjer *grata* ne pomeni samo »mreža«, ampak navaja Meyer-Lübke, REW 2304 tudi st. bergm. *ol grata de la ma* »hrbtina plat roke«, st. pav. *le grae di pe* »stopalo na nogi«.

gratūne (f. pl.) »koš za prevažanje gnoja«, tudi *grētūne* (Vipava), *grtūnje* (Kras), *grtūne* (zilj.). Izposojeno iz furl. *gratōn* »pletene stranice voza« (Mende, RLS 71). Izhodišče je lat. *cratis* »rešetka«, iz tega it. *grata* »rešetka, mreža«, iz tega sbh. *grāta*, *krāta* »rešetka«, *grādikula*, *grādikule* (f. pl.) »rešetka za pečenje rib«, *grādela* »rešetka« in p. *krata*, dial. *grata* »rešetka«, *kratkowac* »prepletati« in iz p. tudi br. *krāta*, ukr. *grāta*, *krāta* »rešetka«, lit. *kratai* »rešetka« (Miklošič, 76; Berneker, I 608).

grāva (f.) »gramoz, šoder« (Viškorša), *hrāwa* (rez.); izposojeno iz ben. it. *grava* »pesek«, furl. *grave*, prov. *grava*, frc. *grève*, *groue* »pesek«. Vse iz kelt. **grava*, prim. kymr. *gro* »pesek«, storn. *grou*, bret. *grouan* iz ide. **ghrōuis* (Pedersen, Kelt. Gr. I 63; Walde-Pokorny, VWB. I 648). Ker se beseda pojavlja tudi v srednji Italiji, misli Hubschmid, ZRPh LXVI 58, da je **grava* prvotno ilirska beseda (glej tudi Krahe, Spr. Illyr. 119).

-grāzati (v. impf.), samo v kompozitih, *zgrāzati se*, *zgrāzam se* »kazati ogorčenje, stud«, dial. tudi *ugrāzati se komu* »groziti« (Haloze), *zagrāzati se* »ogroziti«. Impf. k *groziti*; prim. č. dial. *uhraznut' sa* »ustrašiti se«, *vehražet* »ogroziti«, slš. *vyhražat'* »ogroziti«, p. *urzasnać*, *przerzasnać się* »ustrašiti se«. Dolga -ō- stopnja je tudi v lot. *grūožuos*, *gruozties* »skrivaj ogroziti« (Machek, ČMF II 226; ESC² 186; 722). Dalje glej *grōza*.

grb (m.) »plemiški znak«; kakor sbh. *grb* izposojeno iz severnoslovanskih jezikov, prim. č. *herb*, *erb*, iz tega p. *herb*, r. *gerb* in ukr. *herb*. Izhodišče je srvn. *erbe* »dedič«, v tem pomenu že v 18. st. sln. *erbizh* (Gutsmann), danes v. *verbati*, kakor č. *erb* »dedič«, *erbovati* »podedovati« in gl. *herba* »dedič« (Miklošič, 84; Berneker, I 378). Machek², 138 sklepa, da je prišlo do praviške kontaminacije med srvn. *erbe* in lat. *hērēs* »dedič«, kar je dalo č. *herb* »podedovano znamenjek«.

grba I (f.) »ukrivljena hrbtenica, izrastek, vzpetina«, metaf. »hrbet, ramena«, starejše tudi *grb* (m.); v 16. st. *gerb* (Dalmatin), *garba* (Megiser), dial. fit. *devetih grbov trava* »Alchemilla vulgaris«; pogostno v mtpn. *Grba, Grbe, Grbin, Grbine, Grbovnik*, cgn. *Grbec*; izvedenke *grbáč, grbáča, grbec, grbež, grbavs, grbánec, grbánja, grbavec, grbänka, grbäva, grbävica*, adj. *grbav, grbast, grbät, zgrbánčen*, verba *grbiti, grbäniti, grbänčiti, grbävéti, grbäviti, grbävčiti, grbävščiti*.

Splošnoslovansko; csl. *grǫbъ* (m.), *grǫbъ* (f.) in *grǫba*; sbh. *grba*, v 15. in 16. st. tudi *grb* (m.), mak. *grb*, blg. *grǫb, grǫbət, grǫbica*, r. *gorb*, ukr., br. *horb*, p. *garb, č.*, slš. *hrb*, gl. *horb*, dl. *gjarb*. Iz slovanskih jezikov je madž. *görbe*, rum. *gîrbă, gîrbița*, alb. *gërbë* »grba«; Psl. **grǫrbъ* izvaja večina avtorjev iz ide. **ger-* »vrtati, kriviti«, prim. s polno prevojno stopnjo stprus. *garbis* »gora«, lit. *garbanà* »koder« (Berneker, I 369; Trautmann, 78; Vasmer, I 294). Z reducirano prevojno stopnjo je najbliže lit. *guřbti* »bujno rasti« (Büga, Rinktiniai raštai I 329; II 228). Machek, ki je opustil že več poskusov razlage, opozarja v ESC² 183 na pragerm. **kruppaz*, stnord. *kryppa* »grba«, nvn. *Kriippel* »pohabljenec« z -*ru-* < -*r-* in z ekspresivno geminacijo. Lit. *kuprà* »grba« kljub Janáčku, Slavija XXII 322 ne spada zraven (o tem Fraenkel, 314). Zaradi p. *grzbiet*, č. *hrbet* »hrbet« povezuje Machek, Slavija XVI 200 z *grǫbъ* s prvotnim pomenom »hrib« tudi stč. *chr̥b* »hrib« in sln. *hrb, hrbec* »hrib«.

grba II (f.) »Barbus plebeius«, tudi *guba, vrba*; dvomljivo; tudi sbh. je *grbura* »neka riba« izvedeno iz *grba* »gibba«; toda sbh. *grb, krb* »Umbrina cirrhosa« in *grbič* »Pagellus carnea« je verjetno iz lat. *corvus* »krokara«, preneseno pogosto na ribe temnejših barv, npr. it. *corvolò* (Wartburg, FEW II 2, 1240).

grča (f.) »sovoj, hrga, gir, grlj, bula, kepa«, lokalno »vime, vrč z ozkim grlom, vrsta gobe«, adj. *grčav, grčasti*, s. *grčavka* »grčava palica« (glej tudi *gorjača*), v. *grčiti se* »kriviti, grbančiti se«. Prim. zah. sbh. *grča* (Reka), *grčo* »nodus«, star. *ghrriccjo* (Mikalja), *gärçso* (Stulič), mak. *grči* »grčiti se«, blg. *gërça se* »grčiti se«, slš. in č. dial. *hrča, hrč, grča, guča* »grča, bula«. Od tega je težko ločiti sbh. *grč* »krč«, mak. *grč*, blg. *grč* in csl. *sǫgrčiti se* »skrčiti se«. Morda besedno križanje med dvema osnovama, ide. **ger-k-* in **qerq-* (Berneker, I 369 in 665; Georgiev, 304). Za to bi govorilo č. dial. *krkoška* in p. *karkoszka* »grča«.

grđ (adj.) »nelep, slab, umazan«, f. *grđa*, adv. *grđó, zgřđa*.

Pomensko enako je sbh. *grđ, grđan*, mak. *grđ*, blg. *grđ, grđomàzen*. Toda *grđiti se* »bahati se« je izpričano v 17. st. pri Kastelcu in v 19. st. pri Vodniku; prim. csl. *grđbъ* »ponosen« in blg. *gërđeliv* ter severnoslovanske paralele. Sln. v izvedenkah *grđavs, grđävš, grđež, grđin, grđün, grđüh, grđóba, grđóta, grđost, grđobija*, dial. tudi *grđen* »odvraten« (vzh. štaj.), *grđiti se* »gnusiti se« (vzh. štaj.), *grđiti se* »prepirati se« (gor.), *grđina* »prikazen, strašilo, zmaj« (rez.). Izpričano že v 15. st. *ogardity* (Confessio gen.); Miklošič, VGr. I 305. Prim. r. *górđyj* »ponosen, ohol«, ukr. *hórđyj*, br. *hórđy*, p. *hardyj*

»ohol«, dial. *gardy* »izbirčen«, č., slš. *hrđý, gl. hordý, dl. gjardý, gerdy*. Psl. **gǫrdъ*; dalje nejasno; Osten-Sacken, IF XXVIII 419 je skušal razlikovati dva homonima. Iz skupnega izhodišča za oba pomena (prim. *gizda*) izhaja večina avtorjev, vendar je pomensko dokaj oddaljeno lat. *gurdus* »neumen« (Sabler, KZ XXXI 278; Berneker, I 370; Vasmer, I 294; Mladenov, 186), kar povezujejo z lit. *gurdus* »počasen, len«, lot. *gurd̥s* »truden, len«, gr. *ῥαδῖς* »počasen, len« (Fraenkel, KZ LXIX 76). Neprepričljivo primerja Brückner, 135 slov. *gǫrbъ*, bolj sprejemljivo Pokorny, 460 s slov. *grust, grst*. Še več težav povzroča primerjava z gr. *χλιδή* »ponos, oholost, aroganca« (Machek², 184).

gréba (f.) »kepa, gruda« (dol.), *gréba* (Rakitovec, Istra); dem. *grébica*, v. *grébiti se* »sprijemati se v kepe«. Pomensko enako je tudi *grépa* (notr.) in *krépa* (Kras, Vipava), *gropánja*. Nejasno; morda spada zraven tudi tpn. *Hrěblje*, n. *Kräwald*, 1251 *Chrewel*, 1259 *Chraeul*, kar razlaga Kranzmayer, Carinthia 140, 1950, 402 iz *hrebati* »schwer atmen«. Kelemina, SR IV 183 iz *hrib, hríber* < predslov. **krapa, *krepa, *kripa*. Sbh. dial. *gripa, hripa, fripa* (Skok, Nast. vjesnik, XXIV, 343; Sl. i rom. I 61, 66), dalm. rom. *grippun* na Krku (Bartoli, Das Dalmatische II, 224) in *griblja* »brzda«, tpn. *Griblje* na Kopari (Skok, Sl. i rom. I 158) in tudi sln. tpn. *Griblje*, 1468 *Griblach* < **gribljane* verjetno ni iz *gribъ* »fungus« (Vasmer, Sl. in Griech. 28). Sln. dial. *griba* »s travo porasla vzpetina« (Posočje), mtpn. *Griba, Grike* (Tolmin) je verjetno *griva*; prim. *grive* »s travo porasla vzpetina« (bkr., vzh. štaj.) in sbh. dial. *griva* »meja med vinogradi«, *grivlja* »leha« (kajk., dalm.) izvaja Skok, I 619 malo verjetno iz lat. *cribrum* »rešeto«. Semantično je mogoče primerjati stp. *grzëpa* »nasip, vzpetina, gruda, kepa« poleg *grzëpa* »drobno kamenje v plitvi vodi«, dial. tudi *grepa, grëba* »nasip, kepa, meja«, kar izvajajo iz *grǫbъ* (Trautmann, 99; Sławski, I 370). Pritegniti je mogoče tudi sln. *zagrëb* »nasip, okop, utrdba«; v 16. st. *řagreb* »agger« (Megiser), madž. *gerëb* »agger, litus« (Benkö, I 1048), sbh. tpn. *Zagreb*, kar izvaja Skok, I 600 iz **za grebom* »za bregom« in preko madž. rekonstruiranega sbh. **greb* »breg, obala«. Vse to so lahko refleksi ide. osnov **ghrebh-* (glej *grëbsti*), **ghreibh-* (prim. lit. *griëbti, grëibti* »zgrabiti«) in **grebh-*, **ghrembh-* (slov. *grǫbъ* »neraven«), vendar je težko razločiti, kaj je slovanska dediščina in kaj predslovanski, verjetno ilirski substrat.

grébati, grëbam, grëbljem (v. impf.) »kopati, brskati«, navadno v komp. *po-* (*za-, pre-grébati*); k temu *zagrëbica* »zapeček« (Libušnje). Iterativ k *grebsti, grebem*, tvorjen deloma iz podaljšane -e-jevske stopnje **grëbati* ali iz redukcijske stopnje **grǫb-* : *gribati*. K temu morda sln. tpn. *Griblje* (< **griběj-jane*); prim. sbh. arh. *zagribati, -gribjem*, mak. *griblja*, blg. *zagribuvam*, csl. *pogrëbati, pogribati*, r. *pogrebátъ*, ukr. *pohribátý*, p. *grzebać*, gl. *hrjebać*, dl. *grëbaš* (Berneker, I 348). Glej tudi *grabati* in *grabsati*.

-grebati (v.), samo v kompozitih *ogrëbati se, ogrëbam se, ogrëbljem se* »obotavljati se, mencati, izogibati se dela« (polj.). Pomensko je mogoče

pritegniti tudi *ogreba me* »zebe me« (vzh. štaj.). Spada verjetno k *grēbsti* »praskati«. Tudi ukr. *hrēbati*, *hrēbuvaty* in br. *hrēbovac* »zaničevati, prezirati«, r. dial. *grēbatb*, *grēbāt*, *grēbovat* in č. *hřebati* »očitati, grajati« povezujejo z *grēbsti* (Berneker, I 348; Vasmer, I 305). Prim. tudi sln. dial. *ogrēniti koga*, *ogrēniti koga* »udariti, klofniti«.

Miklošič, LPS 143 navaja tudi csl. *greti se*, *grebo se*, *ogreti se* »abstinere« in opozarja zraven na r. dial. *rebovati* »aversari«. To je kakor sln. *rēbelj* »Franske, *rēbast* »s kratkim repom«, *rēbati* »glodati« iz ide. **rei-b-*; prim. lot. *riēbt* »nasprotovati, upirati sei«, *riēba* »odpor, kljubovanje, zamera« poleg lit. *raivē* »Streifen«, lot. *rive*, *riēva* »praska, vdolbena črta« (Mühlenbach-Endzelin, II 542; Fraenkel, 728).

grebēn (m.), g. *grebēna* »česalo, gradeše, roža (pri petelinu), nazobčan rob, vzpetina«; v 16. st. *grebēn* »spina« (Megiser), *grebenica* »traduces« (idem); pogosto v fitonimih: *zmajev greben* »Eryngium«, *petelinov greben* »Blitum«, *grebenik* »Cynosurus cristatus«, *grebēnec* »Ranunculus«, *grebenūša* »Polygala«, *grebenika* »Hottonia«; oronima: *Grēben*, *Grebēn*, *Grebēnec*, kor. n. *Grebenzen*; izv. v. *grebēnati*, *grebēnčiti*, *grebeničati*, *grebeničiti*, *grebenīti* »česati«, *grebenjāk*, *grebenāča* itd.

Psl. **greby*, g. *grebene* izvajajo iz *grebsti*, *grebem*; prim. lat. *pecten* »grablje, glavnik« k *pectō* »češem, grabim« (Berneker, I 347; Trubačev, Rem. term. 77). Manj verjetno Machek², 187, ki opozarja. pri ide. **pek-*, lat. *pectō* na metatezo **kep-* v gr. *κτελες* g. *κτενός*, toda keltsko z vrinjenim -r-, n. bret. *krib*, kimr. *crib* poleg stir. *cir* »greben«. Iz slov. jezikov je tudi rum. *greāban* in madž. *gereben* (Benkö, I 1049).

grēblo (n.) »strgalo, kuhinjska grebljica« (vzh. štaj., pkm., rez.) poleg *grēblja*, *grēbljica*, *ogrēblja*, *ogrēbljica*; psl. *greblo* ali *grēblo* je izvedeno iz *grebsti*, *grebem*; prim. sbh. *greblo*, *ogreblo*, ukr. *hreblo*, p. *grzeblo*, č. *hřeblo*, *ohřeblo*, slš. *ohreblo*, gl. *hrjeblo*, dl. *grjobjlo*. Poseben pomenski odtonek je v sln. dial. *greblo* »grablje« (pkm.); prim. mak. *greblo* in stp. *grzeblo* »grablje«; iz slov. jezikov je tudi rum. *greblā*, *greble* »grablje«, madž. *gereblye* »isto«. Osamljeno je sln. *greblo* »skelet«; prim. lit. *grēbčiai*, *grōbas* »skelet«. Glej tudi *krepēlo*.

grēbsti I, *grēbem* (v. impf.) »kopati, dolbsti, praskati«; v 17. st. *grebst* (Alasia); pf. komp. *iz-na-*, *o-*, *po-*, *pre-*, *pri-*, *z*, *za-*»grēbati, z impf. *-grēbati*, *-grēbam*, *-grēbljem* poleg simpleksa *grēbati*, *grēbam* »kopati, prekopavati, praskati«, z ekspresivnimi variantami *grēbasati*, *grēbāvsati*, *grēbāvsniti*, *grēbkati*, po onemiti začetnega g- verjetno tudi *rēbati* »glodati«, *rēbēncati*, adj. *rebēn* »puhel«, *rebenika* »jabolko z votlim jedrom«; po prehodu v II. glagolsko vrsto *greniti*, *grenem* »grebsti« (< **grebno-ti*), *ogrēniti*, *zagrēniti*, *pregrēniti*, redko *ogrēbniti*; z impf. *ogrēbati* in *ogrinjati* (čebela), kar je nastalo verjetno po križanju z **gertniti* (glej *greniti* II). Isto velja tudi za redukcijsko stopnjo korena **grb-* v tipu *ogrniti* (čebela), *zgrniti*, *pregrniti* poleg homonimov iz **grbt-*.

Iz psl. **grebti*, **grebo* je csl. *greti*, *grebo* »grebsti, česati, veslati«, enako blg. *grēbā*, r. *gresti*, *grēbū*,

ukr. *hrestý*, *hrebú*; v sbh. je pomen »veslati« izpričan samo v pregovoru *Boga molí, al k brīegu grebi*; sicer sbh. *grēbsti*, *grēbem* kot v slovenščini, enako mak. *grebe*, stp. *grzešč*, *grzebę*, stč. *hrēsti*, *hřebu*, slš. *hriebst'*, *hriebem*, plb. *pu-o-grēbst* »pokopati«. Za izhodni pomen »česati« priča sln. (i) *zgrebi* (f. pl.), (i) *zgrebice* »tulje, otre«, prvič 1415 *sgribe* (Rinij), sbh. *izgrēbi* (Stulić), csl. *izgrēbb*, *izgrebb*, p. *zgrzebi*, *zgrzebie*, slš. *z(h)rebe*, br. *zrebbje*, *zrebnina*. Drug pomenski odtonek je sln. dial. *zagrēbica* »zapeček« (goriš.), prim. č. dial. *zārebi* »ognjiščec«; zanimivo je sln. *zagrēb* »okop« (Megiser), prim. madž. *gerēb* »okop, agger« poleg »breg, litus«; Skok, I 600 izvaja tpn. *Zagreb* iz sbh. *greb* »breg«; sln. *pogrēb* »funus« je splošnoslov., csl. *pogrēbb* razen r. in blg., kjer pomeni »skladišče, klet«. Poleg splošnoslov. *grablje* »pecten« je sln. dial. *greblo* (pkm.), mak. *greblo*, stp. *grzeblo* »pecten«. Toda sln. *greblo* »skelet, okostje« ustreza samo lit. *grēbčiai*, *grōbas* »skelet«.

Podaljšana redukcijska stopnja csl. *po-gribati* je verjetno v tpn. *Griblj* (Vasmer, Sl. in Griechl. 28 izvaja iz *grib*); mak. *gribam loze* (Ohrid) odgovarja sln. *grēbati vinograd*, sbh. *izgrniti*; sln. dial. tudi *grobati vinograd* (jvzh. štaj.), kar ne bo iz srvn. *gruoben* (Striedter-Temps, DLS 132); k temu še sln. *grebānica*, *grobānica* »sadika«, v 16. st. *grebenize* »Setzreben, traduces« (Megiser).

grēbsti II, *grēbem* »mučiti, težiti«, navadno le v frazi *to me grebe*; prim. mak. *grēb* »skrb«, r. *grebtā* »skrb«, v. *grebtājsja*, *grebtovāt* »skrbeti, hrepeneti«, *grebtēt* »bati se, medleti«. Machek², 187 pritegne sln. *to me grebe* k stč. *hřeben*, *hřebenec* »podagra«, pomor. *grēšk* »revmatizem« in opozarja na nvn. *Gram* (glej *grmēti*).

Dvomljivo Ljapunov, Mikkola Festschr. 128, ki samo ruske primere povezuje z lot. *gribēt* »hoteti«, *griba* »volja, želja, zahteva«, kar povezujejo z lit. *griēbti*, got. *grēipan* »greifen« (Fraenkel, Lexis II 190; LEW 168, 247). Pri slovanskih besedah je verjetneje treba izhajati iz *grēbsti* I; glej Vasmer, I 305.

Prim. tudi sln. *ogreba me* »zebe me« (jvzh. štaj.) poleg p. *grabieć* »otrpniti od mraza«, kaš. *grabcie* »od mraza otrple roke«, kr. Slawski, I 334 pravilno izvaja iz *grābiti* proti Otrębskemu, ŻW 278, ki to povezuje z *zgrubieć* »postati grob«.

grēda I (f.) »bruno, strešni tram, drog, stopnice za perutnino«, tudi *grēd* (f.), g. *grēdi* »drog, stopnjica«, pl. *grēdi*, *grēdice* »stopnice, lestev«, prenešeno tudi »v kamen vsekane stopnice, skalni skladi v obliki stopnic«. Nekatera mtpn. *Greda*, *Gred* v gorah ne spadajo k *grēda* II; kol. *grēdje*, *ogrēdje* »ogrodje«, izv. *grēdnica* »deska za gredo, vsekana stopnja v gredi«, *grēdnina* »terasca« in *grēdnoma* »stopničasto«.

Prim. sbh. *grēda*, mak. *grēda*, blg. *grēdā*, r. csl. *grēda*, r. *grjādka* »drog, obešalnik«, pl. *grjādki* »prečnice pri lestvih«, ukr. *hrjādy* »obešalnik«, p. *grzēda*, č. *hřāda*, *hřād* (m.), dial. *hrāz*, slš. *hrāda*, gl. *hrjāda*, dl. *grēda*. Psl. *grēda* in *grēdb*, morda tudi *grēdb* iz ide. **ghrendh-*; prim. lit. *grindā*, *grīndas* (m.) »podnica«, *grindis* »podnica, mostnica«, *grjstas* »okrogel hlod, mostnica«, *grjsti* »dlažiti«, lot. *grīda* »podnica, deska, stropni tram«, *grist*, *grīdīt* »dlažiti«, stisl. *grind* »lesa, mreža, vrata«. Iz slov. jezikov je madž.

gerenda »bruno«, rum. *grindă* »bruno« a tudi lit. *grėda* »kurnik«, *grėdai* »strop iz letev«. Miklošič, 77; Berneker, I 348 ne ločita *grėda* »bruno« in *grėda* »leha«; tudi Vasmer, I 315 izloči samo r. *grjadă* »suho mesto med močvirji«. Samo Machek², 186; Moszyński, JP XXXVI 116 in Sławski, I 371 razlikujejo dve različni osnovi.

grėda II (f.) »leha«, pl. *grede* »sipine«, tudi *grėd* (f.), g. *grėd* »leha, raz strehe padli sneg«. Pogosto v mtpn. *Greda*, *Gredica*, *Gredišče*, *Grednice*, *Gredine*, *Gredke*, tudi v imenih vzpetin, npr. v *podnožji Gredé* (Borovnica). Za sbh. mtpn. *Greda* navaja Šenoa, Nast. vjestnik IV 49 pomen »sumovita uzvisina na ravni« (glej tudi Schütz, Geogr. Term. 79). Prim. r. *grjadă* »suha vzpetina med močvirji, sipina, z gozdom porastla vzpetina«, kar izvajajo iz ide. **ghren-dh-*; prim. isl. *grandi* »sipina«, stđan. *grand* »peščina«, stnord. *grunn* »suho mesto, vzpetina«, nvn. *Grund* »tla« (Pokorny, 459; Machek², 186). V drugih slovenskih jezikih z -*g*- prevojno stopnjo: r. *ogrūd* »grič, grmada«, ukr., br. *hrud* »vzpetina«, p. *grąd* »gozdni otoček, porastla vzpetina, suho mesto med močvirji«, č. dial. *hrúd* »sipina«, slš. *hrud* »vzpetina«. Na jugu samo v srednji Dalmaciji *hrudi* »grič« (cit. po Skoku I 627); tudi madž. *gorond* »grič, vzpetina«. Toda Berneker, I 356 prišteva to *greda* k *grėda* I, Sławski, Slavia occ. XVIII 260 in ESP I 342 pa k *grėd* »grudi, prsi«.

grėdelj (m.), g. *grėdlja*, *grėdljna* »nosilno oje pluga«, tudi »nosilni drog kolesa, spodnji del ladje, obok mostu«. Večkrat tudi mtpn. *Gredelj*, *Gredelc*, *Gredlouz*.

Prim. sbh. *grėdelj*, v mtpn. *Gredelj*; areale glej pri Bratanič, Zbornik radova, 1951, 226; blg. *greděl*, r. *grjadilb*, dial. *gredilb*, *gradilb*, ukr. *hrjadilb*, p. *grządziel*, *grądziel*, č. *hřidel*, slš. *hriadel*. Zaradi pomena enakega stvn. *grintil*, *krintil*, *grindil*, *krindil* »greda, drog, ojek«, nvn. *Grindel*, *Grendel*, *Grundel*, stagl. *grindol* so mislili, da je izposojeno iz germanščine (Kiparsky, SLG 137 z literaturo). Po mnenju drugih praserodno (Miklošič, 78; Krek, SILg. 115; Brückner, 156). Mogoče je tudi obratno, germansko iz slovanščine (Brückner, Cywilizacija a język 29; Janko, Pravěk 63; Machek², 188; Slavia XX 213). Iz sln. ali sbh. je istrorom. *grėdana* (Skok-Škerlj, Oko Trsta 182). Dalje glej *greda* »drog«.

grėgor (m.) »smetana na mleku« (vzh. štaj.). Nejasno; morda samo besedna igra iz *grė gór* »dviga se«. Za to domnevo priča *babji gregor* »babjek« (kr.) in verjetno tudi *grėgorec* »žepni nož« (vzh. štaj.). Toda *grėgorek*, *grėgorec* »*Gasterosteus aculeatus*« spominja na sbh. *gigeč* »Perca fluviatilis, Acerina, P. cernua« in na madž. *görgicse* »Cobitis« (Miklošič, 423 sumi v madž. poreklo). Sln. dial. in kajk. *grėgorščak* »marec« in *grėgorščica* »*Primula veris*« pa je gotovo iz svetniškega imena *Gregorius*, sln. *Gregor*.

grėgorec (m.) »*Gasterosteus aculeatus*, zet«, tudi *grėgorek*; poleg tega še *grėgorec* »žepni nož«.

Sorodno je sbh. *gregorac* »*Pungitius platygaster*« (Negotin), *gigeč* »Perca fluviatilis«. Miklošič, 423 dvomi, če je to sorodno z rum. *gargără*, *gărgăriță* »žitni črv«, izposojeno iz madž. *gergelice*, blg. *görgęc*,

găgrica, sbh. *gărgica*, csl. *găgrica*. npr. γαργάρυ »molj«. Izhodišče je verjetno romanska reduplikacija, lat. *curculio*, »žitni črv«, stit. *gorgolio* (Schuchardt, ZRPh XXVI 598); toda Mayer-Lübke, 2414 dvomi v zvezo med it. in rum., kjer je sufiks nedvomno slovanski, Skok, I 544 suponira domačo reduplikacijo **gôr-gôr-*. Nemogoče Georgiev, ki razlaga *găgręc* preko *văgręc* iz *ogręc* kakor *gosenica* : *vosenica*.

grėgorščak (m.) »marec« (vzh. štaj., kajk.); k temu *grėgorščica* »*Primula veris*« (vzh. štaj.); izvedeno iz atpn. sln. *Grėgor* < lat. *Gregorius* < gr. Γρηγόριος. V tpn. *Gregovec*, n. *Gregersdorf*, 1404 *Gregorstorf* (Zahn, ONB 233), cgn. *Gregorc*, *Gregorčič*, *Gregorin*. Toda apelativ *grėgor* »smetana na mleku« (vzh. štaj.) in *babji grėgor* »babjek, ženskar« je hudomušna besedna igra *grė gor*.

grėh I (m.), g. *grėha* »peccatum«; današnji prevladujoči moralni pomen je prevladal šele z nastopom krščanstva; že v Briž. spom. *grech*, *grefhnik*, *zegrefsil*, danes *grėšnik*, *grėšnica*, *grėšiti*, *pregrėha*, *pregrėšiti se*, *pregrėšen*, *grėšen*, dial. tudi *grėhóta* (pkm.), *grėhóten*; starejši pomen je »zmota, prestopke, napaka«, danes *pogřėšek*, *pogřėška*, dial. tudi *zgrėšek*, *ugřėšek*, starejše *grėšiti*, tudi *grėšiti* »ne zadeti, miniti, izgubiti«, *grėšati* »trpeti pomanjkanje« (gor.), *uma grėši* »blede se mu« (dol.), *zagřėšiti se* »zadolžiti se« (kor.), *zgrėšiti*, *ugřėšiti pot* »prezreti pot«, *zgrėšiti se* »miniti se, ne najti drug drugega«, redko impf. *zgrėševáti*. Iz sln. je štaj. n. *Greichen* (Štrekelj, ČZN VI 15).

Pomen »peccatum« je splošnoslovanski; csl. *grěchъ*, *grěšiti*, *grěšati*, sbh. *grijeh*, *grėh*, ikavsko *grī*, *grijěšiti*, dial. *pogrišiti*, *pogřėšovat*, *ugrijěšiti* »pogřėšati«, mak. *grev*, *grėši*, *grėšava*, blg. *grjah*, *grėša*, *zagřėša pót* »zgrėšiti pot«, r. *grěch*, -*á*, *grěšitъ*, str. *broda grěšiša* »zgrėšili so brod«, ukr. *hrich*, -*á*, *hrišyty*, br. *hrech*, g. *hrachú*, *hrašyć*, p. *grzech*, -*u*, *grzeszyć*, č. *hřich*, -*u*, *hřěšit*, stč. *pohřěchu* »napak«, *pohřěšiti* »pogřėšiti«, slš. *hriech*, -*u*, *hřešit* »prekrijatik«, gl. *hrěch*, *hrěšic*, dl. *grěch*, *grěšyš*. Iz slov. jezikov je rum. *gresi* »zgrėšiti«, *gręš* »pomota«, lit. *grėkas*, lot. *grėks* in prus. *grikan* (akz.), *griekėniks* »grėšnik«.

Prvotno *u-* debljo, csl. *grěchovъnъ* »grėšen« (Meillet, Ét. 243; RSI VI 171). Etimologija ni nedvomna. Verjetno je treba izhajati iz **groi-so-* ali **groi-kso-* s pomenom »kriv«, prim. lit. *graižus* »strm«, lot. *grėizs* kakor lit. *kreisa* »telesna napaka« poleg *kreivas* »kriv« (Endzelin, BB XXVII, 190; Büga, Rinkintiniai raštai II 218; III 208, 821; Fraenkel, KZ LXX 138; LEW 167). Miklošič, Chr. Term. 43 in Pedersen, IF V 53 ter Vasmer, I 307 povezuje *grěchъ* z *grėti* kot »vest peče«. Berneker, I 351 izhaja iz **groi-so-* k gr. γρῖτω »mazilim«. Nemogoče Matzenauer, LF VII 2, ki primerja lit. *atgristi* »nadlegovati«. Charpentier, JA XXXVII 46 pa s sti. *bhrěšati* »tresti«; Petri, BB XXI 214 in Schrader, RLA II 597 z gr. χρῖος »dolg, krivdva«, Machek², 148 z lat. *errō*, got. *airzgan* »motiti se« in Machek², 188 z lit. *rikti* »motiti, razpadati«.

-grėh II, v kompozitah *razgrėh* »zasluženje«; v 17. st. »meritum« (Dict.); k temu *razgrėšiti*, *razgrėševáti* »odvezati grehov«.

Kakor stč. *rozhrěšiti* »absolvere a peccatis«, p. *rozgrzeszyć*, ukr. *rozhrišaty*, samo naslonjeno na *grěch*. Psl. **orz-rěšiti* »razrěšiti« je dalo csl. *razdrěšiti*, sln. *razdrěšiti*, *razdrěševáti*, sbh. *razdrijěšiti*, *razdrěšivati* in iz tega po napačni dekompoziciji *drijěšiti* in z drugačnim pomenom blg. *razdrěša* »razčesati«. Machek², 530 sodi, da slovanščina ni poznala simpleksa *rešiti*, ampak samo kompozita *ot-* in *orz-*. Vendar je v sln. *rešen*, *rešěn*, *rešan* »gestrichen (vom Mass)« ohranjen prvotni pomen verba *rěšiti*; prim. lot. *raistit*, *raisit* »losreissen«. Dalje glej *rěšiti*.

grém (1. os. prez.) »eo« (v. *grēm*, 3. os. pl. *grėdō*, *grėjo*, v starejšem jeziku tudi *grėdem*. Do oblike *grēm* je prišlo po analogiji po atem. osnovah, kjer je -*do* občuteno kot končnica, prim. *bōm* < *bodem*, *dām* : *dadō* (Ramovš, Hgr. II 215). V sln. se je ohranila samo prez. osnova (inf. *iti*), tudi adv. *grėdē*, *poğredē*, *mimogredē* in *grėdōč* so okosteneli ptc. prez. **grėdę*, **grėdōč*. K temu adj. *ogrėden*, npr. *ves ogrėdni dan* (Vršno), *vigred* (f.) »pomlad« (kor.) < **vygrėb*, kalk po n. *Ausgang*, prim. *blažej* »pomlad« < **vylazęj* in novoknjžno *izgrėd* (m.), nav. pl. *izgrėdi* »nemiri, ekscesi«. Csl. *gręsti*, *grėdō*, čak. in zah. sbh. *grėsti*, *grėdēm*, *grēm* »iti« poleg *grėdom*, *žgrėd*, *mimogred* »mimogrede«, mak. dial. *grede*, adv. *gredum*, blg. dial. *grėdam*, *grėdam*, r. *grjasti*, *grjadu* poleg *nagrjanūt* »napasti«, ukr. *hrjaduščyj* »bodoči«. Sorodno je lit. *gridyti*, *gridyju* »iti«, sti. *gđhyati* »navali na kaj«, lat. *gradior* »stopam«, ir. *ingrein*, *dogrein* »zasledujek«, got. *grid* (f. akz.) »korak, stopinja«, vse iz ide. **ghredh-*, v slovanščini s sekundarno nazalizacijo (Berneker, I 349; Trautmann, KZ XLII 369; BSIW 98; Bezenberger, BB XVI 243; Pedersen, IF 291).

grėnek (adj.) »gorek, gorjup, griv, ogóren«, tudi *grenāk*; dial. navadno *grėnk*, *grjėnk*, adv. *grėnkę* poleg *grėnku*, *grėnāk* (Rigler, Južnoonor. gov. 44 d.); v 16. st. *grenki* (Trubar), *grenjak* (Dalmatin), v 17. st. *greniak*, (Kastelec). K temu *grěn* (f.), *grėnba*, *grėnčec*, *grėnec*, *grėnčica*, *grėnčina*, v. *greniti*, *grėnčati*, -*ām*, *grėnčiti*, *grėnčim*, adj. *grėnčen*, s. *grėnčoba* »grenka jed«, v nazivih rastlin *grėnik* »Iberis umbalata«, *grėnkoslād* »*Solanum dulcamara*«, *grėnčele* »grenke rože«, *grėnčica* »Picris«. Samo sln.; izhajati je treba iz osnove kot v *grėti*, *grėjem* (glej tudi *griv*); izhodna oblika ni jasna (**grėnč* ali **grjėnč*?).

greniti I, *grenem* »gnati« (Kras). Hiperkorektna tvorba, ki se je razvila iz zveze med inf. *gnāti* in prez. *rėnem* (notr.); k temu je nastal nov inf. *rėnit* (notr., kraš., gor.) in deloma *grėnit* (Miklošič, VGr. III 173; Ramovš, Hgr. II 295). Do rotacizma je prišlo v sintagmah tipa *krave žene*; že v 16. st. *odrene* »odžene« (Krelj). Enak pojav pozna tudi čakavščina s prez. *rėnem* in k temu nov inf. *renuti* (Dubrovnik, 16. in 17. st.), impf. *renaše* (Skok, I 574).

grėniti II, *grėnem* »spravljati skupaj, grabiti na kup« (pkm.). Sorodno se zdi samo csl. *o(t)grėniti se* »abstinere«, *prigrėniti* »corripere«, kar izvajajo iz osnove *grėb-* (Miklošič, LP 490; Berneker, I 347). Vendar je bolj verjetno *e*-jevska prevojna stopnja k splošnoslov. *grbtati*, *grbniti* »spravljati skupaj« (glej *grniti*). Iz iste prevojne stopnje je lit. *grėtinti* »zblíževati, združevati«, *grėtę*, *grėtā* »sosedstvo, skupina,

trop«, *grėtas*, *grėtimas* »bližnji, soseden, prilegajoč«, *grėtai* »poleg, zraven«, gr. *αγρετας* »zbiralec« (Fraenkel, 167) iz ide. **gere-*, **ger-* »grabiti skupaj, zbirati«.

grēs (m.) »pesek, prod, zdrob«, tudi *grīs*; danes splošno *grīs* »grobe mleto žito«; pomen »pesek« je poznan samo na sev. vzh. (Slovenske gorice); tudi mtpn. *Gris*, *Grijes*, *Grijas*. Izposojeno iz srvn. *griez* »pesek, prod, grobo mleto žito«, kor. n. dial. *griess* »otoki prodā v rečni strugi«. Sbh. *griz*, *krīs* »grobe mleto žito« (Striedter-Temps, DLS 131; DLSkr. 149).

grest (adj.) »divji, surov«, v 17. st. *greft* »agreste« (Alasia). Sem spada tudi *grėsta* (*grestav*) »kisel, nedozorel« iz it. *agresto* (m.) »nezrelo grozdje«, srlat. *agresta* »isto«, ben. it. *gresti* izposojeno tudi v sbh. *grėš* »nezrelo grozdje« (Cres). Matzenauer, CS 169; Štrekelj, JA XIV 524.

grėšpa (f.) »brazgotina, guba«, tudi *krišpa* »isto«; v. *krišpati* »gubati, gladiti, čediti«. Prim. sbh. *grėšpa* »guba«, *grėšpati* »gubati«, *grėšpin* »kosmato grozdijček«, *krėšpati* »kodratiti«. Oblike k *g-* so izposojene iz furlanščine *grespe*, ben. it. *grespa* »guba«; oblike s *k-* pa iz it. *cespa* »guba«, *cespare* »gubati«, *cespina* »trnulja«, deloma pa tudi iz n. *krispeln*; prim. p. *kryspowaty* »škodran« (Berneker, I 611; Mende, RSL 71, 85).

grėšta (f.) »sveženj, kita čebule, česna«; pomensko enako je tudi *rėšta*, npr. *rėšta kostanja*, kar je verjetno treba ločiti od *rėšta* »seženj drv, skladovnica«, v. *rėštati* »skladati drva«. To izvaja Matzenauer, CS 293 iz n. dial. *reiste* »Holzrutsche, Holzriese«; Štrekelj, JA XII pa iz bav. n. *tristen* »Haufen, Schober«. Oboje dvomljivo. Sln. *grėšta*, *rėšta* »sveženj, kita« ima svoj ekvivalent v sbh. *grėšta* »greben« (Dugi otok), *grėšta* »sveženj čebule« (Trebinje), rum. *crėstā*, *crėstā* »greben«, alb. *grėštē*, *krėštē* »griva, čop«, ngr. *κρėστα*. Izhodišče je lat. *crista* »greben« (Meyer-Lübke, 230). Skok, II 171 povezuje sln. *grėšta* s sln. *krėšta* »kapa, gruda prsti«, sbh. *krėšta* »modrasov rožiček«. Zaradi različnega pomenskega razvoja v romanskih jezikih (tudi »skladovnica«) je natančnejše razlikovanje težavno (o tem Wartburg, II 2, 1351 d.). Verjetno spada zraven tudi vzh. štaj. in kajk. v. *grėštati* »mečkati, tlačiti grozdje«, *grėštālka* »trizob za mečkanje grozdja«.

grėti, *grėjem* (v. impf.) »postajati topel«, pf. *o-(po-, za-, se-)grėti*; k temu *t-* intenzivum *grėtiti se* »postajati toplo«, impf. *ogrėvati*; izv. *grėtev*, *grėtje*, *grėtva*, *ogrevālo*.

Splošno slovansko; sbh. *grijati*, *grijēm*, mak. *gree*, *grejne*, blg. *grēja*, csl. *grėjati*, *grėti*, *grėjo*, r. *grėtę*, *grėju*, ukr. *hrity*, *hriju*, br. *hrecs*, p. *hrzac*, *hrzeje*, č. *hrāti*, *hrėju* (stč. *hřieti*, *hrėju*), slš. *hriat*¹, gl. *hrėč*, dl. *hrěš*. Psl. **grėjati*, *grėjo* ali morda še bolj verjetno **grbjati*. Za prvo domnevo (< ide. **guhř-*) govori lot. *grēmens* »zgaga«, alb. *ngroh* »greje« (Berneker, I 351; Pokorny, 493; Vasmer, I 307); zaradi kontrakcije v severnoslovanskih jezikih suponira Machek², 187 psl. **grbjati* (prim. sln. *griv* »grenak«), kar bi moglo biti po zamenjavi *-r/-l-* iz ide. **ghleř-*, gr. *χλαιών* »ogrevam«, *χλαιω* »grejem se«.

grévati, grêvam (v. impf.) »kesati se, obžalovati«, impers. *grêva me* »žal mi je« (Dalmatin), kor. dial. *grívati se* (Gutsmann); izv. *grêva* »kes« (Trubar), *grêvinga, grêvenga* »kes«.

Izposojeno iz srvn. *geriuwen* »čutiti žalost, kes«, stvn. *hriuwan*, nvn. *reuen* (Miklošič, Christ. Term. 45; SEW 78; Berneker, I 348; Štrekelj, Lwk. 20; Striedter-Temps, DLS 131). Nejasno se zdi Kelemini, Strani pregled, 1937, 9; Lessiak, PBB XXVIII, 84 in Kranzmayer, ZONF X 129 domnevata izhodno bavarsko obliko *gereuuet*. Iz iste osnove je tudi sln. *rêva* »boda, potreba, ubožec«, *rêvez, rêven, rêviti, rêvim* iz srvn. bav. **rôuwe*.

greziti, grezím (v. impf.) »udirati, potapljati«, pf. *grézniiti, gréznem*, navadno v komp. *po(-u)-grézniti, po(-u)-grézati* (impf.); k temu *gréz* (f.), g. *grezi* »globoko blato«, tudi *gréz* (m.), *gréza* (f.), *grezina, grezetina* »močvirje«, adj. *grézast, grézen, gréznat, grezovit, grézniča, gnojna jama*; tudi fitonima *grézovica* »Heleocharis«, *grézilja* »Scheuchzeria«. V mtpn. *Grež, Greze* »imena močvirij« (dol., jštaj.). Zanimiva tvorba je v 16. st. in v 17. st. *grézno* (n.) »prepad« (Megiser, Dict.), naslonjeno na *brezno* (< **bezúdsno*).

Prim. sbh. *gréznuti, grézati* »potapljati, pogrezati« (Lika, Črna gora), blg. *ugrezna, zagrezna*, v mtpn. *Grezen, Grízno blato, Greznica*, csl. *pogréznŕti, r. grjazb* »umazanija«, *grjáznutŕ* »umazati, blatiti«, ukr. *hrjáznutŕy, p. grzéznŕcŕ, stč. uhrázniiti, slš. hriazniiti*, gl. *hréznyč, dl. gréznuš*.

Sorodno je lit. *grimšti* »pogrezati, utapljati«, *grimžlės* »močvirje«, lot. *grimi* »utopiti, poginiti«, alb. *kreð* »utapljam«, got. *grammiþa* »vlaga«, lat. *grámiae* »krmežljivost«, vse iz ide. **grem-*, baltoslovansko podaljšano z -*gh-* determinativom. (Miklošič, 78; Berneker, I 350, 356; Vasmer, I 312, 315; Fraenkel, 169).

greziti se, grezi se mi (v. impf.) »toži se mi, ne da se mi« (Drežnica, Krn). Samo slovensko; prim. tudi *groziti, grozi me* »studi se mi, upira se mi«, *grozi se mi* »v nadlego, odveč mi je«; v 16. st. *groza* »stud, gnus« (Megiser); tudi sbh. *grôza* »odvratnost, ostudnost«, *grôzan* »odvraten« (Kosmet), *ogroziti* »zastuditi« (Kosmet). Verjetno je sln. *greziti* prevoj k splošnoslovanskemu *groza*, prim. lot. *grežuoti, grežuoti* »žugati, pretiti, jeziti se, trmoglaviti«, *grežuotiēs* »jeziti, trmoglaviti, mulo kuhati, kujati se«, ir. *gráin* »stud« (Osthoff, Parerga, 44; Pedersen, Kelt. Gramm. 95, 103, 180; Büga, Rinkintiniai raštai II 280, 284). Toda csl. *sgréza* »confusio«, *sgréžb* »massa«, *sgréžiti* »commiserari«, *vgréžiti* »turbare« in r. *gréziti* »blesti, govoriti v spanju«, *gréza* »blodnja«, kar sta Iljinskij, RSI VI 221 in Brückner, ZSPH IV 216 povezovala z *groza*, se pomensko razlikuje od slovenskega; (o tem Bezenberger, BB XXVII 153; Osten-Sacken, IF XLII 189; Berneker, I 351).

Grgar (tpn. pri Gorici), 1090 *Gerger* (?), v 12. st. in *Gargara*, ca. 1370 *Gaerger, 1398 Grêgor, Greger, 1471 Gerger, Gregâr* (M. Kos. Prim. urb. II 186; STL, rkp.). Osamljen tpn.; Ribezzo, Studi Etruschi I 323 primerja antična tpn. *Gargara, Γάργαρα, Γάργαρα* (*Gargano*), *Γαργαρία*, kar povezuje s sti. *giriš* »gora«, avesta *gairiš*, alb. *gur*

»skala«, gr. *δαρός* »grič«, slov. *gora*, lit. *nu-garâ* »gorski greben« iz ide. **gyari-*. Gotovo predslavonsko; dalje dvomljivo.

grgrâti, grgrâm (v. impf.) »izpirati grlo, hripati«, tudi *grgati, grgotâti, grgljâti, grgljâti*; izv. *grgavec* »Adamovo jabolko, grtanec« (rez.), *grgôtec* »grlo«, *grgôtница* »voda za izpiranje«; v 17. st. *gargranie* »gargarismus« (Kastelec), v 18. st. *gerguter* »sapnik« (Gutsmann). Prim. tudi *grgâriti* »rahtati« (Hrušica).

Splošnoslovanska onomatopeja; sbh. *grgati* »trebiti zobe«, *grgôtati, grgôriti* »izpirati grlo«, mak. *grga, grgne, grgnuva* »brizga«, blg. *grgam, grgôrja* »šumeti«, r. *grgotâtŕ* »vreščati«, p. *gorgolič się* »pihati, napihovati«, slš. *grgat'* »rigati«, *grglie'* »hropsti«. Sorodno je lit. *gargaliuoti* »grgrati«, *gařti, gargėti* »grgrati, hropsti«, *gurgulis* »Adamovo jabolko«, lot. *garguluoti* »hropsti«, lat. *gurgus* »žrelo, vrtinec«, rom. *gurgulio* »požiralnik, sapnik«, sti. *gargara* »žrelo, vrtinec«, stvn. *querchala* (stvn. *gurgula* »Gurgel« < rom.). Povsod gre za onomatopejo, ki se je križala z ide. **guer-*; glej. *grlo, grtân, žrėti, žrélo* (Slawski, I 320; Fraenkel, 136; Vasmer, I 294).

grîb (m.) »Boletus edulis« (Slovenske gorice), tudi *grîbânj* in *grîbânja* (glej tudi *glibânja*). Vprašanje je, če spada tpn. *Griblje* (< **gribljane*) k tej csnovi; prim. sbh. tpn. *Gribe, Gribaja* in blg. *Gribani, Griba, Gribât, Gribò, Gribe* in Γριβο pri Prokopiju k tej osnovi (Georgiev, Bëlg. etim. i onom. 72; BER 280; Seliščev, Nasel. v Albanii).

Sbh. *grîb* »Boletus ramosissimus« je prevzeto iz drugih slov. jezikov; beseda je razen sln. le severnoslovanska; r. *grîb* »goba«, ukr. *hryb, g. grzyb, č. hřib, slš. hrib, gl. hrib, dl. grîb*. Lit. *grýbas, lot. gribas, griba* je iz slov. jezikov. Etimološko nepojasnjeno. Morda z zamenjavo -l- : -r- sorodno z *glib* in *gliva*; prim. lit. *gleima* »sluz« : *greimas* »smetana, sluzasta prevleka« (Brückner, KZ XLVI 235; Specht, Dekl. 319; Vasmer, I 308). Malo verjetno Petersson, Vgl. sl. Wortst. 12, ki povezuje z *grôb* in Jacobson, Word VIII 387 s sbh. *gribati*. Wasson (cit. po Macheku, ZSPH XXVIII 216) pritegne zraven tudi katalonsko *gripau* »krotak«. Machek², 188 opozarja na p. *grzybieć, č. dial. zhřibêt* »postati star, kriv«, slš. *hrib* in p. *grzyb* »starec«.

gribla (f.) »razdrt kraj, slaba zemlja« (Istra). Prim. sbh. čak. *griblja* »brazda, jarek med brazdami, ogon«, v. *gribljati* »brazdati«. Verjetno spada sem tpn. *Griblje* (bkr.), 1468 *Griblach, 1490 Briglach*; prim. sbh. *Griblje* (Skok, Slav. i rom. 158; drugače Vasmer, Slav. in Griechenlanđ 28 iz *gribla*). Od tega je težko ločiti mtpn. *Grebla, Greblica, Greble*, na Koroškem *Hreblje, n. Krähwand, 1251 Chreble*. Tudi sbh. imena vrhov *Greble* (Šenoa, Nast. vjestnik IV 49); prim. ukr. dial. *hrëblja* »grobja, gorski vrh« in gorska imena *Hrebla, Hreble, Hreibly* (Hrabec, Nazwy Hucul. 134). Verjetno izvedeno iz *grebsti*.

grič (m.) »hrib, vzpetina, kamenit plaz, griža, kup kamenja«, tudi *grič, g. griča, grič* (Povžane); pl. *grički* »grče, izrastki, grbec«; dial. *griča* (f.) »bodljikava kostanjeva lupina«, *griča* »hrastovo lubje« (Kojško), *gričevje, gričevnik* »Rhododendron hirsutum« (Kamniki); adj. *gričast* »noveiden, valovit«. V tpn. pogosto *Grič*, prvič 1291 in *villa Gricz*, redko

Griča (f.), dalje *Grički*, *Gričevje*, *Gričnica* (Bezljaj, SVI I 198).

Sbh. *grič* »skala, strmina, peščen plaz, nerodoviten, z grmovjem porasel svet, naplavina« samo na zahodu (Hrvatska, Dalmacija, Bosna), na Olibu tudi *hrič*. Iz sbh. alb. *gertš*, *gertšë* »vrh, strm hrib«, v tpn. tudi ngr. Γρησούτσα, Γριτζίνα (Vasmer, Sl. in Griech. 30 d.). Izvor še ni zadovoljivo pojasnjen; Berneker, I 352 in H. Petersson, Sl. Wstud. 16 primerjata gr. φρῖξ »neravna, valovita površina« (glej o tem *obrzniti*, *vrisk*); Matzenauer, CS 169 primerja rum. *gruéc* (*gruîū*, *gruef*) »grič«, ir. *creag* »skala« in srlat. *grisium*, *gresium* »grič«. Skok, SR III 353 izvaja *grič* in *griza* iz predromanskega **gredius*, it. *greggio*, *grezzo* »neobdelan, pust«. Nesprejemljivo Schütz, GT 91, ki povezuje *grič* s sbh. *gřk* »pekoč, grenak«. Büga, Rinkintiniai raštai I 307; II 218; III 821 izvaja *grič* < **greiko-* in primerja lot. *grëiz(a)s* »kriv, strm«, stprus. *grëiwa-kaulin* »rebra« < **greiva* »zakrivljen« (glej tudi *gréh*).

gričeváti, gričûjem (v. impf.) »posnemanje ščinkavčevega glasu«; k temu onomatopeja *griču*. Verjetno spada zraven tudi sbh. *grič* »čiček« (Jačke). Drugače o tem Skok, I 616, ki misli na nvn. *grünling*. Sln. dial. je tudi *grigec*, *grigič* »muren, kraguljček« (rez.), v. *grigetáti*, *grigčëm* »cvrkutati, zvončkljati« (rez.), kar ne bo iz n. *Grille*, ampak domača onomatopeja.

grímáti, grímam (v. impf.) »ropotati, pokati« (Posočje); stari iterativ k *gréměti*, *grôm*. Prim. sbh. čak. *grimät*, *grin* »grom«, r. csl. *grimati* »doneti«, ukr. *hrýmaty* »ropotati«, č. *hřimati* »doneti, grmeti«, *hřimota* »grom«, gl. *hrimač*, dl. *hrimaš* »doneti, grmeti«. Onomatopejska osnova **grem-* se v reducirani stopnji javlja z -i-; csl. *vъz-gréměti*, medtem ko je lit. *grumėti*, *grumėnti* »doneti« poleg *gramėti* »hrupno padati«, lot. *gremt* »mrmrati, jezno govoriti« (Berneker, I 360; Machek², 189; Fraenkel, 163).

grínce (m.) »Loxia curvirostris, Loxia pytiopsittacus«. Gotovo onomatopeja; prim. sbh. *grič* »neka ptica«, sln. tudi *griču* (interj.) »posnemanje ščinkavčevega glasu«.

grínt (m.) »Senetio«, fit. *masleni grint*, *grintava trava* »Senetio vulgaris«; tudi *grinta* »Cuscuta epilinum« (Sln. gorice, goriš.) in *grintavec* »Scabiosa arvensis, Sedum sexangulare«. Prim. tudi sbh. kajk. *grinta* »Cuscuta europaea«, *grintava trava* »Scabiosa arvensis«. Izposojeno iz nvn. *Grind* »Cuscuta epilinum« (Štrekelj, Lwk. 22; Striedter-Temps, DLS 131; Marzell, WPN I 919; 1274).

grinta (f.) »hrasta, svrab«, nav. pl. *grinte* »garje, izpuščaj«; v 16. st. *grinta* »scabies« (Megiser), adj. *grintav*; k temu *grintavec* »garjevec«, tudi *gríntek*; v sln. Istri *grintavica* »zgodnja pomladna volna«. Tudi zah. sbh. *grinta* »kožni izpuščaj«, *grintavec* in *grintavica* »volna, strižena v poletju«. Izposojeno iz srvn. *Grind*, srvn. *grint* »izpuščaj, trda hrasta na rani« (Miklošič, Fw. 19; Striedter-Temps, DLS 131). Vprašanje pa je, če spada zraven tudi sln. dial. *grintavec* »trd kamen, ki ga je težko tolči« (dol.), pri Erjavcu *grintavec* »dolomit«, pogostno v oronimih in mtpn. *Grintavec*, *Grintovci*, *Grintovica*, prvič

1366 *die Grintwizz* (Pirchegger, ONMürz. 43), 1498 *Gruntawitz* pri Osilnici (M. Kos, STL). Sbh. *grintati* »jeziti, zmerjati« (Dubrovnik) je izposojeno iz it. ben. *grinta*, furl. *grinte*, istr. rom. *greinta* »jeza« (Štrekelj, Lwk. 22) < stvn. *grimmida* »jeza« > sln. *grimati se* »jeziti se, kuhati zamero«.

gripa (f.) »influenca«, starejše tudi *hripa*. Izposojeno iz nem. *Grippe*, frc. *grippe* enako kakor r. *grip*, p. *grypa*, blg. *grip* itd. Ime boleznj pa izvajajo iz slov. jezikov, največkrat iz r. *chrip* »hripavost«, sln. *hripati*, *hrëpati*, *grëpati* »močno kašljati«. Machek², 208 sodi, da je sln. *hripa* domače kakor č. *chřipka*, slš. *chripka* in p., ukr. *chrypka* »influenca, hripavost«.

griv (adj.), f. *griva* »oster, pekoč, grenak, hud«, npr. *grivo vino* (vzh. štaj., pkm.), *griv čemer* »hud strup« (vzh. štaj.); k temu v. *griviti* »kisati« (vzh. štaj.), *griviti se*, *grivati se* »postajati ostrega okusa, kisati se«, *grivina*, *grivost* »kislina« (vzh. štaj.). Psl. **grbjivъ*, ptc. pret. akt. k v. *grbjati*, *grějō*, sln. *grěti*, *grějem*. K pomenu prim. sln. *grének*, *ogóren*. Pozornost vzbujata sbh. adj. *gřk*, f. *grka* »grenek«, v. *grknuti*, *gřčiti* »postati grenek«, morda iz **grbjškъ*. Drugače Berneker, I 332, ki z rezervo dopušča neko redukcijsko stopnjo **grb-ko-* k *goreti*; neprepričljiv je tudi Vaillant, RÉS IX 8 in BSL XXXI 46, ki povezuje **grbъkъ* s sti. *gurú* »težak«, gr. βάρυς.

griva (f.) »dlaka na vratu, bujni lasje, perjanica«, npr. *konjska griva*, *levja griva*, tudi »ruša, travnat okraj, breg«, dial. tudi *griba*; izv. *grivina* »ruša, travnata riža«, *zlatogrivci* »serpens« (ozvezdje), *grivar*, *grivnik* »Columba palumbes«, adj. *grivast*, *grivāt*, *griven*, v nazivih rastlin *rumena griva* »Clavaria flava«, *konjska griva* »Eupatorium cannabinum«. Prim. sbh. *griva*, mak., blg. *griva*, csl. *griva*, r. *griva*, ukr., br. *hrýva*, p. *grzywca*, č. *hřiva*, slš. *hriva*, dl. *hríva*, gl. *gríva*. Prvotni pomen je bil verjetno »vrat«, prim. sti. *grivā* »šija, tilnik«, avesta *grivā-* »šija«, lot. *griva* »ustje reke, delta, sipine«, *grivis* »dolga trava«; glej tudi *žreti*, *žrem* (Zubaty, Stud. II 98; Berneker, I 352; Trautmann, 98; Persson, Btr. 890).

grívna (f.) »ogrlica, marka«, npr. *nemška grívna* »marka«. V obeh pomenih izposojeno iz drugih slov. jezikov; str. *grivna* »ovratnica, ogrlica, prstan, utež, denarna enota«, sbh., mak., blg. *grivna* »zapestnica«, nr. *grivna*, ukr. *hrývna*, br. *hrývnja* »10 kopejk, funt, medalja«, p. *grzywna* »moneta, globa«, č. *hřivna* »pol funta«, gl. *hrivna* »marka«, plb. *grëiv(n)é* g. sv. »groša«. Izvedeno iz *griva* s prvotnim pomenom »vrat« (Berneker, I 352; Vasmer, I 308).

grizica (f.) »skobelnik, lesen primož« (dol.), tudi *grzica* »lesena skoba; klinček, na katerega se navija preja« (dol.).

Samo slovensko; rekonstrukcija je težavna. Sorodno se zdi lot. *grizulis* »velnica«, toda lot. *grizt*, *griest* »vrteti, sukati«, *grizuļi* »vrtoglavica« kaže na nazal kakor lit. *gręžti* »sukati, vrtati« ali angls. *crinkeld* »zasukan, zavit« (o tem Pokorny, 386; Fraenkel, 167).

gríža I (f.) »melišče, plaz, kamenit svet« (Kras, Posočje); adj. *grížnat* »kamenit, peščen«, *grížnik*

»modras«; v mtpn. izredno pogosto na zahodu Slovenije, v Istri in v hrvaškem Primorju; prim. sln. *griza*, *grize*, *grizica*, *grizice*, *griznja*, *grizovec*, *grizence*, *grizovnica*, *grizni breg*, v tpn. tudi *grizani*, *Podgrize* (Bezljaj, SVI I 199).

Sbh. zah. *griza* »skalna stena, od vode izlizen kamen, kamnit svet«, prvič 1275 po *Grisah*, s *Gris* (Šurmin, Acta), v tpn. *Grize*, *Grizani*, *Grizane*, *Grizica*. Miklošič, ONappell. 132 je to izvajal iz stvn. *grioz* »pesek, prod«; Skok, SR III 353 pa je mislil na it. *greggio*, *grezzo* »neobdelan, pust« iz predromanskega **gredius*.

Drugače Skok, ERHSJ I 619 (geslo *gristi*) in 620; prvič opozarja na lit. *grūzas* »pesek«, p. *gruz* »groblja, razbitina«, drugič na predrom. **gris-* v antičnih tpn. *Griselicis*, frc. *Greoulx*. Bolje Schütz, Geogr. Term. 91, ki k *griza* pritegne tudi sbh. tpn. *Gruza* in *Grza* in za primer dolge *ū-* stopnje lot. *grūzis* poleg *gruzis*, *gruza*, *gruža* »Schutt, Geröll« iz **ghrēugh-*, **ghrūgh-*, **ghrūgh-*. Verjetno spada sem tudi sln. *zgristi se*, *zagristi se* »sesiriti se« (o mleku) protis sbh. (*u*)*grušati se* »sesiriti se« (glej tudi *grūh* in *grūditi*).

griza II (f.) »driska«, adj. *grizav*, *grizen*, *griznat*; iz tega nazivi rastlin *grizevec*, *grizevnjak* »*Erythraea centaurium*«, *griznica*, *grizevec* »*Pimpinella saxifraga*, *Gnaphalium dioicum*«. Prim. sbh. *griza* »kolika«, mak. *griza* »skrb, nemir«, blg. *griza* »skrb, žalost«, *griza se* »biti zaskrbljen, žalosten«, csl. *gryža* »kila«, r. *gryža* »kila«, ukr. *hryža*, *hryža* »žalost«. Iz slovanških jezikov rum. *grijă* »skrb«, a *să îngrijă* »biti vznemirjen«.

Izvedeno iz *grysti*, *gryzo*; k pomenu prim. lit. *grūztis*, *grūztis* »bolečine v trebuhu, kolika, grizoča bolečina« in p. *gryzba* »trganje v telesu«, *zgryzota* »žalost«, r. *gryzъ* »trganje v udih« (Berneker, I 359; Trautmann, 100; Vasmer, I 314). Podobno je ir. *brôn* »žalost«, kimr. *brwyn* »grizoča bolečina«, vse iz ide. **gʷrūgh-* »škripati z zobmi, glodati, gristi«.

grkati, *grkam*, *grčem* (v. impf.) »gruliti, kruliti, hrkati«; široko razvejana onomatopeja; tudi *grčati*, *grčiti* »renčati, daviti se«, z zvenečim korenskim izglasom tudi *grgati*, *grgam*, *grgoljati*, *grgotati*, *grgukati*, *grgūtati*, z začetnim *h-* *hrkati*, *hrkniti*, *hrčati*, *hrčati*, *hrčiti*, s številnimi izvedenkami iz vseh teh tipov, npr. *grkavi* »golobji samec«, *grkavec*, *grčānec*, *grčānjek* »goltanec«, *grčīn* »godrnjač«, *grgōt*, *grgōtec*, *grgūtec*, *grgrāč*, *grgrāvec*; *hrčāk* »ime psa«, *hrček* »vrsta glodavca«, *hrčka*, *hrčica* in pod.

Sbh. samo na zahodu *grgočati*, *grgotati*, *grkati*, *grčati*, *hrčiti*, *hrčati*, *hrkati*. Tudi r. csl. *gorkati*, br. *harkač*; izredno razvito v č., prim. *hrkati*, *hrčeti*, *hrkotati*, slš. tudi *hrgat*, *hrglovat*, *hargotat*; z začetnim *ch-* č. *chrkati*, *chrčeti*. Izhodišče vseh teh oblik je globoki grleni zvok *hr*, *gr*; podobne tvorbe so tudi v drugih jezikih, vendar brez medsebojnega sorodstva (Berneker, I 370; Machek², 184).

grlica (f.) »*Streptopelia turtur*«, star. tudi *grla*; k temu *grlič* »mladič grlice«; nedvomno spada zraven tudi v. *grlėti*, *grliti*, *grlūiti* »o glasu grlice ali goloba«.

Prim. sbh. *grlica*, mak. *grlica*, blg. *grlica* in *gurgulica*, csl. *grlica* in *grlīčīstъ*, *kagrslīčīstъ* »Pullus turturis«, r. *gōrlīca*, ukr. *gorlicja*, p. arh.

garlica, danes *synogarlica*, č. *hrdlīčka*, stč. *hrdlīč*. Berneker, I 369; Vasmer, I 296; Slawski, I 257 izvajo iz *gǫrdlo* »grlo«, toda Bulachovskij, Izv. AN VII 97—124, Machek², 183 in Mareš, Slavia XXXVI 350 izhajajo iz onomatopeje. Za to mnenje govore tudi drugi nazivi, prim. sln. *ptutujka* (Gutsmann), gl. *tujawka*, *tuwka*, *kurkawa*, p. *turkawka*, br. *turok* poleg lat. *turtur* in splošnogermanskega *turtel*.

grlj (m.) »grča v deski« (Škrilje), »smrekova ali jelkova veja, ki jo uporabljajo za bako« (Vipava), *grljevica* »borovina« (Trnovo), »borova trska« (Goriš. Brda), *grljēvec* »grčava smreka« (dol.). Samo slovensko; nejasno.

grm (m.) »*frutex*«, dial. tudi »*Corylus*« (rez.); v 16. st. *garm* »*frutex*« (Dalmatin); dem. *grmek*, *grmič*, *grmiček*, kol. *grmōvje*, *grmiče*, *grmičevje*, *grmjje*; izv. *grmdāca* »goščava, gosto grmovje« (Bloke); k temu *zeleni grm* »*Ilex aquifolium*«, *zlati grm* »*Erythraea cantaurium*«; pogostno tpn. *Grm*, v 14. st. *Stauden*, mtpn. *Grm*, *Grmovje*, *Grmičje*, *Grmez*, *Grmača*.

Sbh. *grm* poleg *grmēn* na zahodu do Črne gore, na vzhodu tudi pomen »*Quercus* genus«, mak. *grmuška* »*frutex*«, blg. *grōm*, *grōmēt* »*Quercus* genus«; balk. csl. *grōmъ*, str. *grōmъ*, *grēm*, *grōm* »*frutex*«. Praslovanska rekonstrukcija je težavna; verjetno je treba izhajati iz **grōmъ*. Sorodno je lit. *grūmutas* »šop, grozd«, *grūmūta* »*grm*« (Berneker, I 358; Fraenkel, 162). Manj verjetna se zdi povezava z lit. *krūmas*, lot. *krūms* »*grm*« (Miklošič, 80: Machek, 3) in še manj psl. **garmъ* poleg sti. *gulma-* »*grm*« (Uhlenbeck, KZ XXXIX, 259). Glej tudi *grmuča*, *grmada*, *gromozanski*, *gramba*, *grmušelj*, *grmoleti*, *grmolja*.

Grmēs (mtpn.) »ime gričastega otoka na ljubljanskem barju« (Škofljica). Osamljeno, verjetno pred-slovansko. Osnova je morda ista kot v sbh. *gārma*, *gārma* »peč med dvema skalama na morskem bregu« (Brač), *garmenjaci* »sipine v morju«. Barič, Rad CCLXXII 171 primerja alb. *karmē*, *karmē* »skalnat breg« (drug če o tem Jokl, Studien 35). V Istri je *karma* »razpoka v skali« (Deanović, Ric. slav. III 60), pri nas *krmol*, *krmulja* »skalnat rt, vzpetina« (kor.) in g. i. *Krma* (avtor, SVI I 309). O predrom. *garma*, *karma* glej Skok, Romania L 201; Slav. i rom. I 258; Jokl, Eberts RL I 89; VI 41; X 294 in Hubschmid, Alpenwörter, 17, 52.

grmēti, *grmi* (v. impf.) »tonare, fulgurare«, metaforično tudi za druge močne glasove; *zgrmēti* »z ropotom se zrušiti, pasti v globino«; izv. *grmōt*, *grmljāva*, *grmljavica*, *grmljāvina*, *grmnēje*. Prim. csl. *vz-grōmēti*, *vz-grōmīstъ*, sbh. *grmjēti*, *grmljēti*, *grmi*, mak. *grmi*, blg. *garmī*, *garmne*, r. *gremētъ*, ukr. *hremity*, *hrymēty*, br. *hrymēcs* (r., ukr., br. tudi »glasiti, razgledati se«), p. *grzmīec*, č. *hřmět*, *hřmít*, slš. *hrmīet*’.

Poleg mlade iterativne oblike *po-grmēvati* je v slovenščini ohranjena tudi stara oblika *grimati* (Po-sočje), sbh. čak. *grimāt*, *grin* »grom« (Cres), r. csl. *grimati*, ukr. *hrymati*, č. *hřimati*, gl. *hrimač*, dl. *grimaš*.

Psl. **grōm-* je redukcijska stopnja iz ide. **ghrem-*, toda lit. *gruŋsti*, *grumēti* »zamolklo doneti, rožljati,

ropotati«, stprus. *grumins* »redék dež«, poleg stprus. *grimons* »zapet«, *grimikan* »pesmica« kaže na dvojni razvoj redukcijske stopnje. Poleg tega je lit. *gramėti* »zgrmeti«, lot. *gremi*, *gremiitēs* »jezno govoriti«. Sorodno je avesta *gramənt* »jezen«, nperz. *γaram* »jeza«, gr. *χρηματώ* »donim«, got. *gramjan* »jeziti«, stvn. *gramizzōn* »jeziti se« (Berneker, I 360; Trautmann, 97; Porzeziński, RSI IV 7; Meillet, MSL VIII 297; Vasmer, I 306). Machek, Recherches 35 in ESČ² 189 opozarja na onomatopejsko poreklo osnove **ghrem-* in opozarja na podobno samostojno nastale tvorbe spn. *grummeln* »bučati, grmeti« in gr. *απαρχέω* »grmim«.

grmolėti, *grmolim* (v. impf.) »mrgoleti, gomazeti« (zilj.), *grmovlja* »mrvlja« (zilj.). Sorodno se zdi lit. *garmėti* »mrgoleti«, *grmudas* »jata muh«. V tem primeru je splošno sln. *grmolėti* nastalo po metatezi iz **grmōl-*; glej dalje *grm*, *grmada*, *gromozanski*, *gramba*. Mogoče pa je suponorirani tudi besedno križanje, prim. č. *mrviti* »mrgoleti«, *mrva* »golazen«, slš. *mrvit'sa*, gl. *mjervič so* »mrgoleti« (o tem Machek², 381) in sln. *gomazėti* »mrgoleti«, *gomaz* »golazen« (glej to).

grmólja (f.) »gruda, kepa, jata, gomolja« (vzh. štaj.). Sorodno je č. *hrmolec*, *hrmulec*, *hromola*, *grmol* »bulak«; Machek², 151 in 184 prišteva zraven tudi slš. *grman*, *ogroman*, *krman*, č. *krmolec* »zakrnel sadež«; s psl. **grmōlō* primerja lit. *grumulas*, *grumalys* »grilžljaj, cmok«. Dalje verjetno k *grmada*, *grm*. Morda spada zraven tudi sln. dial. *krmol* (m.), *krmúlja* »izbočena skala, grbasta vzpetina« (kor.).

grmulon (g^ə*rmulon*; m.) »Bombus terrestris« (Istra). Nejasno; morda predslavonsko; prim. rum. *gărgăun(e)* »Vespa crabro« s številnimi variacijami tipa *gărgăuōān*, *gărgavosāne* in pod. (Tiktin, I 663). Suponorirani je mogoče tudi vpliv slov. *grmėti*, prim. *grmóta* »brenčanje čebel« (Dajnk). Prim. tudi kaš. *grmál*, *brmál* »Bombus terrestris« (Sychta, I 381). Drugače Bezljaj, Eseji 119.

grnec (m.) »koš za listje« (Haloze). Morda smemo povezati osamljene, samo sln. tvorbe *grnec* poleg *grnik* »skelet, okostnjak« in *grnik* »motovilo«, kar je verjetno vse iz ide. **ger-* »sukati, plesti«, vendar zanesljive praslovanske rekonstrukcije iz teh oblik ni mogoče postaviti. Glej tudi *garnik* (I, II).

grniti, *grnem* (v. impf.) »grabiti na kup, spravljati skupaj, zbirati« (pkm., štaj.); knjižno le komp. *o-* (*od-*, *po-*, *pre-*, *raz-*, *z-*, *za-*)*grniti* (pf.), novo tudi impf. *o-grinjati*, vendar tudi zastarelo *ogračati* po tipu *vrniti* proti *vráčati* (**gort-* : **gort-*) kar verjetno ni samo analogija. Vendar so izvedenke *ogrinjalo*, *pogrinjalo*, *zagrinjalo* novejše. Prim. sbh. *grnuti*, *grtati*, blg. *zagōrtam*, *zagōrščam*, r. dial. *gornūtē*, *gortātē*, ukr. *hornūty*, *hortáty*, br. *hornūčca*, p. *garnāc*, č. *hrnouti*, gl. *wuhornyc*, dl. *hugjarnus*.

Psl. **gort-ŋo-ti*, **gort-a-ti* iz ide. **ger-* »zbirati, stiskati« (glej *grst*, *prgišče*); prim. gr. *ἀ-γστρω* »zbitram«, *ἀ-γορά* »zbor«, redup. *γάρφαρα* »jata, gneča«, lit. *gurgulys* »zmotane niti, trop, jata« (Berneker, I 372; Trautmann, 102; Pokorny, 382; Slawski, I 259).

grob (grōb), g. *grōba* »tumulus, sepulcrum«, dial. tudi »jama za krompir« (vzh. štaj.); dem. *grobbėk*,

grōbbek, *grobič*; kol. *grōbje* »coemeterium« (pkm.) tudi *grobišče*, *pogrōb*; *grobār*, *grobokop*, *grobnik*, *grobница* »hypogaeum, mausoleum«. Splošnoslovansko, razen belorusko in lužiško; polna prevojnina stopnja k *grėbsti*, *grėbem*; prim. csl. *grobs* »fovea, sepulcrum«, *grobsnica* »coemeterium«, sbh. *grōb*, mak., blg. *grob*, r. *grob* »krsta«, str. »tumulus« ukr. *hrib*, g. *hrobu*, p. *grōb*, slš. *hrob*, dl. *grobla*, *grob* »jarek«. Iz slovanskih jezikov je rum. *gropniță*, *gropar* »grobar« in lit. *grābas* »krsta, grob«. Enako je tvorjeno stvn. *grab* »grob«, got. *graba*, dalje got. *groba* »jama«, stvn. *gruoba*, vendar slov. *grobs* ne more biti izposojeno iz germanščine, kot so mislili starejši avtorji, že zaradi sbh. akcenta (Meillet, Ét. 218; Kiparsky, GLS 68; Berneker, I 353). Glej *grėbsti*, *grėbati*, *grābiti*, *grōblja*.

grōb (adj.), f. *grōba* (akc. van Wijk, IF XL 19; JA XXXVI 340), pomensko zelo razvejan pridevnik. Izhajati je treba iz dveh praslovanskih oblik, *grōbs* in *grubš* (Brückner, KZ XLII 345; Slawski, SO XVIII 260). Na *grubš* kaže p. *gruby*, mak., blg. *grub* poleg csl. *grōbs*, sbh. *grūb*, *grūba*, r. *grūbyj* (*grub*, *grubá*), ukr. *hrūbyj*, br. *hrūby*, *hrūby*, p. dial. *grēby*, č., slš. *hruby*, gl. *hruby* (dl. *gropny* < n. *grob*). Izv. *grobōst*, *grobina*, v. *pogrobėti*; v 16. st. *grob* »rudis, agrestis, grob, debel«, *grobust* »rusticitas, Grobheit« (Megiser).

Splošnoslovanski pomen je »hrapav, neraven, robat«, ki se dozdeva prvoten, toda že csl. *grōbs* je »surov, neotesan, prostlaški«; prim. tudi rum. *grumb* »robat, surov«, madž. *goromba* »surov, divji, debel«. V sln. ni izpričan pomen »grd« (sbh., mak., blg., luž.), antonimno »lep, čeden, spreten, imeniten«, npr. *groba hiša* (dol.), *grobi ljudje* »veljaki« (dol.), *gro dečko*, *groba deklina* »lep« (vzh. štaj.), *groba mojškra* »spretna«, *groba obleka* »lepša, praznična« (Litija). Drugi pomenski odtenek je »debel, masiven, velik«, v 18. st. *pregrobi hlebi* »preveliki« (Pohlin), adv. *grōbo* »veliko«, *grobo denarja*, *ljudi* (vzh. štaj.). Prim. čak. *grūbi* »menavadno velik« (podobno č., slš., p., ukr., br.). Toda splošno slov. *grobo*, na *grobo*, v *grobem* »splošno, približno« (prim. č. *zhruba*, p. z *grubsza*).

Sorodno je lit. *grūpti*, *grumbū* »otrpniti, postajati neraven, hrapav, grudast«, *grublūs* »neraven, hrapav«, lot. *grumbt* »dobivati gube«, *grumba* »guba«. Vrsta avtorjev suponira ide. **ghrey-bh-* (glej *grūda*, *grd*, *gršt*, *grūst*) s sekundarno nazalizacijo in pritegne zraven tudi stvn. *grob* »debel, močan, velik« (Osthoff, Et. Parerga I 353; Pedersen, Mat. i Pr. I 167; Trautmann, 99). Drugi izhajajo iz ide. **ger-* »vrteti, sukati« (glej *grba*) z nazalizirano variacijo osnove in primerjajo stvn. *krampf*, *krumpf* »zakrivljen« (Berneker, I 355; Vasmer, I 312; Pokorny, 387). Nazal je tudi v alb. *grumbē* »neraven, hrapav« (Vasmer, Studien I 21). Toda sln. dial. *grāmba* »gruda« »Goriška Brda« z verjetno sekundarnim -*m*-odgovarja lit. *gruoblė* »griček«, *gruōblius* »neravna pot«; *grubtas* »gruda« (Būga, Rinktiniai raštai II 351).

Zaradi sln. dial. *grūb* »čeden, lep« (vzh. štaj.) misli Kelemina, ČZN XXIII 142, da je sovpadlo v slovenščini dvoje osnov in opozarja na n. dial. *gerubig*, *rubig* »schicklich, herzig« (Unger-Khull, Steir. Wschatz 511).

grôbati, *grôbam* (v. impf.) »okopavati vinograd« (vzh. štaj., dol.), tudi *grûbati* (dol.); k temu *grôbar*, *grôbâc* »kopač v vinogradu«, *grôbanica* »kramp za okopavanje«, tudi *grôbana* in *krebenica*. Striedter-Temps, DLS 132 povzema po Pleteršniku, I 255, da je izposojeno iz srvn. *gruoben*. »kopati jamo«, subst. *gruoben* »okopavanje vinograda«. Vendar pomeni jvzh. štaj. *grôb* »jama za krompir« in čeprav v slov. jeziki ni glagolov z -o- stopnjo od *grêbsti*, *grêbem*, je *grôbati* lahko tudi domača tvorba, seveda priličena na nemško (prim. sin. *raguliti*). Prim. mak. *gribam lozu* »okopavam vinograd« (Ohrid), sbh. *izgrnuti vinograd*.

grôbjân (m.) »surovež, nasilnež«, tudi *grôbjâneç*, v. *grôbjânçevati*. Prvič pri Gutschmannu v 18. st. Splošnoslovanska izposojenka iz nvn. *Grobjan* z lat. sufiksom -ianus izvedeno iz nvn. *grob* v 15. st. (Kluge-Götze, 271) in nato naslonjeno na slov. *grôb* »grob«. Sbh. *grubljan*, mak. *grubijan*, blg. *grubljan*, *grubijanin*, r. *grubián*, ukr., br. *hrubljan*, p. *grubijanin*, starejše *grobjan*, *groblian*, č. *hrubián*, *grobíán*, *krobíán*, slš. *grobjan* (Berneker, I 355; Vasmer, I 311; Slawski, RSI XVI 83). Jakobson, Word VIII 4, 390 sodi, da se je beseda razširila s češkim posredovanjem v 16. st. je bila zelo popularna in prevajana knjiga Práva doktora Grobiána.

grôblja (f.) »kup kamenja, kamenit plaz«, dial. tudi *grômblja* in *groblje* (n.) »razvaline«. Nejasno; csl. *grobija* in sbh. *grôblje* pomeni »sepulcrum«, csl. tudi »fossa« in spada k *grôb*, *grêbsti*. Vendar je stč. *hrôbê* »grmada« č. dial. *hrûbê*, g. *hrûbête* »kup peska, gramoza« (Machek², 181). Zaradi sln. dial. *grûmbelj* »majhna kopica sena« (pkm.) pa je mogoče misliti tudi na **grôb-*, prim. p. *grâba*, *grêba* »vzpetina, grič, breg«, lit. *grûbti*, *grumbù* »gručast, grudast biti«, *grûblas* »vzpetina, griček«, lot. *grubuli* (pl.) »razvaline, groblje« (glej adj. *grôb*).

Gročana (tpn. pri Trstu), 1298 *dorff Groczan*, 1499 *Grottschane* (M. Kos, Prim. urb. II 253; STL rkp.), it. *Grozana*. Gotovo predsllovansko ime iz nekega romanskega ali predromanskega antroponima, morda **Gratus*, **Graetius*, prim. furl. tpn. *Grazzàn*, *Grezzàn*, *Grizzàn*, *Griissàn* (Pirona, Voc. Friul. 1483).

grôd (f.) »prsi, prsni koš«, navadno pl. *grôdi*, dial. tudi *ogrôdi* »prsi«, toda *ogrôd* (f.) »okostje, skelet« (dol.) poleg *grôd* (m.) »rebra«, npr. *podgrod* »pod rebri«, kol. *grôdje*, *ogrôdje* »prsni koš, okostje, skelet«. Knjižno prevladuje danes v pomenu »prsi«, posebno »ženske prsi«, mlajša izposojenka iz drugih slov. jezikov *grûdi* (f. pl.), redko sg. *grûd* (f.) poleg kol. *ogrôdje* »vsaka nosilna konstrukcija« (npr. v stavbarstvu). Gutschmann v 18. st. navaja pri *hrod*, *hrodje* samo pomen »Gerippe«.

Tudi zah. sbh. je izpričan pomen »thorax« pri Belostencu in na Braču je *grûda* (f.) »prsna kost, grodnica«. Sicer splošnoslovansko samo »pectus«, sbh. *grûdi*, mak. *gradi* tudi »seski«, blg. *grôd*, csl. *grôdb*, r. *grudb*, ukr. *hrudb*, br. *hrudzi*, stp. *grêdzi*, č. in slš. *hrud'*, gl. *hrud'*. Ker za pomen »pectus« ni sorodstva v drugih ide. jezikih, je psl. *grôdb* še vedno brez nedvorne etimologije. Slovenski pomen govori za ide. **ghrondh-*; prim. lat. *grunda* »streha, ostrešje«, lit. *grandà*, lot. *gruôdi*, stprus. *grandico*

»mostnica, podnica« poleg stprus. *grandan* (akz.) »mož«, slov. z -e- jevsko stopnjo *grêda* (glej *grêda* I in *grêdelj*). Navadno sponirajo ide. **ghrondh-* »otekati, naraščati, kipeti«, prim. lat. *grandis* »velik«, gr. *βρέωνος* »napuh« (Pokorny, 485; Vasmer, I 312 z lit.). Miklošič, 79 in Berneker, I 356 povezuje *grôdb* z **grôdb* »vzpetina« (glej *grêda* II), kar poskuša dalje razviti Slawski, I 342 in Slavia occ. XVIII 260. Zubatý, JA XVI 393 (isto v Studie I 2, 98) je mislil na **ger-* »vrteti, sukati«; prim. p. *grêdaç się* »vrteti se« (glej *grôdelj*). Otrębski, Z badañ nad inf. nos. 2 in Machek, Recherches 5 pa primerjata lit. *krutis* »prsi«, lot. *krûts* »prsi, grič« (zavrača Fraenkel, 291). Pedersen, LP I 1 pa opozarja na arm. *argand* »uterus« (to sprejme Fraenkel, toda odklanja Vaillant, BSL XLVI 2, 177).

grôdelj (m.) »surovo železo, kepa železa« (gor.). Štrekelj, ČZN VI 14 navaja tudi sbh. *grudelj*, kar ne omenja noben sbh. slovar. Iz sln. je avstr. n. *Gragalach*, *Gralach*, *Gragen* »bearbeitetes Eisenstück«. Verjetno iz **grôdêl*, kar bi bilo mogoče primerjati z lit. *grandis* »člen verige, zapestnica«, dial. tudi »okrogel hleb sira«, prus. *grandis* »prstan«, gr. *γρόνθος* »stisnjena pest, zavih ščita«. Sem prištevajo tudi p. *grêdaç się* »vrteti se« iz ide. **ger-* »vrteti, sukati« (o tem Pokorny, 385).

-grôden (adj.), samo v komp. *ogrôden* »robat, surov, ostuden« (pkm.). Matzenauer, LF VII 203; XI 346 in z rezervo tudi Berneker, I 356 povezuje ta s csl. *grôstok* »krut, nadležen« (Supr. 250, 3), r. csl. *grústok* »nadležen, vsiljiv«. Dvomljivo je tudi sorodstvo z lit. *grêsti*, *gréndziu* »praskati, drgniti« in spvn. *grand* »pesek« (Fraenkel, 167).

grof (*grôf*; m.), g. *grôfa* »fevdalni magnat«, f. *grofica*, *grofinja*, *grôfovka*; posest: *grofija*, *grôfovina*, adj. *grôfov*, *grofičin*, *grôfji*, *grôfovski*, *grofijski*; redko v. *grôfovati*, *pogrôfiti* (se). Pri Megiserju v 16. st. je za n. *Graf* samo »knez«, pri Gutschmannu v 18. st. »knez, grof«. Izhodišče fevdalnega termina je stvn. *grävio*, *grävo*. To je bilo najprej sprejeto v stč. *hrabie*, nč. *hrabê*; iz č. je p. *hrabia* (*grabia*) in gl. *grabja*. Srvn. *gräve*, *graf* je dalo madž. *gróf*, iz madž. je rum. *gróf*, slš. *gróf* in morda tudi sbh. kajk. *grôf*, *grôfica*, *grôfija* (tako Skok, I 623 in Schneeweis, DLSbkr. 198). Vendar kajkavskih oblik ne moremo ločiti od sln., ki jih Berneker, I 379 in Striedter-Temps, DLS 132 izvajajo naravnost iz srvn. bav. *graf*, *grave*, izposojeno po letu 1200; dvomi v to Machek², 182, ki misli tudi za sln. oblike na madž. poreklo. Naravnost iz nvn. *Graf* je vzh. sbh. *gráf* (od 18. st.), starejše p. *graf*, *gróf*, r. *graf* (od Petra Velikega). Po različnih, ne docela pojasnenih poteh je bilo sprejeto br. *hrap*, ukr. *hrap*, *hrábja*, *hrábija*, dl. *groba* in madž. *gereb* (prim. spn. *grêve*, šved. *greve*, na Sedmograškem *grêf* »župan, vaški sodnik«). Za pragerm. **grâbion* s prvotnim pomenom »sodnik« ni na razpolago nedvorne etimologije (Kluge-Götze, 266).

grôhati I, *grôham* (v. impf.) »biti, tolči, mahati«, npr. *grohati s pestjo*; *grohati obleko* »naravnati gube na obleki«. Prim. sbh. *grôhnuti*, *grôhnem*, *gronuti*, *grônem* »pasti« z ropotom«, mak. *grovne* »zruši se, pade z ropotom«, blg. *grôham* »tolčem, bijem,

ropočem«, r. *gróchnutʹ* »udariti, zrušiti se, ropotati«, č. *hrochati* »tolči, pokati z bičem«.

Pomensko enake so oblike z -u-: sbh. *grúhati*, *grúham* »tolči, z ropotom razbijati«, pf. *grúhnuti*, *grúhnēm*, mak. *gruva* »mlati«, blg. *grúham* »mlatim, tolčem«, r. *grúchnutʹsja* »zrušiti se z ropotom«, ukr. *grúchnuty* »ropotati«, p. *gruchnqč* »počiti«. Verjetno spada zraven tudi sln. *rúhati*, *rúham* »stresati, zmažati, drobiti se, žuboreti«, *rúhniti*, *rúhnem* »podreti«, poleg *rúšiti*, *rúšim* »podirati«.

Za oblike brez -g- prim. č. *rohnouti* »udariti« (Machek², 515), *porouchati* »raztrgati, uničiti«. Machek², 523 suponira zaradi p. *rozgruch* : č. *rozruch* in csl. *razdrúšati*, *razdrúšiti* prvotno **gruchati*.

Medsebojni odnos med **grochati* in **gruchati* je težko določiti. Berneker, I 353 in 357 ne izključuje možnosti, da je oboje mlajša onomatopeja. Lahko je tudi plod besednega križanja. Z **gruchati* primerjajo lit. *grúiti* »podreti«, lot. *grūt* »podreti«, lit. *grúiti* »raztrgati«, lot. *graūt* »rušiti«, lat. *ingruū* »udarim, navalim«, srspn. *grūs* »pesek«. Toda *grochati* ustreza stvn. *krahon* »krachen«. Glej tudi *grohot* (I in II) in *gruh*.

gróhati II, *gróham* (v. impf.) »kruliti« (o svinjah), tudi *hróhati*, *króhati*, *rohnéti*.

Sbh. *gurítati*, *gurikati*, *hrócati*, *hrócati*, *hróktati*, *hrúpati* »kruliti«; č. *hrochati*, *hrochotati* »kruliti«, *hrochna*, *chrochna*, *chrune* »svinja«, p. *gruchnqč*, *gruchotac* »kruliti«, *gruczek* »prasec«, *chrucla* »svinja«, *chruū* »svinja«, ukr. *chrunʹ* »svinja«.

Stara onomatopeja, prim. gr. γρῶζω »krulim«, γρῶλος »prase«, lat. *grundio*, *grunnio* »krulim«, stvn. *grunzian* »grunzen« itd. (Walde-Pokorny, I 658). O ekspresivnih spremembah pri slov. besedah Kořinek, Stud. onom. 195.

grohōt I (m.) »bučen smeh«, v. *grohotāti se*, *grohotām se*, *grohōcem se* »bučno se smeјati«. Brez začetnega g- verjetno tudi *rohnéti*, *rohnim* »glasno vpiti, razgrajati«.

Prim. sbh. *grōhot* (m.) »glasen smeh«, *grohōtati*, *grōhōcem*, *grohōitati*, *grohōicem* »rožljati«, mak. *grohot* »ropot, bučen smeh«, blg. *grōhot* »ropot, grom«, csl. *grochotʹ* »bučen smeh, ropot«, *grochotati se* »glasno se smeјati«, r. *gróchat* »ropot, smeh«, *grochotátʹ* »rožljati, ropotati«, *gróchatʹ*, *gróchnutʹ* »z ropotom se zrušiti«, ukr. *hróchit* »grom, bučanje«, p. dial. *grochat*, *grochotac* »z ropotom rušiti«, č. *hrochat* »ropot« (Vasmer, I 311; Berneker, I 353).

grohōt II (m.) »grob pesek, šoder, prod«, pri Pleteršniku le dial. *grahōt*, *grahūt*, *grahūta* (f.). Badjura, LG navaja *gróhat*, *gráhot*, *groht*, *groft*, *gráhōtje*, *gráhōvlje*; tudi *rohot* »posebna oblika struge« (goriš.); v mtpn. in hdn. *Grohat*, *Grohota*, *Grot*, *Rohot*, *Rohat* in verjetno tudi *Brehat* (avtor, SVI I 201).

Sbh. *grōhot* »kamenit svet, pesek«, v tpn. *Grohot*, *Grohote*; blg. *grúhač* »kamenit svet«, ngr. γροχότι »pred vetrom zaščiten kraj« in tpn. Γροχότια (Vasmer, Sl. im Griechl.); ukr. *gréchit*, *gréchota* »šoder, prod, drobno kamenje, golo, skalno pobojce« (Hrabec, Naz. Huc. 37); toda le p. *gruchot* »ropot« poleg tpn. *Grochotice*, *Gruchot*, slš. tpn. *Hrochoť*, *Chruchoť*, č. tpn. *Hrochot*, v 14. st. *Hrochot*.

V tem starem topografskem terminu prevladujejo oblike z -o- (ukr. -e-). Zaradi lit. *greva upės* »rečna struga« in lot. *grava*, *grava* »struga, globel, zmol, deber«, kar izvajajo iz lit. *grúiti* »podreti«, *griaúti* »raztrgati« (Fraenkel, 171) je mogoča primerjava z *grochati*, *gruchati*. Miklošič, ONappell. 134 navaja samo *grochotʹ* »bučen smeh«, Skok, Rad CCXXIV 120 pa povezuje ta *grohot* z *gruh*, *groh* »šoder, prod«.

gróla (*gróla*; f.) »korala« (vzh. štaj.), »jagoda na ogrlici« (Posočje), »jagoda na rožnem vencu« (vzh. štaj.), »kaplja, solza« (Slov. gorice); dem. *grólica*. Izposojeno iz bav. avstr. *gralle*, kor. n. *grálle*, štaj. n. *gralle*, tirol. n. *gralle* »korala, jagoda na rožnem vencu« (Berneker, I 67; Grafenauer, Razpr. ZDHV I 382; Striedter-Temps, DLS 132). Izhodišče je gr. κοράλλιον, lat. *corallium* (Schrader, RL 456). Sln. *korála*, *korálja* je iz it. *corallo*; dial. *kláris* »korala« (pkm.) pa je iz madž. *kláris*, *kaláris* (Benkő, MESZ II 321).

grom (*grōm*; m.), g. *gróma* »tonitrus«, metaforično tudi za drugačne močne glasove; v. *grométi* »grmeti, biti hrupen«, redko *gromōt* »hrup«, adj. *grōmski*, *grómen*, *gromovít*, *gromoviten*; zanimivo je sln. *gromotrěsk* »Sempervivum«, prim. stč. *hromotrěsk*, p. *gromotržask* (< č.) poleg č., sln., sbh. **netrěsk*. Splošnoslovsko; polna prevojnja stopnja k *grēměti*, *grimati*; prim. csl. *gromʹ*, sbh. *grōm*, g. *gróma*, mak. *grom*, blg. samo dial. *grom* (sbh., mak., blg. pomeni tudi »blisk, strela«), r. *grom*, br. *hrom*, ukr. *hrim*, g. *hrómu* (r., br. ukr. tudi »nevihta«, p. starejše *grom* (dial. *grzem*, *grzym*) »grom, blisk, nevihta, hrup«, č., slš., gl. *hrom*. Iz redukcijske prevojnje stopnje **grēm*-je blg. *grēm*, *grsmel*, *grsmōt*, prim. kajk. *grm* in po Miklošiču tudi vzh. štaj. *grm* »grom«. Polna prevojnja stopnja je tudi v lit. *gramėti* »zgrmeti, z ropotom se zrušiti«, gr. γρόμος »hrup, nevihta«, stvn. *gram* »jezen«, avesta *granta* »jezen«, perz. *γaram* »jeza« (Berneker, I 353; Trautmann, 97; Pokorny, 458). Iz ruščine je prešlo v druge slov. jezike *pogrom* »teroristična akcija«.

gromozánski (adj.) »izredno velik«. Prim. r. *gromádnj* »izredno velik«, *gromózdki* »izredno težak«, lit. *gramózdas* »izredno veliko, neokretno bitje«. V sln. sovpada de. ma s sin. *grozánski*, *velikánski*. Dalje glej *grmada*, *gromada*.

grōp (m.) »čop, perjanica«. Prim. sbh. *grōp* »vozel« (Dubrovnik), *zagropāti se*. Izposojeno iz it. *groppo* »vozel«, ben. *gropo*, furl. *gropp* iz lat. *cruppa* »debeli vrvi« (Mende, RLS 71; Skok, I 624).

grōpa (f.) »za podplate strojena goveja koža«. Izposojeno iz it. *groppa* »konjski hrbet«, ben. *gropa* »hrbet četrveronožcev«, furl. *grōpe* »isto« (Pleteršnik, I 196; Mende, RLS 72). Zadnje izhodišče je germ. *kruppa* »zvita snov« (Meyer-Lübke, 4787).

Grosúplje (tpn., adj.), g. z *Grosupljega*; 1136 *Gloslupp*, 1249 *Grazlup*, 1250 *Groslop*. Edina paralela je štaj. n. tpn. *Grasslab*, 860 *ad Crazulpm*, 937 *ad Grazluppa*, 982 *Crazluppa*, *Grazluppa*. Naivna razlaga že v 17. st. pri Valvazorju iz n. *gross*, sln. *Uplje*, kasneje iz sln. *grezop(o)lje* (Švigelj, Slovenec, 29. I. 1919, 3). Ramovš, Ljub. Zvon, 1919, 176 je

suponiral adj. **graslap* k *gręz*» kakor *gorjup*. Kranz-mayer, Carinthia, 1842, 6 in 105 je izhajal iz longob. **grass(ah)lauffja* »brzica, hudournik« (glej tudi Kranz-mayer, KONB I 52). Sln. oblika imena govori za bolj verjetno izhodišče iz nekega gotovo ne slovenskega antroponima. Kelemina, Razpr. SAZU I, 1951, 111 je opozarjal na ilirski sufiks *-opl-*, prim. **Οροπλα*.

grōš (m.), g. *grōša* »naziv starega avstrijskega novca«, tudi *grōšič*; k temu adj. *pogrōšen* »malovreden«, *pogrošnjak* »hlebec kruha za en groš«, *ni počenega groša vreden* »ničvreden«. Prim. sbh. *grōš*, mak., blg. *groš* »turški novček za 40 piastrov«, p. *groz* »groš, denar« in iz tega tudi br. *groši* (pl.) »denar«, ukr. *hriš*, r. *groš*; kot v sln. tudi č., slš. *groš*, gl. *khroš*. Vse s posredovanjem nemškega *Grosch*, *Grosche*, srvn. *gros*, *grosse* iz srlat. *grossus* (= *denarium*) »vrsta novca«; pri tem je srvn. *gros* prevzeto s posredovanjem č. *groš* (Miklošič, Fw 91; Berneker, I 354; Bunc, SJ III 58; Striedter-Temps, DLS 132).

grōt (m.) »lijak, koš v mlinu, kamor se vsipa žito; odprtina na petrih, skozi katero se meče seno v jasli; obod vinske preše; žrelo«, tudi *grōd*, pl. *grodi* »isto« (Ig), »obod pri izvirku« (pkm.), »cize« (Slovenske gorice). K temu še *grōdek* »majhna ciza«.

Prim. sbh. *grōt* »lijak v mlinu, nakladni prostor pri vozu; vrat steklenice; bolezen v grlu«; r. csl. *grotъ* »čaša, bokal«, ukr. *hrot* »lijak v mlinu« (< slš.), č. *hrot* »lijak, škap, lesena posoda«, *hrota* »žehetar«, *hrotek*, *hrotnice*, slš. *hrot*, *hrotok*. Vendar č. dial. tudi *hrotek*, *hrodek* »kopica iz petih snopov«, *hruta* »svitek iz več povosmov lanu«. Nejasno; za oblike tipa *grotъ* je Miklošič, 79 opozarjal na stvn. *grant*, *krant* »vrsta soda«, Scheffelowitz, BB XXVIII 145 je primerjal sti. *ghaŕas* »lonec, vrč«, Hirt, Ablaut 80 je izhajal iz lit. *gérti* »piti«, slov. *žbrati* »žreti«, Machek², 185 pa je z rezervo mislil na sorodstvo z nvn. *Kratten*. Še bolj nejasno je sln. in č. dial. *grod*. Morda kontaminacija dveh različnih osnov.

grōta I (f.) »jama, votlina« (Kraš), tudi mtpn. *Grota* (Kopriva), *Grotovšče* (Medana). Izposojeno iz it. *grotta* »jama« iz vulg. lat. *crupta* = gr. *κρυπτή* »pokrit hodnik, kripta«. Prim. tudi sbh. *grōta* »votlina« od 18. st. v Dalmaciji (Schütz, Geogr. Term. 46) in n. *Grotte*.

grōta II (f.) »vrsta voza, lojtrnik« (rez.), navadno pl. *grote*; koroško *grote* »Wagenleitern« (Gutsmann); v Kranjski gori trdi *grōten* (m.) »voz«. Izposojeno iz bav. avstrijskega *Grotten* »vrsta voza«, kor. n. *Grâte* »dvokolesni voz« (Striedter-Temps, DLS 132).

grōza (f.) »horror«, tudi adv. *groza* »strašno, mnogo, izredno«; k temu *grōzen* »horribilis«, adv. *grōzno* v pomenu gradacijske stopnje, v. *groziti komu* »pretiti«, *groziti se*, *zgroziti se* »gnusiti si«, iter. *zgrázati se*; *ogroziti koga*, *ogrózati*, *ográzati* »biti komu nevaren«; *gróznja*, starejši tudi *grózba* »pretnja«, adj. *grozljiv* »strah vzbujajoč«; *grózota*, *gróznost*, *gróznoba* »strašen dogodek«, adj. *grozovit*, s. *grozovitost* »brutalen, brutalnost«, iz drugih slovenskih jezikov tudi *gróznica* »mrzlica, vročina«.

Splošnoslovansko; prim. sbh. *grōza* in *grōza* »horror«, *grōzan* »strašen«, *grōziti*, mak. *groza*, toda *grozen* »grd«, blg. *grozen* »grd«, *grozja* »groziti«; r. *grōz* »nevihta«, *gróznij* »strašen«, *grozít* »pretiti, strašiti«, ukr. *hrozá*, *hríznyj*, *hrozýty*, br. *hrázá* »nesreča«, *hróznj* »grd«, *hrázicъ* »pretiti«, p. *groza*, *grožny*, *grozič*; č. *hrůza*, tudi adv. *hrůza* »mnogo«, *hroznyj*, *hroziti*, slš. *hrůza*, *hrůza*, *hroznyj*, *hrozit'*, gl. *hroza*, *hrozny* »grd«, *hrozič*, dl. *groza*, *grozny*, *groziš*. S češčino se ujema sln. *zgroziti se*, č. *zhroziti se*, *ogrózati*, č. *ohroziti*, *gróznja*, č. *hrozba*, dl. *hrozba*; iz slov. jezikov je rum. *groază* »strah«, *groáznic* »strašen«.

Sorodno je lit. *grázoti* »groziti, pretiti«, *graznd* »podrejenost, disciplina«, lot. *gręzuót*, *gręzuót* »pretiti, ogrožati« (Berneker, I 354; Trautmann, 95; Vasmer, I 309). Dalje primerjajo gr. *γρορός* »strašen«, ir. *garg* »divji, surov«, *grain* »gnus« (Osthoff, Parerga, 44; Pederson, Kelt. Gramm. 95 d.); Būga, Rink. raštai I 284; II 217; Fraenkel, 165).

grōzd (m.), g. *grōzda* »uva«; kol. *grōzdje*, *grōzdíče*, *grōzdjiče*, *grōzdóvje*, *grōzdóvlje*, *grōzdóvljiče*; k temu *pasje grōzje* »*Lonicera xylosteum*«, *kačje grōzje* »*Solanum nigrum*«, *laško grōzje* »*Ribes nigrum*«, *grōzdjiče* (rdeče, kresno, kurje, laško) za razne vrste »*Ribes*«.

Prim. sbh. *grōzd*, *grōzde*, mak. *grozd*, *grozje*, blg. *grozd*, *grozde*; csl. *grozdnъ* in *grozdnъ*, r. *grozd*, str. tudi *gróznъ*, *greznъ*, *grezdnо*, ukr. *hróznо*, *hrózlo*, *hrizen*, p. *grono*, stp. *grozno*, č. *hrozen*, slš. *hrozno*. Etimologija ni jasna. Deloma povezujejo z *grana* »veja« (glej *graden*), ide. **ghrō-*, **ghrā-* »brsteti, zeleneti«, stvn. *gras* (Berneker, I 355; Mladenov, 111; Pokorny, 454). Mühlenbach-Endzelin, I 650 in Vasmer, I 310 primerjata lot. *gręznъ*, *gręzna* »petelinov greben«; Meillet, Ét. 454 misli na gr. *βότρυς* »grozd«; Wood, KZ XLV 63 na norv. dial. *krase* »grozd« poleg *krasa* »gnesti«; Otrębski, Idg. Forsch. 183 na sti. *draksā-* »grozd« z metatezo *-d-l-g-* (enako Mach k², 185). Oštir, AAS II 33—69 pa suponira predindoevropsko izhodišče.

grōzen (adj.) »postaven, lep, gizdav« (gor., Tolmin, Savinjska dolina). Nejasno, samo sln. in blg. Mühlenbach-Endzelin, LDW I 651 povezuje z lit. *grázus*, *grážnas* »lep, postaven, gizdav«, *gróžis*, *grážybė* »lepota, gizdavost«, lot. *gręznъ* »lep, brhek, zal«. To povezuje Machek, Rech. 5, 10, 12 s slov. *krasa*, *krasъnъ* (dvomi Fraenkel, 165), Stokes, BB IX 88 pa pritegne stir. *breg*, ir. *breagh* »lep«. Zaradi sln. *zal* »lep« < *zalb*, *gorji*, *gorši* »boljši, lepši« je fonetična in semantična podobnost z baltščino dvomljiva. Lahko pa je sln. *grōzen* »lep« poleg »strašen« vplivalo na antonimično spremembo pomena pri mlajših *zal* »lep«, *gorji*, *gorši* »boljši, lepši«.

groziti, *grozím* (v. impf.) »pogrezati, potapljati, usedati se«, k temu pf. *pogrózniti*, *pogróznem* in *pogroziti* (tudi pf.), *grózati* »zajemati« (pkm.), npr. z *žlico grozati jed*; dial. tudi *grúzka* »jama, votlina« (ob Sotli), mtpn. *Groska*, *Gruska*, pri *Groski*, pri *Gruski*.

Prim. sbh. čak. *gruzít* »potopiti«, *gruznuti* (Stulčić), csl. *po-gréziti* »potopiti«, r. *gruzítъ* »potopiti«, *gruz* (m.) »teža, utež«, ukr. *hruzýty* »teptati tla z nogami«,

hruzb (f.) »močvirje«, p. *grążyc* »potopiti«, *grąż*, g. *gręzu* »globooko blato«, č. *hroužiti*, *hrouziti* »potopiti«. Psl. **grōziti*, **grōziō*, primarno kavzativ k *gręziti*, *gręznōti* (glej *gręz*). Sorodno j: lit. *gramzdýti*, *gramzdinti* »potopiti«, *gramzdas* »kapelj« k *grimšti* »pogrezniti« (Berneker, I 356; Trautmann, 97; Fraenkel, 169; Vasmer, I 312).

gfpa (f.) »koruzna pogača« (vzh. štaj.), »voščine, satovja« (pkm.); tudi *jirpa* »koruzna pogača«; v tpn. *Grpica*, *Grpina*.

Nejasno; morda redukcijska stopnja **grępā* iz ide. **ghru-p-* (glej *grupež*). Mogoče pa je misliti tudi na metatezo iz *prga* »pesek, zdrob«, sbh. *prga* »kaša«, r. *pergá* »pelod« (Kelemina, ČZN XXXII 42; Bezljaj, SVI II 125).

gřst (f.) »kar se zgrabi z eno roko« (Tolmin), npr. *grst slame*; splošno sln. samo v sestavljenkah *prgišče* (n.), *prgišča* (f.), *prgišč* (f.), *pręgršče* (n.), *perišče* (n.) »kar se zgrabi z eno ali z obema rokama«; v 16. st. *pargišhzhah* (Krelj), *prijsha* (Dalmatin) iz **pri-gršče* (Ramovš, Hgr. II 80, 245).

Prim. sbh. *grst*, mak. *grst*, *garst*, *grska* »dlan«, blg. *grǎst*, pl. *grǎsti* »šopi konoplje«, csl. *grǎstь*, r. *gorstь*, ukr. *horstь*, *horstka*, p. *garš*, č. *hrst*, slš. *hrst'*, gl. *horšć*, dl. *gjaršč*. K temu sbh. *pręgršti*, čak. *pręgaršča*, *pagrišč*, *pregriš* (Kosmet), csl. *pręgrǎšta*, r. *prigoršens*, *prigoršnja*, br. *prýharšča*, p. *przygaršć*, *przygaršnić*, č. *přehrštel*, *přehušel*, *přehršle*, slš. *priehrstie*, *priahršlia* in podobno. S psl. *grǎstь* je sorodno lot. *gurstie* »prgišče lanu« (Zubatý, Stud. I 2, 99) in gr. ἀγοστός »za prijem upognjena roka« k ἀγέτω »zbiram« (Persson, BB XIX 281). Ista osnova je v slov. *gortati*, sln. *grniti*. (Berneker, I 371; Vasmer, I 298). Iz slov. jezikov je alb. *grucht* in rum. *gřst* »grst«.

grstiti se »gnusiti se«, (v. impf.) *grsti se mi* (pkm.); k temu adj. *grstljiv* »ogaben«, *grstljivost* (pkm.); v 16. st. pri Krelju *grsiti se*, s. *grsoba*. Primer sbh. *grstiti se* »gabit se«, *grst* »gnus«. Zaradi starosti teh oblik smemo sklepati na psl. **grǎstь* poleg **grustь*, kar bi ustrezalo lit. *grūsti*, *grundū* »biti dolžen, žalosten, nerazpoložen« proti *širdis griaudžia* »težko mi je pri srcu«, *graudūs* »ganljiv«. Dalje glej *grūst* in *grūditi*.

grtān (m.), g. *grtāna* »požiralnik, goltanec«, tudi *grtānec* »goltanec, Adamovo jabolko, hrustanec«; v 18. st. *grtālnik* (Pohlin). Oblikovno najbližje je csl. *grtānъ* »larynx«, r. *gortān* (f.), ukr. *hortānъ*, č., slš. *hrtan*. Toda sln. *grčānek* »uvula«, *grčānjek* »požiralnik« (tudi sbh. kajk.) je morda iz **grčkjans*; prim. sbh. *gřkľjan*, mak. *grkľan*, blg. *grǎkľan*, *grǎkľjan*. Te oblike so blizu lit. *gurklýs* (v baltskih jez. -kl- < -dl- / -tl-), *gürklis* »golša, Adamovo jabolko, vrat«, stprus. *gurcle* »požiralnik«. Pregled otežkoča vrsta ekspresivnih variant, npr. stč. *chrtal*, *hrtal*, *křtālek*, sln. dial. tudi *hřtālek* »rilec« (vzh. štaj.). Analogno so tvorjene sln. oblike *goltān*, *goltānec* poleg *golt* (m.), *golta* (f.). Zaradi dl. *gjarš* »golt« smemo suponirati tudi psl. **grǎstь*. Rumunske izposojenke iz slov. jezikov *grtān*, *giltan*, *giltan*, *girclean*, *girtlan* govore za medsebojno vplivanje različnih oblik. Zato je malo verjetna rekonstrukcija psl. **gřrtānъ* iz ide. **gřer-* (glej *grlo*, *žreti*) pri Berne-

kerju, I 372 in Skoku, I 621; bliže je mnenje o medsebojnem vplivanju osnove **glvati* (glej *goltati*) in *gǎrdlo* »grlo« (Vaillant, Gramm. comp. II, 1, 149; Slawski, III 163; Fraenkel, 148). Manj verjetno povezuje Machek², 185 z lat. *guttur* »grlo« in Brückner, 271 z **gǎr(t)ņti* »zgrniti«.

grūča (f.) »gruda, kepa, kobuljica«, adj. *grūčast*, *grūčav* »kepast, grudast«, v. *grūčiti se* »sprijemati se v kepe«. Sbh. *grūčast* »debel, nespodoben človek«.

Nejasno; pomensko blizu je p. *gruzel*, *gruzla*, *gruziol* »gruda, kepa«, gl. *gruzla*, dl. *gruzla*, *gruzldo*, ukr. *gruzlo* (n.) »gruda, kepa« (Slawski, I 362 < *gruda*). Toda p. *grucza* »grba«, *gruczol* »glandula« je morda sorodno z *grča*. It. *gruzzo* »kup, vsota« iz long. **gruzzi* (Štrekelj, JA XII Mende, RLS 72) semantično ne prihajata v poštev.

grūditi, *grūdim* (v. impf.) »mučiti, težiti«, npr. *skrb*, *lakota*, *mraz me grudi*; izhodni pomen je »gristi, glodati«, npr. *gruditi kruh*, *orehe*, *travo*; pf. *zgrūditi*, *pregrūditi* »zgristi, zdrobiti z zobmi«, *pogrūditi* »uničiti, podvrečiti«, *zgrūditi se* »zrušiti se, sesesti se«. Berneker, I 358 primerja to samo slovensko družino z litavsko frazo *mān širdis pa-grūdo* »milo, enako se mi stori« in povezuje oboje z *grūst*, *gřst* in dalje z *grūda* iz ide. **ghrēu* »drobiti, drgniti«. Vendar je tudi sln. *zgruziti se*, pf. *zgrūzniti se* »zgruditi se«, kar kaže drug determinativ, ide. **ghrēu-d-*: **ghrēu-g(h)-*, prim. lit. *grūžas* »pesek« in morda tudi sln. *grīza* »gruh« (dalje glej *grūh*).

grūh I (m.), g. *grūha* »melišče, kamenita griža« (Kras), »groblja, razvalina« (Haloze), *grūša* (f.) »pesek, gramoz« (< **grūchja*); dem. *grūšič*, a tudi *grūšč* »pesek, drobir«, kar izvaja Berneker, I 358 < **grustj-*, bolj verjetno je **gruščič*; v. *grūšati*, *grūščati*, »drobiti, razbijati«, adj. *grūščast*, *grūševiti* »kamenit, peščen«. Prim. sbh. čak. *grūh*, g. *grūha* »drobno kamenje«, toda sbh. *grūhati*, *grūhām*, pf. *grūhnuti*, *grūnuti* »stresati«, tudi *grūhati*, *grūhām* »tolči, s truščem razbijati«, poleg tudi sbh. *grūšiti*, *grūšim* »s treskom se rušiti«. Berneker, I 357 prišteva zraven tudi sbh. *grūšati se* »sesiriti se« (o mleku), *grūševina* »skuta«, kar odgovarja sln. *zgristi se*, *zagrīsti se* »sesiriti se«. Mak. *gruva* »mlati« (o žitu), blg. *gruhām* »tolčem, drobir«. V severnoslovanskih jezikih se kot v sbh. prepletata pomena »tolči, razbijati« in »zgrmeti, zagrmeti«, r. dial. *grūchnutъsja* »s truščem se sesuti«, ukr. *hrūchnuty* »zaropotati«, br. *hruchotacъ* »razbijati, rušiti, streljati s topom«, p. *gruchnacъ* »s truščem pasti, udariti, razlegati se, raznesti se«, *gruchot*, starejše »tresk«, novejše »star, neuporaben predmet«, *gruchotacъ* »s treskom razbijati, razbiti na kose«, *gruchotacъ sie* »zdrobiti se«.

Ker pomeni lit. *grīauti* poleg »porušiti« tudi »grmeti«, ni razloga, da bi iskali dvoje različnih izhodišč; čeprav kaže *grōhati* »gruliti« in *grohatūti* »bučno se smeajati«, da se je ide. **ghrēu-* »zrušiti, udariti« pomešalo s homonimnimi onomatopejami (tako že Berneker, I 358). Toda Pokorny, 460 razlikuje še drugo ide. **ghrēu-* »drgniti«, kar da z različnimi determinativi slov. *grūda*, sbh. *grūmen*, r., sln. *grūst* »žalost, gnus«, reducirano **grǎstь*, sln. *grstiti se* in csl. *grǎdъ* »grd«. Toda sln. *grūditi* »grizti« je treba povezati z *gryzō* »grizem«, *zgrūditi se*, *zgrūzniti*

se »sesesti se, skupaj pasti« pa je bliže ide. *ghrēu- (I). Upoštevati je treba tudi sln. grīza »gruh«, prim. lit. grūžas »pesek« : lot. gruzis »pesek, gramoz« in sln. gramōz, grāmos »grob pesek«, prim. lot. grūveši »groblja«.

V dosednji literaturi je še mnogo nejasnega (Persson, Beitr. 963; Walde-Pokorny, I 647; Jagić, JA II 396; Mühlenbach-Endzelin, I 673; Trautmann, 100; van Wijk, Symb. Rozwadowski, II 159; Slawski, I 357). Glej tudi krūšiti, krūh.

gruh II (m.) »Ardea grus« (Gutsmann v 18. st.). Verjetno *gruch- poleg žerjav, r. csl. žeravъ < *gerōjos, lit. gervė, lot. dzērve, stprus. gerwe »Ardea grus«. Po tvorbi je sorodno lat. grus »Ardea grus«, gruce »kričati kot žerjav«. Iz iste onomatopejske osnove *ger- je tudi grakati, grkati, grliti, grgrati.

grūj (m.) »Conger conger«; izposojeno preko sbh. grūj, g. grūja poleg grūg, grūh, grūn, grūn, grūnj iz it. grōngo dial. gronco, gruongo, na Krku graun. Oblika grūj zahteva izhodno lat. *congrius, prim. špan. congro poleg lat. conger, g. congrī (tudi congrus, grongus) neznanega porekla (Skok, ZRPh LIV 433; Šturm, ČJKZ VI 67; Battisti-Alessio, II 1062; Wartburg, II 2, 1047).

grūliti, grūlim (v. impf.) »oglašati se z golobjim glasom«, tudi grliti, grlēti; izv. grla, grlica »Columba turtur«, grlič. Po tvorbi je sln. grūliti najbliže hol. kruilen »gruliti«, krollen »mijavkati« (< *krauljan); vendar je -u- v slovenščini lahko sekundaren. Enako razmerje je med grūkati in grkati »gruliti«, grūkavi, grkavi »golob«. Vodnik navaja tudi grvuliti. Splošno slovensko je grkati poleg grakati, grājati; prim. lit. gūrti »doneti«. Glej tudi krūliti, grūh, grgrāti in žerjav.

grūmbelj (m.) »majhna kopica sena« (pkm.), npr. seno rastrosijo v grumblje. Pleteršnik, I 258 primerja sbh. grūmēn, grūm, grūn »gruda, kepa«, r. grum »gruda« < *ghroudmen- (Pokorny, IEW 461; Vasmer, I 313). Vendar se zdi bolj verjetno, da je -m- parazitichen, kot je izredno pogostno v severozahodnih slovenskih narečjih in da je treba izhajati iz *grub-, ide. *ghreu-bh- kakor nvn. Griebe »ocvirek«, stvn. griobo in nvn. Griebs »ogrizek«, svrn. grūbiz (o tem Pokorny, IEW 462). Samo slovensko je tudi grūpež »ghreu-p-«.

grūnt (m.), g. grūnta »kmečko posestvo«; k temu grūntar »trden kmet«, gruntna bukve »zemljiška knjiga«. Pri Trubarju v 16. st. še an terden grunt »trden temelj, osnova«; v Istri grūnt »vsa gospodarska poslopja« (Rigler, Južnonotr. gov. 170). Pogosto v mtpn. Grunt, Novi, Zgornji, Spodnji Grunt, Gruntna njive, Grunščak in pod.

Izposojeno iz svrn. grunt »tla, temelj, kos zemljišča, posest« (Miklošič, Frw. 19; Grafenauer, Razpr. SAZU I 373; Striedter-Temps, DLS 132). Iz istega vira tudi sbh. grūnt, grūntaš, grūntovnica (Striedter-Temps, DLSbkr. 132), č. dial. grunt, p. grunt, br., ukr. hrunt, r. grunt < p. in lit. grūntas (Vasmer, I 313; Slawski, I 360; Fraenkel, 173).

grūntati, grūntam (v. impf.) »premišljevati«. Izposojeno iz svrn. grūnden »iskati podlago, iti kakšni stvarci do dna, temeljito preiskati«. Pri Gutsmannu

v 18. st. je nvn. grūnden prevedeno v bolj konkretnem pomenu »zidati, vstebirati, napraviti«. Kor. dial. je grūntati »kupati«, gruntati vodo »iskati talno vodo« (v tem pomenu Striedter-Temps, DLS 132).

grūpež (m.) »gramoz, pesek« (Solkan). Pleteršnik, I 258 navaja tudi osamljeno grūpica »gruda«. Brez slovanskih paralel. Sorodno se zdi norv. dial. grupa, graup, gropa, gryppa »grob mleti, drobiti«, grop (n.) »zdrob, grobo mleta moka« iz ide. *ghreu-p- (Pokorny, IEW 462). Glej tudi grpa.

grustiti se, grusti se mi (v. impf.) »gabit, studiti se«, tudi »bati se koga, izogibati se«, npr. se mu ni grustilo »se mu ni hotelo, ljubilo« (Krelj); k temu grūst (f.), grūšča »gnus«, adj. grūsten, grustljiv. Prim. sbh. zah. grustiti »gabit«, r. grustiti »žalostiti se«, grustь »žalost, skrb«, r. csl. sbrgrustiti sja »žalostiti se«, ukr. hrustь »žalost, skrb«. Zaradi sln. skrb me grudi poleg lit. mán širdis pagrūdo »storilo se mi je inako« izvajajo iz osnove *ghreu-d- (glej gruda, gruh, grušč) in primerjajo lit. graudūs »krhek, ganljiv, žalosten« poleg grūsti, grūdiū »tolči, suvati«. (Miklošič, 80; Berneker, I 358; Trautmann, 99). Mogoče pa je suponorati tudi sorodstvo z gryzti, gryzq (Pedersen, KGr. I 103; Meillet, BSI XXVI 67; Vasmer, I 313). Glej tudi grstiti in greziti.

grūška (f.) »Pyrus communis; glavič pri bodalu«; koroška in štajerska dial. oblika poleg hrūška; izv. grūškovec, grūškovicā, grūškovina, grūškovnica, grūškovje za hrūškovo drevo, les, mošt. Enak areal imajo tudi tpn. Grušova, Grušovec, Gruševje, Grušovje, Grušavljje, Gruškoyje, Gruškovec; ta imenski tip je težko razlikovati od izvedenk in grūh.

Z začetnim g- je r. grūša, poleg dial. kruša, r. csl. grūša, br., ukr. hruša, p. grusza, gruszka, dial. krusza; č., slš. hruška; oblike z začetnim h- so samo sln. in sbh. dial. hrūšva poleg kruška, krušva, mak. kruša, kruška, blg. kruša, gl. krušwa, dl. kšuska, balk. csl. kruška. Prim. tudi lit. kridušė, kraušis »hrūška«, lot. krausis, stprus. crausy.

Prakulturna beseda, ki je verjetno z različnim posredovanjem zašla v slov. jezike. Sorodno se zdi kurdsko korēshi, kurēshi (Schradler pri Hehn, Kulturpf. 614; RL I² 148). O nadaljnjem pontijskem in kavkaškem sorodstvu glej Oštir, Beitrage 51; Machek, JR 141 misli na paleoevropsko poreklo. Glej tudi Berneker, I 358; Trautmann, 140; Vasmer, I. 358; Slawski, Sl. Occ. XVIII 286.

grūže (f. pl.) »garje« (rez.), adj. grūžav »garjav«. Verjetno prevojnā stopnja k grysti, gryzq in gryza < *gryzia. Prim. lit. grūžiti »gristi, glodati«, grūžitis »razjedati se od nemira; praskati se«, lot. graūzt »gristi, praskati do krvi« (Osten-Sacken, IF XXIV 245). P. gruzla »gruča«, gl. hruzla, dl. gruzla »gruda« primerja Berneker, I 358 z lit. grūžas »pesek« iz iste osnove.

grūzūn (m.) »vajenec« (goriš., Kras). Izposojeno iz furl. in ben. garzōn, it. garzone »fant, sluga« (Štrekelj, JA XIV 525; Mende, RLS 72). Kot frc. garçon »fant, sluga« je vse iz stvn. warza »bradavica, dojka« (Meyer-Lübke, 9510).

gržōn (m.) »golša«; golobji gržōn »Cucubalus baccifer«; tudi gržūn, golšūn.

Samo slovensko; verjetno je iz ide. **gerg-* ali **gerǵ-* »sukati, vrteti«, kakor drugi determinativi sln. *gr̥ba*, *gr̥ča*, *gr̥ōb*; iz iste osnove **greub-* je stvn. *Kropf* »golša«, ags. *cropp* »golša« (o tem Pokorny, 389).

gūba I (f.) »zavihek, rob, pola«; k temu v. *gūbati*, *gūbiti* »nabirati v gube«, tudi *gubānciti*, *gubāncim*, adj. *gūbav*, *gūbast*, *gubāt*; s. *gubānica*, *gubāna* »vrsta peciva« (glej *gibānica*, *begānica*); v *dve gubē* »dvojno« (Megiser), danes v *dve gubē se držati* »sključeno«, *tri gube krona* »triarā« (Trubar), *prut gub* »petkratno« (Bohorič), danes v *dve, tri, štiri gube plesti* »z dvojno, trojno nitjo«; *devetogūb* »želodec prežvekovalcev«; v mtpn. *Guba*, *Gubē*, *Gubanka*, *Gubina*. Iz sln. tudi furl. *gubāne* »vrsta peciva« (Štrekelj, JA XII 483).

Prim. sbh. *dvōgub* »dvojen«, mak. *guba* »razvaljano testo«, csl. *soǵubъ*, *dvogubъ* »dvojen«, r. *gūba* »prsi«, *gubā* »morski zaliv«, *sugūbyj* »dvojen«, br. *gūbica* »mera niti na osnovi statev«, ukr. *gubka* »isto«, *gubānja* »vrsta obleke«, p. *gubač się* »spodrecati se«, *dr̥gubica*, *dr̥ygbica*, *drugubica* (< **tr̥gubića*) »mreža«, *przegub* »zavih, guba«. Polna stopnja k *gybati*, *g̥b̥nōti* (glej *gibati*, *gāniti*). Po prevojni stopnji je najbliže lit. *gāūbti* »prekriti, zaviti, ukriviti«, pomenko pa lit. *dvigubas*, *trigubas* »dvojen, trojen«, stprus. *dwigubbuss* »dvojen«, *dwigubbū* »dvojen« (Meillet, IF XV 333; Berneker, I 360; Trautmann, 100; Fraenkel, 140).

gūba II (f.) »Barbus plebeius« (notr.); nejasno komaj verjetno k v. *gubāti* »zvijati«. Tuma, rkp. primerja s tem n. *Gieben*, *Giebel*, *Geibel* »Abramis bjoerkna, Carassius vulgaris«, stvn. *guva* < lat. *gōbio*, gr. *κοβίος*. Mogoče je izposojeno naravnost iz nekega neznanega romanskega vira, ker mlajše romanske oblike ne pridejo v poštev (Meyer-Lübke, REW 3815, 3816).

gūba III (f.) »posestvo meščana na deželi« (Tržič): k temu mtpn. *Guba*.

Nejasno; morda iz srlat. *huba*, *hoba*, *huva* »modus agri, ager trigente jugerum«, stvn. *huoba*, srvn. *huobe*, nvn. *Hufe* »kmetijā«, sln. dial. *huba* p. *huba*, lit. *ūbas* (o tem Matzenauer, CS 177). Misliiti je mogoče tudi na zvezo s str. *guba* »pristava, posestvo, dvor, poletno bivališče« v Pskovu in Novgorodu tudi »davek« (Dalb, I 514); neznanega porekla (Vasmer nima; Bezljaj, Slavia XXVII 360 d.).

gubiti, *gubim* (vb. impf.) »perdere«, redko knjižno, navadno komp. *pogubiti* »verderben«, *izgubiti* »verlieren«; dial. *gubiti* v obeh pomenih; v 16. st. *pogubiti* »finire«, *s'gubyti* »amittere«, *isgubiti* »finire« (Megiser); izv. *pogūba*, *izgūba*, dial. tudi *zūba*, *zyba* (Vreme). Splošno slov., sbh. *gubiti*, *gubim*, mak. *gubi*, blg. *gubja*, csl. *gubiti*, *gubljō*, r. *gubitъ*, ukr. *hubyty*, br. *gubicъ*, p. *gubić*, č. *hubiti*, gl. *zhubić*, dl. *zhubiš*. K sln. dial. *gubi ga* »hujša« prim. č. *hubený* »suh«. Psl. **gubiti* je polna stopnja k **gybnōti*, po mnenju večine avtorjev je treba izhajati iz osnove **gheubh-* kakor *g̥b̥nōti*, *gybati*, *gubati* (Berneker, I 360; Vasmer, I 317). Dvomi Miklošič, 82, novejšje Machek², 193, ki suponira neko homonimno osnovo **g̥bb-* neznanega porekla. Zaradi lit. *geibti* »schwach werden, krepieren«, *gaišti* »schwinden, vergehen«,

lot. *geibt* »umkommen, sterben« je mogoče misliti na prevojno iztirjenje ide. **gei-* z determinativom -*bh-* (o tem Pokorny, 354), kar se je pomešalo z **gheubh-* (Bezljaj, Baltistica X 21). Slovensko tudi *gabati* »krepieren« iz **gō-bh-* in *zibniti* »verschwinden«, kar poleg slš. *zibnut* »krepieren« kaže na palatalno dubletno **gei-bh-*, prim. sln. *zibelj* »Flamme, Fackel« in lit. *žiuburys* »Feuer, Fackel« z enakim prevojnimi iztirjenjem. Malo je verjetno, da bi slovenske oblike z z- brez g- nastale v samostojnem slovenskem (in slovaškem) razvoju (o tem Štrekelj, LMS 1894, 58).

gūgati, *gūgam*, *gūgljem* (v. impf.) »zibati«; pf. *gūgniti*, *gūgnem*; dem. *gugljāti*, *gugljām*; izv. *gūga*, nav. pl. *gūge* »zibelka«, *gūgalica*, *gūgānica*, *gūgalo* (n.), *gūgelj* (m.) »zibalnica na vrveh«, *gūgast*, *gūgav* »zibajoč, majav«, *gūgavec* »kdor se pri hoji opoteka«. Tudi oblike z nazalom *gūngati*, *gungljāti* (Rezija), verjetno tudi *gūncati* (se) »zibati se« (< **gunk-s-ati*?). Od tega je težko ločiti sln. dial. *gincati se* »nemirno se premikati« (Lašče), *hēncati* poleg *hīncati*, *hīncati*, *hūkati*, *hūkālka* (štaj.), *hīnec* »neki ples« (štaj.) in celo *zūzati* »gugati«, pf. *zūzniti* (dol.).

Najbliže sln. *gūgati* je r. dial. *gūgatōsja* »zibati se«, *gūgala*, nav. pl. *gūgaly* »zibalnica« (Arhangelsk), br. *gūgacъ*, ukr. *gūcaty*, *gūckaty*, *gūcnuty*. Pozornost zaslužijo tudi slš. dial. oblike *humkat*, *homkat*, *honkat*, *hongat* (Machek², 180). Izhodišče so otroški izrazi za guga je, prim. tudi *gungelj* (Berneker, I 361). Vasmer, I 317 opozarja tudi na šved. dial. *gunga* »zibati, zibelka«, Machek, z. c. na nvn. *schaukeln*. Z enakim pomenom je zah. sbh. *gingati se*, *gigati se*, *gicati se*, *gicnuti*, *gégati se*, *gengati*, *gegēljati se* (Skok, I 558 brez sln. in drugega slov. sorodstva). Sem spada morda tudi sbh. *hincati se* (Belostenec, Jambrešič, subjekt *konj*) »coitum appetere«, kar pa Skok, I 669 zmotno povezuje s *hitati* (J. Keber).

gūgla I (f.) »preža, šeškanje« (Branica), npr. *na guglo hoditi* »iti na prežo pri pojedini«, *gūglati*, *gūglam* »šeškati, prežati«, *gūglar*, *guglāš* »šeškač, prežavec«. Pleteršnik, I 260 misli na nvn. *gucken* »prežati, kukati« in opozarja na vorarlberško *gūgla* »gucken«. Vendar dvomljivo, lahko domače iz psl. **gog-* (glej tudi *gūngelj*); prim. lit. *gunglys* »kdor leno čepi«, *gunksōti* »sključen sedeti, čepiti«, *gaigaruoti* »trpeti hudo lakoto«, *gūngterėti* »tepežkati koga«, vse iz ide. **gunjg/-* Pokorny, 393 d.).

gugla II (f.) »kapa, kapuca«, v 16. st. *gugla* (Trubar), kasneje tudi *kuklica* »kapuca« (Jarnik), Prim. sbh. *gūgla* »kapuca«, mak. *gugla* »vrsta kučme«, blg. *gūgla* »kapuca, vrsta kučme«, rum. *gūgiū* »otročka čepica«; p. dial. *gugla*, poleg *kukla*; č., slš. *kukla*.

Izhodišče je lat. *cucullus*, mlajše *cuculla* »kapuca«, oblike z -*g-* pa so verjetno sprejete preko srvn. *gugele*, *gugel* »kapuca«, stvn. *cucula*, *cugula*, *cugela* (Miklošič, 146; Berneker, I 640). Iz gr. *κουκούλλι(ον)* je csl. *kukolb* »meniška kapa«, sbh. *kūkulj*, mak. *kukul* »kučma«, r. dial. *kukōlb* »vrsta kučme«, str. *kukolb*, *kukulb* »meniška kapuca« (Vasmer, I 686). K temu še čak. sbh. *čukla*, slš. *čukla* »kapuca« in madž. *ciuklya* »kapuca, kuta, kučma« (Benkö, MRSZ 572).

gukati, *gūkam* (v. impf.) »gruliti, ropotati« poleg *hūkati* »pihati, vpiti, kričati«; izv. *hūk* »dih«, *hūka* »ropot«, *hūkež* »pihač«. Splošnoslovansko prevladujejo oblike z začetnim *g-* (sln. *h-* je vsaj deloma hiperkorekten zapis za dial. *γ-*); sbh. *gūkati*, *gūčem*, r. *gukátb*, ukr. *hukáty*, br. *hukacab*, p. *hukać*, *huczeć*, č. *houkati*, slš. *hukar'*; onomatopeja iz interjeksije *gu gu* »klica za daljavo«. Berneker, I 361 opozarja tudi na lot. *guḡuōti* »gruliti, mrmrati«, kar verjetno ni sorodno, ampak samostojno razvita onomatopeja.

guia (f.) »grčavo poleno«; primerjati je mogoče sbh. *gula* »grba«, blg. *gullja*, *guljak* »gomolj, zeljnata glava«, r. *gūlja* »izrastek, bula«, ukr. *hūlja*, dial. *gūlja* »šiška, gomolj«, p. *gula* »bula«, *gulka* »klača, panj«, slš. *gulja* »kroglijca, šiška«; iz slov. jezikov je rum. *gulie* »zeje«, ngr. γουλι. Verjetno iz ide. **geu-/gou-* »kriviti« z *-l-* determinativom. Zupitza, Germ. Gutt. 145 primerja stisl. *kula* »nabreklina«, nvn. *Kaule* »šiška«, toda sti. *golah*, *guli* »kroglja« je draidskega izvora (Mayrhofer, I 349). Drugače Berneker, I 362, ki izhaja iz gultiti (proti Būga, Rinktiniai raštai I 329, 441; Ślawski, I 376). Glej tudi *žúlj*.

gūliti, *gūlim* (v. impf.) »dreti, odrgniti, tlačiti«; v. *gūliti se* »učiti sek« (v dijaškem slangu). Pomensko sorodno je samo sbh. *gūliti*, *gūlim*, »dreti, drgniti«, tudi »sumeti«, *gūliti se* »dreti se«, *gūlja* »mrha, kljuse« in č. *vyhouliti nūž* »skrhati, otopiti« (Machek, 140). Dalje nejasno; Berneker, I 362 pritegne tudi ukr. *hūlyj* »brez rogov«, kar gotovo ne spada sem (glej sln. *kūlj* »z majhnimi rogovi«); po drugi strani pa z r. dial. *gūlja*, *gūbka*, p. *gula*, *gulka*, *gulba* »bula, izrastek«. Iljinski, JA XIX 166, 497 je primerjal z *gola*; Mladenov, RFV LXVIII 383 pa z arm. *gul* »skrhan, okrnjen«. Verjetno je sorodno *žúliti*, *žúlj* (Berneker, z. c.; Machek, z. c.).

Pozornost zasluži tudi sln. *ogūliti koga pri igri* »obrati ga za denar, ogoljufati«, kar se pomensko približuje r. dial. *oguliti* »zavesti, ogoljufati«, ukr. *hūlyty* »ukaniti, ociganiti«, kar povezujejo z lit. *apgāuti* »ogoljufati«, ukr. *apgūlě* »goljufija«, vendar z rezervo (Vasmer, II 253; Fraenkel, 141).

gūlj (m.) »stegno« (Drežnica), pl. *gūlji* »kolki«. Samo slovensko; gotovo iz ide. **geu-* »kriv, upognjen«, prim. r. *gūlja* »bula, izrastek«, p. *gula* »isto« (glej tudi sln. *žúlj*), stvn. *kūli*, srvn. *kiule*, nvn. *Keule* »palica z debelim gumbom na koncu«, stnord. *kūla* »bula, kroglja« (o tem Vasmer, I 320 z lit.). Z *-r-* sufiksom je iz iste osnove lit. *guřnas* »kolk, kolčni sklep« in z *-g-* lot. *gūža* »kolk, ledja« (o tem Fraenkel, 178; 179; Pokorny, IEW 397).

gūmb (m.) »Knopf«, tudi *gōmb*; dial. *gūmba* (f.) »gumb, smolnata izboklina na drevesu« (bkr.), *gombūlja* »grča v lesu« (gor.), *gōmblek* »brezov cvet« (pkm.), *gūmbašnica* »zaponka, špila«.

Prim. sbh. *gūmb* »gumb, grča«, tudi *gōmba* (f.) »gumb«, mak. *gombel* »Urtica dioica«, blg. *gōmbelki* (m. pl.) »krompir«, ukr. dial. *gōmba*, *gōmbička* »kovinski gumb«, č. dial. *gombik* »kovinski gumb«, slš. *gomba*, *gombička* »vrsta ovratnice«, iz tega tudi p. dial. *gombica* »isto«.

Zadnje izhodišče je ngr. κόμπος »gumb, grča«, kar je dalo alb. *komb-bi* »gumb« (G. Meyer, AEW

196). Južnoslovanske besede na *-u-* so izposojene naravnost iz grščine; madž. *gomb* »gumb, grča, krogla« je izposojeno iz južnoslov. jezikov, toda slov. oblike na *-o-* so izposojene iz madž. (Štrekelj, Lwk. 22; Berneker, I 362; Vasmer, Et. 49). Vendar je mogoče računati tudi z besednim križanjem iz kakšne podedovane osnove (glej *gūmpa*).

gumbela (f.) »Convallaria mayalis« (vzh. štaj.), tudi *gumbala*, *gumbelica*, *gumbalica*; v 18. st. *gumbala* »Ephemeron« (Pohlin). Prim. sbh. *gumbelija*, »Convallaria« in č. dial. *gombalia*, *gonvalia*, poleg *konvalinka*, *konvalia*, p. *konwalia*, ukr. *konvalija*. Machek, JR 271 razlaga severnoslov. oblike iz latinškega imena *Lilium convallium*. Sln. in sbh. oblike so ljudsko etimološko naslonjene na *gumb*.

gumno I (n.) »prostor za mlačev«, dial. *gumno* (pkm.), *gumlo* (Trstenjak), *gumno* (prim. r., sbh., mak., dial. *gumno*, *gubno*, *gubno* (vzh. štaj.)), izpričano že v 16. st. pri Trubarju in Dalmatinu; o disimilaciji *-bn-* > *-mn-* glej Ramovš, Hgr. II 96; prim. tudi čak. *gubno*; v Posočju tudi *guno* »dvorišče pri kmečki hiši«, *guna* (f.) »križišče poti v vasi, prostor okoli hiše« (prim. gl. *huno* »prostor za gospodarskimi posloplji«, semantično tudi č., p.), na jugozahodu *jugno*, *jagno*, *jigna* (Postojna, Kal, Korte): drugačen disim. proces je v *hamlence* »deske za pod na gumnu poleg *hamne* (Rož); verjetno spada zraven tudi *govno* »prostor za sušenje opeke« (Biljana). Zanimiva je oblika *gumnišče* (tudi stč. in blg.), največkrat izpričana v tpn., na Koroškem *Gumnišče*, n. *Gubnišche*, *Gumbische*, *Huniše*, n. *Gunisch*, *Humče*, n. *Guntschach*, 1277 *Gumschach* (Ramovš, z. c.; drugače Kranzmayer, ONBK II 95); dalje mtpn. *Gubno*, *Gubno*, *Gabno*, *Gaban*, *Gaban* (Bezlaj, SVI I 205) in *Jegno*, *Jegən*, *Pod Jugno*.

Prim. sbh. in mak. *gumno*, blg., r. *gumno*, ukr., br. *humno*, p. *gumno*; č. *humna*, slš., dl. *humno*, gl. *huno*; csl. *gumьno*. Po najbolj verjetni razlagi je kompozitum iz **gu-* (glej *govedo*, *govno*) in *měti*, *mьnъ* (prim. lot. *mine* »prostor, kjer gnetejo ilovico«, tako Pogodin, Sledy 234; IFAnz. XXI 104; Berneker, I 362; Vasmer, I 321; Schrader-Nehring RL I 206; Machek², 190 sklepa, da je morala biti prvotna oblika **gumьnišče* ali **gumььno* zaradi osamljenosti tvorbe **gou-men-o*: drugače Machek, LF XLIII 343).

gumno II (n.) »ptičja kletka«. Morda isto kot *gumno* (I), metaforično rabljeno zaradi podobnosti s skednjem in kozolcem. Vendar nejasno. (Plet., I 260).

gūmpec (m.) »tepec, neotesanec«, tudi *gūmpež*; k temu *gūmpati* »udarjati s pestjo«; v 18. st. *gūmpati*, »drezati, suvati« (Gutsmann). Štrekelj, JA XIV 525 in Strieder-Temps, DLS 133 izvajata iz srvn. *gumpen* »skakati«, kor. n. *gūmpe*, *gūmp.l* »prismuknjeneč, grobijan«. Enako je sln. *gūmpež* poleg *gimpel* »Loxia pyrrhula, kalin« izposojeno iz nvn. *Gimpel*, srvn. *gūmpel* »isto«, kar tudi izvajajo iz *gumpen*.

guna (f.) »križišče dveh poti v vasi: prostor okoli hiše« (Krn), tudi *guno* (n.) »dvorišče pri kmečki hiši« (goriš., Kras). Pletersnik, I 260 izvaja iz *gumьno*;

misлити bi bilo mogoče tudi na **golma*, prim. r. *golumja*, dial. *golomens* »debloc«.

gúngelj (m.), g. *gúnglja* »grča, bula, bunka (o drevju), členek, sklep na prstu« (rez.); k temu *gungljati*, *gungljām* »z velikimi, suhimi nogami pristopiti« (rez.), *gunglōča* »gorjača, grčavka«. Komaj verjetno iz it. *gongola* »školjka, bezgavka« (Pleteršnik, I 261). Sponirati je mogoče sekundarno, ekspresivno nazalizacijo, prim. r. *gúglja* »bula«, p. *guga* »bula«, *gugulka* »nezrela črešnja« (o tem Vasmer, I 317). Sorodno je lit. *gaūgaras* »gorski vrh«, *gugā* »gumb, grba, grič«, *guogė, gogė* »glava«, isl. *kjúka* »grča, kost« (Berneker, I 361; Trautmann, KZ XLIII 169; Būga, Raštai I 329).

gūnj (m.) »plahta« (vzh. štaj., bkr.), tudi *gúnja* »plahta, kosmato blago«; adj. *gúnjast* »kosmat«; izv. *gúnjavec* »človek s skuštranimi lasmi«, *gúnjár* »izdelovalec plaht«.

Prim. sbh. *gūnj* »vrsta oblačila«, mak. *guna*, *gunja*, blg. *guna*, *gunja* »plašč iz grobe volne, iz kozje dlake«; r. *gúna, gúnja* »stara obleka ali kožuh«, ukr. *hunja* »jopič iz grobega suknja«, br. *gunja*, p. *gunia* »plahta, vrsta obleke«, č. *houně*, slš. *huňa* »kosmato blago, plahta«. Enako je srlat. *gunna*, srgr. *γούνα, γούνα*, alb. *gunë*, madž. *gunya*, lit. *gunė, gūniā* (< br. ali p.). Izvor ni jasen; srlat. *gunna* »kožuh« (toda frc. *gonnelle* »verižna srajca«, it. *gonna, gonnella* »ženski jopič«) izvajajo iz kimr. *gwn* »plašč« (> stangl. *gown* »plašč«), ali je oboje vsaj pratorodno. Poti razširitve ni mogoče določiti (poskus pri Bernekerju, I 363; dvomi Machek, 140; glej še Thurneysen, Keltorum. 64 in obširno Romansky, Jb. d. Instit. f. rum. Spr. XV, 106). Na izposojenk naravnost iz keltščine ni mogoče misliti, kljub Šahmatovu, JA XXXIII 95; glej Pokorny, ZSPH IV, 103. Schwyzer, ZfInd. und Iran. VI 234 sponira izvor v avest. *gaona-* »lasje« (enako Vasmer, I 321); neverjetno Pogodin, Sledy 231, ki misli na sti. *gonī* »vreča, meh«.

gúra I (f.) »gumb iz smole« (dol.); samo sln.; primerjati je mogoče sbh. *gūra* »grba«, *guriti se* »skloniti, zleteti vkup« (o tem Berneker, I 263). K pomenu primerjaj lit. *gūzas, gūzikas* »grba, grča, bezgavka, gumb, zaponka«, enako iz ide. **gey-* »kriviti«, le z drugim determinantom. S pomenom »gumb« najdemo v slov. jeziki p. *guzik*, br. *hūzik*, ukr. *gūzyk, gūdzuk* (Slawski, I 381; Vasmer, I 682) iz ide. **gou-ǵ-*. Iz ide. **gou-r-* je lit. *gūras*, lot. *gauri* »kocinec« in v drugi prevojni stopnji lit. *guřnas* »boki, členki«, lot. *gūrus* »bok, vilice na kolovratu« (Pokorny, 398). Glej tudi *gir*.

gúra II (f.) »mrha, crka, kljuse«. Izposojeno iz srvn. *gurre, gorre* »slab konj«, bav. avstr. *Gurre* »slab, onemogel konj« (Miklošič, Frw. 19 Štrekelj, LMS 1892, 13 Grafenauer, Razpr. ZDHV I 375; Striedter-Temps, DLS 133).

gúrati, **gúram** (v. impf.) »napenjati se preko moči«, *gúrati se* »naprezati se, truditi se, mučiti se« (gor., goriš.). To je mogoče pomensko povezati s sbh. *gūratī se, gūritī se, gūrkati se* »kriviti se, grbiti se (npr. od mraza, od sramu)«, adj. *gūrav*. »grbast, skrivljen«, blg. *gúram, gūrkam* »potapljati se, kopati

se«. To primerjajo z gr. *γῦρος* »krog, prstan«, *γῦρός* »zakrivljen, upognjen«, lit. *gaūras* »dlaka«, lit. *guřnas* »bok, sklepi na nogah«, *gūrinti, gūrūoti* »hoditi pripognjen« (Berneker, I 363; Pokorny, IEW 398; Fraenkel, 177). Glej tudi *gura* in *gir*.

Vendar je mogoče sponirati tudi besedno križanje med *gurati* in **gužati* > *gurati*; prim. lot. *guģuōt, gūguōt, guģēt* »mrmrati, besedičiti, pritoževati se, jeziti se, biti zaveden« iz iste onomatopeje kakor *gugati* (Fraenkel, 175); prim. r. tpn. *Gžatsk* (Blese, BzN IV 289).

gúrati se, **gúram se** (v. impf.) »igrati se« (vzh. štaj.); k temu *gurāča* »igrača«. Samo slovensko; nejasno. Morda iz ide. **gaγ-* »veseliti se, prešerno se bahati«; prim. gr. *γαῦριζω* »biti prevzet«, *γαῦρος* »prevzet, bahat« (Pokorny, IEW 353). Machek², 193 misli na zamenjavo -l/r- v r. *guljāt* »sprehajati se, klatiti se, zabavati se, veseliti se« (drugače o tem Vasmer, I 320); proti lot. *gūrāt, gūrāju* »počasi se gibati, prešerno se obnašati, lenariti«, stč. *chyrtati* »biti nesramen«, č. *hyřiti* »prstopašno se obnašati«.

gurgulica (f.) »Turtur auritus, grlica«. Prim. mak. *gurgulica, gurgurica* »Turtur auritus« in blg. *gurgulica, gurgurica* »Turtur auritus«, *gurgurik* »isto za samca«, *gūrgur* »vrsta goloba«. Verjetno onomatopeja; sln. tudi *gurgāti, gurgotāti* »girren«. Matzenauer, LF VII 205 misli da je izposojeno iz lat. *gurgula, gurgulio* »grlo«, ngr. *γούργουρας* »grlo«, *γούργουρίω* »mrmram«, alb. *gurgulë* »šum, ropot«. Vendar so se takšne tvorbe lahko razvile samostojno (Georgiev, 295).

gusta (f.) »okus, užitek«. Izposojeno iz lit. *gusto* < lat. *gustus* »okus«. Toda sbh. *gust* (m.), č. *gusto* (n.), p. *gust* (m.), ukr. *gust*, br. *hust*; v sln. sprejeto z avstrijsko nemškim posredovanjem enako kakor *gustīrati (se)* »uživati, naslajati se«, medtem ko je sbh. dial. *gustati, gūštati* (Dalmacija) sprejeto naravnost iz rom. *gostare* (Skok, I 636; Slawski, I 380; Machek², 152).

gúša (f.) »golša« (notr.), adj. *gūšast, gūšav*, izv. *gūšavec, gūšavka*. Kljub Štreklju, JA XII 457, da sln. *gūša* ni mogoče ločiti od sbh. *gūša*, mak. *guša*, blg. *gūša* »golša«, ukr. *guši* »otekline«, kar razlagajo kot izposojenko iz rum. *guša* »golša, vrat«, lat. *gusiae* »grlo, goltanec«; prim. tudi alb. *gušë* »vrat, petelinov podbradek«, ngr. *γκούσα* »golša« (Berneker, I 363; Georgiev, 297). Ni jasno razmerje med sln. *gólša* in *gūša*, enako ne med *góža, gūža* »golša« in *olžūn, golžūnec* »ptičja golša«. Sln. dial. *gūša* je lahko iz **gūlsja* (Levstik, LMS 1880, 210), ali izposojeno iz romanščine, prim. ben. it. *gosso, gozzo*, trž. it. *gos, furl. gose, gos* »golša, goltanec«. Glej tudi *golša, goža, golžun*.

gúščar (m.) »*Lacerta viridis*«, tudi *gūščer, kúščar, kúščer, kúščarica, kuščerinec, kúščarec* in *jāščerica, jāščarica* (gor., goriš.); pl. *kuščarji, guščeri* »angina, otekle bezgavke«, dol. *kúščar, kúščar* »musculus«. K temu *kuščernjāk* »Pulmonaria«, *kúščarjevka* »Galeopsis; Salvia sclarea«, *kúščarica* »vrsta hruške«. Iz sln. štaj. n. *Kuscher, Guscher, Guschger* (Koštiál, Svob. 1951, 189). Oblike z začetnim *g-* so tudi csl

gušterь, guščerь, sbh. *gūšter, guščer* (čak., kajk.), tudi s pomenom »angina« (Vodice) in »musculus« (Stulić, Crna gor.), *gušterica, gušterača* »trebušna žleza«, mak. *gušter* »kuščar« in »zeleni žolč«, blg. *guščer*, a tudi na severu kaš. *guščór, guščórka* »vrsta ribe«, slovin. *guščora* »vrsta ribe«, plb. *gāustar* »kuščar«. Iz južnoslovanskih jezikov tudi ngr. γουστέρια, γουστέρα (Vasmer, Slav. im Griechl. 27) poleg βοστέρια, βοστεροσ (Miklošič, 81), rum. *gušter, gušteriță*, arum. *guštur, guštir*. Oblike z začetnim *k-* so samo sln. in severozah. sbh. kajk. in čak. *kuščar, kūščer, kuščerica, kuščerinec*. Poleg tega csl. *ašterь, jašterь*, vzh. sbh. *jāšter* (Srbija, Lepenica), *jāšterica* (Srem), r. *jāščerica*, ukr. *jāščirka*, br. *jāščerka*, str. *jaščerь, jaščera* (f.), p. *jaszczur* »kuščar«, *jaszczurka* »Lacerta«, stp. *jaszczeryca, jaszczorka*, č. *ještěr, ještěrka*, slš. *jašter*, gl. *ješteř*, dl. *jašteř*, plb. *jostarē, vjestarēiča*. K temu še r. *jaščer* »vnetje na jeziku pri govedu; surovo usnje« in *jaščar* »polh«. Stprus. *estureyto* »kuščar« je iz poljščine.

Vsi poskusi razl ge so dvomljivi; lot. *škirgailis* »kuščar« in lit. *skėrys* »kobilica« povezujejo z gr. σκαίρω »skočim« (Fraenkel, 801) poleg ἀσκαρίτω »skočim« z začetno ide. prep. *ō-* bi moglo dati psl. **aščerь* (Berneker, I 33; Vasmer, III 502). Zubaty, KZ XXXI 15 je primerjal grš. εσχάρος »vrsta ribek«, Machek, KZ LXIV 264 pa sti. *āškarya* »poseben, čuden«. Bolje Kořinek, LF LXVII 284, ki misli na izposojenko iz iranščine; prim. perz. *aždar, aždarhā* »vrsta kuščarja«. Štrekelj, JA XXVIII 514 je izhajal iz **ja-ščurь* in je drugi del primerjal z gr. σκίλοπος »veverica«. Potebnja, RFV VII 203 je povezoval sti. *ā-khu-* »miš, podgana«. Iljinskij, JA XXXII 337 je v drugem delu oblik **ja-ščerь* in **ja-ščurь* iskal ide. **sker-* (glej *skórja*), Brückner, KZ XLV 300 pa je v *-erь, -urь* videl sufiks, **jask-* pa je povezoval z *jaskinia* »jama«. Podobno Mladenov, Godišnik na Sof. univ. XIII—XIV 161, prevzame del Brücknerjeve razlage, v drugem delu vidi **skeur-* »kopati, riti«. Oštir, Vogelnamen 31, 93 sponira predide. poreklo (velar -θ-); podobno tudi Machek, ZSPH XXIII 120 in EŠČ² 224, ki primerja **aščerь* z nem. *Eid-echse* »kuščar«, agl. *ask(er)*, oboje paleoevropsko.

gúta (f.) »kap, apopleksija«. Prim. sbh. *gūta* »podagra, k p«, p. dial. *guta* »omrtvičenost«, ukr. dial. *gúta* (iz madž. *guta* »kap. ohromljenje«). Iz lat. *gutta* »kaplja«, it. *gotta*, frc. *goutte* tudi »podagra«, rum. *gútă* »podagra, kap«. Semantično je *gutta* »kaplja« kalk, prim. sln. *kap* »apopleksija«, nvn. *Tropf* »kap«; sbh. *gūčula* »kap« iz it. *gociola* (Miklošič, 81; Berneker, I 364).

gúza I (f.) »guba, vraska«, adj. *gúzast* »naguban«, tudi *zgúza* »guba«, *zgúzati, zgúzam* in *zgúziti, zgúzim* »nagubati«; k temu verjetno cgn. *Guzelj*.

Pomensko najbliže je sbh. *gūzvati, gužvéljati* »gubati«, *gužva* »gneča«, *gužvača, gužvara* »gibanica« in r. dial. *gúza* »guba, vraska«, tudi »neokreten, nepreračunljiv človek«, *guzátь* »biti strahopeten, bojazljiv«, *guzynja* »kričač, goflja« (sbh. *gúzelj* »punitarsko šušljanje«). Pritegniti je mogoče tudi blg. *guzja se* »zvijati se od sramu ali strahu«, *guzen* »kdor se čuti krivega« in morda tudi mak. *gúza*, blg. *gúzen* »Fulica atra«. Georgiev, 293 primerja bolgarske in ruske primere z *gōz* »zadnjica« (glej

goža). Res ustreza tej besedni družini še najbolj lit. *gaužtis, guožtis, gūžtis* »zviti se v klopčič, zmotati se«, *gūžinėti, gūžinti* »pripognjen drobencljati«, *gužėti* »čepeti ali ležati na toplem«, *gužėti* »hiteti v neurejeni gneči«, kar večina avtorjev povezuje z **goza*, čeprav Būga, Raštai I 329, Trautmann, 101, Persson, Btr. 937 in Slawski, SO XVIII 259 suponirajo že ide. kontaminacijo osnov **genǵ-* in **geu-ǵ-*.

gúza II (f.) »zadnjica«; glej *goza*.

guzati se, gúzam se (v. impf.) »drseti se« (Tolmin), »vlačiti, vlačiti se« (Goriš. Brda).

Verjetno iz **golzati*; prim. r. *gólzaty* »drseti«, *gólzkiy* »gladek, spolzek«. Iljinskij, IORJ XVI 4, 21 rekonstruira psl. **gǫlǫzati*, prevoj k r. *glýznutь, gýlzatь, gluzditi, glęzdat*. Vasmer, I 285 in Machek, 207 opozarjata na nezveneče dublete kot so sln. *sklizati, r. kólzaty, č. klouzati* in Machek trdi, da je **glǫzd-, *sklizd-* tipična onomatopeja gibanja kakor je n. *gleiten* < **glidh-*.

guze (f. pl.) »hlače«, prim. tudi *guzovina* »tule«, npr. *srajce iz guzovine*. Morda spada zraven tudi *okuzmati, okǫzmati* »skubsti, cefrati«.

gvānt (m.), g. *gvānta* »obleka, oblačilo«; pri avtorjih 16. st. in dial.; tudi zah. sbh. *gvānt*. Izposojeno iz srvn. *gewant*, stvn. *giwant* »Gewand« še pred letom 1200, ko bav. avstr. *-a-* > *-o-* (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 371; Striedter-Temps, DLS 133).

gvazdati, gvazdam (v. impf.) »govoriti, gofljati«. Navadno povezujejo to z r. *gvázdatьsja* »umazati se«, *gvázda* »blato, umazanija«, ukr. *hvázdaty* »mesiti, gnesti«, p. *gwazdač* »mazati, šušmariti«, slš. *hvaždit'* »zarezati« (Potebnja, RFV III 162; Petersson, BSIWortst. 66; Vasmer, I 262; Slawski, I 383), kar je iz ide. **gūð(u)-* kakor *govno, gízda, gad, ogaben*. Toda sln. *gvazdati* je bolj verjetno samo ekspresivna varianta k *gobzdati, gofljati, gobcati* (glej *gobec*).

gvēr (m.) »puška« (pogosto v nar. pesmi); izposojeno iz bav. avstr. *Gewehr, Schiessgewehr* (Striedter-Temps, DLS 134). Splošnejši pomen nvn. *Gewehr* je »orožje, obramba« < *wehren* »braniti«.

gvérati, gvéram (v. impf.) »vračati«, npr. *gverati posojilo*; s. *gveril* »povračilo«. Izposojeno iz srvn. *gewähren*, stvn. *kiwēren* »imeti, nuditi« (Miklošič, 423; Berneker, I 364).

gvîr (m.) »Strix bubo«, tudi *vēr, vîr*; začetni *g-* se zdi sekundaren; č. *výr* »Strix bubo«, slš. *výr*; Miklošič, 39 pritegne zraven tudi br. *výryj* »optica selivka«. Kljub Miklošiču in Vasmerju, I 241 je od tega težko ločiti sln. *virėti* »buljiti«, csl. *uviriti oči* »upreti oči«, č. *vyřiti* »buljiti, zijati«. Sbh. kajk. je *gviriti, gvirim* »buljiti«, *gvirati* »hoditi kot slep, iskati« poleg *viriti* »buljiti«, celo *dzvirět* »kukati«, *dzvirka, dzvérke* »lina, špranja za opazovanje« (Kosmet), *njirkati* (Lika), *hviriti, firít* (o tem Skok, I 642 brez slovanske povezave); Vasmer, I 241 pritegne tudi r. *výrěj* »škrjanec«, ne pa *výrěj* »čarovnik«. Z *viriti* pa povezuje r. *výrezub, verežub, výrez* »Cypripus dentex«, ukr. *vyryzúb*, p. *wyroząb, wiroząb, wydrozab*. Drugače Machek², 705, ki *výr, vřiti* veže s p. *wyk* »Strix bubo«, str. *vypľ, vypelica* »Strix bubo«, csl. *vypľb* »galeb«, r. *vyp* »škrjanec« in misli

na paleoevropsko poreklo (prim. lit. *ūpis*, lot. *ūp(s)is*, stnord. *ufr*, stvn. *ufo* »Strix bubo«).

gvišen (adj.) »gotov, siguren«, adv. *gvišno*; v 16. st. *guishen* (Dalmatin, Megiser), v 18. st. *gvhiſen* (Gutsmann), dial. tudi *hvišno* (kor.). Izposojeno iz

srvn. *gewis*, *gewisses* »zanesljivo, gotovo«, stvn. *giwis*, adv. *giwisso*, nvn. *gewiss*. Sln. vulg. tudi *zagvišati (si)* »zagotoviti (si)«; sbh. *gvišan*, *zagvišno* (Skok, JA XXVIII 468; Strieder-Temps, DLS 134). Prim. tudi p. *gwešny*, stp. *gwiesny*, dial. *gwešny*, *gwisny* »gewiss« (Berneker, I 364).

H

haba (f.) »perot, krilo« (kor., štaj.), v. *hábiti*, *hábim* »leteti, mahati s krili«, *habljáti* »mahljati«, adj. *habát*, *habást* »operjen«. Izpričano prvič v 18. st. pri Gutsmannu. Berneker, I 380, prišteva zraven tudi adv. *habno* »hitro« in *habati* »suvati« (glej *habati*), vendar pušča nerazloženo. Nejasno; verjetno se je med seboj pomešalo več različnih osnov. Pomensko razmerje med *habno* »hitro« je kot med č. *kvapiti* »hiteti«, p. *kwapić się*, ukr. *kvapyty*, stč. tudi *chvapnyj*, dial. *schapna*, *schlapna* »hitro« in č. *kvap*, *kvapi*, *vápeni*, p. *kwap* »fino perje, puh«, oboje brez etimologije (o tem Machek², 310). Toda Megiser pozna *haba* »manubrium«, prim. r. *chábitš* »grabitik«, stp. *ochabić* »zgrabitik«, kar razlagajo kot ekspresivno varianto h **gabati* »držati« (Machek, Studie 96; Slavija XVI 208; Vasmer, III 224).

habát (m.) »Sambucus ebulus«, tudi *hábet*, *hebát*, *hebed*, *hébet*, *hebět*, *ébed*; dial. tudi *habeza* (Haloze); izv. *habátovje*, *habdovina*. Tudi sbh. kajk. je *hébed*, g. *hebdajhepta*, čak. *habát*, g. *habtá* poleg *hábat*, g. *hapta* (Dubrovnik); druge sbh. oblike so *ábdika*, *áptika*, *áváika*, *áptuga*, *ávuga*, tudi *apta*, *abd*, *átva*, mak. *abat*, blg. *abód*, *abud* »Sambucus ebulus«. Za sln. in severnozahodno sbh. oblike je treba izhajati iz **chabótš*, toda mak., blg. in deloma sbh. je izhodišče *(*ch*)*abótš*. Isto dvojnost kaže tudi č. *chebdi*, stč. *chbediě*, *chvedie*, *chvedie*, p. *chebd*, *hebd* proti slš. *chabáda*, *chabdíe*, *chabz*, *chabza*, *chabzda*, *chabzdíe*. Etimologija nejasna. Miklošič, 3, in Vasmer, RS IV 178, sta primerjala z nvn. *Attich*, srvn. *atah*, *atuh* »bezeg« < gr. *ἀκτῆ* (*ἀκτέα*) »bezeg«, morda s traškimi posredovanjem. Berneker, I 410, izvaja iz slov. *chobotš* »rep«. Največ je o tem fitonimu pisal Machek, ki je večkrat spremenil mišljenje. V EŠC² 197 primerja lat. *arbutus* paleoevropskega izvora; v EŠC¹ 155 pa gal. *σχοβήη* in n. dial. *schipiten*; toda č. *chebli* »grmovje« ga spominja na lot. *ebulus* (glej tudi JR 221 in LP II 154). V Slavija XVI 180 je izhajal iz lit. *kėbti*. Prav tako negotova so tudi druga mnenja: Matzenauer, LF VII 267, primerja traško *сѣба*; Petersson, KZ XLVI 140, pa sti. *ksupah* »grm«; glej tudi Loewenthal, WuS X 156; KZ LI 238; Vöngelov, Bzlg. ezik III 540.

hábiti (se) I, *hábam* (se) »čuvati, varovati«, tudi *hábiti* (se), *ohábiti* se, *habováti*; v 16. st. *habati* »parcere« (Dalmatin, Megiser). Prim. sbh. kajk. in v Slavoniji *habati* se »čuvati, varovati se«, čak. *habati* »paziti, poslušati« (Krk, Cres). Skok, I 646 pritegne sbh. *abit* »odvrniti pažno«, *zaabit* »prezreti«; k temu rum. *chabnic* »unantastbar, fest«. Csl. *chabiti se*, *ochabiti se* »vzdržati se, odstraniti«, ukr. *ochábyty sja* »pozabiti, izgubiti«, stč. *ochabiti sě* »vzdr-

žati se«. Etimologija ni jasna. Uhlenbeckovo mnenje (JA XV 485), da je to izposojeno iz got. *gahaban sik* »vzdržati se« zavračata Štrekelj, JA XXVII 43, in Berneker, I 381; Machekovo primerjavo (Slavia, XVI 203, 207) s sti. *ksápiti* »vzdržen je, trpinči se« odklanja Mayrhofer, I 286, kar je dubleta k *tápas* »askeza« Najbolj verjetno Miklošič, 84, ki povezuje *habati* »zgrabitik«, **gabati* »držati«.

hábiti se II »bahati se«, *hábiti* se »isto«, *háber* (adj.) »bahav«, tudi *habriv*; iz tega *habriti* se »bahati se«, *hábra*, *habrún* »bahač«, *habrivost* »bahanje«, tudi *habrúiti* »prilizovati se« (Lobnica).

Nejasno; proti možnosti metateze iz *bahati* govore dublete *ošabiti*, *ošabiti se* »postati nadut«, adj. *ošaben*, izv. *ošabnež*, *ošabnica*, *ošabnik*, *ošabnost*. V 18. st. *oſhaun* »plump zur Arbeit«, *oſhaunost* »Plumpheit, Unartigkeit« (Gutsmann), vendar tudi *oſhaun* »talket, ungeschickt«. Štrekelj, JA XXVII 43, opozarja na csl. *ošajati se*, *ošavati se* »abstinere«, *chajati* »curare«, kar govori za isto osnovo kot v *chabati* / *gabati* »držati« (avtor, JiS 124).

hábiti, *hábam* »drezati, suvati, veti, švigati, bruhati«, tudi *hebáti*, *hebám* »suvati« (gor., Kras, Vipava), pf. *hebniti*, *hábnem*; izv. *habân* »cepec«, *hebdó* (n.) »dregač«, *hebánje srca* »bitje, utripanje«. Samo slovensko; izhajati je treba iz psl. **chšbati*. Isto prevojno stopnjo ima lot. *šubināt* »das Wasser bewegen«, *šube* »napaka«, *šubētiēs* »ein Fehltritt tun« (Mühlenbach-Endzelin, IV 104) poleg *šaubit* »majati, trestik«. Glej tudi *hiba*, *šiba*, *šibiti*, *šiniti*.

habina (f.) »šiba, prot« (Ribnica na Pohorju); prav tam je izpričano tudi *habot* »trava« (F. Miklavic, rkp. slovar). Pomensko se ujema ukr. *chabýna*, p. *chabina*, slš. *chabina* »šiba, prot«, r. *chabazina* »prot, palica« (r. *chobina* »rečni rokav«). Poleg tega *chabáz*, *chabúz*, *chabnyk* »plevel, dračje, grmovjek«, p. *chabaž*, *chabuž* »plevel«, *chabie* »grmovje«, č. dial. *chab*, *chabi*, *chabadží*, *pochábel* »grmovje, listnate vejek«, dl. *chabže* »grmovje, dračje«, *chabžica* »veja«. Berneker, I 380, in Vasmer, III 323, mislita na prevoj v *chobotš* »rep«. Machek, Slavija XVI 180, in EŠC² 194, primerja lit. *kėbti* »razraščati«. Zanimivo je sln. dial. *ušáb* (< **ošab*) »cima, listje, perje, ki se daje prašičem za krmo« (Horjul) poleg *ošábniti se*, dial. *ušábniti se* »ukriviti, upogibati«. Sorodno je morda lot. *šubitiēs* »schwanken, nicht fest stehen«, *šubigs* »wackelig« (Mühlenbach-Endzelin, IV 112) poleg *šäubit* »wackeln«, *šubināt* »bewegen« *šubētiēs*, »einen Fehltritt tun« (glej tudi *hiba* »deblo«, *šiba* »prot«). Dalje je sorodno lit. *šiaūbiti* »spielend weben« in sti. *ksūbhjati*, *kšōbhate* »schwankt, zittert« iz ide. **kseubh-*.

hábiti I, hábim »zgrabiti, polastiti se«. Prim. r. *chábít* »zgrabiti«, *óchabens* »ogrinjalo«, stp. *ochabié* in č. dial. *chábít*, *chabastít* »zgrabiti, krasti«. Meyer, IF XXXV 227, in Vasmer, III 224, primerjata sti. *gábhastis* »roka«, lit. *gabaná* »prgišče«; Machek pri Kořinek, ZSPH XIII 404 in EŠČ² 194, pa suponira ekspresivno varianto h **gabati*, ukr. *hábaty* »nadlegovati«, br. *hábac* »vzeti, zgrabiti«, p. *gabač* »zgrabiti, napasti«.

hábiti II, hábim »kvariti, škoditi« (vzh. štaj., bkr.); knjižno navadno pf. *pohábiti*, impf. *pohábljati*; k temu *pohába*, *pohábljenec*, *pohábljenost*; *habéti*, *hábitim* »postati slab«, pf. *ohabéti*, *ohábniti*; *ohábel* »medel, oslabelek«, *ohabljiv* »nemaren«.

Prim. sbh. *hábiti*, *hábam* »poškodovati, kleve-tati«, mak. *abi* »kvariti, skrhati«, blg. *habjā* »kvariti«, *háben* »top, skrhan«, csl. *chabiti* »corrumperere«, *chabens* »miser«, s. csl. *chaba* »noxa«, r. *pochábit* »pokvariti«, *pochábnij* »nesramen, slab«, ukr. *ochábyty* »pokvariti«, p. *chaby* »štrleče kostik«, *chaba* »kljuse«, č. *ochabiti* »oslabeti«, *chaby* »slab«.

Etimologija nejasna; Petersson, KZ XLVII 286, in Mladenov, 664 izvajata iz ide. **khābh-/khōbh-*, lat. *hebes*, gr. *κωφός*, arm. *չլ* »gluh«. Brückner, KZ LI 238; Machek, Studie 89; Slavia XVI 208; Recher. 82 pa primerjata lit. *skópti* »skisati se«, *skóbas* »kisel« (to razlago sprejme tudi Vasmer, III 224 in Slawski, I 58). Druge razlage so dvomljive (Matzenauer, LF VII 216; Loewenthal, JA XXXVII 393; Lewy, KZ LII 310).

habnar »lončar« (Gutsmann). Izposojeno iz srvn. *havanaero* »lončar«; k temu cgn. *Hafner* (Lessiak, Carinthia, 1922, 40; Striedter-Temps, DLS 134).

habúljica (f.) »*Actaea spicata*«; tudi sbh. zah. *habulica* (Horvatič, Bilinar, 1954); ker je gr. *ἀκτῆα* označevalo »Sambucus«, je ime morda v zvezi s *habāt*, *hebāt* »Sambucus ebulus«.

Vendar je sln. tudi *homúlca*, *homúljica* »Bellis perennis; Sempervivum tectorum«, *ostra homúlca* »Sedum acre«. Primerjati je mogoče č. *chabína* »negojeno drevje«, *chamradí* »grmovje, vejevje«, *chamrdí* »praprotn«, *chomrod* »grmovje«, dalje p. *chaberdzie*, (c) *hamedrdzie* »vejevje, gračjek«. Machek², 196, preklicuje svoje starejše mnenje, da gre za paleoevropsko dediščino (EŠČ¹, 155; NŘ XXV 205) in pušča to izredno ekspresivno besedno družino brez razlage. Slawski, I 57, opozarja pri tem še na sbh. *hrbut*, *hrbuta*, *hrbutina*, *harbuda* »*Centaurea solstitialis*«; tudi sln. je *hrabúd*, *hrbúd*, *rabúd*, *rabúda*, *robúda* »groba trava, trsje, grmovje«. Ni jasno, če gre za križanje več različnih osnov.

hačapeč (m.) »šipek, šipkov sadež« (Štrekelj, ČZN VI 18; Šašel-Ramovš, 105). Kakor č. *heče-peč(e)*, *heiči peiči* »šipkova marmelada« (Machek², 156), ukr. *hečepeče* (vzhodno), madž. *heczepecs* (Benkö, II 81) izposojeno iz bav. avstr. *hetschepetsch*, dial. *hōtschi bötschen* (Schmeller, BWb. I 1192) »šipkova marmelada« (Steinhausner, Slaw. im Wienerischen 74).

hahár (m.), g. *hahárja* »rabelj« (vzh. štaj., pkm.); prim. sbh. *hähár* »rabelj« (čak., kajk.). Izposojeno iz srvn. *hahoere* »rabelj« (Miklošič, Fw. 19; SEW

83; Striedter-Temps, DLS 134). K temu verjetno tudi sln. *hahar* »fant, ki rad pleše« (Skok, JA XXXI 319) in sbh. kajk. *hahar* »fičfirič, frajer« (Matl, Welt d. Sl. V 338). Machek², 195, primerja s tem č. dial. *chachar* »ničvrednež« in p. *chachar* »klatež« z različnimi poskusi razlage. Madž. *hóhér* in rum. *hóhér* pomeni samo »rabelj« (glej tudi Benkö, MESz II 130 in Skok, 647).

hájati, hájam, hájem »skrbeti, brigati se« (pkm., Istra), *hájati se za kaj, za čim*. Prim. sbh. *hájati, ájati*, blg. *hája*, nikalno *nehája* z enakim pomenom, nikal. »pustiti«, tudi *háj ga* »pusti ga« in r. dial. *chajats* poleg *nechaj*. Knjižno sln. samo nikalno *něhati*, *něham* in *neháti*, *nehám* »jenjati, pustiti«, k temu *od-(po-, pre-)něhati*, in *od(po-, pre-)nehávati, -nehávati*. Iz imperativa *nehaj* se je razvilo *náj, nájta, nájmo, nájte*, npr. *naj me ne žaliti* »nikar« (Halozé), *najmo da voda stoji* »pustimo« (nar. pesem); v 16. st. *najte se uzhimo* »pustite nas učiti« (Trubar); otrdelo v konjunkciji *náj* za izražanje zahteve, želje, ukaza, npr. *naj gre, naj se jezi*, hipotaktično *reče, naj grem*. V Rožu inf. *nátə < *naháti*, preter. *naŷ, nav < *nahal* poleg imper. *naj* (Ramovš, Hgr. II 236). V drugih slov. jeziki, sbh. *nehájati*, skrajšano *něka* »naj«, mak. samo *neka* »naj«, blg. *nehája*, ukr. *neháty, necháj*, skrajšano *chaj, nechaj, naj, njaj*; p. *niechač, niech, č. nechati, nech, necht*, slš. *nachat*, *nach*, gl. *njechač*, npr. *so mě niecha* »ne da se mi«, dl. *niechaš*, plb. *nechat*.

Psl. **chati*, **chajo* poleg **chajati*, etimološko nepojasnjeno. Preko csl. *ošajati* povezuje Berneker, I 383 s sti. *kšindāti, kšindōti* »uniči, pusti propasti« k *kšāyati* »gori«. Vendar je mogoča zveza med *ošajati* in *chabati* »abstinere« (Ondruš, JČ IX 158). Machek, Recherches 69 in Studie 108, izhaja iz imper. **nehaj* < **nehovaji* in dalje k *chovati* »varovati«; toda v EŠČ¹ 322, se opre na luž. »*mě niecha*« »noče se mi« in suponira razvoj iz **ne-chotěti*; v EŠČ² 394, pa se opre na lit. *pri-kuópti* »skrbeti« in izhaja iz ekspresivne variante osnove **kep-*, slov. po metatezi **pekti* »pečik« poleg **pektja* »skrb«.

hájdi (interj.) »nu, le, na noge, kvišku«, tudi *ájdi, hájd, ájd* (bkr.), tudi *hajdiva, hajdimo, hajdita, hajdite*; v 18. st. *haidi, haida* »prezh, hurtig, fort« (Gutsmann). Po mnenju Bernekerja, I 381, je sln. *hajdi* kot č. *hejda!*, p. *hajda!* iz n. *heida, heidi*. Vendar je sln. komaj mogoče ločiti od sbh. *hájde, hájděmo, hájdete* »pojdi, gremo«, blg. *hájde, hájdete* iz turš. *hajde* »kvišku, naprej«; r. *ajdá, gajdá, ajdáte* je iz kazantatar. *ajda* (Miklošič, TEI I 300). Iz tega pogovorno *hájkati, hájkam* »preganjati«, *hajka* »pogon«, prim. sbh. *hájkati, hájknuti, hájka* »isto«.

Hájdina (tpn.), n. *Haidin, Chandin*, 1164 *Chandningen, Chendingen*, 1202 *Gandine, Candin*, 1247 *Kandingen*, 1265 *Chaendingen*, pred 1336 *Candida*. Verjetno se na ta kraj nanaša že zapis 452 *Candida civitas destructa*. Gotovo predslovansko; iz primerjave med sln. in n. oblikami imena se zdi verjetna rekonstrukcija **C(h)andidena* (Kranzmayer, ZNF XV 206; KONB I 40). Prim. ant. *Candidiana* v Dobrudži, danes *Pópena* (Zaimov, Dobrudža 196). Podrobno Kelemina, ČZN XXVIII 113. K temu tudi tpn. *Hajnsko*, 1404 *Chanitschk*, 1500 *Haynsk*,

v *Hamschkin* (Zahn, ONBSt 249) < **hajdinsko*. Drugače o tem Rospond, Nazwy miej. na -*nsk* 126, ki misli na n. *Heine* ali sbh. *hajn* »ime neke ribe«. Iz *Hajnsko* je tudi cgn. *Hajnsék*. Vendar tudi sbh. tpn. *Hajdine* in cgn. *Hajdin* (Mažuranić, Prinosi 371).

halabučiti, halabučim »razsajati, razgrajati«, tudi *halabükati, harabučiti*; k temu *halabüka, halabüra, harabüka* »šum, ropot«. Podobne tvorbe so slš. *hartusit', hartušit', harusit', č. hartusit, dial. harusiti, harvasiti, harvositi* »ropotati, razgrajati«. Verjetno onomatopeja; dalje nejasno.

halabüka (f.) »ropot, razgrajanje«, tudi *halabüra, halabünda*; v 16. st. *halovanje* (Dalmatin, Megiser); v. *halabükati* (Gutsmann), *halabučiti, halováti, halovánti, halóckati*. Verjetno spada zraven tudi *rabüka* »ropot«. Ritmična onomatopeja, sestavljena iz klica *halo* in *büka*; prim. sbh. *büka* »ropot«, sln. *bučati, bukati* »goniti se« (o svinjah), č. *boukati se, bučet se* (o kravi). Enake tvorbe tudi v drugih jezikih: sbh. kajk. *halabüra*, slš. *hürumbürum* »ropot«, tudi *harabura, haraburda*, č. dial., p., ukr. *haraburda*, č. tudi *hala bala, haldy baldy, halam balam*, stč. *chalabale, chalybaly* »neredno, površno«, r. dial. *chalabalá* »površnež«, *chabür-čabür, churdý-murdý* »ropot«, n. *Hackmack* (Machek, 121; 124). Iz sln. ali slš. je tudi madž. *halaburda* »zaletav«, tudi *hebehurgya, habahurgya, habahurja* (Kniezsa, Mag-szláv 836). Miklošič, TEI Nachr. 3, omenja tudi rum. *alababure, harababure*.

hálða »kup jalovine v rudniku«. Izposojeno iz n. *Halde* »strmina, breg, kup jalovine«, stvn. *halda* »breg« (o tem Kluge, 283).

haliti »kasniti, odlašati«, *halej* »počasnež«; pri Gutsmannu v 18. st. »zaudern«, *halei* »langsamer Arbeiter, Sudler«.

Pomensko blizu je č. *zaháleti* »lenariti«, slš. *zahálar', vyhálar'*; dalje nejasno. Machek², 708, misli, da se je pomen razvil iz prvotnega »zabavati se« (slš. *zabávat' sa*): prim. stč. *halati*, č. dial. *haliti se* »veselo se smejeti«, r. *galitsja* »šaliti se«, *gale, galjuča* »šala, zabava«, p. dial. *galuszyk, halasić* »razgrajati«, č. tudi *halasiti*, ukr. *halasuvaty*. Šmilauer, Slovo a slov. XIV 129, opozarja pri n. *feiern* na razvoj pomena »plesati« > »praznovati«. Machek, ibidem, primerja srvn. *gálen* »bučati«.

hálja (f.) »ohlapno oblačilo«, dem. *háljica*, zastarelo *haljina*; v 18. st. *hala* (Pohlin). Prim. sbh. *halj* (m.), *hálja* »obleka, ženski brezrokavnik«, *háljina* »obleka, pregrinjalo«, mak. *alište* »obleka«, blg. *halina* »dolgo ogrinjalo«, *halija* »preproga«. Iz slov. jezikov tudi rum. *háinã* »obleka«. Toda slš. *halena* in č. dial. *halena* »ljudsko vrhnje oblačilo« ima h- po *haliti*, sln. *razgaliti*. Miklošič, TEI I 307 in SEW 85; Berneker, I 384, izvajata iz osman. turšč. *çali* »preproga«, sprejeto iz perzijsčine. Tudi alb. *halí* in ngr. *çali* »preproga«. Skok, I 652, domneva, da je poreklo predturško in opozarja na stgr. *χλαίνα*, jonsko *χλαίνη* »volneh površnik«, lat. *laena* in suponira balk. rom. **halena*.

halóga »dračje, plevel, naplavljenost rastlinje, mah«, tudi *halúga*; v 18. st. *haluga* »Seegras« (Gutsmann);

dial. tudi *halóza, halóžje, haložina* (vzh. štaj.), *halóvžje* »goščava« (Pohorje), *háloda, hálodje, hállda, hálta, haldra, hálđje* »isto«; verjetno spada zraven tudi *fálloga* »razcefrana obleka«, *holoti, faloti* (pl.) »cunje«. V tpn. pokrajinsko ime *Háloze* in mtpn. *Hálužnica, Haležinca, Hlóza* (Debeljak, SR V-VII 173); v Avstriji mtpn. *Halos* v Defereški dolini (Bidermann, Romanen in Österr. 202). Prim. sbh. *háluga* »trava, dračje« (Lika, Bačka), »goščava« (Herceg.), »jama, žrelo« (Črna gora) in tpn. *Haluge, Aluga, Aluzi*, blg. *áluga* »poraščen peščen rečni breg« (Duridanov, Lomsko 109), celo rum. tpn. *Hálãnga, Halunga* (Petrovici, Daco-slavo 5). Csl. *chaloga, chologa* »živa meja, grmovje«, r. csl. tudi *chaluga* »cesta«, r. dial. *chalúžina* »šiba«, ukr. *chalúha* »morski mah«, *chalúzzja* »dračje«, br. *chaluha* »koča iz vej, zemljanka«. Machek², 195, prišteva zraven tudi stč. *chalúžnik* »cestni ropar« in oomensko enako p. *charležnik*, medtem ko je nč. *chaluga* »Fucus« izposojeno iz sbh.

Etimološko nepojasnjeno. Različne dvomljive poizkuse razlage našteva Vasmer, III 227; možna se zdi povezava s prav tako temno slov. *chalupa* (Iljinski, IORJ XXII 4, 163; Brückner, 175; z različnimi neindoevropskimi primerjavami Treimer, Ethnogenese 72). Skok, I 652, domneva brez dokumentacije skitsko poreklo. Machek², 195, opozarja, da je suf. -*oga* karakterističen za izvedenke iz barv in suponira **gál-*, sbh. *gao* »umazan, nečist«. Na sln. oblike *háloda* spominja r. *cholúdsje* »grmovje«, *cholidina* »žrd«, kar je po Macheku², 158, križanje med *chaloga* in *chlodje*, r. *chludšë*. Brez zanesljive etimologije je tudi p. *galąž* »vejevje«, č. *haluz* »hlodi«, slš. *haluz*, ukr. *haluz*, gl. *haluza*, dl. *galuz*.

halováti, halújem »razsajati, razgrajati«, tudi *halovánti* (bkr.); v 16. st. *halovanje* »Lärm« (Dalmatin, Megiser). Prim. sbh. *halákati, haláknuti* »vpiti, kričati«, tudi *alakati, jalakati* »isto«. Pomensko enako je č. *hulákati*, slš. *hulákát'*, kar primerja Machek, 190, z lot. *gavilēt* »vriskati«, *gaviles* »vrisk«, stisl. *gaula* »heulen, schreien«. Na južnoslov. in češka verba so verjetno vplivale interjekcije tipa *halo*, č. *hulá*.

hām (m.) »komat«, navadno pl. *hami* (vzh. štaj., pkm.) tudi »drog za prenašanje na ramenu« (Haloze) in »naramnice« (Slov. gorice). Prim. sbh. *hām, âm, pl. hámovi* »komat«, mak., blg. *am* »komat«, č., slš. *chámy* »komat«, ukr. *chamy* »komat«, rum. *ham, pl. hamurí* »komat«. Izposojeno iz madž. *hám* »komat, naramnice, ime za različne priprave za prenašanje«, to pa iz srvn. *hême*, alem. *haam* (Miklošič, 85; Berneker, I 383; Benkö, II 40). Dalje glej *homot*.

harati, hāram »tepti, tolči, nadlegovati, sitnariti«, tudi *háríti, hārim*, pf. *naháríti* (vzh. štaj.). Prim. sbh. kajk. *hariti* »tolči, tepti«; po Bernekerju, I 384, in Striedter-Temps, DLS 135, iz srvn. *hāren* »puliti lasek«. Dvumljivo. Morda isto kot *hárati* »ropati, pustošiti« (Janežič), sbh. *harati*, blg. *haram*; po Miklošiču, 85, in Bernekerju, ib., iz stvn. *harjôn, herjôn* »opustošiti«. Kiparsky, SLG 134, misli na arab. *harab* »opustošenje«, dvomi Skok, Slavia XV 351. Morda mešanje raznih osnov. Sln. dial. *hárec* »boj« (pkm.), *harcováti* »bojevati se«, *haras* »bojeviti petelin« je kakor starejše sbh. kajk. *harac* »boj, bitka« (v 17. st.), *harcovati*

»biti, boriti se« (v 16. st.), stč. *harc* »pretep, preri-vanje«, *harcieř* »pretepač«, *harcovník*, dial. *na horc* »nepremišljeno, vsem na dosež«, *harcovati* »naska-kovati, jezdit vsem in tja, pojati«, slš. *harc* »boj, razgrajanje«, *harcovat'* »izzivati, bojevati, poskako-vati«, p. *harc*, *harcovač*, *harcerz*, stp. *herc* in iz tega ukr. *herc*, *harcjuváty*, r. dial. *garcovátš*, br. *garcěb*, *garcovácš* »poditi konja«, rum. *harc*, *herceli* iz-posojeno iz madž. *harc* »boj«, *harcol* »bojevati, pre-pirati« (Gebauer, SS I 406; Brückner, 169; Skok, I 655; Machek², 161). Drugi so mislili na srvn. interj. *harz*, *harze* »sem!« (Miklošič, 83; Berneker, I 377). Toda madž. *harc* ni iz n. *harz*, niti iz srvn. *haz* »Hetzte«, ampak je ugrofinsko (Benkő, II 58). Drugo je č. *hárati* »pojati, skokoma jezdit«, *hárati se* »pojati se (o kravah)«, slš. *horovat' sa* »pojati se (o kobilah)«, kar povezuje Machek², 161, z lit. *gar-uoti* »hitro bežati«, *goruoti* »spotiti se med tekom«.

harè (n.), g. *harèta* »slab konj« (vzh. štaj.), tudi *horina*, *harètina* »slab konj« in »slabo konjsko meso« (Sln. gorice, Haloze).

Nejasno; pomensko enako je frc. dial. *harin*, *hary*, *harou*, *harote* »slab konj« iz germ. *harr* »sivkasto dlako« (Wartburg, FEW XVI 173). Starejše n. *Göre* »kobilica« že pomensko ne pride v poštev; še teže je misliti na stsbh. *fariř* in str. *farš* »konj« iz arab. *faras* »konj«.

hariř (m.) »Crex pratensis«, prvič pri Gutschmannu v 18. st. *harish*, *harezh*. Tudi sbh. kajk. *háriř* »isto«. Izposojeno iz madž. *haris* »Crex crex« ugrofinskega porekla (Benkő, II 59).

harmica (f.) »tridesetnica, mitnica, carina«. Tudi sbh. kajk. *harmica* »mitnica, carina«, *hármičar* »ca-ričnik«, (*harmičiiti* »cariniti« (izpričano že 1388). Izposojeno iz madž. *harminc* »trideset«, kalk po srlat. *tricesima* (Benkő, II 61; Skok, I 658).

harta (f.) »papir« (Megiser v 16. st.) poleg *kárta* »chartae«. Tudi sbh. star. *harta* »papir, list papirja, igralna karta«. Izposojeno iz lat. *charta*, to pa iz gr. *χάρτης*; sbh. *hártija*, mak. *hartija*, blg. *hartija*, rum. *hartie* »papir« je iz biz. gr. *χαρτίον*. Sln. *karta*, *kartati se* (poleg *kvartati*) je kakor zah. sbh. *kárta*, dial. *kórta* (Hvar) iz it. *carta*, morda tudi n. *Karte*. Iz iste osnove je sln. dial. *škrtoc* »papirnata vrečica« (notr.) iz trž. it. *scartoz(zo)*, prim. sbh. *škártoc*, *škartóc* (Dalmacija) in z nemškimi posredovanjem *škarnicelj*, *škart*, *škartírati*. Knjižne izposojenke tipa *kartón*, *kartonáza*, *kartel*, *kartéče* (Miklošič, 85; Benkő, I 385, 481; Šturm, ČJKZ VI 54, 57; Skok, I 658).

håsek (m.) »korist, prid«, tudi *håsen* (m.) in *håsen* (f.), g. *håsní* (vzh. štaj.), *håсно* (n.); adj. *hasnív*, *hasljív*, *hasnovít*; v. *håsníti*, *håsníti*, *hasnéti*, *hasno-váti*. Prim. sbh. kajk. *håsan* (f.), g. *håsní*, *åsan* (f.), *håсна* (f.), *hasnóvit*, tudi *hasnovít* (križanje s turš. *håzna* »zaklad, zakladnica«, *hasnovati*; ukr. *hosén* (m.), g. *hísná* »korist«, *hósnyyj*, *hosnováty*, p. *hasen* »korist«. Izposojeno iz madž. *haszon*, *haszna* »do-hodek, vrednost, korist« (Miklošič, 83; Berneker, I 385; Matzenauer, LF VII 213; Skok, I 659; Benkő, II 69).

határ (m.) »meja, okrožje, pokrajina« (pkm.), tudi *kotár* »isto«. Prim. sbh. *håtar* in *kõtár* »meja, okrožje« poleg *kõtár* »plot pri stogu«, *kõtárina* »ograjn prostor za stoge«, blg. *kõtora*, *kotor* »ograj«. Iz slov. jezikov tudi rum. *hotár*, *cotarca*, cinc. *cutár*, alb. *kotarinë* »skedenj«. Beseda verjetno ni izposojena iz madž. *határ* »meja, okraj« (o tem Benkő, II 73), toda z madž. in rum. posredovanjem je zašla k sev. Slovanom, ukr. *chotár* »dežela, okraj«, *chítár* »meja«, p. dial. *hotár*, *hátór* »ograjn pašnik«, slš. *chotár* in *kotár* »okraj« (Crânjalá, Rum. vlivy 301). Miklošič, 86, je vse to izvajal iz srvn. *katáro*, *gattáro* »ograja, košara, plot«. Berneker, I 386, misli pri oblikah na *h-* na madž. poreklo, pri oblikah na *k-* (str. 588, pa na srvn. Vprašanje je, če je madž. beseda izpo-sojena od južnih Slovanov, ali, po mišljenju drugih, iz saškega *hotter*, *haterd* »ograja, plot«. Skok, I 660 opozarja, da je tpn. *Káтеpa* v Bosni izpričan že pri Porfirogenetu, da so pri južnih Slovanih v toponimih samo oblike na *k-* in da najstarejši sbh. historični zapisi 1423 in 1433 govorijo pri *kotar* za pomen »okoliš, meja«. Reichelt, KZ XLVI 310, je domneval, da je južnoslov. *kotar* prasorodno s stir. *cathir* »grad«, kimr. *cader* »grad, utrjen prostor«, dvomi Walde-Pokorny, I 338. Od tega je treba ločiti r. *chútor* »pristava« (Vasmer, III 280).

hči (f.), g. *hčère* »filia«, dem. *hčërka*; v 16. st. *szhy*, *hzhy*, *szhi*, *szher* (Trubar), *kchy* (Dalmatin), *hzhi* (Megiser), *kchi* (Alasia); dial. *hči*, *šči* (Kras), *hči* (goriš.), *šči* (rez.), *či*, g. *čire* (bkr.), *či*, g. *čeri* (vzh. štaj.), *či*, *čër* (pkm.). Psl. **dškti*, **dšktete*, prim. csl. *dšti*, g. *dšteri*; sbh. *kči*, *šči*, *či*, *čër*, *čërka*, mak. *k'erka*, blg. *dšterjã*, *šterka*, r., ukr. *doč*, *dóčeri*, dem. *dóčka*, br. *dačka*, p. *córka*, *córa*, č. *dci*, *dcera*, slš. *dcéra*. Iz ide. **dhub(h)ater* podedovana beseda, prim. lit. *duktė*, g. *dukteřš*, stprus. *duckti*, sti. *duhitár*, avesta *duğadár*, nperz. *duxtar*, arm. *dustr*, gr. *θυγάτηρ*, got. *dauhtar*, stvn. *tohter*, toh. A *ckāca*, B *tkācer* (Bartholomae, IF VII 54; Brugmann, VGr. II 1, 333; za slovanske jezike Berneker, I 243).

Drugačen asimilacijski proces je doživela sln. *påstorka* »neprava hči«, *påstorek* »nepravi sin«, sbh. *påstórka*, *påstórak*, blg., mak. *påstorok*, *pastorče*, csl. *pådšterica*, *pastorška*, r. *pådčerica*, ukr. *pådčírka*, br. *pådčërka*, č. *pastorka*, *pastorek*, slš. *pastorok*, *pacorok*, prim. lit. *pódũkra*, stprus. *poducere* »Stieftochter« (Meillet, MSL XIII 28; Ét. 268), drugače Zubatý, JA XIII 315, in Trautmann, 207, ki ločijo csl. *pastorška* in *pådšterica* in primerjajo lit. *påstaras*, lot. *pastars* »podustemus«. To zavračata tudi Fraenkel, IF XLI 402; LEW 546 in Machek², 437.

her (adj.) »kriv«, adv. *na hero* »postrani«, npr. *klobuk na hero nositi*; *hérak* »kdor se drži postrani« (Griblje). Prim. sbh. *nå-hëro*, *na-hërce* »krivo, poševno«. Berneker, I 386 pušča brez razlage, zdí se mu tuje. Vendar tudi slš. *heverom* »postrani« poleg *ševerom*. Sln. tudi *ševeriti* »šepati« (bkr.), *šever* »krivonog človek« (bkr.), prim. tudi ukr. *ševerndhij* »krivonog«. To izvaja Janko, ČMF XVI 106, iz srvn. *schëf* »schief«. Machek², 607 povezuje s slov. **virš* »kriv« < **veiros*, lit. *pavairùs* »kriv«, č. *uvirý*

»kriv«, z različnimi predponami tudi č. dial. *šúverit'*, *šúverit'*, *šúvirý*, *šúverý*, *šurý* »kriv«, ukr. *skovirytyjsja*. Drugače Skok, I 496, ki spaja sbh. *ěrlav*, *hěrav*, *ěrav*, *nā-hěro*, *ūjero* »pošev« z *vřljav* »brljav« (glej *brleti*), kar je dvomljivo. Verjetno se je *her* razvilo po haploglogiji iz **hever*, vendar bo zahtevala pestrost slovanških izrazov za pojem »pošev« še posebnega študija.

heve (m.) »Felix lynx«; izposojeno iz madž. *hiúz* »ris«. Verjetno tabuirano poimenovanje. Slš. *hejrus* »ris« je križanje med madž. *hiúz* in slov. *rysъ* (Matzenauer, CS 175; dalje Benkő, II 123).

hiba I (f.) »napaka, zmotna, pomanjkljivost«, adj. *hiben*, *hibav* »zmoten, pomanjkljiv«, v. *hibati* »grajati, očitati napake«. V sbh. izpričano samo od 16. do 18. st., na zahodu *podhiban* »varljiv«, *podhibnik*, *podhibnost*, č. *chyba* »napaka, pomanjkljivost, dvom«, *chybiti*, *chyběti*, *pochybovati* »manjkati, dvomiti«, p. *chyba*, *chybić*, ukr., *chybyty* »zmotiti«, *chyba* »pomanjkljivost, napaka«, gl. *khibić* »zgrešiti«. Rabljeno tudi adverbialno, ukr. *chybá*, br. *chiba*, p. *chyba*, stč. *chyba*, gl. *khiba* »razen, mimo, zastran«. Pomensko blizu je lot. *šubeties* »ein Fehltritt tun« (Mühlenbach-Endzelin, IV 104) poleg *šaubiti* »majati«, vse iz ide. **kseubh-*, kljub Vasmerju, II 297, je težko dvomiti, da csl. *ošibati se* »grešiti«, r. *ošibit'sja*, *ošibát'sja* »zmotiti se«, *ošibka* »napaka« ne bi spadalo k isti osnovi (tako Brückner, KZ LI 233). Razmerje je kakor sti. *kšúbhyati* »maje se, trese se« proti *kšipáti* (< **kšvip-*) »zaluča, vrže« (Meyrhofer, I 289).

hiba II (f.) »debelo deblo« (Bovec), »Fagus silvatica« (Vrsno), tudi *šiba* »vitko drevo; Fagus silvatica« (notr.); poleg splošnoslovskega *šiba* »prot«. Razmerje je enako kakor med p. *chybać*, *chybotać*, *chybnáč* »majati se, tresti se, premikati se, dotikati se med seboj« in sln. *šibiti* »majati se«. Verjetno iz ide. **kseubh-* »majati, tresti« kakor *hiba I* (glej tudi *habina*).

hil (adj.) »upognjen, nazaj zavihan«, tudi *hilast*; k temu *hilja*, *hiljka*, *hiljec* »krava (vol) z nazaj zavitimi rogovi«; v. *hiliti*, *hilim* »kriviti, upogibati«. Drug pomenski odtенок je *hiliti* »škiliti«, na *hilo gledati*, v 16. st. na *hilje gledati* (Megiser), kar je Miklošič, 93, povezoval s *škiliti* < stvn. *scileh*, *scēleh*, drugače Berneker, I 413. Prim. sbh. *hiljav* »napol slep«, *hiljak*, *nahiljivati*, starejše sbh. tudi *hiliti* »upogibati, tlačiti, mučiti«, blg. *hilen* »zaskrbljen«, *uhilja se* »skloni glavo«, csl. *pochylъ* »kriv«, r. *chilyj*, *chilój* »bolehen, slaboten«, *pochilyj* »kriv«, *chilít* »upogibati«, ukr. *chylýty*, br. *chilicъ*, p. *chylić*, *chynáč* »upogibati«, *pochyly* »poševen«, č. *chylý* »kriv«, *chyliti* »upogibati«, slš. *chylit'sa* »skloniti se«, gl. *khylic*, dl. *chylis*. Nedvomno ekspresivna varianta **k(hul-* k ide. **keu-* »kriviti« kakor *huliti* : *kuliti*. Sln. *kilav* »nerazvit, slaboten«, *kilec*, *kilica* »gol ptičji mladič« in sbh. *kilav* »isto« iz iste osnove je treba pomensko ločiti od splošnoslov. *kyla* »Leistenbruch«. Sorodno je lit. *apkiausti* »shujšati«, *kūsti* »shujšati«, lot. *kūds*, *kuods* »suh« (Stawski, SI Occ. XVIII 280). Težko je pojasniti sln. *pošiniti* »povesiti se« (dol.), *pošinjen* »sključen, grbast« (Podkrnci), »potuhnjen« (Temljine), morda hiperkorektno iz

**pošiniti* iz **khey-* kakor sln. *šul* »z majhnimi uhliji«, sbh. *šuljevi* »zlata žila«, r. *šuljata* »modi« (o tem Petersson, KZ XLVII 277). Drugače, dvomljivo o *chyliti* Berneker, I 413; Machek, Slavica XVI 216; Petersson, JA XXXV 360. Glej tudi *huliti*.

hīlati, *hīlam* »hiteti« (roč.), tudi *īlati* (zilj.) in (*hīlījati*; prvič v 16. st. *hylati* »festinare« (Megiser). Izposojeno iz srvn. *ilen*, stvn. *īlan*, *īllan*; začetni *h-* je izpričan tudi v kor. n. *heil'n*, lahko pa je tudi vpliv sln. *hiteti*, *hitati se* (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 367; Striedter-Temps, DLS 136).

hīlj (m.) »Triticum spelta« (Istra), tudi *hīljāca*, *hīljācica*; v hrvatski Istri *hīlj* »vrsta ječma«, *hīljāca* »Triticum genus«: sbh. tudi *silj*, *šilj*, *žilj* »Triticum spelta«. Verjetno pedslovansko; sprejeto z različnim posredovanjem. Bezljaj, Eseji 167, je opozoril na kimr. *hil* »seme, žito« poleg r. *sil* »isto« iz ide. **sēlo*. Sln. je tudi *silj* »Peucedanum«, sbh. *silj*, *siljevina*. Skok, I 666, pušča odprto brez razlage.

hiniti, *hinim* »pretvarjati se, goljufati«; v 16. st. *hiniti* »simulare«, *himba* »fallacia«, *hinavec* »hypocrita« (Megiser), *obhiniti*, *hinba*, *himba*, *hinjavec* (Krelj); v 17. st. *hinec* »ukana, pretveza« (Hipolit). Danes knjižno *hinavec*, *hināvski*, *hināvčiti*, *hināvščina*; dial. še *hiniti*, *hiniti se*, *hinljiv* (pkm.). Toda dial. *hinec* »vrsta plesa« (štaj.) se pomensko bolje ujema s p. *chináč* »kriviti, pripogibati« (glej *hiliti*); prim. tudi sln. *šiniti* »kriviti, upogibati«.

Prim. tudi sbh. kajk., čak. in pri dubrovniških avtorjih v 16. st. *hiniti*, *hinati*, *hinjati*, *hinjivati* »pretvarjati se«, *hin* (adj.) »lažnjiv«, *hinjavec*, *hinjuša*, *himba*, *hinjba*, tudi balk. csl. *chyniti* »varati«, *chyna* »prevara« in r. dial. *chinitъ* »grajati, psovati«. Berneker, I 413; Iljinskij, IORJ XX 3, 106, povezujeta s *chyliti*; Skok, Slavica XV 353 in ERHSJ I 666, opozarja na medsebojno mešanje turšč., arab. *hile* »prevara« in splošnoslovskega *chyliti*.

hintōv (m.) »voz« (pkm.); prim. sbh. *hintōv*, *intōv* »voz«; č., slš. *hintov*, rum. *hintēu* »voz«. Izposojeno iz madž. *hintō* »vrsta voza«; blg., ukr. in tur. oblike, ki jih navaja Miklošič, 84, so osporavane (Korsch, JA IX 501). Glej tudi Skok, I 667, in Benkő, II 116.

hīp (m.) »trenutek, moment«, starejše tudi *hīp* (f.), g. *hipi*; dem. *hīpek*, *hīpek*, adj. *hīpen*, adv. *hīpoma* »takoj, v trenutku«, na *hīp*, dial. *kateroga hīpa* »kdaj« (vzh. štaj.). Izpričano od 16. st. (Trubar). Tudi zah. sbh. *hīp* (m.), *kīp* »moment«, izpričano že v 14. st. (tudi csl. *chypъ* v 15. st.). Štrekelj, Lwk. 78, in Berneker, I 387, ter Striedter-Temps, DLS 136, izvajajo iz bav. *Hieb* »mah, udarec« s pomenskim prehodom »auf einem Hieb tun«. Tudi lit. *ypas* »mah, udarec, sunek, moment« in vzh. prus. *hīp* »Hieb« (Fraenkel, 186). Nasprotno misli Skok, I 667, da utegne biti avtohtono in opozarja na vzklike tipa *hip*, *hop* in na alb. onomatopejo *hip*, *hyp*, *hipēnj*, *hyplj* »poskoči, plane«.

hīr (m.) »hrup«. Izpričano samo pri Miklošiču, 84, ki primerja ukr. *chyr*, »klic, oznanilo«, *hyrešnyj* »slaven, znan«. To je res iz madž. *hir* »vest, oznanilo, sloves« (Benkő, II 116), izpričano pri Dajniku, Kmet.

Iz. 56; slš. in č. dial. *chýr*, p. *chyr*, *hyr* »vest, sloves, govornica«. Toda sln. dial. *hír* »hrup« je pomensko bliže sbh. kajk. *hír* »objest, trma, kaprica«, *hiróvit* »kapriciozen«, kar dvomljivo povezuje Skok, I 668, s slov. *chyrtati* »biti bolan«. Če upoštevamo možnost ekspresivne zamenjave *ch-:g-*, je bliže stč. *ohýrati* »postati objesten, nesramen«, nč. *hyřiti* »razsajati« < **gyrati*. Machek², 163, opozarja na lot. *gúrāt* »objestno se vesti, počasi se gibati, lenariti«, gr. γαυρόω, γαυρίαιω »nesramno, naduto se vesti«, γαυρός »lahkomiseln«.

hirati, *híram* »bolehati, slabeti«, pf. *izhirati*, *shirati*; tudi *hiréti*, *hirim*, *hír* (m.), *híranje* (n.) »bolehnost«, *hírač*, *híravec*, *híravka* »bolehen človek«, *hírálnica* »dom za onemogle«, *híranje* »sušica pri perutninici«; adj. *hirav*, *hírāv*. Izpričano v 17. st. *hierati* »deficere« (Kastelec, Vorenc). Sbh. samo na severozahodu in na otokih *hirati*, *zahírēt*, *zahvirēt* »bolehati«, *hír* »objestnost, kaprica« (?), blg. *hirēja* »bolan sem«, csl. *chyra* »bolehnost, slabost«, *prochy-rěbъ* »malovreden«, r. *chirětъ*, *chiryj*, ukr. *chýryty*, *chýryj*, br. *chiryj* »bolan«, p. *chyrek* »bolehněž«, p. dial. *chyrač*, dl. *chyrny* »bolehen«.

Ni mogoče dvomiti o medsebojnem prevojnem razmerju med psl. **chyrъ*, **chursъ* (č. *churavý*) in **chvorъ* (r. *chvoryj*). Tako Berneker, I 409; 413; Slawski, I 63, 76. Navadno primerjajo avesta *χhara* »rana«, stvn. *sweran* »boleti«, srvn. *swěr* »bolečina, bolezen« (Matzenauer, LF VIII 6; Trautmann, 295; Mikkola, Ursl. Gramm. I 175 in drugi). Slov. *ch-* < pejorativnega *š-* (Machek, Studie 79). Malo verjetno Petersson, JA XXXV 360 k sti. *chorah* »šepav« in Machek², 203, ki primerja **chvorъ* z lit. *gūrti* »slabeti«, toh. B *kwār* »starati se, bolehati«, **chyrъ*, **chursъ* pa z gr. χράυρος »krhek«, χραρα »naziv boleznik«.

hīs (m.), g. *hisa* »kašča, vinska klet« (bkr.), tudi *hīs*, *hās*, demin. *hīsek*; *hīz* je izpričano samo knjižno.

Najstarejša izpričana oblika je csl. *chysъ* »δωμάτιον« (Supr. 145, 12); dubleta *chysъ* se zdi mlajša, prvič v 15. st. sbh. *hīsъ* »klet za vino«, dial. (*hīs* (Skok, ZSPH II 392), istrsko dial. tudi *hīs*; r. dial. *chisók* poleg *chizók*, *chizyk* »skedenj, poletna kočica«; stp. *chyž* (14. do 15. st.), *chyz* (17. st.), p. dial. *chyz* in *chyž*; plb. *chycъ* (15. st.), dl. *chýz*).

Najbolj verjetno dvakrat izposojeno iz germ.; prim. got. *hūs* (*gud* — *hūs* »tempelj«), stvn. *hūs* »Haus«; po Miklošiču, SEW 94, so oblike na -s starejše. (glej tudi Uhlenbeck, JA XV 436 in Peisker, Beziehungen 70), vendar je -z lahko že iz gotskega obdobja. Murko, MAGW XXXVI 93, je zaradi menjavanja *s/z* mislil na kasno stvn. izposojenko. (glej Loewe, KZ XXXIX 334; Kiparsky, Germ. Lehnw. 177; Berneker, SEW I 415; Vasmer, REW III 240). Nesprejemljivo je germ. **hūzo*, srvn. *hūr* »Miete, Heuer« (Schwarz, JA XLII 303; Stender-Petersen 240; Mallet, BSL XXIX 210). Neprepričljivo Oštir, AAS I 99, ki suponira, da je germ. *hūs* in slov. **chys/zъ* preko ili-ro-tras. **k' ūz-* iz lat. *casa*.

hīša (f.) »domus«, tudi »kuhinja« (Brda, Posočje, Banjščica) »soba«, npr. *prva hīša*, *zadnja hīša* (Ruše, bkr.) »podstrešje« (vzhodno od Pkm. do Belokr.); lokalno tudi *šīša* izven pasu *ch > š* (Ramovš, Hgr.

II 246); na vzhodu *hīža* (pkm., vzh. štaj., bkr.), izvedenke *hīšica*, *hīška*, *hīšina*, *hīšiče*, *hīšnik*, *hīšnica*, *hīšna*, *hīšivo*, *pohišivo*, *hīšnina*; adj. *hīš n*, *hīšni*; v. *hīšiti*, *hīšim* (v 16. st.), *hīševāti*, k *hīža* tudi *hīžura*, *hīžárka*, *hīžnik*, *hīževāti*.

Izhajati je treba iz **chys-ja* poleg **chyz-ja* k starejšemu **chys/ъ*. Oblike na -š so izpričane v starejšem sbh. *hīša*, izolirano *hīsa* in stč. *chysě*, *chyska*. Drugod prevladujejo oblike na -ž, sbh. kajk. *hīža*, blg. *hīža*, r. *chyža*, *chyžina*, ukr. *chyža*, stp. *chyza*, slš. *chyža*, gl. *khěža*, dl. *chýža*, plb. *chóiza*, *k'óiza*, *k'ězō*; csl. tudi *chyžina*, *chyzina* »κελλά«. Pomen je v večini slov. jezikov pejorativen »koča, koliba itd.« (glej o tem Murko, MAGW XXXVI 93 d.). Razmerje med **chýša* / **chyža* kakor pri **chysъ* / **chyzъ*.

Iz sln. *hīša* je izposojeno alpsko nemško *keische*, *keusche*, *gaische* »majhno posestvo«, *keischler* »kajžar« (Murko, zg. c.). Madž. *hīska* »zidanica« je iz slš. *hīžka* (Kniezsa, Mag.-szláv 215).

hitati, *hitam*, *hīcem* »grabiti, metati« (nar. pesem, bkr.), *hitati se* »boriti se, puliti se«, pl. *uhitati* »ugrabiti, odvesti«, *hititi*, *hitim* »zalučati, zagnati, vzpeti se, pahniti«, tudi *uhitěti* »zgrabiti, ujeti« (Tolmin). V 16. st. *hitati* »jacere, projicere« (Megiser); izv. *hit*, *hitec* »metk«, dial. *hitáljka* »prača« (pkm.). Novoknjižno *vzhititi* »navdušiti«, *vzhīcen* »navdušen«, *vzhīt* »ekstaza«, r. *voschititi* »navdušiti«.

Prim. sbh. *hitati*, *hititi* »zgrabiti, vreči«, csl. *chytiti*, *chysťo* »trgati, zgrabiti, prijeti«, iter. *-chytati*, adj. *chysťonъ* »grabežljiv«; r. *pochititi* »zgrabiti, odnesti«, ukr. *chytaty* »stresati, premikati«, p. *chwytač*, *chytac* (križanje s *chwatač*); č., slš. *chytiti*, *chytati*, gl. *khīčič* »zgrabiti«, dl. *chytaš*, *chýšis* »metati, vreči«.

Psl. **chytiti* je v prevojnem razmerju do *chvatiti* (prim. *kysъ* : *kvasъ*) toda dalje brez zanesljive povezave. Iljinski, JA XXIX 168, in Berneker, I 407, dopuščata možnost povezave s *chotěti*, *chstěti* (< **chvot-*?). Zubaty, Studie I 1, 167, domneva, da so se vse te besede razvile iz interjekcij. Malo verjetno Vaillant, RÉS XXII 44, ki suponira osnovo **sve-* (glej *svat*). Tudi Machekov poskus povezuje z lit. *gduti*, lot. *gūt*, *gaut* »dobiti, doseči, zgrabiti« (Slavia, XVI 199, 214) povzroča preveč glasoslovnih težav. Proti Machekovi domnevi, da je za slov. družino *chytiti*, *chvatiti*, *chytrъ* treba iskati več različnih izhodišč, govore semantične paralele tipa *loviti* : r. *lovkij* »uren, gibčen, zvit«, lit. *lavūs* »izurjen, spreten« (Fraenkel, 348).

hīter I (adj.) »uren, nagel«, starejše *hītern* (Krelj); v. *hitěti*, *hitim* »eilen«, *prehitěvati* »übereilen, vorgehen«, *prehitriti* »zu schnell tun«; izv. *hitrōst*, *hitrica*, *hītnja*, *hītrina* ipd. Pomensko enako je sbh. *hītar* poleg *hītan*; slš. *chytrý*, č. dial. *chytrý*, p. dial. *chytry* in gl. *khetšy* »hiter«. Druga pomenska grupa je sln. samo v 16. in 17. st. izpričano *hīter* »zvit, prebrisan« (Dalmatin, Dict.), *hītrost* »zvitost« (Krelj), prim. sbh. *hītar* »spreten, prekanjen«, mak. *itar*, blg. *hitër*, r. *hītryj*, ukr. *chýtryj*, br. *chitry*, p. *chytry*, č. *chytrý* »spreten, zvit«; gl. *chětry* »izveden, pomemben«. Razen Macheka, ZSI I 4, 36, ki spaja *chytrъ* »uren« z lit. *kutrūs* »gibčen, živahen«, večina

raziskovalcev ne dela razlik med obema pomenoma in povezujejo oboje s *chytiti*, *chvatiti* (Berneker, I 414; Vasmer, III 234).

hiter II (adj.) »zviti, prebrisan«; samo v 16. in 17. st. (Dalmatin, Dict.); pri Megiserju tudi *hiter mafiti* »jako, močno, silno« z edino pomensko paralelo v gl. *chětry*, *chytsę*, *chytšę* »dobro, precej, zelo«.

Prim. sbh. *hitar* »lokav«, *hitriti* »lokavo delati«, mak. *itar* »lokav«, blg. *hitr*, csl. *chytr*, r. *chitryj*, ukr. *chýtryj*, br. *chitry*, p. *chytry*, č., slš. *chytrý*, gl. *chětry*, dl. *chytšy*. Machek, Slavia XVI, 199, 214 in EŠČ² 212, primerja psl. **chytr* v tem pomenu z lit. *gūdras*, *gūdrūs* »prebrisan, lokav«, lot. *gudrs* »isto« in morda tudi s het. *kutru-* »priča«. Dalje glej *hitati*, *hvatati*.

hitěti, **hitim** »spešiti«, v 16. st. *hitejti* »festinare« (Megiser); po adj. *hiter* »nagel« tudi *hitěti*; pf. *do-(po-, pre-, pri-)hitěti*, imp. *do-hitěvati*; dial. tudi *hitati se* »podvizati se«; izv. *hitęk*, *hitnja*, *hitěnje* »naglica«, adv. *na hit*, *hitoma* »naglo«.

Pomenske paralele so v sbh. *hitati*, *hitjeti* »spešiti«, *hitan* »nagel«, mak. *itan*, blg. *hitam* »hitim«. Z -ro- formantom tudi sln. *hiter* »nagel«, v 16. st. in dial. tudi *hitrn*, adv. *hitro*, *hitroma*, s. *hitrica*, *hitrōst*, star. tudi *hitrina*, *hitrōča*; sbh. *hitar* »brz«, *hitrōst*, *hitrina* »brzina«, slš. *chytrý* »nagel«, č. dial. *chytrý* »nagel«, p. dial. *chytry*, gl. *chytšę* »naglo« (komp.).

Machek, ZSI I 36 in EŠČ² 212, domneva, da je treba *chytr* v tem pomenu razlikovati od drugega *chytr* »prebrisan, zviti« in primerja s tem lit. *kuŗūs*, *krutūs* »gibek, čik« poleg *krutěti* »premikati se, gibati se« (s tem navadno povezujejo slov. **krst* »krt«). Domneva je dokaj šibko podprta. Večina avtorjev suponira skupno izhodišče za vse pomenske odtenke slov. **chytati*, **chvatati*. Prim. tudi č. *chvap* »naglica«, *chvapiti*, p. *chwapić* »spešiti«, kar je po Macheku samo ekspresivna varianta h *kvapiti* »hiteti«.

hlāce (f. pl.) »bracae«, *spodnje hlače* »gate«; dial. *hlāca* »nogavica« (pkm., dol., prim., ben.); metaforično tudi »dve lehi, ki se stikata«, v mtpn. *Hlača*, *Hlače*, *Hlačece*, *Hlačnica*; v Reziji *hlačica* »kratka ženska nogavica«, toda *hlāčke*, *hlāčice* »obnožina na nožicah čebel«, *hlāčnica* »en del hlač«, *hlāčnik*, *hlāčnjek* »hlačni jermen«, *hlāčman*, *hlāčōn*, *hlāčūh* »kdor nosi dolge hlače«; adj. *hlāčni*, *hlāčasti*, *hlāčār*; v. *hlāčāti*, *hlāčārīti* »hoditi v širokih hlačah«; v 16. st. *hlazhe* »Hose« (Megiser). Pomensko enako je sbh. *hlāca* »nogavica«, *hlāce* »nogavice, bracae«. Večina raziskovalcev izvaja iz srlat. *calcae* »čevlji«, danes furl. *chalze* »nogavice«, stfurl. **kalca* (Miklošič, 86; Sturm, Ce fastu IX 5; ČJKZ VI 53, 64; Mende, RLS 72). Zaradi začetnega h- misli Koštiāl, JA XXXVII 403, da je bila romanska beseda sprejeta preko stvn. *kolzo* »Fuss, Beinkleidung«. Verjetno iz istega vira je sbh. *klāšnja* »dokolenke«, pl. *klāšnje* »vrsta grobega sukna«, mak. *klašna* »sukno«, *klašnik* »del ženske obleke«, blg. *klāšnja*, *klāšnik* »brezrokavnik«, ukr. *cholōšny* »zimске hlače« (Mladenov, 240). Mlajša izposojenka je sln. dial. *kocięta*, *korcięta* »nogavice, golenice«, sbh. dial. *kolcet* (Istra), *kal-cęta* (Korčula), *kālčine* (Bosna). Glej tudi Skok, I

670. Drugače Oštir, JA XXXVI 443 in WuS V 221, ki rekonstruira praslov. **cholki* k **cholję*, prim. sbh. dial. *hōleva* (Istra), ukr. *choláva*, r. dial. *chaljava*, p. *cholewa*, gl. *khólowa*, dl. *chólowa* »hlače« in preko pomena »genitalijek« povezuje s psl. **cholst* »skopljen«. Miklošič, 86; Machek, Slavia XVI 211, izvajata to skupino iz ciganskega *cholov*, kar je izposojeno iz slov.; verjetno iz osnove **choliti*, p. *chlonać* (Slawski, I 74 z literaturo).

hlād (m.), g. *hlādū*, *hlāda* »mrzaz«, *sedeti v hladu* »v senci«. Splošnoslovansko; sbh. *hlād*, mak. *lad*, blg. *hlad*(st); csl. *chlad*, r., ukr. *chólod*, br. *chólod*, p. *chlód*, č., slš. *chlad*, gl. *khlódk*, dl. *chlodk*; adj. *hlāden*, *hlādōn*: *ta hlāden* (Ramovš, SJ III 47); *spraviti koga na hladno* je kalk po n. im *Kühlen*. Izpričano od 16. st. v *tim hladu* (Trubar), je *hladan bil postal* (Dalmatin). Zanimiva je starejša oblika adj. *hladek* (= csl. *chladěk*); v. *hladiti*, *hladim*, pf. *o-(po-, pre-, s-)hladiti*, impf. *ohlajati*, dial. *hladiti si usta* »širokoustiti se« (Strekelj, LMS 1894, 15); *hladina*, *hladětina*, *hladnětina* »žolica«, novoknjižno *prehlād* »nahod«, adj. *prehlājēn*.

Psl. **chold* ne kaže regularnega razvoja; navadno primerjajo got. *kalds* lat. *gelidus* < ide. **geldh-*, **gheld-* z varianto začetnega kh- (Zupitza, KZ XXXVII 390; Berneker, I 393; Vasmer, III 256). Drugi primerjajo lit. *šaltas* »mrzel« z začetnim ks- (Pedersen, KZ XXXVIII 391; XL 179; Mikkola, UrsI. Gramm. I 174); glej o tem tudi *slana* in *slota*. Machek, Slavia XVI 195, izhaja iz **k'old-* z ekspresivno varianto *ch-*; drugi vidijo v *chold* izposojenko iz germ. *kalds* (o tem Kiparsky, GLS 31 z lit.); enako dvomljivo je germ. **haldas*, hol. *hal* »zmrzal« (Endzelin, SIBet. 125). Alb. *flad* »hlad«, *fladis*, *hl'adis* »hladim« je izposojeno iz slov. jezikov (Meyer, 107).

hlāpec (m.) »servus, famulus«; pomen »puer, adolescens« v 16. do 18. st. *hlapzhizh* (Trubar, Krejč, Dalmatin, Megiser, Gutsmann), dial. še *hlāpčič* »fant« (Bohinj), *hlapčē*, *hlāpčę* »fant« (nar. pesem), dial. *hlapčevāti* »vasovati« (gor.); prim. č. *hlapec* »fant«. Vendar prevladuje pomen »servus, Knecht«; v 16. st. *hlapzhji duh* »podložniški duh« (Dalmatin), *hlāpčiti*, *hlapčevāti* »služiti, biti podložen«; *hlāpec* »ime različnih priprav in orodij«; zool. *modrasov hlapec* »Agrion sp.« (goriš.), *kačji hlapec* »Oniscus asellus«; bot. *deklīški hlapec* »Chrysanthemum leuc.«, v Zilji tudi *hlāp* »tepec«. Prim. zah. sbh. *hlāp* »hlapec, kmet, težak« (dubrovnški avtorji), *hlāp* »tepec« (Dalmacija), *hlāpac* (Istra, tudi kajk.); mak. *lape* »fant, tepec«, blg. *chlāpe*, *chlupāk* »fant«; r. *cholóp* »tlačan, hlapec«, ukr. *cholóp* »kmet, tlačan«, br. *cholóp* »možak, tepec«; r. csl. *chlap*, *cholop* »sluga, suženj«, p. *chlop* »kmet«, č., slš. *chlap* »mož, kmet«, gl. *khlop*, *khlopc* »fant«, dl. *klopc* »fant«.

Psi. **cholp*, zgodaj izposojeno v lot. *kalps* »hlapec, delavec«. Verjetno prvotno **chol-* z labialnim sufiksom. V tem primeru je mogoča povezava s csl. *chlak* »samski, neoženjen«, str. *cholok*, csl. *nechlakaja* »noseča« in r. csl. *chlast* »samski«, r. *cholostój*, ukr. *chólóst*; zaradi dial. pomenov »obrezan, osmukan, kratko ostrizen, nenaseljen« v ruščini, prištevajo sem tudi sln. *hlāst* »grozdni pecelj brez jagod, obran grozdc«, (glej *hlāst* in *hvost*), prim.

dalje r. *cholostit̃* »skopiti«, *né-cholost̃* »neskopljena žival«. Isto **chol-* je morda tudi v č. *pachole* »neožnjen fant, otrok, hlapec«, slš. *pachol'a* »otrok«. Od novejših poizkusov razlage naj navedem B. Čop, Živa antika II 221 in Labialne pripone, 46, ki izhaja iz ide. **quel-* »mlad človek« s slovansko ekspresivno aspiracijo. Vse navedene besede združuje na skupno osnovo tudi Oštir, WuS V 217 d.; Vogelnamen 31, vendar je primerjava z gr. *καλοῦς παῖς* (Hesych) dvomljiva; enako Eisler, Caucasia V 87, ki suponira kavkaško poreklo. Machek², 198, loči *chlap* in *pachole*; pri *chlap* izhaja iz stnord. *garpr* »tüchtiger Mann«, island. *garpur* »tüchtiger Kerl«, *pachole* pa izvaja iz r. *cholit̃* »čistiti«, oboje nesprejemljivo. Starejše poizkuse razlage glej Berneker, I 394, in Vasmer, III 257.

hlapéti, *hlapim* »izparevati; duhovno slabeti«; tudi *hlápiti*, *hlápm* »izparevati, rahljati, duhovno slabeti«; k temu *hlâp*, nav. pl. *hlapi* »para, sopara«; drugo *hlâp* v adv. na *hlâp* »narahlo«, *hlâpen*, *ohlâpen* »rahel«, *hlâpen*, *hlapljiv* »hitro izparevajoč«. Prim. sbh. dial. *hlaptati* »mahovati« (Dubrovnik, 18. st.), csl. *hlástiti* »slabeti, skopiti« in č. *chlápáti*, *chlapnouti* »zmanjševati se, slabeti«. Machek², 198 in 251, primerja lit. *glėbti*, *glembù* »slabeti, postati neodporen«. Dvomljivo; glej tudi *klápéti*, *klápáti*.

hlást (m.) »grozd brez jagod«, tudi *hlástina* »grozd brez jagod, neprecejeno vino«. Prim. sbh. čak. *hlostina* »grozd brez jagod«, *hljüstovina* »isto« (Dalmacija); v 16. st. *hústolina* (Dubrovnik). Štrekelj, JA XXVII 50, je izhajal iz **chvost̃* in se je pri tem skliceval na istrsko čak. *húst* »grozd brez jagod«; sln. *hlást* naj bi bilo križano s *hlástati*. Drugače Berneker, I 394, ki izhaja iz **cholst̃*; prim. csl. *chlast̃* »neporočen, samski«, r. *cholostój* »neporočen«, *cholostit̃* »kastrirati«, ukr. *cholostáty* »izluščiti v stopah«. Enako Skok, I 698, ki suponira v sbh. oblikah križanje med **cholst̃* in **chvost̃*. Dalje nejasno; dvomljive so povezave s sln. *hlástiti* »tolči« (Torbiörnsson, LM I 79) ali s p. *chelstać* »brzdati« in *ocheltać* »obrabiti« (Brückner, KZ LXVIII 225). Oštir, JA XXXVI 443, je vezal s **cholp̃*, sln. *hlapec*, kar se zdi Vasmerju, III 257, sprejemljivo.

hlástáti, *hlástám* »pohlepno jesti, segati po čem«; tudi *hlástiti*, *hlástim* (Ščavnica), pf. *hlástniti*, *hlástnem*; adj. *hlásten*, *hlástäv*, *hlástěžen*, v 15. st. *hlašćeten* »pohlepen«. Gotovo -*st-* intensivum k *hlápniti*, *hlápnem* »šavsniti«, *hlániti*, *hlänem*, impf. *hlápniti*. Prim. č. *chlastati* »nezumno piti« poleg *chlápáti*, dial. tudi *chlampat'* in p. *chlapac'* »biti pohlepen«. Zaradi p. dial. *chlać*, *chlam* »nezumno piti« suponira Machek, Havránkov Sb. I 248, psl. **chlapti*, **chlapo* z ekspresivnim *ch-* in primerja gr. *λάπτω* »srkam«. Berneker, I 387, 390 primerja lit. *kleptóti* »pohlepno jesti, glasno goltati«, lot. *klepti*, *klepsēt* »goltati, žreti«, kar je gotovo onomatopeja (glej tudi Fraenkel, 269).

hlástiti, *hlástim* »tepsti, tolči« (Vipava). Pomensko enako je samo č. dial. *chlápáti*, *chlapnúť* »tepsti, udariti« s -*st-* intensivum tudi *chlastati*, dial. *uchlašćit* »udariti«. Onomatopeja; o tem Machek, Havránkov

Sb. I 248. Z drugim vokalizmom tudi *hlipati*, *hlipniti* in *hlístati* »tepsti«. Glej tudi *hlestiti*.

hlátati, *hlátam* »tipati, otipavati« (Vodnik), pf. *pohlátati*; dial. tudi *hvátati* (Branica): izv. *pohlát* »otip« poleg *slátati*, *slátam*, pf. *po-(o-)*, *pre-*, *do-*, *na-šlatati*, izv. *slát* »otip« (pkm.). Komaj verjetno iz *hvapati* »grabiti«, čeprav sln. večkrat -*l-* < -*v* (o tem Ramovš, Hgr. II 150).

hlébat, *hlébam*, *hlébljem* »srkati«; pomensko blizu je tudi dial. *hlépati* in z ekspresivno nazalizacijo *hlémpati* »rigati, cmokati, žlempetati«; prim. blg. *hlebam* »srkam«, r. dial. *chlebát̃*, *chlebnút̃*, *chlenút̃* »srkati« (Pskov), *pochlěbka* »juha«, tudi *chlebát̃* »srkati«, *chlebat̃* »čvekati, gofljati«, str. *chlebnuti*, ukr. *chlebtáty*, *chlebesnúty*, br. *chlěbac̃*, *chlěbnuc̃* »srkati«. Zveneca dubleta k *hlepéti*, *hlápati*, *hlipati* (Miklošič, 87; Iljinskij, IORJ XVI, 4, 10; Berneker, I 387; Vasmer, III 245). Sem spada tudi sln. *hlobati*, *hlobam*, *hlobljem* »mlaskaje gristiti«, *hlobotáti* »mlaskaje jesti«, *hlobúati* »čvekati, gofljati«. Dalje glej *hlápati*, *hlebat*.

Hlebee (tpn.), pisano 1338 *Chlepz*, 1359 *Chlebs̃*, 1416 *Chlebcz*; verjetno stari brezpredložni lokal **chlebb̃c̃* tipa *Lesce* k csl. *chlebb̃* »globel, brezno«; enako tpn. *Hlebee* iz **chlebb̃c̃-jane*; prim. sbh. *Hlebine* poleg stsbh. *hle*, zah. sbh. *hljěb*, *hljěp*, *hlip* »slap, žleb«, kar kaže na dubleto z -*ě-*, vendar nedvomno sorodno tudi s csl. *chlebb̃* in str. *chljab* »slap, hudouarnik«. V tpn. madž. *Halimba*, 1329 *Helymba* (Stanislav, Slov. Juh II 210). Psl. **chlebb̃* primerjajo s srvn. *slamp* »sklad, sloj«, angl. *slump* »luža, kak« (Petersson, JA XXXVIII 378; Berneker, I 388). Manj verjetna se zdi povezava z lit. *klampá* »močviren teren«, *kliŋpti* »vgrazati« (Brückner, KZ LI 229). Machek, Slavia XVI 199, suponira ekspresivno dubleto k **glėb-*, Studie 103 pa **klėb-* k *klep̃s̃*. O drugih, še manj verjetnih poizkusih razlage Vasmer, III 250.

hléniti, *hlénem* »izviti, spahnuti«, npr. *nogo hleniti*, *noga se hlene*. Sorodno se zdi stsbh. *hlenuti* »zaostajati, lenariti« (17. st.) in pomensko bliže csl. *ochlěŋoti*, str. *ochljanút̃* »debilem fieri«, csl. *ochlědanije* »negligentia«.

To povezujejo s spvn. *sluntern* »nachlässig sein, schlaff sein«, nvn. *schlenzen*, *schlunzen* »nachlässig gehen, schlendern« (Matzenauer, LF VII 222; Endzelin, SIBE 121; Vasmer, III 248). Zgrešeno Berneker, I 388, 390 in Skok, I 672, ki izvajata iz *chlōd̃* »hloč«. Morda spada zraven tudi r. dial. *chluda* »bolezan, onemoglost« in stč. *chlúđiti* »slabeti«, nč. *chlouditi*, npr. *zima ho chloudi* »mrz ga trese« iz **chlōd-*. Po Macheku², 200, je to samo varianta k **chřed-*, **chřod-*, č. *chřadnouti* »slabeti«.

hlepéti, *hlepm* (v. impf.) »hrepeneti, želeti«; izv. *pohjěp* (m.), *hljěp*, adj. *pohlěpen*, *hljěpen*; *pohlěpnež*, *pohlěpnica*; dial. tudi *hlepti* »biti pohoten, goniti se«, *hlepeň* »pohoten« (kor.).

Prim. sbh. *hlepjati*, *pohlěpiti* »hrepeneti, želeti«, *pđhlepa* (f.), *pđhlepan*. Podobno je tvorjeno tudi csl. *chlěpiti*, *chlěpljo* in r. csl. *chlepiťi*, *chleplju* »beračiti« in r. csl. *chleptati*, č. *chleptati* in stč. *chlipný*, *chli-*

pěti, zadnje verjetno s primarnim *-i-*; Machek², 199, opozarja na oblike brez začetnega *ch-*, blg. *nalita me* »hoče se mi«, gl. *slipač* »hlepčeti«. Sln. z *-i-* vokalizmom *hlipati*, *hlipatí*, *hlimpatí* »vsrkavati zrak, sunkovito dihati, rigati, srkati«.

hléstiti, *hléstim* »tepsti, tolči«, pf. *hléstniti*, *hléstnem*; pomensko se s tem ujema r. *chlestát* »pokati, bičati«; toda sln. tudi *kléstiti*, *kléstim* »tepsti, sekati«. Machek, Studie 73; Slavia XVI 209, in Brückner, KZ LI 236, primerjata lit. *klésti* »pokati z bičem, švrkati s šibo«, *klesnóti* »poskakovati, zamahovati«. Stara onomatopeja z različnim vokalizmom. Sln. dial. tudi *hlástiti*, *hlástim* »tepsti, švrkati« (Vipava), pf. *hlástniti*, *hlástnem* »udariti, zgrabití«, prim. p. *chlostač* »tolči«, slš. *chlastat'* »švrkati s šibo«. Dalje sln. *hlístati*, *hlístam* »pokati z bičem, švrkati«, pf. *hlístniti*, *hlístnem* »udariti«, prim. r. *chlystát*, *chlysnút* »tepsti«, *chlyst* »šiba, bič«. Z drugim vokalizmom č. *chlostati*, p. *chlostač*, gl. *khostač*, dl. *chlostaš* »tolči, udarjati«. Z *-u-* je r. dial. *chlust* »šiba, bič«, p. *chlusta* »šiba« (Berneker, I 387; Vasmer, III 246, 248). Pri vseh teh oblikah se pojavljajo tudi paralelne oblike *hlap-*, *hlop-*, *hlip-*, sln. *hlápati*, *hlápniti*, *hlipati*, *hlipniti*, *hlópati*, *hlópniti* v enakem pomenu.

hlév (m.) »stabilum«, dial. tudi *hlêv* (dol.), deloma tudi »prekat v hlevu« (Tolmin); v 16. st. *juinski hlev* »stalla da porci« (Megiser), v 18. st. *hlieviti*, v *hlievi stanuvati* (Gutsmann); k temu *hlevišče* »planinska staja« (rez.), pogostno v tpn. in mtpn. *Hlevišče*, *Hlebišča*, *Hlevišča*, *Heviše*, v *Hlivšč*, *Kleviš* (Posočje, gor.); dalje *hlévojve* »staje« (vzh. štaj.); *hlévar* »hlapec«, *hlévarica* »dekla«; adj. *hlévski*, *hléven*, iz tega knjižno *pohléven* »krotak«. V tpn. in mtpn. tudi *Hlev*, *Hlevc*, *Hlevnik*, *Hleven Vrh*; v Reziji *Hlevac*, it. *Clivaz*; na *Hlipco* (Ramovš, Hgr. II 186).

Splósnoslov. *chlěvъ*, sbh. *hlijev*, *hlév*, blg. *hlev*, *hlevčt*, r. *chlev*, ukr. *chliv*, br. *chleu*, p. *chlew*, č. *chlěv*, slš. *chliev*, dl. *chlěw*, gl. *khlěw*. Povečini razlagajo kot izposojeno iz got. *hlaiw* »grob, votlina« (Meringer, IF XVI 117; Berneker, I 389; Kiparsky, GLS 176; Janko, Slavia IX 348) ali iz got. *hlīja* »koča, stan« (Uhlenbeck, JA XV 485; Miklošič, 87). Na prasorodnost z got. *hlaiw*, *hlīja* sklepa Mladenov, 669. Machek, Slavia XXI 276, opozarja na lat. *caulae* »ovčji hlev«, stir. *cró*, kimr. *cran* »hlev« in sponira **klěv-*, **klāv-* paleoevropskega porekla.

hliděti, *hlidi* »pihljati, rahlo veti« (jvzh. štaj.), *hlid* »sapica« (bkr., vzh. štaj.). Prim. sbh. kajk. in čak. *hlideti*, *hliditi*, *hlidi* »pihljati« (o hladnem vetru). Skok, I 673, pravi, da je to onomatopeja brez drugih slovanskih paralel. Sorodno je morda stč. *chlūditi* »slabeti«, č. *chlouditi*, npr. *zima ho chloudi* in r. *chluda* »bolezen, hiranje« (o tem drugače Machek², 157).

hlinití, *hlínim* »licemeriti, hinavčiti«, *hlíniti se* »pretvarjati se«, *hlímba*, *hlína*, *hlínstvo* »hinavščina«, *svetohlínstvo* »navidezna pobožnost«, *hlíniec*, *hlínež*, *hlinjavec*, *hlinjenec*, *svetohlíniec* »kdor se pretvarja, prilizuje«; adj. *hlināv*, *hlinlīv*, *hlinjīv*, *svetohlínski*.

Samo slovensko, izpričano šele v 19. st. (prvič pri Jarniku); *-l-* je verjetno emfatičen, vrinjen v *híniti*, *hināvčiti*. Na besedno križanje s *hli(p)niti* je zaradi pomenske oddaljenosti težko misliti.

hlipati, *hlipam*, *hlijem* »težko dihati, sopsti, vzdihovati, srkati, kolcati«, *hlipéti* »pihati«, npr. *veter hlipi*; *hlipiti* »dušiti se«, *hlipetáti* »srkati«, *hlipátati* »težko dihati«, pf. *hlipniti*, *hlipnem*, *hliniti*, *hlinem*, dem. *hlipkati*, *hlipkováti*, *hlimpati*; sem spada tudi *hlikati*, *hlikam* »težko dihati, vzdihovati po čem« (vzh. štaj.), pf. *hlikniti*, *hliknem* »vzdihnniti, umreti«, dem. *hliketáti*, *hlikatati*, *hličati* »hropsti«. Tudi *-st-* intensivum *hlístati* »hlastati, švrkati«, pf. *hlístniti*, *hlístnem*. Iz iste onomatopejske osnove je tvorjeno tudi *hliděti* »pihljati« (vzh. štaj.), *hlid* »lahen veter«. Z drugim vokalizmom *hlópati*, *hlopiti*, *hlóp-niti*, *hlópsti*, *hlopátati* in *hlopěti*, *hliniti* (Haloze); subst. *hlip* »dih, sopih«, *ohlip* »sunek vetra«, *hlípec* »rig, kolcanje« (notr.), *hlipiš* »veter«, *hlik* »sapica«, *hlid* »isto«, *hlöp* »udarec, sunek vetra«, *hlúp* »sopara«; tudi *hip* (m.), *hipa* (f.) »sunek vetra« (pkm.). Prim. mak. *lipa*, *lipne*, *lipa* »šumi (o dežju)«, blg. *hlipam*, csl. *chlipati*, r. *chlipats*, ukr. *chlypaty*, p. *chlipac*, slš. *chlipat'*, gl. *slipač* »hlipati«, toda č. *chlipati* »biti objesten, prevzet« verjetno ne spada sem (Miklošič, 87; Berneker, I 390; Vasmer, III 246; Machek, Slavia XVI 210).

hlišč (m.) »nevihta, ploha« (vzh. štaj.; pkm.) poleg *hlip* »vihar, močan veter« (jvzh. štaj.). Pomensko blizu je č. *chlístati*, *chlístěti* »močno liti«, č. dial. *chlistanice* »ploha« < **chljustati*; č. dial. tudi *chl'ušče* »nalivi«, slš. *chl'usnút*, *chl'us(t)*, p. *chlustac*, ukr. *chljusča* »naliv« poleg č. *chloustatí*. Machek, Sb. Havránka I 248, razlaga to kot *-st-* intenziva k č. *chlpěti*, *ochlipěti* »padati, liti« in *lupati* »isto«. Slovenske oblike kažejo na prvotno **chlyp-*, **chlyst-*, prim. r. *chlynút*, ukr. *chlynúty* »teči, brizgati (o krivi)«. Pozornost zasluži mak. *lipa dožd* »lij« (< **chlypa*) poleg *luna*, *lunja* »nevihta«, *lunav* »viharen, buren« (< **chlypn(i)a*). Tudi csl. *chljupati* »teči, brizgati«, blg. *chluja*, *chlujva* (*dožd chlujva*) in sbh. *olújati* »nevihta« (< **o-chluja*) je po Macheku², 200, novotvorjen infinitiv k prez. *chlujo* < **chlypti*, **chlypp*. Osnova je onomatopeja (Berneker, I 387) brez odgovarjajočega sorodstva v drugih ide. jezikih. Drugače, nesporejmljivo o sbh. *olúja* Skok II (glej avtor, JiS XVIII 224).

hlōd (m.), g. *hlōda* »okleščeno deblo, debel kol« (akc. Tesnière, RÉS IX 106); k temu kol. *hlōdje*, *ohlōdje*, *hlōdōvje*, tudi *hlōditi*, *ohlōditi* »oklestiti posekano drevo«. V 18. st. *hlod* »Kolb, Streitkolb« (Megiser) »Pflöch« (Pohlin). Prim. čak. *hlūd*, g. *hlūda* »prot, žrd«, r. *chlud*, dial. *chlut* »kol, žrd«; č. *chloud* »tvalo«; p. *chłed*, *chłod* »steblo, šiba«, dial. *chląd* »cima«; polab. *chlōd* »palica«, csl. *chlōdъ* βαβος.

K temu tudi sln. dial. *hlōja* (f.) »abies alba«, *hlojevina* »smrečje« (Kostel) < **chljōdjā* (Ramovš, Hgr. II 151). K pomenu prim. č. *chloudi* »smrečje«, r. *chludjē* »vejevje, grmovje«, p. dial. *chład* »vitka smrečica«.

Prasorodno lit. *sklandā*, *sklañdas*, lot. *sklañda* »kol, zapah« k lit. *sklěsti*, *sklendziū* »drseti« < *(s)kel-

glej Endzelin, IF XXXIII 99; Brückner, KZ XLII 349; Machek, Studie 96 in Slavia XVI 180, 210; Vasmer, REW III 247; Fraenkel, 810. Berneker, I 390, prišteva sem napak tudi csl. *ochlępti* »oslabeti«.

hloja (f.) »Abies alba« (Banja loka), *hlojevina* »smrečje« (Fara na Kolpi). Osamljena dialektična beseda (Štrekelj, LMS 1895, 11). Ramovš, Hgr. II 151, veže s *hlod*, psl. *chlodъ*, prvotno torej **chlōdjā*. K pomenu prim. č. *chloudi* »smrečje«, r. *chludъ* »vejevje, grmovje«, p. dial. *chlqd* »vitka smrečica«. Dalje glej *hlod*.

hlōpati, *hlōpam*, *hlōpljem* »hlastniti, popasti, udariti, loviti dih«; pf. *hlōpniti*, *hlōpnem*, tudi *hlopitāti* »hlastati«, *hlopōtāti* »klepetati«; k temu *hlōp* (m.) »udarec«. Prim. mak. *lopa* »hlasta, tolče«, blg. *chlopam* »trkam«, r. *chlōpatъ* »tolči, tleskati, klepetati«, ukr. *chlōpaty* »tleskati«, slš. *prichlopit'*, *chlopnut'* »popasti«. Sem spada tudi sln. dial. *hlōsta* »past za polhe« (notr.), prim. č., slš. *chlopec* »past«, č. *chlopeň*, slš. *chlopňa* »loputa, zaklopnica«. Onomatopeja; Berneker, I 390, in Vasmer, III 247, zavračata starejše mnenje, da je izposojeno iz stvn. *chlaphōn* »klappen«. Machek, Slavia XVI 210, razlaga kot ekspresivno varianto k č. *klopiti*; prim. sln. *klonja* »past« iz **klopnja*.

hmělj, g. *hmělja* »Humulus lupulus«, tudi *hmělj*, s številnimi izvedenkami, kot npr. *hměljina*, *hměljevina*, *hmělje*, *hměljevje*, *hměljār*, *hměljnik*, *hměljnjak*, *hměljevce*, *hměljišče*; adj. *hměljev*, (o) *hměljen*, *hměljevīt*; v. (o) *hměljiti*, (o) *hměljim*, (o) *hměljati*, (o) *hměljam* »hopten«, *hměljāriti* »gojiti hmelj«; v 18. st. *s'hmella* (Hipolit), *hmel* (Pohlin, Gutschmann). Prim. sbh. *hmělj*, čak. *hmělj*, g. *hměljā*, kajk. tudi *hmelina*, mak., blg. *hmel*; r. *chmelъ* tudi »pijanost«, *zachmelitъ* »opiti se«, ukr. *chmilъ*, str. v 10. st. *chъmelъ*, p. *chmiel* tudi »pivo«, enako č. *chmel*, slš. *chmel'*, gl. *chmél*. Psl. **chъmelъ* se da rekonstruirati iz sgrg. *χόμελα* in je najbolj verjetno stara kulturna beseda iz neznanega vzhodnega vira. Sorodno se dozdeva tatar. *χοmla*, čuvaško *γάmla*, *χοmla*, vogul. *qumlīχ*. Temu najbližje je madž. *kómló* (Benkö, II 537). Slovanska oblika povzroča glasoslovne težave, enako fin. *humala* (Berneker, I 411; Kuhn, KZ XXXV 313; Räsänen, FUF XXIX 191; Taivonen, ZSPH XX 448). Stnord. *humli*, *humla*, *humall*, ags. *hymele* in v 8. st. prvič izpričano lat. *humulus* je sprejeto s slovanskim posredovanjem, čeprav germanisti izvajajo iz nvn. *hummeln* (Kluge, 255; Gamilscheg, EW 519). Iz germanščine izvajajo slov. *chъmelъ* Hirt, BB XXIII 338, glej tudi Kiparsky GLL 136, in Martynov, Sl.-germ. otn. 159, ki znova opozarja na stiran. *haoma*, sti. *sōmah* »opoina pijača«. Glej tudi Vasmer, III 250; Räsänen, MSFOu XCII 125.

hment »Purpurmantel« (Pohlin, Gutschmann), Breznik, Razpr. ZDHV III 155, domneva, da je izposojeno iz č. *kment* »fino platno«. K temu tudi sln. dial. *kment* »fino platno« (pkm.), prim. č. *kment*, *kvent*, *gvent*, slš. *kment*, p. *kment*, *gment*, *gwent*. Izposojeno verjetno iz srvn. *gewant*, pl. *gewente* (Miklošič, 121; Berneker, I 530; Striedter-Temps, DLS 152).

hoboriti se, *hoborim se* »postavljati se, bahati se« (vzh. štaj.). Verjetno iz **holboriti*; prim. č. *chlubiti se*, slš. *chlūbit' sa*, p. *chlubici się* »bahati se«. Machek, Slavia XVI 188, povezuje psl. **chlbiti sę* z lit. *gubinti* »slaviti, proslavljati«, stisl. *gjalp* »baharija«, ags. *gielp* »baharija« < ide. **ghel-b(h)* (Pokorny, 428). Berneker, I 410, povezuje č. *chlubiti* s sln. *hōlbati* »izgledati«. Glej tudi *hābati* »bahati« in *hrūstiti se* »bahati se«.

Hobóvše (f. pl.), tpn. Škofja Loka; gen. s *Hobōvš(ə)*, loc. v *Hobōvšah*, adj. *hobōvšk(i)*, etn. *Hobōvšen*, *Hobōvšani*, hdn. *Hobōvšēica*; v 13. st. *Chotwüsse*, v 14. *Chotwāsche* (M. Kos, STL). Nesprejemljivo razlaga L. Pintar, Trubarjev zbornik I 268, < **hudo olše*; podobno Kelemina, ČZN XXV 120, < **hodovišče*; avtor, SVI I 209, je suponiral v osnovi atpn. *Chotebōdъ*, vendar z nejasnim sufiksom. Verjetno **chotebōd'ja vъsъ* > **chot(e)boja vъs* > **chotbovs* + *jane* > **cho(t)bovšane*.

hod (*hōd*), g. *hōda* »Gang«, tudi *hōd*, g. *hodā*, npr. *tri ure hodā*, v 16. st. *try dny hodā* (Dalmatin) v številnih komp. *do-* (*od-*, *iz-*, *po-*, *pre-*, *spre-*, *pri-*, *raz-*, *v-*, *vz-*, *s-*, *za-*) *hōd*, toda *nāhod* »prehlad«, dalje izvedeno *dohodek*, *prihodek*, v 17. st. *perhodik*, *dohodik* (Kastelec), *prihōdnost* »bodočnost«, prim. gl. *přichod* »isto«, *hodnik* »koridor«. Samo simpleks *hōja* (iz **chodja*), v 16. st. *shalostna hōja* (Dalmatin), prim. č. *schūze*; v 18. st. tudi *hōda* (Gutschmann); enako *hodilje* (pl.) »Stelzen«, prim. sbh. *hōdulje*, r. *chodýli*, toda č. *chūda*; dalje *odhodnik* »diakon« (Gutschmann), prim. csl. *otъchodnikъ* »puščavnik«.

Splošnoslov. *chodъ*, najverjetneje posplošeno iz komp. *prichodъ*, *u-chodъ* iz starejšega **sodos*, osnova **sed-*, »iti, sedeti« (Pedersen, IF V 62; Brugmann, IF XIII 85; Berneker, I 392), prim. sti. *ā-sad* »pripustiti«, gr. *εδοσ*; »pot«. O drugih poizkusih razlage Vasmer, III 253. Denominalno *hoditi*, *hōdim* »ire«, deloma še verbum eksistence, npr. *to mi hodi narobe*, prim. r. *choditъ*; v slovenščini je strogo ohranjeno razmerje determiniranosti in indeterminiranosti med *iti*: *hoditi*; kompozita so regularno pf. *po-* (*raz-*, *na-*, *ob-*, *s-*) *hoditi*: impf. *po-* (*raz-*, *u-*, *na-*, *ob-*, *s-*) *hājati*; toda *priti*, *sniti*, *oditi*, *vziti*, *zaiti*, *iziti*: *pri-* (*s-*, *od-*, *vz-*, *za-*, *iz-*) *hājati*; dvojnost *obiti*: *obhoditi*, dial. tudi »oploditi« proti *obhājati* »communicare«. Simpleks *hājati* »zibati« (kor.), prim. ukr. *chōdorom chōdyty* »zibati«; drugo je *hājati* »prizadevati si, stremeti« (pkm., Istra), glej *nehati*.

Iz reducirane oblike **šōd-* je sln. pret. *šēl*, *šlā*, *šlō*, prim. csl. *šōdъ*, *šōlъ*, ptc. *šōstъ*; sln. *prišlec*, čsl. *prišlěcbъ*, v 16. st. *prishestin* »bodoč«, *prishestje* »bodočnost« (Megiser), dial. *prishēsten* (pkm.), *prishestjē* (pkm.), *našestje*, *našestek* »najdba«, *našest* »nahod«, *našesten* »nahoden«, *ošēsten* »minljiv«, *odšest*, *odšestje*, *odšestek* »odhod«, adj. *odšesten*, 1630 *prishasten* »prihodnji« (LMS 1887, 314), dial. *prishastnik* »valpet« (zilj.), *pošestjē* »vnebohod« (pkm.), prim. kajk. *pošestek*; *prešestna nedelja* »pretekla« (vzh. štaj.). Knjižno *pošast* »prikazen« (Trubar), dial. tudi »nahod«; tpn. *Pošastniki*, morda tudi cgn. *Šavnik*, csl. *ošlěbnъ* »solitarius«.

Kljub pisavi *prešesten* je dvomljivo sln. *prešušivo* »Ehebruch«, *prešūšten*, *prešūstnik*, *prešūstvovati*, sta-

rejše pisano regularno z *-u-* (Ramovš, Hgr. II 212). Miklošič, 86, in Ramovš, Hgr. II 305, izhajata iz *šbd-; dvomi Škrabec, JS I 202, ki sponira primarno *-u-* in misli na nemško izposojenko; Pintar, JA XXVII 315, je sponiral slov. *šut-* »norec«, Nachtigal, ČZN XII 4, pa misli na *suchs*; enako Vondrák, VGr. I^a 473. Podobno je tvorjeno p. *oszust* »zvodnik«, *oszustac* »zavajati«, kar povezuje Iljinski, IORJ XX 4, 150, s *šut* in *šustrj*.

hóden (adj.) »iz grobega platna«, tudi *hodničen* (adj.) »isto«, samo v zvezi *hódnó, hodnično platno*; k temu *hodnik* (m.) in *hodnina* (f.) »grobó platno«, *srajca iz hodnika*; tudi »vsakdanja obleka«, nasprotje od *praznična* (bkr.).

Verjetno izvedeno iz *hoditi, hodim* kakor stč. *chodici šaty* »vsakdanja obleka«, stč. *hace, v kterých chodíš; hodnično* je verjetno nastalo naravnost pod vplivom *praznično*. Nemško *Hede, hedene Leinwand* je v nemščini znova umetno uvedeno po srvn. *hēde* < **hezdōn* »Flachsfasser« (Kluge, 295) in kljub Pleteršnikovi domnevi glasoslovno in pomensko ne pride v poštev za sln. besedo.

hohnjāti, hohnjām »govoriti skozi nos, nosljati, vohljati«, tudi *hohnāti*; adj. *hohniv, hohnjāv*; izv. *hohnjáč, hohnjāvec, hohnjānje; huhnjāvica* »nahod«. Prim. sbh. *hūnjakati, hūnkati, ūnkati* »nosljati«, csl. *chōchnati* »murmurare«, r. dial. *chuchnāt* »grajati, godrnjati«, ukr. *chuchnaty*. Zveneca dubleta te stare onomatopeje je sln. *gognjāti, gognjáč, gognjāvec*, mak. *gagne, gangoli*, blg. *gagnja, r. gugnivyyj, ukr. huhnaty, br. huhnuc*, p. dial. *gagač, gegač, č. huhñati*. Pomensko temu najbolj ustreza sti. *gūñjati* »brenči, mrmra«, gr. γογγύζω »mrmram« (Miklošič, 72 in 88; Berneker, I 341 in 400). Vasmer, I 317, opozarja na podobne onomatopeje v neindoevropskih jezikih.

hoja (*hója*) (f.) »Abies alba«, tudi *hója, hvója, hūja*, dem. *hójka, hójica, fajka*, kol. *hójevje, hójče* (vzh. štáj.), *hójčevje, hvójčevje*, lokalno tudi *črna hoja* »Picea«, enako *hója* »vsako iglasto drevo«, tudi »nasekano iglasto vejevje«, celo »gozd« (Vipava), npr. v *hójo iti*; tudi v imenih drugih rastlin, npr. *hvójka* »Euphorbia«, v 18. st. *hivojka* (Gutsmann), *hójevika* »Urtica minor« (Slov. gorice), *hójkovica, hójkovka, hójkovščica, hójkovščnica* »imena gob« (vzh. štáj.); v tpn. *Hoje, Hójče*, mtpn. *Hójevec*, cgn. *Hajnik*, 1542 *Hoynickh*. Splošnoslov.; sbh. *hvója, hvója, čak. hujja* (Vodice), v tpn. npr. *Fajnica*; mak. *foja* »iglast gozd«, blg. *hajna*, dial. *hajna, hujna, vujna, ujna, ajna, ovina* »iglast gozd«, r. *chvojá* »igle in veje iglastih dreves«, ukr. *chvója, fója* »iglasto drevo«, br. *chvója, chvajka* »smreka«, p. *choja, choina* »bor, borovjce«, č. *chvoj* (m.) »igle in veje«, dial. *chajica, chajka, chvoje*, slš. *chvoja* »dračje«, gl. *chajca, choina* »bor«. S psi. **chvoja* primerjajo lit. *skujà* »jelove iglice, šiške«, lot. *skuja* »jelova iglica« (Miklošič, 92; Pedersen, Jagić, zb. 218; KZ XXXVIII 349; Berneker, I 408), tudi lit. *kuajà, kúoja* »smreka« (iz br. *chvója*). Zaradi glasoslovnih težav, psl. **khvoj-*: balt. **skhujà* sponira Oštir, AA II 321, predide. **skhwaj-*. Manj sprejemljivo Machek, Slavija XVI 214, ki primerja sti. *vayá* »veja«. Druge dvomljive razlage navaja Vasmer, III 238. Glej tudi *hloja*.

hólbati, hólbam »dolbsti, glodati« (vzh. štáj.), tudi *holbotāti, -óčem* »glasno glodati«, *holbljāti* »strgati«; k temu *holbotina, holbotinje* »od miši nagrizeni sa-deži« in preneseno tudi *holbáča, holbánja, holbotina* »lobanja«. Ślawski, I 63, primerja p. *chelbač* »mikastiti, stresati«, *chelbotač* »kruliti v želodcu«. Proti temu govori sln. *hlóbaty* »glasno glodati«, tudi *hlobotāti, hlobútati*. Razmerje je enako kakor med sln. *glóbniti* »pogrezniti, vdreti se« proti *zagóbniti* »obtičati, vdreti se«. Morda ekspresivna varianta k osnovi **glei-bh-* »lepiti, mazati«, prim. sbh. *glib* »blato«, csl. *uglōblēti* »obtičati«, p. *ulgnáč, uglnáč* »prilepiti se«, lot. *gliebtis* »prilepiti se« (o tem Berneker, I 310; Ślawski, I 284) ali gre za križanje dveh različnih osnov. Sln. tudi *hrbati* »glodati«, pf. *hrbniti* (vzh. štáj.) in *hróbaty* »glasno glodati«.

hólml, g. hólma »hrib, grič«, dial. tudi *hom, hum*; dem. *hólmeč, v 16. st. holmez* (Dalmatin) tudi *hómeč* (gor., kor.). V oronimih in mtpn. izredno pogostno *Holm, Hom, Hum, Homce, Home, Humi, Homi, Homovec, Homšnik, Homčica, Homšnica, Homovšák*. Historično izpričano v Istri 1102 *Cholm*, 1252 *Chulm, Chvml*, na Koroškem *Kolnitz*, 1255 *Cholnitz*, 1239 *Chvlniz*, 1256 *Culmečz*, v Alpah pogosto *Kolm, Kollnitz, Kom, Kulm, Kullnitz* (Ramovš, ČJKZ II 103). Prim. sbh. *hūm, hūmac*, toda čak. tudi *hlām* (Istra), v 17. st. celo *hlime*; blg. *hólml, csl. chlōm*, r. *cholm*, dial. *cholóm, ukr. cholm, p. chelm* (v tpn. *Chelm, Chelmno*), č. *chlum*, slš. *chlm* (v tpn. *Chlm*), gl. *kholm*, dl. *cholm*. Po mnenju starejših raziskovalcev izposojeno iz stgerm. **hulma*, ags. *holm* »vzpetina« (Miklošič, 92; Uhlenbeck, JA XV 485; Kiparsky, GLS 179). Zaradi str. *šelmō* »hrib«, dial. *šelmōja* mislijo nekateri na prasorodnost z germ. (Jagić, JA XXIII 537; Brückner, JA XLII 138; Mikkola, Ursl. Gramm. I 177). Pomisleke vzbujata tudi čak. *hlām* (Skok, I 694), enako č. *chloum* »gneča ljudi« (Ondruš, JČ IX 158) in č. *člup* »grič«. Machek², 200, domneva, da je slov. in germ. besedna družina paleoevropska dediščina; glej tudi Hubschmid, Alpenwörter 11 in 47.

homót (m.) »jarem, komat«, dial. »mreža za prenašanje« in »Schiffbrückenwalze« (vzh. štáj.), tudi *homōd* (pkm.) in *homāt* poleg *komāt*; v. *ohomotāti* »nadeti jarem, vpreči«. Prim. sbh. *hōmut* »jarem, prgišče«, *kōmot* (Lika), *komāt* (Istra), blg. *homūt, hamūt, homōt* »oslovski jarem«, balk. csl. *chomūt* »jugum«, r., ukr. *chomūt, p. chomat, chomato, č. chomout*, slš. *chomūt, gl. khomot, dl. chomot*. Psl. *chomōt* (*chomoto*) neznanega porekla. Oblike *komāt* so izposojene ali vsaj naslonjene na srvn. *Kummat*, nvn. *Kummet, Kumt*, izposojeno v 12. st. iz slov. jezikov (Kluge, 411). Drugače Steinhäuser, Slav. im Wiener. 52, ki neprepričljivo izvaja iz nemščine tudi oblike na *h-*.

Povezava psl. *chomōt* z zah. nem. dial. *Hamen* »jarem« povzroča glasoslovne težave (Berneker, I 395; Vasmer, III 259 z literaturo), ki jih poskušajo premostiti preko rekonstrukcije **hamands* (Berneker), **kamuto* (Štrekelj, ČZN VI 18), **haman* (Meringer, WuS V 146). Kulturnozgodovinsko se zdi verjetna povezava z mong. (*k*)*hom-* »jarem, posedelnik velbloda«, pl. *khomut*, tatar. *komyt*, čuvaško *khomyt*,

χomàt, kirgiško kamit (Räsänen, FUF XXIX 200), ki jo Vasmer zaradi slov. -q- odklanja, Machek², 203, pa skuša razložiti z geminato -tt-.

homotáti, homotām »mešati, povzročiti zmešnjavo«, tudi gomotáti; k temu homôt, gomôt »zmešnjava, zmeda«, dial. »goščava« (Dornberk), homatija, homotija »zmešniava«. Prim. č. chomáč »klobčič«, dial. chumlati »mečkati v kepo«, tudi schumtat in chmoustat. Machek², 201, primerja r. kom, ukr. kim »klobčič«, komitš »mečkati v kepo« in lot. kams »klobčič« (o tem Berneker I 557; Vasmer I 606). Prvotno je bilo verjetno *gomota-.

hóra »svinja«, dem. horika, horica; k temu vabilni klic za svinje hór na! Štrekelj, JA XXVIII 513, opozarja na štaj. n. Horschwein »svinja, ki se valja v blatu«; prim. tudi štaj. n. vabilni klic hora ... hora. Izhodišče je bav. avstr. Hor »blato, umazanija«, srvn. hor, hore »blato, gnoj« (Striedter-Temps, DLS 137).

hordež (m.) »bedak, tepec« (pkm.), psovka hūrdež (m.), hūrda »narrischer, törrichter Mensch (vzh. štaj.), adj. hordast; verjetno spada zraven cgn. Kordež. Primerjati bi bilo mogoče sbh. arh. horjat(in), kúrjat(in) »rovat, zarobljenec«, adj. horjadski, kórjatski iz gr. χωράτης »kmet«; blg. horiatin, alb. horjat »grd, robat«, turš. horjad »neotesanec«. Izhodišče je gr. χωρα »regio«.

hordov (m.) »vrsta posode« (pkm.); prim. sbh. árdov, hárdöv »sod«, blg. vordov »sod«, ukr. ordov »sod«. Izposojeno iz madž. hordó, tudi ngr. ἄρδων (Miklošič, 4; Berneker, I 385).

hōsta I »gozd«, tudi hōst (m.) in hōst (f.); dial. pomeni tudi »goščava«, »log« (Konjice). Izredno pogostno v tpn. in mtpn. Host, Hostec, Hosta, Hostja, Hostje, Hoste, Hostne, Hostnik, Hostnica; tudi cgn. Hostnik; v zgodovinskih virih ta imena niso nikoli prevajana, prim. 1259 villa Chost, 1277 Last, (Kanal), 1291 Chōtze, 1318 Chocze, kasneje Kaset Chast, Kchost, celo Krast (M. Kos, STL). Tudi sbh. kajk. husta »dumetum«, okoli Varaždina husta, hosta »gozd«, čak. tudi húst »grmovje«. Štrekelj, JA XXVII 48, in po njem Berneker, I 409, izvajata iz chvost »metlica, rep« (glej hvošč), ki nima zanesljive etimologije. Morda nezveneča varianta k g(v)ozdō?

hōsta II »mešana jed, npr. zelje in fižol« (Idrija). Štrekelj, Lwk. 23, izvaja iz srvn. kumpōst, kompōst, gūmbost »composita«, bav. gumpōst, tirol. gumpēst »Sauerkraut von Kohl«. Dvomljivo; bolje verjetno metaforično »gošča« k hosta I.

hotéti, hōčem »velle«, nikalno nōčem iz *ne-choť'p; v Briž. sp. I. sg. choku, chocu, v 16. st. hozho, nozho (Trubar). Iz reducirane oblike *chōtēti, *chōť'p je htēti, dial. ftēti (Štaj.), ščēti (pkm.), tjet (ben.); k temu I. sg. čēm, nikalno nēčem, v 16. st. nezho (Trubar), dial. tudi ščēm (pkm.), nēščo (pkm.), nīcen (goriš.), čo (bkr., ben., rez.), tudi čo in hto (ben.), čon, čom (ben.); v 16. st. nehto in nezhom (Trubar). 2. sg. danes hōčeš, dial. čāš (centralno), tudi ščēš (pkm.). Izpričana pa je tudi še stara oblika *choť'i, *choť'p, prim. csl. chošiti, v sln. dial. hoč,

npr. če hoč »si vis«, tudi uoč, uoč (gor.), oč (Kras). Miklošič, 89, navaja tudi oti ali ne oti »hočeš-nočeš«, zah. sbh. hošti, nešti. Mlajša oblika 2. sg. čāš < *chōtēti je otrdela tudi v partikulo, prim. čāš, čēš da, anti čēš »pravijo, bajek«. Za 3. pl. poleg hōčejo tudi hoté (Vodnik), dial. čējo, čēdo, čējo, ščējo (pkm.), tudi šté (pkm.), kar je otrdelo v partikulo, npr. kaišté »kar hočejo«, kdohte, kamhte »kdor koli, kjer koli« (Slov. gorice), géršté »kjerkoli«, dāšté »kadarkoli«, kāmāšté, otkēčšté, kakšte, kakšče (pkm.) itd. 2. pl. čēste in čēt je iz *chōte(s)te, toda oblike hōče, noče poleg hōčmo, očmo pri starejših pisih od 16. st. dalje so plod križanja obeh oblik chočete in chōčete. V oblikah ptc. -l- najdemo v pl. tudi tli, tēle, tēje, tiēle (notr.), tael, taey, taeho (rez.).

Nazalizirana oblika *choť-, prim. p. chęc, č. chut', slš. chut' »apetit, sla« v sln. ni dokazljiva. Sln. pohōta »desiderium«, tudi pohōt (f.) in pohōt (m.) poleg hotljiv, hočljiv »pohoten«, tudi hotiv, pkm. hotljévati se »biti pohoten« je verjetno iz *choť-; prim. tudi sln. hot (f.), g. hoti »priležnica«, v 16. st. hut (Megiser), v 18. st. hot (Gutsmann), morda 1415 ulasi velcostini »Adiantum capillus veneris« iz *vel'choť »Venera« (Rinij), kar ustreza csl. choť »priležnica, sla«, r. dial. choť »isto« (Arhangelsk), ukr. chitš »sla«, č. choť' »sopoga, soprog«. Sln. danes hōtnica »vlačuga«. Toda sln. dial. hotiv »bastard«, hotman »nezakonski oče« (Sln. gorice) je križano s fotiv »bastard« (pkm.), kar je po Miklošiču, 58. kakor ukr. fatljuv, fatljiv »bastard« iz madž. fattiu »bastard«, vendar prim. tudi r. póchotem »bastard«. Nejasno je sln. slā »desiderium«, starejše sljā (Ravninar), morda iz *choť-tlja?; prim. tudi csl. ošl'nopti »esurire«.

Splošnoslov. choťeti je brez zanesljive etimologije. Primerjava s kimr. chwant »sla«, arm. yand »sla« (Meillet, Ét. 174; MSL VIII 315; IX 153; XI 40) povzroča glasovne težave (o tem Berneker, I 399; Vasmer, III 267). Drugi izhajajo iz *chvot- (Iljinskij, JA XXVIII 437; Vaillant, RÉŠ XXII 44) kakor chvatiti, chytiti. Brückner, KZ LI 228, in Machek, Slavica XVI 212, primerjata lit. ketēti »hoteti, želeti« (o tem Fraenkel, 267).

hráber (adj.), f. hrábra »pogumen, smel«, redko hrábren; v. hrabriti, hrabrim »dajati pogum«, hrabriti se »delati se pogumega, postavljati se, bahati se«, tudi hrabiti se; izv. hrábrost, hrabrina. Ljudsko samo hrabriti se, hrabiti se (gor.), drugo je novoknjižno po drugih slov. jezikih.

Prim. sbh. hrábar, mak. hrabar, blg. hrábьr, csl. chrabьrь, chrabьrь, str. chorobryj, chorobritьsja poleg chrabь (< csl.), ukr. choróbryj, br. chrabry, p. chrobry, č., slš. chrabry, gl. chrobly »predrzen, prešeren«.

Pls. *chorbrь poleg *chorbь (-r- po bystrь, dobrь itd.) z negotovo etimologijo. Berneker, I 397, opozarja na pomenski razvoj v r. dial. chróboskij »glasen, hrupen > nagel, hiter > drzen, smel« ali sln. hrústati »hrupno jesti«, hrust »močan, nasilen človek«, hrústiti se »postavljati se«; Meillet, Ét. 403, primerja sti. kharas »trd, surov, oster«, gr. κάρυρος »oster«. Endzelin, SBE 126, pritegne lot. skařbs »oster, krut, surov« in stisl. skarpr »oster« (drugače

o tem Mühlenbach-Endzelin, III 873). Machek, Slavia XVI 197, primerja sti. *pragalbhá* »pogumen, samozavesten« (Mayrhofer, I 330 < ide. **ghel-* »klicati«). Še manj verjetno je izposojeno iz got. *harwa-* »ogaben, jedek« (Hirt, PBB XXIII 333), izvedeno iz slov. *sr̥bъ* »Srb« (Sobolevskij, IORJ XXVII 323), sorodno z lat. *sorbus* »jerebika« (Wood, Glotta XIV 247). Agrell pri Petersson, Slov. Wortf. 22, opozarja na r. *chorovityj* »dober« (glej *hrvatič*).

hrabud (m.) »ostra trava, slaba klaja za živino« (štaj.) »vrsta bičja« (Slov. gorice), »dračje, haložje«, tudi *hrbúd, rabúd, rabúda*, (f.), *rabúdje* (n.). Prim. sbh. *harbuda, hrbut(a)* »Centaurea solstitialis«, ukr. *chrabúst* »listi zelja, repe«. Dalje nejasno; pomensko blizu je r. dial. *chrábaz* »dračje« (Arhangelsk), ukr. *chrabúz* »kocen, storž«, p. *chraběž* »goščava, haložje«, kar povezuje Iljinskij, IORJ XVI 4, 9, in enako Vasmer, III 269, s slov. *chrobotati*, p. *chrobotáč* »šumeti«, r. *chrobost* »šum, hrup«. Vendar je tudi č. *hrpa*, dial. *charba, charva, charpa* in p. *chaber, chabrek* »Centaurea cyanus«, kar primerja Machek², 206, s sbh. *harbuda* in stangl. *curmelle* »Centaurea cyanus« in sumi na paleoevropsko poreklo.

hrákati, hrákam, hráčem »izkašljevati, izhrkavati«, pf. *hrákniti, hráknem*; k temu *hrakelj, hráček* »izpljunek pri kašlju«. Prim. sbh. *hrákati, hráčem*, blg. *hrákam*, csl. *chrakati, chračp*, r. *chrákats, chraču*, denom. *chrak* (m.), *chráka* (f.) »izpljunek«, p. *chračáč* »isto«. Onomatopeja (Miklošič, 424; Berneker, I 401; Vasmer, III 269). Glej tudi *hrkati*.

hrána »cibus«, dial. tudi »obrok jedi« (Ščavnica); s številnimi izvedenkami tipa *prehrána, hranivo, hranarina; hranilen, hraniv, hranljiv* »redilen«, *podhránjen*; verba (*na-*, *pre-*) *hrániti, -hránim*, k temu *hranitelj, hránjenec, hranjenik*; starejši pomen je »čuvati«, v 16. st. *ker se Buqvij hranu* »biblioteka« (Megiser), 1. os. prez. *hrano* (Trubar), danes predvsem v komp. (*o-*, *s-*) *hrániti*, iter. (*o-*, *s-*) *hranjeváti*; k temu *shrámba*, dial. tudi *shrána, shránva* »prostor za čuvanje«, *ohrána* »zaščita«. Iz tega tudi pomen »sparen« z izv. *hranišnica, hranilnik, prihránek*, v. (*pri-*) *hrániti*. Pomen »cibus« prevladuje v južnoslov. jezikih, sbh. *hrána*, mak. *hrana*, blg. *hraná* tudi »žito, žetev«, csl. *chrana* »cibus« in v kaš. *charna, chórna* »živalska piča«. Izhodni pomen »zaščita« je v č. *ochrana*, p. *ochrona*, r. *ochrána*, ukr., br. *ochoróna*. Pomen »sparen« je tudi v sbh. *hrániti* in v r. *chraniti*; pomen »pokopati« (r. *póchorony* »pogreb«) je r, ukr. in star. sbh. *sahraniti* (13. st.);

Psl. **chorna*, iz tega **chorniti* z negotovo etimologijo. Machek², 204 misli celo, da je treba razlikovati dve različni osnovi; **chorna* »cibus« primerja z gr. *χόρτος* »krma«, audijsko (Kavkaz) *chordo* »trava«, torej predide. porekla, toda **chorna, chorniti* »sparen« naj bi bilo sorodno s sti. *šarman* »ščit, zaščita« (Machek, Slavia XVI 191). Drugače o *šarman* Mayrhofer, III 311. Starejši avtorji primerjajo lat. *servō* »skrbim«, avesta *nī-haraitē* »čuva se, brani se« (J. Schmidt, Vok. II 140; Miklošič, 89; Berneker, I 397; enako tudi Vasmer, III 264 in Vaillant, RÉS XXII 41). Malo verjetna je povezava z lit. *šėrti* »krmiti«, lot. *šėrt* »krmiti, gojiti« (tako Jagić, JA X 191; Torbiörnsson, LM II 28; Matzenauer, LF

VIII 1; Mikkola, Ursl. Gramm. I 175; Brückner, KZ LI 232); glej tudi *krma*. Nekateri avtorji opozarjajo na gr. *κτέρας* »posest« (Pedersen, IF V 65, proti Vasmer, III 264). Enako nedokazljiva paralela je avesta *χvarəna-* »jed, pijača« (Mikkola, Ursl. Gramm. I 175; Matzenauer, LF VIII 1).

hrápav »neraven, negladek«, *hrápast*, subst. *hrápa, hrápavost*, vendar tudi *hrábav* (vzh. štaj.). Prim. sbh. *hrāpav, rāpav* »neraven«, subst. *hrāpe*; mak. *rapav*, blg. *chrápav*. Pomensko enake so oblike sln. *grāpav, grāpast, grāmpav, grāmpast*, prim. tudi blg. *grāpav*. Pri severnih Slovanih najdemo č. *chrapavý* »neraven«, *chřapáč* »vrsta gob«, tudi *chrapáč, křapáč*, slš. *chrabatý* »neraven«, *chra(m)pač* »kriv nos«, p. *chropawy* »neraven« poleg *skropawy, skropowaty*; z začetnim *k-* prim. r. *koropávij* »neraven«, č. *krabatý* »isto«. Prvotno verjetno **korp-*; s tem primerjajo lit. *kárpa*, let. *kařpa* »bradavica« in nvn. *Schorf* »krasta« (Berneker, I 574; Machek², 204, 288; Slawski, I 81). Glej tudi *krasta, hrasta* in *krapavica* »krastača«.

hrást (m.) »Quercus«, dial. tudi *hrást*; v Režiji *bu-kov hrast* »Fagus«; v pomenu »Quercus« že 1415 *crast* (Rinij), v 16. st. *Hrast* (Dalmatin). Starejše tudi *hrást* (f.), g. *hrasti* »dračje«, v 18. st. *hrástje* »dračje« (Gutsmann), tudi *hrásča, hrásčeje*. Knjižno samo »Quercus« s številnimi izvedenkami *hrástovje, hrastina, hrastovina, hraščina, hrástje, hrastičje, hrastičevje* »hrastov gozd«, dial. tudi *hrástik* (bkr.), *hrastika* (pkm.), spec. *hrastika* »Quercus sessiliflora«. Dial. *hraščica* »tla, kjer je prej rastle grmovje« (Haloze), *hrástovka* »pusta, nerodovitna prst« (Vipava). V imenih drugih rastlin *hrásčevce* »*Salvia pratensis*« (Kras), *hrástovka* »*Agaricus mutabilis*«, *hrašec* »*Aronia rotundifolia*«. Pogosto v tpn. in mtpn., npr. *Hrastov Dol*, 1136 *Chrastoulach, Hrastnica*, 1291 *Chraeznitz*, v Avstriji *Krast*, 1315 *Hrast*, dalje *Hrastje, Hraše, Hrastovlje, Hrastovec, Hrastovica, Hrastinje* itd. (avtor, SVI I 214).

V pomenu »Quercus« tudi zah. sbh. *hrást*, mak. *rast*, madž. *haraszt, horoszt*; v pomenu »grm« tudi sbh. *hrást*, starejše *hvrast* (Stulić), blg. *chrast* »grmovje«, csl. *chvrastъ* »dračje«, r., ukr. *chvorost* »dračje«, p. *chróst, chroście* »dračje, grmovje«, č. *chrast* »grm«, stč. *chvrast*, slš. *chrast'* »dračje, gl. *khróst* »grm«. Psl. **chvorstъ*, etimologija negotova. Primerjajo stvn. *hurst, horst* »grm«, ags. *hyrst* »gozd«, nvn. *Forst* (Endzelin, SIBal. Et. 126; Mikkola, Ursl. Gramm. I 177). Machek, Slavia XVI 182, misli na predide. poreklo, prim. bask. *korosti, gorosti* »Ilex«, sardinsko *colostri* »Ilex«. Miklošič, 92, in Berneker, I 409, mislita na onomatopejo.

hráva (*yráva*) »pesek, gramoz« (rez.); izposojeno iz furl. *gráva* »isto«, izpričano 1295 *grava* v Benetkah (Hubschmid, ZRPh LXVI 58), sicer galoromansko: frc. *grève* »pesek«, stfrc. *gravel* »gramoz« iz kelt. **grava*, kimr. *gro*, kornv. *grou*, bret. *gro* »pesek« iz ide. **ghrōvis* (Pokorny, 460; Wartburg, IV 254), po mnenju nekaterih raziskovalcev predide. porekla (Bertoldi, StEtr. VII 289; Alessio, StEtr. X 181; Stampa, Les. prerom. 147).

hřbati, hřbam »glodati, gristi« (vzh. štaj.), pf. *hřbniti, hřbnem*; ekspresivno *hřbātati* (Haloze);

hrbôtec »od miši izgloдан krompir«. Primarno **chrbb-*, kar popolnoma ustreza lot. *skribit* »izluščiti, ostrgati«, *skribinât* »glodati«. Sln. dubleta *hřdati*, *hřdam* »gristi, škripati« (vzh. štaj.) je iz **chrbbati*. V normalni -e- stopnji je sln. *hrěbati*, *hřebetâti* »škripati, hropsti« in sbh. kajk. *hřebati* »klokotati (pri pretakanju iz soda)«, kajk. in čak. *hřebetati* »dissonare«; prim. lit. *skrebėti* »škripati«. Polna -o- stopnja je v sln. *hróbatî*, *hróbam*, *hróbljem* »cmokaje gristi«, tudi *hróbîti*; izpričano je tudi v r. *chróbatъ* »poželjivo jesti«, *chróbost* »šum, ropot«, *chrobostěbъ* »razgrajati«, ukr. *chrobotáty* »rožljati«, *chrobot* »škripanje« in lit. *skrabėti* »šumeti«, lot. *skrabēt* »šumeti, rožljati, glodati« poleg lit. *krabždėti*, *krebždėti* »tvorjati«, lot. *krabinât* »škrbljati«. Podobno je sumljeno tudi n. *krabbeln*, *kribbeln* (Berneker, I 403; Machek, Studie 20; Slavia XVI 213; Vasmer, III 273). Glej tudi *škrbati* »glodati«, *škrėbati* »rožljati«, *škrėbati* »gristi, rožljati«.

hrbet (*hrbāt*) (m.), g. *hrbtā* »dorsum«, tudi *hrbet*, *hrbta*; metaforično tudi *hrbet noža*, *gorski hrbet* itd.; pl. *hrbtī* »stranske lestve pri vozu« (dol., bkr.); v 16. st. *herbet* »tergum« (Megiser), *kerbet* (Alasia); pogostno v mtpn. *Hrbet*, *Kozji Hrbet*, *Hrbéc*, *Hřbec*, *Hrbéc*, *Hrbci*, *Hrbčič*. *Hrbčevka* (dol., gor., bkr., Istra). Izv. *hrbtenica*, *hrbtišče*, *hrb(e)čina*, *hrbtánc*; adj. *hrbten*, metaf. *zahrbten* »neodkrit«. Splošno-slov.; sbh. *hrbat*, mak. *rbet*, blg. *hrėbet*, csl. *chróbatъ*, r. *chrebēt*, ukr., br. *chrybēt*, p. *grzbiet*, č. *hrbet*, slš. *chrbát*, gl. *chribjet*, dl. *kšebjat*. Etimologija negotova; večina avtorjev povezuje s *hrīb* »vzpetina«. Berneker, I 404, misli, da je osnova onomatopeja. Machek, Slavia XVI 200, domneva ekspresivni razvoj osnove *grb*. Dalje glej *hrīb*.

hřček I (m.) »Mus cricetus«, tudi *skrček*, *skriček*, *křzek*, *skřzek*; *hrčica* »Sorex pigmaeus«. Prim. sbh. *hrčak*, *řčak*, slš. *chrček*, *chrčok*, *hrčok*, *skrček*, *skreček*, *škřečok*, č. *křček*, stč. *křeč*, dial. *skřeček*, *škřeček*, *skřečkovati* »jeziti se, delati zalogo«, p. *skrzccek*.

Kakor lat. *cricetus* je tudi slov. naziv onomatopeja, posnemanje hrčkovega glasu (Machek, 240). Ni potrebno misliti na direktno povezavo s sln. *hrkati*, *hrčati*, ker je pomensko obsežnejše (tako Matzenauer, CS 176). Tudi Berneker, I 412, povezuje s *hrákati*, *hrkati*. Madž. *hörcsög* »hrček« in rum. *hirciog* (poleg *ciuriciū*) je prevzeto iz slov. jezikov.

hřček II »Morchella«, tudi *smrček*, *srček*, *čmrček*, *čmrčec*; prim. sbh. kajk. *hrč*, *hrčak*, *hrček*, *krček*, *hrčka* (f.) in *smrček*; r. *smorčok*, ukr. *smorž*, p. *smarž*, č. *smrž*, *smrk*, *smrha*, slš. *smrček*, *smrh*, *smrha*, gl. *smorža*, dl. *smarž*, *smargula*. Machek², 562, rekonstruira psl. **smržbъ*, sorodno n. *Morchel* in suponira za oboje paleoevropsko poreklo. Manj verjetne povezave s *smrkati* in *mrščiti* navaja Vasmer, III 676. Oblike tipa *hrček* kažejo na ljudsko etimološko povezavo s *chřkati*, *chřskati*.

hřdati, hřdam »gristi«, dial. »drgniti« (vzh. štaj.). Toda sbh. *hřdati*, *hřdam*, řdati, řdam »vohljati, stikati za čim«, le v Liki řdati, řdam »jesti«, kajk. řdati »gristi, glodati«, v Dubrovniku hřdati »tolči, razbijati«, pf. hřdnuti, hřgnuti, hřnuti; s tem se pomensko ujema sln. hřniti, hřnem »udariti«. Skok,

I 686, sklepa, da je osnova onomatopeja. Pri drugih Slovanih ni najti nič podobnega.

hrěk (m.) »štor, odlomljena veja«. Prim. sbh. *hrěk* »štor, steblo trte« (Dubrovnik), *hrěčak* (Dubrovnik), *krěk* (Korčula, Kotor), *krěčak* (Ston); kol. *hrěče*, *hrěčtina*. Skok, I 686, vidi v teh oblikah variante k sbh. *hreb*, *hrev*, *reb* »štor, steblo, veja«, kar se mu zdi sorodno s *hrīb* < predrom. *grippa*, it. *greppo* »skala«. Dvomljiivo.

hren (*hrěn*), g. *hrěna* »Armoratio«; v 18. st. *hren* (Pohlin), *hran* (Gutsmann); tudi cgn. *Hren*, 1533 *Kreengasse* v Ljubljani; iz atpn. tudi tpn. *Hrenca*, 1300 *Chrenich*, *Gronitz*, dalje *Hrenova*, *Hrenova gora*; dial. *hreniti* »pomakati jed v hren« (bkr.), *hrėnovka* »vrsta klobase«. Splošno-slov.; sbh. *hrěn*, dial. *hrin*, *hrinj*, *kren*, *ren*, mak. *ren*, blg. *hrjan*, r. *chren*, ukr. *chrin*, p. *chrzan*, č. *křen*, stč. *chřěn*, slš. *chren*, gl. *khřen*, dl. *kšeň*. Iz slov. jezikov je srvn. *krěne*, avstr. bav. *kren* in z nemškim posredovanjem it. *cren*, *creno*, frc. *cran*; enako lit. *krienā*, rum. *hrean*, ngr. *χρᾶνος*. S slov. **chrěns* primerjajo stgr. *κρᾶν* (Teofrast), lat. *chrain* (Plinij), o tem Schrader-Nehring, RL I 458; II 55; Berneker, I 403; Mikkola, UrsI. Gramm. I 11. Na paleoevropsko poreklo sklepa Oštir, AA I 97; Vogelnamen 28 in Machek, Slavia XVI 212; LP II 158. Na čuvaško *χren* opozarja Räsänen, MSFU XC VIII 125; Npf. Mit. LVI, a po Vasmerjevem mnenju (REW III 271) izključuje to starogrško paralelo. Na druge neide. možne primerjave misli Oštir, AAS I 97, 107, 119.

hrepėnėti, *hrepėnim* »desiderare«, *hrepėnėnje* »desiderum«. Samo slovensko; malo verjetna se zdi povezava s *hrepėtati* pri Skoku I 686. Gotovo gre za pogostno zamenjavo -r- ↔ -l- v onomatopejah; pomensko enako je *hlepėti*, prim. tudi sln. *hropėti*: *hlópati* »hitro, težko dihati«.

hrěšćati, *hrěšćim* »rezko škripati, hripavo govoriti, pokati«; k temu *hrěšćanje*, *hrěšć* »hripav glas, pok«, dial. »hrošć« (vzh. štaj.) »grob pesek, gramoz«, *hrěšćnik* »ogroc«; tudi *hrěstati*, *hrěstam*, pf. *hrěstniti*, *hrěstnem* »škripati, hrustati«, *hrěstljati* »ragljati«, *hrěst* »šum, pok«, *hrěstāč* »Crex pratensis«, tudi *hrěstelj*, *hrěstar* in *hrěstlja* »raglja«.

Prim. balk. csl. *chrestavьbъ* »hrustanec« in r. csl. *chrjastъbъ* »isto«. Živo je še r. *chrjast*, *chrjask* »škripanje«, *chrjastātъ*, *chrjastniti* »treskati, pokati«, *chrjastětъ* »škripati, šumeti«, ukr. *chrjástka* »hrustanec«, *chrjašč* »gramoz«, p. *chržešćic*, *chržešćac*, dial. *chrzastac* »hrustati«, *chrzastka* »hrustanec«, *chrzest* »šum, pok«, češko staro *chrěstati* »krakati, regljati«, *chřěšć* »špargelj«, dial. tudi *chřastal*, *chřistel* »Crex pratensis«. Verjetno onomatopeja, psl. *chręstati*, v prevoju *chręst-* (glej *hrošć*) z dubletu *chrustati* in reducirano *chręstati* (Miklošič, 90; Berneker, I 401; Vasmer, III 275). Drugi primerjajo lit. *kremšėti*, *kramšėti* »škripati, šumeti« (Machek, Slavia XVI 178) z ekspresivnim *ch-*. Že prej so primerjali lit. *kremšė* »hrustanec«, *kriūšti* »glodati« (Pedersen, KZ XXXVIII 394; Brückner, KZ LI 234).

hrėtiti se, *hrėti se mi* »gnusiti se« (vzh. štaj.); nejasno, samo sln.; Berneker, I 401, veže s *hrepėti*,

hrepetáti, hrepeníti in hrópsti, hrapéti, kar je pomensko težko združljivo, čeprav najdemo tudi sin. dial. *hretiti* »hropsti«. Vendar je poleg *hrêt*, g. *hréta* »gnus«, *hrétljiv, ohréten* »gnusen«, *hrétnost, hrétljivost* na vzhodu z enakim pomenom tudi *okréten* na zahodu (Tolmin, Temljine). Prim. sbh. v 16. st. *nad razhrecenom dicom* (Skok, I 686). Suponirati bi bilo mogoče primarno **krêt*- glej *kretati*), pomenska zveza »obrača se mi«. Prim. slš. *chriatiť sa* »siliti se na vso moč« poleg p. *krztať siť* »prizadevati si« in č. *krátati* »nemarno se kretati«. Tudi slš. *nakriatnut', nakriahnut', nakrianiť* »ogniti, nagniti, prisiliti« (o tem Machek¹, 162).

hrg (*hr̥g*), g. *hr̥ga* »posoda, lijak, zajemalka iz posušene bučec«, tudi *hr̥gáca* (vzh. štaj.), *hr̥gánja* »Cucurbita lagenaria« (Slov. gorice), »posoda iz bučec« (vzh. štaj.) *hr̥žica* »Gallmücker«. Prim. sbh. *hrg* »Cucurbita lagenaria; imena različnih posod«, tudi *řg, rgača, řganj* in *vrg, krga*, csl. *chr̥gъ* »vas quoddam«. Nejasno; Berneker, I 666 izhaja iz **kr̥ga* in primerja stč. *karhan* »posoda, vrč«, č. *krhanice* »čerba«. Vendar je tudi č. dial. *vrhlice* »latvice«, *vrhle* »lekarniški lonček«, *vrhlik* »lonc za rož« (Machek², 700 izhaja iz *zvrhnouti*!). Skok, I 686 domneva za sln. in sbh. oblike, da so predide. porekla in primerja etruščansko *ur̥χ, urna* = lat. *orca, urceus* = gr. ὄρχη »vrsta amfore« (glej tudi Skok, ZRPh XLI 149).

Prav tako nejasno je sln. *hr̥ga* »grča, izrastek na kosti, bula« (bkr., vzh. štaj.), adj. *hr̥gav* »grčast«; v 18. st. *herga* »glatte Steine, Acentra« (Pohl), belokranjsko tudi *hr̥ga* »kos kruha«, tudi mtpn. *Hrga* in *kvrga* »grča«; k temu sbh. *kvrga* »grča, bula« in mak. *vrga* »grča, bula«. Pomenski prehod od »grča, bula« na »buča« in dalje na »trebušasta posoda« se zdi verjeten, vendar zahtevajo vse te besede še podrobne preiskave.

hrib (m.) »collis«; v 16. st. *hrib* (Megiser), dial. tudi *hriber* (Rož), *hrēiber* (Remšnik); k temu cgn. *Hribernik*. Pleteršnik navaja brez lokacije tudi oblike *hrb, hrbec* »hrib«, *hrbola* »vzpetina«, prim. stč. *chr̥b* »vzpetina«, ukr. *chreb* »vzpetina« poleg *horb* in slš. *hrbol* »vzpetina«. Nejasna je zveza s sln. *navhrēber, navkrēber* »navzgor«. Najbolj pogostno *hrib* s številnimi izvedenkami *hribec, hribček, hribje, hribōvje, hribovec* itd.; adj. *hribovit, hribāt, hribast*; od posebnih pomenov je treba omeniti *hrib* »gozdiček sredi polja« (Sorško polje) in *hribāv* »grob, trpežen (o čevljih)« (gor.); v tpn. pogosto *Hrib, Hribec*, cgn. *Hribar* ipd. Prim. starejše sbh. *hr̥b* »collis«, csl. *chr̥bъ* in č. dial. *křib* »collis«, stč. *chr̥ib*, v tpn. *Chřiby*. Etimologija nejasna; starejši avtorji povezujejo s *hrbet* (Berneker, I 404; Vasmer III 270 z literaturo). Machek, Slavia XVI 212, izvaja iz *gr̥b*, podobno Lewy, ZfSI I 417. Schütz, Geogr. Term. Sbk. 95, opozarja tudi na sbh. *hr̥bljast, hr̥bljav* »neraven, hrpap« in blg. *ch̥rb, ch̥rbel* »škrbina, črepinja«, vendar zajamejo njegova izvajanja preveč besedi, ki ne spadajo zraven. Mogoče je misliti na zvezo med *hrib* in sbh. *hr̥id* »pečina, stena, neporaščen hrib« (o tem Skok, I 687). Machek², 208, primerja *hrib* z nvn. *Riff* »vzpetina, hrbet« s slov. začetnim *ch-*. Vse dvomljivo; množica južnoslovanskih

oblik s podobnimi pomeni zahteva še posebnega študija.

hripati, hripam, hripljem »hropeti, sipati, zamolklo govoriti«, *hripéti, hripetáti, hripotáti, hripútati*; k temu *hripa, hripavost, hripavica, hripôt*, adj. *hripav, hripast, hripel, hripotljiv*; nom. agentis *hripáč, hripavec, hripelj, hripotljivec*. Dial. tudi variante s *k-*: *kripalica* »hripavost«, tudi *krigla, kika* (vzh. štaj.). Prim. sbh. *hripati, hripam* »močno kašljati«, r. *chripéts, chripljú* »biti hripav«, *chripats* »oslabeti«, ukr. *chrypaty* »biti hripav«, *chrypity* »hripavo govoriti«, p. *chrypieć* »isto«, č. *chřipěti* »biti hripav, škripati«, slš. *chripieť*, gl. *chripáč*. Onomatopeja, ki se pojavlja z različnim vokalizmom, prim. sln. *hr̥páti, hr̥péti, hr̥póti* z enakim pomenom. Zanimiva paralela je sln. dial. *hripelj* »nosni pretin« (rez.) in č. *chřipě*, dial. *křipi, skřipeje*, stč. *chřipeť* »nosnice«, slš. *chriapa*, gl. *chriapa*, dl. *chrip*. Toda *gripa* »influenca« je iz n. *Grippe*, kar je najbolj verjetno izposojeno iz ruščine. Druga onomatopeja je starejše sln. *hr̥ip* »dež« (Šmigoc), prim. mak. *ripa* »skače«, blg. *hripam* »skačem« (Miklošič, 98; Berneker, I 402; Vasmer, III 272; Machek², 208).

hr̥kati, hr̥kam, hr̥čem »izčistiti si grlo, smrčati«; k temu *hr̥k* (m.), *hr̥kanje, hr̥kelj, hr̥kež*; pf. *hr̥kniti*. Pomensko enako je tudi *hr̥čati, hr̥liti, hr̥njati, hr̥hrati*; v 16. st. *herkāti* in *herpati* »schnarchen« (Megiser). Splošnoslov. onomatopeja iz interjekcije *hr*. Prim. sbh. *hr̥kati*, mak. *rka*, blg. *ch̥rkam*; r. dial. *chórkatъ* »drgniti tla s peskom«, ukr. *chórkaty* »hripavo govoriti«, p. *charkać*, č. *chr̥kati*, slš. *chr̥cat'*, dl. *charchac*. Od tega ni mogoče ločiti tudi sln. *hr̥kati* »hrkati«, pf. *hr̥kniti*; izv. *hr̥ček* »izpljunek«, *hr̥kelj* (dol., vzh. štaj.); sbh. *hr̥kati*, blg. *chr̥kam*, r. csl. *chr̥kati* »pljuvati«, *chr̥akъ* »izpljunek«. Berneker, I 401 in 412 suponira med obema oblikama prevojno razmerje, kar pa zaradi r. *chr̥akъ* ni potrebno (Vasmer, III 262; Slawski, I 60).

hr̥lūjati »goniti se (o kobili)«. Sorodno je sbh. *hr̥liti* »hiteti«, adj. *hr̥o, hr̥la* »hiter«, mak. *vrluva* »besni« in č. *chrliti* »hiteti«. K temu pomenu prim. *řajati se k řoditi*. Machek², 206 izvaja iz csl. *chr̥lōb* »hiter«; dalje nejasno.

hr̥mēstavec (m.) »hrustanec« (Slov. gorice), »uhelj« (Haloze), tudi *hr̥mēstaneč, hr̥mēstljavec, hr̥metāneč*; adj. *hr̥metānčast*; k temu *hr̥mēstelj* »Scleranthus perennis« (vzh. štaj.), sinonim *hr̥stec*. Prim. sbh. kajk. *hr̥mestavac* »meso, ki hrusta med zobmi«. Reducirano obliko kaže tudi *hr̥mēti* »bučati, bobneti«, npr. *slap, ogenj hr̥mi* (jvzh. štaj.), fitonim *hr̥mōn* »Pulicaria« in z enakim pomenom *hr̥uščati, hr̥uščiti*; vzh. štaj. tudi *hr̥ūmpati, hr̥ūmtati* »hrustati«, pf. *hr̥runiti, hr̥runem* »hrustnem« (pkm.). Prim. lot. *skrumslis, skruñslis* »hrustanec« (Mühlenbach-Endzelin, III 899), *skrimslis* »prežvečen grizljaj«.

hrod (*χrōd*) »gola skala, pečina« (rez.); izposojeno iz furl. *crode* »isto« (Kelemina, SR VIII 85), srlat. *crota* »skala, pečina«, po mnenju Battisti-Alessio, II 1171 mediteranski substrat, prim. alb. *kodrē* »gora, skala«. Domnevno je iz iste osnove tudi tpn. *Kreda*, po 1086 *Cređa, 1290 villa Cređa* in oron. *Kredarica, Velika, Mala Kreda, Krejda, Krejsko*

polje. Po Keleminovem mnenju (zg. cit.) je hrod sorodno s sbh. *hrīd* »skala, pečina«. Drugače o tem Skok, SR III 354 in ERHS I 287.

hrom (*hrōm*), f. *hrōma* (adj.) »claudus«, dial. »bolehen«; tudi *hrōmast*, *hrōmav*, *hromōten*; subst. *hrōmec*, *hromāc*, *hromāk*, *hromē*; *hromōst*, *hromōta* »ime raznih poškodb in obolenj«; v. (o) *hromēti*, (o) *hromiti*, ekspresivno *hromātati*, *hromūcati*; podaljšana prevojna stopnja *hrāmati*, *hrāmūcati*, *hrāmavec*. Splošnoslov.; sbh. *hrōm*, *hrōma*, mak. dial. *rom*, blg. *chrom*, r. *chromj*, ukr. *chromyj*, br. *chramy*, p., gl., dl. *chromy*, č., slš. *chromyj*, plb. *chrūōme*; k temu r. csl. *chromati*, č. dial. *chromozda* »neokretnež«. Redukcijska stopnja csl. *ochrōmō* (3. pl. aor.), č. *ochrnouti*. S tem primerjajo sti. *srāmāh* »hrom« (Miklošič, 91; Goldschmidt, MSL I 413; Meillet, MSL XIX 300). O razmerju sti. sr.- slov. *chr*-Machek, JF LIH 94; Slavia XVI 191; Sprache IV 72; tvegana je pritegnitev nvn. *lahm* »hrom« kot *s*- (mobile) + **lomos*, slov. **romos* (Machek², 206). Druge poizkuse razlage glej Vasmer, III 272, in Sławski, I 80.

hrōpsti, *hrōpem* »težko dihati«, *hrōpēti*, *hrōpīm*, *hrōpati*, *hrōpljem* tudi »smrčati, hrupno se smejati«, pf. *hrōpniti*, *hrōpnem*, demin. *hrōpljāti*, *hrōpljām*, intenz. *hrōpotāti*, *hrōpotām*, -*ōcem*, *hrōpūntati*; subst. *hrōp* (m.), *hrōpec*, *hrōpūn* »hropeč človek«, dial. »hrustanec« (Slov. Gradec), *hrōpēt*. Prim. sbh. *hrōpiti*, č. *chropēt* »isto«. Iljinskij, IORJ XX 4, 167 primerja tudi r. *chrōpats* »glasno trkati«, *chrōpki* »črepinje«; dvomi Vasmer, III 273, ki misli, da so to različne onomatopeje.

hrōstīti se, *hrōstim se* »šopiriti, bahati se, žugati« (bkr.), tudi *hrūstīti se* »nasprotovati, kljubovati«; *hrūst* »velik, močan, grob človek«. Nejasno; sinonim za *hrūst* je tudi *hrān* in *hrtan* (Ribnica na Pohorju); toda č. *chrust* »šibak, slaboten človek«.

hrošč (*hrōšč*), g. *hrōšča* »ime za različne žuželke, der Käfer«, dial. *hronšč* (pkm.), dem. *hrōšček*, *hrōšček*. Prim. sbh. *hrušt*, *rušt* »hrošč«, csl. *chrust* »kobilica«, ukr. *chrušč* »hrošč«, stp. *chrast*, kaš. *chrošč*, č. *chroust*, slš. *chrúst*, dl. *chrust* »kozak«, plb. *chrāst* »hrošč«. Psl. **chrōst*, **chrōšč*, polna prevojna stopnja k *chrēstati*, sln. *hrestāti*, prim. sln. tudi *hrēšč* »hrošč« (vzh. štaj.) (Miklošič, 91; Berneker, I 403). Dalje glej *hresčati*.

hrūpati, *hrūpam*, *hrūpljem* »škripati, ropotati, renčati, tepsti«; *hrūp* (m.) »udarec«, dial. *hrūpela* »hrbet« (Vipava); od tega ni mogoče ločiti tudi *hrškati*, *hrškam* »škripati«, pf. *hrškniti*, *hršknem*; *hršk* (interj.) in *hrstati*, *hrstam* »hrustati«, *hrstēti*, *hrstīm* »prasketati«, *hrstelj* (m.) »Erica vulgaris«, *hrstāc* »*Crex pratensis*«, tudi *hrstkāc* poleg *hrēstar*, *hrēstelj*; dial. *hrstljānec* »hrustanec« (dol.); sem spada tudi *hrščati* »hresčati«, dial. *hrščeli* (m. pl.) »konjske nozdrvi« (vzh. štaj., pkm.); *hrščavec* »vrsta trave«. Prim. sbh. *hrstati*, *hrškati* »hrustati, škripati«, mak. *ʼrška*, *ʼrsne*, *ʼrsnuva*, *ʼrskoti* »hrska«; č. starejše *chrstavka* »hrustanec«, tudi *chrstālek*, *chrstālek* »isto«. Morda se je pomešalo med seboj več različnih onomatopej; Berneker, I 405 suponira **chrēstati* kot prevoj k *chrēstati*, vendar so vse elementarno sorodne z različnim vokalizmom. Glej tudi *hrupati*, *hrustati*.

Hrpelje (tpn.), pisano tudi *Herpelje*; *Hrpeljci*, *hrpéljski*; poleg tega zaselek *Herpeljci* (Jurinčiči). Verjetno je treba izhajati iz **vrpeljane* s pogostno zamenjavo -v ↔ -h-, kakor npr. *hrstelj*: *vrestilj* »resa«, *vrškati*: *hrštiti* »tleskniti s prsti«, *hrpati*, *hrpniti* »tolčiči«: blg. *vrasam*, *vraskam* »tolčem«. Prim. sbh. tpn. *Vrpjlane*, *Vrpjile*, stsr. *Vršelik*, blg. *Vrpinā*, *Vrpišta*, *Vrpej*, kar izvaja Duridanov, Baltistica IV 55 iz blg. *vrpina* »Vertiefung, Karstgrube«. Na drugem dial. območju sln. *Varpole*, *Hrpole*, r. *Verpeli*, *Verpole* (Vasmer, RGN II 49). Samo sln. tip je vzh. *Verpete*, 1434 *Werpet*, 1445 *Erpett*, kar ustreza lit. tpn. *Verpūtē*, *Varputys* (avtor, OJ I 15).

hrpiti se, *hrpim se* »ježiti se, sršeti«, *hrpotiti se* »ježiti, vzdigovati se«; *hršiti se*, *hršiti se*; k temu *hrpótec* »Plantago«. Samo sln.; verjetno variacija pomensko enakih glagolov *sršiti se*, *sršēti*, *sršiniti se*, *sršāti*, *sršēti*, a tudi *kršiti se*. Osnova je ista kakor v sln. *srhek*, *srh* »zona«, *srst* »dlaka«, lit. *šeršas* »zona«, *šerjys* »ščetina«, srvn. *hersten* »otrpniti« iz ide. **kʷer(s)*- (Pokorny, 583).

hrt (*hřt*), g. *hřta* »*Canis leporarius*«, v 16. st. *hřtiza* »*Canis venaticus*« (Megiser); k temu *hřtast* »suh, koščen« (vzh. štaj., pkm.), prim. č. *vychřtlý* »suh«, *vychřtnouti* »shujšati«. Splošnoslov.; sbh. *hřt* (15. st.), *hřtica* (17. st.), dial. *řt*, *hřče*, mak. *rt*, *řtica*, *řika*, blg. *hřrt*, r. *chort*, *chortica*, ukr. *chort*, *chortycja*, toda *chortovij* »hiter«, p. *chart*, č., slš. *chrt*, gl. *chort*, dl. *chart*. Iz slov. je lit. *kūrtas*, lot. *kurtis* in finsko *hurta* »hrt«. Psl. **chřrt* nejasnega porekla. Morda je sorodno srvn. *rude*, *rūde* »velik pes«, ags. *ryōða* (Hirt, PBB XXIII 333; Kluge-Götze 489), glej Endzelin, SIBE 127 in Berneker, I 412, ki pritegneta tudi nvn. *hurtig* »hiter«. Machek², 207 dopušča možnost, da je pragerm. **hrup-* in slov. **chrst* paleoevropskega porekla. Drugi raziskovalci suponirajo ide. **sker-* »hiter« (Mladenov, 672; Skok, I 689). Iljinskij, RFV LXIX 12 primerja sti. *kharas* »oster, trd« kar se pomensko ne ujema. Neindeevropske povezave išče tudi Oštir, AAS I 119.

hrūliti, *hrūlim* »pihati, žvižgati«, npr. *nevihta hrūli*; knjižno *nahrūliti koga* »ozmerjati, opsovati«. Samo sln.; verjetno besedno križanje med *hrūti*, *hrūjem* »šumeti, bobneti« in *hūliti*, *hūlati* »psovati«.

hrumēti, *hrumīm* »šumeti, ropotati, grmeti«, tudi *hrūmati*, *hrūmam*, *hrūmljem* »isto«, dial. *hrūmiti*, *hrūmīm* »glasno odmevati« (pkm.), ekspresivno *hrumestati* »glasno govoriti« (notr.), *hrumpati*, *hrumpam*, *hrumpljem* »hrustati«, tudi *hrumtati* »isto«, *hrūniti*, *hrūnim* »zavpiti, zakričati« (pkm.); k temu *hrūm* (m.) »grmenje, ropot«, fdj. *hrūmen*. Podobno je r. *chrūmkat* »žvečiti, cmokati«, ukr. *chrūmaty*. Onomatopeja kakor *hrūp* itd. (Berneker, I 404; Vasmer, III 273).

hrupēti, *hrupīm* »ropotati, razsajati«, *hrūpiti*, *hrupetāti*; tudi *hrūpati* »cmokaje jesti, srkati«, *hrūpiti se* »ustiti se, bahati se« (Kobarid); k temu *hrūp* »ropot, grmenje«, *hrūpa* (f.) »nevihta« (vzh. štaj.), *hrupēt* »ropot«, *hrūpec*, *hrupāvec* »hrustanec«, adj. *hrūpen*. Od tega ni mogoče ločiti tudi *hrūti*, *hrūjem*

»grmeti, ropotati, razsajati« iz **hrupti* z novim prez., prim. č. *chrouiti* »prevračati z ropotom«; k temu *hrúlití* »zmerjati«, *hrútje* »ropot, grmenje, vpitje«. Prim. sbh. *hrúpati* »kruliti«, mak. *rupa, rupoti* »hrustak«, blg. *hrípam* »cmokam«, r. *chrupaty* »žvečiti, cmokati«, ukr. *chrúpaty* »cmokati«, p. *chrupać* »škripati«, č. *chrupati, chřupati* »hrustati«, *chrupe* »hrustanec«, slš. *chrupka* »hrustanec«. Onomatopeja kakor *hrum*. Sorodno je lit. *skriupsėti* »hrustati« (Būga, RR I 443). Berneker, I 404 in Vasmer, III 274 zavračajo starejše mnenje, da je vse to izposojeno iz got. *hrōpjan* »vpiti«.

hrústati, hrústam, hrúščem »s šumom gristi«, pf. *hrústiti, hrústnem*; k temu *hrúst* (m.) »šum pri grizenju; *hrústanec, hrústec* »Knorpek«; tudi *hrústec* »Datura stramonium; Scleranthus perennis«, *hrústelj* »Melampyrum«. V istem pomenu tudi *hístati*. Prim. sbh. *hrústati, hrúskati*, mak. *ruska, rrska, rsne*, r. *chrústat*, ukr. *chrústaty*, stč. *chrustal* »hrustanec«. Pritrditi je treba Macheku, Havránkov Sb. I 249, ki razlaga to kot -st- intenzivum k *chrupati* proti Bernekerju, I 403 in Vasmerju, III 247, ki povezuje ta s *chrest-* / *chrost-*.

hrúška (f.) »Pirus communis«, v severnih govorih *grúška* (kor., štaj.); v 16. st. *hrushka, hrushovu drevo* (Megiser). V tpn. *Hruševo, 1303 Chrovssay, 1498 Cruschow, Cruscha; Hruševka, 1421 Kruschevitz*, dalje *Hrušica, Hrušice, Hrušovje, Hruševlje, Hruška, Pod hruško* (avtor, SVI I 216); v imenih drugih rastlin *medvedova hruška* »glog«, *hrúščica* »Muscari racemosum, Aronia rotundifolia, Pirola«. Splošno-slov.; prim. sbh. *krúška*, čak. *hrúšva, krúšva*, mak. *kruška*, blg. *kruša*, balk. csl. *kruška*, r. csl. *gruša*, r. *grúša*, dial. *krúša*, ukr., br. *hruša*, p. *grusza, gruska*, dial. kaš. *krěška*, č., slš. *hruška*, gl. *krušva*, dl. *kšúška*, plb. *grāusoi, grāusia*. Sorodno je lit. *kriáuše, kráušis*, lot. *krausis*, strpus. *crausi* »Pirus«. Zaradi razmerja *ch- : g- : k-* verjetno stara izposojenka iz neznanega jezika (Trautmann, 95); opozarjajo na kurdsko *korēši, kurēši* »Pirus« (Hehn-Schrader, Kulturpflanzen 614, 616; Berneker, I 358). Negotove paralele iz drugih neide. jezikov Oštir, Beitr. 51; AAS II 270.

Hrvät (etn.), pl. *Hrváti, Hrvátje*, adj. *hrváški, hrvátski*; izv. *hrvašček* »vzhodni veter« (Vodnik), *hrvática* »vrsta suknje« (Dajenko), *hrvatovščak* »vrsta grozdja«, *hrvatič* »Ononis spinosa«. V tpn. 1065—73 *pagus Crouuat* na Koroškem, danes tam *Krobathen, Krottendorf, Krautkogel, Kraut* in sln. *Krobace*; na Štajerskem področje *Chrowat*, danes *Chrabersdorf, Krawerspach, Chrawat, Kchrawathof, Krawbaten, Krawerseck, Krowot, Krobathen, Krobathen*; v Sloveniji *Hrovate, Hrovača, Hrovatiči*; pogost cgn. *Hrovat, Hrovatin, 1499 Hrouatin* (M. Kos, GMDS XXIV 82; Prim. urb. II 256). Ime praslovanskega plemena je izpričano csl. *Chřvatins*, str. *Chřvati* (Nestor), v 10. st. *Χρωβτία* (Porfirogenet), sledovi imena v Rusiji, na Poljskem, na Češkem, na Slovaškem, v Lužici, pri Kašubih, v vzh. Nemčiji, na Balkanu v Grčiji, v Makedoniji in v Črni gori. Etimološko ime ni pojasnjeno. Že Pogodin, RFV XLVI 3 je opozoril na iranski atpn. *χρῶβατος* v napisih iz Tanaisa, kar je verjetno skitsko-sarmatsko

**harvatā-* ali z epentezo **haurvatā-*, kar primerjajo z avest. *haurvatāt-* »celovitost, zdravje« (H. W. Bailey, Asica 25; Trubačev, Etim. 1965, 31). Podobno Vasmer, ki suponira iran. *(*šsu-*)*haurvata* »čuvarki čred« k avest. *haurvaiti* »čuva« ali **hu-urvatha* »prijatelj« (Vasmer, Iranier in Südrussland 56; Volz, Ostd. Kulturboden 126). Sakač, Život XVIII 1 d. primerja stperz. ime *Harahvaiti*. Toda Oštir, Etnolog I 10 misli na ilirop-triško **chřvata-* »gora«. O drugih, domačih in tujih poizkusih razlage iz slovanskih, alanskih in kavkaških osnov glej obsežen pregled literature pri Nahtigal, Etnolog X-XI 383 d.; Vasmer, III 261; Skok, I 690 in B. Grafenauer, Enc. Jug. IV 37.

hrzáti, hrzám, hržem (v. impf.) »rezgetati«, pf. *hrzniti, hržnem*, tudi *hržetáti* (nar. pesem), *hrzavec* »rezgetač« poleg *rzáti, rzám, ržem* (nar. pesem), *rzetáti, rzetám, rzetáti* (Dalmatin), *rzgáti, rzgám* (Vodnik), *rzgetáti, rzgetám* (Megiser), *rezgetáti, rezgetám, rezgáčem, rezgáčem*. Prim. sbh. *ržati, ržém*, mak. *rži*, csl. *ržati, ržžp*, r. *ržatb, ržú*, ukr. *ržaty, iržaty*, br. *ržacь, iržacь*, p. *ržac, ržeć* (o losu), č. *ržáti*, stč. *ržáti, hrzati*, slš. *erdžat'*, dial. *hrdžat', eržat', ržat'*. Matzenauer, LF XVIII 241; Nehring, IF IV 401; Trautmann, 248 primerjajo gr. *ῥῥῶνα* (ptc. aor.) »rjoveč« in lat. *rūgire* »rjoveti«. Macheku², 528 se zdi onomatopeja in primerja lit. *krizénti, rízénti* »grohotati se«. Podobne tvorbe so tudi sln. *hřcati, hřckati, hřčati, hřguliti, hřhrati, hřnjati* »smrčati, rezgetati«.

húba »posestvo ca. 30 juterk«; na Pohorju *χúaba, χúoba* »posestvo, na katerem ne živi lastnik«, *hubar* »posestnik hube« (Gutsmann); tudi mtpn. *Hoba* (Sorica, Škofja Loka). Izposojeno iz stvn. *huoba*, srvn. *huobe* »posestvo določene velikosti«, srvn. *huober, huobener* »lastnik hube«. V srlat. listinah *huba, hoba, huva*. Tudi p. *huba* in lit. *úbas* »ager trigente jugerum« (Matzenauer, CS 117; Striedter-Temps, DLS 137).

hūd (adj.), f. *húda* »malus«, določno *húdi, ta húd* (akc. Ramovš, SJ III 47); komp. *húji, hújši, najhújši*; adv. *hudò, húje, najhúje*; v 16. st. *od ta hude bolešni* (Trubar). Pomensko izredno razvejana osnova. Pomen »mager, suh« je v sln. ohranjen v (*s*)*hújšati*, dial. (*s*)*hújati* »mager werden«; pomen »pauper, reven« v dial. *hújáva* »revščina« (Poljane), prim. ukr. *chudóba*, č. *chudina* »revščina«; smemo ga suponirati tudi v tpn. *Huje* < **chudjane*, 1306 *Chúitach*; dialektični pomeni so še *hud breg* »strm«, *huda britev* »ostro nabrušena«, *húdo delo* »zelo težko«, *huda peč* »zelo vroča«, *huda obleka* »rastrgana« (goriš., Kras), *húda roka* »leva« (rez.); posebno adv. *hudò* »zelo« je prevzel funkcijo gradacije. Substantivizirano *húdo* (n.) »zlo«. Samo sln. je *hudič* »Teufel« tabuistični nadomestek, prim. *zlómek* »Teufel« iz *slòkь*, p. *chudzic* »mali«; dalje *hudér, hudír, hudník, hudóba, hudíman, hudímer, hudírščak* »Teufel«, podobno *húdec, hudica* »podagra«, v 18. st. *hudobnica* »mrzlica«; sestavljeno *hudovirje* »kraj, kjer pronica voda«, k temu cgn. *Hudovernik; huda ura* »nevihata«, k temu *hudoúrník* »Giessbach«, dial. tudi *parhúdi* (Štjak). Dial. v. *huditi* »grajati, škodovati«, *hújati, hújvati, hudováti* »jeziti sek«.

Splošnoslov.; sbh. *hūd* s pomeni, bližnjimi slovenskim; mak. *ud*, adv. *udo*, *uže* »suh«, csl. *chudъ* »majhen, slab«, r. *chudāj* »suh, slab, defekten, reven«, *pochuděts* »shušjati«, ukr. *chudýj* »suh«, br. *chúdkyj* »hiter«, p. *chudy* »suh, reven«, č. *chudý* »reven«, gl. *khudy*, dl. *chudy* »reven«. Etimologija ni jasna. Največkrat primerjajo sti. *kšódati* »zerstampft« (Pedersen, IF V 60; Berneker, I 405); dvomi Meillet, Ét. 174, ki primerja arm. *χun* »malo, majhen«, got. *hauns* »nizek«. Machek, Slavia XVI 174 misli na sti. *kšódhaka-* »lačen«, *ksúdhayati* »biti lačen«, kar se zdi airijska nova tvorba (Mayrhofer, I 291). Brückner, 186 prim. lot. *skandūs* »bolehen, boleč«, enako Slawski, I 88.

huhati, *hūham* »gugati, zibati« (štaj.), *hūhalka* »zibelka«; k temu *hūčkati*, *ūčkati* »zibati«. Verjetno kakor č. *hojkat*, *hojdat*, *hojšat*, *hujšat* »zibati«, p. dial. *hojdač* »isto« iz interjekcije *huj-huj*, *hoj-hoj* (o tem Machek², 136).

hūhorica »vihra, hud veter«, tudi *hohorin*, *bohorin* »isto«; verjetno naslonjeno na *huhūrīti se*, *šešuriti se* »šopiriti se«. Pomensko blizu je č. dial. *šuteřica*, *šutera*, *šutořica*, *sotoreň*, *futeř*, tudi *šupelica*, *šumplica* »snežni metež« in r. *kutorgá* »ohlip« (Perm), *kuterǫgá* »snežni metež, viharo vreme« poleg *churegá*, *purdegá*, *paderá* itd. Izredno ekspresivna besedna družina, rekonstrukcija primarne osnove ni mogoča. Machek², 148 prekljuje svoj starejši poizkus razlage v NR XXVI 33. Dvomljivo Vasmer, I 706, ki sprejme mnenje Šachmatova, IORJ VII 2, 354 iz *ko-* + *tor-gátb*, *terzátb* »trzati«.

hūjskati, *hūjskam* »ščuvati«, tudi *hūjstīti* (jvzh. štaj.), *hūskati*, *hūstīti*, *hūjstīti*; k temu *hūjskáč*, *hūskáč*, *hūskar* »podpihovalec, ščubar«, *hūjskanje* »ščuvanje«; dial. *hūjsen* »hud«, npr. *hūjsen pes*. Ramovš, Hgr. II 172 izvaja po Pleteršniku in Štreklu iz n. *anhussen* »podžigati«. Matzenauer, CS 178 opozarja poleg n. dial. *hutzen*, *hutschen*, *hussen* tudi na pomensko enako madž. *huszti* »ščuvati«. Vendar je še najbolj verjetno *-sk-* (*-st-*) intensivum k *hūpati* »vpiti«. Verjetno je enako tvorjeno tudi sbh. *hūskati*, pri Voltigiju *hūskati* »klicati, vpiti«, a tudi »ščuvati«. Skok, I 692 izhaja brez slovenskih paralel iz interjekcije *hu*.

hūkati, *hūkam* »vpiti, kričati« (rez.), pf. *hūkniti*, *hūknem*; k temu *hūka* »hrup«, *hūk* (m.) »šum«. Prim. sbh. *hūkati*, *hūkam*, *hūčem* »vpiti«, *hūka* »hrup«, *hūk* »šum, hrup«; stč. *chuk* »šum«. Drug pomenski odtenek je *hūkati* »pihati«, *hūčati* »močno pihati«, *hūkež* »pihač«. Matzenauer, LF VIII 4 primerja lit. *šaukti* »vpiti«, lot. *saukt* »klicati«, kar je dubleta h *kaūkti* »vpiti«, slov. *kukati*. Berneker, I 405 misli, da je samostojno razvita onomatopeja poleg *gukati*.

hūlati, *hūlam* »zasramovati, grajati«, tudi *hūlīti*, *hūlim*; k temu *hūla*, *hūlba* »graja, psovka«. Po Pleteršniku izposojeno iz sbh., vendar je *hula* izpričana že pri Slomšku.

Prim. sbh. *hūlīti*, *hūlim*, *hula*, mak. *hula*, *ula*, bg. *hulja*, *hula*, csl. *chulīti*, *chuljō*, *chula*, r. *chulītib*, *chulá*, ukr. *chulýty*, *chulá*, povsod v istem pomenu; toda br. *chulá* »pohvala«, starejše č. *chulost* »sramo-

ta«. Nejasno; največkrat povezujejo s *hulīti* »upogibati« (Berneker, I 406; Vasmer, III 277) z enakim pomenskim razmerjem kakor je v sln. *hiliti* »kriviti« in *hīniti* »goljufati, pretvarjati se«. Drugače Meillet, Ét. 252, ki izvaja iz got. *hōlōn*, stvn. *huolian* »goljufati, varati«. Iljinskij, IORJ XX, 4, 179; XXIII, 1, 166, povezuje s *chvala*; Kiparsky, SGL 34, misli, da je *chvala* in *chulīti* mogoče primerjati s stnord. *skvala* »glasno govoriti, klicati«. Machek, Studie 100; Slavia XVI 213 d., je suponiral ekspresivno varianto k *kūditi* »grajati«.

hūlīti I, *hūlim* »kriviti, krčiti, upogibati«, *ušesa hulīti* »striči z ušesi«, *hulīti se* »zripogibati se, dremati v upognjeni drži; upirati se, zoperstavljati se«, pf. *prīhūlīti se*, *pohūlīti se*, adj. *prīhūljen* »naprej sklonjen, prežeč, potuhnjen«; k temu *hūla* »lok, grbina«, *hūlež*, *hūlavec*, *hūlivec* »trmoglavec«. Pomensko enako je samo sbh. *hulīti se* »pregibati se«, *pohūljen* »zgrbljen« in *valjati se*, č. *chouliti se*, slš. *chūlīt' sa* »zgrbiti, skrčiti se«. Zaradi dublet z začetnim *k-*, p. *kulīč sie*, br. *kuljácěca*, ukr. *kūlytysja* »kriviti, pripogibati se« se zdi najbolj verjetna Machekova domneva (Slavia XVI, 170; EŠC 160), da gre za ekspresivno varianto osnove **koŭ-* »kriviti, upogibati«. Zaradi sln. dial. *čūlīti*, *čūlim* »striči z ušesi«, sbh. *čūlīti*, *čūlim*, rum. *ciuli* »isto« proti *šūlīti se* »smukati se«, sln. *šul*, *šūlav* »z zakrnelimi ušesi« (prim. sbh. *čūlav* in *čūlav*, rum. *ciul*, ukr. dial. *čūla* »kratkouha ovca« (Bukovina), sbh. *šūljati se* je enako razmerje tudi pri e-jevski stopnji **keŭ-*. Sln. *kūlj*, *kūljav* »z zakrnelimi rogovi« (vzh. štaj.) in sbh. dvojnost *č* : *é* kaže na različne praslovanske reflekse *ču-*, *ču-*, *šu-*, *ku-*, *chu-* (Bezljaj, Radovi ANBiH XXXV 88). Drugače Berneker, I 406 in 642.

hūlīti II, *hūlim* »pihati« poleg *fūlīti* »pihati, piskati« (vzh. štaj.), »drsjaje hoditi« (rez.), s. *fūlīka* »čist veter«; onomatopeja kakor *hūkati*, *fūkati* »pihati«. Glej *hukati*, *fukati*.

Humin (tpn.), furl. *Glemine*, it. *Gemona*, n. *Klemaun*; v zgodnjem srednjem veku *Glemona* (Paul. Diac. hist. Lang. IV 37); v slovenščino sprejeto **glъmynъ* in iz tega rezijansko *Humin* (Ramovš, ČJKZ VI 25). Ime je ilirsko s suf. *-ōna* kakor *Skradin* < *Scardona* (Skok — Škerlj, Oko Trsta 181), izvedeno iz **glema* »glina, ilo«, prim. lot. *glemas* »lepljiva snov«, gr. γλάμων »krmežljav« (B. Guyon, RIGI X 268; Krahe, Illyrier 102).

hūncvet (m.) »malopridnež«, tudi *hūncvot*, *gūncvet*; v narodnih pesmi *hundefot*, *hucvot*, goriš. *yūncet*. Izposojeno iz bav. avstr. *Hundsfott* ali *Hundsfutt* »tečen, neznosen človek« (Striedter-Temps, DLS 137). Prim. tudi sbh. kajk. *hūncut*, *ūncut*, *hūncut*, *hūncvut* in madž. *huncut* (Skok, I 694), slš. *hunc(v)ūt*, *huncfūt*, p. *huncwot* (Machek, 150).

hunt (m.) »rudarski voziček«; kakor stč. *hunt* in p. *hunt* »isto« izposojeno iz nvn. *Hunt* »rudarski voziček« iz srvn. *hunt* »pes«, nvn. *Hund* (Machek, 150).

hūpati, *hūpam*, *hūpljem* »vpiti«; morda spada sem tudi *hupáč*, *hupkáč* »Upupa epops« (vzh. štaj.). Prim. sbh. *hūpnuti* »zavpiti«, str. *chupsti sja* »postavljati, bahati se«, *chupávij* »prebrisan« (Miklošič, 91;

Berneker, I 406). Verjetno onomatopeja klica *hup*, *hup*. Vasmer, III 278 zavrača Iljinskega, IORJ XX 4, 189, ki primerja got. *hiufan* »tožiti« in Loewenthala, PBB LI 138, ki pritegne gr. $\sigma\omega\psi$, $\kappa\omega\psi$ »sova«.

hūškati, *hūškam* »vriskati« (Haloze; nar. pesem); k temu *hūškniti*, *hūšknem* »glasno, hlastno izgovoriti«; onomatopeja, prim. *šūškati* »šumeti«.

hvaliti, *hvalim* »laudare«, tudi *hvaliti*; *hvaliti se* »bahati se«; pf. *po-* (*za-*)*hvaliti se*, *po-* (*za-*)*hvaljevditi se*; intenzivno *hvaličiti*, *hvaličim*, *hvalisati (se)* »pretirano hvaliti«; v 16. st. *hvaliti* »laudare, jactare« (Megiser); subst. *hvala* »laus, gloria«, v 16. st. tudi *hvalba* (Trubar), *nehvala* »nehvaležnost« (Krelj), *zahvala*, *pohvala*; adv. *na hval* »prav«, npr. *na hval priti* (gor.), tudi *na hvalo priti* (dol.); *hvalēzen*, izpričan od 16. st. ima paralelo samo v čak. 16. st. Splošnoslov.; sbh. *hvaliti (se)*, mak. *fali*, blg. *chvalja*, csl. *chvaliti*, *chvaljo*, r. *chvaliti*, ukr. *chvalyty*, br. *chvalić*, p. *chwalić*, č. *chvaliti*, slš. *chvaliti*, gl. *chwalić*, dl. *chwališ*. Subst. sbh. *chvála*, *fála*, *vála*, v 16. st. tudi *hval* (f.), na Hvaru *hvōlá*, *fōlá*; k temu *navo*, *navalice*, *nasvalito* »posebno«, *u fal*, *u ne fal* »nehote« ipd.; mak. *fala*, *falba* »bahavost«, blg. *hvala*, *hvaljā*, *falja*, *falba*; r., ukr., br. *chvalá*, p. *chwala*, č., slš. *chvála*, k temu č. *naschval* »navkljub, nalašč«, luž. *chwala*. Etimološko nepojasnjeno; mogoče je primerjati stnord. *skvala* »klicati« (Brückner, KZ LI 232); drugi mislijo na ekspresivno spremembo *slava* (Potebnja, RFV IV 203; Machek, Studie 98; Slavia XVI 214; Kořinek, ZSPH XIII 404). Miklošič, 92 je primerjal sti. *sváratu* »doni, oglašá se« (enako Matzenauer, LF VIII 5; Pedersen, IF V 66), kjer je treba računati s primarnim *-l-* (Berneker, I 406, ki opozarja na stvn. *swollan* »schwellen«). Mikkola, UrsI. Gramm. I 177 je mislil na sorodstvo s stnord. *hól* »hvalisanje«. Novejše primerja Machek, Sprache IV 74 hetit. *vallu-* »slavitu, hvaliti«.

hvastáti, *hvastám* »širokoustiti se, bahati se«, *hvastáče*, *hvastavec* »bahač«, adj. *hvastáv*. Z enakim

pomenom tudi *hlastáti*, *hlastám*, *hlastáč*, *hlastáv*. Prim. sbh. *hvástati*, *hvástavac*, *hvástav* in zah. sbh. tudi *hlastati*, r. *chvástatb*, *chvastún*, ukr. *chvastáty*, *chvastún*, č. *chvastati*, slš. *chvastat'sa*. Po Bernekerju, I 407 in Vasmerju, III 235 onomatopeja. Machek, Slavia XVI 177 primerja dokaj dvomljivo sti. *kátthaté* »hvalič«.

hvatáti, *hvatám* (v. impf.) »grabiti, prijematí« (Haloze, Kras), redko pf. *hvatíti*, *hvatím*; izv. *hvat* »seženj, prijem« (vzh. štaj.), črni *hvatán* »Ateles paniscus«.

Prim. sbh. *hvátati*, *hvátiti* »zgrabiti«, *hvat* »dolžinska mera« (*shvátati*, *shvácati* »razumeti« je kalk po lat. *comprehendere*), blg. *hvaťam hvatja*; csl. *chvatiti*, *chvaštŏ*, r. *chvatáť*, ukr. *chvatyty*, stp. *chwacič*, *chwatač*, č., slš. *chvátiti*, gl. *chwatač* »grabiti, zgrabiti«.

Po mnenju večine raziskovalcev je psl. **chvatiti* v prevojnem razmerju k **chytiti* kakor *kvast* : *kvas* (glej *hitati*). Dvomi Machek², 210, ki razlaga *chvatiti* kot *t-* intenzivom **chvap-titi* iz onomatopeje *chvap* (kakor *chap*, *lap* z enakim pomenom). O sln. dial. *hvataati* »tipati, otipavati« (Branica) glej *hlatati*.

hvôšče »Equisetum arvense«, dial. tudi *vôšče*, *vôšček* in *hvôst*. Prim. sbh. *hvost* »Equisetum«, blg. *hvošč*, r. *chvošč*, p. *chvoszcz* »Equisetum«, č. *chvost* 'iz p. Sln. tudi *hvôšče* »metlica« (Dajenko), *hvôst* »hlast, obran grozd«, prim. sbh. *hōst* »obran grozd«, *hvost* »rep« (Vrančić), csl. *chvost* »rep«, r. *chvost* »rep«, ukr. *chvist* »rep«, br. *chvost* »rep«, p. *chvost* »rep«, č. *chvost* »metla, rep«, slš. *chvost* »rep«, gl. *khoščo* »metla«, dl. *chóšc* »Sportium scoparium«. Psl. *chvost* »prvotno »metlica v savni«, odtod r. *chvostate* »bíčati se z metlico v savni«. Primerjali so n. *quaste*, *Badequaste*, kar je verjetno izposojeno iz slov., kakor je fin. *vasta* »metlica v savni« iz ruščine (Räsänen, NphMit. LVI 21; Nieminen, LP IV 218. Sorodno je gotovo stprus. *twajtan* »metlica v savni«. Machek², 211 primerja lat. *quater* »stresati«. Druga starejša mnenja glej Vasmer, III 237; Slawski, I 92; podrobneje tudi *hosta*.

I

i (conj.) »et«; v Briž. spom. *i*; v 16. st. *i* samo še pri Krelju poleg *ino*; kasneje vedno redkeje; novejši deloma še pri večkratnem naštevanju *i to i to in* v primerih *i... i* »sowohl... als doch«. Sicer podaljšano *i + no*, pisano starejše *inu*, *jnu*, *nu*, redko *in* (Trubar), kasneje *ino*, *inu*, v 18. st. *jenu*, *jenaj* (Pohlin), *jenu* (Gutsmann), pri gorških in koroških avtorjih *nāj*, dial. tudi *jən* (Ramovš, JA XXXVII 138). Splošno slov.; prim. sbh. *i*, mak., blg. *i*, csl. *i*, r. *i*, ukr. *i*, *y*, *-j*, č., p., slš. *i*, gl. *i-nu* »doch«, dl. *i*. Etimologija negotova; najbolj verjetno **ei*, lok. sg. kazalnega zaimka **ejo*, prim. gr. *éi* »tako, ček«, got. *ei* »da bi« (Brugmann, Demonstrat. 118; Meillet, MSL XIV 387; Berneker, I 415). Pomenski razvoj kakor pri *ter* iz psl. **ti* »et« (glej *ter*). Drugi izhajajo iz ablativa **ēd* kakor stlit. *ē* »ampak« (Zubatý, IF IV 478; Brugmann, KVGr. 615). Mogoča se zdá tudi primerjava z lit. *iř* »in,

tudi«, lot. *ir*, stprus. *ir* (Mühlenbach-Endzelin, I 708; Endzelin, SBET. 136, 196). Dvomljivo izhodišče je tudi lit. *jei* »č« (Brückner, KZ XLVI 203). Tudi podaljšava *-no* ni jasna; morebiti *i-no* kakor č. *ano* < *a+ono* (Vondrák, VGr. II 460), ali pa je isto kot lat. *nam* »zares«, *enim*, *etenim* (Machek², 37).

i- predpona v adverbih *ipak* »prav tako« (novoknjižno iz sbh.?), *itak*, dial. »ohnehin« (jvzh. štaj.), »dannach, doch« (vzh. štaj.), »für alle Fälle« (Ščavnica), »wieder« (pkm.), *itako* (vzh. štaj.), *izda*, *izdaj* »auch, noch, gerade jetzt, bald« (pkm., nar. pesem, Vraz) in na drugi strani v Režiji *itu* »tukajle«, *itam* »tamle«. Prim. sbh. *ipak*, *ipako*, *iako*, *ikad*, *igdje*, *išta*, *ikako*, *ikuda*, *irole*, *jolke*. Kot postpozicija *-j* v adverbih *sedaj*, *zdaj*, *tedaj*, *takaj*, *včeraj* itd., sbh. *tādāj*, *ōndaj*, mak. *toj*, blg. *těj*, csl. *vъ toi že*, ukr. *tuj* »tukaj«, p. *tutaj*, *onekdaj*, *dzisiaj*, č. *tedovaj*,

potomaj itd. Po poreklu je ta *i-/j* lokal, morda tudi instrumental ide. demonstrativa **e*₁, **e*, **i* (Pokorny, 280; Berneker, I 415; Skok, I 701). Glej tudi *i*, *in*, *iže*.

i (interj.), npr. *i, kako pa to*. Izraža nevero, dvom, tudi začudenje. Prim. sbh. *i* za podkrepitev veselja, jeze, začudenja; *r. i* za nasprotovanje; ukr., br. *i* predvsem za začudenje; p. *i* za nepotrpežljivost, nejevoljo; č. *i* za posmeh in bolečino itd. V drugih jezikih, npr. lot. *i* za jezo, nvn. *i* za začudenje, dvom, srvn. *i* za jezo in začudenje, rum. *i* za veselje (Schwendtner, Die prim. Interj. in der idg. Spr. 9; Slawski, I 443).

ibljájar (m.) »carinski stražnik«, kor. sln. *ibljájar* »carinski uradnik«; izposojeno iz zgodnje nvn. *Überreiter*, star uradni naziv od 15. do 19. st.; prim. štaj. n. *Überreiter* »nadzornik, mejni stražnik, pooblaščenec deželnega kneza za nadzor nad carino« (Striedter-Temps, DLS 138).

ibrek (m.) »vrsta kotla«, v 18. st. *ibrèk* »kleiner Kessel« (Pohlin). Izposojeno verjetno iz madž. *ibrik* »lonček, kotliček« (Benkő, II 187), enako kakor slš. *ibrik* »isto« (o tem Berneker, I 419). Sbh. *ibrik*, *ibrik*, *imbrik* »vrsta kotla« je razširjeno predvsem po muslimanskem teritoriju, sprejeto kakor blg. *ibrik*, rum. *ibric*, alb. *bric*, turš. *ibrik* preko arab. *ibrik* iz perz. *ábriz* = *áb* »voda« + *rihten* »liti« (Lokotsch, 894; Mladenov, JA XXXVII 286; Matzenauer, LF VIII 9). O oblikah s parazitskim *-m-*, tudi v p. *imbryk*, ukr. *imbryk* Bunc, LS III 155 in Slawski, I 452.

ica (f.) »telica«, *icka* »kravica«, *icika* »kravica«, *božja icika* »božji volek«; *icek* »teliček, volek« (vzh. štaj.).

Trubačev, Nazv. živ. 47 izvaja po Iljinskem (rkp. etim. sl.) iz n. *Heitzel* »telica«. Toda *kic*, *gic*, *hic*, *hec* so v različnih jezikih izpričani vabilni klici za mlade živali, prim. alb. *k'ith* »kozliček«, srir. *cit* »ovca«, n. *Kitz*, *Kitze* »kozji, ovčji, srnji mladič« (Kluge, 371).

Idrija (hdn., tpn.); za reko največkrat dem. *Idrija*, 1355 *aqua Hydra*, 1337 *Idrisca* (?), sln. *Yderscheza* (Valvazor, Ehre II 274); tpn. *Idrija*, po 1086 *Idria*; *Idrija*, d. pritok Soče pri Kobaridu, idem. tpn. *Idrsko*, po 1086 *Idrscra*, 1258 *Idrisca*, 1304 *de Sidrisca*, 1321 *apud Idriscam*, 1351 *Idruca*; *Idrija* ali *Idrija*, dial. *Jèdria*, furl. *Jùdri*, *Udri*, *Ludri*, it. *Judrio*, 1225 *sub vado Judrii*, 1247 *super ripam Ludri*, 1256 *Judri*, 1274 *super Ludrii*, 1292 *Judri*, 1297 *Judri*, 1299 *il Yudri*, *in fonte Judri*, *in aqua Judri*, 1358 *de Judrio*; *in der Yder*, 1367 *de Budrio*, 1367 *in der Yeder*; sem spada tudi hdn. *Ledra* pri Huminu, furl. *la Ledre*, 1254 *aque Edre*, 1274 *in Idriae*, 1288 *in Idriae*, 1298 *aque Ledre*; neka danes neznana *Idria*, 1293 *de Judri* (avtor, SVI I 221). Gotovo pred-slovanski hidronim, najbolj verjetno venetskega izvora. B. Guyon, Riv. Indo-Greco-ital. X 148 in O. Haas, Sprache II 232 izhajata iz ide. **udria* »kanal«. L. Pintar, Trub. zb. 248 je opozarjal tudi na gr. ὕδραρυρος »živo srebro«. Upoštevati je treba še druga venetska imena, kakor *Aedro*, sedaj *Idro*. V sln. dial. imenih *Bidrga*, *Vidrga* je v- verjetno prepozicija (Koštiál, Nast. Vjes. 369).

igla I (f.) »acus«, v 16. st. *jiglà* (Megiser), *igle*, *ygle*, *iegle* (Trubar), v 18. st. *jègla* (Pohlin), *jigla*, *jiglica* (Gutsmann), dial. *jiègla* (Kras), *jéglà* (Cerkno), *jägla* (zilj.), *jihla*, *jièyla* (rez.), *jägla* (Bočna), *igla* (Sušje), *jégnà* (Guštanj), *jsylà* (goriš., Kras) itd. (Ramovš, JA XXXVII 138—140). V tem pomenu splošno slov.: sbh. *igla*, čak. *iglà*, *jägla*, mak. *igla*, blg. *iglà*, csl. le adj. *igslin*, *iglin*, r. *iglá*, ukr. *hólka*, dial. *ihlá*, br. *ihólka*, p. *igla*, dial. *jegla*, stp. *glica*, č. *jehla*, slš. *igla*, gl. *jehla*, dl. *gla*, plb. *jägla*. V pomenu »klin skozi jarem« sln. *igla*, *iglica*, prim. tudi slš. *iglica*, č. *jehlice*; Vodnik navaja za sln. še pomene »Bolz, Bolzen, Schliesse, Schämleisen« pri vozu, statvah in mlinu. Preseneča nas samo pri Vodniku izpričano *jeglà* »dragotina, nardraj/hi rezh, stvar, Kleinod«. Sln. dial. *igla*, *igla* »der Faden, der sich bei falschen Schleifen einer Klinge bildet; Feuerecke«, tudi *igelca*, *igelcà* je morda slučajni homonim (glej *igla* II).

Etimologija ni jasna; psł. **jog(ə)la*; Trautmann, 3 primerja stprus. *ayculo* »igla«, kar pa ni mogoče ločiti od stprus. *aysmis* »raženj«, lit. *iėšmas* »isto« in gr. ατμῆ »ost«; mogoče bi spadati zraven kimr. *gwnio* »šivati«, ir. *con-óigim* »šivam« < **joug-* (Mikkola, RS I 5; Berneker, I 423). Machek, Slavia III 594; Meillet, BSL LXXIV 137; Trubačev, Vopr. jaz. VII 593 izvajajo **jogla* iz *igo*, prim. tudi sln. *igelj*, *igelje* »vrsta jarma«. Druga, manj verjetna mnenja glej še Slawski, I 443 in Vasmer, I 469.

igla II »ostrina, ki nožu pri brušenju odpade« in »die Feuerecke«, tudi *iglà*, *jägla*, *iglica*, *iglicà* (gor., dol., Posočje). Najbolj verjetno je iz psł. **djugla* k ide. **dheugh-* »taugen, tüchtig sein, kräftig sein«.

Primerjati je mogoče r. *žúželica* »Schlacke von geschmolzenem Metall«, ukr. *žúzelycja*, p. *žužel*, stp. *žuželica*, slš. *žužel*, *žužol*«, kar izvaja Brückner, KZ XLV, 296 in SEP 668 iz *žuželka*, prim. r. *žužat* in Gorjajev, ESR, 111 iz *žugati*. Pomensko je blizu lit. *dukšlas* »ausgedehnt, breit, weit, frei« (o tem Fraenkel, LEW 84).

igô (n.), g. *ižesa*, *igěsa* »jarem, vaga pri vozu«, dial. tudi *jug* (m.), v 16. st. *jug* »jugum« (Megiser), tudi *jóga* (f.), *jéga* (f.) (Savinjska dol.) pod vplivom n. *Joch*; dalje *igev* (f.), g. *igve*, *igelj* (m.), g. *iglja*; izv. *igěsenica* »veriga, ki veže igo na ojek«; *podiz* »Jochpolster«, *igovec* »vprežni volk«, *igovnica* »Jochweide«.

Prim. sbh. zastarelo *igo* (prvič 1459), mak. knjižno *igo* »jarem, sužnost«, blg. *igo*, csl. *igo*, g. *ižese*, *iga*, r. *igo*, dial. *jigo*, *južo*, *ligo*, *lugo* tudi »blazina pri saneh«, kaš. *jigoe*, č. *jho*, dial. *ihoch*, plb. *jajd'ü*. Psł. **jogzo* iz starejšega **jogzo* iz ide. **ju-go-m*, prim. lat. *iugum*, sti. *yugám*, gr. ζυγόν, kimr. *ion*, got. *juk*, n. *Joch* »jarem«. Sln., r. in p. dial. *jugo* kaže na dvojen razvoj v psł.; z nazalom lit. *jungas* »jarem« poleg *jungti* »vpreči v jarem« in *jaugti* »isto«, lot. *júgs* »jarem«, *júgt* »vpreči v jarem« (Meillet, Ét. 236; RESI V 12; Berneker, I 421; Vasmer, I 469; Fraenkel, ZSPH XX 267; LEW 186).

igra (f.) »ludus«, dial. tudi *igrà*; v 16. st. *jigra* »ludus«, *jigro dershati* »agere comoediam« (Megiser), v 18. st. *jegrá* (Pohlin), *jigra*, *igra* (Gutsmann); v. *igráti*, *igrám*, ekspr. tudi *igrácati se*, *grácati se*,

po Miklošiču, 95 *gércati se in gúrati se*, dem. *igrá(j)čkati se*, deverb. *igrévati, poigrávati se*; izv. *igrěc* »igralec, muzikant« (Trubar, Megiser, nar. pesem), *igrske hishe* »gledališča, igralnice« (Dalmatin), adj. *igriv, igräv, novejše igrálec, igráča, igránje, igrivost, igrišče*; mtpn. *Igríše, Igrišče, Jəgríše*, vendar pomen »plesati« ni izpričan. Splošnoslov.; sbh. *igra* »ludus, jocus, saltatio«, *igrati* »saltare«, že v 13. st. *igȓc* »igralec«, iz tega madž. *igȓca*, rum. *igȓf*; mak. *igra*, v. *igra sí*, blg. *igra, igraja*; csl. *igra, igrati*, r. *igrá, igrátě*, ukr. *hra, hráty*, br. *hrac̑*, p. *gra, grač*, že stp. *igȓzec* »igralec«, č. *hra*, stč. *jhra, hrati, herec* »igralec«, slš. *igra, igrat'sa*, luž. *hra, gra, hrač, graš*. Psl. **jəgra, *jəgrati*; s tem primerjajo lit. *aiškštītis* »frise pokati, razgrajati«, lot. *aikstītīēs* »kričati, vpiti«, lit. *aiškštīs* »trpljenje« (Vasmer, I 470), če je to sorodno s sti. *ėjati, ingati* »giblje se«, gr. *αἰγες* »val« (Osten-Sacken, IF XXIII 376). To se zdi bliže Matzenauerju, LF VIII 10 in Bernekerju, I 422; Machek², 181 supponira prapomen »ples«, kot je v sti. *ingati* »giblje se«.

ih̑ta (f.) »vzdihujoč jok, jeza, vehementnost«, v 17. st. tudi *ihet* (m.), g. *ih̑ta* (Kastelec); k temu *ih̑tēti, ih̑titi se* »hlipaje jokati, jeziti se«; v 17. st. *ih̑niti* »vzdihniti, ziniti« (notr.); izv. *ih̑tēnje* »jok«, *ih̑tec* »kdor vzdihuje«, adj. *ih̑tav, ih̑ten*. Samo slovensko; zaradi dublete *jūhniti, jūhnen* »vzdihniti, ziniti« (vzh. štaj., Slovenske gorice) je treba supponirati starejše **jūhtā*. s prehodom nenaglašene *-ju- < -i-* preko **jəhtā*. Psl. verjetno **djuh-*, prim. r. *žuchnuts*, br. *žuchnuts* »sušiti se (o kožah)«; za to domnevo priča tudi sln. *žəhtēti* »pariti se, duhteti«, *žəht* »duh po vinu v sodu«, *žeh̑l̑nica, štēl̑nica* »Taraxacum officinale« (Branica, Kobarid), nastalo po napačni dekompoziciji iz **jəz-djuchtēti*. Za dvojni refleks ide. **dheus-*, psl. *duch* in **djuh̑* govore tudi tpn. sln. *ih̑n, n. Jauchen, 1228 Uichan, Jachan, 1322 Jouchan, 1356 Yauchan, Jawch, Jawcha* itd. < **djuh̑n̑* iz antroponima **Đjuh̑*, prim. br. tpn. *Zuhovo, Žuhovo, Žuhoviči, r. Žuchino*, sbh. atpn. *Đuša* (v Beogradu *Đušina ulica*) in tpn. *Đušinci* (Bežlaj, OJ I 11; Radovi BiH XXXV 88).

ikati, ikam, ičem »kolcati, rigati«; prim. sbh. *ikati, ičem, ikam* (Stulić) in *icati, ica se mi*; mak. *ika, ikne*, blg. *ikam, r. ikátě*, ukr. *jikáty, ikátysja*, p. *ikač, č. jikati, jiknouti*, gl. *hikač*, dl. *hikaš*. Splošnoslovska onomatopeja za zvok pri kolcanju in riganju (Miklošič, 95; Berneker, I 413; Vasmer, I 476). Iz slov. jezikov je verjetno rum. *icui* »stokati« (Skok, I 705).

ikra (f.) »ribje jajčece«, nav. pl. *ikre*; drugi sln. pomen je *ikra* »pšeno, senki, stroge, natečene žleze; n. Finne, Blöse, Drüse«; tretji pomen je »luska, drobec, migetajoča majhna stvar«; zanimivo je tudi sln. *ikrna noga*, uporabljeno verjetno za krčne žile. V prvem pomenu izpričano v 18. st. *ykre, ykarniza* (Hipolit, Or. pic. 12, 33). K temu danes *ikráča, ikrnica* »ribja samica«, v. *ikriti se* »drstiti se«.

Splošnoslovsansko; sbh. *ikra*, mak., blg. *ikra*, r., br. *ikrá, ikra* tudi »kravje vime«, p. *ikra*, dial. *jikro* (n.), *kro*, č. *jikra*, slš. *ikra*, gl. *jikra, jikro* (gl. *jerk, njerk*, dl. *jerk, nerk*, *nerk* je križano z **nersti*),

plb. *já'krā*. Verba so r. *ikritsja*, p. *ikrzyć się*, č. *jikřiti se*, toda sbh. *more ikri noču* »se leskeče, miglja«.

Iz slov. jezikov je madž. *ikra*, rum. *icre* in alb. *ikra*. Kalk. po n. *Rogenstein* je sln. *ikrnik, ikrašti kapnik*, sbh. *ikrovac*. K sln. *ikrna noga* prim. blg. *ikra*, r. *ikrá, r. ikrá*, p. dial. *ikra*, slš. *ikra*, č. dial. *ikro, jikro* »meča, litko«: k temu pomenu ustreza stprus. *ycroy*, lit. *ikrai*, lot. *ikri* »meča«, kar kljub Brücknerju, 190 ni izposojeno iz slovenskih jezikov. Zaradi hol. *kuit* »ikra, meča« in ugrofinskih paralel, npr. zirsensko *pők* »ikra«, *kok-pők* »meča« in podobno misli Kalima, ZSPH IX 376, da v slov. *ikra* nista dve različni osnovi (enako Slawski, I 448; Vasmer, I 477; Skok, I 713). Drugače Berneker, I 424; Trautmann, 106; Machek², 226, ki primerjajo s prvimi *ikra* ir. *iuchair* »mrest« in eventualno dalje lit. *jāknos*, lot. *aknas*, lat. *iecur*, sti. *yákyrt*, gr. *ἵπαρ* »jetra«, za *ikra* »meča« pa primerjajo ir. *orca* »meča«. Sumljivo je tudi sln. *kréja* »ledena plošča« (bkr.), r. *ikrá, kra, kriga*, ukr. *ikra, č. kra, p. kra*, kar je Brückner, KZ XLIV 333 povezoval z *ikra* I in *ikra* II. Slovenskega stanja doslej ni nihče upošteval.

il (m.) »argilla, lutum« poleg *ilo* (n.); nekdanje *u-deblo*; adj. *ilov, ilovnat, ilovast, ilovät, ilovičnat*; izv. *ilovica, ilovka, ilovina, ilováča*; fit. *ilovščica, ilovčica* »Lusciola tithys«; dial. *jil, jilu*, s prehodom *j- > g-* (Ramovš, Hgr. II 160) tudi *gilo* (Vipava), ca. 1700 *gilla, s'gilla* (J. Svetokriški), v tpn. *Ilovec, 1392 Gyłowich, Ilovka, 1498 Ilowrgh, Ilowigh*, dalje *Ilovci, Ivniki, Ilovaki*, mtpn. *Jil, Jiv, Jəl, Ilov breg* ipd. (avtor, SVI I 225). Splošno slov.; prim. sbh. *ilovača*, arh. *il*, mak. *ilovica*, blg. *il, ilst*, csl. *il̑*, *ilovica*, r., ukr. *il*, p. *il*, dial. *jel*, č. *jil*, slš. *il*, gl. *jil*. Psl. **il̑*, g. *ilu*; najbliže sorodno je gr. *ἰλύς* »blato, glina«, prim. tudi lot. *ils* »temne barve« (Miklošič, 95; Matzenauer, LF VIII 11; Berneker, I 424; Trautmann, 103).

ilati, ilam »hiteti, podvizati se« (roč.), tudi *hilati, hīljati* (kor.); v 18. st. *hilati* (Gutsmann). Izposojeno iz stvn. *ilen, illan*, srvn. *ilen*, nvn. *eilen*; tudi kor. n. *heil'n*, vendar je začetni *h-* lahko pod vplivom pomensko enakega sln. *hiteti, hitati* (Grafenauer, Razpr. ZDHV I 367; Kranzmayer, ZfdMundar. XIV 87; Ramovš, Hgr. II 53; Striedter-Temps, DLS 136).

ilka (f.) »Angelica silvestris; Aconitum napellus« (Otlica, Mrzla Rupa), tudi *ilika* (Kras); najbolj verjetno **jəl̑ka* »jedka, grenka« k psl. **jəl̑k̑*, **jəl̑k̑* »žaltav«, prim. r. *ělkij*, ukr. *jilk'j, jek'j, ylk'j*, br. *jólkij, p. jelti*, dial. *ilki*. Iz te osnove je tudi sln. *zálkniti se, zalėkniti se* »usmraditi se (o ribah)« iz **za-jəl̑k̑niti*; sln. dial. tudi *zėhek* »žaltav«, *zėh̑če* (n.), g. *zėh̑četa* »vrsta jabolk, mošančik« (Brkini). Ker je r. *žėlknut̑* iz **jəz-jəl̑k̑niti*, kakor p. *žółknač* in č. *žlknouti* (Kořinek, LF LVII 372; Machek², 729), od tega ni mogoče ločiti sln. *žółkniti, žółgniti* »postati žaltav«, dalje sln. *žolhek, zeh̑ek, žuhkek* »žaltav«, v 16. st. *sholku* (Megiser), sbh. 1489 *žlko, žlko* (Koluničev zbornik), kasneje *žlkost̑, žukost̑*, kajk. *žuhkek, žuhkost* (Hadrovics, ZfSI VII 651). Zaradi r. dial. *el̑č̑, el̑oč̑* »odpadki soli«, str. *jelyč̑ s'žolč̑, el̑č̑at̑, el̑č̑it̑* »postati žaltav«,

p. *jelczeć*, ni mogoče izhajati iz **žlčbъ* »žolč« (tako Miklošič, 408; Vasmer, I 416; Skok, III 686). Na križanje z drugimi osnovami kažejo sln. *jerek*, *jedek*, *žarek*, *žerek* (avtor. Vop. Jaz., 1967, 451). S psl. **žlčbъkъ* primerjajo lit. *elmės*, *almens* »mrliška sokrvice«, *almuō* »gnoj«, kimr. *il* »kvas«, lat. *alga* »morska rastlina«, norv. *ulka* »gnojiti se«, *olke* »plesen« iz ide. **el-*, **ol-* »vlažen« (Košinec, zg. c.); nezadovoljiva je primerjava z *jalovec* (Vasmer, I 396)

im (konj.) »ker« (Miklošič, Prip.); prim. r. *imže* »ker«, str. *imže*. To je verjetno stari instrumental **imže* k csl. *iže*, *jaže*, *ježe* k zaimeku **jb*, *ja*, *je* (Preobraženskij, I 261; Vasmer, I 480). Podobno je tvorjeno csl. *jamo* »quok« in stč. *jam*, *jamž* »kam«.

imě (n.), g. *iměna* »nomen, cognomen«; izv. *iměnice*, *iměnomā* »namentlich«, *námreč*, dial. tudi *nájme*, *námre* »nämlich« (< **na imě reči*), v 16. st. *pajmeni* »nämlich« (Megiser) poleg *jime* »nomen«, v Briž. spom. *ime* »nomen« (II 49; 55); v. *imeno-váti*, *-ijem*; *soimenjāk* »z enakim imenom, žensev«; *vbōgajme* »zastonj«; dial. v *imenu imeti koga* »govoriti o kom« (dol.), *dobro imě* »sloves«; k temu *imēni*, *imēniti*, *imēnitnik*, *imēnitnost*, *imēnititi* se.

Splošno slov.; sbh. *ime*, mak., blg. *ime*, csl. *imě*, g. *imene*, r., ukr. *imja*, g. *imēni*, br. *imjá*, g. *imēni*, p. *imig*, g. *imēnia*, č. *jměno*, arh. *jmě*, slš. *meno*, gl. *mjeno*, dl. *mě*, g. *mjenja*. Psl. *(j)ьmen-, *(j)ьmten iz ide. **g-men-*; prim. lat. *nomen*, gr. *ὄνομα*, got. *namō*, stprus. *emmens*, sti. *nāma*, avesta *nāma*, arm. *anun*, alb. *emēn*, ir. *ainm* »ime«, het. *lāmar* (Berneker, I 426; Vasmer, I 480 z liter.).

imēla (f.) »Viscum album«, knjižno prevladuje oblika *omēla*; dial. tudi *jemēla*, *mēla*, kol. *meljē*, *ohmēlje*, *ohmēlojve*, celo *medōjve* (rez.); v 18. st. *ohmētje* (Pohlin, Gutsmann). Splošno slov.; prim. sbh. *imela*, *mēla*, *ōmēla*, *ōmēlj*, v 18. st. *melo* (n.), mak. *imela* pomeni tudi »omotica«, enako blg. *imēla* poleg *imēlo* (n.), *imel* »Viscum«, csl. *imēla*, r. *omēla*, ukr. *omelā*, *omilā*, *jamēla*, *imēla* in je kakor sln. naslonjeno na *omelo* »metla«, tudi *pomēlo*, *mitlā*, br. *amēla*, dial. tudi *amjalā*, p. *jemiola*, dial. *jemiēl*, č. *jmělí*, dial. *jemela*, *jemelo*, *majlī*, *omelī*, slš. *imelo*, kol. *imelie*, dial. *imela*, *omelo*, *jamelo*, gl. *jemjelina*, *jemiēl*, dl. *jemjelica*, *jemiol*. Izhajati je treba iz psl. **jmēlo* poleg **omēla*; Berneker, I 425 misli na medsebojno prevojno razmerje obeh oblik. Sorodno je lit. *amalas*, *emalas* »Viscum« poleg *amaras*, *emaraī* »Erysiphek«, lot. *amul(i)s*, *emuois* »Viscum«, stprus. *emelno* »Viscum«. Dalje nejasno; Miklošič, VGr. II 108 in Brückner, KZ XLV 296 povezuje z *jeti*, *jmōp*. Bezzenberger, BB XXVII 297 je primerjal gr. ἀμαμάλος »vrsta drevesca«. Berneker, I 425 povezuje z lat. *amārus* »grenek«, stvn. *ampfaro* »sok«, sti. *amlā* »kvašen«. Machek, JR 89 misli na paleoevropsko poreklo. Oštir, Beitrage 104; Vogelnamen 15; Razpr. ZDHV I 209, 288; Etnolog III 91; IV 6 povezuje pomensko enako *bask. millura*, *mihur/la*, lat. *viscum* in gr. ἰξίς. Zgodnja skupna balto-slov. izposojenka iz neznane jezikovne sfere.

Iménje, večkrat tpn. in mtpn.; prvič omenjeno 1330 *Gymegnja*, 1336 *Gyomiagno* in *Collibus* (Goriška Brda); *Iménje* (Gorica); *Imenje*, 1458 *Na Meny* (Moravče); *Iménje*, *an dem Aygen* (urb. Ko-

stanjevica) pri Krškem; *Iména*, *na Iménjeh* (Smlednik); *Spodnje*, *Zgornje Iméno*, 1404 *Stadleren*, ca. 1500 *Stadlern*, *Stadlerdorf*, 1444 *Nider Stadlern*, *Ober Stadlern*; *Imenska Gorica*, ca. 1500 *Stadlerperg*; k temu še mtpn. na *Jemenj*, zaselki *Iména*, *Imene*. Zaradi poznih nemških zapisov *Aygen*, *Stadleren* domneva Kelemina, GMD XIV 62, da je v osnovi apel., izpričan v sbh. *imanje*, 1275 *imenje* (Istra), kasneje *imienje*, *iminje* »habentia, bona, possessio« (Mažuranić, Prinosi 425). V slovanski toponimiki poznamo doslej samo br. *Imenim* (Vasmer, RGN III 639) in pri vseh teh oblikah bi najlaže izhajali iz psl. **imēninъ*, sln. **imēnno*, **imēnje*, **imēnъ-jane* (avtor, OJ II 74), iz nekega nomina agentis tipe *voinъ*, *gospodinъ*. Csl. *ojmínъ*, *ojmъ* »vojak« izvajajo iz **o-jmínъ* k osnovi **jeudh-* (glej *judati se*), prim. sti. *yodhmāh* »vojak« (Leskien, IF XIX 398; XXI 338; Machek, Rech. 52; Vasmer, II 258). Suponirati bi bilo mogoče psl. dubleto **jb(d)-mēn-* poleg **jb(d)-mín* (= *mēninъ*?), vendar je treba preiskati še medsebojno razmerje med imeni *Imenje* in *Vojsko*.

iměti, *imám* »habere«; prez. tudi *mám*, *más*, *ma*, *mámo*, *máte* (*máste*), *májo* in nikalno *nimam*, *némaš*, dial. *němam*; v Briž. spom. *imeti*, *imam* in ptc. prez. *imugi* = *imy* (Miklošič, Wortbildung², 161) in *imoki* = *imotji*; v 16. st. *jimeiti*, *jimeti*, *meiti*, prez. *mam* (Dalmatin, Trubar), dial. *jměta* (Bled), *jměta* (Bohinj), *jmět* (Borovnica), *jimiét* (Cerkno), *jmět* (Črni vrh), glej Ramovš, JA XXXVII 136 d. V starejšem jeziku je zelo frekventen pomen »deberere«, npr. *se ma vuzhiti* (Dalmatin), *de se nema perloshiti* (Dalmatin), ki se drži še v 19. st., npr. *plazhilo ima vam biti* (Vodnik). Prvotni pomen osnove je »držati«, npr. *zima me ima* (Vodnik). Zaradi zvez, kakor *imam se za koga* so te konstrukcije v drugi polovici 19. st. izrinjene iz knjižnega jezika.

Splošno slov.; csl. *iměti*, *imějo* in atem. *imamъ* (Stang, Verbum 22 d.; Aitzetmüller, ZSPH XXX 375; Sprache VIII 2). sbh. *imati*, *imām*, mak. *ima*, blg. *imam*; r. (redko) *imětv*, *iměju*, ukr. *máty*, *máju* poleg *niemá*, *niemáje*, p. *miec*, *mam*, stp. *imiec*, *imam* in *niemam*, staro *nimam*, č. *miti*, *mām*, slš. *jmieti*, *jmām*, gl. *měč*, *mam*, dl. *měš*, *mam*, plb. *met*, *mom* in *němam*. Psl. *(j)ьměti, *(j)ьmamy je po tvorbi osamljeno; najbližje je lit. *iñti*, *imū* »vzeti, zgrabiti«, lot. *jmēt*, *jmū* (glej *jeti*). K pomenu »habere« prim. lit. *turėti* »imeti« in *tveriti* »zgrabim«, stvn. *habēm* »imam«; got. *hafja* »vzdignem«, lat. *habēre* : ir. *gaibim* »vzamem« (Berneker, I 425; Fraenkel, ZSPH XX 255 d. in 296; Lexis II 198).

imovít (adj.) »premožen«, k temu *imovina*, *imovínski*, *imovítost*; nknjiž., prim. sbh. *imovít*, csl. *imovítъ*, *imovítъsъ*, r. *imovít* »bogat«, toda č. *movítý*, starejše *jmovítý* »premičen, gibljiv« (drugače o tem Machek², 377). Komp. **jmō-vitъ* (Berneker, I 429; Būga, RR I 491); isto **vitъ* je v sln. *običāj* (**ob-vit-*), *obitelj*, *obilen* (**ob-vil-*), *vila*; sbh. *zavičaj*, csl. *vitati* »prebivati«, *prévítati* »preselitik«, r. *vitati* »prebivati, pozdraviti«, p. *vitač* »pozdraviti«, č. *vitati* »isto«. V drugi prevojni stopnji sln. *zavěje*, csl. *pověti* »mandatum, ubi videtur«, sln. knjižno *istovětiti*, *istověten*, sbh. *istovětan*. Prim. lit. *vieta*, *viētos* »kraj, mesto«, lot. *vieta* »isto« (o tem Fraenkel, 1246).

Impolje (tpn.), 1351 *Impuhel*; k temu cgn. *Vim-polšek*. Ramovš, Zgod. čas. VI—VII 156 izhaja iz **vinno polje*; dvomi avtor, SVI I 225. Pri imenih tipa *Vrhpolje*, *Vampole* je mogoče izhajati iz slovenskih osnov, toda *Kompolje* je gotovo predslov.; s sln. *Impolje* je mogoče primerjati p. *Inopole* (Rudnicki, SO V 468; IX 698; XVIII 424), vendar ostane ime nepojasnjeno.

imra (f.) »žila v lesu ali kamnu«, tudi *jimra* in *imer* (m.); adj. *imrnat* »prepreden z žilami« (vzh. štaj.). Verjetno spada sem tudi *imrati se*, *imram se* »flimmern, glitzern« (Šaleška dol.). Izposojeno iz srvn. *wimmer*, *wimer* »grčast izrastek v lesu«, nvn. *Wimmer* »Holzmaser« (Striedter-Temps, DLS 138).

in (adj.) »drug«, redko rabljeno v 19. st. po drugih slov. jezikih, toda v Briž. spom. *inoga* (I 19), *ineh* (I 22). Tudi od sestavljenk tipa *inovêrec*, *inorêdec* se je knjižno obdržalo samo *inovêstvo*, *inorêzêmec* in *inostrânstvo*. Domače sln. je samo *inako*, npr. *storilo se mi je inako* »milo se mi je storilo«, že pri Vodniku *inakoft* »Wehmut«, adj. *inâk* »anders beschaffen«, adv. *inâče* »drugače« (Slov. gorice), tudi *inâči*, *nâče*, *inâčeši*, *inâčešnji*, prim. *inazhe* (Dajenko); dalje *inâm* »drugam« (vzh. štaj.), *inod*, *inod* »drugod«, *odinod* »od drugod«, *inî* »drugjek«, *inda* »drugič« (vzh. štaj.), *inde*, *indeh*, *inder*, *indra* »drugače« (pkm.), *indašnji* »nekdanji« (pkm.), *inâčešnji* »drugačni«. Težko pa je sklepati, ali je rez. nor iz **jednô* že ali **ino-že* in ali je Trubarjevo *vinî*, *vinîr* »vendar«, zilj. *bini*, dol. *vin* kakor tudi *veno*, *preveno*, *vedno* staro **vъn-edъn-* ali **vъn-in-* (Miklošič, 96).

Prim. sbh. *in* »drug«, *inoča* »druga žena«, čak. *vinu* »vedno«, *vinure*, mak. *inakov* »drugačen«, *inaku* »drugače«, blg. *in* »drug«, *inakov*, *inak*, *vinagi* »vedno«, r. *inyj*, *inôkde*, *inâče*, ukr. *inyj*, *inyj*, *inčyj*, *inšyj*, *inâčij*, *nâče* »enako«; br. *innyj*, *inšy*, p. *inny*, *inad*, *inekdy*, *inedy*, *ingi*, *inacze*, č. *jiný*, *otjinud*, *jinam*, *jinde*, gl. *jiný*, *hinaši*, *hinaki*, dl. *hyny*, *hynak* ipd. V pomenu »unus« še v csl. *inorogъ*, *inočedъ*, *inokъ* »menih, puščavnik«, p. *inochoda* »samohod«. Izhodišče je ide. **oi-no-s* »eden«, stprus. *ains*, got. *ains*, stvn. *ein*, ir. *oen*, lat. *ûnus*, gr. *ὕνός*, sti. *ê-ka-*, lit. *vienas*, lot. *viens* (s protezo *v-*), ne spada pa zraven lit. dial. *inas* »res, zares« kljub Vasmerju, I 484 in Slawskemu, I 460 (o tem drugače Bûga, RR I 330 in Fraenkel, 185). Ni potrebno iskati različna izhodišča za *inъ* »eden« in *inъ* »drug« (Meillet, Ét. 433). Težko je razzoditi, ali je psl. **joinos* dalo po preglasu **inъ* (Lang, ČMF I 97; Wijk, IF XXX 382; Brückner, KZ XLVI 202) ali je treba izhajati iz redukcijske stopnje **ъnъ*, kar ne bi moglo dati č. *jiný* (Berneker, JA XXV 491; SEW I 430; Trautmann, 3).

ina (f.) »svitanje, zarja«, tudi *hina*, izpričano samo pri Pohlínu; verjetno kot »mlada, nova« v zvezi s psl. *junъ*. Antroponima stp. *Inowlodz*, *Inowroclaw* in kasneje *Ninogniew*, *Ninomysl* (Taszycki, Im. os. 27; Otrębski, Im. os. 39; Fraenkel, ZSPH XIII 215) niso samo mlada poljska inovacija, naslonitev na psl. *inъ* »drug« in na p. *ninte* »sedaj«, ampak je psl. **inъ*, **ninъ* stara dubleta k *junъ*. Sln. že 871 atpn. *Ingo*, *ingo* (M. Kos, Conversio Car. et Bag. 132),

kar je treba brati **inъko* poleg današnjih cgn. *Ino*, *Ink*, *Inšič*, morda tudi *Inkret* (< *ino-kreť*?) ter *Ninič* in *Ninkovič*. Tudi sbh. 1348 *Inoš*, kasneje *Inošević*, v 13. st. *Inos(l)av* in *Ninoslav*, *Ninoslava*, 1773 *Inosava*. Skok, I 723 dvomi, da bi mogla ta imena nastati pod vplivom madž. *inas* »sluga« iz slov. *junoša*. Že v baltskih jezikih je prišlo do križanja med lit. *jâunas* »mlad« in *naujas* »nov«, prim. lot. *jauns* »mlad, nov« in stprus. *nauns* »mlad, nov«; k temu sln. *njunje*, *njunke*, *nunka* »Colchicum« iz **njaunos*. Tudi sln. hdn. *Unec* je pisano 1295 *Mov(e)ntz*, *Mov(e)ncz*, 1300 *Movnč* (avtor, SVI II 286) < **zum (n)unъcъ*. Suponirati smemo že psl. *(*njinъ* in *(*njunъ*. Dalje glej *jun*.

inaš (m.) »strežnik, paž« (pkm.); prim. sbh. kajk. *inaš*, *inoš*, *injuš*, *injuš* »sluga, vajenec«, v 16. st. *inoša*. Verjetno izposojeno iz madž. *inas* »fant, vajenec, paž, sluga«, izpričano v 13. st. (Benkô, I 209), to pa iz slov. *junoša* (glej *junoši*). Toda srbski atpn. *Inoš* (I. 1384) in iz tega cgn. *Inošević* kaže na domač razvoj *in-iz jun-* (Skok, I 723).

indra (f.) »ženska spodnjica« (gor.), tudi *indrica*; verjetno okrajšano iz pomenške enakega *interfat* (gor.), že v 18. st. *interfat* (Gutsmann). Izposojeno iz neke neizpričane oblike **ünterpfeit*, v današnji kor. nemščini *interpfât* poleg splošnega *Unterfat*, štaj. n. *Unterpfait* »dolgo naškrobljeno spodnje krilo« (Miklošič, Frw. 21; Striedter-Temps, DLS 138).

inje (n.) »srež«, tudi *ivje*; v 18. st. *ivje* »Baumfrost, Eis« (Pohlin); dial. *in* (Sln. gorice), *iv* (rez.), *ivnik*, *injavica*; iz oblik z *-v-* so verjetno oblike *im* (pkm.), *imec* (Tolmin), *imêlje* (vzh. štaj.), *imje* (bkr.); oblika *akive* (Črni vrh) je proteza za **o-ivъcъ*; adj. *inast*, *inat*, *injast*, *injav*; v. *inateti*. V slovanskih jezikih prevladujejo oblike iz psl. **inъjъ*; sbh. *inje*, v 18. st. *inj* (m.), blg. dial. *inej*, *inejъt*, csl. *inij*, *inej*, *inije*, ukr. *inej*, g. *ineju*, br. *iněj*, p. dial. *inej* (iz ukr.), č. *jini*, stč. *jinie*, *jinevie*, dial. in slš. *jinovatka*; samo r. poleg *inej* tudi dial. *ivens*; iz slov. tudi rum. *inie* »erstes Eis«. Že Miklošič, 96 je pravilno primerjal lit. *ýnis*, *ýnies*, *ýnio* »injek«, kar zaradi akuta ne more biti izposojeno (Fraenkel, 185 z liter.). Dvomljivo se zdi stprus. *ennoys* »Fieber« (Trautmann, Apr Spr. 329), še bolj sti. *ēni* »lesk« (Mladenov, 223) ali pragerm. **isa* »led« (Diels, KZ XLV 88). Trubačev, Slav. jzsk., Doklady, 1968, 378 izhaja iz **jnъ* »eden«, prim. lat. *prûina* »injek« < **pru-* in stvn. *frost* < **frusta*, torej »prvi mraz«. Sln. in r. oblike dopuščajo psl. dubletu **ivъjъ* (Ramovš, Hgr. II 90); r. *indevétъ* je najbolj verjetno **injevěti* (Vasmer, I 481). Najbolj verjetno substrat, prim. lapsko *jienv* »injek«, mordv. *ev*, *ev*, *ej*, *je* »injek« (Oštir, AAS I 126; Vogel, 90).

intert (f.) »jezljivost« (Sromlje, Pišce), adj. *intrten* »trdovraten« (vzh. štaj., pkm.), npr. *intrtno vino* »herb, bitter«, *intrtna prst* »spröde, sperr«. Nejasno; s parazitskim *-n-* iz neznanenemške predloge, prim. srvn. *wüeten* »jeziti se«, *wüetendie*, *wüetereich* »jezen«?

ipika (f.) »nagla jeza«, adj. *ipičen* »nagle jeze«. Samo slovensko; nejasno; morda iz srvn. *üppeclich*,

üpplich »überflüssig, nichtig, eitel« (Lexer, Mhd. Wb. II 1999), *üppisch* »protervus«. Vendar je mogoče izhajati tudi iz *hipika s kasnejšim izpadom začetnega h. kakor v *irs* < srvn. *hirz* ali *uta* < stvn. *hutt(e)a*. To nas privede do stgerm. *heip- iz ide. *k'ei-bh- »hiter, nagle jeze« (Pokorny, 542); prim. stnord. *heipt* »jeza, vzkipljivost, sovraštvo«, got. *haifst* »prepir«, stvn. *heiftig* »heftig, gewaltsam«. To je dalo stfrc. *haste*, angl. *haste* »heftig« (Kluge-Götze, 292). Semantično je druga možnost bližja, čeprav zahteva starejši sprejem. Beseda brez strokovne literature.

ir (m.), lokalno tudi *ir* (f.), pl. *iri* »globok tolmun« poleg *jéri* (Žiri); k temu *Jera* »ime postrvi« pri Tavčarju; tudi *irín* (m.) »isto«. Izhodno verjetno **irjǫb*. Od tega ni mogoče ločiti v. *iriti se*, *jeriti se*, *jariti se* »valoviti, peniti se (o vodi)«, *jár* (f.), g. *jarí* »mesto, kjer se voda peni«, *jarín* (m.), *jarina* (f.) »penec vrtinec, tolmun«. V tpn. *Irje*, *Tremenje* < lok. **tr(oj)ěmь irjě* in hibridno *Irštajn*. Dvomljivo Berneker, I 447, ki primerja izolirano *jár z jarь* »hud, jezen«; medsebojno razmerje oblik *ir* : *jer* : *jár* je morda posledica razširitve vokalne kvalitete.

Že Mikkola pri Toivonen, FUF XXIV 105 pritegne zraven tudi sln. *virij* »vrtinec, tolmun«, v 16. st. *viry* (beri *virij*) pri Trubarju, dial. *verij* (Poljane, Tolmin), *berij* (Vrsno), *vrij*, *brěj* (Goriška Brda); *věri*, g. *věrije* (Tolmin), *věričk* (Tolmin), *vir*, lok. u. *voru* (Rezija), *věren*, *viren* (Vipava); kol. *virjě*, *verjě* v mtpn. največkrat oznaka močvirij. Ramovš, ČJKZ III 58 izvaja te oblike iz stvn. *wi(w)ari* iz lat. *vivarium* (glej *bajer* in *vejer*), Kelemina VIII 88 misli na bav. n. *Wuer*, *Wuer*, kar je dalo sln. *bürati* »graditi jezove«, pkm. *bur*, vzh. štaj. *bir* »jez«. Najbolj verjetno psl. **vyrbjь*; prim. r. dial. *vyrb* (poleg *byrb*) »tolmun«, v hdn. *Vyrij*, *Vyrja*, *Vyrjanka*, tudi *Vyra*, *Vyrka*, *Vyrovka* itd.; v sln. in južnoslov. imenih ni mogoče ločiti osnov **virb* in **vyrbjь*, toda hibridno sln. *Varperk*, 1246 *Wrmpersch*, 1272 *Wörberch* govore za izhodno **vyrbna gora*: po sovpadu -y- in -i- imena *Virštajn*; tudi *Vernik*, 1154 *Uernich* kaže na **vyrbnikb*, enako tpn. *Verjane* in atpn. *Verjanko*, prim. r. *Vyrjanka* in blg. *Virjanki*. Zato so imena *Vir* na zahodu od Slovenije do Črne Gore in na vzhodu v Derdapu in mak. *Vir*, *Viro*, *Virovska reka*, *Sinevir*, *Skočivir* najbolj verjetno staro **vyrbjь*.

Psl. dubletu **irjǫb*, **vyrbjь* povezuje že Toivonen, FUF XXIV 121 z r. *irej*, *výrej*, *výraj*, ukr. *výrej*, *výrij*, br. *výryj*, p. *wyrj* s pomeni »dežela, kamor odlete ptice selivke pozimi; ptica selivka; škranjec; čarovnik«, ukr. tudi »bivališče umrlih«. Vasmer, I 486 upošteva samo pomen »dežela, kamor se pozimi selijo ptice« in izhaja iz iran. **airiā-* »Iran«, pri *vyrej* »škranjec« in »optica selivka« (I 241) pa primerja sln. *vir* »Strix bubok«, č. *vyr* »isto«. Zaradi germ. **saiwalo* »Seel« poleg **saiwaz* »See«, torej »v jezeru prebivajoča« in skandinavskega izročila, da ptice selivke prezimujejo pod vodo, so pomeni sln. *ir*, *virij*, in r. *vyrb*, *trij*, *výrej* itd. združljivi. Izhajati je treba iz ide. **ūr-*, redukcijske stopnje k **eyr(i)-* »voda«, prim. lit. *jūra* »morje«, *jūruoti* »iriti se«, lot. *jūra*, *jūre* »morje«, stprus. *iūrin* »morje«,

toda *wurs* »ribnik«. K pomenu prim. zirjensko *sarid'ž* »kraj, kamor odlete pozimi ptice« in »morje«, *sarid'ž-pěta* »ptica selivka«, votjaško *zarid'ž* »morje«, fin. *sarajas* »morje; toplo, podzemno morje«. Mtpn. *Himmelreich*, ki na nemškem Štajerskem spremljajo imena *Jungfernsprung* so verjetno prevod za slov. **irjǫb*/*vyrbjь*.

irh (m.) »vrsta usnja«, tudi *irha* (f.), *irhovina* poleg *jérh*, *jérih*, *jerha*; adj. *irhast*; *irhar* »Weissgerber«. Kakor sbh. *ira* (f.), *irha*, č. *jircha*, p. *ircha* (> r., ukr. *ircha*) in dl. *jércha* »vrsta usnja« izposojeno iz srvn. *irch*, *érch*, *érich* »belo ustrojena gamsova koža«, stvn. *irach* iz lat. *(h)ircus, (h)ircus »kozec« (Miklošič, 96; Berneker, I 432; Striedter-Temps, DLS 138).

irs (m.) »rdečerjav vol« (zilj.), tudi *jers*, *jirs* (štaj.); *irsa* »rdečerjava krava«, tudi *hirs*; v Slov. goricah je *irs* »Phalus esculentus«. Izposojeno iz srvn. *hir(u)z* »Hirsch«; bav. dial. še *Hirß*, *Hirz*; prim. še *jelen*, *srna* ipd. v imenih govodi; k temu tudi bav. *Hischling* »Phalus esculentus« (Štrekelj, Lwk. 24; Striedter-Temps, DLS 138).

irt (m.) »podboj pri vratih« (Kras), tudi *irta* (f.) in *jérta* »isto«. Pomensko najbližje je istrorom. *jerta* (Šišan) in *jirta* (Vodnjan) »podboj, kol, tram«, medtem ko je trž. it. *erta* predvsem »vrata, nadpražek«. Izhodišče je it. *erto* < ptc. pf. **erctus*, lat. *erectus* iz *erigere* »dvigniti, zravnati« (Štrekelj, Lwk. 24; Mende, RLS 73). Iz iste osnove je sbh. dial. *reca* »dermun, vrh, bok« (Vrbnik), glej Skok, III 119. Zaradi ladinskega *yert* »strm«, špan. *yerto* »trd« (Meyer-Lübke, 2899) je kot zidarski termin lahko sprejeto tudi iz kakšnega drugega italijanskega narčja.

iskáti, *iščem* »suchen«, pf. *po-* (raz-, pre-, iz-) *iskáti*; kalk po n. *besuchen* je *obiskáti*; derivirano *obiskováti*, -*űjem*, *preiskováti*; izv. *preiskáva*, *raziskoválec*, *obisk*. V Briž. spom. I. prez. *izko*, torej **iskq* kakor csl. *iskq* in str. *isku*; v 16. st. samo še *iskati*, *ishem*, *jiskati* (Megiser), v 18. st. *iskati*, *ishem* (Pohlin). Prim. sbh. *iskati*, *ištēm* od 15. st. dalje dial. *iskam* (Kosmet) v pomenu »terjati, zahtevati«, dial. tudi *biskati*, *bištēm* »obirati uši«, mak. *iska* »hoče, terja«, blg. *išt*, *iskam* »zahtevam, želim«, *pōšt* »iščem uši«; csl. *iskati*, *ištq*, *iskq*, »suchen«, *sbniskati* »podedovati«, *iziskati* »terjati«, r. *iskátb*, *iščú*, *sýščik* »detektiv«, ukr. *iskáty* »suchen«, *škáty* »obirati uši«, p. *iskač*, staro *hiskač*, dial. *wiskač* »obirati uši«, tudi č. dial. *iskat'*, *išču*, *viskati*, *viskám* »obirati uši«, knjižno *ziskati* »pridobiti«, slš. *iskat'* »obirati uši«. Sorodno je lit. (*j)ieškóti* »iskati«, dial. »obirati uši«, lot. *iěškát* »obirati uši«, toda lot. *ieska* »zahteva, apetit«. Osnova je ide. **eis-*, prim. tudi sti. *iccháti* »išče, želi, zahteva«, *anuěšati*, *išáti* »išče«, av. *išaiti* »želi«, umbr. *eiscurent* »zahtevajo«, stvn. *eiscón* »vpraševati, zahtevati« (Berneker, I 432; Zubatý, LF XXVIII 360; Fraenkel, ZSPH XX 256). Slov. *iskati* je verjetno iz redukcijske stopnje osnove; k tvorbi Stang, Verbum 36.

isker (adv.) »blizu, tik, poleg«, npr. *isker odrezati* »gladko, tikoma«, tudi *iskrě*; k temu adj. *iskrnji* »bližnji«. Sbh. v 15. st. *iskrnji* (Dubrovnik, Medi-

murje), čak. v 17. st. *iskrn*. Zanimivo je sbh. dial. *iskrc* »prodor u živici na glavnim putu iz vinograda u polek«. Izpričano tudi csl. *iskrb*, *priiskrb* »blizu, tik«, *iskrěbnъ*, *priiskrěbnъ* »bližnji« (k temu sln. cgn. *Piskernik*), str. *iskrb*; gotovo sestavljen adverb kot *vysprъ* »zgoraj«, vendar nejasno; Miklošič, 137 supponira prevoj k *kraj* »rob, konec«, Mladenov, 224 misli na *korenъ*, Berneker, I 434 in Vasmer, I 488 pa lot. *krija* »drevesna skorja«.

Nejasno je tudi razmerje med sln. *iskren* »odkrit, odkritosrčen«, sbh., mak., blg. *iskren* zaradi r. *iskrennyj*, ukr. *iskrennyj* »bližnji, odkritosrčen«. Nekateri avtorji povezujejo z *iskrb* (Berneker, I 434; Vasmer, I 488), drugi izhajajo iz *iskra* »scintilla« (Skok, I 730 z lit.). Pozornost zasluži tudi č. dial. *iskaty* »sekati, klestiti«, kar je po Macheku iz **iz-skati*, sorodno z *éizēti* »pokati« (glej *jazbec*, *iver*).

iskra (f.) »scintilla«, dial. tudi »krožek maščobe na juhi« (Poljane), v rastlinskih imenih *iskra*, *iskrica* »Bellis perennis« tudi »Primula auricula, pubescens« in »Lychnis flos cuculi, Chalzedonica«, 1415 *iscrica* »Anagallis« (Rinij). Izv. *iskriti* (*se*), *iskrim* (*se*), starejše *iskrati se*, v 16. st. *ifkerneti* (Bohorič), *iskretati*, adj. *iskrast*, *iskriv*, *iskern* tudi »živahen, gibčen, duhovit«. Splošnoslov.; prim. sbh. *iskra*, mak., blg. *iskra*, csl. *iskra*, r. *iskra*, uk. *iskra*, br. *skra*, p. *iskra*, *skra*, č. *jiskra*, slš. *iskra* gl. *škra*, dl. *škrja*, *škricka*, plb. *jáskra*. Najbolj verjetno psl. **jáskra*, redukcijska stopnja k **ěskra*, izpričano v p. *jaskra*, str. »iskra«, danes »Glaucoma«, *jaskierki* in *iskierki* »Aster amellus«, k temu p. *jaskier* »Ranunculus«, ukr. *jaskrycja* »miglajjoča svetloba«, br. *jáskorka* »iskra« poleg ukr. *jáska*, *jásonka*, *jásočka* »kar se blešči« (prim. sln. *jasa* »Lichtung im Walde«). Iz osnove ide. **aisk-* »jasen, svetel, bleščeč«, prim. lit. *áiskus* »svetel, jasen«, *iskùs* »isto« (Persson, Btr. 950; Trautmann, 4; Berneker, I 433). Dvomljiva se zdi primerjava z gr. *ἔσχαρα* »ognjiščec« (Zubatý, KFV XXXI 15) ali s stvn. *asca* »pepel« (Iljinskij, RFV LXV 221), enako Machek², 227, ki misli na lit. *išskrieti* »odleteti« in dalje na sorodstvo s *krilo*.

istéje (f. pl.) »odprtina peči«, tudi *istje*, g. *istij* in *istije* (dol.), dalje *istjē* (n. sg.), *istje*, *jistje*; *stēja* (f. sg.), *ostēja* (f. sg.), vendar navadno plur. *stėje*, *hštenje*, *gistaže* (štaj.), *ostėje* (rez.); Slov. Gradec, *mestėje* (gor.), *vestėje*, *ústje*; izvedenke *ostějnik* »odprtina za zrak v peči«, *mestějnik* »kamen, s katerim se zapira odprtina«, *isti*, *glisti*, *istnice*, *glistnice* »drogovi za sušenje okoli peči«. Izpričano v 18. st. *steja*, *ostēja* (Gutsmann), *ustije* (Pohlin), *istanje* (Pratika 1789).

Prim. stč. *niestějē* (f. pl.) »clibanus«, tudi *nistěj*, č. dial. *mistěň*, *nistěj* »peč«; gl. *něšč* (f.), dl. *jesčejē*, *jěščije* »odprtina v peči«. Psl. verjetno *(j)*ěštēja*; Berneker, SEW I 275 dopušča zaradi sln. oblik dubletu **štēja*. Ramovš, Kr. zgod. 192 misli, da je to nepotrebno in razlaga *mestėje*, *vestėje*, *osteje* iz predložnih zvez *v-*, *med-*, *ob-*; kakor č. *niestějē* < **vъn-ěštēja*. Vendar nejasno *gistaže*, *glisti*. Etimologija negotova; večinoma mislijo na ide. **ajdh-s-to* k **ajdh-* »goreti« (Pokorny, IEW 12). Toda Oštr, Vogelnamen 56 in Machek, Ling. Pos V 82; ESC, 326 primerjata s predgr. *ἔσχατα*, *ἔσχατα*. »ognjiščec« čeprav se v nadaljnem razhajata.

ísti (adj.) »enak, prav takšen«, adv. *ísto*, *istotakō*, *istotam*, *istotoliko*, *eno in isto*; izv. *ístost*, *ístóta*, *ístovnost*, *ístovitost*, *ístovětnost*, »identičnost«, adj. *ístoven*, *ístóten*, *ístověten*, v. *ístoviti*, *ístovětiti*. Pomensko se s tem ujema sbh. *isto* »enako, prav tako«, blg. *ist*, *isto*, *istom*, *istъm*. Sestavljeno *tísti* »oni«, g. *tístega*, tudi *taísti*, g. *tega ístega*, redko *taístega*; prim. sbh. dial. *tísti* (Kastav), p. *ten isty*, č. *ten jistý*, slš. *ten istý*; sln. tudi *tísták* »enako« (vzh. štaj.), *tístáko* (bkr.), *tístec*, *od tístec* »od tam«, *tístod* »tja« (vzh. štaj.), V 16. st. *istin*, *istino* »zaresen« (Megiser), danes dial. *istín* »zaresen«, *istina* »resnica« (pkm.), *zaístino*, *zaisno* »zares« (vzh. štaj., pkm.), v *istini*, *zaistor*, *zister* »zares« (kor.), *ístinski* »resničen«, *ístinec* »pravičnik« (pkm.).

Prim. sbh. *istina*, mak. *vistina*, blg. *istina*, csl. *istina*, r. *istina*, ukr. *istyna*, br. *iscinna*, stp. *iscina*, p. *iscizna*, č. *jistina* »resnica«. V pomenu »pravi« je sln. samo *pristen*, *prístnost*, *prístóta*, starejše *prisen* (< **pri-is(t)ъnъ*); prim. csl. *prisnъ*, *prisno*, sbh. *prisan*, mak. *prisen*, blg. *prisonopameten* »nepozaben«, č. *přisný* »strog»; toda č. *přisný* »strm«, dl. *přismy* »strm« je verjetno iz **pri-visъnъ* k *visěti*. Poseben pomenski odtenek je sln. dial. *istina*, *istinga* »kapital, glavnica brez obresti«, *istinar* »kapitalist«, tudi sbh. *istina* »kapital« (izpričano mlajše), str. *isto*, ukr. *ist* (m.), *ista* (f.), *istbye*, p. *iscina*, *iscizna* »kapital«. Toda sln. *isterec* »delavec, ki dela za denar«, morda križano s *štera*, *štra* »delo za hrano in plačilo« < n. bav. *stōr* (Miklošič, 342; Striedter-Temps, DLS 229). Kljub Miklošiču, VGr. I 358; IV 445 spada sem tudi sln. *lěstor* »samoc«, sbh. v 16. st. *istor*, *listor*, *listore* »samoc« < **lě isto že* (Skok, I 732). Pomen »gotov« sln. ni izpričan, sbh. v 13. st. *istini den* »certus terminus«, č. *jistý*, slš. *na ozaj(st)ný*, p. *isty*, gl., dl. *wěsty*. K temu sln. na *zvěst* »trdno, gotovo« (vzh. štaj.) in sln. *zvēst* »treu«, csl. *muži ne chraneť svěsti ženam* (Miklošič, Lex. 916); sln. v 16. st. *zvēst* (f.), *zvěščina*, danes *zvēstoba*.

Etimologija neznana; Miklošič, 105; Mohl, MLS VII 355; Meillet, Ét. 300 izhajajo iz **es-* (glej *sem*). Berneker, I 435 rekonstruira **jъstъ* k *stati*; prim. lat. *existere*; Machek, Stud. 47; Fraenkel, KZ LXI 261 in Slavia XIII 14 povezujejo z lit. *jūsti*, *jaūsti* »čutiti, zaznati, paziti«. Pomensko blizu je lot. *ists* »zaresen, pravi« poleg *iksts* (Büga, RR I 443), kar ni mogoče ločiti od lit. *ýskus*, *áiskus* »jasen«. Stang, Norsk Tidsskrift. XV 343 primerja sti. *ice* »ima, poseduje«, got. *aih* »lasten«. Machek, SPFFB IV A 26 razlikuje zaradi luz. *wěsty* dvoje različnih osnov, **jъstъ*, kar je sorodno s het. *istanza* »duša« ↔ sam« (Machek, Sprache IV 74) in **vъstъ*, red. stopnja k *vid-*; Toporov, Krat. Sorb. IS XXV 85 primerja lat. *iste*. Mogoče je supponirati prvotno **vistъnъ*, **věstъnъ*, prim. stprus. *aina-widai* »gleich«, csl. *vistъnъ* in *věstъ* »manifestus«, *očivъstъ* »manifestec«, stp. *oczynwisty*, sln. in sbh. kajk. *očivesten* in po napačni dekompoziciji *(v)istъ (avtor, X. seminar sln. jez. 7 d.).

iti »ire«, v 16. st. tudi *jiti*, *it*; v Briž. spom. *iti* (I 8), *pride* (I 27), *pridete* (I 30), *pridef* (III 56); dial. *jār*. Prez. navadno *grem*, redko *idem* razen v komp. *obidem*, v 16. st. *obiti se* »obhajati se« (Krelj), *odlidem*, *izidem*, *snidem se*, impf. tudi *snidati se* »sha-

jati« (Pohlin); dial. *snidi se tvoja volja* »zgodí se tvoja volja«; *posnide se* »es geht aus« (gor.); *uidem*, dial. impf. *uidati, uidávati* »bežati« (pkm.), *vzidem*, impf. tudi *vzidúvati* »vzhajam«; dial. *vnidem* »vstopim«, *vóiti* iz **vy-iti*, (pkm.), *znidem* »vziginem«. Dvojne oblike *poidem* »zmanjkam« : *pójdem* »bom šel«; k temu dial. *pajdôč, pojđôčki* »gređoč« (vzh. štaj.), *pójdoma* (Gialoze) poleg *idôč, idoma*, prim. sbh. kajk. *idôčki*; enako *zaidem*: *zájdem*, dial. *se zajde* »es geht noch an« (jvzh. štaj., Dalmatin, Vodnik). Vendar samo *nájdem* in nikalno *néjdem, nédem* »ne grem«. Izjemno redka so komp. tipa *obgre* (nar. pesem, Krelj), *pogrem*. Malo je nominalnih tvorb tipa *izid, starejše snid* »shod«, dial. *idínje* »hoja« (pkm., Dajtko), *idec* »pešec«. Izjemno frekventne so samo izvedenke *nájdba, iznájdba, nájdenček, nájdič* (morda je iz tega cgn. *Majdič* ?), *najdišče, najdenina*. Impf. regularno -*hajati*: *prihájati, dohájati, vzhájati, zahájati* itd. Dial. oblike tipa *préde* poleg *préme* iz *preide* in *prejme* (Rigler, Notr. gov. 29) kažejo na medsebojno vplivanje različnih osnov; monoftongizacija tudi v *páno < pojdi* no (Ljubljana).

Psl. **iti, *jtdq* je primarno atematičen glagol, prim. lit. *eiti, eimi*; csl. *iti, idq*, sbh. *iči, idēm*, dial. tudi *iti* (kajk., čak.); mak. *ide, blg. ida*; toda r. *itti < *idti* pod vplivom prez. pripone, prim. sbh. dial. *isti* (Hvar), slš. *ist'*, p. *išč*, br. *iscí*; toda ukr. *ity, idú, č. jiti, jdu, gl. hič, du, dl. hyš, žom*. Poleg lit. *eiti, eimi* »iti« prim. še lot. *iēt, iēmu*, prus. *ēisei, ēit*, sti. *ēti, ēmi, yānti, avesta aēiti*, toh. AB *i-*, het. *it* »pojdi«, *itten* »pojdite«; paralelno je tvorjeno lat. *ire, eo*, umbr. *etu*, got. *iddja* »sem šel«, ir. *ethaid* »gre« (Mikkola, Festschr. Streitberg 267; Fraenkel, LP III 118; glej tudi Berneker, I 420; Vasmer, I 471; Fraenkel, 119 z liter.). Glej tudi *jahati, jezđiti*.

iva (f.) »*Salix caprea*«, tudi *ivak* (m.), *ivnjak*, les *ivovina*, adj. *ivov*. Pogosten mtpn. *Iva, Ivca, Ivše* (*ivišče*), *Ivle, Ivnik, Jivnik, Ivovec, Ivovka, Jivovše*.

Splošno slovansko; sbh. *iva* »*Salix, Lythrum, Teucrium, Ajuga*«, mak. blg., r. csl. *iva* »*Salix caprea*«, r. *ivka* »*Ajuga*«, ukr. *ýva, p. iwa*, dial. *jiwa, wiwa, liw(ina)* »*Salix, Ajuga*«, č. *jiva*, slš. *iva*, gl. *jiwa*, dl. *wiwa*. S tem primerjajo lit. (*j)ievà* »*Prunus padus, Rhamnus frangula*«, lot. *iēva* stprus. *iuwis, iwis* »*Rhamnus*«, gr. *βα, jon. cλη* »*Sorbus*«, ir. *eo*, kimr. *ywen*, stvn. *iva*, isl. *ýr* »*Taxus*« (Berneker, I 438; Trautmann, 68; Vasmer, I 467). Zanimive so samo sln. dublete *iba, ibovec*, adj. *ibov* »*Salix*« (Ščavnica), *iga* »*Salix*«. Zdi se, da je na sln. *iva* vplivalo stvn. *iva*, srvn. *ive*, nvn. *Eibe* poleg stvn. *iha, igo*, švic. n. *iche, ige* »*Taxus*«. Gebauer, SS 659 navaja tudi stč. *gyva* »*Eibe*«. Obe vrsti *Salix* in *Taxus* imata rdečkast stržen (Schrader, RL I² 224: II² 421; Brückner, JA XXXIX 6); to mnenje zavrača Machek, JR 132 in EŠC² 230, ki povezuje slov. *iva* poleg **vbrba* in **vbtbla* z gr. *ι-έα*, n. *Weide < *vitaūd*.

Ivan (os. i.), biblijski antroponim iz hebr. *Jehochann* »bog daj«, po haplogiji *Johanan*, kar je dalo gr. *Ἰωχάννης*, lat. *Johannes*; iz tega csl. *Ivan*, sbh. *Ivan*, mak., blg., r., č. *Ivan*, madž. *Ivan*, nastalo verjetno iz **jvvan*. Izpričano kot atpn. večkrat ca. 1200 *Iwan*; v tpn. se prvič omenja n. štaj. *Fohrsdorf*, 1141 *Fanesdorf*, 1147 *Vanesdorf*, *Ivanja vas*,

1145 *Ivuanzdorff*, dalje *Ivance, Ivanjci, Ivanjkovci, Ivanjkovšak, Ivanjše, Ivanjševci, Ivančna gorica* in pod. (Bezljaj, SVI I 227); cgn. *Ivanec, Ivančić*; dial. *ivanjščak* »junij« (pkm.), *ivanjščak* »Junikäfer« (Malhinje), *ivanjščica* »Johanniskäfer«, *ivanovka* »Hypericum perforatum«, n. *Johanniskraut*, fr. *herbe de saint Jean, ivanjščica* »*Chrysantemum*« (notr.). Poleg *Ivan* tudi še dial. *Jovan* (Ramovš, JA XXXVII 198: 819). Oblika *Juvan* je izpričana 1377 *Juuan, Juvan*, v tpn. *Juvanje*, toda 1331 še *Iwan*, šele 1461 *am Juwain*.

Direktno iz lat. *Joannes* je izposojeno sln. *Janez*, ca. 1240 *Janž*, sprva verjetno **janež*, v tpn. *Šentjanž, Janeži, Janeževa gora, Janežev vrh*, na atpn. *Janže, Anže*, 1494 *Jannse* je vplival n. hipokoristik *Hans(el)*, prim. cgn. *Anže, Anzelc*, fit. *anzelc, anželc, anželjc, anžele* »*Centaurea cyanus*« poleg cgn. *Janžekovič*. Mlajši hipokoristik je *Janko*, v tpn. *Jankoti, Jankova, Jankovec, Jankovič*, poleg *Jan*, v tpn. *Janina*, cgn. *Jan, Janič, Jančić, Jankovič*; iz n. *Johann* je ljudsko *Johan, Johanca* ipd.

ivēr (f.), g. *ivēri* »trska, drobca«, tudi *ivēr* (m.), g. *ivēra* in *ivērja*; redko *ivir*; pomenske posebnosti *iver* »patella, pogačica«, *iver* (f.) »*Hypoglossus maximus*«, v 18. st. poleg *ivēr, ivēreja, ivērje* »segmen lignorum«, tudi *ivēriže* »*placentae mellitae*« (Pohlin); izv. kol. *ivērje* (n.), dem. *ivērec, ivērek, ivēreček*; mtpn. *Ivere, Iverje, Jeverje*. Z enakim pomenom sln. *jērič* »iver«, *jērče* »žaganec«, tudi *jērje* (Ribnica na Pohorju); morda spada k temu tudi *jeriča* »kostonjeva lupina«. Prim. sbh. *ivēr* (m.) »astella«, dial. tudi »dvojarvni vtkan vzorec na torbi«, mak. *iverka*, blg. *iver, iverec, iverče, r. iverenš, verenš*, ukr. *iver, br. iverje, p. wiór, pl. wiory* »oblancic«, č. *vir* »zaseka v deblu«, slš. *iver, ivor, ivera, ivora* »trska«, plb. *jevēr*. Dalje je verjetno; začetni *i-* je morda prefiks (Miklošič, 97; Berneker, I 439; podrobno Petersson, BSL Wortst. 52) in msliti bi bilo mogoče na osnovo **ver-* (glej *vreča*). Mladenov, 169 primerja sti. *vřcáti* »reže, seka«, *ava-vřáca* »iver«; Machek², 213 sodi, da je *ver-* sufixs, osnova pa **eig-* kakor v č. dial. *iskat'* »sekati, drobiti« iz **iz-ska-ti*.

iz (prep.) »ex, de, ab«, v Briž. spom. iz *uueka*, kot preverb *ibauiti, izpovueden*. V 16. st. večinoma pišejo *is* (Trubar, Dalmatin). Po redukciji *iz > z*, s je prišlo do križanja in kasneje tudi do napačne rabe: po *iz Ljubljane* tudi hiperkorektno iz *Triglava*. Redukcija je verjetno stara, prim. sbh. čak. 1275 *zvanji* (Istra) < *izvanji*. Za sln., žal, primeri še niso zbrani, toda *sezuti* z reduplikacijo *sez-* namesto *iz* je analogna sbh. reduplikacijam *sas, ziz* (Skok, I 739). Podobno še stč. *zez dávna*, dial. *zez Plzně*, gl. *zeze mnje*. V pogovornem jeziku sln. danes *s, z*, samo poudarjeno še *iz*. Tudi čak. na Hvaru *s* (Hraste, JF XIV 9). Podobne redukcije so tudi v zah. slov. jezikih, br. in ukr. Prim. csl. *iz, sbh. iz, iza*, mak. *iz* tudi v funkciji *od*, blg. *iz; r. iz, izo, is-*, ukr. *iz, z, zo, br. z, ze, sa, p. z, arh. zy, č. z, slš. z, zo, gl., dl. z, s*. Psl. **jbz*, kar ustreza lit. *iš* »iz«, dial. *iž*, lot. *iz*, stprus. *is* (Meillet, MSL XXI 1; Rozwadowski, RS II 90; Hujer, SbF VII 23). Po funkciji je mogoče primerjati lat. *ex*, gr. *ἐξ, ἐκ*, gal. *ex*, ir. *ess* (Meillet, Ét. 160; MSL VIII 29: X 141; RÉS V 8 in drugi), vendar razmerje med baltoslov. *i-* in italokelt. *e* ni dovolj pojasnjeno. Berneker, I 439

domneva redukcijsko stopnjo. Drugi primerjajo got. *aitan*, stvn. *eihhōn*, *eihhōn* »äussern« (Uhlenbeck, PBB XXVII 114; XXX 253). Podrobno z literaturo Kopečný, ESSJ I 76 d.

izba (f.) »soba v kmečki hiši«, dial. *jizba*, *jispa*, *jaspā* »Stube«, *jāspica* »kamrica« (kor.), *izba*, *izbica* »soba, kamra« (gor., notr.), tudi *ispa*, *jispa* »gornjica, podstrešje« (notr., Ribnica), tudi »gornje nadstropje« (nar. pesem, dol.), *izba* (štaj.), *jēzba* (goriš.), *izba* (ben.), *jēzba* »shramba« (Kras), *jēzba* (Kneža), celo *hājzba* (Mursko polje) < *ha* + *izba*. Dial. še *na jespo*, *na izbo*, *na ispi* »auf die Stube hinauf«, *na izbice zlagati les* »čtetverokotno« (dol.). Opozoriti je treba dalje na mtpn. *Jispica* (rez.), *Izbice* (Kalobje), *Ispica* (Kresnice), *Izba* (Gornji grad, Tolmin), ker se sbh. tpn. *Izba*, *Izbično* pojavljata samo na vzhodu, kjer je izpričan tudi pomen »klet, pečina«. Sln. je v 18. st. samo *jisba* »Stube« (Gutsmann) in *jspa* »Schlafboden« (Pohlin). Sbh. v Primorju *izba* »Stube« poleg *gizba* »peč« (Krk); na vzhodu »soba, obednica, krčma, klet«, mak. *izba* »klet«, blg. *izba* »klet, koliba«, r. *izbá* »kmečka hiša«, ukr. *izdaba*, *izbá* »soba«, *stebka* »veža, predsoba«, br. *istópka* »shramba za zelenjavo«, p. *izba*, *izdaba*, *zdba*, *žba*, č. *jizba*, slš. *izba*, gl. *stwa*, dl. *špa*, *špa*, *spa*. Csl. *jystba*, str. *istba* ne more biti izposojeno iz germ. **stuba*, stvn. *stuba*, stnord. *stofa*, *stufa* »kopalnica s pečjo« (tako Berneker, I 436; Uhlenbeck, JA XV 487; Meringer, IF XVIII 237; Murko, Mitt. Antr. Ges. Wien XXXV 314; XXXVI 98), kar izvajajo iz stvn. *stioban*, *stiuban* »kaditi«. Dvomijo v to Schuchardt, ZdWf. I 66; van Wijk, IF XXIV 35; Kiparsky, GLS 238. Zaradi dolgega -ū- je težko izvajati tudi iz romanščine, prim. frc. *étuve*, prov. *estuba*, katalonsko *estuba* »kopalnica«, it. *stuba*, dial. *stua*, retorom. *stüa* »izba«, kjer sponirajo osnovo *extüfare* »kaditi« (tako Meillet, Ét. 182; Mikkola, Ursl. Gr. I 11;

RS I 6 in drugi). Machek, Vopr. jaz., 1957, 96 povezuje *estuba* z lat. *aestuarium*, kar naj bi prevzeli Slovani. Osman. *izbe* »klet, pečina«, alb. *isbë* »klet«, rum. *isbë* »peč« je iz slov. jezikov; enako lot. *istaba*; lit. *stuba* in morda tudi fin. *tupa* je iz germ.; toda Miklošič, 97, ki pri vsem misli na germ. poreklo, opozarja tudi na kuman. *ixba* »izba«. Oštir, Beiträge 75; Etnolog II 60 misli, da je vse to paleoevropski substrat.

izber (m.) »tolmun, vir« (Borjana); kot hidronim večkrat na jugu Slovenije *Izber*, *Zberi* in na sbh. kajk. ozemlju *Izber*. Zdi se, da moramo izhajati iz ide. **bher-* »vreti«. Iz te osnove je v Reziiji ime potoka *Barman*, furl. *Barman*; verjetno predslovensko; prim. reko *Formio* v Istri, lig. *aquae Bormiae*, špan. *Borma* (Pokorny, ZCPH XXI 76; VWb. 132). Drugače, manj sprejemljivo o *izber* Bezljaj, SVI I 228 in Dickenmann, AECO VI 148.

iže (pron.) »ki, kateri«, v Briž. spom. *ife* (II 90; III 10), *efe* (I 16), gen. *egofo* (II 68), dat. *emufo* (I 16), akk. *efe* (I 23), f. *iufe* (II 88), instr. *imfo* (II 94), pl. akk. m. *iefe* (I 32), n. *iafo* (II 43). Ohranjeno samo v relativno *ki*, v 16. st. *kir*, tudi *ker* (Krelj) < **kiže* = *(*k*)*iže* (Oblak, LMS 1891, 216; Škrabec, JS I 315). Prim. csl. *iže*, *jaže*, *ježe* »kateri«, str. *iže*, *jaže*, *ježe*, stp. *jize*, *již*, *jižo*, stč. *jenž*, *jež*, gen. *jehož*. Stari demonstrativni zaimek **ej*, **e*, **i*, podaljšan z relativno partikulo *že* (Berneker, I 416). Brez *že* v odvisnih sklonih *njega*, *ga*, *njemu*, *mu*, *zanj*, *ponj*, *vanj* (< **vъn-jъ*), *nanj*, *nadenj*, *predenj*, sbh. *nānj*, *pōnj*, p. *weñ*, *zañ*, *nadeñ*, stp. *ji*, č. *jen*, *nen*, stč. *ji*, *ni*, gl. *jon*, *jen*, dl. *jen*. Glej tudi *i*.

ižel (m.), g. *ižela* »železna cev pri mehu«, samo sln.; nejasno; morda v zvezi z lit. *yzē* »strok, lupina«, *ižà*, *ižià*, *ižē* »polž« iz **eig-*; prevoj glej *jazbec*.

J

ja (adv.) v novejšem pogovornem jeziku »da«, v starejšem »vendar«, npr. *ja jest veim*; *jest fem ia en grešnik*; *my smo ia vezh koker* (Trubar), *Ja bodi timu taku* (Dalmatin). Megiser², 1744 pod geslom »freylich« sloveni *ja*, *pazh*, *koku pazh*, *slasti*, Gutsmann, 1789 pozna *ja* n. *Ja*, *ja sai* »Jadoch«, *bo ja* »vermuthlich«, *ja* »freylich«. V Patentu 1772 *kir ja Mi satu*, *da se* v pomenu »wie«. Izposojeno iz nvn. *ja* »da«, srvn. in stvn. *ja* »wirklich«, got. *ja*, *jai* »wahrlich« (Kluge, 328). Iz nemščine je tudi madž. *ja*, č. pogovorno *ja*, *jo*, *jó*, slš. *ja*, *já*, in lit. *jė*.

jablana (f.) »Pirus malus«, tudi *jablan*, g. *jablani*; v 16. st. samo *jablan* »Apfelbaum« (Megiser); danes strogo v pomenu »drevo« samo v Prekmurju; na Koroškem sploh neznano, drugje pomešano z *jabolko* tudi v pomenu »drevo«, dial. tudi *jabel* (m.); v tpn. *Jablan*, 1265 *Affolter*, *Jablana*, *Jablantica*, prvič 1025 *Auelnitz*, ca. 1066 *Auolniza* za *Aflenz* v Avstriji (avtor, SVI I 230). Psl. **abolnъ*, po meta-tezi *(*j*)*ablannъ* v csl. *ablannъ*, *oblannъ*, *jablannъ*, sbh. *jablān*, blg. *jablān*, *ablān*, preneseno tudi na druga

species, toda r. *jablonъ*, ukr. *jablunъ*, p., gl., dl. *jablonъ* < **ablonnъ*; č. danes *jabloň*, stč. tudi *jablaň*. Zanimiv je sln. adj. *jabolen* »jabolčni«, verjetno k temu tpn. *Obolno* (dial. *abaynā*) < **abolnъ* : csl. *ablannъ*. Toda sln. tudi *jablo* (n.) »Apfelbaum, Apfel«, dial. *abelo* (roč.), prim. blg. dial. *jablo* (Gorov), kaš. in slovin. *jablo*, stč. *jablo* »Apfel«; v tpn. *Jabljje*, n. *Ablach* < **jabljane* in *Jablovec*. Da je tudi na severu prvotni pomen »Apfelbaum«, pričā p. hdn. *Jablowa*. V pomenu »Apfel« psl. **ablъsko*, sln. *jabolko* (n.), *jabolka* (f.) ni nikoli toponim; sbh. *jabuka* »Apfelbaum, Apfel« kakor sln. na severozahodu; na vzhodu tudi tpn. *Jabuka*, *Jabuča* itd., v 14. st. *Jablčъno*, *Jabolčъno*, verjetno že v pomenu »Populus, Platanus, Acer, Trollius itd.«; mak. *jabolko* (n.), *jabolka* (f.), blg. *abylka*, *jabylka*, r. *jabloko*, ukr. *jabluko*, br. *jablyk(o)*, p. *jablko*, č. *jablko*, *jabličko*, gl. *jablyko*. K sln. reduciranim oblikam *jabko*, *jabka*, *jabčica* prim. ukr. *jabko*, br. *jabko*. Za prehod na druga rastlinska species prim. 1415 *volčge iabolcha oble* »Aristolochia rotunda«, *volčge iabolcha vele* »Aristolochia longa« (Rinj) z zgodnjo

slovensko izgubo neuter v pl. Metaforični pomeni, kakor *adamovo jabolko* ali *jabolko* »kolčni sklep«, so splošnoslovenski; pomen »barva«, kot sbh. *jābu-čast* (o konju) sln. ni izpričano. Mlajše je sln. *jābolčnik*, *jābolčnjak*, *jābolčnica* »Apfelmöst«.

Sorodno je lit. *obuolys*, *ōbuolas* »jabolko«, *obolis*, *obelē* »jablan«, lot. *ābele*, *ābuole*, *ābelnica* »jablan«, *abuolis* »jabolko«, stpru. *wobalne* »jablan«, *woble* »jabolko«; dalje got. *apel*, stvn. *apful*, ags. *oeppl* in stir. *abhall*, *ubhal*, *ubuel*. Verjetno spada zraven tudi lat. tpn. *Abella*, vse pa je verjetno paleoevropskega porekla (Berneker, I 22; Vasmer, III 476; Machek², 214 z literaturo. Izvedba tpn. č. *Jablonica* itd. iz srlat. *gablonā*, kelt. *gablum* »davek na solk« (ZMK V 215), glej tudi Polák, OJ V 43 d.

jāčka (f.) »jama, jamica«, tudi »luža«; v mtpn. *Jačka*, *Jačke*, v *Jačkah* (Kras); nejasno, komaj od *jata* »koča, votlina«. Zaradi pomena *jāčke* (pl.) »slabine, lakotnice« (vzh. štaj.) je morda kljub -č-sorodno z *jašek* »rov«, prim. lot. *uoksts*, *uoksts* »zadnjica, lakotnice«.

jād (m.) »jeza« (bkr.), po csl. tudi zastarelo »strup«; *jāditi*, *jāditi se* »jeziti se« (bkr.), *jāden* »ubog« (bkr.) »jezen« (Sušak), v 17. st. *jadljiv* »jezno-rit«, *jadljiv* »nagnjen k jezi«, dial. *jadovit* »strupen«, npr. *kača jadivāča*; splošno se rabi *jadikovāti*, *jadikūjem* »tožiti«. Prim. sbh. *jād* »bolečina, skrb«, čak. tudi »jeza, strup« poleg *jād*, *jéd*, *jā*; k temu *jādnik*, *ōjaditi*, *jādikovati*, mak. *jad*, *jadén*, blg. *jad(ət)* »strup, jeza, bolk«, csl. *jadъ*, *ēdъ* »strup«, *jadъno* »oteklina«, r. *jad* »strup«, ukr. *jad*, *jid*, br., p. *jad*, č., slš. *jed* »strup«, gl., dl. *jéd*, *gad* »strup«. Etimologija ni jasna, morda sta sovpadali dve različni osnovi. Del raziskovalcev izhaja iz **ēd-* »jesti« (Miklošič, 98; Brugmann, Grdr. I² 131; Brückner, JA XXIX 119). Drugi mislijo na **ojd-*, prim. gr. *ōido*; »oteklina«, *ōidōw* »otečem«, stvn. *eiz* »gnojna bulak«, stnord. *eitr* »strup, jeza«, lot. *idra* »trhla, gnila sredina drevesa« (Fick, KZ XXI 5; Pedersen, IF V 43; KZ XXXVIII 312; Trautmann, 2). Berneker, I 272 in Vasmer, III 482 domnevata mešanje obeh osnov. Manj verjetno Kořinek, LF LVII 8; ZSPH XIII 416 iz **ē + dō* »dati«.

jāderno (adv.) »hitro, brzo« (Trubar, Dict., nar. pesem); ohranjeno samo še v Prekmurju; Miklošič, VGr. I 362 pozna oblike *gjederno*, *gederno*; tudi adj. *jādern*, *jādren*, *jedren* (Megiser, Pohlin), *jādrnost* »naglica« (Gutsmann), *jādrnik* »brzi sel«, *jādrnóg* »hitrih nog«, *jādrli se* »hiteti, podvizati se«. Prim. sbh. *jēdar* »poln, močan, svež«, blg. (*jēdar* »močan, prebrisan«, csl. *jēdrъ* »citus«, *ujēdriti* »properare«, str. *jadrъ* »hiter«. Berneker, I 455 primerja gr. *ἀδρός* »poln, dorasel, zrel, močan«, enako Mladenov, 160; Machek, RĚS XXIII 51; KZ LX 262 izhaja iz sti. *īndras* »ime božanstva«, *indriyām* »moč, imetje«, enako Mayrhofer, I 88; Būga, RR I 444; 511; III 525 pritegne tudi lit. hdn. *Indrajā*, *Indrajas*. Glej tudi *jēdro*.

jādrne (f. pl.) »razdelki pri jaslih« (Vrsno); *jādrna* (n. pl.) »izrezek v vratih za prašičevo glavo, da ne more do korita« (Bovec). Samo slovensko; nejasno. Ker je sln. dial. *jadro* »nastavek na kosi pri košnji

žita«, je težko reči, ali je ta pomenska skupina v zvezi z *jadran* »ribiška mreža«. Glej tudi *oder*.

jādro I (n.) »velum«, že v 16. st. *jadru* »Segel«, *jādredu drevu*, *jādredu shtanga* »Segelbaum«, *jādriti* »segeln« (Megiser); kasneje tudi *jādrnik* »jambor«, v 18. st. *jādrniza* »jambor« (Gutsmann), novo samo *jādrnica* »ladja na jadra«, *jādrati*, *jādrām* »pluti z jadri«. Prim. sbh. *jēdro*, čak. tudi *jādro* poleg *jīdro*, *īdro* »velum«, csl. *jadro* »jambor«, r. csl. *jadro* »jadro, jambor«. Etimološko nejasno; morda spada zraven tudi sln. *jādran* »vrečast podaljsek v dvojni cilindristi ribiški mreži« (gor.), k temu č. *jādro* »vrsta ribiške mreže«, *jādrīti* »pobirati ribe iz mreže«. To izvaja Machek², 214 iz gr. *ἀρτέμων* »jadro« z zamenjavo -rt- > -dr-. Samo za *jadro* »velum« izhaja Mikkola, Ursl. Gr. I 47 iz stnord. *jadarr* »stran, bok, rob, prečka pri ograji« (glej *oder*). Brückner, KZ XLV 317 združuje z *jadro* »prsi, podvratnik«. Berneker, I 442 izvaja iz **jati*, *jadō* (glej *jahati*), prim. lat. *velum k veho* »peljem«; pomen »mreža« je s tem seveda izključen.

jādro II (n.) »podbradek, podvratnik, podbernjak, lalok, svitek«; v 16. st. *jadro* »vrsta predpasnika, zavese« (Trubar); dial. tudi *nāder*, *nādra* »podbradek, podbernjak«. Prim. r. *jadró* »prsi«, str. *jadro* »prsi, vreča, žep«, pri drugih Slovanih samo komp. **vъn-ēdro* (glej *nedra*). Izhajati je treba iz **ēdro*. Fick, KZ XXI 5; 463; Berneker, I 270; Brugmann, Grdr. I² 179 primerjajo gr. *ōidōs* »oteklina«, *ōidōw* »otekam«, arm. *aitum* »otekam«, *ait* »lice«. Drugi primerjajo gr. *ἦ-ρον* »trebuk«, *ἦ-ρορ* »srce« (Schmidt, Pluralb. 198). Rocher, ČMF X 14 in Machek², 388 suponorata sestavljenko z *in-*, prim. sti. *inathar* »drob« s prevojem **en ōtro*, sti. *inādiri* ali z *ē-*, kimr. *en-eder-en* »extum«. Morda primarno dubleta **ēdro* : **adro*. Razmerje do *jadro* »velum« negotovo.

jāga (f.) »lov«, redko *jāg* (m.), mitološko *divja jaga*; k temu *jāgati*, *jāgam* »loviti« in *jager*, *jagar*, *jogar* »lovec«. Tudi tpn. *Jagrovača*, *Jagersče*, *Jagruše* in mtpn. *Jagerske*, *Jagrovke*, *Jagerski vrh* ipd. Izposojeno iz srvn. *jage* (f.) »lov, zasledovanje«, bav. *die Jag* poleg *jagen* in srvn. *jegere*, *jeger* »lovec«. Tudi sbh. zah. *jāga*, *jagar* (Striedter-Temps, DLS 139).

jāgla (f.) »prosena kaša«, tudi *jaglič*, navadno pl. *jaglič* (kor.), *jāgli* (vzh. štaj.), *jāglo* (n.) (Istra), npr. *laško jaglo* »riž«, pl. *jagla* »šibrec«; v 18. st. *jaglizhi* (Gutsmann). Prim. sbh. *jāgla* »pražena koruza« poleg *jāgli*, *jāgli*; čak. *jagli*, *jagle* »prosena kaša« (Hrvatska). V Srbiji *jāglica* »pražena koruza«, *izjāgliti se*, *razjāgliti se* »počiti pri praženju«. Tudi r. *jagla* »vrsta kaš«, str. *jagls* »proso«, p. *jagly* »kaša, proso, grudice masla«, č. *jahly* »proso«, *jāhla* »proseno zrno«, gl. *jahla*, *jahly* »proso, ikre«, gl. *jahla* »proseno zrno«. Etimološko nejasno; Miklošič, 99 in Zubat. IA XVI 394 povezujeta z lit. *uōglis*, *uogis*, *ugis* »enoletni poganjek, člen na steblo« k *auģti* »rasti«. Bernekerju, I 443 se zdi to dvomljivo, enako tudi rekonstrukcija **ēgъla*, **īngъla* (tako Brückner, KZ XLV 370, z rezervo tudi SEJP 197. Neprepričljivo o sbh. *jagla* Loewenthal, JA XXXVI 383.

jagma (f.) »stava, tekma« (bkr.), tudi *jagna* (vzh. štaj.), navadno v adv. *na jagma* »za stavo«, *na jagmi*, *na jagno* »takoj«, *na jagma delati*, *na jagno iti* »hiteti, podvizvati se«, v. *jagmiti* »s silo vzeti, ropati; tekmovati, prizadevati si«, *jagmiti se* »kesati se, trgati se za kaj«. Tudi sbh. *jagma*, *jagma* »rop, plen, juriš«, adv. *na jagmu*, v. *jagmiti*, *dojagančati se*. Izposojeno iz turš. *yağma* »rop, plen«, to pa iz perz. *yağmā*; izpričano tudi v blg. *jama*, »rop«, *jagmosvam* »plenim«, rum. *iamă*, *iagmaladisi*, ngr. *δίαγυμύλω* »plenim«. Prim. tudi strpus. *jagma* »plen« (Miklošič, TEL 49; Berneker, I 443; Lokotsch, 923; Skok, I 746).

jagnje (n.), g. *jágnjeta* »agnus«; v 16. st. poleg *jagnje* tudi *agnec* (Megiser) z -*ьць* sufiksom, največkrat *jágnjec*, *jágnec*, a tudi dial. *jánec*, *jánac*, *jánc*. Ramovš, Hgr. II 248 meni, da so se oblike brez -*g-* razvile iz cas. obl. *jagnāca*, vendar je v Reziji in na Krasu tudi *jánje*; za sbh. *jánjac* oporeka gornjemu mnenju Skok, I 746, ki misli, da je -*gnj-* že samo po sebi podvrženo redukcijam. Z drugim suf. poleg *jágnjič*, *jánjček* tudi *agnizh* poleg *agnje*, *agniza*, *agnjina*, *agnjetina* (Gutsmann, Jarnik); v 17. st. *ianchich* (Alasia); v cgn. srečujemo poleg *Janc* še *Janč*, *Jančič*, *Jančar*, *Janče*, *Janček*, *Jančigaj* ipd.; adj. *jánjčji*, redko *jágnječ(j)i*, pri Trubarju *jagnezha mafzhza*; v. (o)*jágniti se* »povečati mladiče (o ovci)«. Splošnoslov.; sbh. *jágnje*, mak. *jagne*, *agnec*, blg. *agne*, csl. *agně*, *agnьць*, r. *jágněnok*, ukr., br. *jahnjá*, *jahnjó*, p. *jagnię*, č. *jehně*, slš. *jahná*, gl. *jehnjo*, dl. *jagnje*, plb. *jōgną*. Psl. deminitiv **agně* od neohranjenega **agnь* iz ide. **āguh-no-s* ali **ōguh-no-s*; s kratkim začetnim vokalom prim. ir. *úan*, kimr. *oen* »jagnje«, ags. *ēaniam* »ojagniti se«, hol. dial. *oonen* »isto«. Lat. *agnus* in gr. *ἀγνός* kaže na prvotno **gju-* (Osthoff, IF IV 289; V 324; Meillet, BSL XXIV 183; Pedersen, KZ XXXVIII...). Drugače Georgiev, RÉS XL 94, ki suponira **ognь* : *agniti se*.

jágned (f.) »Populus nigra«; kol. *jágnedje* (n.), les: *jágnedina*, *jágnedovina*, adj. *jágnedov*; dial. tudi *jánac*, *jánc* »Populus pyramidalis« (Hrušica) iz **agnědьць*, enako tudi *jánček* »leskov cvet« (goriš., Vreme), prim. č. *jehnědy*, slš. *jahnādy*, ukr. *bahnitky* »mačice«. V tpn. tipa *Janče* ni mogoče ločiti osnov **agně* in **agnědь*. V mtpn. *Jagnede*, *Jágnedje*, *Jágnedi*, *na Jágnědъ*, v *Jágnedah*. Prim. sbh. *jágnjěd*, csl. *jágnědъ*, *jágnědije*, r. csl. *jágnadije*, *ognadije*, č. *jehněda*, slš. *jahnāda* »Populus alba«. Psl. **agněaь* spada najbolj verjetno k **agně* »jagnje« (Berneker, I 25; Trautmann, 2; Vasmer, III 481). Primerjava z gr. *ἀγνός* »Vitex agnus castus« je malo verjetna (tako Lidén, IF XVIII 506; Mikkola, Urslav. Gr. I 51).

jáгода (f.) »baca«, *rdeča jagoda* »Fragaria vespa«, samo rastlina tudi dial. *jádišná* (rez.); po barvi ime govoda *jagoda*, *jagodec* (Tolmin), idem cgn. *Jagodic*; v imenih drugih rastlin volčja *jagoda* »Paris quadrifolia«, *pasja jagoda* »Solanum«, *šipkova jagoda*, *šipečja jagoda* »Rosa canina« itd.; metaforično sploh »kroglica«; *jágoaiti se* »zastрупiti se z jagodami« (nar. pesem); kol. *jágodje*, *jágodičje*, *jágodičevje*, adj. *jágodov*, *jágodast*, *jágoaičast*; v tpn. in mtpn. *Jagodnik*, *Jagodnjek*, *Jagodno*. *Jagodnica*, *Jagodna*, *Jádešče*, *Jagonce*, *Jagodeše* itd. Drugo *jáгода* »obraz,

lice« (sbh., r., p., č.) v slovenščini ni izpričano. Toda sln. *vinjága* »divja trta«, csl. *vinjaga* »uva« ustreza lit. *vynuoga* »grozdje«, lot. *vinuóga*. Splošno slov.; sbh. *jáгода*, mak. *jagoda*, *jagotka*, blg. *jáгода*, r., ukr. *jáгода*, br. *jáhada*, p., dl. *jagoda*, č., slš., gl. *jahoda*; psl. **agoda*. Sorodno je lit. *uoga* »jagoda, češnja«, tudi *vuoga*, lot. *uoga*, *uógs* »jagoda«; morda spada zraven got. *akran* »sadež«, toh. B *oko* »sadež« (Lidén, IF XVIII 503; Trautmann, 202), po mnenju starejših avtorjev tudi lat. *uva* »grozd« (Berneker, I 25; Meillet, Ét. 257, 320; Fraenkel, IF L 5). O suf. -*oda* glej Fraenkel, ZSPH XX 54). Zgrešeno Iljinskij, RFV LXXVI 248, ki suponira sorodnost s csl. *ovoštъ* »sadež« < **auę-* »rasti« (Vasmer, III 481; Sławski, I 488).

jagrež »zakristija« (dol., bkr.), tudi *žagrad*, *žagred*, *žagreb*. Strieder-Temps, DLS 248 suponira izhodno sln. **žagrej* iz srvn. *sageroere*, *sagroere*, *sagrer* »Sakriste«, iz tega po metatezi sln. *jagrež* in po naslonitvi na sln. *grad*, *greda*, nato *žagrad*, *žagred*. Mlajša izposojenka je *zakristija* srvn. *sacristie* srlat. *sacristia* (Kluge-Götze, 620).

jagriš (m.) »nezrela, trda grozdna jagoda« (bkr.); prim. sbh. *jegrist* »uva acerba« (Voltigi). Izposojeno iz it. *agrēsta*, tudi *quarēsta* »nezrel grozd«. Izhodišče je lat. *agrestis* »kosmulja, Ribes grossularia«, sln. *ágres*, sbh. *egreš*, *jegrist*, *ogresta*, *grěš*, č. *agrešt*, *angreš*, starejše tudi *agrest* »kisló vino« p. *agrest* »kosmulja«, br. *ahrást*, lit. *agrāstas*, *agrēstas* »kosmulja«; sln. *ágres* je iz nvn. *Agrass* »kosmulja« (Berneker, I 25). Toda sbh. *jağurida* »nezrelo grozdje«, blg., mak. *jağurida*, rum. *aguridă*, alb. *aguridë* je iz ngr. *ἀγυρῖδα* »isto« (Skok, I 747).

jáhati, *jáham*, *jášem* »equitare«, tudi *jášiti*, *jášim*, *jáháriti*, *jáhárim*; izv. *jáhanec* »jezdni konj« *jahác*, *jáhavec* »jezdec«, adj. *jáhálen*, *jáháški*; v 16. st. *jahati* »reiten« (Megiser). Pomensko enako tudi sbh. *jáhati*, *jášem*, dial. *játi*, *jáati*, mak. *java*, blg. *jáham*, *jáhvam*, *jáhnvam* »jezdím, peljem«. Toda r. *jéchatъ* *verchóm* »jahati« poleg *jéchatъ*, *jédu* »peljati«, ukr. *jíchaty*, *jídu* »peljati«, p. *jechač*, *jađe* »peljati, potovati«, *jechač wierzchem*, *konno* »jezditi«, č. *jechati*, *jechám* »peljati, hiteti«, slš. *jachat*. To je prvotno indeterminirano **ěti*, *ědo* k *iti*, *ido*; pripone -*cha-*, ki je deloma izpričana samo v infinitivu, pojasnjuje Machek, LP IV 111 iz intenzivne pripone -*sa-*, ki se je kasneje posplošila v -*cha*. Drugače Zubatý, LF XXVIII 35, ki izhaja iz aoristovega -*s*. Csl. *jachati*, *jachajo* je izpričano dokaj pozno. Staremu **ěti*, *ědo* ustreza lit. *jóti*, *jóju* »jezditi, peljati«, lot. *jāt*, *jāju* »isto«, sti. *yāti* »gre, pelje«, av. *yāiti* »isto« (Berneker, I 442; Trautmann, 106; Vasmer, I 392).

jāj (interj.) »gorje« (pkm.), tudi subst. *jāji* (m. pl.) »mного gorja« (pkm.). Podobno *jōj*, npr. *jōj-mene*, *jōj-meni*, *jōj-prejaj*, subst. *jōj* (m.), *vse na jōj* (vzh. štaj.), *z jōjem govoriti* (pkm.), starejše tudi *jō*, v 16. st. *jō meni* (Dalmatin), *jōmene* (Megiser, Alasia), *jōje* (nar. pesem) in *jōh*, npr. *jōh temu svetu* (Schönleben), izv. *johotāti*, -*otám*, -*očem*, *johōt* (m.). Tudi *jěj*, *jě*, npr. *jěj*, *kaj sedaj*. Onomatopeje; prim. sln. *jávkatí*, *jávkam*, *jávčem* »stokati«, sbh. *jaúkati*, *jaúčem* < *jav*, *jao*. Po Bernekerju, I 450 spada zraven

tudi sln. *jókati*, *jóčem* »plakati«, *jök*, *jokânje*, *jöč* (pkm.) in *jöcati*, *jökcati*, medtem ko Miklošič, 104 domneva, da je to prevoj k *ječati*, kar je manj verjetno.

jajcati se, *jajcam se* »postavljati se, biti objesten«. Morda kot *objesten* : str. *jěstese* »modi« vsaj naslonjeno na *jaica* (n. pl.) »modi«. Vendar r. *jákatš*, *jánkats* »postavljati se«, *jákala* »kdor se vedno postavlja«, kar dokaj dvomljivo Vasmer, III 487 izvaja iz *(j)azb in po drugi strani slš. *zjajčeny* »razposajen«, mor. slš. *jašit'sa*, *zjašený*, *jašo*, po metatezi *šajo*, *šašo* »razposajenec, razgrajač«, po Macheku², 218 od atpn. *Jan*, tudi *Jaš*. Podobnost s sln. *jajcati se* je morda slučajna.

jájce (n.) »ovum«, dem. *jájček*, *jájcece*, *jájčko*, navadno pl. *jájčka*; dial. tudi *džpiec* (pkm.), *jícde* (rez.), *jéce*, *jíce*, *jicé* (Ramovš, Hgr. II 163; Rigler, Notr. gov. 29, 61), v 16. st. *iece* in *ieice* (Trubar), toda *Jajza* (Dalmatin); vulg. tudi *jájca* »testiculi«; k temu *jajcati se* »biti objesten«. Na staro psl. **aje* kažejo še adj. *jájen*, *jáinov*, (gor.), *jajnak* »ovarium« (Istra). Navadno adj. *jájčen*, *jájčji*, *jájčev*, *jájčast*; v fitonimih *pasja jájca* »Orchys«, *jájčar* »Taraxacum officinale«; *jájčnik* »Cantharellus cibarius«.

Splošno slov.; prim. sbh. *jáje*, *jájce*, mak. *jajce*, blg. *jajcè*, *ajcè*, csl. *ajce*, *jajce*, r. *jajcò*, ukr. *jajcé*, br. *jajcé*, p. *jaje*, *jajce*, *wajce*, č. *vejce*, stč. *vajce*, *vajc*, slš. *vajce*, gl. *jéjo*, dl. *jáje*, plb. *jaji*. Psl. **aje*, **ajbce* < ide. **ōjo-*. Temu najbliže je iran. **āja-*, prim. oset. *oik*, *aikč*, perz. *χáya* »jajce«. Podobno je tvorjen srvn. *ei*, stnord. *egg*, krim. got. *oda*, dalje kimr. *wy*, pl. *wyau*, korn. *oy*. Toda lat. *ovum* »jajce« in gr. *óvov*, *óvov* kažejo na ide. **ov-jo-n*, vendar Szemerényi, KZ LXX 64 izvaja lat. *ovum* iz **ojom*. Povezave z ide. **ajej-*, **ajef-* »ptič« so verjetne, vendar povzročajo glasoslovne težave (Berneker, I 26; Trautmann, 202; Vasmer, III 486; Meillet, Ét. 391; Specht, Dekl. 28; Kornory, 86, 783).

ják (adj.), f. *jáka*, dol. *jáki*, komp. *jáčji*, redko *jáksi* »močan, trden, čvrst«; izv. *jáčiti*, *jáčim* »krečiti«, pf. *o-(po-)jáčiti*, impf. *o-(po-)jáčati*, *o-(po-)jáčeváti*; *jáčiti se s kom* »tekmovati« (bkr.), tudi *jakóvati se*, *jakévati se*; *jákost* »trdnost, trpežnost, kvaliteta«, dial. »krepost; gotovost« (pkm., bkr.); v 18. st. *jak* »tapfer«, *jakost* »Grossmut« (Gutsmann); adv. *jáko* »zelo« samo novoknjižno. Pomensko enako samo sbh. *ják*, *jáka*, *jáko*, *jáči*, toda *jákost* predvsem »krepost, trdnost«, dial. *jáka* (f.) »množica, sila« (Črna gora); mak. *jak* »močan, čvrst«, *jáka zemja* »plodna prst«, adv. *jáko* »pogosto«; blg. *jáko* »zdravo, čvrsto«, *jákost* »trajnost«; k temu še gl. *jakny* »močan, sposoben, čvrst«, a tudi že csl. *jačaj* »potior«.

Najbolj verjetno je treba izhajati iz ide. relativa **jo*, **je*, prim. csl. *jakš* »kakšen, kakršen«, *jaky* »kakor«, *ako*, *jako* »kakor« (glej sln. *ako*), blg., mak. *ako*, str. *jako*, ukr. *jáko*, br. *jaki*, p. *jak*, *jaki*, č. *jako*, *jak*, starejše *ako*, *ak*, slš. *ako*, *jako*, gl. *jako*, *hako*, dl. *ako*, *jako* »kakor«. K pomenskemu prehodu prim. gr. *olōg* »kakšen« *olōg* »sposoben« (Miklošič, 107). Pomensko se sin. *jakost* ujema s p. *jakošč* »kvaliteta«; oboje kalk po latinščini. Slov. *jakš* polnoma odgovarja lit. *jōks*, *joks* »kakršen«. K sta-

rejšim zgrešenim primerjavam slov. *jakš* »čvrst« z lit. *jėgà* »moč« (Jagić, JA II 366; Matzenauer, LF VIII 18) glej tudi Zubaty, Stud. II 99.

jál (m.) »zavist, nevoščljivost, zloba« (vzh. štaj.), *jálen* (adj.) »zavisten, zmoten« (vzh. štaj., pkm.), *jálnost* (f.) »zavist, zmeta, ničevost«, v. *jáliti* »hliniti«, *jaliti se* »hliniti, hinavščiti, zavidati, pretvarjati se«, *jálec*, *jálnik* »zavistnež, hinavec«. Tudi sbh. kajk. *jál*, čak. *jalan* poleg *jálnost*, *jálnik*, Miklošič, Lex. Pal. 4 navaja iz nekega glagolskega teksta csl. *alš* »malopridnost, nemarnost« in misli na got. *aljan* »vnemak«, kasneje v SEW 99, 425 na turš. *al* »prevara«, enako Berneker, I 28; Bezzenberger, BB XXVIII 160 primerja gr. ζήλος, ζᾶλος »ljubosumnost, zavist«, dvomi Solmsen, IF XIV 435; Skok, I 751 loči sln. in kajk. *jál*, kar je morda izposojeno iz madž. *ál* »varljiv«, medtem ko je štok. in blg. *ialan* (m.) »laž« iz turš. *yalan* »lažnivec, goljuf«.

jálov (adj.) »nerodovit, brez haska«, tudi *jál* (adj.); v 16. st. *jalov* (Dalmatin), v 18. st. *jal* (Pohlin), tudi *ialiti se* »postati jalov« (Pohlin), novejšje *jaloviti*, knjižno *izjaloviti se* »ponesrečiti se«; *jalovec* »neploden samec«, *jalovica*, *jalovka* »neplodna samica«, *jalovina* »neplodna zemlja, odpadki pri rudi, neplodne živali ali rastline«; dial. *jalovka* »Narcissus poeticus« (Herpelje); manj jasno je *jalovec* »vrsta trte«. Pogosto v oronomih *Jalovec*, *Jalovnik*, *Jalovska*, *Jalovica*, *Jalova Brda*, *Jalov breg*, tudi mtpn. *Jalova dolina*, *Jalov rob* ipd. Prim. sbh. *jalov*, *jalovica*, mak., blg. *jalov*, *jalovica*, csl. *jalovš* »sterilis«, r. *jálovjy*, *jalovica*, ukr. *jálovjy*, *jalov'ycja*, *jálivka*, br. *jálavy*, *jálavka*, p., gl., dl. *jalowy*, č., slš. *jalový*. Sorodno je morda lot. *álava* »jalova krava«, če ni to izposojeno iz r. (Mühlenbach-Endzelin, I 337). Bolj gotova se zdi primerjava z lot. *jěls* »oguljen, ranjen, nezrel« (Bezzenberger, KZ XLIV 328; Berneker, I 444; Trautmann, 107; z rezervo Vasmer, III 488). Dvomljivo Machek, Slavia VIII 214, ki povezuje *jalovš* in *olš* »pivo«, kar preključuje v EŠČ² 215 in primerja gr. ἄλιος »zastonj, zaman« s prehodom **jál-* > **hál-*.

jalovišče (n.) »vaba za rake«, tudi *jadlovišče* (Zalokar); prim. sbh. čak. *jálovišče* »vaba za ribe«, 1486 *s' ěloviščem* (Koluničev zbornik). Izhajati je treba iz neohranjenega glagola **jédlovati* ali **jadlovati* iz ide. **éd-* »jesti« ali v polni stopnji **ōd-*; lit. *ėda* »vaba«, lot. *ėda* in *ėsma* »vaba« poleg *ėslis* »požrešnež« (iz **éd-lo-* kot sin. *jelo*); iz **ōd-* je lit. *uodas*, lot. *uods* »mušica« (avtor, JiS XVIII 139), s čimer primerjajo slov. *obad* (iz **obvōd-*), r. *vadens* »obad« in sln. *vada* »vaba«, r. dial. *uvada*, *privada* »vaba« (Novgorod). Slov. je pred *a-* normalna prosteza *j-*, torej je *v-ada* lahko samo produkt kasnejšega, vendar še predzgodovinskega mešanja z balt-skimi jeziki. O funkciji suf. *-išče*, ki pomeni prvotno potencirano lastnost osnove, npr. sln. *zelišče*, glej Taszycki, Slavia IV 213. Nesprejemljivo Skok, I 751, ki izvaja *ja(d)lovišče* iz *jálan* »laž« ali iz *jalov*; enako Borys, Studia z fil. pol. i slow. 132 iz *jal* »laž«.

jálovka (f.) »Narcissus poeticus, radiflorus« (Istra); verjetno spada zraven tudi *jélovina* »vrsta trte« (goriš.). Zaradi sin. *jačlika*, sbh. *jačlika*, *jačlika*

»Narcissus« je ime verjetno po barvi iz *jeglov-; prim. *jeglič, jáglič, iglič* »Primula acaulis« (Berneker, I 443). Dalje glej *jaglo*. Na križanje z drugimi besedami kaže tudi sbh. *jagudac, jagáčevina, jagačina* »Primula acaulis« (o tem Skok, I 746).

jáma (f.) v pomenu »antrum« samo sln. in stp.; pomen »fovea, fossa, tumulus« je splošnoslovanski; mak., blg. in br. tudi »brezno« kakor sln.; v rudniku »jašek«, dial. celo »spranja« (Brdce pri Kožbani); v tpn. prevedeno 1291 *Lûg*, 1414 *Gruben*, Jamski Grad 1185 *de Antro*, 1361 prvič *Jama*; hibridna tvorba *Landarska jama* < l'andro = antrum. Pogosto v tpn. in mtpn. *Jama, Jame, Jamna, Jamnica, Jamnik, Jamnice, Jamič, Jamina, Jamlje, Jamljice* (avtor, SVI I 232). Izvedeno *jâmnica* »sušilnica za lan, shramba za repo«, *jâmljič* »brazda, razor«, v 17. st. *jamizh* »sulcus« (Kastelec), v 18. st. *jamližh* (Vodnik), redko *jâmek*; adj. *jâmov, jâmni, jâmski, jâmnat, jâmičast*; dial. *jâmičati, jâmičkati* »kopati brazde« (vzh. štaj.); tpn. *Jamlje* iz *jam-l-jane, 1297 *Jamliach*; cgn. *Jama* (prim. kaš. *jama* »gobec, usta«?), *Jamnik, Jamar*. Splošno slovansko *jama*; r. dial. tudi *ňjama*, č. dial. *d'ama*. Etimologija ni jasna; največkrat primerjajo gr. δ-ἀμάω »prekopljem«, ἔξ-ἀμάω »izkopljem«, ἀμη »lopa, motika«, ἀμάρα »jarek«, alb. *amë* »rečna struga« (alb. *jamë* »klet« iz slov.). Izhajati bi bilo treba iz *jâm-, ni pa izključeno, da je j- protetično. Lidén, KZ XLI 395 je suponiral *š(u)ma in primerjal z avest. *ünâ* »brlog«, ir. *naimh* »votlina, grob«, srir. (*h)uaim* »votlina«, stir. *huam* »specus«, gr. ἕωνή »ložek«. Rozwadowski, RS VI 53 in Lehr-Splawiński, Poch. 48 primerjata fin. *uoma* »globina, dolk«. Ker je lot. *jōuma* »vdolbina« iz estonskega *juom*, ne more biti s tem v zvezi slov. *jama* (Zubatý, BB XVIII 251; Jagić, JA II 396). Dvomljava je tudi primerjava za lit. *lomà*, lot. *lâma* »nižina«, lat. *lâma* »luža, kal« (Schulze, Kl. Schr. 59). Gebauer, SS I 611 je izvajal *jama* iz *jetî, jamo* (proti Meiller, MSL XIV 365; Berneker, I 444; Vasmer, III 489).

jâmbor (m.) »malus, katarka«, starejše tudi *jâmbora* (f.), v 16. st. *jarbol* (Dalmatin), *jarbolu* (Megiser), *jarbolo, jarbola, arbola*; izv. *jamborovje, dve-, trojambornik*. Izhodišče je lat. *arbor* »drevce«, kar je dalo furl. *arbul*, ben. *uarbul*, dalm. rom. *juarbul* (Krk); oblika *jambor* je nastala po disimilaciji -m-r- < -r-r-; enako tudi sbh. *jâmbor, jâmborje, trijamborica* poleg *arbor, jârbor*, starejše *arbul* (Dubrovnik), *jarbuo* (Mljet), tudi *jarbul* (m.). Podobno tudi madž. *ârboc, âbroc, âbručfa, argučfa* (Benkő, I 172) in alb. *arburi* i *varkësë*. Glej Miklošič, 4; Berneker, I 30; Skok, I 56.

jân I (m.) »postat polja, vinograda, travnika, ki ga vrsta delavcev obdela naenkrat«, tudi »vrsta delavcev pri tem delu«, dalje »mejni kamen, meja« (Šmarje pri Jelšah), prim. *jan delati, na janu biti; jânar* »delavec v vrsti«, v. *janâriti, janováti*. Kakor č. *jána* »postat« verjetno izposojeno iz n. bav. *Jahn* »postat, vrsta delavcev«, srvn. *jan* (v tpn. Kretschmer, Einleitung 167), glej Lessiak, GRM II 280; Miklošič, Fw. 21; Berneker, I 445; Striedter-Temps, DLS 139). Manj verjetno samo praserodno z n. *Jahn*, prim. sti. *yana* »Gang« (Miklošič, VGr. I 321;

Šmilauer, NŘ XXVIII 82; Machek², 216). Kalk po latiniziranem langobardskem *jânus* »soseska, občina« je sln. *srenja* < *s²rēdnja in ne iz *s²rēdnja, kot misli Miklošič, 292.

jân II (m.) »prepir, kreg« (vzh. štaj.), npr. *strašen jan so imeli*. Nejasno; če je domače, je tvorjeno kot hidronima sbh. *Luda Jana*, blg. *Jana*, r. *Jana* (Novgorod), *Janka* (Wilna), nvn. *Jahna* (Šlezija) iz *ej-iti, teči« (Rozwadowski, RS VI 64). Pomensko blizu je lit. *jodytis, jodinētis* »gototiti se, razjariti«, lot. *jâdeklis* »objesten, trmast človek«. Ide. *jâ-podaljšava k *ej- je tudi v *jata, jahati, jar*.

Jánež (atpn.) iz lat. *Johannes*; izpričano najprej na zahodu, tako 1240 *Janes* (M. Kos, Prim. urb. II 302), 1377 *Janes* (I 65), 1400 *Janes* (II 199), 1485 *Jannes* (II 148), tudi 1377 *Janis* (I 63, 83), kar je mogoče brati tudi *Janež*; poleg tega še oblike *Janž*, 1448 *Janns* (I 122, 126); *Janžë*, 1460 *Jannse* (II 203), 1448 *Jannse* (I 132), 1494 *Jannse* (II 213); *Janko*, 1498 *Jannsko, Jangko* (II 230), dem. 1498 *Jannschicz* (II 242). V tpn. večkrat *Šentjanž, Sv. Janez*, tudi mtpn. *Jânževa gôrca, Janežovo sušje*; cgn. *Janež, Janeš, Jamič, Janšek, Jančič, Janežič, Janžekovič, Janže, Janžič, Janževič*. Glej tudi *Ivan*.

janež (m.) »Pimpinella anisum, Anethum, Foeniculum«, tudi *oneš, ójnež*; v 16. st. *janesh* (Megiser); lat. *anisum, anesum* < gr. ἀνισον« je prešlo v večino evropskih jezikov; prim. n. *Anis*, srvn. *anis, enis*, frc. *anis*, it. *àniso* itd.; sln. *onež, ójnež* je kot sbh. *onajz, onajs, onliz* in slš. *onajs* sprejeto iz bav. avstr. *aneis*; sbh. *januš* je kakor sln. *janež* naslonjeno na antroponim *Janež, Januš*; sicer je sbh. *anež, aniz, aniz* kakor č. *aníž*, stč. *anéž*, p. *anyž*, ukr. *anyž*, r. *anis* izposojeno naravnost iz lekarniške latinščine (Janko, ČMF XIII 216) ali s posredovanjem nemščine (tako Berneker, I 29; Striedter-Temps, DLSkr. 100; v DLS 139 izvaja *janež* < *Aneis*). Sbh., mak. in blg. *anason* je iz turš. *anason* < gr. ἀνισον, ἀνισον (Schrader, RL I 265 razlaga kakor ἀνημος »dišeč«; Boisacq, 62 in Oštir, Beiträge 111 suponorata neindevropski izvor).

jâniš »purman, Meleagris gallopavo« (kor.); izposojeno iz kor. n. *jânisch*, štaj. n. *Janisch* »purman«, zgodnje vn. *indianisch han* (Kluge, 796). Širši areal ima ime samice *jâna* »pura«, skrajšano iz *indiana. Iz lat. *indiânus* je tudi sbh. *indijun*, p. dial. *indijun*; sbh. *indijot* je iz it. *indiotta*. V drugih slovanskih jezikih izvedenke iz adj. *indicus*, p. *indyk*, slš. *indyk*, r. *indjûk, indjûk*, ukr. *indyk, hyndyk*, br. *indyk*. Tudi frc. *dinde, dindon* »purman« < *poule d'Inde* (Berneker, I 430; Vasmer, I 482; Striedter-Temps, DLS 139). Glej tudi *morak, purman*.

jânka (f.) »vrsta ženske obleke« (dol., vzh. štaj.), tudi *jânkara, jânčica* in *jenčnik* (m.), *jenčnják* (m.), v 18. st. *janka* »Schurtz« (Megiser). Izposojeno iz n. *Janker* »vrsta moške ali ženske obleke«, v 16. st. *Jencker*, bav. avstr. *Jänker*, etimološko nepojasnjeno (Kluge, 330; Caf, Vestnik I 62; Striedter-Temps, DLS 139). Morda nazalizirana dubleta k n. *Jacke*, kar je sprejeto v sln. *jâkna*; iz frc. *jaquette* je mladoknjižno *žaket*. Zadnje izhodišče je hebr. atpn. *Ja'akôš* »Jakob« (Lokotsch, 929; Wartburg, V 8).

jāntar (m.) »glēsum, sucinum«, adj. *jāntarjev*, *jantarski*, *jantarjast*. Kakor sbh. *jāntār*, mak. *jantar*, blg. *jantār*, ukr., br. *jantār*, č., p. *jantar*, slš. *jantār*, dl. *jantār* je izposojeno iz r. *jantars*, v 16. st. *jentars*, kar je verjetno prevzeto iz lit. dial. *jentaras*, *geñtaras*, *gintāras* »jantar« (Miklošič, 99; Berneker, I 445; Brückner, KZ XLVIII 149; Fraenkel, 152). Baltska beseda, lot. *dzintars*, *džtars*, stprus. *gentarn*, ni jasna. Možno je sorodstvo z ugrofinskimi nazivi smole, prim. madž. *gyanta* »smola, lošč«, *gyantār* »jantar« (Lokotsch, 1004; Rakstu krājums 149), glej tudi Petersson, Heteroklise 62, proti temu Vasmer, III 491. Sln. v 18. st. *fmolški kamen* »Bernstein« (Gutsmann), *okshtan* »sucinum« (Pohlin), prim. sbh. *okstan* (Belostenec, Stulič) iz srvn. *Agstein*, *Augstein*, to pa iz lat. *achates*. O let. *glisis* »jantar«, lat. *glēsum*, srspn. *Glar* »smola« Bezenberger, KZ XLIV 291; Mühlentach-Endzelin, I 627; Fraenkel, Balt.-Slav. 22.

***japati** (v. impf.); psl. *(*j*)*apati*, izpričano v stč. *japaj nabes* »contemplare aethera«, tudi »quaerere« in v adv. *nedajjapie* »nenadoma«, *nejapny* »improvisus«; csl. *zapatъ*, *zajapъ* »domislek, privid«, r. *vnezapnyj* »nenaden«, gl. *njejabcy*, dl. *njezjabky* »unversehens« (Berneker, I 29; Machek², 216) je verjetno ohranjeno v sln. *zapik* »vzklik pri otroškem lovljenju« iz **zajapъkъ*, *zapiček* »azil, skrivališče« (Ilg), vplivno po *zapičiti si (v glavo)* »domnevati«, *zapikovati se* »zatekati se v skrivališče«. Tudi sln. *opelj*, g. *opelja* »videz, ogled, domneva« kaže na **o-japels*; prim. tudi cgn. *Japelj*. Sorodno je lat. *opinor* »dozdevati se« iz ide. **op-* »izbrati, dati prednost, meniti« (Pokorny, 781).

jār (f.), g. *jarī* »mesto, kjer se voda v reki peni«, tudi *jarina*; k temu *jariti*, *jeriti* »peniti se, vrtinčiti se«, *jariti se* »valoviti, vrtinčiti se«. Primerjati je mogoče samo r. dial. *jarъ* »Stromschnelle«. Berneker, I 447 povezuje z *jarъ* »rezek, hud«. Zaradi oblik sln. *ir* »vrtinec, tolmun«, *virij* in *voda se iri*, *jeri* »peni« dvomljivo; morda križanje več različnih osnov. Glej dalje *ir*.

jār (adj.) »spomladanski«, npr. *jāro žito* »spomladi posejano«, *jara kokoš* »letošnja«, *jara gospoda* »na novo nastala«; v 18. st. *jaru* »pomlad« (Pohlin); v izvedenkah *jārec* »enoleten kostrun, kozel«, dial. *jarē*, g. *jaréta* (goriš.), *jārše* (Hrušica), *jārček*, *jārčič*, *jārče*, dalje *jarica*, *jārčica*, *jārčka*, *jārčka*, *járka*, *járkica* »enoletna kokoš«, dial. *jarčad* »mlada drobnica« (bkr.); v. *járčiti (se)* »pariti se«. Prim. sbh. *jār* (f.) »jaro žito«, tudi *járík*, *jarina*, blg. dial. *jarà* »pomlad«, r. csl. *jara* »pomlad«, r. *jarъ* (f.) »jaro žito«, *jāryje pčēly* »prvi roj«, *jarovik* »enoletna žival ali rastlina«, *jarica*, *jarina* »jaro žito«, ukr. *jarъ* (f.) »pomlad«, br. *jarycy*, p. *jar* (m.), *jarz* (f.) »pomlad«, *jary* »letošnji«, č. *jaro* »pomlad«, *jarý* »letošnji«, slš. *jar* »pomlad«, *jarý* »svež«, gl. *jerica* »jaro žito«, dl. *jarica* »isto«. Psl. **jarъ* je sorodno z avesta *yār* »leto«, gr. *ῥα* »pomlad, čas«, got. *jēr* »leto«, lat. *hōrnus* »letošnji«, stvn. *hiuru* »letošnji«, kimr., bret. *iar* »kokoš«, lit. *jēras*, lot. *jērs* »jagnjek«; vse iz ide. **jōr-*; prim. konzonantična osnova je analogno po drugih besedah za letne čase prešla v različne deklinacijske tipe (Berneker, I 446; Vasmer, III 494 z literaturo). Pomen *jarina* »volna«, sbh. *jārina*, blg.

jarina, csl. *jarina*, r. *jarina* v sln. ni izpričan, vendar cgn. *Jerina*.

jār (adj.), f. *jāra* »vzkipljiv, nagle jeze«, npr. *jara kača*, dial. tudi *jara peč* »močno razžarjena«, tudi *járēn* (adj.) »hud, nagel«, npr. *járno hoditi*; k temu cgn. *Jarnik*; s naglasom *ja-* > *je-* spada sem tudi dial. *jérek* »trpek, žarek« (Kranjska gora) in *jerevin* »hud veter« (Črni vrh); verjetno je tudi *žárek* »žaltav« iz **jōz-jarъkъ*. Domače je tudi *jarati* »lamentieren«. Verjetno so iz te osnove tudi cgn. *Jeraj*, *Jeran*, *Jerak*, *Jerala*. Iz drugih slov. jezikov je izposojeno *járek* (adj.), npr. *járko sonce*, enako *razjáriti* »razjeziti«, *razjárjen*, *razjárjenost*, *jarōst*. Prim. sbh. *jāra* »vročina«, *járōst* »jeza«, *járiti* »burkati«, mak. *jarost*, *jarosten*, blg. *jara* »žar«, *jarost* »jeza«, *razjanjā*, *razjerjā*, csl. *razjariti*, *razjarjati*, *jara* »ferociter«, *jarostъ*, *jarostivъ*, r. *járýj*, *járōstъ*, *jaritъsja*, *járnyj*, ukr. *járýj*, p. *jarzyc się* »iskriti se«, č. *jariti se* »hujšati (o boleznih), slš. *jarý* »zelo mrzel«, *jarit'sa* »jeziti se«, gl. *jara* »zelo«, *jéry* »žarek«, dl. *jéry* »oster, žarek, jezen, grob«. Pogostna osnova v slov. atpn. tipa *Jaroslavъ*, *Jaroměrъ* ipd. Psl. **jarъ* iz ide. **jōros*; sorodno je gr. *ζωρός* »ognjevit, močan, čist (o vinu)«, *ἐπιζαρέω* »napasti, naskočiti« (Solmsen, KZ XXIX 349); morda tudi lat. *ira* »jeza«, sti. *irasyáti* »jezi« (Kretschmer, KZ XXXI 384; J. Schmidt, Vok. II 358). Glej tudi Berneker, I 447; Trautmann, 108; Vasmer, III 494.

jarbolec (m.) »erysipelas, šen« (Suhor), tudi hdn. *Jarbol* (Podklanec). Nejasno; po Štreklju, LMS 1894, 4 tega bairanega nadomestila za bolezen ni mogoče ločiti od sinonimov *urbānec*, *vrbānec*. Matzenauer, CS 372 in 416 opozarja pri sbh. kajk. *vrbanac*, *vrbanec* (Habdelič, Belostenec) na madž. *orbāncz* »erysipelas«, iz tega tudi rum. *orbanș*, *orbalt* in manj verjetno na it. *fervenza* »aestus, ardor« (o tem Battisti-Alessio, 1626) iz lat. *fervere*, furl. *ferbint*. Bolje Štreklj, I. c., ki izhaja iz *Urbanus*, prim. n. *St. Urbans Plage* »hitziges Fieber« (Schmeller-Fromman, I 138). Podobno Skok, III 620.

járek (m.) »fossa«; dial. *járčiti*, *objárkati* »kopati jarke« (vzh. štaj.); pogostno v mtpn. *Jarek*, *Jark*, *Jarček*, *Jarki*. Prim. sbh. *jārak*, ukr. *járýk*, *jéryk*, p. *jarek*, slš. *jarok*, starejše *járók*, *járek*. Iz slov. jezikov je alb. *jerug* »potok«. Sem spada tudi sln. *jarúga*, ki ni izpričana v mtpn., sbh. *járuga*, *járúžica*, *járúžina*; tudi str. *jarúga*, ukr. *jarúha*, p. *jaruga* in iz slov. tudi rum. *erugă* »raka«. Verjetno stara izposojenka iz turanskih jezikov. Ruskemu *jár* »strm breg, breznok«, tudi blg., ukr., p. *jar*, č. dial. *jár* pomensko ustreza osman., tatar., baškir. *yar* »strm breg, breznok«. Psl. **jarъkъ* in *jaruga* manj ustreza osman. *yarik* »špranja, razpoka«, džagat. *yaruz* (Miklošič, TEI I 316; Nachtr. 248). Pomensko bliže je osman. *arık* »jarek, kanal«, iz tega madž. *árok*, a tudi kirg. in kazan. *arık* »fossa«. Nepregledno; morda križanje dveh osnov. Glej tudi Berneker, I 445; Vasmer, III 492, 494). Nemogoča je primerjava z lit. *jūra* »morje« (Jagić, JA II 396).

jásen (adj.), *jásna*, *jásno* »serenus, clarus«; v 16. st. *jafnò* (Krelj); k temu *jás* (m.) »svetloba, lesk, blišč«, *jása* »mesto brez drevs v gozdu«, *jásnič* (m.), *jasnica*, *jasnina* »nebo brez oblakov«; *jasniti se*;

knjižno *ob-* (*po-*)*jasniti* »deutlich machen«, tudi *po-jasniti*, *pojasnilo*, *jasnost* (f.), *jasnóta* »Deutlichkeit«. Zanimivo je dial. *jasna devojka* »iskra, živahna« (pkm.). V tpn. in mtpn. *Jasno*, *Jasník*, *Jasenca*, *Jasenec*, *Jasnarica*, *Jasno brdo*. Splošnoslov.; sbh. *jäsán*, *jäsna*, mak., blg. *jasen*, csl. *jasъnъ*, r., ukr. *jásnyj*, br. *jásny*, p., gl., dl. *jasny*, č., slš. *jasný*. Psl. **ěsnъ*; sorodno je lit. *aiškus* »očividén, razumljiv«, tudi *eiškus*, *iškùs* »isto«, *aikštie* »jasa« (glej tudi *iskra*). Izhajati bi bilo treba iz prvotnega **ěsknъ*, z ohranjenim -k-, prim. ukr. *jaska* »blišč, zvezdica« (Persson, Btr. 950; Berneker, I 276). Van Windekens, BSL XLI primerja tudi toh. B *yok* »barva«, *yesân* »jasen, razumljiv«, tako tudi Machek², 218, ki suponira prapomen »lesk, svetloba«. Manj jasna je povezava s sti *yáças* (n.) »lesk, ljubkost« (Miklošič, 101; Trautmann, 4; Pedersen, IF V 43). Dvomljivo Mikola, Ursel. Gr. I 165, ki misli na *javiti*, um z izpadom -vb-, sti. *áviš* »jasen«. Zaradi *iskra*, p. *jaskry*, *jaskravy* »iskriv« se zdi, da spada -k- h korenu.

jaskati, *jaskam* (v. impf.) »glasno kokodakati (o kokoših)« (vzh. štaj.), tudi »vpiti, tožiti« (vzh. štaj., dol.), pri Vodniku »lamentieren«. Prim. blg. *jaskam* »boleč, bič, szturhač«, p. *jaskač* »kričati, vpiti«, *jaskotač*, *jazgotač* »hrumeti, kričati«, *jaskot*, *jazgot* »hrup«, slovin. *jazgot* »klepet«, *jazgúotac* »klepetati«, slš. *jaskat'*, *jaskolii'* »kričati od veselja«, *jask* »krik«, č. dial. *jaskat* poleg č. *jásati*, *jasovati*, stč. *jásati*, *jásavý*, *jas*; gl. *jaskač*, dl. *jaškaš*. Verjetno onomatopeja (Berneker, I 448). Gebauer, SS I 603 je mislil na psl. **ěsnъ*, kar pomensko ne ustreza. Machek², 217 primerja n. *jólen* »vriskati«. Liewehr, Sprachwiss. in Einzeldarstellungen, 119 opozarja na r. *vizg*, *vizgátb* »piskati, vreščati«, str. *viskati*, p. *wiskač*, *wiszczec* (o temati, slvski, I 531).

jásli (f. pl.) »Futterkrippe«, dial. tudi *jásle*, g. *jásel* in *jásla* (n. pl.); v 16. st. *jafli* (Dalmatin, Megiser); dem. *jáslice*, *jáselce* »praesepium«. Prim. sbh. *jásli*, *jásle*, tudi *jáslo* (Istra), *jásla* (n. pl.); mak., blg. *jasli*, blg. dial. tudi *jásla*; csl. *jasli* (Clož., Supr., Ostrom.), r. *jásli*, ukr. *jaslá* (n. pl.), br. *jásli*, p. *jasla* (n. pl.), dial. *jasle*, *jasly*, č. *jesle*, stč. *jěsli*, slš. *jasle*, gl., dl. *jasla*. Psl. **jasli* (f. pl.) in **jasla* (n. pl.) < **ěd-slo-*, polne prevojnje stopnje k **ěd-* »jesti«; prim. lit. *ėdžios* »korito za krm«, got. *uzēta* »korito« (Trautmann, 66; Meillet, MSL XIV 336; Ét. 416; Berneker, I 273; Vasmer, III 496). Iz slov. je tudi rum. *esle*, *iesle* »korito«.

jasmin (m.) »Jasminum officinale«, tudi *jezmin*, *jazminovec*, *jakmin*; preneseno tudi na druge eksotične grme. Prim. sbh. *jasmin*, *jasamin*, *jelšamin*, *jelžemin*, *delsámin*, mak., blg. *jasmin*, r., p., č. *jasmin*. Sprejeto preko lat. *jasminum*, it. *gelsomino*, ngr. *γιασμί*, *γιάσουμι* (> alb. *asëmin*) iz perz. *jāsëmin* (Miklošič, TEI, Nachtr. 50; Lokotsch, 942; Battisti-Alessio, II 1780).

jaspra (f.) »srebrn belič« tudi *jašper* (m.). Kakor sbh. *aspra*, *asprica* »turški srebrnik«, npr. *nemam aspre* izposojeno iz osman. *aspré* < gr. *ἀσπρον* »srebrnik« (Miklošič, TEI II 77). Iz sln. je štaj. n. *Asperl* »najmanjši (turški) srebrnik« (Štrekelj, ČZN, 1908, 46).

jästreb (m.) »Accipiter«, tudi »Vultur fulveus, cinereus; Sarcoramphus papa«, tudi *jástreb*, v 16. st. *jaftreb* (Megiser), v 18. st. *jaftrob* (Hipolit), *jafran* (Megiser, 1744), dial. pkm. in čak. *jástrov*, *jaftreb*, *jástrebi*, *jástrebast*; izv. *jástrebnik*, *jástrebnik* »Hieracium«, *jástrebiná* »Galega offic.«, v tpn. in mtpn. *Jástrebcí*, *Jástrebnica*, *Jástrebník*, *Jástrebnjak*, *Jástrobník*, *Jástreble*, *Jástroble*, *Jástroblek*, *Jástrobenke*, *Jásterník*, *Jásterníki*. Splošnoslov.; sbh. *jástréb*, tudi *jástrijev*, mak., blg. *jástreb*, csl. *jástrébъ*, r. *jástreb*, str. *jástrébъ*, *jástrebъ*, ukr. *jastrub*, p. *jastrzáb*, star. *jastrzáb*, č. *jestřáb*, star. tudi *jastráb*, slš. *jastrab*, gl. *jastrób'*, dl. *jaštěb'*, plb. *jostrab*. Psl. *(j)ástrébъ, tudi *(j)ástrěbъ in *(j)ástrǫbъ (sln., ukr.). Fitonim »Hieracium« tudi č. *jestřábník*, slš. *jastróbník*, p. *jastrzėbiec*, r. *jastrébíneec*, sbh. *jastrėbljak* »Hypochoeris«. Etimološko nejasno; redki sufiks -ėbъ (-ǫbъ?) kot *golóbъ*, *galeb*, lat. *columba*, *palumbēs*; nekateri suponirajo ide. **ǫk'rw-*, gr. *ὄμβς* »hiter« (Meillet, MSL XI 185; Berneker, I 32).

jašek (m.), g. *jaška* »navpični rov; rupa napolnjena z vodo«, tudi *jaška* (f.) »rupa, škatla«, dem. *jaščica* »vdolbina, cvetni vratič«, tudi *jaškica* »puščica«. Gotovo spada zraven tudi *jačka* »srčni prekat« in pl. *jačke* »lakotnice, slabine« (vzh. štaj.). K temu mtpn. *Jačka*, *Jačke*, *V jačkah*. Pri *jački* v imenih požiralnikov, svežih jam, kolov in kotanj. Tuma, Plan. vestnik XVII 203 omenja tudi *Jaček* (m.), *V jačkih* »imena navpičnih, skalnatih jam«. To ne more biti izposojeno iz stvn. *asc* »Schüssel, Becken, Boot« (Berneker, I 32), ker ni v slovenščini nikoli *ja-* za *a-*. Sorodno je sbh. *jašak* »lončena posoda, amfora« (Brač). Primerjati je mogoče slš. *jask* »predor«, dl. *jašk* »vrat pri vrših«, p. *jaszcz* »posoda za maslo, skleda« in br. *jaška* »lesena posoda za zajemanje vode«. Slawski, I 521 sumi, da bi bile te besede izposojene iz stnord. *askr* »lesena posoda«, *eski* »koš, skleda«, kakor trdijo za str. *askъ*, *jaškъ* »posoda«, r. *jaščik* »zabojev«, sprejeto kot vojaški termin v p. *jaszczek* »zabojev«, ukr. *jaščyk* »posoda za maslo« (Miklošič, 4; Berneker, I 32; Vasmer, III 503). Ker da sln. -sk- pogosto -šk- in -čk- -šk- (Ramovš, Hgr. II 291), lahko suponiramo skupno psl. obliko *(j)askъ, *jašč- iz baltoslovanskega **ōsk-* poleg **ōks-*, lit. *uoksas* »votlina, žlambor, panj, žrelo pri panju«, lot. *uoksts*, *uoksts* »zadnjica, lakotnice«, *uoksta* »гнездо žolne v drevesni votlini«, lit. tudi *uokstai* »čebele nabiralk«, lot. *uoksts*, *uoksta* »kraj, kjer se čebele spuščajo, čebela nabiralka; izvidnik, špion«. Mühlenbach-Endzelin, IV 415 in Fraenkel, 1165 povezujeta to z *uostas* »ustje«, prus. *austo* »usta«, slov. *usta* s prevojem -ō- : -ōu- (Bezljaj, Lingu. XI 26).

játa I (f.) »agmen«, tudi *játo* (n.), adv. *játoma* »trumoma«. K temu verjetno dial. *pojata* »mrtvaški ptič, čuk« (Vipava). Prim. sbh. *játo* »trop«, tudi »bratstvo« (Črna gora), v nar. pesmi *jât* (m.), mak., blg. *jato*; r. csl. *jato*, r. dial. *játvo*, *játvá*, *játovъ* »trop« (p. *jato* »čreda« pri Miklošiču, 101 ni izpričano). Psl. **jâ-to* iz ide. **jâ-*, podaljšane stopnje k **ej-* »iti«, prim. ir. *áth* »gaz«, glej tudi *jahati*, *jar*, *jan* (Osten-Sacken, IF XXXIII 205; Brückner, KZ XLV 52; Persson, Beitr. 348; Berneker, I 450; Vasmer, III 498). Za sln. *pojata* ni primera v slov. jeziki.

jata II (f.) »koča, votlina, jama«, izpričano samo pri Zalokarju, toda k temu g. i. *Jatina* (Šentrupert); navadno *pojāta* »šupa, kolnica, koliba«, redko *pojāt* (f.), *pojātina* »večja šupa«. Prim. sbh. *jāta* »zavetje, streha« (Čak.), dalje *jāto* (Istra), *jātara* »koča« (Lika) poleg *pōjata*, *pōjatica*, v 16. st. tudi *pajata*, v tpn. *Jatare*, *Pojata*, *Pojatište*, *Pojatišta*; mak. *pojata*, *pojatka*, blg. *pojāta*, *pojātica*, csl. *pojata* »tectum, domus«, *jatčuhulnica* »neka stavba«. Iz južnoslov. jezikov so rum. *poiātā* »staja«, arum. *pueatā*, madž. *pajta* »bajta«, alb. tpn. *Pojata* (Jokl, IF L 40). Severno slov. č. *jatka* »stojnica«, *jatky* (pl.) »klavnica«, stč. *jatka* »koča, votlina, tempelj«, slš. *jatka* »mesnica«, p. *jatka* »stojnica, klavnica«, dl. *jēta*, *hēta* »koča«, *jatka* »stojnica«, gl. *jētkā* »koča«, *hētky* »stojnice«, br. *jatka*, ukr. *jatka*. Sln. *jāčka* »jama« ne more biti iz **jatka*. Etimologija nejasna; ne more biti izposojeno iz n. *Hütte*, kot je mislil Miklošič, 101 (o tem Berneker, I 201). Matzenauer, LF VIII 26 je primerjal stprus. *pyoto* »nomen predii«. Nemogoče Mladenov, 502 iz lat. *palat(i)a*. Lidén, Monde Oriental V 198 je primerjal z *jāta* lit. *ait(i)-varas* »mora, škrat«, ide. **ojtā* in fin. *aitta* »koča« (enako Oštir, Vogelnamen, 30); o drugih možnih razlagah lit. *ait(i)varas* Fraenkel, 4.

jātiti, **jātīm** »opaziti hlev ali svinjak s slamo« (bkr.). Osnova je verjetno ista kakor v *jata*, *ptičja jata*. Prim. sbh. *jātiti*, *jātīm* »congragare«, *jātast* »affollato« (Voltigi).

java »kamnolom« (Kras), v mtpn. *Pri Jave*, *Pri Javah*, *Javce* (Dutovlje, Devin, Kanal). Izposojeno iz furl. *giave* »cava, miniera«, it. *cava* iz lat. *cavea* (Štrekelj, JA XII 458; Šturm, Ce fastu VIII 266; Hubschmid, ZRPh LXVI 77; Mende, RLS 72).

jávalne (adv.) »težko da, komaj da, menda« (gor., Tolmin, Posavje); morda spada sem tudi pkm. *jalno* »menda«. Levstik, Novice XXIV 405 je izhajal iz bav. dial. *jawolnet* »jajwohl nicht«. Enako Bajec, SR V — VII 225.

jāviti, **jāvīm** »nuntiare«, **jāviti se** »zglasiti se«; v komp. iz-(*na-*, *ob-*, *od-*, *po-*, *pri-*)**jāviti**, k temu *pojāv*, *odjāva*, *objāva*, *prljāvnica*, *izjāva*; impf. *jāvljati se*, prvič v 18. st. *javla se* »colligitur« (Pohlin); novo *jāven* »publicus«, *jāvnost*, vojaško *jāvka*, *brzo-jāviti* »telegrafirati«. Živo še na severovzhodu, npr. *otrok se javi* »se rodi« (Halozce). Pomensko bogateje v sbh., kjer je poleg **jāviti**, **jāvīm** »nuntiare« tudi »gnati čredo, napotiti se, zbrati se«, mak. *javi* (*se*), blg. *jāvā* *se*, r. *jāvīt(sja)*, ukr. *zjavýtysja*, br. *zjavic̄ca*, p. *jawić* (*się*), č. *javit* (*se*), slš. *javit'sa*, gl. *zjewis̄ so*, dl. *jawiš se*; csl. *jāviti* »ostendere«, *javljati*, *javěň*, adv. *javě*, *javěň* »manifeste«. Psl. **aviti* je sorodno lit. *ovyje* »bede«, *ovytis* »prikazati se v snu, v duhu«, lot. *āvitīs* »govoričiti, čvekati«, toda iz slov. jezikov je lit. *prajėvas* »čudež«, *jėvaidas* »pošast« (Fraenkel, ZSPH XI 36). Sem spada tudi sti. *āviš*, av. *āviš*, *āvišya* »javno« (Fraenkel, IF LIV 126; Meillet, Dial. ide. 128; Mikkola, UrsI. Gr. I 155; Berneker, I 34; Trautmann, 21; Vasmer, III 477). Glej tudi *um*.

jāvkatī, **jāvkam**, **jāvčēm** (v. impf.) »stokati, vzdihovati«, pf. *jāvkniti*, *jāvknem*; izv. *jāvķ* »stok«, *jāvkanje*, *jāvķavec*, *jāvķalo*.

Prim. sbh. *jāvkatī*, *jāvkatī*, *jāvčēm* »stokati, tožiti«, *jāvķ* »stok«, mak. *jāvka*. Izvedeno iz interjekcije *av*, *jav*, dial. tudi *avbe*, *ovbe* »joj«, sbh. *jao* »joj«. Pri severnih Slovanih p. *jaukač*, gl. *jāv* »joj«. Berneker, I 450 primerja podobno tvorjeno spvn. *jaulen* in angl. *yowl* »vptik

jāvor (m.) »Acer«, tudi v imenih drugih rastlin, npr. *javor*, *javornik* »vrsta trte«; izv. *jāvorec*, *jāvorina*, *jāvorovina*, *jāvorovje*, *jāvorje*; izredno pogosto v tpn. in mtpn., npr. *Javornik*, *Javorje*, *Javoršek* (Bezljaj, SVI I 236); prvič se omenja v Avstriji 1142 *Jowerniz* (Schwarz, PDSL XXX 32); na Koroškem 1347 *Aw(e)rnic*, n. štaj. 1307 *Awernig*. Iz sln. je štaj. n. *Auer*, *Jauer* »Acer« (Štrekelj, ČZN, 1908, 46). Prim. sbh. *jāvōr* (*jahor*, *jaor*), mak. *javor*, blg. *avor*, *javor*, csl. samo adj. *javorovъ* (Supr.), r. *jāvor*, ukr. *jāvīr*, br. *jāvar*, p., gl., dl. *javor*, č., slš. *javor*, plb. *javórā* (pl.). Iz slov. jezikov je lit. (*j*)*ōvaras* »Acer« in madž. *javor*, *juhar*, *ihor*, *ihar* (Benkö, II 285). Po mnenju starejših raziskovalcev je psl. **avorš* izposojeno iz germ. **āhor*, stvn. *āhorn* (Schwarz, JA XL 284; Kiparsky, SLG 229; Steinhauer, ZSPH XVIII 312). Pragerm. *ēhura*-je gotovo sorodno z lat. *acer* »javor« in gr. *ἀκάρυα* »lovor« (Berneker, I 34). V germansko poreklo dvomita Stender-Petersen, 47 in Brückner, JF XXIII 626. Machek, LP 154 misli na paleoevropski substrat.

jāvora (f.) »*Laurus nobilis*« (Megiser, TP 785); tudi kasneje najdemo še *javorishk* »Lorberkranz« (Jarnik, Versuch 160). Pri Kzelcu v 17. st. je *javor* tudi »Orobauche« in ime raznega plevela. Tudi sbh. *javor* poleg *lavor* iz lat. *laurus*. Štrekelj, JA XII 458 opozarja na ben. it. *oraro*, furl. *orār*, *aurār* »*Laurus nobilis*« in furl. *aurēdule* »*Daphne laureola*«. O sbh. čak. *javor* »*Laurus*« glej tudi Vaillant, RÉS XII 91, drugače Skok, I 763.

jāz (m.) »votlina, luknja«, izpričano tudi v mtpn. *Pri jazi* (Branica); samo slovensko; splošno slovansko je *(j)ėzva, r. csl. *ėzva* »rana«; to živi v sln. *jāzba*, *jāzbina*, *jāzvína* »votlina, luknja«, pogosto v mtpn. *Jāzba*, *Na jazbih*, *Jazbi* (m.), tudi *Jazma*, *Jazme*, *Jazne*, *Jazbica*, *Jazbinje*, *Jazmine*, *Jazvenik*, *Jazben hrib* itd. Sbh. v 14. st. *jazva* »rana«, enako blg. *jāzva*, medtem ko je v csl. tudi »votlina«; sbh. še *jāzvína*, *jāzbina* »votlina«, r. *jāzva* »rana, poškodba«, *jāzvína* »rana, brazgotina, votlina«, *jāzvo*, *jazvecó* »ost, bodica«, ukr. *jāzvá* »rana«, *jāzvína* »rana, brezno«, br. *jazva* »pokvarjenec«, p. *jažwa* »jazbina«, č. *jizva* »brazgotina«, slš. *jazva* »istok«. Te oblike ustrezajo po tvorbi stprus. *ey swo* »rana«, toda lit. *āizā*, lot. *āiza* »razpoka, špranja« iz **aig-* je bliže sln. *jaz*. V drugi prevojni stopnji je lot. *ieza* »razpoka«, lit. *yzē* »strok, lupina«, *ižā* »polž« (glej *ižēl*). Z lit. *ižti* »razpočiti« primerja Čop, Lingu. V 24 tudi het. *igā-* »razpočiti« (Miklošič, 101; Berneker, I 276; Trautmann, 68; Fraenkel, 4).

jaz (pron.) »ego«; v Briž. spom. *iaz* (III 1); Ramovš, Hgr. II 222 suponira splošno sln. *jās* za psl. **azs*; poleg tega najdemo v obrobnihi narečjih tudi *jā*. Že v 15. st. se pojavi *yast* (Cel. rkp.) z energično eksplozivno razrešitvijo *s-ove* pripore. Protestantski pisci pišejo po večini *iesi*, samo pri Krelju so dublete *Jas*, *ya*, *ye* in pri Stapletonu *ies*; v 17.

st. srečujemo poleg *ieft* tudi *ias*, *jess*, *jes*; v 18. st. piše Gutschmann *jes*, pri prekmurskih avtorjih najdemo *jafz* in *jas*, *jes*. V narečjih je v Reziji *jás*, *jás*, *jěs* poleg *já*; belokranjsko *já*, prekmursko *d'es* in *d'e*; samo *jes* živi še v zvezah tipa *jěs-na-ve*m, *s'-na-va*im ipd. Oblika *jáz* je pri čakavcih živa v Kastavu in na Silbi, prvič napisana 1454 *jaz* v Istri. Oblika *az*, dial. *jaz*, *jaze* je ohranila bolgarščina. Mak. *jas*, dial. *jáska*; razen csl. *azъ*, *jazъ* srečujemo v č. in p. *jaz* do 15. st., toda plb. še *joz*. Po onemiti končnega -z (o tem Solmsen, KZ XXIV 79) večinoma *ja*, sbh. *já*, č. *já*, plb. *jo*. Psl. najbolj verjetno primarno **jězъ* (Meillet, Slavia I 198), s podaljšavo ide. **eg-*, prim. lit. *ús*, starejše *eš*, stprus. *as* (*es*); za obliko ide. **eg(h)om* priča sti. *ahám*, *avesta azəm*, gr. *ἐγώ*(v); prim. tudi lat. *ego*, arm. *es*, got. *ik*, stvn. *ich* (Knutson, ZSPH XII 94; Vaillant, Gramm. comp. I 183; Berneker, I 35; Vasmer, III 475).

jázbec (m.) »Meles taxus«, v 16. st. *jasbez* (Megiser), dial. tudi *jázvec*; presenetljiv je pomen *jázvec* »gožica na cepeh«; k temu cgn. *Jazbec* in mtpn. tipa *Jazbeč dol*, *Jazbecova jama*, *skala*, *Jazbešica*, *Jazbeški studenec*, hdn. *Jazbec* (Bezljaj, SVI I 337); izv. *jázbečinja*, *jázbečevka*, *jazvica*, *jázvečka* »samica«, adj. *jázbečji*, *jázbecov*, *jazbečevina* »koža, meso«, *jázbečar* »vrsta psa«.

Prim. sbh. čak. *jázbac*, kajk. *jazvec*, sicer *jázavac*, dial. *jazbavac* (Kosmet), r. *jazvéc*, *jazvó*, *jazvik*, ukr. *jazvecь*, str. *jazvъ*, *jazvьcъ*, p. *jaźwiec*, č. *jezevec*, stč. *jěz(e)v*, slš. *jazvec*, dl. *jazv*, *jaz*. Prvotni pomen »votlinar« k *jazva* je verjetno tabu; pomorjansko *malc* je verjetno sled starega naziva, prim. lat. *meles* (Berneker, I 277; Vasmer, III 485; Machek, 2 225).

je- »omejevalna predpona«, v zvezi z nikalnico sln. *nejevera*, *nejevolja*, *nejevera*, *nejevolja*, vendar tudi *jevereja* poleg *vereja*. Že Miklošič, VGr. I² 310 je opozarjal na csl. *nejetověrъnъ* poleg *nejevěrъ* in na sln. oblike iz 17. st. *nejovira*, *neovera*, *nejoveren* (Stapleton), *neoveren*, *neovernost* (Skalar) in sklepal z rezervo, da bi bilo mogoče izhajati iz *jeti*, *jьmъ*. Miklošič, SEW 69 se pri sln. *nejevera* vzdržl razlage in samo pri ukr. *nemovir*, *imovira* »zaupanje«, *neimovira*, *neimovirnyj* in star. br. *imověrъje*, *imověrъnyj* »verjeten« dopušča *jeti*, *jьmъ* (SEW 103). Kasnejši avtorji, kakor Jagić, JA V 161; Berneker, I 429; Vasmer, II 218 izhajajo iz *jeti*, *jьmъ* v vseh primerih. Fraenkel, JA XXXIX 85 sponira imperativno obliko. Vendar je mogoče misliti na staro *-en-, psl. **ę-*, ki ima v baltskih jezikih omejevalno funkcijo, npr. lit. *įduktērē* »rejenka, posvojená hči«, lot. *ēdzeltens* »nekoliko žolt«, *iēvelgans* »nekoliko prevlažen«, *iēsānis* »nekoliko od rok« (Būga, RR II 426). Isto *ę-* je sbh. *sujevjeran* »praznovoren«, *sujevjerje*, str. *nejavěrъ*, *nejesyть* »pelikan«, kjer vidita Meillet, Ét. 168 in Pedersen, Kelt. Gr. I 45 redukcijsko stopnjo negacije *ne*, got. *un*, lat. in itd. K temu še str. *Νεασιτή* »brzica na Dnjepru« (Konst. Porfirogenet), tpn. *Perejaslavъ* itd. S kontrakcijo verjetno sln. *nađuha* »astma« iz **ne-je-đuha*, ukr. *jaducha*, *jaduch*, r. dial. *jadúcha*, dl. *jaduš*, *jadušivny*, gl. *jadušivny*. Dalje sln. (*n*)*obeden* iz **ob-je-jedьnъ*, č. *žádný*, p. *žadny* < **jъz-je-jedьnъ* (avtor, JiS XVI 161 d.).

jěbati, **jěbam** (v. impf.) »futuere« zastarelo; vulg. *zajebávati* »sekirati«; postv. *jěb* (m.), *jěbec*, *jěbác*; cgn. *Jelačini* »*jebačini*«. Prim. sbh. *jěbati*, dial. *jěbiti* (kajk.), blg. *ebá*, r. *eti* (*ets*, *ebáts*), *ebú*; ukr. *jěbáty*, *jěty*, *jěbú*, p. *jebać*, stč. *jebati*, *jebi*, gl. *jebać* »golju-fati«, dl. *jebša* »prevariti«. R. *eti*, ukr. *jěty* in sbh. *jěpsti* kaže na prvotno **jeb-ti*, *jěbъ*. Sorodno je sti. *yábhati*, gr. *οἰφάω*, *οἰφω* (Specht, KZ LIX 121; Berneker, I 432; Trautmann, 107; Vasmer, I 388). O kletvici *j. ti mater* glej paralele Koštiál, Etnolog X—XI 62; poskuse razlage Zelenin, Tabu III 18.

jěcati, **jěcam** (v. impf.) »singultire«, tudi *jecljáci*, *jecljám*, *jěckati*, *jěckam*; izv. *jěcanje*, *jecljánje*, adj. *jěcav*, *jecljáv*, *jecljív*, k temu *jěcavec*, *jěcavka*, *jecljávec*, *jecljávka*; v 16. st. *jezati* »balbutire«, *jezavez* »balbus« (Megiser). Pomensko enako je zah. sbh. *jěcati*, *jěcám*, *jejavica*, *jěcav*, *jevalo* (Istra) in *jěckati*, *jěckam*, *jeckav*, *jěckavec* (Dubrovnik). Miklošič, 104 in Berneker, I 267 izvajata iz psl. **ęcati*, **ęćō*, kar je dalo sln. *jěcati*, *ječim* »stokati«, izv. *jěć* (m.), *jěća* (f.); v 16. st. *Bug pošle ... bolefen*, *Jezho jnu to smert* (Trubar), *ječanje*, sbh. *jěcati*, *ječim*, mak. *jači*, *jačka*, blg. *ječim*, r. dial. *jačáts*, ukr. *jačáry*, *jačyty*, č. *je-čiti*, slš. *jačat'* »stokati«.

Primarno *(j)ęk- je izpričano v sln. *jěcati*, *jěkam*, *jěkniti*, *jěknem*, *jěk* (m.), *jěka* (f.) »odmev, klic«, *jekōt*; sbh. *jěknuti*, *jěknem*, *jek* (m.), *jěka*; mak. *jakne*, *jaknuva*; blg. *jeknem*; p. *jęk*, *jękać się*, *jęknać*; č. *jektati*; gl. *jakać*; dl. *jakaš*, *jekas*. Osnova je onomatopeja; podobno je tvorjeno lit. *ungsti*, *unkšti* »stokati« poleg *iňksti* »stokati«, lot. *uňkstēt*, alb. *angój*, *někōň* »stokam«, srvn. *anken* »stokati«, ir. *ong* »stokanje« (Trautmann, 70; Otrębski, Sl. Occ. XIX 31; Fraenkel, 10).

jěča I (f.) »zapor«, zastarelo tudi v v. *ječati*, *ječiti* »držati v zaporu«; v 16. st. *jezha* (Megiser), v 18. st. *jezhati*, *jezhim* »in custodia tenere« (Pohlin). K temu *ječar*, *ječarica*, *ječarna*, *ječarstvo*.

Izvedeno iz **jetja* k *jeti*, *jьmъ* (glej *jeti*, *jamem*). Pomensko blizu je gl. *jaty* (adj.) »zaprt« (Miklošič, 103; Berneker, I 429; Ramovš, Hgr. II 251).

jěča II (f.) »ječmenova in ržena zmes« (gor.), Osamljeno; primerjati je mogoče samo br. dial. *ěča*, *konjska eča* »konjska zob«. To ne more biti nezveneča oblika k **ěđa*, kakor pojasnjuje Scjacko, Nar. leks. 9, ampak je gotovo **ęčia* iz iste osnove kakor psl. **ječьmъ* »ječmen«, prim. kaš. *koňsk'i jěčrónk* »Hordeum murinum, stoklasa«. Po tvorbi je najbliže lot. *anci*, *anciši* »Agrimonia eupatoriá« (= sln. *jetranca*, sbh. *ježnica*) iz ide. **awk-* »upogibatik«, prim. norv. dial. *ange* »brstič, kalček«, stnord. *öll*, *áll* (< **anhla*), *avesta awkurá-h* »isto« (o tem Pokorny, 45). Z drugo prevojno stopnjo psl. **okoti* »kavelj, sidro«, stprus. in lit. *anka* »zanka«. Dalje glej *ječmen*.

ječáti, **ječim** »stokati«, tudi *ječati*; pf. *zaječáti*; v 16. st. tudi *jezha* »stok, ječanje«. Prim. sbh. *ječati*, *ječim*, mak. *eči*, blg. *jećb*, csl. *ęcati*, *ęćō*, r. csl. *jačati*, *jaču* »vzdihovati«, r. dial. *jačáts*, ukr. *jačáry* »kru-liti (o svinjah)«, č. *ječeti*. Psl. **jęk-* (glej *ječati*, *jek-niti*); stara onomatopeja, prim. lit. *uňgsti* »zavijati« tudi *iňgsti*, n. dial. *anken* »stokati«, alb. *angój* »to-žiti« (Berneker, I 267; Machek, 2 219). Drugače

Toporov, LP VIII 210, ki malo verjetno povezuje z *nava*.

ječerma (f.) »ženski brezrokavnik« (Istra) »uskoški telovnik« (bkr.), v 18. st. *jezhèrma* (Pohlin; Valvazor, VI 331). Prim. sbh. *ječerma* (narod. pesem, Vuk), v 18. st. kajk. *jicherna* (Belostenec), *jačërma* (Primorje), *dečërma* (na jugu), *gičërma*, *čerma* »brezrokavnik, volnena ženska obleka brez rokavov«. Izposojeno iz tur. *geçürme*, *yeçürme* (Korsch, JA IX 515; Škaljić, Turcizmi 247, 366; Skok, I 766).

jéčmen (m.) g. *ječména* »Hordeum vulgare«, v 16. *Iezhmen* (Dalmatin), dial. tudi *jáčmen*, *jáčmik*; *jačmik samopaš* »Hordeum distichum«, *ječmenika* »Hordeum crinitum, asperum«; adj. *ječmën*, *ječmëñi*, *ječmënov*, *ječmënost*; izv. *ječminka*, *ječmëñka*, *ječmënovica*, *ječmenovka* »slama«, tudi *jéčnica*, v 18. st. *jezhenza* (Gutsmann), *ječmenják*, *ječmënovec* »kruh«, *ječmenišče* »polje«; *ječmëñšák* »vrsta ovsak«.

Prim. sbh. *jěčam*, *ječmen*, *ječmik* poleg *jačam*, *jačmik*, mak. *jačmen*, dial. *ečmen*, *ičimen*, *ičumen*, blg. *ečemik*, csl. *ječьmy*, *ječьтъ*, *ječьмень*, adj. *ječьнѣнь* (Zogr., Asem.), *ječьнь*; r., br. *jačmëñ*, ukr. *jačmînъ*, p. *ječzmiëñ*, č. *ječmen*, slš. *jačmeñ*, gl. *jačmjen*, dl. *jačmjen*, plb. *jačmëñ*; psl. (j)ječьmy, g. (j)ječьmene. V pomenu »argemak« sln. *ječmen*, *ječmenček*, v 17. st. *jezhmeniz per ozhéh* (Kastelec, Vorenc), sbh. *jáčmen*, *jačmičak*, *čmičak*, *čmicac*, p. *ječzmyk*, č. dial. *ječmik*, *ječné zrno*. Najbolj verjetno izvedeno iz ide. **ank-* »upogibati, kriviti«, prim. stvn. *ango*, *angul* »trnek, ost, bodica«, stisl. *angi* »ost, bodica« (glej tudi *jéča* II). Tako Berneker, I 268; Machek, LF LXIII 131; Mikkola, UrsI. Gr. III 44; Trubačev, VJ VII 132; drugi primerjajo z gr. ἀνοστή »ječmen« (Bezenberger, BB XXVII 173; Mladenov, 163) in celo z gr. ὄμνη »hrana, žito« (Charpentier, KZ XL 464). Oštr, AAS II 274 supnira substratno poreklo.

jeda (conj.) »če«; izpričano v 16. st. pri Krelju; prim. csl. *jeda* »če, ako« in Miklošič, Lex. Pal. 1150 omenja tudi star. vzh. sbh. *jeda*, blg. *eda* »če«; k temu tudi stč. *jeda*, *jedaž* »če, ako, kadar« (Gebauer, SS I 610). Enako je tvorjeno sti. *yadā*, *yadi*, *yad* »če, kadar« in lot. *ja* »če« iz ide. neutra **iōd* k demonstrativu **io*, **iē* (Endzelin, Lett. Gramm. 825). Lit. *jėi*, *jei*, *jėigū* »če, ako« je stari lokal, prim. tudi gr. ἔτι »če« (Fraenkel, 192). Csl. *jeĝda* »če« razlagajo bodisi iz *jego-goda* (Meillet, MSL XIII 29) ali kot kontaminacijo dveh tvorb, *jeda* in *gъ* (Fortunatov, Lekcii 305; Pedersen, KZ XXXVIII 419; Berneker, I 418).

jedro (*jédro*) (n.) »nucleus«, tudi »zenica, punčica«; v 18. st. *jedrže* »Augapfel, Augenlinse« (Gutsmann), dial. tudi *ōgrce* »Augenstern« (štaj.), naslonjeno na *oko* tudi *ōkrce*, *ōkrce* »isto« (Šaleška dol.; Slovenj Gradec); k temu *jedrica* »četrt orehovega jedrca«, kol. *jedrovje*, *jédrtje* (vzh. štaj.); adj. *jédrn*, *jédrnat*, *jédrcat*, *jédrnast*; novo *jédrnatost*, *jédrovitost* »precizno izražanje« se je razvilo preko *jédrnata beseda* »polna vsebina«. Dial. *jedrniti se* »uriti se« je produkt ljudskoetimološkega križanja z *jádern*, *jédern* »živahen, čil, hiter«. Splošno slov; sbh. novo *jédro*, čak. dial. *jódro* (Hvar) poleg *jézgra* »nucleus, granum«, mak. *jadro*, *jatka*, dial. *jatro*, *jetka*, blg.

jadro, *jádka*, *jédka*, *jédka*, csl. *jędro* »nucleum, testiculum«, r., ukr., br. *jadro*, ukr. pl. *jádra*, br. *jádry* »testiculi«, enako p. *jadro*: *jadra*, č. *jadro*, slš., gl. *jadro*, dl. *jédro*, plb. *jōdrō*. Psl. *(j)ędro »nucleus« loči že Miklošič, 104 od (j)ędrъ »citus« in primerja sti. ved. *āṇḍām* »jajce«, sti. *anḍas* »jajce«, *anḍām* »testiculum« iz *ęndro-. Enako Machek, KZ LXIV 262 in Iljinskij, JA XXVIII 45. Manj prepričljiva se zdi povezava z (j)ędrъ »uren« in gr. ἄδρῶς »čil, živahen, močan« (Fick, I 363; Berneker, I 456; Trautmann, 107). Še manj zadovoljivi primerjava s sti. *ádris* »kamen«, ir. *ond*, *onn* »kamen« (Lidén, Stud. 82; Charpentier, JA XXIX 4) ali z lot. *idrs*, *idra* »gnil stržen pri lesu, mezgrač«, gr. ὀδρῶς »otekli- na, nabreklost« (Preobraženskij, Trudy, I 134), prav tako primerjava z *agla* (Brückner, KZ XLV 307).

jédva (adv.) »komaj«, dial. *jedvaj* (vzh. štaj.), *odvo* (ben.); v 16. st. *odvaj* (Krelj). Prim. sbh. *jédva* »vix«, čak. *jedvā*, kajk. *jedvaj*; mak. *odva*, *odvaj*, blg. *jedvā*, *odvāj*, csl. *jedьva*, r. *jedvā*, str. *odvā*, ukr. *ledvó*, *ledví*, *ledvé*, br. *lédva*, p. *ledwa*, *ledwie*, stp. *ledwa*, *ledwy*, *ledwe* poleg *jedwa*, č. *jedva*, dial. *ledvé*, *ledvo*, *ledvy*, gl. *lédom*, *lédma*, dl. *lédba*, *lédby*. Psl. verjetno **jedьva*, postavljeno iz **ed-*, lat. *ecce* »glej«, osk. *ekkm* »idem«, lat. *ecquis* »kdorkolič«, nvn. *etwas* (Trautmann, 343; Mladenov, 159) in iz *-*va*, prim. lit. *võs* »komaj«, *võsnevõs* »za silo« (Jagić, JA V 579; Brugmann, Grdr. II 3, 989; Vasmer, I 391); k temu tudi csl. *vasnъ* »morda, komaj« in r. csl. *vasnъ* »pogum, sreča« (L. Sadnik, Festschr. Vasmer 432). Razmerje -*e-* : -*o-* je morda samo stavčno-fonetična dubleta (Meillet SC², 123), v oblikah z začetnim *l-* je morča stara partikula *le* (Brandt, RFV XXII 132; Berneker, I 452), ali pa je *l-* samo fonetična zamenjava (Machek, 220). Pozornost zasluži tudi blg. *davā* »morda, komaj«.

jégati, *jégam* (v. impf.) »govoriti, omenjati, ozna- njati«, pf. *jégniti*, *jégnem* »reči, golsniti, ziniti« (gor., Tolmin, Poljane).

Prim. r. dial. *jaĝátъ*, *jaĝítъ*, *jaĝžítъ*, *jaĝžítъ* »piti, kričati«, *jaĝajla* »kričač« iz psl. **egati*. Būga, Rinktiniai raštai I 439 povezuje z lot. *indzēt* »stokati, godrnjati« in dalje z *igt* (glej *jeza*). Zraven prištevajo tudi lit. *iňksti* »cviliti«, *iňgsti* »cmeriti« poleg *uňgsti* »ječati, ihteti« (= lot. *uňkstēt*), dalje alb. *angój*, *někón* »stokam, ihtim, tožim«, gr. ὀγκασθῆαι »rigati«, lat. *uncare* »brundati (o medvedu)«, srvn. *anken* »stokati«. Verjetno stara onomatopeja (Bezenberger, BB I 338; Matzenauer, LF VIII 34; Trautmann, 70; Vasmer, III 480; Fraenkel, 10).

Stvn. *jéhan* »govoriti«, srvn. *jéhen*, kar je začelo odmirati v 14. st., in štaj. *jechen*, kor. n. *jechen* »govoriti« (Pintar, LMS 1895, 14; Striedter-Temps, DLS 140) glasoslovno ne pride v poštev.

jéglič (m.) »Primula acaulis, Auricula vulgaris«; izredna pestrost oblik otežkoča rekonstrukcijo; tako *jeglec*, *jeglic*, *jegolček*, *jegovc*, *jeguc* poleg *jagolec*, *jagulec*, *jagolnica*, dalje *igolc*, *igovc*, *igovček*, *iguc*, *iguca*, *igelc*, *iglic*, *igavec*, *iglič*, *iguca*, *igelček*, *digovček*, *helovec*, *golčica*, *govčica*. Deloma tudi v imenih drugih rastlin, npr. *igalka* »Daphne blagayana« in tudi *jalovka* »Narcissus« (Herpelje) iz **jaĝlovka*. Tudi sbh. je *jaĝlac*, *jaĝlika*, *jaĝlica*, *jaĝliče*, *jégliče*, *igliče*,

jagorčika, jagorčevina, deloma tudi »Narcissus«; poleg tega še *jagudac* »Primula veris«, *jagáčevina, jagáčina, jágovčina, jagotac*. Tudi mak. *jaglika, jaglička, jagličje* in blg. *iglika, jaglika, jangulika, jagulička, igličina, aglika*. Prim. tudi rum. *anglicel* »Primula«. Berneker, I 443 povezuje sbh. *jáglika jagla* »kaša«. Toda sbh. je tudi *jaglica* »Aegopodium«, kar je blg. *djaglica* in ukr. *jahlyca, djahlyca*. Mladenov, 701 povezuje blg. *jaglika* in *iglika z igla*. Skok, I 746 opozarja na lit. *uoglis* »poganjek«, *uogis* »rast« k *augti* »rasti«. Verjetno križanje več osnov.

jegúlja (f.) » *Anguilla anguilla*«, *morska jegúlja* » *Conger conger*« (sin. *gruj*) dem. *jegúljiica*; adj. *jegúlji, jegúljiast, jegúljski, jegúljen*; metaforično tudi »človek, ki se izmika«, v. *jegúljiti* »loviti jegulje, izmikati, izvijati se«. Izpričano od 18. st. (Gutsmann). Sln. *jégulja* kaže na izhodno romansko * *angullia*, po metatezi iz *anguilla* (Matzenauer, LF VIII 33; Šturm, ČJKZ VI 76). Sbh. *jégulja*, dial. *jégujja, angúlja, jangulja, janguja, angvela, janjula* iz različnih dalmatinskih in istrsko romanskih oblik (Skok, I 770); mak. *jagulja, jagula*, blg. *egùla, egùlja, jagulja*. Iz istega vira tudi madž. *angolna* z disimilacijskim *-ll- > -ln-* (Benkő, I 154). O medsebojnim razmerju lat. *anguilla*, gr. ἄγγελος in slov. *ogor* b., lit. *ungarýs* (sln. *ogór, ogerc*) poleg *ožb* (vož, gož, gosenica) glej Havers, Sprachtabu 44; Pokorný, 43).

jéklo (n.) » *chalybs*«; v 16. st. *aklo* (Krelj), *jeklu* (Megiser), dial. tudi *óklo* (Ribnica), *aklö* (dol.), adj. *jeklén, v. jekliti, jekláti, jekleniti*; izv. *jeklénka, jeklárna, jeklina, jeklenina*.

Izposojeno iz stvn. *acchil, cocchil*, srvn. *eckel, ekkel*, bav. n. *Eckel* (Miklošič, 219; Striedter-Temps, DLS 185), to pa iz stit. *acciále*, lat. *aciárium* (Battisti-Alessio, I 26). Naravnost iz romanskih oblik je izposojeno sln. *ocel* (glej tudi *cev* in *celin*). Dvojne oblike *oklo : jeklo* so potegnile za seboj: tudi domače *okël* »zob, čekan« poleg *kël* in psl. * *kьlb* (glej *klati*) *jekel, jekelj, jeklec* »zob pri statvah«. Enako razmerje je med *oklén* »zrnat, kompakten« : *klén : jeklén*. Po Miklošiču spada to k *jeklo*, vendar je lahko domače iz osnove *kliti, kal* (Bezljaj, Eseji 110).

Jelar (hdn.), pritek Maline-Tera, furl. *Èlar, Eler*, it. *Ellero*; brez starejše hist. dokumentacije. Verjetno predslovansko. Ribezzo, Studi Etr. I 322 primerja hdn. ἄλλαρως, it. *Allaro* v Bruziu. Druga literatura, kot Pais, Ital. ant. I 31 mi je ostala nedostopna.

jélce (n.) »ročaj« v 16. st. (Dalmatin), tudi *elze* »manubrium« (Megiser, Gutsmann), *helze* (Bohorič). Izposojeno iz stvn. *hëlza*, srvn. *hëlze* »ročaj, držaj meča« (Miklošič, Frw. 14; EW 84; Berneker, I 386). Toda č. *jilec*, stč. tudi *jilce* (pl.) in iz tega p. *jelca, jedlca* izvaja Machek², 227 iz srvn. *gihilze* »ročaj«. Nemške oblike so prevzete iz it. *else* »ročaj«, zadnje izhodišče pa je stfrnc. * *helt*, stfrnc: *heute*, sfrnc. *heude* (Wartburg, XVI, 194).

jelen (*jélen*), g. *jeléna* » *Cervus elaphus*«, že v 16. st. *jelen* (Megiser); redko f. *jelénka, jelenica* »košuta« (Nar. pesem; Gutsmann); adj. *jelénji, jelénov*; po barvi ime goveda *jélen, jeléna, jelénka*; dial. *divji*

jelen » *Lucanus cervus*« (Skrilje); fit. *jelénka, jelénštica* » *Athamanta*; *Peucedanum cervaria*«, *jelénovec, jelenovo korenje* » *Laserpitium, Cladonia rangiferina*«, *jelenov jezik* » *Scolopendrium vulgare*«, *jelenovo silje* » *Nardus stricta*«, *jelenova goba* » *Clavaria botrytis*«, *jelenov koren* » *Ambrosia maritima*«, *jelenska trava* » *Origanum dictamnus*« itd.; tpn. *Jelenje* (iz atpn.), *Jelenja vas, Jelenik, Jelenk, Jelenšče, Jelendol, Jelenov žleb, Jelenčice, 1291 Gelentsschitz, Jelenče, 1265 Chelentz, mtpn. D'ilinjek* (pkm.), *Jelenščak* itd. (avtor, SVI I 239).

Prim. sbh. *jèlèn*, mak. *elen*, blg. *elèn*, csl. *jelenb*, r. *olènb*, ukr. *ólinb*, br. *alènb*, p., luž. *jelenč*, č. *jelen*, slš. *jelenš*. Sorodno je lit. *èlnis* »jelen«, *èlnias* »košuta«, lot. *alnis* »los« (glej *alcen*), stprus. *alne* »košuta« (glej *lanjec, lanož*), arm. *eln* »košuta«, gr. ἔλαφος »jelen«, lat. *alces* »los«, kimr. *elain* »košuta«, stir. *elit* »srna«, stisl. *elgr* »los«, stspn. *elha* »los«. Sem prištevajo tudi stvn. *èlo, èlawer* »lohbraun, gelb« in toh. A *yäl* »gazela« (Berneker, I 263; Meillet, Ét. 431; Vasmer II 264; Fraenkel, 120). O domnevem neide. sorodstvu Iliič-Svityč, Opyt 272.

jeles (m.) » *Clupea alosa*«. Zanimiv sln. leksični ostanek. Galsko-romanski ihtionim *alausa* je izpričan v frc. *alase*, prov. *alauzo*, špan. *alosa* (Meyer-Lübke, 314; Wartburg, I 58); v Italiji je *alosa*, tudi *loscia, losia, losa* razširjeno samo na jugozahodu. Verjetno spada zraven tudi sbh. *lajka*. Nvn. *Alse, Else, Ilse* je izposojeno iz frc. *alose* (Bezljaj, Lingv. Balc. II 120). Slovanski ihtionim *jelycb* » *Leuciscus idus*« primerjajo nekateri avtorji z galskim *alausa* (Loewenthal, WuS X 150), drugi z nvn. *Alant* » *Scualius cephalus*« (Vasmer, I 395; Machek², 221 misli pri tem na paleoevropsko poreklo). Pri sln. *jeles* ne moramo izhajati iz * *jelycb* s prenosom pomena na morsko ribo, ampak je treba misliti na *(j) *èlusb* iz neznanega refleksa za *alausa*.

jelita (f.) »vrsta klobase« (bkr.), tudi *jeluta* (bkr.), *jelitnica* » *godlja*« poleg *olito* (n.) »črevo, danka« (kor.), pl. *olita* »črevesje«.

Prim. sbh. čak. *jelito* (n.) »vrsta klobase«, *olito* »danka, drobn«, č., slš. *jelito* (n.) »danka, klobasa«, p. *jelito* »črevo«, dial. *lelito* »danka, klobasa«, gl. *jelto*, dl. *jelito, jelto, jeluto* »čreva, drobn«, br. *jality* (pl.) »modi«, r. *litónja* »devetogub«. Blizu je stprus. *laitian* »vrsta klobase«, če je to iz * *alitian*. (Endzelin, ZSPH XVIII 122). Berneker, I 452 sklepa, da je začetno (j)e- : o- ide. prepozicija *e-, *o-, toda njegova primerjava z gr. ἄλτω »mažem«, λιτός »gladek«, lat. *linō* »mažem« se zdi Vasmerju, II 46 dvomljiva, prav tako sti. *láyate* »prilega se« in Holubova, 86 iz *liti, l'ljjo*. Machek², 222 misli na paleoevropsko poreklo in primerja lat. *botulus* »klobasa« (glej *budla*). Zanimivo je pri tem sln. *jèlič* »tepec, butelj« (Tolmin) poleg č. *jelito, jelimán, jelimánec* »tepec«.

jëlka (f.) » *Abies alba*«, tudi *jëla, jël* (f.), *jëlva* (akc. Tesnière, RÉ S XIII 59); v 16. st. *jel* »Feychten, Pinus« (Megiser), v 18. st. *jödla, jödlovo drevo*, sin. *fmreka* »Pinus« (Megiser²), *jedla, jela, jeuka* »Tanne« (Gutsmann), *jédla, jela, jelu* »Tanne« (Pohlin); dial. so oblike z *-d-* izpričane samo na Koroškem, prim. *jédäy, jédäy* »Tanne« (Zilja; o tem Grafenauer, JA XXVII 217), v tpn. tudi *Jedlovnik* (Kozjak), toda

1289 Jelonich, 1490 *Gelenigk*, morda vpliv sosednjega narečja (Ramovš, Hgr. II 195; KZ 47); na nemškem Štajerskem *Irdning*, ca. 1185 *fluuius Jednich* in tpn. *Irdning*, 1140 *Idinich*; tudi *Elz*, 1383 *Edlncz*, na nižje Avstrijskem *Edlitz*, 1083 *Edilize*, kasneje v 12. in 13. st. *Edelz*, *Edelize*, *Elez* (Štrekelj, ČZN I 88; Schwarz, JA XXXIX 163); verjetno tudi *Nadling* na Koroškem (Lessiak, PBB XXVIII 36), v Furlaniji *Adegliacco*, 1043 *Edilach* (Ramovš, Hgr. II 194). Zapisi *Erlach* za *Jevnico* pri Ljubljani so izjema na jugu, kjer srečujemo hdn., tpn. in mtpn. *Jela*, *Jelnik*, *Jelovica*, *Jelovo* ipd. (avtor, SVI I 238) regularno brez *-d-*.

Splošnoslov.; prim. sbh. *jéla*, starejše *jelya*, *jalva*, mak. *ela*, blg. *elà*, csl. *jelb* »*Populus alba*«, *jelije* »ἐλάτη«, r. *jelb*, ukr. *jelb*, *jilb*, *jab*, *jálka*, *jalýcja*, br. *jelka*, p. *jodla*, starejše *jedla*, *jedla*, *jelka*, *jegla*, *jagla*, č. *jedle*, stč. tudi *jedn*, slš. *jedla*, gl. *jéala*, dl. *jedla*. Psl. **edla* in **edlb*, kar odgovarja stprus. *addle* »*Picea*«, lit. *églè*, dial. *áglè*, lot. *egle* »*Picea*« (Berneker, I 261; Trautmann 66; Vasmer, I 398). Morda je sorodno tudi lat. *ebulus*, *ebulum* »*Syringa vulgaris*« (Pokorny, 289); bliže je gr. ἐλάτη »*Abies*« (Machek, JR 35; LP II 148). Mikkola, Zb. Jagičev 361 primerja ir. *aiden* »*Abies*«. Machek, idem. sklepa, da je ime paleoevropsko, enako že pred njim Oštrir, Etnolog III 90. Za starejše ide. razlage je literatura zbrana pri Slawski, I 582.

jeloš (m.) »*Aesculium hippocastanum*« (bkr.). Verjetno iz **jělsk* »grenak, trpkega okusa«; prim. č. *jirovec*, gl. *jěrowc*, dl. *jarow*, *jěrow*, *jerow* »*Aesculium hippocastanum*«, kar izvaja Machek, ESC² 227 od č. *jarý*, gl. *jěry*, dl. *jarý*, *jěry* »grenak«, sln. *jerek*, *žarek* »isto«. Ad **jělsk* glej *ilka*, *žaltav*.

jělša (f.) »*Alnus*«, tudi *olša* in *jalša*; oblike *olša* prevladujejo na Koroškem (Ramovš, Zgod. čas. VI—VII 184), prim. v 18. st. *oushik* (m.), *oushje* (Gutsmann), *olsha*, *olshnik*, *olshje* (Jarnik), hdn. *Olša*, 1464 *die Wels*, tpn. *Ovšnica*, n. *Oschenitzen*, *Ovsje*; na zgornjem Štaj. *Olschnitz*, v Kaisertal *Oischnitz*, *Eischnitz* (avtor, SVI II 60); tudi v Prekmurju *Olsnik*, 1366 *Olsinek*; na vzh. Štajerskem *jōsa*, tudi *joha*, dalje *ūša* (Gornji grad); vendar so tudi na jugu pomešane oblike *ūša* (Kobarid), *wūša* (Robedišče), *jouša* (Štanjel), *woūša* (Nemški Rut), *wōša* (Bohinj), *woūša* (Poljane), *wōyša* (Železniki), *oša* (Bitnje); v toponomastiki *Uševke*, *Uševica*, *Viševk* (Lož), 1209 *Olsnych*, *Olsnich*, 1283 *Olnzich*, *Viševk*, *Višelnica*, *Ušje*, *Vovšje*, *Jušine* (Pintar, LZ 1914, 160). Vmes se pojavljajo oblike *jělša*, v 17. st. *jělsja*, *jělszhouu drivu* (Kastelec), v 18. st. *jěvsjhe* (Pohlin), dial. *jěyša* (Vrbovo, Dolnje Vreme), *řeūša* (Hrušica), *jōyša* (Gornji Zemon), glej Rigler, Jnotr. gov.; v toponomastiki *Jělševnik*, *Jělšik*, *Jěška*. Oblike *jálša* so predvsem v Beli krajini in sporadično na vzhodnem Štajerskem, v toponomastiki *Javšina*, *Javšine*, *Javšene*, *Javšenica*, *Javšjé*, *Jělšik*, *Pod Javšo* (avtor, SVI I 232 passim.). K temu *jělsnica* »*Cobitis barbatula*« (prim. č. *olšovka* »*Phoxinus*«) in *jělsvka* »*Pholiota mutabilis*«.

Splošnoslov.; prim. sbh. *jělša*, *joha*, *joša*, *jalša* itd.; mak. *ehla*, *jevla*, *elfa*, *efla*; blg. *jelchà*; csl. *jělšcha*; r. *ólbcha*, *olbchá*, dial. *ělcha*, *elócha*; ukr. *vil'chá*, *jil'cha*; p. *olcha*, *olsza*, stp. *olszyna*; č. *olše*,

dial. *olšina*; slš. *jělša*, *lejša*, *jelcha*, *jalcha*, *jalša*; gl. *wolša*, dl. *wólša*.

Sorodno je n. *Erle*, stvn. *elira* (< **alisō*), lat. *alnus* (< **alinos*), lit. *aiksnis* »*alnus*«, lot. *álksna* »jelšev gozd«, stprus. *al(i)skande* (Berneker, I 453 d.; Persson, Beitr. 893 d.; Kretschmer, Glotta XV 305 in XXII 104; Meillet, BSL XXV 161 in MSL XIV 470; Vasmer, II 266). Machek, JR 130 in ESC² 413 domneva, da je osnova *alis-* paleoevropska.

jemáti, *jémljem* »accipere«; prvotno iterativna oblika k *iměti*; csl. *imati*, *jémljē*, redko *jemati* »sumere, conquirere«; v sln. nar. pesmi še *jémati*, *jémam* »začeti«. Podobno je staro sbh. in čak. dial. *jěti*, *imēm*, *jámēm* »vzeti, zgrabiti, začeti, lotiti se«, novo ima »jek« in tudi novejše tvorjeno *jámīti*, *jámim* »zgrabiti, lotiti se«. V slovenščini se je *jemáti*, *jémljem* občutilo kot aspektni supletivizem k *vzěti*, impf. *jemáti*, *jémlem* »accipere« (Pohlin, Gutsmann). Dalje *glj imeti* in *jěti*.

jénjati, *jénjam* (v. impf.) »nehati, popuščati«; pf. *odjénjati*, *pojénjati*, impf. *jenjávati*, *jeniévatī*, tudi *hénjati*, *henjávati* (vzh. štaj., pkm., kor.) v 16. st. *eniái* »nehaj« (Krelj), *enjati* (Dalmatin), *einati*, *henati* (Megiser).

Prim. sbh. kajk. *jénjati*, *jenjam*, *jenjati*, *enjati*, *hénjati*, *anjati*, Miklošič, 212 izvaja iz *nehati*; temu osporava Berneker, I 386, ki izvaja iz madž. *hénye* »len, brez dela«, *hényél* »lenariti« (iz slov.; Benkő, II 93). Še manj verjetno Matzenauer, LF VIII 29 iz madž. *enyhit* »krotiti, premagati«. Štrekelj, ČZN V 39 izvaja iz n. *aushengen* »unterbrechen, aufhören«; prim. pri Megiserju *enjati* »aufhören«, srvn. *hengen* »zugeben, geschehen lassen« (Lexer, I 1247), kar so kasnejši avtorji prezrli.

jépar (m.), g. *jéparja* »vrsta posode«, tudi *jémpar* »posoda za ribe« in po vsej verjetnosti spada zraven tudi *lěmpa* »vrsta brente« (Tolmin, gor.) (glej Štrekelj, LMS 1896, 152) in *lěmp* (m.) »brenta, čokat, zavaljen človek« (Tolmin). Skok, I 36 navaja tudi sbh. kajk. *ámper* »bakrena posoda za vodo« (Zagreb). Izposojeno iz stvn. bav. *einpar*, *eimpar*, *aimpar*, *eimper* poleg srvn. *ember*, *embar* »Eimer« pred letom 1050, ko je bav. *-p-* > *-b-*. Vendar še danes kor. n. *ámper*, *émper* »Eimer« (Striedter-Temps, DLS 140). Starejša izposojenka iz stvn. *ambar* je **qbor* »glej *oborek*«, najmlajše *ájmar* iz nvn. *Eimer*.

jéperga (f.) »prenočišček«, tudi *jérberga*, *jerpərga* (kranjsko), *jerpege*, *jérph* (Rašica, Vižmarje), *jémprya* (Prosek) in na Koroškem *érperge*, *hérperje* (roč.); že v 16. st. *erpergovati* »prenočevati« (Megiser), 1706 *empergat* (Alasia), v 18. st. *herbergati* (Gutsmann), *erpreguali*, *jerpregual* (Prompt. III). K temu tudi tpn. *Jeperca* (Ramovš, Hgr. II 81; Schwarz, ZSPH II 471; Striedter-Temps, DLS 112)

jer (m.) »duhovnik« (ben.), tudi *joerö* (rez.); Pletersnik navaja oblike *jerij* in *jerov*, pl. *jerove*; k temu tpn. *Jerova vas* (Grosuplje), 1644 *Jeroua vas*, n. *Pfaffendorf*; *Orova vas*, *Rova vas* (Polzela), n. *Pfaffendorf*; omenja se še *Pfaffendorf* pri Mengšu, toda na Koroškem je *Howja ves*, 1246 *Phrephendorf*, 1287 *Pfaffendorf* iz **duhovja* (Kranzmayer, ONBK II 30). Kelemina, SR IV 196 omenja tudi adj. *jer*

in ime *Jermbas* (LMS 1882-3, 338) namesto *Šembas*. Sbh. *jerėj* »duhovnik« iz gr. ἱερεὺς je samo pravoslavniji termin (Vasmer, Griech. Lw. 70); Kopitar, Kleinere Schriften I 325 domneva na grško posredovanje pri sprejemu krščanstva; toda termin je razširjen na območju oglejskega patriarhata. Glej tudi Miklošič, Christ. Term. 13 in Ramovš, ČJKZ VII 120.

jeran (m.) »vrsta mizarskega dleta«, n. »Lochbeutel«, tudi *jeravno dleto* »Brechmeisel«, *jeran* »Beizeisen« (Vodnik) poleg *jeranje* »Scharte, Einschnitt«, *zajeranje* in v. *jerati*, *zajerati* (Vodnik). Zgodnja izposojenka iz srvn. *gěre*, stvn. *gěro*, nvn. *Gehren* »zaklinek, kozica«. Matzenauer, CS 184 navaja sln. *jerbáč* »satovje, Honigkuchen« iz n. *Gehre* »satovje«. V Pleteršnikovih rokopisnih dopolnilih slovarja najdemo *jeri* »Wabel« z lok. v *jeresu* (gor.). Morda je iz iste osnove še sln. *jeráševec* »vrsta jabolka«, če suponiramo pomen »razbrazdan, nagubank«, kar bi pojasnilo tudi sln. cgn. *Jeran*. Vendar dvomljivo, ker se izposojenke navadno ne razvijejo v tako razvejano besedno družino.

jerbas (m.) »vrsta košare; vrsta meha za moko«, tudi *vérbas*; v 16. st. *verbes* (Bohorič, Megiser), v 17. st. tudi *jerbas* (Kastelec), dial. tudi *irbas*, *jirbas*; splošno *jerbas*, *jérbasec*, *jerbašček*; *jerbasar* »izdelovalec jerbasov«. Valjavec, Rad XLV 156 izvaja iz n. *Gertfass*. Dvomi Ramovš, Hgr. II 246, ki suponira izhodno sln. **erbas*, glej tudi Striedter-Temps, DLS 140.

jerëb (m.) »Perdix; Tetrastes bonasia«, f. *jerëbica*, dial. tudi *rëb*, *rebica*; izv. *jerëbičar* »vrsta psa«; adj. *jerëbji*, *jerëbičast*; v 16. st. *jerëbiza* »Perdix« (Megiser); cgn. tipa *Jerëb*, *Jerëbič*, *Jerëbičnik* govore za neohranjeni pomen »pisan, ribast«; teže je pomensko opredeliti mtpn. *Jerëbica*. Splošno slov.: sbh. *järëb*, *jarëbica*, *jerëbica*, *örëbica*, *rebica*, mak. *erebica*, blg. *järebica*, adj. *jarebät* »pisan, ribast«, csl. *jerëbъ*, r. csl. *jarjabs*, *jerjabs*, r. *orjábka*, toda *rjabój* »pisan«, ukr. *örjabok*, *örjabka*, p. *jerzäbek*, stp. in dial. *jarzäb*, adj. *jarzëbätý* »pisan, ribast«, č. *jeräbek*, adj. *jeřabatý*, dl. *wjerjabka*, dl. samo *jarëbatý* »pisan«. Psl. **erëbъ* z dubletu **erëbъ*; nedvomno sorodno je lit. *ierbë* »jereb«, poleg *jerubë*, *jerbë* »isto«, lot. *irbe*, *jirbe*, *irube* »jereb« in stvn. *jarpi* »jereb«, *jarpr* »rjav« (Leskien, Bildung 268; Berneker, I 274). Dvumljiva je primerjava z gr. ὄρνις »temen, mračen« (Vasmer, II 279; novejše Stang, Lexische 46).

jerëbika (f.) »*Sorbus aucuparia*«, izv. *jerëbikovec* »drevo«, *jerëbina* »sadež«. Pozornost zasluži sln. dubleta *obrika* z metatezo *-b-r-* : *-r-b-*. Ker je Machek, LP II 156 in JR 114 povezoval slov. imena za »*Sorbus aucuparia*« z n. *Eberesche*, *Aberesche* »*Sorbus aucuparia*« in z lat. *s-orbus* in sumil, da je vse to paleoevropskega porekla, morda sln. *obrika* ni mlada izolirana tvorba, ampak vmesna oblika med sln. *breka* »*Sorbus torminalis*«, tudi *brek*, *brekovec*, dalje *brekanica* »*Sorbus domestica*« in *breka*, *brekinja*, *brekovec*, *brekuljica* »*Sorbus aria*«, sbh. *brëkinja*, mak. *brekina*, blg. *brekinja*, r. *berëka*, *berek*, ukr. *berek*, *brak*, *berëka* »*Sorbus torminalis*; *Crataegus*«, p. *brzek*, *brzëk*, č. *břëk*, *břëkině*, slš. *brekyňa*, gl. *brëkovec*, *brëkovina* brez jasne etimo-

logije (glej *breka*) in sbh. *jarëbika*, *jarëbina*, *rebika* »*Sorbus aucuparia*«, r. *rjábina*, ukr. *orjábina*, *orobýna*, *vorbyna*, *vorjabka* itd., p. *jarzäb*, *jarzëbina*, č. *jeräb*, dial. *jehřab*, *jahřabina*, *řeräb*, *řeräbina*, slš. *jerabina*, gl. *jerjab*, *wjerjebina*, dl. *jerëbina* »*Sorbus aucuparia*«. Tudi lot. *irbene* »*Sorbus aucuparia*« poleg *irbe* »Perdix« je lahko produkt besednega križanja dveh različnih osnov, ide. **erëbh-*, slov. *jerëbъ* »Perdix« in **ereb-*, **eber-* »*Sorbus*«. Starejši avtorji, tako Osthoff, Parerga 78; Matzenauer, LF VIII 29; XII 261; Berneker, I 274; Trautmann, 104; Vasmer, II 560 povezujejo kljub vsem težavam slov. *jerëbъ* in *jerëbika*, a tudi Machek (zg. cit.) ni pomislil na možnost povezave z *breka*, kar primerja z n. *Speirling*, stvn. *sperboum* »*Sorbus*«.

jerek (adj.), f. *jerka* »grenak, žarek«; k temu tudi *žerek*, *žarek*, *žerak*, *žerkast* »grenak, trpkega okusa« iz **jъz-jërъkъ*. Prim. gl. *jëry*, dl. *jary*, *jëry* »grenak«. Machek², 227 in 217 povezuje z *jarъkъ*, č. *jarý*, sln. *jar*. Prim. tudi sln. *ilka* > **jъlъka* : *žältav*, *žolhek*, *žolkniti*, *žolgniti* > **jъz-jъlъkъ*.

jerën (m.) »*Pelargonium odoratissimum*«, prví *venec jerëna* (nar. pesem). Izposojeno iz n. *Geranium* (*Pelargonium* = n. *Muskatgeranium*, *Zitronengeranium*); prim. sbh. *đeranija* »*Pelargonium zonale*« in *jerän* »*Geranium*«, r. *gerän*, *geränij*, *granb*, *iränb*, tudi *jeränb*, sprejeto preko lat. *geranium* iz gr. γεράνιον; izhodišče je gr. γέρωνος »žerjav« (Vasmer, I 266; Skok, I 774).

Jerëka (tpn. in hdn.); verjetno predslov., prim. furl. tpn. *Diërica*, tudi *Diëri*, *Gëri*, *Giëri* (Karnija). Osnova je srlat. *garrica*, *carrica* »s hrastovim grmičjem porasel teren« (8. st.) iz predide. **karrä* »hrast«, prim. špan. *carrasca* »vrsta hrasta«, stprov. *garriga* »neobdelano zemljišče« (o tem Hubschmid, Mediterranean Substrate 41; avtor, JIS X 224).

jerëtin (m.) »krivoverec, razkolnik« (pkm.), tudi *jerëtnik*; prim. sbh. *eretik*, *jerëtik*, *herëtik*, r. dial. *eretnik* in madž. *eretnek* (Benkö, I 785) poleg csl. *jerëtikъ*, *jerëtigъ*, sbh. *jerëtik* (Kosmet), *hëretik*, str. *eretikъ*, p. *heretyk*, č., slš. *herëtik*. Izposojeno iz lat. *haereticus*, gr. αἰρετικός »krivoverec«. O medsebojnem razmerju sln., kajk. in madž. oblike Asbóth, NyK XVIII 355; glej tudi Miklošič, 105.

jerëna (f.) »kamenje, pomešano z rdečo zemljo« (Prešnica); ker je sln. dial. *urna zemlja* »prhka« iz **orъna* k csl. *oriti* »drobiti, rušiti«, *razoriti*, *snoriti*, sbh. *oböriti*, *razöriti* poleg *razüriti*, blg. *orja*, r. *razoriti*, ukr. *razorýty*, *oburýty*, č. *oböriti* (toda sln. *oborina* je iz sbh.), kar primerjajo z lit. *ardýti* »razpustiti, raztopiti, razdrobiti«, lot. *ärdit* »razdreti« (Trautmann, 12; Meillet, MSL IX 143; Matzenauer, LF XII 165; Vasmer, II 277), kar je prvotni kavzativ, je mogoče suponirati tudi slovansko **jer-* k lit. *irti*, *ërdëti* »razpasti, razdrobiti«, lot. *ërst* »razcefrati, razdrobiti«, *iřt* »razparati«. Od tega je težko ločiti sln. dial. *jëřič* »iver«, kol. *jërëče* »žaganjek«, po omejitvi *-r-* pred *-č-* tudi *jëče* »žaganjek« (Ribnica na Pohorju). Pritegniti bi bilo mogoče tudi sbh. mtpn. *Jerinice*, *Jerinjak*, *Jerinjača* (Visočka Nahija, Koluvara). Vendar glej tudi *žežiti* »luščiti«.

jermen (*jérmen*) (m.) g. *jerména* »lorum«, k temu *jerméneje*, *jerménec*, *jerménček*, *jermenáč*, *jermenáča*, *jermenár*, *jermenárstvo*, adj. *jerménast*, *jerménski*, *jermenárski*, v. *jermenáriti*; v mtpn. *Jermenca*, *Jermenke*. Te oblike, ki so danes knjižne, se pojavljajo že v 16. st. *jermen* (Trubar, Megiser), v 17. st. *jermen*, *jerméni*, *jerménie* poleg *rémén* (Trubar, Megiser), *arjémen* (Megiser), *rejéméni* (Megiser), *erjémen* (Gutsmann), danes tudi dial. *rémén* »lorum«, *rémén* »pas« (Voličina), *reménje*, *reménec*, *reménec*, *reménár*, *reménovka* »bič«, *reménáriti*, v mtpn. *Remen* (Krško). Škrabec, IS I 262 je izvajal *jérmen* po meta-tezi iz *remen* s protetičnim *j-*. Murko, Deutsche Lit. Zeit., 1904, 1619 je izhajal iz **rjmen*, **armen*, kar glasoslovno ni mogoče. Ramovš, Hgr. II 74 suponira, da je srvn. *riemen* »lorum« dalo sln. **rjemén*, kasneje **rjémén*, prim. v 18. st. *Rjemar* (Hipolit), *s'riaménami* (Gutsmann) in šele iz teh oblik je moglo priti do *jérmen*.

Psl. **remy*, *remene* »lorum« je dalo csl. *reměň*, *remykъ*, sbh. *rěmen*, *remik*, mak. *remen*, *remnik*, blg. *remen*, *remik*, *remъk*, r. *reměň*, *remnjá*, ukr. *rěmiň*, p. *rzemieň*, č. *řemen*, slš. *remeň*, gl. *rjeměň*, dl. *řemeň*. To ni izposojeno iz nemščine, ker bi stvn. *riomo* dalo slov. **rjaměň* (tako Miklošič, Fw. 112; EW 275; Brückner, 475). Dvomita v to možnost Vondrák, VGr. I 660 in Kiparsky, SLG 262, ki sodi, da samo zaradi sln. *jermen* ta razlaga ne pride v poštev. Bolj verjetno je **remy* prasorodno stvn. *riumo*, gr. ῥῆμα »tativa, vrva«, ῥῆμα »vlečem« (Mladenov, Sbornik NUNK XXV 105; Machek², 530). Pedersen, KZ XXXVIII 311 izvaja **remy* in sln. *jermen* iz **ar(m)*, slov. *jarьmo*, gr. ἄρμα »voz, voznja« (glej tudi Specht, Dekl. 149; Pokorny, 58). Druga mnenja glej Vasmer, II 510 in sln. *jarem*.

jěrob (m.) »tutor, varuh«, tudi *gěrob*, v 16. st. *gerabou* (Trubar), dial. *jěraf*, *gíraf*, *gěrof*, *řarab*. Izposojeno iz srvn. *gěrhabe* »tutor«, bav. avstr. *Gerhab* (Miklošič, Fw. 17; EW 64; Ramovš, Hgr. II 245; Striedter-Temps, DLS 128).

jesen (*jěsen*) (m.) g. *jesěna* »Fraxinus ornus«, v obrobni narečjih tudi *jásen*, *jasenica* (Kras), v 18. st. *jafen* (Gutsmann) poleg *jesěn* (Pohlin); kol. *jesěnovec*, *jesěnovje*, *jesenovina*; v imenih drugih rastlin *jesěňček*, *jesěnek*, *jesenják* »Dictamnus«. Pogosto v tpn. in mtpn.; iz historičnih zapisov je težko sklepati, kdaj gre za prvotno *je-* ali *ja-*: *Jesenice*, n. Assling, 1337 *Jesnicza*, 1381 *Assnighk*, 1493–1501 *Ainstnickh*, *Jassnickh* kaže na **jaseněnikъ*. Sln. oblika imena je stari lokal sg. *jaseněnicě* (Ramovš Hgr. II 94; KZg. 52), enako *Jesenica* (Ptuj), 1359 *Jassenicz*, 1436 *Jasenicz*, toda *Jesen* (Kanal), 1274 *Jesen*, *Jesenica* (Cerkno na Gor.), 1335 *Jesaniza*, 1336 *Jesaniza*, *Jesenica* (Cerkno, Tolmin), 1377 *Jesenica*, *Jesenje* (Hotič), 1298 *Jesten*. Zaradi mak. dial. *esen* poleg *jasen* in blg. *ösen*, *ösén* poleg *jasen* — tvegano je priteniti osamljen sln. tpn. *Osenca* (Celje) — verjetno ne moremo izhajati iz skupne psl. oblike **asěň*; lit. *úosis*, lot. *uosis*, stprus. *woasis* kažejo na **o-*, stvn. *ase*, srvn. *esche*, stnord. *askr* na prvotno **osk-*, enako arm. *haçi* »Fraxinus« in alb. *ah* »Fagus« na **oska-*, z drugimi sufiksi kimr. *onnen*, stír. (*huinnius* < **osna-*, lat. *ornus* < **osenos*, glej Pokorny, 782; Berneker, I 31; Trautmann, 203;

Fraenkel, 1167 z literaturo. Na predide. poreklo je sklepal že Oštir, Razpr. ZDHV VI 230; Etnolog III 108 in tudi Machek, JR 180; ESC² 217; novejše Illič-Svitič, Opyt 255 z literaturo.

jesěň (f.), g. *jesěni* »autumnus«; adj. *jesěnski*, *jesenášnji*; v. *jeseniti se*; izv. *jeseník* »september« (Trubar, Dalmatin), tudi *jesěňšćak*; fit. *jesěňček*, *jesěňek*, *jesenják* »Dictamnus albus«, *jesěnovka* »Polonium caeruleum«, *jesěneg* »Cytisus spinescens«, dalje *jesěňce*, *jesěneg*, *jesěňčica* »jeseni rojena žival«. Poleg adv. *jesěni*, dial. z *jeseni* (zilj.), v *jesen* (vzh. štaj.), na *jesen*, tudi *jesenes* »to jesen«, prim. sbh. *jesěnas*, blg. *eseněs*, r. *jeseněš*, *osenjásъ* »prejšnjo jesen«, str. *osenъs*. Sicer splošnoslov.; sbh. *jěsěň*, mak. *esen*, blg. *esentà*, csl. *jesěň*, r. *ösen*, dial. *jěsěň*, ukr. *ósín*, br. *vósen*, p. *jesieň*, nč. *jeseň*, slš. *jeseň*, jaseň. Psl. **osen*; najbližje sorodno je stprus. *assanis* »jesen«, got. *asans* »čas žetve« in stvn. *aran*, *arn* »Erte« (Trautmann, 71; Meillet, Ét. 432; Pedersen, IF V 42). Verjetno spada zraven tudi gr. ὀσάρα »pozno poletje« < **op'osara* (Hofmann, KZ LIX 132), prim. lit. *vāsara* »poletje« in slov. *vesna*. Glej tudi Berneker, I 265; Vasmer, II 281; Vondrák, VGr. I 69; 214; o adverbih tipa *jesěňas* Brückner, KZ XLV 291; o razmerju *o-*: *je-* Rozwadowski, RS VII 19.

jesěter (m.), g. *jesětra* »Acipenser sturio«, izv. *jesetrina*, *jesetrovina*, adj. *jesetrov*; izposojeno iz drugih slov. jezikov, prim. sbh. *jěsetra* (f.), mak. *esetra* (f.), blg. *esětar* (m.), *esětra* (f.), r. *osětr*, ukr. *osetěr*, *osjatěr*, *osiátěr*, *jasětr*, br. *asětr*, p. *jesiotr*, č., slš. *jeseter*, gl. *jasotr*, dl. *jesotr*. Rum. *isetru* je iz slov. jezikov; enako tudi rum. *nisětru* »Acipenser Gueldenstaedtii« poleg sbh. *nesreče* »Acipenser Gmelini« (Milanovac) > sln. *nesreča* (f.) »Acipenser Gmelini« < **nejesetrja* z anticipacijo -r-; prim. lit. *erskėtas*, *erskėtras* »jeseter« poleg stprus. *esketres* »jeseter« in stlit. *esketras* »kit«.

Dalje dvomljivo; povezava s p. *jesiora* »ribja kost« vede k ide. **ak-* **ok-* (glej *oster*); glej Rozwadowski, RS VII 19; Trautmann, 72; toda povezava s stvn. *sturio*, *sturo* »jeseter« (Miklošič, 105; Hirt, IF XXII 49), odkoder je prevzeto frc. *esturgeon*, ang. *sturgeon*, it. *storione*, dopušča možnost predide. porekla (Oštir, Razpr. ZDHV VI 228; AAS II 359; Machek, LP II 150). Gr. ἰσῆταρ »neka riba« (Bezzenberger, BB XXVII 163) in lat. *excetra* »kača« (Trautmann, Apr. Sprd. 331) razlagajo novejši avtorji drugače. Nejasno Vasmer, II 181; previdno Fraenkel, 122.

jěsňh (m.) »kis«; k temu *jěs(i)har* »izdelovalec kisa; cmerav clovek«; v 16. st. *jěsňh* »acetum« (Megiser), v 18. st. *esňh* (Gutsmann), *jěsěh* (Pohlin); izposojeno iz stvn., srvn. *ezsňh* in to iz lat. *acētum* (Miklošič, 219; Striedter-Temps, DLS 140). Glej tudi *ocet*.

jesika (f.) »Populus tremula«, tudi *osika* in *jasika*; na Krasu pomeni *jasika* poleg *jasenica* »Fraxinus ornus«. V toponomastiki ni zanesljivo izpričano. Prim. sbh. *jāsika*, *jěsika*, *jāsik* poleg *osina* »Populus tremula«, mak. *jasika*, *jaška*, blg. *osika*, *osina*, r. *osina*, ukr. *osýna*, *osýka*, p. *osa*, *osina*, č. dial. *osa*,

osina, slš. *osika*, gl. *wosa*, *wosina*, dl. *wosa*, *wósa* »Populus alba«. Psl. verjetno **opsa*, prim. lit. *āpušē*, dial. *ēpušē* »Populus tremula«, lot. *apse*, stprus. *abse*; z metatezo -*ps*- > -*sp*- tudi stvn. *aspa*, srvn. *espe*, stisl. *osp* »Populus tremula«. Manj gotova je primerjava z gr. ἄσπις, ἄσπιρος »vrsta hrasta« in ἄσπις »ščit« (Hoops, Waldb. 122; Schrader-Nehring, RL I 272). Zaradi osmansko turšč. *apsak*, toboltat. *awsak* in čuvaš. *évēs* »Populus tremula«, kar je po Hoopsu izposojeno iz iranščine, po Lidénu, IF XVIII 491 in Pedersenu, KZ XXXIX 462 iz armenščine, kjer ta osnova ni izpričana, se zdi verjetno, da je paleoevropska (Machek, JR 132), čeprav je samo balto-slov. in germ. (Stang, Sonderübereinstimmungen 13). O razmerju *o* : *ja*-*je*- na jugu glej Rozwadowski, RS VII 20; verjetno podaljšava *ō* > *ō̄*. Glej tudi Berneker, I 31; Trautmann, 11; Schulze, KZ XLV 288).

jěsti, *jěm* »edere«; v 16. st. *jeisti*, *jeim* (Trubar, Megiser). Stara atematska osnova, psł. **ěsti*, **ěmb* < **ědi*, **ědmi*; naravnost iz osnove je tvorjeno *jěd* (f.), g. *jědi*, dalje *jěja* (< **ědja*), *jělo* (< **ědlo*); dial. tudi *jěliš* »jed« (pkm., vzh. štaj.), *jěstvinā* »jed«, *jěstiven* »užitien«, *jěstva* »hrana«, *jěstnica*, *jěsnica* »namizni prt« (vzh. štaj.). Novoknjižno tudi *jědkati* »gravirati s kislino« (sbh. *jětkati*). Stara sestavljenka brez protetičnega *j-* je *sněti*, *sněm*, impf. *snědati* (prim. csl. *sn-ěsti*), k temu *sněd* (f.), g. *snědi* »požrešnost«, *sněda*, *snědež* »požrešnež«, v 16. st. *snedav* »požrešen« (Krelj); poleg novega *objěsti*, *objědati*, *objědati*, *preobjěsti* se in *preobjěda* »Aconitum nepellus« brez proteze *oběd* »kosilok«, v 16. st. *obed* (Megiser), dial. tudi *obědo* (n.) »jed ob 11^h« (Lašče, Ribnica), *obedovāti*, *poobědek*. Regularno *pojěsti*, *pojědati*, *pojědina*, *odjěsti*, *razjěsti*, *razjěda*, *zajěsti*, *zajěda*, *zajědlec* »parazit«, *ujěsti* »ugrizniti«, *ujědati* se »prepirati sek«, *ujědalec*, *ujěadlka* »prepiralivec«, *ujěd* (f.) »kolika«, *ujěda* »ptica roparica«, *ujědovka* »vrsta gobek.

Splošnoslov.: sbh. *jěsti*, *jědēm*, star. *jěm*; ikavsko *jisti*, *jim*; r. *jestb*, *jem*, ukr. *jisty*, *jim*, br. *jesci*, *jem*, p. *ješč*, *jem*, č. *jisti*, *jim*, slš. *jest*, *jem*, gl., dl. *jěšč*, *jěm*. Drugače se je razvilo csl. *jasti*, *jamь*, mak. *jade*, *jadam*, blg. *jam*, *jadē* (Stang, Verbum 21). Enako je tvorjeno sti. *ādmi* »jem«; deloma atem. je tudi še lat. *ēdō*, *ēs*, *ēst*, tematsko lit. *ėsti*, *ėdu*, lot. *ēst*, *ėdu*, got. *itan*; brez dolžine in temat. gr. *ēdō* (Berneker, I 273; Trautmann, 66; Brugmann, Grdr. II 3, 96; Vasmer, I 398).

jěstva (f.) »hrana, jed«; k temu *jěstvinā*; prim. sbh. v 15. st. *jěstva*, kasneje *jistva* (Stulić), zah. sbh. *jěstvinā*, *j stvinā*, *jezbina*, *izbina*; mak. *jasje* »jed«, csl. *jastva*, *jastvinā*; r. *estvo* (n.), ukr. *jistvo* »jed«; verjetno k temu tudi stč. *jist(v)ičē* »čaša« (Machek², 228); prim. **zd* — *tva* (glej *jesti*). Podobna arhaična tvorba je tudi sln. *jěja* »jed« iz **ěd-jā*, stp. *jedza* »požrešnež«, lit. *ėdžiā*, *ėdžia* »konjska piča, požrešnež« (o tem Otrębski, Sl. Occ. XIX 484).

jestvo (n.) »essentia« (Pleteršnik po Cafu, drugje neizpričano) iz *(*j*)*estvstvo* k *jestb* »je«, prim. csl. *estvstvo*, *jestvstvo* (Euch., Supr.). Kalk. po gr. *οὐσία* = *essentia* k *esse* »biti«, prim. novoknj. *bistvo*. Sbh. danes *jěstastvo*, starejše *jestvo* (14. do

18. st.), mak. *estestvo*, blg. *estestvō*, r. *estestvō* poleg *suščestvō* iz *sptb* »so« (glej *pristoten*), ukr. *jestestvō*, *jestvō*, p. *jestestwō*, stp. *jestwō* (iz č.), stč. *jestvo*, *jestvie*, *jestost* (Berneker, I 265; Slawski, I 567), dalje glej *biti*, *sem*.

jěša (f.) »vigenj, kovaško ognjišče«: izposojeno iz stvn. *essa*, srvn. *ěsse*, nvn. *Esse* »dimnik« (Miklošič, Fw. 22; EW 105; Grafenauer, Razprv. ZDHSV I 375; Striedter-Temps, DLS 140).

jěšč (adj.) »požrešen; kdor rad in veliko je«, npr. *ješča živina*; tudi *ješčen*, *ješčljiv*, celo indeklinabile *ješik* (vzh. štaj.), npr. *svinje so ješik*; izv. *jěščec* »požrešnež«, *jěščnost*, *ješčljivost*; prim. sbh. čak. *jěšč*, *jíšč*, p. dial. *jecy*, s sekundarno nazalizacijo tudi *jěcy*, v 16. st. *obiecý* »slasten, užiten«, č. dial. *jicný*, stč. *jiecny* »požrešen, slasten«, dial. *obicný*, *pojicný*. Redka, neproduktivna tvorba, ko se suf. -*tj*b pritika neposredno na glagolsko osnovo (iz **ěd-tj*b). Prim. še sln. *věšč* »kundig« (iz r. *veščij*), r. *suščij* (iz **spt-tj*b), *imuščij*, č. *pici*, *bici*, stč. *chodící šaty* »obleka za vsak dan« (glej *hodnik*). Enako, lastnost izražajočo funkcijo imajo tudi sln. oblike *opoteč*, npr. *sreča je opoteča* proti ptc. prez. akt. *opotekajoč*; dalje *držč*, *raščč*, *bodeč* (avtor, Eseji, 53), substantivizirano *glědčē* »zenica«, tudi sbh. *glědčē* poleg *jahači*, *brijači*, csl. npr. *ognemь negasęštium*. Slavistično še ne dovolj preiskana tvorba, ker v sev. slov. jezikih pritegujejo zraven tudi drugače tvorjene oblike (glej *ješča*). O -*tj*-formantu Meillet, Ét. 380; Leskien, Bildung 563; Zubatý, Studie I 1, 43. O *ješč* Slawski, I 543; nejasno Berneker, I 273 in Machek², 228.

jěšča (f.) »jed, piča, ostanki krme; vsebina govejeja zelodca«, dial. *jěša* (gor.), *ješčāva* (pkm.), *jěščē* (Tolmin). Prvotno neutra **jěstbje* kot priča sbh. *jestje*, *jíšče*, mak. *jasje*, dial. *este*, blg. *jastie*, csl. *jastije*, kaš. *jesč*, p. dial. *ješčē*, gl., dl. *jěšč*, *jěž* (indekl.) »jed«, plb. izvedeno *jěčna* »hrana«. Izhodna oblika je blg. csl. *jasto* »obrok hrane«, ide. **ěd-to*, prim. stprus. *istai* (dat. sg.) »jed«, lit. *eskā* »hrana, krma«, toda *eskūs* »požrešen«. Iz tega je izvedeno tudi sln. *jěšćnik* »požiralnik«, prim. č. *jicen*, kjer napačno sponirajo formant -*tj* (glej *jěšč*). O tem Berneker, I 273; Kofinek, LF LXV 456; o **ěd-to* Pokorny, 288; glej tudi Otrębski, Sl. Occ. XIX 484.

jěšprenj (m.) »ječmenova kaša«, tudi *ješprěnj*, dial. *ješprěn*, *ješprějn*. Izposojeno iz nvn. dial. *gerstproein* poleg srvn. *gerstbri*, nvn. *Gerstenbrei* (Ramovš, Hgr. II 246; Steinhäuser, Gen. ON 188; Striedter-Temps, DLS 141).

jěšternik (m.) »pod v veži v kmečki hiši« (Goričica), tudi *jěšternj* (Poljane). Izposojeno iz srvn. *esterich*, *esterich* »tla iz kamenitih plošč ali zidu« (Ramovš, Hgr. II 102), to pa preko lat. *astracus*, *astricus* »tlak« iz gr. ἄσπρακον »črepinja« (Kluge-Götze, 176).

Jěštjn (atpn.), večkrat hišno ime na Gorenjskem (Tržič, Doslovče); izvedeno iz lat. antroponima *Augustin*; prim. cgn. *Guštjn*.

jěti, *jámem*, navadno brezaspktno rabljen simpleks s pomenom »začeti«, npr. *Kaj mi je jěti?*

(Vodnik), *sonce jame izza hriba stopat* (Vodnik), v *Belgrad streljat jame* (nar. pesem), vendar tudi *jémati, jémam*, npr. *voz jema mi stat* (nar. pesem). Brezaspekten je tudi komp. *verjéti, verjámem* < *véro-jéti*, dial. *vervât* (Borovnica), *vérjem* (Črni vrh), v 16. st. *verouat* (Trubar), glej Ramovš, JA XXXVII 314. Izv. *jéča* »zapor« iz **jéti*, starejše tudi *jéti* (n.), k temu *ječár, (u)jetnik*; tudi cgn. *Jemec, Jemc*; iz csl. je izposojeno *jémece* »talec« in *jemčiti* »garantirati«, novejšo po sbh. *jámčiti, jámstvo*; dial. tudi *rókovad* (f.) »ročaj« (Dajnko) iz **róko-(j)éti*, prim. č. *rukovét'*. S preverbi *véti, vzámem*, dial. *vzémem*: impf. *jémáti, jémlem*, psl. **vz-éti, *vz-émō* z novo vrsto sestavljenk *odvéti, odvémati, odvzémam*, dial. *odvzémlem*; enako *zavéti, povéti, izvéti, prevéti, podvéti, navzéti*. V Briž. spom. *vzel* (I 11); ekspresivno tudi *poúzmati* »ukrasti«, *úzmovič* »tat«. Drugi tip izvedenk je *prijéti, primem* »zgrabiti«, v Briž. spom. *primi, primete* < **pri-jéti, *pri-jémō*, dial. *primiti* (Kras); k temu *primščina, prijémščina* »davek na dediščino«, *primski* »zinsbar«, k temu tpn. *Prem* (< **pré-jémō*), 1213 *Prem*, 1234 *Primo*, 1276 *Préme*, prim. č. *Přim, Přijemky* (avtor, OJ I 20); toda cgn. *Prim, Primic, Primek, Primčič* in tpn. *Primskovo* kažejo na pomen »zet, priženjen na ženino lastnino«, prim. br. *primák* »isto«; sem spada tudi *primež* (m.) »Schraubstock«, dalje *primaž, primož* »Türgriff« (gor.). Nadaljnje izvedenke so *opríjéti (se), oprímem (se), poprijéti*; k **pré-jéti* današnje *sprejéti, spréjem*, enako *pójem* (m.) »Begriff« in *dójem* »Eindruck« z novimi denominativi *pójmiti, dójmiti, pojnováti*. Kot *véti* je tudi *snéti, snámem, snémati* in dalje *posnéti, posnémati*. Toda staro **sbn-(j)éti, *sbn-jémō* je nadomestil sinonim *sníti, snídem*, vendar *séjem*, sbh. *sajam, p. sejm* kažejo na **sō-jéti, sō-jémō*; novo *seměnj* preko adjektiva **sbn-yměnj* > č. *snem* (drugače Stojčević, JA XXXIV 113; glej tudi Ramovš, Hgr. II 92); dial. *sōmen* (Zemon), *sōmeň-sōměň, somnišče* reflektira morda **sō-(j)émō*, prim. r. dial. *suēm* (Olonec); k temu mtpn. *Semenje, Sejmiše*. Posebnost je sln. *vnéti, vnámem* »entzünden« poleg *razvnéti, razvnámem* »erhitzen«; zaradi dial. *zanéti, zanámem* »entzünden« (rez., ben.), morda besedno križanje med **jéti* in č. *znět', znát'* »tleti« (glej *znof*). Analogni *-n-* po *vbn-, sbn-* kot v r. *ponimáti, zanimátsja* (= sln. *zanímáti*) pri nas ni izpričan. Regularno je *najéti, najámem*, k temu *najémnik, najemnína*; enako *zajéti, zajámem, zajémati*, toda *zanjka* »Schlinge« iz **za-ym-ka* (Miklošič, 103); *dojéti, ujéti* z impf. *lovíti*, tudi *ujémati se* »harmonirati«, toda *ujma* »vremenska katastrofa« je iz drugega **u-jéti*, prim. br. *uima* »odvzem«; verjetno spada sem n. hdn. *Wimitz* (kor.) iz **u-jémica* ali **vy-jémica*. Neohranjeno **izjéti* je le v novoknjžnem *izjéma* »Ausnahme«, dial. še *izjémati* (vzh. štaj.). Toda *objéti, objámem* »umfassen« poleg impf. *objémáti*, dial. tudi *obíniti, obínem* (vzh. štaj.), *obinjávati* in *otéti, otíměm* poleg *otémáti, otěma, otěmnik* tudi *otímáti, otímka, otímáček, otímek*. Po Miklošiču, 103 je treba izhajati iz **ob-ímō, ot-ímō*.

Splošno slov.; kot simpleks samo deloma ohranjeno v csl. *jéti, imō* »vzeti«, staro sbh. in dial. čak. *jěti, iměm* »vzeti, zgrabiti, začeti, lotiti se«, r. dial. *imú* »zgrabim«, ukr. *játy, njáty, imú, mu* »vzeti«, *mu* tudi za tvorbo futura; stp. *jač, ime*, stč. *jeti*,

jéti, jmouti, jmu »vzeti«, *jiti se* »začeti«, gl. *jač*, dl. *jaš*, plb. *joťě*. Sicer pa kakor v sln. izredno razvejano v kompozitih. Psl. **(j)éti, *(j)émō*, lit. *iñti, imù, émiaù* »vzeti, zgrabiti, dobiti«, lot. *jeñt, jemu* »isto«, lat. *emere* »vzeti, kupiti«, got. *niman* »vzeti«, stvn. *neman* »nehmen«, stir. *air-ema* »suscipiat«, *arafaoma* »isto« (Berneker, I 426; Fraenkel, 184 z literaturo).

jétika (f.) »tuberkuloza«, adj. *jétičen, jétičast, jéčen*; prim. sbh. *jěktika* (Vojvodina), *jěhtika* (Lika), *jětika* (Istra) poleg *óktika* (Srbija), mak. *oftika*, blg. *ohitka*, tudi rum. *oftică*, ngr. *ὄχτικος*. Izhodišče je lat. *hectica* »tuberkuloza« iz gr. *ἑκταῖος*; »kdor ima neko lastnost«, šele kasneje preneseno na ime bolezni (Wartburg, IV 359). Pri sln. *jetika* je po Miklošičevem mnenju (VGr. I 349) izpadel *-k-* pred *-i-*; Štrekelj, Lwk. 24 izhaja iz istro rom. adj. *jético* »hecticus«; tudi it. *ettica*, frc. adj. *étique*, švic. n. *ettike*, švab. *ettich*, srhol. *ethike* »podagra«. Na balkanske oblike s *-ht-* je vplivala grščina, prehod *je-* v *o-* je verjetno slovanski (Vasmer, RSI IV 181; Skok, I 770).

jétra (n. pl.) »iecur«, dial. tudi *bela jetra* »priželjc« (vzh. štaj.), v 16. st. *jetre* (Megiser), adj. *jéterni, jétrast, jétrěn; jétrnica* »vrsta klobase«, fit. *jétrnik, jéterna, jétrenják* »Hepatica trilobata«, *jétrnica* »Lichen cinereus«, *jétrčnik*, tudi *jetičnik* »Veronica officinalis«, *jetrenka, jétrenják, jéterna trava* »Marchantia polymorpha«, *jetrno zdravje* »Erinus alpinus«, *jetranca* »Agrimonia eupatoria«.

Prim. sbh. *jétra* (f.), csl. *jetro* (n.), r. csl. *jatro*, č. *játra*, staro tudi *játry* (f. pl.), k temu *jitrnice* »vrsta klobase«, p. *játrznica* »isto«, gl. *jata* (n. pl.), dl. *jěšō*, plb. *jō'tra, jō'treněica*. Psl. **ē-tro*, sorodno je sti. *antrám* »drob«, gr. *ἐντέρα* »drob«. Tvorjeno iz prep. **en* s formantom *-tero, -tro*; z drugo prevojno stopnjo glej *otroba, votroba* »drob, maternica« (Berneker, I 269; Pokorny, 313; Machek², 218).

jétrva (f.) »žena moževega brata« (pkm., Kras), tudi *jétrvica, jétrovca*. Prim. sbh. *jétrva*, tudi *jétrva, jétrva*, mak. *javra*, dial. *jenráva*, blg. *etërva*; csl. *jetry*, g. *jetrove*, r. dial. *játrovō, játróva, játrovka, játrovja*, ukr. *jatrivka*, br. *jatróvka, jatróvka, stp. jatrew*, stč. *jatrev*. Stari ide. naziv sorodstva **ienater*. Regularno bi pričakovali psl. **jéti* kakor *mati, hči* < *děkti*, prim. lit. *jentė*, g. *jenteré*, stlit. tudi *inti*, lot. *ietere, ientere, ietāl'a*; dalje sti. *yatarām*, gr. *ἐντέρας*, lat. pl. *janitricēs*. K temu še arm. *ner*, frig. akz. *ενάτερρα* (Kretschmer, KZ XXXI 410). V slov. prešlo v *-ū-*deklinacijo pod vplivom *svekry* (Berneker, I 456; Trautmann, 107; Trubačev, Term. rodstva 137).

jévvělj (m.) »stranišče« (gor.); izposojeno iz srvn. *hiuselin, hiusel* »hišica«, dem. od *hus* »Haus«; v 18. st. *jev/helc* »Leibstuhl« (Pohlin). Mlajša izposojenka je kor. dial. *hajzjelc*, v 18. st. *hajselz* »Scheisshaus« (Gutsmann) iz bav. avstr. *Häuslein*, dial. *haisel* (Ramovš, Hgr. II 111; Striedter-Temps, DLS 141).

jěz (m.), g. *jěza, jezū* »agger«; v 17. st. *jeis* (Kastelec), v 18. st. *jies* (Gutsmann), *jes* (Pohlin); pl. *jezi* »mlinska raka«; k temu *jěža* »nasip, ruša, omejek, groblja« < **jězja*, v tpn. *Ježa*, 1421 *Yess*, 1436

Yecz, 1478 *Yess* (Črnuče), *Ježica*, 1425 *Yessicz* (Ljubljana); mtpn. *Ježa*, *Ježe*, *Ježce* (avtor, SVI I 241); v. (za-)jeziti »eindämmen, einen Deich zuschlagen«, *zajeziti se* »sich verstopfen«, impf. *zajezáti*, *zajezá-vati*; k temu *zajěz*, *zajězek*, *zajěza*, *zájeza* »jez, raka« (prim. č. *zajezek*, ukr. *zájiz*). Splošnoslov.; sbh. *jáz* »raka«, kajk., čak. *jěz*, tudi *jáza*, *jáza*, *vodójaža*; mak., blg. *jaz* »pregraja, raka«, csl. *jazъ* »canalis«, r. *jaz*, dial. *ez* »pregraja za ribe«, ukr. *jaz*, *jazók*, *jiz* »pregraja, nasip«, p. *jaz*, č. *jez*, slš. *jaz*, *jez*, stluž. *jěz*, plb. *jaz* »raka«. Sorodno je lit. *ežė*, *ažià* »omejek, rob, meja, greda«, lot. *eža* »greda, omejek, rob«, stprus. *asy* »omejek« (prim. sln. *jéža*!). Prvotno korenski nomen ide. **eǵh-* / **eǵh-* (Vaillant, BSL XXIX 38), z -r- sufiksom spada sem tudi arm. *ez* »meja, rob« in slov. *jezero* (Berneker, I 277; Trautmann, 73; Vasmer, III 484).

jěz (m.) »Idus melanotus; Leuciscus idus«; tudi *ježevka*; v 18. st. *Jes*, *Jéjevka* »Nerflingfisch« (Pohlin), kasneje *Jés* (Vodnik). Prim. sbh. *jáz*, *jěz*, *jazava*, *jazavac*, *jazvenac*, r., br. *jazb*, ukr. *jyazb*, *jazb*, *jazyca*, *jazyk*, p. *jaž*, starejše *jazica*, dl. *jazyca*, gl. *jaz*, *jazk*. Iz slov. jezikov je madž. *jász*. Etimologija neznana; Machek², 223 se opira na češki sinonim *jesen*, kar primerja z n. *Göse*, *Geese*, *Gaise*, *Gäse*, *Giesen*, *Gösenitz*, *Jense*, *Jesen* in dalje z eston. *säämas*, fin. *säynävä*, vse morda paleoevropskega porekla. Janžén, ZSPH XVIII 29 primerja psl. **jazъ* z lit. *ožýs* »kozec«, lot. *ázis* »isto«; Matzenauer, CS 184 in Brückner, 202 primerjata p. *jazdž*, č. *ježdýk* »Perca cernua«, kar je prevzel tudi Skok, I 764; Miklošič, 102 pa z lit. *ešė* »vrsta ribe«; gotovo izposojeno iz n. *Asche*. Glej tudi Berneker, I 450; Vasmer, III 486; Sławski, I 532.

jéza (f.) »srd, ihta, gnev«, adj. *jézen*, *jézav*, *jezljiv*, v sestavljenkah *jeznorit*, dial. *iznorit*, *jeznopět*; v. *jeziti*, *jeziti se*, pf. *razjeziti se*, dial. tudi *jézati*, *zjézati se*, v 17. st. *jeziti se* »indigne ferre« (Kastelec), pri Vodniku *jesati* »verdriessen«, *to me jésa* »das verdriest mich«, *jesati je* »zürnen«. Ta pomen se ujema z lot. *igt*, *igstu* »kričati, vpiti, biti nerazpoložen«, adj. *igns*, *idzigs* »nejevoljen, nerazpoložen« (glej *jegati*) iz baltskega **ing-*, psl. **jega*, po progresivni palatalizaciji **ježa* (Berneker, I 268; Trautmann, 70; Vasmer, III 479; Fraenkel, 10). Pomen »ira« je razen v slovenščini izpričan zah. sbh., npr. *jazba* »jeza« (Lika) poleg *jeziv* »nevaren«, *jezivost* »nevarnost«, vzh. sbh. *jéza* »groza«, star. sbh. tudi »boleznen«, enako csl. *ježa*, *ježa* in blg. dial. *jěndza*, *enzà*. Pri severnih Slovanih prevladuje pomen »čarovnica«, r. *jaǵá*, *jaǵá-bába* (iz tega sln. *jaga-baba*), ukr., br. *jahá*, *jahá-baba*, ukr. dial. *jazjá*, adj. *jahýj* »hudoben«, p. *jeǵza*, *jeǵzona*, č. *jezinka*, stč. *jěžě*, *jěžěnka*, dial. *jaza*, *jezibaba*, slš. *ježdžibaba*, *ježdži baba*, *jezibaba*. Machek², 225 sponirira izhodni psl. adj. *(j)ęǵb, ki po formi ustreza lit. *ingas* »len, nadležen«.

jezditi, *jezdim* »jahati«, v 16. st. *iesdi* (Krelj), k temu *jezdáriti*, v 17. st. *isdarila* (Skalar), *yfdariti*, *ifdariti* (Hipolit), redko *ježáti*, npr. *mrzlica ga poježa*; ekspr. *jezdihati*, metaforično »sich brunsten« (o živalih). Splošno slov.; sbh. *jezditi*, *jezdim*, mak. *jezdi*, blg. *jazdja*; pri severnih Slovanih predvsem »peljati se«, r. *jezdítě*, *ježžú*, ukr. *jizdyty*, *jizdžu*, br.

jezdícь, *jezdžu*, p. *jezdzić*, *ježdžę*, č. *jezdit*, slš. *jazdit*, gl. *jezdzić*, dl. *jezdžiš*, toda plb. *jezdět* »jahati«. To je verjetno denominativ od psl. **ězda*. Prim. sln. *jezda* (f.) in *jezd* (m.) poleg *ježa* < **jezdja*, *jezdba*, sbh. *jezda*, blg. *jazdà*, csl. *jažda*, r. *jezdá*, str. *ezdъ* (m.), ukr. *jizdá*, br. *jazdá*, p. *jazda*, č. *jizda*, slš. *jazda*, gl. *ježba* in *jezd* (m.). Nov je sln. adv. *jež* »na konju«, tvorjen analogno po *peš*. Psl. **ěz-za* je najbolj verjetno izvedeno iz **ě(d)ti*, **ědo*, lit. *jóti*, polne prevojne stopnje k *iti* (Persson, Beitr. 349; Brückner, KZ XLV 54), dvomljivo iz prefiksa *ě* + *sed-* »sedeti« (Brugmann, IF XV 102; Berneker, I 451). Toda Prusik, KZ XXXV 600 rekonstruiral **jas-da* k intenzivu **jasati* (glej *jahati*). Zanimivo je starejšje sln. *pojezda* »sodna obravnava 3-krat letno«, v urbarjih 1523 *poiesen*, *payesen* (M. Kos, Prim. urb. II 82, 156), 1574 *Poyessden* (Prem), *die poyesten gehalten* (Vreme), glej Kelemina, GMD XVI 47, 56 obenem tudi »vrsta davka«, 1521 *in der Poieszden*, 1653 *poiesdengelt*, *poiesden*, 1659 *Poesen* (F. Kos, Škofja Loka 71), prim. stč. *újezd*, stp. *ujazd* »limitatio«, str. *razjezžaja grámota* »Grenzurkunden«.

jezero I (n.) »lacus«, dial. tudi *jézer* (m.) in *ježer*, *jézera* (f.); nar. *pesem*; Gutschmann), *izaro* (kor.) (Ramovš, ČJKZ III 50) v 16. st. *jeseru* (Krelj); v hdn. in tpn. *Jezerica*, *Jezerica*, *Jezerce*, *Jezero*, *Jezersko*, v historičnih virih 1275 *in Hesira*, *in Hesur*, 1444 *Yeser*, *Gyesser*, *Jeser*, 1463 *Jaser* (avtor, SVI I 242); izv. *jezerina*, *jezerišče* »barje, mlakuža«, v mtpn. *Jezerine*, *Jezerina*, tudi *Jezerje*, *Jezgrnje*; iz **zajezerje* tudi *Žajzera*, prim. č. *zájezeři*, p. *zajezerze*, r. *zaozěrje*. Splošno slov.; sbh. *jezero*, mak. *ezero*, dial. *ejzero*, *ezero*, blg. *jezero*, pl. *ezerà*, csl. *jezero*, *ezero*, *jezerь* (m.), r. *ózero*, dial. *ózer* (m.), ukr. *ózero*, br. *vózero*, p. *jezioro*, dial. *jezioro*, *inzioro*, *niezioro*, slš. *jazero*, gl. *jézor* (m.), dl. *jazor* (m.). Sorodno je lit. *ėžeras*, *ážeras*, lot. *ezers*, *ezars*, stprus. *assaran* »lacus«. Najbolj verjetno je to stara -r- podaljšava ide. **eǵh-*, slov. *ježь* (Vaillant, BSL XXIX 38; Fraenkel, LP IV 99). Drugače Berneker, I 455 in Trautmann, 73, ki zaradi gr. ἀζερόσια »močvirje«, Ἀζέρων po Prellwitzu, BB XXIV 106 rekonstruirata prvotno **azero*.

jezero II »tisoč«, v starejšem jeziku splošnoslovensko, v 16. st. *jezero* (Megiser), v 18. st. *jesar* (Pohlin), *jeser*, adj. *jeserni*, *jeserbarten*, *jeseroverstni*, *jeserstviri* (Gutschmann), dial. še na severovzhodu (štaj., pkm.) *dve jezeri*, *deset jezer*, tudi indekl. *dve jezero*, *pet jezero*. Tudi sbh. kajk. *jezero* »1000«, a tudi na Krku, v Istri in v Žumberku (Tentor, Razpr. SAZU 1950, str. 75); slš. *jazerná strela*, *jazerný čert*, *jazerné peklo* (Machek, 172)! Izposojeno iz madž. *ezer* »1000«, kar je preko alanskega **oezeroe*, prim. atpn. Ἀζερών in perzijskega *hazár*, *hezár* iz sti. *sa-hásram* (Benkő, I 819), prim. tudi krimsko got. *hazer* »1000«, arm. *hazar* »1000« (Miklošič, TEI I 301 in EW 106; Berneker, I 455; Murko, WuS II 153, Hadrovics, Ung. Jb. XXI 146). Prim. tudi madž. *szád* »100«, got. *sada* »100« in perz. *sad* »100«.

jezlk (m.) »lingua, Zunge, Sprache«, dial. tudi *jázak*, v 16. st. *jesik*, *jefik*, *iefig* (Ramovš, JA XXXVII, 134, 141, 173, 290), *jeziček*, *jezičec* »uva, ulak«, v fitonimih *pasji jezik* »Cynoglossum«, *jelenov jezik*

»Scolopendrium«, *volovski jezik* »Anchusa«, *kačji jezik* »Ophioglossum«, *ovčji jezik* »Plantago lanceolata« itd., v 18. st. je *fizhnek* »malik« (Pohlin), prim. csl. *jezyčbnik*, r. *jazyčnik* »pogan«. Izv. *jezikáti, jezikljáti, jezljáti, jezikováti* »govoríčiti«, tudi mtpn. *Na Jeziki, Pod jezikom, Pri Jezik(ə)*. Splošnoslovanško; sbh. *jezik*, čak. tudi *jazik*, po metatezi *zajik* (Buzet, Sovinjsko polje, Cres), mak. *jazik*, blg. *ezik*, csl. *jezyk*, r., ukr., br. *jazyk*, p. *jezyk* (*jezor, ozór*), č., slš. *jazyk*, gl. *jezyk*, dl. *jazyk*, plb. *jóžek*. Psl. prvotno **jezy* z zgodnjim -k- formantom kakor *kamyk*: *kamy*; najbliže temu je stprus. *insuwys* »lingua«. Primarno ide. **dnghu-*, -*ü*-jevska osnova (Specht, KZ LXII 255) je v raznih jezikih doživljala tabuistične in ljudskoetimološke spremembe, prim. sti. *jihrá, juhú*, avesta *hizvá, hizú*, toh. *kántu, kantwo*, arm. *lezu, lizu*, lat. *lingua* (star. *dingua*), lit. *liežūvis* (*liežti* »lizati«), lot. *lize*, stir. *tenge*, got. *tuggo*, stvn. *zunga* (Miklošič, 105; Berneker, I 270; Trautmann, 104; Meillet, Ét. 335; Vasmer, III 485 s podrobno literaturo).

jež (*jěž*), g. *ježa* »Erinaceus europaeus«, v 16. st. *Jěsh* (Dalmatin), dial. *jeiš, jěža* (dol.), *d'ějš* (pkm.), glej Škrabec, Cvetje X, 12; Ramovš, ČJKZ III 50; na -ě- kaže tudi *jěš* (Hrušica), na -e- pa *jāš*. (Vreme), glej Rigler, Jnotr. gov. 62; dem. *jěžek, jěžec, jěžčec, ježák*, f. *jěžinja, ježevka*, adj. *jěžev, jěžast*. K temu (na-)ježiti se »nasršiti se«; v fitonimih *jěž* »Datura stramonium«, *ježák, ježki* (pl.), *ježoglavka, ježeva ježica* »Sparganium« (prim. č. *ježák*, slš. *ježohlav, p. ježogłowka, r. ježegolovka, ježek, ježevka* »Hydnum« (prim. sbh. *ježevica, r. ježevik*). Kljub Bernekerju, I 266 ne spada k tej osnovi sln. *jěž, ježica* »bodeča (kostanjeva) lupina«, kar je bliže sln. *ježiti* »luščiti«. Splošnoslov.; sbh. *jěž, g. ježa, jěžiti*, mak., blg. *ež*, csl. *ježb*, r. *ěž, g. ežá, dial. ož, ožik, ežitšja*, ukr. *jižák*, br. *vóžyk, p. jež, č. ježek*, slš. *jež, gl. jěž, dl. jež*. Psl. **ežb* < **ežb*, ide. **eǵhi-no-s* (tako Pokorny, 44), enako lit. *ežys*, lot. *ezis*, gr. *ἐχτος*, stvn. *igil*, arm. ozni »jež«. Dalje se zdi sorodno gr. *ἐχτες* »kača«, arm. *iž* »gad« in morda je **eǵhi-no-s* tabuistično nadomestilo »požiralec kač« (Schulze, Gnomon XI 407; Havers, Tabu 31; Specht, KZ LXVI 56). Primarno ime za ježa je morda lat. *er*, gr. *χηρ*, kar je Sabler, KZ XXXI 275 napak povezal z **ežb*. Drugi avtorji suponirajo osnovo **eǵh-* »bosti« (Berneker, I 266; Trautmann, 73; Meillet, Ét. 209; Vasmer, I 392).

ježiti, ježim »luščiti« (bkr.), tudi *jěžiti* »isto«. Pomenko temu popolnoma odgovarja lit. *aizyti, iezti* »luščiti, lupiti«, *aižeti* »biti oluščeni« iz ide. **aig-* »skočiti« (glej *jazva*). Pri sln. *ježica, ježičje, ježevje* »bodeče luščine« in po rotacizmu morda tudi *jeriča* »kostanjeva lupina« (Gorica) je treba suponirati besedno križanje med *(j)ěž-ja »lupina« in *ježb* »Igel« (avtor, Razpr. SAZU, VII 167).

Verjetno spada zraven tudi sln. *ježati* »in Gährung sein« (Vodnik), npr. *mošt je zježou* (Libeliče); k pomenu prim. lit. *ižiti, eizeti* »aufspringen«.

ježla (f.) »bič«, v 18. st. *jeshla* »Geissel«, *jeshelnik* »Geisselstiel« (Gutsmann), danes kor. sln. *ježláti* in *jižláti, jižla*. Pri oblikah z -i- izhaja Štrekelj, Lwk. 24 iz srvn. *gisel* »bič« z narečnim prehodom *g- > j-*.

Vendar je pri ježla mogoče izhajati iz srvn. *geisel*, stvn. *geisla, geisila, kaisala*, kar je dalo sln. *gājzla*, izpričano v 16. st. pri Dalmatinu in Megiserju. Mlajše je štaj. dial. *gojsláti, -ám* in *gosláti, -ám* »mučiti«, kar izvaja Kelemina, ČZN VII 103 iz n. dial. **goaseln*, vendar je mogoče suponirati bav. dial. **goiseln* (Striedter-Temps, DLS 126).

jižélica (f.) »črv, zapljunek v mesu, deževnik«, pri Vodniku *jizhéliza* (Pleteršnik nima). Nedvomno disimilacijska varianta onomatopeje *žiž-, žuž-* v imenih mrčesa; prim. sln. *žizek, žizec, žizala* »hrošč« poleg *žúza, žúže, žúžek, žúžel, žúžela, žúželka* itd. »hrošč, mrčes, insekt«. Dalje glej *žúžel*.

jóger (m.), g. *jógra* »apostol«; v rabi je pri avtorjih v 16. st.; pri Megiserju *jóger* »Jünger, Apostel«. Izposojeno iz stbav. komp. *jungiro* »mlajši« k *jung* »mlad«. Izhodno sln. **jogrb* (Ramovš, KZ 28; Miklošič, Frw. 22; Striedter-Temps, DLS 141).

jōj (interj.) »gorje!«, tudi *ojōj, jójme, jójmene, joj prejoj* poleg *jōh*; pri Vodniku *joj inu vé vpiti* (glej *vekati*); sln. in sbh. kajk. *vajme, vajmene*. Matzenauer, CS 416 opozarja na it. interjekcijo *oiñe, ohimè, ahimè* »vae mihi«, vendar so se vse te tvorbe razvile samostojno; prim. lot. *vai* »gorje«, sti. *uvē*, avesta *vayōi, avōi, avōya*, gr. *βα*, lat. *vae* itd. (Walde-Pokorny, I 212).

jókati, jókam, jóčem (v. impf.) »plakati«, dem. *jókcati, jócati*; v 16. st. *iokati se* (Krelj), *jocati* (Dalmatin), *jókati* (Megiser); izv. *jók, jókánje* dial. *jōč* (pkm., vzh. štaj.), adj. *jókav, jókaven, jóčen, jokljív*. Samo sln.; izvedeno iz interjekcije *jōj, jōh* »gorje« (Berneker, I 450): enako tudi sln. *johotáti* »javkati«, *johōt* »javkanje«.

jópa (f.) »vrsta oblačila«. Izposojeno iz srvn. *jope, joppe, juppe* »Jacke«. Iz istega vira je č. *jupka, jipka* in p. *jupa, jupka*, redko *juba*, kar je bilo dalje prevzeto v r. *júbka*, ukr. *júpka*. Srvn. *jop(p)e* je preko stfr. *jupe* ali it. *giuppa, giubba* iz arab. *al-ǵubbah* »vrsta perila«. Z romanskim posredovanjem je sprejeto sbh. čak. *žúpa* »vrsta obleke« poleg *dupa* »površnik brez rokavov« in r., p., č. *župan* »vrsta obleke«; iz srvn. dublete *schúba* je tudi sln. *šúba*, mlajše *šavba*, medtem ko je sln. *zabūnec, zobūn, zobūnec* »belo oblačilo« kakor sbh. *zúbūn*, blg. *zobūn* iz osman. turš. oblike *zepun, zebun* (Berneker, I 459; Vasmer, III 466; Striedter-Temps, DLS 141).

jordána (f.) »Amanita caesarea«, tudi *jardána, jerdánka, jordani* (pl.), celo *jezerán* poleg *žerdana, žrdana, žordanče*. Najbliže je furl. *ceredàn, ceradàn, zaratàn, zaratàn* »Amanita caesarea«. Toda za sln. oblike moramo izhajati iz nekoga neohranjenega istrsko-romanskega **giaradan-* < lat. *caesaretanus* (avtor, Eseji 95). Prim. n. *Kaiserling* »Amanita caesarea« iz *Kaiser = Caesar*, kar je dalo sln. *kárzelj*.

jota (f.) »neka fižolova jed« (goriš.). Izposojeno iz furl. *jòte* »sorta di minestra« (Sturm, Ce fastu IX 7; Mende, RLS 73). Zadnje izhodišče je galsko *jütta* »juha«, lat. v 6. st. *iotta* »juha«, kasneje lat. *jütta, jotta* »mlečna jed« (Wartburg, FEW V 91; Hubschmid, Praeromanica 90; Festschrift Jud 277).

jud (m.) »žitni molj, dragoletnik« (Vodnik). Izposojeno iz n. *Kornjude* »žitni molj«; osnova je verjetno ista kakor v sln. *jūd* »žid« iz n. *Jude*, *Jud*, *Jud*, *Jud*, *Jud*, *Jud*, *Jud* < lat. *judaeus* (Striedter-Temps, DLS 141); izv. sln. *júdinja*, *júdovski*, *júdovstvo*, *po-júditii*, *-júdím* »požiditi«, star. *júdoščina* »krstnina«. Sinonim *žid* »Jud«, csl. *židovín* je balkanskoslovanska izposojenka iz zgodnje italijanske oblike *giudeo* »žid« (Meillet, MSL XI 179; Ét. 182; Jireček, JA XXXI 450); oblika *čifut* je preko turkotat. *čufut*, *čyvu*, arab. *jahūdi* iz hebr. *jahūdi* (Vasmer, I 423; Skok, I 322). Sln. *judež* »izdajalec, hudobnež« je iz lat. atpn. *Judas*, prim. *judežev poljub*, frc. *baiser de Judas*.

júdati, **júdam** (koga) (v. impf.) »kregati, zmerjati«, **júdati se** »prepirati se, kosati se«; prim. p. **judzić** »izzivati, ščuvati«, br. **júdzicъ** »goljufati, izigravati«, ukr. **judyty** »ščuvati«. K temu mak. in blg. **juda** »vila«, medtem ko je v br. in ukr. **juda** »ime demona; izdajalec« primešano biblijsko ime **Juda**; blg. tudi **júdja**, **júdja se**, **izjúdva** »zavajati, varati«. Slawski, I 587 prištevata zraven tudi glag. csl. **uditi**, **nauditi** »molestum esse«, zah. sbh. **ūditi**, **nauditi** »pačiti, škoditi«, **naudba** »škoda« (Dalmacija), kar primerja Miklošič, 371 z lit. **ūdyti** »psovati« (glej tudi Skok, III 535), vendar je to iz br. **hudzicъ** (Fraenkel, 1157). Psl. **juda** je gotovo iz ide. ***jeudh-** »biti vznemirjen«; sorodno je lit. **jaūdas** »vzpodbuda, dražilo«, **jaudā** »vaba«, **jaudinti** »vzpodbujati, ščuvati, dražiti«, **jaudytis** »razsajati, razgrajati«, lot. **jaūda** »moč, nasilje«, **jaūdāt** »zmoči«; v red. prevojni stopnji lit. **judūs** »prepirljiv«, **jūsti** »vznemirjati, vzpodbujati«, **judėti** »prepirati, vzkipeti«, sti. **yodháyati** »ščuva na boj«, **yōdhati** »bojuje« (Trautmann, 109; Bugge, BB XIV 58; Mladenov, 699). S sti. **yūd-**, **yudhmā-h** »borba, borec« primerjajo csl. **ojsminъ** »vojak« < ***o-jb(d)m-** (Leskien, IF XIX 398; XXI 338; Machek, Recherches, 52; Vasmer, II 258), toda r. **ajmovatъ** »polastiti se« je verjetneje od **vzeti**, **vzamet**, prim. sln. **ujma** »katastrofa«, rum. csl. **uimъ** »abscessus«. Po tvorbi blizu so sln. tpn. **Imenje**, **Imeno** in br. **Imenim** (Vasmer, RGN III 639), kar kaže na izvedbo iz ***jmēn-inъ**, ***jmēn(in)no**, ***jmēnъje** (avtor, OJ II 75).

jūg (m.) »meridies« (knjižno); dial. samo **jūg**, **jūh**, pri Vodniku **jūej** »južni veter«, v 16. st. **jug** »Südwind« (Dalmatin, Megiser); izv. **odjūga** »Taufwetter«, **odjūznik**, dial. tudi **jūza** (Kras), **jūže** (Gutsmann), **jugovina** »južen sneg«, (od-)jūžiti se, (od-)jūži se »tauen«. Metaforično **jūgovica** »volk, vnetje zaradi drgnjenj«. V mtpn. večkrat **Huda Južna** (gor., Tolmin), **Suhe Južne** (Litija); verjetno k temu tudi **suha južina** »Phalagium opii«; cgn. **Jug**, **Juh**, **Jugovič**, **Jugovec**, **Južina**, **Južna**, **Južnič**, **Južnik**. Starejšje je v pomenu »meridies« **pōldne**, v 18. st. **pouānu**, **pouūnu**, **pouūneunjak**, **pouūdenishe** »Süd« (Gutsmann), prim. gorska imena **Povdne**, **Povdanovec**, **Povdnjašnja Špica**, **Ponce**, **Pūdnyška planina**, **Pūdņk**.

Tudi sbh. **jūg**; **jūgo** »južni veter«, mlajše **jūg** »meridies«, enako mak., blg. **jug**, vendar csl. **jugъ**, **ugъ** »meridies« in iz slov. alb. **jugē** »Süd«. Oba pomena ima tudi r. **jug**, dial. **jugá**, č. **jih**, slš. **juh**. Sicer v pomenu »meridies« p. **poludnie**, br. **poudzens**, ukr. **pidven**, gl. **polodnjo**, **polnjo**, dl. **poldnjo**.

Etimologija psl. *(j)ugъ ni jasna. Berneker, IF X 156; Iljinskij, RFV LXXIV 132; Boisacq, 99; Vasmer, III 467; Machek², 226 primerjajo gr. αὐγή »svetloba, zarja, sij«, alb. *agume* »zarja«, *agōj* »daniti se, svitati«. Manj verjetno Berneker, I 457 in Pedersen, KZ XXXVIII 311, ki izhajata iz lit. *augti*, lot. *aūgt* »rasti«, lat. *augeo* itd. Schrader-Nehring, RL II 659 in Sütterlin, IF IV mislijo na gr. ὄργος, lat. *ūvidus* »vlažen«.

jūha (f.) »iūs«, v 16. st. **juha** »Brühe, Suppe« (Megiser), **mesna juha**, **prežgana juha**, **vinska juha**, dem. **jūšica**, adj. **jūšen**, **jūšni**. Zanimivo je pri Vodniku **juha** »fokrovza«, toda n. **Jauche**, **Gauche** »Euter«, srspn. **jūche**, izposojeno od sev. Slovanov (Kluge, 331), ustreza sln. pomen br. **juchá**, **jūška** »kri, sokrvica«, p. **jucha** »živalska kri«.

Prim. sbh. čak. **juchā**, kajk. **jūha** »čorba«, mak. **juva** »zeljnata juha«; csl. **juha**, **ucha** »iūs«, r. **uchá** »ribja juha«, ukr. **juchá**, **jūška** »ribja juha«, p. **jucha**, č. **jicha**, **jiška** »prežganje«, slš. **jucha** »zeljnata juha«, gl., dl. **jucha**, **juška**.

Psl. *(j)ucha je sorodno lit. **jūše** »ribja juha, plehka juha«, prus. **iuse** »mesna juha«, lat. **iūs**, sti. **yūša-**, **yūs** »mesna juha«, gr. ζωμός »juha«, alb. *g'eř* (< ***jōno-**) »juhak«, kornv., kimr. *iot*, bret. *iod* »kšaša« (glej *jota*), isl. *ostr*, šved. *üst*, *öst* »sir« iz ide. ***jeu-** »mešati«, prim. lit. **jaūti**, lot. **jaūt** »zamešati« (Berneker, I 458; Trautmann, 110; Meillet, Ét. 207, 249; Fraenkel, 199).

julep (m.) »sladki sok«; prvič v 18. st. **julép** »julapium« (Pohlin); prim. srlat. **julapium**, it. **giulebbe**, **giulebbo**, **giuleppo**, fr. prov. **julep**, špan. **julepe**, port. **julepo** »vrsta sladke pijače«. Kakor p. **julep** je tudi sln. oblika prevzeta iz srlat. s posredovanjem ar. **gūlab**, **guleb**, izposojeno iz prlz. **gūlab** »rožna voda« (**gul** »roža« in **āb** »voda«). Preko turš. **gūl** »roža« je sprejeto sbh. **dul** »roža«, **dūl-bašča** »rožni vrk«, **dulábija** »sladko jabolko«, prim. **Đulabije** »naslov Vrazove pesniške zbirke«, mak. **gūl** »Rosa«, blg. **gūl**, alb. **gūl** in r. **guljaf** »Rosa canina«, **guljáfnaja voda** »rožna voda« (Miklošič, TEI II 116; Lokotsch, 742; Korš, JA IX 519; Skok, I 482).

jūn (adj.), f. **jūna** »mlad«, redko, verjetno iz csl.; v izvedenkah **junák** (m.), knjižno »heros«, dial. tudi »fant, mladenič, neporočen moški« (pkm., goriš.), dem. **junáčič**, prim. tudi **junáčica**, **junákovica** »postavno dekle« (Krn), **junak** »zaročenec, ljubimec« (rez.), tudi **tega nisem junak storiti** »ne zmorem« (Tolmin). V 16. st. **junak** »Held, Kempffer, Ryss, Streng, Streitbar« (Megiser). Dial. še **jūnoš** (m.) »vajenec« (pkm.), »plemiški otrok« (zastarelo); enako kol. **junóta** »mladina«. V izvedenkah **junášstvo**, danes »pogum, junaško dejanje«, dial. »mladost, fantovska družba« (pkm.), v. **junačevati**, **-ūjem** »fantovati« (gor); adj. **junáški**, v 16. st. **junazhki** (Megiser).

Druge pomenska skupina je **jūnec** »mlad vol, vol, bik«, tudi **divji junec** »Lucanus cervus« (Slov. gorice), f. **junica** »mlada krava«, enako **junē** (n.), **jūnče** (n.), **jūnček**, **jūnčič**, **jūnička**, **juničica**; dial. **junčār** »voznik z volovsko vprego« (vzh. štaj.), **junčarnica** »volovska staja« (pkm.). Cgn. **Junc**, **Junk**, **Junko**, **Junež**, **Juneš**, **Junušič**; preko pkm. ***dūn**

verjetno tudi cgn. *Žinko*, *Žinkovič* in *Žunko*, *Žunkovič*.

Brez *j-* kakor str. *unb*, *unostb*, *unoša* »fant«, *unica* »dekle« in sbh. čak. *unāk* »sluga«, morda tudi sln. hdn. *Unec*, tpn. *Uniše* (avtor, SVI II 286) in cgn. *Unc*, *Unetič*.

Prim. csl. *junb* »mlad«, *junějb* »mlajši«, blg. *jun*, r. *júnjyj*, ukr. *júnjyj*; sbh. *júnāk*, *júnac*, *júnica*, mak. *junak*, *junec*, *junica*; blg. *junoša*, *juněc*, *junāk*; r. *junéc* »plemiški fant; vol«; *júnica*, *junoša*, p. *junak*, *junosza*, *junoch*, *juniec*, č. *jinoch*, stč. *junoch* »fant«. slš. *junāk*, *junášj* »mladost«, dl. *junk* »vol«, plb. *jáunac* »vol«. Najbliže sorodno je lit. *jáunas* »mlad«, lot. *jaúns* »mlad, nov«, lit. *jaunikis* »mladič«, dalje sti. *yuvan-*, av. *gvan-* »mladenič«, lat. *iuvenis* »mlad«, ir. *o(a)c* »mlad«, got. *juggs* »jung« (Meillet, MSL XIV 360; Berneker, I 459; Trautmann, 106; Vasmer, III 470). O daljših možnostih sorodstva Benveniste, BSL XXXVIII 103; Fraenkel, 190.

jur (adv.) »že«, samo dial. na vzhodu; prvič 1694 (Szveti evangeliumi) iz **juze* po rotacizmu; prim. sbh. kajk., čak. *jūr*, *jūrve*, *jurva* od 15. st. dalje; csl. *ju-že*, p., gl., dl. *juž*, č. *již*. Sorodno je lit. *jaū* »že«, *jaūgi* »zares«, lot. *jāu* »že«, prus. *iaū* »kdaj«; -*že* je relativna partikula -*go*. Brez začetnega *j-* je sln. *uže*, vže in dalje *že*, csl. *u(že)*, r., ukr. *uže*, č. *už*, gl. *huž*, dl. *hižo*. Manj gotovo je sorodstvo z got. *ju*, stvn. in »že« (Berneker, I 456; Trautmann, 106). Morda je ista osnova kot v slov. *junb* »mlad« (Kretschmer, KZ XXXI 466), ali pa iz pronomina **i-*, **io-* (Fick, I 522). Izgubo začetnega *j-* razlaga Meillet, MSL IX 52 kot stavčno fonetični pojav.

júrica (f.) »vulva«; verjetno psl. **djura*; prim. č. *d'oura* »luknja«, p. *dzióra*, *dziura* poleg *dóra*, *dura*, dl. *žura*, br. *dzjura*, ukr. *djura* »luknja« (slš. *dzura*, *džura* je iz p.). Dalje nejasno; večinoma povezujejo z *dera*, *dira* »luknja«, vendar je rekonstrukcija psl. **dora* nemogoča (tako Berneker, I 201). Dvomljiv je prevoj **dbr-*, **dir-*: **dbr-*, **dbr-*, **dbr-*, **dur-* (Slawski, I 208). Iljinskij, JA XXIX 489 in Sobolevskij, Sl V 444 primerjata gr. $\delta\upsilon\rho\alpha$ »drva«; Machek² 124 rekonstruira izhodno **deura* in primerja lit. *dervė* »žlambor« z metatezo -*ry-* < -*yr-*.

Jurij (atpn.) iz lat. *Georgius* preko **diurb'd*^b (Ramovš, KZ 26; Vasmer, ZSPH I 156), tudi *Jure Jurček*, *Zorž* (rez.) < furl. *Zorz*, cgn. *Jurčič*, *Jurca*, *Jurčec*, *Jurc*, *Jurčič*, *Jurančič*, *Jurjevič*, tudi *Zore*; v tpn. *Jurjevica*, *Jurjevo selo*, *Jurka vas*, *Jurovci*, *Juršinci* itd. Gotovo iz atpn. je dial. *jurijevščák* »aprik«, fitonimi *jurijevica* »Convallaria maialis; Orchys«, *jürek*, *jürjivka*, *jürjivšnica* »Caltha palustris«, *jürjivka* »Narcissus poeticus; Iris pseudacorus; Cerinthe«, tudi ime neke pomladne gobe. Verjetno spada sem tudi *jürjivščica* »vrsta ribe« (glej tudi Berneker, I 460) Morda je iz atpn. tudi sln. *jūr* (m), *jürček* »Boletus edulis« kot tabuistično nadomestilo za *grib*, *goban*; prim. tudi *jür*, *jüre*, *jürček* »tepček«, dalje *jur*, g. *jurja* »tisočak« (po podobi na predvojnih bankovcih). Prim tudi sbh. *Juraj*, *Jurja*, *Jüra*, toda štok. *Đurad*, *Đürda*, č. *Jiří*, stč. *Juří*, p. *Jerzy*, *Jury* (< ukr. *Juryj*), pogosto v imenih rastlin.

jüriš (m.) »napad«, *jürišati* »napadati«. Izposojeno preko sbh. *jüriš* iz osman. *yürüyüş* »napad«, izv. iz *yürümek* »hoditi, napredovati«, *yürün* »naprej« (Škaljič, Turcizmi 374). Tudi mak. *jurış*, *jurışa* in blg. *jurüş* »napad«.

júrka (f.) »Oriolus galbula, kobilar, volga«; k temu tudi *jürica* »Fringilla spinus« in *jürščica*, *jurjščica* »Fringilla cannabina«. Prim. sbh. *jurčica* »Fringilla cannabina«, *jurka* »Fringilla chloris«, č. *jiřice*, *jiřicka* »Fringilla spinus«, *jiřicek* »Hirundo urbica«, p. dial. *jurek*, *jurzycek*, *jer*, *ir* »Fringilla montifringilla«, *jerzyk*, *jurzyk*, *irz*, *irzyk* »Cypselus apus«, ukr. *jurók*, *vjurók* »Fringilla montifringilla«. Nejasno; Berneker, I 460 izvaja iz *Georgius* = *Jurij* (o imenih ptičev iz atpn. glej Suolahti, Deutsche Vögelnamen XXXII a), vendar dopušča možnost onomatopeje. Machek², 227 zaradi dublet č. *štířicek*, *štířik*, *štířicka* suponira onomatopejo, ljudsko etimološko naslonjeno na *Jurij*. Toda primerjava med r. dial. *vyrej* »Alauda«, p. *ir*, *jer* »Fringilla«, *irz*, *irzyk* »Cypselus« s psl. **irjeb*, **vyřjeb* »tolmun« dopušča tudi možnost povezave psl. **jur-* z lit. *júra*, *jauris* »močvirje« iz iste osnove **euar(i)-* »voda«.

justati, *justam* »lasati, zgrabiti za lase«; nejasno, Pleteršnik navaja Cafovo domnevo, da je iz **jelstati*.

juta (f.), dial. *júta* »do polovice s stropom pokrit prostor nad vežo kmečke hiše« (Sromlje): to je *júta* ali *sédalo* (ČZN, 1914, 168). Nejasno; prim. mtpn. *Juta* (Bloke), *Pri jutah* (Lokva, Trst). Morda isto kot *úta* »Hüttek«.

jútro I (n.) »tempus matutinus«, dial. tudi *útro*, *útro*, *útru*, *vútro* (pkm.); adv. *zjútraj* »manec«, v 16. st. *sjutra* (Dalmatin), tudi *jutri sgoda* »zgodaj zjutraj« (Dalmatin), dial. za *jútra*, *zájtro*, *zájtra*, *zájtre*, dalje *jútras*, *jútraska* (bkr.), *vjútro*, *vjútro* (Istra); knjiž. *jútri* »cras«, dial. *jútrv*, *jútr* (Ramovš, JA XXXVII 134, 340); v 16. st. *sajtro* (Trubar), *zhes jutrivi dan* (Megiser); knjižno *pojútršnjem*, *pojutersnjem* »perendie«, dial. *pojútri*. Adjektiva *jutránji*, *jutrénji*, *jútrnji*, *jútrašnji*, dial. tudi *utrašnji*; izvedeno *jútriti se*, *jutréniti se* »daniti se, svetlikati se«; *zájutrek*, *zájtrk*, *zájtrnja*, *jútrnja*, *jútrka* »jutranja jed«, tudi *jutrka* (Vodnik); k temu *zájtrkovati*, *zájtrkovati*, *jútrkovati*; *jútrnica*, *jútrnja* »zvezda danica«, starinsko »jutranja maša«. Ker je n. *Morgenland* izpričano šele od Lutra dalje, ni nujno, da je sln. *jutro*, *jutrovo* »orient« kalk po n.; prim. dl. *jutšo* »orient«, lot. *áustrums* »vzhod«, stisl. *austr* »vzhod« (glej *Avstrija*). K temu pomenu morda gorsko ime *Jutrnica*, *Jutrnik* (ben.). Kalk po n. *Morgengabe* pa je sln. *jutrinja* »ženitovanjsko darilo, ženitovanjska pogodba«, v 16. st. *Jutrinja* (Dalmatin).

V pomenu »Morgen« splošnoslov.; sbh. *jutro*, mak., blg. *utro*, csl. *utro*, *jutro*, tudi pl. *utrija*, r. *útro*, č. *jitro*, slš. *jutro*, gl., dl. *jutro*, *jutšo*, toda p. *jutro* »jutri«, br. samo *zajútra*, ukr. *na jutri*. Psl. verjetno **ustro* iz ide. **aues-* »svetiti«, prim. mak. *zastra*, *dzastra*, blg. *zastra* »zjutraj«, stp. *justrzejszy*, *justrzenka*, *nazajustrz*, *justrzyna*; stp. tudi (z)jušci(e) *się* »zasvetiti, zdaniti se« in csl. *riza ustra* »vestis aestiva« z disimilatorično izgubo -s- v frekvenčnih zvezah **justro-sb* itd. (Nieminen, Scandoslav. II 18).

Sorodno je lit. *aūšti* »svitati, daniti se«, *aušrà* »zora«, lot. *àustra*, gr. *ἀυριον* »jutro«, lat. *aurōra* »zora«, sti. *uśāh* »svitanje«. Arhaično je sln. *utern* »klar«, *uternost* »Klarheit« (Gutsmann, Jarnik), k temu verjetno csl. *riza ustra* »svetla« in str. *utrinь*, *utrěнь*, *utrъ* »batisti« (drugače o tem Vasmer, III 194). Poizkusi ločiti **ustro* in *utro* niso prepričljivi (Machek, Studie 45; Recherches, 49; Fraenkel, Slavia XIII 22; Vaillant, RÉS XV 78; Gramm. comp. I 193); Machek², 229 prekliče svoje prejšnje mnenje, da je pri *utro* treba izhajati iz lit. *jaūsti* »čutiti«; k sln. *utern* »klar« avtor, Linguistica XIII 112.

jutro II (n.) »iugerum«, prim. tudi sbh. *jūtro*, č. *jitro*, slš., dl. *jutro*, p. *jutrzyna*, *jutrznia*, dial. tudi *jutro*, *jutrzysko*, *ūtrenja* v enakem pomenu. Zaradi sln. dial. *jātrc* (n. ali g. pl.) v Goriških Brdih ni verjetno, da bi bilo slov. *jutro* »iugerum« kalk po n. *Morgen* »iugerum« (Kluge, 399; Slawski, I 597). Dvomi Machek², 229, ki misli, da je stvn. *jūhhart*, *giuh* »iugerum«, srvn. *jūchert*, n. dial. *Juchert*, *Jauchert*, *Joch* dalo psl. **jūrt-* in to po metatezi *jutro*. Sln. mtpn. *Uturo*, *Staro utro* (3x), *Utrc*, *Utrce* v Jul. Alpah (Tuma, Imenosl. 35 d.) še nima pomena ploskovne mere, ampak »krčevina, pašnik«. Podobno sbh. *ūtrina* »Trift, pascua«, mak. *utrina* »prelog, za pašo namenjena parcela obdelovalne zemlje«. K pomenu prim. sln. *svēt* »kmečka posest brez gozda«, sln. *svetlina* in dl. *swētlina* »jasa«. Sln. tudi cgn. ca. 1400 *Gutenmorgen*, 1437 *Jure Dobrajatra*, 1477 *Dobrenjutra*, 1572 *Dobro Jutro*, v 18. st. *Jutršek*, kasneje *Lutršek* (Breznik, Razpr. SAZU II 57; M. Kos, STL rkp.). Sln. *jātrc* in *Dobrajatra* kaže na psl. **ōstro*, prim. kaš. *jastre* »Ostern« in dl. *jatšy*, *wjatšy* »Ostern«, kar je po Miklošiču, 106 izposojeno iz stvn. *ōstara*; vendar je razmerje kakor pri **ustro* : *utro* (avtor, Linguistica XIII 111 d; OJ V 7). Drugače o sbh. *ūtrina* Skok, III 512, ki izhaja iz **terti*, *torp*.

jutrocel (m.) »Plantago« (sln. ali čak. pri Riniju 1415); zaradi -u- tega ni mogoče naravnost povezati

s stč. *jitrocěl*, *jietrociel*, *jitrocel* »Plantago« (Gebauer, SS I 659), danes *jitrocel*, slš. *jatrocel*, madž. *atracel* »Anchusa, Cynoglossum, Atriplex«, rum. *atrăjél*, *otrăjél* »Cynoglossum, Borago« (iz slš.), kar kaže na **jetrocělъ*. Miklošič, 104 in Berneker, I 269 primerjata csl. *objetriti*, *objetriti* »vneti, prisaditi se (o rani)«, br. *zajatrjacъ*, p. *jaŕrzyć*, *objaŕrzyć*, č. *jitřiti*, *objitřiti*, *razjitřiti*, gl. *jetšic so*, dl. *jetšis se*. Drugi izhajajo iz **jetro-* »jetra« (Machek, JR 218; ESC² 229) ali iz **jedro-* (Mareš, JP XXXVI 188). Csl. dubleta *slova radi nutritъ se srědъce naše* dopušča tudi **vъn-jutriti*; enako tudi kaš. *jutřec są* poleg *jitřec są*, *jātrěc są*. Sln. *Jutrman* »demon, ki dela roso« pa je identičen s pomorj. *Jutrobog* »Svetovit«.

To kaže na povezavo z lit. *jautriū* »občutljiv, dovzet, čuteč, buden«, lot. *jaūtrs* »živahen, buden, svež«. Morda je tudi sbh. *žūstar* »živahen, čil« in r. dial. *žustro* »čilo« iz **jъz-jut-tro-* (drugače o tem Iljinskij, JF IX 289 in Skok, III 689). Nemogoče Skok, I 788, ki pri *jutrocel* izhaja iz *jutro* »Morgen«.

južina (f.) »kosilo, malica«, dial. *južena*, *južna*, *ūžina*, dem. *jūžinica*, *jūžinka*, pri Alasiu 1706 *iuzena* »merenda«, pri Gutschmannu 1789 tudi *vushina*; k temu *suha južina* »Phalangium opilio«, v. *jūžinati*, -am, »kositi, malicati«. Splošno slovansko, prim. sbh. *ūžina* »večerja«, kajk. tudi *južina*; blg. *ūžina*, *jūžina* »večerja, malica«, maked. *ūžina* »malica«, r. *ūžin* (m.), dial. *užina* »večerja«, str. *užina* »kosilo«; p. dial. *južyna*, polab. *jāūžaina* »kosilo«. Avstrijsko n. *die Jause*, koč. in sorško n. *Jaižn* je prevzeto pred 1200 od Slovencev (Steinhauser, Slawisch im Wienerischen 86) in ne od č. **jaužina*, kot sta mislila P. Lessiak, Alpenoslaven 281 in E. Kranzmayer, Bauernkost 449. Madž. *uzsonna*, *ozsona* »malica, večerja« od 14. st. dalje je iz sbh. *užina* (Kniezsa, I 543).

Vse izvedeno iz slov. *jugъ* s prvotnim pomenom »kosilo«, prim. lat. *meridionalis* »južen, opoldanski«, p. *poludniowy*, glej Miklošič, 106, Berneker, I 457; Vasmer, III 176.